Serfojee Rajah. 1827

THE

NINTH REPORT

OF THE

BRITISH & FOREIGN

BIBLE SOCIETY;

M.DCCC.XIII.

WITH AN

APPENDIX,

AND A

LIST OF SUBSCRIBERS AND BENEFACTORS.

THE TANJORE MAHARAJA SERFOGI'S SARASWATI MAHAL.
315
366
314

LONDON:

Printed by J. Tilling, Grosvenor-row, Chelsea;

SOLD BY

L. B. SEELEY, *at the Society's Depository*, 169, *Fleet-street;*

J. HATCHARD, 190, PICCADILLY;

OLIPHANT, WAUGH, AND INNES, HUNTER'S SQUARE, EDINBURGH;

AND BY ALL OTHER BOOKSELLERS IN THE UNITED KINGDOM.

1813.

FORM OF A BEQUEST TO THE SOCIETY.

I give unto the Treasurer for the time being, of "The British and Foreign Bible Society," formed in London in the year 1804, *the sum of*   *Pounds Sterling, to be paid out of such part only of my personal estate as shall not consist of chattels real, for the purposes of the said Society; and for which the receipt of such Treasurer shall be a sufficient discharge.*

*** Devises of land, or of money charged on land, or secured on mortgage of lands or tenements, or to be laid out in lands or tenements, are void; but money or stock may be given by Will, if not directed to be laid out in land.

315

CONTENTS.

Page.
President, Vice-Presidents, and Officers vii
Minutes of Ninth Annual Meeting ix
Committee xii
Honorary Life Governors, and Member for Life xiii
Life Governors by Payment of Bequests xiv
Life Members by Payment of Bequests xv
Laws and Regulations xvi
Regulations respecting Supplies of Bibles and Testaments to Auxiliary Societies xix
Specimens of Types of Bibles and Testaments xxii
Catalogue of Bibles and Testaments on Sale xxiii
Report of the Committee xxv
Number of Bibles and Testaments issued xlix
Abstract of Cash Account liv

APPENDIX.

EXTRACTS OF CORRESPONDENCE, &c.

FOREIGN.

EUROPE.

Abo, Article from Abo Gazette 6
——, Address from Bible Society at 68
Bâsle, Bible Society at 67
Bethelsdorf, (Germany) 5
Cadiz, (relative to the Modern Greek) 11
Finland, Bishop of, to Lord Teignmouth 69
Iceland, Dean of, (see also p. 55, 56) 80
Koningsberg, from the Rev. Mr. ——, April 1, 1812 3

Page.
Petersburgh, (relative to the Calmuc) 16
Bible Society, particulars relative to the History of its formation 70
Account of its Establishment 74
Memorial and Plan of the Society 76, 77
Account of Subscriptions, &c. 78
Official Letter of Prince Galitzin to Lord Teignmouth 93
Reply of Lord Teignmouth to ditto 95
Presburg, from five Hungarian Professors of Divinity 3
Reval 5
Scandinari, (in the Levant) 8
Sea, (from an Officer at) 10
Smyrna, (relative to Modern Greek) 12
Steinkopff's, Rev. C. F. Tour, Particulars of, Official appointment and acceptance, &c. 35, 36
Substance of Mr. Steinkopff's Report 37
Resolution of Committee, approving Mr. Steinkopff's conduct 47
Extracts of Correspondence, accompanying Mr. Steinkopff's Report, viz.
Distribution of the Scriptures in Paris 48
Roman Catholic Bible Society at Ratisbon, &c. 48
Zurich 49
Grisons 49
Latin Letter from Antistes Hess, of Zurich 50
Translation of ditto 51
From the Censor of Books at Vienna 52
From the Rev. L. Van Ess, Catholic Professor of Divinity at Marburgh 52
From the same 54
From Natives of Iceland 55, 56
Account of the German Bible Society at Bâsle 56
Wilna, from the Emperor of Russia, May 13, 1812 5
Zealand, Bishop of, to Lord Teignmouth 57
Answer to Ditto, by Lord Teignmouth 58
Zante, (relative to Modern Greek) 11

ASIA.

Calcutta——
First Report of Calcutta Auxiliary Bible Society 17
Distribution of Portuguese Testaments among Roman Catholics 21, 22
Address to Roman Catholics in India 22
Addresses of Native Christians 23
From Kishtna, a Heathen 23

315

Calcutta—— Page.
From 103 Petitions 25
Death of the Rev. D. Brown 33
Minute of Calcutta Corresponding Committee, about ditto .. 84
Report of Translations from Corresponding Committee, September 2, 1812 85
Address of Baptist Missionaries........ 87
Colombo, Auxiliary Society at, Particulars of 59

AFRICA.

Islands of France, Bourbon, and Dependencies, Bible Society 90

AMERICA.

Albany 14
Baltimore 15
Connecticut 63
Labrador 32
Massachusetts 26
New Jersey 12
Philadelphia 13

WEST INDIES.

Jamaica, from four Rectors 28
———, from a Correspondent 30
St. Kitt's 34
St. Thomas 31

DOMESTIC.

Ireland——
Cookstown Bible Society 1
Londonderry 7
Mann, Isle of, Auxiliary Bible Society 67
Naval Station, Fourth Report from 82
Prisoners of War, French 83
Swedish Church, London, Address of 81

SECRETARIES (*gratis,*)

Rev. JOHN OWEN, M.A. Rector of Paglesham, Essex, and Curate and Lecturer of Fulham.

Rev. JOSEPH HUGHES, M.A. Battersea.

Rev. CHAS. FR. STEINKOPFF, M.A. Minister of the German Lutheran Church, Savoy, London.

ASSISTANT-SECRETARY AND *ACCOUNTANT,*

Mr. JOSEPH TARN, Spa Fields, London;

to whom Correspondence concerning the Funds is to be addressed.

COLLECTOR,

Mr. ANTHONY WAGNER, 3, Grosvenor-row, Chelsea;

to whom Correspondence concerning Subscriptions is to be addressed.

DEPOSITARY,

Mr. L. B. SEELEY, 169, Fleet-street, London;

to whom Correspondence concerning Supplies of Bibles and Testaments is to be addressed;

By whom Subscriptions and Donations are also received;

And by Mr. JOHN HATCHARD, 190, Piccadilly;

Messrs. Down, Thornton, and Co. Bartholomew-lane; Hankey and Co. Fenchurch-street; Lubbock and Co. Mansion-house-street; Chatteris, Whitmore, and Co. Lombard-street; Hoares, Fleet-street; Hammersleys, Pall-Mall; Morland and Co. ditto; Alexander Duncan, Esq. Edinburgh; and Archibald Newbigging, Esq. Glasgow.

Subscribers residing in the Country are requested to remit their Subscriptions to the Collector within the Quarter the same becomes due, (as stated on their Receipt, and also in the printed List,) or to direct him where to apply for payment thereof; and persons intending to pay Annually to any of the above Bankers, will insure the correct printing of their Names by sending their Address to the Collector.

At the Ninth Annual General Meeting of the BRITISH *and* FOREIGN BIBLE SOCIETY, *held at the Free Masons' Hall, London, May* 5, 1813,

The Right Honorable LORD TEIGNMOUTH, President, in the Chair,

The Report of the Committee having been read by the President, it was, on Motion of His Royal Highness the Duke of Kent, (in the absence of His Royal Highness the Duke of York, who was prevented from attending by business,) seconded by the Bishop of St. David's,

RESOLVED,

That the Report of the Committee be received and adopted; and that it be printed under the direction of the Committee.

On a Motion by His Royal Highness the Duke of Kent, seconded by the Bishop of Salisbury, it was

RESOLVED UNANIMOUSLY,

That the cordial Thanks of this Meeting be given to the Right Hon. Lord Teignmouth, the President of this Society, for his Lordship's unremitted and important exertions to promote the interests, and extend the usefulness of this Institution.

On a Motion by His Royal Highness the Duke of Sussex, seconded by the Hon. and Very Rev. the Dean of Wells, it was

RESOLVED UNANIMOUSLY,

That the cordial Thanks of this Meeting be given to the Right Reverend, Right Honorable, and others, the Vice-Presidents, for the continuance of their Patronage and Support to this Society.

On a Motion by the Rev. Dr. Gray, Prebendary of Durham, seconded by the Rev. John Clayton, it was

RESOLVED UNANIMOUSLY,

That the cordial Thanks of this Meeting be given to the Committee, for their judicious, zealous, and successful labors.

On a Motion by the Rev. J. W. Cunningham, seconded by Charles Noel, Esq. M.P., it was

RESOLVED UNANIMOUSLY,

That the Thanks of this Meeting be given to Henry Thornton, Esq. the Treasurer to this Society, for his services during the past year, and that he be requested to continue the same.

On a Motion by the Right Hon. Lord Gambier, seconded by the Rev. Dr. Young, it was

RESOLVED UNANIMOUSLY,

That the cordial Thanks of this Meeting be given to the Secretaries, for the zeal and assiduity with which they have, gratuitously, *discharged the duties of their office, and for their indefatigable exertions and important services to the Society since the last Annual Meeting.*

On a Motion by the Lord Bishop of Norwich, seconded by the Right Hon. the Chancellor of the Exchequer, it was

RESOLVED UNANIMOUSLY,

That the cordial Thanks of this Meeting be presented to the Reverend the Presbytery of Glasgow, for the continuance of their Annual *Collections on behalf of this Society; and also to the several Ministers, and Congregations, generally, for their respective Contributions, and the interest they have taken in behalf of this Institution.*

And they are hereby requested to accept such Thanks.

Upon a Motion by the Rev. W. Dealtry, seconded by the Lord Bishop of St. David's,

IT WAS FURTHER RESOLVED UNANIMOUSLY,

That the Thanks of this Meeting be given to the numerous Auxiliary Societies, Branch Societies, and Bible Associations, in England, Wales, and Scotland, for their zealous exertions to promote the Object, and augment the Funds of this Society; and this Meeting assures them, as well as the several kindred Societies in connexion with this Institution throughout the world, of the continued Patronage of the British and Foreign Bible Society, and of its determination to afford them the utmost assistance, with a view to the universal distribution of the Holy Scriptures.

IT WAS FURTHER RESOLVED UNANIMOUSLY,

That the Thanks of this Meeting be given to those Friends of the Institution who have presented it with Copies of the Holy Scriptures, or of parts thereof, in British and Foreign Languages, since the last Annual Meeting.

The President having left the Chair,

On a Motion by the Lord Bishop of Cloyne, it was

RESOLVED UNANIMOUSLY,

That the most cordial Thanks of this Meeting be given to his Lordship, the President, for his assiduous and obliging attention to the business of this day.

COMMITTEE.

Thomas Allan, Esq.
William Blair, Esq.
Joseph Bunnell, Esq.
William Burls, Esq.
John Butler, Esq.
Joseph Butterworth, Esq. M.P.
David Cook, Esq.
Christopher Edelman, Esq.
Charles Elliott, Esq.
Joseph Forster, Esq.
Michael Gibbs, Esq.
Lancelot Haslope, Esq.
Thomas Hayter, Esq.
Luke Howard, Esq.
William B. Hudson, Esq.
Zachary Macaulay, Esq.
Alexander Maitland, Esq.
Ambrose Martin, Esq.
Samuel Mills, Esq.
Thomas Pellatt, Esq.
Richard Phillips, Esq.
John Poynder, Esq.
James Pritt, Esq.
Joseph Reyner, Esq.
William Roberts, Esq.
Josiah Roberts, Esq.
John Schneider, Esq.
Granville Sharp, Esq.
John Siffken, Esq.
Richard Stainforth, Esq.
Robert Steven, Esq.
Christopher Sundius, Esq.
Edward N. Thornton, Esq.
Charles Tottie, Esq.
Charles Townley, LL. D.
George Wolff, Esq.

The Committee meet *regularly* at the New London Tavern, Cheapside, on the first Monday in every month, at 12 o'clock; and *oftener*, as business may require, by adjournment.

N.B. The GENERAL MEETING of the SOCIETY is held annually on the first Wednesday in May.

HONORARY GOVERNORS FOR LIFE,

(Having rendered very essential Services to the Society.)

Brunmark, Rev. Gustavus, D. D. Chaplain to the Swedish Embassy.

Charles, Rev. Thomas, B.A. Bala, Merionethshire.

Clarke, Rev. Adam, LL.D. Harpur-street, Red Lion-square.

Cunningham, Rev. J. W. M.A. Vicar of Harrow.

Dealtry, Rev. Professor, East India College, Hertford.

Gisborne, Rev. Thomas, M.A. Yoxall-lodge.

Grey, Hon. Commissioner, Portsmouth.

Grey, Hon. Mrs. ditto.

Hughes, Rev. Joseph, M.A. Battersea.

Hertzog, Rev. F. W. D.D. Bâsle, Switzerland.

Jænicke, Rev. John, Berlin.

Johnston, Hon. Sir Alexander, Chief Justice of Ceylon.

Owen, Rev. John, M.A. Rector of Paglesham, Essex, and Curate and Lecturer of Fulham.

Phillips, Richard, Esq. East-street, Red Lion-square.

Pratt, Rev. Josiah, B.D. F.A.S. Minister of Wheler Chapel, Spital-square, and Lecturer of St. Mary Woolnoth, and St. Mary Woolchurch Haw, London.

Schwabe, Rev. C. E. A. D.D. Minister of the German Chapel, Little Alie-street.

Sharp, Granville, Esq. Fulham.

Steinkopff, Rev. Charles F. M.A. Minister of the German Lutheran Church, Savoy, London.

Sundius, Christopher, Esq. Devonshire-square.

Townsend Rev. John, Bermondsey.

Vandersmissen, James Gisbert, Esq. Altona.

Werninck, Rev. J. D.D. Foley-place, Cavendish-square.

HONORARY MEMBER FOR LIFE,

(Having rendered essential Services to the Institution.)

Bentley, James, M.A. Professor of Oriental Languages, King's College, Aberdeen.

LIFE GOVERNORS BY PAYMENT OF BEQUESTS

(Of One Hundred Pounds and upwards.)

Birkbeck, Mrs. Grizell, as Executrix of the late Wilson Birkbeck, Esq.

Bottomley Rev. Samuel, } as Executors and Trustees of the
Gray, William, Esq. } late Mrs Ann Greenwood.

Burls, William, Esq. as Executor of the late John Hankinson, Esq.

Davies, Rice, Esq. as Executor of the late Mrs. Margaret Elder.

Down, Richard, Esq. as Executor of the late James Pell, Esq.

Dymock, William, Esq. as Executor of the late Mrs. John M'Lean.

Elmsall, William, Esq. as Executor of the late Mrs Mary Bethia Elmsall.

Gillespie, James, Esq. as Executor of the late Wm. Gillespie, Esq.

Gurney, Samuel, Esq. as Executor of the late Francis Freshfield, Esq.

Hinton, Rev. J. M.A. as Executor of the late Miss Mary Stringer.

Mathews, Miss M. as Executor of the late Mrs Mary Chandler.

Mosely, Richard, Esq. }
Parkes, Thomas, Esq. } as Executors of the late Thomas
Walker, Thomas, Esq. } Hawkes, Esq.

The Executor of the late Laurence Dinwooddie, Esq.

LIFE MEMBERS BY PAYMENT OF BEQUESTS

(Of Fifty Pounds, and under One Hundred Pounds.)

Clark, Mr. John Norris, as Executor of the late Rev. John Clark.

Fenner, Mr. Thomas F. as Executor of the late Miss M. Howlett.

Guillebaud, Peter, Esq. as Executor of the late S. Goadby, Esq.

Idle, Christopher, Esq. as Executor of the late George Idle, Esq.

Maitland, John, Esq. as Executor of the late M. Garthshore, M.D.

Moore, James, Esq. as Executor of the late Hugh Allan, Esq.

Nelson, Mrs. E. as Executrix of the late Mr. David Nelson.

Parminter, Miss, as Executrix of the late Mrs. Parminter.

Pinder, Daniel, Esq. as Executor of the late Samuel Pinder, Esq.

Taylor, J.V. Esq. as Executor of the late R. Vickris Prior, Esq.

Toovey, Mr T. as Executor of the late Mrs. E. Pentycross.

Yuille, G. Esq. as Executor of the late William Robertson, Esq.

LAWS AND REGULATIONS

OF THE

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

I. The Designation of this Society shall be THE BRITISH and FOREIGN BIBLE SOCIETY, of which the sole object shall be to encourage a wider circulation of the Holy Scriptures, without Note or Comment: the only Copies in the Languages of the United Kingdom to be circulated by the Society, shall be the Authorized Version.

II. This Society shall add its endeavours to those employed by other Societies, for circulating the Scriptures through the British Dominions; and shall also, according to its ability, extend its influence to other countries, whether Christian, Mahometan, or Pagan.

III. Each Subscriber of One Guinea annually, shall be a Member.

IV. Each Subscriber of Ten Guineas at one time, shall be a Member for Life.

V. Each Subscriber of Five Guineas annually, shall be a Governor.

VI. Each Subscriber of Fifty Pounds at one time, or who shall, by one additional payment, increase his original Subscription to Fifty Pounds, shall be a Governor for Life.

VII. Governors shall be entitled to attend and vote at all Meetings of the Committee.

VIII. An Executor paying a Bequest of Fifty Pounds, shall be a Member for Life; or of One Hundred Pounds, a Governor for Life.

IX. A Committee shall be appointed to conduct the business of the Society, consisting of Thirty-six Laymen, Six of whom shall be Foreigners, resident in London or its vicinity; half the remainder shall be Members of the Church of England, and the other half Members of other denominations of Christians. Twenty-seven of the above number, who shall have most frequently attended, shall be eligible for re-election for the ensuing year.

The Committee shall appoint all Officers, except the Treasurer, and call special General Meetings, and shall be charged with procuring for the Society suitable patronage, both British and Foreign.

X. Each Member of the Society shall be entitled, under the direction of the Committee, to purchase Bibles and Testaments at the Society's prices, which shall be as low as possible.

XI. The Annual Meeting of the Society shall be held on the first Wednesday in May, when the Treasurer and Committee shall be chosen, the Accounts presented, and the Proceedings of the foregoing year reported.

XII. The President, Vice-Presidents, and Treasurer, shall be considered, *ex officio*, Members of the Committee.

XIII. Every Clergyman or Dissenting Minister who is a Member of the Society shall be entitled to attend and vote at all Meetings of the Committee.

XIV. The Secretaries, for the time being, shall be considered as Members of the Committee; but no person deriving any emolument from the Society shall have that privilege.

XV. At the General Meetings, and Meetings of the Committee, the President, or in his absence, the Vice-President first upon the list then present; and in the absence of all the Vice-Presidents, the Treasurer, and in his absence, such Member as shall be voted for that purpose, shall preside at the Meeting.

XVI. The Committee shall meet on the first Monday in every Month, or oftener if necessary.

XVII. The Committee shall have the power of nominating such persons as have rendered essential services to the Society, either MEMBERS FOR LIFE, or GOVERNORS FOR LIFE.

XVIII. The Committee shall also have the power of nominating HONORARY MEMBERS from among Foreigners who have promoted the objects of the Society.

XIX. The whole of the Minutes of every General Meeting shall be signed by the Chairman.

REGULATIONS

RESPECTING SUPPLIES OF BIBLES AND TESTAMENTS

TO

AUXILIARY SOCIETIES.

THE Committee of the BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY, finding it requisite to establish some general principles for supplying AUXILIARY SOCIETIES with Bibles and Testaments, and being desirous of holding out to such Societies the greatest possible encouragement to ascertain the want of the Holy Scriptures in their respective districts, and to supply it according to their discretion, have adopted the following

REGULATIONS.

1. That the Committees of Auxiliary Societies shall be entitled to receive Bibles and Testaments, estimated at PRIME COST, to the amount of half the entire sum remitted by them to the Parent Institution; if their local necessities shall require such a supply.

2. That the Members of Auxiliary Societies, whose Subscriptions amount to One Guinea or upwards annually, or to Ten Guineas or upwards at one time, may purchase Bibles and Testaments *from the Depository of the Auxiliary Society*, within the year, at the REDUCED PRICES, agreeably to the Rules of the British and Foreign Bible Society, in proportion to the share of its aggregate funds remitted (after the deduction of incidental expenses) to the Parent Institution: viz.—

If the whole of a Society's funds be remitted, its Annual Subscribers of One Guinea or upwards, and Benefactors of Ten Guineas or upwards, may purchaae to the full amount to which similar Subscribers and Benefactors to the Parent Society are entitled.*

If three fourths of a Society's funds be remitted, each of such Members may purchase to three-fourths of the amount to which a similar Member of the Parent Society is entitled.

And so, in proportion, in the cases where two-thirds, one half, one third, or one fourth of its aggregate funds are remitted by any Auxiliary Society.

---

* See the head of the Catalogue, p. xxiii.

3. That, in order to facilitate such supplies to the Committees and Members of Auxiliary Societies, an adequate quantity of Bibles and Testaments shall be forwarded, as required, to their respective Depositories, charged at the reduced Prices; the same to be *paid for* by each Society, half yearly, in the months of JANUARY and JULY.

4. That the Committees of Auxiliary Societies shall have the further privilege of purchasing to any amount, at PRIME COST.

5. That they cause to be transmitted to the British and Foreign Bible Society, when required, a List of their Subscribers and Benefactors, alphabetically arranged, distinguishing the Annual Subscribers of One Guinea and upwards, and the Benefactors of Ten Guineas and upwards.

OBSERVATIONS.

It will appear, from the above Regulations, that Annual Subscribers of One Guinea and upwards, and Benefactors of Ten Guineas and upwards, throughout the Empire, are placed on the same footing, as to their privilege of purchasing Bibles and Testaments at the reduced Prices, whether they contribute directly to the Parent Institution, or to any of the Auxiliary Societies.

Auxiliary Societies will now find it to their advantage so to modify their constitution, as to transmit the whole of their funds, after deducting their incidental expenses, to the Parent Society; as, in that case, they will be entitled, by the above Regulations, to receive, gratuitously, Bibles and Testaments, estimated at prime cost, to the amount of one half of that sum so transmitted; and will, moreover, be enabled to supply their Annual Subscribers of One Guinea and upwards, and Benefactors of Ten Guineas and upwards, at reduced Prices, from their own Depository, according to the full rate of privilege enjoyed by such as contribute directly to the Parent Society.

In thus returning to Auxiliary Societies one half of the whole sum received from them (if required) in Bibles and Testaments, estimated at prime cost, and yet allowing the individual Members of such Societies to exercise their privilege of purchasing at reduced Prices, the Parent Institution will be exposed to the possibility of great loss.

It is clear, therefore, that the Parent Institution intrusts much of the interests of her general and foreign objects to the prudence and liberality of the Auxiliary Societies—to their PRUDENCE, in availing themselves of the advantages which she offers to them, no further than their local necessities really require—and to their LIBERALITY, in assisting the general and foreign objects of the Parent Society, with whatever sums can be spared from the supply of those local necessities.

But the Committee of the British and Foreign Bible Society have no fear in thus intrusting the general and foreign objects of the Institution to the prudence and liberality of the Auxiliary Societies. One common feeling now animates the whole body; and the Committee anxiously wish to cherish and perpetuate this feeling. They will leave it, therefore, to the Auxiliary Societies to determine to what extent they shall avail themselves of the above Regulations in the supply of their local wants. In consideration, however, of the liberality of these Regulations, they not only recommend with confidence that economy in gratuitous distributions, which shall restrain itself to the supply of real wants, but they request such Auxiliary Societies as may

retain any portion of their funds, to transmit, at the close of every year, their *unapplied balance* to the Parent Institution, in furtherance of the GENERAL, AND MORE ESPECIALLY THE FOREIGN OBJECTS OF THE SOCIETY.

N.B. Correspondence concerning the Funds, is to be addressed to the Assistant Secretary, Mr. JOSEPH TARN, Spa Fields.

JOHN OWEN,
JOSEPH HUGHES,
C. F. STEINKOPFF, } Secretaries.

*** *In the formation of Auxiliary Societies, the friends who have met together for that purpose, having frequently found some difficulty in framing a Constitution and Regulations on a subject till then new to them, may avail themselves of the experience of the several Auxiliary Institutions by the*

"HINTS ON THE CONSTITUTION AND OBJECTS OF AUXILIARY SOCIETIES,"

inserted in the Summary Account of the Proceedings of the British and Foreign Bible Society.

SPECIMENS *of the* TYPES *on which* THE SOCIETY's BIBLES *and* TESTAMENTS *are printed.*

SMALL PICA BIBLE, OCTAVO.

How beautiful upon the mountains are the feet of him that bringeth good tidings, that publisheth peace; that bringeth good tidings of good, that publisheth salvation; that saith unto Zion, Thy God reigneth! *Isai.* lii. 7.

BREVIER BIBLE, OCTAVO.

And thou, Solomon my son, know thou the God of thy father, and serve him with a perfect heart, and with a willing mind: for the LORD searcheth all hearts, and understandeth all the imaginations of the thoughts: if thou seek him, he will be found of thee; but if thou forsake him, he will cast thee off for ever. 1 *Chron.* xxviii. 9.

MINION BIBLE, OCTAVO.

Let the wicked forsake his way, and the unrighteous man his thoughts: and let him return unto the LORD, and he will have mercy upon him; and to our God, for he will abundantly pardon. *Isai.* lv. 7.

NONPAREIL BIBLE, TWELVES.

For God so loved the world, that he gave his only-begotten Son, that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life. *Joh.* iii. 16.

NONPAREIL WELCH BIBLE, TWELVES.

Bydd lawen iawn, ti ferch Sïon; a chrechwenna, ha ferch Ierusalem. Wele, dy frenhin yn dyfod attat: cyfiawn ac achubydd *yw* efe; *y mae efe* yn llariaidd, ac yn marchogaeth ar asyn, ac ar ebol llwdn asyn. *Zech.* ix. 9.

NONPAREIL BIBLE, TWENTY-FOURS.

Come, now, and let us reason together, saith the LORD; though your sins be as scarlet, they shall be as white as snow; though they be red like crimson, they shall be as wool. *Isai.* i. 18.

PEARL BIBLE, TWENTY-FOURS.

Blessed is the man that walketh not in the counsel of the ungodly, nor standeth in the way of sinners, nor sitteth in the seat of the scornful:

But his delight is in the law of the LORD; and in his law doth he meditate day aud night. *Psalm* i. 1, 2.

PICA TESTAMENT, OCTAVO.

Let us not be weary in well doing; for in due season we shall reap, if we faint not. *Gal.* vi. 9.

LONG PRIMER TESTAMENT, OCTAVO.

And they were all amazed, and marvelled, saying one to another, Behold, are not all these which speak Galileans?

And how hear we every man in our own tongue, wherein we were born? *Acts* ii. 7, 8.

BREVIER TESTAMENT, TWELVES.

All Scripture *is* given by inspiration of God, and *is* profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: 2 *Tim.* iii. 16.

BREVIER WELCH TESTAMENT, TWELVES.

Yr holl ysgrythyr *sydd* wedi ei rhoddi gan ysprydoliaeth Duw, ac *sydd* fuddiol i athrawiaethu, i argyhoeddi, i geryddu, i hyfforddi mewn cyfiawnder: 2 *Tim.* iii. 16.

July 1, 1813.

EDITIONS OF THE SCRIPTURES

ON SALE TO SUBSCRIBERS,

By Mr. L. B. SEELEY,

AT THE SOCIETY'S DEPOSITORY,

No. 169, FLEET STREET, LONDON;

To whom it is requested that all Orders may be sent, Post paid, and accompanied with a Bill for the Amount, *or an Order on some Friend in London, including the Packing Case, if such be required.*

Note—The Society's Cost Prices, in consideration of the extent of its Orders, are below the usual Cost to a Bookseller.

At the *Reduced* Prices, each Annual Subscriber of One Guinea has the privilege of purchasing Bibles and Testaments, within the year, to the amount of Five Guineas; and in like proportion for every Guinea subscribed. A further quantity may also be had (upon application to the Committee) at the *Cost Prices.*

A Benefactor of Ten Guineas, may purchase to the same amount as an Annual Subscriber of One Guinea. A Benefactor of Fifty Pounds, as an Annual Subscriber of Five Guineas.

For the Specimens of the Types, see the opposite page.

ENGLISH.	Cost the Society.		Prices to Subs.	
	s.	*d.*	*s.*	*d.*
BIBLES *bound in calf.*				
Pocket 24mo. with hollow back, rebacked	5	2	4	2
Ditto, Pearl Type, bound as above	5	2	4	2
Nonpareil, 12mo.	4	6	3	7
Minion, crown paper, 8vo.	6	5	5	2
Brevier, demy paper, 8vo.	7	9	6	3
* Ditto, with references at the end				
Brevier, medium paper, with marginal references, 8vo.	11	4	9	1
S. Pica, medium paper, 8vo.	12	0	9	3
* Ditto, with references at the end				
S. Pica, royal paper	21	0	21	0
* Ditto, with references at the end				
TESTAMENTS.				
Pocket 24mo. sheep *strongly bound*	1	7	1	3
Ditto, calf	2	2	1	9
Brevier, 12mo. cloth	1	5	1	2
Ditto, sheep	1	8	1	4
Ditto, calf	2	5	2	0
Long Primer, 8vo. sheep	2	4	1	11
Ditto, calf	3	4	2	8
Pica Testament, 8vo. sheep	3	6	2	10
Ditto, calf	4	6	3	8

* N.B. The prices of these articles not being furnished from Cambridge, when the Report went to press, they will be given in the Summary.

	Cost the Society. s.	d.	Prices to Subs. s.	d.
WELSH.				
Nonpareil Welsh BIBLE, 12mo. calf	5	3	4	0
* S. Pica Welsh Bible, 8vo. calf, with hollow back, rebacked	13	3	10	0
Brevier Welsh TESTAMENT, 12mo. cloth	1	7	1	2
Ditto, sheep	1	10	1	4
Ditto, calf	2	7	2	0
* S. Pica, ditto, 8vo. sheep	3	0	2	3
Ditto, calf	4	0	3	1
GAELIC.				
Nonpareil Gaelic BIBLE, crown 12mo. calf	5	2	4	0
Brevier Gaelic TESTAMENT, demy 12mo. sheep				
MANKS.				
Brevier Manks TESTAMENT, 12mo. sheep	2	8	1	9
Ditto, calf	3	5	2	5
IRISH.				
Long Primer TESTAMENT, 12mo. sheep	2	10	1	0
Ditto, calf	3	7	1	8
ARABIC.				
Arabic BIBLE, 4to. calf	22	0	22	0
MODERN GREEK.				
Long Primer TESTAMENT, 12mo. with the Antient and Modern Greek in parallel Columns, calf, hollow back	7	3	7	3
Ditto, in boards	5	6	5	6
FRENCH.				
Nonpareil French BIBLE, 12mo. calf	7	9	6	3
Brevier French TESTAMENT, 12mo. sheep	2	3	1	10
Ditto, calf	3	0	2	6
SPANISH.				
Bourgeois Spanish TESTAMENT, 12mo. sheep	2	3	1	10
Ditto, calf	3	0	2	6
PORTUGUEZE.				
Brevier Portugueze TESTAMENT, 12mo. sheep	2	3	1	10
Ditto, calf	3	0	2	6
ITALIAN.				
Brevier Italian TESTAMENT, 12mo. sheep	2	3	1	10
Ditto, calf	3	0	2	6
DUTCH.				
Bourgeois Dutch BIBLE, 8vo. calf	11	6	9	3
Ditto Dutch TESTAMENT, 8vo. sheep	3	0	2	6
Ditto, calf	4	0	3	3
DANISH.				
Bourgeois Danish TESTAMENT, 12mo. sheep	2	6	2	0
Ditto, calf	3	3	2	8
GERMAN.				
S. Pica German BIBLE, 8vo. calf, with hollow back, rebacked	15	0	12	0
Bourgeois German TESTAMENT, 24mo. sheep	2	6	2	0
Ditto, calf	3	3	2	8
S. Pica Ditto, 8vo. sheep	3	6	2	10
Ditto, calf	4	6	3	8

*** The Welsh, Gaelic, Manks, and Irish Scriptures, are supplied to Ministers at the reduced prices, for their respective Parishes or Congregations, whether the Minister be a Subscriber or not.

* The S. Pica Welsh Testament will be ready for delivery in October of the present year, and the Bible in September 1814.

REPORT, &c.

To report the progress of an Institution which is annually increasing in reputation and influence, affords a satisfaction more than equivalent to the additional labor which it requires. Your Committee, under the impression of this preliminary remark, have now to discharge their duty, in reporting to the British and Foreign Bible Society their proceedings during the ninth year of its existence.

It will be proper to premise, that, in Midsummer of the last year, the Rev. C. F. Steinkopff, the Society's Foreign Secretary, was deputed by your Committee to proceed to the Continent of Europe, in order to visit the different Societies in connexion with this Institution; and to procure such intelligence, and take such measures in its name and behalf, as in his judgment might appear substantially calculated to promote the accomplishment of its object. The result of his personal observation and inquiries, together with his continental correspondence in the course of a journey from Gottenburgh to Copenhagen, and thence through Germany to Switzerland, will appear in the Appendix to this Report.

Beginning with Denmark, the Committee will first mention the Fuehnen Society. This Society was instituted in the first year of the present century, and contributed materially to promote the publication of the Icelandic New Testament. It has annually devoted a portion of its limited means to the gratuitous distribution of the Scriptures; and continues, with unabating zeal, its exertions for promoting the knowledge of Divine Truth. The extensive sphere of usefulness open to this Society, induced your Foreign Secretary to enlarge its funds by a donation of 120*l.* out of the sums confided to his discretion: the present was immediately applied to the purchase and distribution of Danish Bibles and Testaments.

It will be gratifying to the Members of the Institution to learn, that the Icelandic Edition of the New Testament has proved a benefaction of inestimable value to many of the natives of that country.

From a variety of documents to this effect, your Committee will only select the following Extract of a Letter from a Native of Iceland, and a Counsellor to His Danish Majesty: "The Rectors of the parishes in which the New Testament was distributed, testify their warmest gratitude to their generous benefactors. They pray that the Almighty God will reward these great promoters of piety and virtue, with his choicest blessings, temporal and eternal."

During his residence in Denmark, Mr Steinkopff had frequent intercourse with the Bishop of Zealand. This venerable Prelate, who is equally distinguished by his piety and learning, has since addressed a very interesting Letter to the President of the British and Foreign Bible Society, conveying his "purest and most heart-felt thanks" to the Members of it, for their kindness in supplying the Danish Prisoners of War with Copies of the New Testament in their native language, and for the recent impression and distribution of this portion of Scripture, in the Icelandic and Laponese dialects. The Bishop has also presented to the Society several valuable books, "as a small token of his regard and affection for an Institution, in whose benevolent labours he takes a lively interest, and wishes them the fullest success."

The judicious deposit of some of the publications of the British and Foreign Bible Society, by its Foreign Secretary, in the Royal Library at Copenhagen, obtained the grateful and respectful acknowledgments of the Librarians. The circumstance is mentioned for the purpose of recording the sentiments expressed by one of them on this occasion: "We cannot but admire that generous and truly Christian spirit which, in the midst of war, knows no war."

Your Committee have also to add, that His Danish Majesty has graciously granted permission to their Correspondent, the Rev. Ebenezer Henderson, to reside at Copenhagen, in order to superintend the printing of the Icelandic Bible, of which half is completed. They have also directed 5,000 additional Copies of the New Testament to be struck off from the types used in this Bible.

The "Evangelical Society" at Stockholm has abated nothing of its usual activity: it has not only distributed many thousands of Bibles and Testaments; but what is of the greatest importance, has excited a growing interest, in favour of its object, among all ranks and conditions of people; and has a fair prospect of being able in time to accomplish its benevolent design, of furnishing every cottage in the kingdom of Sweden with the Scriptures.

Under these circumstances, your Committee thought it their duty to assist this excellent Institution with a further donation of 300*l.* for the above purpose; and also to appropriate the sum of 300*l.* to the purpose of supplying the many thousand Swedes dispersed in Esthonia and Finland with the Swedish Scriptures, which were greatly wanted among them.

They were also induced, by an urgent representation of the destitute state of the poor in Swedish Lapland, to place the sum of 100*l.* at the disposal of the same Society, for the purchase of Laponese Bibles for their accommodation; but the Swedish Chancery has liberally declined to accept the latter grant, being resolved to supply them out of its own funds.

The recommendation of your Committee to form a Bible Society in Finland produced the desired effect; and they have received from the Society established in consequence of it at Abo, the gratifying acknowledgements, that this important undertaking would never have been accomplished without the providentially directed assistance of the British and Foreign Bible Society. The Bishop of Finland, in a letter addressed to the President of the British and Foreign Bible Society, communicates "the cordial thanks of a grateful daughter for the liberality of a generous parent." His Majesty the Emperor of Russia has also been pleased to afford a further proof of his munificence, and of his disposition to promote the cultivation of religion, and the circulation of the Holy Scriptures, by pecuniary aid and other substantial encouragement. The Academy of Sciences at St. Petersburgh has undertaken to superintend the printing of the Finnish Scriptures, for the Society at Abo; and the work is now in progress.

Your Committee will conclude their Report of the transactions in the north of Europe, with the interesting information of the

establishment of a Bible Society at St. Petersburgh, not only with the sanction, but by the formal authority, of his Majesty the Emperor of Russia. It deserves to be recorded, that the Plan and Memorial for a Bible Society obtained the deliberate consideration, at the close of the last year, of his Imperial Majesty and his Ministers, at a time when their attention was necessarily and closely occupied with military and political arrangements of the greatest importance to the interests of the empire.

The Plan was honored by his Majesty's signature; and on the 14th of January, the Imperial Ukase, for the establishment of a Bible Society, was published. It immediately excited the attention of all ranks and classes of people. On the 23d of January, the establishment of the Society, on the plan and principle of the British and Foreign Bible Society, took place in the house of Prince Galitzin, Minister of Religion for the empire: the Meeting, convened for this purpose, was composed of persons of the highest rank, and of all descriptions of Christians; when Prince Galitzin was elected President, and the Vice-Presidents and other officers were nominated.

The account of the feelings of this meeting cannot be more impressively conveyed, than in the words of the Correspondents of your Committee: "It was truly delightful to see the unanimity which actuated this Assembly, composed of Christians of the Russian Greek Church, Armenians, Catholics, Lutherans, and Calvinists; and all met for the express purpose of making the Gospel of the grace of God sound out from the shores of the Baltic to the Eastern Ocean, and from the Frozen Ocean to the Black Sea and the borders of China, by putting into the hands of Christians and Mahometans, of Lamites and the votaries of Shaman, with many of the Heathen tribes, the Oracles of the living God. Here we had another proof of what the Bible can do, and of the veneration which all Christians have for this blessed Book. We see that it is still capable of uniting Christians in the bond of peace. It is the standard lifted up by the Son of Jesse, around which all his followers rally, in order to carry it in triumph over the whole globe."

Your Committee would deem themselves guilty of great injustice to the Rev. John Paterson, if they did not acknowledge the obligations of the British and Foreign Bible Society to his unwearied

exertions, exemplary prudence, and indefatigable zeal in promoting, to a successful termination, under the blessing of Providence, this important event of the establishment of a Bible Society in the capital of Russia.

On receiving intelligence that the Petersburgh Society was formed, your Committee, in fulfilment of a promise which they had previously made, presented it with a donation of 500*l*. In addition to this sum, the contributions at Petersburgh, by the close of March, had amounted to 60,000 rubles, including a donation of 25,000 from his Imperial Majesty, who also desired to be considered as a Member of the Petersburgh Society, with an annual Subscription of 10,000 rubles. It will add to the interest excited by this communication, to report, that the Committee of the Petersburgh Society have commenced their operations with great spirit and harmony; that they are diligently employed in concerting measures for the formation of Branch Societies in the chief cities of the empire; and that their attention has been drawn by your Committee to the Prisoners of War and also to the poor British Subjects in Russia, for whose use a considerable supply of Bibles and Testaments in various languages has been forwarded from the London Depository.

Your Committee will next advert to their foreign connexions in Germany and Switzerland.

The zeal and activity of the German Bible Society, the Directing Committee of which reside at Bâsle, have amply merited the esteem and support of the British and Foreign Bible Society. In the course of six years, by its assistance and by various contributions in Germany and Switzerland, they have published 12,000 copies of the German Bible, printed on standing types; 3000 French Bibles; 4000 French Testaments; 4000 Romanese; (2000 in each dialect;) and 3000 in Italian. They have also succeeded in establishing an Auxiliary Bible Committee at Chur, the capital of the Grisons, by which both the printing and the distribution of the Romanese Scriptures will be greatly facilitated.

The Committee at Bâsle afford almost the only medium, at present, for extending the benevolent views of the British and Foreign Bible Society to France. In addition, however, to the supplies of French Scriptures sent from thence, a stereotype edition of the French Testament is proceeding at Paris,

under the sanction of the two Protestant Consistories, some of whose Members have kindly undertaken to superintend the correction of the press; and it appears that in February last, the work was advanced as far as the Second Epistle to the Corinthians. The Bibles and Testaments circulated in France by the Bâsle Committee, have been accepted by Catholics and Protestants, with an eagerness and pleasure which surpassed expectation.

With a view to encourage the further exertions of this active and useful Society, Mr. Steinkopff presented to it the following donations:—For printing the Romanese Old Testament, 300*l.*; for the gratuitous distribution of German Bibles and Testaments among the poor, 200*l.*; pursuant to special votes of your Committee; and the further sum of 200*l.* in aid of a new edition of 10,000 German Bibles of a portable size, out of the fund placed at his disposal on his late tour. Your Committee have since superadded to these sums the grant of 500*l.*, for the exclusive purpose of promoting the distribution of the Scriptures in France.

With respect to the Canstein Bible Institution at Halle, which has rendered essential services to the cause of Christianity, by means of cheap editions of the German Bible and Testament; it is only necessary to state, that the Rev. Dr. Knappe, one of the present Directors of the Orphan House at Halle, with which the Bible Institution is closely connected, having with some of his friends unanimously resolved to form a Bible Committee, for the distribution of the German Scriptures among the poor in Saxony, Mr. Steinkopff, in the fullest conviction of the benefit which would arise from such an Institution, encouraged the formation of it by a donation of 50*l.*

The Berlin Bible Society, instituted in 1805, notwithstanding the calamities which subsequently overwhelmed the Prussian Monarchy, and the almost uninterrupted continuance of war, has printed

3000 Bohemian Bibles,
8000 Polish Bibles,
4000 Polish New Testaments,

and has made great progress in printing a new edition of the Bohemian Bible, consisting of 5000 copies. Your Committee, in consideration of the great distress prevailing in Prussia, have granted to the Berlin Society 250*l.*, to forward the completion

of a work so desirable and so much wanted. Several of the Catholics, both at Berlin and Prague, have manifested a disposition to receive the Bohemian Bible.

The Polish Scriptures are also eagerly sought after; but few among those who are most anxious to obtain them, have the means of purchasing a copy. This circumstance induced your Committee to order 500 Polish Bibles and 1000 Testaments to be bound and forwarded to Koningsberg, for gratuitous distribution among the most necessitous.

Mr. Steinkopff, in the exercise of his discretionary trust, presented the Berlin Bible Society with the sum of 75*l.*, in order to purchase 500 Canstein Bibles for the benefit of the poor in Berlin and its vicinity, whose desire to receive the consolations of the Word of God, seems to increase with the increase of their temporal necessities.

The progress of printing the Lithuanian Bible has been retarded by the appointment of the chief corrector of the press to be one of the Chaplains of the Prussian troops. Your Committee trust that before this time a competent substitute has been found.

The promise of 500*l.* in the event of the formation of a Bible Society in Hungary, to aid the printing and continued circulation of the Hungarian Scriptures, enabled the friends of the undertaking in that country to forward it, with an activity which has been crowned with success. The Hungarian Bible Institution has been formed at Presburg, under the patronage of the Baroness de Lay, a Protestant Lady of high distinction and character.

Great exertions have been made to give it publicity and to procure subscriptions: it is expected that it will obtain the support both of Catholics and Protestants. The Hungarian Institution commenced its operations by purchasing Sclavonic Bibles for sale to the poor at a very cheap rate.

The Roman Catholic Bible Society at Ratisbon, formed in 1806, has distributed 27,000 copies of the New Testament in German, and continues its useful labors unaided by the British and Foreign Bible Society.

It appears that from the Ratisbon Society and other sources, not fewer than 60,000 copies of the Holy Scriptures have been circulated among the Roman Catholics in Germany, in the course of a few years.

A translation of the New Testament into German, by two pious and learned Catholic Clergymen, with the assistance of several Protestant Divines, may be considered a remarkable, and is certainly a most pleasing instance of religious co-operation; and it is important to observe, that the translation has been approved, and publicly recommended by two of the most eminent Protestant Clergymen of Saxony and Switzerland. The translators, Charles and Leander Van Ess, are brothers; the latter, who has published a work recommending the free, unfettered, frequent, and serious reading of the Holy Scriptures by all ranks, classes, and conditions of people, has lately been appointed Catholic Divinity Professor in the University of Marburg. Your Foreign Secretary was induced, by the pressing solicitation of this Professor, to contribute 200*l.* for the distribution of 3000 copies of this new Version of the Testament among the poor, who could not hope to obtain them by any other means. A condition was annexed to the grant, and most readily acceded to, that the few notes existing in the former edition should be cancelled in the impression promoted by this donation.

Your Committee have the pleasure to report, that the mission of the Foreign Secretary has given rise to the establishment of some new Bible Committees on the Continent. One was formed in Zurich, under the auspices of the venerable and pious Hess, the Antistes or head of the Protestant church in that Canton. Another was established at Stutgard, the capital of the kingdom of Wirtemberg, with the unanimous determination to form a Bible Institution for the whole kingdom of Wirtemberg, provided the sanction of its Sovereign could be obtained for this purpose; an event which has since actually taken place. To aid the views and efforts of these several Associations in the distribution of the Holy Scriptures, Mr. Steinkopff presented 250*l.* to the Zurich Bible Committee; 200*l.* to that of Wirtemberg; and 50*l.* each to the several Committees of a similar description, either forming, or actually formed, in Frankfort, Osnabruck, Lubeck, Altona, and Swedish Pomerania. Small sums were also presented by him to several respectable clergymen in Sweden, to enable them to distribute the Scriptures among the poor of their parishes; and he further ordered 2,425 Bibles and 1,950 Testaments from the Caustein Institution at Halle, or from

the Bâsle Society, for distribution in various parts of Germany and France.

Your Committee have the greatest satisfaction in stating, that the result of Mr. Steinkopff's journey to the Continent has fully justified the confidence they reposed in his character, and the expectations they had entertained from his exertions. The sentiments of your Committee to this effect, will be found in their Resolution as annexed to Mr. Steinkopff's Report; and they are persuaded, that in that resolution every Member of the Society will most cordially concur.

The following Extract from a Letter, written originally in Greek, by a learned Divine at Scandinari, in the Levant, respecting the New Testament printed by the Society in Ancient and Modern Greek, will afford a very satisfactory testimony of its merits and usefulness: "The original is correct, and the Version into our modern language is very accurate, and very accurately printed. After repeatedly reading these excellent Testaments, I find myself impelled to believe, that the Lord, for the sake of his only and beloved Son, is determined to reform these our parts, and to communicate the brightness of his light, through your Testaments, into the Levant." Your Committee have only to add, that these Testaments have been most eagerly received at Scandinari, Smyrna, Salonichi, Zante, and other Greek Islands in the Archipelago.

By the last intelligence from Karass, it appears, that the printing of the Turkish New Testament has been completed, and that a new impression of the Gospel of St. Matthew is in the press. This Gospel has also been translated into the Calmuck, and your Committee, satisfied of the competency of the translator for the task, have encouraged him to proceed in translating the whole New Testament.

Your Committee have to express their regret, that they have not received the usual half yearly Reports from the Corresponding Committee at Calcutta. This disappointment must be attributed in great measure, if not entirely, to the protracted indisposition and deeply lamented death of the Secretary, the Rev. David Brown. Under this deprivation, which has been felt with

a concern proportioned to the high character and valuable services of Mr. Brown, it affords your Committee some satisfaction to be enabled to inform the Members of the Society, that his place has been supplied by the Rev. Thomas Thomason, who is eminently qualified in all respects to discharge the duties connected with the office of Secretary, both to the Corresponding Committee in Bengal, and the Calcutta Auxiliary Bible Society.

The fire which destroyed the Printing House at Serampore, in Bengal, in March 1812, was also calculated to excite the most painful sensations, and more particularly as it was attended with the loss of several manuscript translations of the Scriptures prepared for the press. This loss is, however, rapidly repairing, by the indefatigable exertions of the Translators; and your Committee have the satisfaction to know, that the printing of the Scriptures was very slightly retarded by this calamity, and that it was vigorously resumed by the Missionaries, within a very few weeks after the distressing event.

As very large quantities of printing paper had been consumed, your Committee, without loss of time, directed a supply of 2,000 reams to be forwarded to their Corresponding Committee at Bengal, by the earliest and most convenient opportunity, in addition to the quantity previously ordered.

Your Committee have received the First Report of the Calcutta Auxiliary Bible Society, which, in addition to the patronage of the Governor General of India, has obtained the most liberal and extensive encouragement.

As the greater part of the facts detailed in this Report, have been anticipated in the Eighth Report of your Committee, they will satisfy themselves with announcing its reception, and referring for any additional information to so much of it, as will be found in the Appendix to the present Report.

Your Committee have now the pleasure to announce the important event of the establishment of a Bible Society at Ceylon, under the title of "the Colombo Auxiliary Bible Society." Of this Institution, his Excellency the Governor is the President; all the members of His Majesty's Council in the Island are Vice-Presidents; and most of the principal servants of the Crown are Subscribers to its funds. While your Committee indulge the

most pleasing anticipations of the benefits which the numerous native Christians on the Island of Ceylon will derive from this new Institution, they cannot omit expressing their particular obligations to the Hon. Sir Alexander Johnstone, Chief Justice of the Island, to whose personal exertions its formation is avowedly attributed.

The immediate objects of the Auxiliary Society in Ceylon, are, to ascertain the number of persons in the Island professing the Christian religion, and the languages most familiar to them, in order to form a judgment of the number of Bibles and Testaments, in the several languages which will be necessary to supply their wants; also to procure a more accurate Version of the New Testament in the Cingalese dialect, and a translation of it into the Pali language.

The British and Foreign Bible Society has to lament the loss of a most valuable coadjutor in its labors, by the death of the pious and indefatigable Rev. Henry Martyn. It may be truly said, that his life became a sacrifice to his zeal in the cause of religion. The climate of Shiraz in Persia, where he resided for the purpose of effecting a Persic translation of the Holy Scriptures, proved fatal to his constitution; and he died at Tocat, a large Emporium in Asiatic Turkey, on his return to England, by way of Constantinople.

Your Committee having received a printed copy of the Gospel of St. Luke, in the Chinese language, translated by the Rev. Robert Morison, they have further encouraged him to pursue his labors in printing and publishing the Scriptures in Chinese, by a second donation of 500*l*.

Many and very interesting Reports and Communications have been received from America, of which Extracts will appear in the Appendix.

Your committee can only generally state, that a spirit of friendly co-operation pervades the Trans-Atlantic Bible Societies; that their zeal and activity in extending the circulation of the Holy Scriptures, and in promoting new Associations for this purpose, are continued with increasing energy; and that the most

beneficial effects have resulted from their exertions. As a specimen of the general sentiment which appears to animate these Societies, your Committee quote the following Extract from the Third Report of the New York Bible Society: "Can there be a contemplation more sublime, an employment more appropriate to a rational being, than that of diffusing the Scripture-light to every habitable part of the globe? Have we not reason to hope, that, while Christians are engaged in sending the Bible to those who have it not, God will be pleased to bless themselves, by unfolding its exhaustless treasures to their minds, and by applying its saving truth, with new power, to their own hearts? Who knows but the seed of the Word, now sowing among the afflicted nations of a bleeding world, may be so prospered by the dew of heaven, as to arise, ere long, into a rich harvest of peace and righteousness throughout the earth."

Your Committee have a particular gratification in announcing the pleasing effects which have resulted from the distribution of the Society's Reports in the Island of Jamaica.

The attention of the Clergy and Gentry of that Island having been called to the object by a respectable individual residing at Kingston, a very liberal Contribution has been raised, and transmitted by them, with a request on the part of several of the Clergy, "to be made the instrument of extending the usefulness of the Institution in that Colony." Your Committee have accordingly placed at their disposal a considerable supply of Bibles and Testaments.

They have also, at the recommendation of a respectable Clergyman at St. Kitt's, directed a large supply of New Testaments to be sent to him for distribution among the Negroes who can read in that Island.

The British and Foreign Bible Society has already had the gratification of presenting to the Esquimaux, on the Coast of Labrador, the Gospel of St. John in their native language; and your Committee have since received a Translation of the three remaining Gospels, which they have directed to be printed. The value set upon the present already made, may be estimated by the following passage in a Letter from Labrador: "The Christian Esquimaux, in all the three Settlements, know no greater pleasure than to assemble in the evening, when they return from the sea, or their

hunting-grounds, in some hut, or house, to hear the Word of God read by one of the party, adult, or child, who has been instructed in the schools established in each place."

From Halifax, in Nova Scotia, your Committee have received two Congregational Collections, which are liberal in their amount, and testify the cordial approbation of the Contributors to the object and proceedings of the Society.

Your Committee having received a communication from a respectable Beneficed Clergyman in Upper Canada, they have encouraged him to take measures to obtain the formation of a Bible Society for the Canadas, upon the principles of the British and Foreign Bible Society, by the promise of 200*l.* should the same be effected.

The liberal Subscription remitted last year from the Cape of Good Hope, has been repeated with some additions; a Collection has also been transmitted by the inhabitants of Stellenbosch; and your Committee have the pleasure to report, that measures are taken to form an Auxiliary Bible Society in that Colony.

The preceding Summary of the Foreign Transactions of the British and Foreign Bible Society, would admit of ampler details; but your Committee, referring to the Appendix for a variety of important and interesting particulars, which could not be introduced in the body of the Report without too great an extension of its limits, will now report the

PROCEEDINGS OF THE SOCIETY WITHIN THE UNITED KINGDOM.

The most prominent feature in the domestic occurrences of the last year, is, the unexampled augmentation of the Auxiliary Societies, Branch Societies, and Bible Associations. The importance of these establishments is not to be estimated merely by the acquisition of splendour, and the accession of means and influence, which the Parent Institution derives from them, however indispensable to the success of its proceedings; but also from the consideration, that, through their instrumentality, the wants of the people, respecting the Holy Scriptures, are ascertained and supplied. By their intervention and inquiries the benefits of the

Institution are extended, in a degree which could not be effected by any other means; the perusal of the Holy Scriptures is not only assisted, but recommended, and the public attention is thus attracted to that Book, on the observance of whose precepts, both the happiness of individuals, and the peace of society, alike depend, and from which only the knowledge of eternal life is to be derived.

With this preamble, your Committee will now proceed to the agreeable task of reporting the designation of the Auxiliaries affiliated with the present Institutions since the last General Meeting, together with their respective Contributions.

AUXILIARY SOCIETIES *formed since the Annual Meeting of the British and Foreign Bible Society*, 1812.

	Presidents, &c.	Contributions. l.	s.	d.
1. ABERYSTWYTH,	T. JOHNES, Esq. M.P.	181	9	2
2. ALLOA (N.B.)	....	130	0	0
3. ANGLESEY,	The Earl of UXBRIDGE	1000	0	0
4. BEVERLEY,	The Mayor for the time being	14	0	0
5. BIDEFORD,	JOHN CLEVLAND, Esq.	116	13	6
6. BLOOMSBURY and St. PANCRAS,	The Duke of BEDFORD	300	0	0
7. BOURTON-ON-THE WATER,	....	100	0	0
8. CAMBERWELL,	Patrons, Their R. H. the Dukes of KENT, SUSSEX, and CAMBRIDGE			
9. CANTERBURY,	The Mayor for the time being	15	0	0
10. CARMARTHEN,	The Lord Bishop of St. DAVID'S	250	0	0
11. CARNARVON,	....	45	0	0
12. CEYLON (Colombo,)	His Excellency the Gov. of CEYLON			
13. CHARD (Somerset,)	....	90	0	0
14. CHESTER, Branch to ditto at CONGLETON	Earl of STAMFORD & WARRINGTON, ...	1000	0	0
15. CINQUE PORTS,	The Earl of LIVERPOOL	200	0	0
16. CLAPHAM,	SAMUEL THORNTON, Esq. M.P.	1200	0	0
17. CORNWALL (East,)	JOHN BULLER, Esq.	85	0	0
18. DENBIGH	....	9	14	0

	Presidents, &c.	Contributions. l.	s.	d.
19. DERRY, with Nine Branches,	The Lord Bishop of DERRY			
20. DONCASTER,	The Earl FITZWILLIAM	300	0	0
21. DURHAM,	The Lord Bishop of DURHAM	174	16	6
22. ESSEX (South-west,)	The Right Hon. Lord HENNIKER ..	600	0	0
23. FIFE and KINROSSHIRE (N.B.)	....	200	0	0
24. FROME,	....	350	0	0
25. GLOUCESTERSHIRE,	Dukes of NORFOLK & BEAUFORT	668	1	8
26. GUERNSEY,	Lieutenant-General DOYLE	215	0	0
27. HACKNEY & STOKE NEWINGTON,	The Marquis of DOWNSHIRE	500	0	0
28. HENBURY & WESTBURY	....	36	0	0
29. HENLEY,	Colonel TILSON	450	0	0
30. INVERNESS, (N.B.)	The Hon. Col. FRASER	170	0	0
31. ISLE OF MAN,	Patron, The Duke of ATHOL; Pres. Bishop of SODOR and MAN	80	0	0
32. KENT, with its Branch at ROCHESTER,	Patron, H.R.H. the Duke of KENT; Pres. The Earl of ROMNEY,	520	0	0
33. KINGSBRIDGE,	Rev. G. F. WISE	45	0	0
34. LANARK, (N.B.)	....	30	0	0
35. LLANFAIR	....	53	19	1
36. LLANERCHRUGOG	....	36	12	3
37. LLANFYLLIN	....	24	0	0
38. LLEYN & EIFIONYDD	....	240	0	0
39. LONDON (City of),	The Lord Mayor for the time being	275	0	0
40. LONDON (East),	The Earl of MOIRA	900	0	0
41. LONDON (North), and ISLINGTON	The Marquis of NORTHAMPTON	800	0	0
42. LONDON (N. East)	Patron, H.R.H. Duke of KENT, Pres. The Earl of DARNLY,	500	0	0
43. LONDON (N. West)	Pat. H.R.H. the Duke of SUSSEX	500	0	0
44. LONDON (Bream's Buildings)	....	5	5	0
45. LONDON (Jewry Street)	....	58	5	0
46. LONDON (Ordnance, Tower),	JAMES SLATTER, Esq.	30	0	0
47. LYME (Dorset)	....			

	Presidents, &c.	Contributions. l.	s.	d.
48. MERIONETHSHIRE, Branches to Ditto at BARMOUTH, DOLGELLY, TOWYN, DYFFRYN, and TRAWSFHYDD	Sir WATK. WMS. WYNNE, Bart.	728	4	11½
49. MIDDLESEX (N.E.),	WILLIAM MELLISH, Esq. M.P.	750	0	0
50. MYFOD (near Welsh Pool)		21	0	0
51. NEW ROSS (Ireland)		10	0	0
52. NORTHAMPTONSHIRE, Branches to Ditto at KETTERING & WELLINGBOROUGH	The Duke of GRAFTON	1200	0	0
53. NORTH SHIELDS, & TYNEMOUTH,	Pat. The Lord Bp of DURHAM, V.Pat. T. R. BEAUMONT, Esq. Pres. Rev. C. CHARLTON,	300	0	0
54. PAISLEY (Female Society)		22	10	0
55. PEMBROKESHIRE,	The Lord Bishop of St. DAVID's	650	0	0
56. PERTHSHIRE		100	0	0
57. PETHERTON (South),	RICHARD TOLLER, Esq.	39	5	0
58. PONTEFRACT,	Pat. The Earl of MENBOROUGH, Pres. Sir F. L WOOD, Bart.			
59. PORTSMOUTH Dock Yard		79	3	1
60. RANELAGH GREEN		12	0	0
61. RUTLAND & STAMFORD,	CHARLES N. NOEL, Esq. M.P.	500	0	0
62. SOMERSET,	The Dean of WELLS			
63. SOUTHWARK,	The Earl of ROTHES	2832	19	2
64. STOCKPORT,	Viscount W. BULKELEY	100	0	0
65. STOCKTON-ON-TEES,	Pat. Lord Bishop of DURHAM	210	0	0
66. STOURBRIDGE,	The Right Hon. Lord FOLEY	200	0	0
67. STROUD		41	1	6
68. SURREY, Branches to Ditto at DORKING and KINGSTON	The Earl of ONSLOW	1000	0	0
69. TAVISTOCK (Devon),	The Duke of BEDFORD	80	0	0
70. TINDALE WARD,	The Lord Bishop of DURHAM	201	0	0
71. WEST BROMWICH and WEDNESBURY,	Pat. Countess of DARTMOUTH Pres. Earl of DARTMOUTH	200	0	0
72. WESTMINSTER,	Pat. Their Royal Highnesses, the Dukes of YORK, KENT, CUMBERLAND, SUSSEX, & CAMBRIDGE; V. Pat. Duke of BEDFORD, & Marquis of BUCKINGHAM; Pres.	1200	0	0

	Presidents, &c.	Contributions. l. s. d.
73. WILTSHIRE,	The Lord Bishop of SALISBURY	1200 0 0
74. WELLINGTON (Somerset),	Pat. Marquis of WELLINGTON; Pres. Vicar of WELLINGTON for the time being	230 0 0
75. YEOVIL,	JOHN PHILLIPS, Esq.	230 0 0

Total, New Societies, Seventy-five.

The zeal of the former Auxiliaries has also been conspicuous for a continuance of that liberality which has so often excited the admiration, and obtained the grateful acknowledgments, of your Committee; who have now to report their respective Contributions since the last Annual Meeting.

	l. s. d.
ABERDEEN	250 0 0
Ditto at GILCOMSTON	21 0 0
BATH	445 17 2
BEDFORDSHIRE, with its Branches at AMPTHILL, LEIGHTON BUZZARD, BIGGLESWADE, LUTON, OLNEY, WOBURN, and DUNSTABLE	1020 0 0
BIRMINGHAM	400 0 0
BISHOP WEARMOUTH, SUNDERLAND, AND MONK WEARMOUTH	80 0 0
BLACKHEATH	550 0 0
BOXFORD (Suffolk)	33 0 0
BRADFORD (Yorkshire)	140 0 0
BRECHIN (N.B.)	51 0 0
BRISTOL (and the further Sum of 500l. presented by S. PRUST, Esq. at the Annual Meeting)	1526 10 4
BUCKINGHAMSHIRE (North), with its Branch Society at NEWPORT PAGNEL	500 0 0
CAMBRIDGE	500 0 0
CHELMSFORD AND WEST ESSEX, with its Branches at BILLERICAY and DUNMOW	559 15 11
CHESTERFIELD and its Vicinity	136 16 11
CHIPPING NORTON	15 11 6
COLCHESTER AND EAST ESSEX, with its Branches at COGGESHALL, HALSTED, MERSEA ISLAND, and WITHAM	850 0 0

	l.	s.	d.
CORNWALL	600	0	0
CORNWALL (North)	60	0	0
DARLINGTON, with its Branches at BARNARD CASTLE, RICHMOND, STAINDROP, and BISHOP AUCKLAND	400	0	0
DERBY (Town and County)	400	0	0
DEVON AND EXETER, with its Branch in North DEVON	200	10	6
DUDLEY and its Vicinity	630	0	0
DUMFRIES-SHIRE, with its Branch at ANNAN	130	0	0
DUNDEE	250	0	0
EDINBURGH	700	0	0
EVESHAM and its Vicinity	152	2	3
FORFAR AND STRATHMORE	60	0	0
GLASGOW	580	0	0
GREENOCK AND PORT GLASGOW	100	0	0
HALIFAX (Yorkshire)	400	0	0
HERTFORDSHIRE, with its Branch at St. ALBAN'S	243	0	4
HITCHIN AND BALDOCK	300	0	0
HOWDEN and its Vicinity	500	0	0
HULL	513	19	6
HUNTINGDONSHIRE	400	0	0
KENDAL, with its Branch at KIRKBY LONSDALE	233	12	6
KNARESBRO' AND HARROGATE	200	0	0
LANCASTER	35	1	6
LANGOLLEN (North Wales)	58	15	2½
LEEDS	830	0	0
LEICESTER	500	0	0
LEITH	50	0	0
LIVERPOOL	522	12	0
LONDON (North Britons)	102	2	0
LONDON (Association in)	28	1	0
LOTHIAN (East)	50	0	0
LOTHIAN (West)	50	0	0
MACCLESFIELD	289	12	0
MAIDENHEAD	190	0	0

	l.	s.	d.
MANCHESTER AND SALFORD, with its Branches at BAÇUP, BOWDEN, BURY, KNUTSFORD, and WARRINGTON	1109	18	8
MONMOUTHSHIRE	250	0	0
NEATH (Glamorganshire)	71	12	1
NEWCASTLE-UPON-TYNE	192	7	7
NORFOLK AND NORWICH, with its Branches at ACLE, EAST DEREHAM, DOWNHAM, FAKENHAM, HARLESTON, LODDON, NORTH WALSHAM, WYMONDHAM, & YARMOUTH	1850	0	0
NOTTINGHAM	200	0	0
PLYMOUTH AND PLYMOUTH DOCK	130	0	0
POOLE	150	0	0
READING	163	0	2
ROTHERHAM	203	7	7
SAFFRON WALDEN	80	0	0
SCARBOROUGH	478	17	6
SHEFFIELD	400	6	0
SHROPSHIRE, with its Branches at MADELEY & WELLINGTON	439	8	6
STAFFORDSHIRE, with its Branches at DARLASTON, NEWCASTLE, TAMWORTH, UTTOXETER, and WALSALL	950	0	0
SUFFOLK, with its Branches at BECCLES, BURY, LOWESTOFFE, SOUTHWOLD, STOWMARKET, and SUDBURY	1086	9	5
SUSSEX	630	8	6
SUTTON COLDFIELD	85	7	8
TEWKESBURY (Balance of their 1st Year's Account)	28	12	11
UXBRIDGE	200	0	0
WALLINGFORD	270	8	6
WELSH (in London)	75	9	5
WESTMINSTER (Ladies)	50	0	0
WEYMOUTH	155	0	0
WHITBY and its Vicinity, (Balance of their 1st Year's Account)	30	8	3
WYCOMBE AND SOUTH BUCKS, with its Branch at MARLOW	519	7	1
YORK, with its Branches at EASINGWOLD and MALTON	600	0	0

In reporting these Contributions from the Auxiliary Societies of old and new establishment, and from other Institutions having the same object, your Committee are at a loss to express their feelings at that munificent liberality which proclaims, far beyond any terms they could employ, the truly Christian charity and pious zeal of the United Kingdom for the circulation of the Holy Scriptures; and under circumstances when the feelings of ordinary charity might have yielded to the extraordinary exigencies of the times.

Your Committee cannot but rejoice, both as Christians and Britons, in presenting such a record to the British and Foreign Bible Society; a record which, while it calls forth the warmest expression of their cordial gratitude and acknowledgments, will be read with admiration by foreign nations, and, they trust, will descend to posterity as an example for imitation.

Whoever considers the influence of Christianity in promoting individual, social, and national happiness, and, what is far more important, the eternal welfare of our fellow-creatures, must contemplate, with inexpressible delight, the effects of that munificence which so largely provides for the distribution of the Holy Scriptures, both on the present and succeeding generations.

Such a charity repays the blessings which it bestows, in a degree far beyond all calculation; and your Committee trust that these brief observations will prove their sense of the obligations due to the Auxiliary Societies and Associations of every denomination, which have so liberally contributed to increase the funds of the Parent Institution.

The liberality which the Society experienced in its infancy from the inhabitants of the Principality of Wales, and which has continued to operate from year to year in a greater or less degree, has of late, and particularly in the course of the last year, been inspired with new vigour by the formation of Auxiliary and Branch Societies, under the patronage of some of the most respectable gentlemen in that country. Of these a report has been made in the lists already recited. It will be only necessary, therefore, in this place, to add, that a general desire having been manifested to obtain a Bible in the Welsh language, in a larger type than any hitherto published, your Committee have resolved to accede to it,

by procuring a stereotype edition, similar to that of the largest octavo English Bible.

Your Committee have peculiar satisfaction in reporting the zealous and successful exertions which have been made in Ireland, for the circulation of the Holy Scriptures. In the course of the last year, the Hibernian Bible Society has augmented the Branch Societies in connexion with it, from eight to thirty-five, all of them extensive, and vigorous, and animated with the most lively zeal in the great cause for which they are associated. The increased liberality of the Subscribers to this Institution, and the spirit of its new associates, have extended the circulation of the Holy Scriptures in a proportionate degree. Since its last Anniversary, the number of Bibles and Testaments, distributed by the Hibernian Society and its Branches, amounts nearly to 40,000, exceeding by 28,000 the distribution of any preceding year.

In stating these facts, your Committee cannot withhold the just tribute of their applause to a Society with which the British and Foreign Bible Society has been long connected by the ties of co-operation, and for which they have ever entertained the highest sentiments of respect and esteem.

Your Committee have also the pleasure to announce, that the Lord Bishop of Derry, since the last General Meeting, has effected the establishment of the Derry Bible Society, together with nine Branch Societies, in his diocese.

Your Committee have assisted this new Institution, whose funds will be necessarily appropriated to supply the local wants of the Scriptures in Ireland, as well as the New Ross Bible Society, and certain individuals in Ireland, with grants of Bibles and Testaments; the particulars of which are specified under their proper heads. They most sincerely rejoice in every opportunity of aiding the sister kingdom in the important work of circulating the Holy Scriptures; and the progress which appears to have been made in that work during the last year, affords them unfeigned satisfaction.

The distribution of the Holy Scriptures, through various domestic channels, remains to be noticed. The degree to which this has been facilitated by the Auxiliary Bible Societies, Branch Societies,

and Bible Associations in connexion with them, has already been mentioned. In this point of view, your Committee advert with much satisfaction to the adoption of the plan recommended in the last Report, for establishing Bible Associations: the principle on which these Associations are formed, is more immediately calculated to bring the poorer classes into communication with the Parent Society, and to excite a common feeling and interest among them, for imparting to each other the blessing of divine knowledge; while the aggregate of the funds contributed by these Associations, though arising from small individual subscriptions, materially aids the general object of the Parent Institution *.

Your Committee will now state the heads under which copies of the Holy Scriptures have been distributed by the Parent Society in various languages.

In EUROPE.

To the British Prisoners at eleven Depôts in France—Bibles, 2200; Testaments, 3300.

To the French, American, and other Prisoners of War in Great Britain, and returning in Cartels.

To Foreign Troops at various Stations.

To the Poor of several Parishes in the Presbytery of Glasgow, in consideration of the Collections made for the Society.

To the Poor in Ireland, to be sold at very reduced prices—550 Bibles; 4,000 Testaments.

To the poor Roman Catholics in Cumberland.

To the Hibernian Society—250 Bibles; 1,000 Testaments.

To the Society in Edinburgh for promoting Gaelic Schools in the Highlands—500 Gaelic Bibles; 500 Testaments.

---

* This assertion is, however, made on the presumption alone, that the Bible Associations consist of persons whose condition is rather above the poorest class of society, and that such Associations purchase the Scriptures *at prime cost only*. Associations conducted on these principles, and consisting of a limited number of Members, (rarely exceeding 500, with a Committee of about 24,) have all the advantages above described, while they leave the funds raised through the Auxiliary Societies disposable by the Parent Institution, for the accomplishment of its general and foreign objects.

To Lisbon, and other Depôts of Troops in Portugal—200 Bibles; 2,600 Testaments.

To Derry Bible Society—500 Bibles; 2,500 Testaments.

To New Ross Bible Society—250 Bibles; 1,000 Testaments.

To Individuals in Ireland.

To Malta, Gibraltar, and Madeira.

To Poor Danes.

To Heligoland.

To several Regiments of Irish Militia.

To various Individuals for Charitable Institutions, and for Prisons, Hospitals, Workhouses, and Guard Houses.

In AMERICA.

To Montreal, Quebec, and Halifax.

To Jamaica, as beforementioned; to Demerara, and St. Kitt's.

To Settlers in the Bay of Honduras.

To Greenland.

In AFRICA.

Cape of Good Hope, and Rio Pongas.

In ASIA.

Isle of France—550 Bibles; 1,000 Testaments.

To Calcutta.

To Ceylon.

To Port Jackson, in New South Wales.

The whole number distributed under the heads enumerated, including the donations through the Foreign Secretary in various parts of Germany and Switzerland, will amount to about 15,000 Bibles, and 30,000 Testaments. If a judgment may be formed of the effect produced by this benefaction, from the eagerness with which the Scriptures have been sought, and the joy and gratitude expressed on obtaining them, your Committee may confidently assume, that they have proved real blessings to many who have received them. On one department of distribution, your Committee feel it their duty to speak somewhat more in detail—that which regards the Foreign Prisoners of War. Considerable grants

of French, Italian, and German Scriptures, have been made to those confined at Portsmouth, Plymouth, Dartmoor, Stapleton, Norman Cross, and in the Medway, in England; and at Greenlaw, and Valleyfield, in Scotland.

In consequence of the kind permission granted by the Lords of the Admiralty and Transport Board, to Ministers, to visit the different Prisons for the religious instruction of the Prisoners, a more efficient distribution has been made of the different copies of the Scriptures voted by your Committee.

In the different wards or divisions of the various Prisons, a number of Bibles and Testaments have been deposited as small circulating libraries, under the care of proper persons. These have been found very beneficial.

The different schools, established in the Prisons, have also been supplied with Bibles and Testaments. Many very pleasing anecdotes might be furnished, shewing the value these Captives put on the Word of God; but one shall suffice. As one of the Ministers, who visits the Prisons at Portsmouth, was passing among the Prisoners on board one of the ships, he observed one of them reading very attentively. He asked the Prisoner, What book he had got—he answered, " The Scriptures."—Is the book your own? " No."—How came you by it? " I pay," replied he, " six rations of provisions per month for the use of it."

As during the past year, a considerable number of invalided and sick Prisoners have, through the humanity of the British Government, been sent back to France, these have been supplied with Bibles and Testaments when embarked; so that a very considerable number of copies have found their way into that country by these means.

In promoting the above distribution both at home and abroad, your Committee have been under great obligations to many Individuals, and particularly to their indefatigable Correspondent at a principal Naval Station, whose lively and prudent zeal has been noticed in several preceding Reports.

Your Committee have again to express their very sincere regret, that, notwithstanding every exertion on their part, and the numerous presses employed by the Society at the two Universities and by the King's printer, they have not been able to procure a sufficient number of copies of the Holy Scriptures to supply the

very extensive demands for them by individuals and Auxiliary Societies. It is indeed scarcely possible, that any industry of the printers should be able to keep pace with the great augmentation in these Societies and other Associations, entitled to returns of half their subscriptions from this Institution, or to purchase unlimitedly at cost prices. They trust, however, that the temporary disappointment has in no instance produced any material inconvenience. The number of Bibles and Testaments issued by the Society from the 21st of February to the 31st of December, 1812, inclusive, is as follows:—

81,319 Bibles
121,261 Testaments,

of which, 59,615 Bibles, and 75,485 Testaments, were issued in the half year ending with the 31st of December last; making the total quantity, from the commencement of the Institution to that period,

221,734 Bibles
412,785 Testaments,

exclusive of those circulated at the charge of the Society in various parts abroad.

Your Committee regret that they cannot specify the laudable exertions of individuals throughout the United Kingdom, who, in various stations and different degrees, have materially promoted the object of the Society. They trust such individuals will accept this acknowledgment as a testimony of the cordial gratitude with which their exertions are regarded.

Your Committee further beg leave to state, for the general information of the Members of the Society, that, in consequence of the progressive increase in the cost prices of Bibles and Testaments, since the reduced prices were fixed in 1806, they have revived the regulation under which they were then adopted, and propose it should take effect from the 1st of July of the present year: so that, after that period, the reduced prices will be calculated at an average of 20*l.* per cent. below the cost prices; which in effect will allow an Annual Subscriber, purchasing to the extent of his privilege, to receive Bibles and Testaments at the rate of 25*l.* per cent. beyond the amount of his Subscription.

It now remains for your Committee to express their obligations to the Reverend the Presbytery of Glasgow, whose Annual Collections have been continued with their accustomed liberality, notwithstanding the difficulties under which the trade of that city has laboured; and also for various additions to the funds of the Society from Congregational Collections, and the Donations of individuals: all which have been thankfully acknowledged, and the particulars will be enumerated in the Appendix to the Report. The funds of the Society will also receive augmentation from the following Legacies:

	l.	*s.*	*d.*
Mr. Thomas Silk, late of Glasgow	5	0	0
Mr. Edward Wigg, late of Wargrave, Berks	10	0	0
Mrs. Ann Henry, late of Moss Houses, North Britain,	64	10	7
Laurence Dinwoodie, Esq, late of Glasgow	100	0	0
John Postlethwaite, Esq. late of Kendal	500	0	0
The Rev. Walter Harper, late Curate of Prittlewell	1500	0	0

of which 500*l.* is to be appropriated to the distribution of Bibles in certain parishes of Wales and Herefordshire;

And, lastly, a legacy of 100*l.* from Wilson Birkbeck, Esq. a most useful and lamented Member of your Committee; whom, as well as Messrs. Howard and Smith, like him valuable fellow-labourers with them from the commencement of the Society, and removed from them by death in the course of the last year, they cannot mention but with sentiments of the deepest regret, and highest esteem for their memory.

Your Committee feel impelled to express their obligations to the Rev. Dr. Brunmark and the Rev. Dr. Schwabe, for the assistance which they received from them in various important instances, and more particularly in the Continental Correspondence and Transactions during the absence of the Foreign Secretary; and they have testified their sense of these valuable services, by nominating each of those gentlemen Honorary Governors for Life. They have also conferred the same distinction on the Rev. Dr. Wernicke, who gratuitously corrected both a Dutch New Testament and the whole Dutch Bible; and on the Rev. Thomas Gisborne, John Cunningham, and John Townsend,

as a mark of their gratitude for their respective services to the British and Foreign Bible Society.

The important services of your Foreign Secretary have been acknowledged by your Committee in the former part of this Report; and it now remains for them to discharge a similar debt of gratitude and justice to his Colleagues. Whilst Mr. Steinkopff was exerting himself to promote the object of the Society abroad, the Rev. John Owen, and the Rev. Joseph Hughes, have not laboured less abundantly or less successfully at home. The gratuitous services, unremitted zeal, and indefatigable exertions of these three Secretaries of the Institution far indeed exceed any acknowledgments which it is in the power of the Committee to make; and the magnitude of them can be measured only by the extent of the benefit which they have produced.

From the immense accession of names to the List of Members of the Society, the Committee have been induced to adopt a more economical arrangement in printing the Appendix to their Report. It has also been considered, that it will not be necessary in future to exhibit annually the names of the entire body, as each Auxiliary Society publishes a List of its respective Contributors. The Committee will therefore give due notice when it shall be deemed expedient to present the public with a complete enumeration of the several Subscribers to the British and Foreign Bible Society.

Accustomed to contemplate the proceedings of the British and Foreign Bible Society with humble and habitual deference to the Divine will and pleasure, your Committee, in the support and encouragement which the Institution has received at home, and in its acceptance and influence abroad during the last year, find additional motives for the expression of their gratitude and thanksgiving to Almighty God.

If the state of the Continent, distracted with "wars and rumours of wars," appeared unpropitious to the Society's views, it has encouraged a well-grounded hope, that the exertions of the Society have been equally opportune and beneficial: for "when the judgments of the Almighty are in the earth, the inhabitants of the

world learn righteousness." This hope, which has consoled many pious Christians abroad, acquired fresh animation from the presence of the Society's Foreign Secretary; and the feelings excited by his personal communications, and the assistance which he was authorized to impart, might be justly expressed in the affecting language of inspiration: "How beautiful upon the mountains are the feet of him that bringeth good tidings, that publisheth peace, that bringeth good tidings of good, that publisheth salvation, that saith unto Zion, Thy God reigneth!"

Amidst the various pleasing aspects under which the British and Foreign Bible Society may be viewed, there is none more gratifying to the feelings than the contemplation of it, as a point of union among Christians in all parts of the world; a union of spirit and co-operation for promoting the glory of God, and the dearest interests of his creatures; a union of feelings and affections, inspired and fostered by the Holy Book which it circulates; a union which national hostility has not been permitted to extinguish, and which cannot be better described than in the emphatical words of the venerable Bishop of Zealand:—"A fraternal union, founded on the bond of our holy religion." Your Committee most cordially unite in the pious wish of the venerable Pastor of the Zurich church, "God grant that this *new* union among so many lovers of Christian truth may daily take deeper root, in order that it may minister largely to the growth of that holy and venerable church which our most gracious Saviour has reserved to be built up for himself in these last days, thereby fulfilling his own declaration, 'There shall be one fold and one Shepherd.'"

Nor do your Committee contemplate with less lively emotions of gratitude and admiration, the disposition so extensively manifested in this country to promote the general object of the Institution abroad, while it abundantly provides for supplying the local demands for the Scriptures at home. From this disposition, and the large means which it has so liberally contributed, the Society has derived the power of making those exertions which are calculated to exalt and endear the British name and character, by exhibiting this nation to the inhabitants of other countries as a nation zealous for the glory of God and the salvation of mankind. With the Bible for its passport, and the apostolic salutation, "Peace to the brethren, and love with faith," for its motto, the

Society presents itself to foreign nations, whether friends or foes; and invites and encourages them to co-operation in the glorious undertaking in which it is engaged. *They* unite in paying homage to the purity of its design, and the benevolence of its end; they hail its appearance, and accept its fraternal aid: and thus the bounty of the public, distributed by the Society, produces effects most extensively beneficial to the human race. It excites the formation of Societies for the circulation of the Holy Scriptures, stimulates their efforts, and enlarges their means; whilst it is more than repaid, by daily invocations to Heaven for blessings on the Institution, and on the country which gave rise to it.

But ample as these means have been, they have scarcely proved adequate to the numerous demands on the funds of the Institution, and the pressing solicitations for its assistance. Every step that it advances, discovers new wants and fresh claims on its benevolence; some parched and barren soil, which has not yet received the refreshing dew of heaven; some dark spot on the earth, where the divine light has not yet shone; some country where the Sun of Righteousness once displayed his lustre, but no longer illuminates the horizon; or some region in the Christian world, the inhabitants of which, hungering and thirsting for the bread and water of life, look with anxious hope towards this favored land for a supply. The British and Foreign Bible Society, ascribing its past success to God alone, and in continued dependance on his support, will pursue its labor of love; and, by the Divine blessing on its endeavours, the hope which it has excited shall not be indulged in vain: the hungry shall be fed, the thirsty shall be refreshed, the Sun of Righteousness will again rise with healing on his wings, and the light shall lighten the Gentiles.

The duty which this Society has undertaken, is not only of infinite importance, and now of sacred obligation, but is, indeed, as unlimited in its extent as the precepts and promises of the Gospel. "Go ye therefore and teach all nations," is an injunction binding on believers of all generations, while infidelity, superstition, idolatry, and ignorance of the true God and Jesus Christ, prevail in the world. The sure word of prophecy has declared, "That the glory of the Lord shall be revealed, and all flesh shall see it together, for the mouth of the Lord hath spoken it." And your Committee trust, that the British and Foreign Bible Society

may become more and more the honored instrument of his providence for assisting the accomplishment of this prediction; that the Christian spirit for the universal diffusion of the Holy Scriptures, which now animates all ranks in the United Kingdom, which is increasing on the Continent of Europe, which has lately burst forth in Russia, and glows with equal ardor in the East and the West, deriving new energy from the operations of the Holy Spirit on the hearts of men, will be enabled to move in a sphere continually enlarging, until the object of its wishes, its efforts, and its prayers, shall have been fully attained.

In this hope, it may look forward with joy and confidence to the certain, but unrevealed and unknown period, the glorious consummation of the prophetic word, when the seventh Angel shall sound, and great voices in heaven be heard, saying—

"The kingdoms of this world are become the kingdoms of our Lord and of his Christ, and he shall reign for ever and ever. Alleluiah, Amen."

ABSTRACT OF THE CASH ACCOUNT

for the year ending March 31, 1813.

	l.	*s.*	*d.*
Total *Net* Receipts, exclusive of Sales .... of which the sum of 55,099*l.* 3*s.* 10*d.* was from Auxiliary Societies.	66,879	16	1
Received by Sale of Bibles and Testaments, for Annual Reports, and the use of Stereotype Plates of the French Bible	9,575	4	11
Total *Net* Receipts	76,455	1	0
Total *Net* Payments, of which the sum of 48,898*l.* 18*s.* 10*d.* was for Bibles and Testaments	69,496	13	8
Amount by which the Receipts of this year have exceeded the Payments	6,958	7	4
The Society is under engagements which fall to be paid in the course of the current year (1813) for Bibles and Testaments, to supply Auxiliary Societies, and for general purposes; and for sundry Foreign Money Grants, amounting together to about	35,000	0	0

Extracted from the Audited Account,

JOSEPH TARN, Accountant.

POSTSCRIPT.

Since this Report went to Press, the following Intelligence has been received from India.

The Persian Translation of the New Testament was completed by the Rev. H. Martyn, previously to his decease; and the Corresponding Committee were in daily expectation of receiving it.

The Translation and Printing of the Scriptures in the Oriental Languages, both by the Corresponding Committee and by the Baptist Missionaries at Serampore (who have been materially assisted by the Funds of the Institution) are proceeding, with an equal attention to expedition and accuracy, and with the promise of no ordinary success.

A Bible Society has also been established at the Island of Mauritius, by permission, and with the sanction of His Excellency the Governor, under the designation of "*The Bible Society of the Islands of Mauritius, Bourbon, and Dependencies.*"

Very interesting particulars in reference to these facts will appear in the Appendix.

APPENDIX.

No. I.

Address from the Cookstown Bible Society to the British and Foreign Bible Society. April, 1812.

Friends and Brethren,

At a distance too great to allow the personal expression of our feelings and our greetings, we embrace the means which are in our power of making them known to you. Residing in a remote part of the Empire, it was not till several years after your establishment, that any thing respecting the Institution, Object, and Proceedings of the British and Foreign Bible Society, was known in this place. At length, accounts reached us, through your Reports, which astonished, rejoiced, and animated us. That Christianity should be universally known, and its blessings felt through the wide world, we believed from the Bible; but how this was to be effected was beyond our comprehension. No sooner, however, was the nature and design of your Society known, than a pleasing hope rushed into our minds, that the time for the in-gathering of the [illegible] fulness of the Gentile nations, was drawing near; and that this Society was a pleasing omen, and would, under God, be a powerful mean of bringing it to pass.

Under these impressions, the formation of an Auxiliary Society has been attempted in Cookstown, and the attempt has not been in vain. From our worthy President, James Stewart, Esq. M.P. we have, from the first intimation of our design, received the most unequivocal encouragement. Through him, at present among you, attending on parliamentary duties, we have the honor of making our present communication; and through the same channel we shall look for whatever reply you may see meet to make. From what we already know of your proceedings, we have no reason to think that you are respecters of persons—that the remoteness, or insignificancy of Cookstown, will occasion our communications, however unimportant, to be disregarded. We wish to communicate information *to* you, and to receive information *from* you. Allow us to state, that your plan and proceedings have the approbation of our inmost souls; and have called forth daily supplications, to the Hearer of Prayer, for success to your measures, aid to your resources, and a rich watering to your own souls, while liberally watering others. You have the blessing of thousands ready to perish coming upon you. Go on in the strength of the Lord; your labour has not, and shall not be in vain.

To you, brethren, fellow-professors of faith in the Bible, our existence, as a Society, is owing. A single copy of the Summary Account of your Institution and Proceedings for 1811, reached this place in the month of December last. This was the first official document from a Bible Society known in Cookstown. Need we inform you that it was read with interest? Seldom has a pub-

lication been examined with more avidity. The consequence was, the establishment of an Auxiliary Society among us, in the succeeding month, even January 1812. In this measure we have met with encouragement far beyond expectation. Already the advantages are realized by its effects upon ourselves. We *feel* them, and shall continue, we hope, to display them.

On the first formation of our Society, the desire was almost universal, to form immediate connexion with you, as an Auxiliary to the Parent Institution. And was it strange, that the Offspring should be warmly attached to their immediate Parent? Subsequent information, however, convinced us, that, for the present, it would be adviseable to join the Hibernian Bible Society in Dublin. It might have excited an unpleasant jealousy among other local Associations around us, had we formed connection with, and sent our fund, to so distant a Society. We were convinced, besides, that our own barren land needed all the streams of our liberality to water and fertilize it; and all, insufficient. Notwithstanding, however, these and other reasons influencing our subsequent determination, our strong regard to the Parent Institution is not diminished. From this the motive arises that excites us to open a communication with you, by letter, through our President. May we, then, be allowed to express our strong desire for a continued correspondence. The reasons for the request, are in the fullest unison with the object of your [illegible]. The information we wish occasionally to receive from you, respects the extension of [illegible] Societies at home and abroad, the success of the cause at large, communications from all countries to which your exertions and correspondence extend, and a few of your Annual Reports. Such information, we are aware, will powerfully conduce, to keep alive zeal, animate to greater exertion, rejoice the heart, and enliven the prayers of the Friends of the Bible amongst us. Under a full conviction that such information will operate favourably wherever it is enjoyed, we would presume to recommend it to the Society, to give the widest possible circulation to your Reports. Be active, also, in engaging persons of influence *in every direction,* to exert themselves for the formation of new Societies. *No place where the blessings of the Gospel are known needs any thing to engage them in this cause, but necessary information about such Societies, and an active individual to take a lead in the measure*—Where has such an Institution been proposed and failed?

We cannot conclude this, our humble Address, more suitably, than in the language of the Bible: "What thanks can we render to God again *for you,* for all the joy wherewith we joy for *your sakes* before our God. Now God himself, and our Father, and our Lord Jesus Christ, *direct your way.* And the Lord make you to *increase* and *abound in love one to another,* and *to all men,* and establish your hearts before God, even our Father."

Signed, by order of the Committee,

THOMAS MILLAR, Sec.

No. II.

From the Rev. Mr. ———. *Koningsberg, April* 1, 1812.

I HAVE received your favor of the 21st of January to my great satisfaction. The second donation of 200*l.* for the printing of the Lithuanian Bible, is likewise safely arrived. May your excellent Bible Society be pleased to accept the sincerest thanks from our small and feeble one! May the great Head of the Church, who crowns the unwearied exertions of your Society, for the spreading of his Holy Word in all the languages of the globe, with abundant success; reward you all for your labour of love, so generously displayed towards the poor of the Lithuanian nation, in presenting them with the Sacred Scriptures for their edification and eternal salvation! We have got nearly half through the printing of the Old Testament. The correction of the proof-sheets, for which we employ no less than three Clergymen, who thoroughly understand the Lithuanian language, is attended with great trouble, and much loss of time, on account of the numberless errors committed by the compositor, who is ignorant of the Lithuanian language.

The kind resolution of your Society, empowering us to order from Berlin 500 copies of the Polish Bible, and 1000 of the New Testament, would prove highly acceptable to us, but I fear it must be under the following [illegible]

1. That we should have the liberty to distribute them gratuitously, as most of the Prussian Polanders are extremely poor.

2. That the expence of conveyance from Berlin to Koningsberg, and from thence to the different places of their destination, should not be charged to the poor people, as the binding will be as much as they will be able to pay for.

I heartily rejoice in all the good news you have communicated to me, and bless God for it. May he continue to be with you, and your excellent Society! May his grace be multiplied to you, to us, and to all who love our Lord Jesus Christ in sincerity and truth! Let us and our cause have a share in your prayers, more especially in this our awful crisis.

No. III.

From Five Hungarian Professors at Presburg. Jan. 18, 1812.

Rev. Sir,

WE have received your letter with the most pious feelings; unitedly adoring the kind providence of God, and his gracious regard to our wants, by preparing a way for a more general introduction of the Gospel of our Lord Jesus Christ among the poor. At the same time we are penetrated with sensations of respect and gratitude, which we never shall cease to testify, for the readiness of your illustrious Bible Society, to aid our exertions with the liberal donation of 500*l.*, for the purpose of enabling us to print the Sacred Scriptures in the Hungarian and Sclavonic languages, at such a cheap rate, that numbers may purchase them with ease,

and the most needy be furnished with the same gratuitously. On this account we immediately and cheerfully set about considering, in what way, and by what means, we might both fulfil the wishes of your venerable Society, and attain our object in the most prompt and efficacious manner. After having duly considered the whole of our state and situation, we thought it best, in the first instance, to establish a Bible Institute, under the united direction of us who have subscribed our names, being desirous immediately to put our hands to the work, and then to invite others to come to our aid; which they will be the more willing to do, the more rational a prospect we can hold out to them of the final success of our undertaking. Whilst I am writing this, I am favoured with a letter from the illustrious Baronessa de Zay, in which she expresses her readiness to patronise our Institute, and to promote our design with all due zeal, and wishes your Society to be informed of this resolution.

We are the more confident that, with the blessing of God, we shall attain our end: as it has pleased Him, towards the end of last year, to incline the heart of our most gracious Emperor and King to favor the Protestants of Hungary, belonging to the Augsburg Confession, with the privilege (which they never enjoyed before) of erecting a printing-press of their own; by which the operations of our Bible Institute will be greatly facilitated. We intend to establish this printing-office in [illegible], and so to unite it with our Bible Institute that we may use it for the printing of our Bibles, and thus remedy our wants, and, if practicable, proceed to the use of [illegible] types. But in order to lose no time during the erection of this printing-office, we have determined to purchase 1800 copies of the Sclavonian edition of the Bible,* published by our beloved brother, Palkowitch, which we have done at a very cheap rate, intending to sell them again on the part of our Bible Institute, and thus to give a substantial proof to our countrymen, of the actual existence of our Bible Institute.

Yet, we candidly own, that we despair of executing all our designs, unless we receive the kindly promised aid of 500*l.* from your Society in current money. We therefore intreat you not to withdraw your help from us, which we greatly want; solemnly pledging ourselves to give you a strict account of the use of your money, and conscientiously to fulfil your wish of distributing the Sacred Scriptures. We implore that God, who has begun a good work by the instrumentality of your Society, in the most earnest manner, that he would continue and complete it, and render it instrumental in propagating the doctrines contained in that Holy Book; that many of our countrymen may be led to partake of that salvation which is in Christ Jesus our Lord.

Signed by Five Professors.

* This edition contains no Commentary, but the Text alone, and parallel passages, with the exception of a few concise remarks, explanatory of the various readings, occurring in a few passages of the Sacred Writings, in different editions of the Sclavonic Version.

No. IV.

From the Rev. Mr. ———. *Bethelsdorf, October* 4, 1811.

An Address of the Rev. Mr. Steinkopff of the 13th of May, of which I have sent a copy to Livonia, has excited a still stronger interest to spread the Word of God among the Poor. In the district of Dorpat, in Esthonia, a Society has been formed, consisting of fifteen Ministers and Labourers in the Work of God, in that part of Livonia, who have begun to forward the printing of the New Testament in the dialect of that country; and intend to distribute the same, either at a low price, or quite gratis; and have also undertaken to collect the means for effecting their object. In the Reval district of Esthonia, a similar Society already exists; and our labourers appointed there, also concur in promoting its object. They are now endeavouring, as far as the means will enable them, to provide, that every peasant's house shall contain a New Testament. In Livonia they are not yet so far advanced; but applications have been made to the general Superintendant in Riga, who has promised his assistance. Courland, where the Livonian language is also the national tongue, now joins Livonia. Several noblemen espouse the cause with zeal, but sufficient progress has however not been made to form a Society.

No. V.

From Rev. Mr. ———, *of Reval. September* 1, 1811.

Our Esthonian Bible Society owed its origin to the offer of the British and Foreign Bible Society, to assist us with 150 Louis-d'ors; and to the correspondence which the Rev. Mr. Steinkopff kept up with me on that subject since the year 1805; and was established shortly before the last peace in 1807, under the presidency of Baron Herrman Ludwig of Lowenstern, President of the Council and of the Consistory.

The edition of the Bible of 1739 is completely exhausted, as I know for certain, having myself the superintendance of the fund for the printing of the Bible.

No. VI.

Letter of the Emperor of Russia, to the Governor General of Finland. Wilna, May 13, 1812.

Being persuaded that religion is the most powerful instrument of raising the morals of a people, and that when maintained in purity it is the strongest band of support to the state; and having taken into consideration the necessity of increasing the means of enabling our faithful Finnish subjects to gain a right knowledge of the Supreme Being, and of the excellency of their religion, we have, accordingly, in agreement with what a number of respecta-

ble Finnish Citizens of all classes have proposed, been graciously pleased to approve of the printing of the Finnish Bible with standing types, as tending, in a high degree, to promote this end. As the expence of such an undertaking must necessarily exceed what could be collected among the inhabitants themselves, we have therefore, in compliance with your humble request, been graciously pleased to grant that part of corn tithes, which was originally appropriated to printing the Holy Scriptures, but which in latter times has been used for state purposes, to be applied for five years, beginning with the year 1812, in aid of printing the above-mentioned edition of the Finnish Bible; and will beg you to communicate this resolution, in the usual manner, to the parties concerned.

(Signed) ALEXANDER.

From Baron Aminoff to the Governor General of Finland.
Petersburgh, May 27, 1812.

Sir,

At the same time that I have the honour to transmit you His Majesty's letter, in which you are made acquainted with his resolution to grant the Finnish Bible Society the quantity of corn they have required, I have also to inform you that His Majesty has been graciously pleased to permit them to open a Subscription [illegible] all His Ma[illegible] dominions where the Finnish language is spoken, as also to import, duty [illegible] articles necessary for the proposed edition of the Finnish Bible.

No. VII.

Translation of an Article inserted in the Abo Gazette, March 24, 1812.

ABO.

THE following extract from the circular letter issued by the Ecclesiastical Consistory of this place to the Clergy in the Diocese of Abo, certainly deserves to be made public for the more general information of our fellow-citizens.

"The edition of the Finnish Bible, which was printed in the year 1776, having long ago been completely exhausted, and consequently such copies as were at times to be procured, bearing the exhorbitantly high price of from fifteen to twenty rixdollars, it was contemplated as a desirable measure, that steps should be taken for printing a new edition of the Holy Scriptures. In the mean time, this unexpected occurrence took place. A worthy Member of the British and Foreign Bible Society in London, the Rev. John Patterson, (who still resides for the present in Stockholm, with a view to assist in the execution of an edition of the Swedish Bible on standing types, through the generous contribution of the abovementioned Society,) came to Abo, with the offer of 500*l*. sterling, in aid of a similar edition of the Bible in the language of Finland. The matter was immediately reported to his Excellency Baron Steinheil, the Governor-General, who, with his wonted attention to, and zeal for, every thing good and noble, was

pleased without delay to give a favourable representation of the above offer to his Majesty the Emperor; to which his Excellency shortly after received the following answer from his Excellency Mr. Speransky, Secretary of State and Privy Counsellor, dated Petersburgh, Oct. 20, 1811; a translation of which he has communicated to the Consistory:

'Having, in consequence of your Excellency's letter, had the honour, with all due submission, to lay before his Imperial Majesty the proposition made by the Rev. John Patterson, with a view to the printing of the Bible in the Finnish language; his Imperial Majesty has not only been graciously pleased to signify his approbation of the offer, but also, desirous himself to contribute to the distribution of the Holy Scriptures, has granted from his own private purse the sum of Five thousand Rubles, to be applied by your Excellency to this object, respecting the remittance of which to your Excellency, I have written to Privy Counsellor Gurjew.'

Where is the good and well-disposed Finnish citizen, who does not gratefully bless this fresh proof of the zealous solicitude of his Imperial Majesty for the real and supreme welfare of his Finnish subjects, as well as the indefatigable and benevolent care of a foreign nation to disseminate and propagate, to the latest age, even in these [illegible], the true knowledge of God and [illegible] Christ, by means of that Word which he hath revealed for our illumination and salvation?

By these general assistances, to which we hope soon to add the equally noble contributions of our own fellow-citizens, the foundation is laid of an undertaking, which cannot but be crowned with success and the richest blessings; inasmuch as an edition of the Bible on standing types not only supplies the present generation, but at the same time furnishes the surest means of putting the Scriptures into the hands of the most remote posterity, at a moderate price, without any further expenses than what the paper and printing necessarily require.

Notice shall afterwards be given in this paper of the measures which are instantly to be adopted for the execution of this benevolent plan.

No. VIII.

Londonderry, August 15, 1812.

I RECEIVED the precious Treasure of Divine Truth, which the British and Foreign Bible Society were pleased to send me, 1525 Bibles and Testaments, at one-half prime cost, quartos excepted. By applying to Government, we got them duty-free. Thank God for every help and furtherance in circulating the Word of Life! The expectations of the poor being raised, the sale has been most rapid indeed. The large Bibles, charged to me 13*s.* 6*d.* English, were all sold the first day at 15*s.* Irish. The octavos were all sold the second day, with a considerable number of small

Bibles and Testaments. The times are trying to the poor, yet many from Ennishor, who came to Derry Market to buy food for their children, came to my house and said in my hearing, "We will buy a little less meal, and take home the Word of God with us; as we may never get Testaments for 7*d.* each again." Several of the common beggars bought Testaments with the halfpence they begged in the streets.—Robert Jack, a blind man, with a wife and five children, bought two at 7*d.* each. I asked him how he could spare 1*s.* 2*d.* in such trying times; he said, "I would feel less, knowing my child to be hungry, than to have it living without the Word of God; and the first money I beg, I will have one of them large ones for my wife to read for us on the Sundays, and another small one for poor little Tom; and then, thank God, (said he,) every child that can read, will have a Testament." I was touched to tears myself, and gave the old woman a large Testament, and a small one for Tom. "Sir, (said he,) I have 4*d.* yet, and you shall have it;" but I said, "Buy bread for the little ones with that." As they were going out of the door, I heard the old woman say, "Dear Robert, will it not be very pleasant on the Sabbath days, that I can read this fine large print for you?"

I can assure you, Sir, in the week past, I saw the grateful tear fall from the eyes of many, and heard their earnest prayers in behalf of the Institution that enabled them to obtain the Word of Life on such easy terms.

The whole 1525 will only last about eleven or twelve days. About 200 have been sold to Roman Catholics; and the greater part of the [illegible] gone to persons whose clothing and countenances evidently spoke the dearth of the season. Do not leave me to the chiding of the people, without a fresh supply. One thousand five hundred and twenty-five more would not last me a month. Such Testaments as you order for me at 1*s.* are sold here at 6*s.* O may God bless his own Word every where, and abundantly reward the work of faith, and labour of love, of the British and Foreign Bible Society!

No. IX.

Translation of a Letter from ———, Deacon, at Scandinari, in the Levant; written originally in Greek.*

I WAS utterly astonished on receiving your last most agreeable letter of the 1st of October, 1811, with four dozen copies of the Holy New Testament in Antient and Modern Greek. What has surprised me still more, is that which I read in the English Report of the Bible Society established in London, which you have forwarded to me, together with the other papers respecting the English Institutions. Some of them I have read many times; and I have translated these last into Greek, in order to enable some of my friends to read

* This Deacon is a learned man who studied at Rome, in the college of Sapienza, for some time.

them. The Testament we have found to be most exact. The original is correct; and the version into our modern language is very accurate, very accurately printed, and in a very neat form.

It was always a most desirable thing to have in abundance, at least a part of the Sacred Scriptures, in the vulgar idiom, since the learned (viz. Antient Greek) is every where so neglected, as to be understood only by a very few. Now we are anxious to know the origin of this fact, because it is in itself so interesting, that we wish to have further information about it; that is to say, how it came into the minds of those great gentlemen in England to print in the vulgar idiom, the Testament of our Lord. For my own part, to tell you how I feel, after reading what you have written, as having been communicated to you by your friend Dr. Naudi: after examining so generous a plan for the dispersion of the Eternal Will of God, and repeatedly reading these excellent Testaments, I find myself impelled to believe, that the Lord, for the sake of his only and beloved Son, is determined to reform these our parts, and to communicate the brightness of his light, through your Testaments, into the Levant; where, as you know, there is nothing to be found but darkness, and wretchedness, and perdition. The reading of the New Testament comes opportunely and efficaciously, to repair such serious evils.

Pius VI., of happy memory, was fond of recommending to Cardinal Borgia, at that time Patron of the Society *De Propaganda Fide*, to print the Bible as generally as possible, translating it into various languages: because, he affirmed, that from these, more than from any other means, good might be expected to be done in the parts of the world where Christianity was unknown, or had ceased to be cultivated; particularly in the Morea, Syria, Africa, Arabia, and the Isles. He considered the Bible as capable of maintaining in the faith those Christians, who are singularly scattered abroad; to establish those who are wavering and falling off; and, through the influence of these, under the Divine Interposition, to bring about, in an acceptable manner, the propagation of the Christian Religion, and lay open to mankind the way of salvation.

The before-named Cardinal thought it most advantageous, that the Christian Society should think seriously of having abundance of this great Book, that they might be able to supply those who were in want of it, and had a thirst for it: because this Sacred Manna penetrates where professed Christians cannot set their foot, and where Christians are even held in abhorrence; and produces its effect, and makes impression on those hearts, where God is pleased, through the prayers of Christians, and the merits of his beloved Son, to impart his effectual grace.

I remember a friend of mine, who was for some time in England, upon his return to Rome assuring us, that things in respect to religion were in a much better state there, than in our superb Italy. This I now see confirmed by fact: for if in England Societies are formed to assist Christians abroad, by furnishing them with Bibles, and sending out Missionaries to them, as you write, they themselves must be in a very advantageous condition. It is

certain, my dear friend, that, so far as we are concerned, these English gentlemen cannot do a greater act of piety, nor a more considerable charity, than this; viz. to procure for us these most necessary and most holy Books. I pray you, on my own account, and on the part of my friends here, not to omit to obtain as great a quantity of these Books, so well rendered into Modern Greek, as you can, and on any terms. Do not fear about the money, for we will reimburse you, as you may think proper; while, in the mean time, we all thank you, again and again, for those four dozen Testaments which you have so generously furnished us with gratis.

The forty-eight Testaments I have distributed as follows: One I have given to my Archimandrita Alberto, whom, perhaps, you know. He begged it of me with much eagerness, and kissed it repeatedly. He now reads it, and makes its contents known to many, as he is old, and always in his chair. I have distributed several here, as I have thought it most opportune: I have given one to the chapel; and one yesterday to a Jew, who last year became a Christian with his family, to which event I contributed some little by the grace of God.

Dionysius, whom you know, reads this Book with me; and makes it known to many others who are with him, and who came to seek it again. I am sorry that I have not received a greater number of them; because I should have had the pleasure of seeing very many reading and enjoying them, who are desirous and eager after them. Forty-eight is a very small number for so great a population and so vast countries. I have made a present of one of these Testaments to a son of Hautab, who for some time has been here, being at variance with his father. He is very much disposed to become a Christian; political and private considerations hold him back; but, from the time he began to read the Bible, it has raised in him a greater propensity to Christianity. His example, and the confidence which he testifies in me, and the pleasure which he manifests in hearing me speak, may tend to animate others to join themselves to us. He loves much to read the Gospel according o Luke. I often find him perusing certain parts of this holy Gospel: he says, that he thinks it very true and natural. The day before yesterday, I found him reading to two persons (one of them was a Heman) the 18th chapter; and he explained it to them well. I hope in the Lord, that in a little time I shall be in a situation to reckon this man in the number of Christians; and that will be advantageous to us. The New Testament from London may be considered the efficacious instrument in bringing back this sheep.

No. X.

At Sea. April 30, 1812.

Dear Sir,

BEFORE I state to you, for the information of the Committee of the British and Foreign Bible Society, an account of my distribution of the Scriptures committed to my care this voyage up the Mediterranean; I beg leave, first, to return my sincere thanks to the Committee, for thus honoring me with so important a charge,

and so far counting me faithful as to be the bearer of the Words of *Eternal Life* in so many different languages: so that English, French, Spaniards, Italians, Arabians, Danes, Germans, Greeks, &c. might read in their own tongues, the wonderful works of God.

[*Here follows a particular description of the manner in which the Copies (amounting to* 327) *have been distributed.*]

No. XI.

Communications *respecting chiefly the Acceptableness of the* Modern Greek Version.

Extract of a Letter from Captain ———, *Cadiz, April* 20, 1812.

Hon. Gentlemen,

Having received on the 1st of September 1811, in the London Dock, nine Greek Testaments from Captain ———, I thought it my duty, for your encouragement, to communicate the particulars respecting the disposal of them. The first I gave away was to a Greek pilot on board with me, belonging to the Island Milo; he was very thankful for it, and paid great attention to the reading of it: such a Book could not be purchased for money in the island. About the middle of December, I was forced into the Island of Mitylene, by a heavy storm of wind from the south: and here I had an opportunity of giving away two; one to a Greek priest, who was surprised to see the Testament in his own tongue; he sat down in the street to read it. The other I gave to a poor man, who had never seen such a book in his life before. The fourth I gave away at Smyrna, to a man belonging to the Island Tino. He was very thankful for it, and would have given me any money for another for his friends. The fifth I gave to a Greek Clerk, named Isarea; he was very much pleased with it. I saw him a day or two afterwards, and asked him about his book: he put his hand into his bosom and took it out; so precious was the Scriptures to Isarea. The next I gave to a Greek lady, and two to our English Minister, who was in want of them, to give away to the Greeks, as they could not get any in Smyrna. The ninth and last I gave away at Salonichi to a young man: so that three islands in the Archipelago, and Smyrna, and Salonichi, have been supplied with the Scriptures. Who can tell but that the generations to come, will have to bless God in eternity for the Society having sent the Word of Life amongst them?

From Zante. Feb. 12, 1812.

I brought with me about twenty Greek Testaments from the Bible Society in London, which I sell at prime cost for the Society. One day I took two of the Testaments on shore to my merchants; and the next day I called again: a few minutes after, a young man of the Greek church came in, and he enquired through my merchants, as interpreters, if I had any of those good books to sell.

I told him, I had: and he replied with a degree of pleasure, which I shall not easily forget, "Will you bring some more on shore?" He seemed lost in astonishment, to think the English should be so kind as to undertake so large a work as the Translation of the New Testament into Modern Greek. But when I informed him of the many different languages in which the English had already printed, and were now printing the Bible, he appeared still more surprised; saying, England was a great nation, and her reward would be very great for so important a work.

From Smyrna. April 3, 1812.

I AM happy to say, the Testaments in Antient and Modern Greek, have, some time since, been all sold, and I have had numerous applications for more: I therefore have to request a further remittance of 200, which I shall wait for with impatience. In the mean time I shall take the first good opportunity of sending the money which I have received to Mr. Laing. I presented a copy two days ago to the Greek Bishop, who received it very graciously, and shewed me a copy of the Edition printed at Halle, from which I believe this is taken. I must not forget to tell you, that some Greeks have enquired whether I had not the Old Testament also in Romeika (Vulgar Greek). This may be a useful hint to the Society. This, I presume, is sufficient to shew with what facility the Greek Scriptures may be circulated in this country. With regard to the Arabic, I cannot give such satisfactory intelligence. The most learned Turks here are, I am told, very ignorant, and therefore there is little hope of their profiting much by the Arabic Bible. I have not yet found a suitable opportunity of disposing of the copies sent to me. However, I dare say, the Arabic Bibles will be serviceable in Syria and Egypt, and at Constantinople. The Society of course knows, that the Vulgar Arabic bears nearly the same relation to the literal language (in which this Translation is written) as the Modern does to the Antient Greek. This Translation, therefore, can only be current among the better informed. However, it should be observed, that the Arabs have no books in the Vulgar dialect, so that all who read are accustomed to the literal tongue.

I am much pleased to find that the Monks do not object to the circulation of the Scriptures. They make no objection to the Testaments; but seem to consider the Bible as mutilated on account of the omission of the Apocrypha. I shall be glad of a fresh supply of French and Italian Testaments, and French Bibles, 100 of each of the former, and a dozen of the latter.

No. XII.

***From Burlington, New Jersey. July* 16, 1812.**

Rev. and dear Sir,

A TEDIOUS confinement of five months, by a severe fit of sickness, added to the confusion of our political situation, has pre-

vented my drawing for the kind donation, presented to the New Jersey Bible Society, before this day.

It has pleased a gracious God, whose ways are often in the great deep, to afflict our once happy country with the awful scourge of war. The people of God here, are unitedly engaged between the court and the altar, crying, " Lord, save thy people, and give not up thine heritage to reproach."

Our Society, through the abundant blessings of Almighty God, is in a flourishing state, and has distributed about 2,000 Bibles, besides Testaments; and our prospects of continued usefulness are daily increasing. We pray for the best of Heaven's blessings on your astonishing Society, whose constant exertions in the common cause of the Redeemer's kingdom, exceed all our expectations; and to whom we, with a host of others, are indebted for the great example, which has so essentially made glad the city of our God.

Though politically and unhappily divided at *present* from each other, by this unexpected war, yet be assured that, as Christians, we consider ourselves joined with you, in making up the church universal of the living God.

I have the honor to be, &c.

To the Rev. J. Owen. ELIAS BOUDINOT, Pres.

No. XIII.

From Philadelphia. July 24, 1812.

Sir,

A LETTER from Josiah Roberts, Esq. to Robert Ralston, Esq. announces another instance of the abundant liberality of the British and Foreign Bible Society. The late grant of 100*l.* sterling by their Committee, to aid us in defraying the expense of the stereotypes, viewed in connection with their former munificence, ought to excite a just admiration of the effect of Christian principle; and is a practical evidence of the value of those Holy Scriptures which it is our common object to disseminate. I trust the feelings experienced here on receiving intelligence of this new labour of love, were not quite unsuitable to the occasion. The official account has not yet reached us, but being fully ascertained of the fact, and an opportunity offering for conveyance, which may not regularly occur in these calamitous times, the Society thought it became them to embrace the occasion, to express their grateful sense of your liberality, and of that grace which puts it into the hearts of men to spend and be spent for the sake of Christ and his ransomed.

By order of the Managers of the Bible Society of Philadelphia, I transmit you the following Resolution, passed July 20, 1812:

" A letter from Josiah Roberts, Esq. London, addressed to the Treasurer of this Board, having announced the grant of 100*l.* sterling, by the Committee of the British and Foreign Bible Society to the Bible Society of Philadelphia, in aid of its funds, and in consideration of the extraordinary expenditure attending the procuring

of a set of stereotype plates for printing the Scriptures; it is resolved that the thanks of this Board be presented to the British and Foreign Bible Society, through their Committee, for the very liberal grant of a third donation of 100*l.* sterling to the Bible Society of Philadelphia."

JAMES GRAY, Corr. Sec.

From the first Anniversary Report of the Albany Bible Society. Feb. 11, 1812.

UPWARDS of 140 Bibles, and 95 Testaments, have been distributed in Albany and the neighbouring towns. These have generally been received with such expressions of gratitude, as afford ground to hope, they will be read with seriousness, and produce good effects.

A correspondence has been opened with most, if not all, our sister Institutions in this country; as also, with the British and Foreign Bible Society, *our common Parent,* who, with her wonted liberality, has presented you 50*l.* sterling, as a proof of her friendly regard. This money has not yet been drawn for, owing to the unfavourable state of exchange between the two countries. In the absence of your Corresponding Secretary, the Managers are unable to say, with certainty, whether the donation has been acknowledged. If it has not, it will undoubtedly be attended to with pleasure, and without unnecessary delay. That Institution proposes to itself no limits in its labour of love; it is, therefore, justly entitled to the *world's thanks.*

The statement of the Treasurer's Accounts, and the List of Subscribers, herewith to be submitted, will furnish a sufficient reason for the narrow scale on which the operations of the Society have been hitherto conducted. The field before us is extensive, and the prospects of usefulness highly flattering; but our means are contracted. We hope this will not be always the case. But even if it should, let us not grow weary in well-doing. The design of filling the world with the knowledge of God, by giving to *poor* and *ignorant sinners,* that precious volume, in which life and immortality are brought to light, is the true *sublime* of *charity.* To have contributed somewhat, though it should be but two mites, to a work of such immense magnitude, must afford a pleasant reflection to the pious mind, when about to quit this vale of darkness and sorrow for the light and triumphs of heaven.—We live in a land of plenty—in the midst of a Christian people, who if they see in this Association a disposition to do good, will not withhold from it the means of indulging that disposition to a wide and liberal extent.

So much has been said on the transcendant excellence of the Bible Society system, that the subject has already become, in some degree, trite; it has however lost nothing of its *greatness,* in the estimation of intelligent Christians. The sphere which Providence has assigned us, in the grand effort to evangelize the world, is wide, and daily widening. From our new settlements to the north and westward, frequent applications may be expected. Depending, therefore, on the Divine blessing, let us, according to our ability, proceed with zeal and perseverance in the great and good work.

The seed which we scatter is incorruptible. It may lie long in the soil, unnoticed; but, in due season, it will spring up, and bear fruit unto glory.—" How beautiful upon the mountains, are the feet of him that bringeth good tidings; that publisheth peace; that bringeth good tidings of good; that publisheth salvation; that saith unto Zion, THY GOD REIGNETH."

No. XIV.

First Report of the Baltimore Bible Society. Sept. 30, 1811.

THE Board of Managers of the Bible Society of Baltimore, in compliance with the duty assigned them by the third Article of the Constitution, report to the Society the following result of their labours for the promotion of its great object.

It has been their endeavour to enlarge their resources by interesting the public piety and generosity; and they have not been without success, although not to the extent of their wishes, or of what they have reason to hope may yet be accomplished. Solicitors, by order, and in behalf of the Board, have made partial visits to the different Wards of the City of Baltimore; and circular letters have been addressed to most of the Ministers of Religion of all denominations throughout the State of Maryland, as well as to many among the people, who, it was concluded, would be inclined to co-operate in the important work of carrying Divine Instruction, Hope, and Comfort, into the dwellings of the poor.

From these attempts, aided by several voluntary and unasked oblations of pious liberality, a sum has been raised, which, although comparatively small, has enabled the Board to procure, at a reduced price, 500 English and 151 German Bibles, together with 100 Testaments, in the latter language. Of these, 240 English and 32 German Bibles, and nine German Testaments, have been distributed. The Board have also received from their President 100 English New Testaments, 25 of which have been given away. This seasonable donation was made out of a " bequest of the late John Hancock of Burlington County, New-Jersey, who left a residuary legacy amounting to one thousand dollars, for the purpose of distributing New Testaments and other religious books among the poor." The Board cannot deny themselves the expression of a fervent wish, that the prosperous and the wealthy, who have learned to estimate the value of the Holy Scriptures, and the comforts of Christian faith and hope, would redeem from uses merely secular, a portion of the property which they are about to abandon in death, and in this way make heirs of their indigent brethren for whom Christ died.

The Board are in correspondence with the Bible Society of Philadelphia and the other sister Institutions of New York and Albany. They believe that it would be an ungrateful omission not to acknowledge to their constituents, and the world, the counsel and assistance derived from the first-mentioned of these Societies, in the origin and early progress of the Bible Society of Baltimore. From

the Third Annual Report of the Managers of that very respectable Association, it is learnt, with no small satisfaction on the part of the Board, that a set of stereotyple plates for the printing of the Bible in English, which they had ordered from Britain, may be expected in this country very shortly, should the importation of them be permitted; and that, in consequence, they will be enabled to furnish copies of the Scriptures of a superior kind, and at the lowest rates, not only for their own use, but for the accommodation, as far as it may be desired, of all their sister Institutions in the United States.

Upon inspecting the Treasurer's Accounts, it will be found that the total amount of monies received by him from the commencement of the Institution to the date of this Report, is dollars 1427 50, of which there have been disbursed 558 75, leaving a balance in hand of 868 75. It appears, then, that something has been done towards advancing the great object of the Society, and gratifying the kind and holy wishes of its friends; and the Board indulge a hope, that the Society will deem themselves possessed of sufficient encouragement to prosecute their designs with diligence and ardour. And may a propitious Providence smile on these designs! May the poor of this world be enriched with the Treasures of Immortality! May their hardships be alleviated, their minds imbued with heavenly principles, and their lives formed to virtuous habits, through faith which is in Christ Jesus.

No. XV.

From a Correspondent at Petersburgh. Oct. 9, 1812.

THE original copy of St. Matthew, in the Calmuc language, is in Moscow, and the corrected copy ready for printing is in Sarepta. Measures will be taken to have one of these sent here to be printed as soon as possible. You are preparing the New Testament for a very numerous people. The Calmucs in the Steppe, instead of being 20,000 souls, are more than 20,000 tents, and above 60,000 souls: about 10,000 souls more have embraced Christianity. In the year 1771, about 65,000 families left Russia, and are now under the protection of China, who all of course speak the same language, and in every thing are the same with the Calmucs of Russia. But the Calmucs are only one of the three divisions into which the Mongols are divided. The *Mongols Proper* are still very numerous: their religion and written language is exactly the same as their brethren the Calmucs, and perhaps they are as numerous; but only 7,000 families are subject to Russia. The third division, the Burgats, is nearly as numerous as the Calmucs: in religion, and other things, they differ; but their written language is nearly the same, their alphabet quite so. This information, which is quite new to me, and which can be depended on, renders the Calmuc translation, in my view, a most interesting undertaking; as, next to the Turkish, it is in the language most extensively spoken in Western and Eastern Tartary.

No. XVI.

Extract from the First Report of the Calcutta Auxiliary Bible Society, 1812.

THE nature and principles of this Association being similar to those of the British and Foreign Bible Society, the first Six Reports of that Society were printed and circulated, with the Resolutions for an Auxiliary Institution at this Presidency; and the Committee have the satisfaction to state, that the design of both, and particular object of the latter, appear to have obtained general approbation; being supported by the liberal contributions of above five hundred persons of all ranks, and of different persuasions among Christians.

The native Portuguese spread over India, and computed to be, collectively, about fifty thousand, first presented themselves to the consideration of the Committee. It being understood that a thousand copies of the Portuguese New Testament had been shipped for India by order of the British and Foreign Bible Society, it was agreed to purchase them for immediate circulation among the Portuguese at this Presidency, and at Fort Saint George. The Committee were disappointed of this supply by the loss of the Elizabeth, in which ship the books were sent. They have however recently obtained, from the Corresponding Committee of the Bible Society, 700 Portuguese New Testaments; which they are now distributing, both among Roman Catholic and Protestant Portuguese. They have also voted two thousand Portuguese Bibles, and a further supply of four thousand New Testaments, to be procured from England. These are intended, partly for the use of Calcutta and its dependencies, and partly for circulation among the Portuguese on the Coast of Coromandel and Malabar, and on the Island of Ceylon.

The next object, which called for the attention of the Committee, was an adequate supply of the Scriptures for the use of the native Christians conversant in the Tamul language; being not only those attached to the Protestant Mission at Tanjore, Trichinapoly, and Tranquebar; including the Districts of Madura and Tenevelly, at the southern extremity of the Peninsula; but also a considerable part of the inhabitants of the contiguous district of Jaffna, on the northern side of the Island of Ceylon. The entire number of persons who speak, and can read, the Tamul language, has not been yet ascertained. But those belonging to the Tanjore Mission alone, including the Tenevelly district, have been computed at nearly twelve thousand; of whom almost all the men are represented as able to read, and eager for books. A recent epidemic distemper, which has prevailed in Tenevelly and Madura, and is stated to have carried off many of the native Christians, with the other inhabitants, must have reduced the above estimate. But the number of Christians, on the Coast of Coromandel alone, exclusive of those resident in Jaffna and other parts of the Island of Ceylon, may still be computed at twenty thousand.

For the immediate use of this body of Christians, the Committee authorized the purchase of 800 copies of the Tamul New Testament, which, it was understood, had been printed by Dr. John, at Tranquebar, after the purchase of a former edition, by donations from this Presidency, at the commencement of the year 1810. The distribution of the copies last purchased has not yet been communicated; but the letters of Dr. John and Mr. Kohlhoff, relative to the first limited distribution of the Tamul and Portuguese Scriptures, with the testimonials which accompanied them, evince how much this beneficent act of truly Christian charity was needed; and how gratefully and joyfully it has been received. It was further proposed by the Committee to print an edition of 1000 copies of the Tamul version of the Bible, by Fabricius, as soon as an arrangement could be made with the proprietors of the Tamul presses at Tranquebar and Vepery. But, on enquiry, it was found that the work could not be undertaken at either of those presses, without great delay; and a higher charge than would attend the casting a fount of Tamul types and printing in Bengal. Mr. W. Ward, one of the proprietors of the Mission press at Serampore, furnished an estimate for printing Oriental editions of the New Testament; by which it appeared that an edition of 5000 copies of the New Testament could be printed, in any language, for the sum of 3000 Sa. Rs. exclusive of paper, and the salary of a corrector of the press. The Committee had therefore no hesitation in determining to print an edition of 5000 copies of the Tamul New Testament at the Serampore press, from the approved version of Fabricius; and they have to acknowledge the facilities afforded by Dr. John, for the accomplishment of this object, by sending round his own corrector of the Tamul press; with an experienced compositor. Their acknowledgements are also due to Mr. Ward, and his disinterested associates, who, in undertaking to print the Scriptures at so low a rate, as must essentially promote the circulation of them, declare their satisfaction to be greater than any they could derive from a pecuniary profit. It is calculated that the work will be finished in less than two years; and that the expense of 5000 copies, including paper and the correction of the press, will not exceed ten thousand rupees, or with binding and every incidental charge, at the utmost, two rupees and a half for each copy, of 800 octavo pages.

The ready and zealous assistance of the Honourable and Reverend J. T. Twisleton, Chaplain to Government and Principal of Schools on the Island of Ceylon, has enabled the Committee to undertake a similar edition of a Cingalese version of the New Testament, to be also printed at Serampore, for the use of the Native Christians of Ceylon, who speak and read the Cingalese language; and who, on the lowest computation, are between three and four hundred thousand; of whom two hundred and fifty thousand are Protestants. It appears by Mr. Twisleton's letters, that besides the Cingalese New Testament and the Books of Genesis and Exodus, which had been printed by the Dutch at Columbo, a native Clergyman, of the name of Philipz, translated part of the Old Testa-

ment, as far as the Book of Job; and that the manuscript is deposited among the archives of the Dutch church at Columbo. On examination, however, it was found to be incomplete; and in many places deficient; so that little use could be made of it, had not the Rev. Mr. Giffening, a Dutch Minister, born at Ceylon, and versed in the Cingalese language, so as to preach in it, undertaken, from motives of zeal and piety, to revise and complete the translation, commenced by Mr. Philipz. From the labours of Mr. Giffening, the Committee hope to be hereafter supplied with the means of printing the whole Bible in the Cingalese language; and in the mean time they have been enabled by Mr. Twisleton's aid, in sending copies of the Cingalese Scriptures already printed, with specimens of letters for an improved type, an intelligent corrector of the press, and a Dutch printer, who was employed for thirteen years at the Government press at Columbo, to take measures for having 5000 copies of the New Testament printed at the Serampore press without delay. It is expected that this edition will be published nearly as soon as the Tamul; and with no other addition of expense, than what may be occasioned by a somewhat higher rate of allowance unavoidably fixed for the persons sent from Ceylon, to superintend and correct the Cingalese press.

It remains to mention a fourth, and numerous class, of native Christians, who speak the *Malayalim*, or as it is more commonly called, the Malabar language: being the dialect of the inhabitants of Travancore, and the Malabar Coast; from Cape Comorin, to Cape Illi, or Dilli. The entire number of Native Christians, conversant in this language, has been calculated at 200,000; but in a recent estimate obtained from Father Louis, Secretary to the Bishop of the Carmelite Mission at Bombay, it is stated as follows:

Roman Catholics, attached to 32 Latin Parish Churches between Tellicherry and Anjengo	42,000
Ditto, belonging to 86 Syrian Catholic Churches; viz. Syrian Christians converted to the Roman Catholic faith	90,000
Syrian Christians, under the Patriarch of Antioch, and still attached to their own Churches, 41 in number	45,000
Total of 159 Churches ...	177,000

For the use of the Syrian Christians, a Malayalim translation of the New Testament was commenced in the year 1806, under encouragement from Colonel Macaulay, late Resident at Travancore, and the superintendence of Mar Dionysius, Bishop of the Malabar Syrian Church; and the four Gospels have been since printed at Bombay. By a letter from the Rev. Mr. Martyn, who, in February last, made enquiries on the subject at Bombay, it does not appear that the persons employed in making this version had proceeded further than the Gospels; but at Mr. Martyn's desire, Tinnapah Pillah, who was first engaged in the translation with Rembar, a Casanar, or Priest of the Syrian Church, and was afterwards sent to Bombay to correct the press, wrote to the Bishop, requesting he would order the Translators to proceed in

the work with all possible diligence. The Committee have since accepted an offer from Tinnapah Pillah, to come round himself to Bengal for the purpose of superintending an edition of 5000 copies of the Malayalim New Testament, which it has been determined to print, at the Serampore Press, as soon as the requisite preparations can be made for it.

It is further the intention of the Committee to print a Malayalim version of the New Testament to be made from the Latin Vulgate, under the superintendence of the Romish Bishop of Verapoli, and Vicar General of Malabar, for the use of the Roman Catholic Christians on the Malabar Coast, as soon as circumstances may admit of it. It is understood that the Bishop of Verapoli has no objection to the circulation of the Scriptures among the Roman Catholic Christians of his diocese; and he had even sent two Priests to Bombay, to assist in revising the Malayalim Gospels printed there; in the expectation that one version would be sufficient for the whole of the Christians conversant with that language. But in consequence of objections by Father Louis to the translation made by members of the Syrian Church, the two Priests returned to Malabar. A proof sheet of the work was afterwards examined by Padre Prospero, the Vicar General of Malabar, and, as stated in a letter from Colonel Macaulay, "it appeared after all the diligence applied by him, that its faithfulness to the text of the Vulgate was a subject of surprise." It may therefore still be hoped that the Malayalim version of the four Gospels printed at Bombay, and intended to be reprinted, with the remainder of the New Testament, at the Serampore Press, will be acceptable to many of the Roman Catholics, as well as the Syrian Church. At all events, as observed by Colonel Macauley, the Malayalim Scriptures will be "joyfully received by the whole body of the Syrian Church. The very circumstance of their not passing through the hands of a Priest of the Church of Rome will eminently favor their reception with the Syrian Christians;" and, as added by him, "another impression may be published at a future period for the use of the Roman Catholics, under the revision of one of their own Priests."

Besides the four classes of Christians above mentioned, viz. those conversant in the Portuguese, Tamul, Cingalese, and Malayalim languages, for supplying whom with versions of the Scriptures, in their respective tongues, measures have been already taken by the Committee; there are other bodies of Christians, for whom it will be requisite to provide the same invaluable means of knowledge, improvement, and happiness, as soon as may be practicable. It appears from information received by Mr. Martyn at Goa, that there are about two hundred thousand Native Christians in the Portuguese territory, appertaining to that settlement, who speak the Canarese, or dialect of the province of Canara. The estimated number of Christians at Bombay and its dependencies exceeds sixty thousand; the greater part of whom speak the Marhatta language, or a local dialect derived from it. And, besides other smaller bodies, in different parts of India, the accession of Java, Amboyna, and other Eastern Islands

to the British Empire, has opened a wider field for diffusing the word of divine revelation among numerous classes of persons who have long since embraced the Protestant religion, under their late government; and who will acknowledge with gratitude a regard to their best interests from those to whom the dispensations of Providence have now made them subject, with all the obligations which result from it. By a communication from Dr. W. Hunter, one of the Members of the Committee, it appears that a considerable number of copies of the Malay Bible have been found at Batavia; but he suggests the expediency of a Javanese version for the benefit of the natives of Java, who speak that language. He adds that "no Dutchman has ever attempted the Javanese; although the correspondence with all the Native Courts (except that of Bantam) is carried on in that language and character."

Although the special object of this Institution is to furnish an adequate supply of the Scriptures to the native Christians of India and Ceylon, the Committee feel assured that the same spirit of genuine benevolence, which dictated an immediate attention to the urgent wants of this portion of the Christian community, will, without losing sight of the original object, prompt an extension of the like charity, to others, more remotely situated, yet equally connected by ties civil and religious; and also within the scope of the general object of this Society, in common with that of the British and Foreign Bible Society; viz. to encourage the circulation of the Holy Scriptures, without note or comment, wheresoever, or by whomsoever, they may be required.

Extracts of Correspondence from Appendix to Ditto.

Extract from the Advertisement, &c.

It would be superfluous to enlarge upon the obligations which may be expected to influence every well disposed mind in the support of a design, so consonant, as that proposed, to the genuine spirit of philanthrophy; and so calculated, under the Divine blessing, to produce, by simple and unexceptionable means, the most beneficial effects. But it may be proper to add that, like the Parent Society in England, the Auxiliary Society at this Presidency, constituted on the same principles, though open to Christians of every denomination, for the single purpose in which all who admit the authority of the Scriptures, may concur, is not connected with any mission for the propagation of the Gospel; and will not disperse religious tracts, or any thing in addition to the sacred text of the revealed word of God. Its sole business will be to place the Old and New Testament within the reach of all who desire to possess them, and have not the means of obtaining them; of the duty, as well as propriety of which, no one who feels a just regard for the truth and importance of Christianity can be supposed to entertain a doubt.

Extract of a communication from Joseph Baretto, Esq. 31st January, 1812, *relative to the distribution of the Portuguese New Testament, among the Roman Catholics in Calcutta and its vicinity.*

Almost all the copies of the New Testament have been distributed; and I am happy to say with great satisfaction; as you see by the enclosed.

Extract from enclosure. Dated January 30, 1812.

WORDS are insufficient to express how much you delighted this grateful heart, with the gift of two volumes of the New Testament; in my present deplorable situation being a truly valuable present. Permit me to offer you my sincere thanks for the same.

Extract of a Letter to the Secretary on the same subject.

Calcutta, January 30, 1812.

WITH much pleasure I have to inform you that the fifty copies of the New Testament in the Portuguese language have been distributed to persons as per annexed List; several of them came personally to me, and with much earnestness applied for, and very thankfully received the copies. I took an opportunity of observing to them on the great blessing which God in his infinite mercy had bestowed on them by supplying them with the bread of life, that is, his word, which he so graciously tenders to them without money and without price, and that in a language which they are able to understand; and that it rests now with them to pray to God for his saving grace, that they may be so disposed to read it, as to be made partakers of the Salvation which God has provided in his blessed Son Jesus Christ, for guilty, lost, and perishing sinners, as we all are. They perfectly agreed with me in my sentiments; some of them expressing their astonishment that such a valuable book was given gratis, a thing never done before; others observing that this precious book is worth more than all the compositions and inventions of men, which however cannot be procured without money; and others again saying, that they have got a treasure with which the whole world is not to be compared.

Since writing the above I have received some further applications and expect more hereafter; to meet them therefore, I will thank you for another supply in time.

To the Roman Catholic Christians in India.

IT is one of the most engaging features of the British and Foreign Bible Society, that it invites Christians of every denomination, without regard to their peculiar tenets or distinctions, to join, unanimously and zealously, in the pious and charitable work, of supplying freely, to all who have need of them, the invaluable treasures contained in the revealed word of God.

It is equally gratifying to observe, from the printed Reports of the Society, that this invitation has been readily accepted by numerous Christians of all persuasions on the continent of Europe, as well as in other parts of the world; that similar Societies have been established in Germany, Russia, and Sweden, and in the States of America; besides several Auxiliary Societies in England, Scotland, and Ireland: and that by their united endeavours, many hundred thousand copies of the Scriptures have been circulated, in various languages, for the spread of the Gospel; and, with the divine blessing, for the salvation and happiness of mankind.

The Roman Catholics, in particular, who have hitherto partaken but little of the light which other Christians have enjoyed, by possessing the Sacred Text of revelation in their own language, appear to have become sensible of the benefits arising from this inestimable privilege; and have shewn an ardent desire to obtain the Bible, wherever it has been offered to them.

Nor is this liberal disposition of the Dignitaries of the Church of Rome confined to Europe. To the praise of the Bishop of Verapoli and Vicar General of Malabar, he has consented to the circulation of the Scriptures throughout his diocese; which includes above a hundred churches, and nearly a hundred and fifty thousand Roman Catholic Professors of Christianity; exclusive of the Syrian Christians who have not joined the Church of Rome; and are computed to be about fifty thousand. For the use of the latter a *Malayalim* Version of the Gospels has been printed at Bombay; and it is proposed to print another Version in the same language for the use of the Roman Catholic native Christians on the Coast of Malabar, to be made

under the inspection of their Bishop, or of such persons as may be appointed by him for the purpose. It is further intended, with the permission of the Archbishop of Goa, to print a *Canara* translation of the Scriptures, for the use of the Roman Catholic native Christians at Goa, computed to be about two hundred thousand. And if the funds of the Auxiliary Bible Society, which has been established at Calcutta "to encourage the circulation of the Holy Scriptures, without note or comment, and especially to supply the demands of the native Christians in India;" should admit of it, a Cingalese Version will be printed for the use of a still larger number of Roman Catholic, as well as of Protestant Christians, in the Island of Ceylon.

Can it then be requisite to urge any argument with the community of the Romish Church in India, to induce their ready and zealous support of this Institution; the object of which is the same with that of the British and Foreign Bible Society; so cordially and universally approved by Christians of every sect and denomination in Europe? To those who know and feel the infinite importance of Christianity, as connected with the present and future interests of mankind, it would be superfluous to enlarge upon the motives and obligations for promoting, to the utmost of their power, a benevolent and pious undertaking, which by the grace of God may be productive of the most beneficial effects. The Committee of the Society instituted at Calcutta hereby invite the respectable and enlightened Roman Catholics of every part of India to join, with one heart and mind, in a design which is equally interesting to all who believe the Gospel of Christ to contain the glad tidings of Eternal Life.

Extract from Addresses of Native Christians.

Sandapper, a schoolmaster, in his address for a New Testament, says: "Reverend Father, have mercy upon me,—I am, amongst so many craving beggars for the Holy Scriptures, the chief craving beggar. The bounty of the bestowers of this Treasure is so great I understand, that even this book is read in rice markets and salt markets."

Saudapper, a Protestant Christian at Karecal, sent his son with a petition, in which he writes, that on account of his Indigo cultivation he removed with his family from Sandirapady, (a village in Tranquebar territory,) to Karecal, where he lives without church, and other opportunities for hearing the word of God, excepting the feast days, when he repairs to Tranquebar. As long as he was there he regularly attended Divine Service. "I hear," he writes, "now with great joy that Holy Scripture is abundantly distributed by Dr. John, to every one who longs for the same, without price. My heart is now like a lamp without being trimmed. Now I intreat, you, Reverend Sir, will trim it, by giving me an Old and New Testament, which I will read to the edification and comfort of myself and family, and to my Roman Catholic neighbours."

Extract of a Letter from Kishtna, a heathen, to Dr. John.

Reverend and kind Father,

You will indulge me (though I am still under heathen profession,) with that filial liberty with which you favour your spiritual children in the Christian Religion.

In requesting you, Reverend Sir, to grant me a Tamul Old and New Testament, and if possible also an English Bible, I do it from a sincere heart which chiefly values this Sacred Treasure.

Being acquainted a good deal with the glorious transactions of the Honourable Bible Society, and other Benevolent London Missionary, and other Religious Tract Societies, whose publications I frequently read when communicated by my Christian friend; and being impressed with the preference of the Christian love and communion, and above all with the saving knowledge which the Holy Bible contains, and enjoying myself comfort and satisfaction by the practice of these doctrines, and feeling the providence of my Creator in disposing my fate: I am conscientiously bound to confess, Reverend Father, that these are such weighty points as do not at all come from men, but from a far superior hand, which rouses me from my natural

lethargy, and directs me to seek grace and mercy from the Lord our Saviour Jesus Christ. What makes me still delaying to make an open declaration of my weak faith, is – 1st, my timidity; 2nd, my being still under filial obedience to my dear parents, whose tender and simple hearts will be dangerously affected if they come to know my resolution: and my relations, some of whom possess a desperate spirit, will certainly make such a noise, that notwithstanding my sufferings and trouble, I fear my parents will fall a victim to their ignorance and affection. The example of Nicodemus in the Gospel comforts me much in my present situation, and makes me to wait for the Lord's time. I pray earnestly for His grace and goodness to fulfil my hearty wishes. I humbly trust that the Lord will hear the other good benefactors, prayers for me.

The establishment of some Charity English and Tamul Schools now in these countries, and the Benevolent Plan which you have proposed to increase them throughout the country, I humbly consider are the chief means by which many will read the Holy Bible, and be convinced of the difference between truth and falsehood. Since the Christian schoolmasters are far superior in fluent reading, correct writing, regular composing letters and petitions, in which alas! our schoolmasters are very poor; many intelligent natives of my persuasion acknowledge and confess the happy effects which your Charity School will have, and which we see already to our great pleasure. Though many fear by this, you wish to persuade my nation to accept the Christian Religion, yet they are confident, from *the well known and much distinguished* benevolent principles of the Reverend Missionaries, that they will not force them to do what their heart is not inclined to.

I will confess from the bottom of my heart what I feel, and what I observe and hear from other natives, that your Charity Schools will have the most blessed and abundant fruits; when you will also find that many heathens read the Holy Scripture, although they are hitherto ignorant of *printed* books, nor are they acquainted with the best mode of reading. This charity has already roused the attention of the public, and impresses them with a just idea of the benevolence of their Christian English Superiors. I am also one of those who offer my poor prayers to God Almighty for the increase of your Charity Schools, and that he may open the hearts of many English gentlemen and rich natives too, to aid this most beneficial Institution.

I beg also another Tamul Old and New Testament for my religious friend Kanagasabey, who though convinced, and acknowledging the purity of the Christian Religion, is much given up to the principles of Vedandem. In his conduct he is upright, and a sincere friend to myself and to my Christian friend.

For the precious books which you will be pleased to give me now, I wish to be thankful to God and to the other benefactors. May the Lord reward them abundantly in this and in the next life! May they also see the rich fruits of their pious labours even in this world!

You and other most worthy benefactors who have the welfare of my nation so much at heart, and do the utmost in your power to promote it, in spite of all the unhappy objections arising from the enemy of the good of mankind, will be highly rewarded by God Almighty, and you will see numbers of heathens with their families and children who will come and thank you in heaven, and prostrate themselves before the Lord and glorify His sacred name, not only for his saving mercy, but also for having chosen you, as sacred instruments, for our salvation.

I humbly rely on your paternal indulgence to pardon my liberty in this letter. The contents are, I may freely say, coming from a heart which the grace of God has brought to the knowledge of the Christian Religion; and in the English, I am assisted by my Christian friend, with whom I am intimately connected about 10 years, and hope the precious principles of the Christian Religion will bind us in the same union till the last days of our life.

I remain,
With profound respect, Reverend and worthy Father,
Your most obedient and most humble unworthy Servant,
Tranquebar, March 20, 1811. (Signed) KISHTNA.

Select Extracts translated from 103 *Petitions.*

1. Samuel Njanaperagasam says, he considers the word of God as shewing unto men the way of Salvation, calling them to eternal life, and adorning them with the robes of the righteousness of Jesus Christ; he therefore craves a Bible, and thanks God for his mercy, who has put it into the hearts of the Bible Society at Calcutta to bestow the book.

2. Njanaperagasam Mutter, Schoolmaster, is very desirous of reading the Old Testament, wishes to keep every word of God in his heart in order to get rest to his soul; says, he is too poor to buy, but if it be given to him he will never sell it under any necessity whatever, but will read it day and night.

3. Twariay requests the Holy Scriptures, as being necessary for the salvation of her own soul, and the souls of her household and people, and renders a thousand thanks to God, and to the honourable Society at Calcutta.

4. Wodamutter, Catechist, says, the Old and New Testament, which a merciful God has granted by his divine servants through the incitement of the Holy Ghost, are living words; but he has never had them his own property; several times he has borrowed them from other people, that he might have the comfort of reading them, being unable to purchase them. Now the merciful God, having illuminated the hearts of the Bible Society to place the Scriptures for charity without price, he prays to God for the Society on account of this beneficial act, and to Mr. Kohlhoff to get for him the heavenly blessing.

5. Dewopirayer Njonamutter says, the divine word is more precious than riches, gold, silver, or gems; but he has never had the book which shews the good way; asks for a New Testament, which he will hold as a lamp to his feet and a light to his path all the days of his life, and will read and study it, and walk according to the manner which it directs.

6. Njanamutter Arulopen, Catechist, represents that when his father was a Catechist he received from the Rev. Mr. Swartz a Bible, but his house being afterwards burnt down, it was lost; therefore requests to be favoured with an Old and New Testament.

7. Pakyanaden Arulopen says, the Holy Scriptures awaken every one to piety and good works; he is athirst for them. On receiving them he shall pray the Lord God to bless the Society according to his promise in the words of his prophet Daniel xii. 3. "They that be wise shall shine as the brightness of the firmament; and they that *turn many to righteousness* as the stars for ever and ever."

8. Rayapen Sandapen, Assistant Catechist, says, through the paternal compassion of Mr. Kohlhoff, he has been placed in the vineyard, which the living God has planted in this country; but can a vine, without pouring water upon it, grow in a flourishing manner so as to give ripened fruits? It is impossible: therefore the petitioner thirsteth very much for the spiritual waters of the Holy Bible, so very needful for salvation; and he prays for all heavenly blessings on the honourable Bible Society.

9. Muriannen represents, that being at present in popery, or a Roman Catholic, he cannot get from his own Romish Minister a New Testament, which was appointed by the Saviour Jesus Christ for his salvation. He therefore petitions for a New Testament for to save his soul, and he promises to use it for that purpose, and will take the utmost care of it.

10. The Address of 75 children of the Free-School of Kanandagudi. After thankful acknowledgments for the benefits derived from the institution, they add: Moreover, worthy father, your petitioners are much rejoiced by the benevolence of the Gentlemen of the Calcutta Bible Society, who

have granted them the ripened spiritual fruits, namely six Old Testaments, and five books each containing the four Gospels. These books they will use as the weapons of the Saviour for the destruction of Satan's kingdom; and they pray that God may fulfil the promise which he has made in the Gospel to these charitable Gentlemen, viz. "Whosoever shall give to drink unto one of these little ones a cup of cold water only in the name of a disciple, verily I say unto you, he shall in no wise lose his reward."

No. XVII.

From the First Report of the Massachusetts Bible Society. *June 4, 1812.*

THE Executive Committee of the Bible Society of Massachusetts, in compliance with the vote of the Trustees, appointing them to prepare a Report for the Annual Meeting on June 4, 1812, respectfully offer a statement of the proceedings of the last year, together with a short history of the Society, from its commencement to the present time.

It is well known that the British and Foreign Bible Society, instituted in the year 1804, has the high honour of originating by its example, all similar institutions on both sides of the Atlantic. The wonderful exertions, and extensive usefulness of that Society, were not witnessed in this country with indifference.

[*Then follows a history of the Massachusetts Bible Society.*]

It thus appears that the Society, since its establishment, has distributed among the poor, 3,727 books, an offering not so great as others have made, yet not to be despised.

The Society has to acknowledge, with gratitude, a donation of 100*l.* sterling from the British and Foreign Bible Society, a donation very acceptable as an expression of Christian regard, and imposing on us an increased obligation to contribute our zealous co-operation to the sublime object of that Society, *the distribution of the Scriptures through the world.*

The Society has also to acknowledge the exemplary liberality of its President, his Honor William Phillips, Esq., whose donations have amounted to the sum of 1,500 dollars. The subjoined Report of the Treasurer will show, that others also among us have not been insensible to the claims of this truly Christian Institution.

The Bibles of the Society have generally been distributed by ministers, whose zeal in the cause of religion, and whose acquaintance with their own, and with neighbouring parishes, are pledges that the bounty of the Society has been judiciously applied. Circular Letters have been sent, for the purpose of exciting ministers to enquire into the wants of the country around them, and to point out methods of conveying Bibles to the destitute; and your Committee are happy that so many have performed this Christian labour. The Ministers, whom this Report may reach, are respectfully informed, that to them the Society looks as its principal agents in the distribution of the Scriptures, and that they have it in their power to furnish every destitute family within their reach with the Word of God.

Many Bibles have been entrusted to Missionaries; and thus have found their way to the frontiers, to new settlements, and to other parts of the country, where the want of religious instruction is peculiarly great.

Some Bibles have been sent to the neighbouring States of New Hampshire, Vermont, Rhode Island, and to a still greater distance; but generally they have been distributed through this commonwealth. The District of Maine continues to open a wide field for the exertions of the Society.

When this Institution was first proposed, there were some who objected, that it was not needed; that the poor in this country are as well supplied with Bibles as the rich. But enquiry has proved this objection false. Many Ministers, who had the same impression, have expressed their surprise at the want of Bibles in their societies. One thus writes, " I am astonished to think, that I should know no more, how many poor people are unprovided with the Bible." Another writes, " It is surprising, that when the case of the poor with respect to Bibles is investigated, we should find such great deficiency." Another says, " I had no idea that there were so many destitute in this town." Perhaps there are few poor families, which are wholly destitute of the Scriptures. But very many have only fragments; or their Bibles are so worn and defaced as to be almost illegible. If this be the case in our own State, how great must be the want in other sections of the country.

The books which have been distributed by the Society have been received with gratitude and joy, and many interesting expressions of these sentiments have been transmitted to your Committee. One letter says, "These poor people received the Bibles thankfully, and requested me to make their acknowledgments to the Society. Some of them were very eloquent in imploring the benedictions of heaven on those who were instrumental in imparting to them so valuable a present." Another says, " Till I had no more books to distribute, my chamber was constantly crowded. Could the Society witness the manifest thankfulness with which their bounty is received, I think they would believe their charity well applied in this region." Another says, " They all expressed much joy at the reception of the gift. Some could scarcely speak, to think that God should send them his blessed Word, of which they were so unworthy. One aged man in particular, on accepting one of the large Bibles, burst into tears of joy, and put it under his coat near his heart, and said, " I will put it as near my heart as I can." Another says, " A very vicious and indigent family (to which a Bible was given) have constantly attended Meeting for a number of Sabbaths, when I had never seen them in the Meeting-house for twelve years before." Can there be a greater encouragement or reward to the Society, than this grateful eagerness with which the Word of God is received?

Your Committee are impressed with the conviction, that the exertions of the Society should be extended, rather than relaxed. A part only of the poor in this state have as yet been supplied, and at the present moment we have reason to fear an increase of poverty, and consequently of the want of Bibles. Besides, in the

neighbouring States, where the institutions of religion are not enjoyed as regularly as in our own, great good may be done by the distribution of the Divine Word; and your Committee indulge the hope, that the time will arrive when this Society will bear its part in shedding this divine light over distant nations. We have a noble example, in the unparalleled efforts now making by the British and Foreign Bible Society, to spread the Bible through the whole habitable world, to translate it into every language, to carry it into every human dwelling, to open it to every human eye. Your Committee cannot express their admiration and joy when they contemplate the spirit and exertions of that Society. No religious or charitable Institution ever numbered among its patrons such distinguished and venerable names. On the Anniversary of that Society, Christians of all denominations, men who hold the first rank in church and state, meet in crowds to express and diffuse a generous zeal for its success. "In the short compass of six years, the British and Foreign Bible Society issued from its Depository in London, more than 325,000 copies of the Scriptures, independently of those which have been printed under its auspices, without the limits of the kingdom;" and the public prints inform us that the expenditures of the Society during its eighth year, ending May, 1812, were between *forty and fifty thousand pounds sterling*. Shall not we bear a part in this divine work of blessing all nations with that gospel, which has been sealed by the precious blood of the Son of God; which has been transmitted to us by the sufferings, and labours, and pious care of good men of all ages; which is designed and adapted to enlighten the ignorant, to enrich the poor, to comfort the afflicted; and which offers to all ranks of men pardon and eternal life? In the present disastrous period of the world, how peculiarly important are the supports and consolations of Christianity? and what more effectual method can we employ for bringing to an end the disorders of society, than by diffusing that gospel, which breathes peace and universal philanthropy. It peculiarly becomes *us*, descended as we are from pious ancestors, who owe our best institutions to the influence of religion, and who have been distinguished by the goodness of God, to make the cause of religion our own, and to spare no efforts by which the Bible, the only infallible guide to Christian truth, may be carried to the abodes of the poorest and most ignorant of our race.

No. XVIII.

From the West Indies.

Rev. Sir, *Kingston, Jamaica, Sept.* 5, 1812.

THE Reports of the British and Foreign Bible Society, lately distributed in this island, having drawn our attention to the powerful claims which that noble Institution has on Christians in every quarter of the globe, we thought it incumbent upon us to address our Clerical brethren throughout the island; proposing that, as a

body, we should offer a donation to the Society, and suggesting the propriety of encouraging subscriptions in our respective parishes. Most of our brethren entirely concurred in our sentiments; and we have had the pleasure of learning, that a favourable disposition towards the British and Foreign Bible Society, has been generally evinced in the different parishes, and that in some of these, considerable contributions have already been made, under the countenance of the magistracy and most respectable inhabitants. We are also enabled to send the enclosed List of Subscribers, with a bill for 104*l*. 15*s*. 2½*d*., being the sterling amount subscribed. In opening this separate subscription, we were actuated by a wish of entering into an early correspondence with the Society; not only for the purpose of enabling us to promote, in the best manner, its interests in this island, but also with the hope that we and our brethren may be made instruments of extending the usefulness of the Institution to the inhabitants of this colony.* Of that portion of the people who can read, very many, we have reason to believe, are competent to pay the full Society prices for their Bibles; but here, as elsewhere, there are no doubt many also who have not the means of doing so; and we beg to assure the Society, that we shall be happy to aid its benevolent views, by disposing, according to our best judgment, of Bibles to persons of this description, at reduced prices, to whatever extent the Society may think proper to employ us.

Offering our sincere wishes that God may continue to bless, with the most abundant success, the pious, and truly benevolent exertions of the Society, in dispersing the Word of Truth and Salvation throughout the world; we have the honour to subscribe ourselves,

Rev. Sir, with the highest respect,

Your obedient Servants,

(Signed) JOHN CAMPBELL, Rector of St. Andrew's.
THOMAS SIMCOCKES, Rector of Port Royal.
ALEX. CAMPBELL, Rector of Kingston.
ISAAC MANN, Rector of St. Catharine's.

Kingston, Jamaica, Oct. 30, 1812.

In addition to what is above stated I have the pleasure of adding, that subscriptions have since been opened in several parishes; and that I am persuaded, nothing but the unprecedented pressure of the times would prevent a very general contribution from the inhabitants of this island to the Bible Society. So severely, however, is that pressure felt, especially in the country parishes, that it is not, I think, to be expected, that in these, the contributions will amount to any considerable sum.

In this city, a public subscription was opened by the corporate body about three months ago. You will have been informed, that a private subscription list had been opened some time before by Mr. Stephen Cooke, and in consequence of his very zealous exer-

* The Committee of the British and Foreign Bible Society, on the receipt of this letter, ordered 250 Bibles and 1000 Testaments to be placed at the disposal of these Clergymen, in addition to a supply then on its way to the island.

tions most of the wealthier inhabitants had contributed before the public list was opened. It still appeared to me, however, that it would promote the interests of the Bible Society, if a public subscription were opened under the sanction and patronage of the magistrates of this place, as had just been done in the neighbouring town of Spanishtown: I therefore proposed the measure to them; and they not only acceded, but subscribed 100*l.* sterling, from a fund at their disposal. I must observe, however, that very little would have been added to this sum, had it not been for the exertions of a worthy and respectable magistrate, Mr. Joseph Barnes, who took great trouble to procure donations. The sum subscribed amounts now to about 250 guineas, which, I presume, will soon be remitted to the Society. Small as this sum is, I repeat that the Society is indebted for the greatest part of it to the exertions of Mr. Barnes.

I am happy to state that, in Spanishtown, the subscription is still more considerable (in proportion to the population) than here; and that Mr. Mann, the Rector, has been successful in procuring contributions from a class of people in the community, whom, from the greater extent of my parish, I have only been able to address upon the subject from the pulpit. I am sorry that my father (Rector of St. Andrew's) has been hitherto prevented by bad health from exerting himself in the cause, as he would have wished, amongst his parishioners. Forgive, Sir, my occupying your valuable time with this detail, which has extended to greater length than I intended.

I have the honour to be, &c.

ALEX. CAMPBELL.

Dear Sir, *Kingston, Jamaica, Oct.* 31, 1812.

I RECEIVED a letter from the Rev. Mr. Owen, Secretary to the British and Foreign Bible Society, at the desire of the Committee, requesting my influence in this island towards assisting the dispersing of the Bible; in answer to which, I informed him I had made some applications for this purpose, before I sent my own subscription, and those of some of my family, with the addition of one Gentleman's; but on receiving his letter, I thought myself fully authorised to make a more extended effort; and, accordingly, I wrote to the Rector of Kingston, the parish I reside in, inclosing him Mr. Owen's letter; I sent him at the same time a book of every kind I had received, for his information. After one month, I informed him I should open a subscription, which I accordingly did; and by the next packet I sent Mr. Owen a bill for 250*l.* sterling, on account of what I had collected. Within six weeks I had written to the Rector or leading Gentlemen of every parish in the island, and have the satisfaction to inform you that a subscription is opened in Spanishtown, St. Thomas in the East, St. Mary's, Port Royal, and Westmoreland; and the Rev. Mr. Hamilton of St Elizabeth, Mr. Fraser of Trelawney, Mr. Jenkins of St. George, and Mr. Haswell of St. John's, appear to be very willing to promote it; but the distresses of the planters are so exceedingly great, that many of them are compelled to sell their

slaves and working cattle to pay their taxes and clothe their slaves.

After my subscription was opened, the Rector of Kingston made application to the corporate body, and proposed opening a subscription under their auspices, which was accordingly done.

I am very sorry the situation of our affairs is of that nature, as to prevent its inhabitants subscribing, as they seem inclined to do; for my address to the inhabitants of Jamaica, and the noble exertions of the Hon. John Shand, of Spanishtown, attracted the attention of the whole island: so that if we had been as prosperous in our circumstances as formerly, I believe a sum would have been raised, such as would have astonished England, considering the idea there entertained of our disregard of sacred things.

Permit me, Sir, to mention the attention and exertion of Mr. John Leman, Printer, in Spanishtown, who was one of the first that offered to open a subscription, after I had opened mine, for the benefit of the Bible Society, which he has done every thing in his power to promote; and also that he, and the three printers in Kingston, have given a gratuitous insertion to my address for some time, and have, from time to time, published several selections from your books.

Mr. Shand, at the Vestry in Spanishtown, opened the business in the language of a divine, and I hope something considerable may be raised in that parish, it being the seat of government.

From the Island of St. Thomas. Dated Nov. 14, 1812.

" By my last letter you have been informed of my having safely received the second hundred Spanish Testaments by Captain Boys. I was at that time too ill to distribute them immediately, but they are now all gone. I can assure you, that there is at present a real hunger and thirst after the Word of God among the Spaniards, especially those coming from St. Domingo and from the Spanish Main. Most of the Testaments have gone thither. I have a friend in the town, with whom the most respectable of the Spanish visitors lodge. I gave him twenty copies to lend to his guests. Those who request to possess a copy after reading in it, are presented with it in the name of the British and Foreign Bible Society in London, and express their gratitude in the most fervent manner. Many of them come purposely to Nisky to thank me, and request to transmit their grateful acknowledgments to the venerable Society. You may assure the Society, that what they have done, and may do, for these people, who were formerly left destitute of the Word of God, and may truly be called blind in spiritual things, is a work done in God, and will doubtless be crowned with success, and bring forth fruit to his glory. I also beg to present to them my best thanks, and to assure them of our prayers and best wishes for God's blessing to rest upon them. To the Rev. Mr. Steinkopff I wish you to present my special love and thanks."

No. XIX.

From the Coast of Labrador.

Dear Brother, *London, Jan.* 16, 1813.

I SEND you herewith the Gospels of St. Matthew, St. Mark, and St. Luke, in the Esquimaux language. The finishing stroke to this work was put by our late venerable Missionary, Christian Frederic Burghardt, superintendant of our Mission in Labrador, shortly before he closed his active labours here below, and was permitted to enter into the joy of his Lord, in July last, when he departed this life. In him the Mission has lost a most faithful and blessed servant of Christ; and his intimate acquaintance with the Esquimaux language, made him a most valuable labourer in that part of the vineyard. One might almost wish, that it had been possible for him to bequeath this treasure to a brother Missionary; for it is a most difficult language to learn; and some, though using all diligence, cannot acquire sufficient knowledge of it to make themselves understood by the natives.

In a letter from the Missionaries at Nain is the following passage: "As the highly respected British and Foreign Bible Society have again most kindly intimated their willingness to print part of the Scriptures in the Esquimaux language, we accept of their offer with much gratitude, and shall send, by the return of the ship, the Gospels according to St. Matthew, St. Mark, and St. Luke, which our late brother, C. F. Burghardt, was still able to revise, requesting you, at the same time, to salute the Society most cordially on our behalf, and to assure them of our great esteem and veneration. They have our best wishes and prayers, that their exertions may be crowned by the Lord with abundant success, in the salvation of many thousand human creatures, through their instrumentality, in every part of the globe."

May I add part of the letter received from the Missionaries at Hopedale:

"To the worthy British and Foreign Bible Society, we beg you to present our most cordial thanks for the Gospel according to St. John, printed in the Esquimaux language, and presented to us, bound in the best manner. Our hearts are filled with gratitude towards them for this valuable donation, and we pray the Lord richly to reward them for it, and to cause all their labours of love to succeed for his glory and the welfare of mankind. Our people take this little book with them to the islands when they go out in search of provisions; and in their tents, or snow-houses, spend their evenings in reading it with great edification and blessing. They often beg us to thank the Society in their name, when we write to England."

From Okkak similar expressions of gratitude are received; and the Christian Esquimaux, in all the three settlements, know no greater pleasure, than to assemble together in the evening, when they return from the sea, or their hunting-grounds, in some large tent or house, to hear the Word of God read by one of the party,

adult or child, who has been instructed in the schools, established in each place.

If the worthy British and Foreign Bible Society still feel themselves disposed and able to render this great service to the Christian Esquimaux in Labrador, and to order the printing of the three Gospels sent, great indeed will be the obligation conferred on the Mission, and on our whole church. May I add my humble request, that you would prefer this petition in our, and our Esquimaux brethren's name, to the Committee at their next Meeting.*

Mr. Schmidtman, in Labrador, who is considered as having made the most considerable proficiency in the Esquimaux language, has communicated to me some observations on the printing of the work abovementioned, which I will report to you, if needful.

No. XX.

From the Rev. T. Thomason to the Rev. J. Owen. Calcutta, June 16, 1812.

My dear Sir,

In a packet of the same ship which is to convey this letter, I have already sent a parcel containing two of the Reports of our Auxiliary Society, directed to you at the New London Tavern.

In that parcel I sent a hasty line, informing you of the reason why no communication was made to you in the usual channel. Our revered, esteemed, and beloved Secretary, the Rev. D. Brown, was then in so low a state, that he was unable to write himself. He was on the water, intending to proceed to Madras for the recovery of his health; but Providence determined otherwise. The ship, after leaving the roads at Saugor, struck on a sand. The poor suffering invalid was brought back to Calcutta, rather a loser, in every respect, than a gainer by his little journey. He grew weaker daily; and on Sunday last, about one o'clock, it pleased God to take him to himself, exactly one fortnight after his return to Calcutta. Yesterday morning his remains were committed to the earth. His grave was watered by the tears of many, who for a course of years enjoyed the benefit of his ministry, and feel that they have lost a father and a friend.

He has left a widow and eight children; nothing certain has been determined concerning them; but I believe it is the mother's intention to proceed to Europe in the December fleet: so that it is probable you may have an opportunity soon of testifying your regard for the deceased, by shewing kindness to his bereaved family.

We are all great losers by this afflicting stroke. The cause of God, in India, has lost one of its most zealous and useful supporters. He may be considered as the father of our noble Auxiliary Society; the publication of whose first Report lay very near his heart, and when accomplished, caused the tears of joy and thankfulness to flow in abundance. He was then much

* The Committee has resolved on printing these three Gospels.

reduced by sickness. The effect was too great. He could not bear such an excitement, and afterwards drooped rapidly. His important labours will devolve upon me: you will find me a poor substitute, but may look for all the support and co-operation which I may be enabled to give.

Having many letters to write, at a short notice, I can only add, with the kindest remembrance to Mrs. O., that I am, with sincere regard and affection,

Your's, &c. THOS. THOMASON.

No. XXI.

From a Clergyman at St. Kitt's, transmitted by the Rev. Archdeacon Corbett.

It might indeed be considered disgraceful to the policy of any society, that the space of nearly three centuries should have expired, since one people or other, professing civilization and Christianity, have possessed a part of the world, and have made but feeble efforts, or rather no efforts at all, for the extension of these blessings among the laborious and ignorant.

I have lately been making some enquiries as to the number of the negroes, either slaves or freemen, that could read. I have found their number greater than I could have expected, considering that no system has been adopted for the purpose. But it seems to prove, that the mind of man is active, and formed for improvement, even under the most disadvantageous circumstances. That so many more slaves should be capable of reading than I had supposed, has, no doubt, arisen from some benevolent person teaching a few, and these few disseminating this blessing among their relatives or friends.

If your Bible Society, of which there is a tributary branch in Shrewsbury, will send me to the number of about 2,000 copies of the New Testament, I will answer for their proper and judicious distribution. I should give them to those negroes who could read, and would be most likely to communicate the information they received. At some future time, when I suppose it will tend to advance their grand cause of extending the knowledge of salvation, I will make large demands for Bibles. The idea of instructing the negroes is not looked on with that abhorrence that it formerly was; and I should be thankful to be made an humble instrument of rendering it more popular.

No. XXII.

Particulars respecting the Visit of the Rev. Mr. Steinkopff to the Continent of Europe.

1. *The Appointment of the Rev. Mr. Steinkopff to this Service, with his Acceptance of it.*

At a Meeting of the Committee of the British and Foreign Bible Society, March 16, 1812—

It appearing to this Committee highly desirable that the Rev. Mr. Steinkopff should visit the European Continent, with a view to promote more effectually the objects of this Society, it was

Resolved, That Mr. Steinkopff be requested so to do in the course of the present year, if practicable; and that the expenses incurred by such an undertaking be discharged by this Society.

(Extracted from the Minutes.)

JOSEPH TARN, Assist. Sec.

To the Rev. C. F. Steinkopff, &c.

Dear Sir, *Fulham, June 8, 1812.*

Having been requested by the Committee of the British and Foreign Bible Society, to accompany their Resolution of the 1st instant with a letter in their name, we proceed to discharge this interesting, but in some respects painful duty.

We do but express, we are persuaded, the unanimous sentiments of the Committee, when we assure you, that we regard your voluntary determination to undertake a tour on the Continent, with a view to the furtherance of the Society's object, as a sacrifice of your time, your ease, and your safety, upon which we are utterly at a loss to set an adequate value. We should indeed have felt an almost insuperable difficulty in accepting the tender of services which may cost you so dear, had it not been accompanied with an expression of your wish, to make this tour subservient to the purpose of filial duty, by enabling you once again to pay your respects to your aged parents.

By the Resolution, a copy of which you will receive, the Committee have expressed the entire confidence which they repose in you, and the complete discretion with which they invest you. The import of that Resolution is to make you the fully accredited Agent of the British and Foreign Bible Society; to authorize you, wherever you go, to hold out the completest encouragement to the formation of Bible Societies; to supply such wants of the Scriptures as may appear to you to require immediate attention; to purchase such books for the Society's use as you may consider important; and, generally, to take all such steps in its name and behalf, as may seem in your judgment substantially calculated to promote the accomplishment of its object. In giving the Resolution of the Committee this extended interpretation, we consider ourselves as acting strictly within the line of our instructions.

Go, then, dear Sir, whither God, in his wise and good providence, is about to conduct you. Be assured, that the safety of your person, and the success of your undertaking, will dwell on

the hearts, and engage the prayers of all your fellow-labourers in the service of the Society. And may the Lord, before whom you walk, send his Angel with you, and prosper your way, and bring you again into this land; and may he render your temporary separation from us conducive to the improvement of those measures, by which we hope to become the honoured instruments of making his Way known upon earth, and his Saving Health to all nations!

We are, dear Sir, &c.

JOHN OWEN, }
JOSEPH HUGHES. } Secretaries.

To the Rev. J. Owen and the Rev. J. Hughes.

Dear Friends, *Savoy, Strand, June* 11, 1812.

I INTENDED fully to answer your important and affectionate letter of June 8; but finding so much to do previous to my departure, which is fixed for to-morrow, I have only time to acknowledge it, and to say, that I feel deeply sensible of the charge imposed on, and the confidence placed in me, by the Committee of the British and Foreign Bible Society, and shall esteem it my most sacred duty, as well as my highest privilege, to promote their benevolent designs by every means in my power, as far as circumstances may permit, and Divine Providence open a door and prosper my way.

The difficulties and dangers of my journey sometimes press and weigh down my spirit, but I cannot sufficiently thank God, that, upon the whole, I am calm, serene, and often full of cheerful confidence. My mind is fixed on God; when I am harrassed with fears and doubts, I am looking up to Him, in whom I live, and move, and have my being; to his faithful keeping, direction, and guidance, I commit myself, my family, my congregation, (from which I have received many proofs of sincere affection,) and the sacred cause which I wish to promote. O, that He may give me the simplicity of the dove, and the wisdom of the serpent; the courage of the lion, and the meekness of the lamb! that whilst I use every prudent precaution, and do not plunge myself into needless danger, I may be willing to sacrifice ease, convenience, earthly comfort, and even liberty and life itself, in his blessed service! You have wished me the presence of our common Lord and Master, and I confidently trust that he will be with me; indeed, without this conviction, I never should have ventured upon this journey. You have promised me your united prayers, and you cannot think what a comfort and support they have already proved to my mind. May our Lord and Saviour Jesus Christ abundantly bless you and the Society, in whose cause you exert all your bodily and mental strength; may your life be precious in his sight; may your health be spared, your strength every day renewed, your mind fortified under every misrepresentation and struggle, and your soul be filled with divine peace and consolation!

The Rev. Dr. Schwabe, with all that kindness and liberality which I so highly value in him, has repeated to me the assurance of his readiness to serve the Society in every possible way; he has kindly undertaken the correction of the German New Testament,

And now, farewel, my dear friends; and while you are reposing in the bosom of your family, or safely and peaceably travelling in England, affectionately remember me, who often was your companion in those pleasant and happy excursions, and who may be called upon to witness scenes, that may occasion the wish to be back in this land of civil and religious liberty. With every good wish to yourself, to your families, and to the Society,

I remain, &c.

C. F. STEINKOPFF.

2. *Substance of the* REPORT *of the Rev. Mr. Steinkopff on his Return from the Continent.*

HAVING, by the infinite goodness and mercy of God, been restored to my family, congregation, and to this free and happy country, I consider it a sacred duty to present to the excellent Society that sent me, a concise account of the proceedings and result of my mission.

My journey to the Continent, on account of its present political state, was an arduous and difficult undertaking; indeed I felt it such: but trusting in the almighty power and protection of God, and the purity and excellence of the cause in which I was engaged, I cheerfully proceeded; and, blessed be His Name, my confidence in Him was not disappointed. I have been most mercifully preserved, both by sea and land, by day and night; and though my way often seemed hedged in with thorns, yet difficulties have been removed, dangers averted, passports obtained, and channels for usefulness opened, in a way that has greatly strengthened my faith in the special providence of God. Had it been a time of peace, and could I have acted quite freely and openly, I might have extended my tour still farther, and have reasonably expected a greater proportion of success; but though I could not do all I wished, I thank God that my feeble exertions have not been quite in vain.

My first attention was directed to collect a number of facts, from which I might be enabled to ascertain, with some degree of accuracy, the state of the countries through which I passed, with regard to the Scriptures. From all the observations I made, and the inquiries I instituted, I have now no hesitation in saying, that, though the inhabitants of Sweden, Denmark, Germany, and Switzerland, are by no means totally destitute of the Bible, yet there are in all, and each of those countries, multitudes of the poor who do not possess that heavenly treasure. Protestant provinces and districts are of course better supplied than the Roman Catholic. I met with some parishes, where, through the benevolence of the rich, or provision made by legacies for that purpose, not even one family is said to be without a Bible: but the number of parishes is far greater where a considerable deficiency exists. I will state only a few facts: I had the happiness of meeting in Sweden several excellent Clergymen, who, after a minute investigation of the families of their different parishes, ordered from 300 to 1,200 copies of the Scriptures, for the benefit

of their parishioners: whilst this evidences their laudable zeal and attention, it also proves, beyond contradiction, that a want had previously existed. Several Danish Clergymen agreed in the opinion, that in Denmark, four out of five were destitute of the Scriptures; and one went still farther, affirming, that hardly the tenth person was provided with them. As for several of the Roman Catholic provinces of Germany, a letter from a respectable Catholic Clergyman states the want of the Scriptures to be extreme, and the eagerness of many to obtain it, almost inconceivable. In Paderborn, scarcely the sixth part of the schoolmasters possess either a Bible or Testament, much less the schools. The same is the case in Munster and Hildesheim. Upwards of 60,000 German Testaments have been distributed, within these few years past, amongst the Roman Catholics; but they are only like a few drops of rain in a thirsty land. Saxony and Wirtemberg may be reckoned among those Protestant provinces of Germany, which are best supplied with the Scriptures; but even there, deficiencies exist. A very conscientious and intelligent man, holding an official situation in Stutgard, expressed in a public company, as his opinion, in which he was joined by others, that should 100,000 copies be immediately distributed in the kingdom of Wirtemberg, they would scarcely suffice to satisfy all the demands which would be made. As for Saxony, one of the principal Clergymen in Dresden informed me, that many families and individuals in that capital were destitute of the Scriptures, and offered himself to undertake their distribution. Another Clergyman in Leipzig told me that, among several thousand servants in that town, a small proportion possessed the Scriptures.

There has been formed, in the course of the last year, a new Society in Saxony, calling itself, "The Northern Union," which, in a printed Advertisement, has inserted the following paragraph:

"As there still prevails a great want of Bibles, and it is our earnest wish that every one amongst us may possess this sacred treasure, this fountain of our religious knowledge and faith, our attention shall be particularly directed to remedy this want, as far as our means will possibly allow."

As for Switzerland, to say nothing of the Roman Catholic Cantons, in the Protestant ones, for instance, in Schaffhausen, Zurich, Bern, Bâsle, many individuals and families have been discovered to be without Bibles; and the most laudable zeal has been excited to supply this deficiency. It frequently happened that Clergymen, when first asked whether all their parishioners were provided with Bibles, confidently answered in the affirmative; but being induced, by the inquiry, to visit their people from house to house, with a view precisely to ascertain the truth, they candidly acknowledged having discovered far more families without the Scriptures than they had any idea of.

The want of the Scriptures arises, in many places, from poverty; in others, from indifference; and, in some, from a settled plan of modern reformers to banish, if possible, the Bible from the houses and hearts of the people. In the Hanoverian dominions I was told

by several of the principal Clergymen, that formerly few families had been without a Bible, owing to the prosperity of the inhabitants, and the kind attention of government; but since the late calamities of the war, such was the poverty of multitudes, and such the reduction of the ecclesiastical funds, that there were numbers of the poor, especially children in the schools, who could no longer be provided with the Scriptures, and therefore stood in great need of them.

I will now concisely state my proceedings with regard to those Bible Societies, which had been formed previous to my journey.

To begin with the *Evangelical Society in Stockholm*, though time and circumstances would not allow my paying a personal visit to its highly respectable Committee, yet I found, from conversation with several Clergymen, who are its active members, as well as from the facts communicated to me by Mr. Paterson, that this excellent Society, in its benevolent plan to furnish every cottage with a Bible, proceeds with a degree of spirit and activity, which filled my mind with gratitude and delight. Many thousands of its Bibles and Testaments have already been dispersed in Sweden, the beneficial effects of which become evident in the growing interest which the Society excites among all ranks and conditions of people, and the increasing desire among the poor to obtain the heavenly treasure; yet, much as this Society has effected, more remains to be done. The more minute the inquiry is made, the greater the want appears. From this I felt the most unfeigned satisfaction in being privileged to communicate to the Stockholm Committee, the Resolution of our Society, authorising them to draw for the additional sum of 300*l*., and also to present several worthy Clergymen, in whose parishes the Scriptures were much wanted, with a sum of money in order to supply their poor.

It is here a duty incumbent on me to add, that the services which the Rev. Messrs. Paterson and Henderson have rendered to the Stockholm Society, as well as to our's, are invaluable; and that both these gentlemen devote themselves to the cause of the Bible with so much zeal, prudence, assiduity, and perseverance, that they have gained the esteem and good wishes of many of the best men in Sweden and Denmark. Mr. Henderson very kindly accompanied me from Gothenburgh to Helsingburgh, where we were joined by Mr. Paterson, and spent a most profitable time in relating to each other the great things which God had done for the Society, and in united deliberations on the best means of further advancing its interests, in the different stations to which Divine Providence had called us.

The *Fuehnen Society in Denmark* was instituted in the first year of the 19th century; the primary design of its members was to distribute small Religious Tracts, but they soon turned their attention also to the Holy Scriptures, and from their limited means annually devoted 200 rix-dollars for their gratuitous distribution. Since 1802 about 1,600 Danish Testaments have been given away by them, and others sold at reduced prices. Considering their extensive sphere of usefulness, and the smallness of

their funds, I devoted part of the money entrusted to my discretion to the furtherance of their benevolent designs, and presented them with 120*l.* which were received with the utmost joy and gratitude, and laid out in the purchase and distribution of about 300 Danish Bibles, and 600 Testaments. The Fuehnen Society also considerably contributed to the printing of the *Icelandic* Testament, many copies of which are now circulating in Iceland, where (to use the expression of one of their Clergymen) "they are read with an eagerness and delight which can be estimated only by those who have felt themselves deprived of a Book, without which they could not be happy."

The printing of the *Icelandic* Old Testament is advanced to the first Book of Chronicles. Mr. Henderson and I did every thing we could to expedite the completion of this work; but we did not succeed to the full extent of our wishes. The work proceeds rather slowly; yet, we trust, that this delay will operate beneficially with regard to its greater correctness.

I rejoice that Mr. Henderson has obtained permission of his Majesty, the King of Denmark, to reside in Copenhagen, as his residence in the Danish capital will prove beneficial to the interests of the Society, in a variety of ways, and, finally, may conduce to the establishment of a Danish Bible Society, for the attainment of which desirable object, I adopted every preparatory measure in my power during my stay in Copenhagen.

The *Canstein Bible Institution at Halle*, in Saxony, founded a century ago by the Baron Charles Hildebrand de Canstein, has rendered essential services to the cause of Christianity, by the many cheap editions of the German Bible and Testament, of various sizes, with which it has enriched the Christian Church; but though it certainly enabled many to purchase the Scriptures, it cannot satisfy all the demands of the poor, many of whom are unable to pay at all. On this account the Rev. Dr. Knapp, one of the present Directors of the Orphan House, with which the Canstein Institution stands closely connected, expressed himself in a letter, dated Halle, Aug. 12, to the following effect:

"If, with our Bible Institution, a small Bible Society could be connected, I should feel extremely happy in contributing to the attainment of so desirable an object; for in our town and neighbourhood, as well as in Saxony in general, poor people are not wanting, more especially in these times of pressure and difficulty, who stand in need of Bibles, nor respectable and benevolent Clergymen and Gentlemen, who would gladly superintend their suitable distribution." In passing through Saxony, I had the happiness of spending an evening with Dr. Knapp and some of his friends, who unanimously resolved to form a Bible Committee for the gratuitous distribution of the German Scriptures in Halle and its vicinity; for which purpose, I presented them with the sum of 50*l.*

Of the *German Bible Society*, the Directing Committee of which is now at Bâsle, I need not say much; its own concise statement will powerfully speak in its favour, and prove that it deserves the

esteem and support of the British and Foreign Bible Society. With the talent entrusted to its use, it has gained indeed many other talents; it has collected considerable contributions of its own, and published, within the short space of six years, upwards of

12,000 copies of a handsome edition of the German Bible on standing types,
4,000 French New Testaments,
3,000 French Bibles,
4,000 Romanese New Testaments, 2,000 in each dialect,
3,000 Italian New Testaments.

I had the pleasure to spend nearly a week at Bâsle, and repeatedly met the members of the Committee, consisting of the chief Clergy of the town, and several highly respectable merchants. The Rev. Mr. Merian, Antistes (or Præses) of the Bâsle Clergy, a venerable old man of eighty, presided at one of these meetings, and received, with the rest of the Committee, my communications from the Parent Institution, with the most lively sensations of joy and gratitude, and particularly requested me to express, in the name of the Society, their most unfeigned affection and gratitude for all the benefits conferred upon them from this country. In compliance with the Resolution of our Committee, I presented them with the sum of 300*l.* for the printing of the Romanese Old Testament, and 200*l.* for the gratuitous distribution of their German Bibles and Testaments among the poor.

I also encouraged them to undertake the printing of 10,000 German Bibles in a smaller form, it having generally been observed, that, excellent as their large octavo edition was, and, indeed, invaluable as a family Bible, it was rather too large for young people, who wanted an edition of a more portable size. To enable them to commence this important work, I left with them the additional sum of 200*l.* The Bâsle Committee also determined to send two of their members to Paris, to promote the printing of a stereotype French Testament. I am happy to learn that these Gentlemen have actually proceeded to that city, and entered on their mission with every reasonable prospect of success. Their latest letter is dated Paris, Nov. 4, 1812, containing the pleasing information that the first meeting of a French Bible Committee was held on the preceding day. An application has been made to the French Minister of Police to sanction the establishment of this Committee. Most of the Bibles and Testaments sent by the Bâsle Society to Paris, have already been dispersed, and received by Catholics as well as Protestants, with a degree of eagerness and pleasure, which far surpassed the expectation of our Swiss friends.

The Bâsle Society has also succeeded in establishing an Auxiliary Bible Committee at Chur, the capital of the Grisons, by which both the printing and the distribution of the Romanese Scriptures will be greatly facilitated. I was much gratified by receiving a letter from an excellent Romanese Clergyman, in which he expresses his gratitude for the gift bestowed on his countrymen, in such strains of Christian simplicity and piety, that I am persuaded every member of the Society will peruse it with

the highest satisfaction and delight. The Bâsle Committee have lately directed their attention to the state of the people called the *Waldenses*, and obtained some valuable information about them, which may lead to very beneficial results. Many of them are very poor, whilst at the same time they hold the Sacred Writings in the highest veneration, and are greatly desirous to obtain them.

I felt a strong desire to visit Berlin, feeling, as I did, a great esteem and affection for the Berlin Bible Society, and for the Rev. Mr. ———, who has promoted its cause with the most praiseworthy zeal and indefatigable attention. But circumstances prevented me from accomplishing this part of my intentions. I had, however, the pleasure of receiving several letters from Mr. ———, from which it appears that the Berlin Society was formed in 1803. Though greatly weakened in its exertions by the awful catastrophe which soon after overwhelmed the Prussian monarchy, and the poverty and distress arising from it; yet, with the little strength remaining, our Berlin friends have done as much as they could, and assisted, by repeated grants from our Society, in the midst of war completed the printing of 3,000 Bohemian } Bibles.
8,000 Polish }
4,000 Polish New Testaments.

They are now engaged in publishing the second edition of the Bohemian Bible, of which thirty sheets have left the press. It consists of 5,000 copies, half of which are subscribed for, and Mr. ——— is credibly informed, that many Catholics in Prague are anxiously looking for its completion. The same Gentleman gave several copies to Catholics in Berlin at their own urgent request, one of whom now constantly attends his church, and has received the sacrament in it. As for the Polish Scriptures, the more they become known, the more they are sought after. But as the dreadful pressure of the war disables the poor from buying them, the Resolution of our Committee to distribute a large number gratuitously, will prove beneficial in the highest degree. I therefore requested Mr. ——— to get 500 Bibles and 1,000 Testaments immediately bound, and to forward them to Kœnigsberg, from whence they will be judiciously distributed by the Prussian Bible Committee in that city. I am sorry to say, that the latter have been stopped in their progress of printing the Lithuanian Bible, by their chief Corrector having been appointed one of the Chaplains of the Prussian Troops; but I have earnestly requested them, if possible, to employ another skilful Lithuanian scholar as Corrector, and not to suffer a work of such importance to be delayed too long. The Berlin Society have also distributed upwards of 1,000 German Bibles in Berlin and the vicinity, chiefly among the children in the schools, and lately received the official thanks of the Poor Directory for their Bible-present to the orphans under its care. As fresh applications came in from every quarter, and the desire of the poor to receive the consolations of the Word of God, seemed to increase with their increasing temporal necessities, I felt myself

called upon to transmit 75*l.* to the Berlin Society, with which they have purchased 500 Canstein Bibles.

I had it in contemplation to pay my personal respects to the worthy Professors in Presburg, who have united themselves for the formation of a *Hungarian Bible Institution.* Finding myself disappointed in the accomplishment of this design, I addressed them by a letter, to which I received a most friendly answer, stating, that they had taken very active measures for carrying their design into speedy execution. Having obtained the patronage of the Baroness de Zay, they addressed the Four Protestant Superintendants in Hungary, requesting them to inform the Pastors and Congregations under their care of the plan and object of the Hungarian Bible Institution, and to procure subscriptions in its behalf; they had reason to expect support both from Protestants and Roman Catholics, and had already purchased a number of the Sclavonic Bible, which they were determined to sell at a very cheap rate for the benefit of their poor. They were anxiously waiting for the arrival of the 500*l.* voted them by our Society, which I am sorry to say had not reached them at the date of their last letter.

I made particular inquiry respecting the *Roman Catholic Bible Society at Ratisbon*: it was formed in the year 1806, is under the direction of Regens Wittman and other enlightened Catholic Clergymen, and has been extremely active and successful. Its first edition of the German Testament appeared in the year 1808; since which seven impressions of the same were successively printed, and as rapidly sold among the Catholics of Bavaria, Swabia, Franconia, and Switzerland; the eighth impression is now printing; orders for it are coming in from all quarters; and the hunger and thirst after the bread and water of life increasing in every direction. Farther particulars are contained in a very interesting letter of the Rev. ———, dated Munich, the 26th of August, in which he strongly solicits pecuniary aid for a more general gratuitous distribution of the New Testament among the poor of his religious profession. I felt much inclined to comply with his wish; but considering the work undertaken and executed under the entire controul and management of Catholics, and being desirous, in a subject which might involve a diversity of opinion, not to rely on my own private judgment, I did not feel at liberty to devote any part of the Society's money for this purpose, but was enabled by a private subscription of some German and Danish friends, to aid its dispersion among poor Catholics. I have begun to read it; and, as far as I have read, I find it, in all essential and fundamental points, adhering to the original text, though it certainly conforms, in some passages, to the Vulgate. I embrace this opportunity of mentioning another German Version of the New Testament, executed by two Roman Catholic Clergymen, who are brothers, Charles and Leander Van Ess, men of learning and piety. Having been assisted in the translation which they made from the Original Greek, by several Protestant Divines, and their Testament having been approved and publicly recommended by two of the most

celebrated Clergymen, the late Rev. Dr. Reinhard, First Chaplain to the Court of Saxony, and the Rev. Mr. Hess, Antistes of the Zurich Clergy, I did not feel the same hesitation as in the former instance; but, urged by the most pressing solicitations of Leander Van Ess, in a letter of his, which will be read, I am confident, with the highest interest by every lover of Divine Truth, I enabled him, by a grant of 200*l.*, to distribute 3,000 copies of his Testament among his poor countrymen, under the express condition, that the few notes existing in the former editions should be left out in the impression of those 3,000 copies. His second letter contains his grateful acknowledgments for the gift, his ready acquiescence in this condition, and his promise to establish a Bible Society in that part of the country in which he resides. He has lately been appointed Catholic Professor of Divinity at the University of Marburg, and has published an interesting work, containing extracts from the fathers and divines of the Catholic Church from the first century to our present age, exhibiting the clearest and most pointed testimonies of the excellency of the Holy Scriptures, of their suitableness for all nations and generations, and recommending their free, unfettered, frequent, and serious reading, to all ranks, classes, and conditions of people.

I have now the satisfaction to state, that my mission to the Continent has given rise to the establishment of some *new Bible Committees.* I mention first, that formed in Zurich, consisting of men as highly distinguished by their literary attainments, as by their unfeigned piety and respectability in life; among whom the indefatigable Hess stands foremost. He, with the ecclesiastical Council, had, previously to my arrival, directed the attention of all the Clergy in town and country, to a strict examination of all the families in their respective parishes, with regard to their possessing the Scriptures; the result of which was a settled conviction, that many, particularly among the young, were destitute of the same. Thus I found a soil prepared for the reception of the seed of Divine Truth, and a general disposition on the part of the Antistes, and his Clergy, to engage in a plan which had for its object a supply of those very wants which they themselves wished to see relieved. Considering my going to them, and my offer of pecuniary aid on the part of the British and Foreign Bible Society, a kind dispensation of Divine Providence, they came forward most cheerfully; formed their Committee; purchased several hundred copies of the German Bible used in their churches, both in folio and octavo; and unanimously adopted a resolution immediately to undertake the printing of a large octavo edition, and to invite the Christian public in Zurich to aid their undertaking with their support and pecuniary assistance. I devoted to this important object the sum of 250*l.*, the receipt of which was acknowledged by the Antistes, in a Latin letter; to which, as well as to that of the Rev. Mr. Gesner, I refer for farther particulars.

Another very respectable Bible Committee was formed in Stutgard, the capital of the kingdom of Wirtemberg, where I spent a month in the bosom of an affectionate family. The Committee is composed of Count ——, Minister of State, several worthy

Clergymen, and a number of other respectable Gentlemen. Several regular Meetings were held, in which it was unanimously determined to establish a Bible Society for the whole of the kingdom of Wirtemberg (provided the sanction of the King could be obtained) and to print an edition of 10,000 copies of a German octavo Bible, on new types, good paper, and with peculiar regard to correctness. The expences of such an edition are calculated at about 7 or 800*l.*

To encourage them in this laudable undertaking, I presented the Committee with the sum of 200*l.*, and also furnished them with 4-500 German Bibles and Testaments, of various sizes, for sale, or gratuitous distribution, among the poor in different congregations, many of whom had already made earnest applications.

Committees of a similar description have been formed, or are forming in Frankfort, Halle, Osnabruck, Altona, and Swedish Pomerania; to each of which I gave the sum of 50*l.*

In addition to the sums of money already specified, I left various other sums, either with worthy individuals, or small Committees, for the purchase and distribution of the Holy Scriptures in different countries and languages, the particulars of which will be given in the general statement of my expenses on account of the British and Foreign Bible Society, and in a series of letters addressed to my respected colleagues.

Finally, I ordered, and directed payment to be made for the following number of Bibles and Testaments from the Canstein Institution in Halle, or from the Bâsle Society:

500	German Bibles for Hanover.		
500	ditto for Gœttingen.		
500	ditto for Neudietendorf.		
300	German Bibles,	for Dresden.	
200	New Testaments,		
300	German Bibles,	for Leipzig,	in Saxony.
200	New Testaments,		
50	Bibles,	for Meuselwitz,	
50	New Testaments,		
500	Bâsle Bibles, for Austria.		
200	ditto, for Schaffhausen,	in Switzerland.	
200	ditto, for S. Gallen,		
200	ditto, for Carlsruh and Durlach,	in the Grand Duchy of Baden.	
50	ditto, for Kœnigsfeld,		
25	ditto, for Loerrach,		
1000	German Testaments in duodecimo, of a beautiful type, for distribution in various places.		
500	French Testaments, for dispersion in France.		
100	French Bibles, for the French Protestant Congregations in the kingdom of Wirtemberg.		

All the abovementioned Bibles and Testaments were entrusted by me to the care and disposal of men, whose respectability in life, soundness of judgment, and integrity of character, recommended them for the execution of this benevolent work. I gave only where I was convinced a real want existed; I made it a point to recommend to the distributors cheap sale in preference to gratuitous

distribution, and to raise from the profits arising from the sale a small fund; to increase this fund by contributions of their own, to attach others to the cause of the Bible, to act in concert, and according to a settled plan, and to insist on the diligent and attentive reading of the Bible.

In some instances I undertook the distribution myself, and shall never forget the happiness I enjoyed when privileged to put into the hands of the poor, servants, and children, that precious, that invaluable Book, from which I have so often, and particularly during this journey, derived instruction, encouragement, and consolation. Their simple, unaffected thanks were worth more to me than all the riches this world can afford; and amply compensated for the anxiety, trouble, and fatigue I had to endure. I have taken the liberty to exceed the grant of 2,000*l.* by about 600*l.* or 700*l.*, being induced so to do by the kind encouragement given me from the Committee on my taking leave, by the urgent applications for Bibles and Testaments, which were made to me from all quarters, and by the consideration that, owing to the increasing difficulties of communication between this country and many parts of the Continent, the present opportunity of doing good, if delayed, might be entirely lost. Whilst at Copenhagen, I deposited some specimens of the productions of our Society in the Royal Library, as a present from the Committee. The Librarians present received them with evident marks of respect and gratitude. "We cannot (said one) but admire that generous and truly Christian spirit which, in the midst of war, knows of no war." Similar specimens I sent to the Imperial and Royal Libraries of Vienna and Stutgard, the receipt of which was acknowledged, in a very handsome manner, by letters, of which a translation will be given. A most earnest desire was at the same time expressed, soon to receive a complete set of all the Society's works. The learned and amiable Bishop of Zealand gave me a copy of the Gospel of St. Mark in Syriac, and the Book of Syrach in the Tamul language, requesting me to present them, in his name, to the Committee of the British and Foreign Bible Society, as a small token of his regard and affection to a Society, in the benevolent labours of which he could not but take the most lively interest, and wish them the fullest success.

I have also brought with me for our Library, specimens of the works published by the Bâsle Society, a copy of the Hungarian and Sclavonic Bible, sent me by the Professors in Presburg, two Hebrew Bibles, and a copy of the Septuagint. Some more Hebrew and Latin Bibles, which I bought, will soon be sent from Gothenburg.

And now I close this Report; leaving it entirely to the judgment of the Committee, whether I have faithfully discharged the sacred duties imposed on me, by the confidence they were pleased to place in me, and the means which they entrusted to my discretion. Thus much my conscience bears me witness, that, on the whole of this dangerous, yet blessed journey, I have never lost sight of its primary design, the promotion of the glory of God, the spreading of his Holy Word, and the furtherance of the best interests of the Society.

3. *The Resolution of the Committee founded on the preceding Report, &c.*

At a Meeting of the Committee of the British and Foreign Bible Society, Feb. 1, 1813, The Right Hon. Lord Teignmouth, President, in the Chair—

On a Motion by the Right Hon. Lord Gambier, V.P., seconded by the Rev. Dr. Clarke;

The Committee having maturely considered the Report presented by Mr. Steinkopff, together with the documents by which it was accompanied, have now the satisfaction of expressing and recording as their unanimous determination, that the result of Mr. Steinkopff's journey to the Continent has fully justified the expectations which induced the Committee to request him to undertake and perform it: that the various communications made by Mr. Steinkopff to Societies and Individuals respecting the nature, object, and operations of the British and Foreign Bible Society, have contributed materially to increase their attachment to the Institution, strengthen their confidence in its wisdom and liberality, and animate their exertions for extending the circulation of the Holy Scriptures: that by his judicious dispensation of the funds entrusted to him, Mr. Steinkopff has fulfilled the wishes of the Committee, in supplying the spiritual wants of numerous poor and destitute Christians, promoting the formation of new Bible Societies, and assisting the measures of those already in existence: and, finally, that the proceedings of Mr. Steinkopff have been conducted with a zeal and discretion eminently calculated to give the most favourable impression of the British and Foreign Bible Society; to enlarge and strengthen its external relations; and thus to facilitate the accomplishment of its object, the distribution of the Holy Scriptures in the widest possible extent.

The Committee, therefore, unanimously resolve, that, for this eminent service to the Institution, performed with so much personal inconvenience and danger, Mr. Steinkopff has deserved their warmest thanks, and that he be requested to accept the same.

In passing the above Resolution, the Committee feel it their duty to express their gratitude to Almighty God, for having so kindly protected and guided their Foreign Secretary in this hazardous and important tour, and made him the instrument of serving, so essentially, the cause of their Institution on the Continent of Europe.

(Extracted from the Minutes.)

JOSEPH TARN, Assist. Sec.

No. XXIII.

Extracts from Letters accompanying Mr. Steinkopff's Report.

1. *From the Rev. Mr. ——, one of the Pastors of the German Lutheran Church in Paris, addressed to Mr. ——, Feb. 5, 1812.*

Sir,

About a month ago, our Consistory presented their united thanks to you for your present of 250 Bibles and 50 New Testaments, made to the needy members of our Congregation. I now feel myself called upon to add my individual thanks to those of the Consistory, having since had many opportunities of observing the beneficial effects of this seasonable gift. I knew well, that a present of this description was greatly wanted: both on account of the awful times in which infidelity, with fanatic fury, had exerted itself to tear the Bible out of the hands of the people; and also in consequence of the impoverished state of many members of our Congregation, who find it impossible to purchase a Bible. But, I freely own, I did not expect that this gift would be received and improved so well, as is actually the case. Not only our old invalids, but many other poor families, whom I am in the habit of visiting, make a diligent and conscientious use of their Bible. To the sufferers, whose number is very considerable in these times of pressure and calamity, it affords comfort and refreshment. Our invalids daily assemble round the bed of one of their sick comrades, reading in it, and edifying themselves together. An amiable young German, who had received one of our Bibles, died a few days ago. His Bible, which then came into the hands of a Catholic family in which he resided, was claimed by a Protestant for the Consistory; but their departed friend, having been accustomed, after his work was done, to read the Bible to them and their children, they had been inspired with such respect and love for this blessed Book, that they expressed an earnest desire to retain it; to which the Consistory willingly agreed. Similar instances frequently occur.

But what is still more gratifying to my feelings, is the wish of numbers, who have not obtained a copy as yet, to be put in possession of it. Almost every day fresh applications are made; not only on the part of our Lutheran, but also of our Reformed and Catholic fellow-christians. Indeed we are at present quite overwhelmed with applications of this kind, which we are unable to satisfy; our desire of establishing a Bible Society having not been accomplished as yet.

2. *Translation of a Letter from the Rev. Mr ——. Munich, Aug. 26, 1812; addressed to the Secretary of the Bible Society at Bâsle.*

Having just received the desired account of the Ratisbon (*Catholic*) Bible Society from Regens Wittman, its Director, I transmit it to you for the information of Mr. Steinkopff.

1. The Ratisbon Bible Institution began in 1806; and in 1808 its first edition of the New Testament, on standing types, appeared.

2. Twenty-eight thousand copies have been printed; the whole of which, except 1,000, are disposed of.

3. Nearly all these copies were sold, the Bible Institution having given away only 100. But there are many benevolent Individuals, who purchase a number of Testaments for gratuitous distribution.

4. Applications for the New Testament are numerous and frequent, and the hunger after the Word of God is every where great.

5. The distribution of the New Testament might be considerably enlarged in Catholic Germany; chiefly by supplying pious individuals, residing in large towns, with copies for gratuitous distribution among the poor. Germany suffers more than almost any other country. Its sufferings have lasted for years. Trade is chiefly affected. Our monasteries and collegiate churches, once rich, are no longer in existence; if they were, we might expect some assistance from them, as they contained, latterly, many enlightened men, who were powerful advocates for allowing the people freely to read the Scriptures. The income of most of our parish clergy is small, and still further reduced by taxes, requisitions, and forced loans of every description. The prosperity of the people of all classes decreases. Notwithstanding these unfavourable circumstances, something has been done; 27,000 New Testaments have been circulated. What a promising seed for the Lord! May he multiply and increase it!

Director Wittman adds: "I discover an increase of genuine Christianity. The minds of many are changed for the better; they pray more earnestly; they boldly renounce the world. O, that the number of pious, conscientious Clergymen, might increase among us! Indeed, I have the confident hope, that the Lord of the harvest will send more faithful labourers into his barvest. He can never leave the flock of his sincere followers; be will provide it with good shepherds: then the reading of the Bible will become still more general."

A new impression of our Testament is now printing. If, in addition to this, I contemplate the zealous endeavours of Leander Van Ess, two impressions of whose Testament I have seen; and the many other editions, both of the New Testament and the whole Bible, which have lately been circulated among Catholics; the amount of them all constitutes a large number.

Yet there remain thousands and tens of thousands, both in towns and in the country, who are entire strangers to this Holy Book; thousands and tens of thousands, who, having become sensible of its value, wish to possess it. Surely here is ample scope for noble benevolence, for Christian zeal. Every possible exertion ought to be used, that the Word of the Lord may run and be glorified; that it may fill all countries, all towns, all villages, all houses, all hands; and, what is still more—all hearts: that it may penetrate them; prove like a two-edged sword, piercing, even to the dividing asunder soul and spirit, and of the joints and marrow; that, by its illuminating and enlivening powers, it may create a new world, or renew the face of the old corrupt one. Whosoever has any thing to give away, whosoever has a full purse, let him freely and bountifully distribute, without making too anxious calculations. He is using the Lord's money. Recollect for whom you spend your substance; even for him, who says: "Put it to my account, I will repay: You shall receive an hundred-fold in this world, and, in the world to come, life everlasting."

O, thou Word of the Lord, thou blessed Bible, lay hold of the hearts of the rich, who still read and regard thee; and incline them to employ their wealth for multiplying thee without number, and dispersing thee through all lands. I should like to address the rich in the words of our blessed Lord: "Make to yourselves friends of the mammon of unrighteousness, that when ye fail they may receive you into everlasting habitations."

3. *Extract of a Letter from the Rev. Mr.* ———. *Zurich, Aug.* 26, 1812.

THOUGH I cannot, as yet, tell you much about our Bible concern, yet I can say something.

Antistes Hess *(the Head of the Zurich Clergy)* has agreed to all my proposals. The first meeting of our Committee is fixed; the Address to the Public is prepared; and I flatter myself with the pleasing hope, that the Lord will accompany this work of ours with his blessing. I have inquired at the bookseller's, and there were still 550 copies of a folio edition, and the same number of an octavo one. Of the former, I purchased immediately 400 copies. We shall, therefore, in order to satisfy the most urgent wants, immediately employ part of the money, your Society's love for the Word of God, and for us, has promised; but I hope, that the contributions of our people will reimburse the same.

Probably, before you arrive in London, five or six hundred Bibles will have been distributed, and our new edition considerably advanced. All this we owe, next to the Lord, to your Society; for, without their assistance, and without ready money, all would have been done very slowly, and in a very limited way.

My whole soul is engaged in this grand work. I hope I shall be able to send more pleasing news to you in Stutgard.

The grace of our Lord be with you! You have become unspeakably dear to all. Small, and great, bless and salute you.

The Lord is our refuge and our strength.

Your brother, &c.

4. *Translation of a Letter from the Rev. Mr.* ———, *Minister of a Parish in the Grisons; addressed to the Foreign Secretary. Sept.* 6, 1812.

WHEN informed of your visit to Bâsle, I should have hastened to meet you there, had not the great distance prevented me. For I felt a great desire to hear your report of the successful operations of that blessed Institution, the British and Foreign Bible Society. And still more, I wished personally to express to you the grateful sentiments of my countrymen in the Grisons; and to request you, in their name, to assure that benevolent Society, that by their generous contributions towards the printing of the Romanese New Testament, they have performed a most

charitable work for my native country, (two-thirds of which are occupied by the Romanese) and gladdened the hearts of many lovers of the pure Gospel of Christ. These my beloved countrymen, who have been presented with the most precious jewel on earth, wish unto their benefactors the full enjoyment of all the blessings comprehended in the New Testament.

If not even a cup of cold water is to remain unrewarded, how great will be the reward of those pious men in London and Bâsle, who, compassionately regarding our spiritual wants, by their Christian liberality have opened to many thousands the richest sources of Divine consolation, which, without such assistance, might have been shut for centuries.

Be the bearer of these expressions of gratitude to our British benefactors; and request them, in the name of my native country, to enable our Bâsle friends to accomplish the printing of the Romanese Old Testament. Surely that sacred zeal for the advancement of the kingdom of God, which stimulated them to favour us unasked with the New Testament, will not forsake them, and leave this good work imperfect. We therefore thank them beforehand for affording to so many benighted inhabitants of our country, free access to the pure light of the Gospel.

Surely the incorruptible seed of the Word of God, sown in so many different directions, chiefly by the instrumentality of British Christians, will yield a bountiful harvest. Great must have been the labour and expence attending the translation and printing of the Holy Scriptures in such a variety of languages, but it will meet with the most ample recompence.

May our Lord continue to bless his own work, for which he has raised up so many labourers for the everlasting good of many nations!

5. *Viro Reverendo, Pastori Steinkopff, S. P. D. Joannes Jacobus Hess, Ecclesiæ Thuricensis Antistes.*

En quæso, Vir Reverende, quantum rei Christianæ profuerit brevis illa Tua, sed bonæ frugis plenissima apud nos commoratio. Paucis post Tuum discessum diebus, viri ad quævis Christianæ charitatis officia semper paratissimi, Lavaterus Senator, Gessnerus Pastor Abbatissanus, Breitingerus Diaconus ædis Petrinæ, amice mecum conferebant, de adornandâ Novâ Versionis Bibliorum sacrorum theotiscæ editione, quæ usibus eorum inserviret, qui ob rei familiaris inopiam hoc veritatis divinæ thesauro hucusque caruerunt. Accidit, non sine numine, ut eâdem, quâ hac de re consulebamus, horâ, adlatæ mihi essent D. D. Fratrum St— Basiliensium, literæ, Tuo jussu scriptæ, quæ certiores nos facerent, de proxime adfuturo insigni illo sanctoque munere, quo cœptis nostris ultro gratificari, quoque nobis sponte currentibus calcar addere visum fuit viris illis de re Christiana meritissimis, qui Tecum, Vir Rev. jamque et nobiscum, fidei charitatisque vinculo juncti, toti in eo sunt, ut ubique fere terrarum, tam stupendâ exemplarium sacri codicis copiâ divulgandâ, aditus ad ipsos veritatis fontes, tot hominum millibus etiamnum obseratos, cunctis tandem pateflat. Lætus ille nuntius de suppetiis illis, ultro nobis tam largè tamque opportune oblatis, quanta, quamque pia sanctaque lætitia mentes nostras adfecerit, verbis exprimere vix possum.

Postridie ejus diei ipsam argenti summam, florenorum 2,500 (qui, ad calculum nostrum redacti, numeratam 2,272 florenorum summam efficiunt) jam præsentem accepimus: id quod gratissimo animo Deo Vobisque acceptum referimus. Memoriam tam præclari muneris, Christo Christique cultoribus dicati, nulla unquam ætas in animis nostris obliterabit.

Plura de conatibus consiliisque nostris, ad eundem, quem alma illa societas Vestra, Deo Christoque sacra, sibi proposuit finem spectantibus, Tecum communicabit Reverendus Gessnerus, mecum conjunctissimus, et pollens adhuc ad istiusmodi conamina viribus, quas ego, plusquam septuagenarius, laborumque ecclesiasticorum mole sæpe pæne obrutus, sensim sensimque debilitatas sentio.

Viguit, et inter nostrates, inde ab emendatorum sacrorum tempore, vigetque adhuc laudabile studium commendandæ ac provehendæ magis magisque librorum sacrorum lectionis: dumque res nostræ florerent, publicis quoque sumptibus sæpe consultum cautumque fuit, ne penuria saluberrimi hujus frumenti esset. Sed temporis injuriâ factum est, ut quæ publicis olim, ex parte saltem, impensis præstita essent, nunc nisi privatorum operâ auxilioque præstari non queant. Quo magis Providentiæ Divinæ acceptum referre fas est, si, quæ propriis viribus, hoc præsertim tempore, tentare quidem, sed exsequi vix, ac ne vix quidem potuissemus, junctis jam undique viribus ad finem perducere licet. Inter maxima certe ætatis nostræ, tot calamitatibus obnoxiæ, commoda, malorumque lenimina divinitus concessa referendum est memorabile illud tot Christi cultorum, per Britanniam præsertim, in propagando et commendando divinorum oraculorum usu studium et consensus.

Redisse quodammodo videntur tempora prisca, apostolico ævo propiora, quibus

per omnem fere terrarum orbem, qui rei Christianæ favebant, literarum sacrarum lectionem studiumque provehere, suisque commendare summâ curâ nitebantur. Quæ mihi perpendenti jucunda sæpe subit animum recordatio familiaritatis illius fraternæ, necnon commercii epistolici, quod olim prædecessoribus meis beatæ memoriæ, Bullingero imprimis, intercesserat cum Britannicæ Ecclesiæ pientissimis eruditissimisque pastoribus atque præsidibus: quorum cum Nostris in re gravissima amico consensui quantum debuerit ipsa purioris evangelicæ doctrinæ propagatio, constat inter omnes, qui, quid sit *é fontibus haurire*, quantumque distet inter puriorem hanc veritatis agnitionem, et quamlibet aliam undecunque haustam, ipsi norunt, utpote Θεοδίδακτοι, seu Christo ipso duce suavissimo sanctioris doctrinæ sensu imbuti.

Faxit Deus, ut et *novus* iste tot Christianæ veritatis amatorum consensus altiores in dies agat radices; ut lætiora jam inde incrementa capiat Ecclesia illa sanctior et augustior, quam ipse sibi novissimis hisce temporibus, instaurandam reservavit benignissimus Soter, effati sui etiamnum memor: γενήσεται μία ποίμνη, εἷς ποιμήν!

Vale, Vir Reverende, et amare perge Tuum illum Christi συμμαθητήν!

Thurici Helvetiorum d. 12 *Sept.* 1812.

(Translation of the above.)

From the Rev. J. J. Hess, Chief Minister of the Zurich Church, to the Rev. Mr. Steinkopff, &c. Zurich, Sept. 12, 1812.

Behold, Rev. Sir, how much benefit has arisen to the interest of Christianity by your short, but most profitable visit among us! A few days after your departure, the Senator Lavater, the Abbey-Pastor Gessner, and Breitinger the Deacon of St. Peter's Church, men ever ready for all the offices of Christian charity, kindly consulted me about preparing a new edition of the German Version of the Holy Scriptures for the use of those who, through the poverty of their circumstances, have been hitherto prevented from possessing this Treasure of Divine Truth. It happened providentially, that, at the very time when we were consulting about this matter, the letter was delivered to me, which had been written at your instance by our beloved friends, Messrs. St——, at Bâsle, in order to inform us of the signal and sacred donation, by which it was proposed to encourage our undertaking, and stimulate our progress; a donation, for which we are indebted to those distinguished friends to Christianity, who united with you, and, I may now add, with us, in the bond of faith and charity, are devotedly labouring, by a stupendous distribution of the Holy Scriptures in almost every part of the world, to render those fountains of truth, which are even to this day closed against so many thousands of our species, accessible to all mankind. With what a sacred transport of joy we received the delightful intelligence of this voluntary contribution, at once so munificent and so seasonable, no words of mine can express. On the ensuing day, we received the money itself, 2,500 florins; making, when reduced to the standard of our currency, 2,272 florins; for which we return thanks to God and you. The memory of so remarkable an offering, consecrated to Christ and his followers, no time will ever obliterate from our hearts. You will hear more about our efforts and plans for accomplishing the end proposed by your excellent Society, sacred to God and his Christ, from the Rev. Mr. Gesner, who is intimately connected with me, and in full vigour for these exertions; whereas, at the age of seventy, and often almost overwhelmed by the weight of ecclesiastical labours, I feel my strength rapidly declining. There has prevailed among our countrymen, from the time of the Reformation, and there still does prevail, a laudable zeal for recommending and promoting, more and more, the reading of the Sacred Scriptures; and whilst our affairs were in a flourishing condition, provision was made, at the public expence, against a scarcity of this most wholesome food: but, by the badness of the times, this is become impracticable; and those things which formerly were, at least in a measure, provided by the public expense, can now only be furnished by the exertion and assistance of individuals. On this account we are the more indebted to Divine Providence for enabling us, by a general union of resources, to accomplish those measures, which, at this crisis particularly, if we had even attempted, we never should have been able to execute, by our own solitary strength. Among the greatest advantages and consolations which God has vouchsafed to us in these days of general calamity, we may justly reckon that remarkable zeal and concurrence on the part of so many followers of Christ, especially throughout Britain, in propagating and recommending the use of the Sacred Oracles. We seem to witness the return of those antient times immediately succeeding the apostolical age, when all who favoured the Christian Cause in every part of the world, strenuously promoted and encouraged among their adherents the reading and the study of the Sacred Scriptures. When I am reflecting on these

things, my mind is often cheered by the pleasing recollection of that fraternal intimacy and epistolary intercourse, which formerly subsisted between my predecessors of happy memory, especially Bullinger, and the most pious and learned pastors and prelates of the British Church. How much the propagation of pure evangelical doctrine was indebted to that friendly communication on this most important subject, is felt by all, who, "taught of God," or imbued by Christ himself with a relish for sacred doctrine, know what it is *to draw from the fountains*, and how wide the difference is between this acknowledgment of the truth, and that which is derived from every other source.

God grant that this *new* union among so many lovers of Christian Truth, may daily take deeper root; in order that it may minister largely to the growth of that holy and venerable Church, which our most gracious Saviour has reserved to be built up for himself in these last days, thereby fulfilling his own declaration: "There shall be one fold and one shepherd."

Farewell, Rev. Sir; bear in affectionate remembrance,

Your Fellow Disciple of Christ,

Zurich, Sept. 12, 1812. JOHN JAMES HESS, &c.

6. *Translation of a Letter from Ignatius Pöhm, Censor of Books in Vienna, Oct.* 2, 1812.

Rev. Sir,

An excursion into the country during our holidays, is the reason why I did not sooner receive your favour of the 9th of September, together with the Pentateuch in the Bengalee. I therefore hasten to inform you of my having received this valuable present, and to return most cordial thanks for it in the name of his Excellency the Count of Ossolinsky, Prefect of the Imperial Royal Library. Please to assure the highly respectable British and Foreign Bible Society, of that sincere veneration with which the heart of every good man is filled for them; nor is it to be doubted, that such an eminent and glorious example of the purest christian zeal, for promoting the welfare of mankind, will, sooner or later, find active imitators among the inhabitants of the Austrian Empire, who are already disposed to do good.

I am happy in having been the occasion of the Imperial Royal Library's being still to be enriched with twenty or more copies of other Bibles and Testaments; which collection will be ranked, if not among the scarcest, yet among the most remarkable curiosities. Were I allowed to express another wish, it would be this: that the British and Foreign Bible Society would please likewise to send to the Imperial Royal Library an account of the origin, constitution, and organization of this laudable Institution; together with the Annual Reports to the last year; the addition of which documents would complete the present already received.

Please to accept the assurance of the highest esteem with which I always shall remain,

Your's, &c.

7. *Translation of a Letter from the Rev. Leander Van Ess, formerly Parish Minister of Grevenburg, in the kingdom of Westphalia, and now Catholic Professor of Divinity at the University of Marburg.*

I have just received from my friend Professor Klaiber, in Stutgard, the pleasing news of your arrival in that city, and your willingness to purchase 3,000 copies of our New Testament, for distribution amongst our poor. I have long had a great desire to apply to you by letter, but your great distance, and the uncertainty of correspondence, prevented me. The greater was my joy, when informed of your being in your native country, and of your desire to spread the saving word of the Lord amongst the needy of our people.

I commenced the translation and printing of my New Testament in humble reliance on the assistance of God, and with the sincere wish to benefit his people. It had been nearly frustrated more than once, through the opposition raised against it by deluded bigots: but, He that gave me the will assisted me in accomplishing the work; strengthened me his feeble servant, with power for the conflict; and enabled me to persevere to the end. The first edition of 11,000 copies was disposed of in a few months: it was published at our own expense; and being desirous to promote its circulation by rendering it as cheap as possible, so far from gaining by it, we lost, owing to the dishonest dealings of some of the booksellers, 300 R. Ds. (about 60*l.*) Of the second edition of our New Testament with standing types about 7000, and of the third edition, with larger types about 1500 copies are disposed of. Almost every one of our free copies has been gratuitously distri-

buted: we have had many pleasing proofs that their reading has been attended with a real blessing: godliness, contentment, and consolation, were the visible fruits of it. In many a family, in which the reading of the New Testament became a sacred custom, especially on Sundays and holidays, I saw the good seed springing up and ripening for eternity. Now this book of books is numbered among the jewels and sacred relics of the family. The people become more familiar with its contents; and draw from this source instruction and warning, encouragement and comfort. We beheld the beneficial effects of its introduction in many schools, conferring blessings on the parents by the instrumentality of the children; in some it has been distributed as a reward for diligence. But in those places, where the attention of the people to the New Testament was recommended by the Catholic clergyman himself, their eagerness and joy in reading it was still greater. I have heard many interesting narratives from my fellow clergymen concerning the good effects of scripture reading, by which many souls have been turned from vice to virtue; from the service of sin to a lively and active faith in Christ. Many desponding, harrassed by fears and struggling with doubts, were cheered, encouraged, and confirmed, seeking peace with God and rest of conscience through Christ, or esteeming themselves happy in having found Christ in the Bible as their salvation and life eternal. In other places, where the minister paid but little attention to the word of God, I heard people frequently saying, "the pure word of God, I read in my New Testament, edifies me more than the vain words from the pulpit; might our minister but read unto us a portion of the New Testament instead of them." I had lately a conversation with a modern philosopher, who reduced the doctrine of Christ to a mere system of morality, considering his reason far superior to its authority, and who exalted virtue at the expense of faith. I handed him my New Testament, referring him to the history of Cornelius; who, notwithstanding the virtuous life he had led as a heathen, was earnestly pressed by Peter to believe in Christ and his doctrine. He went away, read, and returned a convert, with fervent gratitude to God and a strong faith in Christ, who had become his all in all. With him I praised the Lord for his grace and mercy. Ah! and how many do I hear in these heavy times of oppression and distress, declaring the happiness they enjoy in the knowledge of their Bible, in the midst of all their troubles. If every thing (say they) should be taken from us, should we be even forced to part with our property and with our children; one comfort remains, of which none can rob us, that from the Bible.

At the recommendation of some of our clergy, parents present their children with a New Testament on their first receiving the Holy Sacrament; and it is now a customary present from the bridegroom to his bride.

How often did my heart bleed to behold many coming to me from other parishes soliciting the gift of a New Testament, representing, with tears, their poverty to be so great, that they were unable to spare even the smallest sum for it; and yet it was not in my power to dispense the bread of life to these hungry souls. For, in consequence of my gratuitous distribution of almost every one of my free copies, too many people applied for me to satisfy the demands of all; being obliged to pay for every copy about 8*d*., besides the carriage and binding. My annual income of 230 rix dollars, (46*l*.) now hardly sufficing for my own wants; I felt deeply grieved; and in the moment of compassion, fancying myself richer than I was, often gave more than I could afford. The same is the case with many of my fellow clergymen, who frequently with joy perceive in their flock a thirst after the word of God; but owing to their own poverty, and that of their people, are unable to satisfy it.

The hunger after God's word, and the eagerness to read it, keep pace with the increasing distress; but it grieves us that we are unable, in the *wilderness of this present life*, to administer to them the heavenly manna, to lead the fainting to the source of divine comfort.

It is true, that the New Testament is pretty well distributed in our circle; but what are a few copies among so many? They are like the five loaves amongst those four thousand that lay at the feet of the Lord; they are but drops insufficient to quench the general thirst. Here, indeed, is occasion for help; and may the great head of the church multiply this heavenly bread, as he once did the earthly, to the satisfying of all.

The fields are more and more ripening for the harvest, by the increasing oppression of the times. All earthly comforts are vanishing from the children of men: ill-treated, robbed, and heavy-laden as they are, their eyes full of tears look towards the realms above for refreshment and comfort, where alone it is to be found. This is the time to work; their hearts humbled and softened, are more accessible to divine light and truth; they are opening like the dry ground, that languishes for the fertilizing shower; their eyes desire to see the salvation offered to them in the word of God.

As to the other parts of the country in which I reside, they are really in a deplorable state. In the province of Paderborn, for instance, hardly the sixth part of the schoolmasters are in possession of a Bible or New Testament; much less are they to be found in the schools: in Munster and Hildesheim it is the same.

Indeed, I have learnt by experience, that the Catholic people are more ready to read the Bible, than the elder Ministers are to permit or recommend it. For there still continues among our clergy, in many places, the pernicious prejudice, that our church prohibits to laymen the reading of the Bible; and another as general as the former, that scripture reading produces more harm than good among the people. This induced me a few years ago, to publish, "*Extracts from the Holy Fathers and other Divines of the Catholic Church, concerning the necessity and usefulness of reading the Scriptures, by L. Van Ess;*" fourteen sheets, price 1s.; which contain such a mass of evidence in favour of the practice out of all centuries, and such a cloud of witnesses, as might silence the prejudices abovementioned. In order to make it as cheap as possible, that it may be more generally read, and to avoid having to do with the booksellers, I undertook the printing of it at my own expense, at 8*d*., to my no small disadvantage.

Although I had many proofs of its usefulness, yet the enemies of truth and of the reading of the Scriptures, conspired to prevent it obtaining publicity, because they would not have the bar removed, that to many of the Catholics still keeps the Bible closed. Thus, it is but little known; and out of an edition of 1,000 copies, hardly half the number is disposed of. In Osnabruck, my New Testament is extensively circulating, and has been introduced into many schools. But that country now being a French province, the introduction of the scriptures in any language but the French, meets with great difficulties; and it cost us much trouble to procure permission from Paris for the importation of 400 copies.

My cousin Charles Van Ess in Huysburg, near Halberstadt, who is episcopal Commissary in Magdeburg and Halberstadt, endeavours to disseminate our New Testament amongst the Catholics and schools of that country; and his exertions are evidently accompanied with the blessing of God.

May your arrival in Germany be blessed! may it be productive of much fruit for the everlasting welfare of multitudes, and contribute to the advancement of the kingdom of God on earth!

For Christ's sake, I intreat you to let me have a number of our New Testaments for distribution. My sphere of usefulness is extending more and more: many worthy clergymen of our church join themselves to me; who, with the most lively zeal for the cause of the Lord, assist me in my endeavours to do good. My request is for the highest and best gift; even for the scriptures of truth, which are able to make men wise unto salvation.

I myself am still too poor to do much: the sacrifices I have made are really almost too much for me; and I shall be obliged to employ the surplus of the income from my future more lucrative situation at Marburg, for paying off the debts incurred by the first edition of our New Testament, and by the purchase of many Oriental books, without which I could not undertake the difficult task of translating the Old Testament. You see, Rev. Sir, I speak to you as to a brother; support me, if you are able, in my useful undertaking. I will prove a faithful steward.

I wish soon to be favoured with a letter from you; I could wish to see you face to face! Once I trust we shall meet; if not here below, yet above, before the throne of the Lamb of God, our common Lord and Saviour!

Your's faithfully and affectionately,

Sept. 1812. LEANDER VAN ESS.

8. *From the same. Grevenburg, October* 6, 1812, *addressed to a Friend at Altona.*

Having represented to Mr. Steinkopff the great want of the Scriptures among many of my countrymen, and their increasing desire to read them, he commissioned me in a letter (dated Stutgard, September 14,) to get an impression of 3,000 copies of my New Testament printed without note or comment, for gratuitous distribution or cheap sale among poor Catholics, and to employ the profits arising from the sale for the purchase and disposal of an additional number of copies.*

Gratitude to God and sacred joy fill my inmost soul at this seasonable help. Many were my difficulties and trials, but the Lord evidently supports and comforts me by his providence and grace. The benevolent aid of the Society is indeed a great encouragement to me. Blessed be the name of the Lord, and adored be his goodness and mercy.

* The Translation of Mr. Van Ess is made from the original; and approved and recommended by leading Ministers in the Lutheran and Reformed Churches.

I need not repeat with what blessing it has pleased God to accompany the reading of my New Testament; I will only add, that in the place of my residence, and all the country round, a lively desire to read the Word of God is increasing among the Catholic people, the blessing of which becomes daily more evident. The prejudices of our Clergy against Laymen's reading the Bible are gradually disappearing; many begin even to promote its dissemination. If the Lord grants me life, health, and the light of his Holy Spirit, I shall publish a work under this title: "Are Catholics confined to the Vulgate?—A critical history of the Vulgate." The design of this publication is still further to counteract existing prejudices, and to recommend faithful translations from the original.

Assisted by some friends to the cause of our divine Lord and Saviour, I have used my best endeavours to spread the New Testament in my native town, and the neighbouring provinces; and I thank God, that some who formerly were among its most violent opposers, have now become its most zealous promoters.

Poverty and distress increase among us: many are drawn thereby to seek something better; but being scarcely able to provide the necessaries of life, and to pay their taxes, they cannot spare even a small sum of money for the purchase of a Testament. As for me and my friends, our hands are tied, and our purses too narrow to satisfy all the claims of the poor, who really seem panting for the bread of life. Even the present of 3,000 Testaments, large as it may be considered, is small when compared with the multitudes who apply.

Yet, blessed be God for this most welcome gift, which will afford instruction and comfort to thousands. May the Lord, who is rich over all, compassionately regard the remaining wants, and afford further supplies to the needy and destitute!

Stimulated by the assistance of your Bible Committee, I feel emboldened to attempt, what I long since wished, the formation of another Catholic Bible Society; the design of which will be, by collecting voluntary contributions, to promote the cheap sale and gratuitous distribution of the Holy Scriptures. As soon as I shall have entered upon my new office, as Catholic Professor, and Pastor of Marburg, and obtained a little leisure time, I shall print a plan, begin the correspondence, and unite with active friends of christianity for this beneficial purpose.

You know that I have been engaged these several years past in the translation of the Old Testament; and without consulting my private emolument, agreed with the printer to print it at fourteen pence a copy. He is desirous to execute the work on standing types, (if he meets with the needful support,) which would be the more desirable, as this will be the first cheap edition of the German Old Testament in our church. I hope to complete the translation next year.

9. *From ——, a Native of Iceland, and Privy Counsellor to his Danish Majesty, &c. Copenhagen, Nov.* **11, 1812.**

Dear Sir,

According to our last interview, I take the liberty of sending you inclosed extracts from letters written to me by friends in Iceland, relating to the want of the New Testament in that country, and the gratitude of my countrymen towards their generous benefactors, who supplied them with the book which they adore.

As to the certificates referred to by Mr. Thorlacius, they prove all and every one, that there has been in Iceland for some years past, the most deplorable want of books useful to convey spiritual knowledge among the people. The Rectors therefore testify the warmest gratitude to their generous benefactors. They pray "that the Almighty God, who is all charity, will reward those great promoters of piety and virtue, with his choicest blessings, temporal and eternal."

And so, my dear Sir, I beg you will bear from my countrymen and myself, a testimony, which may convince the illustrious Society, (of which you are a worthy member,) of our unfeigned gratitude, and of our zeal in promoting your pious designs.

I have the honour to remain, with the most sincere respect,

My dear Sir,

Your's, &c.

——.

(Enclosures.)

From the Rev. A. Thorstenson, Dean of Mule Syssel, and Rector of Kirkeby, in Iceland. September **4, 1807.**

Please to receive my most cordial thanks for the letter transmitted to me by you and Mr. B——, dated the 29th of May last. Nothing indeed could give me higher pleasure than your order relative to the distribution and sale of those copies of the New Testament, which accompanied your letter. The

high sense of gratitude which I feel on considering the unparalleled generosity of the authors of the publication, and their fostering care and powerful exertions in order to promote the knowledge of God's holy word, and to excite true piety among our countrymen, makes me ever ready to meet the orders of you and Mr. B—— with cheerful alacrity. Pray let me be the grateful interpreter of my countrymen's joy on receiving the New Testament, and of their sincere gratitude towards their generous benefactors, the pious promoters of an undertaking, which, without them, could not have been accomplished.

The boxes containing the copies of the New Testament, being newly arrived, I can at present only say thus much; that after having endeavoured to fulfil your orders, I will not fail to give you a satisfactory account both of the distributions to be made gratis among the poor, and the amount of the copies intrusted to me for sale. It shall be transmitted to you and Mr. B—— in the course of next year.

From Mr. Thorlacius, Merchant of Bildedahl in Iceland. Aug. 27, 1812.

AFTER having received 87 copies of the New Testament, to be distributed gratis and given to poor pious fathers of families, I directly called upon the rectors of neighbouring parishes, to fix upon those who were worthy of a donation equally generous and beneficial. The amount of the copies sold, in all 50, you will please to receive from Messrs. Anderson and Smith. As to the rest, I can assure you, that they have been received every where with the warmest gratitude; and I am confident that an equal number, if sent hither next year, would be eagerly sought after and purchased. What I have said, you will find verified on reading the inclosed nine certificates issued by the rectors of the parishes to which this blessed and generous gift has been transmitted.

From the Dean of the Diocese of Iceland, the Rev. Marcus Magnuson. Garde, August 30, 1812.

I HAVE had the honour to receive the letter which you and Mr. B—— were pleased to send me, along with the number of copies of the New Testament therein specified. These are, according to my expectation expressed last year, received by our countrymen, ever eager to read the scriptures, with a delight, which can only be measured or felt by those, who have been in want of a book which they deemed to be absolutely necessary. As you had intrusted an equal number to Chevalier Sivertsen to be distributed by him, I have found it necessary to send some copies into the country. For the whole amount I will be bound. In the mean time the Chevalier Sivertsen will pay to Mr. B—— 50 rix dollars in advance, and make you acquainted with our joint efforts relative to this business. Blessed be the noble promoters of this edition, which will spread spiritual knowledge over my country, and enlighten the minds thirsting to read the gospel. If there are more copies, which could be spared from the exigencies of other places in this Island, they would here be thankfully received, and quickly bought next year.

10. *Abstract of an Account of the German Bible Society at Bâsle.*

1. THIS Society was formed in the year 1804; from which period Subscriptions and Donations were collected in Holland, Germany, and Switzerland, but principally in the latter.

2. There have been printed upwards of 26,000 copies of the Scriptures; viz. for the Germans, more than 12,000 copies.

	Copies.		Copies.
French New Testaments ······	4,000	Ladin ditto ················	2,000
Ditto Old Testaments ·······	3,000	Italian ditto ···············	3,000
Romanese New Testaments ····	2,000	Besides 235 small 8vo. Bibles purchased.	

3. Of the 12,000 German Copies there have been distributed gratuitously 1,500; and 9,350 have been sold as follows; viz.

	Copies.		Copies.
In Holland, about ············	150	In Prussia ·················	350
In Lower Germany ···········	550	In Nuremberg················	25
In Austria ·················	250	In Frankfort ···············	450
In Saxony ·················	500	Stutgard and Swabia ········	1325
In Westphalia···············	300	In Alsace···················	550
In Holstein ················	150	In the Grand Duchy of Baden ··	100

In Switzerland, 4,650; viz.

	Copies.		Copies.
In the Canton Argau, about	350	In St. Gallen	700
In Bâsle	1425	In Glaris	15
In Bern	1400	In Schaffhausen	300
In Bunthen (the Grisons)	60	In Zurich	400

4. The greater part of the Annual Receipts, amounting in the three last years to 3,000 florins, has been spent in sending Bibles and Testaments, free of all expense, to the poor in

Wurtemberg,	Austria,
Franconia,	Alsace,
Westphalia,	Paris,
Frankfort,	Switzerland.

Catholic Testaments were likewise bought to be distributed gratuitously among the Catholics.

5. Many letters have been received, expressive of the benefit arising from this Institution, of which the following are brief extracts:

A Correspondent writes—"What pleasure do I enjoy in my annual journies! Every where almost am I intreated for Bibles, and in the name of the Lord I distribute as many copies as I have got! O, my brethren, do not grow weary in assisting me! That seed, which you put into my hands, will bring forth fruits of everlasting life, both to yourselves and to others."

A Clergyman writes—"I cannot sufficiently express my own thanks, and those of my congregation, to the highly respected Bible Society for the present made unto me. My congregation would gladly have paid something towards it; but this not being required on account of the great misfortunes they have met with, it was the more welcome. May I venture to recommend to you the poor children in the school also?"

Another Swiss Clergyman writes—"You have no idea of the sensation that was excited in my congregation, when I announced from the pulpit, that those who were not able to buy a Bible, and yet had a desire after the Word of God, might apply to me; also that I would receive contributions from the rich, who were ready to support this Institution. Both these summonses were attended by more than I had expected."

No. XXIV.

From the Bishop of Zealand in Denmark, to the Right Hon. Lord Teignmouth. Copenhagen, Jan. 2, 1813.

My Lord,

When I was informed, that the Society established in London for spreading the knowledge of the Holy Bible, and of that religion of which it is the sacred depository, animated by a zeal which does it so much honour, had kindly printed the New Testament in the Danish language, in order to distribute copies of it to the prisoners of war of my nation, I hastened to convey to his Grace the Lord Archbishop of Canterbury, whom I supposed to be a member of the abovementioned respectable Society, the expressions of my lively gratitude for a kindness, of which my heart feels all the obligation. For this purpose I employed, as my channel of communication, the Rev. Mr. Rosing, at that time Pastor of the Danish Congregation in London, which forms part of the diocese confided to my superintendance. I know not whether my wishes, in this respect, have been executed: but being now informed, my Lord, that it is your Lordship who presides over this worthy Association of zealous Christians, I do myself the honour of addressing myself directly to you; and in sending you, my Lord, a copy of the letter which I had the honour of writing to the Lord Archbishop of Canterbury, I venture to offer to you the purest, and most heart-felt thanks, as well for the kindness which I have just mentioned, as for the very recent impression, and distribution of the New Testament in the

Icelandic and Laponese languages; information and copies of which I have received from the Rev. Mr. Henderson.

Be pleased, my Lord, to become the organ of my gratitude to the Society, of which you are the worthy President. Be pleased to assure them that, whatever be the distance which separates our countries, and whatever be the circumstances which influence our nations, the bond of our holy religion unites us as brethren; and that the kindness experienced by our fellow-countrymen detained in the prisons of your empire, or removed far from us by the ices of the north, will be always regarded by us as a good work, imposing upon us the sacred duty of cherishing for ever in our hearts those sentiments of gratitude and esteem, which Christian virtue, naturally beneficent, could not fail to inspire.

Such are, my Lord, my sentiments for you and the Society over which you preside. Accept the homage of them; and be pleased to believe, that we shall never cease to accompany you with our sincerest wishes, that the Lord may deign to shed his benediction on your pious and generous efforts, which tend solely to the glory of his name, and the welfare of our fellow-creatures.

I have the honour to be, with the highest esteem, My Lord,

Your Lordship's most humble and most obedient Servant,

FRED. MUNTER, Bishop of Zealand.

To the Right Rev. Frederick Munter, Bishop of Zealand.

London, Feb. 12, 1813.

My Lord,

Amongst the various good effects resulting from the establishment of the British and Foreign Bible Society, in this country, a fraternal intercourse between Christians of different nations, must be deemed one of the most pleasing and beneficial.

If the Almighty has visited the sins of mankind by the afflictive dispensations of war, he has not allowed its influence to eradicate from our hearts that spirit of Christian benevolence and love towards our brethren of every nation, which his Holy Word inculcates and inspires; and whilst the British and Foreign Bible Society, associated for the purpose of circulating the Records of Divine Truth, considers it a peculiar duty to cherish and cultivate these sentiments, it receives the demonstration of them, which your Lordship's letter, of the 7th of January, so feelingly displays, with the most cordial gratification, and the liveliest emotions of esteem and respect.

To supply the poor, the afflicted, and the desolate, with the means of enabling them to exercise "patience in tribulation," and to rejoice, amongst their temporal sorrows, "in the glory of God," is an object to which the Society has ever devoted its particular attention; and no persons under the above description appeared to have stronger claims on its compassion and benevolence, than the unfortunate prisoners of war. We rejoice that it has been in our power to furnish your Lordship's countrymen in this unhappy predicament, with the Gospel of Salvation in their native language; and we rejoice the more, as the conduct of the Society, in this instance, has procured it the honour of your episcopal acknowledgment.

The Society also feels highly gratified by your Lordship's approbation of its exertions in printing and publishing the New Testament in the Icelandic and Laponese dialects.

The British and Foreign Bible Society is indeed not only fully aware of the solemn duty in which it has engaged, but esteems it a high privilege to be the honoured instrument of Providence in making known the Ways of the Lord, and his Saving Health among all nations. To this object alone its counsels and its labours are directed; and God, without whose blessing, all efforts to promote, even his glory, would be in vain, has given to its proceedings a degree of acceptance and prosperity, which, whilst it recompenses abundantly the exertions of its members, demands on their part the sincerest expressions of gratitude and praise.

Allow me to avail myself of this opportunity to convey to your Lordship the best thanks of our Society for the testimony of your regard, with which you have honoured it, by the present of various valuable books, including the Gospel of St. Mark in the Syriac, and the Book of Sirach in Tamul, which we had the pleasure to receive by the Rev. C. F. Steinkopff, our worthy and pious Foreign Secretary. In mentioning his name, I feel it incumbent on me to express our sincere acknowledgments for your Lordship's polite and friendly attention to him; nor can I omit adding, that his zeal and labours in promoting the great object of the Society have entitled him to its warmest thanks and highest approbation.

I have only further to thank your Lordship for a copy of your letter of Feb. 1810, to his Grace the Lord Archbishop of Canterbury; and to express my personal and particular acknowledgments, for the polite terms in which you have addressed me.

I now conclude, my Lord, with fervent prayers to Almighty God, that his Word may have free course and be glorified; that the British and Foreign Bible Society may become more and more a bond of union and concord among Christians, however widely dispersed, or variously circumstanced; that the light of divine truth, which it conveys to the eyes of our fellow-creatures, may illuminate their hearts; and finally, that your Lordship may long continue to preside in that episcopal station, which you so eminently adorn by your learning and your virtues.

I have the honour to be, with the greatest esteem, My Lord,

Your Lordship's most obedient and most humble Servant,

TEIGNMOUTH.

No. XXV.

Sir, *Colombo, Aug.* 24, 1812.

I HAVE the honour to inform you, that, on the first of this month, a Bible Society was established here, under the name of "*The Colombo Auxiliary Bible Society.*"

The fundamental rules of this Institution have been modelled nearly upon the plan of the Calcutta Auxiliary Bible Society; but their precise nature will best appear from the printed copies of the said Resolutions, which I enclose.

I will not take up your time by congratulations upon the formation of another Society, which has for its object the propagation of Christianity; nor will I enlarge upon the satisfaction that you will doubtless feel, at our attempt, in this island, to co-operate with the zealous efforts of the British and Foreign Bible Society in the promotion of religious and moral improvement.

I have not been long enough in this country, nor acquired a sufficient knowledge of the inhabitants, to give you any information of which you are not already in possession: I must therefore defer entering upon any particular detail of our grounds, for the hope and expectation that we feel of being able to do essential good in the cause of religion; and I will only state, generally, the nature of our present situation and intentions.

Our Society has been formed under the immediate patronage of His Excellency the Governor; who, as you will see in the printed papers enclosed, did us the honour of taking the Chair at our first Meeting, and accepted the office of President for this year.

We have likewise all the Members of his Majesty's Council in this island for our Vice-Presidents, and most of the principal civil servants are subscribers to our fund.

The great influence that such a decided protection of our Society openly avowed by Government, will have upon the people of this country, must be too well known to you to require any explanation of the advantages that we hope to derive from such an effectual assistance.

You must also know that in this settlement the Christian Religion is already professed by all the chief native inhabitants, and highly respected by the natives of every description. Far from any disgrace attaching to those who are converted to Christianity, their private reputation is increased, and their political capacity enlarged: for new situations of rank and emolument are brought within their reach; and the native Christian may aspire to a promotion, from which the Heathen, under this Government, has been long excluded. We have therefore no shadow of reason here for those imaginary objections, which so long operated against the propagation of Christianity on the Continent of India; where many of our countrymen were alarmed into an apprehension, that an attempt to extend the Religion of Christ, by the mildest means of instruction and persuasion, would be the immediate ruin of the British empire in Hindostan.

The influence of Government may be used in Ceylon with the happiest effect upon the natives, whose well-known character disposes them to respect any measure, in proportion as they believe it to be promoted by those in power, and to resist all persuasion that we are in earnest in any attempt that has not the countenance and sanction of Government.

We have to thank the British and Foreign Bible Society for a supply of 200 Dutch, 50 Portuguese, and 50 Longprimer English Testaments; 50 Pocket, 50 Brevier, and 100 Nonpareil 12mo English Bibles; 50 Pica and 400 English Brevier Testaments, besides 505 reams of printing paper.

The Bibles and Testaments were greatly wanted in this colony; and we shall make use of the paper as soon as we have purchased a fount of Cingalese types, for which we are now in treaty. The whole was delivered into our possession by the Hon. Sir Alexander Johnston, Chief Justice of this island; and I must here beg to remark, that, besides the care which that Gentleman has taken of the books and paper entrusted to him, we are indebted entirely to his personal exertions for the formation of our Society. Whatever public benefit may hereafter arise from this institution, the chief merit must be primarily attributed to his activity and zeal.

We have taken proper steps to ascertain the number of persons in this island professing the Christian Religion, and the languages most familiar to them, in order to form a judgment of the number of Bibles and Tes-

taments in the several languages which will be necessary to supply their wants.

We have already distributed most of the books in English, Dutch, and Portuguese, which we received from your Society, and we shall trust to your liberality for farther assistance, when we have acquired more correct information of the extent of the demand for the Holy Scriptures in Ceylon.

The Calcutta Auxiliary Bible Society has engaged to provide us with 5,000 copies of the New Testament in Cingalese, printed at the Serampore Press, without any expense to our Society. We had intended to have the Text corrected of the old Cingalese Version for this new edition; and the Interpreters of the Governor's Gate and of the Supreme Court, &c. were set about this revision, under the inspection chiefly of William Tolfrey, Esq. who is perfectly acquainted with the Cingalese language, and who has, with great zeal and assiduity, devoted much of his time to promote the objects of our Society. But it has been found, and satisfactorily shewn to our Committee, that a complete correction of all the mistakes in the old printed translation would take up a considerable time; and as it is highly desirable that a new edition of the Cingalese Testament should be immediately published, we have determined to reprint the New Testament in Cingalese without alteration, and the Serampore Press will be set about it without any delay.

In the meantime, we are determined to go on vigorously with the undertaking of a new translation. The Interpreters, and Mr Armour an English schoolmaster, who has acquired an extraordinary knowledge of the Cingalese language, are now engaged in the work; and we hope to have a tolerably correct version of the New Testament ready for the press by the time we shall have prepared a fount of Cingalese types.

We have also taken measures to provide for a translation of the New Testament into the Pali language.

Our own funds already amounting to between two and three thousand rix-dollars, we have determined to apply to the purchase of Cingalese types, and we hope that much advantage and expedition will be derived from a press established at Colombo.

I have only to add, that I am directed to beg you will have the goodness to communicate to the British and Foreign Bible Society, what I have enclosed and written, and to thank them for the assistance which they have already afforded to our new establishment.

Our Society is determined to co-operate according to our means and opportunities with their laudable exertions in the promotion of religious knowledge.

We sincerely congratulate them upon the progress they have already made, and we look forward with the most encouraging hope to the still greater success that, under the blessing of Providence, will reward their labours in the propagation of the Christian faith, and in the extended practice of that pure morality which is inculcated in the Gospel.

I have the honour to be, &c.

GEORGE BISSET, Sec.

(Enclosure.)

At a Meeting held on the 1st of August, 1812, at the King's House in Colombo, for the purpose of considering the propriety of instituting a Bible Society as auxiliary to the British and Foreign Bible Society, established in London, His Excellency the Governor in the Chair—

It was Resolved,

1. That this Meeting do highly approve of the object of the British and Foreign Bible Society established in London, and, taking a lively interest in its proceedings, will co-operate with it by all means in their power.

2. That this Meeting do now form themselves into a Society, to be entitled "*The Colombo Auxiliary Bible Society*," the object of which shall be the same with that of the British and Foreign Bible Society; viz. to encourage the circulation of the Holy Scriptures, without Note or Comment, and especially to supply the demands of the Native Christians in the Island of Ceylon.

3. That the business of the Society be conducted by a President, Vice-Presidents, a Treasurer, Secretary, and a Committee to be elected annually, the whole to be under the patronage and protection of His Excellency the Governor.

4. That, in order to give effect to this design, Benefactions and Subscriptions be solicited, and books be opened for the reception of names.

5. That each person contributing his aid to the Society by any Annual Donation, shall be considered as a Member of the Society.

6. That each person contributing 50 Rds. be eligible to the Committee.

7. That Christian Ministers of all persuasions, who shall aid this Institution, be entitled to attend and vote at all Meetings of the Committee; but that no person deriving any emolument from the Society shall have that privilege.

8. That there be an annual General Meeting of Benefactors and Subscribers on the 1st of August, to settle the accounts of the preceding year, and to choose a Committee for conducting the business of the ensuing year.

9. That a Report, with an Account of Receipts and Disbursements, be published annually for the satisfaction of all the Subscribers.

10. That His Excellency the Governor be President.

11. That the Honourable the Members of His Majesty's Council in Ceylon be Vice-Presidents.

12. That Alexander Cadell, Esq. be Treasurer, and the Rev. George Bisset be Secretary.

13. That the Committee for conducting the business of the Society during the present year, in addition to the President, Vice-Presidents, Treasurer, and Secretary, do consist of

Hardinge Giffard, Esq.
John Deane, Esq.
The Hon. and Rev. T. J. Twisleton.
William Tolfrey, Esq.
Lieutenant Colonel Kerr.
Dr. Anderson.
Egbert Bletterman, Esq.

And that any five of the whole number be competent to act.

14. That annually, on the first of August, being the Anniversary of the foundation of this Society, Divine Service be performed in the Church of Colombo, and a Sermon be preached on the occasion by one of the Clergymen belonging to the Society.

His Excellency the Governor having left the Chair, and the Hon. Sir Alexander Johnston having taken the same, Resolved,

That the thanks of this Meeting be given to His Excellency the Governor for his zeal in promoting the object of this establishment, and his condescension in taking an active part in the formation of this Society.

That the thanks of this Meeting be given to the Rev. George Bisset for his exertions in preparing the business of this day, and his obliging readiness in accepting the office of Secretary to the Society.

That the thanks of this Meeting be given to Alexander Cadell, Esq. for his obliging acceptance of the office of Treasurer.

Names of Subscribers entered at the above Meeting.

	RDs.
His Excellency the Governor	200
Hon. Sir Alexander Johnston, Chief Justice	150
Hon. John Wilson, Major General of the Forces	150
Hon. William Coke, Esq. Puisne Justice	150
Hon. John Rodney, Chief Secretary to Government	100
Hon. R. Boyd, Esq. Commissioner of Revenue	100
Hardinge Giffard, Esq. Advocate Fiscal	100
J. W. Carrington, Esq. Vice-Treasurer	100
Alexander Cadell, Esq. Paymaster-General	100
J. Sutherland, Esq. Dep. Sec. to Government Judic. & Home Depart.	100
J. Deane, Esq. Provincial Judge of Colombo	100
Hon. and Rev. T. J. Twisleton, Colonial Chaplain	100
Rev. G. Bisset, Assistant Colonial Chaplain	100

	RDs.
Dr. Anderson, Deputy Inspector of Hospitals	100
John D'Oyley, Esq. Collector of Colombo	100
William Tolfrey, Esq. Assistant to the Commissioner of Revenue	50
Egbert Bletterman, Esq. Custom Master, Colombo	50
Lieutenant Colonel Kerr, Deputy Commissary General	50
J. Gay, Esq. Deputy Secretary to Government	50
A. Bartolacci, Esq. Comptroller General of Customs	50
W. Montgomery, Esq. Superintendant of Cinnamon Plantations	20
Captain R. Brownrigg, Military Secretary	10
Lieutenant King, Aid-de-Camp	10
G. Laughton, Esq. Master Attendant, Colombo	100
Mr. Burnard	20
Hon. Col. Molesworth	100
Mr. De Hoedht, Caltura	100
Major Mackay	25
RDs.	2310

Many others have subscribed, but their names have not yet been sent in.

No. XXVI.

From the Third Report of the Connecticut Bible Society. May 14, 1812.

We repeat a communication already often made, and which there is too much reason to fear has not been sufficiently noticed, that although there is perhaps not a spot on earth of equal population with this State better supplied with the Holy Scriptures, yet many are destitute of this blessed volume; probably more are without the Scriptures through poverty, than could at present be conveniently supplied, with our funds. To those who have not actually investigated this subject, this may look like a conjecture, and may seem very improbable.

A gentleman, who undertook the distribution of Bibles in that part of the State where he resides, writes on the subject as follows: "The Bibles entrusted to my care have been distributed according to my best judgment, to promote the interest of religion, and to accomplish the benevolent design of the Bible Society. They have been received with great apparent thankfulness, and often with tears of joy." After the statement of a few interesting particulars, in which the manner of reception of the Bibles was truly affecting, and the consequences very beneficial, he adds, "I have thanks for the Bible Society from widows and orphans, from bond and free. While I perform this duty, I return also my own, that the delightful task was mine to distribute your charity."

"Just as the Bibles were all distributed, applications became numerous, and I found the Bible was much wanted by many. Some had a Testament, some a fragment of a Bible. Some unfortunate females of the lowest class came to beg for a Bible. Indeed, Sir, until I began to make particular enquiries, I had no idea that so many were destitute."

"*August* 27. Since the above was written, I have had applications for three or four more Bibles. Poor fatherless, destitute, but serious young women, come and beg for a Bible. It is noised about the country that I have Bibles to give to the poor. What shall I do? My heart bleeds for them. I cannot bear the thought, that so many who appear to love the Scriptures should be destitute of them. Do send me some more Bibles speedily. I believe that a hundred are really wanted in this long neglected region. However, send me what number you please. I will endeavour faithfully to promote the object of the Society in their distribution."

In a town, inhabited by a people as uniformly and strictly walking in the good old paths as, perhaps, any in Connecticut, an aged father in the ministry, influenced by the common impression, that all in Connecticut have Bibles, neglected to attend to the subject. At length he resolved to make enquiry, and unexpectedly found some who needed this charity. He continued to search out the needy in his own parish, and in the borders of a neighbouring vacant Society, and found twenty-one who were destitute of Bibles. His statement of particulars was truly affecting. One had a fragment of the Scriptures which was scarcely legible; another had desired the possession of such a treasure, but it was beyond expectation; a third he heard had on the Lord's day borrowed a Bible of a neighbour for a little while, &c. In his letter, this venerable gentleman observes, that, according to the best of his judgment, he had distributed Bibles to the needy; that they were thankful, and, in some instances, much affected, to think that such a way was opened for them to read in their own houses the wonderful works of the Lord. "More," says he, "would be circulated, but my time for serving God, in this way, is over." We feel distressed for the poor, who lose such a friend. We trust and pray, that He who hath the hearts of all men in his hands, will not leave them in that region, nor any where, without a friend who will furnish them with Bibles.

To the Oneida Bible Society, 300 Bibles have been sent in the year past, for distribution in the western part of the State of New York.

One hundred have been directed for the State of Vermont, to be distributed by such hands as our agent at Hartford should judge proper to entrust with this charity.

Fifty have been sent into Wayne County in Pennsylvania, in answer to an application from that quarter.

From the State of Ohio your Committee have received information through communications made to the Missionary Society of Connecticut. That country is represented to be deplorably destitute of Bibles, and urgent requests are made for their supply. The Holy Scriptures are said to be so scarce in that part of our country, that many who are able to purchase them are destitute, because there are none to be had. To the care of the Rev. Mr. Badger 300 have been transmitted for distribution in that region.

Application has been made by the Rhode Island Missionary Society, in behalf of the needy in different parts of that State. Your Committee have sent them for that purpose 100 Bibles.

In Canada the charity of Bible Societies is much needed. Our Secretary has corresponded with the British and Foreign Bible Society on the subject; and is seeking information from Correspondents in Canada with regard to suitable persons who may be appointed agents for the distribution of your charity. Whenever satisfactory information shall have been received on this subject, measures will be taken to furnish them with Bibles as far as we have ability to do it.

In the course of the year past 3250 Bibles have been circulated by the charity of this Institution, since the Report was published in June last. —And in all, since the organization of the Society, 5,303 Bibles have been distributed. How many of Christ's poor have by these gifts been made to rejoice? How many bless God for the establishment of Bible Societies to give the Gospel to the poor? Who can withhold his hand from this labour of love?

Your Committee rejoice with the Members of this Society, and with the true friends of Zion every where, to see the growing importance of

Bible Societies in the eyes of the Christian world. The wisdom of God has established the importance of a standing revelation for the conviction and confirmation of men in the truth, by furnishing the world with such a revelation in a style suited to every capacity, and by prophetic intimation that the kingdom of the Redeemer shall be enlarged by the going forth of the law out of Zion, and of the Word of the Lord from Jerusalem. Experience also has taught us, that nothing has effected more for the permanent success of the Gospel, than the circulation of the Holy Scriptures. Nothing is *permanently* done among the heathen by the most faithful labours of Missionaries, unless the Scriptures can be put into their hands. And in Christian lands, which have long enjoyed the ordinances of the Gospel, unless the Holy Scriptures are generally owned and read by the people, the life of godliness decays, until nothing but the form, without the spirit, is left. Jehovah is pleased thus to magnify his Word above all his Name. Christians of this age have followed these indications of God in the establishment of Bible Societies, to furnish all men with the Scriptures, which are able to make us wise unto salvation; and their success hitherto has been such as to yield the greatest encouragement. How many in the midst of us, who were destitute and regardless of the Word of Life, are now supplied with it, and rejoice in its light? What multitudes of the heathen, in various languages, now read the Word in their own tongue, through the charity of these Institutions, and the attention which they have excited to the circulation of the Scriptures?

The efforts which were made by the British and Foreign Bible Society, immediately after its first institution, have continued, and have been extended. The Society is more engaged, its views enlarge, and its zeal increases, in consequence of the encouragement and success which have attended this charity. Notwithstanding the sufferings and burdens which are brought upon them by war, and an obstructed commerce, vast sums are annually expended for the circulation of the Holy Scriptures. "In the short compass of six years, the British and Foreign Bible Society has issued from its Depository, in London, more than 325,000 copies of the Scriptures, independently of those which have been printed under its auspices without the limits of the kingdom." The Translation of the Bible into every tongue in Europe and Asia, and the possession of it by every individual, is their benevolent object. Nor is it likely that such zeal will be limited by the boundaries of the Old Continent. It has already been extended beyond it, and we trust that He, who has excited attention to this pre-eminent charity, and has crowned its exercise with so great success, will not suffer it to subside, nor cease to smile upon its efforts, until the sound of the Gospel shall have gone forth through all the earth, and its light shall shine to the end of the world. The attention to this subject, which our brethren across the Atlantic have excited in the United States, is unabated. Bible Societies are continually forming, not only in populous cities, but in smaller places, with a view to operations the most effectual.

The surprising efforts which, in various ways, are made in this day for the advancement of the Redeemer's kingdom, must excite the gratitude of every pious heart. Surely the glory of the latter day advanceth nigh; it is dawning upon the world. The knowledge of JEHOVAH is spreading over the earth, and soon shall cover it as the waters cover the sea. May his name be known upon earth, his saving health among all nations!

No. XXVII.

From the Third Report of the New York Bible Society. Dec. 1812.

By a communication from Mr. Schermerhorn and Mr Mills, who are now on a misssion to the western country, the Board were informed that a Bible Society had been organized at Marietta, in the State of Ohio; and that others were forming, encouraged by an assurance from those gentlemen, of receiving aid from the New York Bible Society. In consequence of this information, 500 Bibles have been ordered to be sent to Mr. Schermerhorn, and Mr. Mills, to be disposed of in such a manner as they may judge best calculated to promote the establishment of Bible Societies in that western country.

It may be worthy of notice, that in Rhode Island, where Mr. William Burk has been engaged for the last two years in distributing Bibles, with an affectionate and solemn address to the individuals who received them, there has lately appeared a revival of religion, both pleasing and remarkable. Although the Managers of this Society would by no means assert, that there is any connexion between that revival, and such distribution; yet, what cannot the Bible effect, when commissioned of the Lord for the salvation of men? "The Word of God is quick and powerful, and sharper than any two-edged sword, piercing even to the dividing asunder of soul and spirit, and of the joints and marrow, and is a discerner of the thoughts and intents of the heart." "It converts the soul; and makes wise the simple."

The interesting intelligence contained in the Eighth Report of the British and Foreign Bible Society, is full of consolation to all the lovers of Zion.

[*Here follows a particular Statement from that Report.*]

The Managers anticipate the approbation of the New York Bible Society, for having employed the funds they possessed, in promoting the great object of this Institution, by an extended purchase and distribution of Bibles. The aggregate number distributed since the organization of this Society, in December 1809, is 5369.

The number of Bibles on hand last year was	638
Purchased this year	2500
Ditto German Bibles, 25—Welch ditto, 25	50
	3188
Distributed	2566
Leaving now on hand	622

Can there be a contemplation more sublime, an employment more appropriate to a rational being, than that of diffusing the Scripture light to every habitable part of the globe? Have we not reason to hope, that while Christians are engaged in sending the Bible to those who have it not, God will be pleased to bless themselves, by unfolding its exhaustless treasures to their own minds, and by applying its saving truth with more power to their own hearts? Behold the effects of the Bible Society on that nation who first established such an Institution! It has softened the asperity of party; it has almost dissolved the prejudices of bigotry, and moulded the conflicting terms of Denomination, in that Institution at least, into the holy and delightful name of Christian. How reviving, how animating, the prospect before us! Who knows but

the seed of the Word, now sowing among the afflicted nations of a bleeding world, may be so prospered by the dew of heaven, as to arise, ere long, into a rich harvest of peace and righteousness throughout the earth!

Neither let our hearts be appalled at the means by which the God of promise is preparing an introduction to the latter day of glory.

"See that ye be not troubled," said the Divine Redeemer, "Ye shall hear of wars, and rumours of wars; for all these things must come to pass, but the end is not yet. For nation shall rise against nation, kingdom against kingdom; and there shall be famines, and pestilences, and earthquakes, in divers places."

Let the potsherds strive with the potsherds of the earth; but let the citizens of Zion, throughout the world, view the signs of the times with the eye of faith, and in the light of revelation: let them be up and doing; diligent, united, and active in the work of the Lord; looking through the cloud, to the light of glory which shall assuredly follow. "Though the earth be removed, and the mountains be carried into the midst of the sea, there is a river, the streams whereof shall make glad the city of our God. God is in the midst of her. She shall not be moved. The Word of the Lord shall have free course, and be glorified. All shall know me, saith Jehovah, from the least to the greatest; for the earth shall be full of the knowledge of the Lord, as the waters cover the sea. Blessed be the Lord our God, the God of Israel; let the whole earth be filled with his glory."

No. XXVIII.

From the Secretaries of the Auxiliary Bible Society of the Isle of Mann, to the Right Hon. Lord Teignmouth.

My Lord, *Douglas, Jan.* 18, 1813.

WE feel peculiar pleasure in informing your Lordship of the establishment of an Auxiliary Bible Society in the Isle of Mann; and, at the desire of the Committee, beg leave to transmit a copy of the Resolutions of the Society, with other documents relative to its origin and formation. We have long contemplated the stupendous operations of the Parent Society with admiration and gratitude; have felt a lively interest in its success, and an earnest desire to promote its important design. The riches of peace and contentment are almost the only riches, which the inhabitants of this obscure corner of the British Empire possess; and consequently their benevolent exertions are confined within a narrow sphere. Small, however, as the proportion is which our contributions will bear to the transcendent liberality of many other Auxiliary Societies, yet, we trust, my Lord, our little rill of charity will not be despised by the Parent Institution, but will be allowed to mingle with the vast tide of benevolence, which is now flowing from the British shores to the remotest region of the earth.

No. XXIX.

From the Report made to the German Bible Society in Básle, by a Swiss Gentleman who travelled in Italy in the Summer of 1812.

1. THE Waldenses have long since introduced the use of the French language into all their ecclesiastical concerns. I conversed with several

of their Clergy on the practicability of furnishing them with French Bibles and Testaments from Bâsle; but they mentioned having received from the Prefect of Turin positive orders no longer to procure their religious books from Switzerland, but from France. This difficulty might be obviated if the Bâsle Society should succeed in establishing a Bible Depository in France, from whence Bibles might easily be forwarded to the Departments beyond the Alps. In this case, several worthy men, both of the clergy and laity, would gladly undertake their distribution. The Society could not expect to sell many copies, as the necessitous situation has been much increased during the last twenty years by wars, earthquakes, inundations, and failure of their crops. Under these circumstances, gratuitous distribution would prove a real blessing; the more so, as the Word of God is still earnestly sought after, and diligently read by the poor people.

2. I have freely conversed with several Catholic clergymen in Italy on the subject of dispersing Diodati's New Testament. They considered our Bâsle edition (notwithstanding their objection to the obsolete spelling the names of Gesu and Cristo) very suitable for the common people; and some, deeply impressed with the importance of reading the Scriptures, expressed a willingness to aid the exertions of the Society for their dissemination. Yet difficulties remain. Not to mention the prohibition already alluded to, Diodati's work still stands on the lists of books prohibited by the Church of Rome; and the enlightened Clergymen with whom I conversed, also complained, that their endeavours to promote the reading of the Scriptures were much obstructed by the bigotry of some of their colleagues, and the ignorance and superstition of the lower clergy.

3. There are some Protestant Congregations in Triest and Borgamo, which, I am assured by my friends in the Grisons, might be greatly benefited by the gift of Italian New Testaments.

4. The best edition of Diodati's Bible, I am told, is that of 1640.

5. The Rev. Mr. Stuppan, in Bondo, promised (after the safe arrival of Italian Testaments) to have it announced from the pulpits of the parishes in the Valley of Pregallia, that all persons might apply who wished to obtain a Testament. He hopes, in the first instance, to dispose of 300 copies. The Rev. Mr. Corvin has undertaken to supply the parishes of Pusohlaf and Brosio, and the Catholics in the vicinity.

6. The general convocation of the clergy in the Grisons (assembled in June 1812) have appointed the following Clergymen to superintend the suitable distribution of the Romanese Testament:

For the Upper Engadin,	Rev. Messrs. Gennet in Zutz, Corvin in S. Moritz.
Lower Engadin,	Rev. David Thomas in Lavin.
Lower Remus,	Rev. Mr. Corvin, sen.
Muenster Valley,	Rev. Mr. Melchior.

N.B. *The above was brought by Mr. Steinkopff, but omitted by accident in the List of his Extracts.*

No. XXX.

Translation of a Latin Address from the Finnish Bible Society to the British and Foreign Bible Society. Abo, Dec. 30, 1812.

FROM the period at which the darkness of Popery was dispelled, and the pure light of heavenly doctrine began to shine upon the inhabitants

of Finland, it has been the anxious care of the Ministers of our Church to provide, that the Oracles of Divine Truth, or at least the principal parts of them, in the vernacular language of the country, might be put into the hands of the people. But from various difficulties and delays, the whole Bible did not appear in the Finnish language till a century after the Reformation; and partly from the poverty of the majority of our citizens, partly from the low state of printing among us, copies of the Scriptures have been, and continue to be, much fewer than the wants of the people require, and sell at an exorbitant price. This scarcity of that most valuable and truly divine Book, particularly as affecting the lower classes of the people, has been a source of grief to all who professed to regard the Gospel of Christ as the only efficacious instrument of salvation. But they grieved in vain, till that sincere and ardent zeal for aiding and promoting the Christian Religion, which had long ago led you to offer spontaneously assistance to many nations of Europe, Asia, and America, moved you to exercise the same gratuitous liberality towards our nation. We have duly received your donation of 550*l.* This gift, augmented by the munificent grant from his Imperial Majesty of 5000 Rubles from his private purse, and a considerable cornrent for five years from the public Treasury, and still further increased by the contributions of private individuals, will enable us, by employing the modern expedient of standing types, to reduce the expence to the purchasers, and provide a periodical supply of copies for many generations. Thus will the Sacred Oracles, either by gift or very reduced price, be brought within the reach of the poorest cottager; and our children's children be illuminated by that Word of Salvation, which God hath promised shall endure for ever.

For this so great, so pious a service done to Christianity, and particularly to Finland, accept our bounden and heart-felt thanks; and be assured that the memory of it will remain with us for ever.

Signed on behalf of the Society, in the absence of its President, the Count de Steinheil, Governor General of Finland,

ADOLPHUS TANDEFELDT,
Vice President of the Society, Baron,
President of the Court of Judicature, &c.

HENRY SNELLMAN,
Professor of Theology, and Secretary to the Society.

No. XXXI.

Translation of a Latin Letter from the Bishop of Finland to Lord Teignmouth. Abo, January 1, 1813.

My Lord,

I AM so imperfectly acquainted with the English language, that your Lordship will excuse my addressing you in Latin, which is so generally understood by men of education, in order to return my sincerest thanks for the distinguished and unexpected favour of your very obliging letter, which I received through the Rev. Mr. Paterson; and which affords me a most agreeable proof of the interest taken by your Lordship in the prosperity of the Finnish Church, and of the Christian Religion. The anxiety and embarrassment in which I have been deeply involved for many months past, in consequence of the war, and the necessity I have been under of devoting my whole attention, during that critical period,

to the concerns of my country, religion, and literature, must plead my apology for having so long delayed this acknowledgment.

More propitious times have, through the favour of God, now opened upon us; times which encourage us to resume our accustomed studies, and animate us with the hope of being able to prosecute our duties in peace and safety, and to promote, as becomes us, the interests of the Christian Church. May our hope be realized, and Almighty God, the Protector of our Divine Religion, abundantly prosper, for many years to come, our sincere endeavours to accomplish this end!

Your Lordship has probably been informed by our friend Mr. Paterson, that, in imitation of your example, we have instituted a Society in this country for printing and publishing the Holy Scriptures in its native tongue: yet, as you may possibly not have received the laws of its constitution, I have the pleasure to send you enclosed a copy of them in the Swedish language. To the cordial thanks which this grateful daughter offers for the liberality of her most excellent and generous Parent, I beg leave to add my particular and warmest acknowledgments; and I am the more impelled to do so, as I feel a perfect conviction, that all our hopes and efforts for accomplishing this important undertaking, would have been fruitless, if it had not pleased Almighty God, in his providence, to afford us that aid and encouragement which you so generously conferred. For the same purpose, we are largely indebted to the munificence of our most benevolent Sovereign, the Emperor of all the Russias; and we hope that our own countrymen will not refuse to contribute, from their slender means, what may be wanting for the completion of this most desirable work.

The materials necessary for an octavo edition of the Finnish Bible in standing types, are preparing at Petersburgh. Many reasons, however, concur for having the work printed at Abo, and particularly the very high price of Russian paper. We have it in contemplation, when this edition shall have been finished, to publish another in quarto, with large moveable types, both for the public use of our churches, and for the private accommodation of more opulent individuals: but we have not at present either the money or the means for carrying this purpose into effect.

May the all-bountiful Father of Lights prosper our mutual endeavours, and crown with auspicious success the truly Christian designs of the respectable Society over which your Lordship presides!

(Signed) JAMES TENGSTROM,
Bishop, and Vice-Chancellor of the
University of Abo.

No. XXXII.

Extracts of Letters from Russia, relative to the formation of the Petersburgh Bible Society.

1. *Hatampe, July* 21, 1812.

FROM Abo I wrote a hurried letter to Dr. Brunmark, which will give you some idea of what had passed previous to my leaving Abo, as far as respected the Finnish affairs. It was near eight o'clock on Friday evening before we got off from Abo, and we arrived here on Sunday morning. We are at present at a gentleman's country seat,

situated near a small town called Tammerfors, surrounded by one of those beautiful chains of lakes for which this country is so remarkable. The gentleman is convinced of the importance of religion, and friendly to the cause of God and of truth. His lady is a most pious Christian, and has long been distinguished for her zeal; she has laboured much, and been the instrument of turning many to the Saviour. This house is the centre of communication for religious people for thirty miles round. You cannot conceive with what joy and thanksgivings they have listened to the account we gave them of the work of God in England and other parts of the world, and especially the exertions of the Bible Society. They anticipate with joyful hearts the circulation of the Scriptures among the people of this country, whose want of the Bible is extreme. A pious and zealous clergyman who came to see me yesterday, assured me, that in this part of the country not one in a hundred has a Bible, although they would most willingly pay for it if they could obtain it at a moderate price.

Borgo, July 30.

P.S. I expected to have had an opportunity to forward this letter to you from Tammerfors, but was disappointed. I left that part of the country on Monday morning, and spent the afternoon and night at a Dean's of the name of Utter. He is a truly pious, zealous, and active clergyman; and has a large parish, in which he assured me there were not above three or four Bibles. He had a project about four years since to provide every village with a Bible, and had even intimated the same from the pulpit; but on examining into the matter, he found that the sum it would have cost him to do so would far have exceeded his means; and that so many Bibles could not be obtained even for money. This place is the seat of the other Finnish Bishop; the present Bishop is called Alopœus. I spent the greater part of yesterday with him. You cannot conceive how delighted he is at the prospect of being able to provide the people with the Holy Scriptures. He is also Bishop over that part of Finland which formerly belonged to Russia. During the winter months he visited and examined the Clergy and people in the whole of that district. He gives a very favourable account of their state. In knowledge they are not at all behind the people in other provinces of Finland. They will need many Swedish Bibles for this part of the country. I have also conversed with several others of the Clergy in this town, all of whom seemed warmly interested in the cause. I got from the Bishop the address of several clergymen on the road, whom I am to wait upon and explain to them the nature of my plans. I am happy to inform you, that my passport waits for me at Wiborg; so that I shall not need to remain long in that place. In the course of five or six days, I hope to be in Petersburgh.

2. *Petersburgh, September* 18, 1812.

The best informed persons in Russia warmly approve of the establishment of a Bible Society in Petersburgh; branches of which could be formed in Moscow, and other places throughout the Empire. The many thousand Germans who are settled in this country, would claim the first attention of such a Society. The number in Petersburgh, Moscow, and other towns on the Wolga, at Astrakan, in the neighbourhood of Odyssa, &c. &c. far exceeds what I had any idea of. German Bibles are no more to be procured in this country; and even

an old Bible sells extravagantly dear. Many of these poor people do not enjoy the means of grace; their children are brought up in almost total ignorance of the religion they profess. Of what advantage would not a Bible be to them! French Bibles and Testaments neatly printed and bound, could be extensively distributed among the higher ranks; many of whom know the French better than their own language. Indeed the French is almost the only language by which it is possible at present to have access to this description of people. The Poles and the Finlanders who reside in the government of Petersburgh and in Ingermanland, and the Swedes in the neighbourhood of Reval, could all be furnished with the Scriptures, each in their own tongue, by the Society proposed to be established. They could also co-operate with the friends in Esthonia, Livonia, and Lithuania, and be of much assistance to them. If copies of the Scriptures in the Armenian language could be had, many hundreds might be given away, and even sold, both here and in Moscow. The Turkish New Testament could be distributed with much advantage by the friends in Moscow. Through this channel even the Chinese Scriptures would find their way into that vast Empire. The translation and distribution in the languages of the different tribes who inhabit the Russian Provinces in Asia, would also fall within the operations of such a Society. Copies of the Scriptures in several of the languages referred to, could be obtained from London, Stockholm, Abo, and perhaps Berlin; others must be printed, which can be done cheapest and best in Petersburgh. We were of opinion that an edition of 5000 Bibles and perhaps as many New Testaments in German, should be undertaken as soon as possible. The expense of paper and printing of 5000 Bibles would amount to about 12,000 rubles.

3. *St. Petersburgh, December* 9, 1812.

LAST Saturday I was with the Prince Galitzin, and presented to him the Plan for establishing a Bible Society in Petersburgh, with a Memorial on the subject. He received me in the most polite and friendly manner. He spoke in the highest terms of approbation of the exertions of the British and Foreign Bible Society, and acknowledged that he could not praise them enough. He also expressed his approbation of the plan proposed; and promised to lay it before his Imperial Majesty for his approbation, and to represent it in the most favourable light. He inquired particularly if it was intended to extend the plan to the Russians; and on being informed that it was designed for members of foreign religions only, he said that it was well, as it could not be permitted to encroach on the privileges of the Synod. Now all depends on the resolution of his Imperial Majesty.

4. *Petersburgh, December* 25, 1812.

IN my last of the 9th inst. I informed you of my having delivered to the Prince Galitzin, the Memorial and Plan for a Bible Society in St. Petersburgh, and of the very friendly manner in which he received me, &c. I have now to inform you, that his Imperial Majesty has confirmed the whole. I was this morning with the Prince, and saw the resolution signed by the Emperor. In order to give it the effect of a public law or Ukase, it must pass through the ordinary forms in the Senate, and this requires a week or two. Then the Memorial, Plan, and Resolution, will be printed at the expense of the State; I will

take the same opportunity to throw off a few hundred copies for distribution. You cannot conceive what a deep interest Prince Galitzin and those about him take in this affair; and I have been assured that his Imperial Majesty is no less interested in it. They cannot enough admire the simplicity of the plan; and they seem fully to perceive how well calculated it is to promote the greatest good.

The interest which the higher ranks take in it, is truly astonishing. The Prince Galitzin has already had all your Eight Reports translated into Russian. It is now the common topic of conversation, and every where causes the greatest joy.

5. *St. Petersburgh, Jan.* 18, 1813. New Style.

My Dear Friend,

FROM our friend Mr. Tarn's letter of the 11th ult. I learn with unspeakable pleasure that you had once more set your foot on English ground. I unite with thousands in thanking God for his manifold blessings to you, and for preserving you from perils by land and by water. I hope that you have abundant reason to bless God who put it into your heart to undertake this journey, for making it so useful in promoting the grand object you had in view. You have seen with your own eyes, the need there is for the most strenuous exertions of the British and Foreign Bible Society; and your heart has overflowed with joy in witnessing a part of the incalculable good already produced by these exertions. The philosophizing christian may sit by his fireside, and tell us that the British and Foreign Bible Society was unnecessary, but let him only see the scenes which you have seen, and permit me to add, which I have seen; and if his prejudice will not constrain him to give God the glory, he will be forced at least to lay his hand on his mouth. Could I put on paper all I have seen, and heard, and felt, since the 14th inst. N. S. on which day the Imperial Ukase concerning the Bible Society appeared, it would transport you with joy, and you would consider yourselves richly rewarded for all your exertions. Jews and Christians, Russians and Armenians, Catholics and Protestants, have with one voice acknowledged that the British and Foreign Bible Society is the wonder of the nineteenth century; and that it is the only adequate means that ever was devised for civilizing and evangelizing the world. The impulse which his Imperial Majesty and his first Ministers have given, has been felt by all ranks; and every one seems ambitious to promote a scheme big with blessings to his fellow-men. The conviction which it was wished gradually to produce, has already been produced; and the design is now formed to give the plan all the scope you can possibly wish, and that to an extent which we never should have ventured to propose. Hallelujah! The Lord reigneth. The first meeting of the Society is to take place on the 23d inst. at twelve o'clock, when the Office-bearers and Committee will be chosen.

Some time ago, I wrote to the Rev. Mr. C———, informing him that the Scriptures were printed in the Swedish language with standing types, and that now there was an opportunity of supplying the want of Bibles and Testaments among the poor Swedes in Esthonia, of which he complained in his letter to the Bible Society of March 13, 1806; and I proposed that the Society in Reval should order a number to be sent from the Society in Stockholm. A few days ago, I received a letter from him, in which he says, that the people are so excessively

poor, that it is quite impossible for them to pay any thing for a Bible or New Testament; so that they must either remain destitute of this precious book, or it must be given them gratis: and as the Bible Society in Reval are not in a situation to supply the Esthlanders with the Bible, they cannot for the present do any thing for the Swedes. This is corroborated by a letter from the Rev. Mr. B——, in Reval; he says, that no Swedish Bibles or Testaments have been to be procured in these parts since the year 1780! They both beg, that if possible a few hundred copies of the Bible, and as many Testaments, might be sent them to distribute gratis among these poor people. You have already done much for Swedes; but those on whose account you are now solicited, are cut off from their native land; and, unless you interfere, they must for years remain destitute of the blessings you have already prepared for their countrymen. Those for whom we now plead are really a religious people; they can all read; there is at present a great awakening among them; they feel their want of the Holy Scriptures, and will receive them with hearts full of gratitude to God and to their benefactors; in one word, I have no doubt that one Bible or Testament given away here, will produce as much good as ten in many other places. But no arguments are necessary to induce the Committee of the British and Foreign Bible Society to come forward in behalf of the destitute. If the Committee see these things in the light that I do, I would propose to send them from Stockholm 600 Testaments and 300 Bibles, bound. This will amount to about 100*l.* sterling. As there are several Swedish parishes, it will be best to send them to the Reval Bible Society, to be equally divided among them in proportion to their wants. They could be addressed to the Director of the Committee of the Bible Society, the Superintendant in Reval, the Rev. Mr. Mayer. The order should be sent to the Society in Stockholm.

By letters from Karass, which arrived yesterday, we learn that the Turkish New Testament is finished. Mr. Mitchel was reprinting the Gospel by St. Matthew.

6. *St. Petersburgh, Jan.* 26, 1813. N. S.

It is with infinite satisfaction that we embrace the first opportunity of informing, through you, the Committee of the British and Foreign Bible Society, of the establishment of a Bible Society here in St. Petersburgh. This joyful event took place on the 23d inst. You have no doubt learned with heart-felt pleasure, that his Imperial Majesty had been most graciously pleased to signify his approbation of the Memorial and Plan for forming a Bible Society in this place, which were presented to him through the Minister of Religion, Prince Galitzin. As soon as the Ukase, permitting this, was published, we consulted with our friends on the measures to be taken to procure a meeting of worthy and respectable persons, from among whom the office-bearers of the Society might be chosen; and as it is one of the most distinguishing features of the British and Foreign Bible Society, that it is the centre and band of union of Christians of all religious denominations, we wished to see this exemplified in Russia, and accordingly resolved to invite Christians of every religious denomination to come forward and lay the foundation of this glorious work. As the nature of such a Society was little known in this country, it was absolutely necessary for us to wait on those whom we intended to invite to the first Meeting, in order to explain to them the subject. Our conversation with most of those whom we

invited, were highly interesting. Every one approved warmly of the plan; shewed the greatest willingness to further its object; spoke in terms of the highest approbation of the British and Foreign Bible Society, as one of the noblest institutions ever formed, and expressed their earnest desire to see its simple and extensive principles successfully imitated in this country.

On Saturday, the 23d inst. N. S. the persons invited, to about the number of forty, met in the house of Prince Galitzin for the purpose of forming themselves into a Bible Society. Being all seated in proper order, the Meeting was opened by reading the Emperor's Ukase, permitting the establishment of a Bible Society in St. Petersburgh; then the Rules of the Society were read, which had been confirmed by His Imperial Majesty. This being done, Prince Galitzin was unanimously chosen President. On taking the Chair, he returned thanks to the Society for their confidence, in a very appropriate speech. He assured them, that he was fully sensible of the importance of the situation he was called to occupy among them; and that he would consider it his duty to exert himself to promote the cause by every means in his power. The Vice-Presidents, and other Office-bearers, were then proposed in rotation, and unanimously approved of.

It was truly delightful to see the unanimity which actuated this assembly, composed of Christians of the Russian Greek Church, of Armenians, of Catholics, of Lutherans, and of Calvinists, and all met for the express purpose of making the Gospel of the Grace of God sound out from the shores of the Baltic to the Eastern Ocean, and from the Frozen Ocean to the Black Sea, and the borders of China; by putting into the hands of Christians and Mahometans, of Lamites and the votaries of Shaman, with many other heathen tribes, the Oracles of the living God. Here we had another proof of what the Bible can do, and of the veneration which all Christians have for this blessed Book. We see that it is still capable of uniting Christians in the bond of peace. It is the standard lifted up by the Son of Jesse, around which all his followers rally, in order to carry it in triumph over the whole globe.

From the List of Members present at this Meeting, you will see that the foundation of this Society is laid by persons of the first rank in the empire; by persons who count it an honour to be able to reckon themselves among the friends of the Bible; and who, notwithstanding their holding the first offices in the state, do not consider it unworthy of them to promote its circulation among their fellow-men, being convinced of the great good which must arise therefrom. From the character of the persons who compose the Society, much may reasonably be expected. The beginning is most auspicious; time alone will discover how far it will really be useful; and may God grant that its end may be glorious. It has commenced at a most eventful period; at a period when the Almighty Disposer of all events had, with the one hand, been pouring heavy judgments on the Empire, and on the other working a wonderful deliverance for it. It ought certainly to be recorded to the honour of his Imperial Majesty and his government, that it was in the end of the year 1812, that they not only found leisure to attend to the subject of forming a Bible Society in St. Petersburgh, but also granted it their most effectual support. If it be the duty of Christians to pray for all kings and governors, it must be their duty, in a particular manner, to pray for those who so eminently support and promote the knowledge of true religion among their subjects. Let us all unite in praying that the Lord may long preserve his Imperial Majesty a blessing to this vast empire.

On the breaking up of the Meeting, the company was invited to partake of an elegant refreshment in an adjoining chamber. Every eye sparkled with joy, and every one congratulated his neighbour on the happy event. Not a few thanked God that they had lived to see this day. We, as you may easily conceive, took a deep interest in all that passed, and heartily congratulated the British and Foreign Bible Society on the accession of this new and powerful coadjutor. Let us all unite in returning thanks to God for the success he has granted us in this instance. Let us ever remember, that it is by Him that kings reign, and princes decree judgment; and that he has promised to make kings nursing-fathers, and queens nursing-mothers to his Church. Let this encourage us to persevere in His work. We have reason to exclaim, "What hath God wrought!" But, if we only believe, we shall see greater things than these. Let us pray that the blessing of God may rest upon this Infant Society, and that it may become a real blessing to the empire.

(Signed) JOHN PATERSON,
ROBERT PINKERTON.

7. *MEMORIAL, most humbly submitted to his Imperial Majesty, by the Director-General of the Spiritual Concerns of the Foreign Churches.*

Petersburgh, *Dec.* 6, 1812. *Old Style.*

THE British and Foreign Bible Society, the design of which is to spread the doctrines of the Holy Scriptures in different languages, and among various nations, being fully convinced that, in the Russian Empire, many philanthropic Christians will be found who are desirous to advance the temporal and eternal welfare of their fellow-creatures, has requested one of its Members, the Rev. J. Paterson, to promote the establishment of a Bible Society in St. Petersburgh, provided it should meet with the approbation of your Imperial Majesty.

The proposal of Mr. Paterson has induced many persons to express a wish, that a Bible Society might actually be formed in this capital, being persuaded that such an Institution would prove highly beneficial, and being desirous themselves to take an active part in the same. Influenced by sentiments like these, Mr. Paterson has presented to me a Plan for the formation of such a Society, and requested me to lay it before your Imperial Majesty, and to intreat your most gracious sanction of the proposed measure.

While the printing of the Holy Scriptures in the Sclavonic language for the use of the Professors of the Russian Greek religion is to remain under the sole and exclusive controul of the Holy Synod, I consider the abovementioned Plan truly useful for the dissemination of the Old and New Testament among the professors of foreign churches resident in Russia, by enabling the less wealthy to purchase copies at a cheap rate, and by supplying the poor gratuitously.

Encouraged by the sanction which your Imperial Majesty has been pleased to give to the Bible Society lately formed at Abo, I feel emboldened to present this Plan to your Imperial Majesty for examination, and to submit it to your most gracious consideration, whether your Imperial Majesty may not think proper to direct, that the Plan suggested by the British and Foreign Bible Society, for the formation of a similar Institution in Petersburgh, on the principles therein stated, should be carried into execution.

(Signed) PRINCE ALEXANDER GALITZIN.

Approved by His Imperial Majesty, who subscribed with his own hand,

"*Be it so.*
ALEXANDER."

PLAN of the Petersburgh Bible Society, with its Rules and Regulations.

I. The *sole* object of this Society shall be to promote the Circulation of the Holy Scriptures without Note or Comment.

II. The Society shall consist of all such persons (of whatever religious persuasion they may be) as, convinced of the usefulness of diffusing the Holy Scriptures among all ranks and classes of people, but more especially among the poor, are willing to join the same, and to co-operate in its exertions.

III. As in the extensive Russian Empire, besides the established Russian-Greek Church, all other Christian Denominations are tolerated, the professors of which being of different nations, speak severally their own languages, the principal aim of the Society shall be directed to the diffusion of the Holy Scriptures among the Christian inhabitants of these countries in their own vernacular tongues. But should the Society be furnished with sufficient means, it shall extend its benevolent views to supply the Asiatic tribes of Russia, who profess the Mahometan or Heathen religion, with the same, each people in its peculiar dialect.

IV. In order to procure for the Society the needful means to enable it to print the Scriptures in various languages, and defray all current expenses, a Subscription shall be made, which is open to every one, not only in St. Petersburgh, but all over the empire. This Subscription may be renewed every year, while Donations will be received at all times. Every one who endeavours to promote the undertaking of the Society, by Subscriptions or Donations, will be considered one of its Members.

For the commencement and encouragement of such a Society, the British and Foreign Bible Society has destined the sum of 500*l.* which will form part of its funds. The said Society has also declared its readiness to contribute further assistance, if circumstances should appear to require it.

V. A Committee shall be chosen, consisting of a President, two or more Vice-Presidents, a Treasurer, two Secretaries, and six or more Directors, five of whom, with the President, or one of the Vice-Presidents, are competent to transact business.

VI. The President, Vice-Presidents, Treasurer, Secretaries, and Directors, shall be chosen from among the Members of the Society.

VII. Half of the Directors shall go out annually. From the other half, such as have most frequently attended the Meetings of the past year, may be re-elected.

VIII. There shall be an Annual General Meeting of the Society in the month of March, in which a new Committee is to be chosen, the Accounts presented, and a Report made of the transactions of the past year, which Report, together with an authenticated statement of the income and expenditure of the Society, and a List of Subscribers and Benefactors, is to be printed for the use of the Members.

IX. The Committee is authorized, in case of any emergency, to call a Special General Meeting of the Society. The Committee has it in charge to devise the best means of furthering its designs, to exert itself in procuring an increase of Members, and to appoint from its number Sub-Committees in various parts of the Empire, which are to be dependent

on the General Committee, and actively engaged in the promotion of its views. The Committee has also to attend to the augmentation and security of the funds of the Society, and to the most economical expenditure of the money, in the purchase of Bibles, or the printing of new editions of the Holy Scriptures in various languages.

X. The Committee is regularly to meet at the commencement of each month, or oftener, if it be necessary.

XI. At the General or Committee's Meeting, the President, or, in his absence, the first Vice-President on the list who attends, is to take the Chair.

XII. The Treasurer shall receive all Subscriptions and Donations, for which his receipt is a sufficient acknowledgment. It is incumbent on him to keep regular accounts of all the Society's income and expenditure, which must always be open for the inspection of the Committee. His accounts must be presented to the Committee on the close of the month of January in each year, to be examined by Auditors appointed for that purpose.

All orders on the Treasurer for payment of money, in consequence of a Resolution of the Committee, must be signed by the President or Vice-President, who attends the Meeting, and countersigned by the Secretary.

XIII. The Secretaries must keep regular Minutes at all Meetings of the Society, which are to be signed by the President; they are also to conduct the correspondence.

XIV. All officers of the Society must serve gratuitously. No one, who receives any salary from this Society, can be a Member of its Committee, or possess the privilege of voting at any of its Meetings.

No. XXXIII.

St. Petersburgh, Feb. 21, 1813. *N.S.*

In my last letter of the 26th of January, I gave you an account of the formation of the Society here, which I hope caused much joy in Britain.

On the 28th, the first Meeting of the Committee was held. The first thing done, was to open the subscription:

	Don. *Rubles.*	Annual Subs. *Rubles.*		Don. *Rubles.*	Annual Subs. *Rubles.*
Prince Galitzin ······	1,000	1,000	Rev. Dr. Pitt, Brit. Chaplain	100	100
Count Katschubey ··	1,000	1,000	Fuss, State Counsellor	100	50
Count Rasumofsky ····	1,000	1,000	Uwarof, Esq. ······	100	100
Danaurow, Privy Couns.	500	500	Julkoffsky, State Counsellor	25	25
Koschelew, ditto	300	200	Diunkofsky, ditto	25	25
Kosadawlew ditto	200	100	Prince Merschersky ····	100	100
Hablitz ditto	100	100	Linitzof, Esq. ········	25	25
Count Lieven ········	500	100	Popof, State Counsellor	50	50
Baron Vittinghof ······	300	100	Torgenof, Esq. ······	100	100
Rev. Dr. Reinbot, Super.	200	100	Schmidt, Esq. ········	25	25

This was a good beginning. The other Members followed the Committee's example:

Lazarof, Esq. ········	300	100	General Tomara ······	200	100
Prince D. Merchersky	200	200	Prince A. M. Galitzin	1,000	500
Metropolitan Ambrosii	500	100	Bishop of Minsk ······	100	100
Emperor's Confessor ··	200	100	Tutalumin ··············	200	100
Archimandrita Filerett	100	50	&c. &c.		
Cath. Metrop. Sistrinsevitz	100	100			

So that the Subscriptions of the first Members amounted to about 16,000 rubles; about 10,000 of which is already paid, and the rest comes in daily. Many have come forward who were not at the first Meeting, and subscribed with the same generosity. Two thousand Rubles have also been sent in by an unknown friend. Thus you see that the commencement is most promising. At the first Meeting of the Committee, measures were also taken for extending the Society, and making its object more generally known. For this purpose, Mr. Popof was desired to draw up an account of the nature, origin, progress, and usefulness, of Bible Societies, and what should be the objects which ought to engage the attention of the Petersburgh Bible Society. It was also resolved to invite the foreign Clergy in Petersburgh to become Members of the Society, and to promote its interests; and Dr. Pitt was desired to draw up a letter for the British and Foreign Bible Society. It was truly pleasing to see what interest all the Members of the Committee took in the subject. This gave me still more reason to hope that the Society would continue to be a lasting blessing to the country. Some days ago, the Head of the Jesuits called on our President, to tell him, that, as his Church forbade the people to read the Bible, he could not become a Member of the Society. He was very properly answered. A Russian Merchant called on our Treasurer some days ago, and asked if it was designed to print the Russian Bible; being answered in the negative, he said that he intended to have subscribed in case the Society had designed to do so, but not otherwise. However, a poor Russian servant came, and brought his ruble as a yearly Subscriber to the Society.

Yesterday was the second Meeting of our Committee, and I can say that I never was present at a more interesting Meeting. Mr. Popof's Account was read, which is most excellent, and was heard with the deepest interest. Seven thousand thereof were ordered to be printed immediately, and distributed gratis. It will also be printed in some other languages besides the Russian. It will cause a great sensation in the country. I shall take care to send you a German or French copy when printed. Among other things, occurs that beautiful letter from the Catholic Priest, in which he replies to the question, if it be allowed for the Catholics to read the Bible.

I also gave in a Memorial on the manner in which the Society ought to proceed in furnishing a supply of Bibles, and what they ought to undertake first. Here I proposed three objects: 1. Printing the German Bible with standing types; 2. Supplying the Prisoners of War with the New Testament; 3. Forming a Bible Depository here in Petersburgh, from which every one could be furnished with the Bible in his own language. To commence which, I proposed to commission Bibles and Testaments in English, French, German, Italian, Spanish, Portugueze, Polish, Lithuanian, Lettish, Swedish, Danish, Turkish, Dutch, and Greek. Others would have been needed, as Latin, Hebrew, Arabic, Armenian, &c.; but I did not know where they could be found, or on what conditions. I will thank you for information in regard to this. All was approved of; and the Committee begged that I would take the charge of seeing it all executed, by procuring the Bibles, and by making arrangements for printing. I will in consequence send an order to the British and Foreign Bible Society, for such as the Society have printed. The Committee have resolved to purchase Russian Sclavonian Bibles for sale and distribution. They have become very rare in the shops, and

cost 30 rubles, or more. His Imperial Majesty is much satisfied with the manner in which the Society was opened, and promises to support it.

The formation of the Society here has put new life into our friends in Dorpat, and they are now taking measures to have a regular Society formed. I expect daily a letter from Reval, informing me of their having also become more active. I hope, too, that a Society will be formed in Curland. So soon as I hear from the two last mentioned places, I will propose some regulation in regard to the money you have appropriated to the printing of the Lettish and Estlandish Bible.

Permit me to come forward again with a petition in behalf of our good friends, the Swedes. In Finland are many thousand Swedes without the Bible. The Society in Abo need to employ all their funds for the Finnish Bible, of which I hope soon to send you a specimen. The consequence is, that, at least for many years, nothing can be done for the Swedes in Finland from this quarter. Now I would take the liberty to propose, that your Committee should appropriate a sum of money for the purpose of procuring a stock of Bibles for their use. I should propose that you give the Society in Abo 100*l*. on condition that they employed it in purchasing Bibles and Testaments from the Society in Stockholm, selling them out again at prime cost, so that the whole of the sum returned again into the funds of the Society, to procure a fresh supply with, till every one who was willing and able to pay for a Bible had obtained one. A second sum ought to be appropriated for procuring a supply of Bibles and Testaments to be given gratis, or at reduced prices, to the poor, and this sum could be renewed, from time to time, till all were furnished with the Scriptures.*

Your most affectionate friend,
JOHN PATERSON.

No. XXXIV.

From the Rev. M. Magnusen, Dean of Iceland, to Messrs. ———.
Garde, Sept. 14, 1812.

NEVER did I receive a more agreeable order than that with which you were pleased to favor me through the medium of your letter, dated the 18th of April last, relative to the distribution of the Icelandic New Testament. Indeed, never could friends to mankind perform an action more noble, more important, more beneficent, than what those generous benefactors to my native country have done, in bestowing on us the invaluable gift of the New Testament, which we highly wanted. For ever will both the present and the future inhabitants of this poor Island, render unfeigned thanks to their generous benefactors, who have enabled us, long panting for the reading of the New Testament, to seek salvation in our Lord and Saviour Jesus Christ. You may conceive, gentlemen, how joyfully the copies of the New Testament were received here from this circumstance, that the whole number destined for sale was instantly disposed of, eagerly bought, and spread over the neighbourhood. This being the case, you may rest assured, that more copies, if they can be had, will call forth an unabated desire in old and young, to possess and read the *Holy Bible*. I shall always account it my duty to second and support your godly pursuits.

* The Committee of the British and Foreign Bible Society have complied with the above request, by voting 200*l*. for the purposes mentioned.

No. XXXV.

To the Committee of the British and Foreign Bible Society.

My Lord and Gentlemen, *Swedish Church, London, Feb.* 14, 1813.

WE, the undersigned, the President, Pastor, Trustees, Church Wardens, and Elders, of the Swedish Protestant Lutheran Church, in London, now in full Vestry assembled, beg leave to offer you our most humble and grateful thanks for the truly valuable and generous donation of one thousand copies of the Holy Scriptures, which your praiseworthy zeal for the religion of Christ has induced you to make to the numerous Swedes and Finlanders now in this country.

Permit us to assure you, that it will be a delightful duty with us, to distribute this blessing in such wise, as with the help of God to meet the object of the donors, which is, in other words, that the name of our common Lord and Saviour may be known and glorified more and more. It is a pleasing reflection to us, that whilst the ravages and vicissitudes of war have promiscuously plunged thrones and nations into misery and distress, the cause of religion has stood unmoved in the midst of these ruins; founded on the "Rock of Ages," the power of darkness has fruitlessly endeavoured to obstruct its way; which is by the word of God. It is the peculiar glory of the British and Foreign Bible Society, to have been the favoured instrument of distributing consolations more lasting than the pillars of heaven. Your Bibles have, in these days of woe, afforded comfort to thousands and tens of thousands. It is through you, in a great measure, that the sweet promises of the Almighty have reached the ears of distant nations and individuals, and raised them from ignorance or despair to a sure and better hope. It is through you, also, that the road to life everlasting has been lighted up to many a benighted and misled wanderer; and whilst we join you in our humble thanks at the throne of grace for these mighty things which God has wrought through you, we feel it our duty, in the next place, to express our warmest gratitude to the Society at large, whose organ you are, and who, by this noble donation, have enabled us to effect what we have long wished for, but which the necessitous state of our finances has hitherto precluded us from doing, viz. to dispense freely that dear book which is the best friend to those in health, the best comforter to the sick, and an invaluable companion to the traveller, whether by sea or land. It is our earnest prayer that the Spirit of the Lord may further the knowledge of salvation among all nations, and continue his blessings upon a Society which has the eternal welfare of the whole human race for its imperial object.

With these sentiments, we have the honour to remain,

My Lord and Gentlemen,

Your very obliged humble servants,

G. M. DE REHAUSEN,

Ambassador from his Swedish Majesty to the Court of Great Britain.

G. BRUNMARK, D.D. Pastor,
PEL G. BUREN,
H. P. ENGSTROM,
P. E. LANGENBERG,
L. W. HAAFF,
G. WESTING,
C. TROILIUS.

C. SUNDIUS,
C. TOTTIE,
A. R'AFUHR,
G. A. A. BAFWERMAN,
A. SANDMARK,
Z. HULTHIN,

Fourth Annual Report from the Society's Correspondent at a principal Naval Station.

How disposed of.	*English.*		*Gaelic.*		*French.*		*German.*		*Welsh.*	*Irish.*	*Italian.*	*Dutch.*	*Danish.*	*Spanish.*	*Portug.*
	Bib.	Test.	Bib.	Test.	Bib.	Test.	Bib.	Test.	Test.	Test.	Test.	Test.	Test.	Test.	Test.
Sent abroad to different persons	121	487	3	76	8	187	..	40	12	..	23	23	37	344	189
Convicts	69	37	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Prisoners of War	..	..	..	..	3	698	1	..	..	..	104	72	..	..	..
Ditto, returning in Cartels	..	..	..	..	..	1000	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Given to Soldiers	250	404	9	41	..	..	30	141	1	4	..	..	..	..	..
Ditto to Sailors	18	87	..	1	..	..	3	..	1	..	2	..	..	..	..
Hospitals	52	90	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Spanish Officers	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6	6
Sold to Soldiers and Sailors	169	199	6	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ditto to Sundries	..	..	..	..	6	..	4	..	..	..	6	..	..	14	..
Total..	679	1304	18	122	17	1885	38	181	14	4	135	95	37	364	195

Making a Total of 5088 Bibles and Testaments distributed from April, 1812, to April, 1813.

N.B. Three Annual Returns have been made previous to the above.—The Total distributed by this Correspondent, down to March 1812, amounts to 22,701 Bibles and Testaments. And very gratifying accounts have been received of their reception and use.

No. XXXVI.

From a Correspondent, giving an account of the distribution of Bibles and Testaments, and the Establishment of Schools, &c. among the French Prisoners on the Medway.

Dear Sir, *Brompton, Kent, March* 29, 1813.

As the Anniversary of the British and Foreign Bible Society is drawing near, I beg leave to communicate to the Committee of that divine Institution, through your medium, some particulars relative to the distribution of Bibles and Testaments, among the Prisoners of War at this Depôt; which have occurred since my last letter upon that subject.

It will be remembered, that, in some of my former letters, I mentioned that Circulating Libraries had been established for the benefit of those who were desirous of reading the word. Those Libraries were attended with considerable advantage, as they gave an opportunity to a great number of persons to read the same book. In the course of the last six months, we have been enabled to improve upon the plan of Libraries, by the institution of Schools, for the purpose of teaching the ignorant to read the Sacred Scriptures. The Schools are ten in number, containing thirty scholars in each. To each School we allow fifteen Testaments; that is, one between every two scholars, and one Bible for the use of the master.

By this means the preservation of the books is secured, and they are read by 300 scholars several hours every day. It is pleasing to see many (even old men with spectacles), who, six months ago, could not read at all, now able to read the Word of God with a good degree of ease.

Dec. 24, 1812, a Cartel was sent to France with 143 invalids, old men and boys. I availed myself of this favourable opportunity of sending several Bibles and Testaments into that country. They were received by the Prisoners with the most evident marks of pleasure and gratitude. One said, " I never read the Bible, and should be glad to have one." Another said, " I will keep this book as my constant companion." A third exclaimed, " I have children at home, who will be glad to have a Bible;" and then added, " O do favour *me* with one."

The Bibles and Testaments, with the distribution of which I have been honoured by the British and Foreign Bible Society, have been disposed of in the following manner. I have availed myself of every opportunity of sending the Scriptures into different parts of France, by the Cartels from this Depôt; when I find a person on board of the ships who I have reason to believe will read the Bible, if he appear *very* desirous, I give him one; there are about 200 volumes in constant reading in the schools; and I have remaining on hand, 80 French Bibles and 90 Testaments.

Permit me to present the sincere thanks of many hundreds of the Prisoners to the Committee, for their very liberal supply of the Word of God, with the distribution of which they have honoured me and my fellow-labourers at this Depôt; and may the Society which is so noble in its design, so vast in its extent, and so glorious in its effects, ever be crowned with the favour and blessing of God! and may it be the honoured instrument of sending the " word of salvation to the ends of the earth, and to *all* the outcasts of men!"

(Enclosure.)

To the Committee of the British and Foreign Bible Society, from the French Officers on board the Glory, in the River Medway. April 7, 1813.

Messieurs,

LES Bibles et Testaments dont vous avez confié la distribution à Monsieur ——, que nous avons reçu avec reconnoissance et que nous conservons religieusement comme un gage précieuse de l'intérêt que vous voulez bien prendre à notre malheureusê sort, ont contribué à adoucir le calice amer qu'une providence inexplicable nous condamne à boire à longs traits depuis tant d'années. Ces livres sacrés ont été, pour un grand nombre d'entre nous, une source inépuisable de consolations solides. Plusieurs, qui ont eu le bonheur d'être renvoyés dans leur patrie, ont porté ce précieux trésor au sein de leur familles; et nous espérons, par l'usage que nous en ferons nous-mêmes, vous prouver que c'est avec la plus vive reconnoissance et le plus profond respect que nous avons l'honneur d'être,

Messieurs, vos très humbles et très obéissants Serviteurs.

Signed by six Officers.

(Translation.)

Gentlemen,

THE Bibles and Testaments, the distribution of which you have entrusted to the care of Mr. T——, we have received with gratitude, and we preserve them religiously, as a precious pledge of the concern you feel for our unfortunate lot. They have contributed to sweeten the bitter cup, of which an inscrutable Providence has condemned us to drink largely, for so many years. To a great number of us, these sacred books have been an inexhaustible source of solid consolation. Many who have had the happiness to be sent back to their own country, have carried this precious treasure into the bosom of their families, and we hope, by the use which we ourselves shall make of them, to prove that it is, with the most lively gratitude, and the most profound respect, that we have the honour to be,

Gentlemen,

Your very humble and very obedient Servants,

L. ROUSSEAU, HIP. DE ST. AUBIN,
G. MARAIS, LOUIS COLAE,
— GAVARD, A. GUENCEUX.

Aboard of the Ship Glory, in the River Medway. April 7, 1813.

No. XXXVI.

Extract from the Proceedings of the Calcutta Corresponding Committee of the British and Foreign Bible Society. July 4, 1812.

Present,

G. Udney, Esq. Rev. Dr. Marsham,
Rev. J. Thomason, Rev. Mr. Ward.
Rev. Dr. Carey,

THE Committee record with the deepest concern, that their late Secretary, who was absent at the last Meeting, and intended to proceed to Madras, for the recovery of his health, has been removed from them and from the church by death. This loss is the more to be deplored,

as it has taken place at a time, when new scenes of action were opening upon them, and when new prospects of usefulness seemed to promise very beneficial consequences to the cause of religion in this part of the world. The indefatigable labours of their late Secretary, will be long thankfully remembered by them: to his suggestions they are indebted for many of the most important measures which they have adopted; and to his zealous attention they ascribe, under Providence, the present maturity of their plans, and hopeful appearances of success. They desire to bow in humble and silent acquiescence to this afflictive dispensation; and feeling their bereaved state, to engage with renewed earnestness in the work that is before them, in dependence on his blessing, who has promised to continue with his church even to the end of the world.

No. XXXVII.

Report of Translations from the Corresponding Committee in Calcutta, to the Committee of the British and Foreign Bible Society in London.

Gentlemen, *Calcutta, Sept.* 2, 1812.

In reporting to you the progress of those important labours, which are carrying on in India, under the patronage of the British and Foreign Bible Society, we have to communicate some tidings of an afflictive nature. You are, doubtless, prepared to receive from us an official confirmation of the loss we have sustained, by the removal of our late Secretary from the scene of his labours.

He had been long in a declining state of health, and his friends watched the sad progress of his disorder with many anxious forebodings. They felt that his presence in the church was greatly wanted, and that important scenes of exertion were opening, which would require the combined support of all who wished well to the cause of religion; therefore, it was not without deep regret, they saw so faithful, and so zealous a labourer, drawing near the close of life, in the midst of his usefulness. On the 14th of June last, it pleased God, whose ways are unsearchable, and whose judgments are past finding out, to call home to himself the late beloved and lamented Mr. Brown. The loss is deeply felt, not only by your Corresponding Committee, but by the church of Christ at large in this part of the world.

We are persuaded that this sad event will excite in you the liveliest concern, and doubt not that your commiseration of our bereaved state, will work out increasing earnestness in prayer to the Great Head of the Church, that he would look down upon us in mercy, and shew himself strong in our behalf.

Our present report of translations comprehends the three Versions in Hindostanee, Persian, and Arabic, together with those undertaken by the late Dr. Leyden.

1. The Hindostanee Version completed by the united labours of the Rev. H. Martyn and Mirza Fitret, was long ago committed to the press; and we hoped that, ere this, we might have announced its publication. It has pleased God to disappoint our expectations. The destructive fire in the premises of our Missionary brethren at Serampore, having consumed all their types, and nearly all their paper, *this* Version amongst other valuable works, was suddenly brought to a stand.* The

* You will receive a full account of this calamity in the Serampore Report.

printing had advanced to the 18th chapter of St. Matthew, of which a part has been preserved; the thirteen first chapters remaining safely in the hand of the Missionaries. We hope it will not be long before the printing is resumed. New types are in preparation, which will be far handsomer than those hitherto used; and in the course of a few months, this valuable Version will be again in the press, if nothing unforeseen prevent. Meantime, as there was a considerable want of the Scriptures in the *Hindostanee language*, your Committee has judged it expedient to supply the immediate demand, by ordering the completion of the Gospel of St. Matthew, at one of the presses in Calcutta.

2. After the repeated disappointments of our hopes, respecting a Version in the Persian language, it is with great pleasure we now announce the *completion of a Persian translation of the New Testament*, by the Rev. H. Martyn. This important object has been accomplished at Shiraz; to which place our zealous translator repaired, in order that, at the very seat of Persian literature, he might possess every facility for the satisfactory prosecution of the work. We are daily expecting to receive a copy of this Version, and hope in our next Report to announce its progress in the press.

3. The state of the Arabic Version, by Sabat, is as follows:—The whole Pentateuch, a great portion of the Psalms, and the whole of the New Testament, is translated. Of this, *the four Gospels* and *the Romans* have been *revised* by *a careful comparison with the Greek*. The revision of the remainder is going forward, and we hope it will be completed by the end of the year. It is not, however, the intention of your Corresponding Committee to commit any part of this work to the press, until the return of the Rev. H. Martyn from his travels; of which one great object was the acquisition of Arabic learning, and the obtaining of such aids as might most effectually forward the dispersion of the Word of God in that extensive language.

4. We come, lastly, to the proposed labours of the late Dr. Leyden. His premature death in the Island of Java has clouded our prospects in this quarter. It is not probable that we shall meet with another Translator capable of walking in his steps. The versions undertaken by him remain in the same state as when we last made a communication on the subject; and as they are almost the only writings extant, in some of the languages, they will furnish future students with materials for vocabularies, grammars, dictionaries, &c. and thus facilitate the work of Translation whenever new labourers shall offer themselves. The Corresponding Committee, therefore, do not consider the expense incurred by their engagements with Dr. Leyden, to be *wholly lost*. In their varied and extensive plans, they cannot reasonably expect an uninterrupted course of success. Moving in paths untried before, they are prepared for disappointments. They are not surprised, if they meet with unforeseen delays in the execution of the most approved plan; if important projects are defeated, even in the outset, and if sums are occasionally expended in undertakings which may turn out to be rather of *distant*, than of *immediate* utility. And they deem it a point of no small consequence, *to lay a foundation on which future generations may build*. Relying, therefore, on the Divine blessing, and encouraged by the liberal support of the British and Foreign Bible Society, they prosecute their labors in hope.

(Signed) G. UDNY, J. MARSHMAN,
J. W. HARINGTON, W. WARD.
W. CAREY,
T. THOMASON, Sec.

No. XXXVIII.

Address from the Baptist Missionaries. Serampore, Aug. 31, 1812.

Gentlemen,

WITH the Annual Report, which your Corresponding Committee is sending home, gratitude requires that we, who have shared so largely in your favours, should express the deep sense we feel of your generous kindness, and of the important aid it has afforded us in carrying forward the Translations of the Sacred Word which Divine Providence has put into our hands.

While our hearts are filled with gratitude to the God of all grace, for his goodness in blessing you with the means of thus widely pouring forth your streams of bounty in aid of the Sacred Word, we cannot but adore him for raising you up, and filling you with such steady zeal and largeness of heart, in carrying forward the most beneficent of all designs, that of giving the Word of Life to all the nations of the earth. Convinced by the deep interest you are pleased to take in our work, that an account of the state of things with us will not be unacceptable, we beg leave to lay before you a very brief statement of the manner in which we have been carried forward therein during the last year. Our progress in actual translation has not been very great, as our attention has this year been called to the revision of those already made, and to completing elementary works in certain of the languages. The greatest progress that has been made in Translation, has been made in Chinese, Sungskrit, and Cashmire. In the *Chinese* we have advanced from the beginning of Numbers to the First Book of Samuel; (the New Testament was completed nearly two years ago.) In the *Sungskrit*, from the First of Samuel to the Second Book of Chronicles; and in the *Cashmire* we have advanced to the beginning of the Epistle to the Romans. The Translations, in which *copy* has been revised and prepared for the press, are the Orissa, the Mahratta, the Hindee, and the Sikh; in the three former, different parts of the Old Testament have been prepared; in the latter, the New Testament. We are also revising, a third time, the Gospel of St. John, in Chinese, with a view to its being printed with moveable metal types, by which we have reason to believe we shall, ultimately, be enabled to excel the Chinese themselves, in beauty of printing, while the expense will be reduced almost beyond belief; the types requisite to print both the Old and New Testament will scarcely amount to 400*l*. sterling. In addition, however, to beauty and cheapness, the moveable metal types possess the inestimable advantage of admitting corrections in the edition to any extent, as the trouble of setting up a double page anew is scarcely equal to that of transcribing it, much less to that of cutting it anew in wood. The importance of these advantages to the future circulation of the Scriptures in Chinese, will at once appear, when our vicinity to China is recollected, and the extreme jealousy with which the Chinese watch over the printing of every book in China. The languages in which we are completing elementary works, are, beside the Chinese, the Bengalee, the Telinga, and the Shikh, or Punjabee; in the Bengalee, a Dictionary is printing; and a Grammar in the Telinga and the Punjabee.

Within these two years, Providence has furnished us with the means of beginning Translations in two other dialects of India, that of *Asam* and the *Pushtoo* or *Affghan* languages. The former has been carefully examined, and found to correspond with the Bengalee, both in the cha-

racter and the words, but a difference in the inflections of the nouns and verbs renders the inhabitants of the two countries scarcely intelligible to each other. As it can be so easily done, therefore, without the expense of new types, we have determined to give the Asamese the Sacred Scriptures altogether in their own dialect. In the Pushtoo, or Affghan, that eminent linguist, Dr. Leyden, had made a commencement; and, unwilling that the work should entirely fall to the ground, we, on his death, procured men learned in the language, and hope, in due time, to complete the version.

Among the five versions of the New Testament which we had completed and published prior to our last Report to the Public, the character of the Sungskrit and the Bengalee Translations seems pretty fully ascertained; that of the latter, by its being so extensively read as to require, shortly, a fourth edition; and that of the former, by its being understood with ease, by learned men, from all parts of India. Respecting the Orissa, the Mahratta, and the Hindee, we have carefully sought information, and have the satisfaction to learn, that they are understood with ease, even by men of common education, and that they are earnestly sought. The narrow limits of this Letter forbid our inserting particulars relative to the testimonies we have received on this head, but they are detailed in the Annual Report about to be published by our Society. Suffice it to say, that the Gospels in Hindee were distributed so quickly, that we were compelled to reprint them to complete the New Testament afresh; and, indeed, the whole of the New Testament, so completed, had been nearly all given away at the beginning of the year; many of them to persons from various parts of Hindoostan, whom commerce and other avocations constantly draw to Calcutta, or its vicinity, and who have solicited them of various friends. These circumstances encourage us in our work, and give us reason to hope that, by attempting to improve each succeeding version, and by availing ourselves of every critical hint with which any religious or philological friend shall favor us, we shall at length be enabled to present the millions around us with correct and perspicuous versions of the Sacred Word.

We hoped to be able this year to bring through the press the Hindee Pentateuch, with a second Bengalee edition, and the historical books in Sungskrit and Orissa; but, instead of this, we have been called to bow in silent submission under the afflicting hand of God. On the 11th of March, about six in the evening, a fire, kindled by some accident, broke out amongst the paper just received from the Calcutta Auxiliary Bible Society for printing the Tamul, Cingalese, and Malayalim versions of the New Testament. This fire, baffling every effort made to stop its progress, in a short time reduced the building to ashes, and consumed all the paper, types, and printing utensils, that were therein. This awful stroke, in addition to above 1000 lb. of English types, deprived us of no less than *fourteen* founts of types on the various characters of the East; among which were founts on the Arabic, Persian, Deva-Nagree, Chinese, Burman, Shikh, and Cashmire characters. The loss was heightened by the destruction of almost three thousand pound's worth of English paper, of which nearly one-half was intended for the Scriptures by the Calcutta Auxiliary Bible Society and your Corresponding Committee, and the rest by ourselves for our own editions, and certain works for which we stand engaged to the public, the sale of which will be necessarily much injured by the delay. To this was added the loss of a considerable number of printed books, and manuscripts which cost nearly 1000*l.* beside our own labour. The loss, exclusive of the paper belonging to

the Corresponding Committee and the Calcutta Auxiliary Bible Society, falls scarcely any thing short of 60,000 rupees, or 7,500*l.* sterling.

It was however easy to observe the tender care of Divine Providence amidst this dreadful calamity. The *presses*, which could scarcely have been replaced in India, were in a situation whence they were easily taken out, and thus preserved; and the next day we, with indescribable joy, found uninjured, among the burning ruins, nearly all the *steel punches* of the various Indian languages, which it would have taken so many years to replace, beside the expense. With these and the melted metal, we immediately renewed our operations in a building we had formerly let, and which had been given up by the holder a few days before the fire. In a month we were enabled to commence printing anew; and through the good hand of God upon us, we have again completed two founts in the Deva-Nagree, and founts in the Bengalee, Orissa, Tamul, Shikh, Mahratta, Telinga, Cingalese, and Chinese characters; in most of which the Scriptures are now going forward. We hope also, in a few weeks, to complete founts in the Persian and Cashmire characters.

The following is a View of the State of the Translations at the present Time.

	New Testament.	Old Testament.
1. *Sungskrit*,	Printed, and in circulation.	Pentateuch printed; Historical books printed to—Copy prepared to 2 Chron. ch. 2.
2. *Chinese*,	The New Testament completed. St. John in the Press.	Translated to 1 Sam. ch. 5.
3. *Bengalee*,	3d Edition printed and nearly distributed.	Second Edition of the Pentateuch printed to Leviticus.
4. *Orissa*,	Printed, and in circulation.	The Hagiographia and the Prophets printed; the historical books printed to 1 Kings; Copy prepared to 2 Kings, c. 20.
5. *Mahratta*,	Printed, and in circulation.	Pentateuch printed to Numb. ch. 4; Copy revised to Deut. ch. 2.
6. *Hindee*,	2nd Edition in the Press.	Pentateuch printed to Exod. ch. 2; Copy prepared to Numb. ch. 26.
7. *Telinga*,	St. Matthew in the Press.	
8. *Kurnata*,	St. Matthew revised for the Press.	
9. *Shikh*,	Printed to St. Luke, ch. 7.	
10. *Cashmire*,	Translated to Romans, ch. 2.	
11. *Burman*,	Copy prepared to St. Luke, ch. 18.	
12. *The Asam*,	Translated to St. John, ch. 6.	
13. *Pushtoo, or Affghan*,	Commencing.	

Gratitude requires that we should now acknowledge the very liberal and important aid we have received from you in carrying forward this great work. This, at different times, has amounted to no less than *four thousand five hundred pounds sterling*; namely, 1,000*l.* from your first liberal grant of 2,000 to your Corresponding Committee; 1,500*l.* of your second grant of 3,000*l.* to your Committee for the years 1808, 1809, and 1810; and, a few weeks ago, 1,000*l.* of your very liberal

grant to your Committee of 2000*l.* each year for the three succeeding years. Important, however, as this aid has been felt in a pecuniary point of view, its value has not been confined to this alone. The consideration of our being thus encouraged in this arduous work by those, our respect for whose piety and wisdom can scarcely be exceeded, has strengthened our hands, when the difficulties attending the work have appeared almost insuperable: it has done more; it has animated us to attempt things absolutely necessary, indeed, to the future diffusion of the Divine Word, and fully within our power, but which the natural diffidence of the human mind, combined with the discouragements which have presented themselves, would perhaps have deterred us from undertaking, had it not been for the confidence we felt in the steady liberality of the Christian public, and particularly of the British and Foreign Bible Society.

Praying that the God of all grace may be pleased to continue blessing you with every needful supply of temporal good, and with that wisdom, grace, and largeness of heart, that shall enable you to persevere till there be no nation on earth unenlightened with the Sacred Word, we remain, with the utmost respect, in behalf of our other brethren engaged in the work of Translations, Gentlemen,

Your obliged and faithful servants, for Christ's sake,
W. CAREY,
J. MARSHMAN,
W. WARD.

No. XXXIX.

The Mauritius Bible Society.

At a Meeting holden this 11th day of November, A.D. 1812, by permission, and under the sanction of His Excellency the Governor, at the Government House, Port Louis, Mauritius, for the purpose of forming a Bible Society, pursuant to the plan of the British and Foreign Bible Society, established in London,

Present,

William Burke, M.D.	George Dick, Esq.
Christian Teesdale, Esq.	John Shaw, Esq.
Captain F. Rossi,	Mons. J. V. T. Souvignec,
Mark Roworth, Esq.	Mons. J. Christian Sterling,
Charles Stokes, Esq.	Rev. Henry Shepherd,
Major A. Barry,	

It being unanimously resolved, that the Rev. H. Shepherd should take the Chair; and the Chair being taken accordingly, the Chairman informs the Meeting, that His Excellency the Governor had expressed his anxious wish for the success of the Society; and in order to promote the same to the utmost of his power, had been graciously pleased to accept the situation of Patron.

The Chairman having addressed the Society on the object of this Meeting,

It was resolved, accordingly,

1. That this Meeting, highly approving the object of the British and Foreign Bible Society established in London, and taking a lively interest

in its proceedings, do resolve to co-operate with it by all means in their power; and to this effect do now form a Society to be called "The Bible Society of the Islands of Mauritius, Bourbon, and Dependencies." The object of which shall be the same with that of the British and Foreign Bible Society; viz. to encourage the circulation of the Holy Scriptures without note or comment; and to furnish copies of the same gratis to the indigent, and at reduced prices to all others.

2. That the business of the Society be conducted by a President, Vice-Presidents, a Treasurer, Secretary, and a Committee.

3. That the Government Vice-Treasurer at Mauritius for the time being, be requested to act as Treasurer to this Society.

4. That in order to give effect to the design of this Institution, Benefactions and Subscriptions be solicited; and books be opened for the reception of names.

5. That each person contributing his aid to the Society by any Annual Donation whatever, shall be considered a Member of the Society.

6. That each person contributing Annually Twenty Five Sicca Rupees, be eligible to the Committee, from which the other Officers will be nominated.

7. That Christian Ministers of all persuasions, who shall aid this Institution, be entitled to attend and vote at all Meetings of the Committee; but that no person deriving any emolument from the Society, shall have that privilege.

8. That there be a General Meeting of Benefactors and Subscribers on the first day of November in each year, being the day of All Saints, in order to settle the accounts of the preceding year, and to chuse a Committee for the business of the ensuing year.

9. That a Report, with an account of receipts and disbursements, be published Annually for the Subscribers, with their names.

Resolved unanimously, that the Rev. Henry Shepherd be requested to accept the office of Secretary to this Society. He is pleased to accept the same during his residence in this Island.

Resolved unanimously, that the Secretary be directed to intimate to His Excellency General Warde, that in order to promote the views of the Society, it is respectfully requested, that His Excellency will be pleased to honor the Society, by accepting the situation of PRESIDENT during his stay on this Island.

Resolved unanimously, that Dr. Burke be requested to accept the situation of a Vice-President, which he is pleased to accept accordingly.

Resolved, the proceedings of this day be published, in order that the Institution be fully known; and that another Meeting be called on Thursday, the 19th instant, at 11 o'clock, at Mr. Baron's library, where a book is open for Subscriptions and Donations.

Resolved, that at the next Meeting, additional Vice-Presidents, and a Committee be nominated.

The Rev. H. Shepherd having left the Chair, Dr. Burke is requested to fill the same; when having complied therewith, the thanks of the Meeting are unanimously voted to the Rev. H. Shepherd, as a most zealous promoter of this Society; for the excellent Address delivered by him on the occasion, which the Society requests may be published in French and English; and for his able conduct in the Chair this day.

WILLIAM BURKE, Chairman.

H. SHEPHERD, Secretary to the Society.

ADDRESS.

Gentlemen,

As a Clergyman, and officiating as Colonial Chaplain, I presume to offer some observations relative to the object of this Meeting; a Meeting not only with the concurrence and sanction of Government, but with the express approbation and assurance of support and patronage.

As an incitement to our coming forward with zeal and liberality on this occasion; an occasion so honourable to our feelings as men and Christians; let us keep in mind, that contracted benevolence and a selfish conduct are directly opposite to the whole tenour of the New Testament; which every where inculcates an open heart, and a public spirit.

If we allow knowledge, virtue, and religion, to be immortal gifts, as conferring on the soul, not only present comfort and solid enjoyments, but enriching it for ever; how can either humanity or charity rise higher, than by contributing to the production of such glorious effects. To instruct the ignorant, soften the untractable, civilize the rude, and reclaim the vicious, are designs truly laudable, and such as do honor to human nature.

And perhaps these can be accomplished by no means sooner or more effectually, than by the distribution of the Bible among those, whose poverty or confined circumstances debar them from the purchase of it; by none sooner or more effectually, than the conveying and spreading this glorious light to them, who may be said to sit in darkness, and are otherwise destitute of the knowledge of the means of grace, and the promises of immortality.

How equitable, how fitting to communicate those spiritual blessings, which, through God's providence, we in more happy circumstances have so long enjoyed: what undertaking can be more worthy, than to form the unenlightened into men and Christians?

We must all agree, that as the laws of nature, so the dispensations of grace are carried on by the means of second causes, and the mediation of men; the christian religion therefore is now to be supported and spread by ordinary means, and by human endeavours. Let us not presume to *evade* the duty, by calling for new inspiration, or expecting the continuance of supernatural means.

How shall we, no matter whether Romanists or Protestants, answer it to our Redeemer; if we no way contribute to the advancement of His Kingdom, and the propagation of his faith? If on every occasion we appear unconcerned about the honor of his name, the extent of his authority, and the progress of the Gospel.

In vain do we boast of pure doctrines and genuine christianity, while we are deficient in piety, benevolence, nay, in common charity. For if the gospel be a real blessing to mankind; we must allow that it ought to be communicated to all. Besides, in the case before us, it is not only our duty, but even our interest, if the benefit of the public be considered as our own.

The more christianity prevails, and the deeper it is rooted in this Island, the fairer prospect we have of being well and faithfully served. For, as it directly tends to promote industry and sobriety, fidelity and justice, mere policy should induce us all to desire anxiously and to endeavour strenuously, to promote the object of this Meeting in the distribution of the Bible.

The British and Foreign Bible Society, instituted and established for the distribution of the Bible, translated into all languages, among the

indigent of all nations, and of all sects and persuasions, have spared no pains in the pursuit and promotion of so desirable an end. In their very large disbursements they have been aided and supported by Public Collections, Annual Subscriptions, benevolent Donations, and Auxiliary Societies.

To form the latter, is the object of the proposed Meeting. The Report of the Parent Society, I have now the pleasure of submitting for perusal and consideration. From the Reports of the Proceedings of that truly laudable Society, it will be manifest to all, that it is a design truly pious and beneficial beyond expectation: a design perfectly disinterested, clear of all selfish and sinister motives, and in which party and faction can have no concern.

As sure as the Gospel is of Divine Authority, this charity is and must be commendable and good; and whoever is sincerely a friend to the former, cannot fail of wishing well to the latter.

If it be our duty to do good, either to them who profess the Gospel, or to them who are strangers to it; to instruct the ignorant, or reform the licentious; the obligation suggested with respect to Subscriptions or Donations seems hard to be resisted. In like manner, if it be the interest of all that this Colony should thrive and prosper; and in order thereto, that the indigent inhabitants should be cherished and taught their duty to God, their employers, and to each other; our concurrence must also be due on a national account: so that whether we consider ourselves as members of our religious or civil community, as christians or men, no inducement, no incitement imaginable, seems to be wanting to urge us forward in support of this Institution by Annual Subscriptions or present Donations.

In this act of charity and benevolence, now proposed for the benefit of the indigent, and the welfare of society at large, let us come forward with hand and heart, unbiassed by national distinction, unshackled by the narrow prejudices of education, unfettered by the differing tenets of religious persuasion.

No. XL.

From His Excellency Prince Galitzin, to the Right Hon. Lord Teignmouth.

My Lord, *St. Petersburgh, Feb.* 13—25, 1813.

I HAVE the honour to acquaint your Lordship, that, in consequence of a communication made to me, by the Rev. Mr. Paterson, on the part of the British and Foreign Bible Society established in London; I felt it my duty officially to lay before His Imperial Majesty a project for establishing a Society on similar principles in St. Petersburgh. It gives me infinite satisfaction to add, that His Imperial Majesty was graciously pleased to approve the proposal, and to sanction the formation of a Bible Society in St. Petersburgh.

In consequence of His Imperial Majesty's most gracious approbation, a Meeting took place, which was attended by the Gentlemen, a list of whose names I have the honour to transmit in the paper A. On their importance and respectability it is unnecessary for me to comment; but I cannot avoid expressing to your Lordship the satisfaction universally felt at observing so many denominations of Christians, cordially and effectually uniting their efforts for the promotion of the great cause of Christianity. In the second list B., your Lordship will find the names

of those Gentlemen who were elected by the Society as President, Vice-Presidents, and Directors. The honour of filling the office of President, was conferred on myself, and in this capacity it now becomes my duty to address your Lordship.

The sole object of our Society is the distribution of the Old and New Testament, throughout the Russian Empire, in all languages, excepting the Sclavonic; for this a particular privilege is preserved to the Holy Synod. When your Lordship considers the number of European and Asiatic dialects which prevail in the several Provinces of the Russian Empire; above all, if a correct idea can be formed of the state of many of these Provinces with regard to religious knowledge; then I am sure your Lordship will feel with me, that no Bible Society, yet formed on the Continent of Europe, can have objects in view more vast in extent and importance, than those to be accomplished by the Bible Society in St. Petersburgh.

I am particularly charged by the Committee, to convey their thanks to the British and Foreign Bible Society in London, for their liberal Donation of 500*l.* sterling; which has been received through the hands of Mr. Paterson. Independent of the encouragement this sum has given to our valuable and rising Institution, we consider its intrinsic value to be greatly increased; because we hail it as an omen that the British and Foreign Bible Society in London will be disposed to enter with us into full and friendly correspondence, and to consider us henceforth as a part of themselves, engaged with them in the noblest undertaking which can dignify the efforts of man.

I cannot conclude these lines without expressing to your Lordship the high sense of obligation which our Society feels to the Rev. Mr. Paterson; for the zeal and intelligence he has shewn in facilitating the formation and proceedings of our Society. To Mr. Pinkerton, who fortunately happened to be here for a short time, we are likewise deeply indebted for his most active and valuable exertions.

I have the honour to be, with the most perfect consideration,

My Lord,

Your Lordship's most obedient Servant,

PRINCE ALEXANDER GALITZIN.

(Enclosure, A.)

Ambroise, Metropolitain de Nowogorod et de St. Petersbourg.
Seraphine, Archêveque de Minsk.
Krinitzkj, Confesseur de Sa Majesté Imperiale.
Philaret, Directeur de l'Academie Ecclesiastique de St. Petersbourg.
Siestrzencewiez, Metropolitain des Eglises Catholiques Romaines en Russie.
Prince Alexander de Galitzin, Directeur Général des Cultes étrangers en Russie.
Mr. de Kosadawleff, Ministre de l'Interieur.
Le Comte de Rosoumowsky, Ministre de l'Instruction Publique.
Le Comte de Kotschoubey, Conseiller Privé Actuel.
Mr. de Danasuroff, Senateur.
Mr. de Tamara, Senateur.
Le Pasteur Reinbolt, General Surintendant des Eglises Lutheriennes.
Mr. de Koscheloff, Grand Maitre de la Cour.
Mr. de Toutolmin, Grand Ecuyer.
Mr. de Hablitz, Senateur.
Mr. de Korneriff, Senateur.

Le Prince de Mestscherskoy, Procureur Général.
Le Comte de Lievin, Lieutenant Général.
Le Docteur Pitt, Aumonier de la Factorie Angloise a St. Petersbourg.
Le Pasteur Jansen, Ministre de l'Eglise Hollendoise Réformée.
Le Pasteur Steyer, Ministre des Moraves.
Mr. de Tuss, Conseiller d'Etat actuel.
Mr. de Ouvarof, Conseiller d'Etat actuel.
Mr. de Djounkowsky, Conseiller d'Etat actuel.
Mr. de Popoff, Conseiller d'Etat actuel.
Mr. de Leniwtzoff, Conseiller de College.
Mr. de Tourgueneff, Conseiller de College.
Le Prince J. C. Mestscherskoy.
Mr. de Hablitz, Conseiller de Cour.
Mr. de Lazareff.
Mr. de Schmidt, Frere Morave.
Mr. de Neveroffsky, Assesseur de College.
Mr. de Jastrebzoff, Assesseur de College.
Rev. J. Paterson.
Mr. R. Pinkerton.

(Pour Copie conforme.)

A. TOURGUENEFF, Sec.

(Enclosure, B.)

President,
Prince A. de GALITZIN.

Vice-Presidents,

Comte Kotschoubey,
Comte Rosoumowsky,
Mr. de Koscheloff,
Mr. de Danasuroff,
Mr. de Kozadawleff,
Mr. de Hablitz.

Directeurs,

Le Docteur Reinbolt,
Le Docteur Pitt,
Le Prince Mestschersky,
Le Comte Lievin,
Mr. de Vitinghoff,
Mr. de Tuss,
Mr. de Ouvaroff,
Mr. de Djounkowsky,
Mr. de Joulkowsky,
Mr. de Leniwzoff.

Secretairs,
Mr. Popoff, Mr. Tourgueneff.

Tresorier, Mr. Schmidt.

(Pour Copie conforme.) A. TOURGUENEFF, Sec.

Answer from Lord Teignmouth to His Excellency Prince Alexander Galitzin.

Sir, *London, May* 26, 1813.

I AVAIL myself of the earliest opportunity to acknowledge the honor of your Excellency's letter, of the 13th of February, communicating the gratifying intelligence, that a Bible Society has been established in St. Petersburgh; and of offering you my sincere congratulations, and those of the Committee of the British and Foreign Bible Society, on an event so auspicious to the interests of morality and religion, and which your exertions have so essentially contributed to promote.

Whilst we contemplate, with the highest satisfaction, the recognition of the principle of our Institution, and the happy effects produced by it, in the union of Christians of all denominations for an object which your Excellency has justly designated, as the noblest undertaking which can dignify the efforts of man; we look forward with pleasing anticipation to the extensive benefits which cannot but result from the establishment of a Society, composed of persons of the first distinction, and honored with the gracious patronage of His Majesty the Emperor of Russia.

With these sentiments, I need not assure your Excellency of the cordial disposition of our Committee, to accept the agreeable proposal with which you have honored us, of a full and friendly correspondence with the Bible Society at St. Petersburgh; and of uniting our endeavours with yours, for the promotion of our common, and only object, the circulation of the Holy Scriptures.

To this sole object, the efforts of the British and Foreign Bible Society have now been directed for more than nine years, and with a success which we cannot contemplate, without expressing our sincerest gratitude to Almighty God, who has so signally prospered the proceedings of our Institution.

The zealous, active, and efficacious services of the Rev. Mr. Paterson, which have long entitled him to our particular thanks and acknowledgments, have received an additional value in our estimation from the terms in which your Excellency has been pleased to mention them. We rejoice that his exertions, and those of Mr. Pinkerton, have proved so useful to your Excellency in facilitating the formation and proceedings of your Society.

I conclude with a fervent prayer to Almighty God, that the success of your Institution may correspond with the paternal feelings of his Imperial Majesty; and the benevolent views of the distinguished personages who have so zealously promoted the formation of it: and that, under the Divine providence, it may be the effectual instrument of communicating, in the greatest possible extent, through the provinces of the Russian empire, the inestimable blessings of spiritual light and knowledge.

I have the honor to be, with sentiments of the highest consideration,

Sir, Your Excellency's most obedient and most humble Servant,

(Signed) TEIGNMOUTH.

No. XLI.

List of Versions of the Scriptures, &c. presented to the Society since the Publication of the Eighth Annual Report.

By Mr. Walter Bromley, of London.

A Portuguese Bible, by Antonio Pereira, in 23 vols. 12mo. Lisbon, 1783.

By Sir William Geary, Bart. Oxen Hoath, Kent.

A Malayan New Testament, Roman character, crown 8vo. Amsterdam, 1668.

The four Gospels in Malayan, Roman character, 4to. .... Oxon, 1677.

By Mr. Ronneberg, of the Savoy.

A German New Testament, 12mo. .... Zurich, 1746.

By John Mason Good, Esq. Guilford-street.

A New Translation of the Book of Job, by Mr. Good, with Notes. London, 1812.

By Mr. Goddard, of Ipswich.

A Dutch Pocket Bible. .... Dordrecht, 1718.

By the Rev. Robert Morrison, Canton.

The Gospel according to St. Luke, in Chinese, translated by himself. Canton, 1811.

"A Summary of the Divine Doctrine respecting the Redemption and Salvation of the World," written by himself in Chinese. Canton, 1811.

By Joseph Bunnell, Esq. Southampton-row.

A 4to Bible, black letter. .... London, 1620.

By the Count de Salis, Hillingdon.

A Swedish Bible .... 1709.

A Welsh ditto .... 1769.

An Italian Testament, by Diodati. .... 1608.

Novum Testamentum Pentaplum. .... 1710.

By Bishop Munter, Copenhagen.

Fragmenta Basmurico-Coptica: Veteris et Novi Testamenti; with Critical and Philological Annotations, by W. F. Engelbreth, 4to. .... 1811.

Commentatio de Indole Versionis Novi Testamenti Sahidicæ, with Fragments of St. Paul's Epistles to Timothy, by Bishop Munter, 4to. 1789.

Odæ Gnosticæ Salomoni Tributæ, Thebaice et Latine, with a Preface and Annotations by Bishop Munter, 4to.

By the Rev. Ebenezer Brown, Inverkeithing.

An Ethiopic Lexicon.

By the Directors of the Missionary Society.

A Copy of the Gospel of St. Mark in the Telinga Language, from the Translation of the late Rev. Augustus Desgranges. ...... Serampore, 1812.

By the Corresponding Committee in Bengal.

A Mahratta Testament. .... Serampore.

An Orissa Hagiographia. .... ditto.

A ditto New Testament. .... ditto.

A Bengalee ditto. .... ditto.

A ditto Pentateuch. .... ditto.

A Bengalee Historical Books. .... Serampore.

A ditto Hagiographia. .... ditto.

A ditto Prophetical Books. .... ditto.

A Sangscrit New Testament. .... ditto.

A ditto Pentateuch. .... ditto.

A Hindee New Testament. .... ditto.

An Orissa Prophetical Books. .... ditto.

A Comparative Vocabulary of the Barma, Maláyu, and T'hái Languages, by the late Dr. Leyden. .... Serampore.

By Mr. John Meek, Penston, near Haddington.

A French Bible (from the Geneva Translation), which was found on the Field by his Father immediately after the Battle of Preston Pans 1746. Amsterdam, 1635.

From a Lady, by Robert Steven, Esq.

A folio Bible. .... London, 1551.

By John Poynder, Esq.

Report of the Society for promoting Christian Knowledge, handsomely bound. 1812.

By Philip Hammersley Leathes, Esq.

A MS. Latin Bible, containing the much controverted Epistle to the Laodiceans.

By the Rev. Henry Harvey Baber, M.A.

The Psalter, printed literatim from the Codex Alexandrinus in the British Museum.

By E. N. Thornton, Esq. Borough.

A Copy of the first Rhemish Testament, 4to. .... 1582.

Cranmer's Bible, folio. .... London, 1540.

Parker's, or the Bishop's, Bible, folio. .... London, 1572.

The two latter handsomely bound in Russia.

By Mr. L. B. Seeley, Fleet-street.

Bible, 4to. with Annotations, by Beza, &c. .... London, 1608.

GRANTS

OF

BIBLES AND TESTAMENTS,

AND MONEY

APPROPRIATED BY THE COMMITTEE OF THE BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY

To promote the circulation of the HOLY SCRIPTURES, *in the Ninth Year of its Institution.*

	l. s. d.
To the Bible Society at Abo, in Finland, (2d donation)	250 0 0
To the PHILADELPHIA BIBLE SOCIETY, in aid of purchasing a set of Stereotype Plates, cast by Mr. T. Rutt, of Shacklewell, near London	100 0 0
To the HIBERNIAN BIBLE SOCIETY in Ireland	500 0 0
To the Bible Society at Baltimore, in Maryland	100 0 0
To the Evangelical Society, Stockholm, to enable them to extend the distribution of the Scriptures among the poor in Sweden, &c.	300 0 0
To promote the circulation of the Scriptures in Denmark, Sweden, Germany, and Switzerland; under the direction of the Rev. C. F. Steinkopff, on his Tour through those Countries	2712 10 0
To the Bible Society at Bâsle, in further aid of printing the Romanese Old Testament	200 0 0
To ditto, to enable them to extend the distribution of German Scriptures among the Poor	200 0 0
To ditto, to enable them to distribute the Holy Scriptures in France	500 0 0
For the distribution of the Holy Scriptures among Roman Catholics in Germany, under direction of Professor Van Ess, of Marburgh	300 0 0
To the BERLIN BIBLE SOCIETY, in aid of printing Bohemian Bibles	250 0 0
To Copenhagen, if a Bible Society should be formed there..........	500 0 0
For translating, printing, and circulating the Holy Scriptures in the Chinese language, per Rev. R. Morrison	500 0 0
To Canada, if a Bible Society be formed on the model of the British and Foreign Bible Society	200 0 0
To Norway, 200 Danish, and 50 German Testaments	31 5 0
To Montreal, per Rev. Mr. Easton, 100 French Bibles, and 400 French Testaments, 250 English Bibles, and 250 English Testaments, at a probable loss of	100 0 0
Carried forward ...	6743 15 0

	l.	s.	d.
Brought forward	6743	15	0
To the Hibernian Society in London, 250 Bibles, and 1000 Testaments	142	10	0
To the Society in Edinburgh, for promoting Gaelic Schools in the Highlands of Scotland, 500 Gaelic Bibles, and 500 Testaments	157	0	0
To Nova Scotia, 156 Bibles, and 300 Testaments	63	18	0
To the Cape of Good Hope, 325 Bibles, and 500 Testaments	180	10	0
To the Isle of France, 550 Bibles, and 1000 Testaments, at the disposal of the Chaplain to the Governor	283	15	0
To Lisbon, 200 Bibles, and 2600 Testaments, for circulation in Portugal and Spain	328	12	0
To Malta, 300 Bibles, and 1100 Testaments	211	5	0
To Rio Pongas, Africa, 90 English Bibles, and 200 Testaments, and 12 Arabic Bibles	44	2	0
To Poor Children in the German School, Savoy, 25 German Testaments	3	15	0
To the CORRESPONDING COMMITTEE at Calcutta, 2000 reams of printing paper, to replace that burnt at the fire at Serampore, in addition to the Annual Grant, (drawback deducted,) about	2685	0	0
To British Prisoners at 11 Depots in France, 2200 Bibles, and 3300 Testaments	996	8	0
To His Majesty's Foreign Troops at various stations, under the direction of the Rev. Dr. Dakins, Chaplain to the Forces, 500 Testaments, in German, Dutch, and Italian	63	10	0
To the DERRY AUXILIARY BIBLE SOCIETY, 500 Bibles, and 2500 Testaments, as a donation	410	5	0
To Jamaica, at the disposal of Stephen Cooke, Esq. 125 Bibles, and 400 Testaments, in English, French, and Spanish, at a probable loss of	50	0	0
To ditto, at the disposal of the Rectors of 4 Parishes at Kingston, 250 Bibles, and 1000 Testaments, at a probable loss of about	80	0	0
For circulation in Russia, 24 Bibles, and 82 Testaments, in various languages	27	4	0
To Demarara, 50 Bibles, assorted	16	10	0
To St. Kitt's, at the disposal of a beneficed Clergyman, for distribution among such Negroes as can read, 2000 Testaments	208	12	0
For the benefit of the Poor in Ireland, 550 Bibles, and 4000 Testaments, at very reduced prices, at a loss of about	350	0	0
To Madeira, for the British Troops, 50 Bibles, and 50 Testaments, at a loss of about	12	0	0
For the Esquimaux Indians, 1000 copies of the Gospels of St. Matthew, St. Mark, and St. Luke	115	15	0
For the Settlers in the Bay of Honduras, per the Chaplain to the Colony, 50 Bibles, and 150 Testaments	34	0	0
To the NEW ROSS BIBLE SOCIETY, 250 Bibles, and 1000 Testaments, as a Donation	173	0	0
For Poor Roman Catholics and others in Cumberland, 100 Bibles, and 300 Testaments	50	0	0
To Ceylon, at the disposal of the COLOMBO AUXILIARY SOCIETY, 250 Dutch Bibles, 500 Dutch Testaments, and 100 Portuguese Testaments	230	17	2
Carried forward	13662	3	2

	l. s. d.
Brought forward····	13662 3 2
To Petersburgh, 500 Bibles, and 1150 Testaments, in various languages, at a probable loss of	200 0 0
To New South Wales, by a Settler and Schoolmaster, 75 Bibles, and 250 Testaments	50 0 0
For the Poor Swedes in Esthonia, 300 Swedish Bibles, and 600 Swedish Testaments, at the disposal of the REVAL BIBLE SOCIETY, about	120 0 0
To the Isle of France, 25 French Bibles, and 50 Testaments, by a Gentleman in the Commissariat Department	16 10 0
To Captain O'Brien, for the Crew of the Doris Frigate, (the Funds of the Naval and Military Bible Society being at that time very low,) 30 Bibles, and 50 Testaments	10 0 0
To the Refuge for the Destitute, 50 Bibles	20 0 0
To the Prison and Hospital at Winchester, 12 Bibles, and 12 Testaments	3 18 0
For the Poor in Denmark, per Rev. E. Henderson, Scriptures to the amount of	50 0 0
For Greenland, 300 copies of the Greenland New Testament, printed at Copenhagen, about	80 0 0
To Iceland, 5000 extra Testaments, about	1000 0 0
For Heligoland, (by a German Officer,) 100 Bibles and 200 Testaments	78 0 0
To the Colonel of a Regiment of Greeks, at his request, 100 Modern Greek Testaments, for the Men under his command	39 10 0
To Foreigners in this Country, 109 Bibles, and 185 Testaments, in various languages	88 11 0
To Foreign Prisoners of War, of various nations, 1197 Bibles, and 3192 Testaments, in their several vernacular tongues	799 11 0
Distributed by the Society's Correspondent at Portsmouth, to Foreign Prisoners returning in Cartels, to Troops and Seamen embarking, and in Foreign parts, 567 Bibles, and 4109 Testaments, in various languages	565 12 0
Sold by the same Correspondent to Soldiers and Seamen at reduced prices, 185 Bibles, and 223 Testaments, at a loss of about	30 0 0
For Prisoners of War in Russia, at the disposal of the Bible Society at St. Petersburgh, 500 French Bibles, and 6400 Testaments, in various languages	1080 0 0
For Poor British Subjects in Russia, at the disposal of the said Society, 100 Bibles, and 500 Testaments	82 0 0
Total amount of Grants this year	17,976 15 2
Amount published in the Eighth Annual Report	48,536 17 8
Total, since the commencement of the Institution	66,513 12 10

LIST OF CONTRIBUTORS

TO THE

PARENT SOCIETY.

SUBSCRIBERS residing in the country are requested to cause their Annual Subscriptions to be paid in the Quarter when due, or to inform Mr. ANTHONY WAGNER, Grosvenor-row, Chelsea, the *Collector*, where the same may be received; to whom also all matters respecting corrections and alterations may be addressed.

The letter against each name denotes the Quarter when the Subscription becomes due, S. standing for Midsummer.

Contributions under a Guinea are inserted in the column of Donations; and if intended to be Annual, are distinguished thus.*

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
A. B. per Messrs Hoares ..	——	2	X.
A. B. by Mr W. Kent	——	4	L.
*A. B. by Mr R. F. Pike, Edmonton	0 10 6	—	X.
A. B. per Messrs Hoares	21 0 0	—	
A. B. per W. Greaves, Esq.	——	1	L.
Abbot Mrs, Newcastle-house, Pal. yd	——	1	L.
Abbott Mr S. Doddington	——	1	X.
Abdy Rev. W. Rect. of Horslydown	——	1	S.
Able Mr Matthew, Bungay	——	1	L.
Abraham Mr G. F. Howland-st.	——	1	L.
Acott Mr William, Southgate	——	1	L.
Acurst Mr, Reading	——	1	S.
Acworth B. B. Esq. Queen-st. West.	——	1	L.
Adair Robert, Esq. Soho-square	52 10 0	—	
Adams Miss Sarah, Reading....	——	1	X.
Addington Mr John, Spital-square	——	1	L.
Addison Mr Thomas, Ludgate-st.	——	1	L.
Adeney Mr W. Sackville-st.	——	1	M.
Adey Mr John, Gloucester	——	1	L.
Adkin Miss, Windsor	——	1	X.
*Agnew Mrs, Cheam, Surry	1 0 0	—	M.
Ainsworth T. Esq. Bolton, Lancash.	——	1	L.
Ainsworth Richard, Esq. ditto	——	1	L.
Ainsworth and Bentley, Messrs, ditto	——	2	X.
Aitkens Rev. R. E. Hanley	——	1	X.
Akers Mr R. Hindolveston, Norfolk	——	1	S.
Alcot Mr J. Southampton-place	——	1	L.
Aldersey Joseph, Esq. Homerton	——	1	S.
Aldersey William, Esq. ditto	——	1	X.
Aldersey Mrs A. ditto	——	1	X.
Aldridge Mr George, Christchurch	——	1	L.
Alers William, Esq. Fenchurch-st.	20 0 0	—	
Alexander Mr S. Needham-market	10 10 0	—	
Alexander James, Esq. New Inn	——	1	S.
Alexander Mr, per Messrs Chatteris	——	1	M.
Alexander Mr Dykes, Ipswich	10 10 0	—	
Alexander Mr W. Kennington-pl.	——	1	X.
Alexander Miss, p. Rev. Dr Balfour	10 10 0	—	
Alford H. Esq. Pump-ct, Temple	——	1	L.
Alford Miss, Ilminster, Somerset	——	1	M.
Allan Rev. A. per Messrs Down	——	5	S.
Allan T. Esq. Frederick's-place	——	2	X.
Allan Grant, Esq. Winchester-st.	5 5 0	1	L.
Allbright Mr James, West-square	——	1	X.
Allcott Mr, Portsea	——	1	X.
Allen Mr W. Plough-court......	——	1	L.
Allen Mr Benjamin, Bedford ..	——	1	M.
Allen Rev. J. M.A. Battersea ..	——	1	M.
Allen Mr Joseph, Kingsland-road	——	2	L.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Allen Mr Samuel, St Catharine's	——	1	S.
Allen Miss, Oxford	——	1	X.
Allnut Henry, Esq. High Wycombe	——	1	S.
Allnut Mr Samuel, Henley, Oxon	——	1	S.
Almond G. Esq. Cumming-st.	10 10 0	2	X.
Alsager Mr C. Bearbinder-lane	——	1	S.
Alven Mr Francis, Walbrook ..	5 0 0	1	S.
Alwood Rev. P. M.A. Wandsworth	3 3 0	1	S.
Ambler Miss, Bishop Middleham	——	2	X.
Amphlett Mrs	——	1	X.
Anderdon J. P. Esq. Prince's-st	20 0 0	—	
Angel Mrs, Wooburn, Bucks ..	——	1	M.
Angell Mr Benjamin, Isleworth	——	1	L.
Anlezark Rev. R. M.A. Edgeware	——	1	L.
Anonymous from Aberdeen, 2 don.	10 0 0	—	
Anonymous per J. Reyner, Esq.	——	1	L.
Anonymous from Bedale	100 0 0	—	
Anonymous per Rev. W. Shepley	15 0 0	—	
Anonymous per Messrs Hoares ..	2 2 0	—	
Anstruther Sir J. Bart, Hanover-sq.	——	2	L.
Ansley Mrs, Bread-st...........	——	1	X.
Anstie Ben. Webb, Esq. Devizes	20 0 0	—	
Anstie Mr A. Gracechurch-st. ..	——	1	X.
Anthony Rev. Isaac, Bedford ..	——	1	S.
Apletree W. Esq. Goldings	——	1	M.
Appleby Mr S. Tuxford, Norfolk	——	1	S.
Arch Mr John, Cornhill	——	1	L.
Arding Mr James, Dorset-st...	——	1	X.
Arden Mrs, p. Messrs Down and Co.	——	1	X.
Armstrong Mrs, Litchfield	——	1	M.
Arnold Rev. Charles, Roydon ..	——	1	X.
Arnott Rev. S. Fel. St John's, Oxon	——	1	S.
Arnott Mr, Upper Ground-st. ..	——	1	L.
Arnott Mrs, Upper Stamford-st.	——	1	M.
Arrowsmith A. Esq. Soho-square	——	2	L.
A. S. per Messrs Down and Co.	4 17 6	—	
Ashby Mr Robert, Lombard-st.	——	1	M.
Ashley Mr, Epsom	10 0 0	—	
Ashley Mrs, Baches-row, Hoxton	——	1	L.
Ashley Ralph, Esq. Isle of Man	——	1	X.
Ashley Mr Robert, Uxbridge ..	——	2	L.
Ashton Mr W. Jermyn-st.	——	1	L.
Askew Adam, Esq. Wimpole-st.	——	1	S.
Aspern Mr James, Cornhill	——	1	X.
Aspland Rev. J. Fel. Pem. hall, Cam.	10 10 0	1	M.
Astle William, Esq. Islington-rd	——	1	M.
Atkinson T. Esq. Huddersfield	——	2	X.
Atkinson Mr E. Bridport	——	1	S.
*Atkinson Mr, ditto	0 10 6	—	M.

	Donations. l. s. d.	Gs Ann.	due.
Atkinson Mr J. D. Qu. Col. Cam.	—	1	X.
Atkinson Mr W. Grazing Nook	—	1	L.
Atkinson H. W. Esq. Royal Mint	—	2	L.
Atkinson T. Esq. Linc.-inn-fields	—	1	S.
Atkinson Thomas, Esq. Peterboro'	1 1 0	—	
Atley Rev. Henry, Stepney-square	—	1	X.
Attersoll Mrs, Portland-place ..	—	1	M.
Atwood R. Esq. Turley, Bradford	—	1	X.
Aubertin Rev. P. Rec. Chipstead	—	1	S.
Auberton Mrs, per Messrs Chatteris	—	2	S.
Audley John, Esq. Cambridge ..	—	1	X.
Austen Mrs, Sackville, Seven Oaks	—	1	M.
Austen Rev. Dr, Mid. Cloyne ..	—	1	L.
Austin J. B. Esq. Hackney	10 10 0	—	
Austin Mr S. Brook-st. Holborn	—	1	L.
Auther Benjamin, Esq. Bruton-st.	—	1	M.
Auther Mrs, ditto ..	—	1	M.
Awcock Mr G. Barcombe, Leeds	—	1	M.
A Young Lady, by A. P.	—	1	S.
A Friend, by ditto	—	1	S.
Ayscough Mrs, Charter-house-sq.	—	1	L.
Bristol The Lord Bishop of	—		S.
Bute The Marquis of	10 10 0	—	
Buckinghamshire The Earl of	—	5	L.
Barham Right Hon. Lord	50 0 0	5	L.
Blantyre Right Hon. Lady......	—	1	S.
Bingham Lady Anne	10 10 0	—	
Broughton Lady, p. Messrs Hoares	—	1	S.
Babington T. Esq. M.P. Rotheley	—	2	M.
Babington T. G. Esq. Birchin-lane	—	2	S.
Babington M. D. Esq. Trin. Col. C.	—	1	M.
Back Mr John, Aldersgate-st. ..	5 0 0	2	L.
Bacon John, Esq. Newman-st.	—	1	S.
Bacon Miss, Kennington Common	—	1	X.
Bagster George, Esq. Pancras ..	—	1	M.
Bailey Rev. John, Wymondley	—	1	S.
Bailey Miss, Upper Homerton..	—	1	X.
Bailey Mr. Paradise-row, Lamb.	—	2	S.
Baillie Lady Ross	20 0 0	—	
Baillie Dr, Lower Grosvenor-st.	15 15 0	—	
Bain Joseph, Esq. Glasgow	30 0 0	—	
Bainbridge T. Esq. Guildford-st	—	5	L.
Baker Rev. W. L. M.A. Stoutshill	—	1	L.
Baker Tho. J. L. Esq. ditto	—	1	L.
Baker Rev. Dr, Cawton, Norwich	—	1	X.
Baker Rev. S. LL.B. Rect. Buscot	—	1	L.
Baker Mr Jos. Pinner's-ct, Br.-st.	—	1	L.
Baker Rev. J. I. M.A. Rect. Westb.	—	1	S.
Baker Miss, Frindsbury, Rochester	—	1	S.
Baker Miss, Pinner's-court	—	1	L.
Ball Mr P. jun. Mevagissey	—	1	X.
Ball Mr T. Leek, Staffordshire	—	1	L.
Ballance Thomas, Esq. Hackney	10 10 0	—	
Ballance Mr John, Steward-st.	—	1	X.
Ballantine W. Esq. S. Cres. Bedf.sq.	—	1	L.
Banger Josiah Esq. Hackney ..	5 5 0	1	X.
Banger Mrs, ditto	—	1	X.
Banger Mr Michael, ditto	—	1	X.
Bannister Mr John, Devizes....	—	1	S.
Baptist Society at Coventry	—	10	X.
Barber C. Esq. Chancery-lane ..	—	1	M.
Barber Rev. Mr, Bow-st. Bloomsb.	—	1	L.
Barchard Mr Henry, Wandsworth	—	1	X.
Barclay D. Esq. Tavistock-square	—	5	L.
Barclay Gurney, Esq. ditto	—	5	L.
Barclay Robert, Esq. Borough ..	40 0 0	5	L.
*Bardsley Rev. J. Thirsk	0 10 6	—	L.
Barfield John, Esq. Thatcham ..	—	1	M.
Barfoot Rev. H. Uppingham ..	—	1	S.
Baring George, Esq.	21 0 0	—	
Barker Mrs, Sompting, Sussex..	—	1	X.
Barker Thomas, Esq. Stourbridge	—	1	S.
Barker Mr Joseph, Lawrence-lane	—	1	S.
Barker Rev. W. Silverton, Exeter	—	1	L.
Barker Samuel Esq. Lyndon Rutl.	—	3	M.
Barker Mrs M. ditto....	—	1	L.
Barker Mrs E. ditto....	—	1	L.
Barlow Richard, Esq.	20 0 0	—	
Barlow Mr Thomas, Oxford-st.	—	1	S.
Barlow Mr Peter, Tokenhouse-yd	—	1	L.
Barm John, Esq. St. Albans ..	—	1	X.
Barnett Rev. W. Old Bracknell	—	1	L.
Barne Mrs, Durdham Down ..	20 0 0	—	
Barratt Mrs S. Cresc. Bedford-sq.	10 10 0	—	
Barrett Mrs, Braintree	—	1	L.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Barrett Mrs Ann, Plaistow	—	1	M.
Barrett Mr John, ditto	—	1	M.
Barron Mrs M. A. Castle Cary..	—	1	L.
Barrow G. Esq. Threadneedle-st.	—	1	S.
Barry Mr, Durham	—	1	M.
Barry Mrs, Malvern	5 5 0	2	L.
Barry R. Esq. per Rev. B. Woodd	—	1	S.
Barton Mrs M. per J. Hatsell, Esq.	—	2	L.
Barton Mr John, Tower-st.	—	1	X.
Barwick Rev. William	20 0 0	—	
Bassano John, Esq. Up. Thames-st.	—	1	L.
Bateman Mr J. Chatteris, Camb.	—	2	X.
Bate John, Esq. Russel-square..	—	1	L.
Bates Rev. G. F. M.A. South Mims	—	1	X.
Bates Mr J. per Messrs Hoares	—	1	M.
Bates Mr Thomas	—	1	S.
Bates Thomas, Esq. Halton Cast.	150 0 0	—	
Bates Mr J. Charlotte-row	—	1	S.
*Bates Mrs, St Saviour's Church-yd	1 0 0	—	L.
Bates Ely, Esq. Executors of ..	—	2	X.
Bateman Mr W. Bunhill-row ..	—	1	L.
Bathurst Mrs, Norwich-palace..	—	1	M.
Batley Mr Henry, Seward-st. ..	—	1	L.
Batten James, Esq. Plymouth Dock	—	1	X.
Bayford J. Esq. Doctors Commons	—	5	X.
Bayley Mr George, Darlaston	—	1	L.
Bayley Hon. Mr Justice, Bedford-sq.	—	2	L.
Baynes Miss Jane, Skipton	—	2	S.
Bayly Miss Anne, Frome	—	1	S.
Bayly Robert, Esq. Bernard-st.	—	1	L.
Beachcroft Rev. R. Rect. Blunham	—	1	L.
Beachcroft Mrs, Tottenham	—	1	M.
Beams Mr H. Doctor's Commons	—	1	M.
Bean Rev. J. Stower-st.	—	1	L.
Beatson Mr Anby, Pancras-lane	—	1	M.
Beaty Miss, Newport Pagnel ..	—	1	X.
Beaufoy Mrs, Grosvenor-place	—	1	L.
Beaumont Mr, Ashby de la Zouch	—	1	S.
Beaumont Mr A. Lamb's Conduit-st.	—	1	M.
Beaumont Miss Sarah, ditto	—	1	M.
Beaumont Mr John, Aldersgate-st.	—	1	L.
Beck Mr W. Mare-st. Hackney	—	1	S.
Bedder Mr John, Basing-lane ..	—	1	X.
Beddome B. B. Esq. Walworth	10 10 0	—	
Bedford C. W. Esq. Dr's Com.	—	1	M.
Bedford Mr Peter, Steward-st.	—	1	M.
Beilby Mr William, Dublin ..	—	2	L.
Beilby Mr William, jun. ditto	—	1	X.
Bell Mr J. Oxford-st.	—	2	M.
Bell James, Esq. Battersea ..	—	5	L.
Bell Mrs C. Grove-pl. Tottenham	—	1	M.
Bell Dr, Baynton, Yorkshire ..	—	1	S.
Bellamy Mrs, Brunswick-square	—	1	S.
Bellis Mr Joseph, Chester	—	1	L.
Benamor Dr, Millman-st.	—	2	S.
Benevolus, by Rev. Mr Blacow	10 0 0	—	
Bennett Mrs, Islington	—	1	S.
Bennett Rev. James, Romsey ..	—	1	L.
Bennett Mrs, Gower-street ..	—	3	S.
Bennett Rev. W. per Mess. Chatteris	—	1	S.
Beaseley Rev. T. E. Uxbridge ..	—	1	L.
Benson Rev. J. New Chap. City-rd	—	1	S.
Bentham W. Esq. Upper Gower-st.	—	1	M.
Bentley Miss, Great Ormond-st.	—	2	L.
Bentley Richard, Esq. Collingham	—	1	L.
Benwell Joseph, Esq. Battersea	52 10 0	—	
Benwell J. Esq. jun. ditto	—	5	L.
Benwell Mr H. Caversham, Berks	—	1	L.
Bernard Sir T. Bart. Wimpole-st.	52 10 0	—	
Best Mr W. B. Poole, Dorset	—	1	L.
Best Mr William, Uxbridge	—	1	L.
Bethune D. Esq. New York ..	—	1	L.
Bett, Mr. J. T. City-road	—	1	L.
Bevan Mr D. Walthamstow ..	—	1	M.
Bevan Mr J. G. S. Newington ..	—	2	L.
Bevan Mr Paul, Essex-street ..	—	1	L.
Bevan S. Esq. Nottingham-place	—	5	S.
Bevan G. Esq. Trin. Coll. Camb.	4 4 0	2	S.
Bevan C. Esq. Weymouth-st. ..	—	1	L.
Bevan R. Esq. Nottingham-pl.	—	2	X.
Beynon Rev. E. T. M.A. Carshalton	—	2	L.
Bicheno Rev. J. Aston, Oxon	—	1	X.
Bicheno Mr, Newbury	—	1	X.
Bickerdike Rev. Mr, Woolwich	—	1	X.
Bickersteth Rev. J. Acton Vicarage	—	1	M.
Bicknell T. Esq. Halse, Somersets.	—	1	S.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Bielefield Mr S. A. Diana-place	—	1	M.
Bienvenu J. Esq. Southampton	—	1	M.
Bienvenu J. P. Esq. ditto ..	—	1	M.
Biggs Rev. James, Devizes ..	—	2	S.
Biggs Mr William, Nailsworth ..	—	1	L.
Bignold T. Esq. jun. Norwich	—	1	X.
Billamore Mrs	—	1	L.
Billings Mr John, Withebrook ..	—	1	L.
Bingley ——, Esq. Tower	—	1	L.
*Binks Mrs, Stockwell-green	0 10 6	—	L.
Birch C. Esq. Hearn Hill, Norwood	—	5	M.
Birch Mr, Chaslebourn, Dorset	—	1	X.
Birt Mr Alexander	—	1	L.
Bishop Mr Edward, Sheerness	—	1	L.
Black Mr A. Duncan-ter. Islington	—	1	L.
Black Mr J. York-street, Cov.-gard.	—	1	L.
Black Mr W. Gill-st. Limehouse	—	1	M.
Black Mr T. Greek-street, Soho	—	1	M.
Blackbone Mr W. Coggeshall ..	10 10 0	1	X.
Blair W. Esq. Great Russell-st.	—	1	X.
Blair Miss, ditto	—	1	X.
Blades Mr Thomas, Piccadilly	—	1	M.
Blatchfield Rev. Mr, Abrestford	—	1	X.
Blencowe R. W. Esq. Oriel Coll.	—	1	X.
Blick Rev. C. Fell. St. John's, Cam.	—	1	X.
Bliss Rev. Mr, Prebend. Chichester	—	1	L.
*Bliss Mr R. Oxford	0 10 6	—	S.
Bliss Mrs, Kensington	10 10 0	—	
Bliss Mr Thomas, Smithfield ..	—	1	S.
Blunt Mr W. Mint, Southwark	—	1	X.
Boardman Mr, Great Yarmouth	—	1	S.
Boddington T. Esq. Clapton, Midd.	—	5	L.
Bodley Mr T. Lombard-st. ..	—	1	S.
Bog Robert, Esq. Edinburgh ..	—	1	S.
Boggis Mr Joseph, Prescott-st.	—	1	L.
Bogue Rev. David, M.A. Gosport	—	1	L.
Bolland Rev. W. Vic. Frampton	—	2	S.
Bolton T. Esq. Radcliff-lodge	—	1	M.
Bond C. R. Esq. Gloucester-pl.	10 10 0	—	
Bools Miss Sarah, Bridport	—	1	L.
Booth Mr George, Bucklersbury	—	1	X.
Booth Mr R. Coventry	—	1	X.
Booth John, Esq. Devonshire-st.	—	1	S.
Booth Miss, ditto ..	—	1	X.
Borthwick Major General, R.A.	—	1	M.
Bosanquet J. B. Esq. Montague-pl.	—	1	M.
Bosworth Mr, Newton, Cambridge	—	1	M.
Boucher Rev. John, Kirk Newton	—	1	X.
Bourdillon Rev. T. Vic. Fen Stanton	—	1	M.
Bourdillon Mr. T. Russel-st. ..	1 1 0	1	S.
Bourne Mrs, Haugh, near Spilsby	—	1	L.
Bourne Mr Henry, Eastham, Essex	—	1	M.
Bourne Miss, ditto	—	1	L.
Bousfield Mr W. St. Mary Axe	—	1	L.
Boutflower Mr W. Devonshire-st.	—	1	L.
Bouverie Hon. B. M.P. Edward-st.	—	1	L.
Bovett Mr J. H. Taunton	—	1	L.
Bowden John, Esq. Fulham	—	2	L.
Bowen Essex, Esq. Robert-st.	—	2	L.
Bowman Mr J. Prospect-place	—	1	S.
Bowyer Robert, Esq. Pall Mall	—	2	X.
Boyd Rev. James, Glasgow ..	—	1	M.
Boyde Mr Thomas, Hackney ..	—	1	L.
Boyle Mrs, Friday-st.	—	1	M.
B. P. per Messrs. Down and Co.	1 1 0	—	
Brackenbury R. C. Esq. Raithby-hall	—	2	M.
Brackstone Mr John, Whitchurch	—	2	S.
Bradford Mrs, by Hammersleys	—	1	S.
Bradney J. Esq. jun. Clapham	—	1	S.
Bragg Mrs, Lorton, Cockermouth	—	1	L.
Bradshaw Dr E. Cheltenham	—	1	X.
Brandon Samuel, Esq. Walworth	—	1	L.
Brandon Mrs, ditto	—	1	L.
Brandram Miss, Sise-lane	—	1	X.
Brandram A. Esq. Oriel College	1 0 0	1	L.
Brasier Rev. J. M.A. Clapham	—	1	M.
Brawn R. Esq. Windsor	—	2	M.
Brecknell B. Esq. Tavistock-sq.	—	1	L.
Brecknell Mrs, ditto ..	—	1	L.
Brewer Mr S. Church-st. Spital-fs	—	1	S.
Brice Miss M. Gloucester	—	1	L.
Bridgman Mr John, Leman-st.	—	1	M.
Bridgman Mr E. St George's-pl.	—	1	M.
*Bridge Mr T. South Petherton	1 0 0	—	S.
*Bridge Mr Stephen, ditto ..	0 10 6	—	S.
Bridges Rev Dr, Rect. Willoughby	—	1	S.
Bridges Brook, Esq. Red Lion-sq.	—	1	M.
Bridges Rev. B. H. Rect. Danbury	—	1	S.
Bridgewater Mr A. Oxford	—	1	M.
Briggs Mr H. Charlotte-row, Walw.	—	1	X.
Bright R. Esq. Ham-green, Bristol	10 10 0	—	[illegible]
Bright Mr Thomas, Watling-st.	—	1	X.
*Brightley Mr C. Bungay	0 10 6	—	L.
*Brindley Mr, Ashby-de-la-zouch	0 10 6	—	S.
Briscoe Mr John, Layton, Essex	—	1	L.
Broad Mr J. Lansdown-house	—	1	M.
Broadbent W. Esq. Ewell, Surrey	—	2	L.
Broomhead Mrs, Lincoln	—	1	S.
Brooke Mr Samuel, Old Jewry	—	1	L.
Brooks J. S. Esq. Millman-st. ..	—	3	S.
Brooks Mr Benjamin, Lincoln's Inn	—	1	L.
Brooks W. Esq. Doughty-street	—	1	L.
Brooks Mr J. R. Portsea	—	1	M.
Brooksbank Rev. J. Winkworth-buil.	—	1	X.
Broom Mr J. Skinner-street ..	—	1	M.
Broomhead Mr W. Ratcliff Layer	—	1	L.
Brotherton Miss, Boston	—	1	S.
Brough A. Esq. Salvadore-house	10 0 0	1	S.
Brougham J. Esq. Finsbury-place	—	1	L.
Broughton Mr. R. Holborn-bridge	—	1	L.
Broughton Mr W. N. Hatfield-st.	—	1	X.
Brown Joseph, Esq. Chelsea	—	1	S.
Brown Mrs, Lee, Kent	—	2	L.
Brown T. Esq. Muscovy-court	—	5	S.
Brown Mr James, ditto ..	—	2	L.
Brown Mr John, Temple-bar ..	—	2	L.
Brown Rev. J. Fel. Trin. Col. Cam.	21 0 0	1	X.
Brown Miss, Clapham	—	1	M.
Brown Rev. David, Calcutta	—	1	L.
Brown A. Esq. Commer. Sale-rooms	—	1	M.
Brown Mr J. Acquila, Pall Mall	—	1	L.
Brown Thomas, Esq.	—	1	M.
Brown Mrs, Kensington	—	1	S.
Brown Mrs E. Whitchurch	—	1	L.
*Brown Mr and Mrs J. Malta ..	2 16 8	—	S.
Brown G. Esq. Sun-court ..	31 10 0	—	
Browne Mrs, Raven-r. Spital-fields	—	1	L.
Browne Mr Richard, Rawstorne-st.	—	1	L.
Browne Mrs	25 0 0	—	
Browne W. Esq. Cockermouth	2 2 0	1	X.
Browne Mrs, ditto ..	—	1	X.
Brownlow Mr William, Fleet-st.	—	1	X.
A Lady by ditto	1 1 0	—	
Bruce Mr W. D. Aldersgate-st.	—	1	S.
Brunmark Rev. Dr, Chap. Swe. Em.	—	1	S.
Bryan Dr H. A. Union-pl. Lambeth	—	1	M.
Bryer Mr H. Bridewell-hospital	—	1	M.
Buchanan Rev. Dr, Kirby-hall	10 10 0	—	
Anonymous per ditto	2 0 0	—	
Buck Rev. Charles, Primrose-st.	—	1	L.
Buckfield Samuel, Esq. Poplar	—	1	L.
Buckland J. Esq. Bath, (5 yrs)	—	5	M.
Buckle D. Esq. Depot, Isle of Wight	5 5 0	2	X.
Buckle Rev. W. M.A. Pyrton, Oxon	—	1	X.
Buckle Miss, Rogate-lodge, Sussex	—	1	L.
Buckle Lewis, Esq. ditto	—	2	L.
Buckle Matthew, Esq. Turwich	—	1	L.
Buckmaster —, Esq.	—	1	M.
Buckner Miss, per Messrs. Hoares	—	1	S.
Buckner Miss, Clewer, Windsor	—	1	X.
Buckworth Rev. J. M.A. Dewsbury	—	1	X.
Budd Rev. H. Min. Bridewell Prec.	—	1	X.
Budden Mr William, Budge-row	—	1	S.
Budden John, Esq. Canterbury	—	1	M.
Budge Mrs, Seymour-st.	—	1	L.
Bugg Rev. G. Kettering	—	1	X.
Bull Rev. John, M.A. Rect. Pentlow	—	1	L.
Bull Rev. J. Rect. Downe, Kent	—	1	X.
Bull Rev. H. M.A. Hawksley, Essex	—	1	L.
Bull Mr	—	1	L.
Bull Rev. T. Elden, Suffolk ..	—	1	M.
Bullar Mr John, Southampton	—	1	X.
Buller J. Esq. Gloucester-place	50 0 0	—	
Bullock Rev. J. Radwinter, Essex	—	2	L.
Bullock, Mr Edw. Mellis, Suffolk	—	1	M.
Bulmer Joseph, Esq. Watling-st.	—	1	M.
Bunce Rev. J. Brompton	10 10 0	—	
Bunnell J. Esq. Southampton-row	20 0 0	—	
Bunnell Mr Z. New-st. Cov.-garden	—	2	L.
Burbage Mr, East Knowle Hindon	—	1	L.
Burchett Mr J. R. Doctor's Comm.	—	1	L.
Burcombe Miss R. Kingston	10 10 0	—	

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due
Burder Rev. G. Camberwell ..	5 5 0	1	L.
Burgess J. Esq. Salisbury-place	——	1	X.
Burkitt Mr John, Coleman-st.	5 0 0	1	X.
Burkitt Mr Thomas, Poultry ..	5 0 0	1	S.
Burls William, Esq. Lothbury	——	1	X.
A Friend by ditto	——	1	X.
Burn Mr Thomas, Kirby-st. ..	——	1	M.
Burn Miss S. ditto ...	——	1	L.
Burn Mr R. St Paul's Church-yard	——	1	L.
Burn Mr Andrew, Pall Mall ..	——	1	L.
Burn J. Esq. South.-pl. Camber.	——	2	X.
Burnett Miss, Halifax	20 0 0	—	
Burnett Mr Thomas, Bungay	——	1	L.
Burnside Rev. R. Palmer's Rents	——	1	M.
Burnside Mr W. Gutter-lane	——	1	S.
Burrard Rev. G. Rect. L. Yarmouth	——	1	X.
Burrard Mrs, ditto ..	——	1	X.
Burrop Mr John, jun. Clapham	——	1	L.
Burrow Thomas, Esq. Lancaster	——	1	X.
Burrows Miss, Hadley, Barnet	——	1	M.
Burt A. Esq. John-st. America-sq.	50 0 0	—	
Burton R. Esq. Newington-place	——	1	X.
Busk E. Esq. John-st. Bedford-row	——	1	S.
Busk Jacob-Hans, Esq. Chingford	——	1	S.
Butcher Robert, Esq. Spa-fields	——	2	L.
Butler John, Esq. Tavistock-square	——	1	L.
Butler Mr W. Silvester-r. Hackney	——	1	L.
Butt Rev. Tho. M.A. Trentham	——	1	L.
Butterfield, Mr William, Strand	——	1	S.
Butterworth J. Esq. M.P. Fleet-st.	50 0 0	—	
Butterworth Mr Henry, Coventry	——	1	M.
Butterworth Mr J. Gracechurch-st.	——	1	S.
Buttress Mr J. Wood-st. Spital-fields	——	1	S.
Button Rev. W. Paternoster-row	——	1	L.
Button Mr S. J. St Paul's Church-yd	——	1	X.
Button Mr W. Nayland, Suffolk	——	1	L.
Buxton John, Esq. Camberwell	5 5 0	1	L.
Bye Mr G. Archbp's.-walk, Lambeth	——	1	S.
Byfield Mr H. W. Charing-cross	——	1	M.
Byrom Mr William, Liverpool	——	1	L.
Byron Rev. James, Worcester	——	1	S.
Cashell The Archbishop of	——	5	L.
Clonfert The Lord Bishop of	——	1	S.
Cloyne The Lord Bishop of	——	2	L.
Calthorpe Rt Hon. Lord	31 10 0	5	X.
Carrington Rt Hon. Lord	21 0 0	—	
Clonmell The Earl of ..	——	1	L.
Crawford and Lindsay, The Earl of	50 0 0	5	L.
Chambers Lady, Mortimer-st.	——	1	M.
C. Bedford-st.	——	1	S.
C. Mrs, per Rev. Mr Anderson	1 0 0	—	
C. by Mr Sitch	2 2 0	—	
C. P. Miss, Nottingham	0 10 6	—	
Caffyn P. Esq. Rusper, Sussex	100 0 0	—	
Caillaud J. Esq. Aston-ho. Tetworth	——	2	L.
Caldecott Mr A. per Messrs Coutts	——	1	L.
Caldwell Mrs, Fludyer-st. West.	——	1	L.
Calvert General, Camden-house	——	1	L.
Cameron Mrs, Edinburgh	9 4 3	—	
Campbell General L. Reading	——	1	M.
Campbell Rev. H. Bicton, Salop	10 10 0	—	
Campbell Rev. John, Shacklewell	——	1	L.
Campbell Mr R. N.	——	1	L.
Campernowne A. Esq. Totness	——	2	M.
Cannan Mr David, Lothbury	——	1	L.
Cannel Mr Robert, Isle of Man	——	1	X.
Canniford Rev. L. Abingdon, Berks	——	1	M.
Cannon Mr George, Cheapside	——	1	X.
Capper J. Esq. Gracechurch-st.	5 5 0	2	S.
Capper R. Esq. Lincoln's-inn	——	1	X.
Capper F. Esq. per Messrs Hankey	——	1	M.
Cardale W. Esq. Bedford-row	21 0 0	—	
Cardwell R. Esq. Blackburn	10 10 0	—	
Careless Rev. E. Woolsterton	——	1	X.
Carlill John, Esq. Leman-st.	20 0 0	—	
CARLISLE.			
Anderson Rev. E. M.A.	——	1	X.
Brisco Mrs Catherine	——	1	X.
Bowes Mrs	——	1	X.
*Browne Messrs T. and J.	0 10 6	—	
Carrick Mr David	——	1	X.
Carrick Mr Thomas	——	1	X.
Collins Mrs	——	1	X.
Ewart Mrs	——	1	X.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due
CARLISLE.			
Fawcett Rev. J. M.A. ..	——	1	X.
Fawcett Mr R.	——	1	X.
*Ferguson Mr Richard ..	1 0 0	—	
Graham Rev. F. B.D.	——	1	X.
Hartley Rev. S. R. M.A.	——	1	X.
Harrington Dr R.	——	1	X.
Head Mr T. M.	——	1	X.
Lodge Mrs	——	2	X.
*Monkhouse Mr	0 10 6	—	X.
Nanson Mrs	——	1	X.
Nevison Edward, Esq.	——	1	X.
Stewart The Hon. Mrs	——	1	X.
Stewart Miss	——	1	X.
Stordy Mr	——	1	X.
Studholme Mr	——	1	X.
Traill Rev. James, M.A.	——	1	X.
Carpenter J. Esq. Camelford	5 5 0	—	
Carr Rev. T. Fell. Trin. Coll. Cam.	——	1	S.
Carr Mr W. New Broad-st. ..	——	1	L.
Carrick Miss, Clapham	——	1	L.
Cart Mr James	——	1	X.
Carter J. Esq. Coleman-st.	——	1	X.
Carter Mr Samuel, Blackman-st.	——	1	X.
Carter William, Esq. Peckham	——	2	L.
Carter Mrs Eliz. Brighton	——	1	X.
Carter Mr Edward, Greenwich	——	1	M.
Carter J. Esq. Royal Exchange	——	1	L.
Carter J. F. Esq. ditto	——	1	L.
Carter Rev. Mr, Rect. Bradwell	——	1	X.
*Cartwright R. Esq. Hammersmith	1 0 0	—	L.
Casswell Mr. J. Osbournby ..	——	1	L.
*Casswell Miss Eleanor, ditto ..	0 10 6	—	L.
*Castle Mr J. per Messrs Hoares	1 0 0	—	M.
Catherine Mrs	——	1	M.
Catterus Mr, Knight Rider-st.	——	1	S.
Cattley S. Esq. Camberwell ..	10 10 0	2	X.
Cawood Rev. J. Bewdly, Worcester	——	1	M.
Cawthorne Mr William, Somers-pl.	——	1	S.
Cazemore J. Esq. Old Pay-office	10 19 0	—	
Cecil Mr Joseph, Finsbury-place	——	1	X.
Cecil Miss, Wooburn	——	1	X.
Chadville Rev. Dr, Chatteris, Cam.	——	2	X.
Chambers R. Esq. Mortimer-st.	——	1	M.
Chambers Rev. C. A.B. Ch. Church	——	1	M.
Chambers Mrs W. Bedford-place	——	1	L.
Chambers Miss, Hackney	——	1	L.
Chambers D. Esq. Hadbury-house	5 0 0	1	
Champion Mrs, Battersea-rise	——	1	X.
Champion Miss, ditto ..	——	1	X.
Champion Miss E. ditto ..	——	1	X.
Chandler Mr B. St Paul's Ch.-yd	——	1	L.
Chandler Rev. G. New Coll. Oxford	——	1	L.
Chaplin Rev. Mr, Bishop Stortford	——	1	L.
Chapman Mr Joseph, Cullum-st.	——	1	S.
Chapman Mr J. Wicken, Northamp.	——	1	S.
Chapman Miss, Lyme, Dorsetshire	——	4	X.
Chapman John, Esq. Windsor	——	1	L.
Chapman John, Esq. Leeds ..	——	1	L.
*Chapman Mr James, Bungay	0 10 8	—	L.
Champagne Rev. G. Can. Windsor	10 10 0	—	
Charlesworth Rev. J. Ossington	——	1	S.
Charlesworth John, Esq. Clapham	——	1	M.
Charlesworth Dr E. P. Lincoln	1 1 0	1	S.
Charman Mr William, Reigate	——	2	X.
Charman Mr Peter, Piccadilly	——	1	M.
Chatteris W. Esq. Lombard-st.	10 10 0	—	
Chevalier, T. Esq. South Audley-st.	——	1	M.
*Chilcote Rev. J. Vic. Dean Prior	1 0 0	—	X.
Child Mr N. Bishopsgate-st. ..	10 0 0	1	X.
*Childs Mr J. Bungay	0 10 6	—	L.
Ching Mrs, Rust-com. Brixton	——	1	X.
Ching Miss, ditto ...	——	1	X.
Cholmley Rev. R. Lewes	——	1	S.
Christian Mr H. Canterbury ..	——	1	L.
Christian Mr Joseph, Wigmore-st.	——	1	X.
*Christian Mrs, Grantham	0 10 6	—	S.
Christie James, Esq. Pall Mall	——	2	S.
Christie A. H. Esq. Boswell-court	——	1	X.
Christy Mr T. Gracechurch-st.	——	2	S.
Christy Mr W. ditto	——	2	S.
Christy Mr Joseph, ditto	——	1	S.
Christy Mr John, ditto	——	1	L.
Christy Mr J. Patching-hall ..	——	1	M.
Chubb Mr Charles, Portsea	——	1	X.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due
Churchill Rev. W. Dorchester	—	1	L.
Claith Rev. John	21 0 0	—	
Clapp Rev. John, Lostwithiel	—	1	X.
Clark Rev. G. M.A. Milit. Asylum	—	1	X.
Clark Rev. W. Haslingfield, Camb.	—	1	X.
Clark Miss, Cheshnut	—	1	X.
Clark Rev. S. Plumpton, Lewes	—	1	X.
*Clark Mrs, Homerton	0 10 6	—	M.
Clark William, Esq. Glasgow	—	1	M.
Clark T. Esq. per Mess. Chatteris	10 10 0	—	
Clark T. Esq. Bury-st. Bloomsb.	10 10 0	—	
Clarke Mr W. High-st. Borough	20 0 0	5	X.
Clarke Miss, Cobham-row ..	1 0 0	—	
Clarke Mr J. J. ditto	—	1	M.
Clarke Mrs, Boston, Lincolnshire	—	1	L.
Clarke Mr J. W. Harpur-st.	2 2 0	2	L.
Clarke Mrs, Compton-st. Brun.-sq.	—	1	M.
Clarke Mr H. Bond-street	—	1	X.
Clarke Mr J. Haugh, Rotheram	—	1	X.
Clarke Anthony, Esq. Canterbury	—	1	X.
Clarke Mr George	—	1	X.
Clarke Mr John, Strand	—	1	L.
Clarke Mrs, ditto	—	1	L.
Clarke Mr Peter, Plymouth Dock	—	1	L.
Clarke J. T. Esq. Swakeleys, Uxb.	—	5	L.
Clarkson Rev. J. Fell. T. C. Camb.	10 10 0	2	X.
Clarkson Mr J. Earl-st. Blackfriars	—	2	M.
Clayton Rev. John, Highbury-pl.	—	1	S.
Clayton Rev. J. Shore-pl. Hackney	—	1	L.
Cleaver Mrs, Newport Pond, Essex	—	1	L.
Cleeve Mr Charles, Basingstoke	—	1	L.
Clement Mr Step. Panfield, Essex	—	1	L.
Clement Mr James, Saling, Essex	—	1	L.
Clements J. C. Esq. C. C. Col. Cam.	—	1	S.
Clibborne Mr John	—	1	L.
Clinton Hon. Louisa D. Foley-pl.	2 0 0	1	X.
Clissold S. Esq. Ebley, Gloucesters.	—	1	M.
Clive H. Esq. Lower Brook-st.	10 10 0	—	
Close Capt. Office of Ordnance	—	1	X.
Clode G. Esq. by Rev. J. Pratt	—	1	L.
Clugston Mr W. Glasgow	18 0 0	—	
Coates Dandison, Esq. Lynn ..	—	1	X.
Cobb F. Esq. Tudor-st. Blackfriars	10 10 0	—	
Cobb Francis, Esq. Margate	—	1	X.
Cobb F. W. Esq. ditto ..	—	1	X.
Cobbe Bernard, Esq. Lambeth	—	1	M.
Cocker Rev. W. B. Vic. Bunnay	—	1	L.
Cockshead Rev. Mr, Truro	—	1	L.
Coke Rev. Dr, Liverpool	21 0 0	—	
Coke Mr J. St John-st. Clerkenw.	—	1	M.
Cockle Mr R. Plummer's-st.	—	1	L.
Cole Mr W. Pulham, Harleston	—	1	S.
Cole Mr James, Tavistock-st.	—	1	S.
*Cole Mr D. Little East Cheap	0 10 6	—	X.
Cole Miss, High Holborn	—	1	L.
Coleman Mr W. Cranbourn	—	1	L.
Coleman J. N. Esq. Queen's Coll.	—	1	X.
*Coles Rev. J. Ditcham, Petersfield	1 0 0	—	S.
Coles Mr, Carey-lane, Cheapside	—	1	L.
Coleridge Rev. G. Ottery, St Mary	10 10 0	1	X.
Colfox Mr T. Bridport	—	1	X.
Colfox Mr W. ditto	—	1	X.
Colgate J. Esq. Lewisham ..	—	1	L.
Collett Rev. R. M.A. Ilford	50 0 0	1	M.
Collier Mr W. Barlow's-row ..	—	1	M.
Colling Mr Thomas, Wapping-st.	—	1	L.
Collingham Mr R. p. Messrs Hoares	—	1	X.
Collinridge Samuel, Esq. Queen-sq.	—	1	L.
Collins Rev. John	—	1	S.
Collins James, Esq. Spital-square	10 10 0	—	
Collins R. Esq. Horton, Ilminster	—	1	S.
Collins Miss M. ditto	—	1	S.
Collinson Rev. G. Well-st. Hackney	2 2 0	1	M.
Collinson Mr E. Crooked-lane ..	—	1	S.
Collinson Mrs, Cross-st. Islington	—	1	S.
Collyer Mr J. Gray's-inn-road ..	—	1	L.
Coltman J. Esq. jun. Leicester	—	1	L.
Combes William, Esq. Henley ..	—	1	L.
Comfort Mrs, Seven Oaks	—	1	S.
Compigne J. Esq. Camberwell	—	1	S.
Compigne James, Esq. Guilford-st.	—	1	X.
Compton Mr W. P. Camberwell	—	1	S.
Comyn Rev. T. King's-road	—	1	L.
Conant C. Esq. Mortlake	—	1	M.
Condell Mr William, Bond-st.	—	1	X.
Conder Mr S. St Paul's Church-yd	—	1	L.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Coney W. Esq. per Hankey	10 0 0	—	
Congreve Miss M. Lyme, Dorset.	—	1	L.
Connington J. Esq. Horncastle	—	1	L.
Cook David, Esq. Trump-st. ..	—	1	L.
Cook Mr John, Irchester	—	1	X.
Cook Mr S. Higham Ferrers ..	—	1	X.
Cooke Miss, Norton, near Yeovil	—	1	S.
Cooke S. Esq. Kingston, Jamaica	100 0 0	—	
Cooke Mrs Mary, ditto	10 10 0	—	
Cooke Rev. John, Maidenhead	—	1	S.
Cooke Mrs Sarah, Bow, Middx	—	1	M.
Cookson R. Esq. Holbeck, (4 yrs.)	—	4	X.
Cookworthy Mrs E. Plymouth	—	1	L.
Cooper Rev. E. Hamstall Ridware	—	1	L.
Cooper E. Esq. East Dereham	—	1	S.
Cooper Miss, Kingston	10 10 0	—	
Cooper R. B. Esq. Fernay-hill ..	—	1	L.
Cooper Mr J. Queen-st. Cheapside	—	1	L.
Cooper J. Esq. Highbury-place	10 10 0	—	
Cooper Rev. W. Chelmsford ..	—	1	S.
Cooper Mr W. Queen-st. Cheapside	—	1	L.
Cooper Mrs M. Ashbourne, Derby	50 0 0	—	
Coote Mrs, Wallington, Carshalton	—	1	L.
Coote Capt. Richard, R. N.	—	1	L.
Copeland Mr W. D. Devonshire-st.	—	1	L.
Corbet Mrs, Admington	—	1	L.
Corbett Mrs S. Up. Thornhaugh-st.	—	1	X.
Cornish Hubert, Esq. Exeter ..	—	1	X.
Corrie Joseph, Esq. Shrewsbury	20 0 0	—	
Corrie Mr A. jun. Wellingborough	—	5	X.
Corrie Mr Robert, ditto	—	1	X.
Corrie Mr J. New Ormond-st. ..	—	1	M.
Corsbie John, Esq. Artillery place	—	1	X.
Corsbie Joseph, Esq. jun. ditto	—	1	X.
Corston Mr William, Ludgate-hill	—	1	L.
Cory Mr, Trin. Coll. Cambridge	—	1	M.
Cosnahan J. Esq. Isle of Man	—	2	X.
Cosnahan J. F. Esq. Cloak-lane	—	1	X.
Cosway R. Esq. Stratford-place	—	1	L.
Cotton Mrs, Rugeley, Staffordsh.	20 0 0	—	
Cottrell John, Esq. Lincoln's-inn	20 0 0	2	M.
Cottrell Miss H. Hadley, Barnet	—	1	S.
Courtney Rev. S. M.A. Orton ..	—	1	X.
Cousens J. Esq. Emsworth, Hants	—	1	S.
Covell Henry, Esq. Margate ..	—	1	S.
Coverly Mr Samuel, Besenby ..	—	2	M.
Coward J. Esq. Park-st. Islington	—	1	S.
Cowburn W. Esq. Hare-ct, Temple	—	1	S.
Cowe Rev. Mr, Sunbury	—	1	X.
Cowell Mr A. Kersey, Ipswich	—	1	S.
Cowie J. Esq. Newington-green	20 0 0	—	
Cowie George, Esq. St Mary Axe	—	2	X.
Cowie John, Esq. jun. ditto ..	—	2	L.
Cowie Mrs, Falcon-square	—	1	L.
Cowles Mrs Sarah, Leominster	15 15 0	—	
Cox Rev. R. Leeds	—	1	L.
Cox Rev. F. A. M.A. Hackney	—	1	S.
Cox Mr John, Bream's-buildings	—	1	L.
Coxe Leon. Esq. Lime-st.	—	1	X.
Coxe Mrs, Barns-terrace, Surrey	—	1	X.
Cozens Mr W. Wilderness-row ..	—	1	L.
Crabbe Rev. G. Rect. of Muston	—	2	X.
Crabtree Mr J. Aldermanbury ..	—	1	S.
Craig Mrs, Exmouth	—	1	X.
Cracknell Rev. B. D.D. Weymouth	50 0 0	—	
Craster Shaftoe, Esq. Craster	—	2	X.
Crawford Mr W. Devonshire-sq.	—	1	X.
Creasey Joseph, Esq. Tunbridge	—	3	X.
Creed Mr George, Plymouth Dock	—	1	S.
Cresswell Mr. William, Fairfield	—	1	X.
Cresswell Mrs, Pinkney-park ..	—	1	X.
Creswick Mrs Ann, Ochbrook ..	—	1	M.
Crew Thomas, Esq. Poole, Dorset.	—	1	X.
Crew Henry, Esq. Ashford, Kent	—	1	X.
Creyke R. Esq. Gov. R. H. Plym.	—	1	X.
Creyke Mrs, ditto	—	1	X.
Cribb Mr Robert, Holborn	—	1	X.
Crisp Mr W. Frostenden, Suffolk	—	1	M.
Croad Mrs, Plymouth Dock....	—	1	X.
Croly Rev. G. Bedford-st.	10 10 0	—	
Cromwell O. Esq. Cheshunt-park	20 0 0	1	L.
Cromwell Mrs, ditto....	—	1	L.
Cross Mr William, Walworth ..	—	1	X.
Crosby Rev. R. Ref. for Destitute	—	1	M.
Crotch W. Mus. Doc. Duchess-st.	—	1	S.
Crouch Mr E. Harrow Weald Com.	10 10 0	1	X.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Crouch Rev. Isaac, M.A. Oxford	———	1	L.
Croucher J. Esq. Hayes, Petworth	———	5	S.
Croucher Mr. J. H. East Cheap	———	1	L.
Crowther Rev. S. Vic. Christ Ch.	———	1	L.
Crozier Miss, Brook-green, Hamm.	———	1	S.
Crozier Mr Francis, Panton-sq.	———	1	M.
Cullen Mr Peter, Sheerness ..	———	1	L.
Cullinworth Mr George, Dewsbury	———	1	L.
Cullum Mr. G. Bond-st.	———	1	S.
Cumming Rev. J. Trin. Coll. Camb.	———	1	L.
Cummings Mr J. B. Gravesend	———	1	L.
Cunliffe Mr	———	1	L.
Cunningham Rev. J. Vic. Harrow	5 5 0	1	L.
Cunningham Francis, Esq. Clapham	———	1	S.
Cunningham Mr F. Queen's Coll. C.	———	1	L.
Cunningham Mr W. Glasgow ..	———	1	M.
Curling J. Esq. jun. Bermondsey	50 0 0	—	
Curtis Rev. W. Wrestlingworth	8 0 0	2	L.
Curtis Mr T. Paternoster-row ..	———	1	L.
Curtis Mr, Fleet-st.	———	1	M.
Cuthbertson J. & J. Esqs, Glasg.	102 16 0	—	
Cuthbertson Mr T. Tut. of his child.	25 0 0	—	
St David's The Lord Bp of, (V.P.)	———	2	X.
Durham The Hon. Lord Bp, (V.P.)	100 0 0	—	
Darnley, The Countess of ..	———	1	L.
De Salis The Count, Hillingdon	5 5 0	2	L.
Dacres Mrs, Bath	1 1 0	1	X.
Daintry John, Esq. Macclesfield	———	1	X.
Daker Mr Joseph, White-cross-st.	———	1	X.
Dakins Rev. Dr, Assist. Chap. Gen.	2 0 0	1	S.
Dalton Mr, Gutter-lane	———	1	X.
Danby William, Esq. Wellington	———	1	L.
Dankes Mr S. W. Walworth-place	———	1	L.
Dare Miss, Grafton	———	1	X.
Dare J. Esq. Camberwell	———	1	S.
Darby Mrs S. Colebrook-dale ..	10 10 0	—	
Darke Rev. R. Breedon, Tewkesb.	———	1	L.
Darton Mr W. Gracechurch-st.	———	1	S.
Darvall J. L. Esq. Basingstoke	———	1	L.
Davenport Mr Samuel, Lime-st.	———	1	S.
Davenport Mr Edward, ditto ..	———	1	S.
Davidson Rev. Dr, Edinburgh..	20 0 0	—	
Davidson J. Esq. Paddington	———	1	L.
Davidson W. Esq. Kensington..	50 0 0	—	
Davidson Mr James, Fish-st.-hill	———	1	X.
Davidson T. Esq. Islington-green	———	1	X.
Davidson T. M. Esq. Gt K. Rider-st.	50 0 0	—	
Davies Rev. John, M.A. Tooting	———	1	S.
Davies Mr J. Park-st. Islington	———	1	S.
Davies Rev. E. Rect. Coychurch	———	1	S.
Davies Miss E. Gt Cumberland-st.	———	1	S.
Davies Mr James, Gracechurch-st.	5 5 0	1	L.
Davies Rev. T. Rect. Sherington	———	1	L.
Davies Rev. Edward, Ipswich..	———	1	X.
Davies Mr Hugh, Piccadilly ..	———	1	M.
Davies Mrs C. Hoxton-square ..	———	1	S.
Davies W. Esq. Rotherhithe ..	———	1	L.
Davis Rev. R. Middleton, Northamp.	10 10 0	—	
Davis Mrs, Clewer, Windsor ..	———	1	M.
Davy Thomas, Esq. Gould-square	———	1	X.
Davy S. Esq. Crediton, Devon	———	1	M.
Daughty Mr John, Foster-lane..	———	1	L.
Daw Dr, Beaminster	———	1	L.
Dawes W. Esq. Harpur-st.	———	1	S.
Dawes W. Esq. Stoke, Coventry	———	1	S.
Dawes William, Esq. the Bank	10 10 0	—	
Dawson Mr R. High-st. Borough	———	1	L.
Dawson Mrs T. Jeffries-square	———	2	L.
*Dawson Mr J. Covent-garden	0 10 6	—	M.
Deackin Mr James, Glasgow ..	———	1	M.
Deacon Mr George	———	2	X.
Dealtry Rev. Prof. E. I. C. Herts	10 10 0	—	
Dean Mr J. Poland-st.	———	1	M.
Deane Robert, Esq. Canterbury	———	1	L.
Deare Miss, Baker-st. Portman-sq.	———	1	S.
De Berdt D. Esq. Freeman's-court	———	1	M.
De Coetlegon Rev. C. Rect. Godst.	———	1	X.
A Friend by ditto	5 0 0	—	
Dempstor Mr Alexander, Poole	———	1	M.
Dennant Rev. John, Halesworth	———	1	L.
Dennis John, Esq. Excise-office	———	1	L.
Dennis Mr S. the Bank	———	1	S.
Denslow Mr J. Charterhouse-st.	———	1	M.
Dent Mr David, Melksham, Wilts	———	2	M.
Denyer Mrs, Dulwich	———	1	X.
Dermer Miss, Tottenham	———	1	L.
Derney Miss	———	1	S.
Derry Rev. Watkins	———	1	M.
Dicey Mrs, Durham-pl. Chelsea	———	1	L.
Dicey Thomas, Esq. ditto	———	1	M.
Dick Dr, Hertford-st. May-fair..	5 5 0	2	L.
Dickie Mr Robert, Glasgow....	———	2	M.
Dickie Mr Robert, jun. ditto ..	———	1	M.
Dickinson Mr, Millbank-st.	———	1	M.
Dickinson Mrs R. Hendon	———	1	X.
Dickson Rev. M. Vic. Pitminster	———	1	X.
Dillingham B. G. Esq. Grandesb.	10 10 0	—	
Dillwyn W. Esq. Walthamstow	10 10 0	1	L.
Dimsdale J. Esq. Cornhill	———	1	M.
Dimsdale Miss A. Hertford	———	1	L.
Dimsdale Robert, Esq. ditto ..	———	1	M.
Dimsdale T. Esq. Charlotte-st.	———	3	X.
Dimsdale W. P. Esq. Cornhill	———	1	M.
Dimsdale J. Esq. St John-st. ..	———	1	S.
Disney Mrs, Ashford, Kent	———	1	M.
Dixie Mr Joseph, Falcon-square	———	1	L.
Dixon Mrs F. Walthamstow....	———	1	L.
Dixon Mr John, Newark	———	1	L.
Dixon William, Esq. Blackheath	40 0 0	—	
Dixon John, Esq. Colebrook-row	50 0 0	—	
Dixon Rev. J. Boughton	———	1	L.
Dobbs J. W. Esq. Hatton-garden	———	1	M.
Dobbs H. Esq. Ramsdell, Couglet.	———	5	X.
Dod Mr J. C. Sloane-st.	———	1	L.
Dodd Rev. P. Vicar of Wighton	———	1	X.
Dodman J. Esq. Kensington....	15 5 0	2	L.
Dodwell Mr	20 0 0	—	
Donesthorpe Mrs, S. Petherton	———	1	S.
Dorney Miss, Bencomb-house, Uley	———	1	L.
Dornford Tho. Esq. Philpot-lane	———	1	L.
Dorville J. Esq. Bridge-st. Blackfr.	10 10 0	1	X.
Douglas Rev. P. Barfield, Essex	———	1	L.
Douglas Mrs, Glasgow	———	5	M.
Doveton Rev. F. Fetcham, Surry	———	1	L.
Down R. Esq. Bartholomew-lane	5 5 0	1	S.
Downing Mrs F. E. Chobham ..	———	1	X.
*Downing Miss Sarah, Mellis ..	0 10 6	—	M.
Downing Mr T. King's-rd, Chels.	5 15 6	2	L.
Downing Rev. B. Quinton, Bucks	———	1	X.
Drake W. Walker, Esq. Fish-st.	———	1	S.
Draper Thomas, Esq. Islington	10 10 0	1	X.
Drapers' Company, London	21 0 0	—	
Driffield Rev. G. Kelvedon	———	1	L.
Dring John, Esq. Tooley-st.	———	1	L.
Driver Miss, Clapham-common	———	1	S.
Drummond J. Esq. Malabar....	26 5 0	—	
Drummond Mrs. ditto	26 5 0	—	
Drummond Mr, Comrie........	———	1	L.
Drummond H. Esq. M.P.	———	10	M.
Drury Mr T. Red-lion-st. Holborn	———	1	M.
Drury Mr R. Piazza, Cov. Garden	———	1	S.
Du-Croz Miss, Brook-st. Holborn	———	1	L.
Du-Croz Mr, ditto........	———	1	L.
Du-Croz Mr Samuel, ditto	———	1	L.
Dudden Mrs, Temple-cloud	———	1	L.
Dudley Mr C. St John-st.	———	1	S.
Dufrene Mr John, Leeds	———	1	M.
Dumaresq Capt. H. M. S. Victory	———	1	S.
Dumfries Missionary Society ..	25 0 0	—	
Duncan Mrs A. York-pl. City-rd	3 3 0	1	X.
Duncan Mr R. Rothesay, N. B.	———	2	M.
Duncan Mr Archibald, ditto....	———	1	M.
Dunkin Miss, Wentworth-place	———	1	L.
Dunlop Rev. Matthew, Glasgow	12 3 0	—	
Dunlop Mrs Robert, ditto	10 10 0	—	
Dunn Mr J. Bedford-st. Cov.-gard.	———	1	L.
Dunsford Rev. H. Fell. Wadh. Col.	———	1	S.
Durell Dr, per Messrs Hammersleys	———	2	S.
Dutton the Hon. Miss, Harley-st.	———	1	S.
Duveluz Peter, Esq. Montague-pl.	———	1	S.
Duveluz Mrs, ditto	———	1	S.
Dyke W. Esq. Court Hou. Overton	———	1	L.
Dyke Mr, Dean-st. Soho	———	1	M.
Mechanics employed at ditto	2 2 6	—	
Small Sums coll. by Mr. Dyke	1 12 6	—	
Exeter The Marchioness of	———	5	L.
E. W. R.	———	1	M.
E. J. C. per Messrs Down & Co.	1 0 0	—	
E. N.	2 0 0	—	
E. S. Kenilworth	1 0 0	—	

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
F. S. per John Hatsell, Esq.....	———	1	L.
E. C. Mrs. by Mr Davis.........	10 10 0	1	X.
Eade Mrs, Stoke Newington....	———	2	X.
Eagland Mr William, Crooked-lane	———	1	L.
Eastbourne Mr James, New York	———	1	L.
Eastes George, Esq. Sandwich	———	5	S.
Eastman Mr, Portsea	———	1	M.
Edelman Mr C. Queen-st, Cheaps.	5 5 0	1	L.
Edge A. Esq. Essex-st. Strand ..	———	1	S.
Edgell Mr James, Trowbridge..	———	1	L.
Edmeston James, Esq. Hackney	———	1	L.
Edminson Rev. R. Bratton, Wilts	———	1	X.
Edmonds Mr, South Petherton	———	1	S.
Edwards Mr William, Coleman-st.	———	1	S.
Edwards T. H. Esq. Madeira ..	———	3	L.
Edwards T. LL.D. Doct.-comm.	10 10 0	—	
Edwards Mr James, Lyme	———	1	S.
Eggbrecht Mr J. C. Frith-st. Soho	———	1	L.
Eglington Mrs, Coventry	———	1	L.
Ekins Mrs Anne, Bath	———	1	M.
Eliot J. Esq. Bartholomew-close	25 0 0	2	L.
Elliott Charles, Esq. Clapham..	———	2	S.
Elliott Mr John, New Bond-st...	———	1	S.
Elliott Mr John, Friday-st.	———	1	M.
Elliott Mr R. Pump-row, Old-st.	———	1	L.
Ellis Mr Richard, Fenchurch-st.	———	1	L.
Ellis Mr Thomas, Sandhurst, Kent	———	1	S.
Ellis Mrs Sarah, ditto	———	1	S.
Ellis J. Esq. jun. Hackney	———	1	S.
Elsley G. P. Esq. P. Brompton	20 0 0	3	L.
Elsley Mrs Betty, Canterbury ..	5 0 0	2	L.
Elton Mr Thomas, Whitechapel	———	1	S.
Elwell Mr, Hammersmith	———	1	X.
*England Mr S. Lyme, Dorset.	0 10 6	—	S.
English Mr William	———	1	S.
Engstrom H. Esq. Lawr.Poun. la.	10 10 0	—	
Epps Mr, High Holborn	———	1	S.
Estcourt T. Esq. Long Newton	———	1	L.
Estcourt Rev. E. Rect. L. Newton	———	1	L.
Etheridge Mr S. Winchcombe ..	———	2	L.
Evans G. F. Esq. Layton Hall..	20 0 0	—	
Evans Mr David, Wyche-st.....	2 2 0	1	X.
Evans Mrs, Bristol	21 0 0	—	
Evans Mr A. Bishopsgate-st. ..	———	1	L.
Evans Rev. Edward	———	1	X.
Evans Mr John, Old-st. Road ..	———	1	L.
Evans Mrs George, Balam	———	1	S.
Evill Mr James, Bath	10 0 0	5	M.
Everitt Mr John, Warminster ..	———	1	L.
Exeter Mrs M. Whitechapel-rd	———	1	X.
Exshaw Mr J. Nelson's-terr. City-rd	———	1	S.
Exshaw Mrs, ditto	———	1	S.
Eyre George, Esq. Warrens, Wilts	———	5	L.
Ferrers The Earl of	21 0 0	5	S.
Fitzgerald Lady M. Charles-st.	10 0 0	5	X.
Finch Lady C. St James's Palace	———	1	L.
F.G. p Messrs Bouverie & Antrobus	20 0 0	—	
Faber Rev. G. F. Newton, Durham	———	1	L.
Faden Wm. Esq. Charing Cross	10 10 0	—	
Fagan Major, Dep.Adj.Gen. Bengal	———	2	X.
Falconer Rev. Thomas, Bath ..	20 0 0	—	
Family of Children	———	2	L.
Fancourt Rev. W. Lambeth	———	1	L.
Fancourt Rev. T. Hoxton-square	———	1	X.
Fardell Mrs, Lincoln	———	1	S.
Farish Rev. Professor, Camb.	———	2	X.
Farmer R. Esq. Kennington-comm.	———	1	M.
Farrant Robert, Esq. Isle of Man	———	1	X.
Farrer J. Esq. Lincoln's-inn-fields	———	1	S.
Favell Samuel, Esq. Camberwell	———	1	L.
Fawcett Rev. Professor, Camb.	———	1	X.
Fawcett Henry, Esq. Portland-pl.	———	1	X.
Fawcett Mr J. Knowstrop, Leeds	———	2	L.
Fawcett Rev. E. M.A. Cockermouth	———	1	X.
Fearon Rev. Dr. Beachworth ..	20 0 0	—	
Fector I. M. Esq. Dover	10 10 0	—	
Fell Mr George, Tavistock-st. ..	———	1	L.
Fell Mr R. Mary Over's Dock ..	———	1	X.
Fennell Rev. W. B. Penton, Andov.	———	1	L.
Fennell John, Esq. Ripley, Surry	———	1	L.
Fennell R. Esq. St Mary Axe ..	———	1	X.
Fennell Mr jun. ditto	———	1	X.
Fennell G. Esq. Navy Pay-office	———	1	L.
Field Miss Sibylla, Islington....	———	1	S.
Field Mr Richard, Brixton Rise	———	1	S.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Field Mr William, Frith-st.	———	1	L.
Fielding Mrs C. St James's Palace	———	1	L.
Finch Mr C. per Messrs Hankeys	———	1	X.
Findlay Dr	20 0 0	—	
*Firchild Miss, Burlaughton, Shiffn.	1 0 0	—	L.
Firth Mr John, Old-st.	———	1	S.
Fisher Mrs Eliz. Triangle, Hackney	———	1	X.
Fisher Mr, Woodhall, Cockermouth	———	1	X.
Fisher W. Esq. Blandford, Dorset.	———	1	L.
Fison James, Esq. Thetford	———	1	L.
Firmin Mr John, Bures, Suffolk	———	1	L.
Fitzroy Sunday-School	———	1	S.
Fleming Mr T. Edinburgh	11 0 0		
Fleming Col. R. Wandsworth	100 0 0		
Flemyng W. Esq. Shrewsbury	20 0 0	—	
Fletcher Mr Joseph, Abingdon ..	———	1	M.
Fletcher Mr Joseph, jun. ditto ..	———	1	M.
Fletcher T. Esq. Darlaston, Staff.	———	2	L.
Fletcher Mr William, Henley ..	———	1	M.
Fletcher Rev. G. Beckenham ..	———	1	X.
Fletcher Rev. Henry	15 15 0		
Fletcher W. Esq. Oxford	———	1	X.
Flint Mr A. Frome, Somerset ..	———	1	L.
Flint Mr Joseph, Camberwell ..	3 3 0	1	X.
Flint Mr Thomas, Canterbury ..	———	1	L.
Flint Miss, ditto	———	1	L.
Flounders B. Esq. Yarum	———	5	L.
Flower Mr B. Harlow, Essex ..	———	1	S.
Flower R. Esq. Marden, Hertford	———	1	L.
Forbes James, Esq. Upp. Brook-st.	———	1	X.
Forbes J. Esq. Lamb's Conduit-st.	———	1	M.
Forbes Mr L. H. ditto	———	1	X.
Forbes William, Esq. Camberwell	———	1	X.
Forbes Mr John, Fitzroy-square	———	1	L.
Ford Mrs, Highbury-place	———	1	M.
Ford Mr William, Wood-st.	———	1	X.
Fordham E. King, Esq. Royston	———	1	X.
Fordham J. Esq. Melbourn Bury	———	1	X.
Fordham G. Esq. Sandon, Herts	———	1	X.
Fordham Elias, Esq. ditto	———	1	X.
Forrester P. Esq. Crown-ct, Broad-st	———	2	L.
Formore Mr G. R.	———	5	X.
Forster E. Esq. Walthamstow ..	———	1	L.
Forster B. M. Esq. St Helen's-pl.	———	1	L.
Forster T. Furley, Esq. ditto....	———	1	L.
Forster Mrs J. F. Quendon	———	1	X.
Forster Mr. J. Berwick-on-Tweed	———	1	M.
Forster Mr Josiah, Southgate ..	———	1	M.
Fossick Mr, Fleet-street	———	1	S.
Foster W. Martin, Esq. Gower-st.	———	1	S.
Foster Richard, Esq. Lostwithiel	———	1	M.
Foster J. Esq. Bromley, Midd.	20 0 0	—	
Foster Rev. H. Min. Clerkenwell	5 5 0	2	S.
Foster Rev. J. Vic. W. Thurrock	———	2	L.
Foster Mr George, Guildford ..	———	1	L.
Foster Rev. William, B.A. Leeds	———	1	L.
Foster Mr T. Mansfield, Notts ..	———	1	L.
Foster Mrs Mary, Windsor	———	1	S.
Foulks A. Esq. Redland, Bristol	42 0 0	3	L.
Foulks Mrs, ditto	———	1	L.
Foulks Mrs A. ditto	———	1	L.
Foulks Miss, ditto	2 2 0	1	L.
Foulks Miss M. B. ditto	7 7 0	1	L.
Foulks Miss S. T. ditto	6 0 0	1	L.
Foulks Miss E. M. ditto	———	1	L.
Foulks Miss M. A. ditto	0 8 0	—	
Foulks Master T.	0 6 0	—	
Foulks Master A.	0 5 0	—	
Foulks Miss Theo. E.	0 4 0	—	
Jenkins E. by A. Foulks, Esq.	0 2 6	—	
Coleford Eliz. by ditto	0 5 0	—	
Laundry Harriet, by ditto ..	0 2 6	—	
Rolles Lydia, by ditto	0 1 0	—	
Fowler Rev. J. B.A. Peterboro.	———	1	X.
Fowler Rev. J. West-lane, Walworth	———	1	L.
Fowler Mr William, Bridport	———	1	X.
Fowler Mr William, jun. ditto	———	1	X.
Fowler Mrs, York-pl. Walworth	———	1	X.
Fox Joseph, Esq. Argyle-st.	———	1	X.
Fox T. Esq. Wellington, Somerset	5 5 0	1	M.
Fox Thomas, Esq. Lewisham	———	1	S.
Fox Mr William, Hackney	———	1	X.
Foxten W. Esq. Somerset-house	———	1	L.
Foy Major, R.A.	———	1	L.
Foy Hon. Mrs	———	1	L.
Foyster Rev. J. M.A. Orpington	———	1	X.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Foyster Mrs, John-st. Tot. ct-rd	——	1	X.
France Mr, Pall Mall	——	1	S.
Francis Miss, Chenies-st. ..	——	1	L.
Francis C. Esq. Belmont, Vauxhall	——	1	X.
Franel & Jackson, Messrs. Smyrna	10 10 0	—	
Frederick Lieut. Colonel ..	——	1	S.
Freeman J. Esq. Letton, Herts	10 10 0	—	
Freme W. Esq. Tower Hill	21 0 0	—	
French Mrs, Odcomb Yeovil	——	1	M.
Frere H. Esq. Maida-hill, Edg.rd	——	5	M.
Freshfield J.W. Esq. N. Bank-buil.	——	2	M.
Friend A	100 0 0	—	L.
*Friend A, by Rev. C. Buck	1 0 0	—	L.
Friend A, by Mr Seeley	——	1	X.
Friend A, by Rev. Mr Ward ..	——	2	L.
Friends by Mrs Brooker	1 10 0	—	
Friends at Hackney, by Mr. Banger	2 2 0	—	
Friend A, by Rev. E. Lake	——	1	S.
Friend A, by Mrs Claybrooke ..	1 0 0	—	
Friend A, by W. Leach, Esq. ..	0 5 0	—	
Friend A, by Messrs Hoares	1 1 0	—	
Friend A, per Messrs Coutts ..	——	5	X.
Fripp Samuel, Esq. Bristol	10 10 0	—	
Frisbee Mr, Bridewell-hospital	——	1	S.
Froehlich Mr, Suffolk-st.	——	1	L.
Fry W. Esq. St Mildred's-court	20 0 0	—	
Fry Joseph, Esq. ditto	——	5	L.
Fry Mrs Elizabeth, ditto	——	2	L.
Fry Mrs Sarah, Rodborough	——	1	L.
Fry Mrs, Mount Sion, Tunbridge	——	1	X.
Fry Miss, Grove, ditto	——	1	S.
Fry and Steele, Messrs. Type-st.	——	2	X.
Fulford Mr William, Lad-lane	——	1	M.
Fuller Mr C. Windsor-court	——	1	L.
Fuller Mr John, Dunmow ..	——	1	X.
Fuller Mr Joseph, Charing-cross	——	1	X.
Fuller Mr J. Paradise-row, Islington	——	1	L.
Furness Mr Charles, Mark-lane	——	1	M.
Fyffe George, Esq. Camberwell	——	1	L.
Gambier Rt Hon. Lord, (V.P.)	46 0 0	2	X.
Glenbervie Rt Hon. Lord	——	1	X.
Geary Sir W. Bart. Oxen Hoath	——	5	X.
Glode Lady, York-st. Portman-sq.	——	1	M.
Graham Lady C. Netherby, Cumb.	——	1	S.
Gabriel Mr T. Banner-st. City-rd	——	1	M.
Gainsborough Miss	——	1	X.
Gaitskell T. Esq. Bermondsey	——	1	M.
Gale J. Esq. per Messrs. Hoares	10 10 0	—	
Galpine Mr, Turnham-green	——	1	S.
Galton S. Esq. Birmingham	21 0 0	—	
Gambier Rev. J. E. Langley ..	——	1	L.
Gardiner Rev. H. W. Barnstaple	——	1	L.
Gardiner K. Esq. St Paul's Ch-yd	——	1	L.
Gardiner Mrs, ditto	——	1	L.
Gardiner Mrs, Reading	——	2	L.
Gardiner S. J. Esq. Oriel College	——	1	X.
Gardner Robert, Esq. Banbury	——	1	L.
Gardner Dr John, Long Acre	50 0 0	5	L.
Gardner Mr William	——	1	L.
Gardner Mr Robert, Watling-st.	——	1	L.
Gardner Moses, Esq. Glasgow	12 2 0	—	
Garnit John, Esq. Gainsborough	——	1	L.
Garnedd Mrs, Terrace, Marybone	——	1	X.
Garratt W. A. Esq. Guildford-st.	——	1	S.
Garratt Mrs, ditto	——	1	S.
Garratt Mr F. Old Swan-stairs	——	1	S.
Garrett Miss, Queen-square, Bath	——	1	M.
Garrett S. Esq. Kingsland-crescent	——	1	L.
Garrow Sir W. George-st. West.	2 2 0	1	X.
Garland Mr Robert, Up. Thames-st.	——	1	L.
Garwood Mr John, Mansell-st.	——	1	S.
Gason Miss, Lincoln's Inn-fields	——	1	S.
Gate Mr Thomas, Tring, Herts	——	1	X.
Gatty Mr W. East-st. Red Lion-sq.	——	1	M.
Gaviller George, Esq. Clapton	20 0 0	—	
Gaydickers Misses, Blandford-st.	——	1	X.
Geale Mr J. Henry-st. Pentonville	——	1	S.
Gee, Rev. R. Rect. Leven, Hull	21 0 0	—	
Gee Mrs Mary, Halls	——	5	S.
Gell Philip, Esq. Wirksworth	——	2	M.
Gell Mr Robert, ditto ..	——	1	M.
Gell Rev. P. M.A. Matlock, Derbys.	——	2	L.
Gell Captain Thomas, 29th Regim.	——	1	M.
Gell Mr John Sherbrooke, R. N.	——	1	M.
Geneste L. Esq. jun. Isle of Man	——	1	X.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
George Mr J. Holywell-street	——	1	L.
George Mr Thomas, Greek-st.	——	1	M.
Gibert Rev. E. Guernsey ..	——	1	L.
Gibbs Michael, Esq. Walbrook	10 10 0	—	
Gibson Miss, Dowlish, Somersets.	——	1	X.
Gibson Rev. J. M.A. Lock Hospital	——	1	X.
Giles William, Esq. The Bank	——	1	S.
Giles Mr W. jun. Stock Exchange	——	1	M.
Gilbie Mr, Great Winchester-st.	——	1	S.
Gill Rev. G. Market Harborough	——	1	L.
Gill C. Esq. L. Thornhaugh-st.	——	1	L.
Gillbee Rev. Dr. Rect. Barby	——	1	S.
Gillespie Captain, Carolina Coff.-ho.	——	1	L.
Gillespie James, Esq. Glasgow	20 0 0	5	M.
Gillespy John, Esq. G. Prescot-st.	10 10 0	—	
Gillson Mr Thomas, Newark	——	1	L.
Gimingham J. Esq. Walworth	——	1	L.
Gimingham J. jun. Esq. ditto	——	1	L.
Gipps G. Esq. M.P. Lincoln's Inn	——	1	L.
Girling Mr T. Chesterton, (3 yrs)	——	3	L.
Gisborne Rev. T. Yoxall-lodge	10 0 0	2	S.
Gisborne John, Esq. Orgreave	——	1	M.
Glascott, Rev. C. Vic. Hatherleigh	——	1	X.
Glennie Mrs, Broad-st.	——	1	X.
Glover Mr William, Basingstoke	——	1	M.
Glover Mr G. W. ditto	——	1	M.
Glover Mr Thomas, Berner-st.	——	1	L.
Goddard Mr J. Market Harboro'	——	1	L.
Goddard C. Esq. Uxbridge Com.	——	1	M.
Godden Mr Henry, Bucklersbury	——	1	L.
Godfrey P. Esq. East Bergholt	——	1	L.
Godfrey Rev. H. M.A. Islington	——	1	L.
Godley Rev. R. Prebend. Chester	——	1	X.
Goff Mr Daniel, Edmonton	——	1	M.
Goff Mr, Great Scotland Yard	——	1	S.
Gold Mr John, Basingstoke ..	——	1	M.
A Friend, by ditto	——	1	M.
Golding Rev. T. Poundisford-park	——	1	X.
Golding Mr John, Bridport ..	——	1	L.
Golding Mr. J. jun. ditto	——	1	L.
Goldsmid J. L. Esq. Boxhill, Surry	——	1	X.
Goldsmid Mrs, ditto	——	1	X.
Good J. Mason, Esq. Guildford-st.	——	1	L.
Goodacre J. jun. Esq. Ullesthorpe	——	1	X.
Goodchild Mr W. jun. Ipswich	——	1	M.
Goode Rev. John, Islington	——	1	L.
Goode Rev. W. Rect. Blackfriars	——	1	M.
Goodhart E. jun. Esq. Stratford-gr.	20 0 0	—	
Goodings Mr William, Stewart-st.	——	1	S.
Goodlad Mrs, Hill-house, Draxford	——	1	X.
Goodland Mrs, ditto	——	1	M.
Goodrick Mr R. Swaffham, Norf.	——	4	L.
Goodrick William, Esq. Yarmouth	——	1	M.
Gordon Rev. Sir A. Bart, Preb. Brist.	——	2	M.
Gordon Alexander, Esq. Broad-st.	21 0 0	—	
Gordon J. Esq. Hill-st. Berkeley sq.	10 10 0	—	
Gordon Mr Alexander, Dudley	——	2	X.
Gordon J. F. Esq. Edinburgh	——	5	S.
Gorham Rev. C. H. Fel. Queen's Col.	——	1	L.
Goring Henry, Esq. Oxford	10 10 0	—	
Gosset Rev. Dr, Newman-st.	——	2	X.
Gosset Rev. Isaac, M.A. Windsor	——	1	L.
Gosnell Mr Samuel, Queen-st.	——	1	X.
Gould W. A. Esq. Office of Ordnance	——	1	S.
Gould B. L. Esq. Bury-st. ..	——	1	M.
Gould Nathaniel, Esq. Manchester	21 0 0	4	L.
Gouldsmith Mr Jesse, Old Jewry	——	1	S.
Gouldsmith, Mrs Jesse, ditto	10 10 0	—	
Grace Mr James, ditto	——	1	S.
Grace Mrs, Upper Guildford-st.	——	1	X.
Graham George, Esq. Bridge-st.	——	1	X.
Graham Rev. Matthew, Glasgow	——	1	M.
Grane Mr W. Cres. Tavistock-sq.	——	1	L.
Grant C. Esq. M.P. (V.P.) Russel-sq.	——	4	X.
Grant Miss Ann, Windsor	——	1	S.
Grant John, Esq. Leighton, Beds	10 10 0	—	
Graves G. Esq. Mare-st. Hackney	——	1	L.
Granville G. B. Esq. Up. Thames-st.	——	1	X.
Gray Rev. W. Queen's Coll. Cam.	50 0 0	1	L.
Gray Mr John, Carisbrook ..	——	1	L.
Gray Rev. Dr, Prebend. Durham	——	1	L.
Gray Mr John, Sherborne ..	——	1	L.
Grayson Mr R. Red Lion-court	——	1	M.
Greasley Mr F. Tutbury, Staffords.	——	1	M.
Greaves Miss, St Paul's Church-yd	——	1	M.
Greaves Mr W. Ironmonger-lane	——	1	S.

	Donations l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Gray William, Esq. York	20 0 0	—	
Greaves A. Esq. Buenos Ayres	2 0 0	—	
Green Mr Philip, Up. Thames-st.	———	1	S.
Green Mr Thomas, Miles's-lane	———	1	M.
Green Rev. E. B.A. Vic. Croft, Lin.	———	1	L.
Green Miss M. Mary-le-bone-st.	———	1	S.
Green G. Esq. Blackwall	10 10 0	—	
Green Mrs, Old Bond-st.	———	1	X.
Green Mrs, York	80 0 0	—	
Gregory Mr R. K. Edmonton	———	1	M.
Gregory Mrs, ditto	———	1	X.
Gregson C. Esq. Apothecaries-hall	———	1	S.
Grieve W. Esq. Ord-house, Berwick	———	2	S.
Grenfell G. Esq. Castle Baynard	50 0 0	—	
Gratton Mr Thomas, Shoreditch	———	1	L.
Greville Rev. J. Rect. Whickham	———	10	L.
Grey The Hon. Com. Portsmouth	10 10 0	—	
Grey The Hon. Mrs, ditto	———	1	M.
L. G. by ditto	0 17 4	—	
Grey The Hon. Mrs W. Berkeley-st.	———	1	L.
Grey Rev. W. Wellington, Somer.	5 0 0	1	M.
Grey The Hon. Rev. A. Charlotte-st	———	5	X.
Gribble John, Esq. Barnstaple	———	1	L.
Grieve Mr, Punderson-pl. Bethnal-gr.	———	1	S.
Griffin Mrs, Fludyer-st. Westm.	———	1	L.
Griffin Rev. J. Portsea	———	1	M.
Griffin Mr T. Tooley-st.	10 10 0	—	
Griffith Rev. W. Rochester	———	1	L.
An old Sailor by ditto	1 0 0	—	
Griffith Philip, Esq. Pall Mall	———	1	X.
Griffiths Thomas, Esq. Dulwich	10 10 0	2	M.
Griffiths Mr S. Tottenham-ct-rd	———	1	L.
Griffoy Mrs, Stamford	———	1	L.
Grimwood J. M. Esq. Bloomsbury-pl.	———	1	X.
Groome Mr John, Brompton-row	———	1	L.
Groser Rev. Mr, Watford, Herts	———	1	S.
Grote Mrs, Threadneedle-st.	———	1	L.
Grove T. Esq. Ferne, Wilts	———	1	M.
Grundy D. Esq. Beaminster	21 0 0	—	
Gruber Mrs, Sloane-st.	5 0 0	—	
Guille W. Esq. Oriel Col. Oxon	———	1	L.
Guillonneau Mr G. Homerton	4 4 0	1	S.
Guinness Rev. Dr, Dublin	———	4	M.
Gundry Mr Joseph, Bridport	———	1	X.
Gundry Mr Samuel, ditto	———	1	X.
Gurden Mr T. Market Harborough	———	1	L.
Gurdon Rev. P. Assington-hall, Suf.	———	2	L.
Gurney John, Esq. Sergeant's-inn	———	3	M.
Gurney Rev. W. Rect. St Clement's	———	1	X.
Gurney W. B. Esq. Essex-st.	———	1	L.
Gurney Joseph, Esq. Norwich	10 0 0	4	L.
Gurney J. jun. Esq. Earlham, ditto	21 0 0	—	
Gurney J. Esq. Keenes-row, Walw.	———	1	X.
Gutteridge J. Esq. Denmark-hill	10 10 0	1	L.
Gwennap John, Esq. Falmouth	———	1	S.
Gwennap Rev. J. Penton-row, Walw.	———	1	S.
Gyles Mr, Upper Brook-st.	———	1	L.
Harrowby The Earl of	31 0 0	—	
Harcourt The Countess of	———	1	X.
Headley Rt Hon. Lord	50 0 0	—	
Headley Rt. Hon. Lady	———	1	L.
Henniker Rt Hon. Lord	52 10 0	—	
Hereford The Countess of	———	2	M.
Heron Lady, Grantham	———	1	L.
Harington Hon. Mr Just. Calcutta	21 0 0	—	
Harington Mrs, ditto	21 0 0	—	
H. W.	———	2	L.
H. G.	0 10 6	—	
H. M. Birchin-lane	———	1	M.
Hadow Mrs, Streatley, Beds	———	1	X.
Haggar Mr F. Charlotte-st. Blooms.	———	1	M.
Hagen Mr J. jun. Mill-st. Dock-head	———	1	M.
Hainworth Mr W. Watling-st.	———	1	L.
Haldane Rev. J. A. Edinburgh	20 0 0	—	
Hale W. Esq. Wood-st. Spital-fields	———	1	S.
Hale Mr Ford, Cannon-st.	———	1	S.
Hale Mrs, Redcross-st. Cripplegate	———	1	X.
Hale Mr Warren, Cannon-st.	———	1	L.
Hales Owen Sunday School	———	1	S.
Halford Mrs, Broad-st. Buildings	———	1	M.
Halford Miss, ditto	———	1	M.
Hall Mr T. Brick-lane, Spital-fields	2 2 0	1	L.
Hall Bishop, his Bible Charity	———	1	S.
Hall William, Esq. Essex-st.	50 0 0	—	
Hall Rev. S. Fell. St John's, Cam.	———	1	X.

	Donations l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Hallack Mr William, Cambridge	———	2	L.
Hallett Mr Stephen, Bridport	———	1	L.
Halliday Mr John, Lanquhar	———	1	L.
Halliley J. Esq. Dewsbury, Yorks.	———	1	X.
Hahn Miss, Wandsworth	———	2	S.
Hamer Mr S. B. Rochdale, Lancas.	———	1	S.
Hamilton Rev. H. Knoctopher	———	1	L.
Hamilton John, Esq. Sloane-st.	———	1	X.
Hammersley C. Esq. Craig's-court	———	1	L.
Hammersley Mrs C. ditto	———	1	L.
Hammersmith Reading Society	———	1	X.
Hammett James, Esq. Durham	50 0 0	—	
Hammond Mr G. Whitechapel	21 0 0	—	
Hammond John, Esq. Trump-st.	———	1	S.
Hampson Miss, Luton, Beds	2 2 0	1	M.
Hanbury Mr John, Bartlett's-build.	———	1	L.
Hancock Mr W. Aldermanbury	———	1	L.
Handfield Major, Office of Ordnance	———	1	L.
Handiez de Mr, King-st. Bloomsb.	———	1	L.
Hankey Thomas, Esq. Bedford-sq.	———	5	X.
Hanson Mr B. Botolph-lane	———	1	X.
Hanson Mr B. jun. ditto	———	1	X.
Hanson Mr J. F. Little Tower-st.	———	1	S.
Hanson, J. Esq. Hammersmith	21 0 0	—	
Hanson Mr Joseph, Newgate-st.	———	2	S.
Hardcastle J. Esq. Hatcham-house	20 0 0	2	X.
Hardcastle J. Esq. jun. ditto	———	1	X.
Harding A. Esq. Clapham	———	1	L.
Harding W. Esq. Transport Office	———	1	M.
Harding Mr John, Tamworth	———	1	X.
Hare Frederick, Esq. Stanhoe	———	1	X.
Hare Rev. H. Docking-hall, Norf.	———	2	X.
Hare Captain, Lincoln	———	1	S.
Harford John S. Esq. Bristol	50 0 0	—	
Harford Mr John, Shoreditch	———	1	X.
Harman John, Esq. Finsbury-sq.	———	5	X.
Harper Rev. Walter, South End	———	1	S.
Harper Rev. T. East-st. Walworth	———	1	L.
Harper Mr S. C. Pulteney-st.	———	1	L.
Harris Rev. John, Fordham	———	1	L.
Harris Rev. John, Aylesbury, Bucks	———	1	L.
Harris Mr Samuel, Brentford Butts	———	1	L.
Harris Mr Charles, Uley	———	1	X.
Harris Mr Richard	———	1	S.
Harris Quarles, Esq. Southgate	10 10 0	—	
Harris Mr D. T. Plough-court	———	1	L.
Harris Mr John, Broad-st. Ratcliffe	———	1	M.
Harris Miss Jane, Walworth	———	1	X.
Harris Mrs, Belmont, Feversham	———	1	L.
Harris George, Esq. Rugby	———	1	L.
Harris Miss Emma, ditto	———	1	L.
Harris Miss Frances, ditto	———	1	L.
Harrison Mr A. jun. Belper, Derby	———	1	X.
Harrison Mr R. Shoe-lane	———	1	L.
Harrison Mr A. Parliament-st.	———	1	L.
Harryman W. Esq. Highbury-pl.	20 0 0	—	
Hart G. Esq. Newington, Surry	———	1	S.
Hartnell Mr J. Bermondsey-st.	———	1	X.
Harvey M. R. Esq. Witham	26 1 0	—	
Harvey Mr W. Gr. Junct. Wharf	———	1	S.
Harvey Mr W. jun. ditto	———	1	L.
Haslope L. Esq. America-square	———	2	X.
Hasted Rev. Mr, Bury St Edmunds	———	1	S.
Hastings W. Esq. Chipping Norton	5 5 0	1	M.
Hastings Mrs, ditto	5 5 0	1	M.
Hatchard Mr H. Brewer's-green	———	1	L.
Hatchard Mr John, Piccadilly	———	1	L.
A Lady, by ditto	1 1 0	—	
Hathaway Mr, Bartholomew Close	———	1	L.
Hatsell J. Esq. Cotton Garden	10 10 0	5	L.
Hatton Mr, Grantham	———	6	L.
Haultain Rev. Dr, Weybridge	———	1	L.
Haweis Rev. Dr, Rect. Aldwinkle	———	1	S.
Hawker Miss, Poundisford Lodge	———	1	X.
Hawker Rev. Dr, Vic. Char. Plym.	———	1	L.
Hawkins Mr Thomas, Nicholas-lane	———	1	L.
Hawkins W. Esq. Water-l. Tower-st.	10 10 0	—	
*Hawkins Rev. J. Worley, Yorks.	0 10 6	—	M.
Hawksworth J. Esq. Horsley, Derby	———	2	X.
Haydon J. Esq. Guildford	———	2	L.
Haydon W. Esq. jun. ditto	———	2	S.
Haydon Miss, ditto	———	1	X.
Haydon T. Esq. Cateaton-st.	———	2	M.
Hayes Mr W. Frodsham	5 0 0	—	
Haygarth Rev. John, M.A.	———	1	L.
Haynes Mrs Susanna, Westbury	———	1	L.
Hayter Thomas, Esq. Brixton	50 0 0	—	

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Hayter Mr G. Mark-lane	——	1	S.
Hayward Mrs Cath. Canterbury	——	1	L.
Head Mr George, Bradford, Wilts	——	1	L.
*Healey Mr John, Ireland	1 0 0	—	M.
Heard Mr Jeremiah, Great Bealing	——	1	L.
Heath Mr Job, Stone's End, Boro'	——	1	L.
Heath Mr Job, jun. Blackman-st.	——	1	L.
Heathcote Mr John, Hinckley	——	1	L.
Hebert R. Esq. Newington-green	10 10 0	—	
Heberden Dr, Pall Mall	——	2	L.
Hedges Mr T. Duke-st. St James's	——	1	M.
Heisch Philip, Esq. America-sq.	——	1	L.
Ditto, for A. D.	——	1	L.
Helder Mr W. Carpenter-st.	——	1	L.
Hele Rev. R. Bovington, Herts	——	1	L.
Helyar Weston, Esq. Newton-park	——	1	L.
Hems Mr William, Whitechapel	——	1	S.
Henderson Mr James, Broad-st.	——	1	M.
Henley Miss, Saville-row	——	1	L.
Henley Rev. Dr, E. I. Col. Hertford	——	1	L.
Henley Miss, Windsor ..	——	1	S.
Henslow E. P. Esq. Tenth Hussars	——	1	S.
Hensman Mr H. B. Liverpool	——	1	L.
Hentsch Mr, Salisbury-square	——	1	X.
*Herbert Mr J. Wood-st. Cheapside	1 0 0	—	L.
Herne Mr Jonathan, Hoxton-sq.	——	1	X.
Hervey Rev. E. Vic. Willian, Herts	——	1	X.
Heselridge Sir T. M. Hoxne, Suff.	50 0 0	—	
Heslop Rev. Dr, Nottingham st.	——	2	L.
Heudebourck W. Esq. Taunton	——	1	X.
Hewgill Rev. J. Rect. Gt Smeaton	——	1	L.
Hewgill Rev. F. M.A. Northallerton	——	1	L.
Hewlings Mr, Penton-pl. Pentonv.	——	1	X.
*Hewlette Rev. J. B.A. Foleshill	1 0 0	—	L.
Hewlett Rev. Mr, Brompton	——	1	S.
Hey Rev. S. Vic. Steeple Ashton	21 0 0	—	
Hey William, Esq. Leeds	10 0 0	5	L.
Heygate J. Esq. jun. Aldermanbury	——	1	X.
Heywood Joshua, Esq. Glasgow	——	2	M.
Hickson Mr E. Lawrence-lane	——	1	M.
Higgin John, Esq, Lancaster	2 0 0	1	S.
Higgs Rev. James, Dorchester	——	1	S.
Higgins John, Esq. Turvey	——	1	S.
Hill Rev. Noah, Mile-end-green	——	1	S.
Hill Rev. R. M.A. Surrey Chapel	——	5	X.
Hill Mrs, Fore-st. Cripplegate	——	1	S.
Hill T. Esq. Dennis, Stourbridge	5 5 0	2	M.
Hill Miss Ann, Wootton-under-edge	——	1	M.
Hill Miss Elizabeth, ditto	——	1	M.
Hill Mrs, Brighton	——	1	X.
Hill Miss, ditto	——	1	X.
Hill and Hicks, Messrs. Oxford	——	1	L.
Hill T. Esq. Princes-st. Bedford-rw	——	1	X.
Hill T. jun. Esq. ditto	——	1	L.
Hilliard Mr W. Epworth, Lincolns.	——	1	M.
Hillyard Rev. Mr, Bedford	——	1	M.
Hillier Mrs M. Bromyard, Heref.	——	1	L.
Hillier Mrs, Stoke-park, Surry	——	3	X.
Hillier Miss, Hatton Garden	——	1	L.
Hinde Mr, Kensington Gore	——	1	L.
Hine Mr David, Wood-st.	——	1	L.
Hine Mr Jonathan, ditto ..	——	1	L.
Hitchin Mr Jonathan, Bolton	——	1	X.
Hitchins Mr R. Threadneedle-st.	——	1	M.
Hoare Rev. C. M.A. Vic. Blandford	5 5 0	1	L.
Hoare Henry, Esq. Fleet-st.	50 0 0	—	
Hoare William H. Esq. ditto	——	5	X.
Hoare S. Esq. Hampstead	100 0 0	—	
Hoare S. Esq. jun. ditto	21 0 0	—	
Hobbs Mr Joseph	——	1	M.
Hobbs Mr Samuel, Blackman-st.	——	1	L.
Hoby Mr George, Piccadilly	——	2	M.
Hocart Mr Thomas, Alderney	——	1	M.
Hockley Rev. Mr, Windmill-st. Fins.	——	1	L.
Hoddinott, Mr James, Cateaton-st.	——	1	M.
Hodgson Mr Robert, Wakefield	——	1	X.
Hodson Thomas, Esq. Plymouth	50 0 0	—	
Hodson Mr G. Old Swan stairs	——	1	L.
Holborn Mr Robert, Shoreditch	——	1	S.
Holbrook Rev. G. Chad's-row	——	1	L.
Holbrook B. T. Esq. Chester-place	——	2	L.
Holdich Mr, Newbury, Berks	——	1	L.
Holdich Mrs	——	1	L.
Holehouse Charles, Esq. Borough	10 10 0	—	
Holehouse Mr S. Islington	——	1	M.
Holford G. Esq. Bolton-st. Piccad.	——	1	M.
Holl Mr J. Eagle Wharf, Essex-st.	——	1	L.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Holland H. Esq. Albany, Piccad.	10 10 0	—	
Hollick William, Esq. Cambridge	——	1	S.
Hollier William, Esq. Love-lane	——	1	X.
Hollier Miss E. ditto	——	1	M.
Hollingsworth Rev. N. Hartlepool	——	1	S.
Hollingsworth Samuel, Esq. Wigan	——	1	S.
Hollingsworth G. L. Esq. Darlingt.	——	1	S.
Hollinshed Mr, Liverpool	20 0 0	—	
Hollis Mr J. Bishopstoke, Hamps.	——	1	X.
Hollis Mr William, ditto	——	1	X.
Hollis T. Esq. Lee, Isle of Wight	——	1	X.
Holloway Rev. J. T. Sheerness	——	1	S.
Holman Mr John, Sudbury	——	1	X.
Holme W. Esq. Norton Falgate	10 10 0	—	
Holmer W. Esq. jun. Borough	——	1	X.
Holmes Rev. I. I. M.A. Surrey-st.	——	1	L.
Holmes Mrs, ditto	——	2	L.
Holmes Miss, ditto	——	1	L.
Holmes Mrs, Clapham Common	——	1	S.
Holt Mr William, Broad-st.	10 10 0	1	X.
Holy Thomas, Esq. Sheffield	10 10 0	2	L.
Hooker Mrs S. Testwood, Southamp.	——	1	X.
Hooper S. Esq. Walworth	——	1	X.
Hooper Mr John	10 10 0	—	
Hooper Mr D. Princes-st. Rotherh.	——	1	X.
Hope William, Esq. Liverpool	——	1	L.
Hopkins Rev. W. Christchurch	——	1	L.
Hoppe C. Esq. Bridewell Precinct	——	1	M.
Hopper H. Esq. Hendon, Durham	——	1	X.
Hopper Thomas, Esq. ditto	——	1	X.
Hopps Mr William, Cannon-st.	——	1	L.
Hopps Mr J. Cranbourn-passage	——	1	X.
Hopton Mrs, Carron Frome, Ledb.	——	1	L.
Hore W. Esq. Throgmorton-st.	——	1	L.
Hore John, Esq. ditto	——	1	L.
Hore Rev. T. Ham Comm. Surry	——	1	S.
Horne Rev. M. West Thurrock	——	1	M.
Horne Mr J. E. Huggin-lane ..	——	1	L.
Horne Mr John, Basingstoke ..	——	1	M.
Horne Miss E. Clapham	——	1	L.
Horne Mr, Hungerford-market	——	1	X.
Horneman H. F. Esq. Queen-st.	5 5 0	1	L.
Horsley W. Esq. M. B. Brompton	——	1	S.
Horton Miss, Lower-st. Islington	10 0 0	1	M.
Hose John D. Esq. Kentish-town	5 5 0	1	X.
Hoskins Mrs, per Messrs Down	——	1	X.
Hoskyns Rev. B. Baliol Coll. Oxf.	——	1	L.
Hough S. Esq. Tavistock-st. Bedf.sq	——	1	M.
Hounsell Miss, Bridport	——	1	X.
Houston Mr S. Great St Helen's	——	1	S.
Houston R. Esq. Cumberland-st.	——	1	L.
How R. T. Esq. Wooburn, Beds	5 5 0	2	L.
How Mr J. Bream's-buildings ..	1 1 0	1	L.
Howard Rev. T. Douglas, Isle of Man	——	1	X.
Howard Mr J. Preston, Lancas.	——	1	X.
Howard Mr Thomas, ditto	——	1	X.
Howard Mrs, Westhill, Wanswick	——	2	L.
Howard L. Esq. Queen-st. Cheaps.	5 5 0	1	X.
Howard Mr Daniel, Portsea ..	——	1	M.
Howden Mrs M. Old-st.-road ..	——	1	M.
Howe Rev. Thomas, Bridport ..	——	1	X.
Howell Joseph, Esq. Newgate-st.	——	1	L.
Howell Mr Thomas, Mark-lane	——	1	S.
Howes Rev. T. Fordingbridge	——	1	S.
Howley Rev. Dr, Can. Ch. Ch. Ox.	20 0 0	—	
Hubbard Mrs, Newport, I. of Wight	——	1	L.
Hubbert Mr J. Lower-st. Islington	——	1	X.
Hubert Mr H. Litt. Abingdon-st.	——	1	M.
Hudleston Lieut Col.	——	1	L.
Hudleston John, Esq. Margaret-st.	——	2	S.
Hudson W. B. Esq. Haymarket	——	1	L.
Hudson Rev. J. Tut. Trin. Coll. C.	——	1	S.
Hughes Rev. J. M.A. Battersea	20 0 0	—	
Hughes Daniel, Esq. Trebandy	——	1	L.
Hughes Mr Thomas, Bunhill-row	21 0 0	—	
Hughes Mrs, Guildford	——	1	X.
Hughes Miss, ditto	——	1	X.
Hulbert Mrs, Stone Easton, Somer.	——	1	L.
Hulett Rev. J. Brompton, Kent	——	1	X.
Hulse Miss, Chapel-st. Park-lane	——	1	L.
Humfrey Rev. N. Rec. Thorpe-Mand.	——	1	L.
Humpage Rev. T. Winchmore-hill	——	1	L.
Humphrey Miss, near Croydon..	1 1 0	1	M.
Humphrey Miss Maria, ditto....	1 1 0	1	M.
Humphreys Rev. J. Walworth	——	1	S.
Humphreys Rev. Thomas	——	1	S.
Hunt Mr John, Gissing, near Diss	——	1	S.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Hunt Miss, Datchett, Windsor ..	———	1	M.
Hunt Mr J. Wells-st. Oxford-st.	———	1	M.
Hunter Mr William, Moorfields	———	1	L.
Hunter Mr, Marybone-st Golden-sq.	———	1	S.
Hunter John, Esq. St Martin's-lane	———	2	X.
Hunter Michael, Esq. ditto	———	1	X.
Hunter T. Esq. John-st. Pentonv.	———	1	S.
Hunter Miss, Spa Fields	———	1	X.
Hurlock J. Esq. St Paul's Ch-yd	———	1	S.
Hurn Rev. W. M.A. Vic. Debenham	———	1	M.
Hurnall John, Esq. Holborn ..	200 0 0	—	
Hurry Mr J. Yarmouth	———	1	S.
Husband Mrs, South Lambeth	———	1	M.
Hust W. N. Esq. Langley	———	5	L.
Hutchinson Mr J. Gedney, Linc.	———	2	L.
Hutchinson Sir Francis, Dublin	———	1	L.
Hutchinson Mr S. Helmsley, Yorks.	———	2	L.
Hutchinson Hon. Miss P. H. Henb.	———	1	M.
Hutchinson Hon. Miss M. H. ditto	———	1	L.
Hutchinson Hon. C. Somerset-st.	———	1	M.
Hutchinson Hon. Miss C. H. Stroud	———	1	M.
Ingliss Lady, Soho-square	———	1	L.
I. R.	———	3	S.
Ibbotson Mr George, Sheffield ..	———	1	L.
Idle Christ. Esq. Adelphi-terrace	———	2	S.
Idle John, Esq. Strand	———	1	L.
*Ingle Mr, Ashby-de-la-zouch ..	0 10 6	—	S.
Inglis John, Esq. Mark-lane	10 10 0	—	
Inglis R. Harry, Esq. Soho-square	3 3 0	1	X.
Inkersole Mr T. Market Harboro.	———	1	L.
Innes James, Esq. Layton, Essex	21 0 0	—	
Ireland Rev. Dr, Sub-Dean of West.	———	1	X.
Iremonger Rev. L. Vic. Chatford	———	2	X.
Iremonger Mrs P. Bolton-row	10 0 0	1	S.
Iremonger Mrs E. U. Grosvenor-st.	———	1	L.
Iron Mr Augustus, Poplar	———	1	S.
Irving Mr J. St Mildred's-court	———	1	S.
Ives Mrs, Norwich	———	2	M.
Ivimey Rev. J. Red Lion-st. Holb.	———	1	M.
Irwin Mr William, Marybone-st.	———	1	L.
Irwin Mr Joseph, Wighton	———	1	L.
Jersey The Countess of	———	1	X.
Jones Lady, South Audley-st. ..	10 0 0	1	M.
J. B. per Mr Seeley	———	1	X.
Jackson Thomas, Esq. Camberwell	———	1	L.
Jackson Rev. Thomas Stockwell	———	1	L.
Jackson Mr, Wroxall, Warwicksh.	———	1	L.
Jackson Mr J. St Mildred's-court	———	2	L.
Jackson Mr J. Bedford-st. Cov.gard	———	1	L.
Jackson Rev. Mr, Haddington	———	1	L.
Jackson J. Esq. M.P. New Broad-st.	———	1	S.
Jackson Mr S. Romsey	———	1	S.
Jacob John, Esq. Greenwich ..	5 0 0	1	X.
James Rev. W. Rect. Pitchcombe	———	1	X.
James Joseph, Esq. Esher	———	1	X.
James Rev. J. Old-house-green	———	1	X.
Jameson Mr William, Distaff-lane	———	1	L.
Janson Edward, Esq. Wood-st.	20 0 0	2	L.
Janson Mr John, Darlington ..	20 0 0	—	
Jardine Mr A. Leatherhead, Surry	———	1	L.
Jarratt Rev. R. Vic. Wellington	———	1	L.
Jeannerett Mr Lewis, Brunswick-pl.	———	1	S.
Jeffery Mr John, Throgmorton-st.	———	1	L.
Jefferys T. Esq. Newman-st. ..	20 0 0	2	L.
Jefferys M. Esq. Kidderminster	———	1	L.
Jefferys Miss, Windsor	———	1	S.
Jenkins W. Esq. Red Lion-square	———	1	M.
Jenkins Mr W. Freeman's-buildings	———	1	S.
Jenkins Mr F. Walworth	———	1	X.
Jenkinson Mrs, Kensington	———	1	S.
Jenks J. Esq. Grandon, Herefords.	———	1	S.
Jenner Mrs, Berkeley, Gloucester.	———	1	L.
Jenney W. Esq. Cumberland-st.	———	2	L.
Jennings Rev. John, Thacksted	1 0 0	1	M.
Jerram Rev. C. M.A. Chobham	———	1	L.
Jerram Mr, Poultry	———	1	X.
Jermyn Mr J. Mumford's-court	———	1	M.
Jermyn Mr Robert, Baldock ..	———	1	M.
Jervis Rev. C. M.A. Clewer, Windsor	———	1	S.
Jervis Mr S. Gray's-build. Kingsl.	———	1	M.
Jesse E. Esq. Parson's-green, Fuln.	———	1	S.
Johnson Rev. R. Rect. St Antholin's	———	1	S.
Johnson Mr T. Kidderminster ..	———	1	M.
Johnson Mr John, Bishopsgate-st.	———	1	X.
Johnson Mr John, Cambridge ..	———	1	X.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Johnson Miss, Burleigh Fields, Leic.	———	1	S.
Johnson Miss, Isle of Wight	———	1	L.
Johnson Rev. Dr, Rect. Yaxham	———	1	S.
Johnson T. Esq. Portland-place	———	1	S.
Johnston J. Esq. St Mary's, Canada	9 15 0	—	
Jones Mr G. St Paul's Church-yd	———	1	L.
Jones R. B. Esq. Hereford-st.	———	2	L.
Jones Miss, ditto	———	1	L.
Jones Mr John, High-st. Borough	———	1	L.
Jones Mr, Battersea	———	1	L.
Jones Major	15 0 0	—	
Jones Rev. W. Vic. Broxburne	10 10 0	—	
Jones Rev. E. J. Finsbury-terrace	———	1	S.
Jones Mr T. Clark's-pl. Islington	———	1	S.
Jones Mr Richard, Long Acre	———	1	S.
Jones Mr John, Bridewell-hospital	———	1	S.
Jones Mrs, Shacklewell	———	1	X.
Jones Mr John, Primrose-st. ..	———	1	S.
Jones W. Esq. Manor-st. Chelsea	———	1	M.
Jones Rev. Lewis, Durham ..	———	1	M.
Jones Mr Thomas, Islington-road	———	1	X.
Jones Mrs Hannah, Mark-lane	———	1	X.
Jones Mr, Bow Bridge, Midd.	———	1	L.
Jones Mr J. New-st. Bishopsgate	———	1	M.
Jordan Mrs, Burwash, Sussex	———	1	X.
Jordan Mrs D. ditto	———	1	X.
Jordan Mrs A. ditto	———	1	X.
Joseph Mr R. New-st. Gough-sq.	———	1	X.
Joshua Mr F. Swallow-st. ..	———	1	X.
Jowett Rev. Dr, Professor, Camb.	10 10 0	—	
Jowett Rev. H. Rect. Little Dunham	———	1	S.
Jowett Rev. J. South Collingham	———	1	L.
Jowett Mr B. Clarence-row, Camb.	———	2	L.
Jowett Mr B. jun. ditto	———	1	L.
Jowett Mr Henry, Newington	———	2	L.
Jowett Rev. W. M.A. Nottingham	———	1	L.
Jowett Mr John, Holborn	———	2	X.
Jowett Mr Joshua, ditto	———	1	X.
Judd Samuel, Esq. Stamford	———	1	X.
Jupp R. W. Esq. Carpenters' Hall	———	1	S.
Jupp William, Esq. Hatton-garden	———	1	L.
Kildare The Lord Bishop of	10 10 0	2	L.
King Lady Eleanor, Tettenhall	———	10	L.
King Rt Hon. H. ditto ..	10 10 0	—	
Kahl Franz Ernst. Esq. Camberwell	———	1	S.
Kalley Mrs, Glasgow	1 1 0	1	M.
Kay Mr, Cross-place, Finsbury	———	1	X.
Kay Mr David, Glasgow	———	1	M.
Kaye Mrs, New Bank-buildings	———	1	L.
Kayle Mr J. Douglas, Isle of Man	———	1	X.
Keene Miss, Pattenham	———	1	L.
Kekewick S. Esq. Peamore, Exeter	5 5 0	2	L.
Kello Rev. Mr, Bethnal-green ..	———	1	L.
Kelsall Mrs, Hallawood, Belays	———	1	X.
Kemble H. Esq. Watling-st.	10 10 0	2	M.
Two Friends, by ditto	———	2	M.
Kemble Edward, Esq. ditto ..	———	1	M.
Kemble Charles, Esq. ditto ..	———	1	M.
Kemble Frederick, Esq. ditto ..	———	1	M.
Kemble T. Esq. Mincing-lane	10 10 0	—	
Kemp Mr John, Bread-st.	———	1	M.
Kemp J. Esq. Broomhill, Rochford	———	1	S.
Kemp Mrs E. Grange-walk, Berm.	———	1	M.
Kempe Rev. E. M.A. Peterboro.	———	1	X.
Kennard Mr John, Red Cross-st.	———	1	S.
Kennerley Mr T. Bedford-court	———	1	L.
Kennett Mrs, Cavendish-square	———	1	L.
Kennion T. Esq. Sweetings Rents	———	2	X.
Kennicot Mrs, Windsor	———	1	L.
Kent Thomas, Esq. Fulham ..	———	1	M.
Kent Rev. George, A.B.	———	1	X.
Kent Mr William, London Wall	———	1	L.
Kent Mr Samuel Luck, ditto	———	1	L.
Kent Mr William, High Holborn	———	1	S.
Kerr Maj. Gen. Manners, Knightsb.	———	1	X.
Key J. Esq. Denmark-hill, Camb.	50 0 0	—	
Keys Messrs, Abchurch-lane	20 0 0	2	S.
Key H. Garrett, Esq. ditto	———	2	S.
Keylock Miss, Queen's-square	———	1	L.
Keysall John, Esq. ditto	———	1	L.
Keysall Mrs, ditto	———	2	L.
Kidd Rev. Professor, Aberdeen	10 10 0	—	
Kidderminster Sunday-school	———	1	L.
Kight Mr Joseph, Fulham	———	1	L.
Kilpin Mr W. Newport Pagnel	———	1	L.
Kilvington Rev. E. M.A. Ossett	———	1	X.

	Donations. £ s. d.	Gs Ann.	due.
Kilvington Dr, Rippon, Yorks.	70 0 0	5	S.
Kimsey Mr M. New Bond-st.	——	1	S.
Kimsey Mrs, ditto	——	1	S.
Kincaid Mr David, Spital-square	——	1	S.
Kincaid Mr John ditto	——	1	S.
Kincey Mr John, Whitechapel-rd	——	1	M.
Kindersley N. E. Esq. Marlow	10 10 0	—	
Kinsman Mr A.G. Clare-hall, Camb.	——	1	M.
King F. B. Esq. Budge-row	——	1	L.
King Rev. G. M.A. Prebendary Ely	——	2	L.
King Mr T. G. Pudding-lane	——	1	X.
King Rev. J. Rect. Bisley, Surry	——	1	X.
King Mr J. B. Islington ..	——	1	L.
King Mr H. St Martin's le Grand	——	1	L.
Kingsbury Mr, Lau. Pountney-lane	——	1	L.
Kirby Mr R. Spencer-row	——	1	L.
Kirby Mrs, Whitelands Cottage	——	1	L.
Kirkpatrick J. Esq. Isle of Wight	——	1	L.
Kirkpatrick James, Esq. jun. ditto	——	1	L.
Kirkpatrick Joseph, Esq. jun. ditto	——	1	L.
Kitcat Mr G. Bridewell-hospital	——	1	S.
Klingeman Mr, p Rev.C.F. Steinkopff	——	1	X.
Kneper Rev.W. Germ. Chapl. H.M.	——	1	S.
Knight Mr William, Gainsford-st.	——	1	X.
Knight Mr, Strand	——	5	S.
Knight Mrs, Great Russel-st. ..	——	1	S.
Knight S. Esq. Milton, Camb.	——	5	X.
Knight Miss, p. Messrs Hammersley	——	1	L.
Knight Mrs, Mile End-terrace	——	1	L.
Knight Mr George, Ratcliffe	——	1	L.
Knight Francis, Esq. Saville-row	——	2	X.
Knight Mr John C. Cannon-st.	——	1	L.
Knowles Rev. Thomas, & Friends	——	1	X.
Knox Rev. Dr, Min. Dunipace	——	2	M.
Kohlbeck Mr, Castle-st. Leic.sq.	5 0 0	1	X.
Kolbe Mr J. G. Church-st. Soho	——	1	M.
Krause Mrs M. St Croix	——	1	L.
Kynnirsley Mr W. Burton on Trent	——	1	M.
Liddell Lady, Durham	——	1	S.
Lisle Rt Hon. Lady, Linton, Devon	——	5	M.
Lucan The Dowager Countess of	——	1	X.
Lucas Rt Hon. Lady, St James's-sq.	10 10 0	—	
Langham Lady, Putney	——	1	L.
Lonsdale The Countess of	——	1	X.
L. O.	20 0 0	—	
Lackington James, Esq. Taunton	20 0 0	—	
Lacam Benjamin, Esq. Cecil-st.	1 1 0	1	X.
Lady A, Durham	0 10 0	—	
Laird Alexander, Esq. Glasgow	——	2	M.
Laing Mr, Addington-pl. Camberw.	——	1	X.
Laing Mr J. Butcher-row, E. Smithf.	——	5	L.
Lamb Mr George, Woodbridge	——	1	L.
Lambe Mr, Princes-st. Bank	——	1	L.
Lambard Mrs Grace, Reading	——	1	L.
Lamothe Mr F. Isle of Man ..	——	1	X.
Landers Capt. A. Sunderland ..	6 0 0	2	L.
Lane Mr William, Gutter-lane	——	1	X.
Langston Rev.S. Rect. Lit. Horwood	——	1	S.
Lanyon R. Esq. Lostwithiel	——	1	X.
Latouche Hon. Mrs	20 0 0	—	
Latouche J. Esq.	10 10 0	—	
Latrobe Rev. C. Ig. Nevil's-court	——	1	X.
Law Henry, Esq. Kennington ..	——	1	X.
Law Mr P. Paradise-row, Chelsea	——	1	M.
Lawson Mr H. Stourbridge	——	1	M.
Lea R. Esq. Beckenham, Kent	20 0 0	1	S.
Leach S. Esq. Marsham-st. West.	——	1	S.
Leach W. Esq. India Bd Controul	——	1	S.
Leader Mr E. Wootton, Abingdon	——	1	M.
Leathes P. H. Esq. Stamford-st.	——	1	L.
Lee Mr William, Strand	——	1	L.
Leech J. Esq. N. Bridge-st. Blackf.	——	1	S.
Lees William, Esq. Camberwell	——	1	L.
Leeson Rev. W. Cambridge ..	20 0 0	—	
Lefroy Chr. E. Esq. Doughty-st.	——	2	L.
Lefroy Rev. G. Ashe Overton, Hants	——	2	L.
Legg Mr Jabez, Fleet-st.	——	1	L.
Legge Hon. H. per Messrs Hoares	——	1	L.
Leigh Rev. C. Newcastle, Stafford.	——	1	L.
Leigh Rev. T. Stoneleigh Abbey	50 0 0	5	S.
Leigh Mrs ditto	10 10 0	—	
Lempriere P. R. Esq. Farnham	——	1	L.
Leonard Mr T. Store-st. Bedford-sq.	——	1	L.
Lepard Mr Benjamin, Hackney	——	1	X.
Leslie Mrs, Vine-st.	——	1	X.
Lett T. Esq. Pennsbury, Clapham	——	1	L.

	Donations. £ s. d.	Gs Ann.	due.
Leverack Mr S. Swainfleet, Yorks.	——	1	X.
Lewin Miss Sarah, Clapham ..	——	1	S.
Lewis Mr Lewis, Bromgrove	——	1	M.
Lewis Mr David, Bishopsgate-st.	——	1	M.
Lewis Rev. Thomas, Midhurst	——	1	L.
Lewis J. Esq. Powis-pl. Ormond-st.	——	1	S.
Lewis Mr Lewis, N. London-tavern	——	1	L.
Lewis W. Esq. Stamford-hill	21 0 0	—	
Lewis Mr T. Queen-st. Cheapside	——	1	S.
Lillingston A.S. Esq. Lyme, Dorset.	——	3	S.
Lincoln A. Esq. Charter-house-sq.	——	1	L.
Lind Francis, Esq. Bruton-st.	——	2	X.
Lindeman Mr Peter, Whitechapel	——	1	S.
Lingham Mr A. Dean-st. Soho	——	1	M.
Linsell Mr, Woodford, Essex	——	1	X.
Lister Daniel Neale, Esq. Hackney	20 0 0	—	
Littledale Charles, Esq.	——	1	L.
Littlehales P.V. Rect. Burton, Linc.	——	1	S.
Littlewood Mr John, Walworth	——	1	L.
Livesey Mr T. Wood-st.	——	1	S.
Livie Mrs, Austin Friars	——	1	X.
Living Mr John, Prescot-st. ..	——	1	M.
Lloyd Rev. John, Barney, Norfolk	——	1	S.
Lloyd N. Esq. Uley, Gloucesters.	——	1	M.
Lloyd Mr W. Lower Thames-st.	——	1	L.
Lloyd Corbyn, Esq. Lombard-st.	——	2	M.
Lloyd Daniel, Esq. Uley	——	2	X.
Lloyd Daniel, Esq. jun. ditto ..	——	1	X.
Lloyd Mr W. F. Lothbury ..	——	1	X.
Lloyd Samuel, Esq. Doughty-st.	——	1	X.
Lock Rev. Mr, Newark, Notts	——	1	S.
Lock Mrs, Norbury Park, Dorking	——	1	X.
Lockton Rev. Mr, Church, Bampton	——	1	L.
Lockyer Mr J. Tottenham-ct-rd	10 10 0	2	L.
Lockyer Miss, Hendon	——	1	X.
Lodge H. Esq. David-st. Portm.sq.	——	1	S.
Loft Mrs, Stainton-hall, Horncast.	——	1	L.
Long Mr C. Trowle, Trowbridge	——	1	X.
Long John, Esq. Christ's-hospital	——	2	S.
Lorkin Mr Jeremiah, Hackney	——	1	L.
Louthean Mr R. Anstruther, Fifes.	40 16 0	—	
Louthean Mrs Helen, ditto	——	1	S.
Low Mr, Strand	——	1	L.
Lowe Rev. Samuel, Long Sutton	——	1	L.
Lowe William, Esq. Guilford-st.	——	1	L.
*Lucas Miss, Clark's-pl. Islington	0 10 6	—	X.
Lucas Mr R. Millbank-row	——	2	X.
Lucas Mr W. ditto	——	2	X.
Lucas Mr Caleb, ditto	——	2	X.
Lucas W. Esq. Hitchin	10 10 0	—	
Lucas Mr J. Southweald, Lamb.	——	1	L.
Lucas Miss, Thetford, Suffolk	——	1	S.
Luck Joseph, Esq. Clapton ..	20 0 0	—	
Ludlow A. Esq. Westbury, Wilts	20 0 0	—	
Ludlum Mrs, North-End, Fulham	——	1	S.
Lumb Rev. Matthew, Blackburn	——	1	L.
Lundie Rev. Robert, Kelso ..	——	1	M.
Lyney Mr, Little Knight Rider-st.	——	1	S.
Lynn Sunday School Society	——	3	L.
Lynn Mrs, Stamford	——	1	L.
Lyon George, Esq. Edinburgh	10 10 0	—	
Lyon Mr C. J. Trin. Coll. Camb.	——	1	M.
Lyon James, Esq. Leadenhall-st.	——	2	M.
Macartney The Countess of ..	——	1	S.
Mount Edgecombe The Earl of	——	1	X.
Middleton Lady, Hertford-st. ..	——	1	S.
M. Miss	——	1	L.
Maber Mr John, Clement's-lane	——	1	L.
Maberly Miss, Portman-pl. Edg.rd	——	1	L.
Maberly J. Esq. St Martin's-lane	——	1	M.
Maberley Mrs, Welbeck-st. ..	——	1	M.
Maberley Rev. F.H. Bourne, Caxton	——	1	X.
M'Bride J. Esq. per Messrs Hoares	——	1	L.
M'Bride Mrs, ditto	——	1	L.
M'Cleod Col, Archagoyle	——	1	L.
*M'Cord Mr C. by Rev. Dr Clarke,	1 0 0	—	S.
M'Donald Mrs, Isle of Sky	10 10 0	—	
M'Intosh Lieut Inverness Militia	——	1	X.
M'Intosh John, Esq. Glasgow	23 3 0	—	
M'Indoe William, Esq. Rothesay	40 0 0	—	
*M'Intyre Mr John, Glasgow	0 10 6	—	M.
M'Gavin William, Esq. ditto ..	——	1	M.
M'Gilp Mr Ninian, ditto ..	——	1	M.
M'Laren Mr R. by Rev.S. Gilfellan	——	1	S.
Macaulay Zachary, Esq. Clapham	——	2	L.
Macaulay Colonel, Downing-st.	——	5	X.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Macaulay Rev.A. M.A. Vic. Rothley	——	1	L.
Macaulay T. B. Esq. Clapham	——	1	L.
Macaulay Miss B. Isle of Wight	1 1 0	—	
Macaulay Mr, Coldstr. E.Indiaman	1 0 0	—	
M'Culloch Dr, Dalrsie, (3 don.)	5 0 0	—	
Macintosh L.R.Esq. Stock Excha.	10 10 0	—	
Macdonald Lieut Col, F. R. S.	10 10 0	—	
Macdonald Mr, per Rev. Mr Barber	——	1	L.
Macgregor Mrs, R. Mil. Asyl. Chels.	——	1	M.
Mackenzie H.Esq. Bartholomew-la.	——	1	X.
Mackenzie K. Esq. Portland-place	——	1	L.
Mackenzie Alexander, Esq. ditto	10 10 0	1	L.
Mackie Mr, Wh. Lion-st. Pentonv.	——	1	L.
Mackinnon D. Esq. Binfield, Berks	——	1	S.
Maclaurin Mr, Battersea	——	1	S.
Mackintosh John, Esq.	20 0 0	—	
Macklae W. Ewing, Esq. Glasgow	——	5	M.
Mackworth SirD.Bart, Gt Ormond-st.	——	5	X.
M'Math Alexander, Esq. Fleet-st.	——	1	L.
Maddison Rev.G. Ackworth, Yorks.	——	1	S.
Maggs Miss Eliz. Cow Cross-st.	——	1	X.
Mahony D. F. G. Esq. Limerick	20 17 6	—	
M'Nicoll Rev. D. Birmingham	——	1	L.
Maitland Eben. Esq. Clapham	51 0 0	—	
Maitland Alex. Esq. Peckham	50 0 0	—	
Maitland J. Esq. Basinghall-st.	21 0 0	—	
Maitland E.F.Esq.M.P. Hanov-sq.	52 10 0	—	
Maitland Mrs, Walworth	——	1	L.
Maling Mrs, Priory, Derby	——	1	M.
Mandell Rev.W. Fel.Queen's Col. C.	——	2	S.
Manger Mr J. George-st. Blackfr.rd	——	1	S.
Mangles James, Esq. Woodbridge	——	1	X.
Mangles Mrs, ditto	——	1	X.
Mann Rev.W. St Saviour's, Southw.	——	1	L.
Mann Rev. J. Portman-pl. Padd.	——	1	L.
Mann James, Esq. Maidstone ..	——	1	X.
Mann Mrs, ditto	——	1	X.
Mann Mr J. L. Queen-st. Lincs.-inn	——	1	L.
Manser Mr William, Newington	——	1	M.
Mansfield Rev.E.M.A. Vic. Bisley	21 0 0	1	M.
Marks Mr, Cumming-st. Pentonv.	——	1	M.
Marlow Miss, Charles's-sq. Hoxton	——	1	L.
Marriott William, Esq. Hoxton-sq.	——	2	S.
Marriott W. jun. Esq. York-pl.	10 10 0	1	S.
Marriott Miss S. C. Cotesback, Leic.	——	4	S.
Marriott Mr John, Wellingboro.	——	1	M.
Marsden Robert, Esq. Doughty-st.	——	1	X.
Marsden Rev. S. C. New S. Wales	——	1	L.
Marsden Mr W. Nicholas-lane	——	1	S.
Marsden Mr E. High-st. Borough	——	1	M.
Marsh Rev. E. Oriel College, Oxf.	——	1	L.
Marsh Mr Thomas, Salisbury	——	1	L.
Marsh Mr William, Gracechurch-st.	——	1	X.
Marshall Mr W. Bucklersbury	——	1	X.
Marshall Thomas, Esq. Lynn, Norf.	——	1	L.
Marshall Mrs, Lyme, Dorsetshire	——	1	S.
Marten R. H. Esq. America-sq.	20 0 0	—	
Martin A.Esq. Charlotte-st. Blooms.	——	2	S.
Martin E. Esq. Godmanchester	——	2	M.
Martin Mr. James, ditto	——	1	X.
Martin Mrs, Gracechurch-st. ..	——	2	X.
*Martin George, Esq. Glasgow	0 10 6	—	M.
*Martin Mrs	0 10 6	—	M.
Martyn Rev. H. M.A. Cawnpore	——	2	M.
Martyn Rev. T. Rect. Pertenhall	——	1	X.
Mashiter Thomas, Esq. Tower-hill	——	1	L.
Mashiter Octavius, Esq. ditto	——	1	L.
Maskew Miles, Esq. Nicholas-lane	——	1	L.
Mason Mr Thomas, High Holborn	1 1 0	1	L.
Mason T. Esq. Stratford on Avon	——	1	X.
Mason William, Esq. Lincoln's-inn	——	5	X.
Mason Mrs Sarah, Old Swan-stairs	——	1	S.
Mason Mrs, Greenwich	10 10 0	—	
Mason Mr, South-st. Manchester-sq.	——	1	L.
Mason, Mr John, ditto	——	1	L.
Massey Mr W. Spalding, Lincolns.	——	3	L.
Matravers J. Esq. Westbury, Wilts	20 0 0	—	
Matravers Mrs, Russel-st. Blooms.	——	1	S.
Mather John, Esq. Liverpool	21 0 0	—	
Mather Mrs Mary, Hackney	18 10 0	—	
Mathison Mr J. Great Queen-st.	——	1	X.
Matthew Rev. A. S. Russel-place	——	1	S.
Matthew Mr D. Weymouth-st.	——	1	M.
*Maunsell Miss J. C. Clare-hall	0 10 6	—	M.
Mawer Mr, Lincoln	——	2	X.
Mayer Mr Joseph, Stockport	——	1	M.
Mayers Mrs, Fulham	——	1	S.
Mayor J.Esq. Sebbons-build. Isling.	——	1	L.
Mayor Mr Joseph, Hoxton	——	1	S.
*A Friend by ditto	0 10 6	—	S.
Medley S. Esq. Threadneedle-st.	——	1	X.
Mendham John, Esq. Lambeth	——	1	S.
Mendham Mrs, Highgate	——	1	S.
Menhenick A. Esq. Sladesbridge	——	1	L.
Menzies R. Esq. per Down & Co.	——	1	M.
Merle Mrs, Merton, Surry ..	——	1	S.
Merrick Mr John, Bucklersbury	——	1	L.
Merridew Mr J. Coventry	——	1	L.
Merryweather Mrs D. Poole	3 3 0	2	S.
Messer Mr Josiah, Holborn ..	——	2	S.
Metcalfe C. J. Esq. St Neot's ..	——	1	S.
Methuen Rev. T. A. Rec. All Cann.	——	1	S.
Meux Mrs Richard, Clapham	——	1	S.
Meyer G. Esq. Salvadore-house	20 0 0	—	
Meyer Herman, Esq.	50 0 0	—	
Meyer James, Esq. Leadenhall-st.	75 0 0	—	
Meymott MrJ. St George's, Southw.	——	1	L.
Meymott J. Esq. Burrow's-build.	——	1	L.
Michell W. Esq. Isle of Wight	——	1	L.
Michell Rev. I. H. Rec. Buckland	——	1	L.
Middelton Rev. J. W. M.A. Norton	——	1	S.
Middelton Mrs, Norton, Yeovil	——	1	S.
Middleton Mr Robert, Fleet-st.	——	2	S.
Middleton Mr B. Wellingborough	——	1	X.
Millar Alexander, Esq. Dalnair	——	3	M.
Millbank Mr T. Chelmsford ..	10 10 0	—	
Miller John, Esq. Red Lion-sq.	10 10 0	—	
Miller Mr William, Poole	——	1	L.
Miller Mr R. ditto	——	1	L.
Miller Rev. Thomas, Chatteris	——	1	S.
Milligan Robert, Esq. Hinckley	50 0 0	—	
Mills Mrs, Islington	20 0 0	—	
Mills Samuel, Esq. Finsbury-pl.	50 0 0	—	
Mills Mr Joseph, Great Russel-st.	——	1	L.
*Mills Mr William, Ditchingham	0 10 6	—	L.
Milne A. G. Esq. Fenchurch-st.	——	2	S.
Milne James, Esq. Arbroath ..	20 0 0	—	
Milner Rev. Dr, Dean of Carlisle	10 10 0	2	S.
Milner G. Esq. Comberton, Camb.	——	1	L.
Milward Mrs, Clark's-pl. Islington	——	1	M.
Minchin T. A. Esq. Gosport, Hants	——	2	X.
Minimus	——	1	M.
Mist Mrs, Parson's-green ..	——	1	M.
Mitchell Rev. J. Neston, Cheshire	——	1	S.
Mitchell Mr Edward, Shoreditch	——	1	X.
Mitchell Mr E. Norman-st. Old-st.	——	1	M.
Mitchell Mr Alexander, Chelsea	——	1	S.
Mitchell Mr Thomas, Holborn-hill	——	1	L.
Mitchell Mr John, Princes-st.	——	1	M.
Mitchell K. G. Esq. Park-st. ..	——	2	M.
Mitchell Rev. J. M.A. Norman-st.	——	1	X.
Mite by Mrs Burn and Mrs French	1 0 0	—	
Mitton Mrs, Chase-side, Enfield	——	1	S.
Moginie Mr J. Owen's-row, Islin.rd	——	1	X.
Moline S. Esq. Leadenhall-st.	——	1	S.
Moller Andrew, Esq. Dublin	92 10 0	—	
Money Capt. R. N. Walthamstow	——	1	M.
Money Henry, Esq. ditto	——	1	X.
Money Rev. K. Marcle, Ledbury	——	1	L.
Money G. Esq. Paper-build. Temp.	——	1	L.
*Monk Miss M. Tunbridge Wells	0 10 6	—	S.
Montague C. Esq. Camberwell	——	1	L.
Montague Mrs, ditto ..	——	1	L.
Moor Rev. J. Rugby, Warwick.	——	1	X.
Moor Rev. Dr, Esher	——	2	M.
Moore Rev. G. Tarring, nr Lewes	——	1	X.
Moore Mr George, Lincoln	——	1	L.
More Mrs Hannah, Bristol ..	15 0 0	—	
Moreland Mr John, Old-st. ..	——	1	S.
Moreton J. Esq. Surg. R. Artillery	——	3	S.
Morgan Rev. Dr, Prebendary Ely	——	1	M.
Morgan Rev. Mr, Vic. Walterstone	——	1	L.
Morgan Christ. Esq. Deptford	——	2	L.
Morland, Miss, Clapton ..	——	2	L.
Morley Mr. Richard, Nottingham	——	1	X.
Morley Mr John, Wood-st. ..	——	1	X.
Morris T. Esq. Winkfield, Wilts	——	2	S.
Morris R. Esq. Craig, Glasgow	10 10 0	—	
Morris Mr G. Minories ..	——	1	X.
Morshead Rev. E. Rect. Hascomb	——	1	S.
Mortimer H. W. Esq. River-terr.	——	2	L.
Mortlock W. Esq. Portman-place	——	1	L.
Moseley W. Esq. Stourbridge	——	1	S.
Mosely Richard, Esq. Piccadilly	——	1	X.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Mossop Rev. I. Vic. Boston, Linc.	——	1	X.
Mottershed Mrs E. p. Mess. Morland	——	1	M.
Mount Miss, per Mr Burton	——	1	X.
Mount W. Esq. Newbury ..	21 0 0	—	
*Mountfort Rev. J. Monks Risb.	0 10 6	—	L.
Moxley Mr, Low Layton, Essex	——	1	X.
Muggeridge Mr N. Queen-st.	——	1	L.
Muir Hugh, Esq. Glasgow	——	2	M.
Muir William, Esq. ditto	——	5	M.
Mulford John, Esq. Tadley	5 1 0	5	M.
Murray Mr J. Princes-st. Leic.-sq.	——	1	X.
Murray Lindley, Esq. York	20 10 0	—	
Murray Mr, Fleet-st.	——	1	L.
Murray Mr D. Exeter-st. Sloane-st.	——	1	X.
*Musgrave Mrs, Kidderminster	0 10 6	—	M.
Myddleton Rev. J. Rect. Bucknall	——	1	L.
Myles Rev. William, Borough	——	1	X.
Norwich The Lord Bishop of, (V.P.)	——	3	L.
Nepean Sir E. Bart. Gov. Bombay	——	5	L.
Nicholl Rt Hon. Sir J. Russell-sq.	——	1	M.
Napier Hon. Miss, Sherborn	——	1	S.
N. Miss	——	1	L.
N. W. Tweedmouth, Durham	——	2	L.
N. C. Stoke Newington ..	10 10 0	—	
Nanson William, Esq. Russel-sq.	10 10 0	—	
Napier Mr W. G. Junction Wharf	——	1	S.
Nash Joseph, Esq. and Friends	34 0 0	—	
Nash Wedd, Esq. Royston	——	1	M.
Nash William, Esq. ditto	——	1	M.
Nash W. Esq. Langley, Bucks	10 10 0	—	
Nash Mr W. Cannon-st. Ratcliffe	——	1	M.
Nash Mr W. jun. ditto	——	1	M.
Natt Thomas, Esq. Doughty-st.	——	1	M.
Natt Rev. J. Fell. St John's, Oxf.	——	1	M.
Naval Officer	5 0 0	—	
Naylor H. Esq. Park-st.	——	2	X.
Neale Rev. P. Totterton, Hants	——	1	M.
Neale Rev. Samuel, Leicester	——	1	M.
Neale Sir H. Bart. Walhampton	20 0 0	2	M.
Neale B. Esq. St Paul's Church-yd	——	2	X.
Neale J. Esq. Aylesbury, Bucks	——	1	M.
Neale Mrs L. Walworth	——	1	M.
Neale Mr John, Rosoman-st.	10 10 0	—	
Neale Mr C. St John's Col. Camb.	——	1	M.
Neave Mr W. Knighton, Dorset	1 1 0	1	M.
Nelson Rev. John, Isle of Man	——	1	X.
Nelson Rev. J. M.A. Rect. Beeston	——	1	S.
Nepean General, Plymouth	——	2	S.
Nesham Mr John, Garlick-hill	——	1	S.
Neve Captain, Royal Navy	——	1	S.
Neve Rev. F. Sunning-hill, Berks	2 2 0	1	X.
Neville Colonel, Pall Mall	——	1	S.
Neville Mrs, ditto ..	——	1	L.
Newberry Mrs R. Southton-row	——	1	L.
Newbery W. Esq. St Paul's Ch-yd	——	1	L.
Newbiggings Mess. A. & J. Glasgow	10 10 0	3	M.
Newby Mrs, Lying Inn Hospital	——	1	L.
Newcatre Mrs, (deceased)	1 1 0	—	
Newcombe W. Esq. Fleet-st.	——	1	L.
Newcombe Mr, Wh. Lion-st Islingt.	——	1	L.
Newcome Rev. T. Rect. Shenley	——	1	X.
Newinton Mr, Stoke Newington	5 0 0	—	
Newman Rev. T. Rec. L. Bromley	17 17 0	1	X.
Newman Miss, WestCoker, Somers.	——	1	S.
Newman Rev W. Stepney-green	——	1	X.
Newman Mr G. Russell-st.	——	2	L.
Newman Mr Henry, ditto	——	2	L.
Newman Mr. J. Keeper of Newgate	——	2	L.
Newman W. L. Esq. City Solicitor	10 10 0	2	L.
Newman Miss, Salisbury ..	——	1	X.
Newman Mr G. H. ditto ..	——	1	X.
Newsome J. Esq. Wandsworth	10 10 0	—	
Newton J. Esq. Bradford, Wilts	——	1	X.
Newton J. L. Esq. Mackworth	——	1	S.
Nicholls Miss, p. Mess. Hammersleys	——	1	L.
Nicholson Mrs, Water-lane, Tower	——	1	S.
Nicholson T. Esq. Artillery-pl.	20 0 0	—	
Nicholson Stephen, Esq. ditto	10 10 0	—	
Nicholay Mr Augustine, Oxford-st.	——	1	X.
Nicholetts J. Esq. South Petherton	——	1	S.
Nickolls Mr T. Ashford, Kent	——	1	L.
Nightingale John, Esq. Rochester	——	1	L.
Noble A. Esq. per Messrs. Forster	——	1	M.
Nodings Mr Robert, Royston	——	1	L.
Noel Rev. G. T. Rect. Rainham	——	1	X.
Noel C. N. Esq. M.P. Rutland	10 0 0	3	S.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Noel Hon. Mrs, Rutland	——	2	S.
Norman Mr J. Charlotte-st.	——	1	X.
Norris William, Esq. Bucklersbury	——	1	S.
Norris Col. J. Montague-st.	——	2	M.
Norris Mrs, ditto ..	——	2	M.
Norris Miss, ditto ..	——	2	M.
Norris Miss W. H. ditto ..	——	2	M.
Nottcutt Mrs Ann, Ipswich	——	1	M.
Nottidge Rev. J. T. Halsted, Essex	——	2	M.
A Friend, by ditto ..	——	1	M.
Nouaile P. Esq. Greatness, Kent	——	1	X.
Nunnely Mr J. Market Harboro'	1 1 0	1	L.
Nutcombe Mrs G. Warwick	——	1	M.
Nutcombe Mrs, Exeter	——	1	M.
O'Brien Rt Hon. Lord Edward	1 1 0	1	S.
Orkney The Countess of	——	2	X.
Owen Lady, Portman-square	——	1	L.
Oakes Charles, Esq. Tamworth	——	1	X.
Ody Mr Thomas, Holborn	——	1	X.
Offty Miss, Hart-st. Bloomsbury	——	1	X.
Ogborn Mr R. Bishopsgate-st.	10 10 0	—	
Ogdin Mr J. Penton-pl. Walworth	——	1	L.
Ogle Mrs Mary Ann, Homerton	——	1	S.
Oldfield T. B. Esq. Peckham	10 10 0	—	
Oldham J. O. Esq. Montague-pl.	——	3	X.
Oldham A. Joshua, Esq. Holborn	——	2	X.
Oldham Adam, Esq. Earl-st.	——	1	X.
Olding Mr Stephen, Hackney-terr.	——	1	X.
*Olerenshaw Mr J. Queen-st.	0 10 6	—	X.
Oliver Captain, of The Valiant	——	1	L.
Oliver Miss, Bridport	——	1	L.
Oliver Captain N. W. Woolwich	——	1	X.
Onslow The Hon. Col. Stoke, Guild.	——	1	S.
Oram Mr C. St Paul's Church-yard	——	1	L.
Ord John, Esq. Fulham ..	20 0 0	—	
Ord Mrs, ditto ..	5 5 0	1	S.
Orton Mr Thomas, Stepney	——	1	L.
Osborne J. Esq. Clements-lane	——	1	M.
Osmond John, Esq. Chapel-st.	——	2	M.
Ostle Mr Daniel, Commercial-rd	——	1	X.
Ostle Captain William, ditto	——	1	X.
Ottley Mr William, Wakefield	——	1	M.
Overbury B. Esq. Westbury, Wilts	——	1	L.
Owen Mr J. Ordn. Offi. Portsm.	——	1	L.
Owen Rev. J. Rec. Paglesham, Fulh.	——	1	S.
Owen Mr John, Shoreditch	——	1	S.
Owen Mr W. St John's Coll. Camb.	——	1	M.
Owen Titus, Esq. Chancery-lane	10 10 0	1	X.
Owen Rev. J. Ickleford, Herts	——	1	L.
Pepperel Sir W. Bart. (V.P.)	——	2	L.
Φ. Sundry Donations ..	55 0 0	—	
Pusey Hon Philip, Grosvenor-sq.	31 10 0	—	
Parkyns Lady, Bunny, Nottingh.	——	1	L.
Peel Sir Robert, Bart. Drayton	——	1	X.
P. Miss Eliz. Ramsgate ..	——	1	X.
Pack Richard, Esq. Bridge-st.	10 10 0	—	
Paffard Mr, Portsea	——	1	M.
Page Mrs Jane, Tooting	——	1	M.
Palmer Mr A. Fenchurch-st.	——	1	S.
Palmer Mr David, Greenwich	——	1	M.
Palmer Mr E. Throgmorton-st.	——	1	X.
Palmer Mr J. B. Yarmouth, Norf.	——	1	S.
Palmer Rev. Samuel, Hackney	——	1	L.
Palmer Mr C. Ratcliffe Highway	——	1	M.
Palser Mr T. Wootton-under-edge	——	1	X.
Pantin Mr Thomas, W. Smithfield	——	1	S.
Pape Mr Richard, Hackney	——	1	L.
*Pape Mr, Oxford	0 10 0	—	L.
Parkinson S. Esq. Thorp, Norwich	——	1	L.
Parkinson Rev. Dr, Chan. Chester	——	2	S.
Parke Mr David, Arad, Lancas.	——	1	L.
Parker Rev. J. K. Barking	17 10 0	—	
Parker Dr, R. Horse Artillery	——	2	L.
Parker William, Esq. King's Mews	——	1	S.
Parker J. Esq. Triangle, Hackney	——	1	L.
Parker Mr Samuel, Fleet-st.	——	1	M.
Parkhurst Mrs, Ripple, Tewksb.	——	1	S.
Parkhurst Rev. F. Rect. Epsom	——	1	M.
Parks Mr Sayles, Kingsland	——	1	L.
Parminter Miss, A la Ronde, Exm.	——	2	L.
Parnell Mr W. George-l. Botolph-l.	——	1	L.
Parnell T. Esq. Dublin	10 10 0	5	S.
Parry Mr Henry, Leadenhall-st.	——	1	L.
Parry Rev. W. H. St John's Cam.	——	2	M.
Parry Mr Joseph, Shrewsbury	21 0 0	—	

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	&c.
Parry Mrs, St Georges-r. Hyde Park	——	1	L.
Parry E. Esq. per Down & Co.	10 10 0	—	
Parsons D. Esq. Dudley, Worces.	——	1	S.
Parsons Rev. John, Sherborne	——	1	X.
Parsons J. Esq. Whitchurch	——	1	L.
Pasco Mrs, Oxford	——	2	M.
Pasco Mr Mellan, Greenwich	——	2	S.
Patchin Mr Robert, Banner-st.	——	1	S.
Patterson S. Esq. Edinburgh	21 0 0	—	
Patterson Mrs Elizabeth, Hoxton	——	1	L.
Pattison Mr J. jun. Malden, Essex	——	1	M.
Pattison Mr T. Chapel-st. Pentonv.	——	1	L.
Paul Mr J. D. Bungay, Suffolk	——	1	L.
*Paul Mr J. D. jun. Cantley ..	0 10 6	—	L.
Paul Mr William, Bucklersbury	——	1	X.
Paxen Mrs, Oxford	——	1	X.
Paxton J. Esq. Berwick on Tweed	——	1	L.
Paymaster Gen. Office, Gentlem.at	15 15 0	—	
Payne Mr George, Newgate-st.	——	1	L.
Payne Mr James, ditto	——	1	L.
Payne W. Esq. Fricklay, Doncaster	——	1	L.
Paynter F. Esq. Coleman-st.	20 0 0	—	
Paynter Samuel, Esq. ditto	——	1	L.
Peach Mrs, Loughborough	——	1	L.
Peacock Mrs, Margate	——	1	X.
Peacocke Mr George, Lyme Regis	10 10 0	1	S.
Peacocke Miss Ann, ditto	——	1	S.
Peachy Mr J. Doctor's Commons	——	1	L.
Pearce Mrs, St Swithin's-lane	——	1	L.
Pearce Mr J. Clavering, Essex	——	1	L.
Pearcy Mrs, Hatton Garden	——	1	S.
Pears Rev. James, Southill	——	1	M.
Pearsall Mr James, Cheapside	——	1	L.
Pearson John, Esq. Golden-sq.	21 0 0	—	
Pearson William, Esq. Homerton	——	5	S.
Pearson W. jun. Esq. Steel-yard	——	1	M.
Pearson Rev. Dr, Mast. S. C. Cam.	——	1	X.
Pearson Rev. Hugh, M.A. Windsor	——	1	S.
Pearson Rev. W. M.A. E. Sheen	——	1	L.
Pearson Mr J. Gray's Inn	——	1	L.
Pearson Mrs, Clapton	——	1	L.
Peeth Mr Doiley, Ripon, Yorks.	——	1	S.
Peers Rev. Dr, Morden, Surrey	——	1	S.
Pegg Mr W. Wooburn, Bucks	——	1	X.
Pegg Mr James, ditto ..	——	1	L.
Peirson Mr R. Rodney-st. Pentonv.	——	1	S.
Pelham Mrs J. C. per Mess. Marsh	——	1	X.
Pellatt A. Esq. St Paul's Church-yd	2 2 0	1	X.
Pellatt T. Esq. Ironmonger's-hall	50 0 0	—	
Remberton Rev. E. Bellch. St Paul's	5 5 0	1	L.
Penny Soc. Servants, Ousbourn	8 8 0	—	
Penson Rev. Mr, New Coll. Oxford	——	1	L.
Perceval Dr, Dublin	20 0 0	—	
Perceval R. Esq. jun. Lombard-st.	——	5	X.
Perkins Rev. Dr, Vic. of Dawlish	——	1	X.
Perkins Mr C. Princes-st. Spital-flds	——	1	S.
Perrie Mr Jeremiah, Curtain-road	——	1	L.
Perrott Rev. F. Jersey	——	1	M.
Perry Mrs H. Circus, Minories	——	1	L.
Perry Miss Susanna, ditto	——	1	L.
Perry Miss Harriet, ditto	——	1	L.
Perston Matthew, Esq. Glasgow	15 15 0	5	M.
Petch Mrs, Providence-row, Finsb.	——	1	S.
Pettit Mr John, Vauxhall	——	1	L.
Pettiward Miss, Putney	——	1	L.
Peyton Mr W. G. Camberwell	——	1	S.
Phene Mr Nicholas, London Wall	——	1	S.
Phillips Mrs M. Loughboro'	——	1	L.
Phillips Captain George, Ramsgate	——	1	S.
Phillips Mr Nath. Fenchurch-st.	——	1	L.
Phillips Rev. M. Mill-hill	——	1	X.
Phillips R. Esq. East-st.	——	2	M.
Phillips W. Esq. Grosvenor-pl.	——	1	M.
Phillips Mr Michael, Tottenham	——	1	L.
Phillips Mr, Little Queen-st.	——	1	L.
Phillips Mr, per Mr Dyke	0 10 6	—	
Philips Rev. James, Clapham	——	1	L.
Phillott Charles, Esq. Bath, (7 yrs)	——	14	M.
Phipps J. W. Esq. Cork-st.	——	10	S.
Pickering E. Esq. Bernard-st.	——	1	L.
Picton Rev. E. Rect. St Bride's	——	1	L.
*Pierce Mrs, Pitfield-st. Hoxton	0 10 6	—	S.
Pierson J. M. Esq. Hitchin, Herts	——	1	M.
Piggott Mr James, Royston	——	1	M.
Pike Mr R. F. Edmonton	——	1	M.
Pike Rev. John, Derby ..	——	1	M.
Pilkington Rev. J. Rayleigh, Essex	——	1	X.

	Donations l. s. d.	Gs. Ann.	&c.
Pink Mr, Enfield	——	1	S.
Piper Mr Thomas, East Cheap	——	1	S.
Pitt Mrs J. Charles-st. Berkley.sq.	——	1	M.
Pitt William Morton, Esq. M.P.	50 0 0	2	M.
Pitt Mr Samuel, Skinner-st.	——	1	S.
Pix G. B. Esq. High-st. Borough	——	1	L.
Plaster Mr R. Bourton, Bristol	20 0 0	—	
Platt Thomas, Esq. Stamford-st.	10 10 0	—	
Platt Rev. W. F. Wilmot-square	——	1	S.
Plummer T. Esq. Camberwell	10 10 0	2	L.
Plumptree J. Esq. Fredville, Kent	——	5	L.
Pontin Mr W. Nelson's.ter. City-rd	——	1	L.
Pook Mr John, Wood-st.	——	1	L.
Poole Mr John, Lawrence-lane	——	1	L.
Pope Mr Henry, Manchester	——	1	L.
Pope Rev. James, Great Staughton	——	1	L.
Porcher J. Du Pre. Esq. M.P.	21 0 0	—	
Portal Rev. W. B. St John's Coll.	——	1	L.
Portal C. S. Esq. Essex-st.	——	1	L.
Porter Mrs, Sherborn	——	1	L.
Porter Mr B. C. ditto..........	——	1	L.
Porter Mr Thomas, Wigton	——	1	X.
Porteus Mrs, Queen-st. May-fair	——	1	L.
Povah Rev. Dr, Bethnal-green	——	1	S.
Powell Rev. Thomas, Holloway	——	1	S.
Powell Mr Thomas, Whitecross-st.	——	1	L.
Powell M. J. Kent Road	——	1	S.
Powell Mr G. York-build. Islington	——	1	L.
Powell Mrs, Carlton-ho. Newark	——	1	X.
Powell Mr W. Nursted, Devizes	1 0 0	—	
Two Sisters, per ditto	2 0 0	—	
Powley Mrs, Ossett, Yorkshire	——	1	X.
Powley Mr Robert, Bond-st.	——	1	X.
Powys Hon. & Rev. Rect. Titchmarsh	——	1	M.
Powys Hon. Miss E. Aldwinkle	——	1	L.
Powys Hon. Miss C. ditto	——	1	X.
Poynder J. Esq. New Bridge-st.	10 10 0	—	
Poynder Miss, Kennington	——	1	S.
Pratt Rev. J. B.D. Doughty-st.	5 5 0	1	S.
Pratt Rev. J. Preb. of Peterboro.	——	1	S.
Pratt Mrs, sen.	——	1	M.
Pratt Mrs, ditto	——	1	S.
Pratt Miss, ditto	——	1	S.
Pratt Mr James, Needham, Suff.	——	1	L.
Pratt Mr Isaac, New Bridge-st.	——	1	M.
Pratt Mr, Ilford	——	1	X.
Pratt Rev. J. Paston, Northamp.	——	1	S.
Prentice Mrs, Bungay	——	1	L.
Prescott, Colonel, Clapham	——	1	X.
Preston Mr Thomas, Walworth	——	1	X.
Preston Rev. M. M. F. T. C. Cam.	——	1	S.
Preston Miss, Shelford, Camb.	——	1	S.
Priaulx N. M. Esq. Southampton	——	1	M.
Priaulx N. Esq. jun. ditto	——	1	M.
Price William, Esq. Lincoln's-inn	——	1	X.
Price, Mrs, Hammersmith	——	1	L.
Price Mr J. Peerless-pl. City-road	——	1	S.
Price William, Esq. Beaumont-st.	——	1	L.
Price Mr Thomas, Haymarket	——	1	M.
Price Mrs, ditto	——	1	M.
Pringle Mrs, Townley-ho. Ramsg.	——	1	S.
Pringle Mr, Canterbury ..	——	1	L.
Prior Miss, Ashby-de-la-zouch	——	1	L.
Prior Miss Mary, ditto	——	1	L.
Pritchett Rev. C. R. Charter-house	——	1	S.
Pritchett J. B. Esq. ditto	——	1	X.
Pritt James, Esq. Wood-st.	3 3 0	2	X.
Pritt John, Esq. ditto	——	1	X.
Probert R. Esq. per Mess. Hoares	——	1	S.
Procter Mr Joseph, Fleet-st.	——	1	X.
Prosser Rev. Dr Archd. Durham	20 0 0	—	
Prosser W. Esq. Garway, Hereford	50 0 0	—	
Prowett Lieut. C. Royal Navy	10 10 0	—	
Pryer Mr, Clifford-st.	——	1	L.
Pruen Thomas, Esq. Cheltenham	——	1	X.
Puckle Thomas, Esq. Clapham	——	1	M.
Puckle Mr John, jun. Nicolas-lane	——	1	S.
Puddicombe Rev. T. Vic. Bransc.	——	1	S.
Puget Mrs, Claybrook-hall, Leices.	——	5	X.
Pugh John, Esq. Gray's Inn	——	1	M.
*Pugh Mrs A. Lamb's Conduit-st.	0 10 6	—	X.
Puller G. Esq. Norton, Yeovil	——	1	X.
Puller Mr Charles, Long Acre	——	1	S.
Purbeck Mrs, Southampton	——	1	S.
Purdue John, Esq. Mile End	——	1	X.
Purves R. Esq. Plaistow, Essex	50 0 0	2	L.
Pym Rev. W. Rector of Radwell	——	2	L.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Queensbury The Marquis of	—	1	M.
Queensbury The Marchioness of	—	1	M.
Quantock M. Esq. Norton, Yeovil	—	2	S.
Quantock Miss, ditto	—	1	S.
Quartley Rev. N. Rect. Wicken	—	1	L.
Quartley A. Esq. Christchurch	—	1	X.
Quayle Mr, Barton Mere, Suffolk	—	1	M.
Quitter Mr J. Castle-st. Holborn	—	1	L.
Romney The Earl of, (V.P.)	—	5	S.
Rolle Rt Hon. Lord	—	2	X.
Robeck Baroness De, Piccadilly	—	1	S.
Rosse The Dowager Countess of	—	10	X.
Riddell Sir J. Bart. Ardnamurchan	10 10 0	—	
Ramsay Maj.Gen. John-st.Berk-sq	10 10 0	—	
Raby Rev. C. LL.B. Grantham	—	1	X.
Radcliffe W. Esq. Lambeth ..	—	1	M.
Radford E. Esq. Tansley, Matlock	—	1	M.
Radford Mr Joseph, Cheapside	—	1	L.
Radley Mr John, Fleet-st.	—	1	L.
Raikes Rev. R. M.A. Gloucester	10 10 0	—	
Raikes T. Esq. Grosvenor-st.	50 0 0	—	
Raikes Rev. H. Up. Grosvenor-st.	—	1	L.
Ramsden Rev. Dr, Prof. Camb.	—	1	X.
Ramsden Mr R. Brook-st. Holborn	—	1	L.
Ramsden Robert, Esq. Temple	—	2	L.
Randall Mr William, Southampton	—	1	S.
Randall Mrs, ditto	—	1	S.
Randall Miss Jane, Wilton, Wilts	—	1	L.
Randoll Mr, Owen's-pl. Gos.-st. rd	—	2	L.
Ranken Mrs, Kensington	—	1	S.
Rankin Rev. Dr A. Glasgow	20 0 0	—	
Ranney J. Freame, Esq. Yarmouth	—	1	S.
Ranshall Mr John, Shoreditch	—	1	L.
Ranyard Mr R. Kingston, Surry	—	1	M.
Ranyard Mrs, ditto	—	1	M.
Rashleigh T. Esq. Blackheath	—	1	X.
Rashleigh W. Esq. Menabilly	—	1	X.
Rashleigh C. Esq. Lostwithiel	—	1	X.
Raven Mr E. New Bond-st.	—	1	S.
Rawlins Mr J. Penton-pl. Pentonv.	—	1	X.
Rawlinson John, Esq. Gower-st.	—	1	L.
Rawntree Mr William, Pickering	—	1	X.
Rayne Mrs, Tamworth ..	—	1	S.
Read Mr, Kennington	—	1	S.
Reade Frederick, Esq. Gower-st.	—	1	X.
Reade Thomas S. B. Esq. Leeds	10 10 0	—	
Reade Mrs, Camberwell-terrace	—	1	S.
Reeve Mrs F. Upper Seymour-st.	—	1	L.
Reeves John, Esq. Duke-st. West.	10 10 0	—	
Regaud Mr, Upper Thornaugh-st.	—	1	X.
Reid N. Esq. Geldestone, Bungay	—	1	X.
Reid Mr William, Minories	—	1	X.
Reid Mr T. Charles-sq. Hoxton	—	1	X.
Reid Mr D. Noah's Ark, Hoxton	—	1	S.
Renouard Rev. G. C. Smyrna	—	1	M.
Reyner Joseph, Esq. Mark-lane	20 0 0	2	X.
Reynalds Captain Francis, Hull	—	1	S.
Reynolds Richard, Esq. Bristol	52 10 0	—	
Reynoldson J. Esq. Bromley, Midd.	—	1	X.
Rhodes Mr Robert, Twyford, Berks	—	1	X.
Rhudde Rev. D. East Bergholt	—	1	S.
Richardby Mr, per Messrs Down	—	1	L.
Richards Rev. G. P. Winchester	—	1	S.
Richards R. Esq. Ormond-st.	5 5 0	—	
Richardson John, Esq. Perth	120 0 0	—	
Richardson T. Esq. Stamford-hill	—	2	M.
Richardson Mr J. Tunbridge Wells	—	1	L.
Richardson Mr, Lanbarf, Durham	—	1	M.
Richardson Mr James, Old Bailey	—	1	M.
Riches Mr M. White-st. Borough	—	1	X.
Rickards Mrs, Stroud	—	1	L.
Riddell A. Esq. Queen-st. Cheap.	115 10 0	5	L.
Ridsdale Edward, Esq. Wakefield	20 0 0	—	
Ridsdale John, Esq. ditto	20 0 0	—	
Ridsdale George, Esq. ditto	—	1	M.
Ripley J. R. Esq. Clapham Com.	—	1	X.
Ripley Mrs, ditto	—	1	X.
Rippon Rev. Dr, Grange-road	2 2 0	1	X.
Risdon B. Esq. Gray's-inn-lane	10 10 0	—	
Rickman Mr J. Hungerford-market	—	1	L.
Rixon Mr Samuel, Cockspur-street	—	1	L.
Robarts Mr N. Henrietta-st.	10 10 0	—	
*Roberts Mr John, Woodstone	0 10 6	—	L.
Roberts John, Esq. Kidderminster	—	1	X.
Roberts Mrs John, ditto	—	1	X.
Roberts J. Esq. Gould-square	—	1	X.
Roberts Mr R. Archb.-walk, Lamb.	—	1	S.
Roberts T. Esq. Charterhouse-sq.	10 10 0	1	X.
Roberts Miss, ditto	—	2	L.
Roberts Mrs, Mare-st. Hackney	—	1	L.
Roberts Miss, St Albans ..	—	1	X.
Roberts J. Esq. Thurnby-g. (5 yrs)	—	5	S.
Roberts Col. E. Up. Grosvenor-st.	—	1	L.
Roberts Mrs Marianne, ditto	—	1	L.
Robertson Mr John, a Friend	10 10 0	—	
Robertson Mr, Mandit's-park	—	1	X.
Robertson Rev. Mr, Slamannan	—	2	M.
Robertson Mr, St John's Coll. Cam.	—	1	X.
Robertson Mr John, Glasgow	—	2	M.
Robertson John, Esq. ditto	5 5 0	1	M.
Robertson J. and A. Esqs, Glasgow	—	5	M.
Robertson Mr, Kennington	—	1	S.
Robertson Mrs, ditto	—	1	S.
Robins, Dr	—	1	L.
Robinson S. Esq. Albion-st.	50 0 0	—	
Robinson Rev. Procter, Dudley	—	1	S.
Robinson Rev. W. Aldershot, Hants	—	1	L.
Robinson John, Esq Wigton	—	1	X.
Robinson Mr George, Seven Dials	—	1	M.
Robinson Mr Trin. Coll. Camb.	—	1	X.
Robinson S. Esq. Finsbury-place	10 0 0	1	L.
Robinson Messrs, Gosport	—	1	L.
Roby Mrs Eliz. Bridport	2 2 0	1	L.
Rodda Rev. R. Brunswick-place	—	1	M.
Rodwell C. Esq. Malta	—	1	S.
Roe Mr W. Blandford, Dorsetshire	—	1	L.
Roe Mr Edward, ditto	—	1	L.
Roe Mr Thomas, ditto	—	1	L.
Rogers J. M. Esq.	20 0 0	—	
Rogers Charles, Esq. Clapham	10 10 0	—	
Rogers J. Esq. St Swithin's-lane	—	5	X.
Rogers Thomas, Esq. Finch-lane	—	1	S.
Rogers Mrs, Wigmore	—	1	X.
Rogers Rev. J. Rect. Mawnan	—	1	X.
Rolleston Rev. M. Fel. U. Col. Ox.	—	1	X.
Rolleston S. Esq. Isle of Wight	—	2	L.
Rolleston S. Esq. jun. ditto	—	2	L.
Rolph Mr, Col. Ho. Aldermanbury	—	1	L.
Rooke Rev. G. M.A. Rect. Yardley	—	1	S.
Rooker Rev. W. Tavistock	—	1	M.
Roper Mr, Tower	—	1	X.
Rose Rev. W. Rect. of Carshalton	5 5 0	1	M.
Rose Mrs, Bridport	—	1	L.
Rosevear Mr J. Camelford, Cornw.	—	1	L.
Ross A. Esq. Castle-st. Leicester-sq.	—	1	L.
*Rotherham Mr, New Inn	0 10 6	—	L.
Rothwell R. Esq. Clapham Com.	10 10 0	—	
Routledge C. Esq. Romsey	—	1	S.
Rowden Mrs, Cuxham	—	1	S.
Rowe Mr William, Stock Exchange	—	1	X.
Rowe Mr J. Stewart-st. Spital-flds	—	1	L.
Rowlands Dr, Flag Ship, Portsmouth	—	1	L.
Rowney Mr T. Bartletts-buildings	—	1	L.
*Rucker Mrs, Melrose-hall, Wands.	1 0 0	—	L.
Rudge Mrs, Upper Seymour-st.	—	1	L.
Ruffle Miss, Rotherhithe	10 10 0	—	
Rule James, Esq. Clapham	—	1	S.
Rumsey Dr, Amersham	—	1	S.
Rumsey F. Esq. jun. ditto	—	3	L.
Russell Rev. John, Stirling	100 0 0	—	
Rust Mr William, Hull	10 10 0	—	
Ruston Mr W. Chatteris, Camb.	—	1	X.
Ruston Mr Richard, ditto	—	1	X.
Rutt Mr Benjamin, Leadenhall-st.	—	1	S.
C. P. by ditto	0 10 6	—	
Rutt Mr George, Fenchurch-st.	—	1	S.
Rutt Miss L. Devizes	—	1	M.
Ryder Hon. & Rev. H. Lutterworth	—	1	X.
Ryder A. Esq. Comm. Sale-rooms	10 10 0	—	
Ryder Miss, Chancery-lane	—	1	L.
Ryder Rt Hon. R. M.P.	21 0 0	—	
Ryle John, Esq. Macclesfield	—	1	M.
Ryley Mr E. Harmstall, Staffords.	—	2	L.
Salisbury The Lord Bp of, (V.P.)	—	2	L.
Somerset The Duchess of ..	10 10 0	—	
Sherborne Rt Hon. Lady	—	5	S.
St John Rt Hon. Lady Dowager	—	1	L.
Stanhope Adm. Sir H. E. Bart.	5 0 0	1	X.
Saumarez Vice-Adm. Sir J. K.B.	10 10 0	—	
Saltown Lady, Lower Brook-st.	—	1	L.
Saxton Lady	—	1	L.
Stuart Lady, Glasgow ..	—	2	M.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Seymour Lady G. Park-place	——	1	L.
Style Lady, Quebec-st. Hyde-park	——	1	S.
Sibbald Sir J. Bart.	10 10 0	—	
Sabine W. Esq. Islington	20 0 0	—	
Saffery Rev. John, Salisbury	——	1	L.
Salmon G. Esq. Clare-hall, Camb.	——	1	X.
Salmon Mrs, Edmonton ..	——	1	S.
Salte William, Esq. Poultry	10 10 0	—	
Salte W. G. Esq. ditto	10 10 0	—	
Salter Samuel, Esq. Trowbridge	——	1	S.
Salter Mr John, Hammersmith	——	1	L.
Salter Mr W. Gee-st. Somers-town	——	1	X.
Saltren Rev. John, Bridport	——	1	L.
Salway Mrs J. C. Briefield-court	——	1	L.
Salway Miss, St George's-row	——	1	L.
Sampson Miss, Galpine, Dorchester	——	2	S.
Sanders Mr G. Whitby, Yorkshire	25 15 0	2	L.
Sanderson Daniel, Esq. Wigton	——	1	X.
Sanderson Mr J. jun. Old Jewry	——	1	L.
Sandys Rev. E. Up. Hardres, Cantb.	——	1	L.
Sandoe Mr, Wrington, Somersets.	——	1	S.
Sanger Mr W. Church-st. Sarum	——	1	L.
Sanger Mrs Sarah, Holborn	200 0 0	—	
Sansom Philip, Esq. Finsbury-sq.	——	1	X.
Sar, Mrs, Fulham	——	1	M.
Sargent Rev. J. Rect. Graff'ham	——	1	L.
Saunders Rev. I. Eccleston-st.	——	1	L.
Saunders J. E. Esq.	10 10 0	—	
Saunders T. Esq. Up. Thames-st.	——	1	S.
Savage J. Esq. River-ter. Islington	——	1	L.
Savage S. Esq. Blackheath	——	1	L.
Savill William, Esq. Battersea Rise	——	5	L.
Savill Miss, Clapton	——	1	L.
Savill Thomas, Esq. ..	10 10 0	—	
Saumarez R. Esq. Newington	10 10 0	—	
Saywell Mr James, jun. Wood-st.	——	1	S.
Scannriet Mr, by Mr Dyke, Dean-st.	0 10 6	—	
Scarlet Mr Thomas, Fish-st. Hill	——	2	L.
Scarlet Mr Thomas, jun. ditto	——	1	M.
Scholes Mr, Church-l. Whitechapel	——	1	S.
Schreiber J.C. Esq. Denmark-hill	10 10 0	—	
Schroter H. Esq. College-hill	50 0 0	—	
Schroter Mr John, Stephen-st.	——	1	L.
Schwabe Rev. Dr, Little Alie-st.	——	1	X.
Scott J. Esq. King's-row, Pimlico	——	1	M.
Scott Rev. T. Rec. Aston, Sandford	——	1	S.
Scott Mr J. Cheyne-walk, Chelsea	——	2	L.
Scott John, Esq. Islington	——	1	S.
*Scott Mr Samuel, Bungay	0 10 6	—	L.
Scott James, Esq. Hammersmith	——	1	X.
Scott Mrs, ditto	——	1	X.
Scott Miss, ditto	——	1	X.
Scott R. Esq. Arundel-st. Strand	21 0 0	—	
Scott Mr S. Sherborne	——	1	L.
Seal Mrs Eliz. Plaistow	——	1	M.
Sealey Mr John, Lambeth	——	1	M.
Sedley George, Esq. per Mr Seeley	——	5	L.
Seear Mr John, Kirby-st.	——	1	S.
Seeley Mr L. B. Fleet-st.	——	1	L.
Schulze Mr G. Poland-st.	1 1 0	1	M.
Selby P. Esq. Walthamstow	——	3	L.
Selby Mrs, ditto ..	——	2	L.
Sells Mr E. Bankside, Southwark	——	1	L.
Sells Mr Edward Perronett, ditto	——	1	M.
Severn, King, and Co. Queen-st.	——	1	X.
Severn Rev. Mr, Harlow, Essex	——	1	X.
Sewell Dr, Judge of V.A. Ct, Malta	10 10 0	—	
Sewell Mr, Coleman-st. ..	——	1	L.
Seymour Mr Robert, Kingsland-rd	——	1	L.
Shadwell L. Esq. jun. Lincoln's-inn	——	5	L.
Shand Alexander, Esq. Aberdeen	30 10 0	—	
Shandsfield Mr G. Bildeston, Suff.	20 0 0	—	
Sharp Mr Daniel, Godalmin	——	1	X.
Sharp Granville, Esq. Fulham	20 0 0	—	
Sharp Mrs, ditto	——	3	M.
Sharp Mrs James, Clare-hall	——	2	M.
Sharp Miss C. ditto	——	1	M.
Sharp Mr Joseph, Cannon-st.	——	1	S.
Shaw B. Esq. London Bridge	21 0 0	—	
Shaw Mr T. Queen-st. Cheapside	——	1	X.
Shaw Rev. R. Rector of Kilkenny	——	1	L.
Sheffield Mr Isaac, Prescott-st.	——	1	M.
Shepherd Rev. J. York-st. Westm.	——	1	X.
Shepherd T. Esq. Bermondsey	——	1	S.
Shepherd Mr R. H. Pimlico	——	1	L.
Sheppard Rev. J. Dean-st. Southw.	——	1	X.
Sheppard Sir T. Bart, Thornton-hall	——	2	S.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Sheppard T. Cotton, Esq. ditto	——	1	S.
Sheppard Mr J. Bell Wh. Shadwell	——	1	M.
Sheppard Mr James, Upton	10 10 0	—	
Sheppard Mr B. Lymington	——	1	X.
Sheppard Mr Benjamin, ditto	——	1	X.
Sheppard Mr R. W.	10 10 0	—	
Sheppard Rev. Tho. Pentonville	——	1	X.
Sherrin Mrs Jane, Charlotte-st.	——	1	L.
Shewell Mr Joseph, Deptford	5 5 0	1	M.
Shewell Mr T. Bethel-pl. Camber.	——	2	X.
Shillito Mr George, Ducksfoot-lane	——	1	S.
Shipley Mrs C. L. Up. Grosvenor-st	——	1	X.
Sherriff, Miss. Upper Berkley-st.	——	1	S.
Sherriff Miss M. ditto	——	1	S.
*Shirley Rev. W. Hornchurch, Essex	0 10 6	—	L.
Shirley Mr Alfred, Islington	——	1	L.
Shirley Mrs, Cliff-house, Dorset	——	1	L.
Shores Mr William, Redcross-st.	——	1	S.
Shrapnell Miss, Balham	——	1	L.
Shrubsole W. Esq. The Bank	2 2 0	1	L.
Shuttleworth Rev. H. Vic. Kirkham	——	1	L.
*Sibson Mr F. Cross Cannonby	0 10 6	—	X.
Siffken J. Esq. London-pl. Hackn.	——	1	L.
Sillcock Mr M. Gravel-lane, Boro'	——	1	M.
Simeon Rev. C. Fel. K. C. Cam.	150 0 0	—	
Simmons Mr J. Coleman-st.-build.	——	1	L.
Simons Rev. J. Rect. Paul's Cray	——	1	L.
Simpson Rev. R. M.A. Hoxton	——	1	L.
Simpson Mr Robert, ditto	——	1	L.
Simpson Rev. J. Bray, Berks	——	1	X.
Simpson Mrs, Fulham ..	15 0 0	—	
Simpson Mr T. M. Haymarket	——	1	L.
Simpson Mr George, Newgate-st.	——	1	X.
Simpsons, Rusts, & Emersons	26 5 0	—	
Sims Rev. T. Clifton, Bristol	10 10 0	—	
Sirr Major, Dublin	——	1	L.
Sirr J. D. Esq. ditto	——	1	L.
Skey Mrs, Spring-grove, Bewdley	——	1	X.
Skinner William, Esq. Bristol	21 0 0	—	
Slack T. C. Esq. Gloucester-pl.	——	2	X.
Slack J. A. Esq. Bloomsbury-sq.	——	1	L.
Slater Mr, Bath	——	1	M.
Slater Mr W. Market Harboro'	——	1	L.
Slatford Mr John, Aldersgate-st.	——	1	S.
Slatter Miss H. Tower-terrace	——	1	L.
Slatterie Rev. Joseph, Chatham	——	1	M.
Slaton George, Esq. Red Lion-sq.	——	1	L.
Slingsby Mrs S. Knaresborough	10 10 0	—	
Sloper Rev. R. Devizes, Wilts	——	1	X.
Sloper Mr G. Elgar, Etchilamton	——	1	X.
Small Mrs, Basingstoke	——	1	M.
Smallpiece Mr J. Guildford ..	——	1	M.
Small Mr B. Prince's-st. Leic.-sq.	——	1	L.
Smart Mr John, Devizes, Wilts	——	1	L.
Smart Mr T. W. Bridewell-hospital	——	1	S.
Smirnove Rev. Dr, Harley-st.	——	1	M.
Smith R. Esq. Hammersmith	——	1	L.
*Smith Miss S. Knightsbridge	0 5 0	—	L.
Smith J. Esq. Norfolk-st.	5 0 0	—	
Smith H. Esq. Stratf.-cott. Stroud	——	1	M.
Smith Hon. Mrs, ditto	——	1	M.
Smith Miss Mary, Peckham Rye	——	1	L.
Smith Miss L. Cheyne-walk, Chels.	——	1	L.
Smith Mr J. Coleman-st.-build.	——	1	L.
Smith Rev. Dr, Brooksby-place	——	1	L.
Smith Mrs, ditto	——	1	L.
Smith S. Esq. M.P. New-st.	——	2	X.
Smith Joseph, Esq. Broad-st.	20 0 0	2	L.
Cash thought to be left for the B. & F. B. S. per ditto	2 0 0	—	
J. S. per ditto	50 0 0	—	
Smith Mr Thomas, Houndsditch	——	1	L.
Smith Mrs, ditto	——	1	L.
Smith Mr T. Hoxton	——	1	L.
A Friend, by ditto	——	1	L.
Smith Mr T. Little Moorfields	——	1	S.
Smith Mr W. Bisley, Gloucesters.	——	1	M.
Smith Mr Benjamin, Greenwich	——	1	M.
Smith Mr B. Horbling, Falkingham	——	1	S.
Smith Mr William, Bedford	——	1	M.
Smith Mr R. Finch-lane	——	1	L.
Smith Mr J. Glouc.-terr. Mile-end	——	1	L.
Smith W. Esq. New Mills, Dursley	——	1	S.
Smith Mrs, ditto ..	——	1	X.
Smith T. W. Esq. Gower-st.	——	1	X.
Smith Mr W. Doncaster	——	1	L.
Smith Mr I. jun. Margaret-st.	——	2	S.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Smith Dr, Le Pegaze Hos. Ship	——	1	X.
Smith Mr Frederick, Haymarket	——	1	S.
Smith Joseph, Esq. Dorset-st.	——	1	L.
Smith G. Esq. M.P. Harley-st.	21 0 0	—	
Smith Rev. J. Woodside, Sussex	——	1	L.
Smith Mrs, Melksham ..	10 10 0	—	
Smith Mrs Sarah, Wigton	——	1	S.
Smith Mr, Cockermouth	——	1	L.
Smith Mr Charles, Strand	——	1	L.
Smith Mr Thomas, ditto	——	1	L.
Smith, Miss, ditto	——	1	L.
Smith Mr T. Aldermanbury	——	1	L.
Smith Mr Edward, Houndsditch	——	1	L.
Snell Mrs, Hanover-st. Long Acre	——	1	X.
Sneyd W. Esq. Ashcomb-Leek	——	1	X.
Snow T. Esq. Queen's Col. Cam.	10 10 0	—	
Soames Mr N. Ludgate-hill	——	1	X.
Soley Miss, John-st. King's-road	——	1	L.
Solly Mrs Eliza, Walthamstow	10 0 0	1	X.
Solly Samuel, Esq. ditto	——	1	S.
Sone Mrs, Bath	——	1	M.
Southall S. Esq. Gracechurch-st.	10 0 0	5	L.
Sparrow J. J. Esq. Bombay	——	1	S.
Sparkhall A. Esq. West Ham, Essex	——	1	L.
Spear R. Esq. Mill-bank, Warringt.	20 0 0	—	
Spence Rev. John, M.A. Kerton	10 10 0	—	
Spencer K. Esq. Surry Institution	10 10 0	—	
Spencer Rev. Mr, Winkfield, Wilts	——	1	M.
Sperling J. Esq. Madehurst, Sussex	21 0 0	—	
Sperling H. P. Esq. Tottenham	20 0 0	1	X.
Sperling Lieut. Royal Engineers	——	1	L.
Spottiswood A. Esq. New-st.	——	1	S.
Spragg Rev. F. R. Fell. Q. C. Cam.	2 0 0	1	X.
Spraig Mr W. Lambeth-pl. Kennin.	——	1	M.
Springet Mrs, Maidstone	——	1	L.
Stacey George, Esq. High Holborn	10 0 0	2	M.
Stacey George, jun. Esq. ditto	——	2	M.
Stainforth Richard, Esq. Clapham	10 10 0	5	X.
Stackhouse John, Esq. Trehane	——	1	M.
Stains Mr, Ironmonger-lane	——	1	L.
Stalker Daniel, Esq. Guildford-st.	10 10 0	—	
Standen Mr, Hammersmith	——	1	X.
Stanfield Joseph, Esq. Islington	——	1	L.
Stannard Rev. C. M.A. Norwich	——	1	L.
Starey Mr Benjamin, Poultry	——	1	S.
Starkins G. Esq. Bishop Stortford	10 10 0	—	
Starling Mr R. Islington	——	1	L.
Steel Mr R. G. Barnsb.-pl. ditto	——	1	L.
Steinkopff Rev. C. F. M.A. Savoy	——	1	X.
Stenhouse W. Esq. Glasgow	——	2	M.
Stennett Mrs S. Paternoster-row	——	1	X.
Stennett Mr Jos. ditto	——	1	X.
Stephen J. Esq. M.P. Ormond-st.	——	2	L.
Stephen Mrs, ditto	——	1	L.
Stephen Rev. W. Bledlow, Bucks	——	2	L.
Stephens Jos. Esq. Clapham	10 10 0	—	
Stephenson Mr I. Stockton	——	1	M.
Stephenson Mr, Bridewell Precinct	——	1	M.
Steptoe Peter, Esq. Debenham	20 0 0	1	M.
Sterry Mrs M. South-st. Finsbury	40 0 0	—	
Sterry Henry, Esq. Basinghall-st.	——	1	S.
Steven R. Esq. Up. Thames-st.	——	5	L.
Steven Robert, jun. Esq. ditto	——	2	L.
Stevens Mr J. Farnham, Notts	——	1	S.
Stevens Rev. R. Fel. Wadham Col.	——	1	L.
Steuart Peter, Esq. Glasgow	——	2	M.
*Steuart Miss, ditto	0 10 6	—	M.
Stewart Hon. Rev. C. Rect. Orton	——	1	S.
Stewart Rev. Dr, Bolton Haddingt.	——	1	L.
Stewart Hon. Mrs, ditto	——	2	L.
Stewart John, Esq. Chelsea	——	1	L.
Stewart Mrs, ditto	——	1	L.
Stibbs G. G. Esq. Lon. Fem. Penit.	——	1	L.
Stiff Mr T. New-st. Covent-garden	——	2	L.
Stillingfleet Rev. H. Rec. How Caple	——	1	M.
Stock T. O. Esq. Canonbury-place	——	1	X.
Stock Charles, Esq. Watling-st.	——	1	X.
Stodhart Rev. Robert, Princes-sq.	——	1	L.
Stokes Henry, Esq. Brunswick-pl.	——	1	S.
Stokes W. R. Esq. Shorter's-court	10 10 0	—	
Stokes Mr C. S. Basinghall-st.	10 10 0	—	
Stonard Joseph, Esq. Tower-hill	20 0 0	—	
Stone Rev. R. L. Aylesbury	——	1	X.
Storks Mr Robert, Lawrence-lane	——	1	S.
Storr Mr, Dean-st. Soho	——	1	M.
Storrs Mrs Eliz. Isleworth	——	1	M.
Storrs Mr Jos. Mildred's-court	——	1	X.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Stott Mr, Dublin	——	1	M.
Story Mrs P. L. Walton, Leicester.	——	1	X.
Stracey Rev. George, Davis-st.	——	1	S.
Strahan A. Esq. M.P. New-st. Go.sq.	——	5	S.
Strange Mr John, Hackney	——	1	S.
Streeting Mr R. Paradise-r. Islingt.	——	1	M.
Stringer Miss Henrietta, Camberwell	——	1	X.
Strudwick Mr W. Covent-garden	——	1	L.
Strutt Rev. W. T. Char.-st. City-rd	——	1	L.
Stubbins Mrs, Islington ..	——	1	M.
Stunt J. Esq. Addington-pl. Camb.	——	1	L.
Sumner Rev. J. B. Eton	——	1	X.
Summers Messrs, Bond-st.	——	1	S.
Sundius C. Esq. Devonshire-sq.	21 0 0	—	
Surtees R. Esq. Mainsforth	——	2	M.
Suttaby Mr W. Stationer's-court	——	1	L.
Suter Mr Edward, Greenwich	——	1	S.
Sutton R. Esq. Royal Exchange	——	1	L.
Sutton Mrs, Stockton ..	——	1	L.
Sutton Miss S. Rowde, Devizes	10 10 0	—	
Sutton Mrs, Devizes	——	1	X.
Swaine John, Esq. High-st. Boro'	——	1	M.
Swaine Mr James, Piccadilly	——	1	M.
Swaine Mr R. Bridport ..	——	1	L.
Swannell Mr W. Filgrave, Bucks	——	1	S.
Swanston John, Esq. Glasgow	21 0 0	5	M.
Sword James, Esq. ditto	31 10 0	10	M.
Swete Rev. Benjamin, M.A. Cork	——	1	L.
Sykes Mr William, Milk-st.	——	2	M.
Symonds Rev. B. Fel. Wad. Col. Oxon	——	1	X.
Teignmouth Rt Hon. Lord	21 0 0	5	L.
Teignmouth Rt Hon. Lady	——	1	L.
Templetown The Viscount	10 10 0	—	
Templetown The Viscountess	——	1	X.
Templetown The Dowager Lady	——	1	X.
Thomas Lady, Dale-park, Arundel	——	1	L.
Twesden Lady J. near Maidstone	——	1	L.
T. B. W. M. a Thank Offering	100 0 0	—	
Taft Rev. Z. Castle Donington	——	2	L.
Tailer Mr J. B. Stow Uplands, Suff.	——	1	L.
Taite Mr J. New-road, Bermondsey	——	1	X.
Talbot T. M. Esq. Penrice-castle	20 0 0	—	
Tanner Mr J. Bothampstead	——	1	S.
Tanner Mr, Reading ..	——	1	L.
Tanner Thomas, Esq. Lewisham	——	1	S.
Tapp Mr Thomas, Cheapside	——	1	S.
Tarn Mr Joseph, Spa-fields	55 5 0	—	
Tate M. Esq. Chalford, Glouces.	——	1	L.
Tattersall Rev. Mr, Grimsby, Lin.	——	1	L.
Taunton Mrs, Francis-st. Gower-st.	——	1	S.
Tavel Rev. G. F. Fell. T. C. Camb.	——	1	S.
Taylor Rev. Mr, King's-road	20 0 0	—	
Taylor Rev. H. Banstead, Surry	——	2	X.
Taylor Mrs Anna, ditto	——	1	X.
Taylor Mr Andrew, Hoxton	——	1	M.
Taylor Mr W. Vill.-house, Southam.	——	1	L.
Taylor Daniel, Esq. jun. Borough	——	1	S.
Taylor Mrs W. Caversham	——	1	L.
Taylor Mr J. per Rev. Mr Steinkopff	——	1	L.
Taylor Mr Richard, Shoe-lane	——	1	X.
Taylor Mr J. Robert-st, Bedford-r.	——	1	L.
Taylor Robert, Esq. ..	50 0 0	—	
Taylor Mrs, Paglesham	1 0 0	—	
Taylor S. Esq. John-st. Bedford-r.	——	1	S.
Taylor Mr J. Grimwood, Holborn	——	1	M.
Teape Mr Henry, Tower-hill	——	1	L.
Temple Miss, Northwood-p. Beccles	——	1	M.
Tenison Tho. Esq. Castle Tenison	——	5	L.
Tennent John, Esq. Glasgow	42 0 0	2	M.
Tennent Robert, Esq. ditto	15 15 0	2	M.
*Terring Mr J. Kingsbridge, Devon	1 0 0	—	L.
Terrington W. Esq. King's Arm's-yd	10 10 0	1	L.
Terry Avison, Esq. Hull	50 0 0	—	
Terry Mrs, Newlands, ditto	21 0 0	—	
Terry Miss Sarah, Devonshire-st.	31 10 0	—	
Teulon Mr J. H. Finch-lane	——	1	S.
Thackeray Dr, Chester ..	10 10 0	—	
Thackeray Rev. G. M.A. Eaton	10 10 0	—	
Thickbroom Mr W. Millbank-st.	——	1	M.
Thirkill Mrs J. Great James-st.	20 0 0	—	
Thodey Mr Samuel, Poultry	——	1	L.
Thomas Rev. T. Lower-st. Islingt.	——	1	S.
Thomas R. G. Esq. Serjeant's Inn	20 0 0	—	
Thomas Mr James, Nailsworth	——	1	L.
Thomas Rev William, Chelmsford	——	1	L.
Thomas Mr, jun. Westmins.-bridge	——	1	L.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Thomas Mr James, Mumford-court	—	2	X.
Thomas Rev. William, Enfield	—	1	M.
Thomas Miss Eliza, Battersea	—	1	M.
Thomas Miss Lousia, ditto	—	1	M.
Thomason Rev. T. T. M.A. Calcutta	—	5	S.
Thompson Mr T. New-terr. Islingt.	—	1	X.
Thompson H. Esq. Kirby-hall	350 0 0	—	
Thompson Mr Peter, Frith-st.	—	1	S.
Thompson Mr Isaac, Cross-lane	—	1	X.
Thompson Mrs, Castle.st. Leic.-sq.	—	1	M.
Thompson Rev. J. Holme Cultrum	—	1	S.
Thompson J. Esq. India House	—	1	L.
Thompson Rev. W. A. Perth	2 0 0	—	
Thompson Rev. C. Seberg'ham	—	1	M.
Thompson Rev. H. Penrith, Cum.	—	1	X.
Thompson Mrs W. Islington	—	1	L.
Thompson Mr James, Glasgow	—	1	M.
Thomson Rev. W. and Friends, Ochiltree, Ayrshire	31 0 0	—	
Thornhill John, Esq. Stanmore	10 10 0	—	
Thornton H. Esq. M.P. (Treasu.)	50 0 0	—	
Thornton S. Esq. M.P.	20 0 0	—	
Thornton R. Esq. M.P. Grafton-st.	21 0 0	5	S.
Thornton J. Esq. King's Arms-yd	10 10 0	—	
Thornton E. N. Esq. High-st. Boro'	—	5	X.
Two Young Ladies by ditto	—	1	X.
Thornton John, Esq. Cheapside	—	1	L.
Thorold Rev. E. Rec. Grayingham	4 4 0	1	L.
Thorold Mrs E. Grayingham	—	2	L.
Thorpe Anthony, Esq. York	62 2 0	—	
Thoyts Mrs, Bridport	—	1	L.
Thresher Mrs, Melksham	—	1	M.
Thring Mr, Charlotte-st. Portl.-pl.	—	1	M.
Thrupp Miss, George-st. Grosv.-sq.	—	1	M.
Thrupp Mr, jun. ditto	—	1	L.
Tice Mr M. Blandford, Dorset	—	1	L.
Tice Mrs Eliz. ditto	—	1	L.
Tice William, Esq. Ringwood	10 10 0	—	
Tidd Mr John, Gainsborough	—	1	L.
*Tidd W. Esq. Ashwell, Rutlands.	1 0 0	—	S.
Tighe W. Esq. M.P. St James's-pl.	10 10 0	—	
Till Mrs Eliz. Isle of Wight	—	1	L.
Tilling Mr John, Chelsea	—	1	L.
Timmings Mr John, Wood-st.	—	1	L.
Tims J. Esq. For Directors of the Poor of St Pancras	—	10	M.
Tindall Miss Anne, Scarborough	—	1	L.
Tindall Miss Isabella, jun. ditto	—	1	L.
Tippett Mr S. Dursley	—	1	X.
Todd Mrs, Piddletown, Dorset	—	1	L.
Tolkien Mr Daniel, Cheapside	—	2	L.
Toller R. Esq. South Petherton	—	2	S.
Tomkins Sam. Esq. Lombard-st.	—	5	L.
Tomkins John, Esq. Abingdon	—	1	M.
Tomkins Miss, ditto	—	1	M.
Tomkins Miss M. ditto	—	1	M.
Tomkins William, Esq. ditto	10 10 0	—	
Tomkins Ben. Esq. Denmark-hill	10 10 0	—	
Tomkins William, Esq. Broad-st.	—	1	S.
Tomkins Mr S. Carpenter's-hall	—	1	S.
Tomkinson Mr, The Temple	—	1	M.
Tomlin Rev. J. Stapleford	10 10 0	—	
*Tomset Mr Reuben, Marden, Kent	0 5 0	—	X.
Toogood W. Esq. Whittlebury	—	1	S.
Toomer Mr Samuel, Basingstoke	—	1	X.
Toomer Mr S. E. Prest.-ct, Wingham	—	1	X.
Torlesse Miss, Stanmore ..	—	1	X.
Torriano Miss, Montague-st.	—	2	M.
Torriano W. H. Esq. East Bonrn	—	1	X.
Tottie Charles Esq. G. St Helen's	10 10 0	—	
Tower Rev. Charles, Brentwood	—	1	S.
Towers Mr J. Little Warner-st.	—	1	M.
Towle Joseph, Esq. Walworth	5 5 0	1	X.
Townley Rev. J. Northwich	—	1	L.
Townley J. Esq. Ramsgate	—	1	S.
Townley Mrs, ditto ..	—	1	S.
Townley Miss, ditto	1 1 0	—	
Townley Dr C. G. Doctor's Com.	—	1	M.
Townley George, Esq. ditto	—	1	M.
Townley Henry, Esq. ditto	—	2	S.
Townsend, Rev. J. Bermondsey	2 2 0	1	L.
Townsend Mr W. High Holborn	—	1	S.
Townsend Rev. C. W. Croydon	—	1	S.
Townshend Rev. E. Bray, Maidenh.	—	1	S.
Tozer Mr W.	—	1	X.
Tracy Rev. S. W. Bartlett's-build.	—	1	S.
Travell Mrs, Cheltenham	—	1	X.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Travers J. Esq. Swithin's-lane	—	5	X.
Travers Smith, Esq. ditto	21 0 0	—	
Trelawny W. S. Esq. Penquite	—	1	X.
Trenchard Mr S. Leadenhall-st.	—	1	S.
Trevelyan W. B. Esq. Ely-place	50 0 0	—	
Tribe E. Esq. Marden, Kent	—	1	L.
Trigge Gen. Sir T. K.B. Saville-r.	—	2	X.
Trimbey Mr Edward, Whitechapel	—	1	S.
Trin. Col. Cam. Master & Seniors	52 10 0	—	
Trowsdale Mr M. Whitby, Yorks.	—	1	L.
Tucker Mr R. Queen-st.	—	1	L.
Tucker B. Esq. Kentish-town	—	1	L.
Tugwell T. Esq. Bradford, Wilts	—	1	X.
Tupp John, Esq. Horton, Bucks	5 5 0	1	L.
Turnbull John, Esq. Guildford-st.	10 10 0	—	
Turner Sh. Esq. Red Lion-square	—	2	X.
Turner Samuel, Esq. ..	10 10 0	—	
Turton Mrs, Bewdley, Worcester	—	1	L.
Twells Miss E. Birmingham	—	1	S.
Twopenny Rev. R. p. Mess. Hoares	—	1	M.
Tyler Mr H. Cripplegate-buildings	—	1	X.
Tyler Mr, Heddingham, Bucks	—	1	M.
Tyrrel Miss Mary, Fairfield	—	1	X.
Tyton Arthur, Esq. Wimbledon	—	1	X.
Tyton Miss Mary, Merton	—	1	X.
Tyton Miss Henrietta, ditto	—	1	X.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Udney Mrs, Orchard-st.	—	1	X.
Ullyott Mr G. Great Driffield	—	1	L.
Unknown a Clergyman's Daught.	111 0 0	—	
Unwin John, Esq. Harley-st.	—	1	X.
Unwin Mrs, Croydon, Surry	10 0 0	1	X.
Unwin Mrs, Castle Hedingham	25 0 0	—	
Upton J. Esq. Throgmorton-st.	—	1	S.
Usko Rev. J. Rect. Orset, Essex	—	1	M.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Valentia The Viscount	—	5	M.
Vernon Rt Hon. Lord	—	1	L.
*Vernon Lady, per Mr Hatchard	1 0 0	—	S.
*Vernon Hon Mr, per ditto	1 0 0	—	S.
Villers Rt Hon J. C. N. Audley-st.	10 10 0	—	
Vincent Dr, Dean of Westm. (V.P.)	10 10 0	—	
Vansittart Rt Hon. N. Chan. Exch.	52 10 0	—	
Vansittart Mrs, Blackheath	84 0 0	—	
Vansittart Miss, Great George-st.	63 0 0	—	
Vaillant John, Esq. Inner Temple	10 10 0	—	
Valpy Mr J. A. Took's-court	—	1	M.
Vander Esch Mrs, Teddington	—	1	L.
Vansummers Mr G. Spencer-st.	—	1	X.
Vardy Mr Joshua, Nowton	—	1	X.
Vaughan Mr Serjt, Montague-pl.	—	1	L.
Vaughan Mrs, Ottery-St-Mary	—	1	S.
*Vaux Miss, South Petherton	0 10 6	—	S.
Veasey Mr Charles, Huntingdon	—	1	M.
Venables Mr, Brewer-st. Golden-sq.	—	1	L.
Venn Rev. J. M.A. Rect. Clapham	—	1	S.
Venn Edward, Esq. Bow-lane	—	1	S.
Venn Edward, B. Esq. ditto	—	1	S.
Verdenhalm Mr G. W.	—	1	M.
Vernon E. Esq. Hoone, Northamp.	13 13 0	3	M.
Verrier Miss, Water-lane, Tower	—	1	S.
Vincent Mr, Romsey, Hants	—	1	L.
Voke Mr John, Gosport ..	—	1	X.
A Friend, by ditto ..	—	1	X.
Vulliamy Mr L. Upper Clapton	—	1	L.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Waldegrave The Dowager Lady	—	1	S.
Wilberforce W. Esq. M.P. (V.P.)	20 0 0	5	L.
Wynne De Bathe, Sir James, Bart.	—	1	X.
W. A. (3 donations)	9 0 0	—	
Waddington W. Esq. Brompton	10 10 0	—	
Waddington Rev. G. Tuxford	—	1	S.
Wade Rev. T. Bolton, Lancashire	—	1	X.
Wagner Mr A. Grosv.-row, Chelsea	—	2	L.
Wagner Mrs A. ditto	—	1	L.
Wagner Miss, Fulham ..	—	1	S.
Wagner George, Esq. Pall Mall	—	3	M.
Wagstaffe Mr Thomas, Harleston	—	1	L.
Wainwright Thomas, Esq. Dudley	—	1	S.
Wainwright R. Esq. Gray's Inn	10 10 0	2	L.
Waistell Mr Charles, Holborn	10 10 0	—	
Wake Miss, Upper Brook-st.	—	1	L.
Wakefield Mrs, Wendover	—	1	X.
Wakeford W. S. Esq. Andover	26 5 0	—	
Waldegrave Hon W. Berkley-sq.	—	1	L.
Wales T. Esq. Virginia-st. Ratcliff.	10 10 0	—	
Walford Rev. William, Yarmouth	—	1	S.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Walkden Mr J. Red Lion-court	——	1	L.
Walker Mr R. New Coll. Oxford	——	1	X.
Walker J. Esq. Clifton, Rotherh.	10 10 0	5	L.
Walker Thomas, Esq. Piccadilly	——	1	X.
Walker Mrs, ditto	——	1	X.
Walker Miss, Ponder's End	——	1	M.
Walker The Misses, Weybridge	——	2	S.
Walker John, Esq. Bedford-sq.	10 10 0	—	
Wall Rev. Mr, Shacklewell	——	1	L.
Wall Mrs, Albury-park, Surry	——	2	L.
*Wallace Mr, Bungay ..	0 5 0	—	L.
*Waller Mr, Coombe, Somerset	1 0 0	—	L.
Walley Josiah, Esq. Hackney	26 5 0	2	L.
Wallis Mr Peter, Trump-street	——	1	L.
Wallis W. Esq. Tottenham	10 0 0	1	S.
Wallis Mr B. Kettering	——	1	L.
Walmsley W. Esq. Coventry	20 0 0	—	
Walrond Dr, St Croix ..	——	1	L.
Walter Mr W. Thanet-place	——	1	S.
Walter Miss Sophia, Huntingdon	——	1	M.
Waltham Rev. J. Rec. Darlaston	50 0 0	2	L.
Waltham Rev. J. Rect. Birdbrook	——	1	X.
Walton Mrs, Little Britain	——	1	M.
Ward Mr John, jun. Durham	——	1	S.
Ward Seth, Esq. Camberwell	——	1	S.
Ward Rev. W. Diss, Norfolk	——	1	L.
Ward Rev. R. Fulham, Rec. Somerb.	——	1	X.
Ward Rev. W. Preb. Salisbury	10 10 0	—	
Ward Mr Herbert, Water-st.	——	1	S.
Ware James, Esq. New Bridge-st.	21 0 0	—	
Warman Mr James, Shacklewell	——	1	S.
Warmington Mr J. Leadenh.-mark.	——	1	L.
Waring Francis, Esq. Ford, Salop	——	3	M.
Warner Mr R. Crescent, Jewin-st.	——	1	L.
Warr Mr F. Red Lion-passage	——	1	L.
Warre T. Esq. p. Mess. Foster & Co.	10 10 0	—	
Warren A. Esq. Charlotte-st. Bedf. sq	——	1	X.
Warren Rev. D. Rect. of Edmonton	——	1	L.
Warren C. W. Esq. Holb.-ct, Grays-inn	——	1	M.
Warren Mr John, Stationer's-court	——	1	M.
Warren Mrs, ditto	——	1	M.
Warren Miss, Brunswick-pl. City-rd	——	1	L.
Washbourne Mr J. Surrey-st. Blackf.	——	1	X.
Wathen Mrs, East Acton	——	1	L.
Waters Rev. T. M.A. Hackney	——	1	L.
Waters E. Esq. Purim-pl. Mile-end	10 10 0	1	M.
Watkins Rev. H. G. Rec. St Swithin's	1 0 0	1	S.
Watkins Mrs, Turnwheel-lane ..	——	1	S.
Watkins Miss, Park-pl. Islington	——	1	S.
*Watkins J. Esq. Ditton, Warringt.	1 0 0	—	S.
Watkinson Mr Robert, Felsted	——	1	L.
Watson Mr G. Cotton, Banbury	——	1	S.
Watson Mr, N. North-st. Queen-sq.	——	1	M.
Watson Mrs, Pap Castle, Cockerm.	——	1	L.
Watson Mr B. Long-lane, Borough	——	1	M.
Watson Joseph, Esq. Watling-st.	——	1	X.
Watson Shepley, Esq. Hiendley	21 0 0	—	
Watson Dr, Deaf & Dumb Asylum	——	1	L.
Watts D. Pike, Esq. Portland-pl.	20 0 0	—	
Watts Rev. J. M.A. Vic. Ledbury	——	1	L.
Watts Mr R. Broxburn, Herts.	——	1	X.
Waugh Rev. A. M.A. Salisbury-pl.	——	1	X.
Waugh T. Esq. Turnwheel-lane	10 10 0	—	
Way Mrs, at J. Leech's, Esq. N. Bridge-st	——	1	X.
Way Lewis, Esq. Stansted Park	——	1	S.
Way Miss, Thame, Oxon	——	1	X.
Waylen Robert, Esq. Devizes ..	——	1	M.
Waymouth H. Esq. Wandsworth	——	5	L.
Waymouth Mrs, South-st. Finsbury	——	1	L.
Weare John F. Esq. Bristol	50 0 0	—	
Weatherhead Mr, Dean-st.......	——	1	M.
Weaver Rev. R. Mansfield	——	1	L.
Webb Rev. J. Owen's-row	——	1	L.
Webb Rev. W. Fel. Clare-hall, Cam.	——	1	S.
Webb J. A. Esq. jun. Combs	——	1	M.
Webb Mr, St George's, Glouces.	——	1	M.
Webber James, Esq. Milk-st.	——	1	X.
Webster Rev. T. Vic. Oakington	——	1	X.
Webster Rev. James, Meppershall	——	2	X.
Webster Mrs, ditto	——	1	X.
Weedenbeck Society, Northamp.	——	1	S.
Welch John, Esq. Lancaster....	——	3	X.
Wellfit Mr, Queen's Coll. Camb.	5 0 0	1	L.
Wellings Mr, Bridewell-hospital	——	1	M.
Wells J. Smith, Esq. Russel-sq.	——	1	X.
Wells Mr Joseph	——	1	L.
Wells Mr R. M.	——	1	L.
Wells Mr Charles	——	1	L.
Wells Mrs, Bickley, Kent	——	1	L.
Wells Mr Joseph, Du Fours-place	——	1	M.
Wells Mr B. Percy-st. Bedford-sq.	——	1	L.
Welman T. Esq. Poundisford Park	——	1	X.
Welman Mrs, ditto	——	1	X.
Welman Mrs R. ditto	——	1	X.
Welsford Mr John, Lad-lane....	——	2	M.
Welsford Mr F. W. ditto	——	1	M.
Wenham Mr John, jun. Clapton	——	1	S.
*Wenn Hon. Miss, Brook-st.	1 0 0	—	L.
Werninck Rev. Dr, Foley-place	——	1	S.
West Mr G. Haddenham, Thame	——	1	M.
West Mr Samuel, Billiter-lane	——	1	S.
West Mr John, jun. Lymington	——	1	X.
West Rev. G. Rect. Stoke, Guildf.	1 1 0	1	X.
Westlake Mr John, Lostwithiel	——	1	M.
Westley Mr Francis, Islington	——	2	X.
Westoby Mr Edward	——	1	L.
Westoby Mrs S. Winteringham, Linc.	——	1	S.
Weston Rev. James, Sherborne	——	1	S.
Wetherell Rev. C. St Mary's, Leicest.	——	1	L.
Wetherell Mrs, Leicester	——	1	L.
Weyland John, Esq. jun. Cork-st.	——	2	X.
Whalley Rev. R. C. Rect. Chelwood	5 0 0	1	S.
Wheatley Mr J. Mirfield, Leeds	——	1	S.
Wheaton Rev. Mr. Lyme Regis	——	1	S.
Wheble Mr John, Warwick-sq.	5 5 0	—	
Whipham Thomas, Esq. Fleet-st.	——	1	X.
Whitaker Mr John, Macclesfield	——	1	M.
Whitaker Mr John, Huddersfield	——	5	X.
Whitaker Mrs E. Bratton	——	1	S.
Whittaker P. Esq. ditto	——	1	M.
Whitby Mr S. R.	——	1	X.
Whitchurch S. Esq. Salisbury ..	20 0 0	2	M.
Whitchurch J. Esq. Stratford	——	1	X.
Whitchurch Mr, Downton, Wilts	——	1	X.
Whitchurch Mr W. Stratford	——	1	X.
Whitchurch Miss, ditto	——	1	X.
White Mr J. Greenford, Midd.	——	1	X.
White Mrs, Lincoln's-inn-fields	——	1	M.
White Mr J. Windsor-terr. City-rd	——	1	L.
White G. Esq. Oriel Coll. Oxford	——	1	L.
White Rev. J. P. Queen's Coll. Cam.	——	1	S.
White Rev. T. High-st. Marybone	——	1	X.
White H. C. Esq. Canon-row, West.	——	1	L.
White Mr J. N. Wood-st.	——	1	X.
White Mr W. Kingston, Jamaica	——	1	L.
A Friend per ditto	——	1	L.
White Mrs W. ditto	——	2	L.
White P. Esq. Lincoln's-inn	——	1	L.
White Mr G. Garden-pl. Linc.-inn	——	1	L.
White J. Esq. Nine Elms, Battersea	——	1	L.
White J. Esq. Chancery-lane	——	1	S.
White Miss C. ditto	——	1	S.
White Mrs, Deal	——	1	M.
White Miss, Rose-hill, Winchester	——	1	M.
Whitehead Rev. R. Appleby	——	1	X.
Whittingham Rev. S. Fel. C. C. C. Oxf.	——	1	L.
Whitty S. Esq. Axminster	——	1	M.
Whitty Samuel, Esq. Sherborne	——	1	L.
Whytehead Miss, Easingwold, Yorks.	——	1	L.
Wickenden Mrs H. Lymington	——	1	X.
Wickenden Miss E. ditto	10 10 0	—	
Widow's Mite, by W. Burls, Esq.	0 3 0	—	
Wiggan Rev. T. Kensington-square	——	1	L.
Wiggins J. Esq. Tyndales, Essex	——	1	L.
Wigham Anthony, Esq. Glasgow	——	1	M.
Wigram R. Esq. M.P. Albemarle-st.	5 5 0	1	S.
Wightman Mr T. St Martin's-lane	——	1	L.
Wilbie J. B. A. Esq. Russell-sq.	——	1	L.
Wilbie Mrs, ditto	——	1	L.
Wilbraham Randle, Esq.	21 0 0	—	
Wilcox Rev. J. M.A. Ely-place	——	1	L.
Wilcoxon Mr Arthur, Lombard-st.	——	1	S.
Wild J. Esq. Chester-pl. Lambeth	——	1	L.
Wilding Rev. James, Cheam, Surry	——	1	S.
Wildman Mrs, Wooburn, Bucks	——	1	M.
Wildman Miss, ditto	——	1	M.
Wildman Miss Eliz. ditto	——	1	M.
Wilkins Rev. W. Bourton on Water	——	2	L.
Wilkinson Mr T. jun. Moorfields	——	1	M.
Wilkinson Miss, Park-st. Islington	——	1	S.
Wilkinson Dr, Enfield	30 0 0	—	
Wilks Rev. Matthew, Hoxton	——	1	L.
A Lady by ditto	1 0 0	—	
Wilkinson Mrs, Clapham	——	1	L.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Wilkinson Mr T. Prescott-st. ..	——	1	X.
Wilkinson Rev. W. M.A. Hoxton	——	2	S.
A Friend by ditto	50 0 0	—	
A Friend by ditto	——	1	S.
Wilkinson Mr W. Ludgate-hill ..	——	1	L.
Wilkinson Rev. J. Fel. C. C. C. Cam.	——	1	L.
Wilkinson Mr Reader, Minories	——	1	L.
Willett Mrs, Thetford, Norfolk	——	1	L.
Williams Rev. D. Craven-build. City-rd	——	1	L.
Williams Rev. W. B. M.A. Homerton	——	1	S.
Williams Mr Joseph, Hackney	——	1	M.
Williams Mr R. Brixton Rise	——	1	L.
Williams Rev. J. M.A. Chiswick	——	1	L.
Williams Edward, Esq. ditto	——	1	X.
Williams Mrs, Yew-ho. Hoddesdon	——	1	L.
Williams Mrs M. Great Malvern	50 0 0	—	
Williams Mrs M. Queenboro. Kent	——	1	S.
Williams Rev. C. Duxford, Camb.	——	1	S.
Williams Rev. Griffith, Gate-st.	——	1	S.
Williams Mr T. Stationers'-court	——	1	M.
Williams Mr & Mrs, Red Lion-sq.	5 5 0	1	L.
Williams Mr J. jun. ditto	——	1	L.
Williams Coopers & Boyle, Smithfi.	——	5	X.
Williams Rev. H. Stone, Staffords.	——	2	S.
Williams Rev. T. Vic. Hendon	——	1	X.
Williams Miss, Chester	——	1	X.
Williamson Mr D. Leadenhall-st.	——	1	S.
Willington T. Esq. Tamworth	——	1	X.
Willis Mr R. Popham-terr. Islingt.	——	1	S.
Williton Lancastrian School	——	1	S.
Wills Mr Joseph, Barnstaple ..	——	1	L.
Wills Mr Charles, ditto	——	1	L.
Wills Mr Richard, ditto	——	1	L.
Wilmot J. Esq. Bruce Cast. Tottenh.	——	1	M.
Wilmot Miss, ditto	——	1	S.
Willoughby Rev. J. Rect. Guisley, York	——	1	S.
Wilson Mr J. Cheam, Surrey ..	——	1	L.
Wilson Mr John, Chiswell-st. ..	5 5 0	—	
Wilson Capt. J. Denmark-hill ..	10 10 0	—	
Wilson Mrs, ditto	——	1	L.
Wilson Rev. D. St John's, Bedf. row	——	1	L.
Wilson Mrs, Clarence-row, Camb.	——	1	L.
Wilson Mr T. Aldermanbury ..	——	5	M.
Wilson Matthew, Esq. Oxford-st.	——	1	L.
Wilson Mr L.	——	1	L.
Wilson S. Esq. Goldsmith-st.	——	1	X.
Wilson Mr L. Seven Oaks	——	1	M.
Wilson Mr R. Bow Church-yard	——	1	X.
Wilson William, Esq. Milk-st.	——	1	L.
Wilson Thomas, Esq. Islington	20 0 0	—	
Wilson Joseph, Esq. Highbury-hill	——	5	S.
Wilson Mrs, Highbury-place ..	——	1	S.
Wilson John, Esq. Wood-st. ..	——	5	S.
Wilson John, jun. Esq. ditto	——	2	S.
Wilson Mr Joseph, jun. Milk-st.	——	1	L.
Wilson Mr A. Camden-town ..	10 10 0	2	X.
Wilson Mr T. Poulton, Preston	——	1	L.
Wilson Mrs, Greenwich	——	1	X.
Wilson W. Esq. Casterton-hall ..	——	2	X.
Wilson S. Esq. Scotland-yard ..	52 10 0	—	
Winchester W. Esq. Cecil-st. ..	——	1	L.
Windsor Hon. T. Amersham ..	——	1	S.
Windsor Hon. Mrs, ditto	——	1	S.
Windmill Mr S. Salters-hall-court	——	1	X.
Winstanley Charles, Esq. Cheapside	——	1	L.
Winstanley Mrs, ditto	——	1	L.
Winter Rev. Dr, Ormond-st. ..	——	1	L.
Winter Rev. John, Newbury ..	10 10 0	—	
Wise M. B. Esq. Priory, Warwick	30 0 0	—	
Wiseman Mr Thomas, Deptford	——	1	X.
Witherby Mr W. Birchin-lane	——	1	L.
Wittwer T. Nicholas, Esq. Clapham	5 5 0	2	X.
Wolfe Mr J. A. Haymarket	——	1	X.
Wolff Jens, Esq. Bridge-st. Blackf.	10 10 0	1	X.
Wolff, George, Esq. ditto ..	52 10 0	1	X.
Wolff, Miss, ditto	——	1	X.
Wolaston Rev. F. Rect. Chislehurst	40 0 0	—	
Wolseley R. Esq. Abbott's Bromley	10 10 0	—	
*Woman a poor, by Rev. J. Hughes	0 10 6	—	M.
Wontner Mr T. Minories	——	1	L.
Wontner Mr T. jun. Minories	——	1	L.
Wontner Mrs A. Camberwell-green	——	1	L.
Wood Mr T. Bartholomew-lane	——	1	S.
Wood Mrs, Church-house, Putney	——	1	L.
Wood Mr Alderman, Audley-sq.	——	1	S.
Wood William, Esq. Heinger-hill	——	1	S.
Wood Mr P. Mansfield	——	1	S.
Woodd Rev. B. M.A. Paddington	10 10 0	—	
Woodd B. G. Esq. New Bond-st.	——	1	X.
Woodard Mr E. Tooley-st.	——	2	S.
Woodgate R. Esq. p. Mess. Hammersleys	——	1	X.
Woodhull M. Esq. Thenford....	10 10 0	—	
Woodroffe Rev. N. Rect. Somerfd.	——	2	S.
Woods Mr E. Shopwick, Sussex	——	1	S.
Woodward Mr S. W. Honduras Wharf	——	1	L.
Woodward Mr W. Ashby-de-la-zouch	——	1	S.
Woodward Mr W. Whetstone, Midx.	——	1	S.
Woodward Mr J. Bulls-head-ct, Newg.-st	——	1	L.
Woodward John, Esq. Holborn	5 0 0	—	
Woolley Mr T. South Collingham	——	1	L.
Woolrych Mr, Cropley-ho. Rickmers	——	2	M.
WORCESTER.			
Allies Mr James	——	1	X.
Allies Mr Richard	——	1	X.
A Friend by ditto	——	1	X.
Allies Mr Thomas	——	1	X.
Allies Mr William, Alfrick	——	1	X.
Baker Mrs, Kempsey	——	1	X.
Barnaby Richard, Esq. ..	——	1	X.
Barnes Mr Thomas	——	1	X.
Barrett Mr Edmund	——	1	X.
Beesley Mrs Sarah	——	2	X.
Bennett Mr Richard	——	1	X.
Berrow Mr	——	1	X.
Best Thomas, Esq.	——	1	X.
*Bradley Mr John	0 10 6	—	X.
Bradley Mr Joseph	——	1	X.
Burlingham Mr John	——	1	X.
*Burlingham Mr John, jun.	0 10 6	—	X.
Burlingham Mr Joseph ..	——	1	X.
Burlingham Mr Thomas	——	1	X.
Bury Mr J. Stourbridge	——	1	X.
Butt Mrs	——	1	X.
Butt Rev. M. Oddingley	——	1	X.
Byron Rev. William	——	1	X.
Carden Thomas, Esq. ..	——	1	X.
Carden John, Esq.	——	1	X.
Cottrill Mrs, Stoulton ..	——	1	X.
Cowell Benjamin, Esq. ..	——	1	X.
Crane Miss Ann	——	2	X.
Drake Rev. R. Rect. Grafton	——	1	X.
Evans Mr Richard	——	1	X.
Evans Mr Edward	1 1 0	1	X.
Feild Mrs	——	1	X.
Fernyhough Mrs	——	1	X.
Goodbere Mr Ephraim ..	——	1	X.
Greig Mrs	10 10 0	2	X.
Greig Rev. John	10 10 0	2	X.
Two Ladies, by ditto ..	——	2	X.
A Friend, by ditto	1 1 0	—	
Garmston Mr Samuel ..	——	1	X.
Guinell Thomas, Esq.....	——	1	X.
*Handy Mrs	0 10 6	—	X.
Harington Rev. R. Hagley	——	2	X.
Harington Mrs E. ditto	——	1	X.
*Hewlett, Mr Jonathan ..	0 10 6	—	X.
*Holl Mrs	0 10 6	—	X.
Lavender J. P. Esq. Claines	——	1	X.
Lawson Mr H. Stourbridge	——	1	X.
Meredith Mrs	——	1	X.
Montgomery Mrs	——	2	X.
Montgomery Miss	——	2	X.
Newman Thomas, Esq. ..	——	2	X.
Newman Mr Thomas, jun.	——	1	X.
Parker Mrs	——	1	X.
Parsons Mr Daniel, Dudley	——	1	X.
Perrott Mrs	——	1	X.
Price, Thomas, Esq.	——	1	X.
*Pumphrey Mr Josiah ..	0 10 6	—	X.
Pumphrey Mr Julius	——	1	X.
Rackster Misses, St John's	——	2	X.
Simpson Mr	——	1	X.
Smith Rev. D. Rect. St Martin's	——	1	X.
Smith Miss, Forde, Gloucest.	——	1	X.
Sparks Mrs	——	1	X.
Stillingfleet Rev. J. Preb. Worc.	——	2	X.
Stillingfleet Mrs, College-green	——	2	X.
Stillingfleet Rev. R. D. Knightw.	——	2	X.
Stillingfleet Mrs Mary....	1 1 0	—	
Stokes Mr Benjamin	——	1	X.
Strickland Mr Thomas ..	——	1	X.
Thomas Mrs	——	1	X.
Timings Mr John	——	1	X.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
WORCESTER.			
Trenham Mrs	—	1	X.
Tymbs Mr	—	1	X.
*Tymbs Mr Harvey	0 10 6	—	X.
Viner Jos. Ellis, Esq.	—	1	X.
Wakeman Thomas, Esq.	—	1	X.
Wakeman James, Esq.	—	1	X.
*Westcomb Mr John	0 10 6	—	X.
Westcomb Mr S.T. Oversley	—	1	X.
Whitehead Mr William	—	1	X.
Wigley Henry, Esq.	—	1	X.
Wright Mr George	—	1	X.
Wylde Mrs	—	1	X.
*Young Miss Mary	0 10 6	—	X.
Worley Mr Isaac, Cheapside	—	1	L.
Worsley Mr John, Wood-st.	—	1	M.
Worsley Mr S. High Wycombe	—	2	L.
Worthington Rev. W. Dursley	—	5	X.
Wrangham Rev. F. Vic. Hunmanby	—	1	X.
Wright Mrs S. Christch. Hants	—	1	X.
Wright Miss, Brattleby, Lincol.	10 0 0	1	L.
Wright J. jun. Esq. Glasgow	—	2	M.
Wright Matthew, Esq. Bristol	20 0 0	—	
Wright Mr T. Nicholas-lane	—	1	S.
Wright Mr, Kettering	—	1	L.
Wright Mrs, Dulwich	10 10 0	—	
Wright Mr, Godmanchester	—	1	L.
Wright W. James, Esq. Bow-lane	—	1	X.
Wright Mr G. Fred.-pl. Hamps.rd	—	1	X.
Wrigley Rev. F. Selby, Yorkshire	—	1	S.
Wyatt Mr Robert, Coleman-st.	—	1	X.
Wyatt R. Esq. per Messrs Hoares	—	2	L.
Wyatt R. B. Esq. Newington-green	—	1	S.
Wylie Mr P. M. Great East Cheap	—	1	S.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Wynch Mrs, Hampton-court	—	1	X.
Wynne Mrs, Lower Grosvenor-st.	—	1	S.
Yallop Mrs, Alfred-pl. Goswell-st.	—	1	L.
Yallowley J. Esq. White-cross-st.	—	1	S.
Yate Mr William, High-st. Boro'	—	1	L.
Yates Mrs, Ely-place	—	1	L.
Yates Mr D. Manchester	—	1	S.
Yates Mrs Langley, ditto	—	1	S.
Yates John, Esq. Cursitor-st.	—	1	L.
Yeats Rev. E. Fell. Trin. Coll. Camb.	—	1	X.
Yeldham J. Esq. Upminster-hall, Essex	—	1	L.
Yeoland G. Esq. & Friends, Malta	19 14 6	—	
Yerbury Joseph, Esq. Cirencester	—	2	S.
Yewdall Mr Zachariah, Halifax	—	1	S.
Yockney Mr S. Bedf.-st. Cov.-gard.	—	1	X.
York Mrs, Bishopsdown-grove, Tunb.	—	1	S.
Yorke J. Esq. Gloucester-place	—	1	L.
Yorke Rev. B. Rect. Downham	—	1	L.
Yorke Rev. P. Prebendary of Ely	10 10 0	—	
Yorke Hon. Mrs, Colchester	10 10 0	—	
Yorke Rev. Mr, Shillingford	—	1	X.
Young Arthur, Esq. Sackville-st.	42 0 0	—	
Young Miss, Datchett, Windsor	—	1	L.
Young Rev. R. D.D. Doughty-st.	—	1	M.
Young Capt. W. Transp. Office, Deptf.	—	1	M.
Young Mr J. Camden-town	—	1	S.
Young Ladies, a Family of	—	1	M.
*Young Miss, Stokeby, Nayland	0 10 6	—	M.
Young J. Esq. Upper Gower-st.	—	1	L.
Young Miss A. Leominster	—	1	L.
Youth's Magazine, Committee of	50 0 0	—	
Z. by William Dymock, Esq.	100 0 0	—	

The Lists of Subscribers in WALES, *with those at the Cape of Good Hope and Quebec, will follow the Congregational Collections.*

COLLECTIONS AT SCHOOLS.

	In former Years. l. s. d.	In the Year ending Dec. 31, 1812. l. s. d.
Aldersgate Ward, Boys Charity School	—	1 9 6
Cambridge, Sunday School at Trinity Church, by Rev. C. Simeon, M.A. (vide 8th Report)	4 19 11	—
Ford, Rev. James, and Pupils, Bedford House, Stockwell	—	4 0 0
Hackney, The Ladies of Miss Teulon's School	36 0 0	11 0 0
Holborn Sunday School, Teachers and Children, the former at a penny per week, and the latter at a halfpenny each	96 3 4	—
Matlock, The Children of the Sunday School, per Rev. Philip Gell, M.A. Curate	5 1 2	—
Mill-hill School, Young Gentlemen, by Rev. J. Hughes, M.A.	10 0 0	10 0 0
Ranelagh Green Sunday School, a few of the Girls, at one halfpenny per week, by Mrs. Tilling	4 0 6	—
Sion Chapel Sunday School, Whitechapel-road	12 7 0	—
South Collingham Sunday School, per Rev. J. Jowett, B.A. Curate	3 13 6	7 6 9½
Wales, 28 Sunday Schools, (vide 7th Report)	144 7 5½	—
Ditto, 5 ditto, (vide 8th Report)	23 2 2	—
Ditto, Sunday Schools at Pennant, Cardiganshire	—	5 0 0
Ditto, 28 Sunday Schools in Lleyn & Eifionydd Districts, Carnarvons.	—	126 17 11½
Walworth, Young Gentlemen of the Rev. Mr. Fowler's Academy	—	5 5 0

TO

CLERGYMEN AND DISSENTING MINISTERS.

THE Committee of the British and Foreign Bible Society, earnestly desirous of promoting the supply of the Scriptures to the Poor throughout the Empire, invite Ministers *to investigate the state of the Poor in their vicinity, in respect of their want of Bibles or Testaments.* As an incitement to such enquiries, the Committee will, on receiving COLLECTIONS made in their Congregations, return Bibles and Testaments to an amount, not exceeding one half of the said Collections, estimated at Prime Cost, as shall be found to be needed by the Poor in their vicinity; such return of Bibles and Testaments to be claimed within one year from the remittance of the Collection.

CONGREGATIONAL COLLECTIONS.

**** Collections under Ten Pounds, entered in the former Reports, are omitted in this.*

Those in WALES, *or connected with* AUXILIARY SOCIETIES, *will be found in their respective Lists of Contributions.*

It is requested, that the Particulars and Amounts of Collections may be transmitted to the Assistant Secretary, Mr. J. Tarn, Spa Fields, London, or to Archibald Newbigging, Esq. Glasgow.

	In former Years. l.	s.	d.	*In the Year ending Dec. 31, 1812.* l.	s.	d.
A.						
ABERDEEN Synod, (vide Seventh Report)	305	18	7	—		
Aberdeen, Associate Congregation, Nether Kirkgate, Rev. W. Primrose	16	5	6	—		
Airdrie, Associate Congregation, Rev. Mr. Duncanson	14	11	8¼	—		
Annan Presbytery—						
Parishes of Ruthwell, Cumbertrees, & Hodham, per Rev. H. Duncan	42	1	0	—		
Arbroath Presbytery, (vide former Reports)	58	12	5	—		
Auchterarder Presbytery, (vide former Reports)	63	18	4	—		
Ayr, Presbytery, (vide former Reports)	486	1	10	—		
B.						
Bacup Church, by the Rev. William Porter	24	10	0	—		
Baddow, Lit. Essex, Meet. House, by Rev. S. Morell, (2 Collections)	17	5	0	—		
Battersea, after a Sermon preached by the Rev. Joseph Hughes, on the Abolition of the Slave Trade	25	0	0	—		
Berwick, Associate Congregation, by Rev. John Blackhall	16	12	0	—		
Bigger, Associate Congregation, by Rev. John Brown	31	0	0	—		
Bocking, Essex, Meeting House, by Rev. T. Craig	38	0	0	—		
Bonney, Nottinghamshire, Rev. W. B. Cocker, Vicar	21	0	0	—		
Braehead, near Carnwath, Associate Congregation, Rev. William Horn	14	6	6	—		
Brechin Presbytery, (vide former Reports)	40	9	0	—		
Bruntisland, Kircaldy Presbytery, Parish Church	—			9	1	6
C.						
Cawood & Wistow Churches, Yorksh. 1st Fruits of, by Rev. S. Maddock	10	10	0	—		
Chester, Independent Congregation, Queen-street, Rev. Mr. White and Rev. Mr. Boden, (2 Collections)	70	7	0	—		
Ditto, Boughton Chapel, Rev. T. Charles & Rev. J. James, (2 Coll.)	32	14	7	—		
Ditto, Welsh Chapel, by Rev. T. Charles	18	18	0¼	—		
Christchurch, Hants, Meeting House, by Rev. W. Hopkins	16	15	7	—		
Colchester, Meeting House	34	18	7	—		
Cupar Presbytery, (vide former Reports)	52	9	0	—		
D.						
Dalkeith, Associate Congregation, Rev. T. Brown	31	10	0	—		
Devizes, All Cannings Church, by Rev. T. Matthews	14	5	6	—		
Dewsbury, Yorkshire, Rev. J. Buckworth	10	1	10	—		
Dingwall, by Rev. Alexander Stewart	16	0	0	—		

CONGREGATIONAL COLLECTIONS

	In former Years. l.	s.	d.	In the Year ending Dec. 31, 1812. l.	s.	d.
Dublin, Methodist Chapel, by Rev. Adam Averell	21	0	0	—		
Dumfries, Associate Antiburgher Congregation, by Rev. W. Inglis	12	0	0	—		
Dumfries Tabernacle	16	0	0	—		
Dunbar Associate Congregation, by Rev. J. Henderson	20	0	0	—		
Dunbarton Presbytery, (vide former Reports)	138	0	4	—		
Dunblane Presbytery, (vide Fifth Report)	83	11	10	—		
Dundee Presbytery, (vide Fifth Report, &c.)	126	18	1	—		
Dunfermline, Church and Chapel	25	12	6	—		
Baptist Church	22	0	0	—		
Associate Congregation, by Rev. J. Husband & Rev. J. Macfarlane	26	0	0	—		
Dunnington in Holland, Lincolnshire, by Rev. J. Wilson	—			5	0	0
Dunse, Associate Congregation, by Rev. A. Davidson	15	0	0	—		
Dysart Parish, Kircaldy Presbytery	15	0	0	—		
E.						
East Linton, near Haddington, Associate Congregation, Rev. H. Jamieson	11	17	0	—		
Edinburgh Presbytery, by Rev. Dr. A. Hunter	666	9	9	—		
By Rev. Messrs. Aikman, Haldane, and Stephens	74	8	10	—		
Chapel in James's Place, by Rev. T. Thomason	37	6	6	—		
Baptist Church, Niddry's-street	76	5	4	—		
Bristo-street, by Rev. James Peddie	68	12	11	—		
F.						
Falkirk, Associate Congregation, by Rev. H. Belfrage	30	0	0	—		
Falmouth, Parish Church, by Rev. R. H. Hitchins	21	6	6	—		
Independent Meeting, by Rev. J. B. Wildbore	16	2	6	—		
Baptist Meeting, by Rev. Thomas Griffin	13	16	0	—		
Fenwick, Associate Congregation, by Rev. J. Dewer	14	0	0	—		
Field, Darling, and Briningham, Norfolk, by Rev. William Upjohn	10	0	0	—		
Fordoun Presbytery, by Rev. J. Leslie	78	16	0	—		
Forfar Presbytery, (vide former Reports)	105	10	7	—		
Oathlaw Parish, by J. F. Gordon, Esq.	—			13	0	0
G.						
Galston, Associate Burgher Congregation, by Rev. James Blackwood	15	1	4	—		
German Lutheran Church Savoy, London, by Rev. J. Hughes	26	17	0	—		
Glasgow Presbytery, (vide Second Report)	10[illegible]2	15	6	—		
—— ANNUAL Collections	2214	7	7	326	13	0*
Albion-street Chapel, by Rev. R. Wardlaw	86	7	3	—		
Associate Congregation, Shuttle-street, Rev. A. Pirie & Rev. J. Dick	117	17	6	—		
Independent Meeting House, Grammar School Wynd, (2 Coll.)	311	5	6	—		
Tabernacle, by Rev. Greville Ewing	84	7	6	—		
By the Rev. John Watson	56	18	8	—		
Episcopal Chapel, by the Rev. W. Routledge	20	3	0	—		
Associate Antiburgher Congregation, by Rev. R. Mutter	60	0	0	—		
Ditto, Rev. James Greig	16	0	0	—		
Old Dissenters' Congregation, Rev. J. M'Millan & Rev. J. Fairlie	55	0	0	—		
Associate Congregation, Campbell-street, by Rev. William Kidston	56	8	0	—		
Burgher Congregation, Campbell-street, by Rev. William Watson	110	13	0	—		
New Gaelic Chapel, by Rev. Mr. Carment	21	0	5	—		
Anderston, by Rev. Mr. Stewart	40	0	0	—		
Associate Congregation, by Rev. John Mitchel	74	10	4	—		
Guilford, Parish Church, by Rev. Dr. Valpy, of Reading	54	17	11	—		
H.						
Haddington, Presbytery, (vide Fourth Report)	222	4	10	—		
Hamilton Presbytery, (vide former Reports)	566	13	0	—		
Hawick, N. B. Associate Antiburgher Congregation, Rev. Mr. Rodgie	21	0	0	—		
Associate Congregation, by Rev. J. Henderson	30	0	0	19	6	6
Homerton, Meeting House, by Rev. Dr. Smith	34	3	4	—		
I.						
Invergowrie, by Rev. James Johnston	11	0	0	—		
Inverkeithing, Associate Congregation, by Rev. E. Brown	28	14	6	—		
Inverness, Presbytery, (vide Sixth Report)	179	5	9½	—		
Ipswich, St. Peter's Church, by Rev. J. Hallward	17	1	10¼	—		
Ditto, by Rev. Mr. Griffin	18	12	0	—		
Irvine, Presbytery, (vide former Reports)	444	9	0½	—		
J.						
Jedburgh, Associate Congregation, by Rev. P. Young	45	0	0	—		
K.						
Kelso, Parish Church, by Rev. Robert Lundie	17	19	3½	—		
Associate Congregation, by Rev. R. Hall	18	10	8	—		
Kendal, Westmoreland, by Rev. James Kay	10	10	8	—		
Kennoway, Fife, by Rev. Donald Fraser	19	1	4	—		
Kilbride, (Isle of Arran,) Church, by Rev. N. Macbride	10	0	0	—		
Kilmarnock, by Rev. Robert Jaffray	11	10	0	—		
Congregation of Old Dissenters, Crooked Holm	34	0	0	—		
Kircaldy, Associate Congregation, Rev. J. Law	23	0	0	—		
Kircudbright Presbytery, (vide former Reports)	146	9	6	—		

* When this List went to press, several of the Churches and Chapels in the Presbytery of Glasgow had not reported the amount of their Collections.

CONGREGATIONAL COLLECTIONS.

	In former Years. l. s. d.	In the Year ending Dec. 31, 1812. l. s. d.
L.		
Lanark, Presbytery, (vide former Reports)	167 19 9	—
Lane End, Staffordshire, Rev. Mr. Cottrill	13 14 6	—
Langholme, N.B. Parish of	15 17 8	—
Leicester, St. Mary's Church, by the late Rev. R. Robinson	48 0 0	—
Liverpool, Welsh Chapel, Pall Mall	76 0 0	—
——— Newington Meeting, by the Rev. Mr. Andrews	30 0 0	—
London, Jewin-street, Rev. Timothy Priestley	17 0 0	—
Wilderness-row, Welsh Chapel, by Rev. T. Charles	16 16 2½	—
Red Cross-street Meeting House	21 12 0	—
Queen-street Chapel, by Rev. Mr. Davies	12 2 6	—
German Church, Savoy, by Rev. C. F. Steinkopff and Rev. J. Hughes	11 9 0	26 17 0
Surrey Chapel, by Rev. William Jay	195 15 6½	—
Austin Friars Church, by Rev. Dr. Collyer	48 13 4	—
Orange-street Chapel, by Rev. J. Townsend and Rev. T. Lewis	84 12 4	—
M.		
Macclesfield Church, the Rev. Melville Horne	77 18 2	—
Mapleton in Holderness, by Rev. W. Whytehead	14 0 0	—
Markinch, Kirkaldy Presbytery, by Rev. Mr. Wright	26 10 0	—
Matlock, Fortnight Contributions, chiefly from the poor, by Rev. P. Gell	14 7 7	—
Matlock Church, by ditto	21 5 4	—
——— Meeting House, by Rev. J. Wilson	9 1 10	—
Mauchlin, Ayrshire, Associate Congregation, by Rev. J. Walker	13 0 0	—
Mearns, Associate Antiburgher Congregation, by Rev. Andrew Thomson	17 0 0	—
Melbourn, Derbyshire, Baptist Meeting	14 16 0	—
Methodists, late in connexion with Rev. J. Wesley, (vide 5th Report)	1274 0 0½	—
Montreal, Canada, by Rev. R. Easton	27 5 4	—
N.		
Newbury, United Collections of the Independent, Baptist, and Wesleyan Congregations, transmitted by Rev. John Winter	—	33 6 2
Newcastle-under-line, by Rev. Mr. Leigh	85 0 0	—
Nova Scotia, Steniack and Musquael'obit United Congregations, by Rev. Hugh Graham	28 15 5	—
Truro and Onslow United ditto, by Rev. Mr. Waddell	20 6 6	—
O.		
Ordiquhill, Presbytery of Fordyce, Parish Church, by Rev. A. Gray	—	2 2 10
P.		
Paisley, Presbytery, (vide Second and Sixth Reports)	1258 16 0½	—
Baptist Society, by Rev. T. Watson and R. Laird	38 0 0	—
Associate Burgher Congregation, by Rev. W. Smart, (2 Collections)	101 0 0	—
Associate Antiburgher Congregation, by Rev. W. Ferrier, (2 Coll.)	65 17 9	—
Pennycuick, by Rev. Patrick Cowrie	20 0 0	—
Penpont Presbytery, (vide Seventh Report)	63 0 0	—
Penrith, Presbyterian Chapel, by Rev. Dr. Thomson	13 4 4	—
Perth Presbytery, (vide former Reports)	311 12 2	—
Perth, Associate Antiburgher Cong. Rev. Messrs. Pringle and Black	30 0 0	—
Ditto, by Rev. Forrest Frew's Congregation, by Rev. T. Thomson	25 0 0	—
Plymouth Dock, Prince's-street Chapel, by Rev. Dr. Cracknell	40 0 0	—
Q.		
Quebec, Canada, Meeting House, by Rev. F. Dick	—	12 6 2
R.		
Relief Congregations in North Britain, by appointment of the Synod, (vide former Reports)	804 9 8	—
S.		
Sneddon, Dissenters in, by Rev. John Reed	30 1 8	—
South Collingham, near Newark, Notts, Parish Church, Rev. J. Jowett	11 9 4½	7 10 11½
Stenton Parish, Dunbar Presbytery	16 5 0	—
Stirling, Presbytery, (vide former Reports)	447 14 10	—
Stirling, Associate Congregation, Rev. Messrs. Smart, Stuart, & Heugh	57 0 0	—
Ditto, Associate Congregation, Lonehead, by Rev. Hugh Heugh	26 0 0	—
Stourbridge, by Mr. William Scott	10 0 0	—
Stow, Parish Church	10 2 0	—
Stranraer Presbytery—		
Parish of Colmonell, by Rev. Mr. Mochrie	18 1 0	—
Stranraer, Congregation of Old Dissenters, Rev. J. Cowan	14 0 0	10 6 6
T.		
Tarvern Chapel, by Rev. T. Charles and Rev. John James	15 6 11	—
Tealing, by Rev. Walter Tait	11 14 0	—
Trannent, near Edinburgh, Associate Congregation	14 0 8	—
Tundergarth, N.B. by Rev. Richard Paxton	10 0 0	—
Tutbury Parish Church, Staffordshire	13 10 0	—
U.		
Upwell Parish Church, by Rev. William Gale Townley, Rector	—	10 6 6
Uttoxeter Church, by the late Rev. Jonathan Stubbs	43 7 8	—
W.		
WALES, Sundry Collections, (vide former Reports)	3034 2 6½	—
Nevern Church, by Rev. D. Griffith, Vicar	—	24 17 8
Dolgelley, per Rev. T. Charles		

CONGREGATIONAL COLLECTIONS.

	In former Years. l. s. d.	In the Year ending Dec. 31, 1812. l. s. d.
WALES, Collections in, continued—		
Llanfiangel Pennant, Rev. T. Charles	———	2 4 0
Waun-y-Bala, ditto	———	0 11 6
Bala ditto	———	5 0 2
Cwmpenaner, ditto	———	3 11 3
Tynrhos, near Bala, ditto	———	3 1 0
Trerhiwaedog, ditto, ditto	———	2 7 7½
Tremadoc, ditto	———	3 13 9
Walworth, Locke's Fields Meeting, by Rev. G. Clayton	28 5 0	———
———, West-lane, Mrs. Fowler and Ladies of the Rev. J. Fowler's Congregation	———	30 1 6
Wellington, Parish Church, by Rev. John Eyton	13 3 10½	———
West Calder, by Rev. Mr. Fleming	16 0 0	———
Whitburn, Associate Congregation, by Rev. J. Brown	11 15 6	———
Whitgift Church and Swinefleet Chapel, Yorksh. by Rev. W. Dealtry	18 10 0	———
Wiltown, Presbytery of Jedburgh, Parish Church, Rev. Dr. Charteris	15 0 0	———
Wooller, Northumberland, West Chapel, by Rev. J. Mitchell	10 7 11	———
Wrington, Parish Church, by Rev. Dr. Valpy, of Reading	32 5 6	———
Y.		
Yarmouth, Norfolk, Meeting House, by Rev. W. Walford, (2 Coll.)	18 9 10½	———
York, St. Saviour's Church, by Rev. J. Graham	33 13 3	———
——— St. Michael le Belfrey, by Rev. W. Richardson	77 0 0	———

LEGACIES *received.*

	l. s. d.
ALLAN, Hugh, Esq. at the disposal of his Executor, James Moore, Esq.	50 0 0
Allen, Mrs. late of Aberdeen	10 0 0
Bassett, Miss Martha, late of Newbury	20 0 0
Clark, Rev. John, late of Trowbridge, Wilts	50 0 0
Collyer, Mr. James, late of Pancras, Chobham, Surrey	40 0 0
Daubuz, Mrs. Christiana, late of Falmouth	10 0 0
Elder, Mrs. Margaret, late of Redman's-row, Mile-end	100 0 0
Elmsall, Mrs. M. B. late of Thornhill, Yorkshire	100 0 0
Freshfield, Francis, Esq. late of Colchester	100 0 0
Gillespie, W. Esq. late of Bishopston, North Britain, *(the duty paid by his grandsons, W. and R. Gillespie, Esqrs.)*	100 0 0
Goadby, Samuel, Esq. late of Spital-square	50 0 0
Greenwood, Mrs. Ann, part of a Legacy, at the disposal of her Executors and Trustees, the Rev. Samuel Bottomley and William Gray, Esq.	200 0 0
Haukinson, John, Esq. late of Hackney, *(the duty paid by his Executor, William Burts, Esq.)*	100 0 0
Hawkes, Thomas, Esq. late of Piccadilly, 4 per Cent Annuities	1000 0 0
Howlett, Miss Mary, late of Springfield, Essex	50 0 0
Idle, George, Esq. late of Hornsey-lane	50 0 0
Maxwell, Lady Darcy, late of Polloch, North Britain	42 0 0
Murdoch, Mr. David, late of Dunbarton, North Britain	3 0 0
Parminter, Mrs. late of a la Ronde, near Exmouth	52 10 0
Pell, James, Esq. part of the Residue of his Estate, at the disposal of his Executors, Richard Down, Enoch Hodgkinson, and Thomas Platt, Esqrs.	200 0 0
Pentycross, Mrs. Eliz. late of Wallingford, the proceeds of 100*l.* 4 per Cent. Annuities, sold by her Executors	81 13 0
Pratt, Mrs. late of Teignmouth	3 3 0
Pryor, Richard Vickris, Esq.	50 0 0
Robertson, William, Esq. late of Mary Hole, Ayrshire	50 0 0
Ross, Lieutenant Colonel	21 0 0
Stringer, Miss Mary, late of Watlington, Oxon	100 0 0
Way, Thomas, Esq. at the disposal of the Rev. Henry Foster, M.A.	20 0 0
Winter, Rev. Cornelius, late of Painswick	40 0 0

Received since those published in the Eighth Annual Report, to March 31, 1813.

	l. s. d.
Birkbeck, Wilson, Esq. late of Stamford-hill	100 0 0
Chandler, Mrs. Mary, late of Bristol	200 0 0
Chinner, Miss Elizabeth, late of Reading	10 10 0
Dinwoodie, Lawrence, Esq. late of Glasgow	100 0 0
Garthshore, Maxwell, M.D. late of St. Martin's-lane	50 0 0
M'Lean, Mrs. J. late of Edinburgh, paid by her Executors on account of the proceeds by sale of two Shops	550 0 0
Nash, William, Esq. late of Dulwich	20 0 0
Nelson, Mr. David, late of Kirby-street	50 0 0
Pinder, Samuel, Esq. late of Falcon-street, per Mr Thomas Pantin	50 0 0
Silk, Mr. Thomas, late of Glasgow	5 0 0
Walker, Miss Catherine, late of Glasgow	20 0 0
Whitacre, Mrs. Ann, late of the City-road	10 0 0

CAPE OF GOOD HOPE.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Botha Joh. S. F.	——	1 1 0
Brestler Joh. Aug.	——	1 1 0
Brink T. Z. Corn.	——	1 1 0
Brink Arend	——	1 1 0
Buyskes E. A.	——	1 1 0
Buyskes Miss H. G.	——	1 1 0
Collection from the Inhabitants of Stellenbosch, by Rev. Ch. Berchares	23 15 0	——
Combrink Joh.	——	1 1 0
Faustman Frederick	——	1 1 0
Febre La Widow	——	1 1 0
Fleck Rev. Chr.	——	1 1 0
Bible Friends, by ditto	11 4 0	——
Freylinck Jan	——	1 1 0
Heyse Widow	——	1 1 0
Hoets Mart.	——	1 1 0
Jurgens Job, Widow	——	1 1 0
Minnaar Petrus	——	1 1 0
Morrison Mr George	1 0 0	——
Mosterk Joh. R.	——	1 1 0
Overbeek G. E.	——	1 1 0
Rees C. Van	——	1 1 0
Redelinghuys H.	——	1 1 0
Richert Jac. And.	——	1 1 0
Rock Corn. de	——	1 1 0
Rock Corn. de, jun.	——	1 1 0
Rock Nich. Ser. de	——	1 1 0
Rock Isabell de	——	1 1 0
Roos d'onde Frans.	——	1 1 0
Rrigo Will. St.	——	1 1 0
Ruuhl D. B.	——	1 1 0
Russouw Joh. Nich.	——	1 1 0
Schalkwyk J. D. Van	——	1 1 0
Schoonberg Miss A. F.	——	1 1 0
Shepherd Mr R. per J. Reyner, Esq.	——	1 1 0
Smit Magteld, Widow	——	1 1 0
Smuts Joh. Widow	——	1 1 0
Stronck Simon	——	1 1 0
Theron P. F.	——	1 1 0
Theron Thomas	——	1 1 0
Thomas Mrs C. E. & N. N.	——	6 5 0
Tichij Miss Marg.	——	1 1 0
Volsteed Balthas	——	1 1 0
Weege Joh.	——	1 1 0
Wet Frans de, Widow	——	1 1 0
Wet de Jae, Widow	——	1 1 0
Willer Godl. And.	——	1 1 0
Woudberg P. S.	——	1 1 0
Zulch Chr. Widow	——	1 1 0

JAMAICA.

Contributions from the Clergy, remitted by Rev. ALEXANDER CAMPBELL, Rector of Kingston.

	Currency. l. s. d.	l. s. d.
Bowerbank Rev. Lewis	10 13 4	——
Campbell Rev. John	16 0 0	——
Campbell Rev. Alexander	16 0 0	——
Duft Rev. David	5 6 8	——
Frazer Rev. William	5 6 8	——
Hamilton Rev. W. A.	10 13 4	——
Hapwell Rev. W. J.	5 6 8	——
Humphrey Rev. Philip	5 6 8	——
Mann Rev. Isaac	16 0 0	——
Peat Rev. William	10 13 4	——
Pope Rev. Edmund	5 6 8	——
Rose Rev. Daniel	8 0 0	——
Simcokes Rev. T.	16 0 0	——
Stewart Rev. Thomas	5 6 8	——
Williamson Rev. William	10 13 4	——

Contributions remitted by STEPHEN COOKE, Esq. of the Parish of Kingston.

N.B. The initials M.A. signify Member of Assembly; M.C. Member of Council.

	Currency l. s. d.	l. s. d.
ABRAHAMS Mr Samuel	0 13 4	——
Barclay Mr Andrew	2 13 4	——
Barnes Joseph, Esq.	5 6 8	——
Bravo Mr David	5 6 8	——
Brock Dr Thomas	5 6 8	——
Brown Dr, Royal Artillery	5 6 8	——
Budgin Mr Charles G.	2 13 4	——
Campbell John, Esq. M.A.	5 6 8	——
Cargill John, Esq.	5 6 8	——
Carroll Dr Edward	5 6 8	——
Case Mr William	1 12 6	——
Chamberlayne Dr Richard	5 6 8	——
Charrier Mr Baptist	5 6 8	——
Cowill Edward, Esq.	5 6 8	——
Crosman John, Esq.	5 6 8	——
Demetres Mr Peter	5 6 8	——
Dick John, Esq. M.A.	5 6 8	——
Drysdale Mr Henry	5 6 8	——
Duffus Peter, Esq.	5 6 8	——
Dunnan F. Esq. Dep.Comm.Gen.	5 6 8	——
Dyer Robert, Esq.	5 6 8	——
Farley J. S. Esq. Maj. General	5 6 8	——
Fowles John, Esq.	5 6 8	——
Fox John, Esq.	5 6 8	——
Fosbrooke Mr William	1 12 6	——
Gilbanks Joseph, Esq.	5 6 8	——
Gilpin Mr William	1 6 8	——
Grant David, M.D.	5 6 8	——
Griffiths William, Esq.	5 6 8	——
Hamilton C. Esq. Receiver Gen.	5 6 8	——
Hamilton Alexander, Esq.	5 6 8	——
Hance James, Esq.	50 0 0	——
Hance Mrs Henrietta	14 14 2	——
Hardy John, Esq.	5 6 8	——
Harris James Turner, Esq.	5 6 8	——
Herdman Robert, Esq.	5 6 8	——
Herdman Nathan, Esq.	2 13 4	——
Hopes Thomas, Esq.	5 0 8	——
Howlett John, Esq.	5 6 8	——
Hoseason William, Esq.	5 6 8	——
Hunt James, Esq.	2 13 4	——
Inglis James, Esq.	5 6 8	——
James William J. Esq.	5 6 8	——
Jaques Hon. John, Custos	5 6 8	——
Johnson Dr Liewes	5 6 8	——
Jones Joseph, Esq.	5 6 8	——
Jones Mr Anthony	5 6 8	——
Kinghorn Hon. George	16 0 0	——
Kinkead Richard, Esq. M.A.	10 13 4	——
Kirby Mr William	5 6 8	——
Lechemere Nicholas, Esq.	5 6 8	——
Lee Mrs Elizabeth	2 13 4	——
Longmore Joseph, Esq.	5 6 8	——
Lucas Mr L.	2 13 4	——
Lumley Mrs Jane	1 0 0	——
Macrae Colonel K.	5 6 8	——
Maddan Barnaby, Esq.	5 6 8	——
Magill A. C. Esq.	5 6 8	——
M'Fayne Lachlan, Esq.	5 6 8	——
M'Clelland Robert, Esq.	8 5 0	——
M'Kenzie Mr Donald	5 6 8	——
M'Larty Charles, M.D.	5 6 8	——

JAMAICA.

Contributions remitted by STEPHEN COOKE, Esq. of the Parish of Kingston.

	Currency. l. s. d.	
M'Lean Lachlan, Esq.	5 6 8	——
Maxwell Mrs E. C.	5 6 8	——
Miller John, Esq.	5 6 8	——
Miller Mr Alexander	2 13 4	——
Munds Mr John	5 6 8	——
Munds Mrs Charlotte	5 6 8	——
Munro William, Esq.	5 6 8	——
Nembhard Hon. B. Beckf. M.C.	10 13 4	——
Niccoll Mr David	5 6 8	——
Patey B. C. Esq.	5 6 8	——
Pereira Mr Jacob	1 12 6	——
Pilblade George, Esq.	5 6 8	——
Pinnock Mrs Elizabeth	2 13 4	——
Purcell Mr J.	5 6 8	——
Rowe Dr John	5 6 8	——
Seon Thomas, Esq.	5 6 8	——
Skene James, M.D.	5 6 8	——
Stevenson Mr William J. M.A.	5 6 8	——
Stewart Alexander, Esq.	5 6 8	——
Stewart Hon. James, M.A.	5 6 8	——
Steel John, Esq.	5 6 8	——
Stewart Dr Alexander	2 13 4	——
Temple George, Esq.	5 6 8	——
Thompson John, Esq.	5 6 8	——
Turnbull Mr Andrew	5 6 8	——
Usher Thomas, Esq.	5 6 8	——
Walker Samuel, Esq.	5 6 8	——
Watson George, Esq.	5 6 8	——
Watt Samuel, Esq.	5 6 8	——
Wilkinson Anthony, Esq.	5 6 8	——
Wolfe Mr Ellis	5 6 8	——
Wolley Mr, Commiss. Dock-yd	5 6 8	——

Contributions from the Parish of St. Thomas in the East, forwarded to STEPHEN COOKE, Esq. by the Rev. JOHN WEST.

	l. s. d.	
Berwick N. Esq.	5 6 8	——
Codrington J. Esq.	5 6 8	——
Kelley J. Esq.	5 6 8	——
Logan Robert, Esq.	10 13 4	——
Robinson Peter, Esq. M.A.	10 13 4	——
Saunders J. G. C. Esq.	5 6 8	——
West Dr Stewart	5 6 8	——
West Rev. John	5 6 8	——

Contributions remitted by the Hon. JOHN SHAND, of the Precinct of St. Catherine.

	l. s. d.	
Archer Mr William	1 6 8	——
Bullock E. Esq.	16 0 0	——
Bullock William, Esq.	16 0 0	——
Burge William, Esq.	21 6 8	——
Drew Stephen, Esq.	5 6 8	——
Dolmage A. Esq.	16 0 0	——
Edwards Mr J. L.	2 13 4	——
Fraser H. Esq.	10 13 4	——
Falconer William, Esq.	5 0 0	——
Friend A	2 13 4	——
Gayleard James, Esq.	5 6 8	——
Greenhill Thomas, Esq.	5 6 8	——
Hewitt William, Esq.	5 6 8	——
Huie Thomas, Esq.	10 13 4	——
Jackson T. W. Esq.	21 6 8	——
Justice The Chief	21 6 8	——
Lady A, from St Thomas in the Vale	5 6 8	——
Lady A	8 0 0	——
Lewis James, Esq.	21 6 8	——
Lee James, Esq.	5 6 8	——
Lunan John, Esq.	10 13 4	——
M'Donald E. Esq.	5 6 8	——
M'Anuff J. C. Esq.	10 13 4	——
M'Lean Hugh, Esq.	10 13 4	——
Millward J. G. Esq.	16 0 0	——
Oswin Charles, Esq.	16 0 0	——
Queneborough S. Esq.	10 13 4	——
Shand John, Esq.	21 6 8	——
Smith Francis, Esq.	16 0 0	——
Ditto, further, one half, the amount of which to be sent in Bibles for distribution	28 0 0	——
Soaret Mr	1 6 8	——
Stewart James, Esq.	16 0 0	——
Taylor William, Esq.	10 13 4	——
Taylor Patrick, Esq.	5 6 8	——
Vidal J. J. Esq.	16 0 0	——

Contributions by Persons of Colour, transmitted to the Hon. JOHN SHAND by the Rev. Mr. MANN.

	l. s. d.	
Aldred Mr E.	1 0 0	——
Aldred Mr and Mrs J.	3 0 0	——
Alexander Mrs Mary	0 13 4	——
Barrere Mr Cezaire	5 6 8	——
Beasle Mrs	1 6 8	——
Beckford Mr C.	0 13 4	——
Berkley Miss	0 13 4	——
Charlton Mr and Mrs	0 13 4	——
Charlton Mr and Mrs H.	0 13 4	——
Clark Miss	0 15 0	——
Clarke Mrs Sarah	1 0 0	——
Coakly Miss	2 13 4	——
Cole Miss	2 13 4	——
Cox Mrs Sarah	1 6 8	——
Craddock Mrs Mary	5 6 8	——
Curtis Mrs Esther	0 13 4	——
Donations Small	0 11 8	——
Duff Miss	2 13 4	——
Duhany Miss	1 0 0	——
Eberall Mr and Mrs	1 6 8	——
Forbes Miss	1 0 0	——
French Miss Eliza	0 13 4	——
French E.	0 10 0	——
French Mr and Mrs	1 6 8	——
Friend A, to Religion	1 0 0	——
Friend A	1 6 8	——
Galbraith Miss	1 6 8	——
Good Mr Thomas	3 0 0	——
Halhead Mrs Grace	0 13 4	——
Hemming Mrs Ann	2 13 4	——
Hurst Mrs Ann	[illegible]	——
Larque Miss	1 6 8	——
Lee Miss	0 13 4	——
Lee Miss	2 13 4	——
Lewis Mrs	1 6 8	——
Lewis Miss	1 6 8	——
Lion Mr B.	0 13 4	——
M'Dermot Mrs Frances	3 5 0	——
M'Dermot Mrs Catherine	2 10 0	——
M'Dermot M. and E	2 0 0	——
Malcolm Mrs Sarah	1 6 8	——
Matthews Mrs Sarah	0 13 4	——
Mendes Mrs Esther	0 13 4	——
Metchem Miss	2 15 0	——
Mills the Misses	1 6 8	——
Pakenham Mr J. M.	1 0 0	——
Parker Mr P.	0 13 4	——
Rennalls Mr J.	0 13 4	——
Rodon Mr William	3 0 0	——
Rowe Mr and Mrs	3 0 0	——
Samuel Miss	1 6 8	——
Simpson Miss	0 13 4	——
Smith Mr Samuel	0 13 4	——
Speight Miss	1 6 8	——
Stevenson Miss	1 0 0	——
Thomas Mr E.	1 6 8	——
Thomson Miss	5 6 8	——
Vaughan and Miller, Mrs.	1 0 0	——
Walker Mr Roger	1 6 8	——
Watson Miss	0 13 4	——
White Miss	0 13 4	——
White Mr and Mrs	2 10 0	——
Williams Mrs	2 0 0	——
Williams Mrs C.	1 6 8	——
Williams Mrs, and Sisters	3 0 0	——

Contributions from the Inhabitants of the Parish of Vere, per the Hon. J. P. EDWARDS, Custos. 101l. 15s. 10d. Sterling.

ADDENDA.

NEW SUBSCRIBERS AND BENEFACTORS,

Since January 1, 1813.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
A. B. per Hon. Mrs Grey	1 1 0	—	
Aldridge G. Esq. Christchurch	2 10 0	—	
Anonymous, at Zion Chapel ..	10 0 0	—	
Anonymous, per Rev. W. Goode	1 0 0	—	
A. J. L. Ludgate-st.	——	1	X.
Ashbury Mr W. Portugal-st. ..	——	1	X.
B. W. per Rev. Mr Flint, Camber.	1 0 0	—	
Babbs Rev. Michael, Lyme Regis	1 1 0	1	X.
Bacquet Mrs, Fulham	——	1	X.
Bain Rev. John, Harlow, Essex	——	1	X.
Bain J. Esq. Glasgow, (2d don.)	25 0 0	—	
Bally William, Esq. Bath	——	1	X.
Bancroft Mr Joseph, Liverpool	1 1 0	—	
Baring G. Esq. (additional)....	21 0 0	—	
*Barnard Mrs, Quebec	0 10 0	—	L.
Bauman Mr G. D. Old Change .	——	1	X.
Bazett Mrs, Manchester-st. ..	——	1	L.
Bazett Miss M. ditto	——	1	L.
Bensley Lady, Berner-st.	——	2	X.
Bensley T. Esq. Bolt ct, Fleet-st.	——	2	X.
Bennet Mr G. Milf. n. Lymingt.	——	1	X.
Bennett Mr T. p. Rev. Mr Steinkopff	——	1	X.
Bertie Vice Adm. Sir Albermarle	10 10 0	—	
Bertie Miss	10 10 0	—	
Beynon Rev. T. Llandilo	——	1	X.
Birkbeck Mrs Sarah, Wigton ..	——	1	X.
Blacow Rev. Richard, Liverpool	1 1 0	—	
Blake Mrs, Abbots Ashton, Bucks	——	1	X.
Bliss Mr R. Oxford	——	1	S.
Bourdillon Mr Francis, Russel-st.	——	1	X.
Bowles Mrs, Southampton	1 0 0	1	X.
Bowles Miss S. ditto	1 0 0	—	
Bowen Mrs, Wainifor, Cardigansh.	——	1	X.
Bowerbank Rev. F. F. Chiswick		1	X.
Bradford Miss p. Hammersley, (2 yrs.)	——	4	L.
Bragg Mr, Lorton, near Cockerm.	——	1	X.
Brawen Mr Samuel, Quebec	——	1	L.
Bridge John, Esq. Liverpool ..	2 2 0	2	L.
Bridge Rev. B. B.D. Oxford	10 10 0	—	
Brigstock Miss Mary, Emlyn, Wales	——	1	X.
Brooke Mr John, Dewsbury	——	1	X.
Brooks Mr J. per Mess. Chatteris	1 0 0	—	
Brotherton Miss, Boston	——	1	L.
Browne Rev. J. H. Rector of Congrave, Notts	——	1	X.
Brown Mr, per Mr Kincey	——	1	X.
Brown James, Esq. St Alban's	20 0 0	—	
Buckle Miss, Upper Seymour-st.	——	1	L.
Buckeridge Miss, Windsor	——	1	X.
Buckeridge Miss C. ditto	——	1	X.
Bulman Miss	1 1 0	—	
Bunnett Mr H. Fulham	——	1	X.
Bunnett Mr T. Portugal	——	1	X.
Burchell Mr M. Fulham	5 0 0	—	
Burder Rev. S. M.A. Lec. Christch.	——	1	L.
Burn Mr Andrew, Tweedmouth	——	1	L.
C. W. per Mr Hatchard	8 8 0	—	
Clogher The Bishop of, (3 years)	——	6	L.
Campbell Mr Collin, Quebec ..	——	1	L.
Campbell Mrs L. New Burlington-st.	——	1	X.
Carvers & Gilders, p. Rev. W. Goode	2 10 0	—	
Carver Mr W. Kingston, Jamaica	——	1	L.
Carter Mr William	——	1	L.
Caslon Mr H. Chiswell-st.	——	1	X.
Cazenove James, Esq. Broad-st.	5 0 0	—	
Charles Rev. Thomas, B.A. Bala	10 10 0	—	
Children of St Swithin's Ch. Sch.	——	5	X.
Children and Servants of Mr P.	1 0 0	—	
Christie A. Esq. Boswell-court	——	1	X.
*Clarke Mrs, by Mr T. Lee, Hom.	0 10 6	—	L.
Clarke Mrs, Boston	2 2 0	1	L.
Claxton Mr John, Chandos-st.	——	1	X.
Clayton Rev. G. Camberwell	——	1	L.
Clifford W. Esq. Temple	——	1	X.
Coffin Rev. C. E. Down-ho. Devon	——	1	X.
Cole Miss, High Holborn	——	1	L.
Coleby Mr John, Bishopsgate-st.	——	1	M.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Coleman Rev. Charles, Armagh	——	10	L.
Colquhoun Patrick, Esq. James-st.	——	5	L.
Collections—			
Cambridge, (N. York), Rev. Mr Shaw	23 1 0	—	
Coldingham, Berwick, Associate Cong. Rev. Mr Maclaurin	14 1 6	—	
Dorset Independ. Meeting House	2 11 0	—	
Glasgow Presbytery, Sundry Parishes, in addition to those in the former part of this Appendix, ANNUAL	599 7 3	—	
Glasgow New Gaelic Chapel, Rev. Mr Carment	22 8 5	—	
Halifax, (N.S.) Presbyterian Cong. Rev. Dr Gray	35 0 0	—	
Halifax, (N.S.) Associate Cong. Rev. J. Robson	39 6 8	—	
Kilmaronock, Relief Congregation, Rev. Arch. Murdoch	26 10 0	—	
Kirkudbright Presbytery, Parishes of Buittle, Borgue, and Kelton, Rev. J. M'Lellan	20 17 0	—	
Swedish Church, London, Rev. Dr Brunmark	18 14 6	—	
Wareham, Dorset, Rev. T. Thomas	15 7 7	—	
West Retford Baptist Meeting, Rev. J. Smedley	6 0 0	—	
Collett B. Esq. Downing-st.	——	1	X.
Collins Mr W. Bethnal-green ..	——	1	L.
Conder Mr, Bucklersbury	——	1	X.
Coney Rev. W.	10 0 0	—	
Compigne James, Esq. agreeably to the wish of Mrs Compigne, deceased	200 0 0	—	
Cooper Joseph, Esq. Highbury-pl.	——	1	X.
Coote Thomas, Esq. Newfoundland	——	1	X.
Cotman Mrs, per Rev. J. Elias	0 2 0	—	
Cottam Rev. R. Broomsg. Worcest.	——	1	L.
Craster Shaftoe, Esq. Craster	——	5	L.
Creed Mr Henry, Ashford	——	1	X.
Creswick Mr Thomas, Skinner-st.	——	1	X.
Crole Mr David, Old Broad-st.	——	1	X.
Curwood John, Esq. Clement's Inn	——	1	L.
D. V. M. A.	3 19 0	—	
Dale Mr, Chelsea	——	1	X.
Dale Miss A. & M. Tottenham	21 0 0	—	
Dalton Mr E. Portland-sq. Bristol	——	1	X.
Danish Lady, A, value of Foreign Coin	3 16 0	—	
Davis Mr W. Whitechapel-road	——	1	S.
Davies Mr Richard, Llangefni	——	1	X.
Davies Mr James, Alberhafes ..	——	1	X.
Dawson Mrs V. Boston	——	1	L.
Day Mr, Barns-place, Mile End	——	1	S.
Dick Mr Francis, Quebec	——	1	L.
Dickers Mr James, Strand	——	1	L.
D'Oyley Mrs, Curzon-st.	——	2	X.
Dobbs Mrs J. W. Hatton-garden	——	1	X.
Dodman J. Esq. Kensington....	5 5 0	—	
Douglas Alexander, Esq. Witham	——	1	X.
Drewry Mrs Anne, Wigton	——	1	X.
Dunlop Mr Matthew, Glasgow..	——	5	X.
Dyer Mrs, Doughty-st.	——	1	X.
Dyer Miss, ditto	——	1	X.
Dyott Mrs Eleanor, Litchfield	——	1	X.
E. B.	1 1 0	—	
Edwards Mr Morris, Bala	——	2	X.
*Ellis Mrs, Mold, Flints	0 10 6	—	L.
Engelhart Mr J. St Martin's-le-grand	——	1	L.
Eton Miss, Clapton	——	1	L.
Eton Scholars, by C. B. Wall, Esq.	20 0 0	—	
Evans Rev. J. H. Milf. nr Lymingt.	——	1	X.
Evans Mr Evan, Llamortid	——	1	X.

CONTRIBUTORS TO THE PARENT SOCIETY.

ADDENDA.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Evans James, Esq. jun. Goytre	——	1	L.
Evans Mrs, Shard's-pl. Peckham	——	1	L.
Evans Mrs, Counter-st. Borough	——	1	X.
Falkland Miss, Hatton-garden ..	——	1	L.
Farside Mr R. T. Peterborough	——	1	X.
Fell John, Esq. Mary Over's Dock	——	1	L.
*Ferguson Miss Susannah, Quebec	0 5 0	—	L.
Ferguson Richard, Esq. Carlisle	——	1	X.
Fish John, Esq. Russel-square	1 0 0	1	X.
Fleming Miss, Fulham	——	1	X.
Fleming Mrs, p. Mess. Child & Co.	——	2	L.
Fletcher Mr J. Kingston, Jamaica	——	1	L.
Forbes Mr Thomas, Glasgow ..		1	
Forster J. Esq. p. Mess. Hammers.	50 0 0	—	
Foster Joseph, Esq. Bromley, Midd.	——	1	L.
Freeman J. Esq. Lamb's Conduit-st.	——	1	L.
Friend A, by Mr James Dennis	——	4	X.
Friend A, by R. Phillips, Esq.	80 0 0	—	
Friend A Poor, at Glasgow	1 0 0	—	
Friend to the Bible Society	1 0 0	—	
Friend A, per Rev. J. Greig	1 1 0	—	
Friends at Ayr, p. Mr J. Guthrie	26 12 0	—	
Friends at Andover	2 11 0	—	
Friends, per Rev. Mr M'Donald	1 1 0	—	
Friends, per Mr Williams	2 2 0	—	
Friends, Tower Hill	2 0 0	—	
Friends, at Oxford, per Mr Hughes and Mr Pearce ..	24 16 6	—	
Fryer Rev. Mr, Vic. of Cam & Stinchcomb, Gloucestershire	10 10 0	—	
*Furness Mr George, Wigton	0 10 6	—	X.
Fyffe Mr E. New Cavendish-st.	——	1	L.
Gardner Mr. E. Paternoster-row	——	1	X.
Gardner Moses, Esq. Glasgow..	——	2	X.
Gelly Mr Walter, Quebec	——	1	L.
George Mr E. Talgarth, Brecon	——	1	L.
Gibson Rev. J. M.A. Lock Hosp.	——	1	X.
Gittings Mr, Ch-lane, Whitechapel	——	1	X.
Goddard Rev. C. Hitchin Parson. Bucks	——	1	M.
Goodeve John, Esq. Gosport ..	——	2	L.
Goodeve John, Esq. jun. ditto..	——	1	L.
Goodeve William, Esq. ditto..	——	1	L.
Govett Rev. R. M.A. Stains ..	——	1	L.
Grant C. Esq. Kingston, Jamaica	50 0 0	—	
Grant Miss Ann, Windsor	——	1	S.
Grant Captain J. Newfoundland	——	1	X.
Grey Hon. Mrs, Portsmouth ..	10 10 0	—	
Griffith H. Esq. Gareglwyd, Ang.	——	1	L.
Griffith Mrs, ditto	——	1	L.
Griffith Miss, ditto	——	1	L.
Griffith Mr H. Nevin, Carnarvonsh.	——	1	X.
Griffiths Mr Hugh, Bodwrda, ditto	——	1	X.
Groce Mrs, Salisbury	——	1	L.
Gruber Mrs, Sloane-st.	——	1	L.
Gundry N. Esq. Richmond, Surry	——	5	X.
Gwinne Mrs, Court, Pembrokesh.	——	2	L.
Habershaw Mr W. Bentinck-st.	——	1	L.
Hall Mrs, Brook-green, Hamm.	10 10 0	—	
Hamelton Mr William, Quebec	——	1	L.
Hance Mr, p. Mess. Morland & Co.	0 10 0	—	
Hanson Mr Benjamin, Bruton-st.	——	1	X.
Hayter Lieut. T. B. Royal Eng.	——	1	X.
Hayes Mr J. Bartletts-buildings	——	1	X.
Henville F. per Mess. Hoare & Co.	——	1	L.
Herne Mrs, Hoxton-square	——	1	L.
Hicks Mr, Tremanaire, Pembrokesh.	——	1	L.
Hill Mrs, per Rev. H. Budd	——	1	X.
Hindman Mr J. Basinghall-st.	——	1	X.
Holborn Mr H. J. Nevin, Carnarv.	——	1	L.
Holborn Sunday School	21 18 0	—	
Hood Rev. R. W. Shoreham, Kent	——	1	L.
*Ann Tull, Servant to same	0 5 0	—	L.
Hopkins Capt. John, Milford	——	1	M.
Hope Miss, Admiralty	1 1 0	—	
Howard Mrs, Cannon-st.	——	1	X.
Howard Luke, Esq. Tottenham	——	4	X.
Hughes Mr John, Budge-row	——	1	X.
Hughes Mr J. Crinder, Carnarv.	——	1	L.
I. C. B. per Mess. Down & Co.	1 0 0	—	
I. M. for M. H.	1 0 0	—	
I. M.	1 1 0	—	

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Ikin Mr Jonathan, Woburn-pl.	——	1	L.
Ilsley Mr G. Whitechapel	——	1	S.
Inglis Mrs, Soho-square	——	1	X.
Inman Mr Robert, Lancaster	——	2	X.
Irving Rev. Mr. p. Mess. Hammersley	——	1	L.
J. C. M.	1 1 0	—	
Jones Lady, S. Audley-st. (addit.)	11 0 0	—	
Jackson Miss, Queen's-sq. Bloomsb.	——	1	X.
Jackson Rev. J. L. Vicar of Affpuddle, Dorset	——	1	X.
Jenkins S. H. Esq. p. Mr R. Cooper	——	1	X.
Jennings Miss, Harlington, Bedf.	——	1	X.
Jones Mr Edward H. Mark-lane	——	1	X.
Jones M. Esq. Kilwandeg, (addit.)	20 0 0	—	
Jones Rev. Thomas, Denbigh	——	1	L.
Jones Mr E. Abercar, Devynock	——	1	L.
Jones Mrs L. Llwynderw, Brecon	——	1	L.
Jones Mr Hugh, Bodwyn	——	1	X.
Jones Mr J. Syddyn Flodion	——	1	X.
Jones Mr R. Tybwleyn, Carnarv.	——	1	X.
Jones Mr D. Pwllheli, ditto	——	1	X.
Jones Mr Robert, Trevaes, ditto	——	1	X.
Jones Griffith, Esq. Wern, ditto	——	1	X.
Jones B. Esq. Haverfordwest ..	——	2	X.
*Jones Mr E. Wrexham	0 10 0	—	X.
Jones Mr C. Mount-st. Walworth	——	1	L.
Jones R. Esq. jun. Lodge nr Bala	——	1	L.
Kinsey Mr, Prospect-pl. Edgeware-rd	——	1	X.
Kinsey Mrs, ditto	——	1	X.
Kolbe Miss, Church-st. Soho	1 0 0	—	
Lady, per Dr Balfour, Glasgow	1 1 0	—	
Lady Unknown, p. Mr Newbigging	0 3 0	—	
Ladies Two, in Ayrshire, per do.	1 1 0	—	
Lisle Lord, Brickworth-h. Romsey	——	10	X.
Lewis Mrs A. Ruilth, Brecon	——	1	L.
Lewis Mr R. Bodwyn	——	1	X.
Lewis D. Esq. Lovelodge Llandilo fawr	——	1	X.
Lewis Mr T. Kilkennin, Cardigansh.	——	1	M.
Livie Mrs, Austin Friars	——	1	X.
Llanellid School, p. Rev. T. Charles	1 11 8	—	
Lloyd Mr T. Abergele, Denbighsh.	10 10 0	—	
Lloyd W. Esq. Lluel, Brecon	——	1	L.
Lloyd Mr W. Llangefni	——	1	X.
Lloyd Mrs, Bronwydd, Cardigansh.	——	5	X.
Lloyd Rev. W. Nefyn, Carnarvonsh.	——	2	X.
Lockhart Rev. A. Stone, Aylesbury	——	1	X.
Lockman Miss Caroline, Windsor	——	1	X.
Loftus Mrs A.	10 10 0	—	
Lovekin Mr C. Pemberton-row	——	1	L.
*Luke T. Esq. Haverfordwest ..	0 10 6	—	X.
M. A Family Mite	2 12 0	—	
M. M. per Mr Hatchard	1 1 0	—	
M. E. B.	——	1	X.
Maber Rev. G. M. Rector of Merthyr Tydvil	——	1	X.
Macbride J. Esq. LL.D. Oxford	——	1	L.
Macdonald Mrs, pr Rev. P. Alwood	——	1	L.
M'Intosh John, Esq. Glasgow	——	2	X.
M'Niell P. Esq. jun. Crieff, N.B.	20 0 0	—	
Maddock Rev. S. Drayton......	——	1	L.
Magnus Mrs, pr Mr Hatchard ..	1 1 0	—	
Maid Servant A, Lymington	2 0 0	—	
Maid Serv. p. Rev. Mr Steinkopff	0 3 0	—	
Mair Mrs, Broad-st. ..	——	2	L.
Maitland Miss, Southampton	——	1	L.
Maitland Colonel	1 1 0	1	L.
Maitland Capt. Woolwich	2 0 0	—	
Makin Mr Robert, Liverpool ..	1 1 0	—	
Manners Lady	——	1	L.
Marwood Rev. Mr, Kirklington, Oxon	——	1	X.
Marston Mr W. George-st. Foster-lane	——	1	L.
Masters J. Esq. Newfoundland	——	1	X.
Mather W. Esq. Hamilton	——	5	M.
Maurice Mr J. Haverfordwest	——	1	X.
Mayelstone Mr S. Kirby hall, York	——	1	L.
*Millar Mr W. Quebec ..	0 10 0	—	L.
*Millar Mrs, ditto ..	0 5 0	—	L.
Maxwell Rev. James, Harley-st.	——	1	X.
Meth. Soc. A few of, Cockermouth	1 0 0	—	
Minchin J. Esq. Middle Temple	——	1	L.

CONTRIBUTORS TO THE PARENT SOCIETY.

ADDENDA.

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
More Rev. G. Edinburgh, Profit on a Volume of Sermons published by him	50 0 0	—	
Morgan Rev. Edward, Southend	———	1	X.
Morgan Mr J. W. Glasbury-house	———	1	X.
Morris Mr James, Liverpool	2 2 0	—	
Mullis Mr Hoxton	———	1	L.
Murrow Mr J. Liverpool ..	1 1 0	—	
Murrow Mr Thomas, ditto	1 1 0	———	
Naval Officer A	5 0 0	—	
Nicklin Mrs, Gibraltar	———	1	X.
Nickols Mr J. London Wall	———	1	L.
Nicolay Rev. Mr, St Catherine's	———	1	L.
Niven D. Esq. King-st. Soho	10 10 0	—	
*Owen Mr Hugh, Bala	0 10 6	—	X.
Owen Mr J. Penycaeran, Carn.	1 1 0	—	
Φ	10 0 0	—	
P, Mr, Glasgow, his Children and Servants	1 0 0	..	
Parry Mr W. Tyn'ronan	———	1	X.
Pattison Mr Thomas, Pentonville	10 10 0	—	
Pearce Miss M. A. p.Mess.Hankey	———	1	L.
Pearson Mrs J.	1 1 0	—	
Peck J. Esq. Brick-ct. Temple	———	1	L.
Penny a Week Soc. by Mr Williams	1 0 0	—	
Penny Society at Warwick, per Rev. J. W. Percy	10 0 0	—	
Penny Society at Belford, per Miss Palliser	2 0 0	—	
Peyton Miss P. Brompton Cresc.	———	1	L.
Phelps Mrs, Ely-place	———	1	X.
Phillips Mrs, Battersea Rise	———	1	X.
*Phillips P. Esq. Haverfordwest	0 10 6	—	L.
*Phillips Levi, Esq. ditto	0 10 6	—	L.
Phillips N. Esq. ditto	———	1	L.
Pilgrim's Mite	———	1	X.
Polwarth Mr John, Pimlico	———	1	X.
Pocock Mrs, Lower Grosvenor-st.	———	1	L.
Porrett Miss J. Camberwell	1 1 0	—	
Powley Mrs, Ossett, (additional)	———	1	X.
Price C. Esq. Williams-st.	10 10 0	—	
Price Mr W. Lower Chap. Brecon	———	1	L.
*Price Mr Robert, Plasdu	0 10 6	—	
Price Mr H. Holywell, Flints	———	1	
Pritchett Rev. D. M.A. Kempsey Vicarage, Worcestershire	———	1	X.
Prosser W. Esq. Garway (addit.)	50 0 0	—	
Pryer Mr, Clifford-st. Bond-st.	———	2	L.
Randall Mrs, Wilton, Wilts	———	1	L.
Rawntree Mr W. Pickering, The Children of	———	1	X.
Rawlins W. W. Esq.	———	1	X.
Reaveley Mrs, Gower-st.	10 10 0	—	
Reaveley Miss, ditto	10 10 0	—	
Rehausen G. M. De, His Excellency the Swedish Ambassador	10 10 0	—	
Reid Mrs, per Dr Balfour, Glasgow	———	2	X.
Reid Mr, Compton-st.	———	1	X.
Richards Mr J. New Coll. Oxon.	———	1	X.
Rigg Mr Joshua, Wigton	———	1	X.
Roberts Mr, Little East Cheap	———	1	L.
Roberts Mrs, Charter-house-sq.	5 0 0	—	
Robinson John, Esq. Wigton	———	1	X.
Roberts Miss, Salisb.Tower,Windsor	———	1	S.
Roberts W. Esq. Lincoln's-inn	———	1	L.
Robers Miss p. Mess. Hammersley	———	1	L.
Roberts Mr G. Cefn du Anglesey	———	1	X.
Roberts Mr Rice, Llangefnl	———	1	X.
*Roberts Mr John, Wrexham	0 10 6	—	X.
Robert Mr Richard, Carnarvon	———	1	X.
Rogers W. Esq. Roxford	———	1	L.
Rowland Mr John, Lithvaen	———	1	X.
Ryland H. W. Esq. Quebec	———	2	L.
Stewart Rt Hon. Lady Euphemia	———	1	X.
S. H. M. Y. per Mr Hatchard	2 2 0	—	
Sanderson Mr R. Old Jewry	———	1	L.
Schnieder John, Esq.	———	1	L.
School Boys	8 0 0	—	
Schwabe Rev. Dr. Alie-st.	15 0 0	—	
Scudamore R. Esq. Stroud	———	1	L.
Seamen of H.M.S. Barham	1 0 0	—	

	Donations. l. s. d.	Gs. Ann.	due.
Seeley Mr L. B. Fleet-st.......	52 10 0	—	
Sellon Mr Serj.	———	1	X.
Serle Mrs, James-st. St James's-pk	———	1	L.
Shaw Mr James, Rochdale......	———	1	L.
Shelly Mrs, Lyme, Dorset.......	———	2	X.
Sheppard Miss, Chelsea	2 2 0	—	
Shergold Miss, America-square	———	1	X.
Shergold Miss E.	———	1	L.
Skey Mrs, Highgate	———	1	L.
Simpson Mr D. Bishopsgate-st.	———	1	X.
Smith J. Esq. Salisbury-st.	———	1	X.
Smith Miss Eliza, Exeter......	———	2	X.
Smith Mrs Sarah, Wigton	———	1	X.
Smith Mr James, jun. Glasgow	———	1	X.
Sparrow J. G. Esq. Enfield	———	1	L.
Stillingfleet W. H. Esq. Lincoln's-inn	———	1	L.
Stow Mr, Bartlett's-buildings	———	2	L.
Stracey Mrs, Somerset-place	———	1	L.
Strong Rev. P. Laleham, Middx.	———	1	X.
Stuart Miss, p Mr Webber, Milk-st.	———	1	X.
Symonds T. Esq. M.P. Pengethley	———	2	X.
Ten Broeke Mr J. Old Broad-st	———	1	X.
Tenison T. Esq. Ireland (additional)	———	10	L.
Thomas Mrs, Penkenig	———	1	X.
Thomas Miss Louisa, Battersea	10 10 0	—	
Thomas David, Esq. Brecon	———	1	L.
Thompson Miss, Drayton	———	1	L.
Thomson Mr Richard, Glasgow	———	1	X.
Thornhill John, Esq. Stanmore	10 10 0	—	
Thurlow Rev. J. Gosfield, Essex		1	X.
Tice Miss, Blandford	2 0 0	—	
Tod Mrs, Piddletown, Dorset		1	X.
Torriano H.W. Esq. East Bourn	1 19 0	—	
Trotman Miss, p Mess.Down &Co.	———	1	X.
Tyrell Miss, Park-st.	———	1	X.
Unknown, per Mr Newbigging	2 0 0	—	
Unknown, per Dr Burns, Glasgow	1 1 0	—	
Vaillant J. Esq. Temple (addit.)	39 10 0	—	
Vaughan B. Esq. Doughty-st.	———	1	L.
Vidler Mr T. Leonard-st.	———	1	X.
Virgin S. Esq. Weymouth-st.	1 0 0	—	
Vowel Benjamin, Esq. Sherborne	———	1	X.
W. O. of H.M.S. Conquestador	1 0 0	—	
Wakefield Mrs, Wendover......	———	1	X.
Wakeman H. Esq. Worcester	———	1	X.
Walker Mr Edward, Mark-lane	———	1	X.
Walley J. Esq. Hackney (addit.)	10 10 0	—	
Ward Miss E. Sal-h. Hall, Norfolk	———	1	X.
Washbourn Mr J.Surrey-st.Blackf.	10 10 0	—	
Watkins Mr William, Brecon	———	1	L.
Watkins Rev. W. Ddery, Brecon	———	1	L.
Way Mrs, Chandos-st. Cavendish sq.	———	1	X.
Way Miss, ditto	———	1	X.
Way Miss Ann, ditto	———	1	X.
Way Miss Hester ditto	———	1	X.
Way Miss Catherine, ditto	———	1	X.
Way Miss Charlotte, ditto	———	1	X.
Welch Mr James, Anchor-wharf	———	1	L.
West Mr T. Dorset-st. Salisbury-sq.	———	1	L.
Widow's Mite, p Rev. D. Rowland	0 9 0	—	
Williams Mrs, Glasbury-house	———	1	X.
Williams Mr John, Northop	———	1	X.
Williams Rev. J. Panty Celyn	———	1	X.
Williams Mr W. G. Cefni Cnrnwd	———	1	X.
Williams Mr J. Velyn Madryn	———	1	X.
Williams Mr W. Gelli Daryn	———	1	X.
Wilson The Dowager Lady	———	1	L.
Wilson G. H. Esq. Shopland	10 0 0	—	L.
Winston Mr Richard, Brecon		1	L.
Wontner Mr Joseph, Minories	10 10 0	—	
Wood W. Esq. By Rev. A. Stewart	18 0 0	—	
Woodward Mr John, Holborn	10 10 0	—	
Woolrych Mr, Great Ormond-st.	———	1	L.
Wright Mrs, Hatton-st ..	———	1	X.
Wyly Mr C. Warwick-lane	———	1	X.
Yates Rev. R. Chelsea College	———	1	L.
Yeadon Rev. R. M.A. ..	———	1	L.
Yorke Rev. Mr, Shillingford ..	———	1	X.
Young Gent. at Rev. J. Fowler's Academy Walworth (2d don.)	5 5 0	—	

The Committee have not been able to obtain a complete List of the Bible Associations, but they present the following as a specimen.

BIBLE ASSOCIATIONS IN CONNEXION WITH THE DARLINGTON AUXILIARY SOCIETY, *Feb.* 27, 1813.

Where formed.	Treasurers.	Secretaries.	No. of Subscribers.	Average Annual Produce. *l. s. d.*
AYCLIFF	Mr. William Bywell	Rev. W. Preston	70	15 13 6
BLACKWELL	Mr. J. Backhouse	Mr. George Langstaff	40	8 13 0
COOKERTON	Mr. D. Fogg	Mr. William Flintoff	80	17 6 0
DARLINGTON	Mr. Robert Stephenson	Mr. Jarvis Robinson Mr. James Thompson	300	60 0 0
HAUGHTON	Mr. Edward Parker	Mr. T. Duff	157	34 0 0
HURWORTH	Mr. Thomas Stamper	Mr. E. Wilkinson	120	26 0 0

BIBLE ASSOCIATIONS IN CONNEXION WITH THE SUFFOLK AUXILIARY SOCIETY, *April* 30, 1813.

Where formed.	When formed.	Treasurers.	Secretaries.	No. of Subscribers.	Amount Subscribed. *l. s. d.*
AMPTON AND HONINGTON	November, 1812	Mr. S. Barrow	Rev. Joseph Cottrell, B.A. Rev. W. Tiffin	173	46 12 1
BOTTESDALE	December, 1812	Mr. S. Copland	Mr. T. Pallent	130	16 13 0
BUNGAY	December 21, 1812	Matthias Abel, Esq.	Mr. Samuel Mitchell	43	26 5 6
BURY-Meeting House, Whiting Street	October, 1812	Mr. John Levett	Mr. William Hancock	53	10 12 6
Wesleyan Chapel	October, 1812	Mr. James Thompson	Mr. William Crisp, jun.	58	9 19 6
DEBENHAM	February 21, 1812	Rev. John Owen	Mr John Abbott	35	11 13 6
EAST BERGHOLT	February 3, 1813	Rev. J. F. Cover	Rev. J. F. Cover	125	8 0 0
HADLEIGH	February 26, 1813	Rev. William Gunn	Mr. James Ruffles	70	9 16 6
HAVERHILL	September, 1812	Mr. Joseph Boreham	Mr. R. Roberts	120	29 0 0
IPSWICH——St. Peter's Church	October 5, 1812	Mr. Benjamin King	Mr. James Haill	136	14 19 9
Meeting House, Tacket Street	January 31, 1812	Mr. Shepherd Ray	Mr. Simon Payne	118	44 17 0
Meeting House, Stoke Green	September 4, 1812	Mr. Robert Ranson, jun.	Mr. Thomas Taylor, jun.	120	25 10 0
Wesleyan Chapel	September 9, 1812	Mr. James De Carle	Mr. Evan Jones	36	6 4 6
Society of Friends and others	October 12, 1812	Mr. Thomas Shewell	Mr. William Chiselden	57	18 5 11
LOWESTOFT, Ladies		Mrs. Delf	Mrs. Burwood	90	5 18 0
NEEDHAM MARKET	November 17, 1812	Samuel Alexander, Esq.	John Squire, Esq. Mr. Edward Elsden	170	20 5 0
WALTON and its Vicinity		Mr. Stephen Barns	Mr. Stephen Durrant	69	6 18 0

CONTRIBUTORS

THROUGH THE MEDIUM OF

AUXILIARY SOCIETIES.

_ Should any List not be received in time to be placed in its alphabetical order, it will be found after those in regular succession.

ABERDEEN AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. *l. s. d.*	*Annual Subs.* *l. s. d.*
ABERDEEN Ld Provost of, (V.P.)	———	1 1 0
Abercrombie Sir G. Bart	———	1 1 0
Abercrombie Hon. Lady ..	———	1 1 0
Aberdein Mrs, Glassel	5 0 0	———
Adams Mrs, Baillie	———	2 2 0
Aiken Mrs	50 0 0	———
Aitken Rev. John	———	1 1 0
Allan Mr George, Brick-kilns	———	1 1 0
Allan Mr William, Broad-st.	———	1 11 6
Allan Mr James	———	1 1 0
Arbuthnot T. Esq. Peterhead	1 1 0	———
Anderson Rev. Mr, Fochabers	2 2 0	———
Brown W. Laurance, D.D. (V.P.)	———	1 1 0
Bentley J. Prof. Oriental Lang.	———	1 1 0
Banchory-Devenick Parish, by Rev. Mr Morison	6 7 0	———
Black Mr William, Broad-st.	2 2 0	———
Black Alexander, Esq.	———	1 1 0
Booth Mr George, Queen-st.	———	1 1 0
Booth Mr John, jun.	1 2 0	———
Bourtie Parish of, Rev. Mr Smith	1 14 0	———
Bower Mrs, Long Acre	1 1 0	———
Bower Rev. John	———	1 1 0
Boyndie Parish of, Rev. Mr Milne	4 15 0	———
Brands Misses, Ferryhill	1 1 0	———
Brown Mr R. St Nicholas-st.	———	1 1 0
Brown Alexander, Esq. Baillie	———	1 1 0
Bryce Rev. John	———	1 1 0
Burgher Seceder Cong. Correction-wynd, by Rev. Mr Glass ..	11 5 6	———
Burnett John, Esq. Kemnay ..	———	3 3 0
Burnett Lady, Leys	———	1 1 0
Cammeron Brigade Major ..	1 0 0	———
Cabrach Parish Collection, by Rev. John Gordon	8 3 0	———
Chalmers Mr D.	1 1 0	———
Clark Mr William, Union-st. ..	1 1 0	———
Clatt Parish Church Collection, by Rev. William Gordon ..	2 2 7	———
Cooper Mr James, Netherkirkgate	———	1 1 0
Cordiner Rev. James, M.A.	———	1 1 0
Craig Mr Thomas, Schoolhill	———	1 1 0
Craigdam Anti-Burgher Assoc. Congreg. Rev. P. Robertson	18 3 6	———
Crimond Parish of, Rev. Mr Boyd	2 0 0	———
Cruickshank Mrs, Belmount-st.	1 1 0	———
Cruden D. D.D. Min. of Nigg	4 4 0	2 2 0
Cruden Miss, Nigg	———	1 1 0
Cruden Miss, Mackie-place ..	———	1 1 0
Cruden Mr	1 1 0	———
Cruden Parish of, Rev. Mr Cock	2 10 0	———
Dingwall F.A. Esq. LL.D. (V.P.)	———	5 5 0
Dalgarn Mrs, Peterhead ..	1 0 0	———
Davidson Mr James	1 1 0	———
Davidson Mr William, Broad-st.	1 1 0	———
Davidson Mr William, Deer	0 10 6	———
Doig Rev. Robert	———	2 2 0
Donations under 10s. 6d.	2 4 0	———
Drumoak Parish, Rev. Dr. Fraser	10 0 0	———
Duguid Alexander, Esq. Treasurer	———	2 2 0
Duguid James, Esq.	3 3 0	———
Duguid Peter, Esq.	3 3 0	———
Duncan Mr Alexander, jun. ditto	———	2 2 0
Duncan Alexander, Esq. Baillie	———	1 1 0
Echt Parish, Rev. Mr Henderson	3 5 0	———
Esson Mr John, Castle-st.	1 1 0	———
Ferguson J. Esq. M.P. (V.P.)	21 0 0	———
Falconer Mr	———	0 10 6
Ferguson William, Esq. Clola	1 0 0	———
Ferguson James, Esq. Kinmundy	2 2 0	1 1 0
Ferguson Mr James	1 1 0	———
Ferguson T. Esq. jun. Edinburgh	1 0 0	———
Foggyloan Baptist Congregation, by Rev. Mr M'Intosh	1 11 6	———
Forbes Miss Jean, Gallowgate	3 3 0	———
Fordyce Parish, Rev. A. Humphrey	5 0 0	———
Forgue Seceder Congregation, Rev. Mr Graham	1 5 7½	———
Fraser A. Esq. Marischal-st. ..	———	1 1 0
Fraser Master T. Frederick	0 10 6	———
Fraser Mr, Drum-lane	———	1 1 0
Fraser Master A. T. F. (2 don.)	0 11 6	———
Friend by Mr G. Allan	1 1 0	———
Friend to the Society	0 10 6	———
Friend by Mr R. Gordon	0 10 6	———
Friend by Mr Duguid	1 1 0	———
Friend a generous, by Mr Stephen	5 0 0	———
Friend by Lieut Col Stewart ..	1 0 0	———
F. M. Mr, by Mr W. Farquhar	1 1 0	———
Fyfe Mr Charles, Union-st. ..	———	1 1 0
Gordon His Grace the Duke of	5 0 0	———
Gordon J. Esq. Craigmile, (V.P.)	5 5 0	———
Galen Alexander, Esq. Baillie	———	2 2 0
Glenmuick Parish, Rev. G. Brown	5 0 0	———
Gammel J. Esq. Countesswells	1 1 0	———
Garden Mr Alexander, Castle-st.	———	1 1 0
George-st. Chapel, Rev. Mr Philp	30 14 6	———
Glass Rev. Laurence	———	1 1 0
Glennie G. Prof. of Moral Phil.	———	1 1 0
Gordon John, Esq. Cairnbulg	———	2 2 0
Gordon Mr Lewis, Schoolhill	1 1 0	———
Gordon Hugh, Esq. Union-place	———	1 1 0
Gordon Rev. Thomas	2 2 0	———
Huntly The Marquis of, PRES.	25 0 0	10 10 0
Horn R. D. E. Esq. Logie, (V.P.)	———	5 5 0
Hamilton R. LL.D. Prof. of Phil.	———	1 1 0
Harper Mr, Morningfield	———	1 1 0
Harthill Mr James, Gallowgate	———	1 1 0
Harvey A. Esq. Broadland ..	1 1 0	———
Harvey John, Esq. Kinettles ..	———	1 1 0
Hogg George, Esq. Shannaburn	———	1 1 0
Horn Mrs Dalrymple Elphinstone	———	1 1 0
Horn Mrs D.E. St Machar's Cott.	1 1 0	———
Hoy James, Esq. Gordon Castle	1 1 0	1 1 0
Hutcheon John, Esq. Peterhead	1 1 0	———

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE ABERDEEN AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Imlay Mr Alexander, Long Acre	—	0 10 6
Ingram Mr William, Broad-st.	—	1 1 0
Innes William, Esq. Castle-st.	1 1 0	—
Interest on several Parish Collect.	2 2 8½	—
James Mr Alexander	1 1 0	—
Johnston Mr Thomas, jun. Keith	1 1 0	1 1 0
Kelman Mr James, Aden	0 10 6	—
Kidd Rev. J. Prof. Orient. Lang.	—	1 1 0
Keith-hall & Kinkell Parish of, by the Rev. Dr Keith ..	13 10 0	—
Keith Rev. G. S. D.D. Keith-hall	—	1 1 0
Kincardine O'Niel Parish of, by the Rev. Mr Roger ..	4 0 0	—
Kinellar Parish of, (addition to former Collection) ..	0 8 0	—
Knowles William, Esq.	—	1 1 0
Lady by Mr Shand	1 1 0	—
Lady by the Rev. Mr Bower	—	1 0 0
Lady Young, by Mr Bentley	1 1 0	—
Lady by Mr Panton, Turriff	1 1 0	—
Lady by Rev. J. Smith, Black-hills	3 3 0	—
Lamont Mr J. St Nicholas'-st	—	1 1 0
Laurence Mr Alexander, Aden	0 10 6	—
Leslie The Hon. Major-General	—	8 13 6
Leslie The Hon. Mrs ..	—	3 13 6
Leslie Rev. J. Min. Fordoun	1 1 0	—
Leslie Thomas, Esq. Berryden	—	1 1 0
Lumsden William, Esq.	2 2 0	—
M'Allum Rev. Mr	—	1 1 0
M'Combie Thomas, Esq.	—	2 2 0
M'Combie Mr Peter ..	1 1 0	—
M'Kenzie Mrs Alexander, Breda	1 1 0	—
M'Kenzie Rev. Mr, Old Aberdeen	1 1 0	—
Mackie Mr Alexander, Quay	—	1 1 0
M'Lean Mr Thomas	1 1 0	—
M'Millan Rev. S. Min. Rel. Cong.	—	1 1 0
Mary Culter Parish of, by Rev. Mr Bower	6 0 0	—
Matthews Mr W. Upperkirkgate	—	1 1 0
Methodist Chapel Aberdeen, by Rev. Mr Kittle	5 2 2½	—
Michie Mr C. for the Tutors and Scholars of the Subscription School at Stonhaven ...	1 1 0	—
Midmar Parish of, by Dr Ogilvie	6 17 1	—
Milne Mrs James, Castle-st	1 1 0	—
Mitchell Rev. P. D.D. Kemnay	—	1 1 0
More Rev. Dr, Peterhead	1 1 0	—
Monro Rev. Mr, Huntly ..	—	1 0 0
Monro Mr Hugh, Aden	1 0 0	—
Morison Thomas Esq. Elsick	—	2 2 0
Morison Rev. Mr, Banchory	—	1 1 0
Newhills Parish of, (with 5l. from a Lady) by Rev. G. Allan	13 0 0	—
Nicol Mr Lewis, Advocate	—	1 1 0
Ogilvie The Hon. Miss ..	—	1 1 0
O. P. by R. B.	1 0 0	—
Philos, by the Rev. Mr Kittle	1 0 0	—
Philp Rev. J. Min. Cong. Meeting	—	1 1 0
Primrose Rev. W. Min. Burg. Cong.	—	1 1 0
Rainy Mr, Aden	1 0 0	—
Ramsay Rev. Mr, Guestrow	—	2 2 0
Rathven Parish of, Collection	2 0 0	—
Reid Mr Alexander, Leith	0 10 6	—
Rettie Mr, Middleton	1 1 0	—
Richardson Mrs, Harriet-st.	1 0 0	—
Robertson Mr Peter, Green	—	1 1 0
Robertson Mr Patrick, Huntly	1 1 0	—
Robertson Robert, Esq. Peterhead	1 1 0	—
Ross J. D.D. Minist. of Aberdeen	5 5 0	2 2 0
Ross Charles, Esq.	—	2 2 0
Ross William, Esq.	—	2 2 0
Ross Mr J. at Mr Bower's	—	1 1 0
Ross John Leith, Esq	1 1 0	—
Russel Alex. Esq. Montcoffer	—	2 2 0
Russel Mr Alex. jun. Aden	1 0 0	—
R. G. by A. Russel, Esq.	1 1 0	—
Shirrefs J. D.D. Min. Aber. (V.P.)	—	2 2 0
Scott Mr Alexander, Broad-st.	—	1 1 0
Shand Alexander, Esq. Advocate	—	1 1 0
Shand Rev. J. Min. Marykirk	—	1 1 0
Shirrefs Miss A. by Dr Shirrefs	0 10 6	—
Shirrefs Miss J. by ditto	0 10 6	—
Skelton George, Esq. Peterhead	1 1 0	—
Smith Rev. A. Min. C. Garioch Par.	—	2 2 0
Smith Mr A. jun. Castle-st.	—	1 1 0
Stephen Mr William, Footdee	—	2 2 0
Stephen Mrs Alexander, Aden	0 10 6	—
Strachan Mr John, Stocket	—	1 1 0
Sutherland Mr D. Marischal-st.	—	1 1 0
Symmers George, Esq. Cults	—	1 1 0
Symon Mr John, School-hill	—	1 1 0
Tarland and Migvie, Parish of, by the Rev. Mr Watson	4 0 0	—
Thom Mr A. Gordon's Hospital	—	1 1 0
Thomson John, Esq. ...	—	3 3 0
Thomson Rev. Mr, Fetteresso	—	1 1 0
Thomson Rev. J. M.D. Footdee	—	1 1 0
Thomson Mr William	—	0 10 6
Tough Burgher Congregation at, by Rev. Mr Murray	3 10 0	—
Turriff Parish of, Rev. Mr Stuart	30 18 9½	—
Walker Rev. Mr, Dunnotter	—	1 1 0
Watson James, Esq. Tipperty	—	2 2 0
Watt Mr John, Old Deer ..	0 10 6	—
Webster A. Esq. Advocate ..	—	1 1 0
Westland Miss	1 1 0	—
Wilkinson Rev. Mr	—	1 1 0
Wilson Rev. Mr, Min. Dyce Parish	—	1 1 0
Wilson Mr Robert, Aden	0 10 6	—

ALLOA AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ARCHIBALD Mr William ..	0 10 6	—
Archibald Mr John, Menstry	—	0 10 6
Arnot Mr James	—	0 10 6
Baird Mr Alexander, jun. ..	0 10 6	0 10 6
Baird Mr George	0 10 6	0 10 6
Bald Mr Alexander ..	1 1 0	1 1 0
Bald Mr John, Kersbridge ..	2 2 0	1 1 0
Bald Mr Robert	1 1 0	1 1 0
Bald Mr Alexander, jun. ..	1 1 0	1 1 0
Barton Mr Robert	1 1 0	—
Black Mr Andrew	—	0 10 6
Brodie Mr William ..	—	0 10 6
Brown Mr T. Knowfolds ..	0 10 6	—
Bruce John, Esq. ..	1 1 0	1 1 0
Cameron Mr William ..	0 5 0	0 10 6
Connal Mr John	—	1 1 0
Craich Mr John ..	0 10 6	0 10 6
Dawson Mr John, Knowfold. .	0 10 6	—
Dempster Mr William, Sauchy	0 10 6	—
Donaldson Mr J. Devon Works	1 1 0	—
Drummond Mr John	0 10 6	—
Duncan Mr James	—	0 10 6
Duncan Mr W. Cambus	0 10 6	—
Duncanson Mr Alexander ..	1 1 0	2 2 0
Duncanson Mr James ..	0 10 6	0 5 0
Erskine J. Francis, Esq. Mar	10 10 0	5 5 0
Ferguson Mr James ..	—	0 10 6
Forrester Mr Alexander ..	1 1 0	1 1 0
Fotheringham Mr David, Cambus	—	0 10 6
Frazer Rev. Mr	—	1 1 0
Gillespie Mr Patrick ..	0 10 6	—
Graham Mr James	0 10 6	0 10 6
Guild Mr James, Longkerse ..	—	0 10 6

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE ALLOA AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Haig William, Esq. Dollarfield	———	1 1 0
Haig Mr H. Mains, Tullibody	1 1 0	———
Henderson Captain Robert	1 1 0	———
Henderson Mr Thomas ..	0 10 6	———
Henderson Mr Alexander ..	———	0 10 6
Higgins Mr R. Kincardine	1 1 0	———
Howden Rev. Mr	———	0 10 6
Hunter Mr Patrick	———	0 10 6
Hutchison Mr George ..	———	0 10 6
Hutton Mr Robert	0 5 0	0 10 6
Jameson John, Esq.	1 1 0	2 2 0
Jameson Robert, Esq.	1 1 0	1 1 0
Jameson Mr Thomas, Tullibody	0 10 6	———
Johnstone Mr James	1 1 0	1 1 0
Kirk Mr Robert, Tullibody ..	0 10 6	———
Knox Mr Robert, Cambus ..	0 10 6	———
Knox Mr John	———	0 10 6
Legate Mr James, Rind ..	0 10 6	———
Legate Mr John, ditto ..	0 10 6	———
Mac Donald Mr James ..	0 10 6	———
Mac Ewan Mr William ..	0 10 6	———
Macfarlane Mr Peter ..	———	2 2 0
Macfarlane Mr Robert ..	1 1 0	2 2 0
Macfarlane Mr Alexander ..	1 1 0	0 10 6
Macfarlane Mr John, Alva ..	1 1 0	0 10 6
Mac Gowan Mrs	0 10 6	0 10 6
Mac Isack Mr James ..	———	0 10 6
Mackie Mr James	———	0 10 6
Macnellan Mr John	———	0 10 6
Mathie Mr Robert	0 10 6	———
Maxton Rev. Mr James ..	1 1 0	1 1 0
Maxton Rev. Mr John ..	———	0 10 6
Meiklejohn Mr Robert ..	2 0 0	0 10 6
Meiklejohn Mr James ..	1 1 0	0 10 6
Millar Mr Thomas, Inch ..	———	0 10 6
Mitchell Mr William	———	0 10 6
Mitchell Mr William	———	0 10 6
Mitchell John, Esq. Tullibody	5 5 0	1 1 0
Moodie Rev. Dr, Clackmannan	———	1 1 0
Morrison Mr John, jun. ..	0 10 6	———
Morrison Mr John, Cambus ..	1 1 0	———
Moubray Mr John	1 1 0	1 1 0
Muckarsie Rev. Mr	1 1 0	1 1 0
Orr Mr John	1 1 0	———
Paterson Mr James	———	0 10 6
Paterson Mr A. jun. Tullibody	———	0 10 6
Primrose Mr John, Kersbridge	2 2 0	1 1
Rankine Mr Walter, Kincardine	1 1 0	———
Rennie A. H. Esq. Ballelush	1 1 0	0 10 6
Roy Mr Ebenezer	———	0 10 6
Russel Mr Patrick	———	0 10 6
Sands Mr Alexander, Kincardine	1 1 0	———
Sharp Mr Colin	———	0 10 6
Smith Rev. Mr	1 1 0	1 1 0
Smith Mr William	———	1 1 0
Smith Mr James	1 1 0	0 10 6
Smith Mr James	———	0 10 6
Stein John, Esq. Kennel Pans	1 0 0	———
Stein Mr Andrew, Cambus	0 10 6	———
Stewart Mr James	1 1 0	0 10 6
Strang Mr John	0 10 6	0 10 6
Strathie Mr George	———	0 10 6
Subs. and Don. under 10s. 6d.	11 12 0	0 14 6
Thomson Mr Thomas	1 1 0	1 1 0
Thomson Mr John, Jellyholm	1 0 0	———
Thomson Mr Thomas	———	0 10 6
Thomson Mr George ..	———	0 10 6
Thomson Mr Andrew ..	———	0 10 6
Traquar Mr, Ramsay ..	0 10 6	0 10 6
Whitehead Mr A. Tullibody	0 10 6	———
Wilson Mr T. Devon Works	———	1 1 0
Wingate Mr John	———	0 10 6
Wingate Mr William, Dovecot	0 10 6	———

ARBROATH AUXILIARY SOCIETY.

AIRTH Mr John, Arbroath ..	———	1 1 0
Andson J. Esq. Provost of Arbroath	5 0 0	0 10 6
Andson Mr William, Arbroath	0 10 6	0 10 6
Arratt Dr	———	0 10 6
Balfour Mr Alexander, Arbroath	———	0 10 6
Bell Mr James, ditto	2 2 0	———
Bell Miss, ditto	1 1 0	———
Bruce Mr Patrick, ditto	———	1 1 0
Donations from Sundries by do.	1 17 0	———
Collections——		
Lunan Parish Church, by Rev. John Gowans	2 10 6	———
Arbirlot Parish Church, by Rev. R. Watson	12 0 6	———
Independ. Meeting House, on 1st Jan. 1812, by Mr W. Renny	5 3 6	———
Carmyllie Parish Church, by Rev. Mr Bryce	6 10 0	———
Parish of Barrie, Rev. R. Penman	4 10 0	———
Davidson Mr Robert, Arbroath	1 1 0	———
Donat. from Sund. by Mr G. Fawnes	0 8 6	———
Donations from Sundries, by Messrs Lumgair and Peter ..	3 17 6	———
Douglas Miss, and Scholars, by Rev. R. Penman	2 8 0	———
Elder Mr John, Arbroath	———	0 10 6
Esplin Mr Alexander, ditto ..	———	0 10 6
Donations from Sundries, by do.	2 9 1	———
Gleig Rev. G. Min. of Arbroath	2 2 0	0 10 6
Herdman Rev. William	———	0 10 6
Donat. from Sundries, by do.	1 10 0	———
Kay Mr James, Arbroath	———	0 10 6
Donat. from Sundries, by do.	0 12 0	———
Kirkland, Mr David, Arbroath	1 1 0	———
Donat. from Sundries, by do.	1 5 6	———
Louson Mr David	1 1 0	0 10 6
Donat. from Sundries, by do.	0 15 0	———
Louson Mr James, Arbroath ..	1 1 0	0 5 0
Lumgair Mr David, ditto ..	1 1 0	1 1 0
Masson Miss, by Rev. R. Penman	5 0 0	———
Melson Rev. Mr & Mr Kitchen	0 10 6	0 5 0
Mill Mr William, Arbroath ..	1 1 0	———
Millar Rev. James	———	0 10 6
Northesk The Earl of	5 5 0	1 1 0
Paterson Mr David, Arbroath	———	0 10 6
Penman Rev. R.	———	0 12 0
Renny Mr William, Arbroath	———	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d. ..	———	10 7 6
Thompson Rev. R.	———	1 1 0
Donat. from Sundries, by do.	14 8 6	———
Weightman Mr T. Arbroath	———	0 10 6
Williamson Mr John, ditto ..	———	0 10 6
Donat. from Sundries, by Messrs Weightman and Williamson	5 6 6	———

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE

BATH AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
A. B.	——	0 10 6
A. T.	1 1 0	——
A. Z.	0 10 6	——
Abraham Mrs, Bathwick-st.	——	1 1 0
Andre Mrs	——	1 1 0
Andre Miss	——	1 1 0
Aplin Mrs, East Hayes	——	1 1 0
Bath The Marquis of	10 10 0	——
Baily Mr J. Devonshire-buildings	——	1 1 0
Baker Mrs R. Seymour-st.	——	0 5 0
Baker Mrs, New King-st.	——	1 1 0
Ballantyne Mrs, by Rev. J. Olive	——	1 1 0
Bally Mr William, Milsom-st.	10 10 0	——
Barker Thomas, Esq.	——	1 1 0
Barlow Dr Edward	——	1 1 0
Barnard Mr George, Bridge-st.	——	1 1 0
Barnard Mr G. Walcot-buildings	——	1 1 0
Barnard Mr John, Bridge-st.	——	1 1 0
Barry Mrs	——	1 1 0
Bartrum Mr Benjamin, Milsom-st.	——	1 1 0
Basnett Mr, ditto	——	1 1 0
Bastard Mrs	2 0 0	——
Batchelor Mrs, Grosvenor-place	——	1 1 0
Bates Mrs, Argyle-st.	——	1 1 0
Bateman Sir Hugh, Bart	10 10 0	2 2 0
Bateman Mrs, Lansdown Grove	——	1 1 0
Bayly Miss	——	1 1 0
Baynes Mrs, Gay-st.	——	1 1 0
Benson Mr	2 0 0	1 1 0
Benson Miss	——	1 1 0
Best Charles, Esq.	——	1 1 0
Bettington John, Esq.	——	1 1 0
Binns Mr, Cheap-st.	5 5 0	1 1 0
Bird Mrs, Belvidere	——	1 1 0
Blake Thomas, Esq. Sion-hill	——	2 2 0
Blagrave Mrs	——	1 1 0
Blagrave Mrs Jane, Gay-st.	——	1 1 0
Boddam R. H. Esq.	21 0 0	——
Bootle Miss E. Wilbraham	——	1 0 0
Boswell Miss	——	1 1 0
Bottle Mr William, Walcot-st.	——	1 1 0
Bowdler Mrs Frances	——	1 1 0
Bowdler Mrs Harriet	——	1 1 0
Bowdler Mrs F. Lansdown-place	——	1 1 0
Bowles Mrs	1 1 0	——
Bowles Miss	1 1 0	——
Broadhurst Rev. Mr, Belvidere Ho.	——	1 1 0
Brokenbrow Mr	——	1 1 0
Brown Rev. T. Mount Beacon	——	1 1 0
Brown Mr W. A. Walcot-terrace	——	1 1 0
Brown Mr W. Weston, near Bath	——	1 1 0
Browne Mr, Northgate-st.	——	1 1 0
Browne Miss M. A. Bennet-st.	——	1 1 0
Browning Miss, Southcote House	5 0 0	2 2 0
Bryant Mr, London-terrace	2 0 0	1 1 0
Buckland James, Esq. Holt	——	1 1 0
Buckle Mrs	——	1 1 0
Bull J. T. Esq.	——	2 2 0
Burr Miss, Lambridge-place	——	1 1 0
Buttress J. Esq.	——	1 1 0
Cadby Mr Charles, Bradford	——	1 1 0
Carpenter Mr Robert	——	1 1 0
Chaffin Mr R.	2 2 0	——
Chamberlain Rev. J. Queen-sq.	——	1 1 0
Chivers N. Esq. Axford-build.	10 10 0	——
Clark William, Esq.	10 10 0	——
Claxton Mrs, Somerset-place	——	1 0 0
Clemens Rev. G. C.	1 1 0	1 1 0
Cobb Mrs	——	0 10 6
Cockburn Sir W. Lansdown-pl.	——	1 1 0
Colebrooke Lady, Marlboro'-build.	——	1 1 0
Colquit Captain, Stanhope-st.	——	1 1 0
Cookes Mrs, Henrietta-st.	5 0 0	——
Cooper Richard, Esq.	5 5 0	2 2 0
Coote Mrs, Brock-st.	——	1 1 0
Coote Miss, ditto	——	1 1 0
Cottell Mr Thomas, Daniel-st.	1 1 0	1 1 0
Cottle Miss	——	1 1 0
Crocker Mr John	——	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Crook Mr Henry, Chatham-row	——	1 1 0
Crook Mr William H. ditto	1 1 0	1 1 0
Culverhouse Mr C. Margaret's-build.	——	1 1 0
Daly Mrs, Lambridge	——	1 1 0
Daniel Mr John	10 10 0	——
Daniell Mrs, Lansdown-place	——	1 1 0
Daniell Mrs, Lansdown-crescent	——	1 1 0
D'Arcy Rev. Joshua	——	1 1 0
Davis Mr William	——	1 1 0
Dudden Mr J. Temple Cloud	——	1 1 0
Dunkerton Mr W.	——	1 1 0
Durell Mrs, Brock-st.	——	1 1 0
M. D. York-st.	——	1 1 0
E. G. Walcot-parade	——	1 1 0
E. W.	0 5 0	——
Ellis Cornwall, Esq. Kingsdown	——	1 1 0
Ellis Mrs, ditto	——	1 1 0
Ellis Francis, Esq.	10 10 0	——
Ellis Mrs, Prosp. Ho. Kingsdown	——	1 1 0
Else Mr R. Fountain-buildings	——	1 1 0
Evenis Mr William, Walcot-st.	——	1 1 0
Evill Mr William, Milsom-st.	——	1 1 0
Evill Mr G. Bathwick	——	1 1 0
Evill Mr Luke, Kensington-pl.	2 2 0	1 1 0
Falconer Dr, Circus	——	1 1 0
Ferris Mr Jacob, Horse-st.	——	1 1 0
Fitzgerald G. Esq. St James's-sq.	10 10 0	2 2 0
Fitzgerald Mrs,	——	1 1 0
Fitzgerald Capt. R.N. Up. Park-st.	——	1 1 0
Fordyce Mrs	——	1 1 0
Foster Miss	——	1 1 0
Foster Miss D.	——	1 1 0
Fox Mrs	——	1 1 0
Frankham Mr John	——	1 1 0
Freame Jos. Osgood, Esq.	——	1 1 0
Friend A	0 10 6	——
Gage Mrs, Paragon-buildings	10 10 0	1 1 0
Gauntlett Mr, Midford	1 1 0	——
Genest Rev. Mr, Bennet-st.	——	1 1 0
Gibbon Mrs Lloyd, Henrietta-st.	——	1 1 0
Gillispie Dr, ditto	——	1 1 0
Gladwyn Mrs	——	1 1
Godwin Mr D. jun. Bathwick-st.	——	1 1 0
Godwin Mr H. Milsom-st.	——	1 1 0
Godwin Mr D. Wood-st.	——	1 1 0
Goldstone Mr, Westgate-build.	——	1 1 0
Goldstone Mr George	——	1 1 0
Goodden W. Esq. Pulteney-st.	——	1 1 0
Goodden Mrs W. ditto	——	1 1 0
Goodridge Mr, by T. C.	——	1 1 0
Gould Mr, Milsom-st.	——	1 1 0
Grant Miss, River-st.	——	1 1 0
Grant Miss, ditto	——	1 1 0
Gray Mr John, King-st.	4 4 0	1 1 0
Griffith and Son, Messrs, Stall-st.	5 0 0	2 2 0
Griffith Mr Henry	——	1 1 0
Guest Mr J. Kingsmead-terrace	——	1 1 0
Gurney P. H. by Mr W. Davis	——	1 1 0
Gurney Christiana, by ditto	——	1 1 0
Gurney Miss	——	0 10 6
Halbert Mrs, Belvidere	——	1 1 0
Hallett Mr Samuel	5 0 0	1 1 0
Hammett Mrs, Pulteney-st.	2 2 0	1 1 0
Hanham Mr, Horse-st.	——	1 1 0
Harris Mrs, Axford-buildings	——	1 1 0
Hartley David, Esq. Belvidere	——	2 2 0
Hartley S. Esq. Widcomb-crescent	——	1 1 0
Hartley Miss, ditto	——	1 1 0
Haweis Rev. Dr, Rect. Aldwinkle	——	1 1 0
Hawkins Mrs	——	1 1 0
Hayes Rev. H. Swainswick	5 5 0	1 1 0
Hayes Miss, Marlboro'-buildings	——	1 1 0
Haygarth Dr, Crescent	——	1 1 0
Haygarth Mrs, ditto	——	1 1 0
Haygarth Miss, ditto	——	1 1 0
Hoblyns Miss	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE BATH AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Holliday Mr, Devonshire-build.	1 1 0	1 1 0
Holroyd Mrs, Queen's-parade	——	1 1 0
Holwey Mr Thomas, Wilton	——	1 1 0
Holwey Mr Thomas, jun. ditto	——	1 1 0
Hooper Mr James, Lansdown-road	——	1 1 0
Horde Miss, Lansdown-crescent	——	1 1 0
Horne Rev. G. W. Malmsbury	——	1 1 0
Hovenden J. E. Esq.	——	2 2 0
Howse Henry Edward, Esq.	5 5 0	2 2 0
Hulbert Mrs, Belvidere ..	1 1 0	——
Hunter Miss, Pulteney-st.	——	1 1 0
Hunter Rev. Mr, Camden-place	——	1 1 0
H. Mrs, by E. H.	——	2 2 0
Inman T. Esq. Upper East Hayes	——	1 1 0
Ireland Mrs and Miss ..	11 0 0	——
Jacomb Rev. R.	——	1 1 0
Jacques Mrs, Bennet-st.	——	1 1 0
Jaffray A. Esq. by Mr W. Davis	10 10 0	——
James Mr	——	1 1 0
James Mrs	1 10 0	——
Jarman Mrs	——	1 1 0
Jay Rev. W. Percy-place	——	1 1 0
J. B. G.	——	1 1 0
J. C. C. C.	1 1 0	——
Jekyll J. Esq. Marlboro'-build.	——	1 1 0
Jenkins Miss	——	1 1 0
Jones Rev. Mr, Devonshire-build.	——	1 1 0
J. S. S. S.	10 0 0	——
King Rt Hon. Lady Isabella	5 5 0	1 1 0
Keene Mr R.	1 1 0	——
Keene Mrs	——	1 1 0
Kendall Mrs, Pulteney-st.	5 0 0	2 2 0
Kennion Miss, St James's-square	——	1 1 0
Kingdom George, Esq. Frome	——	1 1 0
Leven and Melville, The Earl of	10 10 0	——
L. Mrs.	——	1 0 0
Lady A	——	1 1 0
Lady A, by Mrs Daniels	——	1 1 0
Lady A	1 0 0	——
Lady A by Mr Bush ..	2 2 0	——
Lady A by Rev. J. Olive ..	2 0 0	——
Langdon Mr Thomas	——	1 1 0
Langdon Mr John	——	1 1 0
Lee Mrs, Pulteney-st.	——	1 1 0
Lee Miss, ditto	——	1 1 0
Leigh J. Smith, Esq. Combhay	——	2 2 0
Lennon Lieut.-Col. Alfred-st.	——	2 2 0
Lesley Mrs, St James's-square	——	1 1 0
Lesley Miss, ditto	——	1 1 0
Lindoe Mrs, New King-st.	——	1 1 0
Lloyd Mrs, Belvidere ..	——	1 1 0
Lockey Fra. Esq.	10 10 0	——
Loveday Miss, Belvidere	——	1 1 0
Lowder Mrs, Lansdown-crescent	——	1 1 0
Lysaght Mrs, Brock-st.	——	1 1 0
Mackenzie C. Esq. Sydney-place	——	1 1 0
Mackenzie Mrs, ditto	——	1 1 0
Maltby Miss, Crescent	10 10 0	1 1 0
Mann Sir Horace, Bart.	10 10 0	——
Mann Mrs, by Sir H. Mann	——	1 1 0
Mapp Mr	1 1 0	——
Marriott Mrs C. Brock-st.	——	1 1 0
Marshall Rev. W. Widcomb-terr.	——	1 1 0
Martin Mr John	——	1 1 0
Matthews Mr W. by Mr W. Davis	——	1 1 0
Meade Tho. Esq. Chatley Lodge	——	1 1 0
Mervin Mrs Dorothy, Belvidere	——	1 1 0
M. N. H.	1 0 0	——
Meyler and Son, Messrs.	——	1 1 0
Montgomery Miss	——	1 1 0
Moore Rev. Henry	——	1 1 0
Morgan Mrs	2 2 0	——
Murray Mr, Lansdown-crescent	——	2 2 0
Naish Mrs S. by Mr W. Davis	——	1 1 0
Naish Mr John, by ditto	——	1 1 0
Naish Mr William, by ditto	——	1 1 0
Naish Mr, Bathwick ..	——	1 1 0
Newal Mr William, Market-place	——	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Newcome Mrs	——	1 1 0
Newcomen Lady, Circus	——	1 1 0
Newton J. L. Esq.	——	1 1 0
Nichols Mr, Belvidere	——	1 1 0
Noel Hon Mrs, by Sir H. Mann	——	1 1 0
Noel Miss, by ditto	——	1 1 0
Noyes Rev. Mr, Bath Easton	——	2 2 0
N. A.	——	1 1 0
O'Brien Lady, St James's-square	10 10 0	——
O'Brien Miss, ditto	——	3 0 0
Ogle Mrs, Burlington-st.	——	1 1 0
Olive Rev. Mr	5 5 0	1 1 0
Orchard Mr Samuel, Church-st.	——	1 1 0
Ovens Mr Cyrus	——	1 1 0
Owen Mr C. Abingdon-buildings	——	1 1 0
Parsons Mr T. Mount Beacon	——	1 1 0
Pearson Mr Joseph, Stall-st.	——	1 1 0
Pearson Mrs	——	1 1 0
Percival Mrs	——	1 0 0
Perkins Mr Richard, Oakhill	——	1 1 0
Perks Mr C. Monkton Coombe	——	1 1 0
Perks Mr R. ditto	——	1 1 0
Perks Mr James, ditto	——	1 1 0
Phillott C. Esq. New King-st.	10 10 0	2 2 0
Phillott Miss, ditto	2 2 0	1 1 0
Piercy William, Esq. Argyle-st.	——	1 1 0
Pitcher Mr, Camden-place	——	1 1 0
Pitt Mr	——	0 10 6
Pitt Mr	——	1 0 0
Plumpton Mr, Bond-st.	2 2 0	1 1 0
Powney Mrs, Caroline-buildings	——	1 1 0
Preston R. Esq. Sydney-place	——	1 1 0
Price Mr William, James-st.	——	1 1 0
Price Mrs, by Dr Moodie	1 1 0	——
Prince Thomas, Esq.	——	1 1 0
Purnell J. Esq.	5 0 0	1 1 0
R. A. per Rev. Francis Ellis	1 1 0	——
Rambach Mr J. Monmouth-st.	——	1 1 0
Rawlins Rev. Mr, Bearfield, Bradf.	——	1 1 0
Richardson Mrs, Margaret's-build.	——	1 0 0
Richards Rev. John ..	——	1 1 0
Ricketts Mr, Argyle-st.	——	1 1 0
Roberts Rev. Mr, New King-st.	5 5 0	2 2 0
Robertson John, Esq. Crescent	——	1 1 0
Robertson Mr, Maudits-park	——	1 1 0
Rogers Mr W. Westgate-st.	——	1 1 0
Rooke Mrs Charles	——	1 1 0
Rooke Mrs D. Corsham ..	——	1 1 0
Rundall Miss D. Milsom-st.	——	1 1 0
Rundell Miss, Percy House	——	1 0 0
Rummins Mr, Bond-st.	——	1 1 0
Sabatier Mrs, Edward-st.	——	1 1 0
Salmon H. Esq. Green Park-pl.	5 5 0	1 1 0
Sandford George, Esq. Stowey	——	1 1 0
Sandys Mrs E. by Mr W. Davis	——	1 1 0
Saunders Miss, St James's-parade	——	1 1 0
Saxty Mr Robert, Broad-st.	——	1 1 0
Shaw Mr	——	1 1 0
Shawe Joseph, Esq. Circus	——	1 1 0
Shawe Lieut. Col.	——	1 1 0
Shepherd Mrs, Southcote House	3 3 0	1 1 0
Short Mrs, Abbey-green	——	1 1 0
Shum Mr J.	——	1 1 0
Shum Mr G. A.	——	1 1 0
Shum Mr G. F.	——	1 1 0
Shum Mr M.	——	1 1 0
Shum Mr J. G.	——	1 1 0
Sidwell Mr Richard, Milsom-st.	——	1 1 0
Simpson Rev. J. Lansdown-pl.	10 10 0	1 1 0
Singers Mr R. St James's-parade	——	1 1 0
Singers Miss, ditto	——	1 0 0
Skinner Miss	——	1 1 0
Slater Mr, Charles-st.	5 5 0	1 1 0
Slater Mrs, ditto	2 2 0	1 1 0
Smith Mr William, Wood-st.	——	1 1 0
Smith Mr Opie	5 5 0	2 2 0
Smith Mr James Grant	——	1 1 0
Smith Mr Henry, Henrietta-st.	2 2 0	1 1 0
Smith Mrs, New King-st.	——	1 1 0
Smyth Mrs M. Green Park-place	——	2 2 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE BATH AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Spencer Rev. E. Winkfield	—	1 1 0
Spooner Isaac, Esq. Crescent	5 5 0	2 2 0
Spooner Mrs, ditto	—	1 1 0
Spragg Mrs, Gay-st. ..	—	1 1 0
Sprott Miss, Sydney-place	—	1 1 0
Stackhouse J. Esq. Edgar-build.	5 5 0	1 1 0
Stackhouse Mrs, ditto	—	1 1 0
Stackhouse Miss C.	—	1 1 0
Stead Col.	—	1 1 0
Sterling Mrs	—	2 2 0
Stratton Mrs, Camden-place	—	1 1 0
Strode Thomas C. Esq. Bath	—	1 1 0
Stroud Mr John	—	5 0 0
Stroud Mr Q. H.	—	1 0 0
Stroud Mr Joseph	—	1 0 0
Sturge Messrs. Young, & Sons	—	3 3 0
Sturges Mr J. South Hayes	—	1 1 0
Style Sir Thomas, Bart.	—	1 1 0
Style Lady	—	1 1 0
Subscriptions Sundry small	—	1 12 0
Surplus in the Collection	1 1 0	—
Sutcliffe Robert, Esq.	—	1 1 0
Symes and Mitchell, Messrs.	3 0 0	—
Taylor Mr James, Bridge-st.	—	1 1 0
Temple R. G. Esq. Circus	10 10 0	2 2 0
Thompson J. Esq. Lansdown-pl.	—	1 1 0
Titley Mr Isaac, Stall-st.	—	1 1 0
Tongue Mr Richard ..	—	2 0 0
Tourney Mrs, Lower Park-st.	—	1 1 0
Twiss F. Esq. Camden-place	—	1 1 0
Vaughan Mrs, Coombe Grove	5 0 0	1 1 0
Villiers Villiers William, Esq.	—	1 1 0
Viner Mrs A.	—	1 0 0
Viner Mrs E.	—	1 0 0
Vines Mrs	—	1 1 0
Vines Mrs E.	—	1 1 0
Upham Mr, Walks	—	1 1 0
Wansey Henry, Esq. ..	10 10 0	—
Warner Rev. R.	—	2 2 0
Watson Rev. T. Lansdown-cresc.	—	1 1 0
Webb Mr Samuel, Cheap-st.	—	1 1 0
Wedd Mrs	—	0 11 0
Webster Rev. Dr, Marlboro'-build.	—	1 1 0
Weston Mr F. Henrietta-st.	—	1 1 0
Whitchurch Mr Samuel	5 5 0	1 1 0
White Mr, St James's-parade	—	2 2 0
Whitehead G. Esq. by Mr Davis	—	2 2 0
Whitmore Miss E.	—	2 2 0
Whitney Mr, Cheap-st.	—	1 1 0
Whittaker Mr T. Queen-sq.-pl.	—	1 1 0
Whyte Mrs, Brock-st.	—	1 1 0
Widdens Mrs, Crescent	—	1 1 0
Wilkins Rev. Thomas ..	—	1 1 0
Wilkinson J. Esq. Springford-ho.	—	1 1 0
Williams Mrs, Belvidere	—	1 1 0
Williams Miss, ditto	—	0 10 6
Williams Mr, Stall-st.	—	0 10 6
Willoughby Miss H. ..	—	1 1 0
Wilmot Sir R. Bart. Harley-pl.	10 10 0	—
Wilmot Mrs, Lansdown Grove	—	1 1 0
Wiltshire John, Esq. ..	10 10 0	2 2 0
Wingrove Mr Benjamin	—	1 1 0
W. N.	2 2 0	—
Wright Mrs, Belvidere	—	1 1 0
Yates S. Esq. by Rev. J. Olive	—	2 2 0

BEDFORDSHIRE AUXILIARY SOCIETY.

AIRES Mrs, Blunham	—	0 10 6
Ames Mr, Bedford	—	1 1 0

AMPTHILL BRANCH SOCIETY.

Allen J. W. Esq. Hawnes ..	—	1 1 0
Allen Mrs, ditto	—	1 1 0
Armstrong Mr J. Houghton	—	1 1 0
Arnold Mr R. Ampthill	—	1 1 0
Baker Mr William, Houghton	—	1 1 0
Barton Mr S. Ridgmount	—	0 10 6
Bennell Mr Joseph	—	0 10 6
Bennett Mr John, Flitwick	—	1 1 0
Bennett Mrs, ditto	—	0 10 6
Boughton Mr William, Ampthill	—	0 10 6
Carte Mr H. ditto	—	1 1 0
Cay Miss, ditto	—	1 1 0
Clarke Mr J. Greenfield Mill	—	0 10 6
Clarke Mr William, Ampthill	—	0 10 6
Eaton Mrs Mercy, ditto	—	2 2 0
Elderkin Mr C. Hawnes	—	0 10 6
Hanscomb Mr E. Ampthill	—	1 1 0
Hobson Rev. Mr, Malden	—	0 10 6
Inskipp Mr T.	—	0 10 6
Langley Mr S. Ampthill	—	0 10 6
May Mr S. ditto	—	1 1 0
Nethersole Rev. W. Rect. Clophill	—	1 1 0
Pulley Mr Joseph, Ampthill	—	0 10 6
Stonebridge Mr W. Pullox Hill	—	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	—	4 0 0
Wheeler Mr Thomas, Ampthill	—	1 1 0
Whitbread Mr H. Silsoe	—	1 1 0
Whitbread Mr G. ditto	—	1 1 0
Whitbread Mr H. jun. ditto ..	—	1 1 0
Wood Rev. Dr, Rect. Marston	—	2 2 0
Anthony Rev. Isaac, Bedford	—	1 1 0
Asplin Mr J. Kempstone......	—	0 10 6
Bedford H. Grace Duke of, PRES.	—	5 5 0
Barnes Mr Samuel, Bedford	—	0 10 6
Barringer Mr Thomas, Goldington	—	1 1 0
Beachcroft Mrs, Blunham	—	1 1 0
Beachcroft Rev. R. Rect. Blunham	—	1 1 0
Beachcroft Mrs R.	—	1 1 0
Bedford Rev. T. Curate Cardington	—	1 1 0
Bedford Mr, Bedford	—	1 1 0
Bennett Hon. Capt	—	5 0 0
Bennett Mr S. Tempsford	—	1 1 0
Bennett Mr S. jun. ditto	—	0 10 6
Bennett Mr W. ditto	—	0 10 6
Berrill Mr W. Bedford	—	0 10 6
Bell Mr, Pertenhall	—	0 10 6

BIGGLESWADE AND POTTON BRANCH SOCIETY.

Astell W. Esq. M.P. President	—	2 2 0
Astwood Mr Luke, Potton ..	—	1 1 0
Barber Mrs, Broom	—	1 1 0
Bellis Mrs, Arlsey	—	1 1 0
Betts Mr, Potton	—	1 1 0
Booker Mr J. Gamlingay......	—	1 1 0
Barkwood Mr T.	—	1 1 0
Bowyer Mrs, Sutton	—	1 1 0
Capes Rev. Mr, Gamlingay	—	1 1 0
Careless Mr W. ditto	—	0 10 6
Careless Mrs, ditto	—	0 10 6
Careless Miss S. ditto	—	0 10 6
Carter Mr R. ditto	—	1 1 0
Carter Mr James, ditto	—	1 1 0
Carter James, Esq. Potton ..	—	1 1 0
Cooper Mr William, Sutton ..	—	1 1 0
Crane Mr, Potton	—	1 1 0
Curtis Rev. William, B.A. ..	—	1 1 0
Dale Mr, Sutton	—	1 1 0
Downe Mr F.	—	1 1 0
Edwards Mr J. Potton ..	—	1 1 0
Edwards Mr Joseph, ditto ..	—	1 1 0
Edwards Mr C. ditto ..	—	1 1 0
Eisdell Rev. T.	—	1 1 0
Emery Mr G. Potton ..	—	1 1 0
Fitzjohn Mr, Croydon	—	3 3 0
Foster Mr John	—	2 2 0
Foster Mrs	—	0 10 6
Foster Miss Marianne	—	0 10 6
Foster Miss Martha	—	1 1 0
Gall Mr	—	[illegible]

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE BEDFORDSHIRE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Geard Mr S. B.		0 10 6
Gifford Mr James, Potton		1 1 0
Gravestock Mrs, Sutton		1 1 0
Hagger Mr T. Potton		1 1 0
Harvey Rev. J. Cur. L. Barford		1 1 0
Harvey John, Esq. Northill		2 2 0
Hinson Mrs, Potton		1 1 0
Holben Mr R. Eyworth		1 1 0
Hovell Miss		1 1 0
Ingle Mr Jos. Gamlingay		1 1 0
Inskipp Mr W. Northill		1 1 0
Kitchen Mr G. jun. Potton		1 1 0
Livett Miss, ditto		0 10 6
Lucas Mr, ditto		1 1 0
Lunnis Mr R. Wrestlingworth		1 1 0
M'Grath Mr T.		1 1 0
Malden Mr John		0 11 0
Masters Mr Edward, Potton		1 1 0
Masters Mr W. ditto		1 1 0
Masters Mr E. Dunton		0 11 0
Masters Mr T. Eyworth		1 1 0
Meeks Mr William, Potton		1 1 0
Meen Mr J.		1 1 0
Merry Mrs, Gamlingay		1 1 0
Munn Mrs, Sutton		1 1 0
Paine Mr James, Gamlingay		1 1 0
Paine Mr John, ditto		1 1 0
Payne Mr, Potton		1 1 0
Pedley Mr, ditto		1 1 0
Pegg Mr William, Gamlingay		1 1 0
Raymond Stephen, Esq. Potton		1 1 0
Rugely Mrs, ditto		1 1 0
Ryland Mr B.		5 5 0
Sale Mr, Gamlingay		1 1 0
Sampson Mr, ditto		1 1 0
Saunderson Mr M. Wrestlingworth		1 0 0
Saunderson Mr, Sutton		1 1 0
Savill Mr Jos. Gamlingay		1 1 0
Savill Mr J. Potton		1 1 0
Smith Mr G. Dunton		0 10 6
Smith Mr H. Potton		1 1 0
Stockbridge Mr T. Wrestlingworth		0 11 0
Subscriptions under 10s. 6d.		19 4 0
Underwood Mrs, Potton		0 10 6
Verroll Mr, ditto		1 1 0
Waters Mr T. Dunton		0 10 6
Wells Mr, Gamlingay		1 1 0
Whittingham Rev. R. M.A.		1 1 0
Whittingham Mrs, Potton		0 10 6
Wilson Mr, Gamlingay		1 1 0
Wingfield Mrs, Potton		1 1 0
Wood Rev. Joshua, B.D.		1 1 0
Woodham Mr W. Gamlingay		1 1 0
Youd Mr G. Potton		1 1 0
Bird Mr J. Tempsford		1 1 0
Bradnack, Rev. Isaac, Bedford		1 1 0
Bricheno Mr, Pertenhall		0 10 6
Brimley Mr Jos. Willington		1 1 0
Brookes Mr G. Cople		1 1 0
Brookes Mrs, Biddenham		1 1 0
Bucklow Mr, Bedford		1 1 0
Burnham Mr, ditto		1 1 0
Bremner Miss, ditto		1 1 0
Campbell John, Esq. Blunham		1 1 0
Campbell Mrs, ditto		1 1 0
Cavit Mr, Bedford		0 10 6
Coley Mrs, Bedford		1 1 0
Coley Mr William, ditto		1 1 0
Coley Miss, ditto		1 1 0
Coley Miss A. ditto		1 1 0
Coll. at Sess. Hou. Bedf. Ann. Day	14 15 0	
Collection at Henlowe	4 17 3	
Collection at H. of Indust. Bedf.	4 10 0	
Colson Miss, Bedford		1 1 0
Cooch Mr, ditto		1 1 0
Crespin Rev. A. J. Vic. of Renhold		1 1 0
Crofts Mr W. Bedford		0 10 6
Curtis Mr, Wootton		1 1 0
Dawson J. T. Bedford		1 1 0
Dennis Mrs, Blunham		1 1 0
Edwards G. N. Esq. Henlow		1 1 0
Edwards Mrs, ditto		1 1 0
Emery Mr John, Bedford		1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Field Miss, Bedford		1 1 0
Foster J. Esq. Brickhill		1 1 0
Foster Mr M. J. Eaton-Ford		1 1 0
Foster Miss, ditto		1 1 0
Fox John, Esq. Dean		1 1 0
Freeman Rev. W. Bedford		1 1 0
Friend by Rev. John King Martin		1 1 0
Friend by Rev. W. Freeman		1 1 0
Friend by Rev. Mr. Niblock		1 1 0
Fowler Mr, Henlow		0 10 6
Gell Mr T. Risely		0 10 6
Gibbon Mr J. Bedford		1 1 0
Gifford Mr Samuel, Bedford		1 1 0
Gifford Mrs, ditto		1 1 0
Gillham Mr J. ditto		0 10 6
Goldhen Mr, Biddenham		1 1 0
Green F. Esq. Alderman, Bedf.		1 1 0
Green John, Esq. ditto		1 1 0
Green Mr Thomas, ditto		1 1 0
Gregory Rev. T. Vic. Henlow		1 1 0
Grigg Mrs, Bedford	1 1 0	1 1 0
Ladies at her School	6 0 0	
Hanson Mr, Bedford		0 10 6
Hawkins Rev. S. Blunham		1 1 0
Herbert Mr, Girtford		2 2 0
Hillyard Rev. Sam. Bedford		1 1 0
Hill Mr Jos. ditto		0 10 6
Islip Mr, Bedford		0 10 6
Johnson Mr, Kempstone		0 10 6
Killingworth Mr, Beddenham		1 1 0
Kilpin Messrs. T. and B. Bedf.		1 1 0
Kirkby Mr, Henlow		0 10 6
King Rev. J. Pertenhall		1 1 0
Langley Mr John, Bedford		1 1 0
Langley Miss, ditto		1 1 0
Leach Mr Richard, ditto		1 1 0
Leach, Mr J. Harrowden		1 1 0

LEIGHTON BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Adams Mr T. Bircutt		1 1 0
Ashwell Mrs, Leighton		1 1 0
Bassett Mr P. ditto		1 1 0
Bassett Mr J. D. ditto		1 1 0
Bushwell Mr J. ditto		1 0 0
Chew Mr Thomas, ditto		1 1 0
Chew Mr John, Chelm's-court		1 1 0
Cook Mr Francis, Eaton Bray		1 1 0
Coplestone Rev. S. Leighton		1 1 0
Cox Mr John, ditto		0 10 6
Crow Mr T. Toddington		1 1 0
Cutforth Mr W. Leighton		0 10 6
Dumville Mr B. Fenny Stratford		1 1 0
Dunmock Mr T. Northall		1 1 0
Exton Mr W. Leighton		2 2 0
Friend A, of Leighton		0 10 6
Friend A, by W. T. Slapton		0 10 6
Friend A, by ditto		0 10 6
Friend A, by Rev. R. Morris		1 0 0
Gadsden Mr J. Northhall		1 1 0
Gadsden Mr M. Eaton Bray		0 10 6
Gibbens Mr J. Leighton		0 10 6
Godwin Miss, ditto		1 1 0
Grant Mr John, ditto		2 2 0
Grant Mrs H. ditto		2 2 0
Grace Mr J. Wingrave		0 11 0
Gregory Mr F. H. Leighton		0 10 6
Griffin Mr J. Ivinghoe		1 0 0
Gurney Miss, Leighton		1 1 0
Hart Mr G. ditto		1 1 0
Hardy Mr K. Toddington		1 1 0
Harris Mr J. Leighton		0 10 6
Hill Mr Ed. Leighton		1 1 0
How Mr R. T. Aspley		2 2 0
How Mr J. F. C. Leighton		1 1 0
Horwood Mr Thomas, ditto		0 10 6
Johnson Mr. W. Northall		1 1 0
Labrun Mr W. Battlesden		1 1 0
Labrun Mr. R.		1 1 0
Lawford Mr W. R. Leighton		1 1 0
Lawford Mr E. ditto		1 1 0
Leach Mr. James, Billington		1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE BEDFORDSHIRE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Mann Mr Abraham, Leighton	——	0 10 6
Meacher G. Esq. Ivinghoe	——	1 1 0
Moore Mrs, Eggington	——	1 1 0
Partridge Mr J. Leighton	——	1 1 0
Partridge Mr R. Tilsworth	——	1 1 0
Pettitt Mr C. Leighton	——	1 1 0
Potts Mr J. Toddington	——	1 1 0
Potts Mrs, ditto	——	1 1 0
Poulter Mr J. ditto	——	1 1 0
Procter Mr T. Ivinghoe, Aston	——	1 1 0
Radleigh Miss Ann, Leighton	——	0 10 6
Reeve Mr B. ditto	——	1 1 0
Ridgway Mr M. ditto	——	0 10 6
Sanders Mr R. ditto	——	1 1 0
Sanders Mr J. jun. ditto	——	1 1 0
Sharpless Mr Joshua, ditto	——	2 2 0
Stevens Mr T. Soulbury	——	0 10 6
Subscriptions under 10s. 6d.	——	7 4 6
Tavistock Hon. Marquis of, Pres.	——	2 2 0
Theobald Rev. W. Leighton	——	1 1 0
Thorp Mr R. ditto	——	1 1 0
Wagstaff Mr T. ditto ..	——	1 1 0
Warner Mr J. Mentmore	——	1 1 0
Wheeler Mr Josiah, Leighton	——	1 1 0
Whitbread S. Esq. M.P. Southill	——	2 2 0
Wilson, Rev. J. Vicar of Leighton	——	1 1 0
Woodman Mr R. Horton	——	1 0 0
Wright Misses E. & M. Leighton	——	0 10 6

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Liles Mr Thomas, Wilshamstead	——	0 10 6
Lilley Mr John, Bedford	——	1 1 0
Livius George, Esq. Bedford	——	5 5 0
Livius Mrs. ditto	——	2 2 0
Livius Mr G. P. ditto	——	1 1 0
Livius Mr H. ditto	——	1 1 0
Long William, Esq. Alderman	——	1 1 0
Longmire Rev. J.M. Rect. Hargrave	——	1 1 0
Longmire Mrs, Kimbolton	——	1 1 0
Longster Captain, Islington	——	1 1 0
Lovegrove Mr H. Bedford	——	1 1 0
Lovell Mr J. Castle-lane, ditto	——	1 1 0
Ludlow, Right Hon. Lord	5 5 0	——

LUTON BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Adams Mr John	——	1 1 0
Adams Mr W.	——	1 1 0
Arnold Mr Edward, Zouchees	——	1 1 0
Austin Mr. Charles	——	1 1 0
Basley Rev. D. Curate of Luton	——	1 1 0
Brett Mr John	——	1 1 0
Brown Mr Daniel	——	1 1 0
Brown Mr Daniel, jun.	——	1 1 0
Brown Mr R. M. Breach Mill	——	1 1 0
Brown Mr Thomas	——	1 1 0
Brown Mr Richard	——	2 2 0
Burr Mr William	——	1 1 0
Burr Mr Solomon	——	1 1 0
Burr Miss	——	1 1 0
Chapman Mr Charles	——	1 1 0
Chase Mr John	——	1 1 0
Cook Mr John, Leeson Bridge	——	1 1 0
Cooke Mr Thomas	——	1 1 0
Coupees Mr Francis	——	1 1 0
Coupees Mr Francis, jun.	——	1 1 0
Coupees Mrs Thomas	——	1 1 0
Crawley John, Esq. Stockwood	——	2 2 0
Daniel Rev. E.	——	1 1 0
Davis Mr W. Stopsley	——	1 1 0
Davis Mr T. Scourge End	——	1 1 0
Deacon Mr A. Bramingham	——	1 1 0
Dyer Mr William	——	1 1 0
Ewer Mr W. Putteridge	——	1 1 0
Ewer Mr, White Hill	——	1 1 0
Ferraby Mr Joshua	——	1 1 0
Fitzpatrick Mr Patrick	——	1 1 0
Foster Mr John	——	1 1 0
Franklyn H. Esq. Copt Hall	——	2 2 0
Gadsden Mr William, Dynell	——	1 1 0
Gregory Mr William	——	1 1 0
Groom Mr W.	——	0 10 6
Gutteridge Mr J. Eaton Green	——	2 2 0
Gutteridge Mr J. Cockernhoe	——	1 1 0
Gutteridge Mr D. Biscot ..	——	2 0 0
Gutteridge Mr R. ditto	——	1 1 0
Gutteridge Mr Jos. ditto	——	1 1 0
Hall Rev. C. H. Vicar of Luton	——	3 3 0
Hampson Leonard, Esq.	——	1 1 0
Harrison Mr B.	——	1 1 0
Haslegrove Mr R.	——	0 10 6
Hay Miss	——	1 1 0
Haydon Mr, New Mill End	——	1 1 0
Hellens Mr J.	——	1 1 0
Hopewood Mr J. New Mill End	——	1 1 0
Iredale Mr William	——	1 1 0
Jones Mr R.	——	1 1 0
Laidlow Mr T.	——	1 1 0
Lepington Rev. Mr	——	1 1 0
Maughan Mr J.	——	1 1 0
Mead Mrs	——	1 1 0
Mead Miss	——	0 10 6
Mead Miss S.	——	0 10 6
Mead Miss F.	——	0 10 6
Mead Miss M.	——	0 10 6
Parkes Richard, Esq. President	——	1 1 0
Partridge Mr J.	——	1 1 0
Partridge Mr R.	——	1 1 0
Partridge Mr T. Brewer Hill	——	1 1 0
Piggott, Mr F. Stopsley	——	1 1 0
Pryor Mr J.	——	1 1 0
Pryor Mr C. Stopsley	——	1 1 0
Scott Mr Walter	——	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	——	4 9 0
Swan Mrs	——	1 1 0
Tomson Mr J. Sundon	——	1 1 0
Waller Mr James	——	1 1 0
Williamson Mr Edward	——	1 1 0
Wingrave Mr J.	——	1 1 0
Wood Mr J. Wigmore Hill	——	1 0 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Monoux Rev. Sir P. (V.P.)	——	2 2 0
Macauley Mrs, Bedford	——	1 1 0
Macauley Miss, Pertenhall	0 10 6	——
Malden Mr James, Cardington	——	1 0
Malden Mr Eb. Bedford ..	——	1 0
Malden Mr B. ditto	——	1 1 0
Manning Mr, Medbury	——	1 1 0
Martyn Rev. Prof. Rct. Pertenhall	——	1 1 0
Martyn Mrs, Pertenhall	——	1 1 0
Martyn Rev. J. K. Cur. Pertenh.	——	2 2 0
Matthews Mr J. Bedford	——	1 1 0
Matthews Mr William, Bedford	——	1 1 0
Mayle Rev. M. ditto	——	1 1 0
Metcalfe C. Esq. Roxton House	——	2 2 0
Metcalfe Mrs, ditto	——	1 1 0
Metcalfe Miss, ditto	——	1 1 0
Metcalfe Miss F. ditto (2 years)	——	2 2 0
Metcalfe Miss C. ditto (2 years)	1 1 0	2 2 0
Miller John, Esq. Bedford	——	1 1 0
Moore Rev. Dr, Vic. Thurleigh	——	2 2 0
Moore Mr William, Biddenham	——	2 0 0
Moore Miss, Bedford	——	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Nash Mr Alderman, Bedford	——	1 1 0
Nash Mr George, ditto	——	1 1 0
Niblock Rev. J. W.	——	1 1 0

NORTH-WEST BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Abraham Mr, Turvey	——	1 1 0
Barnett Mr, Stevington ..	1 1 0	——
Battams Mr, Turvey	1 1 0	——
Battams Mr Robert, Carlton	——	1 1 0
Bithrey Mr John, Bletsoe	——	1 1 0
Bithrey Mr Thomas, ditto	——	1 1 0
Bithrey Miss, ditto	——	1 1 0
Bithrey Mr, Snelson	——	1 1 0
Bletsoe Miss, Harrold	——	1 1 0
Boyden Miss, Milton	1 0 0	——
Bull Mr Joseph, Pavingham	——	1 1 0
Clapham Mr Richard	——	0 10 6
Collection at Harrold Church	14 4 3¼	——
Collection at Bletsoe Church	0 14 9	——
Collection from Poor of Turvey	1 0 0	——
Collection at Carlton Church	7 0 7¼	——
Collection at Lavendon	3 17 0	——
Donations at Stagsden	3 16 0	——
Donations under 10s. 6d.	16 8 4	——
Fancourt Rev. W. Rect. Bletsoe	——	1 1 0
Fancourt Miss, Bletsoe ..	——	0 10 6
Farrar Mrs, Turvey House	——	1 1 0
Garstin R. Esq. Harrold, Pres.	5 0 0	——
Garstin Mrs, Harrold	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE BEDFORDSHIRE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Gell Mr T. jun. Shambrooke	—	1 0 0
Gibbins Mr, Milton ..	—	1 0 0
Goff Mr John, Harrold	—	1 1 0
Goff Mr, Harrold-park ..	—	1 1 0
Goodall David, Esq. Shambrooke	—	1 0 0
Hawksley Rev. J. W. Rec. Sould.	—	1 1 0
Higgins Mrs, Turvey-house	1 0 0	1 1 0
Higgins Miss, ditto	1 0 0	0 10 6
Higgins Miss Ann, ditto	1 0 0	0 10 6
Hooper Rev. W. Rector of Carlton	—	1 1 0
Hooper Mrs, Carlton ..	—	0 10 6
Jackson Mrs, Bletsoe	—	1 1 0
Knight Mr, Harrold	1 0 0	—
Knight Mr, Milton Ernest	1 0 0	—
Laughton Mr, Newt. BlossomVille	—	1 1 0
Lichfield Mr, Turvey	—	1 1 0
Makeham Mrs, Bletsoe	—	0 10 6
Mardling Mrs, Carlton	—	1 1 0
Mardling Mrs, Harrold	—	1 1 0
Mather Mr, Turvey	—	1 1 0
Maxey Mr W. Knotting	1 0 0	—
Midgely Rev. William	—	1 1 0
Nicholls Mr, Pixhill	1 0 0	—
Pain Mr, Felmersham	1 0 0	—
Pain Mr Jos. Harrold	—	1 0 0
Pickering Mr, Harrold Lodge	1 0 0	—
Pool Mr William, Stevington	1 0 0	—
Pool Mrs, Pavingham	—	0 10 6
Pool Mr, Milton	—	0 10 6
Poyntz Rev. Mr, Curate of Odell	—	1 1 0
Richmond Rev. L. Rect. Turvey	—	1 1 0
Richmond Mrs, Turvey	—	0 10 6
Richmond Mrs, ditto	—	1 1 0
Robinson Mr, Milton	—	0 10 6
Robinson Mr, Bletsoe ..	—	1 1 0
Rogers Mr John, Harrold	—	1 1 0
Rogers Mr William, ditto	—	1 1 0
Rogers Mr Ben. Carlton ..	—	1 1 0
Sheffield Mr Austin, Harrold	—	1 0 0
Steff Mr, Carlton	—	1 1 0
Stephen Rev. W. Vic. Stagesden	—	1 0 0
Stonebanks Mr, Lovell	—	1 0 0
Such Rev. Mr, Stevington	1 0 0	—
Swannell Mr J. Radwell Moor	1 0 0	1 1 0
Swannell Mrs, Radwell	1 0 0	—
Swannell Mr Samuel, ditto	1 0 0	—
Swannell Mr, Pavingham	1 0 0	—
Subscriptions under 10s. 6d.	—	13 2 0
Talbot Mr Robert, Shambrooke	—	1 1 0
Vorley Rev. Mr, Carlton	—	1 1 0
Walker Mr W. Stagesden	1 0 0	—
West Rev. Mr, Harrold	—	1 1 0
Wootton Mr, Harrold	—	1 1 0
Wootton Mrs, ditto ..	0 10 6	—
Wright Mr Samuel, Felversham	1 0 0	—
Oakley Mr Joseph, Bedford	—	1 1 0
Oakley Miss, ditto	—	1 1 0
Oliver Rev. Mr, Rector of Clifton	—	2 2 0

OLNEY BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Abraham Messrs	—	1 1 0
Abraham Mr James	—	1 1 0
Allen Mr	—	1 1 0
Andrews William, Esq.	—	1 1 0
Andrews Mr R.	—	0 10 6
Andrews Mr John	—	0 10 6
Aspray Mr T.	—	1 1 0
Aspray Mr Eb.	—	1 1 0
Barnes Mrs	—	1 1 0
Bowden Mr William ..	—	1 1 0
Brookes Mr Joseph ..	—	1 1 0
Coles Mr	—	1 1 0
Forster Mr G.	—	0 10 6
Garrard Mr	—	1 1 0
Gauntlett Rev. H. Cur. Olney	—	1 1 0
Gent Mr T. Weston	—	1 1 0
Griggs Mr William	—	1 1 0
Grindon Mr	—	1 1 0
Harbert Mr, jun.	—	1 1 0
Hardwick Mrs	—	0 10 6
Harrold Mr	—	1 1 0
Harrold Mrs	—	1 1 0
Herring Mr, Warrington	—	0 10 6
Hill Mr, Weston	—	0 10 6
Hipwell Mr, Weston	—	1 1 0
James Mr, ditto ..	—	1 1 0
Johnstone Miss	—	1 1 0
Leach Mr	—	1 1 0
Lermitte Mr	—	0 10 6
Longland Mr J.	—	0 10 6
Lovell Mr	—	1 1 0
Mason Mr	—	1 1 0
Mason Mr S.	—	1 1 0
Morgan Mr G.	—	0 10 6
Nicholls Messrs	—	1 1 0
Osbourne Mr T.	—	0 10 6
Overall Mr	—	0 10 6
Palmer Mr	—	1 1 0
Perry Mr James	—	0 10 6
Plowman Mr	—	1 1 0
Raban Mr William, Baker	—	1 1 0
Raban Mr William, Carpenter	—	0 10 6
Raban Mr John	—	0 10 6
Raban Mr G.	—	0 10 6
Raban Mr John, jun. ..	—	0 10 6
Raban Mr Samuel	—	1 1 0
Raban Mr Daniel	—	0 10 6
Sampel Mr	—	1 1 0
Smith Mr William	—	1 1 0
Smith Mrs H.	—	1 1 0
Smith Mrs A.	—	1 1 0
Soul Mr William	—	1 1 0
Soul Mr J.	—	0 10 6
Subscriptions under 10s. 6d.	—	9 16 0
Sutcliffe Rev. John	—	1 1 0
Swannell Mr James	—	1 1 0
Swannell Mr John	—	0 10 6
Talbot Mr J. H.	—	1 1 0
Talbot Mr John	—	1 1 0
Talbot Mr T.	—	1 1 0
Thompson Mr	—	1 1 0
Wagstaff Mr	—	1 1 0
Wagstaff Mr G.	—	1 1 0
Wagstaff Mr C.	—	1 1 0
Wilson Mr William	—	1 1 0
Palmer Mr B. Bedford	—	1 1 0
Palmer Mr, ditto ..	—	1 1 0
Palmer Mr E. T. ditto	—	1 1 0
Parker Messrs W. & R. ditto	—	0 10 6
Parker Mr John, ditto	—	0 10 6
Parker Mrs, ditto	—	0 10 6
Payne Mrs M. Tempsford	—	1 1 0
Payne Mrs A. ditto	—	0 10 6
Peacock Mr H. Wilshamstead	—	0 10 6
Pell Mrs, & Friends, Bedford	—	2 2 0
Pedley Mr, Barford	—	1 1 0
Perkins Mrs, Hawnes ..	—	0 10 6
Pheasant Mr, Bedford ..	—	0 10 6
Pinchard Rev. Mr, ditto	—	1 1 0
Pope Rev. J. Vic. Great Staughton	—	1 1 0
Presland Miss	—	0 12 0
Prowle Mr B. Cardington	—	1 1 0
Pulley Mr J. Bedford	—	1 1 0
Pulley Mr H. ditto ..	—	1 1 0
Ramftler Rev. C. F. ditto	—	1 1 0
Sundry small sums by ditto	—	1 8 8
Revis Mr T. Bedford ..	—	1 1 0
Robinson Mr R. W. ditto	—	1 1 0
Rogers Miss E. ditto	—	0 10 6
St John Rt Hon. Lady Dowager	2 2 0	1 1 0
St John Hon. Margaret	—	1 1 0
St John Hon. Barbara	—	1 1 0
Sharpe Mrs, Tempsford	—	1 1 0
Sharpe Mr E. Elvestowe	—	1 1 0
Sismey Mrs, Pertenhall	—	0 10 6
Small Mrs, Bedford	—	0 10 6
Smith Mr J. ditto	—	1 1 0
Smith Mr W. ditto	—	1 1 0
Smith Mr Isaac, ditto	—	1 1 0
Smith Mr, Well's-st. ditto	—	1 1 0
Smith Mrs, ditto	—	1 1 0
Smith Mrs S. ditto	—	0 10 6
Smith Mr James, Kempstone	—	1 1 0
Staines Mr, Bromham	—	0 10 6
Street Mr T. Renhold ..	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE BEDFORDSHIRE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Street Mr T. Cardington	——	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	——	17 18 6
Sutton Mr, Willow Hill	——	0 10 6
Sutton Mr, Mogerhanger	——	0 10 6
Tebbs Mr, Pertenhall	——	1 1 0
Timæus Mr, Bedford	——	1 1 0
Toller Mr Jos. Warden	——	0 10 6
Trapp Mr John, Bedford	——	1 1 0
Trapp Mr B. ditto	——	1 1 0
Trapp Mrs ditto	——	1 1 0
Trevor R. Esq. Flitwick	——	2 2 0
Usher Mr John, Blunham	——	1 1 0
Whitbread S. Esq. M.P. (V.P.)	——	5 5 0
Whitbread Lady Elizabeth	——	5 5 0
Whitbread Miss	——	2 2 0
Wale Mr Isaac, Bedford	——	1 1 0
Watkins Mr William, ditto	——	1 1 0
Watkins Mrs B. ditto	——	0 10 6
Webb Mr James, ditto ..	——	2 2 0
Webster Rev. J. Rec. Meppershall	——	2 2 0
Webster Mrs, Meppershall	——	1 1 0
White Mr William, Bedford	——	1 1 0
Wickham Miss, ditto	——	0 10 6
Williams Rev. C. Cur. Stagesden	——	1 1 0
Williamson Rev. E. Rec. Campton	——	1 1 0
Wing Mr Alderman, Bedford	——	1 1 0
Wonfor Mr, ditto	——	0 10 6

WOBURN & DUNSTABLE BRANCH SOCIETY.

WOBURN DISTRICT.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Bedford His Grace the Duke of, PRESIDENT	21 0 0	5 5 0
Baker Mr Robert, Brogborough	1 0 0	——
Barton Mr Samuel	——	0 10 6
Blundell Mr S. T. Fenny Stratf.	——	1 1 0
Bowdler Mr George	——	1 1 0
Buttfield Mr John, Potsgrove	1 0 0	1 1 0
Camps Mr Richard	——	1 1 0
Castledine Rev. M. Woburn	——	1 1 0
Circuit Mr	——	0 10 6
Collection at Woburn Church, by Rev. Legh Richmond	34 2 0	——
Collection after the General Meeting at Woburn	24 17 6	——
Croft Mr James, Fenny Stratford	——	1 1 0
Dodd Mr Stephen	——	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	1 12 0	——
Drake Mr	——	0 10 6
Edwards Mr, Woburn Abbey	——	1 1 0
Friend A, by Mr Samuel Martin	0 14 0	——
Green Mr	——	1 1 0
Goodman Mr William	——	1 1 0
Grant Mr John, Leighton	1 1 0	——
Hall Mr	——	1 1 0
Harris Mr T. Fenny Stratford	——	1 1 0
Hoare Henry Hugh, Esq.	10 10 0	2 2 0
How Richard Thomas, Esq.	——	2 2 0
How Mr John, Leighton	1 1 0	——
How Mrs S.	——	1 1 0
Ingliss Sir Hugh	5 0 0	——
Ingliss Lady	——	1 1 0
Johnson Rev. J. D.D.	1 0 0	——
Keely Rev. G. Ridgmount	——	1 1 0
Linnell Mr W. Fenny Stratford	——	1 1 0
Martin Mr S.	——	1 1 0
Millard Mr Edward ..	——	1 1 0
Newberry Mrs	——	0 11 0
Nixon Mr Robert	——	1 1 0
Parker Mr	——	0 10 6
Parry Rev. J. Vicar of Woburn	——	1 1 0
Penrose Mr Charles ...	0 10 6	——
Rock Mr George	——	1 1 0
Rock Miss	——	1 0 0
Rock Miss S.	——	1 0 0
Runciman Mr William ..	——	1 1 0
Salmon Mr	——	1 1 0
Smith Mr George, Apsley	——	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	——	1 1 6
Tifft Rev. Mr	——	1 1 0
Well-wisher A	——	1 1 0
Wiffen Mr Jeremiah	——	1 1 0
Winter G. J. Esq. Eversholt	1 1 0	——

DUNSTABLE DISTRICT.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Anderson Rev. William ..	——	1 1 0
Anstee Mr, Houghton Regis	——	1 1 0
Anstee Mrs, ditto ..	2 0 0	——
Brown W. F. Esq.	——	2 2 0
Brown Mr Mark	2 2 0	——
Burr T. Esq.	——	1 1 0
Collection at Public Meeting	13 15 6	——
Cumberland Messrs. R. and J.	——	1 0 0
Donations under 10s. 6d.	8 3 6	——
Eames Mr W. Houghton Regis	——	1 1 0
Elliott Mr W.	1 0 0	1 1 0
Freeman Mr, Houghton Regis	——	0 10 6
Friend by Rev. Mr Anderson	——	0 10 6
Friend by ditto	1 0 0	——
Gresham Mr W.	1 0 0	1 1 0
Gresham Mrs	0 10 6	——
Groom Mr W.	0 10 0	0 10 6
Gutteridge Mr. R.	1 1 0	3 3 0
Gutteridge Mr R. jun. ..	——	1 1 0
Hodges Mr Wickens	——	1 1 0
Hooper J. Esq.	1 0 0	——
Hunt Rev. T.	——	1 1 0
Jarvis Mr J.	1 1 0	——
Mellor Mrs	0 10 6	——
Oliver Mr J.	——	1 1 0
Puddephat Mr J.	——	1 1 0
Queenborough Mr	2 0 0	1 1 0
Queenborough Miss	1 0 0	——
Scriven Mr George	——	1 1 0
Scriven Mrs	1 0 0	——
Subscriptions under 10s. 6d.	——	0 15 0
Warren Rev. T. A.	1 1 0	——
Watts Mr Richard	——	1 1 0
Weeldon Rev. Mr, Rec. Market-st.	——	1 1 0

BEVERLEY AUXILIARY SOCIETY.

THE Mayor and Corporation	21 0 0	——
Adamthwaite Mrs	1 1 0	——
Arden, M. D.	——	1 1 0
Arden Mr J. B.	0 10 6	——
Atkinson Mrs	1 1 0	——
Barker Rev. R. Vicar of Hollym	——	1 1 0
Baitson Mr T.	0 10 6	——
Bethell Richard, Esq. Catfoss	5 5 0	——
Binnington Miss	0 10 6	——
Bland Mr S.	——	1 1 0
Booth Mr W. Hull Bridge	1 1 0	——
Brigham Mr	——	1 1 0
Brunette Mrs	1 1 0	——
Cannaby Mr	——	0 10 6
Child Miss	5 5 0	——
Clarke Mrs	0 10 6	——
Coates Major	1 1 0	——
Coltman Rev. J. Rec. Hameringh	——	1 1 0
Constable Rev. C.	5 5 0	——
Dalton Mr R.	0 10 6	——
Denton Mrs	1 1 0	——
Ditmus Colonel	1 1 0	——
Donations under 10s. 6d. ..	3 17 0	——
Duesbery Mr Alderman ..	5 5 0	——
Dyson Mr T.	0 10 6	——
Ellison Henry, Esq.	10 10 0	——
Ellis Mr R.	0 10 6	——
Ferreman Rev. G.	1 1 0	——

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE BEVERLEY AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs l. s. d.
Foord Miss	1 1 0	——
Fox Mr Alderman	0 10 6	——
Geldart Mr C.	2 2 0	——
Goth Mr J.	1 0 0	——
Grimston Henry, Esq.	——	1 1 0
Grimston Miss	——	1 1 0
Hall Mr Alderman S.	2 2 0	——
Hall Mrs S.	2 2 0	——
Hall Mrs Jos.	1 1 0	——
Harrison Mr	0 10 6	——
Hunter Mrs	1 1 0	——
Inman Rev. G.	1 1 0	——
Jackson Mr	1 1 0	——
Kirkus Mr J.	——	1 1 0
Knowsley Mrs	1 1 0	——
Lee Mr T.	——	1 1 0
Lee Misses	1 1 0	——
Lee Mrs Edward	1 1 0	——
Lee Miss A.	——	1 1 0
Lee Mr J.	2 2 0	——
Lee Miss	1 1 0	——
Legard Mrs G.	——	1 1 0
Leadam Mr R.	0 10 6	——
Lockwood John, Esq. (Mayor)	5 5 0	——
Lundie Mr T.	0 10 6	——
Mather Rev. J.	——	1 1 0
Makepeace Mrs	0 10 6	——
Minithorpe Rev. J. Bolton Hall	1 1 0	——
Montgomery ——, Esq.	1 1 0	——
Mosey Miss	——	1 1 0
Muschamp Mr J.	0 10 6	——
Neale Rev. W.H. Mast. Gram. Sch.	1 1 0	——
Norris Mr R.	——	1 1 0
Oxtoby Mr	——	1 1 0
Patrick, M. D.	1 1 0	——
Pitts Mr	——	1 1 0
Rigby Rev. R. Vic. St Mary's	——	1 1 0
Robertson Ebenezer, Esq.	1 1 0	——
Robinson Mr M.	1 1 0	——
Robinson Messrs M. and B.	1 1 0	——
Rodford Mr	0 10 6	——
Ross Mr C.	0 10 6	——
Russell Mrs	1 1 0	——
Scarborough Mrs	1 1 0	——
Selley Mr J.	0 10 6	——
Shepherd Mr H. J.	——	1 1 0
Sherwood Mr G.	1 1 0	——
Sherwood Mrs	1 1 0	——
Sherwood Mr T.	1 1 0	——
Sinclair Mrs	1 1 0	——
Smelt Mr R.	0 10 6	——
Smith Mr N. jun.	0 10 6	——
Ditto for a Friend	0 10 6	——
Smith Mr George	1 1 0	——
Stephenson Mr L.	——	1 1 0
Sterne Mrs	——	1 1 0
Thompson Mr H.	——	1 1 0
Trollope Mrs	1 1 0	——
Turner Mr M.	1 1 0	——
Twigg Mrs	——	0 10 6
Tyndill Mrs	1 1 0	——
Vyse General	10 10 0	——
Watts Francis, Esq.	——	1 1 0
Westoby Mr P. per Mr T. Lee	1 1 0	——
Wharton J. Esq. M.P.	10 10 0	——
Wilkinson Mr Francis	1 1 0	——
Wilson Miss	0 10 6	——
Wood Mrs	1 1 0	——

BIDEFORD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations.	Annual Subs.
ADDERLY William, Esq.	——	1 1 0
Anonymous	1 0 0	——
Burnard T. Esq. Mayor, (V.P.)	——	2 2 0
Bartlett William, Esq.	1 1 0	1 1 0
Barrett Mr William	——	0 10 6
Barrett Mr Samuel	——	0 10 6
Bartlett Miss	——	0 10 6
Bartlett Miss S.	——	0 10 6
Bowen Mr Walter	——	1 0 0
Burgess Lieut. Colonel	1 0 0	——
Burgess Mrs	1 0 0	——
Burnard Mrs	——	1 1 0
Clevland J. Esq. PRESIDENT	——	2 2 0
Carter Charles, Esq.	1 1 0	1 1 0
Carder Mrs Thom.	——	0 10 6
Chanter Mr John	——	1 1 0
Chanter Moses, Esq.	——	1 1 0
Clyde John, Esq.	——	1 1 0
Clyde Captain Charles, R.N.	——	0 10 6
Cuddeford Mr Thomas	——	0 10 6
Day Mr James	1 0 0	——
Davie Mrs Elizabeth	0 10 6	0 10 6
Doidge Mr Israel	1 0 0	——
Donations under 10s. 6d.	9 0 3	——
Ellis Mr Thomas	——	1 1 0
Ellis Mr John	——	0 10 6
Evans Rev. Mr	——	1 1 0
Faning Mr Roger	——	0 10 6
Free Masons, Faithf. Lod. Bidef.	3 3 0	——
Glubb Mrs	——	1 0 0
Grant Thomas, Esq.	——	1 1 0
Greenining Mrs	0 10 6	0 10 6
Hamlyn Robert, Esq.	——	2 2 0
Handford Mr John, jun.	——	1 1 0
Hatherly Henry, Esq.	——	1 1 0
Hatherly Mrs John	1 0 0	——
Harvie Mr John	0 10 0	0 10 0
Hewish Mr S.	——	1 1 0
Hiern Mrs Mary	——	1 0 0
Hogg Thomas, Esq.	1 0 0	1 0 0
Hogg Mr John	——	1 1 0
Hogg Miss E.	1 0 0	——
James Mrs Delia	3 3 0	——
Jewell Mr John	0 10 6	——
Maine Mr John	——	0 10 6
Mill Rev. Nicholas	——	1 1 0
Mill John, Esq.	1 0 0	——
Newcomen Mrs M.	1 1 0	1 1 0
Nicholas Lieut. R.M.	0 10 6	——
Pearson Mrs	——	0 10 6
Pridham Mr Law. (Secretary)	1 1 0	1 1 0
Pyke Mrs S.	——	1 1 0
Pyke Mrs J.	——	0 10 6
Rooker Rev. Samuel	1 1 0	1 1 0
Saunders Mrs William	——	0 10 6
Sciance Mr Thomas	——	1 1 0
Scott Mr	1 0 0	——
Shopland Mr John	——	1 0 0
Shapley Mrs P.	0 10 6	0 10 6

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE BIDEFORD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Smith Thomas, Esq. ..	———	1 1 0
Smith William, Esq. ..	1 1 0	1 1 0
Spencer Mrs Beata	1 0 0	———
Subscriptions under 10s. 6d.	———	10 10 6
Tardrew Mr William ..	1 1 0	1 1 0
Torr Rev. John	———	1 1 0
Tucker Mr Henry ..	0 10 0	0 10 0
Tucker Mr Thomas ..	1 1 0	1 1 0
Vellacott Mr Thomas ..	1 1 0	1 0 0
Vidall R. S. Esq.	5 5 0	———
Upjohn Mr Peter	0 10 6	———
Walter Rev. W. M.A. (V.P.)	———	2 2 0
White Mr Peter	———	1 1 0
Willcock Stephen, Esq. ..	———	2 2 0
Willcock John, Esq.	1 1 0	1 1 0
Woodcock Rev. W. B.D.	1 1 0	1 1 0
Wren Messrs Joseph and Robert	———	1 1 0
Wren Mrs Robert	———	1 1 0

BIRMINGHAM AUXILIARY SOCIETY.

From an unavoidable error in the first arrangements of this Society, their List of Subscribers has hitherto been that of the year preceding that in which it has been printed. The Committee of the British and Foreign Bible Society has therefore, at the request of the Committee of the Birmingham Auxiliary Society, consented to omit their List in the present Report; in order to afford them the opportunity of preparing a more correct one.

The aggregate amount of the Contributions of the Birmingham Auxiliary Society will appear with those of the Societies which do not furnish Lists of Subscribers, on the page preceding the General Cash Account.

BISHOP-WEARMOUTH, SUNDERLAND, AND MONK-WEARMOUTH AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ARMSTRONG John, M.D.	———	1 1 0
Baker Rev. T. M.A. Rec. Whitburn	———	1 1 0
Barnett Mr James	———	0 10 6
Beckwith and Orton, Messrs.	———	1 1 0
Brewster Rev. Mr, Rect. Boldon	———	1 1 0
Barry Mr Robert	———	0 10 6
Bonner Mr Thomas ..	———	1 1 0
Bramwich Mr Christopher	———	1 1 0
Chapman Mr Sol.	———	1 1 0
Clanny W. Reid, M.D.	———	1 1 0
Cook Mr George	———	0 10 6
Coulthard Mr	———	0 10 6
Durham The Lord Bishop of	21 0 0	5 5 0
Dixon Mr Heugh	———	1 1 0
Drysdale Rev. John ..	———	1 1 0
Ettrick Rev. William, M.A.	———	3 3 0
Finlater Mr J.	———	1 1 0
Gray Rev. Dr, Rector of Bishop Wearmouth, PRESIDENT	———	5 5 0
Gardner Rev. William ..	———	1 1 0
Garrington Mr	———	0 10 6
Goodchild Mr John, jun.	———	5 5 0
Graham Mr Thomas ..	———	1 1 0
Grimshaw Mr John	———	1 1 0
Haddock Mr W.	———	0 10 6
Hampson Rev. J. Rect. Sunderl.	———	1 1 0
Hudson Mr Launcelot ..	———	0 10 6
Hupson Mr Thomas ..	———	1 1 0
Irish Mr W.	———	1 1 0
Irving Mr James	———	0 10 6
Jones Thomas, Esq.	———	1 1 0
Kirk Mr W.	———	1 1 0
Laing Mr Ph.	———	1 1 0
Longridge Mr Michael ..	———	1 1 0
M'Farlane Rev. A. M.A.	———	1 1 0
Markham Mr	———	1 1 0
Mason Rev. Thomas	———	1 1 0
Maude Jacob, Esq. ..	———	1 1 0
Merton Mr Joseph	———	1 1 0
Miller Mr H.	———	0 10 6
Monk Wearmouth School	———	1 1 0
Morris Mr John	———	0 10 6
Mounsey Mr John	5 0 0	1 1 0
Nicholson Mr J.	———	2 2 0
Nicholson Robert, Esq. ..	———	2 2 0
Phillips Mr John	———	1 1 0
Renner Mr	———	1 1 0
Richardson Mr Thomas, jun.	———	1 1 0
Richardson Mr John ..	———	1 1 0
Robinson Mr Thomas ..	———	0 10 6
Robson Mr Thomas ..	———	1 1 0
Spoor Mr Robert	———	1 1 0
Steel Mr Edward	———	1 1 0
Stephenson Rev. G. Vic. Helloe	———	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE BLACKHEATH AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Thornhill C. J. Esq.	—	2 2 0
Vaux Mr C. jun.	—	1 1 0
Wallace Rev. Mr, Rect. Seaham	—	1 1 0
Webster Rowland, Esq.	—	1 1 0
White Mr John	—	2 2 0
Whitfield Mr J.	—	0 10 6
Wilson Mr Alexander	—	1 1 0
Wilson Mr C.	—	1 1 0
Wood Mr George	—	0 10 6
Young Mr Thomas	—	1 1 0
Young Mr John	—	0 10 6

BLACKHEATH AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
WALES Her Royal Highness the Princess of, PATRONESS	—	5 5 0
Brunswick H. R. H. Duchess of, VICE-PATRONESS	—	5 5 0
Angerstein J. J. Esq. (V.P.) Woodl.	21 0 0	5 5 0
Angerstein Mrs John, Woodlands	—	1 1 0
Abraham Mrs, Lewisham Hill	—	1 1 0
A. B. C. Greenwich	2 0 0	—
Absalom G. Esq. Blackheath	2 2 0	1 1 0
Agutter James, Esq. Deptford	10 10 0	—
Aikenhead Mr John, ditto	1 1 0	—
Alexander Mrs, Blackheath	—	1 1 0
Allen Miss, ditto	—	1 1 0
Allen Miss Jane, ditto	—	1 1 0
Allen Miss Elizabeth, ditto	—	1 1 0
Allen Miss Althea, ditto	—	1 1 0
Allen Miss Maria, ditto	—	1 1 0
Anderson Capt. J. R.N. Greenw.	1 1 0	—
Annan James, Esq. Blackheath	—	2 2 0
Anonymous p. H. Goodwyn, Esq.	20 0 0	—
Ashford Mr John, Deptford	—	1 1 0
Atkins Mr, ditto	—	1 1 0
Atkinson George, Esq. Lee	—	2 2 0
Atkinson Mrs, ditto	—	2 2 0
Burn Maj. Gen. (V.P.) Woolwich	5 5 0	1 1 0
Bailey Mr W. R.N. Blackheath	—	1 1 0
Barker Rev. J. T. Deptford	—	1 1 0
Barrett Mr, Greenwich	1 1 0	—
Batley Mrs, Blackheath	—	1 1 0
Bate E. Esq. Greenwich Hosp.	—	1 1 0
Bates Mrs E. Blackh. (2 don.)	31 10 0	—
Beck Mr T. Deptford	—	1 1 0
Bell A. Esq. Vict. Office, ditto	5 5 0	1 1 0
Bell Mrs, Blackheath	—	1 1 0
Bennett Mrs, Lewisham	1 1 0	—
Benwell Capt. Cold-Bath Row	1 1 0	—
Best Miss, Blackheath	—	1 1 0
Best Miss C. A. ditto	—	1 1 0
Best Richard, Esq. Greenwich	10 10 0	—
Best Mrs, ditto	—	1 1 0
Best Miss A. M. ditto	—	1 1 0
Bickerdyke Rev. J. Woolwich	—	1 1 0
Bird Mr George, Greenwich	—	1 1 0
Bligh Mrs Frances	—	1 1 0
Blythe Rev. J. Woolwich	—	1 1 0
Boone Thomas, Esq. Lee	10 10 0	—
Bowltsby Mrs, Lewisham	1 0 0	—
Brandram Miss, Lee	2 2 0	—
Brewster Mr Richard	1 1 0	—
Bright Capt. R.M. Charlton	2 2 0	1 1 0
Bristow Mr Isaac, Greenwich	—	1 1 0
Bromley Miss, Blackheath	—	1 1 0
Broughton C. R. Esq. ditto	10 10 0	—
Budgen & Cortis Messrs, Woolw.	1 1 0	—
Bull Rev. John, Down	1 1 0	—
Butt Lane Bible Assoc. Deptford, by Mr. Robert Hally	15 0 0	—
Colpoys Sir John, Bart. (V.P.)	5 5 0	—
Chalklen Mr, Deptford	—	1 1 0
Chapman Rev. W. Greenwich	—	1 1 0
Cheminant Mr, ditto	—	1 1 0
Cheveley Mr Thomas, Deptford	—	1 1 0
Cholmeley Rev. R. Beckenham	2 0 0	—
Clarke Rev. Dr. R. Nav. Asyl.	5 0 0	—
Clarke Miss, Maize Hill	1 1 0	—
Clarke Mrs, Woolwich	1 1 0	—
Cockett Mr D. Greenwich	1 1 0	—
Coleman Mr John	1 1 0	—
Collections at Mr Freeman's Meeting, Woolwich	15 12 7½	—
Coll. at Mr Culver's Meet. Woolw.	12 0 0	—
Do Wes. Meth. Chapel, do.	6 13 1¼	—
Do ditto, Deptford	10 6 0	—
Collingwood Mr W. Greenwich	10 10 0	—
Collingwood Mr S. ditto	—	1 1 0
Collyer Rev. Dr. Blackheath-hill	10 10 0	—
Contributions found in the Society's Box at the Green Man	5 3 0	—
Cormack Mr John, New Cross	—	1 1 0
Courthope T. P. Esq. Lewisham-h.	—	1 1 0
Courthope Mrs, Lewisham-house	—	1 1 0
Cowell Mr S. Sutton at Hone	—	1 1 0
Cox Miss, Blackheath	—	1 1 0
Cox W. Esq. ditto	10 10 0	—
Cox Thomas, Esq. ditto	—	1 1 0
Cox Mrs, ditto	—	1 1 0
Curling Edward, Esq. ditto	10 10 0	—
Curling Jesse, Esq. Bermondsey	10 10 0	—
Curling W. Esq. Blackheath	10 10 0	—
Cunningham A. Esq. Eltham	—	1 1 0
Dartmouth Rt Hon E. of, PRES.	21 0 0	5 5 0
Dartmouth Rt. Hon. Countess of	10 0 0	—
Dale Mr John, Woolwich	—	1 1 0
Dallin Rev. Robert, Blackheath	—	1 1 0
Daniel C. H. Esq. ditto	—	1 1 0
Davidson Mr, Woolwich	1 1 0	—
Davis Job, Esq. ditto	1 1 0	1 1 0
Dixon W. Esq. Blackheath	10 10 0	2 2 0
Dixon Miss, ditto	—	1 1 0
Dixon John, Esq. Islington	10 10 0	—
Douglas Vice Adm. B. Charlton	5 5 0	—
Douglas Maj. Gen. R. Artillery	—	2 2 0
Dyer J. Esq. Greenwich Hosp.	—	1 1 0
Eardley Rt. Hon. Lord (V.P.)	21 0 0	—
Eamer Lady, Blackheath	2 0 0	2 2 0
Eamer Miss, ditto	2 0 0	—
Edwards Mr C. Woolwich	—	1 1 0
Enderby C. Esq. Blackheath	10 10 0	2 2 0
Enderby S. Esq. Croom's-hill	10 10 0	2 2 0
Enderby G. Esq. Dartmouth-row	21 0 0	—
Evans Rev. L. R.M.A. Woolwich	—	1 1 0
Fagg Rev. Sir J. Bart. (V.P.)	10 10 0	—
Fairlie James, Esq. Blackheath	—	1 1 0
Farrington Gen. R.A. ditto	10 10 0	—
Fead Mrs General, Woolwich	—	1 1 0
Feize Godfrey, Esq. Blackheath	1 1 0	1 1 0
Finch Mr, Deptford	—	1 1 0
Fordham E. A. Esq. Lewisham	5 0 0	1 1 0
Forrest Mr T. Greenhithe	—	1 1 0
French Mr John, Woolwich	—	1 1 0
French Mr Thomas, ditto	—	0 10 6
Friend A	1 0 0	—
Friend A	1 1 0	—
Friend A, at Eltham	1 1 0	—
Friend A, Greenwich	—	1 1 0
Friend A, per Dr Collyer	5 0 0	—
Friend A, per ditto	3 0 0	—
Friend A	0 10 6	—
Friend A	1 0 0	—
Friend A, Warw. p. Rev. Percy	1 0 0	—
Friends Three, Woolwich	1 1 0	—
Gallelmo & Hermanas Messrs.	1 0 0	—
Gardiner Mrs, Lewisham-hill	—	2 2 0
Giles Mr John, Lee	5 5 0	—
Giles Mr W. Greenwich	—	1 1 0
G. G. Mrs, ditto	2 0 0	—
Glandfield Mr, Lewisham	—	1 1 0
Godmond, Chr. Esq. Lee	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE BLACKHEATH AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs l. s. d.
Gonner Miss, Blackheath	——	1 1 0
Goodwyn Miss, ditto	1 1 0	——
Goodwyn Miss A. ditto (2 don.)	2 2 0	——
Graham Mr George, Woolwich	——	1 1 0
Graham Capt. R.M. ditto	1 0 0	——
Graves B. Esq. Greenwich	——	3 3 0
Greenland Jer. Esq. Beckenham	——	1 1 0
Greenwich Road Sunday School	——	1 1 0
Gregory Dr O. R.M.A. Woolw.	10 10 0	——
Gregory Mrs, ditto	——	1 1 0
Grellin Mr James	——	3 0 0
Grote G. Esq. Beckenham ..	10 10 0	——
Guy Miss, Loampit Dale	10 10 0	——
Hood Rt.Hon.Ad.Ld.Vi. (V.P.)	21 0 0	——
Haeckel Baron, Brunswick-house	——	1 1 0
Hallifax T. Esq. Dartmouth-ho.	5 5 0	——
Hall Capt. R.M.A. Woolwich	——	1 1 0
Hall Mr, Deptford	——	1 1 0
Hall Mr W. Dartford	——	1 1 0
Harding Mr J. Greenwich	1 1 0	——
Harman Mr, Woolwich	——	1 1 0
Hart Mr George, Deptford ..	1 1 0	——
Hartshorne Mr J. Blackheath	——	1 1 0
Hargrave Mr J. Greenwich ..	——	1 1 0
Hawthorne Rev. S. Dartford	——	1 1 0
Haycock Mr R. Bett's-st. Ratcl.	1 1 0	——
Haycraft Mr W. Rotherhithe ..	1 0 0	——
Haycraft Mr T. Deptford	——	1 1 0
Haycraft Mr J. ditto	——	1 1 0
Haycraft Miss M. ditto	——	1 1 0
Haycraft Miss S. Rotherhithe	——	1 1 0
Hayman Mrs, Montague-house	10 10 0	——
Hayton Rev. A. Swanscomb	——	1 1 0
Hoad Mr William, Woolwich	——	1 1 0
Holford R. Esq. Greenwich	10 10 0	——
Hollinworth Mr M. Greenw. Hosp.	——	1 1 0
Hughes John, Esq. Deptford	2 0 0	——
Hunt Mrs, Blackheath	1 0 0	——
Jackson Mr John, Woolwich ..	——	1 1 0
Jacob J. Esq. Greenwich-road	——	1 1 0
Jacob Mr Charles, ditto	——	1 1 0
James Mr Jacob, Woolwich	——	1 1 0
Jameson Mr D. Lewisham	——	1 1 0
Jennings Mr John, Dartford	——	1 1 0
Joad George, Esq. Blackheath	10 10 0	——
Johnson John, Esq. Circus	5 5 0	1 1 0
Johnson Mrs, ditto	——	1 1 0
Jones Miss E. Greenwich	——	1 1 0
Jones Mr John, ditto ..	——	1 1 0
Jump Miss...............	1 0 0	——
Keen Mr, Canterbury	——	2 2 0
Kennion Miss, Greenwich ...	——	1 1 0
King Mrs, Kelsey-park, Becken.	——	1 1 0
Kirkham John, Esq. ditto	10 0 0	——
Kirkham Mrs, ditto	1 1 0	——
Lock Rev. G. Rect. Lee, (V.P.)	10 10 0	——
Ladies of the Compassionate Society, Woolwich	——	1 1 0
Ditto ditto, Greenwich	——	1 1 0
Lane Rev. T. LL.B. Lewisham-h.	5 5 0	2 2 0
Larkin M. Esq. Eliot-pl. Blackh.	——	1 1 0
Larkin Mrs, ditto	——	1 1 0
Larkins J. P. Esq. Blackheath	——	2 2 0
Lea R. Esq. Beckenham	10 10 0	——
Leake Mrs, Greenwich	——	1 1 0
Lever Mr, Woolwich	——	1 1 0
Lintott Mr, Deptford	——	1 1 0
Lucas ——, Esq. Lee	——	1 1 0
Lukin Lionel, Esq. Greenwich	——	1 1 0
Lundberry Miss C. D.	1 1 0	——
Mathew Rev. G. Greenw. (V.P.)	5 5 0	2 2 0
M'Ghie, Mrs, Brunswick-place	——	1 1 0
Maitland Capt. R. A. Woolwich	2 0 0	2 2 0
Markott Mr, Deptford	——	1 1 0
Marsh Mr Thomas, ditto	1 1 0	——
Marsh Mr Richard, ditto	1 1 0	——
Marshall Mrs S. Peterborough	1 0 0	——
Martin Mr W. Croom's-h. Gree.	1 1 0	——
Martyr Miss, Greenwich	——	1 1 0
Mathews Miss, Blackheath ..	——	1 1 0
Meredith Mr John, Woolwich	——	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Miller, W. Esq. Ro. Inf. Greenw.	——	1 1 0
Miller Mr, Woolwich-yard....	1 0 0	——
Mitchell Mr T. Woolwich	1 1 0	——
Mitchell Mr T. Deptford	——	1 1 0
Moore J. S. Esq. Greenwich ..	5 5 0	1 1 0
Moore Capt. R. N. Woolwich	1 1 0	——
Moore W. Esq. R.M.A. ditto	——	1 1 0
Morland W. Esq. Lee	——	1 1 0
Morse Mr John, Deptford	——	1 1 0
Morse Mr John, jun. Greenwich	——	1 1 0
Munn Mr James, Dartmouth-row	——	1 1 0
Munn Mrs, ditto	——	1 1 0
Munn P. S. Esq. New Bond-st.	5 0 0	——
Murrel Mr T. Woolwich	——	1 1 0
Myers T. Esq. M.A. R.M.A.	——	1 1 0
Nicols Major E. R.M.	——	1 1 0
Ogbourn Mr J. P. Guildford ..	1 1 0	——
Oliver Rev. Dr. Rect. Swansco.	——	1 1 0
Oswald W. Esq. Deptford....	——	1 1 0
Parker Dr Michael, Woolwich	——	2 2 0
Parker Mr Thomas, ditto	——	1 1 0
Parkinson Mr J. Lewishman	——	1 1 0
Patten W. Esq. Woolwich ...	——	1 1 0
Pearson C. jun. Esq. Greenwich	——	1 1 0
Perceval T. Esq. Woolwich ..	——	1 1 0
Percy Rev. J. W. ditto ..	——	1 1 0
Phipps Lieut.-Col. Insp. R.M.A.	——	1 1 0
Philcox Mr W. Dartford	——	1 1 0
Pike Mr Deptford	1 0 0	——
Piper Mr John	0 10 0	——
Potticary Rev. John, Eliot-place	——	1 1 0
Pratt Mr Robert, Greenwich ..	1 1 0	——
Prinald Mr, Eltham	——	1 1 0
Prichett Miss Mary, Beckenh.	10 10 0	——
Pryce T. Esq. Greenwich ..	——	1 1 0
Purvis Mr John, Greenwich ..	——	1 1 0
Randall Mrs, Blackheath	——	1 0 0
Randall Miss, ditto	——	1 0 0
Rawlins Mr, Greenwich-road	——	1 1 0
Rayley R. Esq. Blackheath	——	1 1 0
Reed Mr James, Woolwich	——	1 1 0
Richards Mr Jos. ditto	1 1 0	——
Richardson Mr W. Greenwich	——	1 1 0
Richardson Mr Joseph, ditto	——	1 1 0
Ritchie, G. Esq. Union-place	10 10 0	——
Ritchie Mr C. Greenwich	——	1 1 0
Ritchie Miss, ditto	——	1 1 0
Robertson Dr, Ro. Inf. Greenw.	1 1 0	——
Rolt J. D. Esq. Deptford	——	1 1 0
Rose Rev. W. Beckenham ..	10 10 0	——
Rosler Mr Fred. Woolwich ..	——	1 1 0
Row W. Esq. Blackheath	5 5 0	2 2 0
Row Mrs, ditto	——	1 1 0
S. Mrs, Greenwich	——	1 1 0
Savage Samuel, Esq. ditto ..	——	1 1 0
Savage Mrs, ditto	1 1 0	——
Schmedes Mr, Morden College	——	1 1 0
Scotch Church, Woolwich....	10 9 9¼	——
Scott Rev. G. Greenwich	——	1 1 0
Seton Mr J. ditto	——	1 1 0
Shewell Mr J. Deptford	5 5 0	2 2 0
Shewell T. Esq. Camberwell ..	2 0 0	——
Shewell E. Esq. ditto ..	1 0 0	——
Shewell Miss E. ditto ..	1 1 0	——
Shipman T. Esq. Greenwich ..	5 0 0	1 1 0
Simons, Rev. J. Rect. Paul's Cray	1 1 0	——
Sison Edw. Esq. Woolwich ..	1 1 0	2 2 0
Smith R. Esq. Greenwich....	——	1 1 0
Smith Mr B. ditto	——	1 1 0
Smith Mr, Back-lane, Deptford	——	1 1 0
Snook Mr Henry, ditto	1 0 0	——
Stansfeld T. Esq. New Cross	5 5 0	——
Steele John, Esq. Lewisham	5 5 0	1 1 0
Stokes T. Esq. Blackheath ..	10 10 0	——
Stow Mrs, Croom's-h. Greenw.	1 1 0	——
Stripe Mr W. Woolwich	——	1 1 0
Strother Mrs, ditto	——	1 1 0
Stubbs Mr J. Cannon-street ..	——	1 1 0
Stubbs Mrs Sophia, ditto ..	——	1 1 0
Shere W. Esq. Woolwich	——	1 1 0
Suter Mrs Edw. Greenwich ..	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE BLACKHEATH AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Sutton Mr John, Woolwich ..	1 0 0	———
Sweet Mr S. Greenwich	———	1 1 0
Taylor Rear-Ad. Greenw. (V.P.)	3 3 0	———
Tame Mr T. Woolwich	1 1 0	———
Tanner Mr, H.M.S. ditto	1 1 0	———
Taylor Capt. R.N. Woolwich..	———	1 1 0
Taylor Mr T. E. Counter-hill ..	———	1 1 0
Teer Capt. Deptford	1 1 0	———
Thorpe Mr D. Woolwich	———	1 1 0
Turner Mr Joseph, Greenwich	———	1 1 0
Turner Mr W. Woolwich	———	0 10 6
Turpin John, Esq. Deptford..	2 0 0	1 1 0
Vansittart Rt Hon. N. (V.P.)	10 10 0	———
Vansittart Mrs, Blackheath ..	10 10 0	———
Vansittart Miss, ditto ..	10 10 0	———
Windsor Hon. and Very Rev. the Dean of, (V.P.)	10 10 0	2 2 0
Windsor Hon. Col. Kelsey-pk	———	1 1 0
W. Mr H. Deptford	———	1 1 0
Walker Mr, ditto	———	1 1 0
Wallbridge Mr W. Deptford	———	1 1 0
Warcup Mr, ditto	———	1 1 0
Watson Rev. J. Morden College	———	1 1 0
Watson Capt. R.N. Greenwich	1 1 0	———
Weaver Rev. T. P. Woolwich	———	1 1 0
Webber Mrs, Vanbrugh-fields	5 5 0	———
Webber Miss, ditto	———	1 1 0
Wellford Mrs, Blackheath....	5 0 0	———
Wellford Mr J. Deptford	1 0 0	———
Wheatley Mrs M. Blackheath	1 1 0	———
Wheelhouse Mr G. Deptford	———	1 1 0
Whitcombe Mrs, Blackheath	1 1 0	———
Williams, J. jun. Esq. Greenw.	10 10 0	———
Williams, Mrs. ditto	———	1 1 0
Willmott John, Esq. Lewisham	5 0 0	———
Williams J. R. Esq. Lee	1 1 0	1 1 0
Wilmot B. Esq. Woolwich	1 1 0	1 1 0
Wilshire Mr E. Greenwich	———	1 1 0
Wittman Dr, Royal Art. Woolw.	———	1 1 0
Young Capt. W. R.N. Deptford	1 1 0	1 1 0
Young A. Esq. Vanbrugh-fields	———	1 1 0
Young Mr W. Woolwich	———	1 1 0

BOURTON-ON-THE-WATER AUXILIARY SOCIETY.

	Donations.	Annual Subs.
ANSELL Mr, Great Risington	———	1 1 0
Ashwin Mr, Bourton ..	10 10 0	———
Barton Mr, Coln Rogers	———	1 1 0
Beale Mr J. Bourton ..	———	1 1 0
Bryan Mr, Lower Slaughter	———	1 1 0
Bryan Mr G. Iccomb ..	———	1 1 0
Cambray Mr, ditto	———	1 1 0
Coles Rev. T. M.A. Bourton	10 10 0	———
Coles Mr R. Winson	10 10 0	———
Coles Mr J. Bourton ..	———	1 1 0
Collett Mr R. Upper Slaughter	10 10 0	———
Collett Mr J. ditto	———	1 1 0
Cooper Mr, Little Risington	10 10 0	———
Cox Mrs, Overn Hill ..	———	1 1 0
Foster Rev. J. Bourton ..	———	1 1 0
Fox Mr R. ditto ..	———	1 1 0
Hall Mr B. S. Clapton	———	1 1 0
Hanks Captain, Cold Aston	———	1 1 0
Hanks Mr T. ditto	———	1 1 0
Hanks Mr R. Dowdswell ..	———	1 1 0
Ireland Rev. T. R. M.A. Bourton	———	1 1 0
Palmer S. Esq. Bourton	10 10 0	———
Palmer Miss, ditto	———	0 10 6
Palmer Mr J. A. London ..	1 1 0	———
Palmer Mr W. W. Bourton	———	0 10 6
Payne James, Esq. Maidenhead	———	1 1 0
Peyton Miss, Blockley ..	———	1 1 0
Prosser Mr, Lower Slaughter	———	1 1 0
Ransford Mr, Bourton ..	0 10 6	———
Reade Lady, Oddington ..	———	1 1 0
Reade Sir John, Bart. ditto	———	1 1 0
Reynolds Mr J. Lower Slaughter	———	1 1 0
Smith Rev. E. Blockley	———	1 1 0
Smith Mr, ditto	———	1 1 0
Snooke, Miss, Bourton	———	1 1 0
Wilkins Mrs, Berry Fields	———	1 1 0
Wilkins Miss, ditto	———	0 10 6
Wilkins Miss S. ditto	———	0 10 6
Wilkins Miss A. ditto	———	0 10 0
Wilkins J. N. Esq. ditto	10 10 0	———
Wilks Mr, Blockley	———	1 1 0
Wise Mr, Clapton	———	1 1 0
Wood Mr J. Naunton	———	1 1 0
Wood Mr E. Folly Farm ...	———	1 1 0

BRADFORD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations.	Annual Subs.
AKROYD Mr Cowling	———	0 10 6
Anderton Mr	———	3 3 0
Angel Mr John	———	1 1 0
Aked Miss	———	1 1 0
Atkinson Rev. W. Rect. Bradf.	———	1 1 0
Atkinson Mrs	———	1 1 0
Atkinson Rev. T. B.A. Thornton	———	1 1 0
Bakes Mr	———	0 10 6
Balme Mr	———	1 1 0
Barmby Rev. J. M.A. Gram. School	———	1 1 0
Bartholomew Rev. T. ..	———	1 1 0
Binns Mr	———	1 1 0
Blackburn Mr	———	0 10 6
Blakey Mr	———	1 1 0
Blesard Mr	———	1 1 0
Booth Mr, Manningham	———	0 10 6
Bower Mr	———	1 1 0
Bower Mr	———	0 10 6
Bower Miss	———	1 1 0
Bridges Mr	———	1 1 0
Broadbent Mr	———	0 10 6
Broadley Mr	———	1 1 0
Brogden Mr	———	1 1 0
Bronte Rev. P. B.A. Hartshead	———	1 1 0
Calvert Rev. J. Kipping	———	1 1 0
Cousen Mr	———	0 10 6
Crane Mrs	———	1 1 0
Crosley Mr	———	0 10 6
Crosley Mr R.	———	0 10 6
Crosse Rev. J. M.A. Vic. Bradf.	———	2 2 0
Crowther Miss	———	1 1 0
Cryer Mr	———	0 10 6
Dean Rev. J. M.A.	———	0 10 6
Dobson Miss	———	0 10 6
Duffield Mr	———	1 1 0
Dufton Mr	———	0 10 6
Fawcett Mr	———	3 3 0
Fearnley Mr S.	———	0 10 6
Fennell Rev. J. Woodhouse-grove	———	1 1 0
Young Gentlemen by ditto	1 1 0	———
Ferrand Edward, Esq. ..	———	1 1 0
Ferrand Walker, Esq. ..	———	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE BRADFORD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Field Mr, Heaton	—	1 1 0
Field Mrs	—	1 1 0
Gibson Mr	—	0 10 6
Gill Mr	—	1 1 0
Greame Miss	—	0 10 6
Green Mr	—	1 1 0
Grice Mr	—	1 0 0
Hardy Rev. C. Cur. Bradford	—	2 2 0
Hardy John, Esq.	—	3 3 0
Harris Mr C.	—	3 3 0
Harris Mr H.	—	2 2 0
Hartley Mr	—	0 10 6
Hartley Miss	—	1 1 0
Hartley Rev. Dr, Vic. Bingley	—	1 1 0
Hobson Mr	—	1 1 0
Hodgson Mrs	1 0 0	1 1 0
Hodgson Mr	—	1 1 0
Hollings Mr	—	1 1 0
Hollings Mr T.	—	1 1 0
Hollings Mrs	1 1 0	—
Holmes Mr	—	1 1 0
Hustler Mr	—	4 4 0
Hulstler Mrs Sarah	—	1 1 0
Inkirsley Mr	—	1 1 0
Jarratt Mr	—	2 2 0
Jowett Mr	—	1 1 0
Jowett Mrs	—	1 1 0
Kaye Mr	—	1 1 0
Kirshaw Rev. J.	—	1 1 0
Key Mr	—	0 10 6
Knight Mr, Horton	—	1 1 0
Lambert Mr	—	1 1 0
Leak Mr	—	2 2 0
Lupton Mr	—	0 10 6
Mann Mr J.	—	1 1 0
Mann Mr J.	—	0 10 6
Maud Mr	—	0 10 6
Maud Mr	—	2 2 0
Mawson Mr	—	0 10 6
Mercer Mrs	—	0 10 6
Milns Mr	—	0 10 6
Morgan Rev. W. Cur. Bierley	—	1 1 0
Mossman ——, M.D.	—	1 1 0
North Mrs	—	1 1 0
Ogden Mr	—	0 10 6
Ogden Miss	—	1 1 0
Oliver Mr	—	0 10 6
Outhwaite Mr	—	1 1 0
Paley Mr	—	2 2 0
Peckover Mr	10 10 0	—
Peile Miss	—	1 1 0
Pollard Mr	—	1 1 0
Powell Rev. R. M.A. Cur. Wibsey	—	1 1 0
Priestley Mr	—	1 1 0
Pullan Mr	—	0 10 6
Rand Mr	—	1 1 0
Redhead Rev. S. Cur. Norton	—	1 1 0
A Friend by ditto	—	1 1 0
Rich Mrs	—	0 10 6
Rushton Mrs	—	1 1 0
Sclater Mr	—	1 1 0
Senior Mr	—	0 10 6
Sharpe Mrs, Horton	—	1 1 0
Sharpe Mr	—	1 1 0
Simes Mr	—	1 1 0
Skelton Mrs	—	1 1 0
Smith Mr	—	0 10 6
Stead Mr	—	0 10 6
Steadman Rev. W.	—	1 1 0
Sturges Mr	—	2 2 0
Subscriptions under 10s. 6d.	—	2 13 6
Taylor Rev. T.	—	0 10 6
Tetley Mr	—	0 10 6
Thompson Mr	—	1 1 0
Thompson Mr B.	—	1 1 0
Thompson Mrs	—	1 1 0
Thornton Messrs.	—	1 1 0
Thornton Mr J.	—	1 1 0
Town Mrs	—	1 0 0
Trout Mr	—	0 10 6
Twiss General	—	1 1 0
Turpin Mr	—	0 10 6
Ward Mr	—	1 1 0
Watson Miss	—	1 0 0
Whittaker Mr	—	0 10 6
Whitehead Mr	—	1 1 0
Wilkinson Mr	—	0 10 6
Wilkinson Mr John	—	0 10 6
Wilkinson Mr William	—	0 10 6
Willson Mr	—	1 1 0
Wood Mr	—	1 1 0

BRIDLINGTON AUXILIARY SOCIETY.

AGAR Mr George	0 10 6	—
Andrew Mr Paul	1 1 0	—
Austin Mr T. jun.	—	1 1 0
Beilby Mr Robert	—	1 1 0
Booth Miss	5 5 0	1 1 0
Boynton Lady	1 1 0	—
Bramley Mr Richard	—	0 10 6
Champion Mr J.	—	1 1 0
Collection at Baptist Chapel	5 0 0	—
Cook Isaac, Esq.	10 10 0	—
Coverley Mr William	—	1 1 0
Coverley Mr Samuel	—	1 1 0
Coverley Mr Francis	—	1 1 0
Coverley Mr John, Flamborough	—	0 10 6
Coupland Mr R. W.	—	1 1 0
Coupland Mrs	—	0 10 6
Coupland Miss	—	0 10 6
Dawson George, Esq. jun.	2 2 0	—
Doeg Mr J.	1 1 0	—
Douglass Mr	—	0 10 6
Eggleston Mr John	1 1 0	—
Frost Mr John	—	0 11 0
Greame John, Esq.	—	1 1 0
Greame Robert, Esq.	—	1 1 0
Hall Mr	—	1 1 0
Hall Mr Robert	—	1 1 0
Hardy Mr Michael	—	1 1 0
Harland Mrs	1 1 0	—
Harness Rev. Mr	—	1 1 0
Hebblethwayte Mrs	1 1 0	—
Heward Mr Joseph	0 10 6	—
Holtby William, Esq.	—	1 1 0
Hopkinson Mr	—	1 1 0
Knowles Mr Gabriel	—	1 1 0
Lamplough Mr Benjamin	—	1 1 0
Lamplough Mr Thomas	—	1 1 0
Lent Mr William	—	0 10 6
Linton Mr Thomas	—	1 1 0
Maister Lieut. Col.	—	1 1 0
Major Mr William, Flamborough	1 1 0	—
Marshell Mr Stephen	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE BRIDLINGTON AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Mennell Mr George	2 2 0	——
Milne Mr Benjamin	——	1 1 0
Nixon Mr John	1 1 0	——
Parkhurst John George, Esq.	1 1 0	——
Peacock Mr Ingrave E.	——	1 1 0
Phillubut Mr	0 8 0	——
Porter Mr Daniel	——	1 1 0
Porter Mr Robert	——	0 10 6
Potts Mr John	——	1 1 0
Prickett Marm. Esq.	——	1 1 0
Prickett Miss, London	1 1 0	——
Pridham Rev. Mr	——	1 1 0
Robinson Mr Tho. Hilderthorpe	——	1 1 0
A Friend by ditto	——	1 1 0
Robinson Mr William ..	——	1 1 0
Robinson Mr George ..	——	0 10 6
Savage Mr	——	0 10 6
Sedmans Miss	——	0 10 6

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Sedman Mr T.	——	0 10 6
Seller Mr John	——	1 1 0
Smith Rev. George	——	1 1 0
A Gentleman by ditto	1 1 0	——
Stabler Mr	——	0 10 6
Stedman Mr Charles	——	1 1 0
Stephenson Mr James	——	1 1 0
Stockell Mr William, jun.	——	0 10 6
Subscriptions under 10s. 6d.	——	0 12 6
Taylor Bryan, Esq.	1 1 0	——
Taylor Mrs B.	——	1 1 0
Taylor David, Esq.	2 2 0	——
Vickerman Mr William ..	——	0 10 6
Ward Mrs Thomas	——	1 1 0
Ward Mr Isaac	——	1 1 0
Wetherald Mr George	1 1 0	——
Willan Rev. Mr	——	1 1 0
Williamson Mrs	——	0 10 6

BRISTOL AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
A. B. produce of a piece of painting	19 16 0	——
A. B. by Rev. J. Cotterill, Nailsea	20 0 0	——
Acraman Mr W. Unity-street ..	——	1 1 0
Adamson Mr J. Berkeley-sq.	10 10 0	——
Allan Mr J. Richmond-place ..	——	1 1 0
Allan Mrs. ditto ..	——	1 1 0
Allen Sarah, James's-square ..	——	1 1 0
Allen Miss, Belle Vue	——	1 1 0
Allen Rev. Mr, Stowey........	——	1 1 0
Allis Mr John, Wine-street	——	1 1 0
Allies Rev. Mr. Midsummer Norton	——	1 1 0
Allies Mrs, ditto	——	1 1 0
Ambrose Mr J. Bristol Back ..	——	1 1 0
Ames J. Esq. College-square ..	20 0 0	——
Ames Mr Jer. Berkeley-square	——	2 2 0
Ames L. Esq. Aldm. Clifton ..	25 0 0	——
Ames Mrs, ditto ..	——	2 2 0
Amos Mr Isaac, Berkeley-square	——	1 1 0
Anonymous L. M. per Mrs Cooke	21 0 0	——
Anonymous	1 1 0	——
Anstie Mr Peter, Trowbridge ..	——	1 1 0
Ariel Mr W. Brunswick-square	10 10 0	——
Armstrong Mr John, Guinea-st.	2 2 0	1 1 0
Armstrong Mr C. Charlotte-st.	——	1 1 0
Armstrong Mr, Church-hill	——	1 1 0
Arnold Mr Luke, Bridge-street	——	1 1 0
Arrive Mr P. Upp. Berkeley-sq.	——	1 1 0
Ash Mr E. Kingsdown	21 0 0	——
Ash Mr Joseph, Union-st.	——	1 1 0
Ash Mr Richard, Somerset-st.	10 10 0	2 2 0
Ash Mr Samuel, King-square	10 10 0	——
Ashe, Rev. J. D.D. Somerset-sq.	——	1 1 0
Attwood, Mr J. W. Back-hall	5 5 0	1 1 0
Arthur Mr Charles, Bath	——	1 1 0
A. Z. by Mr William Brown ..	1 1 0	——
Bristol The Right Rev. Lord Bishop of, PRESIDENT	10 10 0	2 2 0
Baddeley Rev. R. (2 don.) ..	26 0 0	——
Bagnall Miss, Berkeley-crescent	2 2 0	1 1 0
Bailey Mr W. H. jun. ..	——	1 1 0
Bailey James, Esq.	——	1 1 0
Bailey Mrs, Wraxall	——	2 2 0
Bailward Miss, p.Rev. Mr Whatley	2 0 0	1 1 0
Baillieu Mr Lambert, Berkeley-cr.	——	1 1 0
Baker Mr Slade, Small-street	——	1 1 0
Baker Mrs, Brunswick-square	——	1 1 0
Baker Mr Charles, Bridge-street	——	1 1 0
Ball Mr Henry, Dove-street	——	1 1 0
Ball Mr R. Bridgewater	——	1 1 0
Ball Miss, Chew-magna	——	1 1 0
Baller Mr John................	10 10 0	——
Bally Mr J. Brislington	——	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Bally Mr Joseph, Queen-square	——	1 1 0
Barber Rev. J. B. Norton Malrew.	——	2 2 0
Baring George, Esq. Westbury	10 10 0	——
Barnes, William, Esq. Redland	10 10 0	——
Barrett Mr Jesse, St. Michael's-h.	10 10 0	——
Barrett Mr Caleb	——	1 1 0
Bartlett Mr W. C.	5 0 0	1 1 0
Barry Mr Bartholomew, High-st.	——	1 1 0
Barry Dr, Clifton	——	1 1 0
Bathurst Right Hon. C.B. M.P.	——	3 3 0
Batt Mr Benjamin, Sion-hill ..	——	1 1 0
Batt[illegible]sby W. Esq. Berkeley-sq.	10 10 0	——
Baugh B. Esq. Portland-square	——	2 2 0
Bayley Mr William, Cathay	——	1 1 0
Beck Mr Launcelot, Clare-street	——	1 1 0
Belcher Mr Benjamin, Bridge-st.	——	1 1 0
Bence Mrs, Church-lane	——	1 1 0
Benson Rev. J. East Harptree..	——	1 1 0
Bendall, Mr George, Temple-st.	1 1 0	1 1 0
Bengough Mrs, Duke-st.	4 4 0	1 1 0
Berjew Mr John, Montague-st.	——	1 1 0
Berkin Rev. H. Mitchel Dean	——	1 1 0
Berkin Mrs, Clifton Wood	——	1 1 0
Bernard Dr, Clifton	——	2 2 0
Berry Mr C. Stoke's Croft	——	1 1 0
Beynon Mr T. Bath-st.	——	1 1 0
Bickley B. Esq. Portland-square	10 10 0	2 2 0
Biddulph, Rev. T.T. M.A. Fort	——	2 2 0
Biggs Mr Richard, Broad-st.	——	2 2 0
Birch S. Esq. Portland-square	10 10 0	2 2 0
Birtill Mr Lazarus, Redcliff-st.	3 3 0	1 1 0
Blake Mr, Church-hill	1 1 0	1 1 0
Boak Rev. Mr, Brockley........	——	1 1 0
Ditto, his Family	2 11 6	——
Boley Mrs E. Peter-st.	——	1 1 0
Bonville Mr T. St. James's-sq.	21 0 0	2 2 0
Boon Mr James, Baldwin-st.	——	1 1 0
Boucher Mr Henry, Keynsham	——	1 1 0
Braikenridge Mr G.W. Queen-sq.	——	2 2 0
Brice Mr W. D. Corn-st.	5 5 0	2 2 0
Brice Edw. Esq. Frenchay	5 5 0	1 1 0
Brice S. Esq. ditto	5 5 0	1 1 0
Brice Mr Durban, Clifton	5 5 0	1 1 0
Brice Miss	——	1 1 0
Brice Miss H.	——	1 1 0
Bridges Rev. Dr, Clifton	50 0 0	1 1 0
Bridges Mrs, ditto	——	1 1 0
Bright Richard, Esq. Ham-green	10 10 0	2 2 0
Broadribb Mr Isaac, Henbury..	——	1 1 0
Broadribb Mr Uriah, Warminster	——	1 1 0
Brock Mr Thomas, Kingsdown	——	1 1 0
Brookman Mrs, Redcliff-st.	1 1 0	——
Brown Mr W. Keynsham	——	1 1 0
Browne Mr W. Wine-street	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE BRISTOL AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Browne Mr Walter, Kingsdown	———	1 1 0
Browne Mr Charles, Queen-sq.	———	1 1 0
Browne Mr Henry, Brislington	———	1 1 0
Browne I. H. S.	———	1 1 0
Browne Mr Henry, Exchange ..	10 10 0	1 1 0
Bryan Rev. C. M.A. Marshfield	———	1 1 0
Brydges Mrs, Frenchay	10 0 0	———
Buckle George, Esq. Chepstow	———	2 2 0
Bulgin Mr William, Corn-st. ..	———	1 1 0
Bull Rev. J. Portland-square ..	10 10 0	2 2 0
Bullock Rev. C. P. Richmond-pl.	———	1 1 0
Burroughs Mr, Clifton	———	1 1 0
Bush Mr John, Kingsdown	———	1 1 0
Byam Miss, Redcliff-parade....	———	1 1 0
Byam Miss, Clifton	———	1 1 0
Caddick Mr T. Tewkesbury....	———	1 1 0
Capper & Co. Messrs, Corn-st.	———	2 2 0
Carrick Dr, Clifton	———	2 2 0
Castle M. Esq. Old Market	21 0 0	1 1 0
Castelman Mrs, King-square ..	———	1 1 0
Cave John, Esq. Brentry	50 0 0	2 2 0
Cave S. Esq. Cleve-hill........	25 0 0	2 2 0
C. E. by Mr Martin	1 0 0	———
Chance Mr B. L. Wraxall	———	2 2 0
Chandler Mr J. S. Dove-st.	———	1 1 0
Charlton Mrs, Kingsdown	———	2 2 0
Charlton Miss L. ditto	———	2 2 0
Charlton Mr J. Somerset-st. ..	21 0 0	2 2 0
Chisholm Colin, M.D. Clifton	———	1 1 0
Christiana Sarah, Bath	20 0 0	———
Christopher Miss, Downend ..	———	1 1 0
Chubb Mr John, Dighton-st. ..	———	1 1 0
Church Mrs, Clifton	———	1 1 0
Clark Mr T. Somerset-square ..	———	1 1 0
Claxton Mrs, Park-street	———	1 1 0
Clayfield E. R. Esq. Brislington	21 0 0	2 2 0
Cock Mr Henry, Dighton-st. ..	———	1 1 0
Cockin, Rev. James, Keynsham	———	1 1 0
Colmer Mr W. Redcliff-st.	———	1 1 0
Cole Mr T. Somerset-st.	———	1 1 0
Collections——		
Baptist Meeting, Counter-slip, Rev. J. Holloway	21 2 6	———
Ditto, Sodbury ..	1 15 0	———
Bedminster Girls' Sunday School	1 11 9	———
Brislington Church, Rev. Mr Simpson ..	14 6 11	———
Broadmead Meeting, Dr Ryland	81 14 1	———
Castle Green Meeting, Rev. W. Thorp	40 15 0	———
Chepstow Church, Rev. —— Jones	30 3 0	———
Church-hill, Rev. Mr Jones ..	6 19 6	———
Clifton Church, and Dowry-square Chapel, Rev. J. Hensman, & Rev. T. Cowan	194 8 0	———
Ditto, ditto, Rev. J. Hensman, and Rev. T. Sims ..	93 2 4	———
Keevil Church, Rev. T. Spencer	6 13 9	———
Keynsham Church, Rev. J. Cockin	12 16 11	———
Ditto, Rev. Mr Simpson	6 0 1	———
Kingswood Wilts, Rev. T. Thomas	31 6 0	———
Methodist Chapels	47 17 1	———
Pithay Meeting, Rev. T. Roberts	41 6 2	———
St James's Church, Rev. T. T. Biddulph	142 13 1	———
St Maryport Church, Rev. W. Wait	13 2 0	———
St Mary Redcliff Church, Rev. M. R. Whish	30 13 5	———
St Paul's Church, Rev. Dr Small	70 9 9	———
St Werburgh's Church	13 1 6	———
Society of Friends	138 1 6	———
Tabernacle, Rev. E. Parsons	43 16 4	———
Conway Mr, Netherbury	———	1 1 0
Cook Mrs, Brislington	———	1 1 0
Cook Rev. Mr	———	1 1 0
Cook Mrs, Guinea-street	———	1 1 0
Cooke Mrs, Cathay	———	1 1 0
Cooke Miss, ditto	———	1 1 0
Cooke Miss F. ditto	———	1 1 0
Cooke Miss, Clifton	———	1 1 0
Cooke Isaac, Esq. Cotham	50 0 0	5 5 0
Cooke Mrs, ditto	———	1 1 0
Coote R. Eyre, Esq.	———	1 1 0
Cottle Mr J. Brunswick-square	———	1 1 0
Covell Mr R. C. Somerset-st.	———	1 1 0
Cowan Rev. Thomas, Clifton	———	2 2 0
Cowley William, Back	1 1 0	———
Cox Dr, Fishponds	10 10 0	2 2 0
Craddell Miss	———	1 1 0
Croden Mr James, Trinity-st. ..	———	1 1 0
Cross Mr J. B. Redcliff-st.	———	1 1 0
Curtis Mr John, Redcliffe-parade	3 3 0	1 1 0
Cullis Mr John, Quay ..	———	1 1 0
Daniel T. Esq. Ald. Berkeley-sq.	21 0 0	2 2 0
Daniell Mr John, Dean-st.	———	1 1 0
Daniell Mr Edward, Wine-st.	———	1 1 0
Daniell Mr John, jun. ditto	———	1 1 0
Dando Mr T. St James's-parade	———	1 1 0
Dashwood Mrs, by Dr Randolph	1 1 0	———
Date Mr J. St James's-barton	———	1 1 0
Daubeny Miss, King's-parade	2 2 0	1 1 0
Daubeny Rev. A. ditto	———	2 2 0
Daubeny G. Esq. Cote-house	21 0 0	1 1 0
Davis R. H. Esq. M.P. Clifton	21 0 0	2 2 0
Davis Mr Joseph, Dean-st.	———	1 1 0
Davis Mr Henry, Berkeley-sq.	21 0 0	2 2 0
Davis Mr James, Brunswick-sq.	10 10 0	2 2 0
Davis Mrs, Whitehall	———	1 1 0
Day Rev. W. Old Market-st.	———	1 1 0
Deboudrie Mr, Somerset-st.	1 1 0	1 1 0
Dight Mr Samuel, Broad-st	———	1 1 0
Dighton William, Esq.	———	1 1 0
Dighton Mrs	———	1 1 0
Dighton Mr Isaac, Berkeley-sq	5 5 0	2 2 0
Dimsdale Mrs M. St Michael's-h.	———	2 2 0
Ditchett Mr Samuel, Paul-st.	5 5 0	1 1 0
Dod J. C. Esq.	———	1 1 0
Donne Mr B. King-sq.	———	1 1 0
Doveton Rev. J. F. Blagdon....	———	1 1 0
Dowell Mr John, St James's-sq.	———	1 1 0
Dowell Messrs M. & S. ditto	———	1 1 0
Dowell Mr William, Cote	———	2 2 0
Dowding Mr Peter, Shirehampt.	———	2 2 0
Dymock Mr W. Berkeley-square	21 0 0	2 2 0
Dyer Mr John, Small-st.	———	1 1 0
Easton Mrs, Tankard's Close	———	2 2 0
Eden Rev. J. Queen-square	———	1 1 0
Edgar Mr Preston, Temple-st.	———	1 1 0
Edmonds Mr John, Corn-st.	———	1 1 0
Edwards Samuel, Esq. Cotham	21 0 0	———
Edwards Mr George, Trinity-st.	———	2 2 0
Edwards Mr T. Park-row	5 5 0	1 1 0
Edwards Mr T. L. Park-st. ..	———	1 1 0
E. L. of Bath, by Mr Reynolds	20 0 0	———
Elton W. Esq. Bridge-parade	5 5 0	2 2 0
Elton Lady, Clevedon	———	1 1 0
Elwin Rev. F. Bedminster	———	1 1 0
Elwes Mrs, Park-st.	———	1 1 0
Emra Rev. J. St. George's	———	1 1 0
England Rev. W. Carne, Dorset	———	1 1 0
Enraght Mr John, Hope-square	———	2 2 0
Estlin Rev. J. P. LL.D.	———	2 2 0
Evans Mr H. F. Melksham	———	1 1 0
Evans Mrs, Chewstoke	———	1 1 0
Evans D. Esq. Ald. Queen-sq.	10 10 0	2 2 0
Evans & Grabham, Mercury-off.	———	1 1 0
Evans Mrs S. Castle-green	10 10 0	2 2 0
Evans Mr T. Bridewell-lane	———	1 1 0
Evans Mr William, Montague-st.	———	1 1 0
Ewer Mr James, Dighton-st.	———	2 2 0
F.	50 0 0	———
Fargus Mr John, Duke-st.	———	1 1 0
Ferry Mr John, High-st.	1 0 0	1 1 0
Field Rev. Samuel, Westbury	———	1 1 0
Fisher Mr John, Princes-st ..	10 10 0	———
Fisher Mr Francis, Orchard-st.	10 10 0	———
Fisher Mr, Church-hill ..	———	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE BRISTOL AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	*Annual Subs. l. s. d.*
Fisher Mr John, Bath-st	—	1 1 0
Fitchett Mrs, Cave-st.	—	1 1 0
Fitchew Mr J. Kingswood	—	1 1 0
Ford Mrs, Clifton	—	1 1 0
Fortescue Mrs M. Albemarle-row	—	1 1 0
Fortescue Mrs, Redland	1 1 0	1 1 0
Foster Mr J. jun. Nelson-st.	—	1 1 0
Fothergill Mr W. Redcliff-st.	—	1 1 0
Fowler Mr F. M. ditto	—	1 1 0
Fowler J. Esq. Berkeley-sq.	—	1 1 0
Foxcroft Rev. Mr, Winterbourne	—	1 1 0
Franklyn Mrs	—	1 1 0
Free & Accepted Masons, Union Lodge of	10 10 0	2 2 0
Freeman Mr J. Berkeley-pl. ..	—	2 2 0
Freeman Mr Jos. Augustine's-back	—	1 1 0
Friend per Miss Rogers	1 1 0	1 1 0
Friend per Mr Henry May	—	1 1 0
Friend per Mr Turner	—	1 1 0
Friend by J. S. Harford, Esq...	1 1 0	—
Ditto by Mr B. Barry	1 0 0	—
Friends Divers	525 0 0	—
Fripp Miss S. Kingsdown	—	1 1 0
Fripp Miss M. ditto	—	1 1 0
Fripp W. Esq. ditto	10 10 0	2 2 0
Fripp Mrs S. ditto	10 10 0	2 2 0
Fripp Rev. S. C.	—	2 2 0
Fripp Miss, Kingsdown	—	1 1 0
Fripp Mr E. Bowles	2 2 0	1 1 0
Fripp Mr James, King-square	5 5 0	1 1 0
Fry Mr Peter, Maudlin-lane ..	—	1 1 0
Fry Mrs Ann, Oldeston	—	1 1 0
Fryer Mrs, Frampton-on-Severn	—	1 1 0
G.	50 0 0	—
G. by Rev. Mr Whish	10 0 0	—
Gadd Mr Thomas, Somerset-st.	10 10 0	—
Garden R. Esq. Mall, Clifton	—	2 2 0
Garsett Miss	—	1 1 0
Gastrell Mr James, Wine-st. ..	—	1 1 0
George J. Esq. Brunswick-sq.	10 10 0	2 2 0
George Mr Stephen, Temple-st.	—	1 1 0
George Mrs, ditto	—	1 1 0
George James, jun. Esq.	—	2 2 0
George Mr Christ. Bath-st. ..	—	1 1 0
Gibbs George, Esq. Redland ..	10 10 0	2 2 0
Gibbs Mr George, jun. Staplet.	10 10 0	—
Gibbs Mr J. (Mr Fry's) Union-st.	—	1 1 0
Gibbons Mr W. Ashley-place	10 10 0	2 2 0
Gibbons Mr John, Bath-street	—	1 1 0
Gibbons Miss, Ashley-place ..	—	2 2 0
Gilby Dr, Clifton	—	1 1 0
Glover Rev. W. L.	—	1 1 0
Godwin Mr John, Castle-st. ..	—	1 1 0
Gomond Mr Samuel, Princes-st.	—	2 2 0
Goodwin Mrs, Berkeley-square	—	1 1 0
Gordon Rev. Sir A. Bart. Preb.	5 5 0	2 2 0
Gordon Mrs, Rodney-pl. Clift.	—	1 1 0
Grafton Miss, Elizabeth	—	1 1 0
Gray Rev. Walter, Henbury ..	—	5 0 0
Green Mr William, Small-st. ..	—	1 1 0
Greenly Edward, Esq. Clifton	—	2 2 0
Greeg Mr Robert, Bridge-st.	—	1 1 0
Greethead Mr Josiah, Corn-st.	—	1 1 0
Griffin Mr John, Chew-stoke	—	1 1 0
Griffiths Mr W. St. Michael's-hill	2 2 0	1 1 0
Griffiths Mr T. St James's-barton	—	1 1 0
Grinfield Rev. T. Berkeley-sq.	50 0 0	2 2 0
Grinfield Mrs, ditto	—	2 2 0
Grosett Mr Schaw, Rodney-place	—	2 2 0
Guppy Mr Samuel, Queen-square	—	1 1 0
Gutch Mr John Mathew, Small-st.	—	2 2 0
Haas, Mr G. Lewis, Lodge-st...	—	1 1 0
Hackett Mr Corn. Rosemary-st.	—	1 1 0
Hague Mr Dan. jun. North-st.	—	1 1 0
Hale, Miss	—	1 1 0
Hall Mr John, King-square ..	—	1 1 0
Hall Mrs P. Dowry-parade ..	—	1 1 0
Hall Rev. John, Horfield-road	—	1 1 0
Hall Mrs John ditto	—	1 1 0
Hall Mr Joseph, Maryport-st...	2 2 0	1 1 0
Hall Rev. H. Archd. of Dorset	—	1 1 0
Hammett Rev. John	—	1 1 0
Harford J. S. Esq.	200 0 0	—
Harford Mrs H. Dighton-st.	10 10 0	—
Harford Mr F. Great George-st.	—	2 2 0
Harford J. S. Esq. Blaize-castle	50 0 0	5 5 0
Harford Mr J. S. jun. ditto	10 10 0	2 2 0
C. B. by ditto	50 0 0	—
X. by ditto	50 0 0	—
Harford Mr A. G. Gr. George-st.	5 5 0	2 2 0
Harford Mr Charles, Queen-sq.	—	1 1 0
Harford Charles J. Esq. Stapleton	5 5 0	2 2 0
Harford R. S. Ebbw Vale	—	1 1 0
Harford Mr C. G. Gr. George-st.	—	2 2 0
Harford Mrs E. Clifton Wood	—	1 1 0
Harris Mr John, Small-st.	—	1 1 0
Harris H. O. Esq. Thornbury Villa	—	2 2 0
Harris Mr William, Brislington	—	5 5 0
Harris Mr Wintour, Trinity-st.	—	1 1 0
Harris Mr W. jun. Frenchay	—	1 1 0
Harris Mr G. Redcliff-parade	—	1 1 0
Hare Mr Charles, Trafalgar-house	—	2 2 0
Hare Mr John, Fir Tree-house	5 5 0	1 1 0
Hare Mr John, jun. ..	—	1 1 0
Harmar Miss, Somerset-st.	—	1 1 0
Hart Mr John, Belle Vue	—	2 2 0
Hartland Mr John, Castle-green	—	1 1 0
Hartlebury Miss, Tewkesbury	—	1 1 0
Harwood Mr Samuel, Back-hall	10 10 0	—
Harwood Mr W. Portland-sq.	—	2 2 0
Hassell Mr William, Queen-square	—	1 1 0
Hatcher Mr Edmund, Dean-st.	1 1 0	1 1 0
Hawkins Mrs Eliza, Paul-st.	—	1 1 0
Hawley Mr Thomas, Dean-st.	—	1 1 0
Heath Mr W. Cumberland-st.	—	1 1 0
Hellicar Mr T. Queen-square	10 10 0	—
Hellicar Mr Joseph, ditto	10 10 0	—
Helme Rev. Joseph, Tytherington	—	1 1 0
Hensman Rev. J. Clifton	—	1 1 0
Henshaw Mrs, Hotwells	4 4 0	2 2 0
Hewlett Mr John, Bath-st.	—	1 1 0
Hicks Mr Peter, Somerset-st.	—	1 1 0
Highett Miss, Redcliff-parade	—	1 1 0
Hill Messrs Jere and Sons	21 0 0	—
Hill Mrs, Redcliff-parade	—	1 1 0
Hill Mrs, King-square ..	—	1 1 0
Hilhouse Mr J. M. Hotwells	10 10 0	—
Hilhouse G. Esq. Coome-house	—	2 2 0
Hillier Mr William ..	—	1 1 0
Hitchens Mrs, Lower Easton	—	1 1 0
Hobhouse I. Esq. Portland-sq.	10 10 0	—
Hodges Miss Eliz. Long Ashton	—	1 1 0
Holder Mr, Nailsea ..	1 1 0	1 1 0
Holloway Rev. J. Counterslip	—	1 1 0
Homer Mr E. West Town	—	2 2 0
Hone Mr Joseph, Broadmead	—	1 1 0
Hood Mr William, Brunswick-sq.	—	1 1 0
Hopkins Mr Simon ..	—	1 1 0
Hort Rev. W. J. Red Lodge	—	1 1 0
Hulbert Mrs, p. Rev. Mr O'Donnoghue	—	1 1 0
Hunt Rev. George, Stoke's-croft	—	1 1 0
Hunt Mr Henry, Union-st.	—	2 2 0
Hurle Mrs, Brislington	—	1 1 0
Hutton Rev. J. Compton Martin	—	1 1 0
Inman W. Esq. Berkeley-square	—	2 2 0
Ireland James, Esq. Brislington	10 10 0	—
Irwin Captain John	—	1 1 0
Jacobs Mr I. Somerset-square	10 10 0	—
Jackson Mr Samuel, Wine-st.	—	1 1 0
James Miss, Chepstow	—	1 1 0
James Mr Isaac, Dighton-st.	1 1 0	1 1 0
James Mr Joseph, Clifton-place	—	1 1 0
James Mr Robert, Broadmead	—	1 1 0
Jarman Mr Thomas, Horfield-road	—	2 2 0
Jenkins J. Esq. Shepton Mallet	—	2 2 0
Jenkins Mr Joseph, Duke-st.	—	1 1 0
Jenkins Mr James, Chepstow	—	1 1 0
Jennings Thomas, Esq. ditto	—	1 1 0
Johnson Rev. W. M. Henbury	—	1 1 0
Jones Mr Thomas	—	1 1 0
Jones Mr T. Eden, Redcliff-st.	5 5 0	1 1 0
Jones Rev. Mr, Church-hill	1 1 0	1 1 0
Jones Mr & Mrs, St Michael's-hill	—	5 5 0
Jones Mr Robert, Broadmead	—	1 1 0
Jones Mr Philip, Queen-square	—	1 1 0
Julius Miss	1 1 0	—

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE BRISTOL AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Kelly Mr Samuel, Park-hill	—	1 1 0
Kempe Mrs, Richmond-terrace	—	1 1 0
Kempe Miss, ditto	—	1 1 0
Kennedy Mrs	—	1 1 0
Kill Mrs, Dighton-st. ..	10 10 0	—
Kill Mrs E. ditto	10 10 0	—
King Mr Henry, St Augustine's	10 10 0	
King George, Esq. Portland-sq.	5 5 0	1 1 0
King Mr William, Wine-st.	—	1 1 0
King Mr Thomas, Redcliff-parade	—	1 1 0
Kinton Mr William, Cathay	—	1 1 0
Knight S. Esq. Newfoundland	5 5 0	2 2 0
Knowles Miss, Wrington	—	1 1 0
Lady at Trowbridge by T. Turner	200 0 0	—
Lady of M. by Mr Bulgin	5 0 0	—
Lambert Mrs Hamilton, Mall	—	1 1 0
Lambert Mrs, York-place	—	1 1 0
Langley Mr John, Pritchard-st.	—	1 1 0
Lancaster Mr J. W. Temple-st.	—	1 1 0
Lang Mr Samuel, Bridge-st.	—	1 1 0
Langham Mrs, Richmond-terrace	—	1 1 0
Langham Mrs P. ditto	—	1 1 0
Langharne Mr J. St James's-place	—	1 1 0
Lansdown Mrs, St John's-st.	—	1 1 0
Latham Mr R. S. Bridge-st.	—	1 1 0
Lawrence Mr Theodore, Duke-st.	—	2 2 0
Leach Mr Hugh, Bridge-st.	—	1 1 0
Ledyard Mrs, p. Rev. Mr O'Donnoghue	—	1 1 0
Ledyard Miss Road	—	1 1 0
Leonard Mr R. Portland-square	—	1 1 0
Leonard Mr Isaac, ditto	10 10 0	1 1 0
Leman Mr James, Queen-square	5 5 0	1 1 0
Lewis Mr John, Ebbw Vale	—	1 1 0
Lewis Mr Robert, Downend	5 5 0	1 1 0
Lewis Rev. J. Long Ashton	—	1 1 0
Lewis Mr, do. per Rev. Mr Whish	2 2 0	—
Livett Mr Thomas, Corn-st.	—	1 1 0
Livett Mr Andrew, Paul-st.	—	1 1 0
Llewellin Mr T. Maudlin-lane	—	1 1 0
Lloyd Mr William, Publow	—	1 1 0
Long Mr Thomas, Dove-st.	—	1 1 0
Lovell Mr George, Dean-st.	—	1 1 0
Lovell Dr, Frenchay	—	1 1 0
Lowell Rev. Samuel, Kingsdown	—	1 1 0
Lowder Mrs, St Michael's-hill	—	1 1 0
Ludlow Mr C. Montague-st.	—	1 1 0
Ludlow Mr Christ. Dighton-st.	1 1 0	—
Luddington Mr William, Bridge-st.	—	1 1 0
Lunell Mr W. P. Brunswick-sq.	10 10 0	1 1 0
Lury Mr John, Castle-green	—	1 1 0
Mackworth Mrs, York-place	—	1 1 0
Madeira Collection at, per Rev. T. C. Cowan	111 9 6	—
Maggs & Ruddock, Mess. Bristol Back	—	1 1 0
M'Ginnes Mr Alexander	—	1 1 0
Mais Mr Charles, Kingsdown	—	1 1 0
March Mrs, York-st. ..	1 1 0	—
Martin Mr Thomas, Southwell-st.	—	1 1 0
Masey Mrs, Dowry-square	—	1 1 0
Mason Mr Thomas, Montague-st.	—	1 1 0
Mathews Miss, King-square	—	1 1 0
Mathews Miss S. ditto	—	1 1 0
Maxse Miss, Brislington	—	1 1 0
May Miss, Somerset-st.	—	1 1 0
Maze Mr Peter, Queen-square	5 5 0	2 2 0
M'Donald Miss	—	1 1 0
Mealing Mr, Maryport-st.	—	1 1 0
Meares Mr George G. Kingsdown	—	1 1 0
Medley Mrs, St James's-parade	—	1 1 0
Merlott Mrs, Brunswick-square	—	2 2 0
M. G.	40 0 0	—
Miles Philip John, Esq. Clifton	10 10 0	—
Millard Mr Samuel, Redcliff-st.	3 3 0	1 1 0
Mills Mr J. Bristol Gazette-office	—	1 1 0
Miller Mr John, King's-parade	3 3 0	1 1 0
Milner Mr C. Montague-parade	1 1 0	1 1 0
M. J. by Dr Ryland ..	0 10 6	—
Monk Mr Hatton, Broad-st.	—	1 1 0
Money Mrs, York-place	—	1 1 0
Moore Miss, Dean-st.	—	1 1 0
Moore Miss S. ditto ..	—	1 1 0
More Mrs H. and Sisters	20 0 0	2 2 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Morcum Mr	—	1 1 0
Morgan Mr Thomas, Clifton	—	1 1 0
Morris Mr W. Newfoundland-st.	—	1 1 0
Mortimer Mr William, Bridge-st.	—	1 1 0
Motley Mr Thomas, Broadmead	—	1 1 0
Mounsher Mr J. Tankard's Close	—	1 1 0
Nash Mr John, Park-hill	—	1 1 0
Nash Mr J. E. Park-st.	—	2 2 0
Neal Mr Richard, Bristol Back	—	1 1 0
Neat Mr Walter	10 10 0	—
Neilson Mrs, Trinity-st.	1 1 0	1 1 0
Neilson Rev. J. ditto ..	—	1 1 0
Nelmes Mr Richard, Wooton	10 10 0	—
New John, M.D. Stapleton	—	2 2 0
New Mr Edward, Old-Market-st.	—	2 2 0
Newman Mr John, Stoke's-croft	—	1 1 0
Newbury Mr F. Hillgrove-st.	—	1 1 0
Nicholas Mrs	—	2 2 0
Noel Hon. Miss	—	1 1 0
Norton & Sons, Messrs, Corn-st.	—	2 2 0
Norvall Mrs	1 0 0	1 1 0
O'Donnoghue Rev. H. Montague-st.	—	1 1 0
Oliver Mr William, Kingsdown	—	1 1 0
Oliver Mr Simon, ditto	—	1 1 0
Oxley Mr Ambrose, Castle-green	—	1 1 0
Page Mr John, King-square	10 10 0	—
Page Rev. H. Portland-square	5 5 0	1 1 0
Palmer Mr James, Wilson-st.	—	1 1 0
Palmer Mr William, North-st.	—	1 1 0
Palser Mr J. Wotton-under-edge	—	1 1 0
Parker Miss Eliza, Clifton	—	1 1 0
Parsons Mr Thomas, Cave-st.	—	1 1 0
Parsons Mr W. College-green	21 0 0	—
Parminster Mrs J. Maudlin-lane	—	1 1 0
Parker Mrs, Sion-row ..	—	1 1 0
Parry Mr John, Somerset-st.	2 2 0	1 1 0
Partridge W. Esq. Monmouth	—	1 1 0
Peach Mrs, Tockington	—	1 1 0
Pearce Miss	—	1 1 0
Penson Maj. Beng. Milit. Estab.	—	2 2 0
Perfect Mr J. Stanton Drew	—	1 1 0
Perkins Mr Thomas	—	1 1 0
Perry Mr James, Maryport-st.	2 2 0	1 1 0
Perry Mr William, Church-hill	10 10 0	1 0 0
Perry Mrs, ditto	—	1 0 0
Phelps Mrs J. Brimsfield ..	—	1 1 0
Phillips Mr Edward, Melksham	10 10 0	1 1 0
Phillips Mr Jeremiah, Broad-st.	10 10 0	2 2 0
Phillips Mr Peregrine, Milk-st.	—	1 1 0
Phillips Mr Thomas, Temple-st.	—	1 1 0
Pickering Mrs, King-square	—	1 1 0
Pigot Mr George	—	2 2 0
Pine Mrs, King-square	—	1 1 0
Pinnell Mr Richard, Small-st.	—	1 1 0
Plenderleath W. Esq. Dowry-sq.	—	1 1 0
Pocock Mr G. Prospect-place	—	1 1 0
Pollard Mr S. St James's Barton	—	1 1 0
Pollard Mr William, ditto	—	1 1 0
Poole Mr W. Barton-alley	—	1 1 0
Poole Mr J. St Augustine's Back	—	1 1 0
Poole Mr Richard	—	1 1 0
Poole Mr Nicholas, Broad-st.	—	1 1 0
Poor Woman by Rev. Mr Sangar	1 1 0	—
Pope Andrew, Esq. Unity-st.	5 5 0	1 1 0
Pope Mrs, College-green	—	1 1 0
Powell Mr Joseph, Denmark-st.	—	1 1 0
Powell Mrs Charles, Thomas-st.	—	1 1 0
Prankard John, Esq.	—	1 1 0
Price Miss, Mall, Clifton	—	1 1 0
Price Mr Richard, Clare-st.	—	1 1 0
Price Mr Charles, jun. Temple-st.	—	1 1 0
Prideaux Mr, St John's-st.	—	1 1 0
Prideaux Mr J. Shirehampton	—	2 2 0
Prior Miss Elizab. Blaize Castle	50 0 0	—
Priske Mr Thomas, Quay	2 2 0	1 1 0
Pritchett Rev. D.	—	1 1 0
Pritchard Rev. J. Glocester-st.	—	1 1 0
Probert Mr F. Montague-st.	—	1 1 0
Proctor Rev. P. M. Newland	—	1 1 0
Protheroe Sir Henry, Cote-house	21 0 0	2 2 0
Protheroe Mrs, Westbury	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE BRISTOL AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Protheroe P. Esq. Berkeley-sq.	10 10 0	2 2 0
Protheroe Mr John, Clifton	5 5 0	2 2 0
Protheroe Mr J. jun. Somerset-st.	——	2 2 0
Protheroe Miss, Clifton	——	1 1 0
Protheroe Miss Maria, ditto	——	1 1 0
Prosser Mr C. Clare-st.	——	1 1 0
Prust Mr Stephen, Portland-sq.	10 10 0	2 2 0
Prust The Misses, Clifton	——	1 1 0
Pugett Mrs, per Rev. Mr Whish	10 0 0	——
Pugh Mr J. King-sq. Avenue	——	2 2 0
Purnell Messrs, Redcliff-st.	——	1 1 0
Quin Mrs, Windham, Clifton	——	1 1 0
Quincy Mrs, Wrington	——	2 2 0
Randolph Rev. Dr, Prebendary	——	2 2 0
Ransford Mr E. Kingsdown	10 10 0	——
Ransford Mr T. Stoke's Croft	10 10 0	——
Rayne Mrs, Clifton	——	2 2 0
Read J. Esq. Valley, Worcesters.	10 10 0	——
Reed Mr Charles, Nicholas-st.	——	1 1 0
Reed Mr W. Somerset-st.	——	2 2 0
Reynolds Mr R. St James's-sq.	31 10 0	5 5 0
Friends by ditto	26 5 0	——
Reynolds Mr J. Ketley, Shrops.	20 0 0	——
Ricketts Mr J. W. Durdh.-down	50 0 0	——
Ricketts Mr R. jun. College-gr.	10 10 0	——
Ricketts Mr R. Brislington	21 0 0	——
Ricketts Mr H. ditto	——	1 1 0
Richardson Mr T. Somerset-st.	10 10 0	1 1 0
Richardson Mr John, Clare-st.	——	1 1 0
Richardson Mr Joseph, Corn-st.	——	1 1 0
Ridler Mr J. Lower Berkeley-pl.	——	2 0 0
Ring Mr Thomas, Guinea-st.	——	1 1 0
R. J. Mr, by Rev. Mr Whish	1 0 0	——
Roberts Rev. T. Somerset-st.	——	1 1 0
Roberts Mr T. Stoke's-croft	——	1 1 0
Roberts Miss Lucy	——	1 1 0
Rogers Mr George, Bruton	10 10 0	——
Rolph Miss Amelia, Thornbury	——	1 1 0
Rose Mr J. C. King-square	——	1 1 0
Rowe Rev. J. Southwell-st.	——	1 1 0
Russ Miss, Clifton	——	1 1 0
Ryland Rev. Dr, Stoke's-croft	——	1 1 0
Ryland Mr John, Somerset-st.	——	2 2 0
Salmon Mr Thomas, Redcross-st.	——	1 1 0
Sanders Mr T. Bridge-parade	——	2 2 0
Sanders Mr J. Naish, Clifton	——	2 2 0
Sanders Mr G. E. Richmond-terr.	——	2 2 0
Sangar Mr B. St James's-square	——	1 1 0
Sangar Mr John, Ashley-place	——	1 1 0
Sangar Rev. I. T.	——	1 1 0
Saunders Rev. Kenrick, Clifton	——	1 1 0
Saunders Mr Edmund, Stony-hill	——	1 1 0
Sawier Mr R. St Michael's-hill	——	2 2 0
Schimmelpenning Mr L. Berkeley-sq.	——	2 2 0
Sergeant Mr G. E. Stapleton	——	2 2 0
Sevier Mr James, Castle-st.	10 10 0	——
Shapland Mr C. Wine-st.	——	1 1 0
Shapland Mrs, Park-st.	——	2 2 0
Sheppard Miss, Wine-st.	——	1 1 0
Shew Mr, Park-st.	——	1 1 0
Shorland Mr J. Portland-square	——	1 1 0
Shouldham Mrs	——	1 1 0
Simmons Mr Jonathan, Clare-st.	——	1 1 0
Simmons Mrs, Infirmary	——	1 1 0
Simmons Mr, Chew Stoke	——	1 1 0
Simmons Mrs Thomas, Church-hill	——	1 1 0
Simmons Mrs, Langport	——	1 1 0
Simpson Rev. T. Brislington	——	1 1 0
Skinner Mr William, Corn-st.	——	2 2 0
Small Rev. J. A. D.D. Portland-sq.	5 5 0	2 2 0
Smith Joseph, Esq. Ashley-place	5 5 0	1 1 0
Smith Mrs, ditto	——	1 1 0
Smith Mr J. Grace, ditto	——	1 1 0
Smith Mr N. Queen-square	——	1 1 0
Smith Mr Brooke, Park-st.	5 5 0	1 1 0
Smith Mr William, Bristol-back	——	1 1 0
Smith Mr Francis, High-st.	2 2 0	1 1 0
Smith Mr Henry	2 2 0	1 1 0
Smith Sir J. W. Bart. Sydling	——	1 1 0
Smith Mrs General, Clifton	——	1 1 0
Smyth Mrs, Heath-ho. Stapleton	——	2 2 0
Smyth John, Esq. ditto	——	1 1 0
Smyth Mrs Mary, Clifton	50 0 0	——
Sortain Mr J. Lower Berkeley-pl.	——	1 1 0
Sortain Mr Samuel, ditto	——	1 1 0
Sowerby Mr Francis, Dighton-st.	——	1 1 0
Sowden Mrs, Bourton	——	1 1 0
Sparrow Mrs, ditto	——	1 1 0
Spencer Rev. Edward, Winkfield	——	1 1 0
Spencer Rev. T. Keevil, Wilts	——	1 1 0
Sperling Mr J. Windsor-terrace	——	2 2 0
Sperling Mrs, ditto	——	2 2 0
Street Miss, Clifton	——	1 1 0
Stephens Mr John, North-st.	——	1 1 0
Stephens Mr Isaac, Maryport-st.	——	1 1 0
Stock Mr Thomas, Henbury	10 10 0	2 2 0
Stock J. E. M.D. Park-st.	——	2 2 0
Stokes Mr Adrian, Thornbury	——	1 1 0
Stockham Mr W. Castle-st.	——	1 1 0
Strangway Hon. Rev. C. Maiden Newton	——	1 1 0
Stuckey, Lean & Co. Mess. Quay	21 0 0	——
Swete Rev. John, Somerset-st.	——	1 1 0
Symes Mr Richard, Brandon-hill	5 5 0	1 1 0
Symes Mrs and Miss, ditto	——	2 2 0
Talbot Mr Joseph, Wine-st.	——	1 1 0
Tandy Rev. W. Stoke's-croft	——	2 2 0
Taylor Mr Philip, Broad-st.	——	1 1 0
Taylor Mr Hugh, Bridge-parade	——	1 1 0
Teast Sydenham, Esq. Wapping	10 10 0	——
Templeman Rev. N. Dorchester	——	1 1 0
Thomas Mr John, Bridge-parade	10 10 0	2 2 0
Thomas Mr B. jun. ditto	——	1 1 0
Thomas Rev. T. Kingswood, Wilts	10 10 0	——
Thomas Mr T. Pembroke-house	——	1 1 0
Thorne Mr Emanuel, Dove-st.	——	1 1 0
Thorne George, Esq. Kingsdown	10 10 0	2 2 0
Thorp Rev. W. Castle-green	——	1 1 0
Thompson Mr Seth, Berkeley-sq.	——	1 1 0
Tilladams Mrs, York-st.	——	2 2 0
Tomlinson Mr R. J. Westbury	21 0 0	2 2 0
Tottenham P. Esq. Clifton	10 10 0	——
Tovey Mr Thomas, Bridewell-lane	——	1 1 0
Townsend Mr J. Bush Tavern	——	1 1 0
Towill Mr James, Bridgewater	——	2 2 0
Tozer Mr Arthur, King-square	10 10 0	2 2 0
Tozer Mrs, Redcross-st.	——	1 1 0
Tozer Mr Francis, Thomas-st.	——	1 1 0
Trevelyan Rev. Walter, Henbury	——	1 1 0
Tripp Mr J. St James's-square	——	2 2 0
Tuckett Mr John, Ashley-place	10 10 0	——
Tuckett Mr P. D. Frenchay	——	2 2 0
Turner Mr Thomas, Carolina-row	——	1 1 0
Tyndall Thomas, Esq. Royal Fort	——	1 1 0
Vanhagen Mr, Clifton	——	1 1 0
Vanhagen Mrs, ditto	——	1 1 0
Vassall Mrs Spencer, ditto	——	1 1 0
Vaughan Richard, Esq. Redland	21 0 0	——
Vaughan Rev. James, Wraxall	——	2 2 0
Vaughan R. Esq. Wraxhall-lodge	21 0 0	——
Viney Mr Joseph, Thomas-st.	——	1 1 0
Vowles Mr John, Cathay	——	1 1 0
Vrankin Miss, Montague-st.	——	1 1 0
Wait Rev. William, King-square	——	2 2 0
Wait Mr John, Kingsdown	——	2 2 0
Wait D. Esq. Aldm. Stoke's-croft	10 10 0	2 2 0
Walcott Mr John, Kingsdown	1 1 0	1 1 0
Waldo Mr J. jun. Church-lane	1 1 0	1 1 0
Walker Mrs, Redland	——	2 2 0
Walter Mr Arthur, St George's	——	2 2 0
Waring & Frank, Mess. Bristol-back	——	1 1 0
Waring Mr John, King's-parade	10 10 0	——
Ward Mr J. per S. Ash, Bruton	——	1 1 0
Warr Mrs, Kingsdown	——	1 1 0
Wason Mr James, Royal Fort	——	2 2 0
Watson Rev. Robert, Bedminster	——	1 1 0
Watson Mr W. Broad-st.	——	1 1 0
Way Lewis, Esq.	10 10 0	——
Weare John Fisher, Esq. Ashton	50 0 0	——
Weare William, Esq. Leigh	21 0 0	——
Weare Henry, Esq. ditto	10 0 0	——
Webb Samuel, Esq. Henbury	——	1 1 0
Webb Mr John, Trinity-st.	——	1 1 0
Webb Mr William, St George's	——	1 1 0
Webb Miss, Berkeley-square	——	1 1 0
Wellsford Mr G. per Rev Dr Ryland	——	1 1 0
Were Mr Thomas, King-square	10 10 0	——

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE BRISTOL AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Wescott Mr J. jun. Redcliff-st.	———	1 1 0
West Mrs Mary, Griffin-lane	2 2 0	1 1 0
Westley Mr William	———	1 1 0
Whitby Rev. ———	———	1 1 0
Whippie Thomas, Esq. Clifton	10 10 0	———
Whish Rev. M. R. Redcliff Vic.	5 5 0	2 2 0
Whish Mrs, Redcliff-hill	———	1 1 0
White Mr William, Stoke's-croft	———	1 1 0
White Mrs, Horfield-road	———	2 2 0
Whitchurch Mr J. J. Park-row	———	1 1 0
Whitchurch Mr Samuel, ditto	———	1 1 0
Whittuck Mr J. Redcross-st.	10 10 0	———
Whittuck Miss Ann, Hanham	10 10 0	———
Whittuck Miss Alice, ditto	10 10 0	———
Wickham Rev. Mr, Yatton ..	———	1 1 0
Wilcox John Hilhouse, Esq. ..	21 0 0	1 1 0
Williams Mr J. S. West-st.	2 2 0	1 1 0
Williams Mr J. F.	———	1 1 0
Williams Mr J. C. Redcliff-hill	———	1 1 0
Williams Mrs, Tidenham	———	2 2 0
Williams Mr John	0 5 0	———
Willis Rev. John	———	1 1 0
Willis Mr John, Somerset-st.	———	1 1 0
Wilkins Rev. R. St George's	———	2 2 0
Wilkinson Mr William, Broad-st.	1 1 0	1 1 0
Wilmot Mr Thomas, Temple-st.	———	1 1 0
Wills Mr H. O. Redcliff hill ..	10 10 0	2 2 0
Wills Mr Richard, Temple-st.	———	1 1 0
Wilson Miss, Bedminster	———	1 1 0
Wilson Mrs F. Clifton-hill	———	1 1 0
Wilson Mr, Clifton..........	———	1 1 0
Wilson Mrs, Clifton	———	1 1 0
Wilson Miss, ditto	———	1 1 0
Winter Mrs, Brecon	———	1 1 0
Winwood Mr J. Lower Castle-st.	5 5 0	1 1 0
Withey Mr George, Downend	10 10 0	———
Wolfe Miss Dillon, Stafford ..	———	1 1 0
Wolsley Sir John	———	1 1 0
Wolsley Lady	———	1 1 0
Wood Mr Henry, College-place	———	1 1 0
Wood Mr John, Redcliff-st. ..	———	1 1 0
Woodhouse Mr John, Wine-st.	———	1 1 0
Worrall George, Esq. Clifton ..	5 5 0	1 1 0
Worrall Miss, ditto ..	1 1 0	1 1 0
Worrall Samuel, Esq. ditto ..	———	1 1 0
Worrall Miss, Bath	———	1 1 0
Wornell Mr Thomas, High-st.	5 5 0	1 1 0
Wright Mr Matthew, Park-row	21 0 0	———
Wright Mrs, St Michael's	———	1 1 0
Wright Mr J. J. Park-row	———	2 2 0
Wright Rev. W. Temple Cloud	———	1 1 0
Wyld Mr George, Redcliff-st.	———	1 1 0
Wylde Rev. S. T. Burrington	———	1 1 0
Yates Joseph, Esq. Sneed-park	21 0 0	———
Yates Mrs, Kingswood	———	1 1 0
Yeatman Mr M. Brunswick-sq.	———	1 1 0
Yeo Mrs, Mall	———	1 1 0
Yerbury J. Esq. Shirehampton	21 0 0	2 2 0
Young Ladies at Miss Cottle's Sch.	5 5 0	———
Z. P. M.	1 1 0	———

NORTH BUCKS AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ARUNDEL The Hon. E. (V.P.)	10 10 0	———
Aubrey Sir J. Bart. M.P. (V.P.)	21 0 0	———
Adams Mr Joseph, Thornborough	———	1 1 0
Allen Mr James, Buckingham	———	2 12 0
Andrews Mrs, Twickenham ..	1 0 0	———
Ashe Rev. E. Marsh Gibwin	———	1 1 0
Ashfield Rev. C. Vic. Stewkley	———	1 1 0
Aston Rev. D. W. Buckingham	———	1 1 0
Atkins Mr, Grimsbury Mill ..	1 1 0	———
Aubrey T. D. Esq. Dorton-house	2 2 0	1 1 0
Buckingham Marquis of, PRESID.	50 0 0	———
Badcock T. S. Esq. Buckingham	2 2 0	1 1 0
Badcock Lovell B. Esq.	2 2 0	———
Badcock William, Esq.	2 2 0	———
Badcock Mrs	———	1 1 0
Badcock Miss	———	1 1 0
Bartlett John, Esq. Buckingham	5 5 0	2 2 0
Bartlett Mr Isaac, ditto ..	———	1 1 0
Bartlett Mr Philip, ditto ..	———	1 1 0
Bartlett Mrs Edward, ditto ..	———	1 1 0
Baxter S. Esq. ditto ..	———	1 1 0
Baynes Rev. A. Rect. Adstock	———	1 1 0
Bennett Mr George, Stowe....	———	1 1 0
Bennett Mr James, ditto	———	1 1 0
Bennett Rev. W. Rect. Foxcote	———	1 1 0
Bishop Rev. J. B.A. Rect. Hulcott	———	1 1 0
Box Philip, Esq. Buckingham	———	1 1 0
Box Thomas, Esq. ditto	———	1 1 0
Box William, Esq. Bourton ..	———	1 1 0
Boyce H. Esq. Little Horwood	———	1 1 0
Brickwell Mr J. Leckhamstead	———	1 1 0
Brigges Rev. J. Thornborough	2 2 0	1 1 0
Brooks Mr G. Stoney Stratford	1 1 0	———
Brown Robert Esq. Aylesbury	———	1 1 0
Bull Rev. Israel, ditto ..	———	1 1 0
Crowe Rev. H. M.A. (V.P.) ..	———	1 1 0
Caporn Mr, Tingewick ...	———	1 1 0
Causton Rev. T. M.A. Rect. Turweston	—	1 1 0
Clark Mr W. Buckingham	———	1 1 0
Coles Mr Joseph, ditto	———	1 1 0
Cooper Mr, Chackmore	———	1 1 0
Cowley John, Esq. Winslow ..	———	1 1 0
Cox Mr, ditto	1 0 0	———
Cox Mr, Tattenhoe	———	1 1 0
Duncombe P. D. P. Esq. (V.P.)	———	2 2 0
Dayrell Rev. J. L. M.A. Rect. Lillingstone Dayrell	5 5 0	2 2 0
Dayrell R. Esq. Lillingstone Dayrell	—	1 1 0
Donations small, under 10s. 6d.	21 7 0	———
Downing Rev. B. Rect. Quainton	———	1 1 0
Duncombe Mr W. jun. Dunton	———	1 1 0
Durrant Mr Ambrose, Tingewick	———	1 1 0
Eagles Mr, Aylesbury	———	1 1 0
Eyre Rev. W. M.A. Vic. Padbury	———	1 1 0
Fell Mr James, Aylesbury	———	1 1 0
French Mr W. Buckingham ..	———	1 1 0
Fletcher Rev. R. Bicester	———	1 1 0
Geary Mr W. Thornborough	———	1 1 0
George Mr Thomas, Gawcott	———	1 1 0
Gilbert Miss, ditto	———	1 1 0
Gleed Mrs E. Wolverton	———	1 1 0
Goode Mr Francis, Buckingham	———	1 1 0
Goode Mr James, ditto	———	1 1 0
Goode Mr William, ditto	———	1 1 0
Goode Mrs, ditto	———	1 1 0
Gray Robert, Esq. ditto	———	1 1 0
Greaves Mr James, Westbury	———	1 1 0
Hanmer Walden H. Esq. (V.P.)	———	2 2 0
Harris Rev. Thomas, Aylesbury	———	1 1 0
Harwood Mr Thomas, Padbury	2 2 0	1 1 0
Haycock Mr W. Twyford	———	1 1 0
Hearn T. Esq. Buckingham ..	———	1 1 0
Hearn T. Esq. jun. ditto	———	1 1 0
Hinton Rev. James, Oxford	———	1 1 0
Hoare Mr William, Dunton	———	1 1 0
Hoare Mr John, ditto	———	1 1 0
Holloway Mr, Buckingham....	———	1 1 0
Horwood Little, Collection at, by Rev. T. Langston	6 10 0	———
Howard Rev. Mr, Hogston....	———	1 1 0
Hunt Mrs, Aylesbury	———	0 10 6
Hutchins Mr, Stoney Stratford	———	1 1 0
Jersey The Earl of	10 10 0	———
Jennings Mr, Aylesbury	———	1 1 0
Jervoise Mrs, Shalstone-house	10 10 0	———

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE NORTH BUCKS AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Johnson Mr E. Buckingham	—	0 10 6
Johnson Mr, Bicester	—	1 1 0
King Mr R. Lenborough	—	1 1 0
King John, Esq. Buckingham	—	1 1 0
Kipling Rev. Mr, Chilton	—	1 1 0
Kirby Mr B. Buckingham	—	0 10 6
Knighton Mr J. Stoney Stratford	—	1 1 0
Lee Rev. Sir George, Bart, (V.P.)	—	5 5 0
Lowndes W. Esq. M.P. (V.P.)	10 10 0	5 5 0
Langton Mr P. Padbury	—	1 1 0
Law Mr, Gawcott	—	1 1 0
Law Mr Henry, Hillesden ..	—	1 1 0
Law Miss, ditto	—	1 1 0
Law Mr George, Gawcott	—	0 10 6
Lines Mr Augustus, Hillesden	—	1 1 0
Lines Mr A. Aston Abbotts ..	—	1 1 0
Lines Mr E. Water Stratford	—	1 1 0
Lines Mr Benjamin, ditto	—	1 1 0
Littlehales Rev. J. G. Westbury	—	1 1 0
Long Rev.J.L.Rect.MaidsMoreton	5 5 0	1 1 0
Lowndes Rev.J. M.A. Farthinghoe	—	1 1 0
Lyons Mr, Buckingham	—	1 1 0
Maids Moreton, collected per Rev. J. L. Long	5 0 0	—
Martyn Rev. C. Ludgershall	—	1 1 0
Merry Mr Robert, Gawcott	—	0 10 6
Mettam Rev.G. Barwell, Leicest.	—	1 1 0
Monk Mrs, Stone	1 1 0	—
Morgan G.Esq. Biddlesden-park	10 10 0	—
Nugent Hon. Lord, M.P. (V.P.)	10 0 0	—
Nelson Rev. Mr, Brill	—	1 1 0
Nelson George, Esq. Buckingham	—	1 1 0
Neve Rev. Mr, Rect. Middleton	—	1 1 0
Newman G. Esq. Radclive-hall	—	1 1 0
Newman Mr Charles, Buckingham	—	1 1 0
Newman Mr Thomas, Radclive	—	0 10 6

NEWPORT-PAGNELL DISTRICT.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Adams Mr John, Hanslope	0 10 6	—
Anonymous by Rev. T. P. Bull	—	1 1 0
Arrowsmith Mr J. Newport....	—	1 1 0
Barringer Mr S. W. ditto	—	1 1 0
Battams Mr J. Hardmead	—	1 1 0
Boddington Mr S. Sherrington	—	1 1 0
Brown Mr Martin, ditto	—	1 1 0
Buchanan Rev. J. Ravenstone	0 10 6	—
Bull Rev. W. Newport	—	1 1 0
Bull Rev. T. P. ditto	—	1 1 0
One half of the Subscription of a Penny Society, at the Rev. William Bull's Meeting, for fifty-two weeks, (the remaining half being applied to the London Society, for the Promotion of Christianity amongst the Jews)	—	28 14 1
Cautley Rev. R. M.A. Moulsoe	—	1 1 0
Churchman A, by Mr Kilpin	1 1 0	—
Cleaver Mr Edward, Newport	—	0 10 6
Cooch Mr George, ditto ..	—	1 1 0
Cooper Mrs F. Filgrave	—	1 1 0
Cooper Miss Mary, ditto	0 10 6	—
Cowley Mr H. W. Broughton	1 1 0	—
Cowley Mr Edward, ditto	—	1 1 0
Cripps Mr Joseph, Newport ..	—	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	1 0 0	—
Eaton Mr Thomas, Newport	—	0 10 6
Elkins Mr Joseph, Gayhurst	—	1 1 0
Fowkes Mr M. Stoke Goldington	—	1 1 0
Fry Rev. T. M.A. Emberton	—	1 1 0
Gardner Rev. O. Stoke Hammond	—	1 1 0
Gardner Rev. T. Willen	1 1 0	—
Goodwin Mr Charles, Hanslope	0 10 6	—
Handscomb Mr J. H. Newport	—	1 1 0
Hanmer Rev. W. Sympson	1 1 0	—
Hawley Mr, Sherrington	—	1 1 0
Hayward Mr, Stoke Goldington	—	1 1 0
Hayward Mr, jun. ditto	—	1 1 0
Head Mr W. Milton	—	1 1 0
Higgins B. Esq. Weston Underw.	1 1 0	1 1 0
Hill Mr Joseph, Newport	—	1 1 0
Hindes Mr Joseph, Hanslope	0 10 6	—
Humphrys Mr R. ditto	—	1 1 0
Jefferson Mr, Newport	—	1 1 0
Keep Mr William, ditto	—	1 1 0
Kipling Rev. C. LL.B. ditto	—	1 1 0
Kilpin Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Kilpin Mr W. B. ditto	—	1 1 0
Levi Mr William, Moulsoe	—	1 1 0
Lorraine Rev. L. Milton	—	1 1 0
Lowndes Rev. R. North Crawley	1 1 0	—
Lucas Mr W. Newport ..	—	1 1 0
Mansel D. Mansel, Esq. (V.P.)	—	2 2 0
Meadows Mr H. Newport	—	0 10 6
Meakin Rev. J. Lathbury	1 1 0	—
Mitchel Rev. G. B. Emberton	—	1 1 0
Oldfield Miss, Moulsoe	1 1 0	—
Osborn Mr G. Newport	—	1 1 0
Praed W. Esq. (V.P.)	5 5 0	2 2 0
Praed James B. Esq. Tyrringham	—	2 2 0
Ratliffe Mr W. Wolverton ..	—	1 1 0
Redden Mr Joseph, Newport	0 10 6	—
Redden Mr C. ditto	—	1 1 0
Riley Mr James, Chichley ..	—	1 1 0
Rogers Mr John, Newport	—	1 1 0
Rose Mr George, ditto	—	0 10 6
Rose Mr Robert, ditto	—	0 10 6
Singleton Rev. W. Hanslope	—	1 1 0
Smyth Rev. William, Great Linford	—	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	—	1 10 0
Swannell Mr, Filgrave	—	1 1 0
Terry Miss, Great Linford ..	—	1 1 0
Tutt Mr John, Moulsoe	—	1 1 0
Walker Mr John, Jun. ditto ..	—	0 10 6
Ward P. H. Esq. Tickford Abbey	—	2 2 0
Ward Rev. Joseph, Newport .	—	1 1 0
Wrighte Mrs, Stoke Goldington	—	0 10 6
Wynter Rev. J. Filgrave	—	1 1 0
Norton Mr, Buckingham	2 2 0	1 1 0
Norton Miss, ditto	—	0 10 6
Oliver W. Esq. Stoney Stratford	—	1 1 0
Oliver John, Esq. ditto	—	1 1 0
Osborn Mr John, Stockwell	—	1 1 0
Pigott, William, Esq. (V.P.)	—	2 2 0
Painter Mr, Mixbury-lodge	—	1 1 0
Palmer Rev.W.J. M.A. Mixbury	—	1 1 0
Parker Mr John, Stowe	—	1 1 0
Parrott, G. Esq. Castle Farm	—	1 1 0
Pearce Nath. Esq. Radclive	5 5 0	1 1 0
Penny Fund, Aylesbury	—	0 10 6
Penny Society at Gaworth	10 14 0	—
Pigott Rev. J. Grendon Underw.	—	1 1 0
Pinnock Rev.W. North Marstone	1 0 0	—
Pittam Mr, Buckingham	—	1 1 0
Poulter Mr T. Stoney Stratford	1 1 0	—
Preedy Mr William, Finmere	—	1 1 0
Prentice Mr, Buckingham ..	—	1 1 0
Priestley Mrs	1 1 0	—
Reed Rev. J. T. A. M.A.	—	1 1 0
Richardson Mr, Gawcott	—	0 10 6
Richardson Mr, Thornborough-m.	—	1 1 0
Ridgway Mr, Buckingham	—	1 1 0
Risley, Rev. J. jun. M.A.	—	1 1 0
Roberts Mr, Stoney Stratford..	—	1 1 0
Rogers Mr, Buckingham	—	1 1 0
Rolls Mr, Aylesbury ..	—	1 1 0
Roper Mr, Foxcote	—	1 1 0
Sheppard Sir T. Bart. (V.P.)	5 5 0	2 2 0
Scott Rev. T. M.A. Gawcott	—	1 1 0
Scraggs Rev. G. G. Buckingham	—	1 1 0
Seeley Mr Wilkins, ditto	—	1 1 0
Selby William, Esq. Winslow	10 10 0	2 2 0
Sewell Mr, Claydon	—	1 1 0
Shillingford Mr T. Buckingham	—	1 1 0
Smith Mr W. Stoney Stratford	—	1 1 0
Southam Mr, Buckingham	—	1 1 0
Southam Mr Edm. ditto	—	1 1 0
Stallworthy Mr, Hillesden	—	1 1 0
Stockings Rev. Mr, Aylesbury	—	1 1 0
Stuchbery Mr, Buckingham	—	1 1 0
Stuchbery Mr T. jun. ditto	—	1 1 0
Stuchbery Mr W. ditto	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE NORTH BUCKS AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Subscriptions under 10s. 6d.	——	1 0 0
Swannell Mr, Filgrove	——	1 1 0
Temple Rt Hon. Earl, M.P. (V.P.)	25 0 0	——
Talbot Rev. W. Clifton Reynes	——	1 1 0
Tattam Mr H. North Marston	——	1 1 0
Tomkins Mr Robert, Padbury	2 2 0	1 1 0
Tookey John, Esq. M.D. Winslow	——	1 1 0
Turner, Rev. T. a Becket, Wotton	——	1 1 0
Uwins D. Esq. M.D. Aylesbury	——	1 1 0
Verney Rev. R. M.A. (V.P.)	10 10 0	2 2 0
Verney Mrs, Claydon House ..	10 10 0	2 2 0
Vickers Rev. Mr, Middle Claydon	——	1 1 0
Walker Mr, Lenborough	——	0 10 6
Walker Mr W. Buckingham ..	1 1 0	——
Wallis Mr G. Stoney Stratford	——	1 1 0
Warr Mr John, Buckingham	——	0 10 6
West Mr John, Gawcott......	——	1 1 0
White Mr, Aylesbury	1 1 0	——
Willgoss Mr R. Aylesbury....	1 0 0	——
Wright Mr, Brackley	——	1 1 0
Wyatt Lancelot, Esq. Winslow	——	1 1 0
Wyatt Mrs, ditto	——	1 1 0
York Mr, Stoney Stratford....	——	1 1 0

CAMBRIDGE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ADAMS Mr W. Cambridge	10 10 0	——
Adams Mr Robert, Bartlow	——	1 0 0
Adeane R. J. Esq. Babraham	10 10 0	——
Allen Rev. Mr	——	1 1 0
Anderson Mr, Jesus College	——	1 1 0
Anonymous	2 2 0	——
Apthorpe Rev. Dr, Cambridge	——	1 1 0
Arnold Mr R. Queen's College	——	1 1 0
Aspland Rev. J. Fell. Pembroke	5 5 0	1 1 0
Atkinson Mr, Queen's College	1 1 0	1 1 0
Audley Mr John	10 10 0	——
Aux. Bible & Missionary Soc. at Rev. W. Harris's, by Mr Audley	21 19 3	——
Bristol Ld Bp, Mast. T.C. PRES.	10 10 0	2 2 0
Babington Mr J. Magdalen Coll.	1 1 0	1 1 0
Bacon Mr Samuel, Clare Hall	——	1 1 0
Bagg Mr J. St John's College	——	1 1 0
Barrett Mr Simon, Cambridge	——	1 1 0
Barrett Mr George	——	1 1 0
Bartlett Mr J. Queen's College	——	1 1 0
Beckett Mr G. Trinity College	——	1 1 0
Beevor Rev. Mr, Fell. Queen's C.	——	1 1 0
Beldam Joseph, Esq. Royston	10 10 0	——
Beldam John, Esq. ditto	——	2 2 0
Beldam Mr William	——	1 1 0
Bell Mr, St John's College ..	——	1 1 0
Bell Mr jun. ditto ..	——	1 1 0
Bevan Mr, B.A. Trinity College	10 10 0	——
Bicheno Mr John	——	1 1 0
Bird Mr E. Magdalen College	——	1 1 0
Blackburn Mr, St John's College	——	1 1 0
Blackburn Mr jun. ditto ..	——	1 1 0
Blackman Mr, Linton	——	1 1 0
Blick Mr, B.A. Clare Hall ..	——	1 1 0
Bloomfield Rev. S. T. Sidney Coll.	——	1 1 0
Bonney Rev. T.K. Fell. Clare Hall	——	1 1 0
Booth Mr Thomas	——	1 1 0
Boswell Mr, Clare Hall	——	1 1 0
Bosworth Mr N. Cambridge ..	——	1 1 0
Bowman Mrs S. ditto	——	1 1 0
Brass Mr J. B.A. Trinity College	——	1 1 0
Brereton Mr C. D. Queen's Coll.	——	1 1 0
Brereton Mr Abel, ditto	——	1 1 0
Briarley Mr, St John's College	——	2 2 0
Brooksbank Mr, Queen's College	——	1 1 0
Broomhead Mr, B.A. Caius Coll.	——	2 2 0
Brown Mr J. Ickleton	——	1 1 0
Brown Rev. J. Fell. Trin. Coll.	10 10 0	1 1 0
Browne Rev. G.A. Fell. Trin. Coll.	1 1 0	1 1 0
Bull Rev. S. Bassingbourn	——	1 1 0
Bull Mr J. G. St Peter's College	——	1 1 0
Bunting Mr, Clare Hall ..	——	1 1 0
Burleigh James, Esq. Barnwell	——	1 1 0
Bushby Mr R. St John's College	——	1 1 0
Butler Mr John, Royston ..	——	1 1 0
Butterfield Mr J. ditto	——	1 1 0
Butterfield Mr A. Bassingbourn	——	1 1 0
Butterfield Miss Elizabeth, ditto	——	1 1 0
Compton Rt Hon. Ld, M.A. (V.P.)	21 0 0	——
Carlisle Dean, Pres. Qu. C. (V.P.)	10 10 0	2 2 0
Cambridge Mr O. Bassingbourn	——	1 1 0
Campkin Mr Joseph	——	1 1 0
Camps Mr William, Wilburton	——	1 1 0
Camps Mr Edward, ditto	——	1 1 0
Carr Mr, Queen's College	——	1 1 0
Carr Mr, St John's College	——	1 1 0
Carr Rev. J. M.A. Fell. Trin. Coll.	——	1 1 0
Carr Mr T. St John's College	——	1 1 0
Carter Mr John, ditto	——	1 1 0
Carver Rev. W. Melbourn ..	——	1 1 0
Cecil Mr W. Magdalen College	——	1 1 0
Champney Mr N. Queen's Coll.	——	1 1 0
Chase Rev. Samuel, Cambridge	10 10 0	——
Chatfield Rev. Dr, Vic. Chatteris	5 5 0	2 2 0
Cherry Mr Robert, Linton ..	——	1 1 0
Clark Rev. W. M.A. Bene't Coll.	——	1 1 0
Clark Miss, Haslingfield	——	1 1 0
Clarke Rev. Dr, Prof. Mineralogy	10 10 0	——
Claydon Mr C.	——	1 1 0
Coe Mr John	——	1 1 0
Coe Mr W. F. Cambridge ..	——	1 1 0
Cole Mr John	——	1 1 0
Cole Mr Thomas	——	1 1 0
Cole Mr W. jun. Swavesey	——	1 1 0
Cole Mr W. Trinity College	1 1 0	——
Compton Mr Robert	——	1 1 0
Compton Mr George	——	1 1 0
Cook Mr T. Cambridge	——	1 1 0
Cook Mr, Union-st.	——	1 1 0
Cooper Mrs, Spinney Abbey	1 1 0	——
Cotton Mr F. C. Lolworth	——	1 1 0
Cox Mr J. Magdalen College	——	1 1 0
Creeke Mr W. W. Cambridge	——	1 1 0
Crisp Mr T. Eversden	——	1 1 0
Croft Mr J. Trinity College	——	1 1 0
Crooke Mr, Caius College	——	1 1 0
Cumming Rev. I. Trinity Coll.	1 1 0	——
Cunningham F. Esq. Queen's Coll	10 10 0	2 2 0
Davis Mr C. Magdalen College	——	1 1 0
Davy Rev. Dr, Mast. Caius Coll.	5 5 0	1 1 0
Dawes Mr C. Magdalen College	——	1 1 0
Dealtry Rev. W. Fell. Trin. Coll.	——	1 1 0
Dean Mr, Royston	——	1 1 0
Deighton Mr John, Cambridge	5 5 0	1 1 0
Dodson Mr J. Swavesey	——	1 1 0
Dolman Mr F. Trinity College	——	1 1 0
Duffield Mr M. D. Caius College	——	1 1 0
Edwards Rev. E. M.A. Bene't Coll.	10 10 0	1 1 0
Elliot Mr H. Venn, Trinity Coll.	1 1 0	2 2 0
Elliot Mr B. jun. ditto ..	——	1 1 0
Elliotson Mr J. Jesus College ..	——	1 1 0
Everton Mr J. Magdalen Coll.	2 2 0	1 1 0
Ewer Mr Joseph	——	1 1 0
Ewer Mr Thomas	——	1 1 0
Fairman Mrs, Cambridge	——	2 2 0
Farish Rev. W. Vic. St Giles's	10 10 0	1 1 0
Farish Mrs	——	1 1 0
Fellows Mr T. St John's College	——	——
Finch Mr John	10 10 0	2 0 0
Finch Mr G. Trinity College ..	——	

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE CAMBRIDGE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Finch Charles, Esq. Shelford	—	1 1 0
Fisher Thomas, Esq.	10 10 0	—
Fordham Mrs, Kelshall	—	1 1 0
Fordham Mr Thomas, Meldreth	—	1 1 0
Forster Rev. —, M.A. Trin. Col.	—	1 1 0
Foster Mr R. jun.	10 10 0	2 2 0
Foster Mr E.	10 10 0	2 2 0
Fox G. L. Esq. Emanuel Coll.	10 10 0	—
Foyster Mr H. S. Queen's Coll.	5 0 0	1 1 0
Francis Mr Clement, Caius Coll.	—	1 1 0
Francis Simson, Esq. Jesus Coll.	—	1 1 0
Francis Mr John	1 1 0	—
Freeman Mr W. Cambridge	—	1 1 0
Friend A	2 0 0	—
Fromant Mr J. jun. Cambridge	—	1 1 0
Fromant Mr	—	1 1 0
Gloucester H.R.H. Duke of, PAT.	52 10 0	—
Gibbs Rt Hon. Sir V. M.P. (V.P.)	10 10 0	—
Galland Mr Thomas	—	2 2 0
Giffard Mr Nathaniel	—	1 1 0
Gillam Mr I. Isleham	1 1 0	—
Gisborne Mr, Magdalen Coll.	1 1 0	1 1 0
Golden Rev. J. Eversden	—	1 1 0
Golding Mr B. B. Trinity Coll.	—	1 1 0
Goodall Mrs, Cambridge	1 1 0	1 1 0
Goode Mr F. Cottenham	—	1 1 0
Goodwin Mr W. Cambridge	—	1 1 0
Gorham Rev. G.C. Fell. Queen's C.	—	2 2 0
Gotobed Mr George	—	1 1 0
Gotobed Mr James, Cambridge	—	1 1 0
Gotobed Miss	—	1 1 0
Grace Rev. Mr, Tut. Pemb. Coll.	—	1 1 0
Graham Mr J. B. Queen's Coll.	—	1 1 0
Grain Mr Peter, Shelford	—	1 1 0
Grain Mrs, ditto	—	1 1 0
Grain Mr, jun. ditto	—	1 1 0
Grain Mr, Pembroke College	—	1 1 0
Gray Mr B.A. St John's Coll.	21 0 0	—
Gray Mr Churchan, Lidlington	—	1 1 0
Gray Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Greaves ——, Esq. Clare Hall	—	1 1 0
Greaves ——, Esq. jun. ditto	—	1 1 0
Green Mr John, Cambridge	—	1 1 0
Greenwood Mr, St John's Coll.	—	2 2 0
Griffin Mr A. Kneesworth	—	1 1 0
Gunning H. Esq. M.A. Christ Coll.	—	1 1 0
Hardwicke Earl of, V.-PATRON	50 0 0	—
Headley Rt Hon. Ld, Trin. C. (V.P.)	21 0 0	—
Hall Rev. J. M.A. Rect. Bartlow	—	1 1 0
Haliack Mr Thomas, Cambridge	10 10 0	—
Hardy Mr, Emanuel College	30 0 0	5 5 0
Harper Rev. Mr H. Queen's Coll.	—	1 1 0
Harris Rev. W. Cambridge	—	1 1 0
Haylock Mr Robert, Cambridge	10 10 0	—
Haylock Mr W. Teversham	—	1 1 0
Headley Mr Thomas	—	1 1 0
Hemington J. Esq. Denny Abbey	10 10 0	—
Henley Mr C. Pembroke Coll.	—	1 1 0
Herschell Mr, St John's Coll.	—	1 1 0
Hitch Wortham, Esq.	—	1 1 0
Hodson Rev. G. Tut. Magdalen C.	3 3 0	2 2 0
Hodson Mr F.	13 0 0	—
Hollick E. Esq. Whittlesford	50 0 0	—
Hollick William, Esq.	21 0 0	—
Holmes Mr, B.A. Queen's Coll.	—	1 1 0
Hopkins Mr Thomas	—	1 1 0
Horne Mr, Queen's College	—	1 1 0
Houstown A. Esq. B.A. ditto	1 1 0	—
Hovell Thomas, Esq. Cambridge	10 10 0	—
Howlett Mr Joseph, Stretham	—	1 1 0
Hunt Mr, Whittlesea	—	1 1 0
Hunter Mr J. F. Trinity College	—	1 1 0
Hustler Rev. J. D. M.A. ditto	—	1 1 0
Hutchinson Mr J. ditto	—	1 1 0
Ibbott Mr	1 1 0	—
Ibbott Mrs	1 1 0	—
Ingle Mr Joseph, Boxworth	—	1 1 0
Ingle Mr James, Over	—	1 1 0
Ives Mr G.	2 0 0	1 1 0
James Mrs, Cambridge	—	1 1 0
Jeremy Mr, B.A. Trinity Coll.	—	1 1 0
Johnson Mrs L. Bassingbourn	—	1 1 0
Johnson John, Esq. Wisbech	2 12 6	—
Jones Mr, Pembroke College	—	1 1 0
Jones Mr John	—	1 1 0
Jones Mr C. Caius College	—	1 1 0
Jowett Rev. Dr	10 10 0	2 2 0
Judkins Mr T. J. Caius College	—	1 1 0
Keck Mr, B.A. Queen's College	—	1 1 0
Keene B. Esq. Westoe Lodge	10 10 0	—
Kelty Mr P. S. Cambridge	—	1 1 0
Kent Mr Richard, Wilbraham	—	1 1 0
Keogh Mr, Pembroke College	—	1 1 0
Kidman Mr John, Linton	10 10 0	—
Kindersley Mr, Trinity College	—	1 1 0
King Mr Samuel, Queen's Coll.	1 1 0	2 2 0
King Mr, jun. ditto	—	1 1 0
Kinnersley Mr G. Trinity Hall	—	2 2 0
Kinsman Mr A. G. Clare Hall	—	1 1 0
Knight S. Esq. M.A. Milton	—	2 2 0
Knight Mr S. jun. B.A. Trin. Coll.	—	1 1 0
Llandaff The Lord Bishop of	25 0 0	—
Law Mr James	—	1 1 0
Le Bas Rev. C.W. Fell. Trin. Coll.	—	1 1 0
Leeds G. W. Esq. Croxton	10 10 0	—
Leeds Mrs, ditto	10 10 0	—
Leeson Rev. W. Fell. Clare Hall	10 10 0	—
Lilley Mr Joshua, Bassingbourn	—	1 1 0
Lindsey Mr H. B.A. Trin. Coll.	—	1 1 0
Linton Mr W. Longstanton	—	1 1 0
Little Mr John, Whittlesey	1 1 0	—
Lodge Mr J. Trinity College	—	1 1 0
Lodington Mr F. W. Clare Hall	—	1 1 0
Lowthian Rev. J. Fell. Trin. Coll.	—	1 1 0
Luccock Mr S. jun. Cambridge	—	1 1 0
Luke Mr A. Royston	—	1 1 0
Lyon Mr J. B.A. Trinity Coll.	—	1 1 0
Lyon Mr W. Cambridge	—	2 2 0
Lyon Mr W. jun. ditto	1 1 0	1 1 0
Lyon Mr John, ditto	—	1 1 0
Maberley Rev. F. H. Trin. Coll.	10 10 0	1 1 0
Macfarlane Mr G. Fel. Trin. Col.	—	1 1 0
Mandell Rev. W. Fel. & Tut. Q. Col.	10 10 0	2 2 0
Mann Mr, Trinity College	1 1 0	1 1 0
Markby Rev. W. H. Fel. Bene't Col.	1 1 0	1 1 0
Marshall Mr Henry, Cambridge	—	1 1 0
Mason Mr Thomas, Cambridge	1 1 0	1 1 0
Mason W. Esq. M.A. Clare Hall	10 10 0	—
Mathew Mr E. W. Pemb. Coll.	—	1 1 0
Matthews Mr, Trinity College	—	1 1 0
Matthews Rev. T. Tyd St Giles	5 0 0	—
Maud Mr, Caius College	—	1 1 0
Maynard Mr, Catharine Hall	—	1 1 0
Melville Mr White, Trin. Coll.	—	1 1 0
Micklethwaite J. Esq. Newmarket	—	3 3 0
Miller A. Esq. Trinity Hall	21 0 0	3 3 0
Millett Mr, Trinity College	—	1 1 0
Milner G. Esq. M.A. Comberton	10 10 0	—
Minchin Mr I. Trinity College	—	1 1 0
Monk Mr, M.A. Fell. Trin. Coll.	—	1 1 0
Mortlock John, Esq. Cambridge	5 5 0	2 2 0
Mortlock F. C. Esq. ditto	3 3 0	1 1 0
Mortlock W. Esq. Meldreth	10 10 0	—
Moule Mr Adam, Kneesworth	—	1 1 0
Moule Mr William, West Haddon	—	1 1 0
Moule Mr W. Royston	—	1 1 0
Murray Mr, Trinity Hall	—	1 1 0
Musgrave Peete, Esq. Cambridge	10 10 0	—
Musgrave Mr C. Trinity College	—	1 1 0
Nash Thomas, Esq. Whittlesford	21 0 0	—
Nash Mr Swan, Chesterford	10 10 0	—
Nash Mr Peter, Pampisford	10 10 0	—
Nash Mr Thomas, Cambridge	10 10 0	—
Neale Mr, B.A. St John's Coll.	—	2 2 0
Newell Rev. Mr, B.D. Fel. St John's	—	1 1 0
Newling Mr Thomas, Melbourne	—	1 1 0
Newmarsh Mr, Caius College	2 2 0	2 2 0
Nicholls George, Esq. Conington	10 10 0	—
Nicholls Mrs, ditto	—	2 2 0
Nicholls Mr G. Linton	—	1 1 0
Nickling Mrs, Cambridge	—	0 10 6
Norman Mr, jun. Catharine Hall	—	1 1 0
Norris Mr John, Willingham	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE CAMBRIDGE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Nutter Mr James, Cambridge	10 10 0	—
Nutter Mr Thomas ..	—	1 1 0
Osborne Rt Hon. Lord F. Godolp.	50 0 0	—
Okes Rev. Holt, Linton	—	1 1 0
Palmerstone Rt Hon. Visc. M.P.	10 10 0	—
Pait Mr, Trinity College	—	1 1 0
Paley Mr, B.A. Magdalen College	—	1 1 0
Palmer Mr W. Queen's College	—	1 1 0
Palmer Mr J. Wisbech	—	1 1 0
Parish of Kingst. Rev. F. Maberley	8 4 0	—
——— Caxton, by ditto	1 15 9	—
——— Eltisley, by ditto	8 12 4	—
Park Mr J. R. Jesus College	—	2 2 0
Paul Mr G. Cambridge	—	1 1 0
Peacock Rev. E. Fell. Trin. Coll.	—	1 1 0
Peacock Mr George, ditto	—	1 1 0
Pearson Mr J. N. M.A. ditto	—	1 1 0
Peavely Miss R.	—	1 1 0
Peckover Jona. Esq. Wisbech	10 10 0	—
Plumptre Rev. J. Fell. Clare Hall	2 2 0	1 1 0
Plumptre Mr R. B. Pemb. Coll.	—	1 1 0
Pratt Mr C. Magdalen College	—	1 1 0
Presgrave Mr E. Cambridge	—	1 1 0
Preston Rev. M. M. Fel. Trin. Col.	10 10 0	1 1 0
Prime Mr Thomas, Bassingbourn	—	1 1 0
Prior Mr John, Cambridge	—	1 1 0
Puckle Mr B. Queen's College	—	1 1 0
Pugh Rev. Mr, M.A. Trin. Coll.	—	2 2 0
Pyne Rev. B. Duxford	—	1 1 0
Radford Mr John, jun. ..	—	0 10 6
Ramsden Rev. Dr, Fel. Trin. Col.	10 10 0	—
Randall Mr Edward, Cambridge	2 2 0	1 1 0
Raven Mr J. H. Magdalen Coll.	—	1 1 0
Raymond Mr, Catharine Hall	—	1 1 0
Rayne Rev. Mr, St John's College	—	1 1 0
Rippingall Mr, B.A. St John's Col.	3 3 0	1 1 0
R. H.	—	1 1 0
Richards Mr. Queen's College	—	1 1 0
Rickard Mr J. Cherry Hinton	—	1 1 0
Robertson T. Esq. St John's Col.	—	1 1 0
Robinson Mr Thomas, Over	—	1 1 0
Rogers Mr John, Bassingbourn	—	1 1 0
Rolph Mr, Trinity Hall	—	2 2 0
Roote Rev. Mr, Soham	—	1 1 0
Russell Mr W. Clare Hall	—	1 1 0
Rycraft Mr W. jun. Eversden	—	1 1 0
Sandford Mr	—	1 1 0
Scholefield Mr J. Trinity Coll.	—	1 1 0
Scruby Mr Joseph, Meldreth	—	1 1 0
Searle William, Esq. Cambridge	10 10 0	—
Sedgwick Mr A. Fell. Trin. Coll.	—	1 1 0
Simeon Rev. C. M.A. Fel. King's	50 0 0	—
Simeon E. Esq. Catharine Hall	21 0 0	—
Simpson F. Esq. Jesus College	—	1 1 0
Simpson Mr R. Cambridge	10 10 0	—
Skirrow Mr, Pembroke College	1 1 0	1 1 0
Smith Mr Elliot, Cambridge	—	1 1 0
Smyth Mr W. Prof. Mod. Hist.	—	1 1 0
Smyth J. H. Esq. Trin. Coll.	21 0 0	—
Snow Mr, Queen's College	21 0 0	5 5 0
Society of Young Pers. Wisbech	11 2 9	—
Some Friends, by Rev. C. Simeon	2 13 6	—
Spurling Mr H. G. B.A. Trin. Col.	10 10 0	—
Standly Mr, B.A. Fell. Caius Col.	2 2 0	1 1 0
Stanley Mr W. Cambridge	—	1 1 0
Staples Mr P. K. ditto	—	1 1 0
Stephen Miss, Chesterton	—	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Stockbridge Mr Joseph, Meldreth	—	1 1 0
Storr Mr William, Bassingbourn	—	1 1 0
Sutton Mr Nathaniel, ditto	—	1 1 0
Tacey Mr, B.A. Queen's College	—	1 1 0
Tall Rev. Thomas, Swavesey	—	1 1 0
Tattersall Mr T. Queen's College	—	1 1 0
Taylor Mr George, Cambridge	—	1 1 0
Taylor Mr R. St John's College	—	1 1 0
Terrott Mr, B.A. Trinity College	—	1 1 0
Thackeray F. Esq. Cambridge	5 5 0	1 1 0
Thackeray Mr M. Fel. King's Col.	—	1 1 0
Thomson J. Esq.	10 10 0	—
Thomson Rev. R.	2 2 0	—
Thorpe Mr John, Cambridge	—	1 1 0
Thornton Mr H. M. Trinity Coll.	—	1 1 0
Towne Rev. Thomas, Royston	—	1 1 0
Ditto, Congregation ...	11 15 0	—
Townley R. G. Esq. Fulbourn	10 10 0	—
Townsend Mr G. B.A. Trin. Col.	—	1 1 0
Trigg Mr John, Bassingbourn	—	1 1 0
Trustrum Mr W. ditto	—	1 1 0
Turner Mr R. B. Cambridge	5 5 0	1 1 0
Tyrwhitt Rev. Mr, Jesus Coll.	21 0 0	—
Vale Mr W. H. Trinity College	—	1 1 0
Wynne Rt Hon. Sir W. (V.P.)	20 0 0	—
Waddelow Mr, Whittlesea	—	1 1 0
Waddington Mr, Trin. Coll.	—	1 1 0
Walker Mr George, Trinity Coll.	—	1 1 0
Wallis Mr Thomas, Shepreth	—	1 1 0
Wallis Mr G. S. ditto	—	1 1 0
Wallis Miss Ann, Bassingbourn	—	1 1 0
Walters Mr John, Shingay	—	1 1 0
Ward Rev. R. Fell. Trin. College	—	1 1 0
Ware Mrs, Wachell, near Ware	—	1 1 0
Wastel Rev. J. M.A. Clare Hall	—	1 1 0
Wath Mr Thomas	1 1 0	—
Waterfield Mrs, Cambridge	—	1 1 0
Watkin Mr G. St John's College	—	1 1 0
Watkinson Mr John, Burwell	—	1 1 0
Watson Mr Thomas, Cambridge	—	1 1 0
Watson William, Esq. Wisbech	5 5 0	2 2 0
Webster Rev. T. Vic. Oakington	10 10 0	—
Wedd Mr J. P. Royston	—	1 1 0
Wedd Natha. Esq. Cambridge	10 10 0	—
Wells Mr Thomas, Royston	—	1 1 0
Whaley Rev. J. G. Tut. Peterh.	1 1 0	1 1 0
Whish Rev. J. B.A. Emanuel	1 1 0	—
Whish Mr, jun. B.A. ditto	1 1 0	1 1 0
Whitaker Mr, St John's College	—	1 1 0
White Mr James, Cambridge	—	1 1 0
White Rev. T. P. Fel. Queen's Col.	—	1 1 0
Whittet Mr Robert ..	—	1 1 0
Whitfeld Mr W. B. Fell. St John's	—	1 1 0
Wiles Rev. H. Fell. Trin. Coll.	—	1 1 0
Williams Mr W. St John's Coll.	—	1 1 0
Wilkinson Rev. J. B.D. Bene't Col.	—	1 1 0
Wilson Mr R. C. Trinity College	5 5 0	1 1 0
Wilson Mr W. C. ditto	2 2 0	1 1 0
Wood Mr Theo. Magdalen Coll.	—	1 1 0
Woodham W. Esq. Shepreth	10 10 0	—
Worthington Mr, Clare Hall	—	1 1 0
Wrench Mr J. G. Magdalen Coll.	—	1 1 0
Yeats Rev. E. M.A. Fel. Trin. Col.	5 5 0	1 1 0
Yorke Rt Hon. Charles, M.P.	10 10 0	—
Young Colonel, Shelford	5 5 0	1 1 0
Young Gentlemen, by Mr Bosworth	1 11 6	—
Youngman Mr R. Waterbeach	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE
CARMARTHEN AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. *l. s. d.*	*Annual Subs.* *l. s. d.*
ADAMS Mr John	1 1 0	—
Bagnall Mr John	—	1 1 0
Ditto for a Friend	1 1 0	—
Baile Mr John	0 10 6	—
Barker Rev. W. H.	1 1 0	1 1 0
Beynon Rev. Thomas	3 3 0	2 2 0
Bishop Mr J. R.	1 1 0	—
Bloome Miss	1 1 0	—
Bowen Mr T. Haverfordwest	1 1 0	—
Bowen Mr Walter	—	1 1 0
Cawdor Rt Hon. Lord	10 0 0	5 5 0
Campbell Admiral, M.P.	10 0 0	5 5 0
Charles Mr David	—	1 1 0
Cole Rev. Mr.	1 1 0	—
St David's The Ld Bp of, PRES.	10 0 0	5 5 0
Dynevor Rt Hon. Lord	10 0 0	5 5 0
Daniel Mr John	—	1 1 0
David Mr John	—	1 1 0
Davids Mr Edward	—	1 1 0
Davies Mr John	—	1 1 0
Davies Rev. S.	—	1 1 0
Davies Rev. D.	0 10 6	—
Davies Rev. Mr	—	0 10 6
Davies Mrs, Maesguarda	—	0 10 6
Davies Mr David	1 1 0	—
Davies Mr George	—	1 1 0
Davies Doctor	3 3 0	2 2 0
Davies Mr J. Cork-st.	2 2 0	—
Donations under 10s. 6d.	5 5 6	—
Edwards Mr D. J.	2 2 0	1 1 0
Edwards Mr Rees	—	1 1 0
Edwards Mrs Esther	—	1 1 0
Edwards Mr William	1 1 0	—
Evans Mr John	1 1 0	1 1 0
Evans Mr Thomas	0 10 6	—
Evans Mrs, Cooper's Arms	1 1 0	—
Evans Mr, Bear	—	0 10 6
Evans Rev. John	—	1 1 0
Francis Rev. J. Burford	1 1 0	—
Freemason A	0 10 6	—
Griffiths Mr William	—	1 1 0
Harries Mr Jonathan	—	1 1 0
Harries Mr Griffith	1 1 0	1 1 0
Harries Mrs	—	1 1 0
Horton V. Esq.	—	2 2 0
Horton Mrs	—	1 1 0
Howell Mr John	—	0 10 6
Howell Mr H.	—	1 1 0
Howell Mr Maynard	1 1 0	—
Howell J. Esq.	1 1 0	1 1 0
Hughes J. W. Esq.	3 3 0	1 1 0
Hughes John, Esq.	—	2 2 0
Jenkins Mr T. Swansea	—	1 1 0
Jenkins Rev. J. Mydrim	—	1 1 0
Jenkins Mr John	—	1 1 0
Jones Mr John, Llandibie	—	1 1 0
Jones Mr Charles	—	1 1 0
Jones Mr John, Excise	—	1 1 0
Jones Mr David, Millbank	—	1 1 0
Jones John, Esq.	5 5 0	2 2 0
Jones Mr Daniel	—	1 1 0
Jones Mr Thomas	—	0 10 6
Jones Rev. Morgan	—	1 1 0
Jones Mr Thomas, Water-st.	—	0 10 6
Large Mr Joseph	—	1 1 0
Lewis Mr Morgan	—	1 1 0
Lewis Mr J.	—	1 1 0
Lewis William, Esq.	3 3 0	2 2 0
Lewis Mr Henry	1 1 0	—
Lewis Mr D. Love-lodge	—	2 2 0
Lewis Rev. L.	—	1 1 0
Lewis Mrs D.	—	1 1 0
Lewis D. Esq.	—	1 1 0
Llewellyn Mr Josiah	—	1 1 0
Lloyd Herbert, Esq.	5 5 0	3 3 0

	Donations. *l. s. d.*	*Annual Subs.* *l. s. d.*
Maddocks Mr W.	0 10 6	—
Mande Miss	1 1 0	—
M'Clary Mr W.	2 2 0	—
Menzies Mr Robert	—	1 1 0
Morgan Mrs, Quay-st.	1 1 0	—
Morgan Charles, Esq.	—	1 1 0
Morgan Mr John	—	1 1 0
Morgan Mr Thomas	—	1 1 0
Morgan Mr Watkin	—	1 1 0
Morgan W. Esq.	3 3 0	1 1 0
Morgan Rev. W. Abergwilly	—	1 0 0
Morley Mr David	1 1 0	—
Morris and Sons, Messrs	—	6 6 0
Moss Mr W.	1 1 0	—
Nicholls Rev. D.	1 1 0	—
Nicholls Mr John	—	1 1 0
Nichols Mr John	0 10 6	—
North Mr William	—	1 1 0
Panteg Chapel, Abergwilly	3 3 0	—
Peter Rev. D.	—	2 2 0
Phillips Mr William	—	2 2 0
Phillips Mr Edward	—	1 1 0
Philipps Mr Richard	—	1 1 0
Presbyterian Cong. Penyrhew	3 6 0	—
Price Rev. T.	—	1 1 0
Protheroe Rev. D.	—	1 1 0
Rees Mrs, at Miss Forrest's	—	0 10 6
Rees Mr Thomas, New Inn	—	1 1 0
Rees Mrs and Family	2 8 0	—
Rees Mr William	1 1 0	—
Rees Mr David, Llanfynid	—	1 1 0
Rees Mr Evan	1 1 0	1 1 0
Reynold Mrs.	1 1 0	—
Rhydero Mrs Eliz.	—	1 1 0
Rhydero Mr William	—	1 1 0
Richards Mr Richard	—	1 1 0
Roch Mark, Esq.	—	1 1 0
Seymour Lord Robert	10 0 0	5 5 0
Saunders W. Esq.	1 1 0	—
Smith Mr Robert	—	1 1 0
Stacey Mr John	—	1 1 0
Stephenson Mr D. W.	—	1 1 0
Stonehewer Mrs	0 10 6	—
Subscriptions under 10s. 6d.	—	2 18 6
Symes Mr E. B.	—	1 1 0
Tardrew Mr Samuel	—	1 1 0
Tayler Thomas, Esq.	1 1 0	1 1 0
Thomas Mr James, Llangadock	—	1 1 0
Thomas Mr Thomas	—	1 1 0
Thomas W. H. Esq.	2 2 0	—
Thomas Mr George	—	1 1 0
Thomas Mr Richard	0 10 6	—
Thomas Miss, Upland	—	1 1 0
Ditto for a Friend	4 4 0	—
Thomas Mr Enoch	—	0 10 6
Thomas Mr John	—	0 10 6
Thomas Mr Rees	—	0 10 6
Thomas Mr R. W.	—	0 10 6
Thomas Mr Thomas	1 1 0	—
Waldron Mr George	0 10 6	—
Waters Mr R.	—	2 2 0
Webb Mrs	—	1 1 0
Watkins Mr G. P. Tenby	5 5 0	—
Watkins Mrs	3 3 0	—
Watkins Mr Joseph	1 1 0	—
Watkins Mr Joshua	—	1 1 0
Williams Sir James, Bart	5 5 0	2 2 0
Williams Rev. T.	—	1 1 0
Williams Mr John	—	1 1 0
Williams Mrs, Spilman-st.	1 1 0	—
Williams Mrs, King-st.	2 2 0	—
Williams Mr William	—	1 1 0
Williams Mr Edward	1 1 0	2 2 0
Williams Mrs, Swansea Castle	—	1 1 0
Wolfe and Lazarus, Messrs	1 1 0	—
Wood Thomas, Esq. M.P. Brecon	—	2 0 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE CHELMSFORD AND WEST ESSEX AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ABREY Mr Thomas	1 0 0	—
Abrey Mr Thomas	1 1 0	—
A. C.	0 10 6	—
Ackland General	3 0 0	—
Agnis Mr John	2 2 0	—
Allaker Mr William	1 0 0	—
Allen Mr William	5 5 0	1 1 0
Allen Miss	1 0 0	—
Andrews Mr William	2 2 0	1 1 0
Archer Mr Thomas	—	1 1 0
Arnold Rev. C. Vic. Roydon	1 0 0	—
Collection by ditto	5 6 1	—
Atkinson Rev. John ..	—	1 1 0
Bridges Rev. B. H. Prebendary of Bath and Wells, (V.P.)	5 5 0	1 1 0
Burgoyne Montague, Esq. (V.P.)	2 2 0	—
Baker Mr Benjamin	1 1 0	—
Barnard Mr William	—	1 1 0
Barnard Mr John	1 1 0	1 1 0
Belcham Mr George	1 1 0	1 1 0
Bennett Rev. S. Vic. Gt Wakering	—	1 1 0
Benton Mr J. N.	—	1 1 0
Bickmore Mr Richard	1 0 0	—
Bigg Miss	—	1 1 0

BILLERICAY BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Adey Mr John	—	1 1 0
Adey Mr A.	1 0 0	—
Bower Mr	—	1 1 0
Chaplin Miss	—	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	1 2 0	—
Hibberdine Mr James	—	1 1 0
Hicks Mr John	—	1 1 0
Kent Miss	—	1 1 0
King Mr	—	1 0 0
King Mr Thomas	—	1 0 0
Ladies at Miss Kent's Seminary	2 2 0	—
Lambert Mr	—	—
Mabbs Mr John	—	1 1 0
Mabbs Mr James	—	1 1 0
Mabbs Mr James, jun.	—	1 1 0
Martin Mr John	0 10 6	—
Mead Mr George	—	1 1 0
Merrington Mr William	—	1 1 0
Merrington Miss	—	1 1 0
Moss Mr William	—	1 1 0
Paine Mr John	—	1 1 0
Pope Mr Thomas	1 1 0	—
Ralph Mr George	—	1 1 0
Ralph Mr George, jun.	—	1 1 0
Smith Rev. John	1 1 0	—
Subscriptions under 10s. 6d.	—	17 14 0
Thornton Rev. John	—	1 1 0
Threadgold Mr George ..	—	1 1 0
Woodgate Mr George	—	1 1 0
Bingham Miss	—	0 10 6
Binks Mrs Hannah	—	1 1 0
Birch Mr James	1 1 0	—
Birch Rev. R. M.A. Roxwell	—	1 1 0
Blyth Mr Daniel	2 2 0	—
Bourne Mr John	1 1 0	—
Bowser Mr William ..	—	1 1 0
Bridges Mr John, jun.	—	2 2 0
Bridges Mrs John	1 1 0	1 1 0
Bridges Mr John	2 2 0	—
Brunwin Mrs	5 0 0	—
Buffa Doctor	—	1 1 0
Burne Mr Thomas	5 0 0	1 1 0
Butler Mr Thomas	1 1 0	—
Bygrave Mr J. J.	2 0 0	1 1 0
Crickett R. A. Esq. M.P. (V.P.)	10 10 0	—
Clarke Rev. Dr, Rector of Great Yeldham, (V.P.) ..	10 10 0	—
Candler Mr Cyrus	1 1 0	—
[illegible]	[illegible]	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Carter Mr James	1 0 0	—
Carter Mr William B. ..	1 0 0	—
Catchpool Mr James ..	1 1 0	—
Cawston Mr Richard	1 1 0	—
Cawkwell Mr Thomas	1 1 0	—
Chalk Mr Thomas	2 0 0	1 1 0
Challis Mr James	—	1 1 0
Chandler Mrs	1 1 0	1 1 0
Chandler Mr	1 1 0	—
Christy Mr James	5 0 0	—
Clapham Mr George	—	1 1 0
Clarke Mrs Elizabeth	3 3 0	—
Coates Mr Richard	5 0 0	2 0 0
Cohen Mr Jacob	1 1 0	—
Collis Mrs	5 5 0	—
Collis Mr Joseph	1 1 0	—
Collis Miss	1 0 0	—
Conyers Rev. E. Vic. Walthamstow	5 5 0	2 2 0
Cooper Rev. William	—	1 1 0
Copland Mr John	10 10 0	1 1 0
Corder Mr John	—	1 1 0
Corder Mr Thomas	5 0 0	1 1 0
Crabb Mr John	5 0 0	—
Crabb Mr Richard Hatley	5 5 0	2 2 0
Cremer Mr Richard	1 1 0	1 1 0
Cross Mr	2 0 0	—
Disney Rev. J. D.D. (V.P.)	10 10 0	—
Dowdeswell Rev. Dr, (V.P.)	10 10 0	—
Daldy Mr S. R.	2 2 0	—
Darby Mrs Sarah	2 2 0	—
Deedes Rev. John, M.A.	—	1 1 0
Dixon Mr Robert	3 0 0	1 1 0
Dixon Mr Benjamin	2 0 0	—
Docura Mr Thomas	5 5 0	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	8 7 0	—
Douglas Rev. Samuel ..	10 10 0	—
Douglas Mrs	2 2 0	—
Drake Mrs	1 0 0	—
Drake Mr William ..	—	1 1 0

DUNMOW BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Alger Mr D. Leaden Raading	—	1 1 0
Argent Mr, Piggotts	—	1 1 0
Attridge Mr Simon	0 10 6	—
Barker Mr John, Cowlings	—	1 1 0
Barnard Mr John, Olives	1 1 0	—
Barnard Mrs	—	0 10 6
Barnard Mr Robert, Stebbing	0 10 6	—
Barnard Mr, Holts	—	1 1 0
Barnard Mr Richard, Haddens	—	1 1 0
Barnard Mr William, Bacons	—	1 1 0
Barron Mr H. Wethersfield	—	1 1 0
Beall Mr, Sheering ..	—	1 1 0
Beddle Mr, Little Saling	2 0 0	—
Bentatt Mr Arthur, Felsted	—	1 1 0
Bentatt Mr William, ditto	—	1 1 0
Berry Rev. C. Hatfield Heath	—	1 1 0
Bradbury Rev. W. Great Saling	5 0 0	1 1 0
Bradbury Miss, ditto	—	1 1 0
Bride Mr, Sheering Mill	—	1 1 0
Briggs Mr T. C. Dunmow	1 1 0	1 1 0
Budd Rev. H. Rec. White Raading	1 1 0	1 1 0
Bull Mr John, Whitehouse	—	1 1 0
Bull Mr William, Little Dunmow	—	1 1 0
Burton Miss Lucy	0 10 6	—
Burton Mr Joseph	—	1 1 0
Cannon Mr, Newman's End	1 1 0	—
Carpenter Mr, Matching Parson.	1 0 0	—
Cassell Mr T. Downhall Mill	—	1 1 0
Caswell Mr James	—	1 1 0
Choate Mr Joseph, Finchingfield	—	1 1 0
Cheeveley Mr William, Dunmow	—	1 1 0
Clarence Mr Tabrum, ditto	—	1 1 0
Clarke Mr, Little Hallingbury-hall	—	1 1 0
Clayton Mr Hollis, Dunmow	5 5 0	1 1 0
Clayton Mrs Susannah, ditto	1 1 0	—
Clayton Miss, ditto	—	1 1 0
Clubbe Mrs, ditto	—	0 10 [illegible]

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE CHELMSFORD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Collis Mr Thomas, jun. Dunmow	—	1 1 0
Collis Mr William, ditto	—	1 1 0
Corbishley Rev. J. & Friends	16 17 3	—
Cracknell Mr J. Finchingfield	—	1 1 0
Dixon Mr Robert, Felsted	10 10 6	—
Dixon Mr William, Stebbing	—	1 1 0
Dixon Mr Richard, Felsted	—	1 1 0
Dixon Mr D. Finchingfield	1 0 0	—
Dodd Mr William, Dunmow	—	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	6 16 0	—
Edwards Mr Joseph, Dunmow	—	1 1 0
Fitch Mr Adam, Barnston	—	1 0 0
Foakes Mr Benjamin, Dunmow	—	1 1 0
Franklin Mr John, ditto	—	1 1 0
Friend A, per Mr Dodd	0 10 6	—
Friend A, per Mr Clayton	0 10 6	—
Friend A, per Rev. J. Morison	—	1 1 0
Friend A, per ditto	—	0 10 6
Friend A, per Rev. C. Berry	0 10 6	—
Frost Rev. Richard, Dunmow	—	1 1 0
Frost Mrs, ditto	—	1 1 0
Fuller Mr John, ditto	10 10 0	2 2 0
Gibbons Mr Thomas, Dunmow	—	0 10 6
Good Easter Church, Collection by Rev. Mr Thompson	2 8 0	—
Green Mr J. Stebbing Parsonage	—	1 1 0
Green Mrs, ditto	1 1 0	—
Henniker The Hon. Lieut. General	10 10 0	2 2 0
Hanson Rev. John, Takeley	—	1 1 0
Harrison Mr George, Felsted	1 1 0	—
Harrison Mr John, ditto	1 1 0	—
Harrison Mrs Susannah, ditto	0 10 6	—
Hepworth Rev. Mr, Weathersfield	—	1 1 6
Hills W. Esq. Porters-hall	—	1 1 0
Hills Mrs, ditto	—	1 1 0
Hockley Mr Robert, Dunmow	—	1 1 0
Humphreys Mr R. Little Canfield	—	1 1 0
Hurrell Mr	1 1 0	—
Johns Mrs, Dunmow ..	1 1 0	1 1 0
Jones Mr, Harlow	0 10 6	—
Joslin Mr, Stebbing Park	—	1 1 0
Juggings Mrs, Dunmow	1 1 0	1 1 0
King Mr Thomas	0 10 6	—
Kirkham Mr Charles ..	0 10 6	—
Laybank Mr, Hatfield Heath	0 10 6	—
Leader Mr Thomas, Broxted	—	1 1 0
Legerton Mr Joseph, Great Easton	—	1 1 0
Legerton Mr S. Finchingfield	—	1 0 0
Legerton Mr Samuel, Dunmow	—	0 10 6
Lynch Mr J. B. ditto	—	1 1 0
Matthews Mr Porter, High Easter	—	1 1 0
Matthews Mr Joseph, Good Easter	—	1 1 0
Matthews Mr, Shrubbs, Hatfield H.	—	1 1 0
Matthews Mr, Campions, Harlow	—	1 1 0
Middleton Mr Thomas, Dunmow	—	0 10 6
Morison Rev. Joseph, Stebbing	—	1 1 0
Mumford Mr James, Harlow	—	1 1 0
Mumford Mr Samuel, Felsted	—	1 1 0
Newman Mr, Great Saling	—	1 0 0
Nicholls Mr Z. Barrington-hall	1 1 0	—
North Mr, Harlow	—	1 1 0
Parris Mr Edward	—	1 1 0
Pavitt Mrs, Little Hallingbury Mill	—	1 1 0
Pavitt Mr D. ditto	1 1 0	—
Pearson Mr Richard, Dunmow	—	1 1 0
Pepper Michael, Esq. Bigods	10 10 0	2 2 0
Pepper John, Esq.	2 2 0	1 1 0
Perry Mr J.	—	1 1 0
Philbrick Mr S. Dunmow ..	1 1 0	1 1 0
Poole Mrs, Matching-hall ..	—	1 1 0
Poole Mrs, Campions, Harlow	—	1 1 0
Portway Mrs, Absal-park ..	—	1 1 0
Portway Mr W. Little Dunmow	—	1 1 0
Portway Mr John, Absal-park	—	1 1 0
Portway Mr Charles, ditto	—	1 1 0
Portway Mr S. Sampford-hall	—	1 1 0
Prior Mr W. Dunmow ...	—	0 10 6
Prior Mr John, ditto	—	0 5 0
Quilter Mr J. Good Easter	—	1 1 0
Reijner Mrs, Dunmow	—	1 0 0
Richardson Rev. A. Vic. Gt Dunm.	1 1 0	1 1 0
Richardson Mr J. W. Lit. Dunmow	—	1 1 0
Rolfe Mr J. Little Hallingbury	1 0 0	—
Rust Mr William	—	1 1 0
Sadler Mr John, Stebbing ..	—	1 1 0
Sadler Mr John, jun. ditto ..	—	0 10 6

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Scott Mr L. Little Easton	1 1 0	—
Scruby Mr J. Dunmow Farm	—	1 1 0
Scruby Mr J. Pond-park, Felsted	2 2 0	1 1 0
Scruby Mr J. Hatfield Heath	—	1 1 0
Sherwood Mr, Sawbridgeworth	—	1 1 0
Simpson Rev. John, Felsted	—	1 1 0
Small sums from Hatfield Heath Meeting, Rev. C. Berry	3 5 6	—
Ditto, Rev. J. G. Thompson	8 8 6	—
Ditto, Rev. Joseph Morrison	1 17 0	—
Ditto, Rev. Richard Frost	1 15 6	—
Smith Mrs R. Finchingfield ..	1 0 0	—
Smith Mrs Sarah, Dunmow	1 1 0	—
Smith Mr Edward, Martyns	—	1 1 0
Smith Mr, Great Saling	—	1 0 0
Stambourn Cong. Rev. J. Spurgeon	6 0 0	—
Starne Mrs, Stebbing Parsonage	1 1 0	—
Stebbing Sunday School and Teachers, by Rev. J. West..	1 1 0½	—
Stock T. Esq. Weathersfield	10 0 0	1 1 0
Suckling Mr James, Dunmow	—	1 1 0
Taylor Mr S. Little Dunmow	—	1 1 0
Taylor Mr Robert, Dunmow	—	1 1 0
Taylor Mr David, Harlow	—	1 1 0
Theobald Mr C. Little Dunmow	—	1 0 0
Thompson Rev. J. G. M.A.	—	1 1 0
Thompson Miss	—	1 1 0
Townsend Mr J. High Easter	—	1 1 0
Tweed Mr, Great Saling	1 0 0	—
Tyler Mr John, Dunmow	—	1 1 0
Unwin Mr Ralph	1 0 0	—
Wade George, Esq. Dunmow	1 1 0	—
Wallis Mr John, Stebbing	1 1 0	—
Warner Mr John, Dunmow	—	0 10 6
Wedd Mr, Weathersfield	—	1 1 0
West Rev. J. West, Cur. Stebbing	—	1 1 0
White Mrs, Great Saling	0 11 0	—
White Raading Church, Collection by Rev. Mr Thompson	4 4 4	—
Whitehead Mrs S. Finchingfield	—	1 0 0
Whitehead Mr Thomas, ditto	1 0 0	—
Widdel Mr P. Weathersfield	—	1 1 0
Willis Mr John	1 1 0	—
Willsher Mr G. Weathersfield	—	1 1 0
Wilton Mr Henry, Dunmow	—	0 10 6
Witham Mr Edward ..	0 10 6	—
Dunn Mr	1 0 0	—
Edwards Mr Henry	2 0 0	1 1 0
Edwards Mr Levitt	1 0 0	—
English Mr John	10 10 0	—
Evens Mrs Hannah	1 1 0	—
Evens Mrs Elizabeth ..	0 10 6	—
Everett Mr John	0 10 6	—
Fortescue Admiral (V.P.)	10 10 0	—
Fitch Mr George	—	0 10 6
Fitch Mr Edward	1 0 0	—
Fordham Mr John	2 2 0	1 1 0
Fordham Mr Michael	—	1 1 0
Foster Mr George	1 1 0	—
Forsaith Miss	0 10 6	—
Forsaith Miss M.	0 10 6	—
Ford Mr Thomas	1 1 0	—
Fortescue Mr William	2 2 0	1 1 0
Friend A	1 1 0	—
Friend A	1 0 0	—
Friend A	1 1 0	—
Friend A	0 11 0	—
Friend A	0 10 6	—
Friend A	0 10 6	—
Friend A	0 10 6	—
Friend A	0 10 6	—
Friend A, to the Society	2 2 0	
Gepp T. Frost, Esq. ..	2 2 0	1 1 0
Gepp Mr G. A.	—	1 1 0
Gilson Mr John	—	1 1 0
Gladwyn Mr William	—	1 1 0
Gladwyn Mr William	2 2 0	1 1 0
Gosling Mr Oliver	—	3 0 0
Green Mr Thomas	—	1 1 0
Green Mrs	1 1 0	—
Greenwood Mr Robert	10 10 0	2 2 0
Greenwood Mr John	1 1 0	—

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE CHELMSFORD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Henneker Rt Hon. Lord (V.P.)	21 0 0	—
Henneker Hon. Gen. (V.P.)	10 10 0	—
Heygate W. Esq. (V.P.)	10 10 0	—
Hull J. W. Esq. (V.P.)......	5 5 0	2 2 0
Harvey Mr Matthew	1 1 0	1 1 0
Harvey Mr Thomas	—	1 1 0
Harris Mr John, London......	1 1 0	—
Harris Mrs	1 1 0	—
Harrison Mr John	—	1 1 0
Hart Mr Samuel	1 1 0	1 1 0
Haslam Mr	—	1 1 0
Healey Mr Clemence	—	1 1 0
Healey Mr Clemence, jun.	—	1 1 0
Heald Mrs Mary	1 1 0	—
Heald Mr William	5 5 0	1 1 0
Heald Mr James	1 1 0	1 1 0
Heald Miss Nancy ..	0 10 6	—
Hendy Dr	—	1 1 0
Hewes Mr Samuel	—	1 1 0
Hilton Mrs	1 0 0	—
Hill Mr Francis	1 1 0	1 1 0
Hill Mr Joseph	0 10 6	—
Hodges Mr Isaac	1 1 0	—
Hodges Mr Thomas	10 10 0	—
Hodges Mrs	1 0 0	—
Hodges Miss	1 0 0	—
Hodges Miss Hannah	1 0 0	—
Hodsoll Mr George	1 1 0	—
Holdich Mr R. H.	1 1 0	—
Howard Mr George	—	1 1 0
Hubbard Mrs	—	1 1 0
Hurnard Mr Robert	1 1 0	1 1 0
Hurrell Messrs G. and J.	—	1 1 0
Ind Mr Edward	5 5 0	—
Ind Mrs	1 1 0	—
Ind Miss	1 1 0	—
Isaac Mr Thomas	5 5 0	—
I. Y. by the Treasurer	—	1 1 0
Jarvis Mrs	0 10 6	—
Jasper Mr Samuel	1 0 0	—
Johns Mr William	10 10 0	1 1 0
Johns Mr Thomas	5 5 0	1 1 0
Johns Mr William, jun.	0 10 6	—
Johns Mr Thomas	0 10 6	—
Johns Miss	0 10 6	—
Josling Mr John	2 0 0	—
Josling Mr John, jun. ..	1 0 0	—
Josselyn Mr Joseph	0 10 6	—
Joyner Mr J. S.	2 2 0	—
Kortright C. H. Esq. (V.P.) ..	10 10 0	—
Kemp Mr William ..	—	1 1 0
Kemp Mr Samuel	1 0 0	—
King Mr Robert	—	1 1 0
King Mrs	2 2 0	—
King Miss	5 5 0	—
King Miss M.	5 5 0	1 1 0
King Mr John	1 1 0	—
Knight Mr William	5 0 0	1 1 0
Knight Mr William, jun.	2 0 0	1 1 0
Knight Misses	4 4 0	—
Knight Mr Henry, London ..	1 1 0	—
Knight Mrs Jane, ditto ..	1 1 0	—
Lady A	1 0 0	—
Lawrence Mr William	1 1 0	1 1 0
Laver Mr Robert	1 1 0	1 1 0
Layton Rev. Thomas	1 1 0	—
Livermore Mr Benjamin	1 0 0	—
Livermore Mrs	1 0 0	—
Lord Mrs	1 1 0	—
Maldon Corporation of	20 0 0	—
M'Antiline Mr James	1 0 0	—
M. A. M.	1 1 0	—
M. E. Miss	1 1 0	1 1 0
M. E.	0 10 6	—
M. H.	1 1 0	—
M. P.	1 1 0	—
M. S.	1 1 0	—
Marriage Mr Robert	20 0 0	2 2 0
Marriage Mr Joseph	20 0 0	2 0 0
Marriage Mr William	10 10 0	1 1 0
Marriage Mr Thomas	10 10 0	1 1 0
Marriage Mr John, jun. ..	5 5 0	1 1 0
Marriage Mr Robert, jun.	—	1 1 0
Marriage Mr John, Broomfield	10 10 0	1 1 0
Marriage Mr Thomas, Baddow	10 0 0	1 1 0
Marriage Miss Rachel	0 10 6	—
Marriage Miss Caroline	1 1 0	—
Marriage Mr John, Springfield	10 0 0	1 1 0
Mason Mr Charles	—	2 2 0
May Mr John	1 1 0	1 1 0
Meggy Mr William	2 0 0	1 1 0
Milbank Mr Thomas	10 10 0	1 1 0
Milbank Mrs Elizabeth	—	1 1 0
Milbank Mrs Sarah	—	1 1 0
Milbank Mrs Mary	—	1 1 0
Milbank Mr Joseph	—	1 1 0
Morell Rev. S. and Friend....	10 0 0	—
Morell Rev. S.	—	1 1 0
Morris Mr George	1 1 0	—
Neave Miss	—	1 1 0
Newton Rev. Samuel	1 1 0	—
Pace Mr A.	1 1 0	—
Palmer Mr John ....,	1 1 0	—
Parker C. G. Esq.	1 1 0	1 1 0
Parker C. C. Esq.	2 2 0	1 1 0
Parker Mr	0 10 6	—
Pattisson Mr J. jun.	10 10 0	—
Payne Mr Isaac	1 1 0	1 1 0
Peckover Mr Joseph	1 1 0	1 1 0
Perkins Mr Thomas	2 2 0	1 1 0
Piggott Mr John	2 2 0	—
Piggot Mrs	5 5 0	—
Pilkington Lady	5 0 0	—
Pledger Mr Jeremiah	5 5 0	1 1 0
Pledger Mr Jeremiah, jun. ..	5 5 0	1 1 0
Podmore Rev. W. ..	1 1 0	1 1 0
Porter Mr Charles	10 10 0	—
Porter Mr George	—	1 1 0
Potter Mr James	2 2 0	1 1 0
Potter Mr Peter	1 0 0	—
Pryer David, Esq.	2 2 0	2 2 0
Pulley Mr Henry	—	1 1 0
Puplett Mr Thomas	0 10 6	—
Puplett Mr Thomas, jun. ..	0 10 6	—
Puplett Mr Daniel	0 10 6	—
Quilter Mr James	1 0 0	—
Rankin Mr William	10 10 0	—
Ray Mr Robert	—	1 1 0
Richardson Mr George ..	1 1 0	—
Rix Mr William	5 0 0	—
Roach Rev. P. H.	—	1 1 0
Robinson Miss	—	1 1 0
Ruffell Mr Richard	1 1 0	—
Ruffell S. H. Esq.	—	1 1 0
Rush Mr John	1 1 0	—
Rush Mr William	1 1 0	—
Sanders Mr J. M.	1 1 0	—
Savill Joseph, Esq. jun.	10 10 0	—
Seabrook Mr John	2 0 0	—
Shane Mrs	1 0 0	—
Sharp Mr David	1 0 0	1 1 0
Sharp Mr Joseph	—	1 1 0
Shirley Rev. Walter, M.A.	—	1 1 0
Coll. by ditto at Hornchurch	24 8 4	—
Shoebridge Mrs Elizabeth ..	1 1 0	—
Shoebridge Mr, Haffguard	1 1 0	—
Simpson Mr W. W.	—	1 1 0
Slade Mr Jeremy	1 1 0	—
Small Contributions at Rev. W. Cooper's Meeting	1 4 0	—
Small Contribut. Rev. S. Douglas		—
& Rev. T. Thomas's Meeting	17 2 7	1 1 0
Sorrell Mrs	1 0 0	3 3 0
Stammers Mr Jonathan	—	1 1 0
Stanes Mr R. C.	—	1 1 0
Stevenson Mr	—	1 1 0
Stock Mr James	—	1 1 0
Stoneham Mr Thomas	2 0 0	—
Storey Mr G. H.	5 0 0	—
Sumner Miss	1 0 0	—
Sunday School Children	0 12 11	

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE CHELMSFORD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Surrey Mr John	1 0 0	—
Surrey Mrs J.	1 0 0	—
Surridge Mrs	—	1 1 0
Surridge Miss	—	1 1 0
Surridge Miss S.	—	1 1 0
Surridge Mr R.	2 2 0	—
Tindal Robert, Esq. (V.P.)	10 10 0	1 1 0
Taylor Rev. J. Ongar	—	0 10 6
Collection by ditto	3 15 6	—
Taylor Miss	—	0 10 6
Taylor Miss J.	—	0 10 6
Taylor Mr James	1 1 0	1 1 0
Taylor Mr, Woodham-lodge ..	1 1 0	1 1 0
Thomas Rev. Thomas	10 10 0	—
Tindal Mrs	—	1 1 0
Tindal Lieut. C. R.N.	2 2 0	—
Tilney Mrs Sarah	0 10 6	—
Tilney Mrs Rebecca	0 10 6	—
Tilney Mrs Mary	0 10 6	—
Tilney Mr Robert	0 10 6	—
Tilney Mr Joseph	1 1 0	1 1 0
Tilney Mr A.M.	1 1 0	—
Thorpe Mr Edward	0 10 6	—
Thorpe Mr J. T.	—	1 1 0
Topper Mr William	1 1 0	—
Tracey Mr Samuel	1 1 0	—
Trussell Mrs	1 0 0	—
Thornell Mr William	1 1 0	—
Tower C. T. Esq.	5 5 0	1 1 0
Tyler Rev. Herbert	1 0 0	—
Vanvoorst Rev. Henry	—	1 1 0
Voy Mr Henry Thomas	1 1 0	—
Upminster, Collection from the Chapel of, by Mr Nokes	20 5 0	—
Waltham Lady	5 5 0	—
Wallis Mr Abraham ..	—	1 1 0
Whitehead Mr William	2 2 0	—
Whipp Mrs Sarah	0 10 6	—
Wiggins Mr John	2 0 0	—
Wilmshurst Mr John	1 1 0	—
Wilson Mr J.	1 1 0	—
Woodroofee Mr William	—	1 1 0
Wood and Son Messrs	3 3 0	—
Woodcock Mr Joseph	10 10 0	—
Woodcock Mr William	0 10 6	—
Woodcock Miss	0 10 6	—
Wright Mr	—	1 1 0
Wright Mr William	—	0 10 6
Wray Mr George	5 5 0	1 1 0
Wray Mr George, jun.	1 1 0	—
Wray Mr Thomas	0 10 6	—
Wright Miss M.	1 1 0	—

CHESTERFIELD AUXILIARY SOCIETY.

ADLINGTON Mr Jonathan	—	0 10 6
Alfreton Contributions from	22 0 0	—
Anonymous in a Letter to Treasur.	1 1 0	—
Armfield Mr Thomas ...	0 10 6	—
Astley Rev. Thomas ..	—	1 1 0
Auld Mr John	—	0 10 6
Barnes Mr John	—	0 10 6
Barnes Mr J. Gorell, Ashgate	—	1 1 0
Birks Mr Thomas, Staveley	—	0 10 6
Booker Mr George, Walton	—	0 10 6
Bossley Rev. G. Vic. Chesterfield	—	1 1 0
Bossley Mrs	—	1 1 0
Bourne Mrs, Spital	—	1 1 0
Bower Mr John	—	1 1 0
Bower Mr Joseph, Whittington	—	0 10 6
Bowman Mr E. One Ash Grange	—	1 1 0
Bright Mr Paul, Handley	—	1 1 0
Brown Mr John, Mellor	—	1 1 0
Bunting Mr John, Bunting Field	—	1 1 0
Burgess Rev. William ..	—	0 10 6
Calton Mr Richard ..	—	1 1 0
Chapman Rev. R. Vic. Bakewell	1 1 0	—
Charge Mr John	—	1 1 0
Chesterfield Corporation of	—	2 2 0
Claughton Mr Josiah	—	1 1 0
Coates Mr Joshua, Stainsby	—	0 10 6
Cock Mrs	—	1 1 0
Colley Mr Joseph	—	1 1 0
Crowther Rev. Robert	—	0 10 6
Dakeyne Mr James, Darley Dale	—	1 1 0
Deakin Mr John, Hasland	1 1 0	—
Denton Mr Pym, Whittington	—	1 1 0
Dixon Mr Samuel Smith	—	0 10 6
Donation from 3 young women, in lieu of attending the Theatre	0 7 0	—
Donations under 10s. 6d.	0 14 0	—
Dupin A. French Offic. on parole	—	0 10 6
Dutton Thomas, Esq.	—	1 1 0
Dutton Mr Samuel ..	—	0 10 6
Elliott Mr Joseph	—	0 10 6
Field Rev. T. Cur. Brimington	—	1 1 0
Fox Mr Edward, Newbold Fields	—	1 1 0
Foxlow Rev. F. M.A.	—	1 1 0
France Mr Richard ...	—	0 10 6
Friend by S. Travis ..	0 10 6	—
Gisborne Rev. F. Rect. Staveley	1 1 0	—
Gosling Mr George	—	1 1 0
Graham Mr Joseph	—	1 1 0
Gratton Mr J. Wingerworth	—	1 1 0
Gratton Mr Joseph	—	1 1 0
Hall Rev. G. Cur. Chesterfield	—	1 1 0
Harding Mrs	20 0 0	—
Harvey Mr Joseph, Whittington	—	0 10 6
Haslehurst Mr Joseph, Unston	—	0 10 6
Hill Mr John, Birchetts	—	1 1 0
Hinde Mr Christopher, Birdholme	1 1 0	—
Holland Mrs, Ford	—	2 2 0
Holland Mr George, Woodthorp	1 1 0	—
Holland Mrs, Grass Moor	—	0 10 6
Hunloke Dowag. Lady, Wingerw.	—	1 1 0
Hunloke Miss M. and C. ditto	—	1 1 0
Hurwood Mr Richard, Roundell	—	0 10 6
Jebb J. Esq. Walton-lodge, PRES.	—	2 2 0
Johnson Mr Thomas ..	—	0 10 6
Lee Miss Lydia	1 0 0	—
Longson Mr R. Brampton Moor	—	0 10 6
Lucas Mr Thomas ...	—	1 1 0
Lucas Miss Margery ..	—	1 1 0
Lucas Mr Bernard ...	—	1 1 0
Lygo Mr W. Ellison, Ashborne	—	1 1 0
Macdonagh Mr Thomas ...	—	1 1 0
Maynard A. L. Esq.	—	2 2 0
Mellor Mr Matthew, Walton	0 10 6	—
Montgomery Mr James, Sheffield	0 19 6	—
Mugliston Messrs John & George	—	1 1 0
Newbold Mr George	—	0 10 6
Norborne Mr John, Barlbrough	—	1 1 0
Owtram Mr William	—	1 1 0
Paitson Mr William ...	—	1 1 0
Reaston Rev. P. A. Rect. Barlbro.	—	1 1 0
Reaston Mr C. H. Barlbrough	—	1 1 0
Robinson Mr William	—	1 1 0
Rodes R. C. Esq. Barlbrough	—	2 2 0
Rooth Mr John	1 1 0	—
Scott Mr Daniel	—	0 10 6
Sharpe J. R. Esq. Doe Hill	1 0 0	—
Sitwell Sir G. Bart. Renishaw	—	2 2 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE CHESTERFIELD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d	Annual Subs. l. s. d.
Slater Mr A. Barker	———	1 1 0
Slater Rev. S. Cur. Whittington	———	0 10 6
Smedley Mr George	———	0 10 6
Smith Mrs, Dunston	———	1 1 0
Smith Mr John, Field House	———	2 2 0
Smith Mr Ebenezer ..	———	2 2 0
Smith Mr Ebenezer, jun.	———	1 1 0
Smith Mr W. Cater ..	———	0 10 6
Smith Messrs William and Henry	———	0 10 6
Smiths Brothers, 27 Workmen at Adelphi Iron-works	3 10 0	———
Stevenson Mr Thomas	———	0 10 6
Storrs Mr Joseph	———	2 2 0
Stubbing Mr William, jun.	———	0 10 6
Subscriptions under 10s. 6d.	———	2 0 0
Sykes, Milnes, & Co. Mess. Ashover	———	2 2 0
Sykes Mr Thomas ...	1 1 0	———
Taylor Mr John	———	0 10 6
Taylor Miss Phœbe ..	1 0 0	———
Thomas Mr W. B.	———	1 1 0
Travis Miss S. Wingerworth	———	1 1 0
Turner Mr Robert, Tapton	———	0 10 6
Walker Mrs Hannah	———	0 10 6
Walton Messrs Isaac and John	———	0 10 6
Wilcockson Mr Samuel	1 1 0	———
Wilkinson I. Esq. Tapton-house	———	2 2 0
Wilkinson John, Esq.	———	2 2 0
Wilkinson Miss Ann	———	1 1 0
Wilkinson Miss Elizabeth	———	1 1 0
Woodhead Mr Richard	———	0 10 6
Wright Mr Edward, jun. Ashgate	———	1 1 0

CINQUE PORTS AUXILIARY SOCIETY.

ANONYMOUS	1 0 0	———
Atkins Mr	1 0 0	———
Bass Mr Thomas	———	1 1 0
Beck Mrs Deborah	1 1 0	1 1 0
Beck Mr T. B.	1 1 0	1 1 0
Beck Mr Thomas	0 10 6	———
Beesley Mr Thomas	———	1 1 0
Bennett Miss H.	———	1 1 0
Birch Mr Thomas ..	———	1 1 0
Bousfield Mr G. London	1 1 0	———
Broad Mr Charles	———	1 1 0
Catchpool Mr T. jun. Colchester	0 10 6	———
Chapman ——, Esq. London	———	1 1 0
Chester Mr Thomas	1 1 0	2 2 0
Coventry Mr George	0 10 6	———
Coventry Mr Joseph, London ..	1 0 0	———
Cowley Mrs Elizabeth	2 0 0	———
Cusworth Rev. Joseph	———	1 1 0
Dawes Mrs S. London	1 0 0	———
Dell George, Esq.	———	1 1 0
Douglass Mrs E.	———	1 1 0
Elgar Mr W. Folkstone	1 1 0	———
Elsted Mr P.	10 10 0	———
Fector Peter, Esq. (V.P.)	10 10 0	2 2 0
Fector J. M. Esq. (V.P.) ..	———	2 2 0
Ford Lieut. Col. R. E. (V.P.)	———	1 1 0
Fector Mrs	———	1 1 0
Fector Miss	1 1 0	1 1 0
Finch Mr George	1 1 0	1 1 0
Finch Mr James, Canterbury ..	2 2 0	———
Friend A	1 0 0	———
Gardner Mrs	0 10 6	———
George Mr, Ramsgate	———	1 1 0
Gentleman Military, in Canterb.	1 1 0	———
Gunman James, Esq. ..	2 2 0	2 2 0
Hambrook Mr Oden ..	———	1 1 0
Harnet Mr Thomas ..	———	1 1 0
Hawes Mr John	———	1 1 0
Hill Mr John, Westminster	1 0 0	———
Hiller Mr F. J.	———	1 1 0
Horsnaill Mr W.	1 1 0	1 1 0
Howard Luke, Esq. Plaistow	1 0 0	———
Hunt W. Esq.	1 1 0	1 1 0
Huntingdon Thomas, Esq.	1 1 0	1 1 0
Jackson John, Esq, M.P. (V.P.)	10 10 0	———
Jenkinson C. Esq. M.P. (V.P.)	10 10 0	———
Jekin J. Esq.	———	1 1 0
Kelsey Mr James	———	1 1 0
Kingsford W. Esq.	10 10 0	2 2 0
Knocker W. Esq.	1 1 0	1 1 0
Liverpool The Earl of, PRES.	50 0 0	———
Lane T. B. Esq. (V.P.)	3 3 0	———
Latham Samuel, Esq. (V.P.)	2 2 0	1 1 0
Lawrie Lady	1 1 0	———
Ledger Mr George	———	1 1 0
Lister Mr John, London	1 0 0	———
Lloyd Mr Thomas	———	1 1 0
Lord Rev. Dr, Barfreston	1 1 0	1 1 0
Mantell Thomas, Esq.	1 1 0	1 1 0
Markham Miss	———	1 1 0
Marten Mr B. Barfreston	———	1 1 0
Mather Rev. W.	———	1 1 0
Moon Mr James	———	1 1 0
Morphew Mr Jeffery........	———	1 1 0
Moule Mr T.	1 0 0	———
Mummery Mr Thomas	———	1 1 0
Mummery Mr John	———	1 1 0
N. C.—R. N.	2 2 0	———
Norwood Mr E.	———	1 1 0
Noel Rev. G. T. Rainham....	2 2 0	———
Onslow Mr Matthew, Ramsgate	———	1 0 0
Page Mr George	———	1 1 0
Pain Mr Thomas	———	1 1 0
Pattenden Mr Thomas	———	1 1 0
Phipps Mr William	1 1 0	1 1 0
Phillips W. Esq. London	1 0 0	———
Philpot Mr John	———	1 1 0
Philpot Mr James	———	1 1 0
Pierce Mrs P.	1 1 0	1 1 0
Pilcher Mr J. W.	1 1 0	1 1 0
Pilcher Mr John, Crabble....	———	1 1 0
Powell Mr Edward	———	1 1 0
Pritchard Mr Stephen ..	———	1 1 0
Rigden Mr John	———	1 1 0
R. S. Mr..............	5 0 0	———
Russell, Thomas, Esq.	1 1 0	1 1 0
Rutley Mr Edward	———	1 1 0
Rutlish Mr John	———	1 1 0
S. B. by Rev. W. Mather	2 0 0	———
Shipdem John, Esq.	———	1 1 0
Shipdem James, Esq. Hythe	———	1 1 0
Shipdem John, Esq. Deal	———	1 1 0
Shrewsbury Mr, Ramsgate ..	———	1 1 0
Shaw Mr Thomas	———	1 1 0
Simpson Mr Patrick	———	1 1 0
Smithett Mr R. H.	———	1 1 0
Soldiers a few, of the Derby Regiment of Militia	0 12 0	———
Squires Mr James	———	1 1 0
Stace Mr Austin	———	1 1 0
Stow B. F. Esq.	———	1 1 0
Strangman Mrs M. Tottenham	1 0 0	———
Sundry small donations......	2 3 6	———
Thompson Edw. Esq. (V.P.)..	1 1 0	1 1 0
Tindal Mr William	———	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE CINQUE PORTS AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Toomer Mr E. Preston-court	5 5 0	—
Towel Mr James	—	1 1 0
Turpin Mr John, Deptford	1 0 0	—
Wellard Mrs C.	—	1 1 0
White Mr William, Deal	—	1 1 0
White Mr T. Deal	—	1 1 0
White Mrs E.	—	1 1 0
Winter Mr Henry	—	1 1 0
Young Rev. E.	1 0 0	—
Youden Mr John	—	1 1 0

CLAPHAM AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
AYLESBURY The Earl of	26 5 0	—
Abberley Mr J. Battersea	—	1 1 0
Albridge Mr, Wandsworth	—	1 0 0
Alderman C. Esq. Battersea	—	1 1 0
Allnutt J. Esq. Clapham-com.	—	1 1 0
Allnutt Mrs J. ditto	—	1 1 0
Andrew Mr J. South Lambeth	1 0 0	—
Anonymous p. J. Bradney, Esq.	42 0 0	—
Ditto, per Rev. T. Jackson	—	1 1 0
Ditto	—	1 0 0
Archer Mr, Montpelier-row	—	1 1 0
Arding Mr James, ditto	—	1 1 0
Arnott Rev. S. Acre-lane	10 10 0	—
Ashby Mr, Tooting	1 0 0	—
Astill W. T. Esq. M.P.	21 0 0	—
Atkinson Mr T. Balham	5 5 0	5 5 0
Atlee J. F. Esq. Wandsworth	10 10 0	—
Babington Mr W. Kennington	—	1 1 0
Babington Mr S. ditto	—	1 1 0
Bacchus Mr G. Clapham-rise	5 5 0	1 1 0
Bancroft Miss, Clapham	—	1 1 0
Barchand Mr H. J. Wandsworth	—	1 1 0
Barclay C. Esq. Clapham-com.	10 10 0	—
Barclay R. Esq. ditto	10 10 0	—
Barclay R. Esq. jun. ditto	10 10 0	—
Barclay Miss, ditto	—	1 1 0
Barclay Miss M. ditto	—	1 1 0
Barclay A. R. Esq. ditto	—	1 1 0
Barker Miss, Clapham-common	1 1 0	—
Bates Mr B. Clapham-road	1 0 0	—
Batten Mr H. Clapham	—	1 1 0
Battersea Sunday School, per Rev. J. Hughes	0 19 4	—
Battersea Friends, per ditto	1 0 0	—
Battley J. Esq. Clapham-comm.	—	1 1 0
Baxter Mr B. Clapham	—	1 1 0
Beddome —, Esq. Clapham	—	1 1 0
Beevicke Mrs C. Clapham-com.	5 5 0	2 2 0
Bell James, Esq. Battersea	10 10 0	—
Bennett Mr, Clapham	1 0 0	—
Bennett Mr N. Brixton-hill	—	1 0 0
Bennett Mrs, Wandsworth	—	1 1 0
Benwell J. Esq. Battersea	25 0 0	—
Bicknell Mr, Brixton-hill	1 1 0	—
Bicknell Mrs, ditto	1 1 0	—
Blackburn Master C. Clapham-co.	3 3 0	—
Blackburn Mr, Wandsworth	—	1 0 0
Blackmore Mr P. ditto	1 1 0	1 1 0
Blackmore Mrs ditto	1 0 0	—
Blackmore Miss P. ditto	—	1 1 0
Blackmore Mrs ditto	—	1 1 0
Blackmore Miss P. ditto	—	1 1 0
Blackmore Miss E. ditto	—	1 0 0
Blake Mrs, Tooting	—	1 1 0
Blundell Mrs, Brixton	—	1 1 0
Blunt Mr, Chelsea	—	1 1 0
Blunt Rev. —, Brixton-common	2 0 0	—
Borradaile R. Esq. Bedford-hill	10 10 0	—
Borradaile, A. Esq. Terrace	—	1 1 0
Bousfield Mrs, Brixton	—	1 1 0
Bovill —, Esq. Tooting	—	1 1 0
Boyes Mr	0 10 6	—
Bradney J. Esq. Clapham-com.	26 5 0	1 1 0
Bradney Mrs ditto	1 1 0	5 5 0
Bradney J. Esq. Wandsworth	2 0 0	—
Brand —, Esq. ditto	5 5 0	—
Brazier Mrs, Clapham	—	1 1 0
Brewster Mr, ditto	5 5 0	1 1 0
Brewster Miss S. ditto	1 1 0	—
Bridges Mr J. South Lambeth	1 0 0	1 0 0
Brigdon J. Esq. M.P. Clapham-c.	5 5 0	—

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Broadhurst —, Esq. Crescent	2 0 0	—
Brogden Mrs, Clapham-common	5 5 0	—
Brogden H. Esq. ditto	5 5 0	—
Bromer Mr D. Streatham	5 5 0	—
Brown Mr, Streatham	1 1 0	—
Brown Misses, Clapham	—	2 2 0
Brown Mrs, South Lambeth	—	1 1 0
Brown Miss, ditto	—	1 1 0
Brough A. Esq. Clapham-comm.	5 0 0	—
Bull Mr, Clapham	0 10 6	—
Burchard J. Esq. Wandsworth	5 0 0	—
Burgess B. Esq. Clapham-rise	—	1 1 0
Burnett Sir Robert, Merton	10 10 0	1 1 0
Burnley Mr A. Stockwell-com.	—	1 1 0
Burrep Mrs, Clapham	—	1 1 0
Burwis —, Esq. Wandsworth	1 0 0	—
Bush R. Esq. Wandsworth	10 0 0	—
Butcher Mr, ditto	—	1 1 0
Butler Mrs, Clapham	0 10 6	—
Byers Mr James, Stockwell	—	1 1 0
Cade Mr G. Wandsworth	—	1 1 0
Catley Mrs, Wandsworth-comm.	1 0 0	—
Cavendish Hon. Mrs, Clapham-c.	5 0 0	—
Chadwin Mr, Battersea	—	1 1 0
Chapman Mr J. Tooting-common	1 1 0	1 1 0
Chapman Mr J. Stockwell-park	—	1 1 0
Chapman Mr, Wandsworth	—	1 1 0
Charrington Mr W. Balham	—	1 1 0
Chatting Miss, Wandsworth	1 1 0	—
Christy Mr W. Clapham-road	10 10 0	2 2 0
Christy Mr T. ditto	10 10 0	2 2 0
Christy Mr J. Gracechurch-st.	—	1 1 0
Christy Mr M. Stockwell-comm.	10 10 0	—
Clarke W. Esq. Nightingale-lane	—	1 1 0
Clarke Mr, Brixton-place	1 0 0	—
Cogan Mr J. North Brixton	—	1 1 0
Cogan Mrs, ditto	—	1 1 0
Coleman Mr J. Wimbledon	5 5 0	—
Coleman Mr R.	—	1 1 0
Coleman Misses, Wimbledon	2 2 0	—
Coleman Mrs, Wandsworth	—	1 1 0
Comyn Mr S. Brixton	—	1 1 0
Coombes Mrs, Clapham	1 0 0	—
Cooper Mr, Clapham	1 0 0	—
Corthorne Mr Owen, Brixton-pl.	1 1 0	—
Cotton W. Esq. Balham	—	1 1 0
Cottingham Mr, Brixton-hill	1 1 0	—
Courtney Mr W. Stockwell-com.	1 1 0	1 1 0
Cox —, Esq. Clapham	5 5 0	—
Cox, R.A. Esq. Wandsworth-fields	5 5 0	—
Cracklow Miss, Clapham	—	1 1 0
Crompton Mrs, ditto	—	1 1 0
Crompton Miss, ditto	—	1 1 0
Crosier Mrs, Wandsworth	1 1 0	—
Cross Mr T. Paradise-row	—	1 1 0
Cunningham T. Esq. Bedford-lane	5 5 0	—
Cunningham Mrs, ditto	—	1 1 0
Cunningham Mr J. Battersea-rise	1 1 0	—
Curtis B. Esq. Acre-lane	5 5 0	1 1 0
Curtis Mrs, ditto	—	1 1 0
Curtis Mr W. Wandsworth	1 0 0	—
Dallett Mrs, Clapham	—	1 0 0
Dardier Mr, Stockwell-common	—	1 1 0
Davidson —, Esq. Clapham	1 1 0	—
Davy T. Esq. Balham	5 5 0	1 1 0
Dawson Mrs, Clapham-common	—	0 10 6
Day Mr G. Wandsworth	—	1 1 0
Daysh Mr G. Clapham-road	1 1 0	—
Demain Mr, Acre-lane	—	1 1 0
Dennis Mrs, Clapham	1 0 0	—

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE CLAPHAM AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Dimsdale Mrs, Tooting ..	——	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	5 8 6	——
Dormay —, Esq. Wandsworth	1 0 0	——
Driver Miss, Clapham	1 0 0	——
Dubuisson T. Esq. Wandsworth-c.	3 3 0	——
Duffield Mrs, Clapham-common	——	1 1 0
Dunlop J. Esq. Clapham-road	——	1 1 0
Dunmore Mr, Clapham	1 1 0	——
Dyke Mr, Brixton-place ..	——	1 1 0
Dyke Mr, Point Pleasant, Wands.	1 0 0	——
Dyke Mr T. Wandsworth	——	1 1 0
E. C. O.	1 1 0	——
Edwards Dr, Clapham-common	10 10 0	——
Edwards Mrs, ditto	10 10 0	——
Edwards Rev. R. Loughboro'-ho.	——	1 1 0
Edwards Mrs R. ditto	——	1 1 0
E. I.	0 10 6	——
Elderton Mr, Brixton	——	1 1 0
Elderton Misses, Clapham-road	1 0 0	——
Elliot C. Esq. Clapham	10 10 0	——
Ellistoon Dr, Clapham	——	1 1 0
Ellis Mr T. Clapham-road	——	1 1 0
Ellis Miss, ditto	——	1 1 0
Elvey Rev. J. Wandsworth	——	1 1 0
Esdaile W. Esq. Clapham-com.	10 0 0	——
Evans G. Esq. Balham	——	1 1 0
Evans Mrs, ditto	——	1 1 0
Evans Percival, Esq. Balham	5 0 0	——
Fairbaine Mr, Clapham	——	1 0 0
Farley Mr J. ditto	——	1 1 0
Farrer —, Esq. Clapham-common	——	1 1 0
Fawkes E. Esq. Gt George-st.	——	1 1 0
Fearn Mr, Spencer-place	1 0 0	——
Field Mrs, Brixton	——	1 1 0
Field Miss, ditto	——	1 1 0
Field Mr, Brixton-rise	——	1 1 0
Fleming Col. Wandsworth	25 0 0	——
Flockton Mr, Battersea	——	1 1 0
Folgham Mrs, Montpellier	——	1 1 0
Folgham Miss, ditto	——	1 1 0
Ford Mr F. and Pupils, Stockwell	2 2 0	——
Fothergill & Co. Messrs. Clapham	2 0 0	——
Fownes Mr, Battersea	——	1 1 0
Fraser Mr, Manor-st. Chelsea	——	1 1 0
Franks Mr W. jun. Clapham	——	1 1 0
Freeman Mr, Wandsworth	1 0 0	——
Friend A	1 0 0	——
Friends Two	0 12 6	——
Fuller W. Esq. Tooting ..	5 0 0	——
Fulton Mr, Bleak-hall ..	1 0 0	——
Fulton Mrs, ditto	1 0 0	——
Gain Mr, Clapham-road	1 0 0	——
Gardner Mr, Clapham-common	2 2 0	——
Garner Mr R. Clapham-road	——	1 1 0
Garratt W. A. Esq.	1 1 0	——
Garratt F. Esq.	1 1 0	——
Garratt Miss, Clapham-common	——	1 1 0
George Mr, Clapham	1 1 0	——
G. I. by Rev. T. Jackson	——	1 1 0
Gibbs Mr, Clapham	1 0 0	——
Gibson Robert, Esq. Tooting	——	1 1 0
Giles Mr E. Clapham-road	1 0 0	——
Gillespie, J. Esq. Brixton-place	5 5 0	5 5 0
Gilliat Mr John, Clapham-com.	——	1 1 0
Goodhart —, Esq. Tooting	——	1 1 0
Gore Mr, Wandsworth	1 0 0	——
Gouger Mr G. Brixton-hill	——	1 1 0
Graham T. Esq. Clapham.com.	10 10 0	——
Greaves Mr W. Clapham-comm.	——	1 1 0
Ditto, Pupils	——	1 1 0
Grellier Mrs, Tooting	——	1 1 0
Gridler Mrs, Clapham	1 0 0	——
Groom Mr, Stockwell-common	1 1 0	——
Gurney John, Esq. Wandsworth	10 10 0	——
Guttey Mr, Point Pleasant	——	1 1 0
Hadley Mrs, Clapham-common	——	1 1 0
Haighton Mr, Brixton	——	1 1 0
Halin Mrs, Wandsworth ..	——	1 1 0
Halin Miss, ditto ..	——	1 1 0
Halin H. Esq. ditto ..	——	1 1 0
Hall Mr T. Brixton-place	——	1 1 0
Hall Mr, ditto	——	1 1 0
Hance Mr, Brixton-common	——	1 1 0
Hanks Mr, ditto	——	1 1 0
Hannott —, Esq. Clapham-com.	——	1 1 0
Harding —, Esq. ditto	5 0 0	2 0 0
Hardy Capt. Balham	2 0 0	——
Harford R. Esq. Clapham-com.	5 0 0	——
Harris —, Esq. Clapham-rise	——	1 1 0
Harris Mr, Clapham	——	1 1 0
Harrison Mr J. Balham	——	1 1 0
Harrison Mrs	1 0 0	——
Harrison G. jun. Esq. Middle-temple	——	1 1 0
Harrison G. Esq. West-hill	——	1 1 0
Harvey Richard, Esq Clapham	——	1 1 0
Hawkes Miss, Clapham	——	1 1 0
Haycroft Mr J. Clapham-road	1 1 0	——
Hayden Mr, Clapham	——	1 1 0
Haydon Mr, Wandsworth	1 0 0	——
Hayes T. Esq. Wandsworth	10 10 0	——
Hayter T. Esq. Brixton	10 10 0	——
Heath Mr, Kennington	——	1 1 0
Hebden Mr, Clapham	1 1 0	——
Heume J. Esq. Wandsworth-com.	5 5 0	——
Hewett Mr, Clapham	1 0 0	——
Hickson Mr J. Wandsworth	——	1 1 0
Hilbert G. Esq. Clapham-com.	10 10 0	——
Hilbert W. Esq. ditto	——	1 1 0
Hilbert Mr J. Wandsworth	10 0 0	——
Hill and Parker, Messrs, Claph.	1 0 0	——
Hilliard Mr W. Stockwell	1 0 0	——
Hoare W. H. Esq. Clapham-co.	10 10 0	——
Hodges Mr, Tooting-common	2 0 0	——
Hodgson J. Esq. Battersea	——	2 2 0
Holding Miss, Clapham-common	1 1 0	——
Home Mr, Clapham	2 2 0	——
Horne Mr, Clapham-common	2 2 0	1 1 0
Horne Mrs F. ditto	——	1 1 0
Horne Mrs E. ditto	——	1 1 0
Horsman Mr, Clapham-common	10 10 0	——
Howard Miss, Wandsworth	——	1 1 0
Howard Miss, Brixton	——	1 1 0
Howard Mr F. Stockwell	5 0 0	——
Hudson Capt. Clapham ..	——	1 1 0
Hughes W. Esq. Clapham	2 0 0	1 1 0
Hughes Mrs, Stockwell	1 0 0	——
Hughes Rev. J. Battersea	10 10 0	——
Humphries Mr, Park-place	——	1 1 0
Hunter Mrs, Point Pleasant	1 0 0	——
Hurry Mr, East-hill, Wandsworth	1 1 0	——
Illidge Mr, Acre-lane	1 0 0	——
Irwin Mr, Battersea	1 0 0	——
Jackson R. Esq. North Brixton	5 5 0	——
Jackson Rev. T. Stockwell	——	1 1 0
Jellicoe A. J. Esq. Wandsworth	——	2 2 0
Johnson Mr, Clapham	1 1 0	——
Johnson Mrs, Tooting	1 0 0	——
Kenckell G. Esq. Wandsworth-co.	5 0 0	1 1 0
Kenckell J. Esq. ditto	2 2 0	——
Kenckell Miss, ditto	3 3 0	——
Kenckell Miss C. ditto	2 2 0	——
Kesterton Mr, Lavender-hill	——	1 1 0
Kettlewell Mr T. Clapham	——	1 1 0
Kevans Mr J. Kennington-lane	——	1 1 0
Kirkland Mr J. Bedford-lane	——	1 1 0
Kite Mr T. Clapham-rise	——	1 1 0
Knight Mr Joseph, Wandsworth	——	1 1 0
Knottesford Rev. F. F. Stockwell	——	1 1 0
Lack —, Esq. Clapham-rise	——	1 1 0
Ladies Association of, (2 quart.)	30 14 6	——
Lady A	1 1 0	——
Laing Rev. H. Upper Tooting	1 1 0	1 1 0
Laing David, Esq.	——	1 1 0
Lambert Mr M. Clapham-road	1 0 0	——
Lambert Mr J. ditto	1 0 0	——
Langham Mr, Wandsworth	——	1 0 0
Lard Mr, Tooting	——	1 1 0
Lee Mrs R. Clapham	——	1 1 0
Lee Mr, Acre-lane	3 0 0	——
Lee Mr W. Balham	——	1 1 0
Lesy Mr T. Clapham-road	——	1 1 0
Lett T. Esq. Stockwell-common	——	1 1 0
Liddoe Mr, Clapham ..	1 1 0	——
Lintons Miss, Balham	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE CLAPHAM AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	*Annual Subs.* l. s. d.
Lloyd Mr, Wandsworth	1 0 0	—
Loat Mr, Clapham-common	—	1 1 0
Loat Miss, ditto ..	1 0 0	—
Long Mr C. Spencer-place	—	1 1 0
Loveday Mrs, Clapham	—	1 1 0
Lucas Mr J. Southville	—	1 1 0
Luttley W. B. Esq. Wandsworth	2 0 0	—
Luttrell —, Esq. Clapham-com.	—	1 1 0
Lyons Mr James, Brixton-rise	5 5 0	—
M.	1 1 0	—
Macaulay Mr Z. Clapham	—	1 1 0
Macaulay Mrs, ditto	—	1 1 0
Mackay Mrs H. Stockwell	—	1 0 0
Maclane D.Esq. Nightingale-lane	—	1 1 0
Maitland E. Esq. Clapham-com.	21 0 0	—
Mann Mr, Clapham ..	1 0 0	—
March Misses, ditto ..	—	2 2 0
Marsham Mrs, ditto	—	1 1 0
Martin Mr Robert, Wash-way	1 0 0	—
Martineau Mr David, Stockwell	—	1 1 0
Mears Mrs, Clapham	1 1 0	—
Medley Mrs, ditto ..	—	1 1 0
Mercer W. Esq. Stockwell-comm.	—	1 1 0
Mersey S. Esq. Clapham-comm.	5 0 0	—
Metcalf Mr, Clapham	1 0 0	—
Mills Mr, ditto	—	1 1 0
Moreton Miss, ditto	2 0 0	—
Morris James, Esq. Wandsworth	5 0 0	—
Morris Charles, Esq. ditto	5 0 0	—
Morton Mr J. W. Clapham	—	1 1 0
Muggeridge Mrs, Balham	—	1 1 0
Munday Miss, Clapham	—	1 1 0
Neighbour Mr, Wandsworth	1 1 0	—
Newberry Mr, Clapham-rise	5 5 0	—
Newsome J.Esq. Wandsw.-lodge	10 10 0	—
Nisham Mr J. Spencer-place	—	1 1 0
Nunn William, Esq. Tooting	21 0 0	—
Ogden Mr J. Acre-lane	10 10 0	—
Osborn Mr, Clapham-rise	—	1 1 0
Osborn Mr W. Clapham-road	—	1 1 0
Page Mrs, Clapham-common	—	1 1 0
Parker Mr, Clapham	—	1 0 0
Parrott Mr E. Stockwell-comm.	—	1 1 0
Patterson Lieut.Col. Wandsworth	—	1 0 0
Peacock Mr J. Clapham-road	—	1 1 0
Peal Mr, Clapham-road	—	1 1 0
Pearson —, Esq. Tooting	—	1 1 0
Pember Mr, Battersea-fields	1 1 0	—
Pennington —, Esq.	—	1 1 0
Perkins Mr, Clapham ..	1 0 0	—
Pfeiffer Mr, Brixton Villa	1 1 0	—
Phillips Rev. J. Clapham	—	1 1 0
Phillips Mr, Brixton-place	1 0 0	—
Phillips Mrs, Battersea-rise	1 1 0	—
Pike Mr, Clapham	1 1 0	—
Pindar G. Esq. Clapham-comm.	10 10 0	—
Platt J. Esq. East-hill, Wandsw.	5 5 0	—
Platt Mrs, Brixton Villa	—	1 1 0
Platt Mr, Clapham-road	2 2 0	—
Plummer Mr J. Streatham	—	1 1 0
Pope Mr, Tooting	—	1 1 0
Porter Mr James, Brixton	1 0 0	—
Pounsett Mr H. Stockwell-comm.	—	1 1 0
Prescott William, Esq. Clapham	—	1 1 0
Presgreave Mr E. Battersea	—	1 1 0
Pring Mr, Brixton Villa	—	1 0 0
Prior Mr, Clapham	—	1 1 0
Pryce Mr, Clapham	—	1 1 0
Puckle T. Esq. Clapham-comm.	—	2 2 0
Puckle Mr T. Lark-hall-lane	1 1 0	1 1 0
Pugh Mr, Balham	—	1 1 0
Ravenhill —, Esq. Claph.-com.	—	1 1 0
Raymer Mr, Clapham	1 0 0	—
Reece —, Esq. Garret-lane	5 0 0	—
Reed Mr, ditto ..	1 1 0	—
Reynolds W.F.Esq. Clapham-co.	10 10 0	1 1 0
Richardson Mr M. Clapham-road	—	1 1 0
Ripley J. R. Esq. Clapham-com.	5 5 0	—
Rippin Mrs, Battersea	—	1 1 0
Rogers J. Esq. Acre-lane	10 10 0	—
Rogers Mr Thomas, Clapham	1 1 0	—

	Donations. l. s. d.	*Annual Subs.* l. s. d.
Rooke —, Esq. jun. West-hill	—	1 1 0
Rose Rev. W. Beckenham	5 5 0	—
Rose Mrs, Clapham	—	1 1 0
Rothwell R. Esq. Battersea-rise	10 10 0	—
Rowles Miss, Clapham-common	1 1 0	—
Rownson Mr, Brixton Villa	1 1 0	—
Rucker H. T. Esq. Bedford-hill	2 0 0	1 0 0
Rucker Sigism. Esq. Wandsworth	5 5 0	—
Russill Mr W. Clapham-road	—	1 1 0
Rutteis Miss, East-hill, Wandsw.	1 0 0	—
Ditto, Scholars, ditto ..	1 0 0	—
Salmond Mr, Tooting	—	1 1 0
Sanders J. Esq. East-hill	2 2 0	—
Saville W.Esq. Clapham-comm.	10 10 0	—
Scrivenor H. Esq. Clapham-com.	—	1 1 0
Servants Association of (1 qua.)	11 3 5	—
Sharp —, Esq. Wandsworth	1 1 0	—
Sharpe Mr John, Clapham-road	—	1 1 0
Sharpe Rev. Mr, Clapham	—	1 1 0
Sheers Mr, Kennington	—	1 1 0
Shewell J. Esq. Clapham-comm.	10 10 0	—
Shewell Mrs, ditto	10 10 0	—
Shewell E. Esq. Stockwell-comm.	10 10 0	—
Shroder Mr J. Clapham-road	2 2 0	—
Simpson Miss, Clapham	—	1 1 0
Smith Mrs E. ditto	—	1 1 0
Smith Mr, ditto	0 10 6	—
Smith Mr M. ditto	—	1 1 0
Smith Mr B. Wandsworth-comm.	—	1 0 0
Smith Mrs, ditto	—	1 0 0
Smith Miss, ditto	—	1 0 0
Smith Mrs, Stockwell	2 2 0	—
Smith Mr John, Clapham-road	1 1 0	1 1 0
Smith Mr, Clapham-common	—	1 1 0
Smith Rear Admiral, Clapham	—	1 1 0
Smith Miss Maria	—	1 1 0
Sorrel Mr, Battersea	—	1 1 0
Southall Mr S. Pensbury	10 10 0	—
Sprott J. Esq. Clapham-common	5 5 0	—
Stainforth R. Esq. Clapham	—	2 2 0
Stainforth Mrs, ditto	3 3 0	—
Stanger Mr H. South Lambeth	—	1 1 0
Stains Lady, Clapham	—	1 1 0
Steadman Mr, Wandsworth-com.	2 2 0	—
Stebbs Mrs, Clapham	—	1 1 0
Steele Mr, Clapham ..	1 0 0	—
Stephens Mr, Clapham ...	—	1 1 0
Stephenson Mr T. Clapham-road	1 1 0	—
Stevenson G. Esq. Clapham	10 10 0	—
Stewart Mr, Balham	—	1 1 0
Strachan Mrs, Tooting	—	1 1 0
Sturdy Mr, Clapham	2 2 0	—
Styans —, Esq. ditto	3 0 0	—
Sundry benevolent Friends, Claph.	1 7 1	—
Sutherland Lieut. Col. Stockwell	—	1 0 0
Taylor J. Esq. Union-place	2 0 0	—
Terry Mr, Clapham-common	—	1 1 0
Terry Mrs, ditto	—	1 1 0
Test Mrs, Tooting	—	1 1 0
Tharrah G. Esq. Brixton-rise	—	1 1 0
Tharrah Mrs, ditto	—	1 1 0
Thomas Miss	1 1 0	—
Thomas Miss L. Battersea	2 2 0	—
Thomas Rev. J.	—	1 1 0
Thornton S. Esq. M.P.	25 0 0	—
Thornton H. Esq. M.P.	21 0 0	—
Thorogood Mr, Acre-lane	—	1 1 0
Thorp Mr, Wandsworth	—	1 0 0
Tritton G. Esq. West Hill	10 10 0	—
Tritton H. Esq. Wandsworth	5 5 0	—
Tucker MrThomas, Bromel's-row	—	1 1 0
Tyler Mrs, Clapham-road	—	1 1 0
Venn Rev. J. Clapham	5 5 0	1 1 0
Ditto Servants	2 0 0	—
Vernon Mr, Clapham ..	—	1 0 0
Vernon Mrs, ditto ..	—	1 0 0
Volter Mr, Wandsworth-common	1 0 0	—
Walker J. Esq. East-hill, Wandsw.	—	1 1 0
Walters D. Esq. Clapham-comm.	5 5 0	—
Wanstall W. Esq. Tooting	—	1 1 0
Ward Mr Samuel N. Balham	—	1 1 0
Ward J. Esq. Grove-house, Tooting	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE CLAPHAM AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Ward's Mrs, Young Ladies, Claph.	0 16 0	—
Warne Mrs, Clapham-road	—	1 1 0
Washburn Mr W. Wandsworth	—	1 1 0
Watson Mrs, Clapham-rise	1 1 0	—
Waugh Misses, Clapham	5 5 0	—
Waymouth H. Esq. Wandsw.	25 0 0	—
Waymouth Mrs, South-st.	1 0 0	—
Webber J. Esq. Balham	10 10 0	—
Wells Richard, Esq. Balham	—	1 1 0
Were Robert, Esq. Garret-lane	5 0 0	—
Wesley Mr John, Brixton-place	5 0 0	—
Weston Mr, ditto	—	1 1 0
Wheeler Mr George, N. Brixton	2 0 0	—
Whelpdale A. Esq. Battersea	3 3 0	—
White Mr W. Stockwell-place	—	1 0 0
Wicks Mrs, Stockwell	—	1 1 0
Willitt Mr, Loughborough-house	—	1 0 0
Wilkinson H. Esq. Clapham-rd	5 5 0	—
Wilkinson Mrs, Clapham-common	—	1 1 0
Willimott J. Esq. Clapham-rd	10 10 0	—
Willis W. Esq. Wandsworth-com.	5 0 0	—
Wilson J. Esq. Clapham-common	5 5 0	—
Wilson Mr W. jun.	—	1 0 0
Wilson F. Esq. Clapham-common	—	2 2 0
Wilson Mr, Streatham	1 0 0	—
Wilson Mrs T. Clapham	—	0 11 0
Wiltshire Mr, Clapham-common	—	1 1 0
Winter Mrs, South Lambeth	1 0 0	—
Winter R. Esq. Brixton-common	2 0 0	—
Wiss Mr John, Clapham-road	—	1 1 0
Witwer Mr, Clapham	1 1 0	—
Witte Mrs, South Lambeth	—	1 1 0
Wolff George Esq. Balham	5 5 0	—
Wolff Miss, ditto	1 1 0	—
Wollaston G. H. Esq. Claph.-rise	10 10 0	—
Wooding Mrs, Hearn-hill	—	1 1 0
Wood T. Esq. Clapham-common	—	1 1 0
Wrather Miss, Clapham	—	0 10 6
Wright B. Esq. Clapham-comm.	10 10 0	—
Wright Job, Esq. Balham	—	1 1 0
Wycht Mr, Clapham	0 10 6	—
Young F. Esq. Clapham-common	5 0 0	—
Young J. Esq. St John's-place	—	1 0 0

COLCHESTER AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ANCRAM The Earl of	10 10 0	—
Abbott Mr William	—	1 1 0
Abell F. T. Esq. Alderman	—	1 1 0
Ainger Mr Bezaliel	—	1 1 0
Airy W. Esq.	1 1 0	—
Algar Mr Nayland	1 1 0	—
Allen Mr	—	1 1 0
Ambrose Mr John, Copford	—	1 1 0
Andrews Mr Thomas	—	1 1 0
Anonymous, by the Rev. J. Bull	20 0 0	—
Ardley Mr Daniel, Birch	1 0 0	—
Baird Mr Thomas	—	1 1 0
Banks Mr John	5 5 0	1 1 0
Barker Mr James	5 0 0	2 2 0
Barker Mrs Mary	2 2 0	—
Barnes Mrs	—	1 1 0
Barritt Mr James	—	0 10 6
Barritt Mr I. Layer Breton	—	1 0 0
Beardwell Mr T. Boxted	—	0 10 6
Beardwell Mr T. jun. ditto	—	0 10 6
Blackbone Mr W. Coggeshall	10 10 0	1 1 0
Blomfield Mr H. Ardleigh	—	1 0 0
Blomfield Mr Robert, ditto	—	1 1 0
Blomfield Mr John, Dedham	—	1 1 0
Blomfield Mr Sam. Grinsted	—	1 1 0
A Friend, by ditto	—	1 0 0
Blomfield Mrs, Schere Gate	—	0 10 6
A Friend, by ditto	—	0 10 6
Blomfield Mrs, Hythe	—	1 1 0
Blyth Miss	—	1 1 0
Blyth Mr Samuel, Boxted	—	0 10 6
Blyth Mr Daniel, Langham	—	1 1 0
Blyth Mrs, ditto	—	1 1 0
Blyth Mr D. jun. ditto	—	0 10 6
Blyth Miss, ditto	—	0 10 6
Blyth Mr James, ditto	—	1 1 0
Blyth Mr James, jun. ditto	—	1 1 0
Bowland Mr William	—	1 1 0
Bready Mr Thurston	—	1 1 0
Bridge Mr Stephen, Patteswick	—	1 1 0
Bridge Mr Francis	—	1 1 0
Bridge Mr John	—	1 1 0
Brockway Mr E. U.	—	1 1 0
Brown Mr Bartholomew	—	1 1 0
Bugg Mr Joseph	—	0 10 6
Bull Rev. H. M.A. Vic. of Salcot	—	1 1 0
Bull Rev. John, B.A. (2 don.)	10 0 0	1 1 0
Burgess Mr William	10 10 0	1 1 0
Burgess Mrs	—	1 1 0
Burgoyne, Montague, Esq.	—	2 2 0
Burton Mrs	—	1 1 0
Cock Hor. Esq. PRESIDENT	10 10 0	2 2 0
Chatham The Earl of, K.G. (V.P.) (2 don.)	30 0 0	—
Chatham Rt Hon. Countess of	5 0 0	1 1 0
Candler Mr William	—	1 1 0
Carey Col. (2 don.)	20 0 0	1 1 0
Carr Mr Samuel P.	10 10 0	1 1 0
Carr Miss L. R.	—	1 1 0
Carter Mr W. P.	—	1 1 0
Catchpool Messrs T. and Son	10 10 0	1 11 6
Catchpool Mr John	—	0 10 6
Cawston Mr R. Beckingham	—	1 1 0
Chenery Mr W. H.	—	1 1 0
Child Lieut.-Col.	1 0 0	—
Clark Mr John, Tollesbury	—	1 1 0
Clay Mr Edward, Grinsted	—	1 1 0
Clay Mr Charles	—	0 10 6
Cock Mrs	—	1 1 0
Cocks Hon. P. Burcomb House	—	1 1 0
Cockerell Mr W.	—	0 10 6

COGGESHALL BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Alexander Mrs M. Kelvedon	—	1 1 0
Anderson H. Esq. Colne	1 0 0	—
Andrew Mr Thomas	—	0 10 6
Andrew Mr Thomas, jun.	—	1 1 0
Appleford Mr William, jun.	—	0 10 6
Archer Mr John	—	1 1 0
Archer Mr William, Messing	—	0 10 6
Barnard Mr Daniel	—	1 1 0
Blackbone Mr W.	1 1 0	—
Bott Mrs Sarah	—	0 10 6
Brightwen Mr Isaac	—	1 1 0
Brightwen Mr Robert	—	1 1 0
Broadbank Mrs E. Kelvedon	—	1 1 0
Clemance Mr John	0 11 0	—
Collection by Rev. F. Hunwicks, Kelvedon	4 11 6	—
Corder Mrs E. Feering	0 10 6	—
Corder Mr J. ditto	—	1 1 0
Corder Mrs M. ditto	0 10 6	—
Day Mrs M. P. Kelvedon	—	1 1 0
Docwra, Mr Joseph, ditto	—	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	3 18 6	—
Doubleday Mr William	—	1 1 0
Fielding Rev. John	—	1 1 0
Frost Mr Samuel	0 10 6	—
Godfrey Mr John	—	1 1 0
Good Mr Peter	—	1 1 0
Greenwood Mr Joseph	—	1 1 0
Gurton Mr John	—	1 1 0
Guyon Mr Mark, Colne	1 0 0	—
Hammond Mr Porter	—	1 1 0
Hammond Mrs	1 1 0	1 1 0
Hanbury Osgood, Esq.	—	2 2 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE COLCHESTER AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Honywood W. Esq. Marks Hall	—	1 1 0
Honywood Mrs	—	1 1 0
Hunt Mr J. N.	—	1 1 0
Impey Mr W.	0 10 6	—
Keckwick Mr M.	0 10 6	—
King Mr W. Colne	—	1 1 0
Kirkham Mr J. jun. ditto	1 11 6	—
Knight Messrs H. and D.	—	1 1 0
Levett Mr Robert	—	1 1 0
Levett Mr Robert, jun.	—	1 1 0
Livermore Mr Isaac, Kelvedon	—	1 1 0
Livermore Mrs, ditto	—	0 10 6
Livermore Miss, ditto	—	0 10 6
Ludgater Mr Thomas	—	0 10 6
Mayhew Mr John, Hover Hall	2 0 0	2 0 0
Mayn Mr Thomas, Kelvedon	—	0 10 6
Moore Mr Charles, Feering	—	1 0 0
Newman Mr Charles	—	1 1 0
Pattisson Mr James	—	1 1 0
Pattisson Mrs	—	1 1 0
Proud Mrs Mary, Kelvedon	—	1 1 0
Pudney Rev. G. Colne	—	1 1 0
Collection by ditto	1 14 10	—
Quilter Mr Thomas, Hove-green	1 1 0	—
Sach Mr Joseph	—	1 1 0
Sach Mr Samuel	—	0 10 6
Skingsley Henry, Esq.	—	1 1 0
Simmons Mr W.	0 10 6	—
Subscriptions under 10s. 6d.	—	1 0 6
Tawell Mr W. Colne	—	1 1 0
Thresher Mrs M. Kelvedon	—	1 1 0
Tilney Mr Joseph, Colne	0 10 6	—
Unwin Mr Fisher	5 0 0	1 1 0
Unwin Mr Fisher, jun.	—	1 1 0
Unwin Mr Stephen	—	1 1 0
Unwin Mr Thomas	—	1 1 0
Unwin Mr Thomas, Grange	—	1 1 0
Warren Mr James	—	1 1 0
White Mrs Ann	1 0 0	—
White Miss E. Kelvedon	—	0 10 6
Woodward Mr Edward	—	0 10 6
Woodward Mr James, Feering	—	1 1 0
Wright Mr John	—	1 1 0
Cole Mr John	—	1 1 0
Cole Mr William	—	0 10 6
Cole Mrs	—	0 10 6
Collen Mr William	—	1 1 0
Collections		
L. Bromley Church, Rev. T. Newman	10 17 11	—
Gt Horkesley Church, Rev. P. Yorke	18 10 4	—
St Peter's Ch. Rev. J. Owen	71 13 10	—
Ditto, Rev. W. Dealtry	42 9 2	—
St James's Church, Rev. J. Owen	56 0 0	—
Ditto, Rev. W. Dealtry	34 3 2	—
Layer Breton Meeting, Rev. Mr Merchant	5 8 6	—
Thorp Meeting, Rev. J. Savill	7 0 0	—
Tollesbury Meet. Rev. Mr Hatch	4 10 0	—
Dedham ditto, Rev. Mr Crathern	7 18 0	—
Castle Hedingham, Rev. Mr Stevenson	12 16 0	—
Cooke Mrs, Boxted	—	1 1 0
Coppin Rev. Mr	—	1 1 0
Corder Mr J. Woodham-Walter	5 5 0	—
Crathern Rev. W. B. Dedham	—	1 1 0
A Friend by ditto	1 0 0	—
Craven Benjamin, Esq.	—	1 1 0
Crawford Mr	—	0 10 6
Davis R. Hart, Esq. M.P. (V.P.)	—	2 2 0
Davis Hart, Esq. M.P. (V.P.)	—	2 2 0
Dakins Rev. J. Rect. St James's	—	1 1 0
Daniell Mr Samuel	10 0 0	1 1 0
Daniell Miss	—	1 1 0
Daniell Miss Louisa	—	1 1 0
Daniell Master Edward	—	1 1 0
Daniell Mr T. S.	—	1 1 0
Daniell Mr Shepherd	—	1 1 0
Daniell Miss Anna	—	1 1 0
Daniell Miss Eliza	—	1 1 0
Dehorne Mr John	—	1 1 0
Digby Mr James, Birch	0 10 6	—
Diss Mr Isaac	—	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	3 8 0	—
Downes Mr W. Lamarsh	2 2 0	1 1 0
Driffield Rev. G. Cur. T. D'Arcy	—	1 1 0
Dudley Mr W.	—	1 1 0
Eagle Mr J. Little Bromley	—	0 10 6
Eisdell Mr J. C.	—	1 1 0
Ellis Mr Thomas	—	0 10 6
Falla Captain	—	1 0 0
Farrow Mr Thomas, Chappel	—	1 1 0
Fenton Mr Francis	—	1 1 0
Field Mr	—	0 10 6
Finch J. Esq. Sible Hedingham	10 10 0	1 1 0
Finch Mrs, ditto	—	1 1 0
Fisin Mr James	—	1 1 0
Ford Mr Thomas, Mile-End	—	1 1 0
Forster Mr Ebenezer	—	1 1 0
Found	1 0 0	—
Francis Mr William	—	1 1 0
Francis Mr W. W.	3 3 0	1 1 0
Donations by ditto	1 1 0	—
Frewen Rev. E. D.D. Rect. Frating	—	1 1 0
Friend A	1 1 0	—
Friend A	1 0 0	—
Friend A	1 1 0	—
Friend by Messrs Mills and Co.	0 10 6	—
Gardner Hon. Major	—	1 0 0
Garrad Mr Richard, Dedham	—	1 1 0
Golding Mr John	5 0 0	1 1 0
Gonner Mrs	1 0 0	—
Goodwin Messrs E. R. and S.	—	0 16 6
Goodwin Mr	—	0 10 6
Goose Mr N.	—	1 1 0
Gowers Miss	—	0 10 6
Gray Mr	—	0 10 6
Green Miss Douglas	—	1 1 0
Green Mr W.	—	0 11 0
Gretton Mr Philip	—	1 1 0
Grimwood Mr, Layer Rows	—	1 1 0
Gripper Mr Edward, Layer	—	2 2 0
Gripper Mr John, ditto	—	2 2 0
Gurdon Mrs	—	1 1 0
Harvey Vice-Admiral E. (V.P.)	—	2 2 0
Havens P. Esq. Donyland, (V.P.)	10 10 0	1 1 0
Houblon John A. Esq. M.P. (V.P.)	—	2 2 0
Huskisson W. Esq. M.P. (V.P.)	—	2 0 0
Hale Mr Robert	—	0 10 6

HALSTED BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Adams Rev. W. D.D. Vicar	—	1 1 0
Bass Rev. James	—	1 1 0
Bentall Mr John	3 0 0	—
Bentall Miss H.	2 2 0	—
Bentall Mrs	1 1 0	—
Evens Mrs Elizabeth	—	0 10 6
Firman Mr George, Maplested	—	1 1 0
Gee Osgood, Esq. Earl's Colne	—	2 2 0
Gilson Mr Benjamin	—	1 1 0
Greenwood Mr John	—	2 2 0
Greenwood Mrs Elizabeth	—	1 1 0
Heard Mr John	—	0 10 6
Jessup Mr Samuel	—	1 1 0
Linnett Mr Joseph	2 2 0	—
Sewell Mr John, Maplested	10 10 0	2 2 0
Sewell Mr Isaac, jun.	—	1 1 0
Smoothey Mr Thomas	—	1 1 0
Thurlow Rev. J. Vic. Gosfield	—	2 2 0
Thurlow Mr Edward John	—	1 1 0
Thurlow Mr W.	—	1 1 0
Vaizey Mr John	—	1 1 0
Wyatt Mr W.	—	1 1 0
Harris Rev. J. Fordham	—	1 1 0
Harris Mr Robert	—	1 1 0
Harris Miss and Master	—	1 1 0
Harrison John H. Esq. Copford	5 0 0	1 1 0
Hartopp Major	—	1 1 0
Harvey D. W. Esq. Feering House	5 0 0	—
Harvey Mr W. Ewell Hall	—	1 [illegible]

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE COLCHESTER AUXILIARY SOCIETY.

	Donations l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Hathaway Mr Richard	—	0 10 6
Havens Mrs, Donyland	—	1 1 0
Hawes Mr Henry	—	0 10 6
Haylett Miss	—	1 1 0
A Friend by ditto	—	0 10 6
Hayward Mr Henry	—	0 10 6
Heath Mr Samuel	—	1 1 0
Hedge Mr Nathaniel	—	1 1 0
Hellen Mr W. Birch	1 0 0	—
Hellen Mr James, ditto	1 0 0	—
Hitchcock Mr, Dedham	—	1 0 0
Holmes Rev. G. M.A. Rect. Copford	—	1 1 0
Holmes Mr, Dedham	—	1 1 0
Hordle Rev. W. Harwich ..	—	1 1 0
Horsnell Mr George	—	0 10 6
Hucks Mr James, Harwich ..	—	1 1 0
Humphry Mr Joseph	—	1 1 0
Hunwicks Rev. Mr, Kelvedon	—	1 1 0
Jackson Mr W.	—	1 1 0
Jarrold Mr W. B. Manningtree	10 10 0	1 1 0
Jones Mr Thomas	—	1 1 0
Jowles Mrs	—	1 1 0
Kendall Mr John	10 10 0	1 1 0
Kendall Mr William	—	1 1 0
Kenningale Mrs, Horkesley ..	—	1 1 0
Kenningale Mr W. Little Bromley	1 0 0	—
Kent Mrs, Coggeshall	—	1 1 0
Keymer Mr William	—	1 1 0
Keymer Mr William, jun.	—	1 1 0
Keymer Mr C. G.	5 5 0	1 1 0
Keymer Mrs C.	—	1 1 0
Keymer Mr C. T.	—	1 1 0
King Mr T. Little Bentley	—	1 1 0
King Mrs, Castle Hedingham	—	1 1 0
Knight Mr George	—	1 1 0
Lady at Braintree, Rev. Mr Craig	—	1 1 0
Lady at Harwich, by Mr Banks	—	1 1 0
Lay Mr William	—	1 1 0
Lay Mr B.	—	1 1 0
Levett Mr James	—	0 10 6
Logan Mr, Harwich ..	—	1 1 0
Mackintosh R. D. M.D. (V.P.)	10 10 0	1 1 0
Mills John, Esq. jun. (V.P.)	10 10 0	1 1 0
Mayor & Corporation of Colchest.	21 0 0	—
Macdonough Mrs, Harwich ..	—	1 1 0
Marker Mrs	1 1 0	—
Marsden Mr Isaac	—	1 1 0
Marsden Mr John	—	1 1 0
Mason Mr W. S.	—	0 10 6
May Mr John, Maldon ..	—	1 1 0
Medcalf Mr John	—	1 1 0
MERSEA ISLAND BRANCH SOCIETY.		
Braisted Mr J.	—	1 1 0
Brand Mrs	—	1 1 0
Bull Rev. J.	—	1 1 0
Cant Mr Samuel	—	1 1 0
Carter Lieutenant	1 0 0	—
Cock H. Esq.	2 2 0	—
Collection at West Mersea ..	9 16 1	—
Ditto, Rev. Mr Coppin ..	3 8 3	—
Ditto, Rev. Mr Merchant	6 1 6	—
Cook Mr R.	—	1 1 0
Dearsley Mr	—	0 10 6
Digby Mr	1 0 0	0 10 0
Forster Rev. N. Rect. W. Mersea, PRES.	—	1 1 0
Hawes Mr Bennett	—	1 1 0
Hawes Mr John	—	1 1 0
May Mr James, Peldon	—	1 1 0
May Thomas, Esq.	—	1 1 0
Merchant Rev. J.	—	1 1 0
Mustard Mr David	1 1 0	—
Overall Mr Stephen	—	1 1 0
Overall Mrs S.	—	1 1 0
Overall Mr Thomas	—	1 1 0
Quinsey Joseph, Esq.	1 1 0	1 1 0
Sadler Mr R.	—	1 1 0
Smith Mr	1 0 0	—
Spurden Mr J. C.	—	1 1 0
Spurden Mrs	—	1 1 0
Spurden Miss	—	0 10 6

	Donations l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Ward Rev. W.	2 2 0	—
Ward Mr Joseph	—	1 1 0
Wiles Mr James, Peldon ..	—	1 1 0
Miller Mrs	—	1 1 0
Miller Miss	—	1 1 0
Miller Miss M.	—	1 1 0
Mills John, Esq.	—	1 1 0
Mitchell Mr Joseph	—	1 1 0
Mitchell Mrs	1 0 0	—
Moreton J. Esq.	—	1 1 0
Morgan Mr	—	0 10 6
Mustard Rev. C. Cur. Earl's Colne	—	1 1 0
Mustard Mr David	10 10 0	1 1 0
M. Y. by Mr C. G. Keymer	5 0 0	—
Newdigate Lieut.-Col.	—	1 1 0
Newman Rev. T. Rect. L. Bromley	5 5 0	1 1 0
Newman Miss, Little Bromley	1 0 0	—
Nice Mr B. Ardleigh	—	1 1 0
Nunn Mr Joshua	—	1 1 0
Nunn Mr Roger	—	1 1 0
Oliver Mr Joseph Yorke	—	1 1 0
Parker Mr Benjamin	—	0 10 6
Parker Mr Joseph	—	0 10 6
Parker Mr Thomas	—	1 1 0
Patmore Mr Richard	—	1 1 0
Pattison John, Esq. jun. Maldon	—	2 2 0
Pettikin Mr Samuel, Layer	—	1 0 0
Philbrick Mr Samuel	—	1 1 0
Phillips Mr Samuel, Lexden	—	1 1 0
Pitstow Mr John, Earl's Colne	5 5 0	2 2 0
Plume Rev. Mr, Cur. of Chappell	—	1 1 0
Pooley Mr, Kelvedon	1 0 0	—
Pooley Mr, Colne	1 0 0	—
Posford Mr John, Mile End	—	1 1 0
Potter Mr James, Birch	0 12 0	—
Potter Mr Peter, ditto	0 10 6	—
Potter Mr Robert	—	0 10 6
Poulton Mr P. Birch	1 0 0	—
Poulton Mr R. Copford	1 0 0	—
Powell Mr Jonathan, Birch ..	—	1 1 0
Pudney Mr John, Colne	—	1 0 0
Quinsey J. Esq. Woodham-Walter	10 10 0	—
Round George, Esq. (V.P.)	10 10 0	1 1 0
Ralton Mr W.	—	1 1 0
Ratcliff Mrs	—	1 1 0
Raven Mr William	—	1 1 0
Raven Mr William, Feering ..	—	1 1 0
Ray Mrs	—	1 1 0
Revell Mr	—	0 10 6
Rigg Mr Samuel, Kelvedon	—	1 1 0
Roberson Mr W.	—	0 10 6
Robinson Mr John	—	1 1 0
Robinson Mr John, Wenden-hall	—	1 1 0
Rogers Mr, Ardleigh-hall	—	1 1 0
Roofe Mr Charles B.	—	0 10 6
Round Mrs	20 0 0	1 1 0
Rouse Mrs	—	0 10 6
Rowland Mr P.	—	1 1 0
Rudd Mr John	—	1 1 0
Rudkin Mr Daniel, Copford	—	1 1 0
Rudkin Mr J. Little Bromley	—	1 0 0
Rudkin Mr John, Wigborough	—	1 1 0
Ruse Mr James	—	0 10 6
Savill George, Esq. (V.P.)	10 10 0	1 1 0
Smythies F. Esq. Alderm. (V.P.)	—	1 1 0
Sage Edward, Esq.	—	1 1 0
Sallows Mr Edward	—	1 1 0
Salmon Mr Samuel, Nayland	—	1 1 0
Sanders Mrs, Layer-de-la-Hay	0 11 0	—
Sanders Mr Evatt, ditto	0 10 6	—
Saunders Mrs, Harwich	—	1 1 0
Savage Miss M.	—	1 1 0
Savill Rev. John	5 0 0	1 1 0
Scott Mr John	—	1 1 0
Scott Mr George	—	1 1 0
Serle Miss	—	1 1 0
Sewell Mr James, Aldham	1 0 0	—
Simons Mr Samuel	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE COLCHESTER AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Smith Capt. Sturgeon	—	1 1 0
Smith Mr Joseph	—	1 1 0
Smith Miss Mary	—	1 1 0
Smith Miss Susan	1 0 0	—
Smythies Rev. Y. Rect. L. Bentley	—	1 1 0
Spracklin Mr John	—	1 1 0
Spurgeon Mr James	—	0 10 6
Spurgeon Mr William, Dedham	—	1 1 0
Stammers J. Esq. Langford	10 10 0	—
Stevens Mr, Harwich	—	1 1 0
Stevens Mrs, ditto	—	1 1 0
Stevenson Rev. Mr, Castle Hedingham	—	1 1 0
Stevenson Miss, ditto	—	1 1 0
Stone Mr Richard, Fingringhoe	—	1 1 0
Storry Rev. R. Vic. St Peter's	—	1 1 0
Storry Mrs	—	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	—	11 0 0
Swinborne and Walter, Messrs	—	0 10 6
Thornton R. Esq. M.P. (V.P.)	—	2 2 0
Tabor Robert, Esq. (V.P.)	10 10 0	2 2 0
Tabor Mr R. jun.	—	0 10 6
Tabor Samuel, Esq.	—	1 1 0
Tabor Mrs	—	1 1 0
Tabor Miss	—	1 1 0
Tabor Mrs S.	—	1 1 0
Taylor Mr Francis	—	1 1 0
Tayspill Mr T. Custom-house	—	1 1 0
Thomson J. Esq.	—	1 1 0
Thompson Mr T. W.	—	1 1 0
Thorby Mr Thomas	—	1 1 0
Thorn Mrs	—	1 1 0
Thorn Mr Henry	—	1 1 0
Thorn Mr James	—	1 1 0
Tillett Mr James	—	1 1 0
Todd Mr Charles	—	0 10 6
Tomlinson Robert, Esq.	1 0 0	—
Tracey Mr Samuel, Beckingham	—	1 1 0
Trivett Rev. Zenas, Langham	—	1 1 0
Sundry Friends, by ditto	1 1 0	—
Turnage Mr Thomas, Layer	0 12 0	—
T. T. B.	—	1 1 0
Vansittart Rt Hon. N. M.P. (V.P.)	10 10 0	—
Vandermeulen Rev. J. Vic. Messing	—	1 1 0
Verlander Mr Joseph	5 0 0	1 1 0
Verlander Mr Jacob	—	1 1 0
Verlander Mr Henry	—	1 1 0
Walford Mr W. Elmsted	—	1 1 0
Walford Mr Timothy	—	1 1 0
Walford Mr Timothy, jun.	—	0 10 6
Walker Mr James	—	1 1 0
Wallis Mr Joseph	—	1 1 0
Ward Rev. W. B.D. Rect. Myland and Prebendary of Salisbury	10 10 0	2 2 0
Ward Mr John	—	1 1 0
Ward Mr John, jun.	—	0 10 6
Ward Mr Joseph	—	0 10 6
Weller Mr James, Brightlingsea	—	1 1 0
Weller Mr John, ditto	—	1 1 0
White Mr Charles	—	1 1 0
White Mr Edward	—	1 1 0
Willis Mr William	—	1 1 0

WITHAM BRANCH SOCIETY.	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Bott Mr	—	1 1 0
Bretnall Mr	1 0 0	—
Brewster Mr W.	1 0 0	—
Bright Mr	—	0 10 6
Brightwen Mr G.	—	1 1 0
Brightwen Mr J.	—	1 1 0
Brooke Mrs	—	0 10 6
Burnham Mr	—	1 1 0
Butler Mr	—	1 1 0
Carter Mr W.	—	1 1 0
Carter Mr James, jun.	—	1 1 0
Clark Mr Robert	—	1 1 0
Collected by Two Little Boys	0 16 9	—
Collected at the Meeting	5 9 4	—
Dixon Mr B.	—	1 1 0
Dixon Mrs	—	1 1 0
Dixon Mr H.	—	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	0 18 0	—
Dunn Mr	1 0 0	—
Foster Mr J.	—	1 1 0
Foster Mr N.	—	1 1 0
Granger Mrs	—	1 1 0
Hammond Mr	—	1 1 0
Harvey Mr Daniel	5 0 0	1 1 0
Harvey Mrs D.	—	1 1 0
Harvey Mr M.	—	1 0 0
Harwood Mr	—	1 0 0
Howes Mr Johnson	1 0 0	—
Hughes Mr	—	0 10 6
Isaac Thomas, Esq.	—	2 2 0
Isaac Mr T.	—	1 1 0
Lake Mr	—	1 1 0
Lincolne Mr	—	1 1 0
Morehead Lieutenant	1 0 0	—
Newton Rev. S.	10 10 0	1 1 0
Pattisson W. H. Esq.	10 10 0	2 2 0
Pattisson Mrs	—	1 1 0
Pitstow Mr	—	1 1 0
Poole John, Esq.	—	1 1 0
Porter Mr P.	—	1 1 0
Porter Mr W.	—	1 1 0
Rix Mr	—	1 1 0
Sanders Mrs	—	1 1 0
Shaen Mrs	—	1 1 0
Shoebridge Mr	—	1 1 0
Simms Mr J.	—	0 10 6
Stacey Mrs	—	1 1 0
Sutton Mr	—	1 1 0
Thedum Mr	—	1 1 0
Unwin Mr J.	—	1 1 0
Wall Mr	—	1 0 0
Wilkin Mr	—	1 1 0
Wood Mr	—	1 1 0
Woollaston Miss	—	1 1 0
Youngman Mr	—	1 1 0
Woodcock Mr W.	—	1 1 0
Woods Mr William	—	0 10 6
Worts Mr Robert, Lawford	—	1 1 0
Wright Mr Robert	—	1 1 0
Yates Mr Robert	—	1 1 0
Yorke Rev. P. M.A. Rector of Gt Horkesley, & Preb. of Ely	10 10 0	2 2 0

CORNWALL AUXILIARY SOCIETY.

ST. AUSTELL DISTRICT.		
ANDREW Rev. W. St Austell	—	1 1 0
Anonymous, Mevagissey	—	0 7 0
St Austell, small sums	3 19 0	—
Ball Mr P. Mevagissey	—	1 1 0
Ball Mr N. ditto	—	1 1 0
Banks Mr, St Austell	—	0 7 0
Biddick Mr William, ditto	—	0 7 0
Blackmore Mr, ditto	—	0 7 0
St Blazey, Collection in Church, by Rev. W. Andrew	2 0 8	—
Carbis Mr, St Austell	—	0 7 0
Carne Mr J. St Austell	1 0 0	—
Carlyon Captain, R. N.	1 0 0	—
Carlyon Thomas, Esq. Tregrehan	10 10 0	—
Colenso Mr J. W. St Austell	—	0 7 0
Coode Edward, Esq. ditto	—	1 1 0
St Dennis, Collection in Church, by Rev. T. J. Furly	0 15 0	—
Donnall Miss, St Austell	—	0 7 0
Dove Mr, ditto	—	0 10 6
Drew Mr Samuel, ditto	—	0 10 6
Duncalf Mrs, Mevagissey	—	0 7 0
E. S. S. St Austell	—	0 7 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE CORNWALL AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Flamank Mrs, St Austell	—	0 10 6
Friend by Mr Drew, ditto	0 7 0	—
Furse Mrs, Mevagissey	—	0 7 0
Furse Capt. John, ditto	0 7 0	—
Furse Captain Samuel, ditto	0 7 0	—
Graves Mrs, St Austell	—	1 1 0
Guy Mr, Mevagissey	—	0 7 0
Hamilton Mr, St Austell	—	1 1 0
Hamilton Mrs, ditto	—	1 1 0
Hawkin Mr M. Mevagissey	—	0 7 0
Hocking Mr James, St Austell	—	0 10 6
Hoskin Mr, ditto	—	0 10 6
Hoskin Mr R. jun. ditto	—	0 7 0
Lakes Mr Henry, St Austell	—	0 10 6
Lewarne Mr Henry, ditto	—	0 7 0
Mannel Mrs, ditto	—	0 7 0
Mevagissey, Collection in the Independent Meeting	2 0 0	—
Michell Mr R. Mevagissey	—	0 7 0
Michell Mr John, St Austell	—	0 10 6
Moore Rev. William, Mevagissey	—	1 1 0
Pearce Mr E. St Austell	—	0 7 0
Peter Mr Thomas, ditto	—	0 7 0
Polglass Mr John, ditto	—	0 7 0
Pomery Mr W. jun. ditto	—	0 10 6
Postlethwaite Rev. R. St Roche	—	1 1 0
Price Mrs, St Austell ..	—	0 7 0
Roberts Mr John, Mevagissey	—	0 10 0
Roberts Mr William, ditto	—	0 10 0
Simmons Mr George, St Austell	—	0 7 0
Smith Mr P. Mevagissey	—	0 14 0
Smith Miss, ditto	—	0 7 0
Soper Mr George, St Austell	—	0 7 0
St Stephens, Collect. in Church, Rev. T. J. Furly	1 5 0	—
Sundry small Donations and Subscriptions under 7s.	1 10 6	1 0 6
Vounder Mr M. Charlestown	—	0 7 0

EAST CORNWALL DISTRICT.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Adams Mr J. Liskeard ..	—	1 1 0
Allen Mr John, ditto ..	—	1 1 0
Anstis Mr Matthew, ditto	—	0 10 6
Bennicke Mrs, Callington	—	1 1 0
Boase Mr William, Liskeard	—	0 7 0
Borrow Mr John, ditto	—	1 1 0
Bowden Mr John, ditto	—	0 10 6
Bowden Miss Mary, ditto	0 7 0	—
Binns Jonathan, Esq. East Looe	—	1 0 0
Carpenter C. Esq. Moditonham	—	5 0 0
Carpenter Captain, R.N. Saltash	—	1 1 0
Carthew John, Esq. Liskeard	2 0 0	—
Carthew Edmund, Esq. ditto	1 0 0	—
Childs Mr Joseph, ditto	—	1 1 0
Clogg Mr James, ditto	—	1 1 0
Coffin Rev. James, Linkinhorne	—	1 1 0
Conn Mrs, Liskeard	0 10 6	—
Cory Rev. Mr, St Keyne	—	1 1 0
Couche W. Esq. jun. Callington	1 0 0	—
Croggon Mr, Liskeard ..	0 7 0	—
Daniel Mr, ditto	—	1 1 0
Davey Mr Christopher, ditto	—	0 10 6
Daw Mr James, Linkinhorne	—	0 7 0
Dingle Mrs, ditto	—	0 7 0
Dingle Mr Edward, ditto	—	0 7 0
Dingley Mrs, ditto	—	0 7 0
Dingley Mr Richard, ditto	—	0 7 0
Donations Small, ditto	0 8 6	—
Ditto, ditto, Liskeard	3 0 0	—
Eales Mr, ditto	—	0 10 6
Ede Capt. John, R. C. L. Militia	—	0 10 6
Ede Miss, Liskeard	—	0 7 0
Ede Mr Joseph, ditto ..	—	0 10 6
Elliott Mr, ditto ..	—	1 0 0
Evans John, Esq. Saltash	—	1 1 0
Fookes Rev. William, Southhill	—	1 1 0
Foot Mr J. Linkinhorne	—	0 7 0
Friend A	3 0 0	—
Geake Mr Richard, St Germans	—	1 1 0
Giddy Mr Richard, Linkinhorne	0 7 0	—
Glencross Mrs Josiah, Liskeard	0 10 6	—
Glubb Peter G. Esq. ditto	—	1 1 0
Glubb Mr Peter, jun. ditto	—	1 1 0
Guard Rev. John, ditto	—	0 10 6
Harris Mr John, Callington	—	0 7 0
Hearle Mr N. West Looe	—	1 1 0
Hender Mr William, Callington	—	0 7 0
Hendy Mr, Liskeard ..	0 10 6	—
Hingston Mr R. jun. ditto	—	1 1 0
Hocking Mr Edward, Polperro	—	1 0 0
Hodge Mrs, Treworgey, St Cleer	—	1 0 0
Horndon Colonel, Callington	—	1 1 0
Jackson Mr Clement, East Looe	—	1 1 0
Jeeves Mr Anthony, West Looe	1 0 0	—
Jeffery Mr William, Linkinhorne	—	0 7 0
Jope Rev. John, St Cleer	—	1 1 0
Kersewell Miss, Callington	—	0 10 6
Kittow Mr John, Linkinhorne	—	0 7 0
Kittow Mr Thomas, ditto	—	0 7 0
Langsford Mr John, Liskeard	—	0 7 0
Lyne Rev. Richard, ditto	—	1 1 0
Messenger Rev. James, Callington	—	0 10 6
Mitchell Mr, Liskeard ..	0 7 0	—
Moon Mr Philip, ditto ..	0 7 0	—
Nottle Mr Thomas, St Ive	—	0 7 0
Peake Mrs, Linkinhorne	—	0 7 0
Pearce Mr John, ditto ..	—	0 7 0
Peter Mr Edward, ditto	—	1 0 0
Peters Mr Richard, Callington	—	1 1 0
Pethick Mr Thomas, Linkinhorne	—	0 7 0
Pode William, Esq. Liskeard	—	1 1 0
Puddicombe Rev. S. Morval	—	1 1 0
Rawle Miss Harriet, Liskeard	—	0 10 6
Rawle Mr William, ditto	—	1 1 0
Retallick Mr Richard, Liskeard	—	0 10 6
Rickard Mr, St Dominick	0 7 0	—
Roberts Mr Solomon, Linkinhorne	—	0 7 0
Rogers Mr Peter, East Looe	—	1 1 0
Rundle Mr Samuel, Liskeard	—	1 1 0
Saltren Miss, St Cleer	—	1 0 0
Sleep Mr William, Liskeard	—	0 10 6
Sleep Mr Stephen, Linkinhorne	—	0 7 0
Snell Mr John, ditto	—	0 7 0
Soper Mr G. ditto	—	0 7 0
Thicknesse Capt. R.N. Callington	—	1 1 0
Trehane Mr John, Linkinhorne	—	0 7 0
Trehane Mr James, ditto	—	0 7 0
Trehane Mrs Rebecca, ditto	—	0 7 0
Tucker Lieut. R.N. ..	—	1 1 0
Tuckett Miss Sally, East Looe	—	1 1 0
Vallack Capt. Millbrook	—	1 1 0
Vosper Mr P. Callington	—	0 7 0
Vosper Mr George, Linkinhorne	—	0 7 0
Vosper Mr Daniel, ditto	—	0 7 0
Wadge Mr John, Liskeard	—	1 1 0
Walkom Mr John, ditto	—	0 10 6
Webb Mr, Linkinhorne ..	—	0 7 0
Wells Miss, Callington ..	—	0 10 6
Westlake Mr William, Liskeard	—	1 1 0
Woodrow Mr John, ditto	—	0 10 6

FALMOUTH DISTRICT.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Angove Edward, Esq. Falmouth	—	1 1 0
Anson Mrs, ditto	—	0 7 0
Baker Mr R. ditto	—	0 10 6
Baker Mr Thomas, ditto	—	0 10 6
Baker Rev. Mr, ditto	—	1 1 0
Banfield Joseph, Esq. ditto	—	1 1 0
Barnicoat Mr Hump. ditto	—	0 10 6
Bell Mr T. L. ditto	—	0 14 0
Boulderson Capt. John, ditto	—	1 1 0
Boulderson Mr William, ditto	—	0 10 6
Brush Mr, ditto	—	1 0 0
Bull Miss, ditto	—	1 0 0
Burgess Colonel, ditto	—	1 1 0
Carne John, Esq. ditto	—	1 1 0
Commins Mr J. ditto	—	1 0 0
Crouch Mr William, ditto	—	0 7 0
Downing Mrs A. ditto	—	0 10 6
Drew Mr John, ditto	—	1 1 0
Dunstan Mr T. ditto	—	1 1 0
Dyer Mrs ditto	—	1 1 0
Fox R. W. Esq. (V.P.) ditto	5 5 0	5 5 0
Fox G. C. Esq. ditto	—	3 3 0
Fox Mrs Lucy, ditto	—	2 2 0
Fox Mrs Catharine, ditto	—	3 3 0
Fox Miss C. P. ditto	—	2 2 0
Fox Miss Mary, ditto	—	1 1 0
Fox T. W. Esq. ditto	1 1 0	1 1 0
Fox R. W. Esq. jun. ditto	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE CORNWALL AUXILIARY SOCIETY.

		Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Fox Mr Richard,	Falmouth	——	1 1 0
Fox Mrs Hester,	ditto	——	0 10 6
Gage Mrs Ann,	ditto	——	0 10 6
Griffin Rev. Mr,	ditto	——	1 0 0
Gwennap John, Esq.	ditto	——	1 1 0
Hall Captain,	ditto	——	0 10 6
Harris John, Esq.	ditto	——	1 0 0
Harris P. B. Esq.	Rosemerrin	——	1 1 0
Harvey Captain,	Falmouth	——	1 0 0
Hill Mr J.	ditto	——	1 0 0
Hitchins Rev. R. H.	ditto	——	2 2 0
Hocken Joseph, Esq.	ditto	——	2 2 0
Hooton Major,	ditto	——	1 1 0
Kempthorne Miss,	ditto	——	1 0 0
Kidd Captain,	ditto	——	1 0 0
Kinsman Captain,	ditto	——	0 10 6
Laffer Mr James,	ditto	——	0 10 6
Langdon Mrs,	ditto	——	0 10 6
Lawrance Captain,	ditto	——	0 10 6
Leah Miss,	ditto	——	0 7 0
Lean Mr Joel,	ditto	——	0 10 0
M'Dowell Mr,	ditto	——	0 10 6
Manderson Capt. R.N.	Tretheage	——	1 1 0
Mankin Mr A.	Falmouth	——	0 7 0
Moor Mrs,	ditto	——	2 2 0
Moorsom Capt.	ditto	——	1 1 0
Pawson Mrs,	ditto	——	0 7 0
Pender B. Esq.	ditto	——	1 1 0
Philp Mr R. K.	ditto	——	1 0 0
Porteous Capt.	ditto	——	1 0 0
Rice Mr Walter,	ditto	——	1 1 0
Richards Capt.	ditto	——	0 10 6
Roberts Mrs,	ditto	——	0 7 0
Saverland Mrs,	ditto	——	1 1 0
Saverland Miss,	ditto	——	1 1 0
Searle Mrs,	ditto	——	1 1 0
Smith Mr C.	ditto	——	0 7 0
Society for Suppress. of Vice,	do.	3 10 7	——
Sowton Mr R.	Falmouth	——	0 7 0
Sundry small Subscriptions		——	0 12 6
Symonds Mrs,	Falmouth	——	1 1 0
Thomas Mr R. jun.	ditto	——	0 10 6
Tippet Mr James V.	ditto	——	1 1 0
Tregelles S. Esq.	ditto	2 2 0	2 2 0
Trevesso Mr J. D.	ditto	——	1 1 0
Vigurs Mr John,	ditto	——	0 7 0
Wildbore Rev. J. B.	ditto	——	1 1 0
Williams Mr A.	ditto	——	1 1 0
Williams Lieut.-Col.	ditto	——	1 0 0
Williamson Mr P.	ditto	——	0 10 6
Wynn Mr Joseph,	ditto	——	1 0 0
Young Mr A.	ditto	——	1 0 0

HELSTON DISTRICT.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
A. B. Helston	——	1 1 0
Bawden Mr Thomas, Phillack	——	0 7 0
Bawden Mr Christopher, Crowan	——	0 7 0
Blair Archibald, Esq. Torleaven	——	2 2 0
Brewiny Miss, Helston	——	1 1 0
Burrell Mr A. P. Crowan ..	——	0 7 0
Carne Joseph, Esq. Riviere ..	——	2 2 0
Cock Lieut. R.N. St Keverne	——	1 0 0
Cock Mr Peter, ditto	——	1 0 0
Cock & Davey, Messrs, Gwithian	——	0 10 6
Congregational Collect. Crowan	0 14 2	
Corin Miss G. Gwinear, (2 yrs)	——	1 1 0
Curnow Mr John, Phillack	——	0 7 0
Davey Mr John, Gwinear	——	1 1 0
Davey Mr J. jun. Phillack	——	0 10 6
Davies Mr John, Crowan	——	1 0 0
Dunstone Mr Thomas, ditto ..	——	0 7 0
E. F. T. Helston	——	1 1 0
Ellis Mr, Hayle	——	0 10 6
Ellis Mr, Helston	——	0 10 6
Ellis Mr James, ditto	——	0 7 0
Faull Mr Giles, Crowan	——	0 7 0
Faull Mr John, Gwinear	——	1 0 0
Gilbert Mrs L. ditto, (2 years)	——	1 1 0
Gilbert Mr John, St Keverne	——	0 7 0
Glasson Mr J. Hayle Copper-house	——	0 10 6
Glasson Mr Richard, Crowan	——	0 7 0
Glasson Mr William, ditto ..	——	0 7 0
Grose Mr Samuel, Gwinear ..	——	1 1 0
Grose Mr M. ditto, (2 years) ..	——	0 15 0
Hale Mr Francis, Gwinear ..	——	1 1 0
Hammill Mr, Helston	——	1 1 0
Harris William, Esq. ditto ..	5 5 0	2 2 0
Harris Mrs, Helston	3 3 0	1 1 0
Hartley T. Esq. Bonython ..	——	1 1 0
Harvey Mr C. Hayle Copp.-house	——	0 10 6
Harvey Mr H. Hayle Foundry	——	2 0 0
Hawkins Mrs, Helston	——	1 1 0
Helston Circuit, Collection in Methodist connect. Mr Collier	20 0 0	——
Ditto, in Baptist ditto, Rev. Mr Sharpe	9 13 0	——
Hockin Rev. W. jun. Rect. Phillack	——	2 2 0
Hockin Mr Richard, Gwithian	——	1 0 0
Hodge Mr W. Gwinear, (2 years)	——	1 1 0
Hoskins Mr, Helston ..	——	1 1 0
Jennings Mr Edward, Crowan	——	0 7 0
Johns R. Esq. jun. Helston	1 1 0	1 1 0
Johns Mr S. Hayle Copp.-house	——	0 7 0
Kempthorne Miss, Helston ..	——	1 1 0
Kendal Mr, ditto ..	——	0 7 0
St Keverne Ch. Cong. Collection	5 4 9	——
Laity Mr Henry, St Anthony	——	1 0 0
Lane Mr Samuel, Helston	——	0 7 0
Lanyon Mr J. Gwinear, (2 years)	——	2 0 0
Lanyon Mr William, ditto	——	1 0 0
Lanyon Mrs Ann, ditto	0 10 6	——
Lean Mr Thomas, Crowan	——	0 7 0
Lindeman Rev. John, Sithney	——	1 1 0
Lory Mr Jacob, St Keverne	——	1 0 0
Lugg Mr, ditto	——	0 10 6
Martin Mr John, Gwinear ..	——	0 10 0
Michell Mr, Helston	——	1 0 0
Michell Mr Thomas, Gwinear	——	0 10 6
Millet Mr Oke, Pempol	——	2 0 0
Millet Mr Oke, jun. Phillack ..	——	0 10 6
Moss Mr C. R.N.	——	1 0 0
Mounsteven Mrs, Helston	——	0 10 6
Mounsteven Miss, ditto	——	0 10 6
Nettle Mr, Helston	——	0 7 0
Nicholls Mr, Treglisson	——	2 2 0
Ninnis Mr, Hayle Copper-house	——	1 1 0
Parminter Misses, Bodrigy ..	——	0 10 6
Pasmore Mrs W. Helston	——	1 1 0
Paull Mr John, Crowan	——	0 7 0
Pearce Mr C. St Keverne ..	——	0 10 6
Pearce Mr T. jun. ditto	——	0 10 6
Plomer Mrs, Helston	——	1 1 0
Polkinghorne Mr T. Phillack	——	0 10 6
Pool Mr Francis, Crowan ..	——	0 7 0
Pool Mr F. jun. ditto ..	——	0 7 0
Q. R. Helston	——	0 8 0
Rogers J. Esq. Penrose, (V.P.)	——	3 3 0
Richards Mr John, Gwinear ..	——	0 7 0
Richards Tocker, & Vivian, Mess.	——	0 15 0
Roberts Mr Stephen, Crowan	——	0 7 0
Rogers Rev. Edward, Breage	——	1 1 0
Rogers Mr John, Phillack	——	1 0 0
Rogers Mr Pearce, Helston ..	——	1 1 0
Rogers Mr S. St Keverne	——	0 10 6
Rosewarne Mr J. jun. Hayle Copp.-ho.	—	0 10 6
Rosewarn Mr J. Gwinear, (2 yrs)	——	1 1 0
Rosewarn Mr R. ditto, (2 years)	——	1 0 0
Rosewarn Mr R. jun. Nanpuske	——	1 0 0
Roscruge Mr T. St Keverne ..	——	0 10 6
Roscruge Mr, ditto	——	0 10 6
Rowe Mr William, Crowan ..	——	0 7 0
Rutger Mr, Clowance	——	0 8 0
Sandys Colonel, Lanarth	——	2 0 0
Sandys Mrs, ditto	——	2 0 0
Sickler Mr Henry, Gwinear ..	——	1 1 0
Stabback Rev. T. Helston	——	1 1 0
Stevens Rev. J. Landewednack	——	1 1 0
Stevens Mr W. Phillack	——	1 0 0
Strongman Mrs J. Copper-house	——	0 10 6
Thomas Mr John, Gwinear ..	——	0 7 0
Trevenen John, Esq. Helston	——	1 1 0
Trevenen Mrs, ditto ..	——	1 1 0
Tyack Mrs E. Copper-house ..	——	0 10 6
Vawdrey Rev. W. Gwinear ..	1 1 0	——
Veale Mr Peter, Gwithian ..	——	1 0 0
Veale Mr William, ditto	——	1 0 0
Vivian Mr John, Gwinear	——	1 1 0
Watkins Miss, Helston	——	1 1 0
Whitehead Rev. Mr, St Keverne	——	1 0 0
Williams Mr Henry, Angarrack	——	1 0 0
Willey Mr Richard, Gweek ..	47 5 0	10 10 0
Williams Mr Richard, Gwinear	——	0 7 0
Y. Z. ditto	——	0 7 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE CORNWALL AUXILIARY SOCIETY.

LOSTWITHIEL DISTRICT.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Andrew Mr R. H. St Mabyn	———	1 1 0
Austen Joseph T. Esq. Fowey	———	1 1 0
Bacon Mr Thomas, Bodmin	———	1 1 0
Bellman Mr William, Lostwithiel	———	0 10 6
Chappel Mr Walter, ditto	———	0 7 0
Flamank Mr R. P. Fowey	2 0 0	1 1 0
Foster Mr Thomas, Lostwithiel	———	1 1 0
Foster Richard, Esq. ditto	———	1 1 0
Hancock Mr Thomas, Fowey	———	0 7 0
Hext Thomas, Esq. Lostwithiel	———	1 1 0
Holman Mrs, Bodmin	———	0 11 0
Hooper Mr John, St Mabyn ..	1 1 0	———
Kendall Rev. N. Pelynt	———	1 1 0
Kendall Rev. N. jun. Lanlivery	———	1 1 0
Lanyon Mr Richard, Lostwithiel	8 8 0	2 2 0
Leach Mr George, Lanreath	———	0 10 6
Leach Mr John, Talland	———	0 10 6
Mynhinnick Miss, St Mabyn	———	0 11 0
Parkin Mr John, Lostwithiel	———	0 7 0
Pearce Mr William, Lantegloss	———	1 1 0
Penrose Captain R.N. Ethy	———	1 1 0
Rescorla Mr Lewis, Bodmin	———	0 10 6
Salt Mr Richard, Fowey	———	0 7 0
Scantlebury Mr Thomas, Bodmin	———	0 10 6
Smith Rev. R. Independ. Chap. Fowey	—	1 1 0
Solomon Mr William, Lostwithiel	———	0 7 0
Teachers in Meth. Sun.Sc. Bodmin	———	1 1 0
Thomas Mr James, Fowey	———	0 7 0
Trelawny W. S. Esq. Penquite	———	1 1 0
Trestraines Mr William, St Veep	———	0 10 6
Walker Rev. Robert, St Winnow	———	1 1 0
Westlake Mr John, Lostwithiel	———	1 1 0
Williams Mr George, Fowey	———	0 7 0

PADSTOW DISTRICT.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Andrew Mr Thomas, Padstow	———	0 7 0
Avery Thomas, Esq. ditto	2 2 0	1 1 0
Biddick Mr Thomas, St Issey	———	1 0 0
Biddulph Mrs, Padstow	———	1 1 0
Blewett Rev. C. ditto	0 9 0	———
St Breock Church, Collection at, Rev. D. Evans	1 18 2	———
Small sums collected by ditto	6 14 4	———
Broad Thomas, Esq. Padstow	0 12 0	———
Brune Rev. C. P. ditto	5 0 0	2 2 0
Chapman Mr John, ditto	———	0 7 0
Dayman John, Esq. ditto	———	1 1 0
Donations under 7s.	0 14 0	———
Evans Rev. D. St Issey	———	0 7 0
Fradd Mr William, Padstow ..	———	0 7 6
Freethy Mr William, St Issey	———	0 7 0
Hamley Mr William, Padstow	———	0 7 0
Hawkey Mr Joseph, ditto	———	1 1 0
Hawken Mr Thomas, ditto	———	0 7 0
Henwood Mr Thomas, St Issey	———	1 1 0
Henwood Mr John, ditto	———	0 10 6
Hicks Mr Richard, ditto	0 7 0	———
Hoare Mr John, Wadebridge	———	0 7 0
St Issey Church, Collection at, Rev. D. Evans	1 4 8	———
Small sums collected by ditto	2 4 4	———
Kendall Mr William, Padstow	———	0 10 6
Key Mr Thomas, St Breock ..	0 10 6	———
Lang Mr Nathaniel, St Issey	———	1 0 0
Little Petherick Church, &c. Collection at, Rev. D. Evans	0 14 0	———
Lobb Mr John, Padstow	———	0 7 0
Mitchell Mr Henry, ditto	———	0 7 0
Molesworth Lady Dowager	1 0 0	———
Morcom Mr Thomas, Padstow	———	0 7 0
Odgers Mr Joseph, ditto	———	1 0 0
Padstow, Collect. in the Church	1 19 0	———
Palk Mr Richard, Padstow	———	1 1 0
Paynter Mr William, St Breock	0 7 0	———
Peter Colonel, Harlyn	———	1 1 0
Peter Mr Joseph, Padstow	———	0 7 0
Phillips Mr John, ditto	1 0 0	———
Rawlings T. Esq. ditto (V.P.)	10 10 0	5 5 0
Rawe Mr William, ditto	———	0 10 6
Rawe Mr Thomas, ditto	———	0 7 0
Rawlings Rev. W. ditto	2 0 0	1 1 0
Retallick Capt. R. R.N. ditto	———	0 10 6
Subscriptions under 7s.	———	1 7 6
Tremain Mr William, Padstow	———	1 1 0
Turnman Mr C. ditto	———	0 10 0
Vivian Miss, ditto	———	0 7 0
Vivian Mr Peter, ditto	———	0 7 0
Warne Mrs A. & 2 friends, ditto	1 1 0	———
Warne Mr Henry, ditto	———	1 1 0
Werry Mr Thomas, St Breock	0 10 6	———
Williams Mr Richard, St Issey	0 7 0	———
Williams Mr J. Little Petherick	———	0 7 0
Willyams Mr Thomas, Padstow	———	0 10 6
Withiel Mr Martyn, ditto	———	0 7 0

PENZANCE DISTRICT.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
A. B. Y. Z. by Miss Grenfell	1 0 0	———
Bamfield Mr Daniel, St Ives	———	0 7 0
Barham T. F. Esq. Penzance	———	2 2 0
Baynard Mr William, jun. ditto	———	0 10 6
Baynard Mr James, ditto	———	0 10 6
Bazeley Mr William, St Ives	———	0 10 6
Berriman Mr Arthur, ditto	———	0 7 0
Berriman Mr Nicholas, Penzance	———	0 10 6
Blewett H. C. Esq. Marazion	———	3 3 0
Boase Henry, Esq. Penzance	———	1 1 0
Boase Mr John, ditto	———	1 1 0
Bodilly Mr R. H. Penzance	———	0 10 6
Bolitho T. and W. Esqrs. ditto	———	2 2 0
Bosustow Mr William, Trevethow	———	1 1 0
Branwell Mr Robert, Penzance	———	1 0 0
Broad Mr Thomas, ditto	———	0 10 6
Carne Messrs & Sons, ditto	———	3 3 0
Carthew Mrs ditto	———	1 1 0
Chellew Mr John, St Ives	———	1 1 0
Cordingly Mrs, Penzance ..	———	1 1 0
Cornish W. Esq. Marazion ..	———	1 1 0
Cornish Mr John, Penzance	———	0 10 6
Coulson Mr Henry, ditto	———	0 10 6
Cunnack R. jun. Esq. ditto	———	1 1 0
Curnow Mr Peter, St Ives	0 7 0	———
Dennis Messrs & Sons, Penzance	———	3 3 0
Dennis Mr Alexander, ditto	———	1 1 0
Dennis Mr Henry ditto	———	0 7 0
Donations under 7s.	1 1 6	———
Dunkin Mr Robert, Penzance	———	1 1 0
Edwards Mr Hugh, St Ives	———	0 10 6
Foxell Rev. John, Penzance	———	1 1 0
Greathead Rev. S. ditto	5 0 0	———
Grenfell Mrs, Marazion ..	———	1 1 0
Grenfell Miss, ditto	———	1 1 0
Goodman Mr John, St Ives ..	———	0 7 0
Gundry Mr John, Goldsithney	———	1 1 0
Gundry Mr Thomas, ditto	———	1 1 0
Gwavas Miss, Penzance ..	———	0 7 0
Harry Mr John, St Ives	———	0 10 6
Hingston Mr John, ditto	———	1 1 0
Hoare W. H. Esq. Penzance	10 10 0	———
Hoare Mrs W. H. ditto	5 5 0	———
Hocking Mr Joseph, St Ives	———	0 7 0
Hocking Mr F. P. Penzance	———	0 10 6
Jenkyns Mr Francis, St Ives	———	0 7 0
Jose Miss ditto	———	0 7 0
Kernick Mr Richard ditto	———	0 7 0
Lavars Mr James, Penzance	———	0 7 0
Luke Mr John, ditto	———	1 1 0
M'All, Rev. R. Indep. Ch. St Ives	———	1 1 0
M'All Mr John, ditto	0 7 0	———
Macauley Col. Penzance	15 15 0	———
Marrack Mr R. ditto	———	1 1 0
May Mr John, St Ives	———	0 7 0
Millet Mr Robert, Marazion....	———	1 10 0
Ninnis Mr Isaac, St Ives	———	0 7 0
Oxnam Richard, Esq. Rose-hill	———	2 2 0
Price Rose, Esq. Kenegie, (V.P.)	———	2 2 0
Pascoe James, Esq. Penzance	———	1 1 0
Pascoe Thomas, Esq. ditto	———	1 1 0
Paynter Mrs, Boskenna	———	1 1 0
Peck Mr John, Penzance	———	0 10 6
Peter Rev. John, St Ives	———	1 1 0
Pidwell Samuel, Esq. Penzance	———	2 2 0
Pidwell Mr Charles, ditto	———	0 7 0
Quick Mr Benedict, St Ives	———	0 7 0
Quick Mr Edward, ditto	0 7 0	———
Quick Mr, Zennor	———	0 10 6
Richards Mr Charles, St Ives	———	0 7 0
Richards Mr Peter, Penzance ..	———	0 7 0
Stephens S. Esq. M.P. (V.P.)	5 0 0	———
Samson Mr Henry, ditto	———	0 7 0
Scott Mrs, St Ives	———	0 10 6
Smith Rev. G. C. Penzance....	———	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE CORNWALL AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Stephens Mrs, Tregenna	—	1 1 0
Stephens A. Esq. St Ives	—	1 1 0
Stevens Mr Richard, ditto	—	0 7 0
Stevens Mr William, Penzance	—	0 7 0
Sunday School, St Ives	2 0 0	—
Sydal Mr Daniel, St Ives ...	—	0 7 0
Tremenheere H.P. Esq. Penzance	—	1 1 0
Try Mr Edward, St Ives	—	0 7 0
Wallis Thomas, Esq. ditto ..	—	1 1 0
Wearne Mr Roger, ditto ..	—	0 7 0
Williams Rev. H. Tregemboe	—	1 1 0
Williams Mr W. Penzance ..	—	1 0 0
Wills Mrs, Boskenna	—	1 1 0
Young Mr James, St Ives	—	0 7 0
PENRYN DISTRICT.		
Cock Mr William, Penryn ..	—	0 10 6
Corfield Mr William, ditto ..	—	0 10 6
Croggon Mr Thomas, ditto ..	—	0 10 6
Crowle Mrs, ditto ..	—	0 10 6
Donations under 7s.	0 10 6	—
Dunn Mr Benjamin, ditto ..	—	0 10 6
Earle Mr Robert, ditto ..	—	0 10 6
Edgecome J. Esq. jun. ditto ..	—	0 10 6
Edgecome Mr William, ditto ..	—	0 10 6
Glasson Mr William, ditto ..	—	0 7 0
Grey Mr James, ditto ..	0 7 0	—
Harris Mr Stephen, ditto ..	—	0 10 6
Harvey Mr William, ditto ..	0 10 6	—
Hearne Benjamin, Esq. ditto ..	—	0 10 6
Heath Mrs, ditto ..	—	1 1 0
Hellings Mr N. ditto ..	—	0 10 6
Hocker Mr Thomas, ditto ..	—	0 10 6
Hodge Rev. Edward, ditto ..	—	1 1 0
Hornblower Mr J. ditto ..	0 10 0	—
Hoskin Mr William, ditto ..	—	0 12 0
Paynter Miss, ditto ..	—	0 10 6
Pearce Mr Thomas, ditto ..	0 10 0	—
Poat Mr Jeremiah, ditto ..	—	0 10 6
Read Mr John, ditto ..	0 10 0	—
Rice Mr, ditto ..	—	0 10 6
Richards Mr Robert, ditto ..	—	0 7 0
Roberts Captain, ditto ..	—	1 0 0
Rogers Mr Thomas, ditto ..	—	0 10 6
Rogers Mr Peter, ditto ..	—	0 7 0
Rowe Mr Richard, ditto ..	0 7 0	—
Sowell Mr Joseph, ditto ..	0 10 0	—
Symons Mr John, ditto ..	—	0 10 6
Treneer Mr R. Penryn	0 7 0	—
Tucker Mr William, ditto ..	—	1 1 0
Wildbore Rev. Timothy, ditto	—	1 1 0
Wildbore Miss, ditto ..	—	1 1 0
Withers Robert, Esq. ditto ..	—	1 1 0
REDRUTH DISTRICT.		
Andrew Mr Joseph, Redruth	—	1 1 0
Angove Mr Edward, ditto ..	—	0 7 0
Bath Mr Henry, Illogan	—	2 2 0
Bennet Mr Robert, Camborne	—	1 1 0
Bennet Mr J. Redruth	—	1 1 0
Bevan Misses C. and M. ditto	—	1 11 6
Boase Mr William, ditto	—	1 1 0
Boase Mrs Catharine, ditto ..	—	0 10 6
Bryant Mr Noel, Camborne	—	0 10 6
Bryant Mr William, ditto	—	0 7 0
Budge Mr John, ditto	—	1 1 0
Budge Mr Peter, ditto	—	1 1 0
Budge Mr John, jun. ditto	—	0 10 6
Budge Mr James, ditto	—	0 10 6
Burall Mr Paul, ditto	—	2 2 0
Burall Mr Solomon, ditto	—	1 0 0
Chester Mr John, Redruth	—	1 1 0
Christoe Mrs Sarah, ditto	—	0 10 6
Clark Mr William, Camborne	—	0 7 0
Clark Mr Thomas, ditto	—	0 7 0
Cock Mr William, Redruth	—	0 10 6
Cock Mr Francis, Camborne	—	0 10 6
Davey Mr William, Redruth	—	1 0 0
Davey Mr Stephen, ditto	—	1 0 0
Eddy Mr John, ditto	—	0 10 6
Ellery Mr Henry, ditto	—	1 0 0
Ellery Mr John, ditto	—	0 10 0
Ellery Mr John, ditto	—	0 10 0
Fox Mr John, Illogan	—	0 10 0
Friend by Mr W. Jenkin, Redruth	—	1 1 0
Garby Mr T. jun. ditto	—	0 10 0
Garland Mr T. Illogan	—	0 10 0
Harpur Messrs E. & C. Redruth	—	1 1 0
Harpur Mrs Ann, ditto	—	0 7 0
Harris Mr Nicholas, ditto	—	1 0 0
Hitchens Mr T. Illogan	—	0 7 0
Hocking Mrs Alice, Illogan	—	0 10 6
Honey Mr John, Redruth	—	0 10 6
Hoskin Mr John, Illogan	—	1 1 0
Ivey Mr Henry, ditto	—	0 7 0
James Mr Silvanus, Redruth	—	1 1 0
James Mr William, Illogan	—	0 14 0
Jeffery Mr John, ditto	—	0 10 6
Jeffery Mr Thomas, ditto	—	0 7 0
Jeffery Mrs Ann, ditto	—	0 10 6
Jenkin Mr William, Redruth	—	2 2 0
Jenkin Mr Alfred, ditto	—	1 0 0
Jenkin Mr James, ditto	—	1 0 0
Jenkin Mr James, jun. ditto	—	1 0 0
Keigwin Rev. James, Illogan	—	1 1 0
Knapp Mr Francis, Camborne	—	1 1 0
Lamyn Mr Edward, ditto	—	0 7 0
Lanyon Mr Tobias, ditto	—	1 1 0
Lean Mr Stephen, ditto	—	0 10 6
Lean Mr Joel, ditto	—	0 10 0
Lewis Mr John, ditto	—	0 7 0
Lidgey Mr John, ditto	—	0 10 6
Magor Reuben, Esq. Redruth	—	3 0 0
Martin Mr Samuel, ditto	—	0 10 6
May Mr John, ditto	—	0 7 0
Mead Mr Simon, ditto	—	0 10 6
Michell Mr William, ditto	—	0 7 0
Michell Mr John, ditto	—	0 10 6
Newton Mr Llewellin, Camborne	—	0 10 6
Odgers Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Opie Mr John, Illogan	—	0 7 0
Painter Mr Richard, Redruth	—	0 10 6
Parsons Mrs Elizabeth, ditto	—	0 10 0
Paul Mr Henry, Illogan	—	1 1 0
Paul Mr Charles, ditto	—	0 10 6
Paul Mr Richard, ditto	—	0 7 0
Paul Mr Alexander, Camborne	—	1 1 0
Paul Mr Alexander, jun. ditto	—	1 1 0
Pearce Mr John, Camborne	—	0 7 0
Pender Peter, Esq. Redruth	—	1 1 0
Penrose Mr John, ditto	—	1 1 0
Penrose Mr Richard, ditto	—	0 7 0
Phillips Mr Samuel, ditto	—	2 2 0
Phillips Mr Samuel, ditto	—	1 1 0
Phillips Mr Hugh, Illogan	—	1 1 0
Phillips Mr Hugh, jun. ditto	—	1 1 0
Phillips Mr William, ditto	—	1 1 0
Phillips Mr John, ditto	—	0 7 0
Phillips Mr James, ditto	—	0 7 0
Pollard Mr George, Redruth	—	0 10 6
Pryce Mr Samuel V. ditto	—	1 1 0
Redruth Church, Collection, Rev. Hugh Rogers	0 11 0	—
Reynolds Mr George, Illogan	—	1 1 0
Reynolds Mr Joseph, ditto	—	1 1 0
Reynolds Mrs Philippa, ditto	—	1 0 0
Richards Mr William, ditto	—	0 7 0
Richards Mrs Ann, ditto	—	0 7 0
Rickard Mr John, ditto	—	0 7 0
Rogers Rev. Hugh, Redruth	—	2 2 0
Ross Mr J. ditto	—	0 10 6
Rowe Rev. W. H. ditto	—	1 1 0
Rule Mr John, Camborne	—	0 10 6
Rule Mr Richard, Illogan	—	0 7 0
Stackhouse E. W. Esq. (V.P.)	—	2 2 0
Smith Mr Richard, Redruth	—	1 1 0
Stacey Mr James, ditto	1 0 0	1 0 0
Subscriptions under 7s.	—	8 18 0
Teague Mr Thomas, Redruth	—	1 0 0
Thomas Mr John, Camborne	—	0 10 6
Vivian Mr Andrew, ditto	—	1 1 0
Vivian Mr Joseph, ditto	—	1 1 0
Vivian Mr George, ditto	—	0 10 6
Vivian Mr Nicholas, ditto	—	0 10 6
Vivian Mr Henry, jun. ditto	—	0 7 0
Whitburne Mr John, Redruth	—	0 10 6
Williams Mr Robert, ditto	—	0 7 0
Wise Mr Richard, Camborne	—	0 10 6
Woolf Mr Arthur, ditto	—	0 10 6

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE CORNWALL AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
TRURO AND GENERAL DISTRICT.		
Adams Mr Oliver, Truro	——	0 7 0
Allen Miss Mary, ditto	——	0 10 6
Allen Alexander, Esq. ditto	——	1 1 0
Andrew H. P. Esq. Bodrean	——	1 1 0
Andrew Mrs, ditto	——	1 1 0
Buller John, Esq. Morval, (V.P.)	70 0 0	——
Banks John William, Esq. M.P.	——	3 3 0
Barlow Mr William, Truro	——	0 7 0
Bastian Mrs, ditto	——	0 7 0
Bath Mr William, Stithians	——	0 10 6
Baynard Mr John, Truro	——	0 10 6
Bennett Miss, ditto	——	0 7 0
Bickford Mr William, ditto	——	0 10 6
Bickford Mr T. L. ditto	——	0 10 6
Blee Mrs Robert, ditto	——	0 7 0
Bray Mr Richard, ditto	——	0 7 0
Brown Mr John, Kea ..	——	1 1 0
Buckingham Mr Joseph, Truro	——	0 7 0
Buckingham John, Esq. ditto	——	1 0 0
Budd Rev. R. Ruan-Lanyhorne	——	1 1 0
Budd Mr Edward, Truro	——	1 1 0
Burges Mr William, Truro	——	0 10 6
Carne Mr Joseph, ditto	——	1 1 0
Carthew Mrs, ditto	——	0 10 6
Catchpole Mr Joseph, ditto	——	0 7 0
Chilcott J. W. Esq. ditto	——	1 1 0
Clutterbuck Thomas, Esq. ditto	——	1 1 0
Cocke Josias, Esq. ditto	——	1 0 0
Collection at Method. Chap. do.	4 0 0	——
Croggon Mr Thomas, ditto	——	1 0 0
Curgenven Mr Thomas, ditto	——	0 10 6
Dale Mr Stephen, St Agnes	——	0 7 0
Date Mr Richard, ditto	——	0 7 0
Devonshire Mrs, Truro	——	0 7 0
Doble Mr Richard, La Feock	——	0 10 6
Donations under 7s.	2 4 6	——
Drake Mr Richard, Truro	——	0 7 0
Eddy Mr James, ditto	——	2 2 0
Edwards Mr Joseph, ditto	0 10 6	0 10 6
Evans Mr Samuel, St Agnes	——	0 7 0
Falmouth Lord Visc. PRESID.	10 10 0	5 5 0
Ferris Mr Joseph, Truro	——	0 10 6
Fox George, Esq. Perran-Wharf	——	1 1 0
Fox George, Esq. jun. ditto	——	1 1 0
Fox R. P. Esq. ditto	——	1 1 0
Friend A	1 0 0	——
Friend A	——	0 10 6
Giles Mr William	——	0 7 0
Gould John, M.D. Truro	——	1 1 0
Gurney Mrs, ditto	——	1 0 0
Hammill Mr John, ditto	——	0 10 6
Harpur Mr Abraham, ditto ..	——	1 1 0
Harpur Miss, ditto ..	——	0 7 0
Harry Mr William, ditto ..	——	0 7 0
Haweis Mrs, ditto ..	——	0 10 6
Hayward Mr John, ditto ..	——	0 7 0
Heard Mr John, ditto ..	——	0 7 0
Henwood Misses, ditto ..	——	0 7 0
Hodge Mr James, ditto ..	——	0 10 6
Hornblower Mr E. F. ditto ..	——	1 1 0
Hornblower Mr T. F. ditto ..	——	1 1 0
Isbell Mr James, ditto ..	——	0 7 0
James John, Esq. Rosemundy	——	1 1 0
James Miss, St Agnes	——	0 10 6
Jenkins Rev. F. St Clements	——	1 1 0
Jenkins Mrs, Truro	——	0 10 6
Jennings Mrs, ditto	——	0 7 0
Kempe James, Esq. ditto	——	1 1 0
Kempe Miss, ditto	——	0 10 6
Kneebone Mr John, ditto	——	0 10 6
Lemon Sir W. Bart, M.P. (V.P.)	——	5 5 0
Lemon John, Esq. M.P. (V.P.)	——	3 3 0
Lavin Mrs, St Clements	——	0 10 6
Macormick General, Truro ..	——	1 1 0
Magor Mr Martin, ditto	——	0 7 0
Magor Mr Martin, Kea	——	1 1 0
Martin Mr Thomas, St Agnes..	——	0 10 6
Martin Mr William, ditto ..	——	0 10 6
May Mr James	——	0 10 6
Messer Mr John, Truro	——	1 0 0
Messer Mr John, jun. Truro	——	1 1 0
Michell R. D. Esq. ditto	——	1 1 0
Michell Mr Robert, jun. ditto	——	1 1 0
Michell Mr William ditto	——	1 1 0
Milford Mr Samuel ditto	——	1 1 0
Morcom Mr Augustus, ditto	——	0 7 0
Moyle Mr Samuel, St Agnes	——	1 0 0
Mudge Mr William, Truro	——	0 10 6
Nankivell Rev. Edw. Stithians	——	1 1 0
Nankivell Thomas, Esq. Truro	——	1 1 0
Nankivell James, Esq. ditto	——	0 10 6
Nankivell Benjamin, Esq. ditto	——	0 7 0
Nicholls Mr Richard, jun. ditto	——	0 10 6
Paddon Mr John, ditto	——	1 1 0
Paul William, Esq. ditto	——	1 1 0
Pearce Mr William ditto	——	0 7 0
Plummer Messrs W. & A. ditto	——	1 1 0
Plummer Miss, ditto	——	0 10 6
Polglase Mr Richard ditto	——	0 7 0
Provis Mr John ditto	——	1 0 0
Provis Mr John, jun. ditto	——	1 1 0
Prout T. O. Esq. St Agnes	——	1 1 0
Reed Mr Thomas, Trevales	——	1 1 0
Reed Miss, Truro	——	0 7 0
Reed Miss J. ditto	——	0 7 0
Reed Miss A. ditto	——	0 7 0
Reed Walter, Esq. ditto ..	——	1 1 0
Reynolds Mr Matthew, ditto ..	——	0 7 0
Reynolds Miss, Penaire	——	1 1 0
Richards Mr John, Truro	——	0 10 6
Roberts Mr William, ditto	1 0 0	——
Roberts Mr Richard, ditto	——	0 7 0
Roberts Miss, ditto	——	0 10 6
Rogers Mr Thomas, ditto	——	1 1 0
Ruddiman Mr Peter, ditto	——	0 7 0
Sampson, Mr Thomas, St. Agnes	——	0 7 0
Sandoe Mr Matthew, ditto	——	0 7 0
Seccombe Mr T. jun. Grampound	——	1 1 0
Sherman Mr Stephen, St Agnes	——	0 10 6
Silvester Mr Matthew, ditto	——	2 0 0
Simmonds Mrs T. Truro	——	0 10 6
Sleeman Mr N. S. ditto ..	——	0 10 6
Smith Mrs, ditto	——	0 10 6
Stephens Mr William, St Agnes	——	0 10 3
Stephens Mr William, ditto	——	0 7 0
Stephens Mr James, ditto	——	0 7 0
Stephens Mr James, ditto	——	0 7 0
Stephens Mr John, ditto	——	0 10 6
Thomas Mr William, Truro	——	1 1 0
Thomas Mr George, ditto	——	0 10 0
Thomas Mr R. jun. ditto	——	0 10 6
Tiller Mr John, ditto	——	0 7 0
Tippet Edward, Esq. ditto	——	1 1 0
Tippet John, Esq. ditto	——	1 1 0
Tregellas Mr John, St Agnes	——	0 10 6
Tregellas Mr Walter, ditto	——	0 10 6
Treleaven Mr William, Truro	——	0 7 0
Tremayne Rev. H. H. Heligan	5 5 0	5 5 0
Trestraile Mr Thomas, Chevelah	——	1 1 0
Turner Mr Edmund, Truro	——	2 2 0
Tweedy W. Esq. Truro-vean	5 5 0	1 1 0
Tyzzer Mr John, St Agnes ..	——	0 10 6
Vivian J. Esq. Pencalenick (V.P.)	10 10 0	2 2 0
Vice Mr William, Truro ..	——	0 10 6
Vincent Mr Richard, Liskis	——	1 1 0
Vivian Mrs, Pencalenick	10 10 0	——
Vivian John, Esq. Truro ..	1 1 0	1 1 0
Warrick Miss, Park	——	1 1 0
Warrick Miss M. ditto	——	1 1 0
Whitaker Mrs Jane, Truro	——	1 1 0
Whitbread, Jacob, Esq. ditto	——	1 1 0
Whitford Mr Thomas, ditto	——	1 1 0
Wills Mr William, ditto	——	0 7 0
Williams Rev. William, Newlyn	——	1 1 0
Williams Mr Michael, Truro	——	0 10 6
Willyams J. Esq. Carnanton	——	2 2 0
Withiel Mr W. Perranzabuloe	——	1 1 0
Wood Mr William, Truro	——	0 7 0
Young Rev. Solomon, ditto	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE

NORTH CORNWALL AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ADAMS Mess. W. & T. Egloskerry	—	1 1 0
Ash Miss, Lanson	—	0 7 0
Braddon J. Esq. Treneglos	—	1 1 0
Bray Mrs C. Lanson	—	0 10 6
Brent Mr J. B. ditto ..	—	0 10 6
Brock Mr W. ditto ..	—	0 10 6
Brown G. C. Esq. Trediden	—	2 2 0
Castine Mr W. Trediden	—	0 7 0
Ching Mr J. ditto	—	1 1 0
Cope Rev. Richard, Bellevue	—	1 1 0
Cudlipp Mrs, Lanson	—	1 0 0
Darke Mr, Lanson	—	1 1 0
Davey Mr, ditto	—	0 7 0
Derry Mr W. ditto	—	1 1 0
Dunn Mr R. St Stephens	—	0 7 0
Dymond and Pearse, Mess. Lanson	—	3 3 0
Dymond Mr W. Lanson	—	0 10 6
Dymond Miss A. ditto	—	0 7 0
Eastcott Mrs, Lanson	—	0 10 6
Edgcombe Mrs, ditto	—	0 7 0
Edgcombe Miss G. ditto	—	0 10 6
Edgcombe Miss S. ditto	—	0 10 6
Eyre Mr T. ditto	—	0 10 6
Eyre Miss J. ditto	—	0 7 0
Frost M. Esq. Mayor, Lanson	—	1 1 0
Frost Mr Richard, ditto	—	1 1 0
Geake Mr Tho. Lanson	—	0 10 6
Green Mr J. ditto	—	1 1 0
Grigg Mr W. ditto	—	0 10 6
Gynn Mr, Tresmarrow	—	1 1 0
Harvey Mr R. Lanson	—	0 10 6
Hill Mrs, St Thomas	—	1 1 0
Hill Mrs J. ditto	—	0 10 6
Hill Mr George, Lanson ..	—	0 10 6
Hill Misses M. and H. ditto	—	0 10 6
Hockin Mr P. C. ditto	—	1 1 0
Jasper Mr Edward, Northill	—	0 10 6
Jasper Mr Thomas, ditto	—	0 10 6
Kingdon Miss, Lanson	—	1 1 0
Kingdon Mr, Lanson	—	1 1 0
Knott Mr Robert, ditto	—	0 10 6
Lang Mr S. Lanson	—	1 1 0
Lethbridge C. Esq. Madford	—	1 1 0
Lethbridge Mr J. K. ditto	—	1 1 0
Luney Mr W. Lanson	—	0 10 6
Mason Mr P. Colley	—	0 7 0
Nicholls Mr, Lanson	—	1 1 0
Orphans Three, St Thomas	—	0 7 0
Pape Mrs, Lanson	—	1 1 0
Parkyn Mr, ditto ..	—	1 1 0
Pearse Mr, ditto	—	1 1 0
Pearse Mr W. Newport ..	—	1 1 0
Pearse Mr G. ditto ..	—	1 1 0
Pearse Mrs G. & Daughter, ditto	—	1 1 0
Penwarden Mr R. Alderman	—	1 1 0
Penwarden Mrs, Lanson	—	0 10 6
Peter Mrs Cath. Lewannic	—	0 10 6
Prockter Mr, Lanson ..	—	1 1 0
Pulton Mr J. ditto ..	—	0 7 0
Pulton Mr W. ditto ..	—	0 7 0
Pulton Miss A. ditto ..	—	0 7 0
Roberts Rev. Edward, Lanson	—	0 10 6
Roe Mr J. Alderman, ditto	—	1 1 0
Rogers Miss A. & Friend, Newport	—	0 10 0
Rosevear Mr T. P. Boscastle	—	2 2 0
Rowe Mr C. Alderman, Lanson	—	1 1 0
Shelson Mr Daniel, Lanson	—	0 10 6
Spettigue Mr J. Alderman, ditto	—	1 1 0
Spettigue Rev. E. B.A. Cur. Boyton	—	0 10 6
Spurway Mr, Madford	—	0 10 6
Stert Mr Philip, Yolmbridge	—	1 1 0
Thomas Mrs, St Thomas ..	—	0 10 6
Tyeth Rev. J. Cur. St Stephens	—	1 1 0
Tyeth Misses E. M. and H. Lanson	—	0 10 6
Tyeth Mr, ditto	—	1 1 0
Willmott Mrs, Lanson	—	1 1 0
Woolcock Mrs, Northill	—	0 10 0

DARLINGTON AUXILIARY SOCIETY.

	Donations.	Annual Subs.
ALLAN George, Esq.	15 0 0	3 3 0
Allison Mr William	—	0 10 6
Appleton Mr Richard, Yarmouth	2 2 0	—
Atkinson Rev. R. Croft	1 1 0	1 1 0
Atkinson Mr Green	—	1 1 0
Atkinson Mr John	—	1 1 0
Atkinson Mr John	—	0 10 6
Barnard Lord Viscount	25 0 0	—
Backhouse Jonathan, Esq.	10 10 0	2 2 0
Backhouse Jonathan, Esq. jun.	10 10 0	2 2 0
Backhouse William, Esq.	5 5 0	2 2 0
Backhouse Edward, Esq.	10 10 0	—
Backhouse James, Esq.	5 5 0	1 1 0
Backhouse John, Esq.	5 5 0	1 1 0
Backhouse Thomas, Esq.	10 10 0	2 2 0
Backhouse Mrs Mary	—	1 1 0
Bacon, Rev. J. Bishop Auckland	—	1 1 0
BARNARD-CASTLE BRANCH SOCIETY.		
Academy Woden Croft Lodge, The young Gentlemen at	2 2 0	—
Addison Mr Leonard	0 10 6	—
Allinson Mr John	0 10 6	—
Applegarth Mr John	10 0 0	—
Applegarth Mrs Sarah ..	—	2 2 0
Barnes Mr William	1 1 0	—
Bass Miss	2 2 0	—
Benning Mrs S. W.	1 1 0	0 10 6
Benson Mr George	1 1 0	—
Beswick Rev. William	0 10 6	0 10 6
Birch Mr J.	—	1 1 0
Blakelock Mr Robert	—	1 1 0
Bligh Rev. R.	—	1 1 0
Bourn Mr Henry	1 1 0	—
Bowran Mr William	—	0 10 6
Bowran Mr John	0 10 6	—
Brockett Mr N. W	0 10 6	0 10 6
Brocket Mrs S.	1 1 0	—
Carnson Rev. A.	—	0 10 6
Cust Mr C. I.	—	1 1 0
Colpits John, Esq. ...	—	1 1 0
Cook Mr Henry	—	0 10 6
Dixon Mr William	1 1 0	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	29 5 6	—
Dowson Mr Joseph	0 14 0	—
Fielding Mrs	—	0 10 6
Firbank Mrs Elizabeth	1 1 0	—
Flintum Mr William	1 0 0	0 10 6
Gibson Rev. ——	0 10 6	—
Graham Rev. George ..	—	1 1 0
Hall Mr William	0 10 6	—
Harrison Col.	—	1 1 0
Harrison Mr Anthony	2 2 0	1 1 0
Harrison Mr Edward	1 1 0	1 1 0
Hopkins Mr William ..	0 10 6	—
Hullock John, Esq.	—	5 5 0
Hutchinson Mr John	1 0 0	—
Hutton Mr George	1 1 0	5 5 0
Institution A Friend to the	1 0 0	—

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE DARLINGTON AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Jopling Mrs Mary	0 10 6	—
Lawson J. S. Esq. (V.P.)	1 1 0	2 2 0
Lonsdale Mr Christopher	—	1 1 0
Morritt J. B. S. Esq. PRESID.	—	10 10 0
Maine Mr Joseph	—	0 10 6
Marks Rev. W.	0 11 0	—
Monhouse Mr Septimus James	—	0 10 6
Monkhouse Mr Joshua	—	1 1 0
Monkhouse Mr John	—	0 10 6
Monkhouse Mr Thomas	—	0 10 6
Nicholson Mr Isaac	1 1 0	1 1 0
Parkin Mr Joseph	—	0 10 6
Percival Mr Daniel	0 5 0	0 10 6
Prattman Rev. W. L.	5 5 0	2 2 0
Procter Mr Joseph	1 0 0	1 0 0
Raine Mr Thomas	—	0 10 6
Robbins Rev. Joseph	1 1 0	—
Simpson Mr Edward	—	1 1 0
Stagg Mr Joshua	0 10 6	0 10 6
Stagg Mr Joshua, jun.	1 1 0	—
Steele Mr Anthony	—	1 1 0
Steele Mr Richard	—	1 1 0
Steele Mr Richard, jun.	—	0 10 6
Steele Miss	—	0 10 6
Subscriptions under 10s. 6d.	—	0 5 0
Thornton Mr Thomas	—	1 1 0
Thwaites Mr Thomas	—	0 10 6
Watson Mr Horsley	1 0 0	
Wheldon Mr	—	1 1 0
Willis Mr Joseph	—	1 1 0
Wilson Mr Caleb	—	1 1 0
Wilson Mrs Ann	—	0 10 6
Ullithorne Mr William	0 10 6	—
Barrett Mr W. Bishop Auckland	—	1 1 0
Bates Mr Thomas	—	1 1 0
Bentham Mr John, Yarmouth	0 10 6	—
Birkett Rev. R. Bishop Auckland	—	1 1 0
Bland Mr John, jun.	—	0 10 6
Bland Mr Robert	—	1 1 0
Bluck Mr John, Bishop Auckland	—	1 1 0
Bosomworth Mrs Elizabeth	—	1 0 0
Botcherby Mr Robert	1 1 0	1 1 0
Bowron Mr Joshua	—	1 1 0
Bowron Mr Joseph	—	0 10 6
Bramwill Mrs	2 2 0	
Brantingham Mr Jacob	—	1 1 0
Burnett Mr William	—	0 11 0
Buttery Mr Thomas	—	1 1 0
Byron Mrs, Gainford	—	2 2 0
Chapman Mr, Headlam	—	1 1 0
Clark Mr Thomas	—	2 2 0
Clementson Rev. William	—	1 1 0
Coates Mr Christopher	—	1 1 0
Coleman Miss Ann	—	1 1 0
Colling Major	1 1 0	1 1 0
Colling Mr Charles	0 10 6	—
Cork Mr John, Yarmouth	1 1 0	
Cudworth Mr William	1 1 0	1 1 0
Cummings Mr William	1 0 0	—
Darlington The Earl of	25 0 0	—
Davison Mr John	—	1 1 0
Dennison and Hird Messrs	—	1 1 0
Dixon Mr James	—	0 10 6
Dixon Mr George, jun. Staindrop	—	1 1 0
Dixon Mr T. Bishop Auckland	1 1 0	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	2 2 6	—
Dove Mr Christopher	—	1 1 0
Dove Mr Christopher, jun.	—	2 2 0
Dove Mr Thomas	—	1 1 0
Durham Hon. & Rt Rev. Bp of	21 0 0	5 5 0
Elliot, John, Esq.	—	1 1 0
Emm W. Esq. Bishop Auckland	1 1 0	1 1 0
Fawell Mr T. Yarmouth	2 0 0	—
Flintoff Mr Thomas	—	1 1 0
Flounders Mrs Mary, Yarmouth	1 1 0	—
Forster Mr Samuel	—	1 1 0
Forster Mr Thomas	—	1 1 0
Forster Mr William	—	1 1 0
Fortune Mr Thomas	0 10 6	
Frye Rev. Percival, Dinsdale	—	1 1 0
Garth Mrs Nanny	10 0 0	—

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Gibson Mr Joseph	—	1 1 0
Gibson Mr John	—	1 1 0
Graham Rev. William	—	1 1 0
Hall Mr John		1 1 0
Hartley Leonard, Esq.	10 0 0	—
Heighington Mr George	—	1 1 0
Hedley Mr M.	—	0 10 6
Hedley Mr H.	—	1 1 0
Hedley Mr Joshua	1 0 0	—
Helburn Mr T. Bp Auckland	—	1 1 0
Henderson Mr William	—	0 10 6
Hodgson G. Esq. Bp Auckland	—	1 1 0
Hodgshon Mr T. L.	—	2 2 0
Hodgshon Mr Richard	—	1 1 0
Hollingsworth G. L. Esq.	10 10 0	2 2 0
Hopps Mr James	—	1 1 0
Horner Mr Thomas	—	1 1 0
Hunton Mr A.	—	0 10 6
Hutchinson William, Esq.	10 0 0	—
Janson Mr James	10 10 0	—
Janson Mr James, jun.	1 1 0	1 1 0
Janson Mr John, jun.	5 5 0	1 1 0
Janson Mr William	5 5 0	1 1 0
Janson Mr Jos.	—	1 1 0
Jefferson Mrs Eliz. Yarmouth	1 0 0	
Johnston Mr Richard William	1 1 0	1 1 0
Johnson Mr Alexander	—	0 10 6
Johnson Mr Walter	—	0 10 6
Johnson Mr James	—	0 10 6
Jolly Mr Francis	—	1 1 0
Kipling Mr Francis	—	1 1 0
Lee Mr, Harrington	5 5 0	2 2 0
Lowis Mr John	—	0 10 6
Marshall Mr James	—	1 1 0
Maxson Mr George	—	1 1 0
Maynard Mr J.	—	1 1 0
Merryweather Mr G. Yarmouth	1 1 0	—
Mewburn Mr Francis	1 1 0	1 1 0
Middleton Mrs Ann, Yarmouth	1 1 0	—
Middleton Mr George	1 1 0	1 1 0
Middleton Mr Robert	—	1 1 0
Miles Mr T. jun. Yarmouth	1 1 0	—
Munday Rev. Mr. Winston	5 5 0	1 1 0
Nayler Mr Matthew	1 1 0	1 1 0
Nayler Mr Thomas	—	1 0 0
Neville Mr Joseph, Crathorne	2 2 0	—
Parker and Tolman Messrs	—	1 1 0
Peacock Rev. Thomas	—	1 1 0
Pease Mr Edward	15 15 0	1 1 0
Pease Mr Joseph	10 10 0	1 1 0
Pease Mr Thomas	1 1 0	1 1 0
Pease Mrs Mary		2 2 0
Pease Miss Mary, jun.	3 3 0	1 1 0
Pickering Mr Thomas	5 0 0	2 2 0
Plumptree Rev. C. Haughton	10 10 0	2 2 0
Pomfret Mr John	—	1 1 0
Pomfret Mr William	—	0 10 6
Porthouse Mrs E.	—	1 1 0
Procter Mr James, Yarmouth	1 1 0	—
Raine Miss, Gainford	—	1 1 0

RICHMOND BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Allison Mr H.	1 0 0	
Appleby Mr John	—	1 1 0
Anonymous	1 1 0	—
Anson J. Thomas, Esq.	—	1 1 0
Barker T. Esq. East Layton	—	2 2 0
Blackburne Rev. F.	2 0 0	1 1 0
Bourne Rev. John, Fingal	—	1 1 0
Bowman Mr Thomas	—	0 10 6
Calvert Rev. J. Kedmin	1 1 0	—
Campbell Peter, Esq.	—	1 1 0
Christian Mr John, Gilling	—	1 1 0
Clare William, Esq.	—	1 1 0
Clavering Lady	1 0 0	—
Colling Mrs J.	0 10 6	—
Cradock S. Esq. Hartforth	10 10 0	—
Day Labourer A	0 10 6	—

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE DARLINGTON AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Dent Mr George	—	0 10 6
Donations under 10s. 6d.	13 7 6	—
Dundas Rt Hon. Lord	5 0 0	—
Eaton J. Esq. West Wilton	—	1 1 0
Ellis Mr William	3 3 0	1 1 0
Ellis Mrs Margaret	1 1 0	0 10 6
Goodburne Mr William	—	1 1 0
Goodwill Rev. C.	—	1 1 0
Gordon Mr Joseph	—	2 2 0
Hislop Rev. William, Forcett	0 10 6	—
Hogg Mr Tris.	—	1 1 0
Hutchinson Dr	—	1 1 0
Hutton J. Esq. Marske	4 4 0	—
Kay Mr George	—	1 1 0
King Mr H. West Wilton	—	1 1 0
Leefe Mr Octavius	—	1 1 0
Moore Mrs. Gilling	1 1 0	—
Pybus Mr, Middleton-Tyas	0 10 6	—
Raine Miss, London	1 0 0	—
Readshaw Rev. C.	—	1 1 0
Robinson Mr John	—	1 1 0
Robinson Rev. James	—	1 1 0
Robinson Miss O.	—	0 10 6
Robinson Mr Edward	—	1 1 0
Stelling Mr George, Barloe	—	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	—	1 10 0
Tate Rev. James	—	1 1 0
Thistlethwaite Mrs, Gilling	—	0 10 6
Tomlin Mr Ott.	—	1 1 0
Wilson Mr Thomas	—	1 1 0
Wyvill, Rev. C. Constable Burton	—	1 1 0
Yarker Mr M.	—	1 1 0
Yorke John, Esq.	—	1 1 0
Yorke Mrs	—	1 1 0
Yorke Mrs M.	—	0 10 6
Richmond Mr Thomas	—	0 10 6
Robertson Mrs Ann	—	1 0 0
Robinson Mr Jervis	—	1 1 0
Robinson Mr Thomas	—	0 10 6
Robson Mr Nathan	—	1 1 0
Robson Mr Edward	—	1 1 0
Sams Mr Joseph	0 10 6	1 1 0
Sanders Mr George, Yarmouth	1 1 0	—
Scott Mr Richard	—	0 10 6
Sherwood Mr T. Bishop Auckland	1 1 0	—
Skelly Colonel	4 4 0	1 1 0
Smith Mr Henry	—	1 1 0
Spark Mr Jonathan	—	1 1 0
Spence Mr John, Yarmouth	1 1 0	—
STAINDROP BRANCH SOCIETY.		
Addison Mr	—	0 10 6
Bourne John, Esq. (V.P.)	2 2 0	1 1 0
Barnes Mr, Raby	—	1 1 0
Brady Miss	—	0 10 6
Colpills Miss	—	0 10 6
Colpills Miss Margaret	—	0 10 6
Colpills Miss Martha	—	0 10 6
Colpills Miss Sarah	—	0 10 6
Cooke Mr	—	0 10 6
Copeland Mr John	—	0 10 6
Corner Mr	1 1 0	0 10 6
Dixon John, Esq.	2 2 0	0 10 6
Dixon Mr George, jun. Hilton	1 1 0	0 10 6
Hall Mr	—	1 1 0
Hardy Mr	—	0 10 6
Hawdon Mr	1 1 0	0 10 6
Ingram John, Esq. PRESIDENT	2 2 0	1 1 0
Lee Mrs, PATRONESS	15 15 0	—
Pearson Mr Thomas	—	0 10 6
Robinson Miss	—	0 10 6
Subscriptions under 10s. 6d.	—	0 17 0
Thornhill Rev. J. (V.P.)	3 3 0	1 1 0
Tinkler Mr	—	0 10 6
Watson John, Esq.	—	1 1 0
Watson Mr	—	0 10 6
Watson Miss	—	0 10 6
Whinfield Rev. Mr	—	0 10 6
Wiggins Mr	—	0 10 6
Stamper Mr M.	—	1 1 0
Stonehouse Mr C. Yarmouth	1 1 0	—
Subscriptions under 10s. 6d.	—	8 14 6
Taylor Mr Thomas	—	0 10 6
Theakstone Rev. John	4 4 0	1 1 0
Thirlwall Mrs	—	0 10 6
Thompson Mr James	—	1 1 0
Thompson Mr H.	—	1 1 0
Thompson Mr Humphrey	—	1 1 0
Thornhill Rev. John	2 2 0	1 1 0
Todhunter Mr Thomas	—	0 10 6
Trotter Mrs Jane	—	1 0 0
Unthank Mr William, Yarmouth	0 10 6	—
Vaughan Rev. Thomas	—	1 1 0
Vazie Mr Thomas	—	1 1 0
Waistell Mr George, Yarmouth	0 10 6	—
Wallas Dr	—	1 1 0
Watson Mr John	—	1 1 0
Wetherell Mrs	—	2 0 0
Whaldy Mr John, Yarmouth	3 3 0	—
Wharrington Mr Matthias	—	0 10 6
Whitfield Mrs D. Bishop Auckland	0 10 6	—
Wigham Mr Cuthbert, Yarmouth	1 1 0	—
Wilkinson Mr J. Bishop Auckland	—	1 1 0
Wilson Mr James	—	2 2 0
Wilson Rev. W. Wolsingham	—	1 1 0
Wood A. Esq. Bishop Auckland	1 1 0	1 1 0
Wood Mrs A. ditto	1 1 0	—

DERBY AUXILIARY SOCIETY.

AGARD Mr Francis, Borowash	—	1 1 0
Anson The Hon. and Rev. F.	—	1 1 0
Arden Miss, Longcrofts	1 1 0	1 1 0
Arden Miss E.	—	1 1 0
Arden Miss A.	—	1 1 0
Arden Samuel, Esq.	—	1 1 0
Arden Miss, Willington	1 1 0	1 1 0
Baker Mrs, Derby	—	1 1 0
Baptist School at Ticknall	—	1 1 0
Bateman Sir Hugh, Bart. Foremark	—	2 2 0
Bateman Lady	—	1 1 0
Bateman Richard, Esq. Foston	—	1 1 0
Battelle Mr Robert, Derby	—	1 1 0
Bellairs James, Esq.	3 3 0	1 1 0
Beresford John, Esq. Ashborn	—	2 2 0
Bingham Rev. T. Norbury	—	1 1 0
Birch Robert, Esq. Bakewell	—	2 2 0
Birch Mr R. W. Smalley	—	0 10 6
Blackwall Mr Robert, Wirksworth	—	1 1 0
Blackwall J. Esq. Blackwall	—	1 1 0
Blackwalls Miss	—	1 1 0
Blick Rev. Francis, Walton	—	1 1 0
Blore Mr John, Caliage Low	—	1 1 0
Boden Mr Thomas	—	1 1 0
Bonell Miss, Duffield	—	1 1 0
Bonsall Donation from	1 0 0	—
Borrow John, Esq. Derby	3 3 0	1 1 0
Bradshaw Francis, Esq. Barton	—	1 1 0
Bradshaw Rev. Joseph, Holbrook	—	1 1 0
Briddon Mr John, Middleton	—	1 1 0
Briddon Mr Samuel	—	1 1 0
Briggs Mr Thomas, Derby	—	1 1 0
Bristowe Samuel, Esq. Twyford	—	1 1 0
Brizland Mr John, Cromford	—	0 10 6
Broadhurst Miss, Derby	—	1 1 0
Brough Mr Joseph	—	1 1 0
Brown Mr John, Maple Hays	—	1 1 0
Burslem Mrs, Mickleover	—	1 1 0
Buxton Mr Thomas, Quorn	—	1 1 0
Calvert Miss, Yeaveley	—	0 10 6
Campion Mr John, Derby	—	1 1 0
Carr Rev. John, Brailsford	—	1 1 0
Cavendish Rt Hon. Lord G. M.P.	—	5 5 0
Challinor Rev. J. Wirksworth	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE DERBY AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Challinor Mr William, Derby	—	1 1 0
Chamberlin Thomas, Esq.	—	1 1 0
Cheney General	—	1 1 0
Coke Edward, Esq. M.P.	—	2 2 0
Collections—		
At Baptist Chapel, Rev. J. D. G. Pike	16 0 0	—
At Alvaston Church	11 6 3	—
At Ockbrook Church	12 7 1	—
At Methodist Chapel, Derby, Rev. J. Edmondson	21 2 2	—
Ockbrook Sunday Scholars	1 13 6	—
Cooper John, Esq. Mayfield	—	1 1 0
Copestake S. Esq. Langley	3 0 0	—
Cox E. S. Esq. Brailsford	—	1 1 0
Cox Miss, ditto	—	0 10 6
Cox William, Esq. Culland	—	1 1 0
Cox Miss Jane, ditto	—	0 10 6
Cox Mr John, Derby	—	1 1 0
Cox Mrs John, ditto	—	1 1 0
Cox Miss, Market-place, ditto	—	0 10 6
Cox Miss Maria, Derby	—	0 10 6
Cox Mr Thomas	5 5 0	2 2 0
Cox Mr Roger, Spondon	—	1 1 0
Crewe Sir Henry, Bart. Calke	—	2 2 0
Crewe Lady	—	1 1 0
Crompton John, Esq. Derby	—	2 2 0
Crompton Mr Thomas, Darley	—	1 1 0
Curzon John, Esq. Derby	—	1 1 0
Curzon Hon. & Rev. D. Kedleston	—	1 1 0
Darwin Mrs, Priory	—	1 1 0
Darwin Miss, ditto	—	1 1 0
Davenport Mr Joseph, Derby	—	0 10 6
Dewe Rev. John, Breadsall	1 1 0	1 1 0
Dodd Miss	—	2 2 0
Downing Miss, Biggin	—	1 1 0
Drewry Mr John, Derby	—	1 1 0
Eaton Mr W. C. Derby	—	1 1 0
Edwards Rev. William, Cubley	—	1 1 0
Edwards N. Esq. Somercotes	—	1 1 0
Edwards Mr John, Ockbrook	—	1 1 0
Eley Mr John, Boulton	—	1 1 0
Errington George, Esq.	—	2 2 0
Etches Mr John, Lady Grove	—	1 1 0
Etches Mr Charles, Derby	—	1 1 0
Evans Thomas, Esq. Derby	—	2 2 0
Evans Walter, Esq. Darley	—	2 2 0
Evans William, Esq.	—	1 1 0
Evans Samuel, Esq.	—	1 1 0
Evans Mrs	—	1 1 0
Evans Miss	—	1 1 0
Evans Miss Frances	—	1 1 0
Evans Miss Ellen	—	1 1 0
Fallows Mrs, Derby	—	1 1 0
Fenn Mr Michael	—	0 10 6
Fowler Mr	3 3 0	1 1 0
Fowlers Miss	—	1 1 0
Fox Dr	5 5 0	1 1 0
Fox Mrs	—	1 1 0
Fox Mr Edward	2 2 0	1 1 0
Fox Mr Henry, Melborn	—	1 1 0
Friend by Rev. Philip Gell	—	1 1 0
Furnivall Miss	—	1 1 0
Furnivall Mrs H.	—	1 1 0
Garlike Dr, Derby	—	1 1 0
Gawthorn Rev. James	—	1 1 0
Gell Philip, Esq. Wirksworth	10 10 0	1 1 0
Gell Rev. Philip, Matlock	5 5 0	1 1 0
Gell Robert, Esq. Nottingham	3 3 0	1 1 0
Gibson Mr William, Derby	—	1 1 0
Gifford Miss, Duffield	—	1 1 0
Gisborne Rev. Thomas, Yoxall	—	3 3 0
Gisborne Thomas, Esq.	—	2 2 0
Gisborne John, Esq. Orgrave	—	2 2 0
Gisborne Mrs	—	1 1 0
Goodman T. Esq. Eccles-house	—	1 1 0
Goodwin F. Esq. Matlock Rectory	—	1 1 0
Goodwin R. Esq. Ashborne	—	1 1 0
Granville Rev. John, Calwich	—	2 2 0
Greaves Rev. George, Stanton	—	1 1 0
Greaves Mrs	—	1 1 0
Green Rev. Charles, Dalbury	—	1 1 0

	Donations l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Gregory Mr R. Meadow-place	—	1 1 0
Grey de Ruthyn Lady, Derby	—	1 1 0
Hadley Henry, Esq. Derby	—	1 1 0
Hall J. K. Esq. Holly Bush	—	2 2 0
Hall Mr, Bolton	—	1 1 0
Harrison Mrs, Derby	—	1 1 0
Harrison Mr Abraham, Belper	—	1 1 0
Harvey Mr Moses, Darley	—	1 1 0
Hey Rev. Samuel, Ockbrook	—	1 1 0
Higginson Rev. Edward, Derby	—	1 1 0
Hill Mr John	—	1 1 0
Holbrook Miss, Derby	—	0 10 6
Holden Rev. Charles, Aston	—	1 1 0
Holmes Mr Nathaniel, Derby	—	1 1 0
Hood Mr George	—	1 1 0
Horton Eusebius, Esq. Calton	—	2 2 0
Howton Mr Joseph, Ockbrook	—	1 1 0
Hubball Mr George, Derby	—	1 1 0
Humpston Mr Joseph	—	1 1 0
Hunt Mr John, Swadlincote	—	1 1 0
Hurt Mrs	—	1 1 0
James Mr, Derby	—	0 10 6
Jessop Mr Francis, ditto	—	1 1 0
Johnson Rev. N. P. Aston	5 5 0	1 1 0
Kynnersley Clement, Esq.	—	3 3 0
Lane John, Esq. King's Bromley	—	2 2 0
Langley Mrs, ditto	—	2 0 0
Langley Mr Thomas, Snelstone	—	1 1 0
Langley Miss	—	1 1 0
Le Hunt Mrs, Derby	—	1 1 0
Lloyd Miss	—	1 1 0
Lockett W. J. Esq.	—	2 2 0
Lord Mr James, Derby	—	0 10 6
Lowe Mr Thomas, & Sons, ditto	—	2 2 0
Maddock Rev. Mr, Bonsall	—	2 2 0
Manifold Mr, Findern	—	1 1 0
Manlove Mrs, Derby	—	1 1 0
Mansfield Mr G. S.	2 2 0	2 2 0
Mason Mr George, Winster	—	1 1 0
Massie Mr Joseph	—	1 1 0
Matchett Mr John, Derby	—	1 1 0
Matlock Bible Association	21 3 4	—
Meynell Godfrey, Esq.	—	1 1 0
Meynell Mr Francis, Derby	—	1 1 0
Meynell Mrs, Mickleover	—	1 1 0
Meynell Miss, ditto	—	1 1 0
Middleton Rev. J. Melborne	3 3 0	1 1 0
Middleton Rev. J.	2 2 0	—
Mills Miss	—	1 1 0
Milner Mr George, Derby	—	1 1 0
Morewood Mrs, Alfreton	—	2 2 0
Mousley Mr, Derby	—	1 1 0
Mundy F. N. C. Esq. Markeaton	—	1 1 0
Mundy E. M. Esq. M.P. Shipley	—	3 3 0
Nicholas Mrs, Bowbridge-fields	—	1 1 0
Ockbrook Sunday School	—	1 1 0
Pares Mrs	—	2 2 0
Pares Thomas, Esq. Hopwell	—	3 3 0
Pearson Rev. George, Winster	—	1 1 0
Pickering Rev. G. Mackworth	—	1 1 0
Pickering Mr William	—	1 1 0
Pidcock Rev. B. Youlgreave	—	1 1 0
Pike Rev. J. D. G.	—	1 1 0
Pilkington Mr Henry, Derby	—	1 1 0
Planta Rev. Mr, Ockbrook	—	1 1 0
Planta Miss	—	1 1 0
Pole S. C. Esq. Radborn	—	1 1 0
Pole Mrs	—	1 1 0
Pole Rev. Edward	—	1 1 0
Porter Mr Joseph, Osmaston	—	1 1 0
Porter Mr John, Wiln	—	1 1 0
Powell Foliot, Esq. Clifton	—	1 1 0
Poyser Mr Samuel, Derby	—	1 1 0
Prime Miss, Derby	—	1 1 0
Pritchard Mr William	—	1 1 0
Radford John, Esq. Smalley	3 3 0	1 1 0
Radford S. R. Esq. Derby	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE DERBY AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	*Annual Subs.* l. s. d.
Radford Mr Edward, Tansley	—	1 1 0
Raworth Mr Thomas, Winster	—	1 1 0
Rawson Mrs, Ashborn	—	1 1 0
Richardson Miss, Derby	—	1 1 0
Rowland Samuel, Esq.	—	1 1 0
Rumbold Lady	—	1 1 0
Sandars Miss M. A. Derby	—	1 1 0
Sanders Mr John, ditto	—	1 1 0
Severn Mr Thomas, ditto	1 1 0	—
Shaw Mr William, Draper, Derby	—	1 1 0
Shaw Mr William, Baker	—	1 1 0
Sherratt Miss	—	1 1 0
Shipley Rev. Samuel, Ashborn	—	1 1 0
Siddon Mr John, Cromford	—	1 1 0
Simpson Mrs J. Derby	—	0 10 6
Simpson Mr J. B.	—	1 1 0
Simpson Mr Robert	5 5 0	1 1 0
Smith Mrs, Brook-st. Derby	—	0 10 6
Smith Mrs, Gainsbro'	—	1 1 0
Smith Miss	—	0 10 6
Smith George, Esq. M.P.	—	1 1 0
Smyth Dr, Matlock	—	1 1 0
Somers Mr John, Milton	—	1 1 0
Soresby Mr James, Shardlow	—	1 1 0
Spilsbury B. Esq. Willington	—	1 1 0
Spilsbury Miss	—	1 1 0
Spilsbury Rev. Francis	—	1 1 0
Spilsbury Mrs, Willington	—	1 1 0
Stafford Mr William	—	0 10 6
Staley Mr Francis, Cromford	—	0 10 6
Steer Mr John, Derby	—	0 10 6
Storer Mr Thomas	—	1 1 0
Strutt G. B. Esq. Belper	—	2 2 0
Strutt William, Esq. Derby	—	1 1 0
Strutt Joseph, Esq.	—	1 1 0
Strutt Jed. Esq. Belper	—	1 1 0
Swinburne T. Esq. Derby	—	1 1 0
Swindell John, Esq. Borrowash	—	1 1 0
Sutton Mr, Ashborne	—	1 1 0
Sutton James, Esq. Shardlow	—	1 1 0
Thornhill Bache, Esq. Stanton	—	1 1 0
Thornhill Rev. Bache, Winster	—	1 1 0
Thorpe Mr Samuel, Derby	—	1 1 0
Trafford Mr Thomas	—	1 1 0
Traneker Rev. James, Ockbrook	—	1 1 0
Travis Mr John, Crich	—	1 1 0
Trowell Mrs, Derby	—	1 1 0
Turner Mr William	—	1 1 0
Unwin Rev. Edward, Derby	2 2 0	1 1 0
Upton Charles, Esq. Derby	—	2 2 0
Walker Mr, Trusley	1 0 0	0 10 6
Walker Miss, ditto	—	0 10 6
Walker Mrs, Aston	2 2 0	1 1 0
Ward Rev. John, Mickleover	—	1 1 0
Ward Mrs, ditto	—	1 1 0
Ward Rev. Benj. Ravenstone	—	1 1 0
Warner Mr John	—	1 1 0
Watson Mr John	—	1 1 0
Watson Mr John, jun.	—	1 1 0
Weatherhead Mr John	—	1 1 0
Webster Miss (late of Derby)	1 1 0	—
Welch Mr John	—	1 1 0
Wheeldon Mr Joseph, Derby	—	1 1 0
Wilkins Mr George	—	1 1 0
Willis Mr Thomas	—	0 10 6
Willott Mrs, Derby	—	0 10 6
Willott Miss Ann, ditto	—	0 10 6
Wilmot Sir R. Bart. Chaddesden	5 5 0	2 2 0
Wilmot Robert, Esq.	—	1 1 0
Wilson Rev. John, Matlock	—	2 2 0
Wilson Stephen, Esq. Derby	—	1 1 0
Worsley Mrs, Derby	—	1 1 0
Wragg Mrs, Matlock	—	0 10 6
Wright Mr John	—	1 1 0
Wright Dr	—	1 1 0
Wright Mrs	—	1 1 0
Wright Miss, Spondon	—	1 1 0
Wright Mr Thomas, Derby	1 1 0	—

DEVON AND EXETER AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ACLAND Sir T. Bart. M.P. PRES.	21 0 0	5 5 0
Acland Lady	—	1 1 0
Allen Rev. R. P.	—	1 1 0
Andrews Mr Richard	—	1 1 0
Arundell Mr James	—	1 1 0
Babb Mr J. Newton Abbot	—	1 1 0
Barker Rev. W. Silverton	—	2 2 0
Barne Col.	—	1 0 0
Bentall W. Esq. Totness	—	1 1 0
Bentall Thornton, Esq.	—	1 1 0
Bradford Rev. J.	—	2 2 0
Bradford Mr William	—	0 10 6
Boyds Miss, Teignmouth	—	1 1 0
Buller James, Esq. M.P.	5 5 0	—
Buxton Mr Edward	—	0 10 6
Carne Rev. R. H.	—	0 10 6
Carpenter Rev. Dr	—	0 10 6
Caunter Mrs, Ashburton	—	1 0 0
Clement Thomas, Esq.	—	1 1 0
Coleridge Rev. George	—	2 2 0
Collections at Parish Church of Holy Trinity, Rev. J. Bradford	10 6 6	—
Cornish Mr Robert	—	1 1 0
Cornish Hubert, Esq.	—	2 2 0
Cowlard Mr William, Totness	—	1 1 0
Cox Mr Isaac	—	1 1 0
Cross Mr Henry	—	1 1 0
Cross Robert, Esq.	—	2 2 0
Culverwill Mr George	—	1 1 0
Davy Samuel, Esq. Fordton	—	1 1 0
Davy Mrs, Crediton	—	1 1 0
Dyer Mark, Esq.	—	2 2 0
Dymond Mr John	—	1 1 0
Dymond Miss Ann	—	1 1 0
Evans Mr R.	—	1 1 0
Follett Rev. Mr	—	1 1 0
Fortescue E. Esq. Fallopit	—	1 1 0
Foulkes Mrs, Kingsbridge	—	1 1 0
Froom Rev. Mr. Exmouth	—	1 1 0
Fry Mrs Jane	—	1 1 0
Fry Mr Richard	—	1 1 0
Fursden George, Esq. Sydenham	—	1 1 0
Gardiner Rev. H. W. and young Friends at Barnstaple	10 10 0	—
Gill Mr J. L.	—	1 1 0
Gill Mr James	—	1 1 0
Gillett Miss Mary	—	1 1 0
Glyde Mr J. L.	—	1 1 0
Gould Mr Richard	—	1 1 0
Gould W. Baring, Esq.	—	1 1 0
Hannaford Mr George, Totness	—	1 1 0
Hannaford Mr Samuel, Brixham	—	1 1 0
Henson Mr Daniel	—	0 10 6
Holditch Rev. Richard, Ottery	—	1 1 0
Hosch Peter, Esq.	—	1 1 0
Hull Mrs Elizabeth	—	1 1 0
Jackson W. Esq.	—	1 1 0
Kekewich Samuel, Esq.	—	2 2 0
Kennaway Sir John, Bart.	—	1 1 0
Kennaway Richard, Esq.	—	1 1 0
Kingdon Mr R. Holsworthy	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE DEVON AND EXETER AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Lee Mr William	——	1 1 0
Lee Miss, Ebford	——	1 0 0
Mackintosh John, Esq.	——	2 2 0
Manning J. E. Esq.	10 0 0	——
Manning James, Esq. ..	——	1 1 0
Meriton ——, Esq. Exmouth	——	2 2 0
Merivale John, Esq.	——	1 1 0
Milford S. F. Esq.	10 0 0	——
Milward Mr R. Uffculme	——	1 1 0
Mitchell W. Esq. Exmouth	——	1 1 0
Molland Mr John	——	1 1 0
Morton C. C. Esq. Budleigh	——	2 2 0
Moxey Mr William ..	——	1 1 0
Northcote Sir S. H. Bart.	——	1 1 0
Northcote Lady	——	1 1 0

NORTH DEVON BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Ash and Co. Messrs, Bristol	5 5 0	——
Avery Mr John	——	1 1 0
Avery Mr William, Pilton	——	0 10 6
Baker J. Esq.	——	1 1 0
Baker Mr John	——	1 1 0
Bayley J. Esq. Southmolton	——	1 1 0
Bowen Mr John	——	1 1 0
Bridges Rev. Dr, Clifton	——	1 1 0
Busk W. Esq. M.P.	10 10 0	——
Children of Mr Gardiner's Congregation, Cross-st. Chapel	3 2 2	——
Children of Protest. Dissenting Chapel, Ilfracombe	4 2 0	——
Clark Isaac, Esq.	1 0 0	——
Darke Mr C.	——	0 10 6
Donations under 10s. 6d.	4 13 9	——
Douglas Mr, Hayne	——	1 1 0
Evans Mr Joseph	2 2 0	1 1 0
Forster Mr James	2 2 0	——
Fortescue Mrs	1 1 0	——
Friends A few, at Southmolton	0 16 6	——
Gribble J. Esq. PRESIDENT	5 5 0	2 2 0
A Friend, by ditto	5 5 0	——
Gardiner Rev. H. W. ..	4 4 0	1 1 0
A Friend, by ditto	1 1 0	——
Gould Mr John	1 1 0	——
Gribble Mrs, Appledore ..	——	1 1 0
Gribble Mr Robert	1 1 0	1 1 0
Gribble Capt.	10 10 0	2 2 0
Gribble Miss ..	——	0 10 6
Gunn Rev. D.	3 3 0	1 1 0
Gunn Mr John	1 0 0	——
Gwatkin R. L. Esq.	1 1 0	1 1 0
Hall Mr John	——	1 1 0
Hewetson Mr	1 1 0	——
Hill Mrs	1 0 0	——
Hole Rev. T. M.A. Rect. Georgeham	——	1 1 0
Hunt Mr Joseph W. ..	——	0 10 6
Jackson Rev. E. Torrington	——	0 10 6
Lopes Sir M. M. Bart. M.P.	10 0 0	——
Miles Lieut. Appledore	——	1 1 0
Morgan Major De	3 3 0	1 1 0
Packer Mr Arthur	——	1 1 0
Parminter Mr J. B.	——	0 10 6
Pyke Mrs	——	1 1 0
Scamp Mr P. Ilfracombe	——	1 1 0
Sealy Miss	——	0 10 6
Subscriptions under 10s. 6d. ..	——	13 1 0
Sutton Mr, Ilfracombe	——	1 0 0
Tapp W. J. Southmolton	——	1 1 0
Two Friends, by ditto	0 15 6	——
Tapp Mr Philip	——	0 10 6
Tapp Mr P. Southmolton	——	0 10 6
Taylor William, Esq. M.P. ..	10 10 0	——
Thorne Rev. W. Southmolton	——	1 1 0
Toller John, Esq.	——	1 1 0
Vernon Mr R. Appledore	——	0 10 6
Vye Michael, Esq.	3 0 0	1 1 0
Warren Mr Matthew	——	0 10 6
Williams Mr, Braunton ..	1 1 0	——
Willis Mr T. H.	1 1 0	1 1 0
Wills Mr Richard W. ..	5 5 0	1 1 0
Wills Mr Joseph	5 5 0	1 1 0
Wills Mr Charles	1 1 0	1 1 0
Wills Miss	1 1 0	——
Neck Rev. Aaron, Edgingwell	——	1 0 0
Neyle Miss, Ipplepin	——	1 0 0
Neyle Mrs, Little Ambrook	——	1 0 0
Parminter Mrs, Wellington	——	1 1 0
Pennell Mrs, Bath	——	1 0 0
Phillip Mrs M. B. Crediton ..	——	1 1 0
Pierce Sam. Esq.	——	1 1 0
Pouget Mrs Catherine ..	20 0 0	——
Protheroe L. Esq. Mary Church	——	2 0 0
Radford Peter, Esq. ..	——	1 1 0
Roberts William, Esq. ..	——	1 1 0
Salter Mr William	——	1 1 0
Salter Mr Thomas	——	1 1 0
Sanders Joseph, Esq.	——	2 2 0
Searle James, Esq.	——	1 1 0
Searle Mr C. Kingsbridge	——	1 1 0
Searle Mr James, Sidbury	——	1 1 0
Sloman Mr S. G.	——	1 1 0
Sparkes Thomas, Esq.	——	2 2 0
Sparkes Joseph, Esq.	——	2 2 0
Syms John, Esq.	——	2 2 0
Tanner Mr Joseph	——	0 10 6
Tapley Mr Robert	1 1 0	——
Temple Mrs	——	1 1 0
Terrell, John, Esq.	——	1 1 0
Thompson Mrs, Shillingford	——	1 0 0
Thompson Miss, ditto	——	1 0 0
Thompson Mr, Totness	——	1 1 0
Tuckfield R. H. Esq. Fulford	——	1 1 0
Vicary William, Esq.	——	1 1 0
Vowles Rev. Mr	——	1 0 0
Upham Mr Charles	——	1 1 0
Upham Mr Edward	——	1 1 0
Welch Mr Wakelyn, Lympstone	——	1 1 0
Welsford Mr Enos	——	1 1 0
Welsford Mr Giles	——	1 1 0
White James, Esq.	——	1 1 0
Wilcocks Mr J. C.	——	1 1 0
Wilcocks Mrs	——	1 1 0
Wilcocks Mr Edward	——	1 1 0
Wilcocks Mr Ebenezer	——	1 1 0
Williams Joshua, Esq.	——	2 2 0
Williams Mrs, Shillingford	——	1 0 0
Windeatt Mr John, Totness	——	1 1 0
Windeatt Rev. T. W. ditto	——	1 1 0
Woolmer Mr, Shirley	——	2 2 0
Wreford Mr John, Crediton....	——	1 1 0

DONCASTER AUXILIARY SOCIETY.

ADDY Mr Joseph	0 10 6	——
Addyman Mr R.	0 10 6	——
Allaley Mr Thomas	——	1 1 0
Anderson Mr D.	——	1 0 0
Armstrong Mrs Elizabeth	1 1 0	——
Askham Mr William	——	1 1 0
Brewin J. Esq. (V.P.)	——	2 2 0
Branson John, Esq. (V.P.) ..	——	2 2 0
Bacon Mrs	5 5 0	2 2 0
Barton Mr William	——	1 1 0
Baxter Mr George	0 10 6	——
Beale Mr John	——	1 1 0
Beale Mr	——	1 1 0
Beckitt Mr Richard, jun.....	——	1 1 0
Benson H. Esq.	1 1 0	——

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE DONCASTER AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Birks Mr	0 10 6	—
Bloom Mr James	2 2 0	1 1 0
Boothby Mr Benjamin	—	1 1 0
Bower H. Esq.	—	2 2 0
Bowker T. D. Esq.	—	1 1 0
Brackenbury W. Esq.	1 1 0	1 1 0
Brailsford Mr Isaac	—	1 1 0
Brereton Mr T. L. G.	0 10 6	—
Bright William, Esq.	3 3 0	2 2 0
Brooke Mr George	1 1 0	—
Brooke Mr John, jun.	1 1 0	—
Broughton Mr James	0 10 6	—
Broughton Mr William	0 10 6	—
Cooke Sir G. Bart, (V.P.)	—	1 1 0
Copley Sir J. Bart, (V.P.)	—	2 2 0
Cooke Bryan, Esq. (V.P.)	10 10 0	2 2 0
Camm Mrs M.	1 1 0	—
Cartwright Mr John	1 1 0	—
Cave Mrs	2 2 0	—
Chatham Mr William	0 10 6	—
Chester Mr Humphrey	—	1 1 0
Childers Hon. Mrs	1 1 0	—
Childers Mrs	—	1 1 0
Childers Miss	—	1 1 0
Clark Mr John	2 2 0	1 1 0
Clark Mr Joseph	1 1 0	—
Clark Mr Timothy	1 1 0	1 1 0
Clark Mr T. jun.	—	1 1 0
Clark Mr Joseph	1 1 0	—
Clark Mrs Hannah	1 1 0	—
Clark Mrs Esther	1 1 0	—
Clark Mr Francis	—	1 1 0
Clark Mr William	—	1 1 0
Cockin Mr Richard	—	1 1 0
Ditto, Daughters	1 1 0	—
Cockin and Abraham, Messrs	—	1 1 0
Cockin Mr Thomas	—	1 1 0
Colbeck Mr Joseph	—	1 1 0
Cooper Mr Richard	2 2 0	—
Coulter Mr Thomas	—	1 1 0
Crawford Lady	—	1 1 0
Dagley Mr Richard	—	1 1 0
Dale Mr Richard	—	1 1 0
Dalphin Mr William	—	0 10 6
Danser Richard, Esq.	—	1 1 0
Dey Mr Charles	—	1 1 0
Dixon H. Esq.	—	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	22 18 3	—
Dunwell Mr Timothy	1 1 0	—
Eardley Rt Hon. Lord, (V.P.)	10 10 0	2 2 0
Eastwood Mr George	—	1 1 0
Elliott Mr Giles	0 10 6	—
Ellis Rev. W. Cur. of Edlington	—	1 1 0
Ellis Mrs	1 1 0	—
Ellison Mrs	—	1 1 0
Elston Mr Thomas	1 1 0	—
Etches Mr William	—	0 10 6
Fitzwilliam Earl, PRESIDENT	10 10 0	5 5 0
Fenton James, Esq. (V.P.)	—	2 2 0
Fenton W. C. Esq.	—	1 1 0
Foster Mr John	—	1 1 0
Foster Mr John	—	1 1 0
Fox Rev. T. Curate of Hatfield	—	1 1 0
Fox Mr	0 10 6	—
Fox Mr John	1 1 0	—
Fretwell Mrs	1 0 0	—
Friend A	1 1 0	—
Friend A, by Rev. Mr Grover	2 2 0	—
Gardner Hon. Admiral, (V.P.)	1 1 0	—
Green Joseph, Esq. (V.P.)	2 2 0	2 2 0
Gallway Lady	1 1 0	—
Graham Mr Robert	—	1 1 0
Grant Mr John	0 10 6	—
Green Mr	1 1 0	—
Green Mr John	—	1 1 0
Gresham John, Esq.	—	2 2 0
Gresham T. Esq.	—	2 2 0
Grover Rev. Mr, Cur. Finningley	1 1 0	—

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Humble Dawson, Esq. (V.P.)	5 5 0	2 2 0
Haigh William, Esq. jun.	—	1 1 0
Hall Charles, Esq.	5 5 0	—
Hall Mr Thomas	0 10 6	—
Harrison Mrs	0 10 6	—
Harvey John, Esq.	5 0 0	—
Harwood Mr Matthias	—	1 1 0
Haugh Mr George	—	1 1 0
Haywood Mr	1 1 0	—
Hepper Mr Samuel	0 10 6	—
Hepworth Mr Robert	1 1 0	—
Hobson Rev. L. J.	—	1 1 0
Hobson Mr W.	—	0 10 6
Hodgson Rev. R.	—	1 1 0
Hodgson Miss	5 5 0	—
Hodgson Rev. W. B.A. Vic. Campsall	—	1 1 0
Hodgson Mr William	1 1 0	—
Holme Mr Thomas	1 1 0	—
Holmes Mr Thomas	2 2 0	1 1 0
Holmes Mr Thomas, jun.	—	1 1 0
Hume Mrs	0 10 6	—
Hutchinson Mr	—	1 1 0
Inchbald Rev. Peter, B.A.	1 1 0	1 1 0
Inchbald Miss	1 1 0	—
Jackson James, Esq.	—	2 2 0
Jackson Mr	—	1 1 0
Jarratt John, Esq.	—	2 2 0
Jenkinson Mr William	0 10 6	—
Jepson Mrs	—	1 1 0
Johnson Mr Thomas	—	1 1 0
Kenyon Mr George	1 1 0	—
Kidson Mr John	—	1 1 0
Kilham Mr	1 1 0	—
King Rev. William	—	1 1 0
King Mrs M.	—	1 1 0
King Miss	1 1 0	—
Kitchingman Mr John	—	0 10 6
Law Mr	1 1 0	—
Lindley William, Esq.	—	1 1 0
Lister Mrs	—	1 1 0
Lockwood Mr Joseph	—	1 1 0
Loxley Mr William	—	1 1 0
Milton Viscount, (V.P.)	20 0 0	—
Maw J. H. Esq. (V.P.)	—	1 1 0
Machin Mr James	0 10 6	—
Marsden Mr	1 1 0	—
Marshall Mr William	—	1 1 0
Marshall Mr John	0 10 6	—
Martin Mr	—	1 1 0
Martin Mr J.	2 2 0	—
Martin Mr W.	1 1 0	—
Mason Mr Thomas	—	1 1 0
Massey Mrs	—	1 1 0
Matthews Mr	1 1 0	—
Maw Mr Richard	—	1 1 0
Methodist Preacher	—	1 1 0
Michele Mr J. De	—	1 1 0
Milner Rev. H. S. LL.D. Rect. of Thrybergh	—	2 2 0
Mirfin and Parker, Messrs	1 1 0	—
Moore Mr John	—	1 1 0
Moorhouse Mr George	—	1 1 0
Morley Mr William	—	1 1 0
Morris Alderman	—	1 1 0
Naylor Mr Thomas	0 10 6	—
Nettleship John, Esq.	—	1 1 0
Oxley Mr William	—	1 1 0
Preston Henry, Esq. (V.P.)	10 10 0	2 2 0
Parker G. Esq. (V.P.)	5 5 0	2 2 0
Parish Rev. T.	0 10 6	—
Peat Mrs	1 1 0	—
Peat Misses	—	1 1 0
Pinder Mr William	—	1 1 0
Pinder Miss	—	1 1 0
Preston Mrs	—	1 1 0
Pygott Mr John	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE DONCASTER AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Radley Mr	1 1 0	
Ramsden Mrs	1 1 0	
Read Mrs		1 0 0
Rickard Mr Thomas		1 1 0
Rimington Mr	1 0 0	
Robinson Alderman		1 1 0
Robinson Mr John	0 10 6	
Robson R. Esq.		1 1 0
Ross Miss	0 10 6	
Routh Messrs M. and S.		1 1 0
Rutter L. Esq.		1 1 0
Sanderson Mr Richard		1 1 0
Sanderson Mr	0 10 6	
Sanderson Mrs	0 10 6	
Simpson Edward, Esq.		1 1 0
Simpson Miss		1 1 0
Simpson Mr Anthony		1 1 0
Simpson Mr William	1 1 0	
Singleton Mr		1 1 0
Smith John, Esq.	2 2 0	1 1 0
Smith Miss	2 2 0	
Smith Mr William	2 2 0	1 1 0
Smith Mr Henry	1 1 0	
Smith Mr Edward	1 1 0	
Smith Mrs Mary	1 1 0	
Smith Mrs Ann		1 1 0
Snowden Rev. W. Cur. Doncaster		1 1 0
Sorsby Mr Joseph		1 1 0
Sorsby Mr John		2 2 0
Stacy Mr	0 15 0	
Styring Mr T.		1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.		1 2 0
Thelluson Charles, Esq. (V.P.)	5 0 0	
Taylor Mr	1 1 0	
Tew T. W. Esq.	3 3 0	

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Tew Mrs	2 2 0	
Thomas and Hunsley, Messrs	1 1 0	
Thorneloe Mr John	0 10 6	
Thornton Mr William		1 1 0
Thorpe Mr Thomas		1 1 0
Torr Mr John		1 1 0
Townend Mr John	0 10 6	
Tyas Richard, Esq.		1 1 0
Wrightson W. Esq. (V.P.)	10 10 0	2 2 0
Ward St Andrew, Esq. (V.P.)	5 5 0	2 2 0
Walker Alderman	2 2 0	1 1 0
Walker Mr Thomas		1 1 0
Walker Mr E. P.	5 5 0	1 1 0
Walker Mr Richard		1 1 0
Walker Mr Thomas	1 1 0	
Walker Mr Richard	2 2 0	1 1 0
Walker Mr	1 1 0	
Walker Mr W.	0 10 6	
Waller Mr William		1 1 0
Walls Mr		1 1 0
Ward Mrs	0 10 6	
Ward Mr Thomas	0 10 6	
Wasteneys Mr		1 1 0
Webster Dr		1 1 0
Willey Mr	1 1 0	
Wilson Rev. R. Vic. Brodsworth		1 1 0
Wilson Mr Robert		1 1 0
Wilson Mrs	0 10 6	
Wilton Mr Matthew		1 1 0
Workman Mr John		1 1 0
Workman Mr N.		1 1 0
Wright Alderman		1 1 0
Wright Mr Thomas		1 1 0
Wright Mr J.		1 1 0
Young Gentlemen at Rev. W. Ellis's	5 3 2	

DUDLEY AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ALLEN Mr John		1 1 0
Aston Mr R. Tipton		2 2 0
Aston Mr James, ditto		1 1 0
Aston Mr Edward, ditto		1 1 0
Aston Mr Isaac, ditto		1 1 0
Aston Mr Joseph, ditto		1 1 0
Aston Mrs S. ditto		1 1 0
Atkinson Mr William		1 1 0
Austin Mr S. Tipton		1 1 0
Booker Rev. Dr, Vicar of Dudley, (V.P.)	10 10 0	1 1 0
Badger Mr Thomas	2 2 0	1 1 0
Badley John, Esq.	5 0 0	5 5 0
Badley Mr John		5 5 0
Bagnall Mr Daniel		1 1 0
Bancks Mr William		1 1 0
Bayley Mr John		1 1 0
Bayley Mr George		1 1 0
Bayliss Mrs		1 1 0
Bennitt Mrs		1 1 0
Bennitt Mr William		2 2 0
Bissell Mr John, Tipton		1 1 0
Bissell Mr Benjamin, ditto		1 1 0
Blair Alexander, Esq. jun. ditto	5 5 0	1 1 0
Blewitt Mr John		1 1 0
Bloomer Mr Caleb		1 1 0
Bloomer Mrs		1 1 0
Blue-Coat School		1 1 0
Bond Mrs		1 1 0
Botteley Mr James		1 1 0
Boughey Mr Benjamin		1 1 0
Bourne Mr James	5 5 0	1 1 0
Boyle Rev. Robert, M.A. Tipton		1 1 0
Bradley Mrs, Kingswinford		1 1 0
Bradley Rev. J. Cur. Kingswinf.	1 1 0	1 1 0
Brain Mr George, Tipton		1 1 0
Bransby Rev. J. H.		1 1 0
Brettell Mr James		0 10 6
Brettell Mr Benjamin, Brettell-lane		1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Bridgewater Mr Edward		1 1 0
Brinton Mr James		1 1 0
Bunch Mr William	1 1 0	1 1 0
Burn Mr Thomas	1 1 0	1 1 0
Bytheway Mr John		1 1 0
Caddick Mr John, Tipton		1 1 0
Caddick Mr John, jun. ditto		1 1 0
Caddick Mr John, ditto		1 1 0
Caddick Mr Thomas		1 1 0
Cannon Mr J. W.		1 1 0
Cantrill Mr Thomas, Tipton		1 1 0
Cartwright Mr Cornelius	5 5 0	1 1 0
Chinner Mr T. O.		1 1 0
Cooksey Mr Samuel		1 1 0
Cresswell Mr C.	2 2 0	1 1 0
Dudley & Ward Visc. PRESID.	52 10 0	10 10 0
Dudley Rev. J. M.A. Rector of Himley, (V.P.)	10 10 0	
Dalton Mr George	4 4 0	1 1 0
Davies Mr John	3 0 0	2 0 0
Davies Mr Edward	3 0 0	2 0 0
Davies Mr Thomas	3 0 0	2 0 0
Davies Mrs		1 1 0
Davies Mr Nathaniel, Tipton		1 1 0
Davies Mr Jonah, ditto		1 1 0
Davies Mr Thomas		1 1 0
Dawson Rev. J.		1 1 0
Dixon Edward, Esq.	21 0 0	5 5 0
Dixon Miss, Horseley-house	5 5 0	1 1 0
Downing Mr F.		1 1 0
Dudley Mr Richard		1 1 0
Dudley Mr Samuel, Tipton		1 1 0
Dudley Mr Benjamin		1 1 0
Duffield Mr Jos.		1 1 0
Edwards Mr John, Tipton		0 10 6
Emuss, Sanders, & Heywood, Mess.		2 2 0
England Mr George		1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE DUDLEY AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Fereday Mr Dudley, Ellowes	5 5 0	1 1 0
Fisher Mr Edward	—	1 1 0
Fisher Mr James, Tipton	—	1 1 0
Fisher Mr Abraham, jun. ditto	—	1 1 0
Fisher Mrs, ditto	—	1 1 0
Fletcher Mr Jos.	—	1 1 0
Fullard Mr William	—	1 1 0
Garner Mr Richard	—	1 1 0
Gordon Mr Alexander ..	—	3 3 0
Grazebrooke Mr J.	—	1 1 0
Green Mr John	—	1 1 0
Green Mr John	—	1 1 0
Green Mr R. H.	—	1 1 0
Green Mr Jos. Tipton	—	1 1 0
Griffin Mr William ..	—	1 1 0
Griffin Mr James	—	1 1 0
Grigg Mr James	—	1 1 0
Grigg Mr J.	—	0 10 6
Guest Mr Edward	2 0 0	1 1 0
Gwinnett Mr John, Tipton	—	1 1 0
Haden Mr Jos.	—	1 1 0
Haden Mr Edward	—	1 1 0
Haden Mr Benjamin ..	—	0 10 6
Harrison Mr William ..	—	1 1 0
Hateley Mr Jos. Tipton	—	1 1 0
Haughton Mr Jos. ditto	—	1 1 0
Hawkes Mrs Richard	—	1 1 0
Hawkes Mr T. H.	—	1 1 0
Hawley Mr Thomas, Tipton	—	1 1 0
Hill Mr Timothy	1 1 0	1 1 0
Hill Mr Thomas, Tipton		1 1 0
Hipkiss Mr S. Tipton	—	1 1 0
Hipkiss Mr John	—	0 10 6
Hodgetts Mr Booth ..	5 5 0	1 1 0
Hodgetts Mr John ..	—	1 1 0
Hodgetts Mr William ..	—	1 1 0
Holland Mr John, Tipton	—	1 1 0
Hollies Mr Samuel	—	1 1 0
Hollington Mr Jos. ..	—	1 1 0
Holt Mr	—	1 1 0
Homer Mr John	—	1 1 0
Honeyborne J. Esq. Brierley-hill	—	1 1 0
Hood Mr Thomas, Tipton	1 1 0	1 1 0
Horton Mr Henry, ditto	—	1 1 0
Horton Mr Joshua, ditto	—	1 1 0
Howells Rev. J. Curate of Tipton	—	1 1 0
Hughes Mr M.	—	1 1 0
Hunt Mr James	—	2 2 0
Jenkins Mr William	1 1 0	1 1 0
Jesson Mr John	1 1 0	1 1 0
Jessop Mr Edward	1 0 0	1 0 0
Jevons Mr Charles, Tipton	—	1 1 0
Lygon Hon. W. B. M.P. (V.P.)	21 0 0	—
Lyttleton Hon. W. H. M.P. (V.P.)	10 0 0	—
Lakin Mr R.	—	1 1 0
Leadbetter Mr Nathaniel	—	1 1 0
Leadbetter Mr John ..	—	1 1 0
Lester Mr Thomas	1 1 0	1 1 0
Lewis Rev. D. Perpet. Cur. Oldb.	—	1 1 0
Lewis and Palmer, Messrs	—	1 1 0
M'Knight Mr	—	1 1 0
M'Leire Mr John	—	1 1 0
M'Naughton Mr Daniel, Tipton	—	1 1 0
Male Mr Nicholas	—	1 1 0
Mallen Mr James	—	1 1 0
Marsh Mr Andrew	—	0 10 6
Martin Mr Thomas	—	1 1 0
Mason Mr Benjamin ..	—	1 1 0
Maurice Mr William	—	1 1 0
Maurice Mr Thomas	—	1 1 0
Mills Mr William, Tipton	—	1 0 0
Millune Mr George ..	—	1 1 0
Molineux Mr Charles ..	—	1 1 0
Moore Mr Richard	3 0 0	2 0 0
Moore Mr Thomas	1 1 0	1 1 0
Moore Mr Obadiah, Tipton	—	1 1 0
Morriss Mr Benjamin ..	—	1 1 0
Moss Mr Jos.	—	1 1 0
Neve Rev. C. Cur. Brierley-hill	1 1 0	1 1 0
Neve Mrs	—	1 1 0
Newton Mr Thomas ..	—	1 1 0
Nicholls Mr Benjamin, Tipton	—	1 1 0
Onions Mr Thomas	1 1 0	1 1 0
Parker Mr Benjamin	10 10 0	1 1 0
Parker Mrs B.	—	1 1 0
Parker Mr A. Oldbury ..	5 0 0	1 1 0
Parker Mrs J.	—	1 1 0
Parkes Mr Josiah	—	1 1 0
Parkes Mr Zephaniah	—	1 1 0
Parkes Mr Zachariah	—	1 1 0
Parkes Major	—	1 1 0
Parkes Mr Edward	—	1 1 0
Parsons Mr Daniel	3 3 0	1 1 0
Parsons Miss	—	1 1 0
Pearson Mr Jos.	—	1 1 0
Pearson Mr Thomas, Tipton	—	1 1 0
Phillips Mr Richard	—	1 1 0
Phillips Mr John	—	1 1 0
Phillpots Mr Richard	—	1 1 0
Pipe Rev. J.	3 3 0	2 2 0
Powell Mr Richard	1 1 0	1 1 0
Powell Rev. T. Curate of Sedgley	—	1 1 0
Powell Mr John, Tipton	—	1 1 0
Powell Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Price Mr William	—	0 10 6
Procter Mr Henry, Tipton	—	1 1 0
Rann Mr John	1 1 0	1 1 0
Robarts Mr John	—	1 1 0
Roberts, Mrs	—	1 1 0
Roberts Mr	—	1 1 0
Robinson Rev. P. M.A.	2 2 0	1 1 0
Robinson Mr John	—	1 1 0
Robinson Mr Edward	—	1 1 0
Robinson Mr Jos.	—	1 1 0
Rolands Mr John	—	1 1 0
Roughton Mr John	3 0 0	2 0 0
Round Mr Daniel, Tipton	—	1 1 0
Round Mr John ditto	—	1 1 0
Rowley Mr Samuel, ditto	—	1 1 0
Shedden Mr William	—	1 1 0
Smith Rev. W. Rect. Kingswinford	—	1 1 0
Smith Mrs	—	1 0 0
Smith Mr R. Tibbington-house	10 10 0	—
Smith Mr Jos. Tipton ..	—	1 1 0
Smith Mr Moses, ditto	—	1 1 0
Smith Miss, ditto	—	1 1 0
Smith Mr Isaac, ditto	—	0 10 6
Smith Miss E. ditto	—	0 10 6
Southall Mr. E. ditto	—	0 10 6
Spittle Mr John, ditto	—	1 1 0
Sprigg Mr William	—	1 1 0
Stanley Rev. J.	—	1 1 0
Taylor and Co. Messrs	—	1 1 0
Theodosius, Rev. Mr, Gornall	—	1 1 0
Thompson Mr John	—	1 1 0
Tilley Mr J.	—	1 1 0
Tranter Mr Edward	—	1 1 0
Twamley Mr John	3 3 0	1 1 0
Wainwright T. Esq. (V.P.)	10 10 0	2 2 0
Wainwright Mrs T.	—	1 1 0
Wainwright Mrs.	2 2 0	1 1 0
Walker Mr Robert	—	1 1 0
Wallace Mr Robert	—	1 1 0
Ward Mr Bryan	—	1 1 0
Waters Mr Jos.	—	1 1 0
Webster Mr William	—	1 1 0
Whetstone Mr Jos.	—	1 1 0
Whitehead Mr James, Tipton	—	1 1 0
Whitehouse Mr Benjamin	1 1 0	1 1 0
Whitehouse Mr John	—	1 1 0
Whitehouse Mr T. Tipton	—	1 1 0
Wilcox Mr H.	—	1 1 0
Wilkinson Mr Richard ..	—	1 1 0
Williams Mr William	—	1 1 0
Williams Mr Marshall	—	1 1 0
Williams Mr Phillip, Tipton	—	1 1 0
Wilson Mr Thomas	—	1 1 0
Woolley Mrs	—	1 1 0
Wright Messrs T. J. and G.	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE

DUMFRIES-SHIRE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
AITKEN Mr Robert, Hillowtown	——	0 10 6
ANNAN BRANCH SOCIETY.		
Anderson Mr George	——	0 10 6
Baxter Mr James, Annan	——	0 10 6
Bell Mrs, Waterbeck	——	0 10 6
Bell Mr James, Ecclefechan	——	0 10 6
Cadenhead Mr George, Annan	——	0 5 0
Calvert Mr John, Pennersaughs	——	0 10 6
Carlyle Mr Robert, Waterbeck	——	0 10 6
Carruthers Mrs, Hairgills	——	0 10 6
Clow Mr Robert, Lands	——	0 10 6
Dalgliesh John, Esq. Annan	——	0 10 6
Dickson Mr Thomas, ditto	——	0 10 6
Dirom Major-Gen. Mount-Annan	——	1 1 0
Douglas Lieut. Col. Annan	——	0 10 6
Douglas Rev. Robert	1 1 0	——
Glen Rev. William, Annan	——	0 10 6
Grahame Mrs James, ditto	——	0 10 6
Hope Mr Adam, Academy	——	0 10 6
Irving Mr James, Preston	——	0 10 6
Irving Mr Benjamin, Annan	——	0 10 6
Irving Mr Gavin, ditto	——	0 10 6
Johnston Mr John, ditto	——	0 10 6
Little Mr John, ditto	——	0 10 6
Little Mr John, Crecca	——	0 10 6
Moncrieff Rev. W. H. Annan	——	0 10 6
Morgan Rev. John, Gretna	——	0 10 6
Saunders Mr James, Annan	——	1 1 0
Sloan Rev. N. Dornock	——	0 10 6
Waugh Mr John, Academy	——	0 10 6
Armstrong Mr C. Dumfries	——	0 10 6
Armstrong Mr Robert, ditto	0 10 6	0 10 6
Buccleugh and Queensbury, His Grace H. Duke of, late Presid.	10 10 0	——
Buccleugh and Queensbury, His Grace Charles William, (V.P.)	5 5 0	1 1 0
Buccleugh and Queensbury, Her Grace The Duchess Dowager of	——	1 1 0
Buccleugh and Queensbury, Her Grace The Duchess of ..	——	1 1 0
Barry Mr W. Rotchell	——	0 10 6
Barry Mr John, Park	——	0 10 6
Bell Mr Joseph, Netherhouses	——	1 1 0
Black Mr Robert, Dumfries	——	0 10 6
Blair Mrs, Garroch, Dumfries	——	1 1 0
Bland Mr Robert, ditto	——	0 10 6
Blyth Mr William, Edinburgh	——	0 10 6
Borthwick Mrs Isabella, Dumfries	1 1 0	——
Burgher Associate Congregation, Ecclefechan, Rev. Mr Johnston	21 2 6	——
Campbell Mr C. Dumfries ..	——	0 10 6
Carruthers Mrs, Hairgill ..	——	0 10 6
Carruthers Mr John, Dumfries	0 5 0	0 10 6
Clyde Rev. J. ditto	——	0 10 6
Cowan Mr W. ditto	——	0 10 6
Crichton Rev. J. D.D. Holywood	——	1 1 0
Cririe Rev. James, D.D. Dalton	——	0 10 6
Crosbie Mr T. Dumfries	——	0 10 6
Dalkeith The Earl of	5 5 0	——
Dalgliesh J. Esq. Provost of Annan	——	0 10 6
Dickson Mr Thomas, Annan	——	0 10 6
Dobie Rev. Edward, Penpont	——	0 10 6
Donations under 10s. 6d.	3 16 6	——
Douglas Lieut. Col. W. Annan	——	0 10 6
Dumfries Assoc. Antib. Cong. Rev. Messrs Inglis & Clyde	28 4 8½	——
Dunbar Rev. William, Applegarth	——	0 10 6
Duncan Rev. Henry, Ruthwell	——	0 10 6
Duncan Rev. T. T. M.D. Dumfries	——	0 10 6
Dunlop Rev. Walter, ditto	——	0 10 6
Dunn Rev. John, ditto	——	0 10 6
Dunn Mrs, ditto	——	0 10 6
Friend by Miss W. Gordon	2 0 0	——
Friend A	1 0 0	——
Fyfe Rev. Andrew, Dumfries	——	0 10 6

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Gass Bailie Joseph, Dumfries	——	0 10 6
Gilchrist John, M.D. ditto	——	1 1 0
Gilchrist Mrs James, ditto	——	1 1 0
Gilespie Rev. T. Cumbertrees	——	0 10 6
Glen Rev. William, Annan	——	0 10 6
Goldie T. Esq. Dumfries	——	1 1 0
Goldie Misses	——	0 15 0
Greig Rev. George, Tinwald	——	0 10 6
Haining Mr Robert, Lochbank	——	0 10 6
Halliday Mr John, Sanquhar	——	0 10 6
Halliday Mr James, Carruchan	——	0 10 6
Hammermen Incorporation of	——	1 1 0
Hannah John, Esq. Dumfries	——	0 10 6
Hannah Mrs, Carnsallock	——	1 1 0
Holywood Parish of, per Rev. Dr Crichton	21 0 0	——
Hume Mr William, Dumfries	——	0 10 6
Inglis Rev. W. Dumfries	——	1 1 0
Irving Mr James, Preston	——	0 10 6
Jameson Rev. A. St Mungo	——	0 10 6
Johnston Miss, Dumfries	——	1 1 0
Johnston Rev. A. Moffatt	——	1 1 0
Johnstone Mr J. jun. Dumfries	——	0 10 6
Keyden Rev. Theodore, Terregles	——	0 10 6
Kirkmahoe Parish of, Rev. Mr Wightman	17 0 0	——
Kirkpatrick-Fleeming Parish of, Rev. Alexander Monilaws	7 3 0	——
Lawrie Mr James, Terregles-town	——	0 10 6
Little Mr John, Annan	——	0 10 6
Little Mr John, Creca	——	0 10 6
Murray J. Esq. Murraythwaite, (V.P.)	——	1 1 0
M'Ghie John, Esq. Castle-hill	——	1 1 0
M'Kaig Mr Thomas, Dumfries	——	0 10 6
M'Robert Mr James, ditto	——	0 10 6
M'Whir Mr James	——	0 10 6
Martin Rev. Thomas, Langholm	——	0 10 6
Menzies Mr Robert, Carnarvon	——	1 1 0
Moffat Parish of, Rev. A. Johnston	20 16 0	——
Muir Rev. W. Mains Riddell	——	0 10 6
Munro George, LL.D. Dumfries	——	0 10 6
Munro Mr Colin, ditto	——	0 10 6
Murray J. Esq. jun. Tundergarth	——	1 1 0
Murray Rev. Alexander, Urr	——	1 1 0
Paterson Rev. Henry, Gateside	——	0 10 6
Queensbury Most Noble Marquis of, (V.P.)	5 5 0	1 1 0
Queensbury Most Noble Marchioness of	——	1 1 0
Rankine Bailie Adam, Dumfries	——	0 10 6
Rattray Rev. A. Annan	——	0 10 6
Robertson Mr James, Dumfries	——	0 10 6
Robson Mr R. Bruntscoff-green	——	0 10 6
Sampson Mr John, ditto	——	0 10
Shaw Mrs, Shawfield, ditto	——	1 1 0
Society A Female, which meets at Haugh of Urr	1 6 8	——
Stewart William, Esq. Granæs	——	1 1 0
Struthers Rev. D. Waterbeck	——	0 10 6
Subscriptions under 10s. 6d.	——	15 0 0
Thomson Mr Robert, Dumfries	——	0 10 6
Turner Mr James, ditto	——	0 10 6
Whyte Adam, Esq. Dumfries	——	0 10 6
Wightman Rev. John, Kirkmahoe	——	0 10 6
Williamson Mr James, Tynron	——	0 10 6
Wilson Mrs Robert, Dumfries	——	0 10 6
Young S. D. Esq. Gully-hill	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE

DUNDEE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
AENSHY Mrs	—	0 10 6
Alison Mr John	—	1 1 0
Anderson Mr Ebenezer	—	1 1 0
Anderson Mr Patrick	—	1 1 0
Anderson Mr James	—	1 1 0
Anderson Mr John, Hawkhill	—	0 10 6
Anderson Mr William	—	0 10 6
Anderson Mr William	—	1 1 0
Anderson Mr C. Chapelshade	—	0 10 6
Arkly Mr David, Clepengton	—	2 2 0
Balfour Mr A. Airly-lodge	—	1 1 0
Balfour Mr Alexander, Foundry	—	1 1 0
Barrie Mr William	—	0 10 6
Baxter Mr John	—	2 2 0
Bell Mr Alexander	—	1 1 0
Bell Mr Thomas	—	1 1 0
Bell Mr Alexander	—	1 1 0
Bell Mrs Charles	—	1 1 0
Bell Mr Samuel	—	1 1 0
Bisset Rev. John and others	—	4 4 6
Bisset Mr William	—	1 1 0
Bisset Mr William, Forebank	—	1 1 0
Black Miss Jane	—	0 10 6
Blair Mr David	—	3 3 0
Blair Mrs	—	1 1 0
Boyd Mr Laurence	—	0 15 0
Brown Mr David	—	1 1 0
Brown Mr Patrick	—	1 1 0
Brown Mr James	—	1 0 0
Brown Mr Thomas	—	0 10 6
Bruce Mr Alexander	—	0 15 0
Butler Mr John, Alyth	—	1 1 0
Cairns Rev. Adam	—	1 1 0
Campbell Mr James	—	1 1 0
Carswill Mr William	—	0 10 6
Chalmers Rev. Thomas	—	1 1 0
Cobb Mr David	—	0 10 6
Colquhoun Rev. Malcolm	—	1 1 0
Constable Rev. Dr	—	1 1 0
Constable Mr William	—	0 10 6
Courtney Mr Thomas	—	1 1 0
Craik Rev. Alexander	—	0 10 6
Crichton Mr John	—	1 1 0
Crichton Mr Patrick	—	0 10 6
Crichton Mr William	—	0 10 6
Crum Mr John	—	1 1 0
Dalgliesh Mr John	—	0 10 6
Davidson Mr John	—	0 10 6
Davidson Rev. Dr	—	1 1 0
Davidson Mr Thomas	—	1 1 0
Dempster Mr James	—	0 10 6
Dick Mr Thomas, Ardownie	—	1 1 0
Doeg Mr George	—	0 10 6
Donaldson Mr D.	—	0 10 6
Don Mr James	—	0 10 6
Duncan Rev. Thomas, Rector	—	1 1 0
Dyer Mr Tra De	5 5 0	—
Erskine James, Esq. Linlathan	52 10 0	—
Fenton Mr John	—	0 10 6
Ferguson Mr Joseph	—	1 0 0
Fife Mrs, Drumgeith	—	1 1 0
Frazer Rev. Matthew	—	1 1 0
Geddes Mrs, Murraygate	—	1 1 0
Gourly Mr James	—	1 1 0
Gowans Mr Robert	—	0 10 6
Graham Mrs, Balmure	—	1 1 0
Grant Mr John	—	0 10 6
Gray Mr George	—	2 2 0
Gray Mr James	—	1 1 0
Grubb Mr James	—	1 1 0
Gueld Mr John	—	1 1 0
Gueld Mr Alexander	—	1 1 0
Guthrie Mr Charles, Laybank	—	1 1 0
Hazeel Mr David	—	2 0 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Hetherton Rev. John	—	1 1 0
Horsley Rev. H.	—	1 1 0
How Mr David, jun.	—	0 10 6
Independent Church	10 10 0	—
Inglis Mr John	—	0 10 6
Irons Mr John	—	0 10 6
Jobson Mr David, Balfour	10 10 0	2 2 0
Jobson Mr James	—	1 1 0
Jobson Mr John	—	1 1 0
Johnstone Rev. William	—	1 1 0
Ditto for a Friend	—	1 1 0
Johnstone Rev. W. Monifeith	—	1 1 0
Johnstone and Duncan, Messrs	—	1 1 0
Just Mr Thomas	—	0 10 6
Justice Mr John	—	1 1 0
Kay Mr, Seagate	—	0 10 6
Kerr Mr James	—	0 10 6
Kidd Mr Thomas	—	0 10 6
Kirkland Rev. Alexander	—	1 1 0
Kirkaldy Mr William	—	1 1 0
Lady A	—	1 1 0
Lesslie Mr Edward	—	1 1 0
Lindsay Mr William	—	1 1 0
Lindsay Mr James	—	0 10 6
Low Mr Andrew	—	0 10 6
Low Mr James, Welgate	—	1 1 0
Lowdon Mrs	—	1 0 0
Lowson Mr Alexander	—	0 15 0
Lundie & Fowles, by Rev. Mr Rait	—	4 5 6
M'Donald Mr Donald	—	0 10 6
M'Kenzie Captain	—	1 1 0
M'Lachlan Rev. Dr	—	1 1 0
Mackie Mr Robert	—	0 10 6
Macvicar Rev. Patrick	—	1 1 0
Malcom Mr David	—	0 10 6
Male and Female Society	—	1 1 0
Marr Mrs	—	0 10 6
Marshall Miss	—	1 1 0
Marshall Mr R. Wormit	—	1 1 0
Martin Mr Patrick	—	1 1 0
Martin Mr David	—	1 1 0
Mather Mr Thomas	—	1 1 0
Mather Mr Thomas	—	0 10 6
Matheson Mr Thomas	—	0 10 6
Maxwell Mr David	—	0 10 6
Meldrum Mrs	—	1 1 0
Millar Mr John	—	0 10 6
Millar Mr Robert	—	1 1 0
Millar Mr J. B.	—	1 1 0
Millar Mr William	—	0 10 6
Milln Mr James	—	1 1 0
Miln Mr David	—	0 10 6
Milne Mr George	—	1 1 0
Mitchell Mr Alexander	—	0 10 6
Mitchell Mr James	—	0 10 6
Montgomery Mr James	—	1 1 0
Moodie Mr John	—	0 10 6
Murdoch Mr George	—	0 10 6
Neish Mr William	—	1 1 0
Neish Mrs	—	0 12 0
Nicoll Mr James	—	0 10 6
Nicoll Rev. Dr Francis	—	3 3 0
Nicoll Mr George, jun.	—	0 10 6
Nicoll Mr James, jun.	—	0 10 6
Ogilvie Mr John	—	1 1 0
Ogilvie Mr Archibald	—	1 1 0
Ogilvie Mr A. Chapleshade	—	0 10 6
Paterson Mr G. Castlehuntly	10 10 0	—
Patullo Mrs	—	0 10 6
Peter Mr John	—	1 1 0
Peter Mr John, jun.	—	1 1 0
Peters Rev. Dr Alexander	—	1 1 0
Phillips Major	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE DUNDEE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Pitcairn Mr William	——	1 1 0
Pitcairn Mr Alexander	——	3 3 0
Pitcairn Miss	——	1 1 0
Pitcairn Mr Andrew	——	1 1 0
Pourie Mr William	——	1 1 0
Preston Mr John	——	0 10 6
Ramsay Dr Alexander	——	1 1 0
Rankine Mr John, Dudhop	——	2 2 0
Rankine Miss Fanny	——	1 1 0
Reid Mr Alexander	——	1 1 0
Rentoul Mr R. S.	——	1 1 0
Richie Mr John	——	0 10 6
Riddoch Alexander, Esq. Provost	——	3 3 0
Robertson Major	——	0 10 6
Robertson Miss	——	1 1 0
Roger Mrs, King-st.	——	1 1 0
Roger Mr Charles	——	0 10 6
Ross Mr Arthur	——	0 10 6
Russel Rev. David	——	1 1 0
Salmon Mr Colin	——	1 1 0
Sanderson Mr J.	——	1 1 0
Saunders Mr Walker	——	0 10 6
Saunders Mr James	——	1 1 0
Scot Mr Patrick	——	1 1 0
Scot Miss, St Andrew's-st.	——	1 1 0
Shaw Mr Peter, Finnegand	——	1 1 0
Smith Mr James, High-st.	——	1 1 0
Spalding Mr Thomas	——	0 10 6
Steele Mr Andrew	——	1 1 0
Stephen Miss	——	1 1 0
Stephen Mr William	——	0 10 6
Stephen Mr Henry	——	1 1 0
Sterling Mr Robert	——	1 1 0
Stewart Mr James	——	1 1 0
Stormonth Dr Alexander	——	1 1 0
Straiton Mr William	——	2 2 0
Subscriptions under 10s. 6d.	——	2 10 0
Symers Mr Colin	——	1 1 0
Tail Rev. Walter	——	1 1 0
Tait Mr Adam	——	2 2 0
Thoms Mr George	——	1 1 0
Thoms Mrs John	——	0 10 6
Thomson Rev. James	——	1 1 0
Thomson Mr William	——	1 1 0
Tomlinson Mr Thomas	——	1 1 0
Urquhart Mr William	——	2 2 0
W. Lady	——	1 1 0
Wade Mr John	——	1 1 0
Wade Mr	——	1 1 0
Walker Mrs	——	0 10 6
Watson Mr James	——	0 10 6
Watt Mr Isaac, Logie	——	2 2 0
Wellison Mr Andrew	——	0 10 6
Whilson Mr Patrick	——	1 1 0
Whittel Mr John	——	0 10 6
Widderburn Mr James	——	1 0 0
Wilson Rev. James, a Friend	——	1 1 0
Wilson Mr William	——	0 10 6
Wighton Miss Isabel	——	1 1 0
Wood Dr James	——	1 1 0
Wright Mr Thomas	——	1 1 0
Wright Mrs James	——	0 10 6
Wright Mrs	——	0 10 6
Wyllie Mr William	——	1 1 0
Wynd Mr James	——	0 10 6

DURHAM AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
A. B.	——	0 5 0
Andrewes Mr George	——	0 10 6
Barrington Rev. George	——	5 0 0
Barry Mr James, and Son	——	2 2 0
Binks Mr Simon	——	1 1 0
Binks Mr C.	——	1 1 0
Boulton Mr William	——	1 1 0
Bowyer Rev. Arch.	3 3 0	2 2 0
Carr Mr John	——	1 1 0
Clarke Rev. John	——	0 10 6
Crowe Mrs	——	1 1 0
Durham Hon. and Right Rev. Lord Bishop of	21 0 0	5 5 0
Durham Dean and Chapter of	50 0 0	——
Darnell Rev. W. N.	——	2 2 0
Davison Rev. Edward	——	2 2 0
Donkin Mr Henry	——	1 1 0
Dunn and Dixon, Messrs	——	2 2 0
Ebdon Rev. Thomas	——	1 1 0
Fawcett Rev. J.	——	2 2 0
Fenwick J. R. Esq.	——	2 2 0
Frye Rev. P.	——	1 1 0
George Rev. P.	——	1 1 0
Gray Rev. Dr	——	3 3 0
Green Mr William	——	1 1 0
Grey Hon. and Rev. A.	2 2 0	——
Hammett James, Esq.	10 10 0	2 2 0
Hancock Mr John	——	1 1 0
Hoar William, Esq.	——	2 2 0
Hopper Thomas, Esq. Bailey	——	2 2 0
Hopper Mrs Thomas	2 0 0	——
Hopper Thomas, Esq. Hendon	——	2 2 0
Johnson Francis, Esq.	——	2 2 0
Jones Rev. Lewis	——	1 1 0
Laing Mr Thomas	——	1 1 0
Logan A. Esq.	——	1 1 0
Lyon John, Esq.	——	2 2 0
M'Donald R. Esq.	——	1 1 0
Millar Rev. James	——	1 1 0
Oliver Mr William	——	0 10 6
Phillpotts Rev. H.	5 5 0	2 2 0
Prosser Rev. Arch.	10 10 0	3 3 0
Shields Mr William	——	1 1 0
Shields Mr William, jun.	——	1 1 0
Shields Mrs William	——	1 1 0
Shipperdson Edward, Esq.	——	2 2 0
Shipperdson Rev. Thomas	——	1 1 0
Stuart Hope, Esq.	——	1 1 0
Viner Miss	——	1 1 0
Viner Miss D.	——	1 1 0
Ward Mr John, jun.	——	2 2 0
Wilkinson T. Esq. Oswald-house	——	2 2 0
Wolfe Mr John	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE

SOUTH-WEST ESSEX AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ADAMS John, Esq. Plaistow	——	2 2 0
Adams Mrs Ann, Chigwell	——	1 1 0
Agate Mr G. Wanstead	1 0 0	——
Ainsley Joseph, Esq. Plaistow	10 10 0	2 2 0
Ashmole Mr, Ilford	——	1 1 0
Austin Mr W. Woodford	0 10 6	——
Ayres Mr, Stratford	——	1 0 0
Baker A. B. Esq. Chigwell	——	1 1 0
Ballantyne G. Esq. Walthamstow	——	1 1 0
Banks Richard, Esq. ditto	——	1 1 0
Banks J. Esq. Stratford ..	1 1 0	——
Bantock Mr W. J. ditto	——	1 0 0
Bantock Mr D. ditto	——	1 1 0
Barker Mr W. H. ditto	——	1 1 0
Barrett Mr John, Plaistow	——	1 1 0
Bates Joseph, Esq. ditto ..	——	2 2 0
Bates Mrs Joseph, ditto ..	1 1 0	——
Bayley Mr S. Woodford	1 1 0	——
Bazire William, Esq. Loughton	2 0 0	——
Bellin Mr John, Chigwell	——	1 1 0
Besire Mr James, ditto	——	1 1 0
Bevan D. Esq. Hale End ..	10 10 0	2 2 0
Blair W. Esq. Loughton	5 0 0	——
Bliss Mrs, Kensington	10 10 0	——
Bodle Robert, Esq. Chigwell	——	1 1 0
Boot Kirk, Esq. Assembly-row	10 10 0	——
Bourne Mr H. East Ham	——	1 1 0
Bourne Miss Lucy, ditto ..	——	1 1 0
Bowman Frederick, Esq. Upton	——	1 1 0
Bright J. Esq. Walthamstow	——	1 1 0
Bright Mr, Plaistow	——	0 10 6
Briscoe R. Esq. Walthamstow	——	1 1 0
Brookes Mrs, Stratford	——	1 1 0
Bryson A. Esq. Snaresbrook	5 5 0	2 2 0
Burchall R. Esq. Walthamstow	——	1 1 0
Burchall Mrs J. ditto	——	1 1 0
Burford Mr Stephen, Ilford	——	1 1 0
Burnyeat, Rev. J. Vic. East Ham	——	1 1 0
Busk J. H. Esq. Chinkford	——	1 1 0
Chapman A. Esq. Woodford, (V.P.)	——	5 5 0
Cockfield J. Esq. Upton (V.P.)	10 10 0	5 5 0
Caleys Miss, Walthamstow	——	1 1 0
Calrow Jos. Esq. ditto	——	1 1 0
Canne Miss, Plaistow	——	1 0 0
Carpenter Mr Thomas, Ilford	——	1 1 0
Carter Mrs, Stratford	——	1 1 0
Carter Mr Robert, Chigwell	1 0 0	——
Champion Mrs Ann, ditto	——	2 2 0
Charrington Mr Richard, Ilford	——	1 1 0
Clarke W. Esq. Walthamstow	1 1 0	——
Clement J. K. Esq. Laytonstone	——	1 1 0
Cockfield Mr Henry, Upton	——	2 2 0
Coe Mrs, Ilford	0 10 6	——
Cogan Rev. Eliezer, Walthamstow	——	1 1 0
Coleman Mr W. Stratford	1 1 0	2 2 0
Coleman Mr, ditto	——	1 1 0
Collard Mrs E. Walthamstow	1 0 0	——
Collins Mr Charles, Chigwell	——	1 1 0
Collison Rev. G. Hackney	1 0 0	——
Constable Mich. Esq. Woodford	3 3 0	——
Cooke William, Esq. Plaistow	——	1 1 0
Cooke Mrs H. Walthamstow	——	1 1 0
Coope J. Esq. Laytonstone	——	1 1 0
Copeland Mr William, Chigwell	1 1 0	——
Corbyn John, Esq. Walthamstow	——	2 2 0
Courtenay Mr H. Stratford	——	1 1 0
Cullum Mr Jesse, Stratford	1 1 0	1 1 0
Curtis Mrs, ditto ..	——	1 0 0
Dallaway J. Esq. Stratford	2 2 0	1 1 0
Dare Mrs, Grafton, Cranbrook-ho.	——	1 1 0
Darton Joseph, Esq. Chigwell	1 0 0	1 1 0
Darton Mr William, Plaistow	——	1 1 0
Davis R. Esq. Salter's Buildings	——	1 1 0
Dawson T. Esq. Woodford	——	1 1 0
Dean Mr Moses, Stratford	——	0 10 6
Desormeaux, D. Esq. Barking	——	1 1 0
Dillwyn W. Esq. Walthamstow	——	5 5 0
Dimsdale Joseph, Esq. Upton	——	2 2 0
Dimsdale Mrs J. ditto	——	1 1 0
Dixon Mrs F. Walthamstow ..	——	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Dresser Mr William, Stratford	——	1 1 0
Dridge Mr William, Chigwell	——	1 1 0
Dodson J. Esq. Walthamstow	——	2 2 0
Donations under 10s. 6d. ..	6 12 0	——
Dunderdale Mr H. Woodford	——	1 1 0
Dyer Mr William, Stratford	——	1 1 0
Ellis R. Esq. Walthamstow	2 2 0	——
Emblem Rev. J. Stratford-green	——	1 1 0
Emblem Mrs, ditto	1 1 0	——
Evans John, Esq. Walthamstow	——	1 1 0
Evans Mr, Plaistow ..	——	1 1 0
Failie J. Esq. Walthamstow	5 0 0	——
Fea J. Esq. Plaistow ..	1 0 0	——
Fisher J. Esq. Stratford ..	——	1 0 0
Flood Luke, Esq. Maryland-point	——	1 1 0
Flood Mrs, Chigwell ..	——	1 1 0
Forster Mrs, Walthamstow	——	1 1 0
Forster B. M. Esq. ditto	——	1 1 0
Forster Edward, Esq. Clapton	——	1 1 0
Francis Richard, Esq. Stratford	10 10 0	——
Friends Sundry, at Plaistow	2 3 0	——
Friend, at the General Meeting	0 10 6	——
Friend, by Mrs Emblem ..	1 1 0	——
Friend at Walthamstow	1 1 0	——
Frost Mr, Woodford	0 10 6	——
Fry J. Esq. Plashet House	10 10 0	5 5 0
Fry Miss, ditto	1 1 0	——
Fry Miss Rachel, ditto	1 1 0	——
Fry Master J. Gurney, ditto	1 1 0	——
Fry Master W. Storrs, ditto	1 1 0	——
Gascoign J. Esq. Loughton (V.P.)	——	2 0 0
Gale Mrs, Assembly-row, Forest	——	1 1 0
Gale Miss, ditto	——	1 1 0
Gibson J. Esq. Stratford ..	——	2 2 0
Gibson Mr John, ditto ..	——	1 1 0
Gilbert Mr, Woodford	1 0 0	——
Giles Mr, Loughton	——	1 1 0
Gillman Mr Daniel, Chigwell	——	1 1 0
Goodall William, Esq. Upton	——	3 3 0
Gore Robert, Esq. West Ham	——	1 1 0
Gould Mr Chalkley, Loughton	——	1 1 0
Gould Master and Miss, Loughton	0 17 0	——
Graham James, Esq. Wanstead	——	1 1 0
Gregory Mrs, Stratford ..	——	0 10 6
Groning R. Esq. Salter's-buildings	——	2 2 0
Gurney S. Esq. Upton	10 10 0	5 5 0
Henniker Rt Hon. Ld, PRES.	26 5 0	——
Harvey Admiral Eliab, (V.P.)	10 10 0	3 3 0
Harvey Lady Louisa, Chigwell	——	1 1 0
Habb D. Esq. East Ham	——	1 1 0
Hagger Mr Thomas, Plaistow	——	1 1 0
Hall Mr E. Hammersmith	1 1 0	——
Hall William, Esq. Ilford	5 0 0	——
Hamilton Rev. A. Rectory, Lought.	——	1 1 0
Hancock R. Esq. Assembly-row	——	2 2 0
Hankin John, Esq. Forest-gate	1 0 0	——
Harden Mr, Ilford ..	——	0 10 6
Harman J. Esq. Higham-hill..	10 10 0	——
Harper Mr Edward, Chigwell	——	1 1 0
Harris Mr James, Barking	——	1 1 0
Harris Mr Thomas, ditto	——	1 1 0
Harris Mr Joseph, ditto	——	1 1 0
Harris Mrs Joseph, ditto	——	1 1 0
Haslam Mr Benjamin, Barking	——	1 1 0
Hawes John, Esq. Stratford	——	1 1 0
Hill James, Esq. Walthamstow	——	2 2 0
Hill Mr James, Laytonstone ..	——	1 1 0
Holbrook S. Esq. Walthamstow	1 0 0	——
Holt Mr, East Ham .. .	——	1 0 0
Hone Mrs, Ilford	——	0 10 6
Howard Luke, Esq. Plaistow	10 10 0	2 2 0
Howard Mrs, Stratford-green	——	1 1 0
Hudson Mr, Stratford	——	1 1 0
Hudson Mrs, Chigwell-row	——	1 1 0
Hunsdon Mr Henry, Ilford	——	0 10 6
Ilford Congregational Collection	10 10 0	——
Innes Mrs, Leyton	——	5 5 0
James, T. Esq. Chigwell	——	1 1 0
James Mr John, Stratford....	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SOUTH-WEST ESSEX AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Jay John, Esq. Woodford	1 1 0	—
Jacks Thomas, Esq. Sewardstone	—	1 1 0
Jewell Mr Joseph, Stratford	—	1 1 0
Jobson Mrs A.	0 10 6	—
Jobson's Miss, Young Ladies at	1 11 6	—
Johnson C. Esq. West Ham	10 0 0	—
Kibbell William, Esq. West Ham	—	1 1 0
Kidd Mr Edward, Plaistow	5 5 0	—
Kincey Mr John, ditto	—	1 1 0
King Mrs	1 0 0	—
Kinghorn Mr Thomas, Stratford	—	1 1 0
Knight Mr Esdras, Stone-hall	—	0 10 6
Lacey Rev. Henry, Plaistow	—	1 1 0
Laing James, Esq. West Ham	5 5 0	2 2 0
Lake Mr, Chadwell	—	1 1 0
Lancaster Mr Abraham, Stratford	—	1 1 0
Lang William, Esq. Chinkford	1 0 0	—
Lee Mr, Stratford	—	1 0 0
Linsell James, Esq. Woodford	—	1 1 0
Littler Mr William, Waltham Abbey	—	1 1 0
Lloyd Mrs, Laytonstone	—	2 2 0
Lloyd Corbyn, Esq. ditto	—	2 2 0
Lloyd Ambrose, Esq. ditto	—	2 2 0
Lloyd Mark, Esq. ditto	—	1 1 0
Lloyd Miss Elizabeth, ditto	—	1 1 0
Lloyd Mrs, Snaresbrook	—	1 1 0
Long Miss Harriet, Walthamstow	—	1 1 0
Longbottom J. Esq. Chigwell	2 2 0	2 2 0
Lusby Henry, Esq. Stratford	—	1 0 0
Maitland J. Esq. Woodf.-h. (V.P.)	10 10 0	2 2 0
Maitland Miss, ditto	—	1 1 0
Maiden William, Esq. Stratford	—	1 1 0
Mardell William, Esq. Chinkford	5 5 0	—
Marten Robert H. Esq. Plaistow	10 10 0	—
Marten Mr R. G. ditto	—	1 1 0
Masterman William, Esq. Leyton	10 10 0	—
May Mr George, Barking	—	1 1 0
Maywood Mrs, Plaistow	—	0 10 6
Mellish William, Esq. East Ham	—	5 5 0
Moline Sparkes, Esq. Stratford	—	2 2 0
Moline J. S. Esq. West Ham	2 2 0	1 1 0
Monk Mr, Ilford	—	1 1 0
Money Mrs M. Walthamstow	—	1 1 0
Moore William, Esq. Plaistow	—	1 1 0
Moore Mr Daniel, Ilford	—	1 1 0
Morley W. Esq. Green-st.-house	—	3 3 0
Morley Mrs, ditto	—	2 2 0
Moss Mr Joseph, Stratford	—	1 1 0
Mount Richard, Esq. Laytonstone	—	1 1 0
Mumford Mr Thomas, Ilford	0 10 6	—
Mundy Mr, Stratford	0 10 6	—
Newell Mrs, Woodford	—	1 0 0
Newton Henry, Esq. Chinkford	—	1 1 0
Nicholls Mr Thomas, Chigwell	0 10 6	—
Nicholson's Mrs, Young Ladies at	2 2 0	—
Nottage William, Esq. Chigwell	—	1 1 0
Nyren J. Esq. Stratford	1 0 0	—
Oldaker Mr J. K. Barking Side	1 0 0	—
Oswell William, Esq. Leyton	—	2 2 0
Palmer J. Esq. Stratford	—	2 2 0
Parker Rev. J. K. Barking	—	1 1 0
Parker Mrs, ditto	—	1 1 0
Pates Mr, Ilford	—	1 1 0
Pead Benj. Esq. Walthamstow	10 10 0	—
Pocock Mr, Leyton	—	1 0 0
Podmore R. Esq. Chinkford	10 10 0	—
Podmore Robert, jun. Esq. ditto	—	1 1 0
Porter Mrs, Albro' Hatch	—	1 0 0
Pratt William, Esq. Ilford	1 1 0	1 1 0
Pratt Mr Thomas, jun. ditto	—	1 1 0
Pullen T. Esq. East Ham	—	1 1 0
Rake Mr	—	1 1 0
Read Mrs, Walthamstow ..	—	1 1 0
Reaveley Miss, Woodford	—	1 1 0
Relph Mrs, Walthamstow	1 0 0	—
Rickman J. Esq. Assembly-row	—	2 2 0
Roberts J. Esq. Loughton Bridge	1 1 0	—
Robinson E. Esq. Chinkford	10 10 0	—
Robinson J. Esq. Walthamstow	—	1 1 0
Rose Richard, Esq. Ilford	—	1 1 0
Sansom Philip, Esq. Laytonstone-house, (V.P.)	10 10 0	—
Sansom Miss, ditto	—	1 1 0
Salter W. Esq. Stratford-green	—	1 1 0
Shepherd Mrs E. Chigwell	—	1 1 0
Sheppard J. Esq. Upton	—	5 5 0
Sheppard James, jun. Esq. ditto	—	2 2 0
Sherwood W. Esq. Salter's-build.	—	1 1 0
Shirley Daniel, Esq. Chigwell	—	1 1 0
Simmons John, Esq. London	1 1 0	—
Simpson M. Esq. Walthamstow	—	1 1 0
Smith J. Esq. Leyton	5 5 0	1 1 0
Smith Mrs, Plaistow	—	1 1 0
Smith Rev. J. Ilford	1 0 0	—
Snow Mr Robert, Woodford	1 0 0	—
Solly Mrs Elizabeth, Walthamstow	—	2 2 0
Sotheby W. Esq. Fair Mead-lodge	—	2 2 0
Sparkall A. Esq. Plaistow	—	1 1 0
Sparkes T. Esq. Wanstead	—	1 1 0
Stabb James, Esq. Upton	—	1 1 0
Sterry Henry, Esq. Leyton	—	5 5 0
Stevens Mr John, Stratford	—	1 1 0
Strange W. Esq. Upton	25 0 0	1 1 0
Surridge Robert, Esq. Romford	1 1 0	1 1 0
Tatum Mr Joseph, Plaistow	—	1 1 0
Taylor Mr J. ditto	—	1 1 0
Taylors The Miss, ditto	—	1 1 0
Taylor Mr J. Stratford	—	1 1 0
Taylor Mr J. Stratford-green	—	1 1 0
Thompson J. Esq. Ilford	—	1 1 0
Tourle Thomas, Esq. Chigwell	—	1 1 0
Tulloh Mr, Plaistow	—	1 0 0
Turner Mr Z. Loughton	—	1 1 0
Turner Miss, ditto	1 0 0	—
Turner Mr J. Walthamstow	—	1 1 0
Twentyman Mr J. ditto	1 1 0	—
Vaughan Mr Serj. Mosford-grange	—	3 3 0
Viner Philip, Esq. Plaistow	—	1 1 0
Wedderburn Sir David, Bart. M.P. Chigwell-row, (V.P.)	10 10 0	3 3 0
Welstead Charles, Esq. Valentine-house, (V.P.)	10 10 0	—
Walter Rev. E. N. B.A. Rector of Leigh, Upton-place, (V.P.)	—	1 1 0
Wigram Sir Robert, Bart. Walthamstow, (V.P.)	10 10 0	2 2 0
Wackerbath J. H. Esq. Upton	—	1 1 0
Walton Pearson, Esq. Leyton	5 0 0	—
Warmington John, Esq. Plaistow	—	2 2 0
Warmington Mr Joseph, ditto	—	1 1 0
Warmingtons The Miss, ditto	—	1 1 0
Warner E. Esq. Walthamstow	—	1 1 0
Warner E. Esq. jun. ditto	—	1 1 0
Warner T. C. Esq. ditto	—	1 1 0
Wellesley W.T.L. Esq. Wans.-ho.	10 10 0	—
Wellesley Mrs W. T. L. ditto	10 10 0	—
West Rev. J. F. Chigwell	—	1 1 0
Whalley N. Esq. East Ham	—	1 1 0
Whitaker Mrs, Loughton-hall	10 10 0	—
Wickens W. Esq. Chinkford	—	1 1 0
Wigg Mr B. Barking Side	1 0 0	—
Willans Mrs Mary, Chigwell	—	1 1 0
Williams J. Esq. Walthamstow	—	2 0 0
Williamson Mr C. Chigwell	—	1 1 0
Willis Mrs, Loughton	1 1 0	—
Willis Mrs, West Ham ..	—	1 0 0
Wilson R. Esq. East Ham	10 0 0	—
Wilson Mrs, Ilford	—	0 10 6
Windsor William, Esq. Chigwell	—	2 2 0
Wolff Mrs, Upton	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE

EVESHAM AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ACTON Mr John, Bengworth		1 1 0
Acton Mrs, ditto		0 10 6
Agg Mr John, Evesham ..		1 1 0
Amos Mr S. ditto ..		1 1 0
Ashwin James, Esq. Bretforton	1 1 0	
Ashwin Mr W. ditto	1 0 0	
Ashwin Mr W. Sedgeborough	0 10 6	
Averill Mr Thomas, Broadway	1 1 0	
Averill Mr Isaac	1 0 0	
Aubyn Rev. T. S. Badsey	1 1 0	
Boughton Sir C. W. R. Brt. (V.P.)	10 10 0	1 1 0
Bennett Mr Thomas, Aldington	1 0 0	
Binston Mr John, Bretforton	0 10 6	
Blayney Thomas, Esq. Evesham		1 1 0
Blayney Mrs, ditto		1 1 0
Bomford Mr Heming, Atch-lench		0 10 6
Bomford Mr Joseph, ditto		0 10 6
Bomford Mr Thomas ditto		0 10 6
Bomford Mr Benjamin, ditto		0 10 6
Braine Mrs Anne, Northwick-hill		0 10 6
Burlingham Mr R. Evesham	1 1 0	1 1 0
Butterworth Rev. L. ditto		0 10 6
Byrd Mr Thomas, Badsey	1 1 0	
Coventry The Earl of, PRES...	31 10 0	3 3 0
Cartwright Mrs S. Bengworth		1 1 0
Charles Rev. Peter, Evesham		0 10 6
Cheek Mr J. M. G. ditto		1 1 0
Collett Mr John, ditto		1 1 0
Collett Mr Job, ditto		1 1 0
Collett Mr W. Badsey	1 0 0	
Combe Mr W. Bengworth		0 10 6
Comfield Mr J. Evesham ..		1 1 0
Cooper Rev. H. P. Vic. Evesham		1 1 0
Cooper Rev. E. D. Rect. Rouse Lench	1 1 0	
Cooper T. B. Esq. Bengworth		1 1 0
Cottrill Mr W. Broadway		1 1 0
Day Mrs Ann, Bengworth		1 1 0
Donations under 10s. 6d.....	11 19 0	
Dow Mr M. Evesham ..		0 10 6
Duddell Mr J. M.A. Wormington		1 1 0
Edge Mr Daniel, Evesham		1 1 0
Edge Mr Joseph, ditto		0 10 6
Feild Mrs Elizabeth, Evesham		1 1 0
Fincher Mr J. Bengworth		1 1 0
Fisher Thomas, Esq. Winchcombe		1 1 0
Fisher Mr W. Bretforton	0 10 6	
Fretwell Mrs, Upton Old		1 1 0
Friend A	1 0 0	
Gartrell Rev. James, Evesham		1 1 0
Gould Mrs, Dumington ..	1 1 0	
Grove Mr Valentine, Evesham		0 10 6
Grove Mr John, Hinton ..		0 10 6
Howorth H. Esq. M.P. (V.P.)	21 0 0	1 1 0
Hall Mr John, Knowle-hill	1 1 0	
Hall Mr John, Bretforton	1 1 0	
Hancock Mr Penny, Bretforton	1 0 0	
Harris Mr T. Evesham		0 10 6
Hathaway Mr A.	1 1 0	
Hill Mr T. Evesham		1 1 0
Hodgson Rev. J. ditto,		1 1 0
Hughes Mr A. ditto		1 1 0
Hughes Mr T. ditto		1 1 0
Ized Mr J. W. Evesham ..		1 1 0
Jones Mr John, Badsey ..	0 10 6	
Jones Mr J. ditto ..	0 10 6	
Jones Mr Pearcy, ditto		0 10 6
Kinsey Mr Samuel, Evesham		0 10 6
Knight Rev. J. Cur. of Bengworth		0 10 6
Laugher Miss E. Badsey ..		1 1 0
Lavender Mr J. W. Evesham		0 10 6
Lewis Mr W. Bengworth		1 1 0
Lunn Mr Robert, Norton		1 1 0
Lunn Mr George, Chadbury		0 10 6
Lunn Mr W. Norton ..	0 10 6	
Manning W. Esq. M.P. (V.P.)	21 0 0	1 1 0
M'Nabb Mrs, Bengworth	1 1 0	
Mann Mr Thomas, Evesham		1 1 0
Mann Mr John		0 10 6
Mauson Mr J. J. Evesham	0 7 0	0 10 6
Marshall Mr T. Netherton		1 1 0
Marshall Mr N. Lenchwick	1 0 0	
Mastield ——, Esq. Rushford	1 0 0	
Mathewson Rev. G. Evesham		0 10 6
Maxfield Mr John, ditto		1 1 0
Millard Mr John, Pebworth	1 1 0	
Mitchell James, Esq. Salford	1 0 0	
Murrell Mr B. jun. Evesham		1 1 0
Northwick Rt Hon. Ld (V.P.)	21 0 0	1 1 0
New Mr A. Bewdly-st. Evesham		0 10 6
New Mr A. Evesham		1 1 0
Oldaker Mr Charles, Fladbury		1 1 0
Osborne Mr William	0 10 6	
Padgett Mr R. Bengworth		0 10 6
Paine Mr Edward, ditto		0 10 6
Paine Mr Richard, ditto		0 10 6
Pearce Mr Thomas, Hinton		0 10 6
Pearce Mr J. Evesham		0 10 6
Pearce Mrs E. jun. Hampton		0 10 6
Penris G. Esq. Salford		1 1 0
Phelps Mr W. L. Evesham		1 1 0
Phillips Mrs Mary, ditto ..		0 10 6
Phillips William, Esq. Hampton		1 1 0
Preedy William, Esq. ditto		1 1 0
Preedy Miss, ditto		1 1 0
Preedy Mr W. F. Evesham		1 1 0
Prew Misses, ditto		0 10 6
Procter Mr John, ditto		0 10 6
Prosser Mr L. ditto		0 10 6
Reynolds Mr R. Evesham		1 1 0
Roberts Mr W. ditto		1 1 0
Roper Mr A. Bengworth		1 1 0
Rose Mr W. Evesham	0 10 6	
Russell Mr Michael	1 0 0	
Saunder Mr G. Evesham		0 10 6
Shakell Mr Banner, Pebworth	1 1 0	
Shakell Mr John, ditto	0 10 6	
Shakell Mr Thomas, ditto	1 0 0	
Shaw Rev. J. M.A. Vic. Bengworth		1 1 0
Slatter Mrs, Salford	1 1 0	
Smart Mr B. Bengworth ..		0 10 6
Smith Mr J. and Family, Evesham		2 2 0
Smith Mrs Anne, ditto		1 1 0
Smith Miss Harriett, ditto		1 1 0
Smith Mr Thomas, ditto		0 10 6
Smith Mrs Jane, Broadway		1 1 0
Smith Mrs Ann, Rushford	0 10 6	
Smith Dr	0 19 6	
Smith Mr W. F.	1 0 0	
Stanley Mr Thomas, Alcester		1 1 0
Starling Mr John, White Hart	1 1 0	
Stockford Mr Thomas	0 10 6	
Stockford Mr James	0 10 6	
Stokes Mr J. Sedgeboro' ..	0 10 6	
Stratton Mr M. Evesham		1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.		0 12 0
Thomas Mr John, Evesham		0 10 6
Trusted Mrs Mary, Ross ..		1 1 0
Warren Mr R. Evesham ..		0 10 6
Whitehouse Mrs H. ditto ..		0 10 6
Willam W. Esq. Spring-hill....	5 5 0	
Wormington Rev. W. Norton ..		0 10 6
Wylie Mr James, Broadway		1 1 0
Young Woman unknown, A	1 1 0	

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE

FROME AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ADAIR Mrs	—	1 1 0
Adams Mr	—	1 1 0
Algar Rev. Joseph	—	1 1 0
Allen Miss	—	1 1 0
Allen Mrs	1 1 0	—
Allen Mr Francis	2 2 0	1 1 0
Allen Mr Samuel	1 1 0	1 10 0
Ashman Mr	—	1 1 0
Backhouse Mr John	—	1 1 0
Bailey William, Esq.	2 0 0	—
Bailey Mr	1 1 0	—
Bailey Miss	—	1 1 0
Bailey Mr E. Leighton	—	1 1 0
Ball Mr T.	—	1 1 0
Ball Miss	—	1 1 0
Bangen Miss	1 1 0	—
Barter Mr	—	1 1 0
Beckington Baptist Meeting	5 12 0	—
Beeby Mr Charles	0 10 6	—
Bennett Mr	—	1 1 0
Bennett Miss	—	0 10 6
Bethune Rev. Charles, Wanstrow	—	1 1 0
Bishop Mr	—	1 1 0
B. J.	1 0 0	—
Blatch Mr	—	1 1 0
Blunt Mr	2 0 0	1 1 0
Bourne Mr Stephen	—	1 1 0
Brittain Mr	—	2 2 0
Brownjohn Mr	—	1 1 0
Bunn Thomas, Esq.	3 3 0	1 1 0
Bunn Mrs	—	1 1 0
Bunn Miss	—	1 1 0
Bunn Miss A.	2 2 0	—
Burnett Miss	1 1 0	—
Byard Miss	1 0 0	1 1 0
Chapman Mr	1 1 0	1 1 0
Chapmanslade Meeting	2 15 6	—
Charles Mr T.	—	1 1 0
Charles Mr W. H.	—	1 1 0
Chasty Mr	2 0 0	1 1 0
Chester Mr	—	1 1 0
Chinnock Mr	—	1 1 0
Chislett Mr	2 2 0	1 1 0
Clement Mr James	—	1 1 0
Clement Mr	1 1 0	—
Clement Messrs S. & W.	1 1 0	—
Cooper Mr	1 1 0	1 1 0
Cook Mr Joseph	—	1 1 0
Crocker Mr	1 1 0	—
Cruse Mr H.	0 10 6	—
Cuff Mrs	1 1 0	—
Cuff Miss	—	1 1 0
Cuff Miss A.	0 10 6	—
Culverhouse Mr	—	1 1 0
Davis Mr	1 1 0	—
Derry Mr W.	—	0 10 6
Dickinson W. Esq. M.P. K. West.	10 10 0	—
Dommet Mr	0 10 6	—
Dommet Mr Joseph	—	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	4 3 6	—
Down Mr	1 0 0	—
Dyer Mrs	—	0 10 6
Dyer Mr	0 10 6	—
East Rev. T.	1 1 0	1 1 0
East Mr, London	1 1 0	1 1 0
East's Miss, School	2 2 0	—
Ford Mr	—	1 1 0
Fox's Miss, School	1 0 0	—
Friend A	1 0 0	—
Friend A	1 1 0	—
Friend by W. C.	—	0 10 6
Friend A	0 10 6	—
Friends	1 4 6	—
Frowe J. Esq.	2 0 0	—
Fussell J. Esq. & Family, Mells	10 10 0	10 10 0
Fussell Mr J. Nunney	1 0 0	—

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Fussell Mr, Corsley	1 1 0	1 1 0
Fussell Mr F. ditto	—	1 1 0
George G. Esq.	—	1 1 0
George G. M. Esq.	—	1 1 0
George Mrs	2 2 0	—
Gerard Mr	—	1 1 0
Giblett Mr	—	1 1 0
Giblett Mr, Shepton Mallet	2 0 0	—
Giles Mrs, Wedmore	1 0 0	—
Golledge Mr	0 10 6	—
Gregory Mr Samuel	1 1 0	—
Gregory Mr J.	—	1 1 0
Gregory Mr Jerom	—	1 1 0
Griffith Mr	1 1 0	1 1 0
Grime Rev. Edward	—	1 1 0
Grindell Mr	1 1 0	1 1 0
Harris Mr	1 1 0	1 1 0
Hassall Mr	1 0 0	—
Herman Mr Francis	—	1 1 0
Hooper Mr	—	1 1 0
Howell Mr	—	1 1 0
Humphries Mr S.	2 0 0	—
Humphries Mr W.	2 0 0	1 1 0
Humphries Mr R.	—	1 1 0
Jolliffe T. S. Esq. Ammerdown	10 10 0	—
Joyce Mr, Beckington	—	1 1 0
Jukes Mr	—	1 1 0
Kellson Mrs, Beckington	—	2 0 0
King Mr J.	1 0 0	—
Kingdon Mr	1 1 0	1 1 0
Kingdon Mrs	1 1 0	—
Lacey T. Esq.	2 0 0	—
Langton W. G. Esq. M.P. Newt.-pk	10 10 0	—
Ledyard T. W. Esq. Road-hill	10 10 0	1 1 0
Major Mr James	—	1 1 0
Major Mr Richard	—	1 1 0
Mansford Mr	1 1 0	1 1 0
Mansford Miss	1 1 0	—
Matthewson Miss	1 1 0	—
Maxon Mr	1 0 0	—
Meares J. Esq.	3 3 0	1 1 0
Messiter Mr	—	1 1 0
Messiter Mr F.	—	0 10 6
Middleton Miss	—	1 1 0
Miller Mr	—	1 1 0
Moody Mr Stephen	—	1 1 0
Moon Mr Robert	1 1 0	—
Morgan Mr T.	0 10 6	—
Moseby Mr	—	1 1 0
Murch Rev. W. H.	2 2 0	1 1 0
Newport Miss	1 1 0	—
Oldfield Mr	—	1 1 0
Olive J. Esq.	2 0 0	—
Parsons Mr W. Laverton	—	1 1 0
Parsons Mrs	0 10 6	—
Pasco Mrs	—	2 2 0
Pearse Mrs, Chapmanslade	1 0 0	—
Pearse Mr G. ditto	1 0 0	—
Pearse Mr J. ditto	1 0 0	—
Phillips Mr	1 0 0	—
Pinchin Mr	1 1 0	—
Pindar Rev. T.	—	1 1 0
Pitt Mr	1 1 0	1 1 0
Pobjoy Mr	1 1 0	—
Pocock Mrs	—	1 1 0
Pooll Mr H. B. Road	2 2 0	1 1 0
Pooll Mr J. ditto	2 2 0	1 1 0
Prosser Rev. T.	—	1 1 0
Prosser Mrs	1 1 0	—
Rabbits Mr W.	—	1 1 0
Rabbits H. Esq. Batcomb-lodge	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE FROME AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Ranger Mr	—	0 10 6
Rawlings Mr James	—	1 1 0
Rawlings Mr Isaac	—	1 1 0
Rawlings Mr J.	—	1 1 0
Roberts Mr	—	1 1 0
Rotton Mr	—	1 1 0
Sampson Mr, Bruton	1 1 0	—
Saunders Rev. S.	—	1 1 0
Shatford Rev. G.	—	0 10 6
Sheppard H. Esq. Stiles-hill	10 10 0	1 1 0
Sheppard John, Esq. Iron-gates	10 10 0	1 1 0
Sheppard J. H. Esq. Cottage	4 4 0	1 1 0
Sheppard G. Esq. Frome-field	4 4 0	1 1 0
Sheppard W. Esq.	—	1 1 0
Sheppard Mrs	—	1 1 0
Sheppard Miss H.	1 1 0	—
Sheppard Miss, Stiles-hill	1 1 0	—
Sheppard Mr John	1 0 0	—
Silcox Rev. J. Chapmanslade	—	1 1 0
Sibree Rev. J.	1 1 0	1 1 0
Simms Mr B.	—	1 1 0
Simms Mr John	—	0 10 6
Singer Mr	1 0 0	—
Sinkins Mrs	1 0 0	—
Sinkins Mrs James	—	1 1 0
Sinkins Mr John	1 1 0	—
Sinkins Mr J.	—	1 1 0
Slade Mr	—	1 1 0
Smith Mr C.	—	1 1 0
Sperring Mr, Buckland	0 10 6	—
Stiles Mr	1 1 0	—
Subscriptions under 10s. 6d.	—	1 17 0
Sunday School at the Chapel	2 15 6	—
Sunday School at Badcox	1 10 0	—
Sympson Mrs	1 1 0	—
Tozer Rev. Isaac	1 1 0	1 1 0
Treasur Mr	1 0 0	—
Trotman Mr	—	1 1 0
Trudoxhill Meeting	3 15 0	—
Vale Miss	1 1 0	—
Wallis Mr	0 10 6	—
Wallis Mr John	—	1 1 0
Ward J. Esq. Bruton	5 0 0	—
Watts Rev. D. Trudoxhill	—	1 1 0
Watts Mr W.	1 1 0	—
Wayland Mr	—	1 1 0
White Job, Esq.	1 1 0	—
White Mrs	1 1 0	—
Wickham J. A. Esq. North-hill	4 13 6	1 1 0
Wickham Miss	—	1 1 0
Williams Rev. J. F.	—	1 1 0
Williams's Mrs, School	2 2 0	—
Willoughby Mr	—	1 1 0
Willoughby Mrs	1 0 0	—
Willoughby Mr C.	—	1 1 0
Witcombe Mr	—	1 1 0

GLOUCESTERSHIRE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
A. B. Cainscross	1 1 0	—
Adams Mrs, Gloucester	—	1 1 0
Adey Mr John, ditto	2 2 0	1 1 0
Adey Mr Richard, ditto	—	1 1 0
Aldridge Edward, Esq. Bisley	—	1 1 0
Allport Rev. Joseph, Newland	1 1 0	—
Amicus, per Messrs Pytt & Co.	5 5 0	—
Anonymous	1 0 0	—
Antill Mr William, Rodborough	1 1 0	—
Arundel Mr James, Gloucester	—	1 1 0
Awbrey Rev. Richard, ditto	—	1 1 0
Aycrigg Mr Charles, Newent	—	1 1 0
Beaufort The Duke of, PRES.	20 0 0	5 5 0
Bathurst Rt Hon. Lord, (V.P.)	10 0 0	5 0 0
Bathurst Rt Hon. C. (V.P)	—	5 5 0
Beach Michael H. Esq. (V.P.)	10 10 0	5 5 0
Baghot Sir Paul, Lipyatt Park	—	4 4 0
Bailey Mr N.	1 1 0	—
Baker Rev. W. L. Uley	5 5 0	—
Baldwin Mr, Tunley	1 1 0	—
Balleuger Mr John, Chalford	5 5 0	1 1 0
Ballinger Mr Charles, ditto	—	1 1 0
Ballinger Miss, ditto	—	1 1 0
Ballinger Miss Ann, ditto	—	1 1 0
Barker J. R. Esq. Fairford	—	2 2 0
Barker Rev. F. Castle Eaton	—	2 2 0
Barnard Mr Henry, Frampton	1 1 0	—
Barnard Mr Edward, Nailsworth	—	1 1 0
Barnard Miss F. Frampton	0 10 6	—
Barnard Mr Thomas, ditto	0 10 6	—
Baron John, M.D. Gloucester	—	1 1 0
Barrett Mr W. Cheltenham	—	2 2 0
Bartley Mr O. W. Nailsworth	—	1 1 0
Baylis Mr John, Painswick	1 1 0	—
Baylis Mr William, ditto	1 1 0	—
Baylis Mrs E. Gloucester	10 10 0	—
Bennett Rev. William, Dursley	—	1 1 0
Bennett Mrs, ditto	0 10 6	—
Betterton Mr Jacob, Hatherop	—	1 1 0
Bevir Mr George, Cirencester	1 1 0	1 1 0
Billings Mr Richard, Ebley	1 1 0	—
Bishop Rev. W. Gloucester	—	1 1 0
Blackwell Mr Cornelius, Avening	—	1 1 0
Blackwell Mr Samuel, ditto	—	1 1 0
Blackwell Mr E. Nailsworth	—	1 1 0
Blackwell Mr N. Dursley	—	1 1 0
Bloxsome Mrs, Stroud	0 10 6	—
Bond Miss, Frampton	—	1 1 0
Bonnor Mr Charles, Gloucester	0 10 6	—
Bower Mr Edward, ditto	—	0 10 6
Bowly Mr C. Cirencester	1 1 0	1 1 0
Bowly Miss Maria, ditto	1 1 0	—
Bowly Mr S. jun. Cirencester	5 5 0	1 1 0
Bradley Mr John, Gloucester	—	0 10 6
Bradshaw E. M.D. Cheltenham	—	1 1 0
Brehm Major, Gloucester	—	1 1 0
Brewer Mr Isaac, Cainscross	—	0 10 6
Brice Miss, ditto	—	1 1 0
Bridgman Rev. James, ditto	—	1 1 0
Brittan Mrs, Gloucester	0 10 6	—
Brown Rev. John, Ebley	—	1 1 0
Brown Mr Thomas, Cirencester	5 5 0	1 1 0
Bruorton Mr William, Gloucester	—	0 10 6
Bryant Miss, Pagan-hill	1 1 0	—
Buchanan Mr James, Gloucester	2 2 0	1 1 0
Buckland Mr, Nailsworth	—	0 10 6
Burder Rev. John, Stroud	—	1 1 0
Burgh Rev. T. J. ditto	1 1 0	—
Butcher Mr William, Westrip	1 1 0	—
Butcher Mr J. King's-Stanley	1 1 0	—
Butcher Mr John, Westrip	0 10 6	—
Butler Mr N. I. Nailsworth	—	1 1 0
Cockerell Sir C. Bart. (V.P.)	5 0 0	2 0 0
Cabbin Mr John, Cheltenham	—	0 10 6
Cambridge C. O. Esq. Whitminster	—	1 1 0
Carpenter Mr T. Kingswood	—	1 1 0
Carruthers Mrs, Painswick	—	1 1 0
Carruthers Miss, ditto	—	1 1 0
Carter Mr James, Gloucester	—	0 10 6
Chadwick Mr T. ditto	—	0 10 6
Chaworth Mrs, ditto	—	1 1 0
Cheston R. B, M.D. ditto	—	1 1 0
Church Rev. J. J. Cheltenham	—	1 1 0
Church Mr Charles, Gloucester	—	1 1 0
Clark Thomas, Esq. Cheltenham	5 5 0	—
Clissold Stephen, Esq. Ebley	10 0 0	1 1 0
Clissold Mr W. Nailsworth	—	1 1 0
Clissold Mr S. jun. Ebley	—	1 1 0
Collection by Rev. J. Thomas, of Cam Meeting	5 10 0	—
Commeline T. Esq. Gloucester	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE GLOUCESTERSHIRE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Cooke Mr Thomas, Nailsworth	——	1 1 0
Cooper Mr John, Gloucester	——	1 1 0
Cooper W. P. Esq. Nailsworth	——	5 5 0
Cornell Rev. E. Gloucester	0 10 6	——
Cox Mr John, Olivers	10 10 0	——
Cox Robert, Esq. Cheltenham	3 3 0	——
Cox Mrs, Damsels	1 1 0	1 1 0
Cox Mrs H. Wotton-house		1 1 0
Cox Miss, Gloucester	1 1 0	——
Crauford Mrs, Cheltenham	——	1 1 0
Croome Mrs W. Cirencester ..	1 1 0	——
Daniel Rev. C. Kingswood....	——	1 1 0
Daniel Mr Samuel, Worcester	1 1 0	——
Davis Rev. James, Sherborne	2 2 0	——
De Visme James, Esq. Newent	——	1 1 0
Donation by W. Parker, Esq.	1 1 0	——
Donation by E. M.	1 0 0	——
Donations under 10s. 6d.	6 19 6	——
Douglas Mrs A. E. Cheltenham	——	1 1 0
Dowling Mr John, Gloucester	——	1 1 0
Drayton Mr J. B. Cheltenham	2 2 0	——
Drayton Miss, Gloucester	2 2 0	1 1 0
Drayton Miss E. ditto	2 2 0	1 1 0
Drayton Mr George, ditto	——	1 1 0
Drayton Mr G. B. ditto	——	1 1 0
Drew Mr B. Cam	——	1 1 0
Driver Mr N. Steanbridge	——	1 1 0
Duchemin Rev. Mr, Gloucester	——	1 1 0
Dunscombe Mrs, Cheltenham	1 1 0	——
Dutton Hon. Miss, Sherborne	——	2 2 0
Dyer Mr William, Gloucester	0 10 6	0 10 6
Ellary Mr Thomas, Pagan-hill	——	1 1 0
Elton Miss, Gloucester	——	1 1 0
Estcourt Thomas, Esq. Estcourt	10 10 0	——
Estcourt Rev. E. Shipton-Moyne	——	1 1 0
Fawcett Mr Thomas, Gloucester	——	0 10 6
Fisher Mr G. jun. Bristol	2 2 0	1 1 0
Fisher Mr R. H. ditto	2 2 0	1 1 0
Fisher Thomas, Esq. Winchcomb	——	1 1 0
Fisher Mr P. H. Stroud	——	1 1 0
Fisher Mr, ditto	1 1 0	——
Fisher Mr Joseph, ditto	1 1 0	——
Fisher Miss, ditto	1 1 0	——
Fisher Miss P. ditto	1 1 0	——
Fletcher Mr Ralph, Gloucester		1 1 0
Flint Rev. Thomas, Uley	——	1 1 0
Ford Mr Joseph, Gloucester ..	——	0 10 6
Fowles Mr William, Stroud ..	——	0 10 6
Fox W. Esq. Lechlade	——	1 1 0
Francis Mr Samuel, Horsley	——	1 1 0
Friend A	2 0 0	——
Friends by Rev. J. Burder	1 12 0	——
Friends by Rev. W. Bennett ..	1 10 0	——
Friend A, Cirencester	1 1 0	——
Friend by Rev. W. Bishop	——	1 1 0
Friend by ditto	1 0 0	——
Friend by Mr J. Hawkesworth	1 1 0	——
Friend by Mr J. Tayler, Dursley	——	1 1 0
Friend A, ditto	1 1 0	——
Friends by Rev. Charles Daniel	1 0 0	——
Friends by Rev. John Lewis ..	0 18 0	——
Friend A, Painswick	0 10 6	——
Friend A, ditto	0 10 6	——
Fry William, Esq. Rodborough	5 5 0	——
Fry Miss E. ditto	2 2 0	——
Fry Miss S. Rodborough	1 1 0	——
Fryer Mr Henry, Frampton ..	0 10 6	——
Fryer Mrs, ditto	——	1 1 0
Fryer Mr William, ditto	1 1 0	——
Fryer Ann and Mary, ditto ..	1 1 0	——
Fyffe Henry, Esq. Cheltenham	——	1 1 0
Guise Sir B. W. Bart, (V.P.)	10 10 0	5 5 0
Gardiner Mr T. Cainscross	0 10 6	——
Gardiner Mr John, Gloucester	——	1 1 0
Garlick Rev. G. Painswick	——	1 1 0
Garn Mr John, Gloucester	——	1 1 0
Gilkes Mr B. G. Nailsworth	——	1 1 0
Glover Mr Charles, Stroud	——	1 1 0
Glover Mr N. J. London	1 1 0	——
Grafton Mr W. Gloucester	——	1 1 0
Grazebrook Mrs, Stroud	——	1 1 0
Grazebrook Miss, ditto	——	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Greenley Mr, Stroud	——	1 1 0
Grimes Mr James, Gloucester	0 10 6	——
Gyde Mr William, Cheltenham	——	1 1 0
Gyde Mr Charles, Painswick	1 1 0	——
Haines Mr Joseph, Gloucester	——	0 10 6
Haines Miss Jane, Duntisborne	——	1 1 0
Haines Mr Thomas, Cheltenham	——	1 1 0
Hall Mr Henry, Stroud	1 1 0	——
Hall Mr William, Throughan	1 0 0	——
Hall David, Esq. Cheltenham	2 2 0	——
Hallifax Rev. R. Standish ..	——	1 1 0
Hamstead Captain, Bisley	——	1 1 0
Hardwick Mrs, Gloucester	——	1 1 0
Harris Mr Adonijah, Dursley	——	1 1 0
Harris Mr William, Stroud	1 1 0	——
Harris J. L. Esq. Cheltenham	10 10 0	——
Hastings Mr T. Gloucester ..	——	0 10 6
Hawker John, Esq. Dudbridge	——	2 2 0
Hawkesworth Mr John, Stroud	——	1 1 0
Hawkins Mr J. S. Cainscross	——	1 1 0
Hayward Mr, Beverstone	1 0 0	——
Heane Mr Rowland, Gloucester	——	0 10 6
Heaven Mr Samuel, Cainscross	1 0 0	——
Hicks Mr William, Gloucester	——	1 1 0
Hill Rev. R. Wotton-Underedge	——	1 1 0
Hill Mr John, Dursley	——	1 1 0
Hill Miss, Gloucester	——	1 1 0
Hogg Mr James, Ebley	——	1 1 0
Hogg Mr Samuel, Painswick	1 0 0	——
Hogg Mr Edward, Rodborough	——	1 1 0
Holder Mr Joshua, Stroud ..	0 10 6	——
Holland Mrs Rebecca, Cirencester	——	1 1 0
Holmes Miss C. Cainscross	1 0 0	——
Holmes Miss M. ditto	1 0 0	——
Hopson Mr Solomon, Stroud	2 2 0	——
Horlick Mr John, Painswick	——	1 1 0
Horlick Mr Charles, ditto	——	1 1 0
Horseman Mr S. J. Gloucester	——	1 1 0
Howell T. B. Esq. Prinknash	20 0 0	——
Howse ——, Cirencester	——	1 1 0
Humpage Mr Edward, Stroud	——	1 1 0
Humpage Mr John, Painswick	——	1 1 0
Hutchinson Hon. Miss, Stratf. Cott.	——	1 1 0
Innell Mr John, Chalford	——	1 1 0
Innell Mrs Mary, ditto	——	1 1 0
James Rev. Mr, Pitchcomb	1 0 0	——
Jefferis John, Esq. Gloucester	5 5 0	——
Jefferys T. Esq. Creed-place	5 5 0	1 1 0
Jelf James, Esq. ditto	——	1 1 0
Jenkins Mr James, Tidenham	5 0 0	——
Jenner Mrs, Cheltenham	1 1 0	——
Jepson Mrs, Gloucester	——	1 1 0
Jones Rev. Thomas, Chalford	——	1 1 0
Jones Rev. Edward, Gloucester	——	1 1 0
Jones Mr John, ditto	——	1 1 0
Jones Mr B. Wotton-Underedge	1 0 0	——
Joyner Mr S. Coaley	——	1 1 0
Kendall Mr W. Gloucester ..	——	1 1 0
King Mr John, Frampton ..	——	1 1 0
King Mr James, Gloucester	——	1 1 0
Knight Richard, Esq. ditto	——	1 1 0
Lippencott Sir H. Bart, Stoke	10 0 0	——
Lawrance W. Esq. Cirencester	1 1 0	——
Lefroy Mr	2 0 0	——
Lewis Rev. J. Wotton-Underedge	5 5 0	1 1 0
Lewis Mr, Cainscross	0 10 6	——
Lewis Mrs M. Quay, Gloucester	——	0 10 6
Levi Mr Moses, Gloucester	——	0 10 6
Lloyd Mr W. Freeman, London	2 2 0	——
Lloyd Mr Nathaniel, Uley	——	1 1 0
Long Mr W. Kingswood, Wilts	——	1 1 0
Long Miss Harriet, ditto	——	1 1 0
Loveday Mr Henry, Painswick	——	1 1 0
Molyneux Henry H. Esq. (V.P.)	10 10 0	5 5 0
Morris Robert, Esq. (V.P.) ..	10 10 0	5 5 0
M'Geachy Mrs, Cheltenham	——	1 1 0
M'Laren Mr John, Gloucester	——	1 1 0
Maddocks Mr C. Gloucester	1 1 0	——
Madegan John, Esq. Cheltenham	——	1 1 0
Maitland A. Esq. London	10 10 0	——

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE GLOUCESTERSHIRE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Mansfield Rev. Edward, Bisley	10 10 0	1 1 0
Martin Mr R. Whitminster	—	1 1 0
Mayer Mr Thomas, Gloucester	—	1 1 0
Mayler Mr James, ditto	—	0 10 6
Meadows Mr, ditto	—	1 1 0
Melsom Mr Charles, ditto	—	0 10 6
Middleton Mr James, ditto	0 10 6	—
Mills John, Esq. ditto ..	—	1 1 0
Mitchell Mr Miles, Westrip ..	1 0 0	—
Montague W. Esq. ditto	5 5 0	1 1 0
Morris William, Esq. ditto	—	2 2 0
Mountain Mr John, ditto	—	1 1 0
Mutlow Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Nayler Richard, Esq. Gloucester	—	1 1 0
Neale Noah Hill, Esq. Wotton	—	1 1 0
Nelson Miss, Gloucester	—	1 1 0
Newmarch Mr Joseph, ditto	—	1 1 0
Nunn Mrs	1 1 0	—
Okey Mr Thomas, Gloucester	—	1 1 0
Overbury Mr T. Nailsworth	—	1 1 0
Overbury Mr Josiah, Tetbury	—	1 1 0
Paul Sir G. O. Bart. (V.P.)	10 10 0	2 2 0
Painswick Benevolent Society, Committee of	—	1 1 0
Palling John, Esq. Painswick	—	1 1 0
Parker W. Esq. Hardwick-court	—	1 1 0
Peach Mr Benoni, Gloucester	—	0 10 6
Phillips Rev. S. Chedworth	—	1 1 0
Phillpotts Miss, Gloucester	—	1 1 0
Pinnell Mr Thomas, ditto	1 1 0	—
Pitt Joseph, Esq. Cirencester	20 0 0	—
P. J. jun.	1 0 0	—
Player Mrs, Dursley	1 0 0	—
Playne Mrs, Longford Mills	—	1 1 0
Potter Rev. W. Wotton-Underedge	—	1 1 0
Powlett Norton, Esq. Alderly	—	2 0 0
Price Mr William, Gloucester	—	1 1 0
Prosser Mr William, Gloucester	—	1 1 0
Prowett Rev. Charles	—	1 1 0
Raikes Rev. Richard, Gloucester	5 5 0	1 1 0
Raikes Mrs, ditto	—	1 1 0
Raikes Charles, Esq. London	10 10 0	—
Read Mr W. St Aldate's, ditto	—	1 1 0
Rice Hon. & Rev. E. Barrington	—	2 2 0
Richards & Russell, Mess. Nailsworth	—	1 1 0
Richardson Rev. W. Frampton	—	1 1 0
Richardson Mr Thomas, Newent	—	1 1 0
Rickards Mrs, Farm-hill	—	1 1 0
Roberts Mr John, Painswick	—	1 1 0
Roberts Mr Joseph, Gloucester	—	1 1 0
Roe Mr James, Dursley ..	—	0 10 6
Rogers Mr W. E. Gloucester	—	1 1 0
Ryder Mr Matthew, Gloucester	—	0 10 6
Sherborne Rt Hon. Ld, Sherborne	10 0 0	5 0 0
Sherborne Lady	—	5 5 0
Sankey Mr John, Gloucester	2 2 0	1 1 0
Saunders Abraham, Esq. ditto	—	1 1 0
Saunders Mrs, ditto	—	1 1 0
Scudamore Mr Rowles, Stroud	—	1 1 0
Seaborne Mrs, Dursley	1 1 0	—
Self Richard, Esq. Cirencester	10 10 0	—
Sellwyn Miss, Gloucester	—	1 1 0
Seyer Mr Richard, Gloucester	2 2 0	1 1 0
Shaw Thomas, Esq. Cheltenham	—	3 8 0
Sheppard Mr T. Stonehouse	—	1 1 0
Smith Hon. Mrs, Stratford-cott.	—	1 1 0
Smith William, Esq. ditto	—	1 1 0
Smith H. H. Esq. ditto	—	1 1 0
Smith Miss, ditto	—	1 1 0
Smith Miss C. ditto	—	1 1 0
Smith Mr John Lord, Whaddon	—	1 1 0
Smith Mr William. Dursley	—	1 1 0
Smith Mrs W. ditto	—	1 1 0
Smith Mr William, Bisley	1 0 0	—
Smith Mrs, King-st. Gloucester	—	0 10 6
Stanley Mr Thomas, ditto	—	0 10 6
Stephens M. Esq. ditto	—	2 2 0
Stephens Mr James, Ebley	—	0 10 6
Stephens Mr John, ditto	—	0 10 6
Stranger A	1 1 0	—

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Strond Bible Association, in addition to 41l. lately transmitted to the Parent Society	19 1 2	—
Subscriptions under 10s. 6d.	—	1 0 0
Sydney Mrs Mary, Newport	—	1 1 0
Tanner Mr William, Cainscross	1 1 0	—
Tayler Mr James, Dursley	—	1 11 6
Taylor Mr Hugh, Gloucester	—	1 1 0
Taylor Mr James, ditto	1 0 0	—
Thatcher Mr Job, Newnham	—	1 1 0
Thomas Rev. John, Cam ..	—	1 1 0
Thomas Mrs, ditto ..	—	1 1 0
Thomas Mr, Fairford	—	1 1 0
Thomas Mr William, ditto	—	1 1 0
Thomas Mr Daniel, Gloucester	—	1 1 0
Thompson Mr C. G. ditto	—	1 1 0
Thornbury Rev. N. Avening	—	1 1 0
THORNBURY BRANCH SOCIETY.		
Alway Mr James, Rangeworthy	0 10 6	—
Baxter Mr J. Martin, Thornbury	—	1 1 0
Eley Mr James, ditto	—	0 10 6
Fry Mr Joseph, Olveston	—	1 1 0
Gay Mr George, Bristol	1 1 0	—
Grove Kingsmill, Esq. Thornbury	—	1 1 0
Harris O. L. Esq. ditto	—	2 2 0
Helm Rev. C. Cur. Tytherington	—	1 1 0
Helm Mrs, Worcester	0 10 6	—
Hignell Mr George, Elberton	—	1 1 0
Hunt Mrs, Thornbury	1 1 0	—
Johnson Miss, ditto	1 1 0	—
Key John, Esq. London ..	—	1 1 0
Lury Mr John, Hazell	—	1 1 0
Lury Miss Ann, ditto	—	1 1 0
One Hundred and Two weekly Subscribers at One Penny p. week	—	22 2 0
Osborne Mrs & Miss, Kington	1 0 0	—
Parslow H. G. Esq, Thornbury	—	1 1 0
Parslow Joseph, Esq. ditto	0 10 6	—
Player Mrs, Tockington	—	1 1 0
Player Miss F. ditto	—	1 1 0
Player Miss M. ditto ..	—	1 1 0
Friend by ditto	—	1 1 0
Player Mr John, Elberton	2 2 0	—
Rolph George, Esq. Thornbury	—	1 1 0
Rolph Mr William, ditto	—	1 1 0
Salmon John, Esq. Alveston	2 0 0	—
Friends by ditto, ditto	0 16 6	—
Smallwood Mrs, Almondsbury	0 5 0	—
Stokes Mr Adrian, Olveston	—	1 1 0
Sturge Mr John, ditto	0 10 6	—
Sturge Mr Jacob Player, ditto	—	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	—	2 7 0
Vaughan Over House, Almondsbury	—	1 1 0
Watts Mr James, Kington	—	1 1 0
Wetmore T. O. Esq. Thornbury	—	1 1 0
Worrell Mrs, Knowle-house	—	1 1 0
Young Mr J. Mathew, Olveston	—	1 1 0
Tibbitts Mr Edmund, Gloucester	—	0 10 6
Tombs Mrs, Quenington ..	1 0 0	—
Tomkins Mr, Uley	—	1 1 0
Tracey Charles Hanbury, Esq.	10 0 0	—
Travells Mrs, Cheltenham	—	1 1 0
Trigge Admiral, Gloucester	—	1 1 0
Trotman Mr Thomas, Dursley	—	1 1 0
Turner Mrs M. Cam	—	1 0 0
Turner John, Esq. Hatherley	—	2 2 0
Vick Mr Samuel, King's-Stanley	2 2 0	—
Viner Henry V. Esq. Painswick	—	1 1 0
Walford John, Esq. Cheltenham	—	1 1 0
Walker Mr David, Gloucester	2 2 0	1 1 0
Walker Mr J. D. Quay, Gloucester	—	0 10 6
Walker Thomas, Esq. Painswick	1 1 0	—
Wallap J. C. Esq. Painswick	—	1 1 0
Wane Mr Jonathan, Fairford	—	5 5 0
Ward Mr J. C. Leachlade	—	1 1 0
Ward Mr Thomas, Gloucester	—	1 1 0
Ward Mr John, Vatch Mill	—	1 0 0
Washbourn Miss H. Gloucester	—	0 10 6
Washbourn Mr William, ditto	—	1 1 0
Washbourn Mrs, Barton-st.	—	1 1 0
Washbourn Mr John, Gloucester	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE GLOUCESTERSHIRE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Wathen Sir S. Knt. Woodchester	——	2 2 0
Wathen Samuel, Esq. Newhouse	——	1 1 0
Wathen J. Esq. Rodborough	——	1 1 0
Wathen Mrs Joseph, ditto	——	1 1 0
Wathen O. P. Esq. Woodchester	——	1 1 0
Wathen Mrs O. P. ditto	——	1 1 0
Wathen Nathaniel, Esq. Stroud	——	1 1 0
Wathen Mrs Susan, Rodborough	——	1 1 0
Wathen Mrs Sarah, ditto	——	1 1 0
Wathen T. Esq. King's-Stanley	——	1 1 0
Wathen Robert, Esq. ditto	——	1 1 0
Watson Mr George, Gloucester	——	1 1 0
Weaver Edward, Esq. ditto	——	1 1 0
Weaver Charles, Esq. ditto	——	1 1 0
Webb Mr Joseph, ditto	——	0 10 6
Wells Benj .Esq. Cheltenham	2 2 0	——
Wells Mrs S. Cheltenham	——	1 1 0
Whalley Mr James, Gloucester	——	1 1 0
Wheeler Mr John, ditto	——	1 1 0
White Mr William, Cam	——	1 1 0
White Mr S. Draycot Mills, Cam	——	1 1 0
Whittard Mr Richard, Gloucester	——	1 1 0
Wiles Mr R. Wotton-Underedge	——	1 1 0
Wilkins Mr John, Cirencester	5 5 0	1 1 0
Williams Mrs H. M. Tidenham	10 0 0	——
Williams Rev. Daniel, Fairford	——	1 1 0
Williams Mrs, St Mary's-square	——	1 1 0
Williams Rev. John, Stroud	——	1 1 0
Wilton Henry, Esq. Gloucester	——	1 1 0
Wiltshire Mrs E. F. E. Cheltenh.	2 2 0	——
Winterbotham Rev. W. Shortwood	——	1 1 0
Wood Mr J. Blackfriars, Gloucest.	——	1 1 0
Wood Mr Samuel, Painswick	1 0 0	——
Wright Mr Robert, ditto	——	1 1 0
Wyatt Mrs, Stroud	1 1 0	——
Wyatt Miss, ditto	1 1 0	——
Yerbury Mr Joseph, Stratton	20 0 0	3 0 0
Yerbury Miss Sarah, ditto	——	1 1 0
Yerbury Miss Rebecca, ditto	——	1 1 0
Youde Edward, Esq. Gloucester	——	1 1 0
Young Mr James, Dursley	——	1 1 0

GUERNSEY AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Agnew Mr Alexander	1 0 0	——
Agnew Mr Andrew	——	1 1 0
Alderney, Governor of	——	2 2 0
Allaire John, Esq.	——	1 0 0
Allez Mrs	1 1 0	——
Angel Mr John	——	0 10 6
Arnold Mr John	——	1 1 0
Arrive Mrs Elizabeth	1 1 0	——
Baldock C. Esq.	——	1 1 0
Bardel Mr Peter ...	1 0 0	——
Bellenger Rev. Peter, Clerk	——	1 1 0
Betts Mrs	1 1 0	——
Blancpied Mr John	——	1 1 0
Bourne Captain	——	1 1 0
Bowden Mrs John	0 11 0	——
Brandenburg Mr J. L.	——	1 1 0
Bredthafft Mr Daniel	1 1 0	——
Bredthafft Mr Peter	——	1 1 0
Brehaut Mr John	——	1 1 0
Brice Mr Richard	——	0 10 6
Brock Rev. T. M.A. Rect. of St Peter du Bois	——	1 1 0
Brock M. Esq.	——	1 1 0
Brock W. Esq.	——	1 1 0
Brock Mrs H. F.	——	1 1 0
Carey Rev. N. Rect. St Martin's	——	1 1 0
Carey Rev. T. M.A. Rect. St Sav.	——	2 2 0
Carey Col.	10 10 0	——
Carey James, Esq.	3 3 0	1 1 0
Carey John, Esq. Choisy ..	——	1 1 0
Carey John, Esq. Grange	——	1 1 0
Carey John, Esq.	——	1 1 0
Carey Isaac, Esq.	——	1 1 0
Carey Thomas, Esq.	——	1 1 0
Carey Mrs R.	——	1 1 0
Carey Mrs Thomas	——	1 1 0
Carre Hillary, Esq.	1 0 0	——
Carre Mr Hillary	——	0 10 6
Champion John, Esq.	——	1 1 0
Chepmell Rev. W. J. M.A.	——	1 1 0
Collenette Mr Nicholas	——	0 10 6
Collings John, Esq.	——	1 1 0
Collings John, Esq. jun. ..	——	1 1 0
Collings William, Esq.	——	1 1 0
Collings E. Esq.	1 0 0	——
Collings Joseph, Esq. ..	——	1 1 0
Cosins Nathaniel, Esq.	——	1 1 0
Cosins Miss Mary	1 1 0	——
Cosins Master S. C.	1 1 0	——
Cowan Mr Robert	——	1 1 0
Crick Mr W.	——	0 10 6
Crousaz Rev. G.	——	1 1 0
De Beauvoir Mrs Osmond	5 10 0	——
De Beauvoir Mrs Richard	——	1 0 0
De Butts Colonel R.	——	1 1 0
De Carteret G. Esq. ..	——	1 0 0
De Carteret Mr John	——	1 1 0
De Jersey Mrs Peter	——	1 1 0
De Jersey Mr. Terres	——	1 1 0
De Jersey Mrs R.	——	0 11 6
De Jersey Mr N.	1 0 0	——
De Jersey Mr Joseph ...	1 1 0	——
De Lancy Mrs	——	1 1 0
De Lisle Daniel, Esq.	——	1 1 0
De Lisle Peter, Esq.	——	1 1 0
De Mouillepied Mr N.	——	1 1 0
De Sausmarez Matt. Esq.	——	1 1 0
De Sausmarez Miss Cath.	1 0 0	——
Dobree Isaac, Esq.	——	1 1 0
Dobree Mrs John	——	1 1 0
Dobree Mrs Isaac	——	1 1 0
Dobree Mrs Judith	——	1 1 0
Dobree Rev. N. P. M.A. Rect. of St Mary de Castro	——	1 1 0
Donations under 10s. 6d. .	8 17 3	——
Doyle Lt Gen. Sir J. K.B. Bart.	——	5 5 0
Doyle Major	1 1 0	——
Dumaresq Sir John	——	1 1 0
Duniere Louis, Esq.	1 5 0	——
Durand Rev. D. F. M.A. Dean of Guernsey..............	——	2 0 0
Gallienne Mr S.	0 11 0	——
Gifford Mr Richard	——	0 10 6
Gledstanes Maj. Gen. Sir Albert	2 0 0	——
Gould Mr James	1 0 0	——
Gray Rev. Joseph	——	1 1 0
Greenway Mr.	1 1 0	——
Greenslade Mr Thomas ..	0 10 6	——
Grut Captain	——	1 1 0
Grut Mr Peter	——	1 1 0
Grut Mr Nicholas	——	0 10 6
Guille William, Esq. ..	——	1 1 0
Guille John, Esq.	1 0 0	——
Haines Mr John	——	1 1 0
Hamilton Mr Charles	——	1 1 0
Heineken Mr C.	——	1 1 0
Hocart Mr Isaac, Alderney	1 1 0	——
Hutcheson Capt.	1 1 0	——
Hutcheson ——, Esq. ..	——	1 1 0
Imhoff Sir Charles	——	1 1 0
Imhoff Lady	——	2 0 0
Isdell Rev. Charles	——	1 1 0
Jeremie, Mr. H. D.	——	0 10 6
Kennedy Mrs	——	1 1 0
Kennedy Mrs Thomas ..	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE GUERNSEY AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
La Serre John, Esq.	—	1 1 0
La Serre John, Esq. jun.	—	1 1 0
Le Blanc, Colonel	—	1 1 0
Le Boutillier Mr George	—	1 1 0
Le Coeg Samuel, Esq.	—	0 10 6
Le Coeg John, Esq.	—	0 10 6
Le Coeg Mr William	—	1 1 0
Le Lievre Mr Thomas	—	0 10 6
Le Lievre Mr William	—	1 1 0
L. M.	1 0 0	—
Le Marchant John, Esq.	—	1 1 0
Le Marchant Miss E.	—	1 0 0
Le Marchant Miss Mary	—	1 0 0
Le Marchant Mrs William	1 0 0	—
Le Mesurier Mrs Ann	1 0 0	—
Le Mesurier Mrs Henry	—	1 1 0
Le Mottee, Mr John	—	1 1 0
Le Patourel Mr James	1 0 0	—
Le Pelly Peter, Esq.	—	1 1 0
Le Prevost Mr N.	1 0 0	—
Le Roux, Mrs	—	1 0 0
Le Roy Mr Peter	—	1 1 0
Le Tissier Mr George	—	1 1 0
Lukis John, Esq.	—	1 1 0
Luttyens ——, Esq.	1 1 0	—
Mahy Mr Henry	—	1 1 0
Maingy N. Esq. Haute-ville	—	2 0 0
Maingy John, Esq. jun.	—	1 1 0
Maingy Nicholas, Esq.	—	1 1 0
Mansel Captain R. M.	1 3 0	—
Martel Mr John	—	1 1 0
Martineau Rev. R. Rect. St Sampson's and the Vale	—	1 1 0
Masters Mr James	—	1 1 0
Mauger Joseph, Esq. jun.	—	1 1 0
Metivier John, Esq.	—	1 1 0
Moore Robert, Esq.	—	1 1 0
Monk ——, Esq.	1 0 0	—
Mourant Peter, Esq.	—	1 1 0
Mourant Rev. Edward, Rect. of the Forest and Torteval	—	1 1 0
Naftel Mr T. A.	—	0 10 6
Ozanne Mrs John	0 11 0	—
Pearson Mr William	1 1 0	—
Perchard Mrs	—	1 1 0
Perrot Rev. Clem.	—	2 2 0
Pike Mr William	—	1 1 0
Poore John, Esq.	—	2 2 0
Potenger Richard, Esq.	—	1 1 0
Price Mr	1 0 0	—
Reserson Mrs Elizabeth	—	1 1 0
Richards Mr Edward	—	1 1 0
Ring Mr William	—	1 1 0
Robert Mrs Louis	1 0 0	—
Robins ——, Esq.	—	1 1 0
Rougier Mr, Mount Gibel	—	1 1 0
Rougier Mr John, jun.	—	0 10 6
Rougier Mr James	—	1 1 0
Saumarez John, Esq.	—	1 1 0
Sedcole Rev. William	1 1 0	—
Simon Mr Abraham	—	1 1 0
Simon Mrs Daniel	—	1 1 0
Simon Mr Thomas	1 1 0	—
Smith Lady	1 1 0	—
Smith Mrs, George-place	1 0 0	—
Stephens Peter, Esq.	—	2 0 0
Subscriptions under 10s. 6d.	—	11 12 8
Tardiff Mr William	0 13 0	—
Taylor Mr S. M.	—	0 10 6
Terrell Mr J. H.	—	1 1 0
Thoume Mr Alexander	0 10 6	—
Trachy Mr Thomas	—	1 1 0
Tupper John Elisha, Esq.	—	1 1 0
Vardon Mrs	—	1 1 0
Vibert Mr John	1 1 0	—
Vionnee Mr James	0 11 6	—
Williams Mr F. Alderney	—	1 1 0
Wincey Mr James	—	1 1 0
Wincey Mr Leonard	—	1 1 0
Winter Mr James	—	1 1 0

HALIFAX AUXILIARY SOCIETY.

ABBOT Mr Robert	—	1 1 0
Agar Mr Joseph	—	1 1 0
Aked Mr James, Kershaw-house	—	1 1 0
Aked Mr John, Ellen Royd	—	1 1 0
Akroyd Mr J. and Son, Ovenden	0 10 6	1 1 0
Akroyd Mr James, jun. Old-lane	0 10 6	—
Alexander Mr Gervase	—	1 1 0
Anson Mr J. Todmorden	0 10 6	—
Anson Mr Samuel, ditto	0 10 6	—
Armitage Mr John, Rastrick	—	1 1 0
Armitage Mr George, Lightcliffe	—	1 1 0
Ashworth Mr John	—	1 1 0
Ashworth Mr Edmund	—	1 1 0
Aspden Mr And. Harley-house	—	1 1 0
Aspinall Mr John, Southowram	—	1 1 0
Astley Rev. Richard	—	1 1 0
Atkinson Rev. J. Cross-stone	—	1 1 0
Atkinson Rev. Christopher, Elland	—	0 10 6
Bagnold Mrs	—	1 1 0
Baldwin Miss	1 1 0	—
Baldwin Mr William	—	1 1 0
Baldwin Mr John	—	1 1 0
Bancroft Mr William, Old Town	—	1 1 0
Barker Mr William, Cross Lee	1 1 0	—
Barker Mr John, ditto	0 10 6	—
Barker Mr J. Lower Cross Lee	0 10 6	—
Barker Mr L. Haslinden	0 10 6	—
Barker Mr J. jun. Bear Wise	0 10 6	—
Barker Mr Abram, Stannerly	0 10 6	—
Barker Mrs, Cross Lee	0 10 6	—
Barker Mr John, Mytholm	0 10 6	—
Barret Mr John, Old-lane	—	0 10 6
Bates Mr Thomas	—	1 1 0
Bates Mr William	—	1 1 0
Bates Mr J. O.	—	1 1 0
Battie Mr, Hepperholm	—	1 1 0
Baxter Mr Thomas	—	1 1 0
Bent Mr Hamlet, Mytholm	—	1 1 0
Berry Mr John, Heptonstal	1 1 0	—
Blackburn Mr Mark, Huley-hill	—	1 1 0
Blakey Mr William, Skircoat	—	1 1 0
Boothroyd Mr Thomas	1 1 0	—
Bracken Miss, Holm-house	—	1 1 0
Bradley Mr Thomas	—	1 1 0
Bradley Mr William	—	1 1 0
Bradley Mr William, Skircoat	—	1 1 0
Brier Mr David, Field	—	1 1 0
Briggs Mr Rawdon	—	1 1 0
Briggs Mr James	—	0 10 6
Brown Mr Copley	—	1 1 0
Brown Mrs C.	—	1 1 0
Buck Mrs	—	1 1 0
Buckley Mr John, Todmorden	—	1 1 0
Bunting Rev. Jabez	—	1 1 0
Burnett Mrs	—	1 1 0
Burnett Miss	—	1 1 0
Burton Rev. Thomas, Rastrick	—	1 1 0
Cadney Mr J. W.	—	1 1 0
Carr Mr Thomas	—	1 1 0
Carter Mr John, Lightcliffe	—	1 1 0
Cartledge Mr James, Elland	—	1 1 0
Cartledge Mr C. Brighouse	—	1 1 0
Cawthra Mr Thomas, Rastrick	0 10 6	—
Charlesworth Mr Joseph, Skircoat	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE HALIFAX AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Clark Mr Joseph, Lee	—	1 1 0
Clay Mr John, Rastrick	—	1 1 0
Cockin Rev. Joseph	—	1 1 0
Cockroft Miss M. Burleis	—	1 1 0
Cockroft Miss B. ditto	—	1 1 0
Collection at Hebden Bridge		
Chapel, Rev. Dr Fawcett	10 10 0	—
Ditto ditto	5 2 7½	—
Ditto, at Birch-Cliffe Chapel	2 14 6	—
Ditto, at Wainsgate Chapel	4 5 3	—
Cooper Mr Thomas, Brighouse	0 10 6	—
Cooper Mr John, ditto	0 10 6	—
Coultas Mr W. Elland	—	1 1 0
Coulthurst Rev. H. W. D.D.	5 5 0	1 1 0
Cousin Mr John, Old Town	—	1 1 0
Crabtree Mr James, Lob-mill	0 10 6	—
Crossley Mrs, Todmorden-hall	—	1 1 0
Crossley Mr John, Eastwood	—	1 1 0
Crossley Miss Mary, Scaitcliffe	—	1 1 0
Crossley Mr J. Chesley	—	1 1 0
Crowther Mr A. Cromwell-bottom	—	1 1 0
Crowther Mr Josh. Cooper-house	1 1 0	—
Crowther Mr S. Southowram	—	1 1 0
Crowther Mr Jonathan, Elland	—	1 1 0
Crowther Mr John, ditto	0 10 6	—
Currer Mr Henry, Millbank	—	1 1 0
Dean Mr Samuel, Scauseby	1 1 0	1 1 0
Dearden Mr Edward, Watey-mill	—	1 1 0
Dearden Mrs, ditto	0 10 6	—
Dearden Miss, ditto	0 15 0	—
Dickenson Mrs, Ellenroyd	—	0 10 6
Donat. and Subs. under 10s. 6d.	41 5 0	
Drake Mr Joseph, Ashday	0 10 6	—
Duncan Mr Addison	—	0 10 6
Dyson Mr John, Willowfield	—	1 1 0
Dyson Miss, Willow-hall	—	1 1 0
Dyson Mr John, Clay-house	—	1 1 0
Earnshaw Mr William, Rastrick	—	1 1 0
Eastwood Mr William, Eastwood	—	1 1 0
Eastwood Mr Thomas, ditto	0 10 6	—
Eastwood Mr John, Mill-house	—	1 1 0
Edwards Mr Thomas	—	1 1 0
Edwards Mr John	—	1 1 0
Edwards Mr H. L. Pye-Nest	—	1 1 0
Edwards John, Esq. Northowram	5 5 0	1 1 0
Ellerton Mr Francis	0 10 6	—
Emmet Miss	—	1 1 0
Emmet Mr William	—	1 1 0
Emmet Mr William, jun.	—	1 1 0
Emmet Mr Robert	—	1 1 0
Emmet Mr James	—	1 1 0
Emmet Mr Richard	2 2 0	1 1 0
Emmet Mr Thomas	1 1 0	1 1 0
Farrar Mr James, Sewerby	—	1 1 0
Farrar Mr Joshua, Magson-house	1 1 0	—
Fawcett Rev. Dr, Wadsworth	1 1 0	1 1 0
Fawcett Rev. John, Ewood-hall	1 1 0	1 1 0
Fearnside Mr Joseph, Skircoat	—	0 10 6
Ferguson Mr Edward, Sowerby	0 10 6	—
Fielden Mr Samuel, Todmorden	—	1 1 0
Fielding Mr Joshua, Water-side	—	1 1 0
Fielding Mr S. Lumbutts	—	1 1 0
Firth Mr Joseph, Rastrick	—	1 1 0
Foster Mr William, Erringden	—	1 1 0
Foster Mr Thomas, Hollins	—	1 1 0
Foster Mr Thomas, Wadsworth	1 1 0	—
Foster Mr John, Lear Jugs	1 1 0	—
Fourness Mr John	—	1 1 0
Franks Rev. J. Sowerby Bridge	—	1 1 0
Freeman Mr William, Brook-foot	0 10 6	—
Freeman Mr Samuel, Lodge	1 0 0	—
Freeman Mr Benj. Lower Lodge	0 10 6	—
Freeman Mr J. Cromwell-bott.	0 10 6	—
Friend A		1 1 0
Fryer Miss Nancy, Rastrick	1 1 0	—
Fryer Mr Joseph, ditto	—	1 1 0
Fryer Mr Joseph, jun. ditto	—	1 1 0
Fryer Mr John, ditto	—	1 1 0
Fryer Mr William, ditto	—	1 1 0
Garlick Mr John	—	1 1 0
Garlick Mr Michael	—	1 1 0
Gath Mr William	—	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Gath Mrs	—	0 10 6
Gibson Mr A. Greenwood-Lee	—	1 1 0
Gill Mrs M. Wakefield	10 10 0	—
Goodall Mr James, Skircoat	—	1 1 0
Greenwood Mr J. Carrs in Wadsw.	20 0 0	—
Greenwood Mr Thomas, Bankfield	—	1 1 0
Greenwood Mr John, Heptonstall	—	1 1 0
Greenwood Mr W. Hawksclough	—	1 1 0
Greenwood Mr Thomas, Rastrick	—	1 1 0
Greenwood Mr Samuel, Stones	2 2 0	—
Greenwood Miss, ditto	—	1 1 0
Greenwood Mr Samuel, Dobroyd	0 10 6	—
Greenwood Mr John, Scaitcliffe	0 10 6	—
Greenwood Mr John, Carrs	—	1 1 0
Greenwood Mr R. Wainsgate	—	1 1 0
Greenwood Mr J. Wheatley	—	1 1 0
Gregory Mr James	—	0 10 6
Grimshaw Miss	—	1 1 0
Haigh Mr John	—	1 1 0
Haigh Mr Abram, Skircoat	—	0 10 6
Hall Mr E. M. Skipton	—	1 1 0
Halliwell Mr James, Skircoat	—	0 10 6
Hallowell Mrs, Triangle	0 10 6	—
Hamerton Mr Joseph, Brighouse	—	1 1 0
Hanson Miss	1 1 0	—
Hardman Mr Robert, Dobroyd	—	1 1 0
Haslam Mr Samuel, Skircoat	—	0 10 6
Hawkins Rev. Thomas, Warley	—	0 10 6
Heap Mr John, Miln-Wood	—	1 1 0
Hebden Mr Richard	—	0 10 6
Helliwell Mr Thomas, Elland	0 10 6	—
Hey Mr Paul	—	1 1 0
Heyworth Mr H. Todmorden	—	1 1 0
Hiley Mr James, Elland	0 10 6	—
Hirst Mrs, Bradley Mill	—	1 1 0
Hodgson Mr Samuel	—	1 1 0
Hodgson Mr Samuel, jun.	—	1 1 0
Hodgson Mr James, Highroyd	—	1 1 0
Hodgson Mr William, Wadsworth	—	1 1 0
Holden Mr P. K.	—	1 1 0
Holland Mr John, Slead Hall	—	1 1 0
Hollingrake Mr S. Castle Naese	0 10 6	—
Holroyde Mr Richard, Triangle	0 10 6	—
Horsfall Miss	—	1 1 0
Horsfall Mr Richard, Wood Mill	—	1 1 0
Horsfield Mr James, Luddenden	—	1 1 0
Howard Mr J. Hebden Bridge	—	1 1 0
Howarth Mr R. Ripponden	—	1 1 0
Howarth Miss Jane, ditto	—	1 1 0
Howarth Mr John, Hollin-house	1 0 0	—
Hoyland Mr William	—	1 1 0
Hudson Mr Joshua, Skircoat	10 10 0	—
Ibbotson Mr Samuel	—	1 1 0
Illingworth Mr Jonathan	—	1 1 0
Ingham Mr J. A. Shaw	—	0 10 6
Ingham Miss Maria, Royd	—	1 1 0
Ingham Mr James, Maukinholes	—	0 10 6
Ingham Mr Richard, Castle	—	0 10 6
Irvin Mr Thomas	—	0 10 6
Irvin Mr William, Wheatley	—	1 1 0
Jackson Mr T. Sowerby-bridge	—	1 1 0
James Miss, Underbank	—	1 1 0
James Miss C. ditto	—	1 1 0
Jenkinson Mr John	—	0 10 6
Jones Mr Joshua	—	1 1 0
Kershaw Mr W. Warley-house	—	1 1 0
Key and Suter, Messrs	—	1 1 0
King Mr James, Mytholm	—	1 1 0
King Mr John, Brighouse	0 10 6	—
Knight Mr James	—	1 1 0
Knight Rev. Samuel	—	1 1 0
Knowles Mr J. Maukinholes	—	0 10 6
Lacy Mr Thomas, Todmorden	—	1 1 0
Lacy Miss, ditto	1 1 0	—
Lacy Mr Gilbert, Studley	—	1 1 0
Lady A, by Rev. S. Knight	2 2 0	—
Lancashire Mrs, Birks-hall	—	1 1 0
Leach Rev. William	—	1 1 0
Lees Mr George, City	—	1 1 0
Lees Mr John, Skircoat	—	1 1 0
Lister Mr Thomas	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE HALIFAX AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Lister Mr Jeremy, Ellen-royd	1 1 0	1 0 0
Lister Mrs and Misses	——	1 1 0
Lister Mr Thomas, Salter Ebble	5 5 0	1 1 0
Lord Mr John, Todmorden	——	1 1 0
Manley Mr Martin, Brighouse	——	1 1 0
Mason Mr Joseph	——	1 1 0
Mayer Mr C. Northowram	——	1 1 0
Mellin Miss	——	1 1 0
Mellin Mr Abram	——	1 1 0
Mellor Mr Benjamin, H. Green	1 0 0	——
Micklethwaite Mr John, Fixby	0 10 6	——
Milne Mr Thomas, Cliff-hill	——	1 1 0
Milne Mr James	——	1 1 0
Milner Mr John	——	1 1 0
Milner Mr Edward, Elland	0 10 6	——
Milnes Mr John	——	1 1 0
Milnes Mrs John	1 1 0	——
Milnes Mr Benjamin	——	1 1 0
Milnes Mrs Benjamin	1 1 0	——
Mitchell Mr W. Booth-town	5 5 0	1 1 0
Mitchell Mr W. High Greenwood	——	1 1 0
Mitchell Mr John, Buslees	——	1 1 0
Mitchell Mr Richard, Skircoat	——	1 1 0
Moore Mr William, Breck	——	1 1 0
Moore Mr Joseph, K. Slack	——	0 10 6
Moorhouse Mr L. Birch-cliffe	——	1 1 0
Morrel Mr	——	0 10 6
Naylor Mrs	1 0 0	——
Naylor Mr Joseph, Southowram	——	1 1 0
Newby Mr J. W. Skircoat	——	1 1 0
Normanton Mr W. Hathershelf	1 0 0	——
Norminton Mr Joseph	——	1 1 0
Norminton Mr Joshua	——	1 1 0
Norris Mr William	1 1 0	1 1 0
Norris Mr W. J.	——	1 1 0
Oates Mr John, Skircoat	0 10 6	——
Ogden Rev. Joseph, Sowerby	——	1 1 0
Ormerod Mr John, Brighouse	——	1 1 0
Ormerod Mr A. Todmorden-edge	0 10 6	——
Ormerod Mr J. ditto	0 10 6	——
Outram Mr Benjamin, Elland	——	1 1 0
Paley Robert, M.D.	——	1 1 0
Patchett Mrs S. Hebden Bridge	——	1 1 0
Pickles Mr T. Wadsworth Banks	1 1 0	——
Pitchforth Mess. C. and S. Elland	——	1 1 0
Pollard Mr William	——	1 1 0
Pollitt Mr Thomas, Skircoat	——	0 10 6
Prescott Mrs	——	1 1 0
Preston Mr Thomas, Green Royd	——	1 1 0
Preston Mr Thomas, jun. ditto	——	1 1 0
Priestley J. Esq. White Windows	——	1 1 0
Priestley Mr George, ditto	——	1 1 0
Priestley Mrs, Thorpe	——	1 1 0
Priestley Mr John, ditto	1 1 0	——
Priestley Mr Walker, ditto	——	1 1 0
Priestley Mr William, Newhouse	——	1 1 0
Priestley Mrs William, ditto	——	1 1 0
Priestley Mr Edward, ditto	——	1 1 0
Priestley Mr Isaac	——	1 1 0
Ramsbotham Mr T. Heywood Mill	——	2 2 0
Ramsbottom Mr R. Birks-hall	——	1 1 0
Ramsden Mr Roland	——	1 1 0
Ramsden Miss	——	1 1 0
Ramsden Colonel	——	1 1 0
Ramsden Mr Joseph, Jumples	1 1 0	——
Rawson John, Esq. Stoney Royd	2 0 0	1 1 0
Rawson William, Esq.	——	1 1 0
Rawson Mr Christopher	——	1 1 0
Rawson Mr, Stansfield	——	1 1 0
Rawson Mr Jeremiah	——	1 1 0
Rawson Mr W. H. Mill-house	——	1 1 0
Redman Mr William, Wadsworth	——	1 1 0
Rhodes Mr John	——	1 1 0
Richardson Mr John	——	0 10 6
Rideal Miss	——	1 1 0
Riley Mr J. Hebden Bridge	——	1 1 0
Roberts Miss, Elland	——	1 1 0
Rothwell Mr William	——	1 1 0
Rothwell Mr William, jun.	——	1 1 0
Royston Mr Aquila	——	0 10 6

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Rushforth Mr Joseph, Elland	——	1 1 0
Rushforth Mrs, ditto	0 10 6	——
Saltmarsh Mr Christopher	——	1 1 0
Sanderson Mr George	0 10 6	——
Schofield Mr Jonathan, Rastrick	——	1 1 0
Scott Mr John, Ford	——	0 10 6
Sharp Mr Jeremiah	——	1 1 0
Shaw and Strafford Messrs	——	1 1 0
Smith Mrs Joseph	1 1 0	——
Stansfeld Mr R. Field-house	——	1 1 0
Stansfield Mr John, Ewood	0 10 6	——
Stansfield Mr G. jun. Holebottom	0 10 6	——
Staveley Mr James, London	——	1 1 0
Stubbs Miss	1 1 0	——
Sunderland Mr Joseph	——	1 1 0
Sutcliffe Mr William, Heptonstall	——	1 1 0
Sutcliffe Mr John, Willow Hall	1 1 0	1 1 0
Sutcliffe Mr Daniel, Stansfield	——	0 10 6
Sutcliffe Mr S. Stansfield-mill	——	1 1 0
Sutcliffe Mr John, Studley	——	1 1 0
Sutcliffe Mr John, Stansfield-hall	——	1 1 0
Sutcliffe Mr John, Causeway	——	0 10 6
Sutcliffe Mr William, Lower Laith	1 1 0	——
Sutcliffe Mr Robert, New Shop	0 10 6	——
Sutcliffe Mr J. Clough	0 10 6	——
Sutcliffe Mr Robert, Stile	0 10 6	——
Sutcliffe Mr John, Gauksholm	0 10 6	——
Sutcliffe Mr John, Mytholm	1 1 0	——
Sutcliffe Rev. T. Luddenden	——	1 1 0
Sutcliffe Mr John, Lee	——	1 1 0
Sutcliffe Miss, ditto	1 1 0	——
Sutcliffe Mr G. Stoneshaw-gate	——	1 11 6
Sutcliffe Mr John, Hill-house	——	1 1 0
Suthers Mr T. Hawksclough	——	1 1 0
Swaine Mrs	——	0 10 6
Swale Mr T. S.	——	1 1 0
Swallow & Sladen, Mess. Skircoat	——	1 1 0
Taylor Mr Joseph, Heath	——	1 1 0
Taylor Miss, Purlewell-hall	2 2 0	——
Taylor Mrs, Todmorden Hall	——	1 1 0
Taylor Mr John, Dobroyd	0 10 6	——
T. H. F.	1 1 0	——
Thompson Mr James	——	1 1 0
Thompson Mr C.	——	1 1 0
Thomson John, M.D.	——	1 1 0
Thornton Mr W. Queen's Head	——	0 10 6
Thorpe Mr	——	0 10 6
Tillotson Mr J. Wainstalls	——	1 1 0
Tolson Mr Joshua, Brighouse	0 10 6	——
Townsend Rev. Josiah, Elland	——	1 1 0
Upjohn Mrs	1 1 0	——
Usley Mr John, Lee	——	0 10 6
Wadsworth Mr R. Bridge-lane	——	1 1 0
Wainhouse Mr Edward	——	1 1 0
Wainhouse Mr John	0 10 6	——
Wainhouse Mr Robert, Skircoat	——	1 1 0
Wainhouse Mr W. ditto	——	1 1 0
Walker Mr John, ditto	——	1 1 0
Walker Mr Joseph, ditto	——	1 1 0
Walker Mr B. Mytholm	——	1 1 0
Walker Mr John, Stainland	——	1 1 0
Walker Mrs E. ditto	——	1 1 0
Walker Mr R. ditto	1 0 0	——
Walsh Mr Robert, jun.	——	1 1 0
Walsh Mr William	——	1 1 0
Walsh Mr Charles	——	1 1 0
Walton Mr George	——	0 10 6
Walton Mr Thomas, Miln Wood	0 10 6	——
Waterhouse Mr John	——	1 1 0
Waterhouse Mrs	——	1 1 0
Waterhouse Miss	——	1 1 0
Waterhouse Mr William, Knowles	——	1 1 0
Watson Rev. John, Coley	——	1 1 0
Watson Mr Joseph, Elland	0 10 6	——
Weightman Miss, Rastrick	1 1 0	——
West Rev. James, St. Ann's	——	1 1 0
Whiteley Mr John	——	1 1 0
Wigglesworth Mr H. Whittel-place	1 1 0	——
Wilcock Mr William	——	1 1 0
Willmott Rev. William	——	1 1 0
Woodhead Mr R. Northowram	——	0 10 6
Yewdall Rev. Zechariah	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE

HERTFORD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ST. ALBAN'S BRANCH SOCIETY.		
A. G. Mrs	1 1 0	—
Bailey Mrs, St Alban's	—	1 1 0
Baker Thomas, M.D. St Alban's	—	1 1 0
Barnes J. M. Esq. ditto	—	5 5 0
Bates Rev. Mr, South Mims	1 1 0	—
Bayley Miss, St Alban's	—	1 1 0
Benwell J. Esq. jun. Battersea	10 10 0	—
Brabant Miss, St Alban's	—	1 1 0
Brabant Miss S. ditto	—	1 1 0
Brabant Mr R. W. ditto	—	1 1 0
Bowen Rev. Dr, St Alban's	1 1 0	—
Brown Mrs J. ditto	—	2 0 0
Brown W. Esq. ditto	—	1 1 0
Cane Mrs, Beaumont-hall	1 1 0	—
Cannon Mr W. Nast Hyde	10 10 0	1 1 0
Capper Robert, Esq.	7 7 0	—
Capper R. Esq. Bushey	5 5 0	2 2 0
Carter Rev. Mr, St Alban's	—	1 1 0
Cassamajor J. Esq. North Mims	—	1 1 0
Chambers Mr, St Alban's	1 1 0	—
Clutterbuck Robert, Esq.	10 10 0	—
Contributions Various	1 0 0	—
Cox Rev. I. H. St Alban's	—	1 1 0
Crown Mrs W. St Alban's	1 1 0	—
Donations under 10s. 6d.	7 17 0	—
Drury A. Esq. Hadley	—	1 1 0
E. W. Mrs	1 1 0	—
Friend A to the Bible Society	—	1 1 0
Friend A	5 0 0	—
Friend A	0 12 0	—
Friends by Mr W. Grocer	1 0 0	—
F. W.	1 0 0	—
Grimston Lord Visc. PRESID.	20 0 0	—
Griffin —, Esq. Tring (V.P.)	—	1 1 0
Giles D. Esq. (V.P.)	10 0 0	—
G. C.	1 0 0	—
Greaves Mr J. St Alban's	—	1 1 0
Greaves Mrs, ditto	—	1 1 0
Grover Mr W. Flaunden	—	1 1 0
Gutteridge Mr P. St Alban's	—	1 1 0
Gutteridge Joseph, Esq.	10 10 0	—
Halsey J. Esq. M.P. (V.P.)	—	5 5 0
Halsey Mrs, Gaddesden	—	5 5 0
Harris Mrs, Evans	—	1 1 0
Harris Miss, ditto	—	1 1 0
Hazel Mr J. Hemel Hempsted	1 1 0	—
Hookham Mr, St Alban's	0 10 6	—
Howard T. Esq. St Alban's	—	1 1 0
J. H. Wiffen	0 11 0	—
Kentish Mr Alderman, ditto	1 1 0	—
Kentish Mr M. W. ditto	0 10 6	—
Kentish Mr W. ditto	0 10 6	—
Kentish Mr C. ditto	—	1 1 0
Kinder Thomas, Esq.	5 0 0	—
Kinder T. Esq. Sandridge	—	1 1 0
King Mr W. St Alban's	—	1 1 0
King Mr, ditto	—	1 1 0
Kingston Mr, ditto	—	1 1 0
Lewin Mr, ditto	—	1 1 0
Lomax Rev. C. M.A. Aldenham	—	1 10 0
Maxey S. Esq. St Alban's (V.P.)	10 10 0	—
Mead E. Esq. Boxmoor-house	—	1 1 0
Mills Mr W. Westwick-hall	—	1 1 0
Montgomery Miss, St Alban's	—	1 1 0
Moreton Mr, ditto	1 0 0	—
Nash Mr Job, St Alban's	—	1 1 0
Newcom Rev. T. M.A. Shenley	1 0 0	—
Parsons Mr J. St Alban's	1 0 0	—
Payne Mr E. ditto	1 0 0	1 1 0
Peacock Mrs, Redbourn	1 0 0	—
Pellett Stephen, M.D.	—	1 1 0
Pickley Mr, Enfield	—	1 1 0
Piggot Mr J. St Alban's	—	1 1 0
Read Mr J. ditto	—	1 1 0
Preedy Miss Louisa, ditto	—	1 1 0
Rippon Mr T. ditto	—	1 1 0
Roberts Rev. A. W. M.A. ditto	—	1 1 0
Roberts Miss, ditto	—	3 3 0
Roberts Miss M. ditto	—	1 1 0
Rogers Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Rassel Rev. J. M.A. Wheathams.	1 0 0	—

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Sebright Sir John, Bart, M.P.	5 5 0	—
S.	1 0 0	—
Salter D. Esq. Watford	—	1 1 0
Sapte Francis, Esq. Codicote	10 10 0	—
Sapte Mrs	—	1 1 0
Scott Mrs, Kensworth	1 1 0	—
Sharpe Mrs, Clare-hall	1 1 0	—
Sharpe Miss, ditto	1 1 0	—
Shaw Mr S. G. ditto	1 0 0	1 1 0
Sherriff Mr, St Alban's	—	1 1 0
Skidmore Mr E. Rickmansworth	—	1 1 0
Smith Miss, St Alban's	—	1 1 0
Smith Mr, Revel End	—	1 1 0
Smith Mr J. Aldermanbury	—	1 1 0
Smith Stephen, Esq. Kingsbury	—	1 1 0
Smith Mr, Shafford Mill	2 0 0	—
Snell W. Esq. Shenley	1 0 0	—
Squire Mr T. Hemel Hempsted	—	1 1 0
Stephens Mr, Redbourn	—	1 1 0
Timperon J. Esq. (V.P.)	—	5 5 0
Thomas G. Esq. Rickmansworth	—	1 1 0
Thomson Mrs Letitia, ditto	—	1 1 0
Wall Mr, St Alban's	1 0 0	—
Wattlington —, Esq.	5 5 0	—
Ward Mr W. ditto	0 10 6	—
Warren Rev. T. A. B.D.	—	1 1 0
Warren Miss, St Alban's	1 1 0	—
Watson Mr D. ditto	1 1 0	—
Wellingham Mr J. St Alban's	1 1 0	—
Whaley Mr, Enfield	—	1 1 0
Wheeldon Miss, St Alban's	—	0 10 6
Wheeldon Rev. J. M.A. Market-st.	—	1 1 0
Whitley Mrs, Wiffen	1 1 0	—
Wildbore Mr S. St Alban's	1 1 0	1 1 0
Wilde Mr J. ditto	5 0 0	1 1 0
Winter John, Esq. Shenley-hill	—	1 1 0
Wood Mr, St Alban's	0 10 6	—
Woolham —, Esq. ditto	—	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Archer Mr W. Hertford	—	1 1 0
Austin Mr S. ditto	—	1 1 0
Brand Hon. Thomas, M.P.	10 10 0	—
Bacon Mr T. N. St Alban's	—	1 1 0
Baker W. Esq. Bayfordbury	10 10 0	—
Baker W. Esq. Hertingfordbury	—	1 1 0
Baker Rev. Robert	—	1 1 0
Batten Rev. Mr, Hailey-Bury	—	1 1 0
Belch Mr T. Hemel Hempsted	—	1 1 0
Beldam Mr, Bishop Stortford	—	1 1 0
Beldam Miss, ditto	—	1 1 0
Beldam Miss E. ditto	—	1 1 0
Bell Mr James Hertford	—	1 1 0
Big Mr W. Tannis	—	1 1 0
Bigg Mr W. Hamels	—	1 1 0
Bird Mr W. Bishop Stortford	—	1 1 0
Bligh Rev. S. Waltham Abbey	—	1 1 0
Boden Mr T. Hertford	—	1 1 0
Bradley Henry, Esq. Hertford	—	1 1 0
Brown James, Esq. St Alban's	30 0 0	—
Brown W. Esq. ditto	—	2 2 0
Brown Mr James, Hertford	—	1 1 0
Brown ——, Esq. Amwell Bury	—	1 1 0
Browne Rev. T. B. Buntingford	—	1 1 0
Bunyan Mr T. Royston	—	1 1 0
Burroughs Mr John, Barley	—	1 1 0
Butler Mrs, Royston	—	1 1 0
Butt W. Esq. Corney Bury	5 0 0	2 2 0
Butt Mrs	—	1 0 0
Cavendish Hon. F. Market-st.	20 0 0	—
Cowper Hon. E. S. M.P.	10 10 0	—
Calvert Rev. W.	—	1 1 0
Calvert Nicolson, Esq. M.P.	10 10 0	—
Canning Miss, Hertford	—	1 1 0
Cannon Mr Edward, Hormead	—	1 1 0
Carey Rev. Dr, Box-lane	—	1 1 0
Carter Mr E. Sawbridgeworth	—	1 1 0
Chandler Mr B. C. East End	—	1 1 0
Chaplin Rev. W. Bishop Stortford	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE HERTFORD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	*Annual Subs.* l. s. d.
Chapman Mr T. Hadham		1 1 0
Christie & Cathrow, Mess. Hertf.	10 10 0	——
Clack Mr R. Royston	——	1 1 0
Cock Mr D. Hertford	——	1 1 0
Cockett Mr T. Royston ..	1 1 0	1 1 0
Cole Mr C. Buntingford ..	——	1 1 0
Collett Mr T. Hemel Hempsted	——	1 1 0
Collins Mr E. B. Royston	——	1 1 0
Cowell John, Esq. Harlow	10 10 0	——
Cowell Mr T. Hertford	——	1 1 0
Cox Rev. I. H. St Alban's	——	1 1 0
Cromwell O. Esq. Cheshunt-park	10 10 0	——
Dealtry Rev. W. East-India Coll.	——	1 1 0
Death W. Esq. Hunsdon ..	——	1 1 0
De Foligny Mr, East-India Coll.	——	1 1 0
Dewe Rev. Samuel, Buntingford	——	1 1 0
Dickens Mr G. Hertford	——	1 1 0
Dickinson J. B. Esq. Ware	——	1 1 0
Dimsdale Baroness, Hertford	——	1 1 0
Dimsdale John, Esq. ditto	——	1 1 0
Dimsdale Miss P. ditto ..	——	1 1 0
Dimsdale W. Esq. London	——	1 1 0
Dimsdale J. Esq. ditto	——	1 1 0
Dragge Mr W. H. Buntingford	——	1 1 0
Edridge Mr Richard, Buntingford	——	1 1 0
Ellis Mr Edward, Hertford	——	1 1 0
Flack W. Esq. Water's-place	3 3 0	1 1 0
Flower R. Esq. Marden-hill ..	10 10 0	——
Flower George, Esq. ditto	10 10 0	——
Fordham E. K. Esq. Royston	10 10 0	——
Fordham John, Esq. Melbourne	10 10 0	——
Fordham W. Esq. Sandon	——	1 1 0
Fordham Elias, Esq. ditto	5 0 0	1 1 0
Fordham I. W. Esq. ditto	——	1 1 0
Fordham S. Esq. Kelshall	——	1 1 0
Fordham John, Esq. ditto	——	1 1 0
Fordham E. W. Esq. Standon	——	1 1 0
Fordham George, Esq.	——	1 1 0
Grimston Lord Viscount	20 0 0	5 0 0
Giles D. Esq. Young's Bury ..	10 10 0	——
Gillman M. Esq. Hertford	——	1 1 0
Goodwin I. L. Esq.	——	1 1 0
Gould Mr F. Cheshunt	——	1 1 0
Greaves Mr I. St Alban's	2 2 0	1 1 0
Green Mr T. Ware	——	1 1 0
Green Mrs, ditto	——	1 1 0
Greg Thomas, Esq. Coles	10 10 0	——
Griffin Mr, Watford	——	1 1 0
Haliburton D. Esq. Bushey ..	5 5 0	2 2 0
Halsey Joseph, Esq. M.P.	10 10 0	——
Harris Rev. Joseph, St Alban's	——	1 1 0
Haslam Mr T. F. Ware	——	1 1 0
Hawkes Mr W.R. Watford ..	——	1 1 0
Henley Rev. Dr, East-India Coll.	10 10 0	——
Hindley Mrs, Baldock	5 0 0	1 1 0
Holloway Mr G. Two-waters ..	——	1 1 0
Hooper Joseph, Esq. Amwell-end	3 3 0	1 1 0
Howard Mr W. Hemel Hempsted	——	1 1 0
Hughes H. Esq. Hoddesdon ..	——	1 1 0
Irons Mr W. Ware	——	1 1 0
Jackson Mr I. Stapleford	——	1 1 0
Jackson Mr T. ditto	——	1 1 0
Jackson Mr J. Gubbins	——	1 1 0
Jackson Mr G. Hertford	——	1 1 0
James Rev. W. ditto	——	1 1 0
Jameson Rev. W. Royston	——	1 1 0
Jeeves Miss, Hertford	——	1 1 0
Jeffreys Rev. R. Throcking	——	1 1 0
Jenning Mr, Bishop Stortford	——	1 1 0
Jenning Mr I. A. ditto	——	1 1 0
Jenning Mr R. jun. ditto ..	——	1 1 0
Johns E. B. Esq. BishopStortford	10 10 0	——
Johnson Mr J. Royston	——	1 1 0
Joselyn Mr, Ware Side	——	1 1 0
Killingley Mrs, Hertford	——	1 1 0
Kirkby Mr I. Stansted Lodge	——	1 1 0
Lagden Rev. Mr, Ware	——	1 1 0

	Donations. l. s. d.	*Annual Subs.* l. s. d.
Lamb Hon. W.	——	2 2 0
Laud Mr W. Gladwins ..	——	1 1 0
Lawrence Mr R. Bishop's Stortf.	——	1 1 0
Lewer Mr D. Royston	——	1 1 0
Lewton Rev. E. E.I. Coll.....	——	1 1 0
Lidden Rev. Mr, Hemel Hempst.	——	1 1 0
Lloyd Rev. T. Hertford ..	——	1 1 0
Logsdon Mr, Cheshunt	1 0 0	——
Lowe Rev. T. Barkway ..	——	1 1 0
Lucas Miss, Hertford ..	0 10 6	——
Malthus Rev. T. R. E. Ind. Coll.	——	1 1 0
Manser Mr R. Hertford	——	1 1 0
Manser Mr W. Hoddesdon	——	1 1 0
Manser Mr J. P. ditto	——	1 1 0
Marshall Mrs, Hertford	——	1 1 0
Maslen Rev. C. ditto	——	1 1 0
Meetkerke A. Esq. Rushden	——	2 2 0
Michell Rev. T. H. Buckland	10 10 0	——
Mills S. Esq. Newenham	10 10 0	——
Mills Mr I. W.	——	1 1 0
Morrison Rev. I. Barnet	——	1 1 0
Nash W. Esq. Royston	10 10 0	——
Nash Mr F. I. Bishop's Stortford	——	1 1 0
Neal Rev. E. LL.B. Vic. Staplef.	10 10 0	——
Newsom Mr I. St Alban's ..	——	1 1 0
Nicholson Rev. Mr Widdial ..	——	1 1 0
North Mr R. G. Ware	10 10 0	——
North Miss, Northaw	——	1 1 0
Owen Mr, Cheshunt	——	1 0 0
Parslow Rev. W. Yardley	——	1 1 0
Peacock Miss, Hertford	——	1 1 0
Pendred Rev. W. Royston	——	1 1 0
Perram Mrs, Cheshunt	——	1 1 0
Phillips John, Esq. Royston ..	10 10 0	——
Piggott Mr I. ditto ..	——	1 1 0
Plumer W. Esq.	10 10 0	——
Pollard Mr Joseph	——	1 1 0
Rackstrow Mr T. Hertford	——	1 1 0
Rayment W. Furneux Pelham	——	1 1 0
Richards Rev. Mr, Cheshunt Coll.	——	1 1 0
Richards Mrs, Cheshunt	——	1 1 0
Roberts Rev. A. W. St Alban's	——	3 0 0
Rogers Mr T. ditto	——	1 1 0
Rust Mr G. Buckland	——	1 1 0
Sebright Sir J. S. Bart. M.P.	10 10 0	——
Smith Sir Culling, Bedwell Park	10 10 0	——
Salter S. Esq. Watford	——	1 1 0
Savel Mr W. Barley	——	1 1 0
Searle Mr F. Hertford	——	1 1 0
Skynner Rev. W. Rushden	——	1 0 0
Smith J. J. Esq. Watford	10 10 0	——
Smith Mrs, ditto	10 10 0	——
Smith I. Esq. ditto	10 10 0	——
Smith W. L. Esq. ditto	10 10 0	——
Smith Culling, Esq. ditto	10 10 0	——
Smith S. Esq. M.P. Woodhall-pk	10 10 0	2 2 0
Smith Abel, Esq. M.P.	10 10 0	2 2 0
Smith E. Esq. Cothell Bury	——	1 0 0
Smith J. Esq. Broxbourne	——	1 0 0
Smith Mr H. Hemel Hempstead	——	1 1 0
Sparks Mrs, Royston	——	1 1 0
Squire Mr R. King's Langley	——	1 1 0
Squire Mrs, ditto	——	1 1 0
Stewart Charles, Esq. Hertford	——	1 1 0
Sutton Mr I. Buntingford	——	1 1 0
Sutton Mr T. St Alban's	——	1 1 0
Sutton Mr G. Wheathampstead	——	1 1 0
Thompson Mr, Hertford	——	1 1 0
Tomlin Rev. J. Stapleford	——	1 1 0
Tomlin Mrs, ditto	——	1 1 0
Townley R. Esq. Bedwell Lodge	——	1 1 0
Townley Mrs, ditto	——	1 1 0
Trotter Mr E. Hertford	——	1 1 0
Trustrum Mr E. Kneesworth	——	1 1 0
Walbey Mr H. Barley	——	1 1 0
Ware H. Esq. Ware-hill	——	1 1 0
Warren Edward, Esq. Ware	10 10 0	——

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE HERTFORD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Watts Mr R. Broxbonrne	———	1 1 0
Webster Mr W. St Margaret's	———	1 0 0
Welsh Mr S. Braughing	———	1 1 0
Wells Mr W. St Alban's	———	1 1 0
Wheeldon Rev. I. Market-st.	———	1 1 0
White Mr, Broxbourne	———	1 1 0
Wigg Joseph, Esq. St Stephen's	10 10 0	———
Wilkerson Mr W. Barley	———	1 1 0
Wogdon R. Esq. Buntingford	2 0 0	1 0 0
Wright Mr J. Buntingford	———	1 1 0
Yorke Rt Hon. Charles, M.P.	10 10 0	———
Yorke Mr E. W. Royston	———	1 1 0
Young Miss, Hertford	11 11 0	———
Young Miss M. Hill End	10 10 0	———
Young Mrs N. Hertford	———	1 1 0
Young R. Esq. Holywell	———	1 1 0
Young Benjamin, Esq. Hill End	———	1 1 0
Young Noah, Esq. Hertford	———	1 1 0
Young Rev. W. Buntingford	———	1 1 0

HITCHIN AND BALDOCK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
AINGE Mrs, Hitchin	———	0 10 6
Allen Mr Samuel, West Mill	5 0 0	1 1 0
Archer Mr Frederic, Lannock	———	1 1 0
Brand The Hon. T. M.P. PRES.	10 10 0	5 0 0
Bailey Rev. John, Hitchin	———	1 1 0
Barber Mrs, Baldock	1 1 0	1 0 0
Barnes Mr James, ditto	———	1 1 0
Barnes Mrs, ditto	———	1 1 0
Barron Mr William, Walkern	0 10 6	0 10 6
Beaver Mr George, Hitchin	———	1 1 0
Books received, In return for	28 3 0	———
Bradley Misses S. and A. Hitchin	———	0 10 6
Brown Mr Thomas, ditto	3 3 0	1 1 0
Brown Mr John, Maydencroft	———	1 1 0
Brown Mr Henry, ditto	———	1 1 0
Brown Mr Joseph, West Mill	0 10 6	0 10 6
Burroughs Rev. L. S. Offley-place	———	2 2 0
Button Mr William, Hitchin	———	1 1 0
Chapman Mr Daniel, Hitchin	1 1 0	1 1 0
Chambers Mr Thomas, Stevenage	———	0 10 6
Churchill Mr Smith, Hitchin	———	1 1 0
Cockayne T. Esq. Ickleford	5 0 0	2 2 0
Coleman Mrs Sarah, Arlese	0 10 6	———
Cox Rev. George, Hinxworth	———	2 2 0
Coxall Mrs, Hitchin	———	0 10 6
Crabb Mrs, ditto	———	1 1 0
Crabb Mr John, ditto	2 2 0	1 1 0
Crawley Mrs, ditto	0 10 6	———
Crawley Mr T. Offley Grange	1 0 0	———
Crawley Mr William, Cadwell	1 1 0	———
Curling Mr John, Offley Holes	2 2 0	2 2 0
Davies Mr John, Wellbury	———	0 10 6
Dearmer Mr Thomas, Hitchin	———	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	3 10 6	———
Dorrington Mr J. Whethamsted	1 0 0	———
Eade Mr Joseph, Hitchin	3 3 0	1 1 0
Eves Mr Benjamin, ditto	———	1 1 0
Fage Mr Anthony, Baldock	1 1 0	1 1 0
Field Mr Nathaniel, Hitchin	———	1 1 0
Field Mr John, Mangrove	———	2 2 0
Field Mr Thomas, Hitchin	0 10 6	———
Finch Mrs Phœbe, ditto	0 10 6	———
Fitzjohn Mr George, Baldock	2 2 0	1 1 0
Fitzjohn Mrs, ditto	1 0 0	———
Fitzjohn Miss, ditto	———	1 1 0
Fitzjohn Miss M. ditto	1 0 0	———
Fossey Mr Joseph, ditto	2 2 0	1 1 0
Fossey Misses, ditto	1 1 0	1 1 0
Fossey Miss Betsey, ditto	———	1 1 0
Fordham Mr John G. Odsey-house	———	1 1 0
Foster Mr Oswald, Hitchin	2 2 0	1 1 0
Foster Mr John, Holwell	2 2 0	1 1 0
Foster Mr Edward, Cadwell	———	1 1 0
Foster Mr Deere, Wymondley	———	1 1 0
Fray Mr William, Weston	1 1 0	1 1 0
Frost Mr John, Letchworth	0 5 6	0 10 6
Fullwood Mr Robert, Whitwell	1 1 0	1 1 0
Geard Rev. John, Hitchin	———	1 1 0
Gootheridge Mr J. Preston-hill	2 2 0	1 1 0
Hale W. Esq. King's Wald. (V.P.)	10 0 0	5 0 0
Hale W. jun. Esq. ditto (V.P.)	10 0 0	5 0 0
Halley Mr Thomas, Highover	———	1 1 0
Hardwicke Mr Thomas, Ickleford	———	1 1 0
Harvey Rev. Edmund, Willian	10 10 0	2 2 0
Harwood Mr Robert, Preston	0 10 6	———
Heathcote M. Esq. (deceased)	———	2 2 0
Hicks Mr George, Baldock	2 2 0	1 1 0
Hill Mr John, Whitwell	2 0 0	1 1 0
Hobbs Mr S. Hitchin	———	0 10 6
Holmes Mr William, Norton	———	1 1 0
Hudson Mr Richard, Baldock	———	1 1 0
Hughes Mr Thomas, Hitchin	5 5 0	1 1 0
Humberstone Mr Thomas, Baldock	———	1 1 0
Humphries Rev. T. T. ditto	———	1 1 0
Jaumard Rev. T. I. Coddicot	———	1 1 0
Jeeves Mr William, Hitchin	———	1 1 0
Jermyn Mr Henry, ditto	1 1 0	0 10 6
Jermyn Mr Robert, Baldock	———	1 1 0
Keeffe Mr James, Hitchin	1 0 0	1 1 0
Kershaw Mr George, ditto	0 10 6	———
Kingsley Mr John, Pirton	2 2 0	1 1 0
Kingsley Mrs, ditto	1 1 0	———
Kingsley Mr & Mrs T. ditto	1 0 0	———
Kirkby Mr Samuel, Norton Bury	———	1 1 0
Lake Mr George, Preston	0 10 6	0 10 6
Langford Mr William, Hitchin	———	1 1 0
Langford Mr W. jun. ditto	———	1 1 0
Lane Mr Charles, Codicote	0 10 6	0 10 6
Lax Rev. William, Ippolets	2 2 0	1 1 0
Lewer Mrs Ann, Baldock	———	1 1 0
Lucas Mr William, Hitchin	———	2 2 0
Lucas Mr William, jun. ditto	5 0 0	1 1 0
Lucas Mr Joseph, ditto	5 0 0	1 1 0
Lucas J. Esq. Redcross-green	———	2 2 0
Marshall Mr John, Hitchin	2 2 0	1 1 0
Miller Mr William, Geaveley	———	1 1 0
Mumford Mr Burton, Hitchin	———	1 1 0
Nash Mr James, Purwell Mill	———	1 1 0
Nash Mr Francis, Watton	———	0 10 6
Newton Mr Robert, Hitchin	———	1 1 0
Newton Mr Isaac, ditto	———	0 10 6
Newton Mr John, ditto	0 10 6	0 10 6
Nightengall Mr John, Stevenage	———	0 10 6
Oakley Mr Richard, Offley Hoe	1 1 0	1 1 0
Oliver Mr William, Baldock	———	1 1 0
Owen Rev. Jeremiah, Ickleford	5 0 0	1 1 0
Pallett Mr William, Gravely	0 10 6	0 10 6
Parry Rev. William, Wymondley	———	1 1 0
Peers Rev. Dr, Rect. Ickleford	2 2 0	1 1 0
Penn Mr William, Baldock	———	1 1 0
Perks Mr Edward, Hitchin	———	0 10 6
Pierson J. M. Esq. ditto	10 10 0	2 2 0
Pryor Mr John, Baldock	10 10 0	2 2 0
Pryor Mr John Izar., ditto	5 5 0	1 1 0
Pryor Mr Vickris, ditto	2 2 0	1 1 0
Radcliffe E. H. D. Esq. (V.P.)	10 0 0	5 0 0
Ransom Mr John, Hitchin	10 10 0	2 2 0
Ransom Mr Joseph, ditto	5 0 0	1 1 0
Ransom Mr J. jun. ditto	———	1 1 0
Ransom Mr Joshua, ditto	1 1 0	1 1 0
Rayner Mr Joseph, ditto	1 1 0	1 1 0
Raynsford Mrs, Gravely	———	1 1 0
Redmill Captain, R.N. Stevenage	———	1 1 0
Richards Mr Thomas, Hitchin	1 0 0	1 1 0
Roberts Mr T. King's Walden	———	0 10 6

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE HITCHIN AND BALDOCK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Roe Mr H. O. Baldock	2 2 0	1 1 0
Roe Mr John, ditto	——	1 1 0
Salusbury Rev. T. Gravely	——	1 1 0
Shelford Mr John, Hitchin	——	1 1 0
Smith Mr Samuel, ditto	——	1 1 0
Smith Mr Edward, Clothalbury	——	1 1 0
Students at Wymondley Academy	5 5 0	——
Subscriptions under 10s. 6d.	——	1 19 0
Tapp Mr John, Hitchin	1 1 0	1 1 0
Tapp Miss, ditto	——	0 10 6
Tatham Mr Benjamin, ditto	——	1 1 0
Throssell Mr John, Pirton	0 10 6	0 10 6
Tristram Mr Lawrence, Baldock	——	1 1 0
Wilshere W. Esq. Hitchin, (V.P.)	10 0 0	5 0 0
Ward Mr Thomas, ditto	——	5 0 0
Wheeler Mrs, ditto	——	1 1 0
Wheeler Miss E. ditto	1 0 0	——
Whiting Mr John, ditto	——	0 10 6
Whitney Mr John, ditto	——	1 1 0
Whittington Mr R. Stevenage	——	1 1 0
Willes Edward, Esq. London	10 10 0	——
Williams Rev. W. Hitchin	——	1 1 0
Williamson Mr John, Baldock	12 12 0	——
Wilshere Mr John, Hitchin	——	1 1 0
Wilshere Misses A. and M. ditto	1 1 0	1 1 0
Wilshere Mr Thomas, ditto	3 3 0	1 1 0

HULL AUXILIARY SOCIETY.

	Donations.	Annual Subs.
ALDER Mr G.	——	2 2 0
Alderson John, M.D.	——	1 1 0
Akam Mrs N.	——	0 10 6
Allen Rev. Mr, Min. of Driffield	——	1 1 0
Amicus by the Rev. J. Scott	——	1 1 0
Anderson, Mr, J.	——	0 10 6
Andrew, Mr M.	——	1 1 0
Atkin Mr J.	——	0 10 6
Ayre Joseph, M.D.	——	1 1 0
Bambrough Mr R.	——	0 10 6
Bancroft Miss	——	1 1 0
Barker Mr R.	——	0 10 6
Barker Rev. R. Rect. of Hollym	——	1 1 0
Barnes Mr	——	1 1 0
Barnes Mr W.	——	0 10 6
Baron Mr E.	——	0 10 6
Baskett Rev. K. M.A. Master of Charter-house Hospital	1 1 0	1 1 0
Bedell Mr B.	——	1 1 0
Bedford Mr H.	——	1 1 0
Beevor Mr J.	——	0 10 6
Bell Mr J. Portington	——	1 1 0
Bell Mrs J. ditto	——	1 1 0
Bell Mrs T. ditto	——	1 0 0
Bell Mrs	——	1 1 0
Belton Mr J.	——	1 1 0
Bennison Mr A.	——	1 1 0
Berridge Mr E.	——	0 10 6
Berriman Mrs, Saxby	——	0 10 6
Betty Mr W.	——	1 1 0
Binks Mr R.	——	1 1 0
Birt Rev. J.	——	1 1 0
Blenkin Mr W.	——	1 1 0
Boddy Mr W.	——	0 10 6
Bolton Mr C.	——	1 1 0
Bolton Miss	——	0 10 6
Booth Miss, Bridlington	——	1 1 0
Bourne Mr W.	——	2 2 0
Bourne Rev. N. M.A. Fingal	——	1 1 0
Bourne Mrs	1 1 0	1 1 0
Bowden Mr J. S.	——	2 2 0
Bowden Mrs J. S.	——	1 1 0
Bowden Mr J. jun.	——	0 10 6
Bowden Mr W.	——	2 2 0
Boyes Mr J.	5 5 0	1 1 0
Boyes Messrs J. and Son	——	3 3 0
Brandstrom Mr J. S.	——	1 1 0
Briggs Mr J.	——	1 1 0
Briggs Mr J. B.	——	1 1 0
Briggs Mr C.	——	2 2 0
Briggs Mrs C.	——	1 1 0
Briggs Mr Henry	——	0 10 6
Briggs Mr R.	——	0 10 6
Broadbent Mr W.	——	0 10 6
Broadley Rev. T. M.A.	——	2 2 0
Broadley Mr J.	10 10 0	——
Bromby Rev. J. H. M.A. Vic. of Holy Trinity Church	——	1 1 0
Bromby Mr W. W.	——	0 10 6
Brook Mr T.	——	1 1 0
Brooks Mr S.	——	0 10 6
Brown J. Esq.	——	2 2 0
Buckland Misses, Beverley	——	1 1 0
Bunney Mr W.	——	1 1 0
Burland Mr W.	——	0 10 6
Burnett Mr B.	——	1 1 0
Burton Mr R.	——	1 1 0
C. Mrs	——	0 10 6
Carlill Mr J.	——	1 1 0
Carlill Mr B.	——	1 1 0
Carlill Mr G.	——	1 1 0
Carlill Mr T.	——	1 1 0
Carlin Mrs, Ellerby	——	0 10 6
Carrick Mr J.	——	2 2 0
Carter Mrs	——	0 11 0
Casson Mr H.	——	1 1 0
Casson Mr J.	——	0 10 6
Cawdron Miss	——	1 1 0
Chapman Mr Joseph	——	1 1 0
Chapman Mr J.	——	0 10 6
Cheyney Major General	——	1 1 0
Clark Mr G.	——	1 1 0
Clark Mr P.	——	1 1 0
Clarke Rev. J. A.B.	——	1 1 0
Clarke Mrs, Catwick	——	1 1 0
Coates Mr H.	1 1 0	1 1 0
Cockshutt Mr.	——	1 1 0
Collect. at Holy Trin. Church, Rev. T. Scott	36 10 6	——
At North Ferriby Church, Rev. J. Scott, Vicar	14 0 0	——
At Great Driffield Ch. ditto	18 16 6	——
At the Meth. Chap. Beverley	15 9 6	——
Collinson Mr T. E.	1 1 0	1 1 0
Cook Mr R.	——	1 1 0
Cooper Mr S.	——	5 5 0
Corlass Mr W.	——	1 1 0
Cowley and Pomfret, Messrs	——	1 1 0
Craven Mr R. M.	——	1 1 0
Crompton Mr T. W.	——	0 10 6
Crosley Benj. M. B.	——	2 2 0
Cross Mr R.	——	1 1 0
Cross Mr R. B.	——	1 1 0
Crosse Mr J. N.	10 10 0	——
Crosse Mr J.	——	1 1 0
Cutsforth Mr	——	0 10 6
Dales Mr W.	——	0 10 6
Dalton Miss	——	0 10 6
Desbrisay Major, R.A.	——	1 1 0
Dickinson Mr S.	——	1 1 0
Dickinson Mr, Beverley-park	4 4 0	1 1 0
Dickinson Mrs, Thorganby	——	1 1 0
Dikes Rev. T. LL.B. Min. St John's Ch	——	1 1 0
Dixon Rev. J. Vic. of Humbleton	——	1 1 0
Dobson Mr M.	——	1 1 0
Donaldson Mr R.	——	1 1 0
Dopkin Mr J.	——	1 1 0
Downes Mr W.	——	0 10 6
Etherington Sir H. Bart. PRES.	——	10 10 0
Ellis Mr R.	——	1 1 0
Ellis Mr W. C.	——	1 1 0
Elwes Mrs, Roxby	——	1 1 0
Emmett and Dring, Messrs	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE HULL AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Emmett Miss	—	0 10 6
Escreet Mrs	—	1 1 0
Escreet Mr H.	—	0 10 6
Eyre Mr W.	—	0 10 6
Fearn Mr J.	—	0 10 6
Fearne Mr J.	—	1 1 0
Fearne Mr T.	—	1 1 0
Field Mr T.	—	1 1 0
Firth Mr J. Appleby	—	1 1 0
Fleming Mr Beverley	—	1 1 0
Fligg Mr T.	—	1 1 0
Forbes Alexander, M.D.	—	1 1 0
Foster Rev. J. Min. of Drypool	—	1 1 0
Foster Mr J.	—	1 1 0
Foster Mr C.	—	1 1 0
Fowler Mr W.	—	0 10 6
Frear Mrs, Laceby	—	1 1 0
Friend A	—	1 1 0
Frost Mr T.	—	1 1 0
Frost Mr J.	5 5 0	1 1 0
Frost Mrs J.	1 1 0	1 1 0
Galland Mr R.	—	1 1 0
Garbutt Mr R.	—	1 1 0
Gardner Mr G.	—	1 1 0
Garwood Rev. E. Vic. of Hessle	—	1 1 0
Gee Mrs M.	10 10 0	—
Gee Mrs, Hessle	—	2 2 0
Gee Mr J.	—	0 10 6
Gibson Mr T.	—	1 1 0
Gibson Mr W.	—	1 1 0
Gilby Rev. J. Rect. of Barmston	10 10 0	—
Gilder Mr J.	—	1 1 0
Gleadow Mr T.	—	1 1 0
Gleadow Mr R.	—	1 1 0
Godmond Mr J.	—	1 1 0
Godmond Mrs	—	1 1 0
Goodwin Mr G.	—	1 1 0
Goodwin Mr W.	—	0 10 6
Goulton T. Esq. Walcot	10 10 0	—
Graburn Mr, Kingsforth	—	1 1 0
Grainger Rev. L. Wintringham	—	1 1 0
A Friend by ditto	—	1 1 0
A Well-wisher by ditto	—	1 1 0
Grayburn Mr J.	—	0 10 6
Green Mr James	—	1 1 0
Green Mr W. Cottingham	—	0 10 6
Green Mrs, ditto	—	1 1 0
Green Miss	—	1 1 0
Green Mr H.	—	1 1 0
Green Mr J.	—	0 10 6
Green Mrs J.	—	0 10 6
Greenwood Mr G.	—	1 1 0
Gregson Mr T.	—	0 10 6
Gregson Mr W.	—	1 1 0
Grimston H. Esq. Etton	—	1 1 0
Grimston Miss, ditto	—	1 1 0
G. W.	—	0 10 6
Hall Mr F. jun.	—	1 1 0
Hall Mrs B.	—	1 1 0
Hall Mr R.	—	1 1 0
Hall Mrs	—	1 1 0
Hall Mrs, Aldbrough	—	1 1 0
Hall Miss	—	1 1 0
Hall Mr J.	—	0 10 6
Hall Mr J.	—	2 2 0
Hall Mr W.	—	2 2 0
Hall Mr T.	—	5 5 0
Hall Mr R. S.	—	2 2 0
Hall Mrs	—	1 1 0
Hall Mrs	—	1 1 0
Hansell Mr	—	1 1 0
Hardy Mr	—	0 10 6
Hare Mrs	—	1 1 0
Harneis Mr J.	—	1 1 0
Haworth Mrs	—	1 1 0
Hawson Mr G.	—	0 10 6
Hayes Mr C.	—	1 1 0
Hayes Mr G. Barton	—	1 1 0
Hayton Mr R.	—	1 1 0
Hebblewhite Messrs J. and B.	—	1 1 0
Hebblewhite Mr W.	—	0 10 6
Hendry Mr M.	—	1 1 0
Hendry Mr W.	—	0 10 6

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Hentig Mr J. W.	—	1 1 0
Henwood Mr J.	—	1 1 0
Heseltine Mr R.	—	0 10 6
Hewitson Mr J.	—	2 2 0
Hewitt Mr C.	—	1 1 0
Hickson Mr	—	2 2 0
Hickson Mrs	—	1 1 0
Hickson Mr B. jun.	—	2 2 0
Hickson Miss	—	1 1 0
Hill Mr J.	—	2 2 0
Hipsley Mr J. jun.	—	1 11 6
Hodgson Mr J.	—	2 2 0
Holgate Mr R. Roxby	—	0 10 6
Holgate Mrs J. ditto	—	0 10 6
Holland Mr H.	—	0 10 6
Holmes Mr J.	—	1 1 0
Hopper Mr F.	—	1 1 0
Hordon Mr H.	—	0 10 6
Horner Mrs	—	1 1 0
Horner Mr S. jun.	—	1 1 0
Howard Mr I.	—	1 1 0
Howard Miss	10 10 0	1 1 0
Hudson Mr J.	5 5 0	1 1 0
Hugall Mr T.	—	0 10 6
Hunter Mr W.	—	2 2 0
Hustwick Mr R.	—	1 1 0
Hutchinson Mr W.	—	0 10 6
Ingmire Mr	—	1 1 0
Jackson Mr G.	—	1 1 0
Jackson Mr W.	—	1 1 0
Jarratt W. Esq.	10 10 0	—
Jarratt Miss	—	1 1 0
Johnson Mr E.	—	2 2 0
Johnson Mrs R.	—	1 1 0
Jones Mr A.	—	1 1 0
Jones Mr T.	—	1 1 0
Jones, Mr T. G.	—	1 0 0
J. L.	—	1 1 0
J. W.	—	1 1 0
Kempley Mr T.	—	0 10 6
Kennedy Mr	—	0 10 6
Kidd Rev. A. Cottingham	—	1 1 0
King Mr R.	—	1 1 0
King Mr S.	5 5 0	1 1 0
King Miss	—	1 1 0
Kirkbride Mrs	10 10 0	2 2 0
Kirkus Mr J. Beverley	—	1 1 0
Kitching Mr G.	—	0 10 6
La Marche Mr J. B.	—	1 1 0
Lambert Rev. G.	1 1 0	1 1 0
Lambert Mr J.	—	0 10 6
Lambert Mr W.	—	1 1 0
Lapish Mr J.	—	1 1 0
Laverack Mr W.	—	1 1 0
Lawrence Mr, Wintringham	—	1 1 0
Leake Mr J.	—	1 1 0
Leake Mrs	—	0 10 6
Lee Rev. G.	—	1 1 0
Lee Mrs J.	—	2 2 0
Lee Miss A. Beverley	—	1 1 0
Lee Mr T.	—	0 10 6
Legard H. Esq. Beverley	10 10 0	—
Legard Mrs G. ditto	—	1 1 0
Levett Mr W.	—	1 1 0
Lindsay Mr J. Winestead	—	1 1 0
Locke Mr T.	—	1 1 0
Loft Mr T.	—	0 10 6
Lowther Mr	—	0 10 6
Lowther Mr J.	—	0 10 6
Lowthorp Mr J. Welton	—	2 2 0
Lupton Mr H.	—	0 10 6
Lupton Mr R.	—	0 10 6
Lutwidge C. Esq. A.M.	—	2 2 0
M'Bride Mrs	—	0 10 6
Marr Mr, Skidby	—	1 1 0
Marshall Mr J.	—	5 5 0
Marshall Mr T.	—	1 1 0
Marshall Mr W.	—	1 1 0
Marshall Mr, Stockwilto	—	1 1 0
Martin Mr W.	—	0 10 6
Martinson Mrs, Barton	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE HULL AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Mayelston Mr J.	—	1 1 0
Medd and Co. Messrs	—	0 10 6
Middleton Mr S.	—	1 1 0
Mills Mr R.	—	1 1 0
Moon Mr G.	—	1 1 0
Moor Mr W.	—	1 1 0
Morley Rev. J.	—	1 1 0
Morley Mr T. B.	—	1 1 0
Moxon Mr W. Cottingham	—	1 1 0
M.	—	0 11 0
Newbald Mr J.	—	1 1 0
Newbald Mrs J.	—	1 1 0
Newbald Mr C.	—	1 1 0
Newmarch Mr J.	—	1 1 0
Osborne R. Esq.	—	2 2 0
Osbourne Mr N.	—	1 1 0
Parker Mr J.	—	1 1 0
Parkin Mr W.	—	1 1 0
Parkin Mr R.	—	0 10 6
Pattinson Mr R.	—	2 2 0
Payne Rev. G. M.A	—	1 1 0
Peacock Mr G.	—	0 10 6
Pearson Mr	—	1 1 0
Pease Mr R. C.	—	1 1 0
Peasegood Mrs	—	0 10 6
Peck Mr R.	—	1 1 0
Picard Mr J. K.	—	1 1 0
Pickwith Mrs	—	1 1 0
Plummer Mr W. B.	—	1 1 0
Porter Mrs	—	5 5 0
Prickett Mr J.	—	1 1 0
Pridham Rev. J. B.A. Bridlington	—	1 1 0
Priestman Mr D.	—	1 1 0
Priestman Mr T.	—	1 11 6
Pudsey Mr H.	—	0 10 6
Pullan Mr B.	—	1 1 0
Purdon Mr J.	—	0 10 6
Purdon Mr W.	—	0 10 6
Railey Mrs, Hessle	—	1 1 0
Rawson Mr W.	—	1 1 0
Reaston Mrs	—	1 1 0
Reed Misses	—	1 1 0
Reeder Mr G.	—	0 10 6
Reeves Mr T.	—	0 10 6
Rennard Mr J.	—	1 1 0
Rheam Mr E.	—	1 11 6
Rhodes Mr	—	1 1 0
Richardson Mr T.	—	1 1 0
Richardson Mrs, Horkstow	—	0 10 6
Richmond Miss	—	1 1 0
Rickard Mr T. M.	—	1 1 0
Rickman Mr W.	—	1 1 0
Riddell Mrs	—	2 2 0
Riddell Miss	—	1 1 0
Riddell Mr E.	—	1 1 0
Rigby Rev. R. Vicar of St John's Church, Beverley	—	1 1 0
Rivis Mr J.	—	1 1 0
Robinson Mr E.	—	1 1 0
Robinson Mr J.	—	1 1 0
Robinson Mr M.	—	1 1 0
Robinson Mr T.	—	1 1 0
Robinson Mr C.	—	0 10 6
Rodford Mr J.	—	0 10 6
Rodmell Mr T.	—	1 1 0
Rogers Mr H.	—	0 10 6
Rudston Mr G.	—	1 1 0
Rudston and Amery, Messrs	—	1 1 0
Rust Mr W.	—	2 2 0
Sagg Mr	—	0 10 6
Savage Mr J.	—	0 10 6
Saunderson Mrs	—	1 1 0
S. B.	—	1 1 0
Scaling Mr T.	—	0 10 6
Scholey Mr	—	1 1 0
Scholefield and Kirby, Messrs	—	0 10 6
Scott Rev. J. M.A. Vic. N. Ferriby	—	1 1 0
A Friend, by ditto	—	1 0 0
F. by ditto	—	0 10 6
Seaton Mr J. M.	—	1 1 0
Sedgwick Mrs A.	—	1 1 0
Sellers Mr G.	—	1 1 0
Severn Rev. W.	—	1 0 0
Shackles Mr W.	—	1 1 0
Shackles Mr T.	—	1 1 0
Shepherd Mr J.	—	1 1 0
Shepherd Mr J. jun.	—	1 1 0
Shipman Mrs	—	0 10 6
Simpson Mr H.	—	1 1 0
Simpson Mr J.	—	1 1 0
Smith Miss, Melton, near Doncaster	—	1 1 0
Smith Mr W. Scarborough	—	1 1 0
Smith Mr W.	—	1 1 0
Snowden Mr	—	0 10 6
Somerscales Mr J.	—	0 19 6
Southerne and Co. Messrs	—	1 1 0
Sparkes Mrs	—	1 1 0
Spence Mr G.	—	1 0 0
Spyvee Mrs	—	1 1 0
Steeple Mr W.	—	1 0 0
Stephenson Mr W.	—	1 1 0
Stephenson Mr R.	—	0 10 6
Stickney Mr W. Ridgmont	—	1 1 0
Stillingfleet Rev. J. M.A. Rect. Hotham	—	1 1 0
Stillingfleet Rev. E. W. M.A.	—	1 1 0
Stovin Mr Corn. Redness	—	1 1 0
Strother Mr J.	—	0 10 6
Sundry Donations under 10s. 6d.	38 5 0	—
Sykes J. Esq.	—	5 5 0
Sykes N. Esq.	—	5 5 0
Sykes H. Esq.	—	2 2 0
Tapp Rev. W. South Cave	—	1 1 0
Tealby Mr R.	—	0 10 6
Teale Mrs	—	1 1 0
Terrington Mr J.	—	1 1 0
Terry Mr A.	—	3 3 0
Terry Mrs A.	—	2 2 0
Terry Mr R. G.	—	1 1 0
Thomas Miss	—	1 1 0
Thompson T. Esq. M.P.	21 0 0	—
Thompson Rev. J.	—	1 1 0
Thompson Mr C.	—	1 1 0
Thompson Mr E.	—	1 1 0
Thompson Mr G.	—	1 1 0
Thompson Mr H.	—	1 1 0
Thornton Mrs	10 0 0	2 2 0
Thornton Mr J.	—	1 1 0
Thorpe Mr J.	—	1 1 0
Thorpe Mr W.	—	1 1 0
Todd Mr J.	—	1 1 0
Todd Mr John	—	1 1 0
Todd Mr W.	—	1 1 0
Todd Mr J.	—	1 1 0
Travis Mr J.	—	1 1 0
Travis Mrs W.	—	2 2 0
T. and R.	—	1 1 0
Trigg Mr M. T.	—	2 2 0
Tuke Mr J. B.	—	1 1 0
Waddingham Mr N.	—	1 1 0
Wade Mr C.	—	0 10 6
Walker J. Esq.	10 10 0	—
Ward Mr J.	—	1 1 0
Wardell Mrs, Beverley	—	1 1 0
Watson Mr J. K.	—	1 1 0
Watson Mr S. Waudby	—	1 1 0
Watson Mrs T. ditto	—	1 1 0
Watson Mr P. W.	—	1 1 0
West Mr E.	—	1 1 0
Westerdell Mr	—	1 1 0
Wharton Mr T.	—	1 1 0
Whitaker Mr J.	—	1 1 0
White Mr J. Cottingham	—	1 1 0
White Mrs, ditto	—	1 1 0
Wilkinson Mr A. O.	—	1 1 0
Wilkinson Mr J.	—	1 1 0
Wilkinson and Thorney, Messrs	—	1 1 0
Williams Rev. D. Swanland	—	1 1 0
A Friend, by ditto	—	2 2 0
Wilson Mr I.	—	1 1 0
Wilson and Saunderson, Messrs	—	2 2 0
Wilson Mrs, Barton	—	0 10 6
Wilson Mr C. B. Hornsea	—	1 1 0
Wilson Mr J.	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE HULL AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Wilson Mrs	—	0 10 6
Wimble Mr J.	—	1 1 0
Witty Mr R.	—	1 1 0
Wood Mr F.	—	1 1 0
Wood Mr T.	—	0 10 6
Woolley Mr	—	1 1 0
Wray Mr J.	—	0 10 6
Wright Mr Jeremiah	—	1 1 0
Wright Mr J.	—	1 1 0
Wright Mr G.	—	0 10 6
Wawne Mr W.	—	1 1 0
Yeoman Mr J.	—	0 10 6
Youle Mr J.	—	1 1 0
Young Mr R. C.	—	0 10 6
Zouch Miss	—	0 10 6

HUNTINGDON AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ANSLEY John, Esq. (V.P.)	10 10 0	1 1 0
Aislabie Rev. ——, Holywell	—	1 1 0
Alvey Dr, St Neot's	—	1 1 0
Arrow Rev. J. Godmanchester	—	1 1 0
Aspland Mr, Bluntisham	10 10 0	—
Aspland Mr, jun.	—	1 1 0
Bailey Mr George, St Ive's	—	1 1 0
Baker Mr, Bythorn	2 2 0	1 1 0
Barber Mr Thomas, Covington	—	1 1 0
Barker Mr William, Kimbolton	—	1 1 0
Bates Mr, Fenstanton	—	2 2 0
Baumgartner John, Esq.	—	2 2 0
Bedford John, Esq. Huntingdon	5 5 0	1 1 0
Beesley Mr John, Bluntisham	—	1 1 0
Beeton Miss	—	1 1 0
Biggs Mr, St Ive's	—	1 1 0
Birley Rev. George, ditto	—	1 1 0
Bleckly Mr J. Godmanchester	5 5 0	1 1 0
Blowfield Mr Richard, Gidding	—	1 1 0
Boraman Mrs, Earith	—	1 0 0
Bottomley Mr W. Brampton	4 4 0	1 1 0
Bourdillon Rev. T. Fenstanton	5 5 0	1 1 0
Brown Mr, Earith	11 0 0	—
Brown Mr John, ditto	5 0 0	1 0 0
Brown Mr William, Houghton	10 10 0	—
Brown Mr J. Godmanchester	—	1 1 0
Butler Mr John, St Ive's	—	1 1 0
Carysfort Earl of, (V.P.)	21 0 0	—
Caldecot Mr Charles, Earith	—	1 1 0
Calder Rev. F. St Neot's	—	1 1 0
Codling Rev. William, Kimbolton	—	1 1 0
Coote Mr, Fenstanton	—	1 1 0
Crisp Rev. Thomas, St Ives	—	1 1 0
Duberley Sir J. Gains-hall, (V.P.)	21 0 0	—
Darnell A. M. Esq. Hail Weston	1 1 0	1 1 0
Dind Mr John, Godmanchester	—	1 1 0
Dixson Miss, St Ive's	—	1 1 0
Fellowes W. H. Esq. (V.P.)	21 0 0	—
Fang Mr, Needingworth	4 0 0	1 1 0
Feary Rev. Coxe	3 0 0	1 1 0
Feary Mr Stephen	10 0 0	1 1 0
Feary Mr Joseph, Covington	—	1 1 0
Feary Mr William, ditto	—	0 10 6
Feary Mr John, Bluntisham	4 0 0	1 1 0
Fisher Thomas Escolme, Esq.	—	1 1 0
Foster Mr William, St Neot's	—	1 1 0
Freshfield Mr J. Godmanchester	—	1 1 0
Gorham G. J. Esq. St Neot's	5 5 0	2 2 0
Gorham Misses	1 1 0	1 1 0
Hinchingbrook Lord Visc. (V.P.)	21 0 0	—
Hammond John, Esq. Fenstanton	5 5 0	1 1 0
Hatfield Mr R. Gidding	—	1 1 0
Hensman Mr W. Kimbolton	—	1 1 0
Herbert William, Esq.	5 0 0	1 1 0
Hobbs Mr John, Warboys	—	1 1 0
Hobson Mr John, Pidley	—	1 1 0
Howson Mr Edmund, Huntingdon	—	1 1 0
Hunt L. Esq. Charles-st. Westm.	—	1 1 0
Hutchinson Mr Thomas, St Ive's	10 10 0	—
Ibberson Mr Isaac, Ramsey	4 0 0	1 1 0
Ibberson Mr Isaac, jun. ditto	4 0 0	1 1 0
Ibberson Mr John, ditto	—	1 1 0
Ibberson Mr John, jun. Ramsey	—	1 1 0
Ibberson Mr F. ditto	—	1 1 0
Ibbott Mr Barth. Somersham	5 5 0	2 2 0
Ilett Mr Jonathan, Earith	5 0 0	1 1 0
Ilett Mr John, Somersham	—	1 1 0
Inkersole Mr William, St Neot's	1 1 0	1 1 0
Inkersole Mr Thomas, ditto	1 1 0	1 1 0
Jarman Miss, Godmanchester	—	1 1 0
Johnson Mr John, St Ive's	—	1 1 0
Kerr Rev. Nelson, Tilbrook	—	1 1 0
King Mrs, Earith	10 0 0	1 1 0
Knight Samuel, Esq.	10 10 0	—
Knightly Mr Joseph, St Ive's	—	1 1 0
Knightly Mr Robert, ditto	—	1 1 0
Leeds G. W. Esq. (V.P.)	52 10 0	—
Leake Mr W. Somersham	—	1 1 0
Leeds Mr Charles, Haddenham	1 1 0	1 1 0
Leeds Mr Robert, Bluntisham	1 0 0	1 1 0
Leeds R. M. Esq. St Ives	1 1 0	1 1 0
Leigh Mr Thomas, Earith	10 10 0	2 2 0
Longmire Rev. J. M. Hargrave	—	1 1 0
Longmire Mrs, Kimbolton	—	1 1 0
Lovell Mr Thomas, Huntingdon	—	1 1 0
Luff Mr Thomas, Brampton	10 10 0	—
Manchester The Duke of, PRES.	21 0 0	5 5 0
Montague Ld Frederick, (V.P.)	10 10 0	—
Mackenzie's Mrs, Young Ladies	—	2 2 0
Maltman Mr John, Earith	5 0 0	1 1 0
Margetts W. Esq. Huntingdon	—	1 1 0
Martin Mr J. W. Somersham	—	1 1 0
Martin Mr J. Godmanchester	—	1 1 0
Martin Mr John, jun. ditto	—	1 1 0
Martin Mr Edward, ditto	—	1 1 0
Martin Mr Downes, ditto	—	1 1 0
Martin Mr James, ditto	—	1 1 0
Martyn Rev. J. K. Pertenhall	2 2 0	1 1 0
Mason Mr, Somersham	1 1 0	1 1 0
Mason Miss, ditto	1 1 0	1 1 0
Measures Mr James	—	1 1 0
Morell Rev. Thomas, St Neot's	—	1 1 0
Moseley Mr, Somersham	1 1 0	1 1 0
Needham Hon. General, (V.P.)	21 0 0	—
Newton Mr W. Ramsey Fen	—	1 1 0
Nickols Mr W. Huntingdon	—	1 1 0
Nunnely Mr T. Godmanchester	—	1 1 0
Palmer Mr W. Kimbolton	—	1 1 0
Panting Rev. F. G. St Ive's	—	1 1 0
Paul Mr John, ditto	—	1 1 0
Peak Rev. W. ditto	—	1 1 0
Pierson Mr John, Kimbolton	—	1 1 0
Pope Rev. J. Great Staughton	2 2 0	1 1 0
Pratt Rev, —, Prebend. Peterboro'	—	1 1 0
Pumfret Mr John, Huntingdon	—	1 1 0
Reynolds R. Esq. Paxton, (V.P.)	21 0 0	—
Reynolds L. Esq. Sturtloe, (V.P.)	10 0 0	—
Rowley O. Esq. St Neot's, (V.P.)	10 10 0	—
Robinson Mr Noble, St Ive's	—	1 1 0
Rowe Mr W. Huntingdon	—	1 1 0
Sandwich Earl of, (V.P.)	21 0 0	—
Sparrow Lady Olivia	50 0 0	—
Sanders Rev. J. Rect. of Sawtry	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE HUNTINGDON AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Saville Mr John, St Neot's	——	1 1 0
Saunders Mr John, Ramsey	——	1 1 0
Saunders Mr William, ditto	——	1 1 0
Slow Charles, Esq. Huntingdon	——	1 1 0
Squire Mr Joseph, Bluntisham	——	1 1 0
Squire Mr Lovell, Earith	5 0 0	1 1 0
Tebbutt Mr W. Bluntisham	10 10 0	——
Trollope Mrs, Huntingdon	——	1 1 0
Turnor Rev. W. Papworth	3 3 0	1 1 0
Veasey Mr Charles, Huntingdon	——	1 1 0
Vipan Mr, Sutton, Isle of Ely	5 0 0	1 0 0
Ulph Mr Thomas, St Ive's	——	1 1 0
Watson Mr W. Somersham	——	1 1 0
Welstead B. Esq. Kimbolton	2 2 0	1 1 0
White Mr Thomas, St Neot's	——	1 1 0
Williams Rev. —, Diddington	——	1 1 0
Wilson Mr John, Pidley	——	1 1 0
Wilson Rev. T. Cur. of Pidley	——	1 1 0
Wright Mr John, Huntingdon	——	1 1 0
Wright Mr William, Witton ..	——	1 1 0
Wright Mr William, St Ive's..	1 1 0	1 1 0

KENDAL AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ANDERSON Mr	——	0 10 6
Anonymous	——	0 10 6
Anonymous, by Mr Crewdson	——	1 1 0
Askew Mr Thomas	——	0 10 6
Atkinson Miss	——	0 10 6
Atkinson Mr, Stramongate	——	0 10 6
Atkinson Mr William	——	0 10 6
Banks Mrs	——	0 10 6
Banks Mr	——	1 1 0
Barker Mr, Low Wood	——	1 1 0
Barton Rev. W. Rect. Windermere	——	1 1 0
Bayliffe Mrs	——	0 10 6
Bell Mr John	——	0 10 6
Benson Mr	——	1 1 0
Berry William, Esq.	——	1 1 0
Birkett James, Esq. Winster	——	1 1 0
Bradley Mrs, Settle ..	——	1 1 0
Braithwaite Mrs	——	1 1 0
Braithwaite Mr George	——	1 1 0
Braithwaite Mr Isaac	——	1 1 0
Branthwaite Messrs M. and M.	——	0 10 6
Briggs Rev. Thomas, M.A.	——	1 1 0
Brown Mr George	——	1 1 0
Brunskill Mr, Orton ..	——	0 10 6
Burton Mr Edward	——	1 1 0
Carus Miss, Penrith	——	0 10 6
Clapham Mrs	——	1 1 0
Collection, Rev.T.P.Williamson	2 0 2	——
Cookson Mr	——	1 1 0
Coward Mr	——	0 10 6
Crewdson W. D. Esq.	——	1 1 0
Crewdson Mrs	——	1 1 0
Crewdson Miss	——	0 10 6
Dawson Mr	——	0 10 6
Dickinson Mr Richard	——	0 10 6
Dickinson Mr Robert	——	0 10 6
Dobson Mr	——	0 10 6
Donations under 10s. 6d.	9 17 0	——
Dowker Mrs	——	1 1 0
Dunbabin Mr, Bombay	——	1 1 0
Dunbabin Mr P. Mag. Coll. Cam.	——	1 1 0
Edmunds J. Esq. Conistone	——	3 3 0
Fell Mr	——	1 1 0
Fenton Miss	——	0 10 6
Fenton Messrs T. and C.	——	0 10 6
Ferguson Mr	——	0 10 6
Field Mr	——	0 10 6
Fleming Lady, Rydall-hall	——	1 1 0
Forrester Mr	——	0 10 6
Gaskarth Mr John	——	0 10 6
Gawthrop Miss S.	——	1 1 0
Gawthrop Mr S.	——	5 5 0
Gawthrop Mr Robert	——	1 1 0
Gelderd Mr William	——	0 10 6
Gibson Mr	——	1 1 0
Gibson Mr George	——	0 10 6
Goff Mrs	——	0 10 6
Gough Mr John	——	0 10 6
Greenhow Mr Thomas ..	——	1 1 0
Greenhow Mr R. (4th donat.)	4 4 0	1 1 0
Greenhow Mr John	——	1 1 0
Greenhow Mr Richard	——	1 1 0
Greenhow Mr Samuel	——	1 1 0
Gurnall Miss	——	1 1 0
Harrison Mr	——	1 1 0
Harrison Mr Daniel	——	1 1 0
Harrison Rev. John	——	0 10 6
Harrison Mrs Jackson	——	2 2 0
Harrison Mrs Mary	——	0 10 6
Harrison Mr Myles	——	0 10 6
Heath Miss	——	1 1 0
Hervey Rev. Thomas, Underbarrow	——	1 1 0
Hewetson Mr	——	1 1 0
Holme Mr William ..	——	0 10 6
Hubbersty Mrs	——	0 10 6
Ireland Mr	——	1 1 0
Ireland Mr Thomas ..	——	1 1 0
Jackson Rev. T. Rect. Grasmere	——	1 1 0
Jackson Mr W. Warton ..	——	1 1 0
Jackson Mr David	——	0 10 6
Jennings Mr William ..	——	0 10 6
Johnson Mr	——	1 1 0
Kay Mr	——	1 1 0
Keatinge Mrs, Croft Lodge ..	——	1 1 0
King James, Esq. Finsthwaite	——	2 2 0

KIRKBY-LONSDALE BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Bickersteth Mr	——	1 1 0
Bickersteth Mr Edward, Norwich	1 1 0	——
Bradley Mrs, Settle	——	1 1 0
Bradley Mr	——	1 1 0
Buttle Mr	——	1 1 0
Byron Mrs, Gainford, Durham	——	1 1 0
Cartmel Mr Thomas ..	——	2 2 0
Carus Miss, Penrith ..	——	0 10 6
Clapham Miss, Clapham	——	1 1 0
Davis Mr	——	0 10 6
Dent Mrs	——	1 1 0
Dobson Rev. John ..	——	1 1 0
Ellershaw Rev. H. Chapel-le-dale	——	0 10 6
Farrer O. Esq. Clapham-lodge	——	1 1 0
Finch Miss, Casterton-hall	——	1 1 0
Foxcroft Rev. T. H. M.A.	——	1 1 0
Gathorne Mrs	——	1 1 0
Gibson Mr Joseph, Whelprigg	——	1 1 0
Gibson Mr William	——	1 1 0
Hall Miss	——	1 1 0
Harrison Mr, Low-fields	——	1 1 0
Needham Rev. F. B.A. Vic. Tunstal	——	1 1 0
North R. T. Esq. Thurland Cast.	21 0 0	——
Nowell A. Esq. Underley Park	——	1 1 0
M. B.	——	0 10 6
Parker Charles, Esq. Bentham	——	5 5 0
Pearson Mr, Warwick ..	——	1 1 0
Remington Mrs	——	0 10 6
Remington Mr, Melling	——	1 1 0
Tatham Rev. J. Vic. of Melling	——	1 1 0
Tatham Mr Edmund, Cantsfield	——	1 1 0
Walker Mr, Barbon ..	——	1 1 0
Waller Rev. W. B.D. Ingleton	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE KENDAL AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Waller Mr Brian, Masongill	——	1 1 0
Welch Mrs, Leek-house ..	——	2 2 0
Welch Miss, ditto	——	1 1 0
Wilson W.W. C. Esq. Casterton-hall	——	5 5 0
Wilson Mr Edward ...	——	1 1 0
Knott Mrs Dorothy, (4th donat.)	5 5 0	——
Knott Miss	——	1 1 0
Lake Mrs	——	0 10 6
Murfitt Rev. M. M.A. Vicar of Kendal, PRESIDENT ..	——	1 1 0
Macdonald Mrs, Heaves ..	——	1 1 0
Machell T. M. Esq.	——	1 1 0
M'Lean Rev. Robert	——	1 1 0
Maude Mrs	——	1 1 0
Maude Thomas Holme, Esq.	——	2 2 0
Maude Mrs Thomas Holme	——	1 1 0
Morland Mrs	——	1 1 0
Newby Mr	——	1 1 0
Noble Mr	——	0 10 6
Pearson Mr John	——	0 10 6
Pearson Mr Benjamin ..	——	0 10 6
Pearson Mr Robert	——	0 10 6
Pennington Mrs James	——	0 10 6
Pennington Mr Robert	——	0 10 6
Postlethwaite John, Esq.	10 10 0	——
Pringle J. Esq. Furney-green	——	1 1 0
Pritchard Miss, Croft-lodge	——	1 1 0
Rawes Mr	——	0 10 6
Rawlinson Mrs	——	1 1 0
Relph Mrs	——	0 10 6
Relph Miss	——	0 10 6
Richardson Mrs	——	1 1 0
Rimington M. Esq. Penrith	——	1 1 0
Robinson Mrs	——	0 10 6
Salkeld Mr	——	0 10 6
Sandys M. Esq. Graithwaite-hall	——	2 2 0
Savage Mr	——	0 10 6
Scales Mrs, Notland	——	1 1 0
Scott Miss	——	0 10 6
Shaw Miss	——	1 1 0
Shaw Mr Thomas	——	0 10 6
Simpson Mr Francis ...	——	1 1 0
Singleton Mr	——	0 10 6
Sleddall Mr	——	2 2 0
Slinger Mrs	1 1 0	——
Smith Mrs, Tent-lodge ..	——	2 2 0
Smithson Messrs	——	0 10 6
Strickland Mrs	1 1 0	——
Sutton Mr	——	1 1 0
Swainson Mr	——	1 1 0
Swainston Mr	——	1 1 0
Tatham Mr	——	1 1 0
Tatham Mr Edward	——	0 10 6
Towers Mr	——	0 10 6
Upton Mrs, Ingmire-hall ..	——	1 1 0
Wakefield J. Esq. Sedgwick-house	——	1 1 0
Wakefield Jacob, Esq. ...	——	1 1 0
Wakefield Mrs	——	1 1 0
Warriner Mr E.	——	0 10 6
Webster Mr	——	1 1 0
Whitelock Rev. William, M.A.	——	1 1 0
Whitwell Mr	——	1 1 0
Whitwell Mrs	——	0 10 6
Wilkinson Mr W.	——	1 1 0
Wilson C. Esq. Abbot-hall	——	2 2 0
Wilson Mrs, ditto ..	——	1 1 0
Wilson Miss, Blindbeck ..	——	1 1 0
Wilson James, Esq. ..	——	1 1 0
Wilson Messrs	——	1 1 0
Wilson Mr Smith	——	1 1 0
Wilson Mr, Underbarrow	——	1 1 0
Wilson Mrs Richard	——	1 1 0
Wilson Mr Thomas	——	0 10 6
Wilson Mrs Thomas	——	0 10 6
Wilson Mr Isaac	——	0 10 6
Wood Mr	——	0 10 6
Woof Mr	——	2 2 0
Yeates George, Esq.	——	0 10 6
Yeats John Esq. Beetham	——	1 1 0

KENT AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ACKWORTH Mr W. Chatham	——	1 1 0
Alexander Mr James, Maidstone	1 0 0	——
Alexander Mr Thomas, ditto	1 0 0	——
Allchin Mr R. Maidstone	——	1 1 0
Amhursts Miss, Barn-jet	1 0 0	——
Atkins Mr T. Maidstone	——	1 1 0
Barham Rt Hon. Lord, (V.P.)	10 0 0	3 3 0
Barlow Sir R. Dock-yd, Chatham	——	1 1 0
Barnard Mr, Sutton Valance	——	1 1 0
Barton Mr, Marden	——	1 1 0
Batzers Miss Maria	1 1 0	——
Bensted Mr William, Maidstone	——	1 1 0
Bensted Mr Jos. ditto	——	1 1 0
Bentlif Mr George ditto	——	1 1 0
Bentlif Rev. Mr, ditto	——	1 1 0
Bickhles Mr J. ditto	——	2 2 0
Bishop Sir William, ditto	——	3 3 0
Blake Mr John, ditto	——	1 1 0
Briggs Mr, ditto	——	1 1 0
Brindley Joseph, Esq. Rochester	10 10 0	——
Brown Mr Thomas, Maidstone	1 0 0	——
Brumpton Mrs, Teston	1 1 0	——
Bushel Mr J. H. St Margaret's	1 1 0	1 1 0
Campbell Rt Hon. Ld F. (V.P.)	5 5 0	3 3 0
Carden Richard, Esq. Maidstone	——	1 1 0
Carroll Mr, ditto	3 0 0	——
Carroll Miss A. ditto	2 0 0	1 1 0
Charles Mr Thomas, ditto	——	1 1 0
Charlton Mrs, Aylesford	——	1 1 0
Clark Mr Thomas, Blackheath	1 1 0	——
Clark Mr Thomas, Maidstone	1 0 0	——
Clout Mr, Staplehurst	——	1 1 0
Coleman W. Esq. Angley-house	——	2 2 0
Coomber Mrs, Nettlestead	1 1 0	——
Cooper Mr Thomas, Maidstone	——	1 1 0
Crawford Mr Daniel	1 1 0	——
Darnley The Earl of, (V.P.)	——	5 5 0
Dorset His Grace the Duke of	——	1 1 0
Dorset Her Grace the Duchess of	——	1 1 0
Dadswell Mr, Maidstone	——	0 5 6
Davies Mr Charles, Chatham	——	1 1 0
Dering Cholmely, Esq. Howlets	——	2 2 0
Dering Mrs, ditto	——	1 1 0
Dering Cholmely E. Esq. ditto	——	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	3 11 6	——
Douce W. H. Esq. Linton	——	1 1 0
Douglas Mrs, Rainham	——	1 1 0
Duncan C. Esq. Dock-yd, Chatham	——	1 1 0
Dunning Mr, Aylesford	——	1 1 0
Edgecumbe P. Esq. Dock-yd, Chath.	——	1 1 0
Edmeads Mr, Maidstone	——	1 1 0
Edmeads Mr W. ditto ..	——	1 1 0
Edwards Mr, Strood ..	——	2 2 0
Erskine Mrs, Park-house, Boxley	2 0 0	——
Eveleigh Rev. Mr, Aylesford	——	1 1 0
Fagg Rev. Sir J. Bart. Mystole	10 10 0	——
Finch Mr Rainham, Rainham	1 0 0	——
Fisher Mr John, Chatham	——	1 1 0
Foote G. T. H. Esq. Malling Abbey	——	2 2 0
French Mr Stephen, Maidstone	——	1 1 0
Fripp Rev. S. C. B.A. Rainham	——	1 1 0
Funnell Thomas, Esq. Sandling	3 3 0	2 2 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE KENT AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Geary Sir W. Bart. M.P. (V.P.)	—	3 3 0
Geary Lady	—	2 2 0
Gambier Rev. J. E. M.A. Langley	—	1 1 0
Gambier Mrs, ditto	1 3 0	—
Gamon Mr Richard, Maidstone	—	1 1 0
Gentleman A, p. G. Polhill, Esq.	5 0 0	—
George Mr T. Westerham	—	1 1 0
Gilbert Mr, Brompton	—	1 1 0
Gilbert Mr James, Maidstone	—	1 1 0
Giles Mr, ditto	—	1 1 0
Godding Mr S. Sutton Valance	—	1 1 0
Gover Mr, Chatham	—	1 1 0
Graves John, Esq. Southwark	20 0 0	—
Greenwood Mrs Mary	1 1 0	—
Grillier James, Esq. Fant	—	3 0 0
Hawley Sir H. Bart. (V.P.)	—	3 3 0
Hawley Lady, Leybourn-grange	—	2 2 0
Hammond Miss E. Maidstone	0 10 6	—
Harris Rev. Abraham, ditto	—	1 1 0
Hazell Mr, Maidstone	1 1 0	—
Hazell Mr, Kentish-bank, ditto	—	0 10 6
Hemmans S. Esq. Dock-yd, Chath.	—	1 1 0
Hoadley Mr, Maidstone	—	0 10 6
Hoare W. H. Esq. London	10 10 0	—
Hollands Mr J. Maidstone	—	1 1 0
Hollands Miss Charlotte, ditto	1 1 0	—
Hope Mr Thomas, Chatham	—	1 1 0
Hopkins Mr Henry, Maidstone	—	1 1 0
Horsnail Mr William, Rochester	2 2 0	—
Horsnail Mr R. jun. ditto	2 0 0	—
Hulks J. Esq. Tovil-house	5 0 0	—
Hussey E. Esq. Pett Charing	—	2 2 0
Hussey Mrs	—	2 2 0
Ismay Mr, Sutton Valance	—	1 1 0
Jacobson J. Esq. Maidstone	—	1 1 0
Jarman Mr, Sandling	—	1 1 0
Jefferson Rev. T. Tonbridge	1 1 0	1 1 0
Jones Vice-Admiral, Wateringbury	—	1 1 0
Jones Walter, Esq. ditto	—	2 2 0
Jones Mrs, ditto	—	1 1 0
Jones, Mrs, Maidstone	—	1 1 0
Kennedy Rev. Mr, Teston	1 1 0	1 1 0
Kennedy Mrs, ditto	—	1 1 0
Knight Mr, Maidstone	—	1 1 0
L. T. Maidstone	1 1 0	—
Ladies of Barming School	1 1 0	—
Lady A, per G. Polhill, Esq.	1 0 0	—
Lamb Mr Richard, Chatham	1 1 0	1 1 0
Lawford Adm. p. G. Polhill, Esq.	—	1 1 0
Lea Richard, Esq. Beckenham	5 5 0	—
Lediard Mr, Maidstone	—	1 1 0
Lediard Miss, ditto	—	1 1 0
Love John, Esq. Tong Headcorn	—	2 0 0
Lumsdaine Miss	1 1 0	—
Mackellow Mr John, Maidstone	—	1 1 0
Macleod Miss	1 1 0	—
Mann Sir H. Bart. Bath	—	5 0 0
Mann James, Esq. Linton-place	—	2 2 0
Mann Mrs, ditto	—	2 2 0
Mann H. Esq. ditto	—	2 2 0
Marchant Mr John, Maidstone	1 0 0	—
Martin Mr Jos. ditto	1 1 0	—
Noel C. N. Esq. M.P. (V.P.)	10 10 0	2 2 0
Newnham Mr	1 1 0	—
Nicolls Captain, R.H.A.	2 2 0	—
Noel Rev. G. T. Vic. Rainham	10 10 0	—
O'Brien Miss	1 1 0	—
Osborne Mr George, Chatham	—	1 1 0
Osborne Mr John, Marden	1 1 0	—
Osborne Mr S. ditto	—	1 1 0
Pack Mr, jun. Loose	1 1 0	—
Pearce Miss, Maidstone	1 1 0	—
Penfold E. Esq. Loose-court	—	1 1 0
Pesey Mrs J. and Mrs A.	1 0 0	—
Peters Rev. W. Prebend. Lincoln	—	1 1 0
Pike Rev. Dean, Peckham	—	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Pike Mr W. jun. Maidstone	—	1 1 0
Pilcher Mr, Barming	—	1 1 0
Pine Mr John, Lower Tovil	—	1 1 0
Pine Mr Thomas, Tovil	1 1 0	—
Polhill G. Esq. Chipstead	5 0 0	2 2 0
Polhill Mrs, ditto	—	2 2 0
Polhill Mrs E. ditto	2 0 0	—
Poole Mr William, Chatham	—	1 1 0
Prentis Miss P. Maidstone	—	0 10 6
Prentis Miss S. ditto	—	0 10 6
Prentis Mr Stephen, ditto	—	1 1 0
Ralph Rev. Mr, Maidstone	1 0 0	—
Rickman Mr W. Rochester	—	1 1 0
Rider T. Esq. Boughton-place	—	2 2 0
Rider Mrs, ditto	—	2 2 0
Rider Rev. C. M.A. East Farleigh	—	1 1 0
Roberts Col. London	1 1 0	—

ROCHESTER AND CHATHAM BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
A. B.	1 1 0	—
Adams Mr W. Rochester	—	1 1 0
Appleton Rev. Mr, Chatham	—	1 1 0
Baillie J. Esq. (V.P.) ditto	1 1 0	1 1 0
Barlow Sir R. Chatham, (V.P.)	1 1 0	1 1 0
Bell Maj. Gen. ditto, (V.P.)	1 1 0	1 1 0
Baker Mrs, Boley-hill	1 0 0	—
Baker Mrs, Frindsbury	—	1 1 0
Baldock Mr D. ditto	1 1 0	1 1 0
Baldock Mr George, Gillingham	5 0 0	—
Ballard Mr R. Hoo	—	1 1 0
Bate Mr J. Chatham	1 0 0	—
Benjamin Mr H. Rochester	—	1 1 0
Benness Mr, ditto	—	1 1 0
Benstead Mr D. Gillingham	0 10 6	—
Bentham Mr W. Sheerness	1 1 0	1 1 0
Bentley T. Esq. Hermitage	—	1 1 0
Birchall Mr, Chatham	1 0 0	—
Boghurst R. Esq. Rochester	5 0 0	—
Boghurst P. Esq. Gadshill	—	1 1 0
Booth Mr J. Chatham	1 0 0	—
Boys E. Esq. Rochester	1 1 0	1 1 0
Boys Mr E. jun. ditto ..	—	1 1 0
Brindley T. Esq. Frindsbury	10 10 0	1 1 0
Brindley J. Esq. ditto	3 3 0	2 2 0
Brindley Mrs, ditto	—	1 1 0
Brock Mr, Chatham	—	1 1 0
Brock Mr E. ditto	—	1 1 0
Browning Mr J. Hoo	—	1 1 0
Bryant Mr W. Maidstone	—	1 1 0
Bryant Mrs M. Chatham	—	1 1 0
Budden Mr, Rochester	1 1 0	—
Burton Capt. R.M.A. Troy Town	—	1 1 0
Calcraft J. Esq. M.P. (V.P.)	5 0 0	1 1 0
Carter Mrs, Chatham	—	1 1 0
Chaplin Mrs, Rochester	1 1 0	—
Chilley Mr, ditto	—	1 1 0
Christmas Box of Four Children	1 0 0	—
Clarke Mrs H. Chatham	—	1 1 0
Clarke Mr J. ditto	1 0 0	—
Conquest Mrs, ditto	5 5 0	—
Conquest Mr J. ditto	2 2 0	—
Conquest Miss, ditto	1 1 0	—
Conquest Miss A. ditto	1 1 0	—
Cooper Mrs, Rochester	1 0 0	—
Coventry Mr, St Margaret's ..	1 1 0	—
Crisp Mr N. Troy Town	—	1 1 0
Cummins Mr J. B. Gravesend	5 0 0	1 1 0
Darnley The Earl of, PRES.	—	5 5 0
D'Arcey Col. Roy. Eng. (V.P.)	1 1 0	1 1 0
Dadd Mr, Chatham	—	1 1 0
Dadd Mr R. ditto	—	1 1 0
Dadd Mr G. ditto	—	1 1 0
Dawson Mr T. Strood	—	1 1 0
Day David Esq. Westhill	5 0 0	—
Day D. H. Esq. Rochester	—	1 1 0
Day Mrs D. H. ditto ..	1 1 0	—
Dollin Mr W. ditto ..	—	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	4 7 6	—
Drew's Rev. Mr, Cong. Coll.	5 10 6	—
Duncan Charles, Esq. Chatham	—	1 1 0
Duncan Mrs, ditto	—	1 1 0
Edgcumbe P. Esq. ditto	—	1 1 0
Edwards E. Esq. Strood	1 0 0	—

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE KENT AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Elliot Mr G. Troy Town	——	1 1 0
Flanagan Mr, Chatham	——	1 1 0
Flanagan Mrs, ditto	1 0 0	
Flashman Mr, ditto	——	1 1 0
Fray Mr, ditto	——	1 1 0
Friend A	1 1 0	——
Friend A	1 0 0	——
Friend A	0 12 0	——
Friend A	0 11 0	——
Friend A	1 0 0	——
Friend A	1 0 0	——
Friend A	1 0 0	——
Ganden Mr P. Chatham	——	1 1 0
Gardiner Mr A. ditto	——	1 1 0
Gentleman A, at St Margaret's	1 0 0	——
Gentleman A, from Canterbury	1 1 0	——
Gilbert Mr T. Chatham	1 1 0	——
Giles Mr N. Gravesend	——	1 1 0
Godfrey Mr, Chatham	1 0 0	——
Green Mr G. ditto	——	1 1 0
Greenwood Mr W. Rochester	1 1 0	——
Hulkes T. E. Esq. St Marg. (V.P.)	1 1 0	1 1 0
Hawkins Mr Joseph, Rochester	1 1 0	——
Hayler Mr B. Troy Town	——	1 1 0
Headley Miss, Chatham	5 5 0	1 1 0
Hemmans S. Esq. ditto	——	1 1 0
Higgins Mr W. ditto	——	1 1 0
Hills Mr, ditto	1 0 0	1 1 0
Hooper T. H. Esq. ditto	——	1 1 0
Hopkins Mr J. Troy Town	——	1 1 0
Hope Mr T. Chatham	——	1 1 0
Horsnail Mrs Ann, Strood	1 1 0	1 1 0
Horsnail Mrs Mary, ditto	——	1 1 0
Horsnail Mr R. ditto	1 0 0	——
Horsnail Mr R. jun. ditto	——	1 1 0
Horsnail Mrs Eliza, ditto	1 1 0	——
Horsnail Mr T. ditto	——	1 1 0
Howes Mr B. ditto	——	1 1 0
Inhabitant An, of Chatham	2 0 0	——
Jackson Miss, ditto	1 0 0	——
Jackson Miss E. ditto	——	1 1 0
James Mr O. ditto	——	1 1 0
Kent Rev. W. Gravesend	1 0 0	——
King Gerrard, Esq. Chatham	——	1 1 0
Lawson MajorGen. ditto (V.P.)	1 1 0	1 1 0
Lewis Major Gen. ditto (V.P.)	1 1 0	1 1 0
Ladewig Mr H. Rochester	——	1 1 0
Langley Mr E. Chatham	1 0 0	——
Large Mr W. ditto	——	1 1 0
Lomas Mr, Rochester	1 1 0	1 1 0
M'Culloch R. Esq. ditto	——	1 1 0
Manger Mr G. Chatham	——	1 1 0
Martin Mr, ditto	——	1 1 0
Matthews Mr J. B. Strood	1 1 0	1 1 0
Matthews Mrs J. B. ditto	1 1 0	——
Mears Mr W. Chatham	——	1 1 0
Mills Mr A. ditto	——	1 1 0
Milton Mr T. jun. ditto	1 0 0	——
Mitchell Major R. M. ditto	——	1 1 0
Morson T. Esq. ditto	5 0 0	1 1 0
Mullinger Mrs W. ditto	1 0 0	——
Noel Rev. G. Vic. Rainh. (V.P.)	2 2 0	1 1 0
Nash Mr G. Gillingham	1 1 0	1 1 0
Nash Mr J. Chalk	——	1 1 0
Nightingale J. Esq. Rochester	——	1 1 0
Oliver Mr W. Rochester	——	1 1 0
Omer Mr J. Chatham	——	1 1 0
Parry Miss, ditto	——	1 1 0
Pemble Mr Richard, ditto	——	1 1 0
Pines Miss, Rochester	——	1 1 0
Porter Mrs, ditto	2 2 0	1 1 0
Pratt Mr	——	2 2 0
Pratt Mr R. Chatham	——	1 1 0
Prentis Walter, Esq. Rochester	——	1 1 0
Radiger Mr A. Brompton	——	1 1 0
Reynolds Mr G. Rochester	——	1 1 0
R. H.	0 10 6	——
Ridge Mr, Rochester	——	1 1 0
Roof Mr E. Brompton	1 1 0	——
Ross Mrs, Rochester	1 1 0	1 1 0
Stokes H. Esq. Chatham (V.P.)	——	1 1 0
Saunders C. Esq. St Margaret's	1 1 0	1 1 0
Schuebbelie Mr J. Rochester	——	1 1 0
Seaton Mr, Chatham	——	1 1 0
Shirley Mr G. Troy Town	——	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Shirley Mr R. Chatham	——	1 1 0
Shirley Mr W. ditto	——	1 1 0
Simmerton Miss, ditto	1 1 0	——
Slade J. Esq. Brompton	——	1 1 0
Slatterie Rev. J. Chatham	——	1 1 0
Strood Mr, ditto	——	1 1 0
Stunt Mr J. Gillingham	2 2 0	——
Sugden W. Esq. Brompton	——	1 1 0
S. W.	——	1 1 0
Symonds Mr, Chatham	1 1 0	——
Thompson Sir T. B. Bart. M.P. London (V.P.)		
Taylor Mr W. Rainham	1 0 0	——
Toase Rev. W. Brompton	——	1 1 0
Townson Messrs C.&W. Chatham	1 1 0	——
Tozer Mr W. ditto	——	1 1 0
Tribe Mr J. ditto	5 0 0	1 1 0
Tribe Mr J. jun. ditto	——	1 1 0
Troup Mr, Rochester	——	1 1 0
Turtle Mr P. Troy Town	——	1 1 0
Vaughan Walter, M.D. (V.P.)	1 1 0	1 1 0
Vanning Mr J. Rainham	——	1 1 0
Walker Mrs, Chatham	1 0 0	——
Walker Mrs, ditto	1 0 0	——
Watson Mr T. ditto	——	1 1 0
Weatherall J. Esq. Loose	5 5 0	——
Weeks J. C. M.D. Rochester	1 1 0	——
Weston Mr, Chatham	1 0 0	——
Wheeler Mr S. Strood	——	1 1 0
White George, Esq. St Margaret's	——	1 1 0
White Mrs, ditto	——	1 1 0
Wise Mrs, Chatham	——	2 2 0
Wright Mr Francis, Rochester	——	1 1 0
Romney The Earl of, Mote Maidst.	——	10 10 0
Romney Right Hon. Countess of	——	5 5 0
Rose Rev. Mr, M.A. Beckenham	10 10 0	——
Ruffian Mrs, Rochester	5 5 0	——
Ruse Joseph, Esq. Shernold Villa	——	1 1 0
Ruse Mr Joseph, jun. ditto	——	1 1 0
Sandys Rev. E. Canterbury	1 1 0	——
Shearman W. M.D. Maidst.	——	1 1 0
SloperW.C.Esq. p.G.Polhill,Esq.	1 1 0	——
Smart Mr, Rainham	——	1 1 0
Smith Francis M.D. Maidstone	——	1 1 0
Smith Mr Daniel	——	1 1 0
Smith Mr T. Weeks-st. Maidstone	——	1 1 0
Spong John, Esq. Aylesford	——	1 1 0
Spong Thomas, Esq. Mill-hall	——	1 1 0
Springet Mr, Maidstone	——	1 1 0
Springet Mr J. ditto	——	1 1 0
Springet Rev. W. H. B.A. ditto	——	1 1 0
Stanford Richard, Esq. Peckham	——	2 2 0
Stephens Mr J. Chatham	——	1 1 0
Styles Mr Robert	——	1 1 0
Sutton Mr Edward, Maidstone	1 0 0	——
Taylor Libelty, Esq. Maidstone	——	2 2 0
Thomas Mr, Chatham	1 0 0	——
Thomson Mr D. Teston	1 0 0	——
Toke N. R. Esq. Goddington	——	2 2 0
Turmine Rev. Henry	1 1 0	——
Turner R. Esq. Dean-st	——	1 1 0
Tyrell Mr G. Maidstone Bank	——	0 0
Whitworth Right Hon. Lord	——	1 1 0
Wake Rev. Mr, M.A. Maidstone	1 0 0	——
Wake Miss, Pheasant-grove	1 1 0	——
Walker Mr W. Otham	1 1 0	——
Weatherall John, Esq. Loose	2 2 0	1 1 0
Westin Mr R. L.	——	1 1 0
Wheeler Mr Samuel, Strood	——	1 1 0
Wheeler Mr Benj. Maidstone	1 1 0	——
White Mr G. St Margaret's	——	1 1 0
White Miss	1 1 0	——
Wilmot C. Esq. p G. Polhill, Esq.	——	1 1 0
Wimble Mr, Tutsham	——	1 1 0
Wise Mr Stacey, Maidstone	1 1 0	——
Wood Rev. Mr, M.A. Nettlestead	1 1 0	1 1 0
Wood Mr John	——	1 1 0
Wormersley Mr Henry	——	1 1 0
Yeo Mr James, Rochester	1 1 0	——

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE

KINGSBRIDGE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ALDHAM Mr John	——	1 1 0
Balkwill Mr Richard	——	1 1 0
Calcott Mr Thomas	——	0 10 6
Chamberlain Rev. John	——	1 1 0
Edgell Rev. Edward	——	2 2 0
Elliot Mrs Sarah, Sutton	——	1 1 0
Elliot Mr Samuel	——	1 1 0
Elliot Mrs Sarah, Kingsbridge	1 0 0	——
Forster Rev. Mr	1 0 0	——
Fortescue Edmund, Esq.	5 0 0	2 2 0
Freke Rev. N.	——	1 1 0
Gibbs Mr Philip	——	0 11 0
Gilbert Rev. H. A.	——	2 2 0
Higman Mrs Sarah	——	0 10 6
Hingston Mr John	——	1 1 0
Hingston Mr Joseph	——	1 1 0
Hodge Mr Jonathan	——	0 10 6
Lane Rev. Robert, (V.P.)	——	1 1 0
Lavers Mr John	——	1 1 0
Lavers Mr Thomas	——	1 1 0
Light Mr John	——	1 1 0
Light Mr Walter	——	1 1 0
Manley Rev. W. Stoke Fleming	——	1 1 0
Nicholson Rev. John	1 0 0	1 1
Nicholson Mr John	——	0 10 6
Pearce Mr John, Batten	——	0 10 6
Pearce Mr William	——	0 10 6
Pearse Mr John, Easton	——	1 1 0
Pearse Mr Robert	0 10 6	——
Penn Mrs	——	0 10 6
Pince Mr George	1 0 0	——
Prideaux Mr Walter	1 1 0	1 1 0
Prideaux Mr George	——	1 1 0
Prideaux Mrs Anna	——	1 1 0
Prideaux Mr Charles	——	0 10 6
Prichett Mr Joseph	——	1 1 0
Prosser Mrs	——	0 10 6
Randall Mr W.	0 10 6	——
Searle Mr Charles	——	2 2 0
Spry Mr H. Charleton	——	1 1 0
Square Mr William	——	1 1 0
Sundries	0 10 6	1 0 6
Torring Mr James	——	1 1 0
Torring Mr James, jun.	——	1 1 0
Wells Rev. Samuel, Portlemouth	2 2 0	——
Wemouth Mr Adams	——	1 1 0
Wemouth Mr Joshua	——	1 1 0
Wemouth Mr Richard, R.N.	1 1 0	——
Wise Rev. G. F. PRESIDENT	——	2 2 0
Wise Captain William, R.N.	——	2 2 0
Wood Mr George	0 10 0	——

LEEDS AUXILIARY SOCIETY.

A. B.		——
Aldam Mr William	1 0 0	——
Allison Mr J. B.	——	1 1 0
Ambler Mr Thomas	——	0 10 6
Anonymous per Rev. J. Swaine	——	1 1 0
Ditto per Mrs Browne	1 0 0	——
Appleby Mr Joseph, Farnley	——	0 10 6
Armistead Mr Joseph	——	1 1 0
Armitage Miss	——	1 1 0
Armitage Edward, Esq. Farnley	——	1 1 0
Armitage Mrs, ditto	——	1 1 0
Arthington Mr James	——	1 1 0
Aspin Mr James	——	1 1 0
Asquith Mr Joseph	——	0 10 6
Atkinson Mr Miles	——	1 1 0
Atkinson Mr John	——	1 1 0
Atkinson Mrs P. Wortley	——	1 1 0
Baines Mr Edward	——	1 1 0
Baines Mr John	——	0 10 6
Baiston Mr James	——	1 1 0
Baker Mrs Hannah	——	1 1 0
Bancroft Miss	——	0 10 6
Banks Mr George	——	1 1 0
Barber Rev. Thomas	——	1 1 0
Barker Miss	——	1 1 0
Baron Mrs	——	1 1 0
Barwick Mrs	——	1 1 0
Barwick Miss	——	1 1 0
Bateson Mr John, Wortley	——	1 1 0
Bateson Mr Matthew, ditto	——	1 1 0
Bateson Mr James, ditto	——	1 1 0
Bateson Mr Joseph	——	1 1 0
Bateson Mr John, Farnley	——	0 10 6
Batty Mr James	——	0 12 0
Batty Mr John	——	0 10 6
Baynes Miss Jane, Skipton	——	2 2 0
Baynes Dr, Horsforth	——	1 1 0
Beatson Mr Robert	——	1 1 0
Beckett John, Esq.	——	1 1 0
Beckett Mr Thomas	——	1 1 0
Benson Mr Gervas	——	2 2 0
Benson Mr Joshua	——	1 1 0
Benyon Mr Thomas	——	1 1 0
Beverley Mr Benjamin, Wortley	——	1 1 0
Beverley Mr Samuel, ditto	——	1 1 0
Biborough Mr James, Gildersome	——	1 1 0
Bilbrough Mr John, Gildersome	1 0 0	——
Birchall Mr	——	1 1 0
Birchall Mr S. J.	——	1 1 0
Bischoff Mr Thomas	——	1 1 0
Bischoff Mr John	——	1 1 0
Bischoff Mr George	——	1 1 0
Blackburn Mr Joseph	——	1 1 0
Blackburn Mr Benjamin, Holbeck	——	1 1 0
Blackburn Miss, Harrowgate	——	1 1 0
Blakey Mr William	——	0 10 6
Blayds John, Esq.	——	2 2 0
Blessard Mr Robert	——	1 1 0
Bolland Mr Christopher	——	1 1 0
Bowden Rev. Joseph	——	0 10 6
Bowers Mr John, Hunslet	——	1 1 0
Bowers Mr Joshua	——	0 10 6
Bowling Mrs	——	1 1 0
Bradley Mr John, Morley	——	1 1 0
Bramley Mrs	——	1 1 0
Brigg Mr William	——	1 1 0
Broadhead Mr John	——	1 1 0
Brook Mr Obadiah	——	0 10 6
Brook John, Esq.	——	1 1 0
Brook Edward, Esq.	——	1 1 0
Brooke Mrs E.	——	1 1 0
Brown Wade, Esq.	——	1 1 0
Brown Mr James	21 0 0	2 2 0
Brown Mr James, jun.	——	2 2 0
Brown Charles, Esq.	——	1 1 0
Brown Mr William	——	1 1 0
Brown Mr Fountain	——	1 1 0
Brown Mr Thomas	——	0 10 6
Browne Mrs Lydia	1 1 0	1 1 0
Browne Mrs Elizabeth	1 1 0	1 1 0
Brumfit Mr Thomas	——	0 10 6
Burnel Mr Abram	——	0 10 6

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE LEEDS AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Burnley Mr Benjamin, Farnley	———	0 10 6
Burnley Mr William, Gomersall	———	1 1 0
Burton Mr Joshua, Bramley	———	1 1 0
Burton Mr John, ditto	———	1 1 0
Bushby Rev. Joseph	———	1 1 0
Butterworth and Co. Messrs.	———	0 10 6
Cadman Mr John	———	1 1 0
Capes Mr John	———	0 10 6
Carr Mrs	———	2 2 0
Carr Miss	———	0 10 6
Carr Mr John, Farnley	———	0 10 6
Carr Mr William, jun. Gomersall	10 10 0	———
Carr Miss Mary, ditto	10 10	———
Carr Mr, Burley	———	0 10 6
Carruthers Mrs, Arthington-hall	5 5 0	2 2 0
Cass Mr A.	———	1 1 0
Cawood Messsrs Martin, & Son	———	1 1 0
Chadwick Mr Charles	———	1 1 0
Chippendale Mr C.	———	0 10 6
Chorley Mr Francis	———	0 10 6
Clapham Mr J.	5 5 0	2 2 0
Clapham Mr John, jun.	10 10 0	2 2 0
Clapham Mr Samuel	5 5 0	1 1 0
Clapham Mrs William ..	———	1 1 0
Clayton and Garsed, Messrs	———	1 1 0
Clayton Mr	———	0 10 0
Clough Rev. Thomas, Morley	———	1 1 0
Clough Mr James, Bramley	———	0 10 6
Clough Mr Jeremiah, jun. ditto	———	1 1 0
Cobb Mr	———	1 1 0
Cockell Mr	———	2 2 0
Cockcroft Mrs	———	1 1 0
Collections——		
Salem Chapel	58 19 10	———
White Chapel	20 18 6	———
St George's-st. Chapel	10 10 0	———
White Chapel, Rev. W. Eccles	16 8 8	———
St James's Church, Rev. R. Cox	30 0 6	———
Ditto	21 8 3	———
St Paul's Ch. Rev. W. Foster	26 10 0	———
Ditto	113 7 0	———
Wesl. Method. Chapels, Leeds	24 0 9	———
Rothwell Church	28 5 6	———
Methodist Chapels	36 10 0	———
Armley Chapel	11 9 6	———
Chapel Allerton Chapel	10 15 1	———
Hunslet Chapel	17 10 0	———
Cookson Rev. F.	———	1 1 0
Cookson Mr Robert, Hunslet	———	1 1 0
Coupland Messrs Thomas, & Sons	———	1 1 0
Coupland Mr Charles ..	———	0 10 6
Cowlam Miss	1 1 0	———
Cox Rev. Robert ...	10 10 0	———
Croft Mr R.	1 1 0	———
Cromack Mr George, Armley	———	0 10 6
Cromack Mr Abraham, Farnley	———	0 10 6
Crompton James, Esq.	———	5 5 0
Crossley Mr Samuel	———	0 10 6
Crowther Mr Isaac, Morley	———	1 1 0
Crowther Mess. G. & T. Churwell	———	2 2 0
Cudworth Mr	———	1 1 0
Cumming Mr Alexander	———	0 10 6
Darnton Mr John	———	1 1 0
Dibbs Miss	———	1 1 0
Dickinson Mr Samuel ..	———	1 1 0
Dickinson Messrs A. and Sons	———	2 2 0
Dickinson Mr Joseph	———	1 1 0
Dickinson Mr James, Bromley	———	0 10 6
Dinwiddie Mr, Poole	———	1 1 0
Dividend received on Messrs Fenton, Scott, and Co's Notes	8 0 0	———
Dixon Mr Joshua	———	2 2 0
Dixon J. Esq.	———	1 1 0
Dixon Mrs	———	1 1 0
Dixon Mrs M.	———	1 1 0
Dixon Miss, Thorp-Arch	———	1 1 0
Dixon Mr William, Morley	———	0 10 6
Dixon Mr John, ditto	———	1 1 0
Dobson Mr	———	1 1 0
Dodsworth Mr William	———	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	1 2 0	———
Driver Mr Richard	———	1 1 0
Eddison The late Miss Priscilla	6 6 0	———
Elam Mrs C.	———	1 1 0
Elam Mr Gervas, Gildersome	———	1 1 0
Farrar Mr John	———	1 1 0
Farrar Mr Samuel, Farnley	———	1 1 0
Fawcett Mr Joseph	———	2 2 0
Fawcett Mrs Joseph	———	1 1 0
Fawcett Rev. Richard, (2 years)	———	2 2 0
Fawell Mr Thomas	———	2 2 0
Fenton Mrs	———	1 1 0
Fenton Mr James	———	1 1 0
Fenton Mrs Richard	———	0 10 6
Fisher Mr John, Holbeck	———	1 1 0
Flintoff Mr John	———	1 1 0
Fretwell Mrs	———	0 10 6
Fryers Miss	———	1 1 0
Gamble and Buckton, Messrs	———	0 10 6
Gaunt Mr Matthew	———	1 1 0
Gaunt Mr J. Gildersome	———	1 1 0
Garferth Miss	———	1 1 0
Garnett Mrs	———	1 1 0
Gascoigne Mr	———	0 10 6
Gatcliffe Mr	1 0 0	———
Gee Mr William	———	1 1 0
Giles Mr Thomas	———	0 10 6
Gilpin Mr John	———	1 1 0
Glover Mr Daniel	———	1 1 0
Glover Mr Daniel, jun.	———	0 10 6
Glover Mr John	———	1 1 0
Glover Mrs John	———	1 1 0
Glover Mr John, Ebenezer-st.	———	1 1 0
Glover Mr William	———	0 10 6
Gloyne Rev. Charles ..	1 1 0	———
Gomersall Mr B. Gomersal	———	1 1 0
Goodman Mr Benjamin ..	———	2 2 0
Goodman Mrs, Burley	———	1 1 0
Gotherd Messrs John & Richard	———	2 2 0
Gray Mrs, Ouzlewell-green....	1 1 0	———
Greaves Mr John	———	0 10 6
Greame Miss	———	1 1 0
Grimshaw Mr Samuel ..	———	0 10 6
Harewood The Earl of, PATR.	50 0 0	5 5 0
Hardy J. Esq. PRESIDENT	———	2 2 0
Ditto in aid of the loss at Serampore	5 5 0	———
Hague Mr Samuel	———	3 3 0
Hague Mr Barnard, Chapeltown	———	1 1 0
Haley Mr John, Bramley	———	1 1 0
Hall Mr John	———	1 1 0
Hall Henry, Esq. Mayor	———	1 1 0
Hall Mr William	———	0 10 6
Hall Mr Timothy	———	0 10 6
Hallewell Mr William	———	1 1 0
Hanson Mr	———	1 1 0
Hardisty Mr	———	1 1 0
Hare Mr	———	0 10 6
Hargreave Mr James, Wortley	———	1 1 0
Hargreave Mr William, ditto	———	0 10 6
Harrison Mr Robert	———	1 0 0
Harrison Mrs	———	1 1 0
Hartley Mr Joseph, Wortley	———	0 10 6
Hartley Miss	———	1 1 0
Heaps Mr George	———	1 1 0
Heaton Mr William	———	0 10 6
Hebblethwaite Mr John	———	1 1 0
Hebblethwaite Mr Christopher	———	1 1 0
Hepper Mr Edward, Wortley	———	0 10 6
Hey William, Esq.	10 10 0	3 3 0
Hey Mr William, jun.	———	3 3 0
Hick Mr	———	0 10 6
Hick Mr William	———	1 1 0
Hill Mr John	———	1 1 0
Hinchliffe Mr John	———	1 1 0
Hind Mr Martin	———	1 1 0
Hird Mrs	1 0 0	———
Hirst Messrs Samuel and Son	———	1 1 0
Hirst Mr Benjamin	———	1 1 0
Hirst Mr John	———	0 10 6
Hives Mr John	———	0 10 6
Hodgson Mr William ..	———	1 1 0
Hodgson Mr Thomas	———	0 10 6
Holroyd Mr Joseph	———	1 1 0
Horner Mr	———	1 1 0
Houseman Miss	———	0 10 6

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE LEEDS AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Howitt and White, Messrs	——	1 1 0
Hubbard Mr James	——	1 1 0
Hudson Mr Edward	——	0 10 6
Hudson Mr William, Gildersome	——	1 1 0
Hudswells Miss	——	1 1 0
Humphreys Rev. Robert	——	1 1 0
Hutton Mr William	——	0 10 6
Ikin Thomas, Esq.	——	1 1 0
Inghams Brothers	——	1 1 0
Jackson Mr Peter	——	1 1 0
Jackson Mr	——	0 10 6
Jagger Mr William, Wortley	——	1 1 0
Jenkins Rev. David, Pudsey	——	1 1 0
Jervis Rev. Thomas	——	1 1 0
Johnson Mr John	——	0 10 6
Johnson Mr William ..	——	0 10 6
Jowitt Mr John	——	1 1 0
Jowitt Mr J. jun.	——	1 1 0
Jowitt Mr Robert	——	1 1 0
Jowitt Mr B. Carlton, nr Pontefract	——	1 1 0
Jowitt Mrs	——	1 1 0
Joy Messrs William & Edward	——	2 2 0
Kaye Mr James	——	1 1 0
Keck B. A. Esq.	1 1 0	1 1 0
Kemplay Mr Richard ..	——	1 1 0
Kemplay Mr John	——	0 10 6
Kendel Mr John	——	1 1 0
Kidd Rev. Mr, Cleckheaton	——	1 1 0
Kirshaw Mrs	——	1 1 0
Kirshaw Miss	——	1 1 0
Knowles Mr Lionel, Gomersall	——	1 1 0
Knubley Mr John	——	1 1 0
Lambert Mr George	——	1 1 0
Lambertson Mr	——	1 1 0
Lancaster Mr Thomas	——	0 10 6
Land Mr Philemon	——	1 1 0
Lapage Mr	——	1 1 0
Lawrence Mr William ..	——	0 10 6
Lawson Mr Christopher ..	——	1 1 0
Laycock Mr Thomas, Armley	——	1 1 0
Lee Mr William	——	1 1 0
Lee Mr Thomas	——	1 1 0
Lee Mrs	——	1 1 0
Leuthwaite Rev. Mr, Addle	——	1 1 0
Linley Mr William	——	1 1 0
Lister Mr John, jun. Bramley	——	1 1 0
Lobley Mr Richard	——	1 1 0
Lucas Mrs	——	1 1 0
Lupton Mr Jonathan	——	1 1 0
Lupton Mr Arthur	——	1 1 0
Lupton Mr J. jun. Armley	——	0 10 6
Maddock Rev. Benjamin	1 1 0	——
Maddock Mrs	1 1 0	——
Makin Mrs Thorne	——	2 2 0
Mallorie Mr John	——	0 10 6
Mallorie Mr William ..	——	1 1 0
Mapother Mr	——	1 1 0
Marshall Mr, Horsforth ..	——	1 1 0
Martin Mr William ..	——	0 10 6
Mathers Mr Joseph	——	1 1 0
Matthewman Mrs	——	1 1 0
Matthewman Mr G.	——	1 1 0
Maude Messrs E. and Sons ..	——	1 1 0
Maude Mrs James	——	1 1 0
Mawson Mr William	——	1 1 0
Medley Mr Joseph	——	1 1 0
Merry Rev. John, Rawden	2 0 0	1 1 0
Minors and Scurr, Messrs	——	2 2 0
Moon Mr Thomas	——	1 1 0
Motley Mr James, Osmondthorp	——	1 1 0
Musgrave Mr Joseph, Bramley	——	1 1 0
Musgrave Mr Samuel, ditto	——	0 10 6
Musgrave Mr John, Farnley	——	1 1 0
Musgrave Mr James	——	1 1 0
Musgrave Mr Thomas, Armley	——	1 1 0
Musgrave Mr Richard, ditto	——	0 10 6
Myers Mr William	——	0 10 6
Nevins, Pim, and Son, Messrs	——	2 2 0
Nevins Mrs Rachel	1 1 0	——

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Newsome Mr Joseph	——	0 10 6
Newton Mr John, Farnley	——	1 1 0
Nicholson Mrs	——	1 1 0
Nicholson Miss	——	0 10 6
Nicholson Mr William	——	0 10 6
Nixon Mr John	——	1 1 0
North Mr Benjamin, Farnley	——	1 1 0
Nussey Mr George	——	1 0 0
Oastler Mr Robert	——	1 1 0
Oates Mr Josiah	——	0 10 6
Officer, An, in 2d Somerset Militia	1 1 0	——
Ogden Mr Robert	——	0 10 6
Ogden Mr John	——	0 10 6
Ogle Mr	——	1 1 0
Ogle Rev. John, Methley	——	1 1 0
Osburn Mr	——	1 1 0
Paley Mr George	——	1 1 0
Pape Mr	——	1 1 0
Parker Mr William	——	1 1 0
Parkinson Mr Abram	——	1 1 0
Parkinson Mrs	——	1 1 0
Parsons Rev. Edward	——	1 1 0
Patchett Mr Jonathan	——	0 10 6
Pawson Mr T. Farnley	——	1 1 0
Pawson Mr William, ditto	——	1 1 0
Pease Mr S.	——	1 1 0
Pickles Mr Joseph	——	0 10 6
Porter Mr Edward	——	1 1 0
Prest Mr	——	1 1 0
Pullan Mr Richard, Hunslet	——	0 10 6
Radford Mr William	——	1 1 0
Radford Miss, Thorp Arch	——	1 1 0
Raper Mr John, Holbeck	——	0 10 6
Rathmell Mr John	——	0 10 6
Rawson Mr George	15 15 0	2 2 0
Rayner Mr	——	1 1 0
Reade Mr T. S. B.	10 10 0	2 2 0
Reade Mrs	——	1 1 0
Reinhardt Mr J. C.	——	0 10 6
Reynard Mr R.	——	1 1 0
Reynolds Mr W.	——	0 10 6
Rhodes Mrs Matthew	——	1 1 0
Rhodes Mr Abram	1 1 0	——
Rhodes Mr Timothy	——	2 2 0
Rhodes Miss	——	1 1 0
Rhodes Rev. James, Armitage	——	3 3 0
Rhodes Miss Mary Anne	——	1 1 0
Rhodes Mrs, Armley-house	——	1 1 0
Rhodes Mr Timothy, in aid of the loss at Serampore	5 5 0	——
Richardson Mr James	——	1 1 0
Richardson Mrs	——	1 1 0
Rinder Mr Samuel	——	1 1 0
Rinder Mr Joseph	——	0 10 6
Ripley Mr John	——	1 1 0
Ripley Mr Richard, Holbeck	——	1 1 0
Roberts Mr Thomas	——	1 1 0
Robinsons Miss	——	1 1 0
Robinson Mr J. Ogle	——	1 1 0
Robinson Mr James	——	1 1 0
Rogers Mr William	——	0 10 6
Rogerson Mr Joseph, Bramley	——	1 1 0
Rookes Miss	——	1 1 0
Rushworth Messrs J. and W.	——	1 1 0
Russel Mr William, Holbeck	——	0 10 6
Ryecroft Mr	——	1 1 0
Sadlers Messrs B. and M. T.	——	2 2 0
Sagar Mr Richard, Colne	——	2 2 0
Salt Mr Titus, Hunslet	——	1 1 0
Saltmer Mr George	——	1 1 0
Sampson Mr John	——	0 10 6
Sampson Mr John	——	0 11 0
Sangster Mr John	——	0 10 6
Sayner Mr John	——	1 1 0
Scarles Rev. Mr, Gildersome	——	1 1 0
Scarth Mr William G.	——	1 1 0
Scatcherd Watson, Esq. Morley	——	1 1 0
Scott Rev. Dr, Rect. Simonbourne	——	2 2 0
Scott T. Esq. Bramham-lodge	——	2 2 0
Sedgwick Rev. Matthew, Batley	——	1 1 0
Shackleton Messrs J. and J.	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE LEEDS AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Shann Mr Thomas	——	1 1 0
Shaw Mr James	——	1 1 0
Shaw Mr Joseph	——	1 1 0
Sheepshanks Mr William	——	1 1 0
Sheepshanks Miss	——	1 1 0
Sheepshanks Miss S.	——	1 1 0
Sheepshanks Rev. John ..	——	1 1 0
Sheepshanks Mr Joseph ..	——	1 1 0
Sheepshanks Mr John	——	1 1 0
Shepherd Mr Stephen	——	1 1 0
Shepherd Mr John	——	1 1 0
Shepherd Mr Thomas	——	0 10 6
Sherbrook Mr Thomas	——	1 1 0
Sherbrook Mrs	——	1 1 0
Sigston Mr	——	1 1 0
Simpson Mr Thomas, Armley	——	1 1 0
Simpson Mr Charles	——	1 1 0
Skelton Mr John	——	1 1 0
Slinger Mr John, Settle ..	——	2 2 0
Small Subscriptions & Benefactions	——	25 18 6
Smith and Baker, Messrs ..	——	2 2 0
Smith Mr Thomas	——	1 1 0
Smith C. Esq. Bramhope ..	——	1 1 0
Smith Mrs, ditto	——	1 1 0
Smith Miss, ditto	——	1 1 0
Smith Mr Edwin	——	1 1 0
Smith Mr William, Wortley	——	1 1 0
Smith Mr Thomas	——	1 1 0
Smith Mr William	——	1 1 0
Smith Mr J. P.	——	0 10 6
Smith Mr William	——	0 10 6
Smithson Rev. Mr, Headingley	——	0 10 6
Smithson Colonel	10 10 0	——
Sowry Mr John, Churwell ..	——	0 10 6
Spencer, Blakey, and Co. Messrs	——	1 1 0
Squire Mr John, London	——	1 1 0
Stead Mr	——	1 1 0
Stead Mrs	——	1 1 0
Stead Mr Thomas, Bramley	——	0 10 6
Stocks Mr Benjamin	——	1 1 0
Subscriptions from Bramley	——	8 0 0
Ditto, from a Penny Club	——	2 7 7
Ditto, from Rawden Branch Soc.	——	33 0 0
Sunderland Mr John	——	1 1 0
Swaine Mrs, Crosshale ..	——	1 1 0
Sykes Mr William	——	0 10 6
Tatham Mr Joseph	——	0 10 6
Taylor Messrs J. and W. Gomersall	——	1 1 0
Taylor Miss, ditto	——	1 1 0
Teale Mr and Mrs	——	1 1 0
Teale Mr Thomas	——	1 1 0
Tempest Mr John, Holbeck	——	1 1 0
Tennant Thomas, Esq.	——	1 1 0
Tennant Mrs Sheepscar	——	1 1 0
Tennant Mr James	——	1 1 0
Tetley Mr William, Armley	——	1 1 0
Thackwray Mr George	——	2 2 0
Thackwray Mr	8 8 0	2 2 0
Thackwray Miss, Harrogate	——	1 1 0
Thackwray Miss E. ditto	——	1 1 0
Thompson Mr William, Hunslet	——	0 10 6
Thompson Mr John, Wither	——	1 1 0
Thorp Dr	——	1 1 0
Tillotson Mr William, Holbeck	——	0 10 6
Tinker and Edmondson, Messrs	——	1 1 0
Tinker Mr Samuel	1 1 0	——
Titley, Tatham, & Walker, Mess.	——	1 1 0
Tottee T. W. Esq.	——	1 1 0
Tripp Rev. Dr, Spofforth	——	1 1 0
Tripp Mrs	1 1 0	——
Turner Alexander, Esq.	——	1 1 0
Uppleby Mrs	——	0 10 6

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Upton Mr Thomas E.	——	1 1 0
Urquhart Mr John	——	0 10 6
Varley Mr William, Hunslet	——	0 10 6
Vickers Mr John, Ash	——	1 1 0
Vint Rev. Mr, Idle	——	1 1 0
Wade Mr Thompson, Headingley	——	0 10 6
Wade Mr Thomas, Armley	——	0 10 6
Wade Mr William	——	0 10 6
Wainwright Mr, Little Woodhouse	——	0 10 6
Waite Mr W. jun. Bramley	——	1 1 0
Walker William, Esq.	——	1 1 0
Walker Mr	——	1 1 0
Walker Mr Thomas	——	1 1 0
Walker Mr Ard	——	1 1 0
Walker Mr Thomas, Gomersall	——	1 1 0
Walker Dr	——	1 1 0
Walker Mr William, Wortley	——	1 1 0
Walker Mr James, ditto	——	1 1 0
Walker Mr Joseph, ditto	——	1 1 0
Walker Mr J. Upper Wortley	——	1 1 0
Walton Mr John, Kirkstall	——	1 1 0
Walton Mr Richard ..	——	1 1 0
Wardle Rev. Joseph, Gildersome	——	1 1 0
Warham Mr T. Potternewton	——	0 10 6
Watson Miss	——	1 1 0
Watson Mr Thomas	——	1 1 0
Webster Mr John, Morley	——	1 1 0
WebsterMessrs John & Sons, ditto	——	1 1 0
Webster Mr Nathaniel, ditto	——	0 10 6
Webster Mr Henry ..	——	0 10 6
Webster Mr George	——	1 1 0
Wells Messrs W. and R. ..	——	1 0 0
Westerman Mr William ..	——	1 1 0
Westerman Miss	——	1 1 0
Westwood Mr William	——	0 10 6
Wetherell Mr Samuel, Churwell	——	0 10 6
Wheelwright Mr, Burley-Bar	——	0 10 6
White Mr John	——	1 1 0
White Mrs S.	——	0 10 6
Wild Mr John, Armley ..	——	1 1 0
Wilkinson Mr, Mount Pleasant	——	1 1 0
Wilkinson Mr John	——	1 1 0
Wilkinson Mr John, jun. ..	5 5 0	1 1 0
Willans Mr Obadiah	——	1 1 0
Willans Mr Peter	——	1 1 0
Wilson Mr Richard	——	1 1 0
Wilson Mr John	——	1 1 0
Wilson John, Esq. jun.	——	1 1 0
Wilson Mr William, Holbeck	——	1 1 0
Wilson Rev. E. Chapel Allerton	——	1 1 0
Wood Rev. William, Tingley	10 10 0	——
Wood Mr David	——	1 1 0
Wood Mr John, Bramley	——	0 10 6
Wood Mr John	——	0 10 6
Wood Rev. James	——	1 1 0
Wormald Mr Richard	——	1 1 0
Wormald Mr Bryan	——	1 1 0
Wormald Mrs	——	1 1 0
Wormald Miss	——	1 1 0
Wormald Mr	——	1 1 0
Wray Rev. George	——	1 1 0
Wrigglesworth Mr Joshua	——	0 10 6
Wrigglesworth Mrs	——	1 1 0
Wrigglesworth Mrs, jun. ..	——	1 1 0
X. Y.	1 1 0	——
York Whittle, Esq.	——	1 1 0
Young Messrs John and David	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE

LEICESTER AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ABNEY, E. Esq. Measham-hall	—	1 1 0
Abney Edward, Esq. jun.	10 0 0	2 2 0
Abney Mrs, Ashby	—	2 2 0
Adams Mr J.	—	2 2 0
Adams Mr W.	—	1 1 0
Adderley C. C. Esq. Knighton-lodge	—	1 1 0
Adderley Mrs, ditto	—	1 1 0
Alexander Edward, M.D.	—	1 1 0
Allen Mr R. Harboro'	—	1 1 0
Allsop Mr C. Wanlip	—	1 1 0
Alston Mr S.	—	1 1 0
Apthorpe Rev. F. Gumley	—	1 1 0
Arnold T. M.D.	—	1 1 0
Arnold W. W. M.D.	—	1 1 0
Atten Mr M.	—	1 1 0
Austin Mr R.	—	1 1 0
Babington T. Esq. M.P.	—	2 2 0
Babington Rev. W. Cossington	—	1 1 0
Bagaly Mr J.	—	0 10 6
Bankart Mr J.	—	1 1 0
Bankart Mr S.	—	1 1 0
Barber Mr H.	—	1 1 0
Barnes Mr J.	—	1 1 0
Barratt Mr J.	—	1 1 0
Bassford Mr J.	—	1 1 0
Bates Mr R.	—	1 1 0
Bates Mr J. M. Ansty	—	1 1 0
Beaumont Mr H.	—	1 1 0
Bellairs G. Esq.	—	1 1 0
Berridge Mr J.	—	1 1 0
Berridge Mr M. Frisby	—	1 1 0
Berry Rev. C.	—	1 1 0
Bickley Mr H.	—	1 1 0
Billson Mr T.	—	1 1 0
Billing Mr J. Withybrook	—	1 1 0
Bishop Mr W.	—	1 1 0
Bishopp Mr T.	—	1 1 0
Bishopp Miss	—	1 1 0
Bishopp Miss M.	—	1 1 0
Bishopp Miss S.	—	1 1 0
Booth Mrs, Annesby Woodhouse	—	1 1 0
Bosworth Mr Beeby	—	1 1 0
Boys Mrs	—	0 10 6
Brewin Mr J.	—	1 1 0
Brown Rev. W. Burrow	—	2 2 0
Brown Mr J.	—	1 1 0
Bryan Mr, Evington	—	1 1 0
Bryans Mr S.	—	1 1 0
Bullen Rev. H. St J.	—	1 1 0
Burbridge Mr T.	—	1 1 0
Burgess Mr F.	—	1 1 0
Burgess Mr J. Wigston	—	1 1 0
Burgess Mr J. Grooby	—	1 1 0
Burgess Mr J. Ridlington	—	1 1 0
Burnaby Rev. T. jun.	—	0 10 6
Burton Mr, Swannington	—	1 1 0
Burton Mr, Cadeby	—	1 1 0
Buszard M. Esq. Lutterworth	—	1 1 0
Buzzard Mr J. Hallaton	—	0 10 6
Cant Mr A.	—	1 1 0
Carr Mr G.	—	1 1 0
Carryer Mr J.	—	1 1 0
Carter Mr B.	—	1 1 0
Cartwright Mr S.	—	0 10 6
Catcheside Mr R. Lubbesthorpe	—	1 1 0
Chamberlain J. Esq.	—	2 2 0
Chamberlain Mr B. S.	—	0 10 6
Charles Mr J. South Croxton	—	1 1 0
Clarke H. Esq.	—	1 1 0
Clarke R. Esq.	10 10 0	2 2 0
Clarke Mr J. Claybrook	—	2 2 0
Clarke Rev. H. Somerby	—	1 1 0
Cleathing Rev. J. Thorpe Arnold	—	2 2 0
Coleman Miss M.	—	1 1 0
Collection at Ratby Church, Rev. R. Martin	11 15 6	—
Ditto at Lutterworth, Hon. and Rev. H. Ryder	21 12 3½	—
Ditto at Claybrook, by ditto	17 0 0	—

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Collection at Arnsby, Rev. T. Robinson	12 6 7	—
Ditto at Bapt. Chapels, Barton and Barleston, Rev. R. Hall	27 0 0½	—
Ditto at Somerby Church, Rev. H. Clarke	3 12 1	—
Ditto at Enderby Church, Rev. J. Fry	5 5 0	—
Ditto at Desford Church, Rev. J. Fry	16 3 1	—
Ditto at Twyford Church, Rev. T. Hill	4 0 0	—
Ditto at Donnington Church, Rev. J. Dalby	12 5 0	—
Ditto at Gaddesby Church, Rev. W. Wilkinson	28 0 6	—
Ditto at S. Croxton Church, by ditto	6 7 0	—
Ditto at Ashby Folville, by ditto	10 18 0	—
Ditto at Wycombe and Caldwell, Rev. Mr Willson	6 7 0	—
Coltman Mr S.	—	1 1 0
Coltman Mr J.	—	1 1 0
Coltman Mr J. Cheapside	—	1 1 0
Coltman Miss E.	—	1 1 0
Combe Mr T.	—	1 1 0
Cooke Mr R.	—	1 1 0
Cooper Mr W.	—	1 1 0
Cooper Mr T. Thornton	—	1 1 0
Cooper Mr W. Syston	—	1 1 0
Corrance Rev. F. Thurnby	—	1 1 0
Cort Mr J.	—	1 1 0
Cort Mr B.	—	1 1 0
Country Clergyman A	—	1 1 0
Cresswell R. Esq. Ravenstone	10 10 0	—
Davenport Mr R. Lutterworth	—	1 1 0
Davey Mr T.	—	1 1 0
Davis Rev. R.	—	0 10 6
Davis Mr S.	—	1 1 0
Deacon Mr	—	1 1 0
Deacon Mr F.	—	1 1 0
Deacon Mr S.	—	1 1 0
Dean Mr Edward	—	1 1 0
Dean Mr J.	—	1 1 0
Derbyshire Mr J.	—	1 1 0
Donat. sundry small, by Friends	0 19 6	—
Ditto, a Friend, by Mr. Nunnely	1 1 0	—
Ditto from a Lady, Miss Pares	1 1 0	—
Ditto from the Parish of Thorpe, Rev. J. Phillips	1 19 0	—
Ditto from Mrs W.	0 10 6	—
Ditto from the Children of Packington Sunday School	0 10 0	—
Ditto from a sincere well-wisher	1 1 0	—
Ditto from the late Mr Nichols	10 0 0	—
Ditto from the Children of the Sunday School belonging to Frear-lane Chapel	2 5 2	—
Doubleday Mr G. Cossington	—	0 10 6
Dumelow Mr C.	10 10 0	1 1 0
Eaton Mr W. Wiln Mills	—	1 1 0
Ellis Mr J. Sharman Lodge	—	1 1 0
Ellis Mr John	—	1 1 0
Evans Rev. B. Enderby	—	1 1 0
Everard Mr T. Grooby	—	1 1 0
Farmer J. Esq.	—	1 1 0
Fell Rev. T. C. Sheepy	—	1 1 0
Fielding Mr T.	—	1 1 0
Firmadge W. Esq.	—	1 1 0
Fisher Miss, Ashby	—	1 1 0
Fisher Mr R. Wanlip	—	1 1 0
Flint Mr J.	—	1 1 0
Footman Mr T. Lutterworth	—	1 1 0
Forrester Mr W.	—	1 1 0
Forsell Mr J.	—	1 1 0
Fossett Mr W.	—	1 1 0
Fowkes Mr J.	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE LEICESTER AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Fox Miss, Wimeswould	—	1 1 0
Fox J. Esq.	—	1 1 0
Fox Mr J. Harboro'	—	1 1 0
Freer J. B. M.D.	—	1 1 0
Friend A, by Mr Gimson	—	1 1 0
Friend A, by Rev. T. Robinson	—	1 0 0
Friend A, by W. Heyrick, Esq.	10 10 0	—
Friend A, by H. Clarke, Esq.	1 0 0	—
Friend A, by Rev. H. Clarke	0 10 0	—
Friends by the Rev. T. Robinson	—	1 1 0
Friends Two, by Mrs Hefford	—	2 2 0
Froane Mr, Croft	—	1 1 0
Fry Rev. J. Desford	—	1 1 0
Gardner Mr W.	—	1 1 0
Garle Mr	—	1 1 0
Gaythorne Rev. J. Lutterworth	—	1 1 0
G. B. by Rev. T. Robinson	0 10 6	—
Geary Mr W.	—	1 1 0
Gill Mr J.	—	1 1 0
Gill Rev. J. Hinckley	—	1 1 0
Glover Mrs	—	0 10 6
Goadby Rev. J. Ashby	—	1 1 0
Goddard Mr H. Harboro'	—	1 1 0
Goode Mr J.	—	1 1 0
Goodrich Mr J.	—	1 1 0
Goodrich Mr D.	—	1 1 0
Goodrich Mr E.	—	1 1 0
Green Mr Tobias	5 5 0	1 1 0
Greene Mrs	—	1 1 0
Hackett Mr W.	—	1 1 0
Hafford Mr J.	—	1 1 0
Hall Rev. R.	—	1 1 0
Hames Mr Joseph	—	1 1 0
Hanbury Miss, Langton	8 3 0	2 2 0
Harris Mr E. America	—	1 1 0
Harrison Mr W.	—	1 1 0
Hartley Rev. R.	—	1 1 0
Hashold Mr R.	—	1 1 0
Heafford Mrs S.	—	1 1 0
Heafford Mrs A.	—	1 1 0
Hextall Mr C.	—	1 1 0
Heygate W. Esq.	—	1 1 0
Heyrick J. Esq.	—	1 1 0
Heyrick W. Esq.	10 10 0	2 2 0
Heyrick Mrs W.	—	1 1 0
Hill D. T. Esq.	—	1 1 0
Hill Rev. T.	—	1 1 0
Hodges Mr G. B.	—	1 1 0
Hoe Rev. T. Wimeswould	—	1 1 0
Holdich Rev. T. Burton Overy	—	1 1 0
Hollefear Rev. W. M. Wolvey	—	1 1 0
Hood W. Esq. Bardon-hall	—	1 1 0
Hood Edmund, Esq.	—	1 1 0
Hornbuckle Mr W.	—	1 1 0
Hudson Mr James	—	1 1 0
Hudson Mr W.	—	1 1 0
Hudson Mr G. Norton by Galby	—	1 1 0
Hulse Mr R. Hinckley	—	1 1 0
Hurst Mr G.	—	1 1 0
Iliffe Mr S.	—	1 1 0
Iliffe, Mr J. Humberstone	—	1 1 0
Independent Soc. at Kibworth	—	2 2 0
Ingleby Mrs	—	1 1 0
Inglesant Mr J. H.	—	1 1 0
Inglesant Mr J.	—	1 1 0
Jarvis Mr J.	—	1 1 0
Jeffcutt Mr Alderman	—	1 1 0
Johnson Mr J.	—	0 10 6
Johnson Mr R.	—	1 1 0
Johnson J. Esq.	—	1 1 0
Johnson Mr W. Woodhouse	—	1 1 0
Jones Mr W. Flickney	—	1 1 0
Joyce Mrs	—	1 1 0
Keal Mrs, Syston	—	1 1 0
Kelly Mr W.	—	1 1 0
Kempthorne Rev. J. Claybrook	—	1 1 0
Kempthorne Mrs	—	1 1 0
Kerby Mr J.	—	0 10 6
King J. Esq.	—	1 1 0
Kinton Mr S.	—	1 1 0
Kirk Mr J. Cossington	—	1 1 0
Lady A, Unknown, by Mrs Heyrick	—	1 1 0
Lawton Mr J.	—	1 1 0
Lawton Mr E.	—	1 1 0
Laxton Mr J. R.	—	1 1 0
Leach Mr T.	—	1 1 0
Lewis Mr J.	—	1 1 0
Lloyd Rev. Mr, Ashby	—	1 1 0
Lockwood Mr T.	—	1 1 0
Lockwood Miss	—	1 1 0
Lockwood Mr G.	—	1 1 0
Lomas T. Esq.	—	1 1 0
Loseby Mr S.	—	1 1 0
Lovell Mr J.	—	1 1 0
Lowdham C. Esq.	—	1 1 0
Lowe Mr, Watham	0 10 6	—
Lucas Mr T. Husbands-Bosworth	—	1 1 0
Lucas Mr, Enderby	—	1 1 0
Ludlam Mr W.	—	1 1 0
Moira The Earl of	20 0 0	5 5 0
Macaulay Rev. A. Rothley	—	1 1 0
Mansfield J. Esq.	10 10 0	2 2 0
Margaretts Mrs, Enderby	—	1 1 0
Marriott Mrs, Cotesbach	—	1 1 0
Marriott Miss	—	2 2 0
Marsh Mr P.	—	1 1 0
Marshall Mr J.	—	1 1 0
Martin Rev. R. Austy Lodge	—	1 1 0
Martin W. Esq. Stewards Hay	—	1 1 0
Meadows Mr M.	—	0 10 6
Miles R. Esq.	—	1 1 0
Miles S. Esq.	—	1 1 0
Miles Mrs	—	1 1 0
Miles Rev. J. Willoughby	—	1 1 0
Miller T. Esq.	10 10 0	2 2 0
Mitchell Rev. T.	—	1 1 0
Mitchell Mr T.	—	1 1 0
Mitchell Mr R.	—	1 1 0
Moncaster Mrs, Somerby	—	1 1 0
Moore Mr J.	—	2 2 0
Moore Mr, Norton	—	1 1 0
Moore Mr, Walton	—	1 1 0
Neale Alderman J.	—	1 1 0
Nedham Miss M.	—	0 10 6
Newberry Mr J. Hugglescote	—	1 1 0
Noble Capt. George	—	1 1 0
Noble Rev. J.	—	1 1 0
Nunnely Mr J.	—	1 1 0
Nutt Mr W.	—	1 1 0
Observator	1 0 0	—
Oldham Alderman	—	1 1 0
Oliver Rev. J. Swepstone	—	1 1 0
Oliver J. B. Esq.	—	1 1 0
Oliver S. Esq.	—	1 1 0
Osborne Rev. G. Twyford	—	1 1 0
Paget T. Esq.	—	2 2 0
Paget Mr T.	—	1 1 0
Pares T. Esq.	21 0 0	—
Pares J. Esq.	—	1 1 0
Pares Mrs	—	1 1 0
Pares Miss	—	1 1 0
Pares Miss M.	—	1 1 0
Parker Mrs	—	1 1 0
Parker Miss	—	1 1 0
Parkinson Rev. Dr, Archdeacon of Leicester	—	2 2 0
Parr Mr T. Syston	—	1 1 0
Paterson Mrs, Donnington	—	1 1 0
Payne Mr M.	—	1 1 0
Pearson Mr R. Melton	—	1 1 0
Peck Mr R. Loughboro'	—	1 1 0
Peet Mr	—	1 1 0
Peet Mr T. H.	—	1 1 0
Philips Mr J.	—	1 1 0
Phillimore Miss, Orton-on-the-hill	—	1 1 0
Phillips Rev. Mr, Hathern	—	1 1 0
Phillips S. M. Esq.	—	1 1 0
Pilkington Mr	—	1 1 0
Pilkington Mrs	—	1 1 0
Pilkington Mr N. jun.	—	1 1 0
Pilkington Miss	—	1 1 0
Pollard Rev. B. Quorndon	—	1 1 0
Poole Mr W.		

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE LEICESTER AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Pratt Mr J. Narboro'	—	1 1 0
Price Mr J.	—	1 1 0
Priestman Mr J.	10 10 0	—
Prior Mrs, Desford	—	1 1 0
Pugett Hon. Mrs, Claybrook-hall	20 0 0	—
Purser Mr J.	—	1 1 0
Radcliffe W. Esq.	—	1 1 0
Ragge Mr J. jun.	—	1 1 0
Raworth Mr O.	—	1 1 0
Rawson Mr J.	—	1 1 0
Rawson Mr W.	—	1 1 0
Rawson Mr R.	—	1 1 0
Rawson Mr J. jun.	—	1 1 0
Reid Mr M.	—	1 1 0
Rice Mr W.	—	1 1 0
Ries Mr J. Wolvey	—	1 1 0
Riley Mr B.	—	1 1 0
Robinson Rev. T.	—	1 1 0
Robinson Mrs	—	1 1 0
Robinson Mr J. B.	—	1 1 0
Roe Mr G.	—	1 1 0
Rudd Mr W.	—	1 1 0
Ruding W. Esq.	—	2 2 0
Russell Mr J.	—	1 1 0
Ryder Hon. and Rev. H. Dean of Wells	—	1 1 0
Ryley Mr J.	—	1 1 0
Sargeant Mr	—	1 1 0
Sargeant Mr T.	—	1 1 0
Sarson Mr J.	—	1 1 0
Scott Mr R.	—	1 1 0
Shardlow Mr J.	—	1 1 0
Shenton Mr J.	—	1 1 0
Shepherd Mr W. Melton	—	1 1 0
Shipley Mr R.	—	1 1 0
Simons Mrs E. Claybrook	—	1 1 0
Simons Mr W. Ullesthorpe	—	1 1 0
Simpkins Mr J.	—	1 1 0
Simpson Mrs E.	—	1 1 0
Simpson Rev. J. Bath	5 5 0	2 2 0
Simpson S. Esq.	—	1 1 0
Simpson Mr T.	—	1 1 0
Slater Mr Alderman	—	1 1 0
Smith and Brookhouse, Messrs	—	2 2 0
Smith Mr R. C. Lutterworth	—	1 1 0
Smith Mr W. Cheapside	—	1 1 0
Stephens Miss	—	1 1 0
Stevens Mr R. Stretton	—	1 1 0
Stevenson T. Esq.	—	1 1 0
Stevenson Rev T. Loughboro'	—	0 10 6
Stokes Mr T.	—	1 1 0
Stokes Mr J. Laughton	—	1 1 0
Stone Mr J.	—	1 1 0
Story Rev. P. L. jun. Walton	—	1 1 0
Sturgess Mr W.	—	1 1 0
Sundry Collections and Donations under 10l. already noticed	328 0 9¼	—
Sultzer Mr W.	—	1 1 0
Swinfen Mr E.	—	1 1 0
Swinfen Miss	—	1 1 0
Tamworth Lord Viscount	—	5 5 0
Taylor Mr J.	—	1 1 0
Throsby Rev. R.	—	1 1 0
Twamley Mr S.	—	1 1 0
Valentine Miss F.	—	1 1
Varley Rev. E.	10 10 0	—
Varnam Mr, Oadby	0 10 6	—
Vaughan Rev. E. T.	—	1 1 0
Waldron Mr, Oadby	—	1 1 0
Walker W. Esq.	—	1 1 0
Wall, M.D. Melton	—	1 1 0
Wall Mrs	—	1 1 0
Ward Miss S. Hinckley	—	1 1 0
Warner Mr T.	—	1 1 0
Watson Mrs	—	0 10 6
Watts Mr W.	—	1 1 0
Webb Mr G.	—	1 1 0
Webster Mr H.	—	1 1 0
Welby C. C. E. Esq.	—	1 1 0
Weston Mr S. Ibstock Grange	—	1 1 0
Wetherell Rev. C.	—	1 1 0
Wheatley Mr J.	—	1 1 0
Wheldale Mr W.	—	1 1 0
Whetstone Mr W.	—	1 1 0
White Mr T. Bosworth	—	1 1 0
Whiteside Rev. C.	—	1 1 0
Wilkinson Rev. W. South Croxton	—	1 1 0
Willmott Mr W.	—	1 1 0
Willson Miss, Laughton	—	0 10 6
Winfield Mr J.	—	1 1 0
Winstanley Colonel C.	—	1 1 0
Wood Mr	—	1 1 0
Wood Mr H.	—	1 1 0
Wood Mr R. W.	—	1 1 0
Wood Mr B.	—	1 1 0
Woodall Rev. Mr	—	3 3 0
Woodcock Rev. H. Barkby	—	1 1 0
Woodriffe Mrs	—	1 1 0
Worthington Mr	—	1 1 0
Wright Rev. T. Bosworth	—	1 1 0
Wright T. Esq.	—	1 1 0
Wright Mr J. Ashby-de-la-Zouch	—	1 1 0
Yates Mr J.	—	1 1 0

LIVERPOOL AUXILIARY SOCIETY.

ABBOTT Mr Edward	—	1 1 0
Adamson Mr Roger	—	1 1 0
Allured Mr William	1 1 0	—
Alsope Mr William	—	1 1 0
Andrews Mr William	1 1 0	—
Appleton Mr Ebenezer	—	1 1 0
Arrowsmith Mr John	—	1 1 0
Ashburner Mr James	—	1 1 0
Ashton Mr John	—	1 1 0
Ashton Mr Michael, jun.	—	1 1 0
Aspinall John Bridge, Esq.	10 10 0	2 2 0
Aspinall Mr Thomas	—	1 1 0
Bailey Mr Thomas	—	1 1 0
Bancroft Mr Joseph	—	2 2 0
Bankes Mr Joseph	—	1 1 0
Banning Mr Thomas	12 12 0	2 2 0
Banning T. H. M.D.	—	1 1 0
Banning Mr William	—	1 1 0
Barnard Mr Henry	—	1 1 0
Barnes Mr Zachariah	10 10 0	2 2 0
Baron Mr Charles, Knowsley	—	1 1 0
Barton William, Esq.	—	1 1 0
Barton Mr William	1 1 0	1 1 0
Bateman Mr Thomas	10 10 0	1 1 0
Bateman Mrs Anne	—	1 1 0
Bailey Messrs B. and Son	—	1 1 0
Beard Mr John	1 1 0	1 1 0
Bekenn Mr Garbert	—	1 1 0
Bennett Mr Edward	—	1 1 0
Benson Mr Robert R.	10 10 0	2 2 0
Bibby Mr Robert	—	1 1 0
Bickersteth Mr Robert	1 1 0	1 1 0
Billinge Mr Thomas	—	1 1 0
Billinge Mr William	—	1 1 0
Birch Mr Samuel	—	1 1 0
Birley Mr John	—	1 1 0
Blackburn Mr George	—	2 2 0
Blackburn Mr Thomas	—	2 2 0
Blackburne John, Esq. M.P.	10 0 0	—

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE LIVERPOOL AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Blacow Rev. Richard, B.A.	——	1 1 0
Blake Messrs G. and J.	——	2 2 0
Blundell Rev. William, B.A.	——	1 1 0
Blundell Mr Richard	——	1 1 0
Blundell Mr James	1 1 0	——
Bold Rev. T. M.A.	——	2 2 0
Booth Mr William	——	1 1 0
Bourne Mr Timothy	——	2 2 0
Bowers Mr William	——	1 1 0
Braik Mr Alexander	——	5 5 0
Brancker Mr John	——	2 2 0
Brancker Peter Whitfield, Esq.	——	2 2 0
Breed Mr Richard F.	——	1 1 0
Breeze Mr Robert	——	1 1 0
Brooke Mr James	——	2 2 0
Brooks Rev. Jonathan, M.A.	——	1 1 0
Brown Mr George	21 0 0	——
Brown Mr William, Everton	10 10 0	2 2 0
Browne Lieut. John, R.N.	——	1 1 0
Buckley Rev. James	——	1 1 0
Buddicom Mr Robert	——	1 1 0
Bulley Mr William	——	2 2 0
Bushell Mr Edmund	——	1 1 0
Bushell The Misses	——	1 1 0
Byrom Mr William	——	5 5 0
Canning Rt Hon. George, M.P.	10 0 0	——
Cairns Mr John	——	1 1 0
Carlile Mr William	1 1 0	——
Carruthers Mr David	——	1 1 0
Carson James, M.D.	——	1 1 0
Carter Mr John S.	——	2 2 0
Carus Mr Roger	——	1 1 0
Case Thomas, Esq.	——	1 1 0
Cearns Mr Edward	——	1 1 0
Chaffers The Misses, Everton	——	2 2 0
Chapman Mr Thomas	——	1 1 0
Charrier Rev. P. S.	——	1 1 0
Charters Mr Robert	——	1 1 0
Christie Mr William	——	1 1 0
Clarkson Mr Peter	——	1 1 0
Clowes Mr George	——	1 1 0
Collection at Bethesda Chapel, Rev. P. S. Charrier	31 0 0	——
Ditto at Edmund-st. Chapel per Mr Jones	5 5 0	——
Collier Mrs	——	1 1 0
Comer Mr William	10 10 0	5 5 0
Contribution from a Penny a Week Association, established in aid of the Liverpool Auxiliary Bible Society, per Mr. John Job	30 8 9	——
Cooke Mr Isaac	——	2 2 0
Copeland Mr Lawrence	——	1 1 0
Cordy Mrs	——	1 1 0
Cordy Miss	——	1 1 0
Costa Mr J. A. da	——	1 1 0
Cowpe Mr William	——	0 10 6
Crane Mr Joseph	——	1 1 0
Craven Mr Robert	——	1 1 0
Crewdson Mr Samuel	——	1 1 0
Crookenden Mr Caleb	——	1 1 0
Cropper Mr James	10 10 0	2 2 0
Cropper Mr Thomas	10 10 0	1 1 0
Crosbie William, Esq.	——	1 1 0
Crossfield Mr Edward M.	——	1 1 0
Derby The Earl of	——	5 5 0
Dale Mr George E.	——	2 2 0
Dalrymple Mr William	——	1 1 0
Dannett Rev. Henry, M.A.	——	2 2 0
Davies Miss Mary	1 1 0	——
Davies Rev. Samuel	——	1 1 0
Dawson Pudsey, Esq.	——	1 1 0
Diggles Mr Robert	——	1 1 0
Dixon Mr Francis	——	1 1 0
Drinkwater James, Esq.	10 10 0	——
Dunbabin Miss	——	1 1 0
Dutton Mr Joseph	——	5 5 0
Eastwood Mr John	——	1 1 0
Eccles Mr John	——	1 1 0
Eden Mr John	——	1 1 0
Edleston Mr Thomas	——	1 1 0
Ellis Mr Peter	10 10 0	5 5 0
Ellwood Miss	——	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Emmett Mr Richard	——	1 1 0
Entwisle Rev. Joseph	——	1 1 0
Everard Mr Thomas	——	1 1 0
Fairfield Mr John	——	1 1 0
Fair Mr Cuthbert	——	1 1 0
Fearon Mr Joseph	——	2 2 0
Fisher Mr Henry	——	5 5 0
Fisher Mr John	——	1 1 0
Fletcher Mr Robert	——	1 1 0
Fletcher Mr Robert, jun.	1 1 0	——
Formby Rev. Richard, LL.B.	——	2 2 0
Forrest Mr Alexander	——	1 1 0
Forshaw Mr Henry	——	1 1 0
Forshaw Mr James	——	1 1 0
Forster Miss	——	1 1 0
Franceys Mr Thomas	——	5 5 0
Francom Mr Jonathan	——	1 1 0
Frazer Mr Simon	——	1 1 0
Freme Mr Thomas	10 10 0	2 2 0
Freme Mr John R.	10 10 0	2 2 0
Freme Mr James	10 10 0	——
Friend A, per Rev. R. Formby	5 0 0	——
Friend A, per S. B.	1 1 0	——
Friend A	1 0 0	——
Friend A Young	0 5 10	——
Frost Mr Lawrence	——	5 0 0
Frost Mr Lawrence, jun.	——	1 1 0
Gaskell Miss, Prescott	1 1 0	1 1 0
Gaskin Mr Samuel	——	1 1 0
Gaulter Rev. John	——	1 1 0
Geller Mr John G.	——	1 1 0
Gerard James, Esq.	——	1 1 0
G. J. per Mr Thomas Griffith	——	0 10 6
Gibbon Mr Edward	——	1 1 0
Gibson Mr Edmund	——	1 1 0
Gill Mr John	——	2 2 0
Glover Mr Samuel	1 1 0	——
Godber Mr George	——	2 2 0
Godwin Rev. W. Walton	——	1 1 0
Goldie Mr John	——	5 5 0
Gratty Mr William	——	1 1 0
Hadwen Mr Isaac	10 10 0	——
Halsall Mr William	——	1 1 0
Hamer Rev. James, M.A.	——	1 1 0
Hardwicke Mr, Rainhill	——	2 0 0
Harkness Mr Richard, Ormskirk	——	1 1 0
Harper Mr Richard	——	1 1 0
Harris Mr William	——	1 1 0
Harrison Miss A. Poulton le Field	——	1 1 0
Harrison Mr Isaac	——	2 2 0
Harrison Mr William, Kirkdale	——	1 1 0
Harrocks Mr John	——	1 1 0
Harvey Mr William	——	1 1 0
Haslam Mr Benjamin	——	1 1 0
Hatton Mr Benjamin	——	1 1 0
Hayes Rev. Mr, B.A.	——	1 1 0
Haywood Mr Francis, jun.	——	1 1 0
Hensman Mr Henry B.	——	2 2 0
Hensman Mr William	——	1 1 0
Heyes Mrs, Prescot	1 1 0	1 1 0
Hicks Mr John	——	1 1 0
Hill Rev. Thomas	——	1 1 0
Hird Mrs	——	1 1 0
Hird Miss	——	1 1 0
Hodson Rev. Frodsham, LL.D.	——	1 1 0
Hodson Mr James	——	1 1 0
Holden Mr Richard	——	1 1 0
Holgate Mr John	——	1 1 0
Holland Mr Thomas	——	1 1 0
Hollinshead Henry B. Esq.	——	2 2 0
Holloway Mr Thomas	——	1 0 0
Holmes Mr Henry	10 10 0	2 2 0
Holt Mr Henry	——	1 1 0
Hope Mr William	21 0 0	2 2 0
Hope Mr William, jun.	10 10 0	2 2 0
Hope Mr Samuel	——	2 2 0
A. B. per ditto	50 0 0	——
Hope Mr Peter, jun.	21 0 0	2 2 0
Hope Mrs Martha	——	1 1 0
Hornby James, Esq.	——	5 5 0
Hornby Mrs	——	5 5 0
Hornby Rev. Hugh, M.A. Vicar of St Michael's upon Wyre	——	2 2 0
Hornby Mrs Geoffry, Huyton	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE LIVERPOOL AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Hornby Mr James	——	1 1 0
Horsfall Mr Charles	10 10 0	2 2 0
Hoskins Miss	——	1 1 0
Houghton Mr James	——	1 1 0
Houghton Mr Richard	10 10 0	2 2 0
HoulbrookeRev.T.LL.B.F.R.S.E	10 10 0	2 2 0
Huddleston, Mr John	10 10 0	2 2 0
Hughes Mr John	——	1 1 0
Hurry Mr Nicholas ..	10 10 0	2 2 0
Hurry Mr James	——	2 2 0
Hurry Mrs	——	2 2 0
Hutchinson and Cheshire, Messrs	——	2 2 0
Hutton Mr John	——	3 3 0
Irlam Mr George	——	1 1 0
Jackson Mr Joseph ..	10 10 0	——
Jackson Mr Thomas	——	1 1 0
James Mr John	——	1 1 0
Jee Mr John A	——	1 1 0
Job Mr John	——	1 1 0
Johnson Messrs R. and S.	——	2 2 0
Johnson Mr Samuel ..	——	1 1 0
Johnson Mr Samuel	——	1 1 0
Johnson Rev. T. Netherton	——	1 1 0
Johnson Mr John	10 10 0	——
Jones Mr Christopher H.	——	5 5 0
Jones Mr Daniel	——	1 1 0
Jones Mr Edward	——	1 1 0
Jones Mrs Eleanor	——	1 1 0
Jones Mr John	——	5 5 0
Jones Mr Lewis	——	1 1 0
Jones Mr Morris	——	1 1 0
Jones Mr Richard	1 1 0	——
Jones Mr Robert	10 10 0	2 2 0
Jones Mr Robert	——	1 1 0
Jones Mr William	——	1 1 0
Jordan Mr Francis	——	1 1 0
Joynson Mr P. H.	——	1 1 0
Kaye Mr Thomas	——	2 2 0
Kaye Mr William	——	1 1 0
Keightley Mr Archibald	——	1 1 0
Kemp Mr John	——	1 1 0
Kempe Mr William	——	3 3 0
Kevan Mr John	——	2 2 0
King Rev. Bryan, M.A. Rector of Woodchurch, Cheshire	——	1 0 0
Kirkpatrick, Rev. W. D.D.	——	1 1 0
Kitchin Rev. Philip, B.A.	——	1 1 0
Knowles Mr John	——	1 1 0
Lady A, per Mrs Hornby ..	1 0 0	——
Lander Mr William	——	1 1 0
Lang Mr John	——	5 5 0
Lang Mr John	——	1 1 0
Large Mr Thomas	——	0 16 6
Lassall Mr William ..	——	1 1 0
Lassell Mr Thomas	——	1 1 0
Latham Mr William	——	1 1 0
Lathbury Mr John	——	1 1 0
Lavater Mr John C.	——	2 2 0
Lawrence Mr Samuel	——	1 1 0
Lea Mr Thomas	——	1 1 0
Leicester Mrs	——	1 1 0
Leigh Mr John	——	1 1 0
Leigh Mr John	——	1 1 0
Leigh Mr Joseph	——	2 2 0
Leitch Mr J. F.	——	2 2 0
Lewin Rev. Robert	——	1 1 0
Lewin Mr Stephen	——	1 1 0
Lillyman Mr A. S.	——	1 1 0
Lindsay Mr Peter	——	1 1 0
Litherland,Whiteside,&Co.Messrs	——	1 1 0
Little Mr William	——	1 1 0
Lockhart Mr Samuel	——	1 1 0
Lockhart Mrs	——	1 1 0
Lodge Mr Adam	——	1 1 0
Lowes Mr William	——	1 1 0
Luccock Mr John	——	1 1 0
Luccock Mr Thomas	10 10 0	2 2 0
Lyne Mr Lewis	——	2 2 0
Lyne Mr William	——	1 1 0
Lyon Mr George	——	1 1 0
M'Clellan Mr Alexander ..	——	2 2 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
M'Culloch Mr John	——	1 1 0
Macgregor Mr Alexander ..	10 10 0	2 2 0
Mackay Mr George	——	1 1 0
Mackie Mr John	——	1 1 0
M'Neil Mr Robert	——	2 2 0
Maddock Mr Thomas	——	1 1 0
Magill Mr Ralph	——	1 1 0
Makin and Sutton Messrs	——	2 2 0
Marsden Rev. William, B.A.	——	1 1 0
Marsden Mr George	——	1 1 0
Marsden Mr James	——	1 1 0
Marsden Mr William ..	——	2 2 0
Martin Mr Thomas	——	1 0 0
Martin Mr Thomas	——	1 1 0
Maskew Mr Thomas	——	1 1 0
Mather Mr John	10 10 0	2 2 0
Mathews Mr John	——	1 1 0
Maury Mr James	——	1 1 0
Meadowcroft Mr Richard	——	2 0 0
Mears Mr William	——	1 1 0
Mears Mr William	——	1 1 0
Melling Mr Peter	——	1 1 0
Melling Mrs and Miss	——	1 1 0
Mercer Mr Henry	——	1 1 0
Metcalfe Mr Christopher ..	——	1 1 0
Metcalfe Mr John	——	1 1 0
Meteyard Mr Joseph	——	1 1 0
Merriman Mr William ..	——	1 1 0
Mollison Mr John	——	2 2 0
Moss Rev. Thomas, M.A.	——	1 1 0
Moss Mr Henry	——	2 2 0
Murray Mr William	——	1 1 0
Murrow Mr James	——	5 5 0
Murrow Mr Thomas	——	5 5 0
Myers Rev. John, M.A.	——	1 1 0
Nevett Mr William, ...	——	1 1 0
Norris Mr George	——	1 1 0
Okill Mr Charles	——	1 1 0
Orford Mr Thomas	——	1 1 0
Orme Mr Henry	——	5 5 0
Orred Mr George	——	1 1 0
Paice Rev. H.	——	1 1 0
Parke Thomas, Esq. Highfield	——	1 1 0
Parry Mr Hugh	——	1 1 0
Paton Mr David	——	1 1 0
Peers Mr John	——	1 1 0
Pemberton Mr Samuel	——	1 1 0
Penkett Mr John	——	1 1 0
Penny Mr J. S.	——	2 2 0
Pickton Mr William	——	0 10 6
Pierce Mr Samuel	——	1 1 0
Platt Mrs	——	1 1 0
Proudfoot, Brodie, & Co. Messrs	——	1 1 0
Pugh Mr Evan	——	1 1 0
Raffles Rev. Thomas	——	1 1 0
Ramsbottom Mr William	——	1 1 0
Rankin Mr Richard	——	1 1 0
Rathbone Mr William	10 10 0	——
Rathbone Mr Richard	10 10 0	——
Read Mr S. H.	——	1 1 0
Redish Mr Joseph	——	1 1 0
Reynolds Mr William	——	2 2 0
Richardson Mr John	——	2 2 0
Richardson Mr Joseph	——	2 2 0
Rideing Mr Benjamin P.	——	1 1 0
Rigby Mr Joseph	——	2 2 0
Rigby Messrs Joseph & William	——	2 2 0
Rimmer Messrs Richard & Son	——	1 1 0
Ripley Mr William	——	1 1 0
Roberts Mr Ellis	——	1 1 0
Roberts Mr John	——	1 1 0
Roberts Mrs Margaret	——	0 10 6
Roberts Mr Richard	——	1 1 0
Roberts Mr Thomas	——	1 1 0
Roberts Mr Thomas	——	1 1 0
Robinson Mrs	——	1 1 0
Robinson Mr Peter	——	1 1 0
Roscow Mr Rowland	——	1 1 0
Ross Mr J. T. Aberdeen ..	——	1 1 0
Rothwell Mr William ..	——	1 1 0
Roughsedge Rev. R. H. M.A. Rect. Parish of Liverpool	——	2 2 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE LIVERPOOL AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Roughsedge Mr H. Kirkham	———	1 1 0
Rowland Mr Edward	———	1 1 0
Rowland Mr John	———	1 1 0
Rushton Mr William	10 10 0	2 2 0
Rutter John, M.D.	———	2 2 0
Salthouse Mr William	10 10 0	———
Sant Mr Obadiah	———	1 1 0
Savings from Infancy	10 10 0	———
Scott Mr Jonathan	———	1 1 0
Searight Mr Beath	———	1 1 0
Shanklin Mr John	———	1 1 0
Shaw Mr Christopher	———	1 1 0
Sherborne R. Esq. Ravenhead	———	1 1 0
Sherlocke Mr Thomas ..	———	1 1 0
Slater Mr Thomas	10 10 0	———
Slinger Mr John	———	1 1 0
Smallshaw Mr John	———	1 1 0
Smallshaw Miss	———	1 1 0
Smith Rev. John, M.A.	———	1 1 0
Smith Mr	10 10 0	———
Smith Mr Benjamin	———	1 1 0
Smith Mr James	———	1 1 0
Smith Mrs	———	1 1 0
Smyth Rev. John, B.D.	———	1 1 0
Souter Mr James	———	1 1 0
Sowerby Messrs Peter and Son	———	1 1 0
Spencer Mr Thomas, Prescot	———	1 1 0
Staniforth Samuel, Esq.	10 10 0	2 2 0
Stephens Mr Joseph ..	———	1 1 0
Stephenson Rev. J.	———	2 2 0
Stephenson Mr Matthias ..	———	1 1 0
Stewart Rev. John	———	1 1 0
Storey Mr William ..	———	1 1 0
Storey Mr Edward	———	1 1 0
Storr Mr Thomas	———	2 2 0
Stubbs Mr Lewis	1 1 0	———
Sudlow Mr Thomas	———	1 1 0
Sunday Schools belonging to the Welsh Calvinist Methodists, in Pall-Mall and Bedford-st.	10 0 0	———
Tate Mr Thomas M.	———	1 1 0
Taylor Mr John	———	1 1 0
T. B. P.	1 1 0	———
Terry Mrs	1 1 0	———
Thistleton Mr George	———	1 1 0
Thompson Mr Thomas ..	———	1 1 0
Thornber Mr G. Poulton-le-Field	———	1 1 0
Threlfall Mr John	———	2 2 0
Threlfall Mr Thomas	———	1 1 0
Tobin Mr John	10 10 0	———
Todd Mrs Jane	———	1 1 0
Turner Rev. J. Childwall	———	1 1 0
Tyror Mr Peter	———	1 1 0
Vanburgh Rev. G. M.A. Rect. of the Parish of Aughton	5 0 0	———
Vaughan Mr William	———	1 1 0
Wade Mr Samuel	———	0 10 6
Walker Mr James	———	1 1 0
Walthew Mr Thomas	———	1 1 0
Wane Mrs	———	1 1 0
Warren Mr Samuel	———	1 1 0
Waterhouse Mr Nicholas	10 10 0	2 2 0
Watts Messrs John and Son	———	2 2 0
Wedgwood Mr Aaron ..	———	1 1 0
Weeks Mrs	———	1 1 0
West Rev. William ..	———	1 1 0
White Mr Stephen	———	1 1 0
White Mr William	———	1 1 0
Whittingham Mr Samuel ..	———	1 1 0
Whittle Mr Robert	———	1 1 0
Whitwell Miss Hannah ..	———	1 1 0
Wilde Mr Charles	1 1 0	———
Williams Mr William	———	1 1 0
Williams Mr William	———	1 1 0
Williamson Mr Joseph ..	———	1 1 0
Wilson Mr Edward	———	1 1 0
Wilson Mr Henry	———	1 1 0
Wood Mr Henry	———	1 1 0
Woodward Mr Samuel ..	———	1 1 0
Worthington Mr Edmund ..	———	1 1 0
Wright Mr John	———	1 1 0
Wright Mr William	———	1 1 0
Wylie Mr David	———	1 1 0
Yates Rev. John	10 10 0	2 2 0
Yates Mr Richard V.	———	1 1 0
Young Friends belonging to the Church and Congregation of Lime-street Chapel, per Rev. James Lister	10 0 0	———

EAST LONDON AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ABBOT Mr E.W. Red Lion-st. Wapp.	———	1 1 0
Adams Mr J. York-pl. Mile End	———	1 1 0
Ainsley P. Esq. Leman-st.	———	1 1 0
Allen Mrs Eliz. New Road	———	1 1 0
Allen Mrs Hannah, ditto	———	1 1 0
Alvey Mr, Broad-st. Ratcliff	1 0 0	———
Ames Mr, Poplar	———	1 1 0
Anderson Mr R. Gt Hermitage-st.	———	1 1 0
Anderson A. Esq. Broad-st. Ratcliff	———	1 1 0
Ansell Mr S. ditto	———	1 1 0
Ansell Mrs E. Cock-hill, ditto	———	1 1 0
Appleton Mr J. Stepney-causeway	———	1 1 0
Arnold Mr, Lower Shadwell	1 0 0	———
Ashley Mr W. Broad-st. Ratcliff	———	1 1 0
Ashton Mr, Poplar	———	1 1 0
Austen Daniel, Esq. Mile End	5 5 0	1 1 0
Austen Mrs Norah, ditto	———	0 10 6
Austen Mrs Sophia, ditto	———	0 10 6
Byng G. Esq. M.P. (V.P.)	21 0 0	———
Backham Mr, Ratcliff	———	1 1 0
Baker W. Esq. Church-row, Limeh.	———	1 1 0
Barker Mr, Poplar	0 10 6	———
Barker and Hawkins, Messrs	———	1 1 0
Barnes Mr George, Stepney-green	———	1 1 0
Barret Mr R. Stepney-causeway	———	1 1 0
Barret Mrs, ditto	———	1 1 0
Batger Mr John, Princes-square	———	1 1 0
Bayne W. Esq. New Grove	3 3 0	———
Becks Mrs, Wellclose-square	———	1 1 0
Belcher Mr, Fore-st. Limehouse	———	1 1 0
Bell Joseph, Esq. Grove Road	———	1 1 0
Berry Mr C. Whitechapel-road	1 1 0	1 1 0
Berry Mrs S. ditto	1 1 0	1 1 0
Bethune Mr Andrew, Wapping	1 0 0	———
Biddle Miss, Broad-st. Ratcliff	———	0 10 6
Billingsley Mr W. ditto	———	1 1 0
Billingay Mr, White Horse-st.	1 0 0	———
Bird Mr G. Bromley, Middlesex	1 1 0	1 1 0
Blackie Mr James, Limehouse	———	1 1 0
Bluck Mr W. Gill-st. ditto	———	1 1 0
Bluett Mr, Blackwall	———	1 1 0
Boone Mr T. East Smithfield	———	1 1 0
Bough Mr W. Church-row, Limeh.	———	1 1 0
Bowman Mr R. H. Wapping	———	1 1 0
Bradshaw Mr R. Fore-st. Limeh.	5 0 0	———
Braine Mr R. Ropemaker's Fields	———	1 1 0
Bransome Mr W. Wapping	1 0 0	———
Brendle Mr William, Blackwall	———	1 1 0
Broad Mr, Mill Wall	———	2 2 0
Brooke Mr, Orchard-house	———	1 1 0
Brookes Mr J. Cock-hill, Ratcliff	———	1 1 0
Brown T. Esq. New Grove	2 0 0	———
Brown S. Esq. Brook-st. Ratcliff	———	2 2 0
Brown Mr T. Lower Shadwell	1 0 0	———
Brunton Mr W. Brook-st. Ratcliff	———	1 1 0
Bryant Mr John, Wapping	1 1 0	———
Burford Mr B. Butcher-row	———	1 1 0
Burrows Mr Thomas, Church-row	———	1 1 0
Butler Mr W. Ratcliff Highway	———	1 1 0
Currie L. Esq. Bromley, (V.P.)	21 0 0	2 2 0
Curtis Sir W. Bart. M.P. (V.P.)	10 10 0	———
Charrington N. Esq. (V.P.)	21 0 0	———

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE EAST LONDON AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Charrington J. Esq. jun. Stepney-gr.	—	1 1 0
Charrington N. Esq. jun. ditto	10 10 0	—
Chew Mr James, Narrow-st.	—	0 10 6
Christie John, Esq. Wapping	5 5 0	1 1 0
Christie Mr, Saville-place	—	1 1 0
Clark Mr W. Mill Wall ..	0 10 6	—
Clippendale Mr J. Blackwall	—	1 1 0
Clout Rev. T. Stepney-green	—	1 1 0
Coleman Mr W. O. Wapping	—	1 1 0
Cook Mrs Sarah, Bow	—	1 1 0
Cording Mr, Ratcliff-highway	0 10 6	—
Core Mr, Poplar	—	1 1 0
Coster Mr, Brook-st. Ratcliff	1 0 0	—
Coulson and Pelly Mess. Mill Wall	—	2 2 0
Coverdale Mrs, Limehouse	1 0 0	—
Cowling Mrs, Bow	1 1 0	—
Crawford and Co. Messrs, Poplar	—	1 1 0
Crawford Mr, ditto	—	1 1 0
Crawley Mr R. E. Bow	1 1 0	—
Creig Mr, White Horse-lane	—	1 1 0
Crombie Mrs, Mile-end-road	0 10 6	—
Crosby Mr J. Fore-st. Limehouse	—	2 2 0
Cruling Mr, Ratcliff-highway	1 0 0	—
Cundall Mr, Fore-st. Limehouse	—	1 1 0
Curtis Mr Charles, Wapping	—	1 1 0
Curtis Mr John, jun. Mile-end	—	1 1 0
Dalby Mr Thomas, Old Ford	—	1 1 0
Dalby Mr William, ditto	—	1 1 0
Dalby Mrs, Bow	1 0 0	—
Daplyn Mr T. Saville-place	1 0 0	—
Davis Mr George, Church-row	1 1 0	—
Davy Mr P. Cock-hill, Ratcliff	5 5 0	1 1 0
Dealy Mr, Poplar ...	—	1 1 0
Dean Mr, Commercial-road	0 10 6	—
Dean Mr Edward, Narrow-st.	—	1 1 0
Dean Mr William, Bromley	2 2 0	1 1 0
Deeley Mr, Limehouse	—	1 0 0
Dexter Mr, Saville-place	—	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	17 11 0	—
Douglas Mr Robert, Wapping	1 1 0	—
Dowsland Mr, Stepney-green	—	1 1 0
Dowson C. Esq. Church-row	10 10 0	—
Drane T. Esq. ditto	—	1 1 0
Driver Mr Thomas, Wapping	—	1 1 0
Dukes ——, Esq. Stepney-green	—	1 1 0
Dun Mr John, Blackwall	—	1 1 0
Durham Miss Lydia ..	—	1 1 0
Easum M. Esq. Stepney-causeway	—	3 3 0
Eaton Mr Robert, Swansea	3 3 0	—
Edwards Mr W. Fore-st. Limeh.	0 10 6	—
Elgar Mr John, ditto	—	1 1 0
Elliott Mr Robert, Wapping	—	1 0 0
Emerson Mrs Elizabeth, Bromley	—	1 1 0
English Mr William, Bow	1 1 0	—
Esthill J. Esq. Rowland's-row	—	1 1 0
Fletcher H. Esq. Shadwell, (V.P.)	21 0 0	—
Farmer Mr J. W. Colt-st. Limeh.	—	1 1 0
Fletcher Joseph, Esq. Shadwell	5 5 0	1 1 0
Fletcher Mrs J.	—	1 1 0
Fletcher Mr Joseph, Wapping	—	1 1 0
Flowers Mr James, ditto	—	1 1 0
Ford Rev. George, Stepney	—	1 1 0
Forster Mr M. Blackwall	0 10 6	—
Foster Mr Thomas, Bromley-hall	—	1 1 0
Foster Mrs Elizabeth T. ditto	—	0 10 6
Foster Mrs Mary Ann, ditto	—	0 10 6
Foster Mr Joseph, Bromley	10 10 0	2 2 0
Fraser Mr James, Wapping	—	1 1 0
Freeman Mr John, Bromley	—	1 1 0
Friends to the Cause	0 13 0	—
Ditto, per Mr D. Weston	7 9 0	—
Ditto, per Mr J. R. Hardy	2 15 6	—
Friend A	1 0 0	—
Ditto	0 17 6	—
Ditto	0 17 0	—
Ditto, Bow	1 1 0	—
Gadsden Mr, Bow	2 2 0	1 1 0
Gaines Mr, Poplar ..	0 10 6	—
Gale Edward, Esq. Shadwell	5 5 0	—
Gallilee Mr, ditto	1 0 0	—
Garford Mr, East-India-road	—	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Gibbs Mr R. W. Ropemakers-fields	—	0 10 6
Giles Mr John, Bow	—	1 1 0
Glynn Mrs, Redman's-row	—	1 1 0
Godfree Mr, Great Alie-st.	1 1 0	—
Goldring Mr G. Jamaica-place	—	1 1 0
Goodhart E. Esq. Bromley	10 10 0	2 2 0
Goodhart Mrs Christiana, ditto	5 5 0	1 1 0
Goodsir Mr, Mill-pl. Limehouse	—	0 10 6
Gorbell Mr John, Wapping	0 10 6	—
Gordon Mr, Orchard-house	—	1 1 0
Goundry Mr William, Shadwell	10 10 0	—
Goundry Mrs Elizabeth, ditto	5 5 0	—
Graham Mr D. Gt. Hermitage-st.	—	1 1 0
Granger Mr Press, Narrow-st.	—	1 1 0
Green George, Esq. Blackwall	20 0 0	—
Green Mrs Elizabeth, ditto	15 0 0	—
Green Mrs, Stratford	—	1 1 0
Green Mr, White-Horse-st.	1 0 0	—
Greenhough Mr, Bow	—	1 1 0
Greenwood Mr Charles, Bromley	—	1 1 0
Grey Mr James, Cock-hill, Ratcliff	—	1 1 0
Guerrier Mr G. Chapel-house	—	1 1 0
Haggis Mr, Ropemaker's-fields	—	1 1 0
Haggart Mr, Blackwall	0 10 6	—
Hanson Mr John, Ratcliff Cross	—	1 1 0
Hardy Mr J. S. Shadwell	—	1 1 0
Hardy Mr J.R. Stepney-causeway	3 3 0	1 1 0
Hardy Mrs, ditto	—	1 1 0
Harkness J. Esq. Ratcliff-cross	—	1 1 0
Harper Rev. G. D.D. Stepney-green	—	1 1 0
Harper Mr Edmund, Bow	—	1 1 0
Harris Mr S. Brentford-butts	—	1 1 0
Harris Mr J. Broad-st. Ratcliff	5 5 0	1 1 0
Harris Mrs Ann, ditto	3 3 0	1 1 0
Harris Mr Samuel, ditto	5 5 0	1 1 0
Harris Mr, Shadwell	—	1 1 0
Harrison Mr, Wellclose-square	1 1 0	1 1 0
Harrison & Meller Mess. L. Shadwell	—	1 1 0
Hartshorn John, Esq. Wapping	—	1 1 0
Hawkins Mr J. Church-row, Stepn.	—	1 1 0
Hawley Mr J. Cock-hill, Ratcliff	—	1 1 0
Hayman Mr, Commercial-road	0 10 6	—
Hayward Mr, Bow	—	1 1 0
Hebditch Mr John, Limehouse	—	1 1 0
Hepburn Mr C. Hermitage-st.	—	1 0 0
Hepburn Mr, Parsons-st.	1 0 0	—
Herbert Mr, Blackwall	—	1 1 0
Hewison Mr, Orchard-house	—	1 1 0
Hewison Mr James, ditto	—	1 1 0
Hewson Mr D. S. Bromley	2 2 0	1 1 0
Hilditch Mr, Lower Shadwell	0 9 0	1 1 0
Hill Rev. Noah, Stepney-green	—	1 1 0
Hill James, Esq. Limehouse	—	1 1 0
Hill Almon, Esq. ditto	—	1 1 0
Hitchcock Mr Clark, Limehouse	5 0 0	—
Holliday Mr J. Great Hermitage-st.	—	1 1 0
Hoole Rev. Samuel, Poplar	—	1 1 0
Hooper Rev. John, Stepney-green	—	1 1 0
Hore Mr W. Hermitage-st.	—	1 1 0
Horne Mr, Poplar	—	1 1 0
Howard Mr, Fore-st.	—	1 1 0
Howard Mr Thomas, Narrow-st.	—	1 1 0
Howlett Mr W. Brook-st. Ratcliff	—	1 1 0
Hubbuck Mr T. Red-Lion-st.	5 5 0	1 1 0
Hughes and Lock, Mess. Poplar	—	1 1 0
Hunmar Mr, Mill Wall	0 10 6	—
Hunter Mr, Poplar	—	1 1 0
Hunter Mr Walter, Bow	1 1 0	—
Hurst Mr, Lower Shadwell	1 1 0	—
Hutchinson Mr W. Collet-place	—	1 1 0
Hutchinson Mr, Commercial-rd	—	1 1 0
Hutchinson Mr H. Ratcliff	—	1 1 0
Ingledow Mr J. W. Stepney-causew.	—	1 1 0
Ivemey Mr John, Bow	—	1 1 0
Jackson Col. St George's, (V.P.)	21 0 0	—
Johnson Mr E. Mile-end-road	—	1 1 0
Johnson Mr W. ditto	—	1 1 0
Johnson Mr W. W. Ratcliff	1 1 0	—
Johnson Mr W. White Horse-st.	0 12 0	—
Jones Mrs, Bow	—	1 1 0
Jones Mr S. Limehouse	—	2 2 0
Jump Mr John, Broad-st. Ratcliff	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE EAST LONDON AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d
Kain Mr F. Fore-st. Limehouse	1 1 0	——
Kain Mr J. Narrow-st. ditto	——	1 1 0
Keddy Mr R. Saville-place	——	1 1 0
Kempton Mr E. Fore-st. Limeh.	——	1 1 0
Kilpin Mr, Broad-st. Ratcliff	——	1 1 0
King Mr Peter, Collet-place	——	1 1 0
King & Ramsey, Mess. Church-row	——	1 1 0
Kingsell Mr, East-India Dock-rd	——	1 1 0
Kingsell Mr J. Cotton-st. ditto	——	1 1 0
Knight Mr H. Ratcliff Highway	——	1 0 0
Knight Mr H. Cock-hill, Ratcliff	2 2 0	1 1 0
Knight Mrs Jane, ditto	2 2 0	1 1 0
Knight Mr H. jun. ditto	5 5 0	1 1 0
Knight Mr G. Stepney-causeway	3 3 0	1 1 0
Knight Mrs Sarah, ditto	——	1 1 0
Lambert Mrs, Blackwall	——	1 1 0
Lathbury Mr, Penny-fields, Popl.	0 10 6	——
Latter Mr S. Broad-st. Ratcliff	——	1 1 0
Laughton Mrs, Stepney-causeway	——	1 1 0
Laurie Mr John, Ratcliff-highway	——	1 1 0
Laurie R. Esq. York-pl. Mile-end	——	1 1 0
Leach Mr, Wellclose-square	——	1 1 0
Le Bas Rev. C. W. Stepney-gr.-terr.	——	1 1 0
Ledger Mr William, Wapping	1 0 0	——
Legg Mr T. Brewhouse-lane	——	1 1 0
Leinau Mr George, Stepney-green	——	1 1 0
Lindsey Rev. Dr, Old Ford	2 2 0	1 1 0
Linton Mr R. New River Side	0 10 6	——
Lockwood Mr, Blackwall	——	1 1 0
Lotherington Mr W. Union-row	——	1 1 0
Lyney Mr J. Church-row	——	1 1 0
Moira The Earl of, PRESID.	30 0 0	——
Moira & Loudon The Countess of	20 0 0	——
Mangles J. Esq. Woodb. (V.P.)	21 0 0	——
Marsh T. C. Esq. (V.P.)	21 0 0	——
Mellish W. Esq. M.P. (V.P.)	21 0 0	——
Mellish W. Esq. Shadwell, (V.P.)	21 0 0	——
M'Gregor Rev. T.G. Whitechapel	——	1 1 0
M'Niel Mr J. Little Hermitage-st.	1 0 0	——
M'Neillage Mr, Cannon-st.-road	——	1 1 0
Manby Mr J. Crown-row, Mile-end	——	1 1 0
Man Mr William, Well-st.	——	1 1 0
Mann W. Esq. Bromley, Middx	5 5 0	1 1 0
Manning Mrs, Mill-pl. Limehouse	——	1 1 0
Marsh Mr Samuel, Mansel-st.	——	1 1 0
Marsh Mr Thomas, Heath-st.	1 1 0	——
Marshall Mr C. D. Cock-hill	——	1 1 0
Marten Mr C. Well-st.	——	1 1 0
Marten Mrs C. ditto ..	1 1 0	——
Martineaux, Son, and Co. Messrs	——	1 1 0
Masters Mr, Wellclose-square	1 6 0	——
Maud Mr J. D. Princes-square	1 0 0	——
Maxwell Mrs, Poplar	1 1 0	1 1 0
Milford Mrs, Commercial-road	——	0 10 6
Miller Mr G. Stepney-causeway	——	1 1 0
Millgate Mr J. Osborne-pl. Poplar	——	1 1 0
Mitchell Mr	——	1 1 0
Mitchell Mr William, Wapping	1 1 0	——
Monds Mr T. Wilkes, Langley-pl.	——	1 1 0
Montague Mr, Blackwall	——	1 1 0
Moore Mr, Poplar	0 10 6	——
Murdoch Mr, ditto	0 10 6	——
Mutrie Mr, Butcher-row, Ratcliff	——	1 1 0
Nash Mr William, Cannon-st.	——	2 2 0
Nell Mr William, Stepney-gr.-terr.	——	1 1 0
Newby Mrs, Poplar	——	1 1 0
Newman Rev. W. Stepney-green	2 0 0	1 1 0
Nichols Mr E. Commercial-road	——	1 0 0
Noakes Mr, Blackwall	——	1 1 0
Noeth Mr V. Union-st. Shadwell	——	1 1 0
Nunn Mr J. Bow	——	1 1 0
Oliver Mr George, Wapping	5 5 0	1 1 0
Oliver Mr Jos. ditto	5 0 0	——
Osiland Mr Edward, ditto	——	1 1 0
Parker Mr John, Wapping	——	1 1 0
Parry Mr, Saville-place	——	1 1 0
Partridge Mrs A. Gt Hermitage-st.	——	1 1 0
Paton Mr James, Wapping Wall	——	1 1 0
Paulin Mr H. Stepney-causeway	——	1 1 0
Payze Mr William, Bow	——	1 1 0
Peachy Mr James, Fore-st.	——	0 10 6

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Peasegood Mr John, Wapping	——	1 1 0
Peche Rev. George, B.A.	——	1 1 0
Pelling Mrs, Bow	——	0 10 6
Pepper Mr, Old Ford	1 1 0	——
Phillips Mr Thomas, Church-row	1 1 0	——
Pinching Mr, Blackwall	——	1 1 0
Pitcher Mr, ditto	——	1 1 0
Pitcher Miss	——	1 1 0
Pitt Mr, East Smithfield	1 0 0	——
Pollet Miss, Collet-pl. Mile-end	——	1 1 0
Porter Mr, Poplar ..	0 10 6	——
Poulter Captain, Orchard-house	——	1 1 0
Powell Mr James, Wapping	5 5 0	1 1 0
Prance Mr James, Wapping	——	1 1 0
Prescott Rev. G. K. M.A.	——	1 1 0
Prescott Mrs, Old Ford	——	1 0 0
Preston Mr Grant, Burr-st.	——	1 1 0
Preston Mr, Bromley ..	1 1 0	——
Price C. Esq. Mill Wall	——	1 1 0
Price Mrs, White Horse st.	1 0 0	——
Prosser Mr, Blackwall ..	——	1 1 0
Radcliff Mr William, Bromley	——	1 1 0
Ramsey Mr, Poplar	——	1 1 0
Rape Mr	——	1 1 0
Rayner Mr, Broad-st. Ratcliff	——	1 1 0
Reed Mr M. Three Colt-st.	——	0 10 6
Reed Rev. A. Chiswell-st.	——	1 1 0
Reeks Mr, Wellclose-square	1 0 0	——
Reid Mr Thomas, Wapping	5 5 0	1 1 0
Reid Mr, Wellclose-square	1 1 0	——
Reynoldson Mr Thomas, Bromley	1 0 0	——
Ricardo Moses, Esq. Bow	——	1 1 0
Rich Mr Charles, Ratcliff Cross	1 0 0	1 1 0
Richardson Mr David, Wapping	2 0 0	——
Richardson C. Esq. Limehouse	——	1 1 0
Richardson C. Esq. jun. ditto	——	1 1 0
Robins Mr Joshua, Bow	——	1 1 0
Robinson Mr J. Stepney-causeway	——	1 1 0
Robinson Mr T. jun. Wapping	——	1 1 0
Rogers Mr. J. James, Bromley	——	1 0 0
Rogers Mr T. Cock-hill, Ratcliff	——	1 1 0
Rohde Samuel, Esq. Narrow-st.	5 5 0	——
Ross Mr J. New River Side	——	1 1 0
Rowe Mr T. York-pl. Mile-end-rd	——	1 1 0
Rowell Mr William, Bromley	1 0 0	——
Rowell Mr, jun. Bow	1 1 0	——
Rudge Rev. J. B.A. Church-row	——	1 1 0
Ruhr Mr, Great Prescott-st.	——	1 1 0
Salter Mr, Poplar	——	1 1 0
Sargeant Mr H. St Catherine's	——	1 1 0
Satchell Mr, Norway-pl. Limeh.	1 1 0	——
Saunders Mr J. Narrow-st.	5 5 0	1 1 0
Saville Mr T. Copenhagen-place	——	0 10 6
Schruder Mrs, Commercial-road	——	1 1 0
Scoffin Mr W. Fore-st. Limehouse	——	1 1 0
Severn, King, & Co. Messrs	——	1 1 0
Sewel Mr W. Fore-st. Limehouse	——	1 1 0
Shaw Mrs Eliza, Westminster	1 1 0	——
Sheppard Mrs S. Union-row	——	1 1 0
Sheppard Mr J. School-house-lane	——	1 1 0
Shewel Mrs Ann, Camberwell	1 0 0	——
Simpson Mr, Mill Wall	——	1 1 0
Sims W. Esq. Mile-end-road	21 0 0	——
Sims J. Esq. Sun Tavern-fields	——	1 1 0
Slater Mrs Mary, Bromley	1 1 0	1 1 0
Smallwood Mrs S. Crown-row	1 0 0	1 1 0
Smallwood Mr S. A. ditto	——	0 10 6
Smith Mr Thomas, Wapping	——	1 1 0
Spencer Mr William, ditto	——	1 1 0
Steinmetz Mr W. Ratcliff-cross	5 5 0	1 1 0
Stevens Mr Thomas, Chapman-st.	——	1 1 0
Stevens Mrs, New Road	——	0 10 6
Steward Mr, Blackwall	——	1 1 0
Stock Mr John, Poplar	3 3 0	1 1 0
Stone Mr, Ratcliff-highway	0 10 6	——
Stradling Mr C. F. Wapping	——	1 1 0
Strother Mr, Alie-st.	——	1 1 0
Styles Mr Joseph, East Smithfield	——	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	——	2 6 0
Sutherland Mrs, Stepney-green	——	1 1 0
Syer Mr, Poplar-hill	——	1 1 0
Symes Mr J. Mile-end-road	5 0 0	——
Thirlwall Rev. Thomas, (V.P.)	10 10 0	——

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE EAST LONDON AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Taylor J. V. Esq. Limeh. (V.P.)	21 0 0	—
Tait Mrs, Wapping	1 1 0	—
Talbot & Christie, Mess. Limehouse	—	1 1 0
Tarrington Mr, Mile-end	1 1 0	—
Tatem I. G. Esq. Edmonton	1 1 0	—
Tatham ——, Esq. Poplar	1 1 0	1 1 0
Taylor Mr Henry T. Limehouse	1 1 0	—
Theobald Mr Thomas, Bromley	—	1 1 0
Theobald Mr Samuel, ditto	—	1 1 0
Thies Mr John, Wapping	—	1 1 0
Thompson Mr J. Mile-end	1 0 0	—
Thompson Mr J. Bromley	—	1 1 0
Thompson Mr Archibald, ditto	5 0 0	2 2 0
Tilstone Mr John, Poplar	—	1 1 0
Tindall Mr E. Cock-hill, Ratcliff	—	1 1 0
Torrington Miss, Stepney-green	2 0 0	—
Tracey Mr Thomas, Bromley	—	1 1 0
Trapp Mr, Poplar	—	1 1 0
Trevor Mr, Fore-st. Limehouse	—	1 1 0
Tyler W. Esq. Grove, Mile-end	1 1 0	—
Unknown, Blackwall	—	1 1 0
Unknown, per Mr J Harris	1 1 6	—
Upham Miss, Edmonton	—	1 1 0
Urquhart Mr James, Wapping	—	1 1 0
Urquart Mr, Saville-pl. Mile-end	—	1 1 0
Viner and Clark Messrs. Wapping	—	1 1 0
Volkman Mr Benjamin, Bow	1 0 0	—
Wigram Sir Robert, Bart, (V.P.)	21 0 0	—
Walker Mrs, Stepney-green	—	1 1 0
Walker Mr Ralph, Old Ford	1 1 0	—
Wallis Mr, Blackwall	—	1 1 0
Walton Mr Francis, Wapping	—	1 1 0
Ward T. Esq. Cock-hill, Ratcliff	—	1 1 0
Warton Mr M. Broad-st. ditto	—	1 1 0
Watson Mr Michael, Wapping	—	1 1 0
Watson Mr T. School-house-lane	—	1 1 0
Watts Mr W. Fore-st. Limehouse	—	0 10 6
Weaver Mr, Mile-end	1 0 0	—
Weetch Mr S. Cock-hill, Ratcliff	—	1 1 0
West Mr T. Red Lion-st. Wapping	—	1 1 0
Westmoreland Mr, Shadwell	0 9 0	1 1 0
Weston Mr Daniel, Minories	5 0 0	—
Weston Mrs Elizabeth, ditto	3 0 0	—
Wheatley Mr J. Rickman's-rents	—	0 10 6
Whetstone Mr F. Broad-st. Ratcl.	1 1 0	1 1 0
White Mr William, Bromley	—	1 1 0
Whitehead Mr G. Stepney-gr.-terr.	—	1 1 0
Wigram Money, Esq. Blackwall	5 5 0	1 1 0
Wigram Henry, Esq. ditto	5 5 0	1 1 0
Williams Mrs Ann, Wapping	1 0 0	—
Williams Mr J. Ratcliff-highway	—	1 1 0
Williams Mr, Poplar-hill	—	1 1 0
Williams Mr G. Church-row	1 1 0	—
Williams Mr S. Church-lane	—	1 1 0
Williams Mr C. Broad-st. Ratcliff	—	1 1 0
Williams Mr E. Wellclose-square	1 0 0	—
Williams Mr W. ditto	1 0 0	—
Wilson Mr J. G. Saville-place	—	1 1 0
Wilson Mr Thomas, Wapping	—	1 1 0
Wittie Mr, Wellclose-square	—	1 1 0
Wood Mr W. Great Tower-st.	1 1 0	—
Woodcock Mr J. Assembly-row	2 2 0	—
Woodham & Connop, Shadwell	5 5 0	—
Wright Mr J. M. Wellclose-sq.	—	1 0 0
Wright Mrs, ditto	1 0 0	—
Wright Mr R. Shadwell Water-works	—	1 1 0
W. W.	0 10 6	—
W. W.	1 0 0	—
Yellowly Mr J. Stepney-causeway	—	1 1 0
Young Gentlemen at Mr Freeman's, Bromley	1 0 0	—
Young Mr, Blackwall	—	1 1 6
Young Mr David, Wapping	—	1 1 0

WESTMINSTER AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ACKLAND Sir T. Bart, M.P.	—	2 2 0
Abbott Mr	—	1 0 0
Adcock Mr	—	1 1 0
Alexander Mr G.	1 0 0	—
Anderson Mr, jun.	—	1 1 0
Angerstein John Julius, Esq.	20 0 0	5 0 0
Angles Mr	—	1 1 0
Anonymous	1 0 0	—
Applegath Captain	—	1 1 0
Applegath Mr, jun.	—	1 1 0
Archer Mr John	—	1 1 0
Armstrong Miss	0 10 6	—
Arrowsmith Mr A.	—	1 1 0
Ashmore Mr C.	—	1 1 0
Association, a Juvenile	8 15 0	—
Austen Mr	—	1 1 0
Bedford His Grace the Duke of, VICE-PATRON	21 0 0	—
Bristol The Earl of, (V.P.)	21 0 0	—
Buckingham The Marquis of, PRESIDENT	50 0 0	—
Bailey Mr	—	1 1 0
Bailey Mr John	—	1 0 0
Baker T. H. Esq.	—	1 1 0
Baker Mr	—	1 1 0
Baldwyn Mr E.	—	1 1 0
Ballenden Mr J.	—	1 0 0
Barber Mr C.	10 10 0	—
Barker Mr	—	1 0 0
Barry Mrs	—	1 1 0
Barton Mrs	2 0 0	—
Bartrum Mr	—	1 1 0
Bartruss Mr	—	1 1 0
Barwis Mr J.	—	1 0 0
Basnett Mr	—	1 1 0
Batur Mr	0 10 6	—
Beard Mr	0 10 6	—
Beazley Mr	—	1 1 0
Becket Mr Thomas	—	1 0 0
Beecher Mr	—	1 1 0
B. J.	—	1 1 0
Bell Mr	—	1 1 0
Bell Mr John	5 5 0	—
Bell Mr Charles	—	1 1 0
Bennett Mr	—	1 0 0
Bickers Mr J.	—	1 1 0
Bickner Mr Otto	1 1 0	—
Biddell Mr Thomas	—	1 0 0
Binns Mr	—	1 0 0
Black Mr James	10 10 0	—
Blakeway Mr J.	—	1 0 0
Blenman Mr	1 1 0	—
Bloyd Mr W.	—	1 1 0
Bonsor and Suger, Messrs	—	1 1 0
Bowman Mr	—	1 1 0
Boxall Mr	—	1 0 0
Boyce Mr	—	1 1 0
Bramah Mr	—	1 1 0
Bramah Mr, jun.	—	1 1 0
Broderich Hon. Miss ..	—	1 1 0
Brookes Mr R. L.	—	2 2 0
Brookes Mr Thomas	—	1 1 0
Brotherhead Mr	—	1 1 0
Broughton Mr P.	—	1 1 0
Brown Mr	—	1 1 0
Buckingham Mr	0 11 0	—
Bull John, Esq.	—	1 1 8
Burcher Mr	—	1 1 0
Burden Messrs E. and J.	—	3 3 0
Burridge Mr	—	1 1 0
Burrows Mr	—	1 0 0
Busfield Rev. Dr	—	1 1 0
Bushby Mr Robert	—	1 1 0
Butler Mr Thomas	1 0 0	—
Butterfield Mr W.	10 10 0	—
Cambridge His Royal Highness the Duke of, PATRON	—	5 5 0
Clancarthy The Earl of, (V.P.)	20 0 0	—
Castlereagh Rt Hon. Visc. (V.P.)	25 0 0	—
Cremorne Rt Hon. Viscount	10 10 0	—

LONDON.

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE WESTMINSTER AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Campbell William, Esq.	——	2 2 0
Capon Mr R.	——	1 1 0
Capper Mr	——	1 1 0
Capper Mr J.	——	1 1 0
Cartwright Major	——	1 0 0
Cartwright Mr	——	1 1 0
Chantry Mr	——	1 0 0
Chapman Mr	——	1 1 0
Chappell Mr	0 10 6	——
Chevalier Thomas, Esq.	——	2 2 0
Christian Mr J.	——	1 1 0
Christie Mr	——	1 1 0
Clarke Mr	——	1 0 0
Clarke Mr	——	1 1 0
Close Captain	——	1 1 0
Cobbe Mr	——	1 1 0
Cobham Mr	1 0 0	——
Cogger Mr	——	1 1 0
Collin Mr	1 0 0	——
Cookson Miss	1 1 0	——
Cooper Mr John	——	1 1 0
Cornwell Mrs	——	1 1 0
Cowie Mr James	——	0 10 6
Croft Richard, Esq.	——	1 1 0
Cundy Mr	——	1 1 0
Curlavis Mr	——	1 1 0
Curle Mr	——	1 0 0
Darbon Mr	——	1 0 0
Davidson ——, Esq.	10 10 0	——
Dawson E. Esq.	——	1 1 0
Delavel E. H. Esq.	——	1 1 0
Dickinson Mr	——	1 1 0
Dillon Mr	——	1 1 0
Dixon Mr	——	1 1 0
Dolphin Mr	——	0 10 6
Dorrington S. Esq.	——	1 1 0
Drake Mr	——	1 1 0
Dudgeon Mr James	——	1 1 0
Dyson J. Esq.	——	1 1 0
Dyson Mrs	——	1 1 0
Eber Richard, Esq.	——	1 1 0
Egar Mr	——	0 10 6
Elam and Co. Messrs	——	1 0 0
Elgar Mr R.	——	1 1 0
Elliott Mr J. S.	2 0 0	——
Elliott E. Esq.	——	1 0 0
Ellis Mr Thomas	——	1 1 0
Ellis William, Esq.	——	1 1 0
Erck Mr	——	1 1 0
Faden Mr	5 5 0	——
Falconer Mr	——	1 1 0
Farebrother Mr	——	1 1 0
Fawcit Mr	——	2 2 0
Fawcit Miss	——	1 1 0
Fawkes Mrs	——	1 1 0
Fearnside Mrs	1 1 0	——
Fell Mr	——	1 1 0
Fell Mr George	——	1 1 0
Finlayson Mr	——	1 1 0
Fisher Mr	——	1 0 0
Fisher Miss	——	1 1 0
Fletcher S. Esq.	2 0 0	——
Flight Mr Joseph	——	1 1 0
Flint Mr	5 5 0	——
Flintoft Mr	——	1 1 0
Forbes Mr	——	1 1 0
Fox R. W. Esq.	1 0 0	——
Fox Mr	——	1 1 0
Freeman Mrs	——	2 2 0
Freeman Mr W.	——	1 1 0
Freeman Mr	——	1 1 0
Friend by Rev. J. Shepherd	——	1 1 0
Friends by Mr N. Thoms	——	1 0 0
Friend A	1 0 0	——
Friend by Rev. J. Owen	5 0 0	——
Friend to the Bible Society	1 0 0	——
Frith Mr John	——	1 1 0
Fryett Mr	——	1 1 0
Fuce Mrs	1 0 0	——
Gee Mr W.	——	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
George Mr	——	2 2 0
George Mr	——	1 1 0
Gibbard Mr	——	1 1 0
Giblet Mr	0 10 6	——
Gibson Mrs	——	1 0 0
Giffard Mr	——	1 1 0
Giffond Mr	——	1 1 0
Glanville Mr	——	1 1 0
G. N. R.	1 1 0	——
Goodhall Mr Thomas	——	1 0 0
Goodwin Mr	——	1 0 0
Goodwin Mr	——	1 0 0
Gordon Mrs	0 10 6	——
Grace Mr	——	1 1 0
Gray Thomas, Esq.	5 0 0	——
Green Mr	——	1 1 0
Green Mr	——	0 10 6
Green Mr Richard	——	1 1 0
Green Mr P.	——	1 1 0
Green Mr David	——	2 2 0
Greenwood Charles, Esq.	——	2 2 0
Grove Mr	——	1 1 0
Grundy Mr	——	1 1 0
Gunnell S. Esq.	——	1 1 0
Gurney Mr W. B.	——	1 1 0
Gurney Mrs	——	1 1 0
Gustard Mr W.	——	1 1 0
Hardwicke The Earl of, (V.P.)	20 0 0	——
Hagget Mr	——	1 1 0
Hall Mr	——	1 0 0
Hamlet Mr	——	1 0 0
Hanbury Mr	——	1 1 0
Handfield Major	——	1 1 0
Hansard Mrs	——	1 1 0
Hanson Messrs J. and B.	2 2 0	——
Harding William, Esq.	——	1 1 0
Harrison Mr T.	——	1 1 0
Harrison Mr P.	——	1 0 0
Harrison and Leigh, Messrs	——	1 0 0
Harrison Mr	——	1 1 0
Hastings Mr	——	1 1 0
Hatchard Mrs	——	1 1 0
Hawker Mr Walter	——	1 0 0
Hawkes Mr	——	1 1 0
Hayes Mr	——	1 0 0
Hearld Mr	——	1 1 0
Heberden Dr	10 0 0	——
Hendry Mr	——	1 0 0
Henshall Mr	——	1 1 0
Henty Mr	——	1 1 0
Hesseltine Mr	0 10 6	——
Higgs Mr W.	——	1 1 0
Higgs Mr John	——	1 0 0
Hitchins Mr	——	0 10 6
Hoare Miss Lucy	21 0 0	——
Hoare Messrs and Co.	5 5 0	——
Hobson Mr S.	——	1 1 0
Hoby Mr	——	1 1 0
Hodges Mr	0 10 6	——
Hodges, Sons and Co. Messrs	——	5 5 0
Holdsworth Mr	——	1 1 0
Holford George, Esq. M.P.	10 10 0	——
Holland Mr	——	1 1 0
Holland Mr T. L.	——	1 0 0
Hollinshed Mr	0 10 6	——
Holmes and Co. Messrs	——	1 0 0
Holtzapffell and Dryerlein, Mess.	0 10 6	——
Hosier John, Esq.	——	1 1 0
Houseman Mr	——	1 0 0
Hudson and Co. Messrs	2 2 0	——
Hudson Mr	——	1 1 0
Hudson and Co.'s Assistant	0 10 6	——
Hughes Mrs	——	1 0 0
Hulm Mr	——	1 1 0
Hunnel Mr J.	——	1 0 0
Hunt Mr John	0 10 6	——
Hunt Mr	——	1 0 0
Hunter John, Esq.	5 5 0	——
Hunter Mr	0 10 6	——
Hunter Mr	——	1 1 0
Hunter Mr M.	——	1 0 0
Hustell H. Esq.	1 1 0	——

LONDON.

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE WESTMINSTER AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Inglis Sir Hugh, Bart.	2 0 0	——
Instone Mr	——	1 0 0
Jack Mr J.	——	1 0 0
James Mr	——	1 1 0
Jannaway Mr	——	1 1 0
Jeans Mr	——	1 1 0
Jearrard Mr R. W.	1 2 0	1 1 0
Jenden Mr	——	1 0 0
Johnson Mr, jun.	——	1 0 0
Johnson Mr	——	1 0 0
Johnson Mr T. H.	1 1 0	——
Johnson Mr	——	1 1 0
Jones Mr	——	1 1 0
Jones Mr	——	1 0 0
Jones Mr C. P.	——	1 1 0
Jones Mr J.	——	1 1 0
Jones Mr W.	1 1 0	——
Jones D. Esq.	——	1 1 0
Jones Mr	——	1 1 0
Jones Miss	——	1 0 0
Jones Mr	——	1 0 0
Jowett Mr	——	1 1 0
Kaley Mr	——	1 1 0
Kay Mr W.	——	1 1 0
Kemp Thomas R. Esq. M.P.	——	2 2 0
Kemp and Perry, Messrs	——	1 0 0
Kennerley Mr T.	——	1 1 0
Kew ——, Esq.	——	1 1 0
Key Mr	1 0 0	——
Knight Mr	——	1 1 0
Lonsdale Dowager Countess of	——	1 1 0
Lady A	1 0 0	——
Lady A	1 0 0	——
Lady A	1 0 0	——
Lady A	1 0 0	——
Lady A	1 0 0	——
Lady A, per Mr Walker	——	1 1 0
Lambert Mr	——	1 1 0
Lanshire Mr	——	1 1 0
Large Mr	——	1 1 0
Lawson Mr Robert	0 10 6	——
Laycock Mr J.	——	1 0 0
Layton Mr E.	——	1 0 0
Leach Mr W.	——	1 1 0
Leete ——, Esq.	——	2 2 0
Lightfoot Mr	——	1 1 0
Lister Dr	——	1 1 0
Llewellin D. Esq.	——	1 1 0
Longley Mr E. J.	——	1 1 0
Low Mr	——	1 1 0
Lucas Mr S. H.	4 4 0	1 1 0
Lucas Mrs	——	1 1 0
Lucas Miss E.	1 0 0	——
Lucas Miss H.	1 0 0	——
Lucas Mr C.	——	0 10 6
Lucas Mr B.	——	2 2 0
Lucas Mr W.	——	2 2 0
Lucas Mr Caleb	——	2 2 0
Lucas Mr Richard	——	2 2 0
Lukin and Allen, Messrs	——	1 1 0
Macintosh L. R. Esq.	10 10 0	1 1 0
Macintosh Mrs	5 5 0	1 1 0
Macintosh Mr L. J.	3 3 0	——
Macintosh Mr R. G.	3 3 0	——
Macintosh Miss Mary	3 3 0	——
Macintosh Miss Elizabeth	3 3 0	——
Mackenzie A. Esq.	——	2 0 0
M'Leay ——, Esq.	10 10 0	——
Macnaughton Mr	——	2 0 0
Malcolmsinclair Mr	——	1 1 0
Manners Miss	1 0 0	——
Marshall Mr John	——	1 0 0
Marshall Mr	——	1 1 0
Martin M. Esq.	——	1 1 0
Mather Mr Jos.	——	1 0 0
Mathers Mr	——	1 1 0
Mathyson Mr John	——	1 1 0
Maude ——, Esq.	——	1 1 0
Maynard Mr J.	——	1 0 0
Medlicott Mr B.	——	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Meyer and Miller, Messrs	——	2 2 0
Mills Mr	——	1 0 0
Mitchell Mr B.	——	1 0 0
Molloy Mr	0 10 6	——
Moor Mr T.	——	1 1 0
Moore Mr	——	1 1 0
Morgan and Saunders, Messrs	——	1 0 0
Moginie Mr	——	1 0 0
Morrison Mr George	——	1 1 0
Mortlock Mr S.	2 2 0	——
Munro Mr Hugh	0 10 6	——
Neville Colonel Charles	2 0 0	1 1 0
Newman Mr James	——	1 1 0
Norton Miss	——	1 1 0
Oddy Mr	——	1 1 0
Odell Mr B.	——	1 1 0
Osmond Mr	——	2 2 0
Palmer Mr B.	——	1 1 0
Parker Mr	1 1 0	——
Parratt Mr	1 0 0	——
Parslow Mr	——	1 1 0
Parsons Mr	0 10 6	——
Payne Mr	——	1 1 0
Peacock Mr	——	2 2 0
Pearson J. Esq.	20 0 0	——
Penny Mr	——	1 1 0
Perkins Mr	——	1 1 0
Phipps Mr	——	1 1 0
Picket Mr J.	——	1 1 0
Pitts Mr	——	1 1 0
Pocock Mr	——	1 1 0
Polworth Mr	1 1 0	——
Postlethwaite Mr	5 5 0	——
P. P.	——	1 1 0
Price Mr	——	1 0 0
Price Mr John	——	1 1 0
Purvis Mr R.	10 10 0	——
Rosslyn The Earl of, (V.P.)	——	2 2 0
Rose Rt Hon. George, (V.P.)	20 0 0	——
Ryder Rt Hon. Richard, (V.P)	10 10 0	——
Rule Lady	——	1 1 0
Randall Mr	0 10 6	——
Rawlins Mr	——	1 0 0
R. B.	2 0 0	——
Reid Mr Robert	——	1 1 0
Reid Mr	——	1 1 0
Reid Mr	——	1 0 0
Reynolds Joshua, Esq.	——	1 1 0
Reynolds Mr J.	——	1 1 0
R. G.	2 0 0	——
Richards Mr	——	1 0 0
Richards Mr	——	1 0 0
Robarts Mr Nath.	10 10 0	——
Roberts Mr	——	1 0 0
Robert Mr R.	0 10 6	——
Robinson Mr	——	1 1 0
Robinson Mr G.	——	1 1 0
Rooband Mr Jer.	——	1 1 0
Rose and Co, Messrs	——	2 2 0
Rowe Mr W.	——	1 0 0
Rugland Mr W.	——	1 0 0
Speaker of the House of Commons, The Rt Hon. The, (V.P.)	21 0 0	——
Salt Mr	——	1 1 0
Saunders ——, Esq.	——	1 1 0
Scott John, Esq.	——	1 1 0
Scott Robert, Esq.	10 10 0	——
Searle Miss E. S.	——	1 1 0
Sellman Mr	——	1 1 0
Servant John, Esq.	10 10 0	——
Shackleton Mr	——	1 0 0
Shackleton Mr H.	——	1 0 0
Shackleton Mr C.	——	1 0 0
Shakespeare Mr	——	1 1 0
Sharp Mr John	——	1 1 0
Shepherd Rev. John	——	1 1 0
Shepherd Mrs	——	1 1 0
Shepherd Mr	——	1 1 0
Shepherd Mr J.	——	1 1 0

LONDON.

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE WESTMINSTER AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Shoubridge Mr James	—	1 1 0
Simmonds Mr	—	1 1 0
Simmons Mr William	—	1 0 0
Skeene Mr	—	1 1 0
Slater John, Esq.	—	1 1 0
Smith and Asprey Messrs	2 2 0	—
Smith Mr Frederic	—	1 1 0
Smith Mr S.	—	1 1 0
Smith Mr	—	2 2 0
Smither and Sand Messrs	—	2 2 0
Snell Mr E.	—	1 1 0
Snuggs Mr	—	1 0 0
Spence Miss	—	1 1 0
Sprang Mr	—	1 1 0
Stanton Mr	—	1 1 0
Stanton Mr	—	1 1 0
Steins, Ryder, & Marsh, Messrs	—	1 1 0
Stephens Mr	5 5 0	1 1 0
Stephenson Mr	—	2 2 0
Stephenson Mr	—	1 0 0
Stevens Miss	—	1 0 0
Stiff Mr	—	1 1 0
Stocker Mr	—	1 1 0
Stoner Mr	2 0 0	—
Stoner Mr	—	1 0 0
Strahan Mr A	—	1 0 0
Stringer Mr	—	1 1 0
Strong and Strahan Messrs	—	1 1 0
Stubbs Mr	—	0 10 6
Summers Mr S.	—	1 1 0
Sundry Donat. under 10s. 6d.	35 12 8	—
Sutton Mr	—	1 1 0
Swaine and Sewell Messrs	—	2 2 0
T.	2 0 0	—
Tate Mr S.	—	1 1 0
Tatham Mr C. H.	—	1 1 0
Tarbox Mr	0 10 6	—
Taylor Mrs	0 10 6	—
Taylor Mr	—	1 1 0
Thomas Mr, jun.	—	1 1 0
Thomas Mr	—	1 1 0
Thomas Mr	—	1 1 0
Thompson Mr P.	—	1 1 0
Thompson Mr	0 10 6	—
Thoms Mr J. A. ..	—	1 1 0
Thornton Samuel, Esq. M.P.	10 10 0	2 2 0
Thrupp Mr J. A.	—	1 1 0
Thurlow Mr J.	—	1 1 0
Tilling Mr J.	—	1 1 0
Tolson Mr	—	1 0 0
Tribe Mr	1 0 0	—
Tucker Mr	—	1 1 0
Tulkell Mr George	—	1 0 0
Turner Mr	—	1 1 0
Turner Mr S.	—	1 1 0
Turner Mr	—	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Tutin Mr	—	1 1 0
Upton Mr	0 10 6	—
Vansittart Rt Hon. N. (V.P.)	21 0 0	—
Vansittart Miss ..	10 10 0	—
Venables Mr	10 10 0	—
Vidler J. Esq.	—	2 2 0
Voysey Mr A.	—	0 10 6
Westminster The Very Rev. Dean of, (V.P.)	10 10 0	—
Wake and Daniel Messrs	—	1 1 0
Walker Mr W. ..	—	1 0 0
Walker T. Esq. ..	5 5 0	1 1 0
Walker Mrs	—	1 1 0
Wallace Mr	—	1 1 0
Walmsley Mr	—	1 0 0
Warburton Mr ..	—	1 1 0
Watts James, Esq.	—	1 1 0
Watts Mr	—	1 1 0
Webster Mr	—	0 10 6
Webster Mr	—	1 1 0
West Mr	—	1 1 0
White Mr H. C. ..	—	1 1 0
Whiting Mr	—	1 1 0
Wild Mr	—	1 0 0
Wilkinson Mr ..	—	1 1 0
Wilkinson Mrs	1 0 0	—
Williams Miss	—	1 1 0
Williams Theophilus, Esq.	—	1 1 0
Williams Mr	—	1 1 0
Williams Mr	—	1 1 0
Willson Mr	—	1 0 0
Wilson Mr	—	1 1 0
Wilson Mr	—	1 1 0
Wilson Mr W.	—	1 0 0
Wolfe Mr	—	1 1 0
Wood Mr	—	1 1 0
Wood Mr	0 10 6	—
Wood Mr J.	—	1 0 0
Woodruff John, Esq. ..	—	1 1 0
Woodstock Mr	—	1 0 0
York H. R. H. The Duke of, PATRON	150 0 0	—
Yeates Mr	—	1 1 0
Yeates Mr, jun. ..	—	1 0 0
Yockney Mr	10 10 0	—
Yockney Mr W.	—	1 1 0
Young Mr	—	1 1 0
Young Mr	—	1 1 0
Young Mr F.	1 0 0	—
Young Mr J.	—	1 1 0
Z. Y. Z.	2 0 0	—

MACCLESFIELD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ALLEN Mr James	—	0 10 6
Allen Mr Thomas	—	1 1 0
Ashness Mr George	—	1 1 0
Bagshaw Mr Robert	—	1 1 0
Bamford Mr Matthew	0 10 6	—
Barker Mr W. B.	—	1 1 0
Barnet Mr William	1 0 0	—
Batt Mr Thomas	—	1 1 0
Bayley Mr Robert	1 0 0	—
Bayley Mr William ..	5 0 0	2 2 0
Berrisford Mr John	—	1 0 0
Beswick Francis, Esq.	—	1 1 0
Birchinall Mr John	1 1 0	—
Boden Mr Thomas	1 1 0	—
Booth Mr Daniel	0 10 6	—
Bostock Mr Charles	1 1 0	—
Bower Mr Thomas	1 0 0	—
Braddock Mr Samuel ..	5 0 0	1 1 0
Bradley Mr Samuel	—	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Brinsley Mr Daniel	5 0 0	1 1 0
Broadhurst Mr William ..	—	1 1 0
Brocklehurst John, Esq.	5 0 0	—
Brocklehurst Mr John, jun.	3 3 0	—
Brocklehurst Thomas, Esq.	1 1 0	—
Brocklehurst Mr Thomas ..	—	1 0 0
Brocklehurst William, Esq.	5 0 0	—
Browning Rev. J. H.	—	1 1 0
Bullock Mr Cyrus	—	1 1 0
Clewes Mr	1 1 0	—
Clulow Miss Eliz. Brereton	15 15 0	—
Clulow Mr John	0 10 6	—
Coates Mr John	1 0 0	—
Corbishley Mr Joseph	1 0 0	—
Critchley Henry, Esq. ..	5 0 0	1 1 0
Critchley Thomas, Esq.	5 0 0	1 1 0
Daintry John Smith, Esq.	50 0 0	10 10 0
Deane Ralph, Esq.	2 0 0	—
Donations under 10s. 6d.	7 13 6	—

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE MACCLESFIELD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations.	Annual Subs.
	l. s. d.	*l. s. d.*
Edge Mr William	——	0 10 6
Executors of the late Mrs Sarah Pickford, by Mr T. Allen	18 0 0	——
Falkner Mr John	0 10 6	——
Frost Mr James	——	1 1 0
Frost Mr James, jun.	1 1 0	——
Gee Mr Edward	——	1 1 0
Gould Mr Rowland	——	1 1 0
Grimsditch Mr Thomas	——	1 1 0
Hall David, Esq.	——	2 0 0
Hardern Mr David	——	1 1 0
Hervey Mr Joseph	——	1 1 0
Higginbotham Mr John	1 0 0	——
Hobson Mr John	——	1 1 0
Holland Mr Philip	——	1 1 0
Hulley Mrs	——	0 10 6
Hurst Mr Henry	1 0 0	——
Hutchinson Mr John, jun.	1 0 0	——
Jackson Mr Matthew	1 0 0	——
Johnson Mr John	——	1 1 0
Johnson Mr Thomas	——	1 1 0
Johnson Mr William	——	1 1 0
Jones Mr Henry	1 0 0	——
Knight Mr James	——	1 1 0
Lean Mr James	——	1 1 0
Loney Mr J.	1 0 0	——
Lyon Rev. C. J. Cur. Christ-ch.	——	1 1 0
Maclardie Mr E.	1 1 0	——
Mayson Mr John	——	1 1 0
Newbold Francis, Esq.	10 10 0	——
Newton Mr John	5 0 0	1 1 0
Nicholls Mrs	0 10 6	——
Nicholson Mr John	——	0 10 6
Norbury Mr John	5 0 0	1 1 0
Norbury Mr John	1 0 0	——
Palfreyman Mr Thomas	——	1 1 0
Paulden Mr William	1 1 0	——
Paxton Mr William	0 10 6	——
Pearson Miss Elizabeth	——	0 10 6
Pearson George, Esq.	5 0 0	1 1 0
Pearson, Messrs S. G. & N.	5 5 0	3 3 0
Pollock Rev. L.	——	1 1 0
Powell Mr James	——	1 1 0
Roberts Mr Edward	——	1 1 0
Roberts Mr J. New Church	——	1 1 0
Roberts Mr John	——	1 1 0
Roberts Mr Thomas	1 0 0	——
Roe W. Esq. Liverpool	——	2 2 0
Rowbotham Mr Joseph	——	1 1 0
Rowson Mr Daniel	5 0 0	——
Savage Mr James	0 10 6	——
Scott Mr Thomas	——	1 1 0
Shattwell Mr J.	1 0 0	——
Simister Mr James	1 1 0	——
Slater Mr James	——	0 10 6
Smallwood Mr Thomas	——	1 1 0
Smith Thomas, Esq.	——	1 1 0
Stone Mr. Samuel	——	1 1 0
Stubbs Mr. Thomas	——	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	——	2 11 0
Swaine Mr James	1 0 0	——
Swanwick Mr Thomas	——	1 1 0
Swanwick Mr	——	1 1 0
Thorley Mr Joshua	——	1 1 0
Thorpe Mr Thomas	——	2 2 0
Toft Mr William	5 0 0	1 1 0
Turnock Mr Charles	——	1 0 0
Turnock Mr William	1 0 0	——
Verdon Mr Henry	1 0 0	——
Ward Mr Gervas	1 0 0	——
Wardle Henry, Esq.	5 0 0	1 1 0
Warren Rev. Samuel	——	1 1 0
Watts Mr	——	1 1 0
Webster Mr George	1 1 0	——
Wheelton Mr William	——	1 1 0
Whitaker Mr John	5 0 0	1 1 0
Whitaker Mr William	——	0 10 6
Whitmore Mr David	——	1 1 0
Wilde Mr John	1 0 0	——
Wilde Mr Joseph	——	2 2 0
Wilson Mr Jonathan	——	1 1 0
Wroe Mrs S.	1 1 0	——

MAIDENHEAD AUXILIARY SOCIETY.

ADAMS Mr Edward	2 2 0	1 1 0
Adams Mrs S.	2 2 0	1 1 0
Adridge Mr Joshua	1 1 0	——
Albright Mr Nicholas	2 2 0	1 1 0
Aldridge Mr Richard	2 2 0	1 1 0
Aldridge Mrs James	——	1 1 0
Aldridge Mr Thomas	2 2 0	1 1 0
Allnatt Mr	3 3 0	1 1 0
Allnutt Mr Henry	2 2 0	1 1 0
Ambrose Mrs	——	1 1 0
Armstrong Mr William	——	1 1 0
Atkinson Jasper, Esq.	——	2 2 0
Atkinson Miss	——	1 1 0
Boston Rt Hon. Lord	10 10 0	2 2 0
Batt Mr William	——	1 1 0
Bayley Mr, Windsor	——	1 1 0
Bishop Mrs	2 2 0	1 1 0
Blackshaw George, Esq.	——	1 1 0
Bowra C. Esq.	1 0 0	——
Boyer Mr John	——	0 10 6
Brant James, Esq.	2 2 0	1 1 0
Briginshaw Mr	0 11 0	——
Brook Mr, Wargrave	1 1 0	——
Browne Mr Thomas	——	1 1 0
Burton Hon. Miss	——	1 0 0
Bushnell Mr	——	1 1 0
Butterfield Mr	——	1 0 0
Campbell Miss E.	1 1 0	——
Cannon Mrs	——	1 0 0
Chapman Miss	——	1 1 0
Chapman Miss, Holyport	1 1 0	——
Christall Miss	——	1 1 0
Church Mr, Windsor	1 1 0	——
Clarke Mr Joseph	1 1 0	——
Colsell Mrs, Burnham	——	2 2 0
Cooke Rev. John	5 0 0	1 1 0
Cooley Mrs	1 1 0	——
Cooper Mrs W.	1 1 0	——
Cooper Mr Baz. H.	2 2 0	1 1 0
Cooper Mr William	——	1 1 0
Cooper Mr, Windsor	1 1 0	——
Cooper Mr John	——	1 1 0
Corporation of Maidenhead	10 10 0	——
Darby Mr	——	1 1 0
Dawes Mr	——	1 1 0
Dawkins Rev. Edward	——	1 1 0
Dodwell Rev. Henry	——	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	15 13 6	——
Dyson Mr	——	2 2 0
East Sir William, Bart	11 0 0	——
East Augustus Henry, Esq.	——	1 1 0
East Mrs A.	——	1 1 0
Edward Mr	0 10 6	——
Edwards Mr William, jun.	——	0 10 6
Estcourt Rev. Edmund	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE MAIDENHEAD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Falwasser Frederick, Esq.	2 2 0	1 1 0
Falwasser Mrs	——	1 1 0
Fleet Mr	——	1 1 0
Foster Mr Thomas	1 1 0	——
Franklin J. M. Esq. Rose-hill	——	1 1 0
Friends to the Society	1 14 0	——
Friends at the Anniversary	2 16 6	——
Friend at Wargrave	1 0 0	——
Grenfell Hon. Mrs	——	2 2 0
G. H. L.	——	1 1 0
Godwin Mrs	——	0 10 6
Goolden Richard, Esq. Mayor	2 2 0	1 1 0
Goolden R. Esq.	2 2 0	——
Goring Mr, Wargrave ..	1 0 0	——
Green Rev. E. ditto ..	1 1 0	——
Groom Mr Thomas	——	1 1 0
Hammett Miss	——	1 1 0
Hayes Charles, Esq. ..	5 0 0	1 1 0
Hayes Mrs	1 1 0	——
Herne Sir William	5 0 0	1 1 0
Hubbard Mr	5 5 0	1 1 0
Isherwood H. P. Esq. ..	2 2 0	1 1 0
Jaques Mr	0 12 0	——
Kirkwall Lord Viscount ..	10 10 0	2 2 0
Kearney Colonel	——	1 1 0
King Mr	——	1 1 0
Kinnaird Hon. Miss	5 0 0	——
Knollis Rev. James ..	3 3 0	1 1 0
Langton John, Esq. ..	——	5 0 0
Langton Mr, jun.	——	1 1 0
Lee Mr Thomas	1 1 0	——
Lock Mr	1 1 0	——
Lovegrove Mr Richard ..	——	1 1 0
Macfarlane Duncan, Esq.	——	1 1 0
Mangles John, Esq.	10 0 0	2 2 0
Mangles Miss	——	2 2 0
Mason Benjamin, Esq.	——	1 0 0
Mason Mrs	5 0 0	——
Matthews Mr George	——	1 1 0
Messenger Mr Richard ..	——	0 10 6
Milner Mrs E.	——	1 1 0
Murray Charles Scott, Esq.	10 10 0	1 1 0
Murray Miss	——	1 1 0
Nash Mr, Langley	5 0 0	——
Neale Rev. E.	2 2 0	——
Neale Rev. Edward ..	5 0 0	1 1 0
Neale Mrs, Taplow ..	——	1 1 0
Newell George, Esq. ..	——	1 1 0
Nind Rev. P. Vic. of Wargrave	1 0 0	——
Oldfield Mr John	——	1 1 0
Pole Admiral Sir C. M. M.P.	11 0 0	——
Parncutt Mr Daniel ..	——	0 10 6
Payn James, Esq.	2 2 0	1 1 0
Pearson Mrs, Wargrave ..	——	1 1 0
Perrott James Leigh, Esq.	10 10 0	——
Perrott Mrs Leigh	10 10 0	——
Pigott Mrs, Gillery	——	2 2 0
Pitts Mrs, Wargrave	1 0 0	——
Poole Miss	——	1 0 0
Poulton Mr Joseph ..	5 0 0	1 1 0
Poulton Mr James ..	——	0 10 6
Riversdale Right Hon. Lord	10 10 0	2 2 0
Ram Mrs	——	1 1 0
Robarts Mr William, Burnham	——	1 1 0
Sawyer John, Esq.	10 0 0	2 2 0
Searle Mr Joseph	——	1 1 0
Shepherd Mr William	1 0 0	——
Simpson Rev. Joseph	——	1 1 0
Skynner William Augustus, Esq.	——	1 1 0
Smith Mr James	——	1 1 0
Smith Mr Thomas	——	1 1 0
Smith Miss, Hurley ..	——	1 0 0
Smith Mr Thomas ..	1 0 0	——
Smith Miss, Burnham ..	——	0 10 6
Sotcher Mr Richard, Bray	——	1 1 0
Spurrett Mr William	2 2 0	1 1 0
Stevens, Simonds, and Co. Messrs	——	5 5 0
Subscriptions under 10s. 6d.	——	1 0 0
Swallow Mr Richard	5 0 0	1 1 0
Taylor Mr, Wargrave ..	1 0 0	——
Tickle Mr ditto	1 0 0	——
Townshend Rev. Edward ..	——	1 1 0
Trumper Mr Joseph ..	10 10 0	——
Trumper Miss	1 1 0	——
Trumper Mr William ..	——	1 1 0
Vansittart Rt Hon. N. M.P.	10 10 0	——
Vansittart George, Esq. M.P.	——	5 5 0
Vansittart Colonel Arthur	10 10 0	2 2 0
Vansittart Rev. William	5 0 0	1 1 0
Vansittart Miss	——	1 1 0
Venables Mr	2 2 0	1 1 0
Ward Mr C. S.	——	1 1 0
Westbrook Mr John	——	1 1 0
Westbrook Mr Stephen ..	5 0 0	1 1 0
Westbrook Mr J. jun. ..	——	1 1 0
Westell Mr Thomas ..	5 0 0	1 1 0
Wetton Mr G. W.	——	1 1 0
Whately Rev. Thomas	——	1 1 0
Wheeler Rev. William ..	——	1 1 0
Wigg Mr J. S. Wargrave	——	1 1 0
Willmot Mr	——	0 10 6
Wilson Thomas, Esq.	5 5 0	1 1 0
Winch Mr	——	0 10 6
Wise Mr Joseph B.	——	1 1 0
Witts Broom, Esq.	5 0 0	1 1 0
Witts Mrs	——	1 1 0
Wyatt Rev. Michael	——	1 1 0
Wyvill Mr Robert	——	1 1 0
Ximenes Sir Moris	5 0 0	1 1 0
Ximenes Miss	——	1 1 0
Young Samuel, Esq. ..	——	2 2 0

MANCHESTER AND SALFORD AUXILIARY SOCIETY.

AGNEW Dr, Lever's-row	——	2 2 0
Allen Mr John, Cooper-st.	——	1 1 0
Allen, Bradley, & Lloyd, Messrs	2 2 0	1 1 0
Anderson Messrs and Co.	——	1 1 0
Anonymous by Rev. R. Tweddell	——	1 1 0
Appleton Mr Peter, Ardwick-pl.	——	1 1 0
Arrowsmith Mr J. ditto	4 4 0	1 1 0
Ashton Mr J. Cotton-court ..	1 1 0	1 0 0
Ashton Mr, Charlotte-st. ..	——	1 1 0
Ashton Miss Leah, Crimble	5 0 0	——
Ashworth Mr J. Rochdale ..	——	1 1 0
Ashworth Mr S. ditto	——	1 1 0
Atkinson Mr J. Cupid's-alley	10 10 0	2 2 0

BACUP BRANCH SOCIETY.

Baptists at Bacup ..	6 13 4	——
Collection at St John's Church, Bacup	5 16 8	——
Ditto, in Church at Whitworth	6 0 0	——
Forster Rev. Mr, Rochdale ..	——	0 10 6
Hardman Mrs, Underbank ..	——	1 0 0
Heyworth Mr John, Rose-hill	——	3 3 0
Heyworth Mr Lawrence	——	2 2 0
Hirst Rev. John, Bacup ..	——	0 10 6
Holt Mr James, Stubby-Lee	——	2 2 0
Howorth Mr G. and Son, Bacup	——	1 1 0
Howorth Mr George, Wear	——	0 10 6
King Rev. Thomas, Whitworth	——	0 10 6

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE MANCHESTER & SALFORD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. *l. s. d.*	Annual Subs. *l. s. d.*
Lord Mr Edmund, Bacup	——	1 1 0
Lord Mr James, Tong	——	1 0 0
Lord Mr Henry, Bankside	——	3 3 0
Maden Mr James, Greens	——	5 5 0
Methodists, Bacup	9 17 0	——
Ormerod Mr John, Bankside	——	5 5 0
Ormerod Mr George, ditto	——	3 0 0
Ormerod Misses, ditto	——	1 0 0
Ormerod MrGeorge, Green's Nook	——	1 1 0
Ormerod Mrs, ditto	——	1 0 0
Ormerod Miss, Broad Clough	——	0 10 6
Porter Rev. William, Bacup	——	0 10 6
Starkie Mr Thomas, Rockcliffe	——	1 1 0
Watson Mr James, ditto	——	1 1 0
Whitaker Mr James, Broad Clough	——	1 1 0
Whitaker Mr James, jun. ditto	——	3 3 0
Whitaker Mr E. Bank-house	——	1 1 0
B. Mrs, by Rev. W. Roby	1 0 0	——
Baker Mr J. G. Cockpit-hill	——	1 1 0
Baker Mrs, Bradwell	——	2 2 0
Ball Mr Edward, Rochdale	——	1 1 0
Bamford Mr Jos. Fairfield	——	0 10 6
Bancroft Mr D. Chapel-st. Salford	——	1 1 0
Bardsley Dr, Chatham-st.	——	1 1 0
Barlow Mr R. Princess-st.	20 0 0	2 2 0
Barlow Mr J. Cross-st. King-st.	——	1 1 0
Barlow Mr Benjamin, Rochdale	——	1 1 0
Barratt Mrs, Fishpond-st.	——	1 1 0
Bartley Mrs	——	1 1 0
Bateman Mr William, Polygon	——	1 1 0
Baxter Mr R. King-st. Salford	——	1 1 0
Bayley Mr James, Broughton	——	1 1 0
Bealey Rev. J. Cockey Moor	——	1 1 0
Bealey Mr Richard, Ratcliffe	——	5 5 0
Beard Mrs T. Marple-bridge	2 2 0	1 1 0
Beardoe Mr George, King-st.	——	1 1 0
Beatson Mr W. Marsden-square	——	1 1 0
Beddome Mr B. New Cannon-st.	——	2 2 0
Beddome Mr J. Higher Ardwick	——	3 3 0
Bellhouse Mrs, Nicholas-st.	——	1 1 0
Bellringer Mr	——	1 1 0
Bennett Rev. Mr, Min. Indep. Cong.	——	1 1 0
Bent Mr John, Flixton	——	1 1 0
Bentley Mr W. New Cannon-st.	——	1 1 0
Berry Mrs, Russel-st. Chorlton-row	——	1 1 0
Beswicke Mr R. Rochdale	——	1 1 0
Bibby Mr William, Chorley	——	1 1 0
Binns Mr J.	——	1 1 0
Bird Mr Thomas, Castle-field	——	1 1 0
Birley Mr H. H. York-st.	10 10 0	2 2 0
Blackburne Rev.Dr, Ward. Manc.	5 5 0	2 2 0
Blair Mr John, Polygon	1 1 0	1 1 0
Blair Mr Joseph, ditto	——	1 1 0
Bodden and Cunningham, Messrs	——	0 10 6
Boond Mr P. Mount-st. Lloyd-st.	——	1 1 0
Booth Rev. E. Min. St Stephen's Ch.	——	1 1 0
Booth Mr T. Rochdale	——	1 1 0

BOWDON BRANCH SOCIETY.

	Donations.	Annual Subs.
Baldwin Rev. John	——	1 1 0
Barratt Mr John	——	1 1 0
Bradbury Mr Thomas	——	0 10 6
Burgess Mr John	——	1 1 0
Burgess Mrs	——	1 1 0
Burgess Henry and Miss	——	0 10 6
Cluloe Mr William	——	1 1 0
Collier Mr John	——	1 1 0
Cooke Elizabeth and Sarah	——	0 10 6
Davenport Mr Isaac	——	1 1 0
Foster Rev. John	——	1 1 0
Grey Rt Hon. Lord	——	3 3 0
Gibson Mrs	——	1 1 0
Gratrix Mr James	——	1 1 0
Hardey Mr Samuel	——	1 1 0
Hardey Misses	——	1 1 0
Harrop Rev. Robert	——	1 1 0
Harrop Mr Isaac	——	1 1 0
Houghton Mrs	——	1 1 0
Jepson Mr Hugh	——	0 10 6
Leebridge Mr William	——	1 1 0
Leicester Miss	——	0 10 6
Leicester Rev. Oswald	——	1 1 0
Linney Mrs	——	1 1 0
Mills Mr Robert	——	1 1 0
Mills Mr John	——	0 10 6
Moore Mr John, jun.	——	1 1 0
Mort Mr John	——	0 10 6
Poole Mr Vernon	——	1 1 0
Postles Mr John	——	1 1 0
Race Mr Henry	——	0 10 6
Rigby Mrs	——	1 1 0
Rondeau Mr William	——	2 2 0
Stanford & Warrington Earl of	——	10 10 0
Stanford &Warrington Countess of	——	5 5 0
Salmon Mr Lewis	——	1 1 0
Salt Miss	——	0 10 6
Shelmerdine Mr William	——	0 10 6
Shelmerdine Mrs	——	1 1 0
Steveng Miss	——	0 10 6
Subscriptions under 10s. 6d.	——	4 8 0
Whitehead Mr John	——	1 1 0
Whittaker Rev. Thomas	——	1 1 0
Wilson Mr Thomas	——	1 1 0
Worsley Mr William	——	0 10 6
Worthington Mr Isaac	——	5 5 0
Worthington Mr Hugo	——	2 2 0
Worthington Mr John	——	1 1 0

	Donations.	Annual Subs.
Bowman Mr William, Deansgate	——	1 1 0
Boyd Mr William, Lever's-row	5 5 0	2 2 0
Braddock Mr J. St James's-sq.	——	1 1 0
Bradley Rev. S. Min. Indep. Cong.	——	1 1 0
Bradley Rev. R. Min. St George's Ch.	——	1 1 0
Bramall Mr	——	1 1 0
Brett Mr W. Deansgate	3 3 0	1 1 0
Briddon Mess. S. & J. Cateaton-st.	——	1 1 0
Broadbent Mr James, Cannon-st.	——	1 1 0
Broadbent Mr J. Mount-st.	——	1 1 0
Broadbottom School, near Bury	——	1 1 0
Broadhurst, Marris, & Hanson, Messrs, Cannon-st.	5 0 0	1 1 0
Brooks Mr Jonathan	10 10 0	——
Brown Mess. J. & Son, Stockport	10 10 0	2 2 0
Browne Mr G. Lever's-row	5 5 0	1 1 0
Brownson Mr R. High-st.	——	1 1 0
Bryden Mr John, Bloom-st.	——	1 1 0
Buckley Mr N. Duckingfield	——	2 2 0
Buckley Miss S. Wood-in-Stayley	——	1 1 0
Bullock Mr W. Cannon-st.-build.	——	1 1 0
Burgess Mr John, Worsley	1 1 0	2 2 0
Burgess Mr Samuel, ditto	——	1 1 0
Burgess Mr H. Springfield, Salford	——	1 1 0
Burn Mr John, Pall Mall	——	1 1 0
Burton Mr Daniel, Rhodes	——	2 2 0
Burton Mr G. ditto	——	2 2 0
Burton Mr John, Lever-st.	50 0 0	2 2 0
Burton Mrs John, ditto	10 10 0	——
Bury Mr Jeremiah, Stockport	1 1 0	1 1 0
Bury Mr Thomas, Worsley	——	1 1 0
Bury Mr J. jun. ditto	5 5 0	1 1 0

BURY BRANCH SOCIETY.

	Donations.	Annual Subs.
Allanson Mr John	——	1 1 0
Allard Rev. William	——	1 1 0
Ashton Mr Samuel	——	1 1 0
Ashworth Mr, Flaxmoss	——	1 1 0
Baker Mr John	——	1 1 0
Calrow Richard, Esq.	——	1 1 0
Calrow Mr Thomas	——	1 1 0
Calrow Mr William	——	1 1 0
Clough Mr Samuel	——	1 1 0
Crompton Mr Benjamin	——	1 1 0
Crompton Mr Thomas	——	1 1 0
Cross Mr John	——	1 1 0
Dean Rev. A.	——	1 1 0
Donations, sundry small	14 16 0	——
Ely Rev. C.	——	1 1 0
Formby H. G. Esq.	——	1 1 0
Gorton Captain John	——	1 1 0
Grant Mr Charles	——	1 1 0
Grundy Mr Dennis	——	1 1 0
Grundy Mr Edmund, Pilsworth	——	1 1 0
Grundy Mr John, Silver-st.	——	1 1 0
Hall Mr William, Chesham	——	1 1 0
Hargraves Miss, Haslingdon	——	1 1 0
Haworth Miss, Square	——	1 1 0
Heywood Mr, Walshaw	——	1 1 0
Holt Mrs, Redvalds	——	1 1 0
Holt Rev. William	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE MANCHESTER & SALFORD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Holt and Beever, Messrs	1 1 0	———
Harrex Squire	———	1 1 0
Johnstone Mr Charles ..	———	2 2 0
Kay Mr James, Bass-lane	———	2 2 0
Kay Mess. J. and Son, Heywood	———	1 1 0
Kay Mr John, Lark-hill	———	1 1 0
Kay Mr Richard, Stand	———	1 1 0
Kay Mr Richard, Limefield	———	1 1 0
Kay Mr R. jun. ditto	———	1 1 0
Kay Mr Robert, Heywood	———	1 1 0
Lamb Mr J. R.	———	1 1 0
Lancashire Mr James	1 1 0	———
Leigh Edmund, Esq. Chorley	10 10 0	2 2 0
Livesey Mr James	———	1 1 0
M'Dougall Rev. Thomas	———	1 1 0
Mason Mr John	———	1 1 0
Openshaw Mr Charles	1 1 0	———
Potter Mr Arthur	———	1 1 0
Ramsay Rev. Peter	———	1 1 0
Rostron Mr James	———	1 1 0
Rostron Mr John	1 1 0	———
Sager Messrs and Sons ..	———	2 2 0
Sandiford Mr Thomas	———	2 2 0
Scholes Mr John	———	1 1 0
Seddon Mr Peter	———	1 0 0
Slate Rev. Richard	———	1 1 0
Smethurst Rev. Richard	———	1 1 0
Superintendant Methodist Preacher	———	1 1 0
Taylor Mr John, Bell	———	1 1 0
Topping Mrs	1 1 0	———
Wade Rev. T.	———	1 1 0
Walker Mr Thomas, Stand	———	1 1 0
Wallwork Mr Thomas ..	1 0 0	———
Whitehead Mr James, Bolton-st.	———	1 1 0
Whitehead Mr John	———	1 1 0
Wood Mr Thomas Jackson	———	1 1 0
Woodcock Mr Samuel ..	———	1 1 0
Wrigley Mr James, Gigg	3 5 0	———
Wrigley Mr Joseph, Springs	———	1 1 0
Yates Edmund, Esq.	———	1 1 0
Yates Thomas, Esq. ..	———	1 1 0
Butterworth Mr W. Rochdale	———	1 1 0
Butterworth Messrs, ditto	2 0 0	———
Buxton Mr T. ditto	———	1 1 0
Byrom Miss, Quay-st. ..	———	1 1 0
Cantrell Mr W. Cromford-court	———	1 1 0
Catlow Miss	1 0 0	———
Chadwick Mr John, Rochdale	———	1 1 0
Chantler Mr E. Crescent, Salford	———	1 1 0
Cheetham Mr, Duckinfield	———	1 1 0
Clarke Mr S. Exchange-st.	———	1 1 0
Clarke Mess. I. W. and W. Market-pl.	———	1 1 0
Clarkson Mr, Rochdale	———	1 1 0
Clay and Cullingworth, Messrs	———	3 3 0
Clegg Mr Arthur, Ardwick	———	2 2 0
Clegg Mr Arthur, Crow-alley	———	1 1 0
Clegg Mr John, Charles-st.	———	1 1 0
Clegg Mr J. Rochdale	———	1 1 0
Clegg Mrs, ditto	———	1 1 0
Close Mr John, Norfolk-st.		1 1 0
Clowes Rev. J. Min. St John's Ch.	———	1 1 0
Clowes Rev. J. Fell. Collegiate Ch.	3 3 0	1 1 0
Collins Rev. J. Cur. Chorlton	———	1 1 0
Cooke Mr Henry	———	1 1 0
Cooper Mr W. Cottage, Peter-st.	5 5 0	1 1 0
Corbett Mr M. Pendleton	———	1 1 0
Cotterell Mr, Higher Ardwick	2 2 0	1 1 0
Cowdroy Mr W. Hunter's-lane	———	0 10 6
Cowdroy & Slack, Mess. Bury-st.	———	1 1 0
Crallan & Mayers, Messrs	———	1 1 0
Crook Mr J. Rochdale ..	———	1 1 0
Cross Mr John	10 10 0	———
Crossley Mr, Rochdale	5 5 0	———
Cunliffe Mrs, Blackburn	———	1 1 0
Cunliffe Mr R. ditto	———	2 2 0
Curtis Mr John, Withy-grove	———	0 10 6
Daintry Messrs J. and S.	5 0 0	1 1 0
Dalton Mr M. King-st. Salford	———	1 1 0
Darbey Miss, King-st. ..	———	1 1 0
Darwell Mr G. Princes-st.	———	1 1 0
Davenport Mr J. Falkner-st.	———	1 1 0
Dawson Mr, Rochdale	2 2 0	———
Dean Mess. R. & W. Market-st.	———	1 1 0
Dewhurst Mr J. Sugar-lane	———	1 1 0
Dockray Mr D. Higher Ardwick	———	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	1 14 0	———
Douglas J. Esq. Douglas-court	21 0 0	5 5 0
Douglas Miss, Leaf-square	———	1 1 0
Dow Mr, Ardwick	———	1 1 0
Downes and Cooper, Messrs	———	2 2 0
Doxon Miss, Chapel-walks	———	1 1 0
Dunlop Mr, Rochdale	———	1 1 0
Ecroyd Mr H. Rochdale	———	1 1 0
Elsdale Rev. R. M.A.	———	1 1 0
Entwisle Mr John, Rochdale	5 0 0	2 0 0
Ethelston Rev. C. W. Fell. Coll. Ch.	2 2 0	1 1 0
Evans Mr T. Willmott-st.	———	1 1 0
Fenton Joseph, Esq. Crimble	8 0 0	2 2 0
Fielding Mr Jeremiah	10 10 0	———
Filder Mr Thomas	———	0 10 6
Fleming Mr T. Water-st.	———	1 1 0
Fletcher Mr Samuel, Salford	1 1 0	1 1 0
Fletcher Mr John, Ashton	———	5 5 0
Fogg Mr Edward, Ardwick	5 5 0	1 1 0
Foster F. W. Esq. Fairfield	2 2 0	2 2 0
Foster Rev. J. K. Rochdale	———	1 1 0
Collection at St Stephen's Church, by ditto	8 10 0	———
Fox W. Esq. Quay-st.	26 5 0	2 2 0
Friend at the Annual Meeting	1 0 0	———
Gadsby Rev. W. Min. Bapt. Chap.	———	1 1 0
Gallimore, Johnson, & Brookes, Mess.	———	1 1 0
Gardner Mr G. Greengate	———	1 1 0
Garnett Mr William, Pall-Mall	———	1 1 0
Geary Mr T. St Ann's-square	———	1 1 0
Gibson Mr J. Cannon-st.	———	1 1 0
Gibson Mrs, Portland-place	10 10 0	1 1 0
Gibson Mr James, Rochdale	———	1 1 0
Gill Mr R. St Mary's-gate	1 1 0	1 1 0
Gittins Mr T. Smithy-door	———	1 1 0
Gleave & Fallows, Mess. Cannon-st.	———	1 1 0
Gleave Mr Joseph, Deansgate	———	1 1 0
Gledhill Mrs L. Aldred-st.	1 1 0	1 1 0
Goodall Mr W. Old Shambles	———	1 1 0
Gordon & Weir, Mess. Cannon-st.	5 5 0	1 1 0
Gorrall Mrs, Rochdale ..	———	1 1 0
Gough, Clowes, & Lloyd, Messrs	2 2 0	1 1 0
Gould N. Esq. Crescent, Salford	52 10 0	4 4 0
Gould Mr Joseph, Ardwick-green	———	1 1 0
Gould Mr Richard, Rochdale	———	1 1 0
Grafton Mr J. Rusholme lane	———	1 1 0
Grainger Mr Henry, Water-st.	———	1 0 0
Gray Mr J. New Market-buildings	———	1 1 0
Greaves Mr H. Marsden-square	———	1 1 0
Grieve Mr J. Pool-st. Market-st.	———	1 1 0
Grime Mr W. Cannon-st.	———	1 1 0
Grindrod Mrs Mary, Rochdale	———	1 1 0
Grocott Mr T. Higher Ardwick	———	1 1 0
Grundy Mr George, Cannon-st.	2 0 0	1 1 0
Grundy Rev. J. Min. Unit. Cong.	———	1 1 0
Hacking Rev. W. Darwen	———	1 1 0
Hadfield Mr G. Mulberry-st.	———	1 1 0
Hague Mr E. King-st.	———	1 1 0
Hall Mr John, Oldfield-lane	———	1 1 0
Hall Mr G. Rochdale ..	———	1 1 0
Hall Miss, King-st.	———	1 1 0
Halliday Mr A. Charlotte-st.	———	1 1 0
Hamilton Mess. & Son, Rochdale	———	2 2 0
Hammond Mr C. Marble-st.	———	2 2 0
Hampson Mr R. Princess-st.	———	1 1 0
Hampson Mr, Duckinfield	———	1 1 0
Harbottle Mr Thomas, Booth-st.	———	1 1 0
Hardman Mr Thomas, St Mary's	———	1 1 0
Hardman Miss	———	1 1 0
Hardy Mr W. Mulberry-st.	———	1 1 0
Harrison Mr T. Stayley-bridge	———	2 2 0
Harrison Mr John, Longsight	———	1 1 0
Harrop Mr, Ashton	———	1 1 0
Hartley Mr P. Rochdale	———	2 2 0
Hasell Mr, Rochdale ..	———	1 1 0
Hathersall Mr	———	1 1 0
Hawkes Rev. Mr, Min. Unit. Cong.	———	1 1 0
Heald Mrs J. Disley	———	2 2 0
Healey Mr John, Rochdale	———	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE MANCHESTER & SALFORD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Heaton Mr Joseph, Piccadilly	—	1 1 0
Heginbottom Mr J. Ashton	—	1 1 0
Henry Mr Thomas, King-st.	—	1 1 0
Hepworth Rev. A. Min. St Luke's Ch.	—	1 1 0
Heron Mr J. H. Deansgate	—	2 2 0
Hesketh Mr W. T. Chapel st.	—	1 1 0
Heygate Mess. J. and W. Milk-st.	—	1 1 0
Heys Mr W. Deansgate	—	1 1 0
Heywood Mr N. Bank, Queen-st.	—	1 1 0
Hibbert Mr James, St John's	—	2 2 0
Hibbert Mr Joseph, Market-st.	—	1 1 0
Higginbotham Mr, Ashton	—	1 1 0
Higginbotham Mr W. ditto	—	2 2 0
Hilton Mrs S. Blackburn	1 1 0	1 1 0
Hindley Mrs James, Fairfield	—	0 10 6
Hodson Mrs, Princess-st.	—	0 10 6
Holbrook Mr Benjamin	—	1 1 0
Holgate & Davis, Mess. Smithy-door	—	1 1 0
Holland Mr Roger, Birch-house	—	5 5 0
Holme Mess. J. & W. Rochdale	10 10 0	2 2 0
Holme Mr J. Wheat-hill	—	1 1 0
Holme Miss, Ardwick-green	5 0 0	1 1 0
Holme Miss Mary, Ardwick	—	1 1 0
Holme Miss Frances, ditto	—	1 1 0
Holt Mr D. Temple-st.	2 2 0	1 1 0
Holt Mr O. Rochdale	6 0 0	1 1 0
Holt Mr J. Rochdale-bridge	—	1 1 0
Holt Miss, L. Place, Rochdale	—	1 1 0
Holt Mr W. and Son, Rochdale	—	1 1 0
Hope Mr John, Princess-st.	—	1 1 0
Hope Mr S. Altringham	—	1 1 0
Horton Mr I. Sackville-st.	—	1 1 0
Howard, Son, & Russel, Messrs	—	1 1 0
Howard Mr, Sour Acres, Ashton	—	1 1 0
Howorths Miss, Rochdale	—	1 1 0
Hoyle Mess. T. & Sons, Ardwick	10 10 0	—
Hudson, Ransom, and Co. Mess.	2 2 0	1 1 0
Hull Mr J. at Mr R. Bealey's	—	1 1 0
Hurst Mrs, Charlotte-st.	—	2 2 0
Hutchinson Mr W. Cateaton-st.	—	1 1 0
Huthersall Mr J. Ardwick-green	—	1 1 0
Hutton Mr, Stayley-bridge	—	1 1 0
Hyde Miss, Ardwick-green	—	1 1 0
Hyde John, Esq. Deansgate	10 10 0	—
Irwin Mr J. New Cannon-st.	—	1 1 0
Jack Rev. R. Min. Scots Church	—	1 1 0
Jackson Mr, New Cross	—	1 1 0
Jackson Mr John, Cannon-st.	—	1 1 0
Jackson Mr, Friday-st.	—	1 1 0
Jarrold Dr, Princess-st.	—	1 1 0
Jepson Mr T. New Cannon-st	—	1 1 0
Johnson Rev. C. Fell. Collegiate Church, and Rect. Wilmslow	3 3 0	1 1 0
Johnson Mr W. F. Deansgate	—	1 1 0
Johnson Miss, Portland-place	—	1 1 0
Johnson Rev. R. P. M.A. Rector of Ashton-upon-Mersey	—	1 1 0
Jones Mr W. Bank, King-st.	5 5 0	2 2 0
Jones Mr Samuel, ditto	—	2 2 0
Jones Mr I. S. Cannon-st.	—	1 1 0
Jones Mr, Rochdale	—	2 2 0
Joule Mr B. New Bailey-st.	—	2 2 0
Joule Mrs H. Water-st. Salford	—	1 1 0
Joule Mr John, Snow-hill	—	1 1 0
Kay Mr William, Ardwick-green	10 10 0	5 5 0
Kay Mrs W. ditto	—	5 5 0
Kay Mr Robert, ditto	5 5 0	5 5 0
Kearsley Mrs, King-st.	—	1 1 0
Kelsall Mr John, Ardwick-green	—	2 2 0
Kenworthy Mr John, Ashton	—	1 1 0
Kirkman Mrs, Salford	—	1 1 0
Knight Mr T.	—	1 1 0

KNUTSFORD BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Bancroft Mr	0 10 6	—
Beswick Mr	—	1 0 0
Billingham Mr	—	0 10 6
Birch Mr	—	0 10 6
Bonner Rev. G.	—	1 1 0
Cholmondeley Charles, Esq.	—	1 1 0
Clarke Mr	—	1 1 0
Cragg Mr	—	1 1 0
Dean Mr Peter	—	1 1 0
Dumvile Peter W. Esq.	—	2 2 0
Egerton Wilbraham, Esq.	—	5 5 0
Ellis Mrs	—	1 1 0
Friend A, by Rev. H. Grey	—	1 0 0
Friend A, by Mr Potts	—	1 1 0
Friend A, by Mr Peter Dean	—	1 1 0
Froygatt Mr T.	—	1 1 0
Glegg John, Esq.	—	1 1 0
Grey Hon. Mrs B.	—	1 1 0
Grey Rev. Harry	—	1 1 0
Grey Mrs Harry	—	0 10 6
Holland Mr	—	1 1 0
Hollins John, Esq.	—	1 1 0
Hollins Mr W.	—	0 10 6
Howard Mr	—	1 1 0
Hulme Mr	—	1 1 0
Kinsey Thomas, Esq.	—	0 10 6
Lawton Mrs	1 1 0	—
Legh Willoughby, Esq.	—	2 2 0
Legh John, Esq.	—	2 2 0
Leicester Sir J. Fleming, Bart.	—	1 1 0
Leycester Ralph, Esq.	—	2 2 0
Leycester Mrs	—	1 1 0
Leycester Mrs R.	—	1 1 0
Mainwaring Sir H. M. Bart.	5 0 0	—
Mallory Rev. J. H.	—	1 1 0
Mitchell Rev. James	—	1 1 0
Potter Mr	—	0 10 6
Quayle Mr	—	1 1 0
Sharpe Mr	—	0 10 6
Shuttleworth Rev. R. H.	—	1 1 0
Siddeley Messrs J. and N.	0 10 6	—
Simpson Mr	—	1 1 0
Smethurst Rev. John	—	0 10 6
Smith Miss	—	0 10 6
Stanley Miss	—	1 1 0
Stanley Rev. Edward	—	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	—	4 1 6
Toft Mr	—	1 1 0
Turner Rev. J.	—	1 1 0
Wallace Mr	—	0 10 6
Walton Mr	—	1 1 0
Wilkinson Messrs P. and T.	—	1 1 0
Wright The Misses	—	1 1 0
Wright Strethill, Esq.	—	1 1 0
Wyatt Mrs	—	0 10 6

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Lane Mr William, Market-st.	—	1 1 0
Lane Mr John, Rochdale	—	1 1 0
Leach Mr, Duckinfield	—	1 1 0
Leach Mr John, Rochdale	—	1 1 0
Lees Mr R. Ashton	5 5 0	2 2 0
Lees Mr John, ditto	—	2 2 0
Lees Mr H. ditto	—	1 1 0
Lees & Darwell, Mess. Ridgefield	5 5 0	2 2 0
Lees Mr, Rochdale	—	2 2 0
Lees Mr John, Fairfield	—	1 1 0
Lewis Mess. T. & E. Piccadilly	—	1 1 0
Lewis Rev. J. Leaf-square	—	1 1 0
Lignum Mrs, Bridge-st.	2 0 0	—
Lignum Mr John, ditto	—	2 2 0
Litt Mr Joseph, High-st.	—	1 1 0
Little Mr John, Timber-st.	—	1 1 0
Littlewood Rev. T. Min. Bapt. Cong.	—	1 1 0
Littlewood Mess. T. & I. Rochdale	—	2 2 0
Locke, Hindley, & Co. Messrs	—	2 2 0
Lomax Mr John, Portland-place	—	1 1 0
Lowe Mr W. Macclesfield	—	1 1 0
Lowe Mrs, Rochdale	—	1 1 0
Loyd Mr E. Bank, King-st.	3 3 0	1 1 0
M'Clure Mr J. Cannon-st.	—	1 1 0
M'Cron Mr John, Marsden-sq.	—	1 1 0
M'Dougall Mr, Watling-st.	—	1 1 0
Major Mr, Crescent	—	1 1 0
Malin Mr John, Deansgate	—	1 1 0
Mann Mr W. Rochdale	—	3 3 0
Markland Miss, Ardwick	—	1 1 0
Marriott Mr Thomas, Water-st.	—	1 1 0
Marsden Mr John, Fennel-st.	—	1 1 0
Marsden Mr John, Quay-st.	—	1 1 0
Marsden Mr John, Booth-st.	—	1 1 0
Marshall Mr James, Fountain-st.	—	1 1 0
Marsland Mr, Broadbottom Sch.	—	1 1 0
Marsland Peter, Esq. Stockport	50 0 0	—
Marsland John, Esq. ditto	10 10 0	—

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE MANCHESTER & SALFORD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Marsland Mr John, Oldham	—	1 1 0
Martindale Mr N. St Mary's Gate	—	1 1 0
Mason Mr Joseph, Charlotte-st.	—	1 1 0
Massey Mr J. Hanging-ditch	—	1 1 0
Mather John, Esq. Liverpool	21 0 0	—
Mather Samuel, Esq. Cromford-ct	3 3 0	1 1 0
Mayer Mr J. New Cannon-st.	—	1 1 0
Medcalf Mr C.	—	1 1 0
Mee Mr William, St Ann's-square	2 2 0	1 1 0
Mellor Mr Joseph, Rochdale	—	1 1 0
Mellor Mr, Ashton ..	2 2 0	1 1 0
Merrick Mr Roger, Falkner-st.	—	1 1 0
Middleton Mr John, Stockport	21 0 0	2 2 0
Midgley Mr W. Rochdale	—	5 5 0
Midgley Mr James, ditto	—	2 2 0
Miller Rev. W.	0 10 6	—
Mills Mr Alexander, Rochdale	—	1 1 0
Mills Mr John, Oldham	—	1 1 0
Milne Mr W. Gorton-st. Salford	—	1 1 0
Mitchell Dr, for 1811 and 1812	—	2 2 0
Moffatt Mr Robert, Bloom-st.	—	1 1 0
Moore Rev. T. Bishop at the Moravian Settlement, Fairfield	—	1 1 0
Mottram Mr S. St Stephen's	—	2 2 0
Mouncey Mr W. Cannon-court	—	1 1 0
Mouncey Mrs, Aytoun-st.	—	1 1 0
Moxon Mr S. Long-millgate	1 1 0	1 1 0
Myers Mr W. Cross-st. King-st.	3 3 0	1 1 0
Nabb Mrs, Queen-st. St Ann's	—	0 10 6
Neden Messrs J. & J. Duke-st.	—	1 1 0
Newall Mr W. Market-st.	—	1 1 0
Newall Messrs, Rochdale	2 2 0	1 1 0
Newalls Mr, for 1811 and 1812	—	6 6 0
Newberry & Hoyle, Messrs ..	—	2 2 0
Newton Mr J. Macclesfield ..	—	1 1 0
Nicholl Miss, Fairfield	—	0 10 6
Oakden Mr B. Fountain-st. ..	—	1 1 0
Oates Mr Jos. Fairfield	—	0 10 6
Ogden Messrs, Rochdale	—	2 2 0
Ogden Mr Thomas, Canal-st.	—	1 1 0
Ogden Mr A. Gravel-lane, Salf.	—	1 1 0
Ollerenshaw Mr E.	—	1 1 0
Ollivant Mr John, Cooper-st.	—	1 1 0
Orford Mr, ditto	—	1 1 0
Ormrod Mr, Rochdale	—	1 1 0
Osbaldeston Mr J. Worsley ..	1 1 0	1 1 0
Parker R. Esq. Heaton Norris	10 10 0	3 3 0
Parker Mr Robert, jun. ditto	—	2 2 0
Parker Mr C. Princess-st.	—	2 2 0
Parkinson Mr Adam, Riga-st.	—	1 1 0
Parkinson Mr Joseph, Piccadilly	—	1 1 0
Patten Mr Andrew, Cornbrook	—	2 2 0
Peak Mr, Cannon-st.	—	1 1 0
Peel L. Esq. Ardwick-green ..	55 5 0	5 5 0
Peel J. Esq. Acrington-house	50 0 0	5 5 0
Peel R. Esq. Higher Ardwick	5 5 0	1 1 0
Phillips Shakespear, Esq.	—	1 1 0
Phillips Mr T. Ardwick-bridge	—	1 1 0
Pilling Mr John, Rochdale	—	1 1 0
Pilling Mr W. ditto	—	1 1 0
Pooley Mr John, Cornbrook	—	1 1 0
Pooley Mr John, jun. ditto	—	1 1 0
Pope Mr Henry, Cannon-st. ..	5 5 0	2 2 0
Porter Mr J. Great Newton-st.	—	1 1 0
Potter Miss	5 0 0	—
Potter Messrs T. and R.	—	2 2 0
Potter Mrs, Moseley-st.	3 3 0	1 1 0
Potter John, Esq. Darwen	21 0 0	4 4 0
Potter Miss F. Fountain-st. ..	3 3 0	1 1 0
Potter Mr T. Smalley	—	1 1 0
Potts Mr Robert, Hanover-st.	—	1 1 0
Priestley Mr J. Barton's-build.	—	1 1 0
Prince Mr S. Market-st.	—	1 1 0
Prockter Mr James, Rochdale	—	1 1 0
Ratcliffe Mr John, Sussex-st.	—	1 1 0
Rawson Mr Joseph, Charlotte-st.	—	1 1 0
Rayner Mr J. Booth-st. Piccadilly	—	1 1 0
Rayner Mr T. Ashton	—	1 1 0
Rea Mr J. High-st.	—	2 2 0
Reickards Mr J. H. Pond-st.	—	2 0 0
Reynolds Rev. John, Leaf-square	—	1 1 0
Rhodes Mr T. Stayley-bridge	—	1 1 0
Rhodes Mr R. M. Brazen-nose-st.	—	2 2 0
Richardson Mrs, Market-st.	—	1 1 0
Rider Mr C. Collyhurst-hall	1 1 0	1 1 0
Robertson Mr E. Oldham-st.	—	1 1 0
Robinson Mr W. Exchange-st.	—	1 1 0
Robinson Mr W. Ashfield	5 5 0	2 2 0
Roby Rev. William, Bloom-st.	—	1 1 0
Rome Mr David, Shudehill ..	—	0 10 6
Roylance & Co. Mess. Hanging-ditch	—	1 1 0
Runcorn Mrs, Grosvenor-st.	—	1 1 0
Rushforth Mr R. Cannon-st.	—	1 1 0
Salisbury Mr John, Garrat	—	1 1 0
Sandford Mr William, Piccadilly	—	1 1 0
Sandford Mrs M. St John's-st.	—	0 10 6
Satterthwaite Mr E. Snow-hill	—	1 1 0
Saunders Mr I. R. Ardwick	3 3 0	1 1 0
Scarr Mr Robert, St Ann's-sq.	—	1 1 0
Scarr Mrs, ditto	—	1 1 0
Schofield Mr James, Rochdale	—	1 1 0
Sedgwick Mr J. St Ann's-sq.	—	2 2 0
Sharp Mr William, Bath-st. ...	—	1 1 0
Sharp, Eccles, and Cririe, Messrs	—	1 1 0
Sharp Mr Samuel, Cannon-st.	—	1 1 0
Shaw Mr W. Rochdale	—	1 1 0
Sheldon Mr Stephen, Shudehill	—	1 1 0
Shelmerdine Mess. N. & Sons, Salf.	—	3 3 0
Shuttleworth Messrs R. and R.	—	2 2 0
Simpson Mrs, Deansgate	—	1 1 0
Slack Misses, Falkner-st.	—	1 1 0
Sleath & Staley, Mess. Rochdale	—	1 1 0
Slingsby Mr J. Cannon-st.	—	1 1 0
Smith Mr James, Duckinfield	—	1 1 0
Smith Joseph, Esq. Mozley-st.	50 0 0	2 2 0
Smith Rev. Jeremiah, D.D. ..	—	1 1 0
Smyth Rev. E. Chorlton-hall ..	—	1 1 0
Speakman Mr Daniel, High-st.	—	1 1 0
Spear Robert, Esq. Mill-bank	63 0 0	2 2 0
Spencer Mr Richard, Market-st.	—	1 1 0
Staines Mr Thomas, Market-pl.	—	1 1 0
Stanfield Mr R. Ashton	—	1 1 0
Steele Mr T. Cross-st. King-st.	—	5 5 0
Sterndale Mr T. Ardwick-green	—	1 1 0
Stephens Rev. W.	—	1 1 0
Stephenson Mr J. Old Bridge-st.	—	1 1 0
Stewart Mr W. Falkner-st.	—	1 1 0
Stocks Mr Samuel, Longsight	10 10 0	3 3 0
Stocks Mr S. jun.	—	1 1 0
Stonehouse Mr J. L. Granby-row	—	1 1 0
Stott Messrs S. & B. Rochdale	—	2 2 0
Subscriptions under 10s. 6d. ..	—	1 14 0
Sutcliffe Mr W. Todmorden ..	—	1 1 0
Sutton Mr Joseph, Shudehill	—	1 1 0
Swanwick Mr, Duckinfield ..	—	1 1 0
Swindell Mrs J. & Sons, Marsden-sq.	—	1 1 0
Swyres Mr S. Ashton	—	1 1 0
Taylor Mr John, Friends' School	—	1 1 0
Taylor Mr Ashton, Walker's-croft	—	1 1 0
Taylor & Dale, Mess. Old Quay	—	1 1 0
Taylor Mr James, Rochdale	—	2 2 0
Tebbutt Mr T.	—	1 1 0
Thompson Mr J. Richmond-st.	—	1 1 0
Thompson Mr J. Bond-st.	—	1 1 0
Thomson Mess. T. & I. Falstaff-yd	—	2 2 0
Tipping Mr T. Ardwick-green	—	1 1 0
Todd Messrs T. and J.	—	2 2 0
Tomlinson Mr J.	—	2 2 0
Touchett Mr John, Cross-st.	—	1 1 0
Townend Mr, Ardwick	—	2 2 0
Townend Mr W. Oldham-st. ..	—	1 1 0
Turner Mr Richard, Rochdale	—	1 1 0
Turner Mr D. ditto ..	—	1 1 0
Turner Mr W. Grosvenor-st...	2 2 0	1 1 0
Tweddell Rev. R. M.A. Oxf.-rd	5 0 0	1 1 0
Tyrrell Miss, Fairfield	—	1 1 0
Varey Mr John, Worsley	—	1 1 0
Vavasour Mr, Rochdale	—	2 0 0
Vickers Mr W. Gartside-st. ..	—	0 10 6
Wadkin Mr John, Wadkin's-court	—	1 1 0
Walker Mrs, Strangeways	—	1 1 0
Walker Mr J. Bridgewater-yard	—	1 1 0
Walker Misses, Fairfield	1 0 0	—

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE MANCHESTER & SALFORD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Wallis Mr James, Mayes-street	——	1 1 0
Walmesley Mr John, Rochdale	——	5 0 0
Walmesley Mr James, ditto	——	2 0 0
Wardle Messrs R. and I.	——	1 1 0

WARRINGTON BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Abbot Mr James, Haydock	1 1 0	——
Antwes Mr Thomas	——	0 10 6
Ashley Mr John	1 1 0	——
Ashton Mr	——	0 10 6
Atherton Mr J.	——	0 10 6
Balmer Mr S. Acton Grange	1 0 0	——
Balmer Mr John, ditto ..	——	1 1 0
Bancroft Mr, Penketh	——	1 1 0
Barber Mr S. Stretton	——	1 1 0
Barnard Mr, Atherton Quay	——	1 1 0
Battison Mr Richard	——	1 1 0
Bent Mr Richard	0 11 0	——
Berry Mr Joseph	——	1 1 0
Blackburn John, Esq. M.P.	——	2 2 0
Blackburn Isaac, Esq. ..	——	1 1 0
Boardman Rev. Mr	——	1 1 0
Bold Mrs	5 0 0	——
Booth Mr	——	1 1 0
Booth Mrs	——	1 1 0
Borrowdale Rev. J.	——	1 1 0
Brandwood Mr	——	1 1 0
Brint Mr J. L.	——	2 2 0
Byrom Mr Peter	——	1 1 0
Carter Mrs	——	1 1 0
Cash Mr, Penketh	——	0 10 6
Cawley Mr, Hulme	1 0 0	——
Chester Mr	——	1 1 0
Chippendale Rev. Mr, Winwick	——	1 1 0
Clare Mr William	——	1 1 0
Clare Mr John	——	1 1 0
Coates Mr	0 10 6	——
Cooper Mr	1 0 0	——
Copple Mr Edward, Appleton	——	1 1 0
Critchley Mr	——	0 10 6
Crosfield Mr George	——	1 1 0
Crowther Mr	——	1 1 0
Dakin Miss, Grappenhall	20 0 0	——
Dale Rev. Mr, Warburton	——	1 1 0
Daniel Mrs	0 10 6	——
Davise Mr, Penketh	——	1 1 0
Donation by A. Hay	1 1 0	——
Donations under 10s. 6d.	10 0 6	——
Eaton Mr Thomas (two years)	——	2 2 0
Edlesten Mr S.	——	1 1 0
England Mr Thomas ...	——	1 1 0
Fleetwood Mr W. Grappenhall	0 10 6	——
Ford Mr Thomas, Latchford	0 10 6	——
Forrest Mr	——	1 1 0
Forster Mr S.	——	1 1 0
Foster Mr W. Bank Quay......	——	1 1 0
Furness and Garnet, Misses	0 10 6	——
Furnival Mr	——	1 1 0
Gandy Mr John, Penketh	0 10 6	——
Gaskell Mr Edward	——	1 1 0
Gibson Mr R.	——	1 1 0
Gilpin Mrs	——	0 10 6
Glazebrook Mr J. K.	——	1 1 0
Gleave Mr John	——	1 1 0
Golding Mr P.	0 10 6	——
Green Mr Matthew ..	——	1 1 0
Greenall Mr	——	1 1 0
Guest Mr John, Preston	1 1 0	——
Gwillym Richard, Esq.	——	1 1 0
Hall Mr Joseph	——	1 1 0
Hall Mr John	——	1 1 0
Hall Mr W.	——	1 1 0
Hardy Mr John	0 10 6	——
Harper Mrs	——	1 0 0
Harper Mrs, Grappenhall	——	1 1 0
Harrison Mr John	——	1 1 0
Harrison Mr Thomas	——	1 1 0
Harrison Mrs Ellen	——	1 1 0
Harrison Mr Thomas, Penketh	0 10 6	——
Hart Mrs, Latchford	——	1 0 0
Hatton Miss	——	1 1 0
Hay Rev. A.	——	1 1 0
Hayes Mr, Frodsham ..	——	1 1 0
Heath Mr	——	1 1 0
A Friend by ditto	——	1 1 0
Heywood Mr	1 0 0	——
Holcroft Mrs	0 10 6	——
Holland Mr	——	1 1 0
Hornby Rev. Edward	——	1 1 0
Horrocks Mr, Lowton	——	1 1 0
Howard Mr, Hulme ..	——	1 1 0
Hughes Mr	——	0 10 6
Hurst Mr W. Sutton ..	——	1 1 0
Johnson Mr Thomas	——	1 1 0
Johnson Mr R. Wilderspool	——	1 1 0
Johnson Mr John	0 10 6	——
Jones Mr Robert	0 10 6	——
Kendrick James, M.D. (2 years)	——	2 2 0
Kidd Mr, Widness	——	1 1 0
Knowles Mr P. jun. Shelwall	——	1 1 0
Laverock Mr	——	1 1 0
Leaver Mr	——	1 1 0
Lees Miss	——	1 1 0
Leicester Mr	——	1 1 0
Leigh Mr	0 10 6	——
Linney Mr	——	1 1 0
Litton Mr	——	1 1 0
Lloyd Rev. Edward	——	1 1 0
Lowe Mr	——	1 1 0
Lowe Mr John	——	1 1 0
Lythgoe Mr, Winwick	——	1 1 0
Maguire Mr	0 10 6	——
Malbourne Mr John, Walton	1 0 0	——
Mason Mr John	0 10 6	——
Mather Mr, Bank Quay ..	——	1 1 0
Messenger Mr	——	1 1 0
Millington Mr John, Walton	0 10 6	——
Millner Mr, Moore	1 1 0	——
Newton Mr W.	——	1 1 0
Oddie Mr W.	——	1 1 0
Oddie Mr R.	——	0 10 6
Orrett Rev. W.	——	1 1 0
Owen Mr	0 10 6	——
Pemberton Mrs	——	1 1 0
Pemberton Mr. E.	——	1 1 0
Percival Messrs J. and G. ..	0 10 6	——
Phipp Mr	2 0 0	1 1 0
Pickmore Mr	——	1 1 0
Picton Mr George	——	1 1 0
Piggott Rev. S. M.A.	——	1 1 0
Rawstorne Rev. R. A. Rector	——	2 2 0
Roberts Mr J.	——	0 10 6
Robinson Mr G.	——	1 1 0
Robinson Mr ..	0 10 6	——
Rowe Mr S.	——	1 1 0
Rowson Mr H. Grappenhall	——	1 1 0
Rowson Mr R. ditto	0 10 6	——
Rylands Mr	——	2 2 0
Sharp Mr W.	——	1 1 0
Shearson Mr, Newton ..	1 1 0	——
Sherlock Mr H.	0 10 6	——
Sherratt Mr	0 10 6	——
Simcock Mrs, Appleton	1 0 0	——
Smith Mr W.	——	1 1 0
Smith Mr W. Walton ..	——	1 1 0
Smith Mrs R.	——	0 10 6
Starkey Mr James	——	1 1 0
Starkey Mr Barnard	0 10 6	——
Starkey Mr William	0 10 6	——
Stubs Mr John	——	1 1 0
Stubs Mrs	——	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	——	2 10 0
Sumner Mr, Winwick (2 years)	——	2 2 0
Sunday School St. John's	——	1 1 0
Swinton Mr John, Walton	——	1 1 0
Taylor Mr, Appleton	1 0 0	——
Thornley Miss Jerem.	——	1 1 0
Tinsley Miss	——	1 1 0
Tipping Mr John (2 years)	——	2 2 0
Tipping Mr Thomas	——	1 1 0
Twambrook Mr, Appleton	——	1 1 0
Unsworth Mr Peter	——	1 1 0
Wagstaff Mr Thomas	——	1 1 0
Waring Mr	——	0 10 6
Watt Miss	——	1 1 0
Whitley Mrs	——	1 1 0
Wilkinson Mr Thomas	——	1 1 0
Wilson Mr Thomas	——	1 1 0
Woolfall Mr R.	0 10 6	——
Wright Mr Peter, Grappenhall	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE MANCHESTER & SALFORD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Wright Mr W. Appleton	——	1 1 0
Wright Mr J.	——	0 10 6
Watkin Mr A. Cannon-st.	——	1 1 0
Watson Mr Peter, Kennedy-st.	——	1 1 0
Weight Mr Joseph, Cannon-st.	10 10 0	——
Weight Mrs, Rusholme-lane ..	——	1 1 0
Weston Mr C. Chorlton-st. ..	——	1 1 0
Wheeler Mr Charles, Cannon-st.	2 2 0	1 1 0
White John, Esq. jun.	5 0 0	2 2 0
White Mr John, Blue Boar-court	——	0 10 6
White Mrs, King-st.	——	1 1 0
Whitelocke Rev. R. H. M.A.	——	1 1 0
Whittenbury Mr J. Portland-pl.	——	1 1 0
Whitworth Messrs W. and N.	——	1 1 0
Wilkinson Mr John, Rochdale	——	1 1 0
Wilkinson Mr Thomas, ditto	——	1 1 0
Willett Mr W. Withy-grove	——	1 1 0
Wilson Mr John, Market-st.	——	1 1 0
Wilson Mrs Benjamin, Polygon	——	1 1 0
Wood & Westhead, Mess. High-st.	——	3 3 0
Wood and Jackson, Messrs	——	2 2 0
Wood Mr W. Cannon-st.	——	1 1 0
Wood Mr Samuel, Cooper-st.	——	1 1 0
Wood Mr James, ditto	——	1 1 0
Wood Mr John, David-st.	——	0 10 6
Wood Mr John, Failsworth....	——	1 1 0
Woodcroft Mr J. Boundary-st.	——	1 1 0
Woodhouse Mr R. Market-place	——	1 1 0
Worthington Mr S. Garratt	——	1 1 0
Wray Rev. C. D. M.A.	——	1 1 0
Wright Mr, Rochdale	——	2 2 0
Wrigley Mr F. M'Donald's-lane	——	1 1 0
Wroe and Duncuft, Messrs....	——	2 2 0
Wroe Mr Thomas, Cornbrook	——	1 1 0
Wych Mr John, Ashton	5 5 0	2 2 0
Wynn Mr George, Market-st.	5 5 0	1 1 0
Yates Mr Joseph, Piccadilly	21 0 0	2 2 0
Yates Messrs David and Sons	5 5 0	3 3 0
Yates Mr Richard, Hulme-place	——	1 1 0
Young Mr Joseph, Quay-st. ..	——	1 1 0
Youth's Auxiliary Society, Grosvenor-street, Chapel	2 2 0	——

ISLE OF MANN AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
A. B.	5 0 0	——
Ashley Mr Ralph	1 1 0	1 1 0
Bacon Cesar, Esq.	——	1 1 0
Barrow Mr Charles	0 10 6	——
Beatson Mr John	——	1 1 0
Blake Captain George	——	1 1 0
Bridson Paul, Esq.	——	1 1 0
Brown Rev. Robert	——	1 1 0
Buckingham Mr George	1 1 0	——
Callow Mr George	——	1 1 0
Callow Mrs	1 1 0	——
Callow Mr Silvester	——	1 1 0
Cannell Mr Robert	——	1 1 0
Cannell Mr Thomas	——	1 1 0
Christian Rev. John	——	1 1 0
Clague Miss D.	——	1 1 0
Clucas Mr Thomas	——	1 1 0
Clucas Mr David	1 1 0	——
Colquhoune Mrs	1 1 0	——
Cooper Rev. G. Gilbert	——	1 1 0
Cosnahan John, Esq.	10 10 0	——
Coulson Mr Henry	——	1 1 0
Cowle Mr John	——	1 1 0
Craine Rev. Edward	——	1 1 0
Crigan Miss	1 1 0	——
Crigan Miss Jametta	1 1 0	——
Crigan Dr	——	1 1 0
Crump Miss	1 1 0	——
Crump Miss Ann	1 1 0	——
Dicas Miss	1 1 0	——
Dixon Mr William	——	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	6 18 3	——
Durie Mrs	1 1 0	——
Fell Mr James	——	1 1 0
Gawne Thomas, Esq.	——	2 2 0
Gelling Mrs Margaret	1 1 0	——
Gelling Mr Thomas	——	1 1 0
Geneste Mrs	1 1 0	——
Geneste Lewis, Esq.	——	1 1 0
Geneste Mr Lewis, jun. ..	1 1 0	1 1 0
Geneste Mr William	——	1 1 0
Geneste Mr Charles	——	1 1 0
Gibson Mr John	0 10 6	——
Graham Miss	1 1 0	——
Green Mr William	1 1 0	——
Haining Rev. Samuel	——	1 1 0
Harrison Mr Matthew	——	1 1 0
Harrison Thomas, Esq. Jun.	——	1 1 0
Hastings Mr Robert	——	1 1 0
Heywood J. Joseph, Esq. ..	——	1 1 0
Howard Rev. Thomas ..	——	1 1 0
Hutchinson Mr Jonathan ..	1 1 0	——
Judge William, Esq. ..	——	1 0 0
Kayll Mr John J.	——	1 1 0
Kewley Mr James	——	1 1 0
Leatham Mr Robert	0 10 6	——
Leeson Mr J. H.	——	1 1 0
M'Ghee Rev. James	——	1 1 0
Ditto, for a Friend	1 1 0	——
M'Hutchin John, Esq. ...	——	1 1 0
Matthews Mr Francis	1 1 0	——
Mitford Rev. William	——	2 2 0
Moore Mrs A.	0 10 6	——
Moore Mrs H.	——	0 10 6
Moore John, Esq.	——	1 1 0
Moore Mr Edward	——	1 1 0
Nelson Rev. John	——	1 1 0
Ormsby Mrs	——	1 1 0
Pinkard Mr William	——	1 1 0
Qualtrough Rev. Joseph	——	1 1 0
Quane John, Esq.	——	1 1 0
Quayle Mrs M.	1 1 0	——
Radcliffe Mr John	——	1 1 0
Rawson Mr John	——	1 1 0
Riley Mrs S.	0 10 6	——
Sodor and Mann Lord Bishop of	——	5 5 0
Sawrey Mr John	——	1 1 0
Scott Mrs	0 10 6	——
Shaw Mr James	——	1 1 0
Singleton Mr John	——	1 1 0
Smith Major	——	1 1 0
Smith Mr B.	——	1 0 0
Stevens Miss Catharine	——	1 1 0
Stevenson Miss	5 5 0	——
Stevenson Mrs	0 10 6	——
Stewart Mrs	1 1 0	——
Stewart Rev. J. O.	——	1 1 0
Stowell Mrs	1 1 0	——
Stowell Rev. H.	——	1 1 0
Symons Richard, Esq.	——	1 1 0
Taylor Mrs	0 10 6	——

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE ISLE OF MANN AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Tenison Mrs	1 1 0	—
Tenison Mrs, jun.	1 1 0	—
Tobin Major	—	1 1 0
Wade Mrs	—	1 1 0
Wade John, Esq.	—	1 1 0
Whaley Hon. Mrs.	1 1 0	—
Whiteside Mr Robert	—	1 1 0
Wilks Miss	1 0 0	—
Wilks Miss Elizabeth	1 0 0	—
Wilks Master James	1 0 0	—
Wilson Senhouse, Esq.	—	1 1 0
Woods Mr George	0 10 6	—

NORTH-EAST MIDDLESEX AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ACOTT Mr William, Southgate	—	1 1 0
Addis Mrs, Tottenham	—	1 1 0
Ashton Mr Thomas	—	1 1 0
Bacon Huntley, Esq. Edmonton	5 5 0	—
Bagnall ——, Esq. Enfield	1 0 0	—
Bamford Mr Henry, ditto	—	1 1 0
Barker Mrs & Mrs Flint, Edmont.	5 0 0	—
Bayliff T. G. Esq. Southgate ..	—	1 1 0
Beachcroft Mrs, Tottenham ..	5 5 0	—
Beale Daniel, Esq. Edmonton	10 10 0	—
Becket Rev. William, Southgate	5 5 0	—
Beckett Miss, Enfield	0 10 6	—
Bennet Mr John	1 0 0	—
Benson Mrs, Enfield	—	1 1 0
Bevan Mr Paul, Tottenham ..	—	1 1 0
Bevans Mrs Tabitha, ditto	—	0 10 6
Bodfield Thomas, Esq. ditto ..	—	1 1 0
Bodfield Mrs, ditto ..	—	1 1 0
Bowden James, Esq. Edmonton	10 10 0	—
Bowtell Mr, Enfield	1 0 0	—
Brown Rev. William, ditto ..	—	1 1 0
Brown Mr Samuel, Edmonton	0 10 6	—
Buckworth Mrs, Tottenham ..	—	1 1 0
Burbidge John, Esq. ditto	1 1 0	—
Busk Edward, Esq. Edmonton	—	1 1 0
Busk Mrs, ditto	—	1 1 0
Connop Newell, Esq. (V.P.) ..	21 0 0	—
Capel John, Esq. Tottenham	—	1 1 0
Capes Mrs, Enfield	1 0 0	—
Capper Mrs, Stoke Newington	1 1 0	—
Capper Mr John, ditto	1 1 0	—
Capper Miss F. ditto	1 1 0	—
Capper Miss K. ditto	0 10 6	—
Capper Miss M. ditto	0 10 6	—
Capper Miss S. ditto	0 10 6	—
Capper Mrs M. J. London ..	1 1 0	—
Carter Mr Benjamin, Edmonton	1 0 0	—
Cass William, Esq. Edmonton	—	1 1 0
Catchpool Mr J. Winchmore-hill	—	1 1 0
Chaplin John, Esq. Tottenham	—	1 1 0
Child R. Esq. Winchmore-hill	—	1 1 0
Chorley Mr John, Tottenham	2 2 0	1 1 0
Clark James, Esq. Shoreditch	3 3 0	—
Clark Mr John, Enfield	1 1 0	1 1 0
Clements Jacob, Esq. Tottenham	—	1 1 0
Cock John, Esq. ditto	3 3 0	—
Cock Mrs William	—	1 1 0
Collection at the Rev. Mr Lloyd's Chapel, Southgate	8 8 10	—
Coney Mrs, Enfield	—	2 0 0
Cooper John, Esq. Edmonton	10 10 0	—
Corker Mr, ditto	1 0 0	—
Cotton Rev. Mr, Tottenham ..	5 0 0	1 1 0
Cradock Mrs, Enfield	—	1 1 0
Cuming Mrs, Clapham	1 0 0	—
Dickinson J.Esq. Tottenh. (V.P.)	3 3 0	1 1 0
Dale Messrs A. & M. Tottenh.	10 10 0	4 4 0
David Mrs Martha, Edmonton	—	1 1 0
Decka Mr John, ditto ..	1 1 0	—
Dermer Miss, Tottenham	—	1 1 0
Dewhurst Edward, Esq. Enfield	—	1 1 0
Dickason Thomas, Esq. ditto	—	2 2 0
Dickinson Mrs John, Tottenham	—	1 1 0
Dickinson H.Esq. Palmers-green	—	1 1 0
Dobree John, Esq. Tottenham	—	1 1 0
Donation by the Workmen of E. Dewhurst, Esq.	0 11 0	—
Donation by Rev. T. Humpage	1 3 6	—
Donation	1 1 0	—
Donations under 10s. 6d.	10 7 6	—
Donnithorne Mrs, Southgate ..	—	1 1 0
Draper Mr John, Tottenham ..	—	1 1 0
Draper Mr Henry	—	1 1 0
Driver S. Esq. Stamford-hill	5 5 0	1 1 0
Eamonson Mrs, Edmonton	—	1 0 0
Eastup Thomas, Esq. Tottenham	—	1 1 0
Ewbank Miss, ditto	—	1 1 0
Fagg Francis, Esq. Enfield ..	—	1 1 0
Fletcher Mr, ditto	—	0 10 6
Forster Mr William, Tottenham	1 1 0	1 1 0
Forster Mr Josiah, Southgate	—	1 1 0
Forster Mr W. jun. Tottenham	—	1 1 0
Forster Mr Robert, ditto ..	—	1 1 0
Forster Miss Jane, ditto ..	0 10 6	—
Forster Mrs Elizabeth, ditto ..	—	0 10 6
Foster Richard, Esq. ditto ..	5 0 0	—
Foxcroft Miss	—	1 1 0
Frampton Mr Jacob, Tottenham	—	1 1 0
Freeman Miss, ditto ..	—	1 1 0
Freeman Miss, Eagle-house	1 1 0	—
Freeman Rev. S. Enfield	—	1 1 0
Freeth Miss A. Tottenham	—	1 1 0
Friend A, by R. F.	1 1 0	—
Friend by Mr P. Bevan	2 0 0	—
Friend by Mr Child	0 10 6	—
Friend by Mr Sperling	1 1 0	—
Friend by Mr Nicholson	—	2 2 0
Gray W. Esq. Southgate, (V.P.)	21 0 0	—
George Augustin, Esq. (V.P.)	10 10 0	—
Gellibrand Mrs	—	1 1 0
Gething D. Esq. Enfield	—	1 1 0
Goddy Mr Joseph, Tottenham	1 0 0	—
Gosling Mr, Edmonton	—	1 1 0
Gosset Daniel, Esq. ditto......	—	1 1 0
Gough Mrs, Enfield	—	1 1 0
Gray E. Esq. Haringhay-house	21 0 0	—
Gray Mrs Edward, ditto	—	1 1 0
Gray Mrs Walker, Southgate	10 10 0	—
Gregory Rev. Godfrey, Edmonton	—	1 1 0
Gregory Miss M.	—	1 1 0
Hobson W. Esq. Tottenh. (V.P.)	21 0 0	—
Hague Mrs, ditto	—	1 1 0
Hammond T. Esq. Edmonton	—	1 1 0
Hanbury Mr	1 0 0	—
Harden Mr Edward	1 1 0	—
Harding Mr George, Tottenham	—	0 10 6
Harrison Mrs, Enfield	1 0 0	—
Hennell Mrs, Edmonton	1 0 0	—
Hirst Richard, Esq.	2 2 0	—
Holbrook Mr W. Tottenham	2 2 0	—
Horne Mr Reynolds, Edmonton	—	1 1 0
Horne Misses M. & S. Tottenh.	2 2 0	2 2 0
Howard Mrs E. ditto	5 5 0	2 2 0
Howard Miss E. ditto	5 5 0	2 2 0
Humpage Rev. T. Winchmore-h.	2 2 0	1 1 0
Hunt H. Esq. Tottenham	—	1 1 0
Hyde W. Esq. ditto ..	—	1 1 0
Iredell Mrs and Miss Lydiard	—	0 11 0
Jacomb Mrs M. Enfield	1 0 0	—
Janson E. Esq. Tottenham	21 0 0	—
Janson W. Esq. ditto ..	5 5 0	1 1 0
Janson Halsey, Esq. Stamford-h.	2 2 0	—
Janson Jos. Esq. Tottenham	1 1 0	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE NORTH-EAST MIDDLESEX AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. *l. s. d.*	*Annual Subs.* *l. s. d.*
Jolly John, Esq. Enfield	——	1 1 0
Jones W. Esq. Edmonton	——	1 1 0
Karmock Mr J. Edmonton	——	1 1 0
Knight Rev. J. Ponders-end	——	0 10 6
Knott Mr William, Tottenham	0 10 6	——
Lamb Thomas, Esq. Tottenham	3 3 0	——
Larken E. Esq. ditto	3 3 0	——
Lane Mrs Ruth ..	——	0 11 0
Lawson James, Esq. Tottenham	1 1 0	——
Leachman Mr, Edmonton	1 0 0	——
Lee Mr Ephraim, ditto ..	——	1 1 0
Leifchild Mr, Enfield ..	——	1 1 0
Lewis Rev. Winchester, ditto	2 2 0	1 1 0
Lewis Mrs, Palmers-green	——	1 1 0
Lewis Miss, ditto ..	——	1 1 0
Lewis Miss Harriet, ditto ..	——	1 1 0
Lewis George, Esq. ditto ..	——	1 1 0
Lloyd Rev. W. Southgate	1 1 0	1 1 0
Mellish W. Esq. M.P. PRES.	21 0 0	——
Meyer J. Esq. Enfield (V.P.)	21 0 0	——
M. by Rev. Mr Brown	1 0 0	——
Maccaughey Mrs, Tottenham	——	1 1 0
Maddocks Miss, Enfield	——	0 10 6
Maude James, Esq. Tottenham	——	1 1 0
May Mr, Enfield	1 1 0	——
Maule H. Esq. Edmonton	——	1 1 0
M. C. by Rev. Mr Warren	——	1 1 0
Meade Mrs	1 1 0	——
Meyer Mrs	5 0 0	——
Michell T. Esq. Enfield ..	1 1 0	——
Milne Rev. J. M.A. ditto	——	1 1 0
Mitchell Mr W. A. ditto ..	——	1 1 0
Mitton Mrs, ditto ..	——	1 1 0
Mitton H. Esq. ditto ..	——	1 1 0
Morrison Mr R. Southgate	0 11 6	——
Morrison Mr Richard ..	1 1 0	——
Mosely R. Esq. Tottenham	——	1 1 0
Mountford Mrs, ditto ..	——	1 1 0
Needham Mrs	——	1 1 0
Nicholson R. Esq. Tottenham	——	1 1 0
Nicholson S. Esq. Stamford-hill	10 10 0	——
Nicholson Mrs, ditto	——	1 1 0
Parry Mr Joseph, Tottenham	1 1 0	——
Payne Peter, Esq. ditto	——	1 1 0
Peile Solomon, Esq. ditto	——	1 1 0
Phillips Mrs Frances, ditto	1 1 0	——
Phillips Mr M. ditto	3 3 0	1 1 0
Phillips Mr W. ditto	2 2 0	1 1 0
Pickles Mr John, Enfield	1 0 0	——
Pike Mrs, ditto	——	1 1 0
Pike Mr Wilberforce, Edmonton	——	1 1 0
Pim Mrs Hannah, Tottenham	——	1 1 0
Pinkerton J. Esq. ditto	5 5 0	2 2 0
Pitt Mr John, Edmonton	1 0 0	——
Porter Rev. H. M.A. Enfield	——	1 1 0
Pratt Joseph, Esq. Tottenham	1 1 0	1 1 0
Prescott Mrs, Enfield	——	0 10 6
Prickett Mrs, Enfield ..	0 10 6	——
Priest Mr James	——	1 1 0
Prior Mr Joseph, Tottenham	——	1 1 0
Ray R. Esq. Edmonton (V.P.)	10 10 0	——
Radley W. Esq. Winchmore-hill	10 10 0	——
Revill T. Esq. Enfield	10 10 0	——
Riddel, Col. ditto ..	1 1 0	——
Roberts Rev. T. Tottenham ..	——	1 1 0
Roberts Mrs, ditto ..	——	1 1 0
Robinson Mrs, ditto ..	——	1 1 0
Rutherford A. Esq. Stamford-hill	10 0 0	——
Rutter Mr Joseph, Tottenham	——	1 1 0
Shawe W. C. Esq. Southg. (V.P.)	21 0 0	——
Saudon Mr, Edmonton ..	1 1 0	——
S. C. by Rev. Mr Knight	1 1 0	——
Scrafton T. Esq. Enfield	——	1 1 0
Sherer J. Esq. Tottenham	——	1 1 0

	Donations. *l. s. d.*	*Annual Subs.* *l. s. d.*
Shillitoe Mr T. jun. Tottenham	0 10 6	——
Shirley Mr, Enfield	0 10 6	——
Slaughter E. Esq. Edmonton	1 1 0	——
Smart Mrs, Enfield	1 1 0	1 1 0
Smith J. Esq. Tottenham	2 2 0	——
Smith Mr	——	1 1 0
Smith Mr G. Southgate	1 1 0	——
Sperling H. P. Esq. (V.P.)	21 0 0	——
Sperling Mrs, Tottenham	10 10 0	——
Sperling Miss	——	1 1 0
Sperling Miss Henrietta ..	——	1 1 0
Spurrier Miss P. Henfield Highway	——	1 1 0
Stacey G. Esq. Tottenham	——	1 1 0
Steinmetz W. Esq. Ratcliffe	1 1 0	——
Stonard Nath. Esq. Tottenham	2 2 0	1 1 0
Stonard J. Esq. Stamford-hill	2 0 0	——
Strangman Mrs, Tottenham	1 1 0	——
Tash W. Esq. Southgate (V.P.)	21 0 0	——
Taylor J. V. Esq. ditto (V.P.)	21 0 0	——
Talbot Mrs, Tottenham	1 0 0	——
Tatem J. G. Esq. Edmonton	2 2 0	1 1 0
Tayler Rev. Thomas, London	10 10 0	——
Tayler Rev. T. jun. ditto	——	2 2 0
Tayler Miss, ditto	1 1 0	——
Tayler Miss A. ditto	1 1 0	——
Taylor Mrs, Southgate	5 5 0	——
Taylor Mrs, Edmonton ..	——	1 1 0
Taylor Miss, ditto ..	——	1 1 0
Taylor Mr E. ditto ..	——	1 1 0
Taylor Mr William	——	1 1 0
Taylor Mr S. ditto ..	——	1 1 0
Taylor Mr R. ditto ..	1 1 0	——
Teshmaker Mrs, Ford's-grove	——	1 1 0
Thirlwall Rev. T. Enfield Highway	——	1 1 0
Thomas Rev. W. Enfield	——	1 1 0
Thomas Mr W. ditto	——	1 1 0
Thompson J. Esq. Tottenham	3 3 0	1 1 0
Thompson Mrs, ditto	——	1 1 0
Tice Rev. Samuel, Edmonton	1 1 0	——
Torlesse Mrs, ditto	1 1 0	1 1 0
Torlesse Miss Harriet, ditto	1 1 0	——
Towers Mrs, Enfield	——	2 0 0
Townend R. Esq. Tottenham	5 5 0	——
Townsend W. Esq. London	1 1 0	——
Tuck Mr Charles, Tottenham	——	1 1 0
Tugwell J. Esq. Winchmore-hill	——	1 1 0
Tyler Mr John, Tottenham	——	1 1 0
Underwood Mrs, Tottenham	1 1 0	——
Upton Mr, ditto	1 1 0	——
Vowell Miss, Winchmore-hill	1 0 0	——
Walker J. Esq. Southgate (V.P.)	21 0 0	5 5 0
Wilkinson A. M.D. Enfield (V.P.)	21 0 0	——
Walker Mrs, Southgate	——	5 5 0
Walker Mr John	1 1 0	——
Wallis James, Esq. Edmonton	——	1 1 0
Warren Rev. Dawson, ditto	2 2 0	1 1 0
Warren Miss C. and A. ditto	1 1 0	——
Well-wisher, by Rev. T. Humpage	1 1 0	——
Westoby Edward, Esq. Enfield	1 1 0	——
Whaley John, Esq. ditto	——	1 1 0
Whitefoot Rev. William, ditto	——	1 1 0
Whiting Mrs C. Tottenham	1 0 0	——
Whitmore Mrs, Hereford	5 0 0	——
Whittington Mr, Edmonton	2 2 0	——
Wilkinson Mrs R. Clapham	1 0 0	——
Williams E. Esq. Enfield	2 2 0	——
Williams Rev. W. Edmonton	——	1 1 0
Willis Arthur, Esq.	——	1 1 0
Wilson —, Esq. Edmonton....	——	1 1 0
Windus B. G. Esq. Tottenham	——	1 1 0
Winwood Mr, Edmonton ..	1 0 0	——
Withers Miss, Tottenham	——	1 1 0
Wood John, Esq. Tottenham	——	1 1 0
Young W. Esq. Capel-house	1 1 0	——
Young Miss, ditto ..	1 1 6	——

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE

NEATH AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ALLEN Mr Michael	—	1 1 0
Bassett Mrs	—	1 1 0
Cheadle Copper Company	3 3 0	2 2 0
Davies Mr William	—	1 1 0
Davies Rev. David	—	1 1 0
Edwards Mr John	—	1 1 0
Forster Mr Matthew	—	1 1 0
Franklin Mr Thomas ..	—	1 1 0
Gough Mrs	—	1 0 0
Grant Mr Henry	10 10 0	5 5 0
Griffiths Rev. J. Cur. of Neath	—	1 1 0
Gwyn Mr William	—	1 1 0
Gwyn Mr Edward	—	1 1 0
Hawkins Edward, Esq.	5 5 0	5 5 0
Hawkins Edward, Esq. jun.	2 2 0	1 1 0
Hunt Rev. Dr, Perp. Cur. Margam.	3 3 0	2 2 0
Jones Mr Philip	1 1 0	1 1 0
Jones Mr Nathaniel	—	1 1 0
Jones Messrs W. & D.	—	0 10 6
Leigh Mr Capel	—	5 5 0
Leyson Mr Thomas ..	—	1 1 0
Leyson Mrs Margaret	—	1 1 0
Leyson Mr William	—	1 1 0
Llewellyn John, Esq. ..	5 5 0	2 2 0
Llewellyn Rev. Henry	1 1 0	1 1 0
Lloyd Mr J. H.	—	2 2 0
Lumsden Col.	—	1 1 0
Lutwyche Mr William	—	1 1 0
Morgan Mr David	—	1 1 0
Moseley Mr Isaac	—	0 6
Neath Abbey, Lords of ..	10 10 0	—
Penrose Mr John	—	1 1 0
Place Mr John	1 1 0	—
Plumb Dr	1 1 0	1 1 0
Price Mr Peter	1 1 0	1 1 0
Price J. T. Esq.	2 2 0	1 1 0
Price Rev. Watkin	—	1 1 0
Price Mrs M. Y.	—	0 10 6
Pritchard Rev. R. Rector of Llangan	—	1 1 0
Pritchard Mr Rowland	—	1 1 0
Redwood Mr Isaac ..	—	1 1 0
Rees Mr Evan	—	1 1 0
Rogers Mr David	—	1 1 0
Scale Mr John	—	1 1 0
Scale Mr George	—	1 1 0
Sims Mr David	—	0 10 6
Subscriptions under 10s. 6d.	—	1 18 0
Thomas Rev. Edward	1 1 0	1 1 0
Thomas Mr Lewis	—	1 1 0
Vernon Rt Hon. Lord, PRESID.	10 10 0	—
Walker Mr Thomas	—	2 2 0
Williams Mr William ..	—	3 3 0

NORWICH AND NORFOLK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ANSON Lord Viscount, (V.P.)	21 0 0	—
Astley Sir J. H. Bart.	10 10 0	—
Abel Messrs M. and Son, Bungay	—	1 1 0
Abel Mr William, ditto	—	1 1 0
Ackroyd Rev. J. Warham All Saints	—	1 1 0
ACLE BRANCH SOCIETY.		
Amis Mr James, Beighton	—	1 1 0
Baker Mr B. H. Acle ..	—	1 1 0
Baker Mr John, Reedham	—	1 1 0
Bateley Mr Stephen, Tunstall	5 0 0	—
Borton Rev. J. D. Rect. Blofield	5 5 0	1 1 0
Boult Mr George, Moulton	—	1 1 0
Boult Mr Edward, ditto	—	1 1 0
Boult Mr George, Acle	—	1 1 0
Browne Mr Robert, Reedham	—	1 1 0
Burroughes H. N. Esq. Burlingham	—	2 2 0
Burton Mr R. South Burlingham	—	1 1 0
Burton Mr John, ditto	—	1 1 0
Calthorpe Lord	10 10 0	—
Clowes Mr John, Oby	—	1 1 0
Curll Mr Richard, Freethorpe	—	1 1 0
Gillett Mr Cyrus, Halvergate	—	1 1 0
Goddard Rev. Thomas, Lingwood	—	1 1 0
Gooch Mr H. B. Tunstall	1 1 0	1 1 0
Green Mr John, Buckenham	—	1 1 0
Hall Mr William, Moulton	—	1 1 0
Heath W. Esq. Hemblington	2 2 0	1 1 0
Heath Mr T. N. Burlingham	—	1 1 0
High Mr Hasingham ..	—	1 1 0
Howard Mr Robert, Moulton	—	1 1 0
Howard Mr Samuel, Beighton	—	1 1 0
Howes Rev. F. M.A. Acle	1 1 0	1 1 0
Hunt Rev. J. Rect. S. Walsham	1 1 0	1 1 0
Jary W. Esq. N. Burlingham	10 10 0	2 2 0
Jenner Miss R. Lound	—	1 1 0
Lloyd Rev. H. M.A. Blofield	—	1 1 0
Long Mr Robert, Reedham	—	1 1 0
Maddle Mr William, Upton	—	1 1 0
Maddison Mr Robert, Freethorpe	—	1 1 0
Maddison Mr B. Limpenhoe	—	1 1 0
Maddison Mr William, ditto	—	1 1 0
Markant Mr H. Fishley	—	1 1 0
Markant Mr Samuel, Buckenham	—	1 1 0
Neave Mr James, Acle ..	1 1 0	1 1 0
Nicholls Mr Jeremiah, Reedham	—	1 1 0
Norton Mr Thomas, Stokesby	—	1 1 0
Norton Mr James, ditto	2 2 0	—
Paul Mr J. D. Cautley	1 1 0	1 1 0
Pierson Mr John, Acle	—	1 1 0
Preston T. Esq. Burlingham	—	2 2 0
Read Mr T. Freethorpe	—	1 1 0
Sibel Mr J. South Walsham	2 2 0	1 1 0
Stratford Mr W. Beighton	—	1 1 0
Thaxter Mr S. D. P. Heigham	2 0 0	1 1 0
Tuck J. J. Esq. Lingwood	—	2 2 0
Tuthil Mr H. Southwood	2 2 0	1 1 0
Waters Mr William, Upton	—	1 1 0
Wigg Mrs, Acle	—	1 1 0
Wigg Mr Samuel, Thorne	—	1 1 0
Adams Mr Samuel, Swannington	—	1 1 0
Adair Alexander, Esq. Flexton	10 10 0	—
Aggett Miss, Norwich	—	1 1 0
Aggs Miss, ditto	—	1 1 0
Akers R. R. Esq. Hindolveston	—	1 1 0
Alderson Rev. J. Rect. Hevingh.	21 0 0	—
Aldous Mrs Elizabeth, Norwich	—	1 1 0
Allen Rev. Isaac, Lynn	5 0 0	1 1 0
Ames Mr Daniel, Thorpe	2 2 0	1 1 0
Annis Mr John, Norwich	—	2 2 0
Anonymous	5 0 0	—
Ditto	1 1 0	—
Ditto	1 0 0	—
Arden Rev. F. E. Rect. Gresham	—	1 1 0
Athow Rev. J. Rect. St Edmund's	—	1 1 0
Attmore Mr John	1 1 0	—

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE NORWICH & NORFOLK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Bentinck Rt Hon. Ld W. (V.P.)	21 0 0	5 5 0
Buxton Sir R. J. Bart. (V.P.)	21 0 0	—
Bachelor H. Esq. Horstead-hall	—	1 1 0
Bacon, Kinnebrook, and Co. Mess.	—	1 1 0
Bagge J. P. Esq. Stradset-hall	10 10 0	—
Baker Rev. R. D.D. Rec. Cawst.	20 0 0	1 1 0
Baker Mr R. North Walsham	—	1 1 0
Barnard William, Esq. Mundsley	—	1 1 0
Barrett George, Esq. Norwich	20 0 0	—
Baseley Mrs, ditto	5 5 0	1 1 0
Baseley Miss M. A. ditto	10 10 0	—
Baseley Miss E. ditto	10 10 0	—
Bathurst Mrs, ditto	—	1 1 0
Beare Mr Thomas, Norwich	—	1 1 0
Beare Mr John, ditto	—	1 1 0
Beare Mr Samuel, ditto	—	1 1 0
Bedford Miss, Norwich	—	1 1 0
Bedford Miss, ditto	—	1 1 0
Beevor Rev. M. Rect. Hethel	5 5 0	2 2 0
Bell Mrs Barbara, Oulton	—	1 1 0
Bevan Robert, Esq. Bale	—	2 2 0
Bevan Rev. F. Curate of Easton	5 5 0	2 2 0
Bickersteth Mr E. Norwich	0 10 6	2 2 0
Bickersteth Mrs, ditto	—	1 1 0
Bidwell Mr John, Norwich	—	1 1 0
Bignold Mr T. ditto	—	2 2 0
Bignold Mr T. jun. ditto	10 10 0	1 1 0
Bignold Mr J. C. ditto	—	1 1 0
Bignold Mr S. ditto	—	1 1 0
Bignold Miss F. ditto	—	1 1 0
Bird Mr Bailey, Norwich	—	1 1 0
Bird Rev. J. T.	—	1 1 0
Birkbeck H. Esq. Lynn	10 10 0	2 2 0
Birkbeck Mrs, ditto	—	2 2 0
Birkbeck Miss, ditto	—	1 1 0
Blake Mr Robert, Norwich	—	1 1 0
Blake Mr John, ditto	—	2 2 0
Blake T. Esq. ditto	—	1 1 0
Blake Mr Isaac, ditto	2 2 0	—
Blake William, Esq. Scottow	—	1 1 0
Blakeley J. Esq. Knapton	—	1 1 0
Bland T. Esq. Norwich	10 10 0	—
Bloy Mr Robert	1 1 0	1 1 0
Blunderfield Mr S. Norwich	—	1 1 0
Booth E. T. Esq. ditto	—	1 1 0
Branford Mr John, Godwick	—	1 1 0
Branthwayt Mrs, Taverham	5 5 0	2 2 0
Brereton Mr C. D. Brinton	—	1 1 0
Brereton Mr William, ditto	—	1 1 0
Brett Mrs, per Bignold and Co.	—	1 1 0
Brightwell T. Esq. Thorpe	10 10 0	1 1 0
Brockdish Parish of	4 0 6	—
Brookes Miss, Stalham-hall	—	1 1 0
Brown Mr Robert, Coltishall	—	1 1 0
Brown Rev. J. Fell. St John's Coll.	—	1 1 0
Brown Mr J. North Walsham	—	1 1 0
Browne John, Esq. Tacclestone	—	1 1 0
Browne R. I. Esq. Norwich	—	1 1 0
Brownsmith Mr R. ditto	—	1 1 0
Bullen Mrs Anne, ditto	—	1 1 0
Bulwer Mr James, Aylsham	—	1 1 0
Burgess Mrs, Norwich	—	1 1 0
Burgis Mr, Docking	—	1 1 0
Burks Mr John, Norwich	—	1 1 0
Burney Rev. J. M.A. Stalham-hall	—	1 1 0
Burrows Mr William, Norwich	—	1 1 0
Burt Mr William, ditto	—	2 2 0
Butcher Mr O. Burnham	—	1 1 0
Butcher Robert, Esq. Bungay	—	1 1 0
Butcher Mr Jeremiah, Norwich	—	1 1 0
Butler Mr George, Brisley	—	1 1 0
Buxton Miss, Keswick	—	2 2 0
Buxton T. F. Esq. London	10 10 0	2 2 0
Buxton Rev. J. Rec. Carlton Rode	10 10 0	2 2 0
B. W. Norwich	—	1 1 0
Calthorpe Rt Hon. Lord, (V.P.)	10 10 0	—
Chad Sir George, Bart. (V.P.)	—	3 3 0
Coke T. W. Esq. M.P. (V.P.)	21 0 0	5 5 0
Carter Rev. S. Fersfield	—	1 1 0
Case Mr Charles, Toft Rees	5 5 0	1 1 0
Case Mrs, Hempton	5 5 0	1 1 0
Church Rev. J. Rec. Frettenham	10 0 0	1 1 0
Church Mrs	—	1 1 0
Clamroch Mr R. Norwich	—	1 1 0
Clarke Mr F. Keswick	—	1 1 0
Clarke Rev. W. Hastingfield	—	1 1 0
Clarke Misses, Downham	—	1 1 0
Clarke Z. Esq. ditto	—	1 1 0
Clarke Mrs, Happisburgh	—	1 1 0
Clarke Messrs J. & Sons, London	10 10 0	2 2 0
Clowes Mr E. N. Sedgford	—	1 1 0
Clowes Mr F. Heachem	—	1 1 0
Clowes Mr J. Caister ..	—	1 1 0
Cobb John, Esq. Little Dunham	10 10 0	—
Cocksedge Mess. J. & E. Norwich	—	1 1 0
Cole Mr William, Loddon	—	1 1 0
Cole J. H. Esq. Norwich	—	1 1 0
Colls Mr R. Horstead ..	—	1 1 0
Colman Mr Jeremiah, Norwich	—	1 1 0
Colman Mr J. M. ditto	—	1 1 0
Colman Mr S. Ashwelthorpe	—	1 1 0
Colman Mrs M. ditto	—	1 1 0
Colman Mrs, Norwich	—	1 1 0
Colman Miss Ruth, ditto	—	1 1 0
Colman Rev. J. Rect. Wicklewood	—	1 1 0
Comer Mr Paul, Stalham	—	1 1 0
Cooke Rev. S. M.A. Rect. Oulton	—	1 1 0
Cooke Miss, Yarmouth	—	1 1 0
Cooke Mr William, Thornage	—	1 1 0
Cooke Mr Robert, Stalham	—	1 1 0
Cooke Mr Samuel, ditto	—	1 1 0
Cooke Mr Henry, ditto	—	1 1 0
Cooke Mr Thomas, Glandford	—	1 1 0
Cooper Mr Edward, Dereham	—	1 1 0
Copeman Mr John, Norwich	—	1 1 0
Copland Mr S. D. Sherrington	—	1 1 0
Cory Rev. J. Rect. Kettlestone	1 1 0	1 1 0
Coulcher Rev. M. M.A. Lynn	—	1 1 0
Cozens Mr John, Norwich	2 2 0	1 1 0
Cozens Mr James, ditto	—	1 1 0
Cozens Mr Jeremiah, Sprowston	—	1 1 0
Cozens Mr William, London	10 10 0	—
Crane Mr Robert, Norwich	5 0 0	1 1 0
Creak Rev. Mr A. Burnham	—	1 1 0
Creak Mr W. jun. Lynn	—	1 1 0
Crome Mr Samuel, Horsford	1 0 0	—
Crook Mr John, Norwich	—	1 1 0
Crowe Mr John, Hickling	—	1 1 0
Crusoe Mr T. Norwich	—	1 1 0
Cubitt Rev. J. M.A. Vic. Waxham	—	1 1 0
Cubitt Mr Benjamin, Ingham	—	1 1 0
Culley Mr R. Norwich	—	1 1 0
Culley Mr J. jun. ditto	—	1 1 0
Culley Mr John, Merkshall	—	1 1 0
Culley Mrs ditto	—	1 1 0
Culley Mrs John, ditto	—	1 1 0
Culley Mr H. Gunton	—	1 1 0
Culley Mr S. Norwich	—	1 1 0
Culley Mrs H. ditto	—	1 1 0
Darby Mr Edward, Bradfield	—	1 1 0
Davey Jon. Esq. Norwich	100 0 0	—
David Mr William	—	1 1 0
Davison Mr, Norwich	0 11 0	—

EAST DEREHAM BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ABBOTT Vernon, Esq. ..	3 3 0	1 1 0
Abbott Mrs	1 1 6	—
Abel Mr Anthony, Southbergh	—	1 1 0
Allenby H. Esq. East Dereham	1 1 0	—
Annis Mr Thomas, ditto	1 1 0	—
Bagge W. Wilson, Esq. ditto	10 10 0	2 2 0
Baldy Misses, Mattishall	1 0 0	—
Beck Mr Edward, Lexham	1 1 0	1 1 0
Beck Mr W. Mileham ..	—	1 1 0
Beck Mr John, Massingham	—	1 1 0
Beck Mr Anthony, ditto ..	—	1 1 0
Beck Mr Edward, ditto ..	—	1 1 0
Blomfield Mr W. Sparham ..	2 2 0	—
Buck Mr W. East Dereham	1 1 0	1 1 0
Buck Mrs, ditto ..	1 0 0	—
Cobb J. Esq. Little Dunham-lodge (V.P.)	5 5 0	2 2 0
Carter Rev. John, Mattishall	—	1 1 0
Chaplin Mr J. East Tuddenham	—	1 1 0
Clarke Mr J. J. Swaffham	1 1 0	1 1 0
Coglan Mr Thomas	1 1 0	—
Collison W. Esq. East Dereham	5 0 0	—
Cooper Mr Robert, Scarning	—	1 1

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE NORWICH & NORFOLK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. *l. s. d.*	*Annual Subs,* *l. s. d.*
Cooper Mr M. East Dereham	1 1 0	1 1 0
Cooper Mrs M. ditto ..	1 1 0	——
Cooper Mr George, ditto ..	——	1 1 0
Cooper Mrs G. ditto ..	1 1 0	——
Cooper Mr E. ditto ..	10 10 0	1 1 0
Cooper Mrs E. ditto ..	1 1 0	——
Cooper Mr Francis, ditto ..	1 0 0	——
Cooper Mrs, ditto ..	1 0 0	1 1 0
Cooper Mr W. London ..	1 1 0	1 1 0
Cooper Mr H. ditto ..	1 1 0	1 1 0
Crisp Miss	3 3 0	1 1 0
Dillingham B. G. Esq. (V.P.)	10 10 0	2 2 0
Daines Mr John, Southbergh	——	1 1 0
Daines Mr W. ditto	——	1 1 0
Daines Mr F. Swanton Morley	——	1 1 0
Dawson Mr John, East Dereham	——	1 1 0
Deighton Rev. W. Rector of Whinbergh, &c.	1 1 0	——
Donations under 20s. ..	7 5 6	——
Drozier Mr E. East Dereham	1 1 0	1 1 0
Durrant Mr T. jun. Yaxham	——	1 1 0
Dutchman Mr J. E. Dereham	1 0 0	——
Fitzroy Hon. Col. (V.P.)	5 0 0	2 2 0
Fitzroy Lady Eliz. ..	——	1 1 0
Filby Mr John, East Dereham	——	1 1 0
Fisher Mr Money, Elmham	——	1 1 0
Fox Mrs, East Dereham ..	——	1 1 0
Friend, by a Friend	1 0 0	——
Furness Mr J. Swanton Morley	2 2 0	——
Gurdon T. T. Esq. PRES.	10 10 0	2 2 0
Gurdon Mrs	——	1 1 0
Goddard Mr R. E. Dereham	2 0 0	——
Hastings Mr Thomas, Lougham	——	1 1 0
Hipkins Mr R. East Dereham	1 1 0	1 1 0
Howlett Mr Thomas, Yaxham	——	1 1 0
Johnson Rev. J. LL.D. Rect. of Yaxham-cum-Welbourne	3 3 0	1 1 0
Jowett Rev. H. Rect. L. Dunham	3 3 0	——
Keppell Col. Lexham-hall (V.P.)	5 0 0	2 2 0
Keppell Mrs	——	1 1 0
Mann Mr W. Necton	——	1 1 0
Mann Mr Thomas, Scarning	——	1 1 0
Mann Mr John, ditto	——	1 1 0
Margetts Mr Job, East Dereham	——	1 1 0
Moore Joseph, Esq. ditto	1 1 0	——
Nelson Rev. J. Rect. Beeston	5 5 0	——
Nelson Mr M. Holme next the Sea	2 2 0	1 1 0
Nelson Mr John, ditto	——	1 1 0
Newcomb Rev. Mr, Litcham	1 1 0	1 1 0
Nicholson Mr J. East Dereham	——	1 1 0
Norris Mr William, Yaxham	——	1 1 0
Norton Mr Lindoe, Mattishall	1 1 0	1 1 0
Norton Mr Isaac, Letton	——	1 1 0
Page Mr Edmund, Wendling	——	1 1 0
Page Mr Edmund, jun.	——	1 1 0
Payne Mr William, Southbergh	——	1 1 0
Redgment Mr R. East Dereham	——	1 1 0
Rix Mr Peter, Swanton Morley	1 0 0	1 1 0
Robins Mr Aquila, Gressenhall	——	1 1 0
Salter Mr W. Whinbergh	1 1 0	1 1 0
Salter Mrs	1 1 0	——
Salter Mr W. jun. Rising	1 1 0	1 1 0
Sanctuary Mr John, E. Dereham	——	1 1 0
Seppings Mr T. Swaffham	——	1 1 0
Sharpe Rev. W. B.A.	——	1 1 0
Sharpe Mrs	——	1 1 0
Sharpe Miss, Weasenham	1 0 0	——
Smith Mr John, East Dereham	——	1 1 0
Smyth E. Esq. ditto	——	1 1 0
Spooner Mr W. Ling	——	1 1 0
Starke Mr Peter, Southbergh	——	1 1 0
Stebbing Mr Henry, Letton	——	1 1 0
Street Mr S. East Dereham	——	1 1 0
Subscriptions under 20s.	——	0 10 0
Sutton Mr R. Little Fransham	1 1 0	——
Todd Mr Samuel, Cranworth	——	1 1 0
Utting Mr S. East Dereham	——	1 1 0
Vassar Mr W. East Tuddenham	——	1 1 0
Vincent Mr James, Shipdham	——	1 1 0
Walton Mr L. Scarning	——	1 1 0
Ward Mrs M. East Dereham	1 0 0	——
Wells Mr Thomas, Sporle	2 2 0	1 1 0
Whiteman Mr T. Billingford	——	1 1 0
Whiting Mr Charles, Palgrave	——	1 1 0
Wigg Mr J. G. East Dereham	——	1 1 0
Woods Mr, East Dereham	1 1 0	1 1 0
Woods Mrs	1 1 0	——
Dent Mr Peter, Aylsham	——	1 1 0
Devereux Mr J. Norwich	——	1 1 0
Dick Rev. W. M.A. Rect. Larling	——	1 1 0
Dingle Mr John, Norwich	——	1 1 0
Donne E. C. Esq. Mattishall	——	1 1 0

DOWNHAM BRANCH SOCIETY.

	Donations. *l. s. d.*	*Annual Subs.* *l. s. d.*
ASHLEY Mr Isaac	——	1 1 0
Barsham Mr John	1 0 0	——
Beeten Mrs Elizabeth	——	1 1 0
Bell Henry, Esq.	5 0 0	——
Birkbeck Miss	1 1 0	——
Brighton Mrs T.	1 0 0	——
Clark Mr Zachariah	10 10 0	1 1 0
Clark Mrs Sarah	——	1 1 0
Clark Mrs E. and H	——	1 1 0
Cooper Mr Joseph	——	1 1 0
Creasy Mr John	——	1 1 0
D'Paine Mr Thomas	——	1 1 0
Donations under 20s. ..	3 12 6	——
Edwards Rev. E.	1 1 0	——
Elsey Mr Richard	——	1 1 0
Everett Mr Robert	1 1 0	——
Everett Mrs Ann	1 1 0	——
Everett Mr Joseph	1 1 0	——
Frith Mr Philip and Mrs Ann	7 7 0	——
Garnham Mr Richard	——	1 1 0
Garrard Mr Abraham	——	1 1 0
Gurney J. J. Esq.	1 1 0	——
Hare The Hon. Mrs	2 0 0	——
Holman Mr S.	——	1 1 0
Lady A	——	1 1 0
Layton Mr R. M.	1 1 0	1 1 0
Miller Mr E. C.	——	1 1 0
Muskett Mr Robert	1 0 0	1 1 0
Negus Mr John	——	1 1 0
Oaks Mr William	——	1 1 0
Pike Mr	——	1 1 0
Robins Mrs Alice	——	1 1 0
Saffery Mr Henry	——	1 1 0
Saffery Mrs	1 1 0	——
Saffery Mr Edmund, jun.	1 1 0	1 1 0
Say William, Esq.	1 1 0	——
Sewell Mr Edward	——	1 1 0
Sewell Mr Clare	——	1 1 0
Sewell Abraham, Esq.	——	1 1 0
Sewell Mr Philip, Westacre	1 1 0	——
Sharp Mr William	1 0 0	——
Simpkin Mrs Mary N.	——	1 1 0
Smith Mr W. J.	2 2 0	1 1 0
Subscriptions under 20s. ..	——	11 4 0
Wales Mr Thomas	——	1 1 0
Wardle Mr John	——	1 1 0
Wiles Mr W.	——	1 1 0
Wiles Mr W. jun.	——	1 1 0
Williams Mr William ..	1 1 0	1 1 0
Winks Mr A	1 1 0	——
Wright Mr F.	——	1 1 0
Wright Mr Thomas	——	1 1 0

Doughty R.L. Esq. Hanworth-hall	2 2 0	1 1
Dowsing Rev. Hor. M.A. Rector of North Basham	——	1 1 0
Dugmore Mrs, Swaffham	——	1 1 0
Durrant Mrs, Norwich	——	1 1 0
Dyson Mr John, Diss	——	1 1 0
Dyson Mrs, ditto ..	——	1 1 0
Eager Mr John, Upwell	——	2 2 0
E. B.	1 1 0	——
Ebbetts Mr D. Hellesdon......	——	1 1 0
Edinthorpe Parish of, Rev. R. Adams	4 0 0	——
Edwards Rev. E. Rect. N. Lynn	——	2 2 0
Elmer Mr James	5 5 0	——
Emerson Mr Robert, Titchwell	——	1 1 0
Everett Mr Thomas, Harling	——	1 1 0
Everett Mr John, jun. ditto	——	0 10 6
Everett Mr R. Wymondham	——	1 1 0
Ewen Mrs, Norwich	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE NORWICH & NORFOLK AUXILIARY SOCIETY.

FAKENHAM BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Anonymous	1 0 0	—
Bloom Messrs J. & Sons, Wells	—	1 1 0
Bloom Mr John, ditto	—	1 1 0
Burton Mr William	1 0 0	—
Butcher Mr O. Burnham	5 5 0	—
Case Mr Charles, Toft Rees	5 5 6	—
Catton Mr R. Fakenham	—	1 1 0
Chad Sir G. Bart. Thursford	5 5 0	—
Coke T. W. Esq. M.P. Holkham	31 10 0	—
Coney Mr T. Sherford	—	1 1 0
Damant Mr C. Fakenham	—	1 1 0
Dennis Mr Matthew, Kettleston	1 1 0	—
Dennis Mr Charles, ditto	—	1 1 0
Dennis Mrs, ditto	1 1 0	—
Dobson Mr John, Hendolvestone	—	1 1 0
Drozier Edward, Esq. Rainham	—	1 1 0
Eastaugh Mr S. Fakenham	—	1 1 0
Edgar Thomas, Esq. ditto	—	1 1 0
Edgar Mrs, ditto	—	1 1 0
Friend A, ditto	1 0 0	—
Friends by Mr Johnson, ditto	2 11 0	—
Friends by Rev. J. Ackroyd	2 12 6	—
Gamble Mr	1 0 0	—
Grantham Rev. J. F. Rainham	1 1 0	—
Green Mr W. Fakenham	5 5 0	1 1 0
Green Mr Dunham, Sculthorpe	—	1 1 0
Gwyn A. Esq. Fakenham	5 5 0	2 2 0
Hall Mr William, Brazenhall	—	1 1 0
Herod Mr Thomas, North Creak	—	1 1 0
Hoste Rev. D. M.A. Goodwick	—	1 1 0
Jex Mr D. Thursford ..	—	1 1 0
Johnson Mr T. Fakenham	—	1 1 0
Kitton Mr G. East Barham	—	1 1 0
Leamon Mr R. Fakenham	—	1 1 0
Martin Rev. T. Colkerk	—	1 1 0
Minn Mr Lewis, Walsingham	—	1 1 0
Page Mr Henry, Fakenham	—	1 1 0
Peckover Joseph, Esq. ditto	5 5 0	—
Powell Mr N. L. Snoring	—	1 1 0
Ramm Mr T. Kettlestone	—	1 1 0
Ransome Misses R. and P. Wells	2 2 0	—
Raven Mrs, Whiponsett ..	—	1 1 0
Rix Mr Charles, Stibbard	1 0 0	—
Sharpe Miss B. Weasenham	—	1 1 0
Shearing, J. Esq. Paxfield	10 10 0	—
Sheringham Mr T. L. Snoring	—	1 1 0
Skrimshire Mr G. Fakenham	1 1 0	—
Spurgin Rev. J. B.A. Docking	—	1 1 0
Stedman Mr	1 0 0	—
Stokes W. Esq. Fakenham	5 0 0	1 1 0
Turner Davy, Esq.	3 0 0	—
Waller Mr Edward, Branthill	—	1 1 0
Watson Mr R. G. Fakenham	—	1 1 0
Weddrell Mr W. Walsingham	—	1 1 0
Well-wishers, by Rev. J. Lloyd	5 6 0	—

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Folkes Sir M. B. Bart. M.P. Hillington (V.P.)	10 10 0	—
Faussett Rev. W. M.A. Rector of Castle Rising	10 10 0	—
Fellowes R. Esq. Shotesham	—	2 2 0
Fison Mr James, jun. Thetford	—	1 1 0
Finch E. R. Esq. Norwich	—	1 1 0
Finch Peter, Esq. ditto ..	—	1 1 0
Forster W. Esq. North Walsham	—	1 1 0
Foster Mrs, Norwich	—	1 1 0
Fowell R. Esq. Eldon	—	1 1 0
Frere J. Hatley, Esq. London	—	5 0 0
Freshfield Mr John, ditto	3 3 0	2 2 0
Fromanteel Mr D. Norwich	—	1 1 0
Frost Mr H. C. Docking	—	1 1 0
Frith Mr Philip, Narborough	5 5 0	1 1 0
Fry Joseph, Esq. London	21 0 0	3 3 0
Fryon Mrs W.	—	1 1 0
Gales Mr Thomas, Lynn	—	1 1 0
Gay James, Esq. Gimmingham	—	1 1 0
Gay John, Esq. Rainthorpe	—	1 1 0
Geldart Mr Joseph, Norwich	5 5 0	—
Geldart Mr J. jun. ditto	—	1 1 0
George Mr G. B. Swainsthorpe	—	1 1 0
Glaspoole Mr T. Blundeston	—	1 1 0
Glover Rev. G. M.A. Southrepps	—	1 1 0
Glover Rev. E. M.A. Norwich	5 0 0	1 1 0
Glover Misses, ditto	5 0 0	
Godfrey Mr W. Norwich	—	1 1 0
Goggs Mr Henry, Whissonset	—	1 1 0
Goodwin Harvey, Esq. Lynn	—	2 2 0
Goose Mr R. ditto ..	1 1 0	—
Goskar, Mr Thomas, Lynn	—	1 1 0
Gouldsworth Mr J. Mourningthorpe	—	1 1 0
Grand Mr John, Norwich	10 10 0	1 1 0
Grantham Rev. J. M.A. Rainham	—	1 1 0
Green Mr John, Norwich	—	1 1 0
Green Mr Daniel, Wroxham	—	1 1 0
Green Mr James, ditto	—	1 1 0
Gurney Joseph, Esq. Norwich	50 0 0	5 5 0
Gurney J. J. Esq. ditto	21 0 0	5 5 0
Gurney John, Esq. ditto	26 5 0	—
Gurney R. H. Esq. ditto	10 10 0	—
Gurney Daniel, Esq. ditto	10 10 0	2 2 0
Gurney Hudson, Esq. ditto	21 0 0	3 3 0
Gurney Mrs, ditto	10 10 0	2 2 0
Gurney Mrs R. ditto	21 0 0	3 3 0
Gurney Mrs Henrietta, ditto	—	1 1 0
Gurney Miss, Earlham	5 5 0	1 1 0
Gurney Miss Rachel, ditto	5 5 0	1 1 0
Gurney Miss Richenda, ditto	5 5 0	1 1 0
Gurney Miss Priscilla, ditto	5 5 0	1 1 0
Gurney Miss, Keswick	—	2 2 0
Gurney Samuel, Esq. London	21 0 0	3 3 0
Harvey C. Esq. M.P. (V.P.)	—	1 1 0
Hamond A. Esq. Westacre	10 10 0	—
Hampp J. C. Esq. Norwich ..	—	1 1 0
Hankinson Rev. R. M.A. Vicar of Walpole, St Andrew's ..	10 10 0	2 2 0
Hardy Mrs Charles, Norwich	—	1 1 0
Hardy W. Esq. Letheringsett	—	1 1 0
Hare Rev. H. J. M.A. Docking-h.	10 10 0	5 5 0
Hare Frederick, Esq. Stanhoe	7 7 0	1 1 0

HARLESTON BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Adair A. Esq. Flixton, Suffolk	10 10 0	—
Addison Mr N. Brockdish	1 1 0	1 1 0
Aldous Mr James, Harleston	1 1 0	—
Aldous Mr John, ditto	1 1 0	—
Blomfield Rev. E. Wortwell ..	—	1 1 0
Bloss Mrs, Alburgh	1 1 0	—
Brown Mr William, Harleston	—	1 1 0
Brown Mr Henry, ditto ..	—	1 1 0
Cann Mr William, ditto ..	—	1 1 0
Carthew Mr George, ditto ..	1 1 0	—
Chapman Mr S. ditto ..	1 0 0	—
Chase Mr W. Metfield, Suffolk	1 0 0	—
Churchyard Mr L. Fressingfield	—	1 1 0
Cole Mrs A. Pulham St Mary	1 0 0	1 1 0
Cole Mr William, ditto	1 1 0	1 1 0
Cole Mrs, ditto	1 1 0	1 1 0
Cole Miss M. A. ditto	1 1 0	—
Colman Mr Thomas, Topcroft	1 0 0	—
Coleman Mr John	—	1 1 0
Cook Mr John, Mendham	1 0 0	—
Cooke Mr W. Hoxne, Suffolk	3 3 0	—
Copping Mr Samuel, Harleston	—	1 1 0
Cotton Mr J. Wingfield, Suffolk	2 0 0	—
Crisp Mrs, Harleston	—	1 1 0
Crisp Mrs, jun. ditto	—	1 1 0
Crow Mr John, Alburgh	—	1 1 0
Dawson Mr John, Bungay	—	1 1 0
Delf Mr Samuel, Bedingham ..	—	1 1 0
Denton, Friends at	5 5 0	—
Doggett Mr John, Alburgh ..	1 1 0	—
Doggett Mr John, Mendham	1 1 0	1 1 0
Doggett Mr W. Winfarthing	1 1 0	—
Donations under 21s. ..	6 19 0	—
Doughty Mr John, Brockdish	—	1 1 0
Doughty Mr G. C. Harleston	—	1 1 0
Drane Mr T. Pulham St Mary	—	1 1 0
Fisher Rev. Thomas, Harleston	—	1 1 0
Fox Mr Henry, ditto	2 2 0	—
Freshfield Miss M. E. ditto	1 1 0	—
Friend A, at London	1 0 0	—
Harvey Mr R. C. Alburgh ..	1 11 6	—
Hickman Rev. E. Denton	—	1 1 0
Mushett Mr C. Fressingfield, Suff.	1 0 0	—
Parslee Mr Thomas, Harleston	2 2 0	—
Pashly Mr Thomas, Bungay	1 1 0	—
Paul Mr Robert, Starston	1 0 0	—
Pitts Mr Lewis, Thorpe Abbotts	—	1 1 0
Pitts Mr Samuel, Brockdish	1 1 0	—

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE NORWICH & NORFOLK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Pratt Mr William, Pulham....	——	1 1 0
Pratt Mr James, Needham	1 1 0	1 1 0
Pratt Mr James, jun. ditto ..	——	1 1 0
Priest Mr Richard, Harleston	——	1 1 0
Rant Mr George, Mendham	1 1 0	——
Redgrave Mr Charles, Wortwell	1 1 0	——
Self Mr Samuel, Harleston	1 0 0	——
Sewell Mr Cleer, ditto	1 0 0	——
Sheldrake Mr John, Pulham	1 0 0	——
Shephard Mr John, Mendham	1 1 0	——
Shipley Mr Richard, Tivetshall	——	1 1 0
Smith Mr Thomas, Rousell	1 1 0	——
Subscriptions under 20s.	——	0 10 6
Taylor Mr Thomas, Harleston	2 2 0	——
Wagstaffe Mr Thomas, ditto	——	1 1 0
Wake Mr J. Pulham St Mary	——	1 1 0
Wall Mrs	1 1 0	——
Walne Mr Thomas, Brockdish	——	1 1 0
Walne Rev. Thomas, ditto	1 1 0	——
Walne Mrs, ditto	1 1 0	——
Woolterton Mr E. Denton	1 1 0	——
Wormall Mr Robert, Topcroft	——	1 1 0
Harmer Mr H. Norwich	——	1 1 0
Harris Mr George, Honing ..	——	1 1 0
Harton Mrs, Norwich	——	1 1 0
Hawes S. Esq. Coltishall......	2 2 0	1 1 0
Hawkins Mr Thomas, Norwich	——	1 1 0
Haycock Mr Joseph, Wells ..	——	1 1 0
Heasell Miss M. Norwich	——	1 1 0
Hethersett Miss, Shropham-hall	——	2 2 0
Hoare Samuel, Esq. jun. London	——	5 5 0
Hoare Miss	1 0 0	——
Holden R. H. Esq. Cambridge	1 1 0	——
Holmes Mr John, Tivetshall	1 1 0	1 1 0
Holmes Mr Benjamin, ditto	——	1 1 0
Hooker Mr Joseph, Norwich	——	1 1 0
Hooker Mr Joseph, jun. ditto	——	1 1 0
Howard Rev. G. B.A. Cur. Bunwell	——	1 1 0
Hull Rev. William, Norwich	——	1 1 0
Hull Mr John, Docking	——	1 1 0
Hunt Rev. J. M.A. Rect. South Walsham	——	1 1 0
Ireland Mr William, Heydon	——	1 0 0
Ives Jeremiah, Esq. Catton	——	1 1 0
Ives Mrs, ditto	——	1 1 0
Ives Mrs, Town Close	——	1 1 0
Jecks Mr Isaac, Hardley......	——	1 1 0
Jeffe John, Esq. Diss	——	10 0 0
Jewell Rev. W. M.A. Rect. Burgh	1 1 0	1 1 0
Johnson Mr S. Thurning	——	1 1 0
Johnson Rev. W. M.A. Ellingham	——	1 1 0
J. N. L.	1 9 0	——
Kent Rev. G. M.A. Rect. Horsford	——	2 2 0
Kent Charles, Esq. Ripon-hall	——	1 1 0
Kerrick John, Esq. Harleston	10 10 0	——
Kett H. Esq. Norwich	10 10 0	——
Kett G. S. Esq. Brooke	——	4 4 0
Kett Mrs, ditto	——	2 2 0
King Mrs Thomas, Norwich	——	1 1 0
Kinghorn Rev. Mr, ditto ..	10 10 0	——
Kingsbury B. Esq. Bungay ..	——	1 1 0
Kitson Mr R. Norwich	——	1 1 0
Lubbock Sir John, Bart, (V.P.)	10 10 0	——
Ladies Young, at Yarmouth	21 0 0	——
Lane Mr W. Wymondham	——	1 1 0
Lane Samuel, Esq. Lynn	——	1 1 0
Leech Rev. P. M.A. Rect. Larling	——	1 1 0
Leeds Mr Thomas, Kerdistone	——	1 1 0
Lidaman Mr J. W. Lynn	——	0 10 6
Lloyd Guy, Esq. Bawdeswell	——	1 1 0

LODDON BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Andrews Mr John, Rockland	1 1 0	——
Barham Mr, Kirby Bedon	——	1 1 0
Batchelder Mr John, Hardley	——	1 1 0
Bately Mr John, Surlingham ..	1 1 0	——
Bernard Rev. T. V. Stockton	——	1 1 0
Browne Mr D. E. Loddon ..	——	1 1 0
Burton Mr Edward, Thurton	——	1 1 0
Burton Mr Thomas, ditto	——	1 1 0
Burton Mr William, Loddon ..	——	1 1 0
Chittock Mr Joshua, Poringland	——	1 1 0
Cole Mr William, Loddon	——	1 1 0
Cossey Mr John, Langley	——	1 1 0
Crisp Mr John, Chedgrave	0 10 6	——
Crowe Mr T. B. Rockland	10 10 0	——
Culling Mr John, Alpington ..	——	1 1 0
Curl Mr Richard, Freethorpe..	——	1 1 0
Dennington Mr N. jun. Yarmouth	1 0 0	——
Diggen Mr John, Rockland ..	——	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	0 10 0	——
Dowson B. U. Esq. Geldestone	10 10 0	——
Ellis Rev. Francis, Bath	——	1 1 0
Farrow Mr J. Mundham	10 0 0	——
Gent Mr John, ditto	——	1 1 0
George Mr William, Loddon	——	1 1 0
George Mr Thomas, Surlingham	——	1 1 0
Gilbert Mr William, Rockland	1 1 0	——
Goddard Mr R. Gillingham		
Goodrum Mr John, Surlingham	1 1 0	——
Grimmer Mr Robert, Seething	——	1 1 0
Hammond Miss, Kirby Bedon	2 0 0	——
Hazell Mr Charles, Carlton	——	1 1 0
Hobson Rev. W. M.A. Chedgrave	——	1 1 0
Hoddy Mr William, Ellingham	——	1 1 0
Hupton Mr Job, Ashby	——	1 1 0
Jecks Mr Isaac, Hardley	——	1 1 0
Lane Mr Robert, Bergh Apton	1 0 0	1 1 0
Leman Mr John, Loddon	——	1 1 0
L'Oste Rev. Mr, Kirby Bedon	——	1 1 0
Mace Mr Mark, Surlingham	——	1 1 0
Miller Mrs Mary, Bramerton	——	1 1 0
Murrel Mr Thomas, Surlingham	——	1 1 0
Newman Mr Robert, Hellington	——	1 1 0
Newman Mr John, Surlingham	1 1 0	——
Nichols Mr William, Hales	——	1 1 0
Palmer Samuel, Esq. Loddon	10 10 0	——
Parker Mr William, Rockland	——	1 1 0
Pinor Mr Charles, Claxton....	——	1 1 0
Reeder Mr William, Kirstead	——	1 1 0
Rudd Mr John, Surlingham	——	1 1 0
Rudd Mr Joseph, Kirby Bedon	——	1 1 0
Rudd Mr G. R. Bramerton	——	1 1 0
Sewell Mr Samuel, Thurlton ..	——	1 1 0
Shreeve Mr James, Loddon	——	1 1 0
Shreeve Mr William, ditto	——	1 1 0
Walne Mr William, Witlingham	——	1 1 0
L'Oste Rev. J. LL.B. Rect. Hainford	——	1 1 0
Long Rev. R. M.A. Rect. Dunston	2 2 0	1 1 0
L. R. J.	0 12 0	——
Madge Rev. T. Norwich	——	1 1 0
Manning William, Esq. Ormesby	——	1 1 0
Manning Rev. W. Rect. Diss	——	1 1 0
Manning Mrs, Diss	——	1 1 0
Marsh Rev. J. H. Rect. Eccles	——	1 1 0
Marsham R. Esq. jun. Hethersett	——	1 1 0
Marsham Rev. E. Rect. Sculthorpe	——	1 1 0
Martin Mrs, Norwich ...	——	1 1 0
Martineau P. M. Esq. ditto	——	1 1 0
Matchett Mr J. Lakenham	——	1 1 0
Matchett Mrs, ditto	——	1 1 0
Milford Mrs, Norwich	——	1 1 0
Millard Rev. C. Chanc. of Norwich	——	1 1 0
Mott J. T. Esq. Barningham	——	2 2 0
Muggridge Mr T. Lynn	——	1 1 0
Muskett Mr C. Freshfield	——	1 1 0
Muskett Mr J. Newton Flotman	——	1 1 0
Muskett Joseph, Esq. Easton	5 0 0	1 1 0
Muskett Mr Joseph jun. Intwood	——	2 2 0
Norwich Rt Rev. Ld Bp of, PRES.	——	3 3 0
Nash Mr A. Yarmouth	——	1 1 0
Nash Mr S. Barford ..	——	1 1 0
Nash Mr Samuel, Ridlington	——	1 1 0
Nelson Rev. W. Rect. Strumpshaw	——	1 1 0
Nelson Mr James, Sparham	——	1 1 0
Nettleton Mr William, Wells	——	1 1 0
Newham Mr S. Lynn	——	1 1 0
Newson Mr William, Norwich	——	1 1 0
Norman Mr Abraham, Docking	——	1 1 0
Norton Mr Francis, Norwich	——	1 1 0
Norton Mr W. Old Buckenham	——	1 1 0
Nosworthy Mr James, Norwich	——	1 1 0
Noverre Mr Francis, ditto	1 1 0	——
Orford The Earl of, (V.P.)	21 0 0	——
Opie Mrs, Norwich	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE NORWICH & NORFOLK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Primrose Lord Viscount, (V.P.)	10 10 0	——
Palmer Mr R. B. Upwell	——	1 1 0
Pank Mr M. Cromer	——	1 1 0
Papillon Rev. W. Vic. Wymondh.	10 10 0	——
Parker Mr Joseph, Massingham	——	1 1 0
Parkinson Mr S. Thorpe	2 2 0	1 1 0
Parkinson Mrs, ditto	——	1 1 0
Parkinson W. Esq. Hellesdon	2 2 0	1 1 0
Parkinson Mrs, ditto	2 2 0	1 1 0
Parkinson Mr W. W. ditto	——	1 1 0
Parmeter Mr R. Burgh	——	1 1 0
Parr Rev. R. M.A. Vic. Heigham	——	1 1 0
Paul Mr J. D. Cantley	——	1 1 0
Payne Mrs, Hempstead	——	1 1 0
Peckover J. Esq. Fakenham	——	2 2 0
Perry Rev. J. Norwich	——	1 1 0
Philips Rev. D.	——	1 1 0
Pigg Mr Thomas, Norwich	——	1 1 0
Pillans C. W. Esq. ditto	1 1 0	——
Pittman Rev. S. M.A. Oulton	——	1 1 0
Plane Mr J. Cawston	——	1 1 0
Postle Mrs, Colney	——	1 1 0
Powell P. L. Esq. Bungay	——	1 1 0
Prentice Miss E. ditto	——	1 1 0
Preston Rev. G. M.A. Stansfield-h.	——	1 1 0
Preston J. Esq. Burlingham	10 10 0	——
Priest Rev. St J. Rect. Reepham	——	1 1 0
Rackham Mr Peter	1 0 0	——
Rackham T. Esq. Ripon-hall	——	1 1 0
Raven Mr John, Somerfield	1 1 0	1 1 0
Raven Mr Nathaniel, Whissonsett	——	1 1 0
Raven Rev. John, M.A.	1 1 0	——
Reed James, Esq. Cromer-hall	5 5 0	1 1 0
Reeve Henry, M.D. Norwich	——	1 1 0
Rice Mr Zachariah, ditto	1 0 0	——
Riley Mr Thomas, Lynn	——	1 1 0
Rippingale S. F. Esq. St John's Coll.	——	1 1 0
Robberds J. W. Esq. Norwich	——	1 1 0
Robberds Mr J. W. jun. ditto	——	1 1 0
Robbins Rev. W. B.A. Hickling	——	1 1 0
Robins Mr A.	——	1 1 0
Robinson Mr H. Cawston	——	1 1 0
Robinson Mr Samuel, Yarmouth	——	1 1 0
Roe Mr J. W. Norwich	——	1 1 0
Rolfe E. Esq. jun. Sedgeford	2 2 0	1 1 0
Rudd Mr J. Whissonsett	——	1 1 0
Ruxby Mr J. Yarmouth	1 0 0	1 1 0
Smith W. Esq. M.P. (V.P.)	21 0 0	——
Savory Mr C. ditto	——	1 1 0
Sayer Mr J. Burnham	——	1 1 0
Scarnell Mr J. Earlham	1 0 0	1 1 0
Scott Mr J. C. Norwich	——	1 1 0
Scott Mrs, ditto	——	1 1 0
Scott J. Esq. Bungay	——	1 1 0
Scott Mr S. ditto	——	1 1 0
Seily Miss E. S. Happisburgh	——	1 1 0
Seppings Miss, Swafield	——	1 1 0
Seppings Mr Thomas, Siderstone	——	1 1 0
Seppings Mr J.	——	1 1 0
Seppings Mr William, Lynn	——	1 1 0
Seppings Mrs, Swafield	1 1 0	1 1 0
Sewell Mr Philip, Westacre	——	1 1 0
Sewell Mr Robert, Norwich	——	1 1 0
Sewell Abraham, Esq. Lynn	——	1 1 0
Sewell Mrs Mary, Swaffham	——	1 1 0
Sharp Mr S. Docking	——	1 1 0
Sharp Rev. Mr, by Bignold & Co.	——	1 1 0
Sharp Mr Abel, Weasenham	——	1 1 0
Sidell Mr J. Norwich	——	1 1 0
Silcock Mr O. Stalham	——	1 1 0
Sillis Mr Francis, Norwich	——	1 1 0
Simpson W. W. Esq. Diss	10 10 0	——
Simpson Mr W. Norwich	——	1 1 0
Skinner Rev. J. M.A. Woodnorton	——	1 1 0
Skippen Mr J. Lynn	——	1 1 0
Sly Mr Samuel, Norwich	2 2 0	——
Smith Ed. James, M.D. Norwich	——	1 1 0
Smith Mrs, London	10 10 0	——
Smith Rev. W. J. Cur. Cringlef.	——	1 1 0
S. R. G.	0 10 6	——
Stannard Rev. C. Fell. St John's Coll.	——	1 1 0
Stannard Mr Joseph, Norwich	——	1 1 0
Starr Mr John, Norwich	——	1 1 0
Stevenson & Co. Mess. Norwich	10 10 0	——

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Stewart Mr James, Norwich	——	1 1 0
St John St Andrew, Esq.	——	2 2 0
Stoughton Rev. J. Rect. Sparham	——	1 1 0
Stracey Rev. G. M.A. Rackheath	5 5 0	2 2 0
Stracey Edward, Esq. ditto	——	5 5 0
Sturley Mr Francis	——	1 1 0
Sutleffe Rev. Robert, B.D.	——	1 1 0
Sutleffe Miss, Norwich	——	0 10 6
Sutton Captain, R.N. Ditchingham	——	1 1 0
Sykes Rev. John, Guestwick	——	1 1 0
Taylor Rev. G. B.A. Swardeston	——	1 1 0
Taylor Mr John, Norwich	——	2 2 0
Taylor Meadows, Esq. Diss	——	2 2 0
Theobald Mr T. Norwich	——	1 1 0
Theobald Miss, ditto	——	1 1 0
Theobald Mr W. ditto	——	1 1 0
Theobald Mr J. ditto	——	1 1 0
Titter Mr B. P. ditto	——	1 1 0
Toll Mr Robert, ditto	2 2 0	1 1 0
Treadway Rev. Ligonier, M.A.	——	1 1 0
Tremlett Rev. J. Hapton	1 0 0	——
Turner Mr Charles, Norwich	——	1 1 0
Turner James, Esq. Halesworth	——	1 1 0
Unthank William, Esq. Norwich	——	1 1 0
Unthank Mrs, ditto	——	1 1 0
Upjohn Rev. W. Vic. Field Dalling	——	1 1 0
Valpy Rev. E. B.D. ..	——	1 1 0
Vickers Rev. J. Vic. Swannington	——	1 1 0
Walpole Rev. R. M.A. Carrow Abb.	——	1 1 0

NORTH WALSHAM BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Aldham Mr J. North Walsham	——	1 1 0
Angell Mr William, ditto	——	1 1 0
Anonymous	1 0 0	——
Bacon Mr W. Turningham	——	1 1 0
Baker Mr J. North Walsham	——	1 1 0
Baker Mr J. jun. Mundsley	——	1 1 0
Balls Mr John, Worstead	——	1 1 0
Barcham Mr John, Edingthorpe	——	1 1 0
Blakely Mrs, North Walsham	——	1 1 0
Blakely J. R. Esq. ditto	1 0 0	——
Blyth Mr W. Lidistrand	——	1 1 0
Boldero Miss	1 0 0	——
Collins Miss, Bradfield	1 1 0	——
Cooper T. H. Esq. North Walsham	2 2 0	1 1 0
Cooper Mrs, ditto	1 1 0	——
Cross Mr John, North Repps	1 1 0	——
Cubitt Mrs, South Repps	1 1 0	——
A Friend by ditto	1 1 0	——
Cubitt Mr James, Beeston	——	1 1 0
Cubitt Mr Joseph, Barton	——	1 1 0
Culley Mr R. North Walsham	——	1 10 0
Dibenne Mr T. ditto	——	1 1 0
Dibenne Mr John, ditto	——	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	1 0 0	——
Fiddy Mrs, North Walsham	1 0 0	——
Forster W. Esq. North Walsham	2 2 0	——
Gedge Rev. Mr, Haning	——	1 1 0
Glover Rev. George, Ripps	1 1 0	——
Gurney J. T. Esq. Earlham	5 0 0	——
Hodson Mrs, South Ripps	——	1 1 0
Holduch Mr Thomas, Edingthorpe	——	1 1 0
Joys Miss, Roughton	3 0 0	——
Juler Mrs, North Walsham	——	1 1 0
Lane Mr E. ditto	1 0 0	——
Lane Mr G. jun. ditto	——	1 1 0
Larwood Mr M. North Ripps	——	1 1 0
Mickleburgh Mr T. Cromer	——	1 1 0
Nash Mr T. jun. North Walsham	1 1 0	1 1 0
Paul Mr	1 1 0	——
Sadler Mr R. North Walsham	——	1 1 0
Sandford Mr Henry, Cromer	——	1 1 0
Sharpe Mr J. North Walsham	1 1 0	——
Silcock Mr Obadiah, Stalham	1 0 0	——
Silcock Mr C. Edingthorpe	——	1 1 0
Smith Mr G. Smallbro'	——	1 1 0
Spink Mr John, Paullins	——	1 1 0
Springall Mr I. jun. Worstead	1 0 0	——
Tuck Mr John, ditto	1 1 0	——
Waits Mr James, Horning	——	1 1 0
Webb Mr Robert, Stalham	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE NORWICH & NORFOLK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Woolseys Miss, North Walsham	1 1 0	———
Youngman Mr R. Horning	———	1 1 0
Walters Mr James, Norwich	———	1 1 0
Ward Rev. William, M.A. Diss	———	1 1 0
Ward Miss, Yarmouth	1 0 0	———
Ward Mrs, Salhouse	———	2 2 0
Ward Miss, ditto	———	1 1 0
Ward Miss F. ditto	———	1 1 0
Warnes Mr John, Aylsham ..	———	1 1 0
Watts Miss Mary, Crostwick	———	1 1 0
Watts Miss Hannah, ditto	———	1 1 0
Watson G. Esq. Saxlingham	———	1 1 0
Watson Mrs, ditto	———	1 1 0
Webb Mr John, Norwich	———	1 1 0
Webber Mr Samuel, Harling ..	———	1 1 0
Wells Mrs, Lynn	———	1 1 0
Westby Rev.S. B.D. Vic. Kenninghall	—	1 1 0
Whiting Mr J. Little Palgrave	———	1 1 0
Whiting Mr Charles, ditto	———	1 1 0
Whiting Miss, ditto	———	1 1 0
Whincop R. Esq. Lynn	———	2 2 0
Wicks Mr W. Blickling	10 10 0	———
Wilson Rev. H. Rect. Kirby Cane	———	1 1 0
Wilkin S. Esq. Costessey......	31 10 0	3 3 0
Wilkinson Rev.W.F. M.A. Rect. St Lawrence, Norwich	———	1 1 0
Wilks Mr Mark, Norwich	———	1 1 0
Woodhouse Mr A. Wood Dalling	———	1 1 0
Woodhouse Mrs, Norwich ..	1 5 0	———
Woodcock Mr Thomas, Briston	———	1 1 0
Wright Rev.G. M.A. Rect.Mundf.	5 0 0	1 1 0
Wright Mr J. Norwich	———	1 1 0
Wyatt T. Esq. Ditchingham ..	———	1 1 0
W. B. W. by Mr Kinghorn, Norw.	———	1 1 0
W. R. G.	2 8 8	———

WYMONDHAM BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Abbot Rev. J. Wymondham ..	———	1 1 0
Adcock Mr, Carleton Rode ..	1 1 0	———
Anonymous	1 0 0	———
Atkyns Mr William, Runhall	1 1 0	1 1 0
Barnard Mr G. Bracon Ash ..	1 0 0	———
Barnard Mr John, Carleton ..	1 0 0	———
Bayes Mr William, Kinberly	———	1 1 0
Berney T. F. Esq. Bracon Ash	———	5 0 0
Bowles Mrs, Buckenham	———	1 1 0
Brasnett Mr R. Wymondham	———	1 1 0
Browne Mr E. Ashwellthorpe	———	1 1 0
Browne Mr W. Wymondham	2 0 0	———
Browne Mr W. jun. ditto	———	1 1 0
Browne Mrs Maria, ditto	———	1 1 0
Burrel Mr John, ditto	———	1 1 0
Burton Mrs M. Wreningham	———	1 1 0
Burton Mr John, Burnwell ..	1 1 0	———
Burton Mr James, Barford	———	1 1 0
Burton Rev. R. Wymondham	1 0 0	———
Buxton Rev. J. Carleton Rode	25 0 0	———
Cadywold Mr W. C. Kinberly	1 1 0	———
Cann Mr William, Wymondham	———	1 1 0
Cann Miss, ditto ...	———	1 1 0
Carver Mr J. Wymondham ..	———	1 1 0
Christian Mr, New Buckenham	2 0 0	———
Clarke Mrs Sarah, Wymondham	1 1 0	1 1 0
Clarke Mr E. P. ditto ..	1 1 0	———
Clarke Mr Charles, jun. Morley	———	1 1 0
Cockell William, Esq. Attleburgh	1 1 0	1 1 0
Dix Mrs Maria, Wymondham	1 0 0	———
Dodd Mr, New Buckenham	———	1 1 0
Donations under 1l.	10 6 7	———
Edwards Mr Thomas, Furdenhall	1 1 0	———
Everett Mrs Sarah, Wymondham	———	1 1 0
Flowers Mr John, ditto	———	1 1 0
Flowers Mrs Elizabeth, ditto	———	1 1 0
Freeman Mr E.	1 0 0	———
Friend A	5 0 0	———
Friend A	1 0 0	———
Gardener Mr Samuel, Hethel	———	1 1 0
Goldson Mr J. Wymondham	1 1 0	———
Goldsmith Mr A. ditto	———	1 0 0
Hart Mrs E. Hardingham	1 0 0	1 1 0
Hart Mr George, Wymondham	1 1 0	1 1 0
Howard Rev. G. Burnwell	1 1 0	———
Hipkins Mr S. Barnham Broom	———	1 1 0
Howes Mr Abraham, Besthorpe	1 0 0	———
Humphreys Mr J. Wymondham	———	1 1 0
Hunt Mr, Old Buckenham ..	1 0 0	———
Jackson Mr W. Wymondham	10 10 0	4 4 0
Jarvis Rev. G. ditto	1 1 0	1 1 0
Jecks Mr, ditto	———	1 1 0
Jecks Mr Henry, ditto	1 0 0	———
King Mr William, ditto	1 1 0	———
Lane Mr William, ditto	1 0 0	———
Leatherdale Mr. T. ditto	———	1 1 0
Leeder Mr John, Barford	1 1 0	———
Leeder Mr John, Wreningham	———	1 1 0
Long Mr John, Carleton Rode	———	1 1 0
Mason Mr Peter, Wymondham	3 0 0	———
Mason Mrs, ditto	1 0 0	———
Mason Mr Robert, ditto	1 1 0	———
Mitchell John, Esq. ditto	5 5 0	3 3 0
Mitchell Rev.W. M.A. ditto	5 5 0	3 3 0
Papillon Rev. William, ditto	20 0 0	2 2 0
Parke Mr Jissop, ditto	1 1 0	———
Quantrell Mr Charles, ditto	1 0 0	———
Rackham Mr, ditto	1 1 0	———
Reynolds Mr Francis, ditto	———	1 1 0
Sondall Mr John, Hethel	2 2 0	1 1 0
Skoulding Mr, Wymondham ..	———	1 1 0
Smith Mr Matthew, ditto	1 1 0	———
Smith Mr Jeremiah, Kinberly	2 2 0	———
Subscriptions under 1l. ..	———	4 7 6
Syder Mr J. K. Wymondham	———	1 1 0
Syder Mr J. ditto	———	1 1 0
Syder Mrs J. K. ditto	1 0 0	———
Syder Mrs J. ditto	1 0 0	———
Tacy Rev. H. M.A. Wymondh.	5 5 0	5 5 0
Taylor Mr John, Thuxton	1 1 0	1 1 0
Taylor Mr, New Buckenham	———	1 1 0
Taylor Mrs M. ditto	———	1 1 0
Taylor Mrs S. ditto	———	1 1 0
Taylor Mr E. Wymondham	———	1 1 0
Thaxter Mr Samuel, ditto	3 0 0	———
Thorne Mr Robert, Hackford	———	1 1 0
Tipple Mr Corn. Wymondham	———	1 1 0
Tucker Mrs, Welborne	———	1 1 0
Turk Mr William, Thurston	1 1 0	1 1 0
Turner Mr, New Buckenham	———	1 1 0
Wright Mr Robert, Brand	1 1 0	1 1 0
Youngman Mr B. Fundenhall	———	1 1 0

YARMOUTH BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Agnew Mr	1 0 0	———
Amge Mr Joseph	———	1 1 0
Barber Mr Samuel	1 1 0	1 1 0
Barrett Mr H.	———	1 1 0
Batley Mr	1 0 0	———
Bayley Mr	1 0 0	———
Bell Mr S.	2 2 0	———
Berrey Mr	1 1 0	———
Bessey Mr James	1 1 0	1 1 0
Beynon Rev. J. M.	———	1 1 0
Blake Mr	———	1 1 0
Boardman Mr	———	1 1 0
Borrett Mr G.	———	1 1 0
Boulter Mr Joseph	———	1 1 0
Boulter Mrs M.	———	1 1 0
Bowles Rev. H.	———	1 1 0
Bowgen Mr T. Burgh	———	1 1 0
Bracey Mr John	2 0 0	1 1 0
Bream Mr Samuel	1 1 0	———
Brewster Mrs, Lowestoft	2 2 0	———
Brewster Miss, ditto	2 2 0	———
Brown Rev. J.	———	1 1 0
Brown Mr R.	———	1 1 0
Brown Mr T.	1 0 0	———
Burke Mr, R. N.	1 1 0	———
Campbell Mrs	———	1 1 0
Carver Mr	1 0 0	———
Carrington Miss	1 0 0	———
Christmas Mr	1 0 0	———
Clark Mr T. S. ..	1 0 0	———
Clarke Mr	1 0 0	———
Clifton Miss	———	1 1 0
Clowes Mr Thomas, Caister	5 5 0	1 1 0
Clowes Mrs	———	1 1 0
Clowes Miss	———	1 1 0
Claybon Mr	———	1 0 0
Colman and Co. Messrs	2 2 0	———
Cooke Mr	———	1 1 0
Cooper Mr	———	1 1 0
Crasbe Mr	1 0 0	———

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE NORWICH & NORFOLK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Creery Mr M. R.N.	—	1 1 0
Crockford Mr, R.N.	2 0 0	—
Crockett Mr James	1 1 0	1 1 0
Crow Mr B.	—	1 1 0
Crow Mr C.	1 0 0	—
Cubitt Mr.	1 1 0	—
Cudlif Dr. R.N.	—	1 1 0
Curry Capt. R.N.	1 1 0	—
Custance Miss	1 0 0	—
Davey Mr E.	—	1 1 0
Dever Mr W.	—	1 1 0
Donations under 20s.	23 7 6	—
Donken Mr	1 0 0	—
Dowson B. Esq.	5 5 0	2 2 0
D'Urban Mrs	—	1 1 0
Etheridge Mr	—	1 1 0
Evans Mr	2 0 0	—
Everett Mr James, London	1 0 0	1 0 0
Fiddes Mr	1 0 0	—
Fisher James, Esq.	2 2 0	—
Fisher Captain, R.N.	2 0 0	—
Forster Rev. John	1 1 0	—
Freeman Mr	—	1 1 0
Fuller Mr John	—	2 2 0
Garson Mr	—	1 1 0
Gent Mr T.	—	1 1 0
Gilby Mr	—	1 0 0
Gill Mr	1 0 0	—
Girdlestone T. M.D.	5 5 0	—
Girling Mr E.	1 0 0	—
Glasspool Mr Henry	2 2 0	1 1 0
Glasspool Mr T. Blundestone	—	1 1 0
Goddard Mr	—	1 1 0
Goodd Mr	1 0 0	—
Green Mr	1 0 0	—
Gurneys and Turner Messrs	10 10 0	3 3 0
Hall Mr.	—	1 1 0
Hammond Mr T.	—	1 1 0
Hammond Mr R.	1 0 0	—
Hammond Mr T. jun.	—	1 1 0
Hardy Mrs	—	1 1 0
Harman Mr James	—	1 1 0
Harrison Mr	1 0 0	—
Harrison Mrs	1 1 0	—
Hart and Bedford Messrs	—	2 2 0
Home Countess Dowager of	10 10 0	2 2 0
Hoste Sir G. and Lady	2 2 0	—
Hook Mr Daniel	—	1 1 0
Hovell Mr James	1 1 0	—
Hunt Mr Abraham	1 0 0	—
Hunton Mrs	—	1 1 0
Hunton Miss	—	1 1 0
Hurry Thomas, Esq.	5 5 0	2 2 0
Hurry Joseph, Esq.	5 5 0	1 1 0
Hurry William, L. P. Esq.	5 5 0	1 1 0
Jay Mr C.	—	1 1 0
Jex Mr E.	—	1 1 0
Johnson Mr C.	1 1 0	—
Kemp Mr R.	—	1 1 0
Kemp Mr, Ormsby	1 1 0	—
Kendle Mr Thomas	2 2 0	1 1 0
Kerr Mr James	—	1 1 0
Lacon Sir Edmund	10 10 0	1 1 0
Lacon Lady	—	1 1 0
Ladies Young	5 0 0	—
Lady, by A. Sewell	—	1 1 0
Larke Lieut. R.N.	1 1 0	—
Layton Mr	1 1 0	1 1 0
Lettis Mr	1 0 0	—
Lettis Mr, jun.	—	1 1 0
Lewis Mr L.	—	1 1 0
Lovell Mr	—	1 1 0
Murray Vice-Adm. PRESIDENT	5 5 0	1 1 0
Murray Mrs	1 0 0	—
M'Kellop Lieut. R.N.	1 1 0	1 1 0
Marshall Mrs	1 0 0	—
Meyrick Mr	1 1 0	—
Millar Mr S.	1 0 0	—
Millar Mr R.	—	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Morley Mr	1 0 0	—
Nash Mr Abraham	—	1 1 0
Nash Mr Thomas	—	1 1 0
Norton Mr James	—	1 1 0
Ottey Mr	—	1 1 0
Palmer W. D. Esq.	5 5 0	1 1 0
Palmer Mr J. B.	3 3 0	1 1 0
Palmer Mr G.	5 5 0	1 1 0
Palmer Mr James	2 2 0	1 1 0
Palmer Mr A.	2 2 0	1 1 0
Palmer Mr Nathaniel	2 2 0	1 1 0
Palmer Mr J. H.	2 2 0	1 1 0
Palmer Mrs L.	—	1 1 0
Parker Miss	—	1 1 0
Pearse Mr W. Maltby	—	1 1 0
Popjoy Mr	1 1 0	—
Powell Mr	1 0 0	—
Preston John, Esq.	2 2 0	—
Ranney Mr J. F.	3 3 0	1 1 0
Ranney Mrs	2 2 0	—
Ransome Miss E.	—	1 1 0
Ransome Mr H.	—	1 1 0
Richards and Barker Messrs.	5 0 0	—
Riches Mr	1 1 0	—
Ridge Mr	1 0 0	—
Roberts Mr W.	—	1 1 0
Roberts Mrs	—	1 1 0
Robinson Mr	—	1 1 0
Rushmere Mr.	1 0 0	—
Sayers James, Esq.	3 3 0	1 1 0
Saunders Mr	—	1 1 0
Scotts Mr	1 0 0	—
Searum Mr	2 2 0	—
Secker Mr	2 2 0	1 1 0
Sewell Mr W.	—	1 1 0
Sewell Mr A.	2 2 0	1 1 0
Sewell Mr J.	1 1 0	1 1 0
Sewell Mrs. J.	—	1 1 0
Shalders Mr	—	1 1 0
Shelly Mr.	5 5 0	1 1 0
Shelly Mrs	—	1 1 0
Shelly Miss	—	1 1 0
Shea J. Esq.	1 1 0	1 1 0
Simpson D. Esq.	5 5 0	1 1 0
Slater Rev. B.	—	1 1 0
Smith Mr S.	1 1 0	—
Smith Mr	1 0 0	—
Spelman Mr	—	1 1 0
Starling Mr	—	1 1 0
Starlee Mr	1 0 0	—
Steward ——, Esq.	5 5 0	2 2 0
Steward T. Esq.	5 5 0	1 1 0
Steward Mrs	—	1 1 0
Storey Mr	—	1 1 0
Subscriptions under 20s.	—	6 7 0
Tait Dr	—	1 1 0
Tolme D. Esq.	3 3 0	1 1 0
Tolme Mr C. D.	2 2 0	1 1 0
Tomlinson Mr	1 0 0	—
Turner D. Esq.	—	2 2 0
Utting Mr	—	1 0 0
Walford Rev. W.	5 5 0	1 1 0
Wall Mr	2 2 0	—
Walford Mr	1 0 0	—
Warren Mr	—	1 1 0
Warner Mr	—	1 1 0
Warner Mr	1 0 0	—
Webster Mr H.	—	2 2 0
Weeks Mr	1 0 0	—
Welcox Mr	—	1 1 0
Woolsey Mr	2 2 0	1 1 0
Wolverton Mr	1 1 0	—
Wright Mr	—	1 1 0
Youell Mr	1 0 0	—
Youngs Mr John, Norwich	—	1 1 0
Youngman Mr W. ditto	—	1 1 0
Youngman Mr B. Wymondham	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE

NORTHAMPTONSHIRE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	*Annual Subs.* l. s. d.
ALTHORP Ld, Althorp, (V.P.)	21 0 0	3 3 0
Adkins Mr W. Middleton Cheney	—	1 1 0
Anthony Mr Samuel	5 0 0	—
Buccleugh The Duke of, (V.P.)	50 0 0	—
Baker Mr	—	0 10 6
Baker Mr George, Northampton	—	1 1 0
Balaam Miss Charlotte, ditto	1 0 0	—
Barker Mr William, Barby	—	1 1 0
Barnes Mr George, Northampton	—	1 1 0
Birdsall Mr William, ditto	—	1 1 0
Blackett Rev. James, ditto	—	1 1 0
Blencowe S. Esq. Marst.-St-Lawr.	10 10 0	—
Blott Mr, Higham	—	1 0 0
Blott Miss, ditto	—	1 1 0
Blundell Rev. T. Northampton	—	1 1 0
Bonsor Mr J.	—	0 15 0
Borton Mr W. Northampton	—	1 1 0
Bosworth Mr D.	—	1 1 0
Bosworth Mrs	—	1 1 0
Bosworth Rev. W. Rothwell	5 5 0	1 1 0
Servant Maid by ditto	0 10 6	—
Brooks Mr William, Norton	2 2 0	1 1 0
Brown Mr James	—	1 1 0
Bull Rev. S. N. Cur. Burton Latimer	—	1 1 0
Buller Rev. A. Broughton	—	1 1 0
Bullivant Mr	1 1 0	—
Bullivant Mrs	1 1 0	—
Bullivant Miss	0 10 6	—
Buswell Mr R. Northampton	5 5 0	1 1 0
Buxton John, Esq. ditto	—	1 1 0
Carysfort The Earl of, (V.P.)	21 0 0	—
Compton Earl, (V.P.)	10 10 0	2 2 0
Carbery Dowager Lady	10 0 0	—
Campion Mr, Oundle	1 1 0	—
Capon Mr John	—	1 1 0
Carr Mr R. Church-Brampton	1 1 0	—
Cartwright Miss	1 0 0	—
Checkley Mr G. Northampton	1 1 0	—
Clarke T. Esq. Broughton	1 0 0	—
Cockrill Mr Robert, jun.	—	1 1 0
Cole Mr John, Northampton	—	1 1 0
Coles Mr F. jun.	—	1 0 0
Collections—		
At the County-Hall Doors	35 12 10	—
At Titchmarsh Church, Hon. and Rev. L. Powys	32 8 10	—
At Castle-hill Meeting, Northampton, Rev. J. Horsey	29 0 0	—
At Thrapston Meeting, Rev. Mr Ragsdell	25 2 2	—
At the Independent Meeting, and Congregation at Long-Buckby, Rev. D. Griffiths	23 9 6	—
At Creaton Church, Rev. L. Richmond	20 16 6¼	—
At Barby, Dr Gillbee	21 19 0	—
At Spratton Church, Rev. L. Richmond	20 6 0	—
At Aldwinkle-All-Saints Ch. Rev. R. Ash Hannaford	20 0 0	—
At Hargrave, Rev. Mr Longmire	3 9 10	—
At Laxton, Rev. T. Nankerville	7 4 7¼	—
At Road Meeting, Rev. Mr Heighton	9 0 10	—
At Towcester, Rev. J. Barker	6 14 3	—
At Weedon, from a Weekly Penny Society established there, Rev. J. Gronow	6 0 0	—
At Broughton Church, Rev. A. Buller	4 19 9	—
At Potterspury Meeting, Rev. James Gardner	3 12 0	—
Collins Mr R. Northampton	1 1 0	—
Constable Mr Philip, ditto	—	1 1 0
Cranford Parish of	17 5 0	—
Duncannon Ld Visc. M.P. (V.P.)	10 10 0	—
Denham Mr, and Friends, Towc.	7 0 6	—
Dent Mr, Milton	5 5 0	1 1 0
Dent Mr John, ditto	—	1 1 0
Denys P. Esq. High Sheriff	21 0 0	—
Dicey T. E. Esq.	3 3 0	—
Donations under 10s. 6d.	6 18 8	—
Elliott Rt Hon. W. M.P. (V.P.)	10 10 0	—
Evans G. F. Esq. (V.P.)	20 0 0	5 5 0
Edwards Rev. B. L. Northampton	—	1 1 0
A Friend by ditto	1 0 0	—
Elliott Mr T. Northampton	5 0 0	1 1 0
Essex Mr James, ditto	—	1 1 0
A Society of Female Friends by ditto	1 5 0	—
Evans Mr David, Northampton	—	1 1 0
Fitzwilliam Earl, (V.P.)	50 0 0	—
Fonnereau Rev. C. W. Rector of Clapton	2 2 0	—
Fox Miss	1 0 0	—
Friend A	1 0 0	—
Grafton His Grace the Duke of, PRESIDENT	100 0 0	—
Gunning Sir R. K.B. (V.P.)	10 10 0	—
Gardner Rev. I. Potterspury	0 10 6	—
Garvey Mr R. Northampton	2 0 0	—
Gascoyne G. Esq. Stanwick	10 10 0	—
Gilbee Rev. Dr, Rect. Barby	5 5 0	2 2 0
Goodacre Mr T. Northampton	—	1 1 0
Goodridge Mr J. Blisworth	—	1 1 0
Grace Sheffield, Esq. Laxton-hall	—	2 2 0
Green Mr T. Kingsthorpe-lodge	—	1 1 0
Grimshaw Rev. T. S. Rector of Burton Latimer	5 5 0	3 3 0
Grose Mr Thomas, Harleston	—	1 1 0
Grose Mr John, ditto	—	1 1 0
Hanbury W. Esq. M.P. (V.P.)	26 5 0	5 5 0
Haddon Mr, Naseby	1 1 0	—
Hall Joseph, Esq. Northampton	10 10 0	2 0 0
Hames Mr J. Geddington	—	1 1 0
Hanbury Rev. W. Chr. Ch. Oxf.	2 2 0	—
Hannaford Rev. R.A.	—	1 1 0
Harris Mr Richard, Kislingbury	—	1 1 0
Harson Mr John	5 0 0	—
Harvey Miss, Laxton-hall	—	1 1 0
Haycock Mr Isaac	1 1 0	—
Heygate Mr R. West Haddon	—	1 1 0
Hickman Mr H. Newnham	—	1 1 0
Hill Mr William	—	0 15 0
Hillyard Mr C. Northampton..	—	1 1 0
Hinde Rev. John	1 1 0	—
Hobson Mr E. Northampton	—	1 1 0
Hodson Rev. S. Rect. Thrapston	10 0 0	2 2 0
Hodson Mrs S.	—	2 2 0
Hogg Rev. R. Rect. Glendon	5 0 0	—
Hollick Mr John, Spratton	—	1 1 0
Hollick Mrs Catherine	1 0 0	—
Horsey Rev. J. Northampton	—	1 1 0
Hunt J. Esq.	10 10 0	2 2 0
Hutchinson Rev. B. Rect. Cranf.	—	1 1 0
Ives C. Esq. Braddon	10 10 0	—
Johnson Mr Francis, Scaldwell	—	1 1 0
Johnson Mr E. Moulton-park	1 1 0	—
Jones Rev. T. Cur. Spratton	—	1 1 0
A Friend by ditto	1 0 0	1 1 0
A Friend by ditto	—	1 1 0
A Friend by ditto	—	1 1 0
Judkin Mrs	—	5 0 0
Kelly Mrs, Northampton	2 2 0	—
Kenning Mr W. Little Brington	—	1 1 0

KETTERING BRANCH SOCIETY.

Abbot Mr John, Cranford ..		1 1 0
Adams and Son, Messrs	2 2 0	2 2 0
Alington Rev. W. Rect. Twywell	1 1 0	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE NORTHAMPTONSHIRE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Baker Mrs, Burton ..	—	1 1 0
Bates Mr John	1 0 0	—
Bates Mr John, jun. ..	1 0 0	—
Biggs Mr James, Desborough	—	1 1 0
Blackett Mrs, London	1 0 0	—
Boddington Mr	1 1 0	—
Boddington Mrs, Burton......	—	0 10 6
Brotherhood Rev. Mr, Cur. Rowell	—	1 1 0
Brown Rev. Mr.	1 1 0	—
Brown Miss, Higham-Ferrers	—	1 1 0
Bugg Rev. G. Cur. of Kettering	—	1 1 0
Burnaby Mr, Burton	—	1 1 0
Chater Mr Matthew	1 0 0	—
Chater Mr James	1 1 0	—
Cole Mr James	10 10 0	1 1 0
Collections—		
At the Doors	8 5 9	—
Indep. Meeting, T.N. Toller	19 2 6	—
Baptist Meeting, Rev. A. Fuller	18 10 6	—
Meth. Chap. Rev. Mr Brown	12 12 6	—
Kettering Church, Rev. G. Bugg	7 7 6	—
Barton-Latimer, Rev. T. S. Grimshaw, in addition to 15l. 3s. 6d. before remitted	8 5 0	—
Collier Mr Thomas	—	1 1 0
Collis Mr N.	5 0 0	—
Cook Mr William	—	1 1 0
Courtney Mr E. H.	—	1 1 0
Dainty Mr W. A.	1 1 0	—
Dash Mr Thomas	1 1 0	—
Donations under 10s. 6d	9 5 6	—
Dore J. Esq. Sudborough-house	—	1 1 0
Doughty Rev. Mr	1 0 0	—
Eady Mr T. Burton	0 10 6	—
Eland Mr John B.	—	1 1 0
Fuller Rev. Andrew	—	1 1 0
Gibbon Mr W.	—	1 1 0
Gibbon Mr Samuel	—	1 1 0
Gibbon Mr William ..	—	1 1 0
Gotch J. C. Esq.	10 10 0	2 2 0
Gotch Mrs	5 5 0	1 1 0
Gotch Mrs J. C.	2 2 0	—
Greene Mrs	1 0 0	—
Greene Miss Ann	1 5 0	—
Hall Rev. John	1 1 0	—
Hennell Mr David	—	1 1 0
Hennell Mrs	1 0 0	—
Hennell Misses	1 0 0	—
Hislop Mr John	1 1 0	—
Iliffe Mr Robert	1 0 0	1 1 0
Keep Mr	5 0 0	—
Manning Mrs, Orlingbury	3 0 0	—
Manning Mr W. Loddington	5 0 0	—
Mee Mr Thomas	—	1 1 0
Munn Mr Samuel	—	1 1 0
Munn Mrs S.	1 0 0	—
Neal Mr Richard	2 2 0	1 1 0
Newbury Mr William ..	1 0 0	—
Nunneley Mr S. Cransley	—	1 1 0
Nunneley Mr L. Pytchley	—	1 1 0
Pell Mr, Walton-Clipstone	—	1 1 0
Pickering Mr William	2 2 0	1 1 0
Robinson Sir G. Bart. PRESID.	20 0 0	—
Robinson Mr Henry, Burton	—	1 1 0
Robinson Mr George, ditto	0 10 6	—
Roughton Mr William	2 2 0	1 1 0
Roughton Miss	0 10 6	—
Russell Mr Giles, London	—	1 1 0
Satchell Mr George	1 1 0	1 1 0
Satchell Mrs George ..	1 3 0	—
Smith Mr John	—	1 1 0
Strange Mr Thomas	—	1 1 0
Sudborough Mr Thomas ..	—	1 1 0
Timms Mr Joseph	1 1 0	—
Tingle Mr Thomas	1 0 0	—
Toller Rev. Mr	—	1 1 0
Toller Mrs	1 1 0	—
Tomlin Mr William	1 1 0	—
Wallis Mrs Martha	5 5 0	—
Wallis Mr Samuel	2 2 0	1 1 0
Wallis Mrs S.	1 0 0	—
Wallis Mrs Joseph, Barton-Lodge	1 0 0	—
Warner Mr John	—	1 1 0
Watson Mr William	—	1 1 0
Watson Mr W. jun.	—	0 10 6
Wilson Mr	2 2 0	1 1 0
Worters Mr	2 0 0	—
Wright Mr Joseph	2 2 0	1 1 0
Wright Mr George	2 2 0	1 1 0
Wyman Mr William	—	1 1 0
Lilford Dowager Lady	—	2 2 0
Lampson Mr, Northampton	—	1 1 0
Lantsberry Mr W. Spratton	1 1 0	—
Lever Mr B.	—	0 10 6
Lewin Mr John	2 0 0	—
Lockton Rev. Thomas, Rector of Church-Brampton	10 10 0	—
Longmire Rev. J. M. Rector of Hargrave	2 2 0	1 1 0
Longmire Mrs	—	0 10 6
Lucas William, Esq. Hollowell	1 0 0	—
Milton Lord Viscount (V.P.)	20 0 0	—
Manning Mr John, Harpole	1 0 0	—
Manning, Mr Moulton ..	1 0 0	—
Manning Mr R. Kingsthorpe	—	1 1 0
Manning Mr W. Northampton	—	1 1 0
Marshall Rev. Charles, Brixworth	—	1 1 0
Maule Mr John, Duston	—	1 1 0
Merry Mr John, Abington Mill	—	1 1 0
Mumford Mrs, Daventry	—	1 1 0
Northampton Marq. of (V.P.)	10 10 0	—
Needham Rev. J. H. H. Kislingb.	1 0 0	1 1 0
Nourse, Mr G. Towcester	2 0 0	—
Nunneley Mrs, Cransley	1 0 0	—
Pomfret Earl of, Easton, (V.P.)	50 0 0	—
Packwood Mr John	—	1 1 0
Parker Mr W. Cottesbrook	1 1 0	—
Peach S. Esq. Northampton ..	10 10 0	—
Peach Mr George, ditto ..	—	1 1 0
Pell Mr, Broughton	1 0 0	—
Pell Mr Edmund, ditto ..	1 0 0	—
Penn Mrs Ann, Middleton Cheney	—	1 1 0
Percival & Son, Messrs, Northamp.	—	2 2 0
Pewtress Thomas, Esq. ditto	—	1 1 0
Phipps Mr P. Towcester	—	1 1 0
Pickering Mr W. Pitsford	—	1 1 0
Pittom Mr Thomas, Barby	—	1 1 0
Pope Rev. Mr, Rector of Great Staughton, Hunts	1 0 0	—
Porter Mr W.	—	1 0 0
Powys Hon. and Rev. L. Rector of Titchmarsh	—	2 2 0
Powys Hon. Miss	—	1 0 0
Powys Hon. Miss E.	—	1 0 0
Powys Hon. Miss C.	—	1 0 0
Pratt Rev. J. S. Preb. Peterbro'	5 0 0	1 1 0
Pratt Rev. Joseph	—	1 1 0
Pulver Mr John, Broughton	1 0 0	—
Pulver Mr Samuel, ditto	1 0 0	—
Pumpey Mr, Worcester	—	1 1 0
Ragsdell Rev. W. and Family	1 5 6	—
Ratnett Mrs, Northampton	—	1 1 0
Roberts J. W. Esq. Thornby	—	2 2 0
Roe Mr T.	—	1 0 0
Russell John, Esq. Bugbrook	3 3 0	1 1 0
Russell Mrs, ditto	—	1 1 0
Russell Mr George, Northampton	2 2 0	—
Spencer Earl, Althorp (V.P.)	26 5 0	5 5 0
Sanderson Mr R.	—	0 15 0
Satchell Mr Timothy, Kilsby	1 0 0	1 1 0
Scrivener Mr J. Sewell Grounds	2 0 0	—
Shelton Mr J. Northampton	4 0 0	1 0 0
Shepherd Mr T. Towcester	—	1 1 0
Simcoe Mr Henry	1 1 0	—
Smeeton S. p J.W. Roberts, Esq.	—	1 1 0
Smith Mr William, Creaton	—	1 1 0
Smith Mr W. jun. ditto	—	1 1 0
Smith Miss, ditto	—	1 1 0
Smith Mr J. S.	—	1 1 0
Smith Mr M. Northampton	10 10 0	2 0 0
Smith Mr Josiah	—	1 1 0
Smithson Mr R. Northampton	—	1 1 0
Smyth C. Esq. ditto	10 0 0	—
Soams Mr S. Wollaston	—	1 1 0
Southwell Mr W. Clapton	3 0 0	—

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE NORTHAMPTONSHIRE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Stanton Mrs A. Northampton	1 1 0	——
Stevenson Mr J. J.	——	0 15 0
Steevenson Mr B. Northampton	——	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	——	9 5 6
Taylor Mr Thomas	——	1 1 0
Taylor Mrs, Northampton	——	1 1 0
Tenny Mr J.	——	1 1 0
Thong Miss	1 0 0	——
Thong Miss H.	1 0 0	——
Turland Mr Thomas, Bugbrook	——	1 1 0
Vade Rev. Ashton, Hardingston	2 2 0	——
Varley Mrs	——	0 10 6
Wake Sir W. Bart. (V.P.)	10 10 0	——
Wallis Mr Joseph, Barton	——	1 1 0
Ward Mr, Knuston	——	1 1 0
Ward Mr B. ditto	——	1 1 0
Ward Mr, Grendon	——	1 1 0
Watson Rev. Mr, Daventry	——	1 1 0
Watson Mr George, Dunchurch	1 0 0	——
Watts Mr John, Kislingbury	——	1 1 0

WELLINGBOROUGH BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Allen Mr Joseph	——	1 1 0
Barnes Mrs M. Doddington	2 0 0	——
Beal Mr James	——	1 1 0
Bearn Mr	——	1 1 0
Blott Miss Rebecca, Higham	——	1 1 0
Bodaly Mr Richard	——	1 1 0
Broughton Mrs Martha ..	1 0 0	——
Brown Mr Joseph, Higham	——	1 1 0
Burgess Mr, ditto	——	1 1 0
Carley Mr John	——	0 10 6
Chambers Mr T. Gt Doddington	1 0 0	——
Cheetham Mr Henry	——	1 1 0
Collections——		
At Cheese-lane Chapel, Wellingborough	13 1 6	——
A Voluntary Subscription of the Children only of the West-End Sunday School, Wellingborough	0 11 3	1 1 0
By the Congregation, after a Sermon preached by the Rev. W. P. Davies, Wellingb.	10 2 8	——
At the Parish Church of Wellingborough, Rev. C. Price	21 5 0½	——
At the Doors	12 8 1	——
By the Sunday School Children, belonging to the Congregation under the care of the Rev. Mr Davies	1 2 4	——
Collis Mr Peter	1 1 0	——
Cooke Mr J. Irchester	1 0 0	——
Cooke Mr S. Higham	——	1 1 0
Cooke Misses M. & E. Irchester	1 0 0	——
Corrie Mrs Adam	1 1 0	——
Corrie Mrs A. jun.	3 3 0	——
Corrie W. Esq.	2 2 0	——
Corrie Miss	1 1 0	——
Corrie Mr John	——	1 1 0
Corrie Mr William	——	1 1 0
Corrie Master Adam	1 1 0	——
Corrie Mr Andrew	——	1 1 0
Corrie Mr Adam, jun. ..	——	5 0 0
Corrie Mr Robert	——	1 1 0
Corrie Mrs	5 5 0	2 2 0
Davis Rev. Mr	——	1 1 0
Day Mr John	1 0 0	——
Dickins Mr John	0 10 6	——
Donations under 10s. 6d.	1 12 0	——
Dulley Mr David	——	1 1 0
Dulley Mrs	1 0 0	——
Ekins Mr Richard, Raunds	——	1 1 0
Friend An Unknown ..	1 0 0	——
Gibbons Mr Francis ..	1 1 0	1 1 0
Gibbs Rev. J. Curate of Bozeat	1 0 0	——
Gibbs Mr John	1 0 0	——
Gill Mr William	——	1 1 0
Goodhall J. N. Esq.	5 5 0	1 1 0
Gotch Mr Thomas	1 0 0	——
Gregory Mr Aaron	——	1 1 0
Hardwick Mr William	1 0 0	——
Harlock Mrs Elizabeth	——	1 1 0
Harlock Mr W. Finedon	——	1 1 0
Hawkins Mr Robert	5 0 0	——
Hennell Rev. Mr D. Wollaston	——	1 1 0
Hensman Mr Henry	——	1 0 0
Higgins Mr John Knight ..	——	1 1 0
Hill Charles, Esq.	10 10 0	——
Hill Mrs	——	1 1 0
Hodson John, Esq.	2 2 0	1 1 0
Hodson Rev. John	——	1 1 0
Hodson Mr Charles	1 1 0	——
Hodson Mrs Charles ..	——	1 1 0
Jacomb Rev. R. Bath	1 1 0	——
Keep Mr William	——	1 1 0
Keep Mr Joseph	1 0 0	——
Keep Mrs	1 0 0	——
King Mrs, Higham ..	0 10 6	——
Knighton Mr H. Raunds	——	1 1 0
Knighton Mr John, ditto	——	1 1 0
Lamb Mr, Higham ..	——	1 1 0
Lettice Mr Richard	——	1 1 0
March Mr Thomas	1 0 0	——
Marriott Mr John	1 1 0	1 1 0
Mather Mr William ..	——	1 1 0
Mee Mr John	0 10 6	——
Mee Mr Thomas	1 0 0	——
Mee Mr S. jun.	1 0 0	——
Mee Mr Joseph	——	1 1 0
Mee Mrs, and Young Persons of the Family	1 11 0	——
Michael Mr Robert	1 1 0	——
Middleton Mr Benjamin	1 0 0	1 1 0
Middleton Miss Hannah ..	1 0 0	——
Middleton Miss Maria	1 0 0	——
Morton, A. Esq.	5 5 0	1 1 0
Morton Messrs W. and C.	2 2 0	——
Outlaw Mr	——	1 1 0
Overall Mr Joseph	1 0 0	——
Overall Mr Thomas	1 0 0	0 10 6
Pryce Rev. C. Vicar, PRESID.	10 10 0	1 1 0
Palmer Mrs	——	1 1 0
Parker Mr John	——	1 1 0
Peacock Mr	——	1 1 0
Peck Thomas, Esq.	2 2 0	1 1 0
Peck Mr Joseph, Higham ..	4 0 0	1 1 0
Pendred Mrs Sarah	0 10 6	——
Philips Mr R. Mear's-Ashby	——	1 1 0
Presland Mr, Higham	4 0 0	1 1 0
Rands Mr George	1 0 0	——
Renals Rev. Mr, and Friends	16 0 0	——
Robinson Mr C.	1 0 0	——
Robinson Mrs	——	1 1 0
Robinson Miss	1 1 0	——
Robins Rev. J. Yielding, Beds.	——	1 1 0
Roberts Rev. R. Cur. Wellingbro'	2 2 0	1 1 0
Rodick Mr A.	5 5 0	1 1 0
Rodick Rev. J. T.	5 5 0	——
Sanderson Mr Thomas	——	1 1 0
Sanderson Mrs and Family	1 10 0	——
Sharman Mr	10 10 0	2 2 0
Sloane Mr John and Son	3 0 0	——
Smith Mr, Haymarket, London	1 1 0	——
Soames Mr Samuel, Wollaston	1 0 0	——
Spong Mr	1 0 0	——
Stanton Mr William	1 1 0	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	——	2 18 0
Sutton Mrs, Buntingford ..	1 0 0	——
Tester Mr R.	——	1 1 0
Tuck Mr John B.	——	1 1 0
Turnell Mr Thomas, Irchester	——	1 1 0
Walker Mr William	1 0 0	——
Wallis Mr George	1 1 0	——
Wallis & Roberts Mess. Higham	2 2 0	——
Wareing Mr John	1 0 0	——
Warren Mr William	1 0 0	——
Whitelock Mr Israel, Raunds	——	1 1 0
Whitlark Mr William, Finedon	1 0 0	——
Whitworth Mr James	1 1 0	——
Williams Rev. C. Cur. Bidenham	1 0 0	——
Wilson William, Esq.	5 5 0	1 1 0
Wilson Mr James	——	1 1 0
Wilson Mr William	——	1 1 0
Wilson Mr	——	1 1 0
Wise Mr John	1 1 0	——
Wise Mr William	0 11 0	——
Woolston Mr W. Irthlingborough	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE NORTHAMPTONSHIRE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. L. s. d.	Annual Subs. L. s. d.
Woolston Mr S.	——	1 1 0
Woolston Mr John	——	1 1 0
Woolston Mr T. Irthlingborough	0 11 0	——
Wright Mr Thomas	——	1 1 0
Wyman Miss Mary	——	1 1 0
Wells Mrs, jun.	——	0 10 6
Wetherall Rev. Mr	——	1 1 0
Whitehead Rev. Mr J. Rector of Spratton	——	1 1 0

	Donations. L. s. d.	Annual Subs. L. s. d.
Whitehouse Rev. J. Rector of Orlingbury	——	1 1 0
Wilkinson Mr W. Northampton	——	1 1 0
Wilkinson Miss Mary, ditto	1 1 0	——
Wilkinson Miss Hannah, ditto	1 1 0	——
Wilkinson Miss Sophia, ditto	1 1 0	——
Wilkinson Mr John, ditto	——	1 1 0
Wood Mr John, ditto	2 2 0	——
Wood Mr William, ditto	1 1 0	——
Wright Mrs	1 0 0	1 1 0
Wrightson Miss	——	1 1 0
Wykes Mr Joseph	——	1 1 0

NOTTINGHAM AUXILIARY SOCIETY.

ACTON Mr	——	1 1 0
Alliott Rev. R.	——	1 1 0
Ashwell Mr Alderman	——	1 1 0
Atherstone Mr H. jun.	——	0 10 6
Burnside John, Esq. (V.P.)	——	1 1 0
Bailey Mr, Lenton	——	1 1 0
Bakewell Mr John	——	0 10 6
Barber Mr, Standard-hill	——	1 1 0
Barber Mr J. H.	——	1 1 0
Bardsley Mr	——	0 10 6
Bardsley Mr E.	——	1 1 0
Barnett Mr, Keyworth	——	1 1 0
Barnett Mr H.	——	0 10 6
Barnett Mr C.	——	1 1 0
Barnsdall Mr N.	——	1 1 0
Barnsdall Mrs	——	0 10 6
Barnsdall Mr, Pilcher-gate	——	0 10 6
Barwick Mrs	——	0 10 6
Bassett Mr	——	1 1 0
Bates Mr Alderman	——	1 1 0
Bean Mr	——	1 1 0
Beardsley Mr, Houndsgate	——	0 10 6
Beardsley Mr	——	0 10 6
Betson Mr	——	0 10 6
Biddulph Mr	——	0 10 6
Birch Mr	——	1 1 0
Blackhall Miss	——	0 10 6
Blatherwick Mr	——	1 1 0
Boot Mr	——	1 1 0
Booth Mr, Carlton-st.	——	0 10 6
Bradley Mr	——	1 1 0
Brewster Mr, Radcliffe	——	1 1 0
Brough Mr	——	0 10 6
Brown Rev. J. H. Rect. Cotgrave	——	1 1 0
Brummitt Mr	——	0 10 6
Bryan Rev. J.	——	1 1 0
Bunyan Mrs	——	0 10 6
Burnside Mr W.	——	1 1 0
Butcher Mr	——	1 1 0
Coke D. P. Esq. (V.P.)	——	1 1 0
Castle-gate Sunday School	——	2 2 0
Chapman Rev. L.	——	1 1 0
Cheetham Mr	——	0 10 6
Churchill Mr J.	——	1 1 0
Clarke Mr S.	——	0 10 6
Collection at Castle-gate Meeting House	43 16 11½	——
Hockley Meeting House	27 0 0	——
Cowle Mr	——	0 10 6
Cox Mr L.	——	0 10 6
Crowther Mr	——	1 1 0
Cullen Mr, Parliament-st.	——	1 1 0
Cullen Mr, Long-row	——	1 1 0
Beverill Mrs	——	1 1 0
Deverill Mr H.	——	1 1 0
Dickenson Mr	——	0 10 6
Dunn Mr	——	1 1 0
Elliott W. E. Esq. (V.P.)	5 0 0	1 1 0
Elliott John, Esq. (V.P.)	——	1 1 0
E.	——	1 1 0
Eaton Mr	——	1 1 0
Eyton Mr G.	——	0 10 6

Fellows John, Esq.	——	1 1 0
Foster Mr T. Mansfield	——	1 1 0
Fox Mr W.	——	1 1 0
Fox Mr S.	——	1 1 0
Fox Mr S. Finkhill-st.	——	0 10 6
Foxcroft Mrs	——	1 1 0
Friend by Mrs Langley	——	2 0 0
Friend by Rev. R. Alliott	——	1 1 0
Friend by Mr Strahan	——	1 1 0
Friend by Mr Wortley	——	1 1 0
Friend by Mr Atherstone	——	1 1 0
Gibson Mr	——	1 1 0
Gibson Miss	——	0 10 6
Gill Mr G.	——	1 1 0
Goodacre Mr	——	0 10 6
Goody Mr	——	0 10 6
Greaves Mr	——	1 1 0
Greaves Mr, Chandler's-lane	——	0 10 6
Green Rev. Mr	——	0 10 6
Green Mr J.	——	1 1 0
Green Miss A.	——	1 1 0
Green Mr, Hockley	——	0 10 6
Gresham Mr	——	0 10 6
Grunday Captain	——	1 1 0
Haines N. T. Esq.	——	1 1 0
Hall Miss Granby	——	1 1 0
Harrison Mr	——	0 10 6
Harvey Mr	——	0 10 6
Hayne T. Esq.	——	1 1 0
Hazard Mr	——	1 1 0
Heard Mr	——	1 1 0
Higginbotham Mr	——	1 1 0
Higgs Mr	——	0 10 6
Hill Mr T.	——	1 1 0
Hind Mr	——	0 10 6
Hodson Mr	——	0 10 6
Hooley J. Esq.	——	1 1 0
Hopkinson Mr	——	1 1 0
Howard Mr	——	0 10 6
Huddlestone Mr	——	1 1 0
Hurst Mr	——	0 10 6
Jackson Mrs, Eastland	——	1 1 0
Jackson Miss, ditto	——	1 1 0
Jarman Rev. J.	——	0 10 6
Jerram Mr T.	——	1 1 0
Keep Mr	——	1 1 0
Keik Mr	——	1 1 0
Lacey Mr	——	1 1 0
Langford Miss	——	0 10 6
Langley Mr	——	1 1 0
Leavers Mr R. Mansfield	——	1 1 0
Leeson Mr	——	1 1 0
Lindley Mr	——	1 0 0
Lockwood Mr	1 0 0	1 1 0
Lomas Mr, jun.	——	1 1 0
Lomax Mr	——	1 1 0
Lowater Mr	——	0 10 6
Lowe Mr T. jun.	——	1 1 0
Lowe Mr W.	——	0 10 6
Middlemore R. W. Esq. (V.P.	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE NOTTINGHAM AUXILIARY SOCIETY.

Name	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Maddock Mr	—	1 1 0
Maltby Thomas, Esq.	—	1 1 0
Markland Mr	—	0 10 6
Mather Mr	—	0 10 6
Mew Mr	—	0 10 6
Mills Mr J.	—	1 1 0
Mills Miss	—	1 1 0
Milnes Mr	—	0 10 6
Morley Mr	—	0 10 6
Morris Mrs	—	1 1 0
Moss Mr, Calverton	—	1 1 0
Munton Mr	—	0 10 6
Nailor Mr	—	0 10 6
Neale Rev. P. Rect. Tollerton	—	1 1 0
Need Mr N.	—	1 1 0
Newman Mr	—	0 10 6
Nichols Rev. W. Collingham	—	1 1 0
Nichols Mr S.	—	1 1 0
Nixon Mr	—	1 1 0
Norton Miss	—	1 1 0
Oldknow Mr O.	—	0 10 6
Orme Mr	—	0 10 6
Pennington Dr, (V.P.)	—	1 1 0
Parr Miss, Radcliffe	—	1 1 0
Parramore Miss	—	1 1 0
Payne Mr	—	1 1 0
Peat Mr	—	0 10 6
Percy Mr	—	1 1 0
Price Mr W.	—	0 10 6
Rawson W. Esq.	—	1 1 0
Rawson Mr John	—	1 1 0
Richardson Miss	—	1 1 0
Roberts Mr J.	—	1 1 0
Roberts Mr T.	—	1 1 0
Roome Rev. T. Sutton	—	1 1 0
Routh Mr	—	1 1 0
Russel Mrs	—	0 10 6
Storer Dr, PRESIDENT	10 10 0	1 1 0
Smith J. Esq. M.P. (V.P.)	—	2 2 0
Swann E. Esq. Mayor, (V.P.)	—	1 1 0
Salthouse Mr	—	0 10 6
Sands Mr	—	0 10 6
Saunders Rev. G. Rect. Wollaton	—	1 1 0
Scales Mr J. R.	—	1 1 0
Seals Mr	—	1 1 0
Selby Miss	—	0 10 6
Selby Miss, Statton	—	0 10 6
Severn Mr	—	1 1 0
Shaw Rev. J. Ilkeston	—	1 1 0
Sheldons Miss	—	0 10 6
Shelton Mr C.	—	0 10 6
Sherbrooke Mrs, Oxton	—	1 1 0
Shuttleworth Mr	—	1 1 0
Silverwood Mr	—	0 10 6
Simes Mr	—	1 1 0
Smith G. Esq.	—	1 1 0
Smith Mr	—	2 2 0
Smith Mr W.	—	1 1 0
Smith Mr T. C.	—	1 1 0
Smith Mr, Warser-gate	—	1 1 0
Spencer Mr C.	—	1 1 0
Stenson Mr	—	1 1 0
Stevenson Mr G.	—	1 1 0
Stevenson Mr, Barton	—	1 1 0
Stoney Mr	—	0 10 6
Storer Rev. J. Rect. Hawksworth	—	2 2 0
Story Mrs, Lockington	—	1 1 0
Strahan Mr	—	1 1 0
Stretton Mr G.	—	0 10 6
Sutton Mr	—	0 10 6
Swann Mr C.	—	1 1 0
Swann Mr E. A.	—	1 1 0
Swann Mr Kirke	—	1 1 0
Tallents Mr, Newark	—	1 1 0
Tatham Mr T.	—	1 1 0
Tatham Mr W.	—	1 1 0
Taylor Mr John	—	0 10 6
Taylor Mr W.	—	0 10 6
Theaker Mr	—	1 1 0
Thompson Mr	—	0 10 6
Thurman Mr	—	0 10 6
Tollinton Mr	—	0 10 6
Townsend Mr	—	0 10 6
Tubb Mrs	—	1 1 0
Tupman Mr	—	0 10 6
Turner Mr	—	0 10 6
Urry Mr	—	0 10 6
Wood Rev. R. D.D. (V.P.)	—	1 1 0
Wright John, Esq. (V.P.)	—	2 2 0
Wright Ichabod, Esq. (V.P.)		
Wright J. S. Esq. (V.P.)	10 10 0	1 1 0
Wakefield Mr	—	1 1 0
Walker Mr	—	0 10 6
Watson Mr, Lenton	—	1 1 0
Wells Mr	—	1 1 0
Whitehead Miss	—	1 1 0
Whitlark Mr	—	1 1 0
Wildbore Mrs	—	1 1 0
Wildsmith Mr	—	1 1 0
Williamson Mr	—	0 10 6
Wilson Mr Alderman	—	1 1 0
Wilson Mr S.	—	0 10 6
Winkes Mr	—	1 1 0
Wise Mr	—	1 1 0
Woodward W. Esq. Stanton by Dale	—	1 1 0
Woolley Mrs	—	1 1 0
Wortley Mr R. L.	—	1 1 0
Wright Mrs, Castle-gate	—	1 1 0
Wright Mrs H. ditto	—	1 1 0
Wright Mrs J. S.	10 10 0	1 1 0
Wright Samuel, Esq.	—	2 2 0
Wright Miss, Lenton-terrace	—	1 1 0
Wright E. Esq.	—	1 1 0
Wright Miss	—	1 1 0
Wright Mr, Standard-hill	—	0 10 6
Wright Mr J. Pelham-st.	—	0 10 6
Wright Mr T. Long-row	—	1 1 0
Wright Mr J. Timber-hill	—	0 10 6
Youle Mrs	—	0 10 6

SOUTH PETHERTON AUXILIARY SOCIETY.

Name	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
BAKER Mr R. C. Lopen	1 0 0	—
Ballantyne Mr T. S. Petherton	—	1 1 0
Bridge Mr Thomas, ditto	3 3 0	—
Bridge Mrs, ditto	1 1 0	—
Bridge Mr Sealy, ditto	0 10 6	—
Bugby Mr Joseph, ditto	—	1 1 0
Cary Mr Robert, Martock	1 0 0	—
Chaffey Mrs, Stoke under Hamd.	2 2 0	1 1 0
Daniel Mr J. South Petherton	—	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	1 16 0	—
Edmonds Mr J. B. S. Petherton	5 5 0	2 2 0
Edmonds Mr J. B. jun. ditto	—	1 1 0
Evans Rev. T. Shepton Beauchamp	—	1 1 0
Farnham Mr J. South Petherton	1 1 0	—
Friend A, by Rev. J. W. Middleton	0 10 6	—
Gifford Mr James, Lopen	—	1 1 0
Griffith Rev. T. South Petherton	1 0 0	1 1 0
Harding Mr William, Hele	—	1 1 0
Hebditch Mr W. South Petherton	—	1 0 0
Hebditch Mr Simeon, Lopen	1 0 0	—
Herdsman Rev. R. S. Petherton	2 2 0	1 1 0
Hillard Mr T. G. Wigborough	—	1 1 0
Horsey Mr J. jun. S. Petherton	1 0 0	—
Horsey Mr Peter, Lopen	2 2 0	2 2 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SOUTH PETHERTON AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Horsey Mr Josiah, Lopen	1 0 0	—
Lewis Mr Charles, Ash	—	1 1 0
Lyddon Mr C. South Petherton	—	1 1 0
Lyde Mrs Mary, ditto	1 1 0	—
Naish Mr T. Seavington Abbott	2 2 0	1 1 0
Naish Mr J. Seavington St Mary	5 0 0	1 1 0
Newman Mrs A. South Petherton	1 1 0	—
Nicholetts Mrs Elizabeth, ditto	1 1 0	—
Nicholetts Mrs Flora, ditto	1 1 0	—
Nicholetts Mr John, ditto	2 2 0	2 2 0
Nicholetts Mr Edwin, Bridport	1 1 0	1 1 0
Nicholetts Mr A. South Petherton	—	1 1 0
Pittard Rev. Simon R. Radwell	1 1 0	1 1 0
Prowse Mr G. South Petherton	—	1 1 0
Pugsley Mr T. South Petherton	—	1 1 0
Rawlins Rev. Henry W. Martock	—	1 1 0
Richards Rev. D. South Petherton	—	1 1 0
Robins Mr Francis, ditto	—	1 1 0
Rossiter Mr William, Barrington	3 3 0	2 2 0
Subscriptions under 10s. 6d.	—	1 10 6
Toller Mr R. South Petherton	5 5 0	2 2 0
Toller Mrs, ditto	1 1 0	—
Valentine Rev. John, Martock	—	1 1 0
Vaux Mrs S. South Petherton	0 10 6	—
Walter Mr Richard, Martock	1 1 0	—
Wilson Major, Tintinhull	—	1 1 0

PLYMOUTH, PLYMOUTH-DOCK, AND STONEHOUSE AUXILIARY SOCIETY.

ABBOTT Mr John	—	1 1 0
Abbott Mr Samuel	—	0 10 6
Ancell Mr John	—	1 1 0
Balkwill Mr Benjamin	—	0 10 6
Balkwill Mr Francis	—	1 1 0
Bayly J. B. Esq.	—	1 1 0
Bayly Richard, Esq.	—	1 1 0
Bellamy George, Esq.	—	1 1 0
Best Mr John	—	1 1 0
Bidlake Rev. Dr	—	0 10 6
Billing John, Esq.	—	2 2 0
Birt Rev. Isaiah	—	2 2 0
Body Mr Edmund	—	1 1 0
Budd Mr John	—	1 1 0
Burn Mr	—	1 1 0
Burnell Mr William	—	1 1 0
Creyke R. Esq. PRESIDENT	10 10 0	2 2 0
Clark Mr William	—	1 0 0
Cleather Thomas, Esq.	—	1 1 0
Collier William, Esq.	—	1 1 0
Congdon Mr Lazarus	—	1 1 0
Davie Mr D. G.	—	1 1 0
Derry Mr Richard	—	2 2 0
Dove Mr W. H.	—	1 1 0
Down Mr James	—	1 1 0
Dunsford Mr James	—	1 1 0
Dunsford Mr Robert	—	0 10 6
Dyer Rev. John	—	1 1 0
Eastlake George, Esq. jun.	—	1 1 0
Foster Mr James	—	1 1 0
Fox Francis, Esq.	10 0 0	2 2 0
Frazer Mr Alexander	—	1 1 0
Gandy Rev. S. W.	—	2 2 0
Gandy Mr Henry	—	2 2 0
Gibbs Mr Thomas	—	1 1 0
Gibson Mr A. B.	—	1 1 0
Glanville and Son, Messrs	—	1 1 0
Hawker W. H. Esq.	—	1 1 0
Hitchins Rev. T. M.	—	1 1 0
A Friend, by ditto	—	1 0 0
Husband Mr Robert	—	1 1 0
Idle John, Esq.	—	2 2 0
Kerswill Messrs T. and W.	—	1 1 0
Lockyer Edmund, M.D. (V.P.)	—	2 2 0
Leach George, Esq.	—	2 2 0
Lyne Edward, Esq.	—	2 2 0
Lyne Mrs	—	1 1 0
Lyne Mr J. M.	—	1 1 0
Maynard Mr Henry	—	1 1 0
Maxwell Miss	—	1 1 0
Mends Rev. Herbert	—	1 1 0
Miall Mr Richard	—	1 1 0
Mortimer Mr John	—	1 0 0
Nettleton Mr Peter	—	1 1 0
Nettleton Mr Peter, jun.	—	1 1 0
Nicholson Mr B.	—	1 1 0
Odgers Mr Richard	—	1 1 0
Parr Mr William	—	1 1 0
Pinsent Mr Thomas	—	1 1 0
Plimsaul Mr James	—	0 10 6
Plimsaul Mr Oliver	—	0 10 6
Poole Mr John	—	1 1 0
Prance Mr William	—	1 1 0
Prance Mr William, jun.	—	2 2 0
Prideaux Mr William	—	1 1 0
Richards Rev. Joseph	—	2 2 0
Rowse Mr Walter	—	0 10 6
Saunders John, Esq.	—	2 2 0
Shepheard Mr John	—	0 10 6
Shiells T. C. Esq.	—	1 1 0
Soltau George, Esq.	—	2 2 0
Sparke Mr J. G.	—	1 0 0
Subscriptions under 10s. 6d.	—	1 3 6
Tanner Mr J. N.	—	1 1 0
Tolcher Henry, Esq.	—	1 0 0
Treffry Mr Joseph	—	0 10 6
Watts Mr William	—	0 10 6
Webb Mrs	—	1 0 0
Welch Mr William	—	0 10 6
Wilkey Mr John	—	1 1 0
Williams Mr Samuel	—	1 1 0
Wilson J. B. Esq.	—	2 2 0
Wilson Robert, Esq.	—	1 1 0
Winsor Mr William	—	0 10 6
Woollcombe Henry, Esq.	—	2 2 0
Wright Lieut. Col, by Mr Hitchins	—	1 1 0
Wyatt Mr James	—	0 10 6

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE

POOLE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ASHBURNER Mrs	1 1 0	1 1 0
Barrett Mrs R.	——	1 1 0
Bartholomew Captain R.N. ..	——	1 1 0
Basket Mr C. T.	1 1 0	1 1 0
Best Mr W. B.	——	1 1 0
Bible Association	——	30 0 0
Biddle Waring, Esq. ..	5 5 0	2 2 0
Brown Thomas, Esq. Wareham	——	1 1 0
Brown Mr John	1 1 0	1 1 0
Brown Mr John, jun.	——	1 1 0
Budden Mr John	——	1 1 0
Budden Mr William	——	1 1 0
Bulgin Rev. S.	——	0 10 6
Bunn J. B. Esq.	10 10 0	1 1 0
Butler Mrs	1 1 0	1 1 0
Carter A. Esq. Ringwood ..	——	1 1 0
Cockram Capt. Dorset Militia	——	1 1 0
Coward Mr Thomas	——	0 10 6
Crew Mr Thomas	——	1 1 0
Dent J. Esq. M.P. (V.P.)	5 5 0	2 2 0
Dempster Mr Alexander	——	1 1 0
Dowdall Mr William ..	——	0 10 6
Dunford Mr John	——	0 10 6
Durant Mr John	1 1 0	1 1 0
Durant Rev. Thomas	1 1 0	1 1 0
Friend Mrs	——	1 1 0
Friend Miss	——	1 1 0
Gaden Mr Thomas	——	1 1 0
Garland George, Esq.	10 0 0	1 1 0
Garland Captain, R.N. ..	——	1 1 0
Gollop Mr George	——	1 1 0
Gollop Mr George, jun.	——	0 10 6
Goss Mr John, Newfoundland	——	1 1 0
Harrison Mr George	2 2 0	2 2 0
Hawkes Mr P. Wimborne ..	0 10 6	1 1 0
Hayward Mr William	1 1 0	1 1 0
Hayward Mr James	——	1 1 0
Hodges Mr Tito	——	0 10 6
James Rev. Mr	——	0 10 6
Jameson Mr, Ringwood ..	1 0 0	——
Joliffe Peter, Esq.	2 2 0	1 1 0
Joliffe Rev. P. W.	1 1 0	1 1 0
Kemp George, Esq.	5 5 0	1 1 0
Kemp James, Esq.	3 3 0	1 1 0
Kemp Mr George, jun.	1 1 0	2 2 0
Kemp Mr Henry	1 1 0	1 1 0
Kemp Miss Sarah	——	1 1 0
Kemp Miss Mary	——	1 1 0
Knight Mr Robert	——	1 1 0
Knight Mr Henry	——	1 1 0
Lester B. L. Esq. M.P. PRES.	5 5 0	1 1 0
Ledgard Mrs	——	1 1 0
Ledgard G. W. Esq.	5 5 0	2 2 0
Ledgard Miss	——	1 1 0
Manning Thomas, Esq. ..	2 2 0	1 1 0
Marsh Mr S. Swanage ..	——	1 1 0
Merryweather Mr J.	2 2 0	1 1 0
Miller Mr W.	2 2 0	1 1 0
Miller Mr R.	2 2 0	1 1 0
Miller Mr T.	——	1 1 0
Mitchell Mrs, Swanage ..	——	1 1 0
Mitchell Miss, ditto ..	——	0 10 6
Monk Mrs	——	1 1 0
Moore Mr J.	1 0 0	0 10 6
Neave Mr G.	2 2 0	1 1 0
Newman Mr G. H.	1 1 0	1 1 0
Portman E. B. Esq. M.P. (V.P.)	10 0 0	5 5 0
Parr Thomas, Esq.	——	1 1 0
Penney Mr G.	1 1 0	0 10 6
Pike Mrs Mary	——	1 1 0
Proud Mrs Mary	——	0 10 6
Randall Mr J. M.	1 1 0	1 1 0
Randall Mr W. jun. ..	——	0 10 6
Read Mrs, Ensham	——	1 1 0
Scott C. Esq. Sans Souci-house	21 0 0	2 2 0
Scott Mr	——	0 10 6
Seager James, Esq.	1 1 0	1 1 0
Seaward Rev. R.	——	1 1 0
Slade Mr John	——	1 0 0
Spurrier C. Esq.	10 0 0	1 1 0
Spurrier Mrs	1 1 0	1 1 0
Spurrier Mrs W.	0 10 6	0 10 6
Spurrier Miss	——	0 10 6
Spurrier Mr C.	——	0 10 6
Steele Isaac, Esq. ...	——	2 2 0
Strong John, Esq.	——	1 1 0
Thomson Mr Thomas ..	——	1 1 0
Tullock Lieutenant, R.N. ..	——	0 10 6
Wadham Mr Joseph	——	1 1 0
Wadham Mr Benjamin ..	1 1 0	1 1 0
Wadham Mr Thomas	——	0 10 6
Waterman Mr William ..	——	1 1 0
Webb Mr, Wareham ..	——	1 1 0
Welch Mr M. K.	1 1 0	1 1 0
Weston Mrs	——	1 1 0
White Samuel, Esq.	2 2 0	1 1 0
Woodcock Mr Thomas	——	0 10 6

READING AUXILIARY SOCIETY.

ANNESLEY M. Esq. (2 don.)	10 10 0	——
Ashburner Mrs	——	1 1 0
Blandford The Marquis of	10 10 0	——
Brisbane His Excellency Sir C.	10 10 0	——
Baker Mr	——	1 1 0
Baker Mrs	——	1 1 0
Baylis Mr	——	1 1 0
Beeke Rev. Dr, (2 donations)	21 0 0	——
Benwell Mr Henry	——	1 1 0
Billing Mr	——	1 1 0
Billing Mr, jun. ..	——	1 1 0
Blandy Mr	——	1 1 0
Blandy Mr John	——	1 1 0
Boddam Miss	——	1 1 0
Body Mr	10 10 0	——
Brinton Miss	——	1 1 0
Brooke Mr	——	1 1 0
Brown Mr George	——	1 1 0
Buck Mr	——	1 1 0
Bulley Mr	——	1 1 0
Cadogan The Hon. Mrs ..	——	1 1 0
Chesseldon Miss	——	1 1 0
Collections—		
St Mary's Church	16 19 2	——
St Laurence's ditto	45 8 4	——
St Giles's ditto	35 0 8	——
Chapel, Castle-street ..	50 2 6	——
Meeting-House, Broad-street	27 0 6	——
Ditto, Hosier's-lane ..	16 18 8	——
Ashamstead Church ..	10 18 9	——

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE READING AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Collections——		
Nettlebed and Pishill Church	10 10 6	——
St Mary's Church, Wallingford	36 5 9	——
Rev. Mr Lee's Meeting-House	22 0 0	——
Rev. Mr Lovegrove's ditto	10 17 0	——
Creighton Mrs	——	1 1 0
Davies Rev. Dr	——	1 1 0
Davis Mrs	——	1 1 0
Deane Rev. Dr	——	1 1 0
Deane Mr Robert	——	1 1 0
Dobson Mr	——	1 1 0
Douglas Rev. Mr	——	1 1 0
Drover Mr	——	1 1 0
Dyson Miss E.	——	1 1 0
East Mrs A. H.	——	1 1 0
English Mrs	——	1 1 0
Fardon Mr Thomas	——	1 1 0
Fenton Mr	——	1 1 0
Ferguson Mr	——	1 1 0
Field Mr	——	1 1 0
French Mr P. W.	10 10 0	——
Friend A	——	1 0 0
Friend A	——	1 0 0
Gardiner Samuel, Esq.	21 0 0	——
Gill Mr	——	1 1 0
Golding Mr Widows	——	1 1 0
Gould Mrs	——	1 1 0
Green Peter, Esq.	10 10 0	——
Hallett William, Esq.	10 10 0	——
Harbert Mr	——	1 1 0
Harris Mr	——	1 1 0
Hawthorne Mr James	——	1 1 0
Hickman Miss	——	1 1 0
Higgs Mr H. T.	——	1 1 0
Higgs Mr Simonds	——	1 1 0
Holmes Mr	——	1 1 0
Hooper Mr J.	10 10 0	——
Humphries Mr	——	1 1 0
Jackson Mr	——	1 1 0
Jaques Rev. Mr	——	1 1 0
Jaques Miss	——	1 1 0
Johnson Mrs	——	1 1 0
Jones Mrs	——	1 1 0
Kemp Miss	——	1 1 0
Kingsbury Rev. William, M.A.	——	1 1 0
Lamb Mr	——	1 1 0
Lamb Mr Musgrave	——	1 1 0
Lamb Mr Samuel	——	1 1 0
Lawrance Mr	——	1 1 0
Lefevre C. S. Esq. M.P. (2 don.)	42 0 0	——
Liebenrood John E. Esq.	20 0 0	——
Liebenrood Mrs	——	1 1 0
Lodge Mr	——	1 1 0
Maberley Mr	——	3 3 0
Maberley Miss	——	1 1 0
Maberley Miss E.	——	1 1 0
Maclean Mr	——	1 1 0
Macnab Mrs	——	1 1 0
Macnab Miss	——	1 1 0
Maddocks Mr	10 10 0	——
Maitland Ebenezer F. Esq. M.P.	21 0 0	——
Marsh Rev. William, M.A.	——	1 1 0
Mather Miss	——	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Maude Rev. Mr	10 10 0	——
Mitchell Mr	——	1 1 0
Monck Mr	——	2 2 0
Mulford John, Esq.	10 10 0	——
Neville Hon. Richard, M.P.	10 10 0	——
Nares Rev. Archdeacon	——	1 1 0
Newbery Miss	——	1 1 0
Newbery Mr	——	1 1 0
Palairet Mr	——	1 1 0
Parkyns Mr	——	1 1 0
Pottinger Mr	——	1 1 0
Pottinger Mrs	——	1 1 0
Poulton Mr Cornelius	——	1 1 0
Reade Mr	——	1 1 0
Richards Mr	——	1 0 0
Richardson Mr	——	1 1 0
King Mr Thomas	10 10 0	——
Rusher Mr	——	1 1 0
Salmon T. S. M.D.	——	1 1 0
Saunders Mr Joseph	——	1 1 0
School, Reading	4 4 0	1 1 0
School, Mr Young's	——	1 11 6
Shepherd Mr	——	1 1 0
Shepherd Mrs	——	1 1 0
Shotter Mr	——	1 1 0
Simeon John, Esq. M.P.	21 0 0	——
Simeon Edward, Esq.	10 10 0	——
Simonds Miss	——	1 1 0
Simonds Mr Black	——	1 1 0
Simonds Mr James	10 10 0	——
Skeete Miss	——	1 1 0
Slade Mr	——	1 1 0
Smith Mr, Bath	——	1 1 0
Stephens Mr	——	1 1 0
Stephens Mr Richard	——	1 1 0
Stephens Mr John	——	1 1 0
Stevens Rev. Mr	——	2 2 0
Stewart Rev. Mr	——	1 1 0
Stratton Mr	——	1 1 0
Swallow Mr	——	1 1 0
Talfourd Mr	——	1 1 0
Tanner Mr	——	1 1 0
Tappenden Mr	——	1 1 0
Tayler John, M.D.	——	1 1 0
Tiley Mr	——	1 1 0
Tiley Mr, jun.	——	1 1 0
Truss Mr	——	1 1 0
Valpy Rev. Dr	10 10 0	——
Valpy Rev. Gabriel	——	1 1 0
Vines Mr Jabez	——	1 1 0
Vines Mr David	——	1 1 0
Voules Mr	——	1 1 0
Walsham Mrs	——	1 1 0
Walsham Mrs M.	——	1 1 0
Walton Mr	——	1 1 0
Watkins Rev. Mr	——	1 1 0
Wayland Mr	——	1 1 0
Webb Mr	——	1 1 0
Wells Mr	——	1 1 0
Westbrook Mr	——	1 1 0
Williams Mr B.	——	1 1 0
Wilmshurst Mr	——	1 1 0
Young Miss	——	1 1 0
Young Rev. Mr	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE

ROTHERHAM AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ALDERSON Rev. W. Aston	—	1 1 0
Aldred Mr J. Wickersley	—	1 1 0
Aldred Mr G. Rotherham	—	0 10 6
Barker Mr J. G. Rotherham	1 1 0	—
Barnsley Mr E. Rotherham	—	1 1 0
Bayliffe Rev. Thomas, ditto	—	1 1 0
Beatson Mr William, Masbro	—	1 1 0
Beatson Mr John, ditto	—	1 1 0
Bingley Mr W. Rotherham	—	0 10 6
Books sold	0 10 4	—
Booth Miss, Masbro'	—	1 1 0
Bosville Mrs, Ravensfield	—	1 1 0
Broadhurst Mr John, Carklow	—	1 1 0
Calton Mr J. Rotherham	—	0 10 6
Carr Mr J. Masbro', (deceased)	—	1 1 0
Carr Mr Andrew, Rotherham	—	1 1 0
Chandler Rev. George, Treeton	—	2 2 0
Clark Mr, and Friends	4 4 0	—
Clarke Mr Samuel, Hellaby	—	1 1 0
Clarke Mr James, Rotherham	—	1 1 0
Clarke Mr Robert, ditto	—	1 1 0
Close Mr William, Masbro'	—	1 1 0
Collections under 5s.	—	1 11 6
Ditto by Rev. G. Chandler	7 5 1	—
Ditto by Rev. W. Moorhouse	12 1 0	—
Couldwell Miss C. Rotherham	—	0 10 6
Crawshaw Mr Andrew, ditto	—	0 10 6
Crookes Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Crowther Mr J. ditto	—	1 1 0
Darwin Mr William, Wentworth	—	1 1 0
Downs Mr Thomas, Rotherham	—	0 10 6
Effingham The Earl of, The Grange	—	2 2 0
Earnshaw Mr W. Rotherham	—	1 1 0
Ellis Mr Samuel, Masbro'	—	1 1 0
Eyre Rev. W. Hooton Roberts	—	1 1 0
Fisher Mr John, Masbro'	—	1 1 0
Foster Rev. J. Wickersley	2 2 0	1 1 0
Fullarton John, Esq. Bramley	—	1 1 0
Gibson Rev. J. Rotherham, (dec.)	1 1 0	—
Gilbert Rev. J. Masbro'	—	1 1 0
Habershon Mr, Holmes ..	—	0 10 6
Hale Mrs, Wheat-hill	—	1 1 0
Harvey Mr G. Rotherham	—	1 1 0
Heathfield R. Esq. Eastwood	—	1 1 0
Hunt Mr Philip, Rotherham	—	1 1 0
Jubb Mr W. Herringthorpe	—	1 1 0
Lacey Rev. Richard, Whiston	—	2 2 0
Law Mr Thomas, Rotherham	—	1 1 0
Lempriere G. Esq. Masbro'	—	1 1 0
Lowe Rev. John, Wentworth	—	2 2 0
Milton Rt Hon. Lord, PRESID.	20 0 0	—
Marsh Mr H. Kimberworth	—	1 1 0
Mayor Rev. J. Rotherham	1 1 0	1 1 0
Milner Rev. Dr, Thriberg	1 1 0	1 1 0
Newton Col. Barbut-hall	—	1 1 0
Nutt Mrs Elizabeth, Masbro	3 3 0	2 2 0
Oxley Mr John, Rotherham	—	1 1 0
Penny a Week Subscriptions	—	9 12 0
Pool Mr John, Rotherham	—	0 10 6
Price Mr James, ditto	—	0 10 6
Smith Mr William, Rotherham	—	1 1 0
Spencer Mrs, Bramley Grange	—	1 1 0
Squire Mr, Rotherham	—	0 10 6
Stanley R. Esq. Barber Wood	—	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	—	3 1 0
Tancred Col. Rotherham	—	1 1 0
Taylor Rev. H. Treeton	—	1 1 0
Thompson H. Esq. Rotherham	—	1 1 0
Thompson H. Esq. Moorgate	—	2 2 0
Trustees or Feoffees of Rotherham	3 3 0	—
Turner Mr J. Rotherham	—	1 1 0
Turner Mr John, Dalton	—	1 1 0
Walker S. Esq. Aldwark, (2d don.)	3 3 0	—
Walker Mrs Samuel, Masbro'	5 5 0	2 2 0
Walker Mrs, Wincobank	—	1 1 0
Walker Miss, ditto	—	1 1 0
Walker T. Esq. Berry-hill	10 10 0	5 5 0
Walker J. Esq. Ferham	5 0 0	2 2 0
Walker Henry, Esq. Masbro'	—	2 2 0
Ward Mr Robert, Rotherham	—	0 10 6
Warris Mr J. Kimberworth	—	1 1 0
Warwick T. O. M.D. Rotherham	2 2 0	1 1 0
Westby Mrs, Clough	—	2 2 0
Wheatley J. Esq. Rotherh. (2 yrs)	—	2 2 0
Whittenbury Rev. John	10 10 0	—
Williams Rev. E. D.D. Masbro'	—	1 1 0
Woodhead Mr J. Rotherham	—	0 10 6
Yates Mr William, Masbro'	—	0 10 6

RUTLAND AND STAMFORD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ADCOCK Miss, Oakham	—	1 1 0
Ades Mr William, ditto	—	1 1 0
Allen Mr W. Preston	—	1 1 0
Barham Rt Hon. Lord, (V.P.)	10 10 0	3 3 0
Bailey Capt. South Lincoln Militia	—	1 1 0
Baines Mr A. Brook	—	1 1 0
Barfoot Mr Robert, Braunston	—	1 1 0
Barfoot Rev. H. B.A.	—	1 1 0
Baker Rev. W. LL.B. Rect. Lyndon	1 1 0	1 1 0
Barker Samuel, Esq. Lyndon	5 5 0	3 3 0
Barker Mrs M.	—	1 1 0
Barker Mrs E.	—	1 1 0
Barnard Mr, Ketton	—	1 1 0
Barratt Mr Thomas, Stamford	1 1 0	1 1 0
Baxter Mrs, ditto	—	1 1 0
Bayley Miss, Uppingham	—	1 1 0
Beecheno Mr Richard, Stamford	1 1 0	1 1 0
Belgrave William, Esq. Preston	—	1 1 0
Bell Mr, Uppingham	—	1 1 0
Berridge Mr J. Market Orton	—	1 1 0
Bissel Rev. W. Vic. Whissendine	—	1 1 0
Blackiston Sir M. Hants ..	5 5 0	—
Blackiston Lady	2 2 0	—
Blore Mr Thomas, Stamford	—	1 1 0
Blyth Mr Thomas, Uppingham	—	1 1 0
Blyth Mrs	0 10 6	—
Bond Mr J. L. Stamford	1 1 0	—
Boultbee W. Esq. Ketton	—	1 1 0
Broadie Miss, Cold Overton	—	1 1 0
Bullivant Mr James, Oakham	—	1 1 0
Burgess J. Esq. Ridlington-park	10 10 0	—
Burgess Mr James, Ridlington	0 10 6	—
Burley G. Esq. Lincoln's Inn	—	1 1 0
Burns Mrs, Stamford	—	1 1 0
Butt Mr Amos, Langham	—	1 1 0
Butt Mr Daniel, Oakham	—	1 1 0
Butt Mr Richard, Thistleton	—	1 1 0
Carberry Rt Hon. Lady	10 10 0	—
Chaplin Rt Hon. Lady Eliz.	—	1 1 0
Caldecott Collection at, Rev. H. Barfoot, Curate	2 2 6	—

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE RUTLAND & STAMFORD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Chapman Mrs, Caldecott	1 1 0	——
Chapman Mr John, Knawston	——	1 1 0
Cheselden F. Esq. Ridlington	1 1 0	1 1 0
Cheselden Mrs	1 1 0	——
Cheselden Mr N. Manton	1 1 0	1 1 0
Cheselden Mrs, ditto	1 1 0	——
Child Rev. C. B.D. Thistleton	——	1 1 0
Churchill Mr, Uppingham	——	1 1 0
Clark Mr William, Oakham	——	1 1 0
Clark Mrs Mary	1 1 0	——
Clark Mrs, North Luffenham	1 1 0	——
Clay Mr Richard, Stamford	——	1 1 0
Clayton Mr J. S. Uppingham-sch.	1 1 0	
Cocks Mr, Stamford	1 1 0	1 1 0
Contributions of nineteen Labourers and Servants in the employ of Mr J. Burgess	1 14 0	——
Dawnay Hon. & Rev. T. M.A. Rect. Ashwell, (V.P.) ..	5 5 0	2 2 0
Dain Mr Thomas, Cottesmore	——	1 1 0
Dain Mr John, Oakham	——	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	3 17 6	——
Doncaster Rev. J. M.A. Oakham	——	1 1 0
Dunstan Mr William, Oakham	——	1 1 0
Eaton Stephen, Esq. Stamford	——	1 1 0
Ecroyd Mr John, Oakham	0 10 6	——
Ellicott Rev. J. LL.B. Vic. Exton	——	1 1 0
Evans G. F. Esq. Laxton-hall	10 10 0	——
Forster Rev. W. M.A. Rect. Ayston	——	1 1 0
Foster Rev. G. Oakham	——	1 1 0
Freer Mr William, ditto	——	1 1 0
Friend A, Preston	5 0 0	——
Fydell S. Esq. Tolethorpe-hall	5 5 0	1 1 0
Gibson Mr John, Oakham	——	1 1 0
Gilchrist Mr O. Stamford	——	1 1 0
Gillson Mr, Wing	2 0 0	——
Godfrey Mr W. Uppingham	——	1 1 0
Godfrey Mr William, Belton	——	1 1 0
Goodliffe Mr J. B. Brook	——	1 0 0
Grace S. Esq. Laxton-hall	5 0 0	——
Gray Mr Jacob	——	1 1 0
Greaves S. Esq. Deeping St James	——	1 1 0
Green Rev. J. Uppingham	——	1 1 0
Heathcote Sir G. M.P. (V.P.)	50 0 0	10 10 0
Hardy Mr John, Thistleton	——	1 1 0
Hardyman Rev. W. B.D. Rect. North Luffenham	10 10 0	1 1 0
Hardyman Mrs	2 2 0	——
Harris Rev. H. Rect. Whitwell	——	1 1 0
Hartop E. Esq. Little Dalby	10 10 0	1 1 0
Hartop Mrs	5 5 0	1 1 0
Harvey Miss, Laxton-hall	2 2 0	——
Hack Mr William, Brook	——	1 1 0
Hawley Mrs Sarah, Oakham	1 1 0	——
Hawley Mr Robert, ditto	1 1 0	1 1 0
Hawley Mr R. jun. ditto	——	1 1 0
Hawley Mrs Frances, ditto	——	1 1 0
Hawley Mrs Hannah, ditto	2 2 0	——
Heselridge Mrs, Stamford	1 0 0	1 1 0
Heselridge Mrs B.	1 0 0	1 1 0
Hill Mr Everard, Uppingham	——	1 1 0
Hill Mrs E.	1 0 0	——
Hill Mr Thomas, Uppingham	——	1 1 0
Hillam Mr Anthony, Oakham	——	1 1 0
Hillam Mr John, ditto	——	1 1 0
Hoare W. H. Esq. Clapham	5 0 0	2 2 0
Hoare Mrs	——	1 1 0
Hopkins Mr W. Uppingham	——	1 1 0
Hotchkin Thomas, Esq. Tixover	3 3 0	1 1 0
Hotchkin Mrs	2 2 0	1 1 0
Hotchkin R. Esq. Uppingham	——	1 1 0
Hubbard Rev. Mr, Stamford	——	1 1 0
Hurst Mr Robert, ditto	——	1 1 0
Inman Mr, Teigh	——	1 1 0
Jackson Hugh, Esq. Stamford	2 2 0	1 1 0
Jackson Mr William, Oakham	——	1 1 0
Jameson Mr Thomas, Stamford	——	1 1 0
Jelly Mr Thomas, Yarwell	——	1 1 0
Jesse Rev. Mr, M.A. Uppingham	——	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Johnson & Eaton, Mess. Stamford	5 5 0	——
Johnson William, Esq.	——	1 1 0
Johnson Mrs	——	1 1 0
Johnston Mr John, Stamford	——	1 1 0
Jones Mr John, Oakham	——	1 1 0
Jordan George, M.D. ditto	——	1 1 0
Judd Mr Samuel, Stamford	2 2 0	1 1 0
Keal Mr William, Oakham	1 1 0	1 1 0
Kemp Mr, Belton	——	1 1 0
Kemp Mr John, ditto	——	1 1 0
Kemp Mr T. jun. ditto	——	1 1 0
Kemp Mr Edward, Uppingham	1 1 0	1 1 0
Ketton Collection at, Rev. T. Mounsey, Curate	2 15 2	——
Lamb Rev. Mr, Rect. Stretton	——	1 1 0
Lamb Mrs and Miss	2 2 0	——
Lamb Miss E.	1 1 0	——
Larratt Mrs, North Luffenham	——	1 1 0
Llewellin Mrs, Stamford	——	1 1 0
Louth Mr Charles, Oakham	——	1 1 0
Lyddington Collection at, Rev. H. Barfoot, Curate ..	5 0 7½	——
Lynn Mrs, Stamford ..	——	1 1 0
Monckton Hon. Col. (V.P.)	21 0 0	——
M'Guffog Mr James, Stamford	——	1 1 0
Messing Mr John, Langham	——	1 1 0
Miller Rev. Mr, Oakham	——	1 1 0
Millington Mrs, Stamford	——	1 1 0
Mills Mr Thomas, ditto	——	1 1 0
Morris Mr J. North Luffenham	——	1 1 0
Mossop Rev. J. Vic. Boston	——	1 1 0
Mould Mr John, Oakham	——	1 1 0
Mounsey Rev. Mr	——	1 1 0
Noel C. N. Esq. M.P. PRESID.	50 0 0	10 10 0
Noel Rt Hon. Lady Anne	——	2 2 0
Noel Rt Hon. Lady Mary	——	2 2 0
Needham Mr R. jun. Preston	——	1 1 0
Neville C. Esq. Wellingore	5 5 0	——
Neville Rev. H. Rect. Cottesmore	5 5 0	1 1 0
Neville Mrs	2 2 0	——
Newcomb & Son, Mess. Stamford	——	1 1 0
Nickolls Mr Robert, ditto	——	1 1 0
Noel Rev. G. M.A. Vic. Rainham	10 10 0	——
Noel Miss Augusta	——	1 1 0
Oakham. Donations at the Door after the first Meeting	9 15 6½	——
O'Brien Stafford, Esq. Glaston	21 0 0	5 5 0
O'Brien Mrs	10 10 0	1 1 0
Parker Mr John, Preston	——	1 1 0
Parker Mr J. jun. ditto	1 0 0	——
Phillips Mr Joseph, Stamford	——	1 1 0
Pretty Mr, Lyddington	——	1 1
Pochin Rev. W. M.A. Rect. Morcott	——	1 1
Pochin Miss	1 1 0	——
Pochin Rev. G. M.A. Glaston	——	1 1
Reason Mr Thomas, Braunston	——	1 1
Ridlington Collections at	4 8 0	——
Roberts Rev. Mr, M.A. Uppingham	——	1 1
Robinson Mr Francis, Oakham	——	1 1
Royce Mr John, ditto	——	1 1
Royce Mr Matthias, ditto	——	1 1
Royce Mr George, ditto	——	1 1
Rudkin Mr Robert, Langham	——	2 2
Rudkin Mr T. H. ditto	——	1 1
Rudkin Mrs, ditto	——	1 1
Seaton Mr J. Uppingham	——	1 1
Shield Rev. H. Rect. Preston	10 10 0	——
Shield Mr Robert, Wing	1 1 0	——
Shore Rev. W. T. M.A. Stamford	——	1 1
Simpson Mr T. Oakham	1 0 0	——
Smith Mr John, Ridlington	——	1 1
Smith Mrs, Stamford ...	1 1 0	1 1
Smith W. Esq. Collyweston	2 0 0	——
Springthorpe Mr J. Manton	——	1 1
Stanger Mr, Glaston	——	1 1
Stinson Mr J. Barleythorpe	——	1 1
Stinson Miss E. Oakham	——	1 1
Subscriptions under 10s. 6d.	——	1 1

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE RUTLAND & STAMFORD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. *l. s. d.*	*Annual Subs.* *l. s. d.*
Swann Mrs	——	1 1 0
Syson Mr Thomas, Empingham	——	1 1 0
Swann Rev. C. Rect. Ridlington	1 1 0	1 1 0
Tait Rev. W. D.D. Rect. Normanton	——	2 2 0
Taylor Mr William, Preston	——	1 1 0
Tidd Mr William, Ashwell	——	1 1 0
Tiptafft Mrs, Braunston	1 1 0	——
Tiptafft Mr James, ditto	——	1 1 0
Tomblin R. Esq. Edithweston	——	2 2 0
Trollope Mrs D. S. Luffenham	——	1 1 0
Turner J. F. Esq. Overton	10 10 0	——
Turner Mrs	2 0 0	1 1 0
Turner Mr J. W. Bridge Casterton	——	1 1 0
Twentyman Rev. E. M.A. Rect. Elmston, Suffolk	1 1 0	——
Twigge Mr J. Market Deeping	——	1 1 0
Wade Mr R. Uppingham	——	1 1 0
Warren Mr B. Uppingham	——	1 1 0
Watson Hon. G. Rockingham	5 0 0	2 2 0
Westmoreland W. Esq. Stamford	——	1 1 0
White Mr, Catmose	——	1 1 0
Wildbore Rev. C. Vic. Stretton	——	1 1 0
Williams Rev. R. Vic. Oakham	——	1 1 0
Wilson Mr, Ketton	——	1 1 0
Wood Rev. John, M.A. Wing	——	1 1 0
Woodroffe Mr T. Stamford	1 1 0	1 1 0
Wortley Mr H. W. Beaumont-chase	——	1 1 0
Wright Mr W. Uppingham	1 1 0	——
Wright Mr John, Exton	1 1 0	——

SAFFRON-WALDEN AUXILIARY SOCIETY.

	Donations.	Annual Subs.
ARCHER Henry, Esq. (V.P.)	——	1 1 0
Alders Mr James, Thaxted	——	1 1 0
Braybrook Rt Hon. Ld, PRESID.	25 0 0	5 0 0
Birch Rev. R. M.A. (V.P.)	1 1 0	1 1 0
Barker Mr John, Birchanger	——	1 1 0
Barnard Mr J. Thaxted Parsonage	——	1 1 0
Barnard Mr S. Thaxted	——	1 1 0
Barnard Mr J. Little Bardfield	——	1 1 0
Barnard Mr John, Broxted	——	1 1 0
Barnard Mr R. Thaxted	——	1 1 0
Baron Mr, Walden	——	1 1 0
Barrett Mr James, ditto	——	1 1 0
Blackman Mr Robert, ditto	——	1 1 0
Bowtell Mr J. Audley End	1 1 0	——
Brooke Mrs, Ashdon	——	1 1 0
Brown Mr Thomas, Ickleton	——	1 1 0
Bryant Rev. Edward, Newport	——	1 1 0
Butler Mr, Audley End	——	1 1 0
Carr Rev. J. A. Hadstock, (V.P.)	——	1 1 0
Cowling Rev. W. M.A. (V.P.)	——	1 1 0
Carter Mr John, Radwinter	——	1 1 0
Catlin Mr M. Walden	——	1 1 0
Clarance Mr E.	1 1 0	——
Clark Mr Thomas, Wicken	2 0 0	——
Clark Mr, jun. Newport	——	1 1 0
Clark Mr Turner, Walden	——	1 1 0
Clayton Rev. W. ditto	——	1 1 0
Clayton Mrs, ditto	——	1 1 0
Clement Mr Edward, Thaxted	——	1 1 0
Cole Mr Isaac, Clavering	——	1 1 0
Cooper Mr, Chesterford	——	1 1 0
Cooper Mr Isaac, Clavering	——	1 1 0
Cornell Mr John, Lindsell	——	1 1 0
Crosdale Mr H. Stansted	——	1 1 0
Dalton Mr T. Stansted	——	1 1 0
Day Mr Richard, Walden	10 10 0	2 2 0
Day Mr S. T. Stansted	——	1 1 0
Davys Rev. G. Littlebury	——	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	0 19 0	——
Douglass Rev. P. Great Bardfield	2 10 0	——
Douglass Master Alexander	2 10 0	——
Edwards Mr John, Chesterford	——	1 1 0
Eedes Mr Joseph, Walden	——	1 1 0
Eyre Rev. James, ditto	——	1 0 0
Eyre Mrs, ditto	——	1 0 0
Fiske J. Esq. Walden, (V.P.)	——	1 1 0
Fairman Mr James, Stansted	——	1 1 0
Fairman Mr Joseph, ditto	——	2 0 0
Fiske Mr Charles, Walden	——	1 1 0
Franklin Mr Thomas, Radwinter	——	1 1 0
Franklin Mr T. Wimbish	——	1 1 0
Griffenhooffe Rev. T. (V.P.)	——	1 1 0
Gaffee Rev. Benjamin, Stansted	——	1 1 0
Gayton Mr, Tiptofts	——	1 1 0
Gibson Mr A. F. Walden	——	10 10 0
Gibson Mr W. G. ditto	——	2 2 0
Gibson Miss M. Walden	——	1 1 0
Gray Mr Joseph, ditto	——	1 1 0
Green Mr J. M. ditto	——	2 2 0
Grover Mr W. Stansted	——	1 1 0
Gurson Mr, Newport	——	1 1 0
Henniker Lieut. Gen. (V.P.)	10 10 0	2 2 0
Henniker Mrs	——	1 1 0
Hall Thomas, Esq. Walden	——	1 1 0
Harrison Rev. T. B. Rector of Little Bardfield	10 10 0	——
Harvey Mr John, Thaxted	——	1 1 0
Haylock Mr H. Ashdon	——	1 1 0
Hayward Mrs, Walden	——	1 1 0
Hicks Mr George, Saling	1 1 0	1 1 0
Hicks Mr Charles, Stansted	——	1 1 0
Hill Mr Samuel, Thaxted	——	1 1 0
Hockley Mr W. ditto	——	1 1 0
Hodges Mr Isaac, Berden	——	1 1 0
Hopkins Rev. T. F. Newport	——	1 1 0
Houlton Miss, Walden	——	0 10 6
Judd J. P. Esq. (V.P.)	——	1 1 0
Jee Rev. T. Thaxted, (V.P.)	——	1 1 0
Jennings Rev. John, Thaxted	——	1 1 0
Kempton Mr, Clanver End	——	1 1 0
Kent Mr J. Littlebury-green	——	1 1 0
Kent Mr Thomas, Little Walden	——	1 1 0
Kent Mr P. Chesterford	——	1 1 0
Kent Mrs S. Ashdon	1 0 0	——
Knight Mr E. Finchingfield	——	1 1 0
Knight Mr Jacob, Ickleton	——	1 1 0
Knight Mr E. Great Bardfield	——	1 1 0
Leightenhouse S. Esq. Ugley	——	1 1 0
Living Mr Thomas, Wicken	——	1 1 0
Maitland Mrs, Thaxted	——	1 1 0
Mapletoft W. Esq. Audley End	——	1 1 0
Marriot Richard, Esq.	1 1 0	——
Martin Mr John, Walden	——	1 1 0
Mumford Mr T. Stansted	——	1 1 0
Neville The Hon. R. M.P.	10 10 0	——
Nicholls Mr W. Walden	——	1 1 0
Newman Mr, Ugley	——	1 1 0
Nockolds Mr J. Audley End	——	1 1 0
Parry Mr John, Thaxted	——	1 1 0
Pavitt Mr James, Clavering	——	1 1 0
Paul Mr Robert, Walden	——	1 1 0
Pearce Rev. S. Clavering	——	1 1 0
Phillips Mr P. Stansted	——	1 1 0
Phillips Mr John	1 1 0	——
Player Mr John, Walden	10 10 0	1 1 0
Player Mr Joseph, ditto	——	0 7 0
Pollett Mr William	1 1 0	——
Pollett Mr Thomas	1 1 0	——
Portway Mr P. New Sampford	——	1 1 0
Portway Mr S. Newport	——	1 1 0
Puplett Mr D. Great Bardfield	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SAFFRON-WALDEN AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Reeves Mr E. Wendon	——	0 10 6
Smith J. Esq. Shortgroves (V.P.)	——	2 2 0
Smith Mrs ditto ..	——	2 2 0
Smith Rev. J. Elmdon (V.P.)	——	1 1 0
Salmon Mr John, Debden	——	1 1 0
Sampford Mr S. Stansted	——	1 1 0
Searle James, Esq. Walden	10 10 0	5 5 0
Searle Mr James, jun. ditto ..	10 10 0	2 2 0
Searle Mr S. B. ditto ..	——	2 2 0
Searle Mr R. C. ditto ..	——	1 1 0
Smith Mr J. Gt Bardfield-hall	2 2 0	2 2 0
Smith Mrs S. ditto ..	——	1 1 0
Smith Miss S. ditto ..	——	1 1 0
Smith Mrs H. ditto ..	1 1 0	——
Smith Mr Richard, ditto ..	1 1 0	1 1 0
Smith Mr Thomas, Walden	——	1 1 0
Smith Mr Thomas, Bardfield	1 1 0	——
Smith Mr Joseph	1 1 0	——
Smoothy Mr Buck	——	1 1 0
Smoothy Mr T. B. Walden	——	1 1 0
Spencer Mr R. Wicken ..	——	1 1 0
Stebbing Mr T. Great Bardfield	1 1 0	——
Sundry Small Sums, by Mr. Archer & Rev. J. Wilkinson	1 1 0	——
Taylor Allen, Esq. (V.P.)	——	2 2 0
Talbot Mr E. Birchanger	1 0 0	——
Tanner Mr, Old Sampford	——	1 1 0
Thomason Mr T. Thaxted	——	1 1 0
Turnbull Mr G. Manuden	1 0 0	1 1 0
Tyler Mr James, New Sampford	——	1 1 0
Vincent Lady, Debden ..	——	1 1 0
Wilkes John, Esq. Lofts, (V.P.)	10 10 0	2 2 0
Wolfe John, Esq. Woodhall, (V.P.)	——	2 2 0
Wakefield Mr R.	——	1 1 0
Wakefield Mr Joseph	——	1 1 0
Walton Mr George, Walden	——	1 1 0
Watson Mr W. Stausted ..	——	1 1 0
Webb Mr John, jun. Thaxted	——	1 1 0
Welsh Mr George, Stansted ..	——	1 1 0
White Mr Samuel	——	1 1 0
Wigham Mr W. Thaxted	——	1 1 0
Wilkinson Rev. J. Walden	10 10 0	1 1 0
Willett Mr J. Old Sampford	——	1 1 0
Willis Mr S. Thaxted	——	1 1 0
Wright Mr, Debden	——	1 0 0
Wylde Mr, Walden	——	1 1 0
Youngman Mr G. Walden	——	1 1 0

SCARBOROUGH AUXILIARY SOCIETY.

AINSWORTH Mr William	——	1 1 0
Allen Miss	——	0 10 6
Bancroft Mr John	——	0 10 6
Barber Mr Jonathan	1 1 0	1 1 0
Bean Mr William	——	0 10 6
Bell John, Esq.	5 5 0	1 1 0
Bellwood Mr Richard ..	——	0 10 6
Beswick Mr George	——	1 1 0
Beswick Mr Anthony	——	1 1 0
Boast Mr Crispin	1 1 0	1 1 0
Bottomley Rev. Samuel ..	——	1 1 0
Bottomley Mr John	——	1 1 0
Bottomley Mr Samuel	——	1 1 0
Bottomley Mr William .. .	——	1 1 0
Boutflower Rev. John	2 2 0	1 1 0
Brearey Mr Henry	——	1 1 0
Broadrick Mr George	——	0 10 6
Byron Mr Henry	——	1 1 0
Cayley Sir George, Bart.	10 10 0	2 2 0
Cayley Dowager Lady	——	1 1 0
Candler Mr Thomas, Ayton	——	1 1 0
Cass Mr Eustace	——	0 10 6
Clark Mr Francis	——	0 10 6
Cornwall Mr Frederick	——	1 1 0
Cowling Mr Matthew	——	1 1 0
Dale Mr John	——	0 10 6
Darley Mrs	——	1 1 0
Dobson Mr Octavius F. ..	——	1 1 0
Donner Captain, R.N.	——	1 1 0
Doughty Miss	——	1 1 0
Duffield Mr William C.	——	0 10 6
Foster Mr Richard	——	0 10 6
Foster Mr Thomas	——	0 10 6
Fothergill Lieut. Col.	10 10 0	——
Fox Mr John	——	1 1 0
Friend, by Rev. S. Bottomley	1 1 0	——
Friend, by ditto	0 10 6	——
Gibson Mrs	——	0 10 6
Glass Mrs	——	1 1 0
Hague Mr Thomas	——	1 1 0
Harland Mr William	——	1 1 0
Harrison Messrs W. and J.	0 10 6	0 10 6
Hart Mr Thomas	——	0 10 6
Hartley Mr Joseph	——	0 10 6
Hartwig Mrs	1 1 0	0 10 6
Hayward Mr, by Rev. S. Bottomley	——	1 1 0
Hayward Mr, jun. by ditto	——	1 1 0
Henderson Mrs Jemima	——	1 1 0
Hill Mr Christopher	——	1 1 0
Hinderwell Thomas, Esq.	5 5 0	2 2 0
Hornsey Mr John	——	1 1 0
Houson Mr John	——	1 1 0
Howard Rev. Robert	——	1 1 0
Hugall Mr Henry	——	0 10 6
Irvin Rev. Thomas	——	1 1 0
Johnson Mr Thomas, by Rev. S. Bottomley	1 0 0	——
Johnstone G. Esq. Hackness	5 5 0	2 2 0
Keld Thomas, Esq.	2 2 0	1 1 0
Kingston Mr John	——	1 1 0
Kirk Rev. John	——	1 1 0
Kirk Mr William, Quay-st.	——	0 10 6
Knox Mr Robert	——	0 10 6
Lacy Mr William, Lingham	——	0 10 6
Leasley Mr Henry	1 1 0	1 1 0
Lord Mr Simeon	——	1 1 0
Macdonald Mrs, by Rev. S. Bottomley	1 1 0	——
Macdonald Mrs, jun by ditto	1 1 0	——
Mackenzie Dr	——	1 1 0
Maklan Miss	——	1 1 0
March Mr William	——	1 1 0
Marflitt Mr Robert	1 1 0	1 1 0
Marshall Mr Peter	1 1 0	1 1 0
Mennell Mr Isaac	——	1 1 0
Middleton Mr Samuel	——	0 10 6
Moorsom William, Esq. ..	5 5 0	1 1 0
Moorsom Mr John	0 10 6	0 10 6
Morwan Mr Robert	——	0 10 6
Mosey Mr William	——	1 0 0
Nesfield Mr George ..	——	0 10 6
Newton Mr Thomas	——	0 10 6
Parkin Mr Thomas	——	1 1 0
Pennock Mr John	——	2 2 0
Philliskirk Mrs	——	1 1 0
Powley Mr Jackson	——	1 1 0
Rowntree Mr John	——	1 1 0
Russell Mr, by Rev. S. Bottomley	1 0 0	——

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SCARBOROUGH AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Skelton Mr Henry	——	0 10 6
Smart Mr, Hutton Bushel	——	1 1 0
Smith Mrs	5 5 0	2 2 0
Smith Mr Matthew	1 1 0	1 1 0
Smith Mr William	3 3 0	1 1 0
Sollitt Mrs Christopher	0 10 6	——
Stavely Mr Samuel	——	0 10 6
Stork Mr Thomas	——	1 1 0
Taylor Gawan, Esq.	5 5 0	2 2 0
Taylor Mr Joseph	5 10 0	2 2 0
Taylor Mr John	——	0 10 6
Temple Mrs	5 5 0	2 2 0
Tindall James, Esq.	5 5 0	2 2 0
Tindall Messrs John, and Co.	21 0 0	5 5 0
Tindall Mrs John, and Miss	10 10 0	4 4 0
Tindall Mr John, jun.	5 5 0	1 1 0
Tindall Mr Thomas	——	0 10 6
Tindall Robert, Esq.	2 2 0	1 1 0
Travis John, Esq.	——	1 1 0
Vickerman Mr Joseph Naylor	2 2 0	1 1 0
Watkinson Mr John	——	1 1 0
Wharton Mr John	——	1 1 0
Wharton Mr Samuel, jun.	——	1 1 0
Williamson Mr Richard ..	——	1 1 0
Willis Mr	——	0 10 6
Wilson Mr Joseph	1 1 0	1 1 0
Windle Mr	——	1 1 0
Woodall Mr John, jun.	——	1 1 0
Woodall Miss Rachel	——	0 10 6
Wrangham Rev. F. M.A. Rect. of Hunmanby	——	2 2 0

SHEFFIELD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations.	Annual Subs.
ADDY Mr J.	——	1 1 0
Alderson Rev. J. Rect. Harthill	10 10 0	——
Alsops Messrs	——	1 1 0
Andrews Mr William	——	1 1 0
Appleton Rev. W.	——	1 1 0
Archard Mr John	——	1 1 0
Armitage Mr C. Mousehole Forge	——	1 1 0
Bagshaw Sir W. C.	10 10 0	——
Bailey Mr John	——	1 1 0
Barber and Genn Messrs ..	——	1 1 0
Barber Mr B. Bradwell ..	——	1 1 0
Barker Rev. Jonathan	——	1 1 0
Barker Mr William	——	1 1 0
Barlow Mr James	——	1 1 0
Barlow Mr John	——	1 1 0
Bayley Mr Richard ..	——	1 1 0
Beet Messrs J. and R.	——	2 2 0
Beet Mr Jonathan	——	1 1 0
Beldon Mr John	——	1 1 0
Bennet Mr George	——	2 2 0
Berry Mr John	——	1 1 0
Binks Mr William	——	1 1 0
Binney Mr Joseph, jun.	——	1 1 0
Bishops Miss	——	1 1 0
Blake Mr Thomas	——	1 1 0
Blakelock Mr Ralph	——	1 1 0
Boden Rev. J.	——	1 1 0
Bowman Mr William	——	1 1 0
Branson Mr Anthony	——	1 1 0
Brightmore Mr R.	10 10 0	——
Broadhead, Gurney, & Co. Mess.	——	1 1 0
Brookfield Mr Charles	——	1 1 0
Browne Mr John	——	1 1 0
Butcher Mr John	——	1 1 0
Cadman, Son, & Smith, Messrs	——	3 3 0
Cadman Mr George	——	1 1 0
Carr Mr Francis	——	1 1 0
Carver Mr Samuel	——	1 1 0
Chambers Mr James	——	2 2 0
Champion Mr David	——	1 1 0
Clarke Mr Charles	——	1 1 0
Clarke Mr Marmaduke ..	——	1 1 0
Cockayne Mr John	——	1 1 0
Cocker, Mr H. Hathersage	——	1 1 0
Colley Mr Thomas	——	1 1 0
Cooper Mr Thomas	——	1 1 0
Corbett Rev. S. W.	——	2 2 0
Couldwell Mr William	——	1 1 0
Crawshaw J. Esq.	——	2 2 0
Darwin Mr John	——	1 1 0
Darwin Mr Samuel	——	1 1 0
Dawson Rev. John ..	——	1 1 0
Deakin Mr George	——	1 1 0
Deakin Mr James	——	1 1 0
Deakin Mr Thomas ..	——	1 1 0
Deakin Mr William	——	1 1 0
Dewsnap Mr John	——	1 1 0
Dickinson Mr Enoch	——	1 1 0
Dixon Rev. F. Vic. Duffield	——	1 1 0
Dixon Rev. Francis	——	1 1 0
Docker Rev. Mark ..	——	1 1 0
Dodge Mr Robert	——	1 1 0
Doncaster Mr Daniel	——	1 1 0
Dunn Mr Thomas	——	4 4 0
Effingham Right Hon. Earl of	——	1 1 0
Eadon G. and Co. Messrs ..	——	1 1 0
Ellerby Mr W. London	——	1 1 0
Eyre Mr John	——	1 1 0
Fitzwilliam Rt Hon. Earl, PRES.	10 10 0	5 5 0
Fairbank Mr William	——	1 1 0
Fentem and Owen Messrs	——	2 2 0
Fox Mrs	——	1 1 0
Friend by Mrs S. Roberts	——	1 1 0
Friths Miss	——	1 1 0
Froggatt Mr Henry	——	1 1 0
Furniss Mr Francis	——	1 1 0
Furniss Mr Samuel	——	1 1 0
Furniss Mr Matthias	——	1 1 0
Glossop Mrs	——	1 1 0
Goddard Mr Martin	——	1 1 0
Goodman Mrs	——	1 1 0
Grant Mr William	——	1 1 0
Greaves G. B. Esq.	10 10 0	2 2 0
Greaves S. Esq. Grey Stones	10 10 0	2 2 0
Greaves G. and J. Messrs	——	1 1 0
Greaves Mr John	——	1 1 0
Green and Picklay Messrs	——	1 1 0
Gregory, Mappin, & Co. Messrs	——	1 1 0
Gullet Mr John, London	——	1 1 0
Hall Mr James	——	1 1 0
Hall Mr Nathaniel ..	——	1 1 0
Hall Mr Samuel	——	1 1 0
Hall Mr Samuel	——	1 1 0
Hargreaves Mr William ..	——	1 1 0
Harrison Mr Thomas	——	2 2 0
Harwood Mr William	——	2 2 0
Harwood Mr. Plumley ..	——	1 1 0
Haslehirst Mr John	——	1 1 0
Hawksley Mr Joshua	——	1 1 0
Hawley Mr Abraham	——	1 1 0
Heathfield R. Esq.	——	2 2 0
Heppenstall Mr John	——	1 1 0
Hinde Mr William	——	1 1 0
Hobson S. and Sons, Messrs	——	1 1 0
Hodgson Mr Charles	——	2 2 0
Hodgson Mr George	——	1 1 0
Hodgson Mr Rowland	——	1 1 0
Hodgson Mr William	——	1 1 0
Holt, Rowbotham, & Wingfield, Mess.	——	2 2 0
Holy Mr Thomas	10 10 0	2 2 0
Hoole Mr Joseph	——	1 1 0
Hoole Mr Samuel	——	2 2 0
Hoyland Mr John		

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SHEFFIELD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Huddleston Rev. W. Rector of Handsworth	—	2 2 0
Hufton Mr Anthony	—	1 1 0
Hutchinson Mr John	—	1 1 0
Hutton Mr William ..	—	1 1 0
Ibbotson Mr William	—	1 1 0
Jeeves Mr George	—	1 1 0
Jobson Mr Joseph	—	1 1 0
Johnson Mr Thomas	—	1 1 0
Jones Mr John	—	1 1 0
Keeton Mr William	—	1 1 0
Kilham Mrs Hannah	—	1 1 0
Kilham Miss	—	1 1 0
King Rev. G. Rect. Whitwell	10 10 0	—
Kirkby Mr James	—	1 1 0
Law John, and Sons, Messrs	—	1 1 0
Law Mr Philip	—	1 1 0
Leader Mr Robert	—	1 1 0
Levick Mr George	—	1 1 0
Longden Mr Henry	—	2 2 0
Loy Mrs	—	1 1 0
Lucas Mr Samuel	—	1 1 0
Lury Mr John, Bristol	—	1 1 0
Machon Mr Joseph	—	1 1 0
M'Kenzie Mr Peter	—	1 1 0
Mallinson Mr David ..	—	1 1 0
March Mr John	—	1 0 0
Marriott Mr George	—	1 0 0
Marshall Mr George ..	—	2 2 0
Mather Rev. James	—	1 1 0
Merryweather Mr J.	—	1 1 0
Middleton Mr John	—	1 1 0
Milward Mr Thomas	—	1 1 0
Mitchell Mrs	—	1 1 0
Mitchell Miss	—	1 1 0
Mitchell Miss H.	—	1 1 0
Montgomery Mr James	—	1 1 0
Morton Mr John	—	1 1 0
Mower Miss B.	—	1 1 0
Newbould Mr S.	—	1 1 0
Newbould Mr T.	—	1 1 0
Newton Miss	—	1 1 0
Newton Mr G. Thorncliffe	—	2 2 0
Nicholson Mr W.	—	1 1 0
Nowill Mr Thomas	—	1 1 0
Nowill Mr Joseph	—	1 1 0
Nowill Mr Thomas	—	1 1 0
Oates and Colley, Messrs	—	1 11 6
Oddy Mr J. Darnall	—	1 1 0
Ollerenshaw Mr E.	—	1 1 0
Parker H. Esq. Woodthorpe	—	2 2 0
Parkin Mr Joseph	—	1 1 0
Pass Mr John	—	1 1 0
Peace, Marshall & Co. Messrs	—	1 1 0
Pearson Mr Thomas	—	1 1 0
Peniston Mr R. Baslow ..	—	1 1 0
Peniston Mr. R.	—	1 1 0
Phillips Rev. Dr	—	1 1 0
Porter Miss	—	1 1 0
Porter Mr John	—	1 1 0
Porter Mr Thomas ..	—	1 1 0
Poynton Mrs, Ulley	—	1 1 0
Preston Rev. M.	—	1 1 0
Pritchard Mr John	—	1 1 0
Proctor Mr William	10 10 0	1 1 0
Raby Rev. Charles	—	1 1 0
Radford Rev. T. Attercliffe	—	1 1 0
Rawson Mr John	—	1 1 0
Rawson Mr James	—	1 1 0
Rawson Miss, Wardsend ..	—	1 1 0
Read J. Esq. the Mills	10 10 0	2 2 0
Read John, Esq. Norton	—	2 2 0
Ridgard Mr Ezra	—	1 1 0
Rimington Mr J.	—	2 2 0
R. K. per Mr Archard	—	1 1 0
Roberts Mr S. Park Grange	10 10 0	—
Roberts Miss, ditto	—	1 1 0
Roberts Mr Joseph	10 10 0	—
Rodgers Mr George	—	1 1 0
Sitwell Sir S. Bart. Renishaw	500 0 0	—
Sargant Mr William ..	—	1 1 0
Scantlebury Mr T.	—	1 1 0
Scantlebury Mr John ..	—	1 1 0
Senior Mr George	—	1 1 0
Shaw Mr Joseph	—	2 2 0
Shaw Mr J. Attercliffe ..	—	1 1 0
Shearwood Mr John	—	1 1 0
Sheldon Mr John	—	1 1 0
Shepherd Mr Malin ..	—	1 1 0
Shirley Mr John	—	1 1 0
Shore S. Esq. Mearsbrook	10 10 0	—
Shore W. Esq. Tapton Grove	10 10 0	—
Shore Mr John, jun.	—	1 1 0
Silcock Mr William	—	1 1 0
Simpson Messrs J. and G.	—	1 1 0
Skidmore Mr William	—	1 1 0
Smith Mr Samuel	—	1 1 0
Smith Mr William	—	1 1 0
Smith Mr Thomas	—	1 1 0
Sorby Mr John	—	1 1 0
Sowter Mr, Whittington ..	—	1 1 0
Spear Mr John	—	1 1 0
Spencer Rev. W. Vic. Dronfield	—	1 1 0
Spencers Messrs	—	1 1 0
Spittlehouse Mr Edward ..	—	1 1 0
Spurr Mr Peter	—	1 1 0
Staniforth Mr S. Darnall	—	2 2 0
Staniforth Messrs S. and Son	—	2 2 0
Staniforth Mr William	—	1 1 0
Staniland Mr Richard	—	1 1 0
Stokes Dr	—	1 1 0
Styan Rev. W.	—	1 1 0
Subscriptions under 21s. ..	—	92 5 6
Sutton Rev. T. M.A.	10 10 0	2 2 0
Swallow Mr Joseph	—	1 1 0
Sykes Godfrey, Esq. London	—	1 1 0
Sykes Mr John B.L.	—	1 1 0
Taylor Mr John	—	1 1 0
Taylor Mr John	—	1 1 0
Thomas Mr Lewis	—	2 2 0
Todd Mr William	—	1 1 0
Tricket Mr Robert .	—	1 1 0
Tucker, Fenton, & Co. Messrs	—	1 1 0
Turner Mr Robert ..	10 10 0	2 2 0
Twigg Mr William	—	1 1 0
Unwin Messrs W. and J.	—	1 1 0
Unwin Miss	—	1 1 0
Vickers Mr John	—	1 1 0
Wainwright Mrs Clough ..	—	1 1 0
Wake Mr Bernard	—	1 1 0
Walker Mr Thomas	—	1 1 0
Wallace Miss	—	1 1 0
Walton Mr Richard	—	1 1 0
Ward Mr T. Dore-house	—	1 1 0
Waterhouse Mr J.	—	1 1 0
Watson Mr Thomas ..	10 10 0	2 2 0
Watson Mr J. Shirtcliffe-hall	—	1 1 0
Watson Mr John	—	1 1 0
Weldon Mr T. Bramley-hall	—	2 2 0
Wheat Mr James	—	1 1 0
Wheatcroft Mr	—	1 1 0
West-street Sunday School ..	—	1 1 0
Wheeler Mr Daniel	—	1 1 0
Whitelock Mr Henry	—	1 1 0
Wilde Mr James	—	1 1 0
Wilde Mr Thomas	—	1 1 0
Wiley Mr Robert	—	1 1 0
Wilkinson Mrs	—	1 1 0
Willey Messrs T. and J. ..	—	1 1 0
Wilson Messrs J. and Co.	15 15 0	3 3 0
Wilson Mr John	—	2 2 0
Wilson Mr William ..	—	2 2 0
Wilson Rev. Joseph ..	—	1 1 0
Wilson Miss	—	1 1 0
Woodhead G. Esq.	—	2 2 0
Woollen Mr George	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SHEFFIELD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Wortley J. A. S. Esq. M.P.	10 10 0	2 2 0
Wreaks Mr Joseph ..	——	1 1 0
Wreaks Mr John	——	1 1 0
Wright Mr William	——	1 1 0
Wynne Mr, Angel-st.	——	1 1 0
Yeomans Mr Richard	——	1 1 0
Younge W. M.D.	——	2 2 0
Younge Mr Samuel	——	1 1 0
Younge Mr Charles ..	——	1 1 0
Younge Mr S. A.	——	1 1 0
Younge Mr William	——	1 1 0
Younge Mr George	——	1 1 0

NORTH SHIELDS AND TYNEMOUTH AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ANONYMOUS by Mr R. Spence	——	5 0 0
Anonymous by Mr W. Chapman	5 0 0	——
Anonymous	0 10 6	——
Anonymous Mite	0 10 6	——
Appleby Mr Thomas	1 1 0	1 1 0
Beaumont T. R. Esq. V. PATR.	21 0 0	——
Barker Mr Richard	1 0 0	1 1 0
Barnes Mr William	1 1 0	1 1 0
Bartleman Mr Alexander ..	——	1 1 0
Bates Mrs	——	1 1 0
Beal Mr Thomas	1 0 0	——
Bell Mr Errington	1 1 0	——
Bell Mr Andrew	——	0 10 6
Blackburn Mr Quinton	2 2 0	1 1 0
Blagdon Mr Nehemiah ..	——	1 1 0
Brown Mr William	——	1 1 0
Burne Mr James	2 2 0	1 1 0
Burne Mr Robert	——	0 10 6
Burnett Mr William	1 0 0	——
Charlton Rev. C. PRESIDENT	1 1 0	1 1 0
Chapman Mr William	5 5 0	1 1 0
Charlton Mrs	1 0 0	1 1 0
Clapham Mr Anthony	1 1 0	——
Clark Mr John	——	1 1 0
Clough Mr Robert	——	0 10 6
Cockerill Mr Jonathan	——	1 1 0
Collections——		
Tynemouth Church, Rev. W. Terrott	28 0 0	——
Ditto, from the Sinai Lodge of Loyal Orangemen, Rev. J. Tyson	10 11 2	——
Methodist Chapel, Howard-st. Rev. Daniel Isaacs	10 4 0	——
Collingwood Main Colliery, Owners of	3 3 0	——
Cornforth Mr William	——	1 1 0
Cornforth Mr Richard ..	1 1 0	——
Coulson Mr Thomas	——	0 10 6
Craig Mr John	——	0 10 6
Crawford Mr John	——	1 1 0
Cresswell A. J. Esq.	——	2 2 0
Crighton Mr Alexander	5 5 0	1 1 0
Curry Mr Thomas	1 0 0	——
Durham Ld Bp of, PATRON	10 10 0	5 5 0
Dinning Mr Henry ..	1 0 0	——
Donations under 10s. 6d.	20 11 2	——
Donkin Mr Joshua ..	——	0 10 6
Douglass Mr James	——	1 1 0
Easterby Mr John	1 1 0	1 1 0
Ellison Miss	0 10 6	——
Elphinstone Mr John	——	1 1 0
Fenwick Mr John	——	1 1 0
Fenwick Mr Cuthbert	1 0 0	——
Fenwick Mr John, jun.	1 1 0	——
Fenwick Mr Richard	1 1 0	——
Flinn Mr Robert	——	1 1 0
Forster Mr Myles Birkett	——	1 1 0
Glashaw Mr Joseph	0 10 6	0 10 6
Graham Mr William ..	——	1 1 0
Harrison Mr William, (V.P.)	1 0 0	1 1 0
Haswell Rev. William, (V.P.)	1 0 0	1 1 0
Hall Miss	1 0 0	——
Hall Mr Francis	——	0 10 6
Hann Mr Miles	——	0 10 6
Hansell Mr Robert	——	1 1 0
Hargrave Mr Joseph	——	1 1 0
Henzell Mr Peregrine ..	1 0 0	——
Hewitt Mr Robert	——	1 1 0
Holmes Mr William	——	1 1 0
Honeyman Mr William ..	1 0 0	——
Horner Mr William	——	1 1 0
Hudson Mrs, Whitley	——	1 1 0
Hudson Mr Matthew	——	1 1 0
Hudson Mr Andrew	0 10 6	——
Hunter Mr Alexander ..	0 10 6	——
Hutchinson Mr Thomas ..	——	1 1 0
Imery Rev. Robert	——	1 1 0
Irons Mr Robert	——	1 1 0
Isaacs Rev. Daniel ..	——	1 1 0
Jones Mr Thomas	——	1 1 0
Jordeson Mr Christopher ..	2 0 0	1 1 0
Jordeson Mr Miles ..	1 0 0	1 1 0
Kelso Mr Stephen	1 0 0	——
Kennicott Rev. B. Woodhorne	——	1 1 0
Kerr Mr George	——	0 10 6
Kettlewell Mr Thomas	10 10 0	2 2 0
Kirby Mrs	1 1 0	——
Knox Rev. Walter	——	1 1 0
Laing Mr Robert, (V.P.)	5 0 0	1 1 0
Linskill William, Esq. (V.P.)	5 5 0	1 1 0
Laws Mr Robert	——	0 10 6
Leitch Rev. William	——	1 1 0
Lesslie Mr James	——	1 1 0
Lesslie Mr Alexander	1 1 0	——
Liddell Mr Albert	1 1 0	1 1 0
Liddell Miss	——	1 1 0
Little Mr William	1 1 0	1 1 0
Mathews John, Esq. (V.P.) ..	3 3 0	1 1 0
Matterson Mr Robert	——	1 1 0
Miller Rev. John	——	0 10 6
Nevison Mr William	——	1 1 0
Nicholson Mr Robert	——	1 1 0
Ogilvie Mr Joseph	——	1 1 0
Ord Mr W. P.	1 0 0	——
Oxley Mr William	2 2 0	1 1 0
Pearson Mr William	——	1 0 0
Pearson and Little, Messrs	——	1 1 0
Peart Mr Isaac	——	1 0 0
Percy Main Colliery, Owners of	5 5 0	——
Plummer Mr John	——	1 1 0
Procter Mr Joseph ..	5 5 0	1 1 0
Purvis Mr	0 10 6	——
Ratcliff Mr Thomas	5 0 0	1 1 0
Rathborne Captain, R.N.	1 1 0	——
Reah Mr John	0 10 6	——
Reed William, Esq.	2 2 0	——
Richardson Mr William ..	2 2 0	1 1 0
Richardson Mr Henry	1 1 0	1 1 0
Richardson Miss	1 1 0	1 1 0
Richardson Mr James	0 10 6	——
Robson Mr William	1 1 0	——
Roddam Mr James	——	0 10 6

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE NORTH SHIELDS AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Rowntree Mr William	1 1 0	—
Royall Mr Robert	—	1 1 0
Scott John, Esq. (V.P.) ..	1 1 0	1 1 0
Sadler Miss	0 10 6	—
Scott Mr Walter	0 10 6	—
Shields Mr John	1 0 0	—
Smith Mr John	—	1 1 0
Spence Mr Robert	2 2 0	1 1 0
Stamp Mr John	5 0 0	—
Stormont Mr John ..	—	1 1 0
Swan Mr Richard	1 1 0	—
Swan Mr Thomas	—	0 10 6
Taylor Mr Henry	1 1 0	1 1 0
Taylor Mr Joseph	1 1 0	1 1 0
Taylor Mr William	—	1 1 0
Taylor Mr Andrew	—	1 1 0
Tinley Mr Thomas	1 0 0	—
Todd Mr Thomas	—	1 1 0
Trewhitt Mr Henry	2 0 0	—
Turnbull Mr Anthony	0 10 6	0 10 6
Tyzack Mr B. C.	0 10 6	—
Unthank Mr Joseph	—	1 1 0
Wright Stephen, Esq. (V.P.)	—	1 1 0
Wailes Mr William	—	1 1 0
Walker John, Esq. Walls End	5 5 0	1 1 0
Walker Mr J. Dockwray-square	1 0 0	1 1 0
Walker Mr Henry	—	0 10 6
Weatherly Mr John	—	1 1 0
Whigham Mr George	1 1 0	—
White Mr Thomas	—	1 0 0
Wright Thomas, Esq.	—	1 1 0

SOUTHWARK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ABDY Rev. W. Jarvis, M.A. Rector of St John's	—	1 1 0
A. C. at R. Payne's, Horslydown	1 10 0	—
Adams Mrs, Clayton-place	1 0 0	—
Adderley Mr John, Borough	—	1 1 0
Albright Mr James, West's-square	—	1 1 0
Alderson Mr William, Borough	—	1 1 0
Alexander Mrs. A. Kennington-pl.	—	1 1 0
Alexander Mr W. ditto	2 2 0	2 2 0
A Friend by ditto ..	10 10 0	—
Alexander Mr, Walworth	0 10 6	—
Alford and Mitchell, Messrs	—	1 1 0
Allan Mr Campbell, Shad Thames	—	1 1 0
Allen Mr John, Rotherhithe	—	1 1 0
Alsager Mr, Charlotte-row, Walw.	—	1 1 0
Amicus	1 0 0	—
Anderson Mr G. Tooley-street	—	1 1 0
Anonymous	1 0 0	—
Apperley Messrs T. & J. Long-lane	—	1 1 0
Apsey Mr J. W. Borough	—	1 1 0
Apsey Mr W. Rotherhithe	1 0 0	—
Arch Mr W. Church-st. Borough	—	1 1 0
Arnott Mr T. Stamford-st.	—	1 1 0
Armistead Mr W. Prospect-place	—	1 0 0
Aspinall J. Esq. East-pl. Lambeth	—	1 1 0
Atkinson Mr, Montpelier-cottage	—	1 1 0
Atkinson Mrs M. Redcross-st.	—	1 1 0
Atkinson Mr W. Chamberlain-wh.	5 5 0	1 1 0
Austin Mr J. Harleyford-place	—	1 1 0
Austin Mr J. Russell-st. Bermond.	—	1 1 0
Ayres Mr John, Rotherhithe	—	1 1 0
Barclay R. Esq. (V.P.)	21 0 0	5 5 0
Benson T. S. Esq, (V.P.)	21 0 0	—
Bagwell Mr R. Newington-place	5 0 0	—
Bailey Mrs, Harleyford-place	1 0 0	—
Ball Mr J. Stoney-st. Borough	5 5 0	1 1 0
Ballard Mr John, Beckford-row	—	1 1 0
Bannister Mr, Newington-place	—	1 0 0
Bamford Mr W. Queen-st.	—	1 1 0
Barber Mr John, Borough	—	2 2 0
Barber Mr John, ditto	—	1 1 0
Barber Mr John, Kennington	—	1 1 0
Barclay Miss A. Dorking	2 2 0	1 1 0
Barclay Mr C. Brewery, Southw.	10 10 0	2 2 0
Barclay Mr David, Old Jewry	5 5 0	—
Barclay Miss Elizabeth, Dorking	1 1 0	—
Barclay Mr Gurney, Old Jewry	5 5 0	—
Barclay Miss Martha, ditto	1 1 0	—
Barlow Mrs, Francis-st. Newingt.	—	1 1 0
Barnard Messrs, Rotherhithe	10 10 0	—
Barnard Mr S. Three Tuns, Boro'	—	1 1 0
Barry Mr E. Newington-causeway	—	1 1 0
Barton Mr John, Rotherhithe	1 1 0	1 1 0
Barton Mr J. Fort-pl. Bermondsey	—	1 1 0
Barton Mr William, Rotherhithe	5 0 0	1 1 0
Bates Mr J. St Saviour's Church-yd	—	1 1 0
Bayliss Mr George, Borough	—	1 1 0
Bayly Mr George, Rotherhithe	—	1 0 0
Beale Mr Joseph, West's-square	—	1 1 0
Beath Mr Thomas, Maid-lane	—	1 1 0
Beatson Mr David, Rotherhithe	7 7 0	—
Beaver Mr, St Thomas-st.	—	1 1 0
Beckett Mr John, Blackman-st.	—	1 1 0
Beddome Mr B. B. Walworth	5 5 0	1 1 0
Bell Mr A. Three Crown-square	—	1 1 0
Benbrook Mr, Rotherhithe	—	1 1 0
Benham Mr J. Temple-place	—	1 1 0
Benham Mr Henry, Borough	—	1 1 0
Benham Mr W. Blackfriars-road	—	1 1 0
Bennett Mr Joseph, Rotherhithe	1 0 0	—
Bentley Mr, Great Guildford-st.	—	1 1 0
Benton Mr, Union-st.	—	1 1 0
Bevington Mr A. Newington-place	—	1 1 0
Bevington Mr H. Surrey-square	—	1 1 0
Bevington Mrs, ditto	—	1 1 0
Bevington Mr R. Newington-pl.	2 2 0	1 1 0
Bevington Mr S. Neckinger Mill	2 2 0	1 1 0
Bick Mr E. Newington-place	—	1 1 0
Bicknell Mr E. Newington Butts	—	1 1 0
Biddulph Mr T. H. Blackman-st.	—	0 11 0
Billens Mr B. Kent-road	—	1 1 0
Bincks Mr J. Keen's-row, Walw.	—	1 1 0
Black Mr, Blackfriars	—	1 1 0
Black Mr J. Gravel-lane	—	1 1 0
Blackburn Mr H. Bermondsey	—	1 1 0
Blackett Mr J. Borough	—	1 1 0
Bland Mr J. Newington-causeway	—	1 1 0
Bleasdale Mr G. Beckford-row	—	1 1 0
Blegborough Dr R. St George's-pl.	—	1 1 0
Blizzard & Taylor Messrs	—	1 1 0
Blunt Mr William, Redcross-st.	—	1 1 0
Boatwright Mr J. St Saviour's Ch-yd	—	1 1 0
Bond Mr Benjamin, Blackman-st.	—	1 1 0
Boniface Mrs, Kennington-row	—	1 1 0
Boso Mr, Rotherhithe	0 10 6	—
Bostock Mr, Newington-place	0 11 0	—
Boughton Mrs, Walworth-place	—	1 1 0
Boult Mr J. South-pl. Kennington	—	1 1 0
Bousfield Mr Robert, Tooley-st.	—	1 1 0
Bowler Messrs J. and J. Castle-st.	—	2 2 0
Bowling, Walker, and Co. Messrs	—	1 1 0
Boyd Mr John, Rotherhithe	—	1 1 0
Bradford Messrs B. and G.	—	1 1 0
Bradshaw Mr George, Rotherhithe	1 0 0	—
Brady Mr J. Kennington-green	2 2 0	1 1 0
Brand Mr James, Blackman-st.	—	1 1 0
Brandon Mr William, Kent-st.	—	1 1 0
Brent Mr Daniel, Rotherhithe	—	2 2 0
Brent Mr John, ditto	—	1 1 0
Brent Mr Samuel, ditto	10 10 0	—
Brent Mr S. jun. ditto	—	1 1 0
Brent Mrs, ditto	1 1 0	—
Brent Miss, ditto	1 1 0	—
Brent Miss M. ditto	1 1 0	—
Brewin Mr F. Kent-road	5 5 0	1 1 0
Brewster Mr Thomas, Clapham	2 2 0	—
Briggs Mr J. H. Charlotte-row	2 2 0	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SOUTHWARK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Brinkley Mr, Rotherhithe	—	1 1 0
Brocksopp Mr William, Borough	—	1 1 0
Brodrick Mrs, New Kent-road	—	1 1 0
Brooks Mr Samuel, Bermondsey	—	1 1 0
Brooshooft Mr B. Belvedere-row	—	1 1 0
Brown Mr, Blackfriars-road	—	1 1 0
Brown Mrs, New Kent-road	—	1 1 0
Brown Mr B. Princes-pl. Kennington	—	1 1 0
Brown Mr S. Blackman-st.	—	0 11 0
Browne Mr John, Kennington	1 0 0	—
Browne Mr W. Blackfriars-road	—	1 1 0
Brownell Mr J. Walworth	—	1 1 0
Brownlee Mr, Rotherhithe	—	1 1 0
Bryan H. M.D. Vauxhall	—	1 1 0
Bryant Mr, Surrey-pl. St.George's	—	1 1 0
Bryant Mr T. Kent-road ..	—	1 1 0
Buckingham Mr E. Walworth	—	1 1 0
Buckland Rev. J. Rect. St George's	—	1 1 0
Bunn Mr S. Great Charlotte-st.	—	1 1 0
Bunnett Mr Thomas, Borough	—	1 1 0
Burbidge Mr Thomas, Borough	—	1 1 0
Burchett Mrs, per Rev. R. Hill	10 0 0	—
Burdon Mr, Rotherhithe	1 0 0	—
Burkett Mr, Borough	—	1 1 0
Burnett Mr J. Albion-st.	—	1 1 0
Burns Mr S. Pickle Herring	—	1 1 0
Burrows Mr T. Houndsditch	5 0 0	1 1 0
Burton Mr R. Newington-place	—	1 1 0
Bush Mrs Anna, Wandsworth	1 1 0	—
Calvert C. Esq. M.P. (V.P.)	21 0 0	5 5 0
Curling Jesse, jun. Esq. (V.P.)	21 0 0	2 2 0
Cabell Mr T. S. Newington-place	—	1 1 0
Cabell Mr William, ditto	—	1 1 0
Cadbury Miss S. Harleyford-pl.	—	1 1 0
Calloway Mr T. Guy's Hospital	1 0 0	—
Campin Mr, Rotherhithe	—	1 1 0
Campion Mr T. County-terrace	—	1 1 0
Cannon Mr Richard, Vauxhall	—	1 1 0
Carless Mr W. Tooley-st.	—	1 1 0
Carter Rev. J. M.A. St Sav. Ch.-yd	—	1 1 0
Carter Mr S. Blackman-st.	1 1 0	—
Carter Mr W. Bermondsey	—	1 1 0
Castle Mr J. Long-lane ..	—	1 1 0
Cawthron Mr M. Tooley-st.	—	0 10 6
Challenor Mr John, Stone's-end	—	1 1 0
Chapman Mr C. Kennington-gr.	—	1 1 0
Chapman Mr W. King-street	—	1 1 0
Child Mr J. B. Durham-place	2 2 0	—
Child Mr Robert, Stamford-st.	—	1 1 0
Child Mr Stephen, Borough	—	1 1 0
Choumert G. Esq. Bermondsey	—	2 2 0
Christat Mr S. Rotherhithe	—	1 0 0
Christie Captain, ditto	—	1 1 0
Christmas Mr W. Kennington-lane	—	1 1 0
Christy Mrs Ann, Clapham-road	—	1 1 0
Christy Mr William, ditto	5 5 0	1 1 0
Clark Mr J. Dean's-row, Walworth	—	1 1 0
Clark Mrs, Belmont-pl. Vauxhall	—	1 1 0
Clarke Mr A. Bear Garden	—	1 1 0
Clarke Mr G. Bermondsey-st.	—	1 1 0
Clarke Mr T. Apollo-buildings	—	1 1 0
Clarke Mr William, Borough	10 10 0	2 2 0
Clarke Mr W. D. ditto	2 2 0	1 1 0
Clayton Rev. G. Addington-place	—	2 2 0
Coates Mr John, Surrey-square	—	1 1 0
Coates Mr Robert, Counter-st.	—	1 1 0
Cockshot Mr Job, Rotherhithe	—	1 1 0
Coduer Mrs Mary, St John's	—	1 1 0
Coleman Mr John, Garrett	1 1 0	—
Colerton Mr J. Penton-st.	—	1 1 0
Collett Mr T. Talbot-inn, Boro'	—	1 1 0
Collinson Mr T. B. Blackman-st.	—	1 1 0
Collis Mr Alexander, Borough	—	1 1 0
Constable Mr M. Shad Thames	—	1 1 0
Conway Mr T. Kennington	—	1 1 0
Cooper Mr J. King's-row, Walw.	—	1 1 0
Cooper Mr Joseph, Borough	—	1 1 0
Cooper Mr W. M. Blackman-st.	—	1 1 0
Cope B. Esq. Gravel-lane	—	1 1 0
Corpe Mr Thomas, Kennington	—	1 1 0
Corson Mr A. Rotherhithe	1 1 0	—
Cory Mr George, Borough	—	1 1 0
Cottle Mr Richard	—	1 1 0
Cotton Mr W. Newington-Causeway	—	1 0 0
Courthope Mr H. W. Rotherhithe	—	1 1 0
Courthope Mr John, Rotherhithe	1 1 0	—
Courthope Mr J. B. jun. ditto	5 5 0	1 1 0
Courthope Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Cousins Mr, East-lane, Walworth	1 1 0	—
Coventry Mr J. Redcross-st.	—	1 1 0
Cowell Mr John, Maid-lane	—	1 1 0
Cowper A. Esq. Savile-row, Walw.	—	1 1 0
Cowper Mr Edward, Newington	—	1 1 0
Cox Mr B. Thomas-st. Borough	—	1 1 0
Cox Mr T. High-st. ditto	—	1 1 0
Coxon Mr William, Gainsford-st.	—	1 1 0
Craig Mr, Rockingham-row	—	1 1 0
Cranley Mr J. Kennington	—	1 1 0
Cranks Mr W. C. Paragon-place	1 0 0	—
Creak Mr T. K. Bermondsey	7 5 0	—
Crookenden Mr, Rotherhithe	—	1 1 0
Crookenden Mrs M. ditto	—	1 1 0
Crosby Mr J. Crown-row, Walworth	—	1 1 0
Crosley Mr John, Borough	5 5 0	1 1 0
Crossman Mr W. Queen-st.	—	1 0 0
Crouch Mr, Queen's-pl. Kenning.	—	1 0 0
Cuell Mr, Kennington-road	—	1 1 0
Curling Jesse, Esq. Rotherhithe	10 10 0	—
Curling Mr, Walworth ..	—	1 1 0
Dabbs Mr J. Bermondsey-st.	—	1 1 0
Dadswell Mr D. London-road	—	1 1 0
Dakin Mr Joseph, Borough	—	1 1 0
Darby Mr John, Bankside	—	1 1 0
Dare Mr John, Blackman-st.	—	1 1 0
Dare Mrs, Borough ..	0 11 0	—
Darnborough Mr. W. Surrey-place	—	1 1 0
Davenport Mr E. Seaton-place	1 1 0	—
Davey Mr, Kennington ..	—	1 1 0
Davey, Sawer, &Co. Messrs, Blackf.	5 5 0	—
Davidson Mr, Stamford-st.	—	1 1 0
Davidson Mr J. Borough	—	1 1 0
Davidson Mr T. Queen-st. ..	—	1 1 0
Davies Mr P. Commercial-road	—	1 1 0
Davis, Mr, King's-row, Walworth	—	1 1 0
Davis Mr, Elliott's-row ..	—	1 1 0
Davis Mr Richard, Potter's-fields	5 5 0	1 1 0
Davis Mrs, ditto	—	1 1 0
Davis Mr Samuel, Newington	—	1 1 0
Davis Mr W. Surrey-square	—	1 1 0
Dawes Mr G. Great Surrey-st.	—	1 1 0
Dawes Mr Henry, Rotherhithe	10 10 0	—
Dawes Miss, ditto	—	1 1 0
Dawson Mr Joseph ..	—	1 1 0
Dawson Mr Roger, Borough	10 10 0	—
Day Mr T. Lambeth-road	—	1 1 0
Dehorn Mr A. Surrey-square	5 0 0	—
Dell Mrs Ann	—	1 0 0
Dent Mrs Elizabeth, Borough	—	1 1 0
Dewer Mr Robert, Rotherhithe	—	1 1 0
Dickson Mr James, Gravel-lane	—	1 1 0
Dixon Mr, Newington Butts	—	1 1 0
Dixon Mr J. J. Shad Thames	—	1 1 0
Dixon William, Esq. Blackheath	10 10 0	1 1 0
Dodd Mr B. R. Kennington-green	—	1 1 0
Dodds Mr, East-lane, Walworth	—	1 1 0
Dodson Mr J. Blackman-st.	—	1 1 0
Dolphin Robert, Esq. Borough	10 10 0	—
Donations under 10s. 6d.	11 4 6	—
Dorhill Mr W. Chester-place	—	1 1 0
Drake Mr, Walworth	—	1 1 0
Draper Mr John, Kennington	0 10 6	—
Driver A. P. Esq. Kent-road	—	2 2 0
Driver Miss C. Surrey-square	1 1 0	—
Driver Mr Edward, Paragon	—	1 1 0
Driver Miss M. A. Surrey-square	1 1 0	—
Driver Mr S. W. Kent-road	—	1 1 0
Driver Miss S. Surrey-square	1 1 0	—
Driver William, Esq. ditto	—	2 2 0
Dudley Mr, Rotherhithe	1 10 0	1 1 0
Dudley Mr C. S. Addington-pl.	5 5 0	2 2 0
Dudley Mrs M. ditto	—	2 2 0
Dunbibin Mr James, Borough	—	1 1 0
Dutreuil, Mr J. L. Newington	—	1 1 0
E. H.	1 1 0	—
Eddowes Mr W. Albion-st.	—	1 1 0
Edwards Mr	—	1 1 0
Edwards Mr, jun.	—	1 1 0
Eland Mr S. L. Borough	—	1 1 0
Eland Mr W. Bermondsey	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SOUTHWARK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Elbeck Captain, Rotherhithe	—	1 1 0
Elderton Mr J. Nelson-square	—	1 1 0
Elkins Mr E. Bermondsey	—	1 1 0
Elliot Mr, Lambeth	—	1 1 0
Elliottson Dr, Clapham	—	1 1 0
Ellis Mr, Tooley-st.	—	1 1 0
Ellis Mr Joseph, Vauxhall	—	1 1 0
Evans Mr, Harleyford-place	—	1 1 0
Evans T. Esq. Kennington-cross	—	1 1 0
Eveleigh Mr F. Queen-st.	10 10 0	2 2 0
Eveleigh Mr S. ditto	5 5 0	2 2 0
Frederick, Sir J. Bart. (V.P.)	21 0 0	2 2 0
Fage Mr W. Tooley-st.	—	1 1 0
Fairbridge Mr R. Kent-road	—	1 1 0
Farmer Mr John, Borough	—	1 1 0
Farmer Mr R. Kennington-com.	10 10 0	1 1 0
Farmer Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Farncomb Mr, Harleyford-place	—	1 1 0
Fauntleroy T. Esq. Newington-pl.	10 10 0	—
Fawcett Mr W. Kent-st.	—	1 1 0
Fawkes Mr	—	1 1 0
Fell Mr John, Peckham	10 10 0	1 1 0
Fell Mr J. jun. Winchester-wharf	5 5 0	2 2 0
Fell Mr Richard, ditto	5 5 0	2 2 0
Felton Mr F. Kennington	—	1 1 0
Field Mr C. Royal-row, Lambeth	—	1 1 0
Field Mr John, Mount-st. ..	—	1 1 0
Finch Miss S. Kennington-green	—	2 0 0
Fincham Mr W. East lane, Walw.	—	2 2 0
Finnimore Mr Philip, St John's	—	1 1 0
Finnis Mr Jer. Blackman-st.	—	1 0 0
Fisher Mr, Rotherhithe	—	1 1 0
Fletcher Mr I. T.	—	1 1 0
Flower Mr Matthew, St John's	5 5 0	1 1 0
Flower Mrs, Canterbury-row	—	1 1 0
Fort Mr Thomas, Broad-wall	—	0 10 6
Fothergill Mr T. West's-square	—	1 1 0
Fowler Mr, Silk-mills, Rotherh.	2 0 0	1 1 0
Fowler Miss, Walworth	—	1 1 0
Fowler Rev. J. Walworth	—	1 1 0
A Friend by ditto	1 1 0	—
Fowler Mrs, ditto	—	1 1 0
Fowler Mr John, Lime-st.	—	1 1 0
Fox Mr T. Great Surrey-st.	—	1 1 0
Francis Mr Charles, Vauxhall	10 10 0	—
Freeman Mr James, Borough	—	1 1 0
Friend A	1 1 0	—
Friend A	1 1 0	—
Friend A	1 1 0	—
Friends Two	2 0 0	—
Friend A humble, pRev. G. Clayton	1 1 0	—
Friend A	0 12 0	—
Friend A Female	5 0 0	—
Friend A, per Rev. J. Townsend	1 0 0	—
Friend A, to the Heathen	3 3 0	—
Fry Mr S. Kent road	—	1 0 0
Fuce Mr Thomas, Bankside	—	1 1 0
Gaitskell T. Esq. Bermond. (V.P.)	21 0 0	—
Gain Mr John, Borough	—	1 1 0
Gaitskell W. Esq. Rotherhithe	10 10 0	—
Gardner Mr C. ditto	—	1 1 0
Gibbs Mr William, London-road	—	1 1 0
Gibson Mr John, Cheapside	—	1 1 0
Gibson and Barrow, Messrs	0 10 6	—
Giles Mr R. G. Rockingham-row	5 5 0	1 1 0
Gimingham Mr J. jun. Walworth	—	1 1 0
Gimingham Mrs, ditto	2 2 0	—
Gimingham Miss, ditto	1 1 0	—
Gimingham Miss A. ditto	1 1 0	—
Gimingham Miss H. ditto	0 10 6	—
Gimingham Miss M. ditto	1 1 0	—
Glennie Mr Gavin, Walworth	—	1 1 0
Godby Mr C. Lambeth	—	1 1 0
Golding Mr T. Chester-place	—	1 1 0
Gooch Mr C. West's-square	—	1 1 0
Goodbehere Alderman, Lambeth	—	2 2 0
Goodwin Mr Richard, Newington	—	1 1 0
Gord Mr, Crown-row, Walworth	—	1 1 0
Goulding Mr James, Bankside	—	1 1 0
Graham Mr John, Bermondsey	—	1 1 0
Grant Mr Alexander, Kent-st.	—	1 1 0
Graves Miss, St John's	—	1 1 0
Graves Mr John, Borough	—	1 1 0
Graves Mr William, Walworth	—	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Green Mr J. Glass-h. Blackfriars	—	1 1 0
Gribble Mr, Kennington	—	1 0 0
Griffiths Mr John, Lant-st.	—	1 1 0
Gumbrell Mr John, Borough	—	1 1 0
Gummer Mr W. Newington	—	1 1 0
Gurney Mr Joseph, Walworth	5 5 0	1 1 0
Gwilt Mr George, Union-st.	—	1 0 0
Gwilt Mrs, Paragon	—	1 1 0
Hoare W. H. Esq. Fleet-st. (V.P.)	10 10 0	—
Haddock J. Esq. Newington-place	—	1 1 0
Hagen Mr J. jun. Dockhead	10 10 0	2 2 0
Hagen Mrs, Peckham ..	1 1 0	—
Hale Mr S. Retreat, Vauxhall	—	1 1 0
Hales Mr Henry, Borough	—	1 1 0
Hales Mr Samuel, ditto ..	—	1 1 0
Hall Mr C. C. Borough	10 10 0	1 1 0
Hallam Mr Edward, Walworth	—	1 1 0
Hallam Mr John, Borough	—	1 1 0
Hamer Mr John, Bankside	—	1 1 0
Hamilton Mr John, Walworth	—	1 1 0
Hammett Mr James, Tooley-st.	—	0 10 6
Hammond Mr C. Bankside	—	1 1 0
Hance & Weise Messrs, Tooley-st.	—	1 1 0
Handfield Major, West's-square	—	1 1 0
Harding Mr T. Surrey Dispensary	—	1 1 0
Hardwidge Mr James, Long-lane	—	1 1 0
Hardy Mr Thomas, Beckford-row	—	1 1 0
Hardy Mr W. Kennington-lane	—	1 1 0
Hargrave Mr J. Great Surrey-st.	—	1 1 0
Harrington Mr A. Bermondsey	—	1 1 0
Harris Mr Edward, Walworth	5 5 0	2 2 0
Harris Mr Richard, ditto	5 5 0	1 1 0
Harris Mrs Jane ditto	2 2 0	1 1 0
Harris Miss Jane, ditto	—	1 1 0
Harris Miss Lydia, ditto	—	1 1 0
Harris Miss Sarah, ditto	—	1 1 0
Harris Mr G. Church-st. Borough	—	0 10 6
Harris Mr J. R. Winchester-place	—	1 1 0
Harris Mr James, Swallow-st.	—	1 1 0
Harris Mr Jonah, High-st.	—	1 1 0
Harrison Mr, Tooley-st.	—	1 1 0
Harrison Mr L. Kennington-lane	—	1 1 0
Harrison Mr William, ditto	1 1 0	—
Harrison Mrs, ditto	1 1 0	—
Hart Mr G. Newington-place	5 5 0	1 1 0
Hart Mr Henry, Union-st.	—	1 1 0
Hartley Mrs, Blackfriar's-road	1 0 0	—
Hartnell Mr J. Bermondsey-st.	5 5 0	2 2 0
Three Friends per ditto	2 12 6	—
Harvey Mr Thomas, Borough	1 1 0	—
Harwood Mr T. Vauxhall	—	1 1 0
Hawkins Mr J. U. Bermondsey-st.	—	1 1 0
Haycraft Mr J. W. Rotherhithe	—	1 1 0
Haycraft Mr Samuel, ditto	2 2 0	—
Hayward Mr J. Newingt.-causew.	—	1 1 0
Heath Mr B. Francis-st. Newing.	—	1 1 0
Hector Mr T. Kennington-lane	—	1 0 0
Hedger Mr F. London-road	—	1 1 0
Hedger J. Esq. West's-square	10 10 0	2 2 0
Hedger Mr William, ditto	5 5 0	1 1 0
Heighton Mr, Hatfield-st.	2 0 0	—
Henbest Miss	1 1 0	—
Henderson Capt. Newington-pl.	—	1 1 0
Herbert Mr Samuel, Borough	—	1 1 0
Herron Mr Richard, Union-st.	—	1 1 0
Hey Mrs, St Saviour's Poor House	—	1 1 0
Hickman Mr W. Borough	—	1 1 0
Hicks Mr John, ditto	—	1 1 0
Higgins Mr J. Great Surrey-st.	—	1 1 0
Higgs Mr William, Borough	—	1 1 0
Hill Mr J. Great Charlotte-st.	—	1 1 0
Hill Rev. Rowland, Surrey Chapel	3 0 0	—
Hill Mr Thomas, Walworth	—	1 1 0
Hills Mr, Clink-st.	—	1 1 0
Hoffham Mr H. Bermondsey-st.	—	1 1 0
Holbrook Mr B. T. Chester-place	2 2 0	2 2 0
Holding Mr William, Borough	—	1 1 0
Holdsworth Mr F. Rotherhithe	2 2 0	—
Holehouse Mr C. Borough	10 10 0	—
Holehouse Miss, Union-st.	1 1 0	1 1 0
Hollier Mr, Rotherhithe	—	1 1 0
Holmer & Co. Messrs, Borough	10 10 0	—
Holmer Mr William, ditto	—	1 1 0
Holmer Mr W. jun. ditto	—	1 1 0
Holmes Mr, East-lane, Walworth	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SOUTHWARK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Honey Mrs, Duke-st.	1 0 0	—
Hooper Mr, East-lane, Walw.	1 0 0	—
Hooper Mrs R. Gloucester-house	—	1 1 0
Hooper Miss, ditto	10 10 0	—
Hopkins Mr J. Rodney-buildings	—	1 1 0
Hopkins Mrs, ditto	—	1 1 0
Horne Mr, Lambeth-terrace	—	1 1 0
Horne A. Esq. Bankside	10 10 0	2 2 0
Horne Mr James, ditto	5 5 0	2 2 0
Horne Mr Tho. ditto	5 5 0	2 2 0
Horne Mr William, ditto	5 5 0	2 2 0
Hosegood Mr T. Blackman-st.	—	1 1 0
Houlder Mr W. Borough-market	—	1 1 0
Howard Mr W. Rotherhithe	5 5 0	—
Howse Mr R. ditto	—	1 1 0
Hudson Mr R. East-India House	—	1 1 0
Hughes Mr T. Newington-place	—	1 1 0
Hull Mr E. South-pl. Kennington	—	1 1 0
Humble Mr John, Vauxhall	—	1 1 0
Hunter Admiral, Chester-place	5 0 0	—
Huntley Mr T. Kennington-lane	—	1 1 0
Hurlbatt Mr, Church-row, Newingt.	—	1 1 0
Hurst Mr J. York-pl. Walworth	—	1 1 0
Hutchans Mr James, Horslydown	—	1 1 0
Hyde Mr C. Moor-pl. Lambeth	—	1 1 0
Iley Mrs, Kennington-row	—	1 1 0
Illemy Mr	0 11 0	—
Jackson Mr B. High-st. Borough	—	1 1 0
Jackson Mr Joseph, Thomas st.	—	1 1 0
Jackson Mr Richard, Bear-garden	—	1 1 0
Jefferson Mr J. Union-st.	—	1 1 0
Jemmett Mr W. Kennington-green	—	1 1 0
Jennings Mr Samuel, Rotherhithe	1 1 0	1 1 0
Jewster Mr John, Kent-st.	—	0 10 6
Johnson Captain, Rotherhithe	—	1 1 0
Johnson Mr John, Lomas-pond	—	1 1 0
Johnson Mr Thomas, Lant-st.	—	1 1 0
Jones Mr	1 1 0	—
Jones Mr Edward, Kent-st.	—	1 1 0
Jones Mr John, Borough	—	1 1 0
Jones Mr John, Rotherhithe	—	1 1 0
Jones Mr J.G. Crosby-row, Walw.	5 5 0	2 2 0
Jones Mr Thomas, Borough	—	1 1 0
Jones Mr T. Rotherhithe	—	1 1 0
Jones Mr William, Kent-st.	—	1 1 0
Jones and Atkinson Messrs, ditto	—	1 1 0
Jordaine A. Esq. London Bridge	10 10 0	—
Jordan Mr, Deptford ..	1 1 0	—
Jowett B. Esq. Camberwell	—	1 1 0
Kay Captain, Rotherhithe	—	1 1 0
Keats Mr William, Borough	—	1 1 0
Keeton Mr William, Bermondsey	—	1 1 0
Kemmish Mrs, King-st. Borough	—	1 1 0
Kempster Mr Jordan	—	1 1 0
Kennet Mr A. Great Surrey-st.	—	2 2 0
Kent Mr William, Bermondsey	—	1 1 0
Kent Mrs, Chester-place	2 0 0	—
King Mr, Rotherhithe	—	0 10 6
King D. Esq. Rodney-buildings	—	1 1 0
King Mr J. Penton-row, Walworth	—	1 1 0
Kirkham Mr, Nelson-square	—	1 1 0
Kirkhove Mr, Kennington	1 0 0	—
Kitson Mr G. Gloucester-r. Walw.	—	1 1 0
Kitson Mr J. Hampton-st. ditto	—	1 1 0
Knight Mr James, Suffolk-st.	—	1 1 0
Knight Mr Thomas, Tooley-st.	—	2 2 0
Knight Mr William, Gainsford-st.	10 10 0	1 1 0
Knill Mr John, West's-square	—	1 1 0
Knott Mr William, Borough	—	1 1 0
Lacey Mr J. Bermondsey	—	1 1 0
Lady A, per Mr G. Hart	1 1 0	—
Lambert Mr John, Union-st.	—	1 1 0
Lambert Mr W. Apollo-buildings	—	1 1 0
Lancaster Mr J. Borough-road	1 1 0	1 1 0
Langhorn Mr R. Harleyford-place	—	1 1 0
Langley Mr J. High-st. Borough	—	1 1 0
Langley and Belch, Messrs. ditto	—	1 1 0
Langton Mrs, Newington-place	1 1 0	—
Langton Mr, jun. Newington	—	1 1 0
Larkings Mr George, Rotherhithe	5 0 0	—
Lashbrook Mr B. Redcross-st.	—	1 1 0
Latham Mr, Walworth	—	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Law Miss E. Weymouth-place	—	1 1 0
Law Miss Sarah, ditto	—	1 1 0
Lay Mr Mark, Paragon	—	1 1 0
Leach Mr, London-road	—	1 1 0
Lee Mr J. C. Carpenter Smith's-wharf	—	1 1 0
Lee Mr Joshua, Borough	5 0 0	1 1 0
Lee Mr Roger, ditto	—	1 1 0
Leedham Mr J. ditto	—	1 1 0
Le Mercier T. Esq. Kennington-lane	—	1 1 0
Lennous Mr, Rotherhithe	—	0 10 6
Lesslie Mr W. ditto	1 1 0	—
Lete Mr R. Bridge-st. Westminster	—	1 1 0
Lete Mr Stephen, Bank	—	1 1 0
Liddell Mr Henry, Arnold-place	1 1 0	—
Lightfoot Mr J. York-st. Walworth	5 5 0	1 1 0
Lindsay Mr Ralph, China-terrace	—	1 1 0
Lindsay Mrs, ditto	—	1 1 0
Lings Mr John, Borough	—	1 1 0
Lister Mr T. Suffolk-st. ditto	0 10 6	—
Lockhart Mr John, Borough	—	1 1 0
Lowden Mr M. Blackfriars-road	—	1 1 0
Lowdell Mr J. Queen-st. Borough	—	1 1 0
Lowe Mr Hagger, Tooley-st.	—	1 1 0
Lowe Mr, Kennington-green	0 10 6	—
Lowrie Mr William, Tooley-st.	—	1 1 0
Loyd Mr John, Nelson-square	—	2 2 0
Loydd Mr Thomas	—	1 1 0
Ludlow Mr Edmond, Borough	—	1 1 0
M'Kierman Mr T. Great Surrey-st.	—	1 1 0
Madgshon Mr John, Surrey-place	—	1 1 0
Maitland Mr Joseph, Walworth	1 1 0	—
Makin Mr W. Walworth-road	—	1 1 0
Manfield Mr W. Narrow-wall	10 10 0	2 2 0
Mann Mr C. Montague-close	—	1 1 0
Mann Mr James, Chester-place	—	1 1 0
Mann Rev. W. M.A. St Saviour's	—	1 1 0
Manning Mr, Harleyford-place	1 1 0	1 1 0
Manning Mr, Borough	—	1 1 0
Manning Mr W. O. Paragon	—	1 1 0
Manser Mr W. Church-r. Newing.	10 10 0	2 2 0
Manterville Mr Stainhope	—	1 1 0
Marshall Mr T. Union-buildings	—	1 1 0
Marson Mr, Church-row, Newingt.	—	1 1 0
Mason Miss Mary, China-terrace	—	1 1 0
Mathews Mr W. Newington place	—	2 0 0
Mathews Mr William, ditto	—	1 1 0
Maudslay Mr H. Westminster-road	—	1 1 0
Maunder Mr J. Bermondsey-level	—	1 1 0
Maynard Mr R. Clapham-rise	1 0 0	—
Medland Mr J. jun. Union-build.	—	1 1 0
Medley Mr G. Kennington-green	1 1 0	—
Medworth Mr J. Bermondsey	—	1 1 0
Meller Mr Thomas, White-st.	—	1 1 0
Mellish Mr W. King's Head Inn	—	1 1 0
Mellor Mr J. W. Blackfriars-road	—	2 2 0
Melton Mr T. Walcott-place	—	1 1 0
Metcalf Mr H. Surrey-square	—	1 1 0
Meymott Mr J. G. Burrow's-build.	—	2 2 0
Middleton Mr E. Kennington-lane	—	1 1 0
Miles Mr A. Blackman-st.	—	1 1 0
Miles Mr Charles, Bermondsey	—	1 1 0
Monk Mrs E. Vauxhall	1 0 0	—
Monnery Mr William, Borough	—	1 1 0
Moody Mr A. Long-lane	—	1 1 0
Moore Mr W. Kennington	1 0 0	—
Morgan Mr, Deptford	5 0 0	—
Morgan Mr C. Kennington-road	1 0 0	—
Morley Mr G. Hanover-st. Walw.	—	1 1 0
Morley Mrs, ditto	—	1 1 0
Morley Mr M. R. Borough	—	1 1 0
Morris Mrs, Long-lane	—	1 1 0
Morrison Mr W. Commercial-road	—	1 1 0
Moulden Mr T. Bermondsey-st.	10 10 0	—
Mounsey Mr William	—	0 10 6
Muckamore Mr T. Newingt.-causew.	—	1 1 0
Muggeridge Mr John, Borough	—	1 1 0
Newsome James, Esq. (V.P.)	21 0 0	2 2 0
Nash Mrs. Newington-place	—	1 1 0
Nash Mr W. W. ditto	10 10 0	1 1 0
Nash Mrs, ditto	5 5 0	—
Neale Mr Edward, Surrey-place	—	1 1 0
Neatby Mr Anthony, Maze Pond	—	1 1 0
Neatby Mr Joseph, ditto	—	1 1 0
Newbald Mr R. Potter's-fields	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SOUTHWARK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Newhall Mr Joseph, Walworth	—	1 1 0
Newsom Mr J. Borough	—	1 1 0
Nickolls Mr John, Chatham-pl.	—	1 1 0
Noakes Mr B. Stones' End	—	1 1 0
Noakes Mr J. Rodney-buildings	—	1 1 0
Nunn Mr Robert, Chester-place	1 1 0	—
O. J.	1 1 0	—
Okins Mr J. Newington-causeway	—	1 1 0
Oliver Mr Anthony, Union-st.	2 2 0	—
Osborn Mr J. York-row, Kenningt.	—	1 1 0
Ostall Mr, Nelson-square	—	1 1 0
Overton Mr John, Borough	—	1 1 0
Oxley Mr, Addington-place	—	1 1 0
Page Mr John, Borough	10 10 0	—
A Friend by ditto ..	5 5 0	—
Page Mr T. Blackfriars-road	—	1 1 0
Paine Mr John, Borough	—	1 1 0
Palmer Mr John, Bridge-foot	—	1 1 0
Palmer Mrs, Rotherhithe	1 1 0	—
Palmer Mr S. St George's-place	—	1 1 0
Parker Mr, Borough	—	1 1 0
Parker Captain, Rotherhithe	1 1 0	—
Parkes Mr J. Back-st. St John's	—	1 1 0
Parkes Mr William, Union-st.	—	1 1 0
Parsley Mr James, Borough	—	1 1 0
Patterson Mr, Walworth	1 0 0	—
Payne Mr Richard, Charles-st.	5 5 0	2 2 0
Payne Mr William, Borough	—	1 1 0
Pegg Mr, Hawkesbury-place	—	1 1 0
Penn Mr J. L. Surrey-place	—	1 1 0
Penny Mr Thomas, Walworth	1 1 0	—
Perkin Mr Richard, Tooley-st.	—	1 1 0
Peters Mr J. West's-square	—	1 1 0
Peters Mr William, Blackman-st.	—	1 1 0
Pettit Mr, Red Lion-st. Borough	—	1 1 0
Petty Mr William, Walworth	1 1 0	—
Pewtress Mr T. Newingt.-causew.	—	1 1 0
Phillips Captain, Rotherhithe	—	1 1 0
Phillips Mr	—	1 1 0
Phillips Mr, Three Crown-square	—	1 1 0
Phillips Captain, Walworth	0 10 6	—
Phillips Mr Charles, Union-st.	—	1 1 0
Philpott Mr B. Stamford-st.	—	1 1 0
Pigeon Henry, Esq. Borough	10 10 0	—
Pike Mr, Borough	—	1 1 0
Pilcher Mr J. Giles, Tooley-st.	—	1 1 0
Pilleau Mr H. Kennington-green	—	1 1 0
Pinhorn Sir John, Borough Bank	—	2 2 0
Pinkett Mr T. Lambeth	1 0 0	—
Piper Mr W. Rotherhithe	—	1 1 0
Pix Mr G. B. Borough	—	1 1 0
Pix Mr J. Poplar-row, Newington	—	1 1 0
Plank Mr John, Gravel-lane	—	1 1 0
Plaskett Mr John, Dock-head	—	1 1 0
Player Mr J. Rockingham-row	2 0 0	—
Plingoton Mr, Walworth	—	1 1 0
Poingdestie Mr	1 0 0	—
Pomeroy Mr T. Moor-pl. Lambeth	—	1 1 0
Pooley Mr T. Borough ..	—	1 1 0
Porter Mr J. East-lane, Walworth	—	1 1 0
Powell Mrs, Kennington	1 1 0	—
Powell Mr W. Upp. Kenningt.-lane	1 1 0	1 1 0
Power Mrs, Manor-house, ditto	—	1 1 0
Pratt Mr, Brooks-place, Kenningt.	—	1 1 0
Preston Mr John, Rotherhithe	1 0 0	—
Preston Mr T. Savile-row, Walw.	10 10 0	—
Preston Mrs, ditto	—	1 1 0
Preston Miss E. ditto	1 0 0	—
Price Messrs R. and J.	—	2 2 0
Pridden Mr William, Borough	1 1 0	—
Priestly Mr J. Red Lion-st.	—	1 1 0
Prime Mr Samuel, Mount-row	2 0 0	—
Prime Mrs, ditto	1 0 0	—
Prime Mr, jun. ditto	1 0 0	—
Prime Miss, ditto	1 0 0	—
Pritchard Mr S. Dean-st. Borough	—	1 1 0
Puckle Mr, Kennington ..	1 0 0	—
Pullen Mr J. Potters-fields	—	1 1 0
Pullock Mr L. Blackfriars-road	—	1 1 0
Putley Mr Abraham, Borough	—	1 1 0
Putley Mr F. Newington-causeway	0 10 6	—
Quin Mr E. Blackfriars-road	—	2 0 0
Quinsey Mr James, Albion-place	—	1 1 0
Quinsey Mr William, Albion-pl.	—	1 1 0
Rothes Earl, PRESIDENT	21 0 0	—
R. Miss, by Rev. J. Townsend	—	1 1 0
Radford Mr H. Newington-place	—	1 0 0
Rainsford Mr W. Borough	—	1 1 0
Ramsden Mr H. Rockingham-row	—	1 1 0
Rawlins Mr, Union-st.	—	1 1 0
Raymond Messrs J. & M. Bankside	—	1 1 0
Read and Cross Messrs, Kennington	—	1 1 0
Reynolds Mr P. Borough	—	1 1 0
Reynolds Mr W. Shad Thames	—	1 1 0
Richardson Mr C. Church-st.	—	1 0 0
Richardson Mr W. St Saviour's	—	1 1 0
Rideal Mr Titus, Queen-st.	—	1 1 0
Riley J. Esq. Bermondsey-st.	10 10 0	1 1 0
Ring Mr M. Swan-yard, Borough	—	1 1 0
Roberts Mr, Pitt's-pl. Kent-road	—	1 0 0
Roberts Mr Robert, Paragon	—	1 1 0
Roberts Mrs, Savile-row, Walworth	—	1 1 0
Robertson Mr John, Blackman-st.	—	1 0 0
Robinson Mr, Terrace, Kent-road	—	1 1 0
Robinson Mr J. Brixton	—	2 0 0
Robinson Mr J. Walcot-place	—	1 1 0
Robson Mr, Rotherhithe-wall	—	0 10 6
Roots Mr, Borough	—	1 1 0
Roper Mr, Bank-end	1 1 0	—
Roper Mr, Apollo-buildings	—	1 1 0
Roper Mr Alfred, Borough	—	1 1 0
Roper Mr D. R. Stamford-st.	—	1 1 0
Rose Mr James, Simons-wharf	—	1 1 0
Roscoe Mr Samuel, Surrey-square	1 1 0	—
Rossiter Mr James, White-st.	—	1 1 0
Roswell Mr, Burrow's-buildings	—	1 1 0
Ruell Rev. D. St Saviour's	—	1 1 0
Runchman Mr S. Rotherhithe	—	1 1 0
Russell Mr, Harleyford-place	—	1 1 0
Russell Mr A. C. Blackman-st.	—	1 1 0
Russell Mrs, ditto	1 1 0	—
Rowe Mr W. Queen-st. Borough	—	1 1 0
Spencer Earl, (V.P.)	50 0 0	5 0 0
Slade R. Esq. Lambeth, (V.P.)	10 10 0	1 1 0
Sutton Sir Thomas, M.P. (V.P.)	21 0 0	2 2 0
Sadler Mr William, Watling-st.	—	1 1 0
Saggins Mr Isaac, Rotherhithe	—	1 1 0
Sampson Mrs, ditto	—	1 1 0
Sandell Mr, Borough	1 1 0	—
Saumarez R. Esq. Kennington	—	1 1 0
Saumarez Mrs, ditto	1 1 0	1 1 0
Savage Mrs, Harleyford-place	—	1 1 0
Savory Mr H. J. Sutton-st.	—	1 1 0
Savory Miss Martha, Borough	—	1 1 0
Scarborough Mr, Kent-road	—	1 1 0
Scott Mr, Rotherhithe	—	1 1 0
Scott Mr P. Moor-pl. Lambeth	—	1 1 0
Searles Mr Michael, Kent-road	—	1 1 0
Secretan Mrs, South-pl. Kenningt.	—	1 1 0
Sells Mr Edward, Bankside	10 10 0	—
Sentance Mr William, Borough	—	1 1 0
Servants (Female), a Society of, voluntarily formed, York-st. Walworth	1 1 0	—
Sever Captain, Rotherhithe ..	—	1 1 0
Sewell Mr B. Harleyford-place	—	1 1 0
Shakespeare Mr J. Newington-pl.	—	1 0 0
Sharp Mr J. Horselydown-lane	—	1 1 0
Sharpe Mr Samuel, Rotherhithe	—	1 1 0
Shaw B. Esq. M.P. London-bridge	21 0 0	2 2 0
Shaw Mr Samuel, Counter-st.	—	1 1 0
Shearing Mr John, Borough	—	1 1 0
Shepherd Mr John, Dean st.	—	1 1 0
Shepherd Mr Richard, Temple-st.	—	1 1 0
Shewell Mrs Ann, Bethel-place	—	1 1 0
Shewell Miss Eliza, ditto	—	1 1 0
Shields Capt. Hawkesbury-place	—	1 1 0
Shipton Mr John, Blackman-st.	—	1 1 0
Silvester Mr Henry, Borough	—	1 1 0
Sim Mr J. Oval, Kennington	—	1 1 0
Simons Mr H. Dover-pl. Kent-rd	—	1 1 0
Simpson Mr T. Canterbury-row	—	1 1 0
Skirrow Mr James, Borough	10 10 0	—
Slade Mr D. Three Crown-square	—	2 2 0
Slaytor Mr John, Blackman-st.	—	1 1 0
Slee Mr Edward, Borough	—	1 1 0
Slee Mr John, Stoney-st.	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SOUTHWARK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Slee Mr Noah, Sessions-house	——	1 0 0
Sloane Mr John, Borough	5 5 0	1 1 0
Sloat Mr, Swan-lane	——	1 1 0
Smales Capt. Crosby-row, Walw.	——	1 1 0
Smales R. Esq. Chatham-place	10 10 0	——
Smith Admiral, Temple-place	——	1 1 0
Smith Mr A. Bermondsey	——	1 1 0
Smith Mr David, Rotherhithe	——	1 1 0
Smith Mr John, Borough	2 2 0	1 1 0
Smith Mr John, Newington-pl.	5 0 0	——
Smith Mr Joseph, Borough	——	1 1 0
Smith R. Esq. Manor-h. Walw.	——	2 2 0
Smith Mr T. Three Crown-square	——	1 1 0
Smith Mr William, Kent-st.	——	1 1 0
Smith Mr William, Surrey-sq.	——	1 1 0
Smith Mrs, Suffolk-st.	1 1 0	——
Smith Miss, Grange	——	1 1 0
Snelling Mr Thomas, Blackman-st.	——	1 1 0
Sparrow Mr Robert, Borough	——	1 1 0
Spyring Mr J. S. S. ditto	——	1 1 0
Standfast Mr George, Rotherhithe	——	1 1 0
Staple Mr Joseph, Borough	——	1 1 0
Steele Mr J. Winchester Wharf	5 0 0	1 1 0
Steele Mr Isaac, Surrey-square	5 0 0	——
Stenton Mr T. Hampton-st. Walw.	——	1 1 0
Sterry Mr Anthony, Borough	10 10 0	2 2 0
Sterry Mr Joseph, ditto	——	2 2 0
Sterry Mr R. Layton's buildings	——	1 1 0
Steven Robert, Esq. Paragon	——	1 1 0
Stevens Mr, Walcot-pl. Lambeth	——	1 1 0
Stevens Mr T. Rotherhithe	——	1 1 0
Stevens Mr W. Newington-causew.	——	1 0 0
Stewart Mr C. Borough	——	1 1 0
Stewart Mr John, Blackman-st.	——	1 1 0
Stodhart Mr Thomas, Camberwell	——	1 1 0
Stodhart Mrs, ditto	——	1 1 0
Stone Mr J. Canterbury-place	——	1 1 0
Stoneham Mr, East-lane, Walw.	——	1 1 0
Stonehouse Mr J. Wandsworth-rd	——	1 1 0
Stow Mr, West-lane, Walworth	——	1 1 0
Stringer Mr Thomas, Borough	——	1 1 0
Sturge Mr T. Newington-butts	——	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	——	0 10 0
Surrett D. Esq. Canterbury-row	5 0 0	——
Swaine Mr John, Borough	——	1 1 0
Swan Mr, Canterbury-row	——	1 1 0
Swan Mr, Kennington-lane	——	1 1 0
Sweedland Mr C. Lambeth	——	1 1 0
Sycamore Mr E. Newington-causew.	——	0 10 6
Symes Mr J. Valentine-row	——	1 1 0
Thornton Samuel, Esq. (V.P.)	20 0 0	——
Thornton H. Esq. M.P. (V.P.)	21 0 0	3 3 0
Turton Sir T. Bart, M.P. (V.P.)	21 0 0	——
T. S.	——	1 1 0
Tamplin Mr Thomas, Borough	——	1 1 0
Tawney Mrs, Kennington-green	1 1 0	——
Taylor Mr Daniel, Borough	——	1 1 0
Taylor Mr Daniel, jun. ditto	——	1 1 0
Taylor Mr J. Charlotte-row, Walw.	——	1 1 0
Taylor Mr George, West's-square	——	1 1 0
Taylor Mr Michael, ditto	——	1 1 0
Taylor Mr H. Holland-st. Blackf.	——	1 1 0
Taylor Mr R. Layton's-buildings	——	1 1 0
Tellkampff Mr W. Queen-st.	——	1 1 0
Thomas Mr, Westminster	1 1 0	——
Thomas Miss	1 1 0	——
Thomas Miss L.	1 1 0	——
Thomas Mr J. Newington-place	——	1 1 0
Thomas Mr W. Beckford-place	——	1 1 0
Thorley Mr Nathaniel, St John's	5 0 0	——
Thornton J. Esq. King's-Arms-yd	2 2 0	——
Thornton Mr E. N. Borough	10 10 0	2 2 0
Thornton Mr Richard, ditto	——	2 2 0
Thornton Richard, Esq. St John's	——	2 2 0
Timbs Mr John, Borough ..	——	1 1 0
Tipping Mr, Castle-st. Borough	——	1 1 0
Tipping Mr William, Borough	——	1 1 0
Tomkins Mr S. South Lambeth-pl.	——	1 1 0
Toms, Son, and Hicks, Messrs	——	1 1 0
Toplis Mr James, Borough	——	1 1 0
Topping Mr John, West's-square	——	1 1 0
Toulmin W. Esq. Gt Suffolk-st.	5 5 0	1 1 0
Towle Mr Joseph, Walworth	——	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Towle Mr N. Newington-place	——	1 1 0
Trapp Mr T. Borough-market	2 2 0	1 1 0
Trotter Mr William, Rotherhithe	——	1 1 0
Trulfit Mr, ditto	1 1 0	——
Tuach Mr Francis, Bermondsey-st.	——	1 1 0
Tuesly Mr Henry, Borough	——	1 1 0
Tunno Mr Archibald, ditto	——	1 1 0
Turner Mr, Lambeth	——	1 1 0
Turpin Mr J. Commercial-road	——	1 1 0
Vanhagan Mr, Red Lion-st.	——	1 1 0
Vanhouse J. Esq. Kennington-green	——	1 1 0
Vann Mr Thomas, Tooley-st.	——	1 1 0
Vann Mr W. Kennington-green	2 2 0	——
Varney Mr, Bermondsey	1 0 0	——
Vaughan Mr George, Gravel-lane	——	1 1 0
Vonderheyde Mr, Bermondsey-st.	——	1 1 0
Ursell Mr W. Providence-st. Walw.	——	1 1 0
Wade Mr William, Paragon-place	——	1 1 0
Walchman Dr, Kennington	——	1 1 0
Walker Thomas, Esq. Bermondsey	——	1 1 0
Wallers Mr, Rotherhithe	1 0 0	——
Wallington Mr, Burrow's-buildings	——	1 1 0
Wallington Mrs A. Belvedere-row	——	1 1 0
Wallis Mr John, Maze	——	1 1 0
Wallis Mr J. Thomas-st.	——	1 1 0
Wallis Mr Thomas, Borough	——	1 1 0
Walters Mr John, ditto	——	1 1 0
Ward Mr, Princes-st. Rotherhithe	——	1 1 0
Ward Mr William, Chester-place	——	1 1 0
Wardill Mr Richard, Borough	10 10 0	2 2 0
Wardill Mr, Manor-pl. Walworth	——	1 1 0
Ware Mr George, Blackman-st.	——	1 1 0
Warner Mr, Apollo-build. Walw.	——	1 1 0
Warrington Mr N. Counter-st.	——	1 1 0
Washbourn Mr J. Lambeth	——	1 1 0
Watkins Mr, Rotherhithe	——	1 1 0
Watson Mr, London-road	——	1 1 0
Watson Dr, Deaf & Dumb Asyl.	——	1 1 0
Watson Mr J. Beckford-row, Walw.	——	1 1 0
Watts Mr, Queen's-pl. Kenningt.	——	1 1 0
Watts Mr I. T. Weston-st.	3 3 0	——
Weatherhill Mr W. Gravel-lane	——	1 1 0
Webb Mr, Thomas-st.	——	1 1 0
Webb Mr George, Dean-st.	——	1 1 0
Wedd Mr George, Shad-Thames	——	1 1
Weddell Mr I. G. Kennington-pl.	——	1 1 0
Welchman Mr S. Stamford-st.	——	1 1 0
Wells Mr Richard	——	1 1 0
Wellson Mr William, Rotherhithe	2 0 0	1 1 0
Were Mr R. jun. Wandsworth	1 1 0	——
Weston Mr I. W. Dover-place	——	1 1 0
Weston W. Esq. Kennington-green	——	1 1 0
Weston Mr W. County-terrace	——	1 1 0
White Mr, Rotherhithe	1 1 0	——
White Mr, Oil Mills, Rotherhithe	——	1 1 0
White Mr J. Vauxhall-terrace	——	1 1 0
Whitehouse Mr J. Meads-pl. Asyl.	——	1 1 0
Wick Mr William, King-st.	——	1 1 0
Wilbeam Mr J. Russell-st.	——	1 1 0
Wilcox Rev. J. Ely-pl. Holborn	——	1 1 0
Wild Mr, Pitt's-place, Kent-road	——	1 1 0
Wilkinson Mr B. Clapham	1 1 0	——
Wilkinson Mr, St Saviour's Ch-yd	——	1 1 0
Williams A. Esq. Borough ..	10 10 0	——
Williams Mrs, Kennington-row	——	1 1 0
Williams Mr W. Newington-pl.	——	2 2 0
Williams Mr L. Belmont-place	——	1 1 0
Willis Mr John, Newington....	——	1 1 0
Willis Mr T. Canterbury-row	2 2 0	1 1 0
Willis Mr Thomas, Mint-st.	——	1 1 0
Winn Mr, York-st. Borough	——	1 1 0
Winslop Mr J. Lambeth	——	1 1 0
Winter Mr H. Crown-row, Walw.	——	1 1 0
Wissenden Mr, Nagg's-head-Inn	——	1 1 0
Witte Mr L. South Lambeth	——	1 1 0
Wood Mr, Kent-road	0 10 6	——
Wood Mr J. Fishmonger-alley	——	1 1 0
Wood Mr T. Savile-row, Walworth	——	1 1 0
Wood Mr T. Weymouth-place	——	1 1 0
Woodgate Mr E. Blackfriars-rd	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SOUTHWARK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Woodgate Mr J. Blackf.-rd....	——	1 1 0
Woodward Mr S. W. Nelson-sq.	5 5 0	1 1 0
Woollatt Mr Samuel, Borough	——	1 1 0
Wright Mrs Jane, Nicholas-lane	1 0 0	——
Wye Mr W. Church-row, Newingt.	——	1 1 0
Young Mr A. Newington-butts	——	1 1 0
Young Florence, Esq. Borough	10 10 0	——

SHROPSHIRE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
A. B. C. by Rev. E. Bather....	1 1 0	——
Adams Mrs, Newport	——	1 1 0
Allen Mr John, Uffington	——	1 1 0
Allen Mrs, ditto	——	1 1 0
Bather Rev. E. M.A. Vicar of Meole-Brace, (V.P.)	——	2 2 0
Bennett Hon. H. G. M.P. (V.P.)	——	3 3 0
Burton R. Esq. Longnor, (V.P.)	21 0 0	——
Bache John, Esq. Chesterton	——	1 1 0
Baddeley Thomas, Esq. Newport	——	1 1 0
Baker Mr John, Shrewsbury	——	1 1 0
Baker T. Esq. ditto ..	——	1 1 0
Bather Mrs E. Meole	——	1 1 0
Bather Mrs, Ryton-grove	——	1 1 0
Bather Miss, ditto	——	1 1 0
Bather John, Esq. ditto	——	2 2 0
Bible, Prayer-Book, & Missionary Assoc. St Chad's, Shrewsbury	6 2 0	——
Bickerton Mr S. Sandford-hall	——	1 1 0
Bickerton Mr R. Newton-on-Hill	——	1 1 0
Bickerton Mr T. Woodcote ..	——	1 1 0
Blunt Mr, Shrewsbury	——	1 1 0
Borrow Thomas, Esq. Chetwynd	——	1 1 0
Brooke Mrs, by Rev. J. Mayor	——	1 1 0
Brookhouse Rev. J. Shrewsbury	——	1 1 0
Broughton Rev. P. Tunstall-hall	——	1 1 0
Brown Mr G. B. Newport	——	1 1 0
Burton Rev. H. M.A. Vic. Atcham	——	1 1 0
Burton Edward, Esq. Shrewsbury	——	1 1 0
Corbett Rev. Archdeacon, PRES.	——	5 5 0
Campbell Rev. H. M.A.	10 10 0	1 1 0
Coleman Rev. T. B. M.A. Rector of Stretton	——	1 1 0
Coleman T. Esq. Leominster	——	2 2 0
Coleman Mrs, Stretton	——	1 1 0
Collections——		
Albrighton Church, Rev. E. Bather	17 9 7½	——
Beckbury and Stockton, by a Lady, in small Sums from 1d. to 6d.	9 8 7½	——
Dorrington, Rev. G. Ryan ..	4 1 2½	——
Ellesmere, Rev. J. A. Thomas	2 11 0	——
Lilleshall Church, Rev. Stephen Hartley	10 0 0	——
Madeley Church, Rev. J. Eyton	43 6 6	——
Oswestry, Rev. W. Pain ..	3 14 8	——
Ditto, Rev. John Whitridge	7 3 0	——
Pulverbatch Church, Rev. W. Gilpin	5 3 9	——
Stretton Ch. Rev. E. Bather	21 7 6	——
Welsh Pool, Rev. G. Ryan	3 10 6	——
Wem, Rev. Peter Edwards	8 3 0	——
Meole-Brace Church, Rev. Archdeacon Corbett	25 6 2	——
St Chad's Church, Shrewsbury, Rev. Archdeacon Corbett, & Rev. Edward Bather	82 9 1	——
Wellington Church, Rev. J. Eyton	25 0 0	——
Cooper Mr John, Newport	——	1 1 0
Corbet Lady, Acton Reynold ..	——	2 2 0
Corbet Mrs, Sundorne	——	1 1 0
Corbett Miss, Longnor-hall, (2 yrs)	——	2 2 0
Corrie Joseph, Esq. Shrewsbury	20 0 0	——
Cotton Mr W. Montford-bridge	——	0 10 6
Craig James, Esq. Shrewsbury	5 5 0	1 1 0
Davies Mr Joseph, Shrewsbury	——	1 1 0
Deakin Mr H. Holbrook	——	1 1 0
Doubrie Mrs, Akleton	——	1 1 0
Drinkwater Mr A. Shrewsbury	——	2 2 0
Drinkwater Mr J. Shrewsbury	——	1 1 0
Edgerley Mr J. Shrewsbury ..	——	1 1 0
Edwardes Mrs, Quarry place	——	1 1 0
Edwards R. Esq. Withington	——	1 1 0
Edwards Mr, Harlescott	——	1 1 0
Enock Mr Joseph, Shrewsbury	——	1 1 0
Enock Mr Robert, ditto	——	0 10 6
Flemyng W. Esq. Shrewsb. (V.P.)	20 0 0	5 5 0
Flavel John, Esq. Pulley	——	1 1 0
France Mr Richard, Shrewsbury	——	1 1 0
Gardner Mrs, College-hill	——	0 10 6
Gibbons Rev. J. Rect. Harley	——	1 1 0
Gilpin Rev. William, M.A. Rect. of Pulverbatch	——	2 2 0
Gittins Joseph, Esq. Shrewsbury	——	1 1 0
Gittins Mr Edward, ditto	——	1 1 0
Gittins Mr William, ditto	——	1 1 0
Gittins Mr John, ditto	——	1 1 0
Glascott Rev. J. Rect. Acton Scott	——	1 1 0
Heber Rev. Reginald, M.A. Rect. of Hodnet, (V.P.)	——	2 2 0
Hill Sir J. Bart, Hawkestone, (V.P.)	—	2 2 0
Harries Thomas, Esq. Cruckton	——	1 1 0
Harries Mrs, ditto	——	1 1 0
Harries F. B. Esq. Benthall	——	1 1 0
Hawley Mr Thomas, Shrewsbury	——	1 1 0
Haycock Mr, ditto	——	1 1 0
Haycock Mr John, ditto	——	1 1 0
Haycock Mr Edward, ditto	——	1 1 0
Hilditch T. Esq. Oswestry	——	1 1 0
Hilditch Mr Richard, Trefiach-hall	——	1 1 0
Hilditch Mr R. Cottage-grove	——	1 1 0
Hiles Mr T. Pulley ..	——	1 1 0
Hill Rev. Brian, M.A. Weston	——	1 1 0
Hinmers Rev. John, Shrewsbury	——	1 1 0
Hodges Mr E. Meole	——	1 1 0
Holme Mrs, Priory, Shrewsbury	——	1 1 0
Hughes Mr W. St Giles's-fields	——	1 1 0
Hunt Rowland, Esq. Boreatton	——	1 1 0
Hunt Miss, ditto	——	1 1 0
Hunt Miss Eliza, ditto	——	1 1 0
Ireland Mr P. Wem	——	1 1 0
James Mr, Wem	——	1 1 0
Jeffreys W. E. Esq. Berwick Knowles	—	1 1 0
Johnson Rev. R. H. M.A. Rect. of Wistanstow	——	1 1 0
Jones John, Esq. Newport ..	——	1 1 0
Jones Mr Thomas, Hadnall ..	——	1 1 0
Kenyon Hon. T. Prado, (V.P.)	——	2 2 0
Kemp Mr H. Wem	——	5 5 0
Leighton Rev F. Ford, (V.P.)	——	2 2 0
Lee John, Esq. Wem	——	1 1 0
Leeke Ralph, Esq. Longford ..	——	1 1 0
Leighton Mrs, Ford	——	2 2 0
Leighton Lieut.-Col. F. Knyvett	——	1 1 0
Lloyd Rev. G. N. K. Rect. Selattyn	——	1 1 0
Lloyd Rev. C. A. A. Rect. Whittington	——	1 1 0
Lloyd Mrs M. Shrewsbury	——	1 1 0

MADELEY BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Anstice Robert, Esq. Madeley	——	1 1 0
Anstice W. Esq. Madeley-Wood	——	1 1 0
Bradford Right Hon. Lord	——	1 1 0
Ball Mr B. Coalbrook-dale	——	0 10 6
Barnard Mr Robert, ditto	——	1 1 0
Ditto, to the Auxiliary Society	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SHROPSHIRE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Carter Mesdames B. and M.	—	0 10 6
Cotes John, Esq. M.P. Woodcote	—	1 1 0
Chune Mr George, Coalbrook-dale	—	0 10 6
Darby Mrs Rebecca, ditto	5 5 0	2 2 0
Darby Mrs Sarah, ditto	10 10 0	1 1 0
Ditto, to the Auxiliary Society	5 5 0	—
Darby Miss H. Coalbrook-dale	2 2 0	2 2 0
Darby Francis, Esq. ditto	—	2 2 0
Darby Richard, Esq. ditto	—	2 2 0
Davies Mr David, Madeley	—	1 1 0
Ditto, to the Auxiliary Society	—	1 1 0
Dickenson B. Esq. Coalbrook-dale	—	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	10 6 6	—
Dutton Mrs Sarah, Madeley	1 1 0	—
Embrey Mr James	—	0 10 6
Evans Mr Isaac	—	0 10 6
Ferriday Robert, Esq. PRESID.	—	1 1 0
Ditto, to the Auxiliary Society	—	1 1 0
Ferriday Miss, to the Aux. Soc.	—	1 1 0
Ferriday William, Esq. Madeley	—	1 1 0
Firmstone Mr George	—	1 1 0
Fletcher Mrs, Madeley	—	1 1 0
Ditto, to the Auxiliary Society	5 5 0	—
Ford Mr John, Coalbrook-dale	—	1 1 0
Forester Cecil Weld, Esq. M.P.	—	1 1 0
Graham Mr T. Coalbrook-dale	—	0 10 6
Ditto, to the Auxiliary Society	—	0 10 6
Griffiths Mr James, Coalport	—	0 10 6
Guest Mr A. Madeley-Wood	—	1 1 0
Harper Mr Edward, Madeley	—	0 10 6
Ditto, to the Auxiliary Society	1 1 0	—
Holbeche Miss, Madeley	1 1 0	—
Horton Mr William, Coalport	—	1 1 0
Ditto, for a Friend	5 5 0	—
Hughes Mr J. Coalbrook-dale	—	1 1 0
Jarvis Mr John, Lloyds	—	1 1 0
Jarvis Mr James	—	0 10 6
Longmore Mr B. Coalbrook-dale	—	0 10 6
Lumley Mr Charles	—	0 10 6
Pattrick C. T. Esq. B.A. The Hay, to the Auxiliary Society	—	1 1 0
Phillips Mr Charles	—	1 1 0
Powell J. Kynaston, Esq. M.P.	—	1 1 0
Pugh Mr George	—	1 1 0
Purton Mr William, Madeley	—	1 1 0
Reynolds Mr Richard, Bristol	—	2 2 0
Reynolds Mrs, Bank-house	—	1 1 0
Rose Mr Daniel, Dawley	—	1 1 0
Rose Mr Thomas, Coalbrook-dale	—	1 1 0
Simpson Hon. John, M.P.	—	1 1 0
Smith Mr Samuel, Madeley	—	1 1 0
Smith Mr William, Lloyds	—	0 10 6
Smith Mr William, Ironbridge	—	0 10 6
Subscriptions under 10s. 6d.	—	4 9 0
Tooth Miss Mary, Madeley	—	0 10 6
Tranter Mr Benjamin, Dawley	—	0 10 6
Walter Rev. S. M.A. Cur. Madeley	—	1 1 0
Sundry small Sums, by ditto	1 0 0	—
Wheatley Mr T. Coalbrook-dale	—	1 1 0
Yate Timothy, Esq. Madeley	—	1 1 0
Yonge William, Esq. Shiffnal	—	1 1 0
Mason Mrs, Belmont, Shrewsbury	—	1 1 0
Massey Mr James, Wollerton	—	1 1 0
Mayor Rev. J. Vic. Shawbury	10 10 0	1 1 0
More Robert, Esq. Linley	—	1 1 0
Moreton Mr R. Cotton	—	1 1 0
Morris J. Esq. Bicton	—	1 1 0
Morris Mr W. Pride-hill, Shrewsb.	—	1 1 0
Muckleston John, Esq. Prescot	—	1 1 0
Newling Mr William, Shrewsbury	—	1 1 0
Nunn Rev. John, B.A.	—	1 1 0
Olney Mrs, Shrewsbury	—	1 1 0
Oswell Rev. T. Rect. Westbury	—	1 1 0
Otter Rev. William, M.A. F.L.S. Rector of Chetwynd	—	1 1 0
Owen Rev. Edward, M.A.	—	1 1 0
Palmer Rev. John, Shrewsbury	—	1 1 0
Parry James, Esq. Preston	—	1 1 0
Parry Mr Joseph, Shrewsbury	21 0 0	1 1 0
Parry Mr Henry, ditto	—	1 1 0

	Donations l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Parry Rev. W. H. M.A.	—	1 1 0
Pemberton R. Esq. Shrewsbury	—	1 1 0
Pemberton Miss, ditto	—	1 1 0
Pemberton The Misses, Belmont	—	1 1 0
Pidduck Mr Thomas, ditto	—	0 10 6
Pidgeon Mr J. Wem	—	1 1 0
Plymleys The Mrs, Longnor	—	1 1 0
Pritchard Miss E. and Miss M.	—	1 1 0
Pritchard Misses, Belmont, Shrewsb.	—	1 1 0
Pryce Mr Joseph, Dorrington	—	1 1 0
Pugh Rev. R. B.A. Vic. Donington, Linc. & Cur. Weston, Salop	—	1 1 0
Puttrell Miss, Shrewsbury	—	1 1 0
Richards&Morris, Mess. Shrewsbury	—	1 1 0
Richards Mr Rowland, ditto	—	1 1 0
Roberts Mrs, ditto	—	0 10 6
Robinson Miss L. ditto	—	0 10 6
Robinson Mr J. Stretton	—	0 10 6
Stackhouse T. P. Esq. (V.P.)	—	2 2 0
Sandford Rev. H. A. B. Shrewsbury	—	1 1 0
Silvester Mr M. M. Newport	—	1 1 0
Silvester Mr H. P. ditto	—	1 1 0
Simpson Mr John, Shrewsbury	—	1 1 0
Smitheman Mrs, West-Coppice	—	1 1 0
Smitheman Miss, ditto	—	1 1 0
Snead Rev. Samuel, Ludlow	—	1 1 0
Spearman J. Esq. Oxon	—	1 1 0
Stedman Rev. T. M.A. Vicar of St Chad's, Shrewsbury	—	1 1 0
Steventon Mrs, ditto	—	1 1 0
Stokes Mr B. Worcester	—	1 1 0
Taylor Rev. R. Rector of the Moor (two years)	—	2 2 0
Taylor Mrs, Sandford	—	1 1 0
Teece Mr William, Shrewsbury	—	1 1 0
Tipton Mr Edward, ditto	—	1 1 0
Vickers Rev. W. Chetton ..	—	1 1 0
Whitmore T. Esq. M.P. (V.P.)	—	2 2 0
Whitmore Mrs, Apley-park	—	1 1 0
Wall Rev. J. M.A. Rect. Quatt	—	1 1 0
Weaver Rev. T. Shrewsbury	—	1 1 0

WELLINGTON BRANCH SOCIETY.

	Donations l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Adams Miss, Wellington	—	1 1 0
Adney Mr John, Rowton	—	1 1 0
A. F. by Mrs Burton	5 0 0	—
Allen Mr Samuel, Isombridge	—	1 1 0
Andrews Mr, Old-Hall ..	—	1 1 0
Austin Mr R. Oaken-gates	—	1 1 0
Ball Mr George, Lawley-brook	—	0 10 6
Barnett, Mr John, Old-lodge	—	1 1 0
Bayley Misses, Watling-st.	1 0 0	—
Bayley W. Esq. Shiffnal	—	1 1 0
Bayley Mr, Wellington	—	1 1 0
Belliss Mr, Eyton	—	1 1 0
Belliss Miss, ditto	—	1 1 0
Bickerton Mr Joseph, Roden	—	1 1 0
Bickerton Mr Richard, ditto	—	1 1 0
Binnell Mr W. Wellington	—	0 10 6
Birds Mr, Donington	—	1 1 0
Birds Mrs, ditto	—	1 1 0
Blakeway Mr, Wellington	—	0 10 6
Blantern Mr R. Rodenhurst-hall	—	1 1 0
Boycott Mr Joseph, Lilleshall	1 1 0	—
Brian Mr, Wellington	—	0 10 6
Brown Mrs, Priors-Lee	—	1 1 0
Brown Mr J. Wellington	—	1 1 0
Brown Rev. C. B.A. Rector of Upton Magna	—	1 1 0
Burder Mrs, Newport	—	1 1 0
Burton Robert, Esq. Longnor	10 10 0	—
Burton Mrs, ditto	—	1 1 0
Cameron Rev. C. R. M.A.	—	1 1 0
Carter Mrs, Dawley-green	—	0 10 6
Carter Mr Joseph, Lawley-bank	—	0 10 6
Cartwright Mr, Wellington	1 1 0	—
Charlton W. Esq. Apley-Castle	—	1 1 0
Charlton Philip, Esq. Wytheford	—	2 2 0
Charlton Mrs, Charlton	—	0 10 6
Clayton Mr James, Lawley	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SHROPSHIRE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Clayton Mrs, Mossey-green	——	0 10 6
Clayton Mr Francis, Wrockwardine	——	0 10 6
Clayton Mr John, Wellington	——	1 1 0
Cludde William, Esq. Orleton	5 5 0	2 2 0
Cludde Edward, Esq. ditto	5 5 0	1 1 0
Collected by the Mrs Whitmores of Cotsbrodh	8 4 11	——
Colley Mr, Poynton ..	——	1 1 0
Colley Mr John, ditto	——	0 10 6
Collier Mr George, Wellington	——	1 1 0
Cook Mr, Shawbirch ..	——	1 1 0
Cooke Mr Edward, Wellington	——	1 1 0
Cooke Mr William, Leaton	——	0 10 6
Danby Mr, Wellington	——	1 1 0
Danby Mrs, ditto	——	1 1 0
Davies Mr William, ditto ..	——	1 1 0
Dearman Miss Ann, Ketley	2 2 0	1 1 0
Dickenson Mr, Wellington	1 1 0	——
Ditcher Mr, Wheatshill	——	1 1 0
Dixon Mr John, Wellington	——	1 1 0
Donations Sundry	15 7 0	——
Duncalfe Mr, Honington	——	1 1 0
Edwards Mr, Street-lane ..	1 1 0	——
Edwards Mr W. Wellington ..	——	1 1 0
Emery Richard, Esq. Burcott	——	1 1 0
Emery Mr William, Wellington	——	1 1 0
Espley Mr, ditto	——	1 1 0
Espley Mr John, ditto	——	0 10 6
Evans Mr David, Watling-st.	——	1 1 0
Evans Mr G. F. D. Ketley	2 2 0	1 1 0
Eyton Rev. J. M.A. Vicar of Wellington	5 5 0	2 2 0
Eyton Mrs John, Wellington	——	1 1 0
Felton Mr G. Alscott	——	0 10 6
Frank Mrs, ditto	——	0 10 6
Friend A, by W. D.	——	1 1 0
Friend A, by J. E.	——	0 10 6
Friend A, by J. E.	——	1 1 0
Friend A, by the Rev. J. Eyton	6 5 0	——
Friends, by W. K.	——	1 1 0
Garbett Mr R. Steeraway Limekilns	——	1 1 0
Gilpin Rev. J. Vic. Wrockwardine	——	1 1 0
Gilpin Mrs, Wrockwardine	——	1 1 0
Gittins Mr, Walcott	——	1 1 0
Griffiths Mr, Wellington	——	1 1 0
Groom Mrs, ditto	——	0 10 6
Hammond Mr, Woodhouse	——	1 1 0
Harper Mrs, Wellington	——	0 10 6
Harries Mr, ditto	——	1 1 0
Hartley Rev. S. Lilleshall	——	1 1 0
Hawkins Mr, Charlton	——	1 1 0
Haynes Mr, Wellington	——	1 1 0
Henshaw Mr, ditto	——	1 1 0
Hewlett Mr, Lawley	——	1 1 0
Hiles Mrs, Walcott	——	1 1 0
Hodgkiss Mr, Wellington	——	0 10 6
Hodgson Mr, Watling-st.	——	1 1 0
Hopwood Mr, Eyton	——	0 10 6
Houlston Mr, Wellington	——	1 1 0
Jones Mr Thomas, Pain's-lane	——	1 1 0
Jones Mr, Wellington	1 1 0	——
Keay Mr, ditto	——	1 1 0
Kite Mr John, Donington	——	1 1 0
Lawley Mrs W. jun. Wellington	——	0 10 6
Leeke Egerton, Esq. Vineyard	5 5 0	1 1 0
Leese Mrs, Admaston Spa	——	0 10 6
Lewis Mrs, Wellington	——	0 10 6
Madeley Mr Richard, Poynton	1 1 0	——
Marston Rev. J. Ercall Magna	——	1 1 0
Morris Mr, Wellington	——	0 10 6
Mortimer Rev. G. B.A. Watling-st.	5 5 0	2 2 0
Mortimer Mrs, ditto	——	2 2 0
Onions Mrs, Dawley-green	——	0 10 6
Outon Mr, Eyton	——	0 10 6
Parsons Mr, Wellington	——	1 1 0
Parsons Miss, ditto	——	1 1 0
Parton Mrs, Wrockwardine	——	0 10 6
Pearce Mr, Hadley	——	1 1 0
Pearce Mr, Vineyard	——	0 10 6
Penson Mr W. Lilleshall	——	1 1 0
Pesslow Mr, Watling-st.	——	1 1 0
Peters Rev. C. M.A. Rect. Pontesbury	——	1 1 0
Phillips G. Esq. Dothill-park	——	1 1 0
Phillips W. Esq. Donington	3 3 0	2 2 0
Phillips Mr A. Wellington	——	1 1 0
Pinches Mr W. ditto	——	1 1 0
Plowden Mrs, Hatton-Grange	2 2 0	1 1 0
Pocock Mr, Coalpit-bank	——	1 1 0
Povall Mr, Allscott	1 1 0	——
Poyner Mr, Hadley	——	1 1 0
Proudfoot Lieut. Wrochwardine	1 1 0	——
Reddall Mr John..............	2 2 0	1 1 0
Reddall Mr T.. Watling-st.	1 1 0	1 1 0
Reddall Miss, ditto	——	1 1 0
Reynolds Joseph, Esq. Ketley	5 5 0	3 3 0
Ridding Mr Thomas, Wellington	——	1 1 0
Ridding Mr F. ditto	——	1 1 0
Robinson Mr Thomas, Ketley	——	1 1 0
Rowley B. Esq. Priors-lee	5 5 0	1 1 0
Samuel Mr, Long-lane	——	1 1 0
Shakeshaft W. Esq. Leegomery	——	1 1 0
Shakeshaft Mr J. Wellington	——	1 1 0
Shingler Mr, Rodington ..	——	1 1 0
Smith Mr James, Horsehay	——	1 1 0
Smith Mr William, Eyton	——	1 1 0
Sockett Mrs, Wellington ..	——	1 1 0
Spearman Rev. R. Kinnersley, Rector of Preston	——	1 1 0
Spearman Miss, Wellington	——	0 10 6
Stanley Mr William, Horsehay	——	1 1 0
Stanyard Mr, Leaton ..	——	1 1 0
Starkes Mr W. Wellington	——	0 10 6
Stedman Mr, Ercall Magna	——	1 1 0
Taylor Mrs, Wellington ..	——	0 10 6
Taylor Mr William, Hay-gate	——	1 1 0
Taylor Mr J. Dawley-green	——	1 1 0
Taylor Mr William, Roden	1 1 0	——
Topham Miss, Wellington	——	0 10 6
Turner Mr, Snedshill	——	1 1 0
Walmsley Mr, Walcott	——	1 1 0
Webb Mr, Pains-lane	——	1 1 0
Webb Mr Joseph, Wellington	——	1 1 0
Webb Mr Thomas, ditto	——	1 1 0
Weeks Mr, ditto	——	1 1 0
Weston Mr, ditto	——	1 1 0
White Mr, Ercall Magna	——	1 1 0
Whitmore Mrs M. Cotsbrook	——	1 1 0
Whitmore Mrs K. ditto	——	1 1 0
Whitmore Mrs D. ditto	——	1 1 0
Whitmore Miss, ditto	——	1 1 0
Wilkes Mr John, Wellington	——	1 1 0
Williams Mr John, Lawley	——	1 1 0
Williams Mr J. ditto	——	0 10 6
York B. Esq. Sheriff-hales	——	1 1 0
York, Mrs, Grange	——	1 1 0
Wickstead J. Esq. Shrewsbury	——	1 1 0
Weston Mr Thomas, Whixall	——	1 1 0
Whitmore Rev. C. Rect. Stockton	——	1 1 0
Whitridge Rev. J. Oswestry	——	1 1 0
Whitwell Mr R. Shrewsbury	——	0 10 6
Wilde Rev. J. Rect. Pontesbury	——	1 1 0
Wilde John, Esq. Harnage	——	1 1 0
Wilding Mr, High-Ercall	——	1 1 0
Wilding Mr W. Shrewsbury	——	1 1 0
Wilkinson Mr R. ditto	——	1 1 0
Williams Rev. Edward, M.A.	——	1 1 0
Williams Edward, Esq. Eaton	——	1 1 0
Williams Mr P. Harlescott	——	1 1 0
Williams Mr R. Shrewsbury	——	1 1 0
Williams Mr R. jun. ditto	——	1 1 0
Windsor Mrs Sarah, ditto	——	1 1 0
Wynne Mr John, ditto	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE STAFFORDSHIRE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ANSON Lord Visc. PRESID.	52 10 0	10 10 0
Anson Viscountess	21 0 0	5 5 0
Anson The Hon. William	—	1 1 0
A. B.	5 0 0	—
Allen Mr John, Tutbury	—	1 1 0
Arden S. Esq. Long Crofts-hall	1 1 0	—
Arden G. H. Esq. ditto	—	1 1 0
Arthers Mr, Gayton	—	1 1 0
Bailey Rev. H.	5 5 0	2 2 0
Baker W. Esq. Fenton	5 0 0	1 1 0
Bakewell Mr, Spring Vale	—	1 1 0
Barker Miss	—	1 1 0
Bennett Mr Joseph, Tutbury	—	1 1 0
Berkley Rev. Dr	2 0 0	—
Birch Mr, Barton	—	1 1 0
Birch Mr George, ditto	—	1 1 0
Birch Miss, Brereton	—	1 1 0
Birch Miss E. ditto	—	1 1 0
Bladon Mr, Barton	—	1 1 0
Blanchey Mr, Litchfield ..	—	1 1 0
Blick Rev. F. Bonehill	2 0 0	—
A Gentleman and Lady by ditto	2 0 0	—
Bosworth Miss	1 1 0	1 1 0
Bott Mr John, Tutbury	—	2 2 0
Bott Mr Charles, ditto	1 1 0	1 1 0
Bott Miss, ditto	1 1 0	1 1 0
Boulton Mr Joseph, Stafford	—	1 1 0
Bourne Ralph, Esq. Fenton	5 5 0	2 2 0
Brewe Mr and Mrs	2 2 0	—
Brome T. S. Esq. The Mount	5 5 0	2 2 0
Bromley Mr James	—	1 1 0
Brooke Rev. B. Tutbury ..	—	1 1 0
Brown Mr, Rollaston	—	2 2 0
Browne I. H. Esq. and the Rev. T. Gisborne, as Executors of the late I. Hawkins, Esq.	50 0 0	—
Browne Rev. T. Curate of Bradley	—	1 1 0
Browne Miss, Yoxall Lodge	1 1 0	—
Bulkeley James, Esq.	—	2 2 0
Buller, Lady, Dilhorne	—	2 2 0
Burt J. H. Esq.	—	1 1 0
Butt Rev. T. Trentham	1 1 0	—
Byrch Mr Henry, Cannock	—	1 1 0
Curzon Lord Visc. (V.P.)	10 10 0	—
Chetwode Sir J. Bart. (V.P.)	—	2 2 0
Carter Mr, Burton	—	1 1 0
Charlewood Rev. Charles B.	—	1 1 0
Chetwynd G. Esq. Brockton-lodge	3 3 0	1 1 0
Chetwynd Mrs, ditto	—	1 1 0
Child Admiral	10 10 0	—
Clarke E. Esq. Weeping Cross	—	1 1 0
Clarke Rev. John	—	1 1 0
Collections—		
At the Parish Ch. of Blymhill	9 19 0	—
At the Parish Ch. of Tutbury	20 13 3	—
At Abbott's Bromley, R. Wolseley, Esq.	5 0 0	—
At Seighford, Rev. E. Whitby	5 5 6	—
At Barton, Rev. E. Fisher	5 6 2	—
By Mr Wayte, Burton	1 9 0	—
Collins John, Esq.	5 5 0	1 1 0
Cook Mr William	—	1 1 0
Cooper Rev. E. Hamstall Ridware	—	2 2 0
Cotterill Rev. T.	—	1 1 0
Cotterill Mr C. Cannock ..	—	1 1 0
Cotterill Mr C. jun. ditto ..	—	1 1 0
Cotton Vernon, Esq.	2 2 0	—
Cotton Mr, Gayton	—	1 1 0
Cramer Mr	1 1 0	—
Dale Mr Philip, Stafford	1 1 0	—

DARLASTON BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ADAMS Mr Charles	1 1 0	1 1 0
Bailey Mr Samuel	—	0 10 6
Bannister Mr	—	1 0 0
Bayley Mr Thomas	—	1 0 0
Bayley Mr George	1 0 0	1 0 0
Best Mr Joseph	—	0 10 6
Bills Mr Richard	1 1 0	1 1 0
Bills Mr Samuel	—	1 0 0
Blakemore J. P. Esq.	5 0 0	1 1 0
Brevitt Mr Thomas	—	0 10 6
Bridgewater Mr Samuel	1 1 0	—
Bridgewater Mr William ..	1 1 0	—
Bridgewater Mr Job	—	0 10 6
Butler Mr Joseph	—	1 0 0
Butler Mr John	—	1 0 0
Butler Mr Richard	—	0 10 6
Coleman Mr Thomas	1 0 0	—
Cooper Mr Thomas	—	1 0 0
Corbitt Mr John	—	0 10 6
Corbitt Mr William ..	—	0 10 6
Corbitt Mr Joseph	—	0 10 6
Cotterell Mr William	—	0 10 6
Cotterell Mr Alexander	—	0 10 6
Darlaston Lodge of Odd Fellows	1 9 0	—
Donations under 10s. 6d.	2 7 0	—
Duffield Mr William	—	0 10 6
Duffield Mr Samuel	—	0 10 6
Fletcher Thomas, Esq.	5 0 0	1 1 0
Fletcher Mrs	—	0 10 6
Fletcher Miss	—	0 10 6
Foster Mr John	1 1 0	1 1 0
Foster Mr William	—	1 0 0
Foster Mr Stephen	—	1 0 0
Foster Mrs	—	0 10 6
Foster Mr Thomas	—	0 10 6
Goodwin Rev. Josiah	—	1 1 0
Green Mr George	1 1 0	1 1 0
Griffiths Mr William	—	1 0 0
Guest Mr John	—	0 10 6
Harper Mr Joseph	—	0 10 6
Hughes Mr John	—	1 0 0
Hyde Mr	—	0 10 6
Longmore Mr James	—	0 10 6
Martin Mr Richard	—	0 10 6
Mills Mrs	—	1 0 0
Morley Rev. George	—	1 1 0
Page Mr Thomas	—	1 0 0
Partridge Mr Thomas	—	0 10 6
Partridge Mr William	—	0 10 6
Pedley Mr William	—	2 2 0
Pedley Mr Stephen	—	0 10 6
Rooker Mr	—	0 10 6
Ruberry Mr Thomas	—	0 10 6
Slater Mr Thomas	—	0 10 6
Smith Mr George	2 0 0	2 0 0
Smith Mr J. Willensworth-hall	4 4 0	—
Statham Mr Robert	—	0 10 6
Stokes Miss, by Rev. J. Waltham	1 1 0	—
Subscriptions under 10s. 6d.	—	1 15 6
Taylor Miss	4 4 0	—
Taylor Mr Richard	—	0 10 6
Thornhill Mr Charles	—	1 1 0
Turner Mr Thomas	—	1 0 0
Turner Mr Noah	0 10 6	0 10 6
Turner Mr Benjamin	—	1 0 0
Turner Mr Joseph	—	0 10 6
Twigg Mr Jacob	1 1 0	1 1 0
Waltham Rev. J. PRESIDENT	5 0 0	1 1 0
White Mr George	—	1 0 0
Wilkes Mr James	—	0 10 6
Wilkes Mr John	—	1 0 0
Wilkes Mr John, Baker	—	0 10 6
Wilkes Mr John, jun. Farmer	—	0 10 6
Wilson Mr Edward	—	0 10 6

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Devall Mr Thomas, Stafford	—	1 1 0
Dickenson Rev. E. ditto	1 1 0	1 1 0
Dickenson Rev. S. Blymhill	—	1 1 0
Dickenson Mr S. L. Brineton	—	1 1 0
Dixon William, Esq. Stone	—	1 1 0
Dixon W. jun. Esq. ditto	—	1 1 0
Dobbs H. Esq.	5 5 0	—
Drakeford Edward, Esq.	—	1 1 0
Draper Rev. Mr, Coseley	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE STAFFORDSHIRE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Taylor Mr John	———	0 10 6
Taylor Mr Thomas	———	1 1 0
Taylor Mr William	0 10 6	———
Thompson Mr Richard	———	1 1 0
Thompson Mr Thomas ..	———	1 1 0
Tilstone Mrs	———	1 1 0
Timmis Mr, Newcastle ..	———	1 1 0
Timmis Mr, Keel	———	1 1 0
Toft Mr Thomas	———	1 1 0
Toft Mrs	1 1 0	———
Tomkinson Mr R. C.	———	1 1 0
Tomlinson John, Esq.	5 5 0	1 1 0
Turner Mr John, Newcastle	———	1 1 0
Turner J. Esq. Lightwood	———	1 1 0
Twiford Mr Joshua	———	0 10 6
Twigg Mr George	0 10 6	———
Wedgwood J. Esq. (V.P.)	5 5 0	2 2 0
Walker Mr George	———	1 1 0
Ward Mr John	1 1 0	———
Ward Thomas, Esq. ..	———	1 1 0
Warrilow Mr Joseph	———	0 10 6
Welch Mr Thomas	———	1 1 0
Whalley Daniel, jun. Esq.	———	1 1 0
Whitehead Mr James	———	1 1 0
Wilkinson Mr Samuel	1 1 0	———
Williamson, Hugh, Esq.	———	1 1 0
Wilson Mr Alexander	———	1 1 0
Wilson Mr John	2 0 0	———
Wilson Mr William ..	1 1 0	———
Wood Enoch, Esq. ..	———	1 1 0
Wood Mr Enoch, jun.	———	1 1 0
Wood George, Esq. ..	———	1 1 0
Wood John, Esq.	———	1 1 0
Wood Mrs and Misses	1 1 0	———
Wright Mr Samuel ..	———	1 1 0
Yates Miss	———	1 1 0
Yates Mr James	———	1 1 0
Yates Mr William	2 2 0	———
Youge W. Esq. Madeley	1 1 0	1 1 0
Owen Mr John, Tutbury ..	———	1 1 0
Peel Sir R. Bart. (V.P.)	21 0 0	———
Peel Robert, Esq. (V.P.)	10 10 0	5 5 0
Palmer Samuel, Esq. Litchfield	———	1 1 0
Parson Rev. Humphrey	———	1 1 0
Port Rev. B. Ham	2 2 0	———
Port Mrs. ditto	1 1 0	———
Portman Edward Berkley, Esq.	———	5 5 0
Price Rev. H. Needwood Parson.	10 10 0	1 1 0
Ricketts E. J. Esq. (V.P.)	5 5 0	2 2 0
Rathbone Rev. Henry	———	1 1 0
Ryland Rev. John, Yoxall	10 10 0	———
Sneyd W. Esq. Ashcombe, (V.P.)	———	2 2 0
Sparrow J. Esq. Bishton, (V.P.)	5 5 0	2 2 0
Sparrow Mrs, ditto	———	1 1 0
Swinnerton Thomas, Esq. (V.P.)	10 10 0	5 5 0
Salt J. S. Esq.	10 10 0	2 2 0
Salt Mr, Abbotts Bromley	———	1 1 0
Scarratt Mr, Barton	———	0 10 6
Shenstone Mr, Standiford Mill	———	1 1 0
S. H. M. Y. per T. Mottershaw, Esq.	—	2 2 0
Simpson S. Esq. Litchfield	———	1 1 0
Simpson Mr, Rugeley	———	1 1 0
Smith John, Esq.	———	2 2 0
Smith Mr Joseph, Coseley	1 1 0	———
Smith Mr David, Bilston	1 1 0	———
Smith Mr Robert, Stafford	———	1 1 0
Somerville Henry, Esq. Stafford	———	1 1 0
Spencer Francis, Esq. Colton	10 10 0	———
Spode Josiah, Esq.	10 10 0	2 2 0
Stamford Mrs, Linley Wood	———	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	———	0 13 0
Swiny Shapland, Esq. Moss Pit	2 0 0	———
Tollett George, Esq. (V.P.)	10 10 0	2 0 0
Taite Mr William, Stafford	———	1 1 0

TAMWORTH BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Adams Mr, Drayton	———	1 1 0
Adams Mrs, Shenstone ..	———	1 1 0
Adams Miss, ditto ..	———	1 1 0
Allen Mr, Atherstone	———	1 1 0
Alsager Mr, Wilnecote	———	1 1 0
Alsop Mr, Bonehill	———	0 10 6
Appleby Mrs, Tamworth	———	1 1 0
Atkin Mr, Grendon	———	1 0 0
Austrey Small sums from	———	1 4 0
Baker Mr R. Tamworth ..	———	0 10 6
Barnes Mr, Austrey ..	———	1 1 0
Barratt Mrs, Golesworth	———	1 1 0
Barratt Mr, ditto	———	1 1 0
Berrie Mrs, Wilnecote	———	1 1 0
Blick Rev. F. Bonehill	———	2 2 0
Blick Miss, ditto	———	1 1 0
Bourne Mr J. K. Hints	———	1 1 0
Bradgate Mrs, Tamworth	———	1 1 0
Brown Mr, Slately	———	1 1 0
Brown J. M. Esq. Wilnecote	———	1 1 0
Byng Rev. J. Tamworth	———	1 1 0
Byng Mr T. ditto	———	1 1 0
Cheatle Mr, Dosthill	———	1 1 0
Chetwynd Sir G. Bart. Grendon	———	2 2 0
Chetwynd Lady	———	1 1 0
Collins Rev. C. E. Tamworth	———	1 1 0
Collins Mr T. S. Hints	———	1 1 0
Cooper S. Esq. Tamworth	———	1 1 0
Cotton Mr R. ditto	———	0 10 6
Creighton Rev. A. ditto	———	0 10 6
Farmer Mr, Dosthill	———	0 10 6
Farmer Mr T. Hints	———	0 10 6
Floyer W. H. C. Esq. ditto	———	2 2 0
Floyer W. Esq. jun. ditto	———	1 1 0
Fowler Mr W. Alder Mills	———	1 1 0
Fowler Mrs Mary, ditto	———	1 1 0
Fowler Mr J. ditto	———	1 1 0
Fowler Mr Jos. ditto	———	1 1 0
Fowler Miss A. E. ditto	———	1 1 0
Freeman Mr, Bangley	———	1 1 0
Freeman Messrs, Tamworth	———	1 1 0
Greensil Mr J. Hints	———	1 1 0
Guest Rev. J. Newton	———	1 1 0
Hansons Miss, Grendon	———	1 1 0
Harding C. Esq. Fazeley	———	1 1 0
Harding J. Esq. Tamworth	———	1 1 0
Harding Mrs, ditto	———	0 10 6
Harding S. T. Esq. ditto	———	1 1 0
Hargreaves Rev. J. Shenstone	———	1 1 0
Harper Daniel, Esq.	10 10 0	———
Holmes T. Esq. Tamworth	———	1 1 0
Hood Mr, Fazeley	———	1 1 0
Hunter Mr C. Tamworth	———	0 10 6
Inge W. P. Esq. Thorpe	10 10 0	3 3 0
Inge Lady Elizabeth	———	2 2 0
Jackson Henry, Esq. Dosthill	———	1 1 0
Lakin Mrs S. Freasley	———	1 1 0
Lalley Rev. W. M. Drayton	———	1 1 0
Lalley Mrs, ditto	———	1 1 0
Lawley F. Esq. Middleton	———	2 2 0
Lawley P. B. Esq. ditto	———	2 2 0
Levett Rev. T. Litchfield	———	2 2 0
Mallaby Mr, Grendon	———	1 1 0
Mallaby Miss, ditto	———	0 10 6
Marshall Mr T. Tamworth	———	0 10 6
Nevil Robert, Esq. ditto	———	1 1 0
Oakes C. Esq. ditto	———	1 1 0
Ogler Mr, ditto	———	0 10 6
Peel Sir R. Bart, Drayton, M.P.	10 10 0	———
Paget T. B. Esq. Cumberford	———	1 1 0
Paget Rev. T. B. Grendon	———	1 1 0
Paget J. W. Esq. Atherstone	———	1 1 0
Palmer Mr, Tamworth	———	0 10 6
Parsons Mr, ditto	———	1 1 0
Paull W. Esq. Bole hall ..	———	1 1 0
Peel Edmund, Esq. Bonehill	———	2 2 0
Peters Mr, Tamworth	———	1 1 0
Pipe Mr James, ditto	———	1 1 0
Pipe Mr J. Fazeley	———	0 10 6
Pipe Mr T. ditto	———	0 10 6
Pratt Mr, Bangley	———	0 10 6
Pratt Mr, Weeford	———	0 10 6
Price Rev. T. Dosthill	———	1 1 0
Price Mrs, ditto	———	0 10 6
Princep William, Esq. Newton	———	1 1 0
Repington C. E. Esq. Amington	———	2 2 0
Robinson Miss, Tamworth	———	1 1 0
Roby Thomas, Esq. ditto	———	1 1 0
S. C. by Rev. T. B. Paget	———	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE STAFFORDSHIRE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Shaw Mr S. Hints	——	0 10 6
Slade Rev. J. Austrey ..	——	2 2 0
Smith Mr William, Bangley	——	1 1 0
Spencer Mr, Drayton	——	0 10 6
Swinfen J. Esq. Swinfen	——	2 2 0
Townshend Lord Charles, M.P.	10 10 0	2 2 0
Tamworth Small sums from	——	2 12 6
Thurman Mr, Grendon	——	1 1 0
Thurman Mr, Tamworth	——	0 10 6
Townshend Mr, Drayton	——	0 10 6
Wain Mr, Tamworth	——	0 10 6
Wallis Mr, ditto	——	0 10 6
Ward Rev. M. ditto ..	——	1 1 0
Ward Mrs, ditto ..	——	0 10 6
Waters Rev. E. P. Footherly	——	1 1 0
Watkins Rev. J. Clifton	——	2 2 0
Webster Mr, Fazeley	——	0 10 6
Willington T. Esq. Tamworth	——	1 1 0
Willock R. Esq. Bonehill	——	1 1 0
Willock W. Esq. Fazeley	——	1 1 0
Wolferstan S. P. Esq. Statfold	——	2 2 0
Woody Robert, Esq. Tamworth	——	1 1 0
Woody Mrs, ditto	——	1 1 0
Woolley Rev. H. R. Fazeley	——	1 1 0
Tenison Thomas, Esq. ..	5 0 0	——
Thurstan Mr Thomas, Cannock	——	1 1 0
Tongue Edward, Esq.	2 2 0	1 1 0
Tunnicliff Mr John, Eccleshall	5 5 0	2 2 0
Twemlow T. Esq. Peats Wood	5 5 0	1 1 0

UTTOXETER BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Adams Mr William	——	0 10 6
Akers Mr William	——	0 10 6
Allsop Mr	——	1 1 0
Asbury Mr, (2 years) ..	——	1 1 0
Bagnall Mrs	——	1 1 0
Bateman Mrs M.	——	0 10 6
Bell James, Esq.	——	1 1 0
Bell Mr Edward	——	0 10 6
Bennett Rev. H. Cur. Marchington	——	1 1 0
Best Rev. T. B.A. Cur. Uttoxeter	——	1 1 0
Billingham Mr	——	1 1 0
Birch Mr Lewis	——	0 10 6
Blair Mr	——	1 1 0
Blurton Mr William	——	1 1 0
Blurton Mr Robert	——	1 1 0
Blurton Mr William, Fole	——	0 10 6
Botham Mr Samuel	——	1 1 0
Calvert Francis, Esq.	——	1 1 0
Chamberlain Mr	——	0 10 6
Chawner Mrs	——	1 1 0
Chesters Rev. Stephen	——	1 1 0
Clewley Mr H.	——	0 10 6
Clewley Mr M.	——	0 10 6
Cope Mr C. G.	——	0 10 6
Crossley Mr	——	0 10 6
Dumolo Mr John	——	0 10 6
Dumólo Miss	——	0 10 6
Earp Mr	——	0 10 6
Fisher Miss	——	1 1 0
Fox Mrs	1 1 0	——
Friend by Rev. T. Best	——	1 1 0
Ditto by ditto	1 1 0	——
Ditto by ditto	1 0 0	——
Ditto by ditto	——	0 10 6
Ditto by Mrs Stubbs	——	2 2 0
Ditto by ditto	——	1 0 0
Ditto by ditto	——	1 0 0
Friends by Rev. S. Chester	——	0 10 6
Frith Miss	——	1 1 0
Gatle Mr Jonathan ..	——	0 10 6
Gerrard Mr Jesse	——	0 10 6
Goodrich Mr	——	0 10 6
Goodwin Mr, Beamhurst	——	0 10 6
Griffin Mr	——	0 10 6
Hawthorn Mr	——	1 1 0
Hordern Mr	——	0 10 6
Hordern Mrs	——	0 10 6
Husbands Miss	——	0 10 6
Jessop Mr	——	1 1 0
Langley Rev. J. M.A. Checkley	——	0 10 6
Lasseter Mr	——	0 10 6
Loughton Mrs	——	0 10 6
Mallabar Mr Thomas	——	0 10 6
Mallabar Mr Edward	——	0 10 6
Morley Mr Richard	——	0 10 6
Mountfort H. Esq. Beamhurst	——	1 1 0
Orton Mr James	——	0 10 6
Pipe Mr	——	1 1 0
Robotham Mr, Stubby-lane	——	0 10 6
Sadler Mr	——	0 10 6
Salt Mr Thomas	——	0 10 6
Saunders Mr Edward	——	0 10 6
Shipley Mrs	——	0 10 6
Smith Mr William	——	0 10 6
Smyth John, Esq.	——	1 1 0
Society A, of poor persons, by Mr Stubbs	——	1 5 0
Stokes Rev. H. S. Vic. Doveridge	——	0 10 6
Stubbs Mrs	——	1 1 0
Vernon Mr John	——	1 1 0
Wain Mr G.	——	0 10 6
Warner Mrs	——	0 10 6
Webb Mr	——	1 1 0
Wetton Mr	——	1 1 0
Wetton Mrs	——	0 10 6
Wilcock Mr Stephen, (2 years)	——	1 1 0
Wolseley Robert, Esq.	——	1 1 0
Woolrich Mr	——	1 1 0
Wolseley Sir W. Bart, (V.P.)	5 5 0	1 1 0
Wolseley Lady	——	1 1 0
Wrottesley Sir John, Bart, (V.P.)	10 10 0	5 5 0
Wainwright Mr Thomas, Sedgley	2 2 0	——
Walhouse Rev. James	——	1 1 0

WALSALL BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Adams Mr Charles	5 5 0	1 1 0
Adams Mr John	——	1 1 0
Adams Mrs John	——	1 1 0
Adams Mr T.	——	1 1 0
Adams Mr Richard	1 0 0	——
Adie Mrs	0 10 6	——
Ash Mr John	1 1 0	——
Badger Mr John	1 0 0	——
Barber Mrs, Wolverhampton	——	1 1 0
Barber Mr Stephen	——	1 1 0
Barber Messrs Richard and Son	——	2 2 0
Barber Mr Samuel	5 5 0	1 1 0
Barber Mrs James	——	1 1 0
Barber Mr Benjamin	——	1 1 0
Belcher Mrs	1 0 0	——
Burrowes Mr Richard	1 0 0	——
Bower Rev. Thomas	——	1 1 0
Broadhurst and Greatrex, Messrs	——	0 10 6
Brookes Mr John	——	1 0 0
Carver Mr John	——	0 10 6
Chavasse Mrs	——	1 1 0
Cotterill Mr Joseph	——	1 1 0
Cowley Mr Joseph	——	1 1 0
Cowley Mr Thomas	——	1 0 0
Cox Mr Hill	——	1 1 0
Darwall Mr Charles Henry	1 1 0	——
Day Mr Joseph	2 0 0	——
Donations under 10s. 6d.	7 6 0	——
Dudley Mrs	0 10 6	——
Edwards Mr Thomas	——	0 10 6
Elwell Mr William	1 1 0	——
Eyland Mr John	——	1 1 0
Fifield Mr Thomas	1 1 0	1 1 0
Fletcher and Sharratt, Messrs	5 5 0	2 2 0
Fletcher Mr S. Dudley-st.	——	1 1 0
Forster C. Esq.	5 5 0	2 2 0
Forster Mr C. S.	——	1 1 0
Forster Mr John	——	1 1 0
Freeth Mr John	1 1 0	——
Gleadow Rev. T. R. M.A.	——	1 1 0
Griffin Mr Joseph	0 10 6	——
Grove Rev. Thomas ..	——	1 1 0
Groves Mr John	——	0 10 6
Haden Mr Joseph	——	1 0 0
Hall Mr Thomas	——	0 10 6
Hill Mrs	0 10 6	——
Hill Rev. William	2 2 0	——
Hobbins Mr John	——	1 1 0
Hobbins Mr J. H.	——	1 1 0
James Mrs Elizabeth	——	1 1 0
James Mr Thomas	——	0 10 6

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE STAFFORDSHIRE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
James Mr Richard	1 0 0	—
Jesson Richard, Esq.	—	1 1 0
Lea Mr James	1 1 0	—
Longmore Mr Stephen	0 10 6	0 10 6
Lycett Mr Edward	1 0 0	—
Marlow Mr Joseph	1 1 0	0 10 6
Marshall Mr William	—	1 1 0
Mills Mr Richard	—	1 1 0
Milward Mr Frederick	0 10 6	—
Mold Mr William	—	1 1 0
Morris Mr John	0 10 6	—
Nevill Mr William ..	1 0 0	—
Newton Mr William	1 1 0	—
Nicholls Mr John	0 10 6	—
Nicholls Mr William	1 0 0	—
Oerton Mr Thomas	—	0 10 6
Pratt Rev. P. M.A. Vic. PRES.	1 1 0	1 1 0
Payton Mr James	—	1 1 0
Perkes Mr Charles	1 1 0	—
Pitt Mr Thomas	2 2 0	—
Poole Mr Andrew	—	1 1 0
Pratt Mr	1 1 0	—
Price Thomas, Esq.	—	1 1 0
Proffitt Mr John	—	1 1 0
Rooker Mr John	0 10 6	—
Rowley Mr Thomas	1 0 0	—
Rutter Mr Richard	—	1 1 0
Scott Mrs Mary	—	1 1 0
Shelton Mr John	—	0 10 6
Shorters Mr William	0 10 6	—
Smith J. Esq. Sion-hill, Worcest.	5 5 0	—
Spurrier Thomas, Esq.	5 5 0	1 1 0
Spurrier Rev. T. H. LL.B.	—	1 1 0
Spurrier Mr Walter	—	1 1 0
Stubbs Mr John	1 0 0	—
Stubbs Mr Joseph	1 0 0	—
Subscriber A, whose name was omitted in the District Return	—	0 10 6
Subscriptions under 10s. 6d.	—	2 12 0
Valentine and Throsby, Messrs	—	1 1 0
Walsall The Corporation of	10 10 0	5 5 0
Wilson, S. Esq. Mayor, (V.P.)	5 5 0	—
Wakeman Mr James	1 1 0	—
Walton Mr William	—	1 1 0
Weaver Mr F. W.	—	0 10 6
Whateley J. C. Esq.	—	1 1 0
Wiggin Mr Joseph	—	1 1 0
Wilson Mr Thomas	—	0 10 6
Windle Mr Charles	—	1 1 0
Windle Mr Charles, jun. ..	—	1 1 0
Windle Mr H. C.	—	1 1 0
Wood Mr Samuel	—	1 1 0
Wood Mr John	1 1 0	—
Yates Mr Francis	—	1 1 0
Ward Rev. M. Vicar of Lapley	—	1 1 0
Watkin Miss, Barton	—	0 10 6
Webb T. Esq. Barton-under-Needw.	—	5 5 0
Webb Miss	—	1 1 0
Webb Mrs, Lapley	—	1 1 0
Webb Miss, ditto	—	1 1 0
Webb Mr J. Barton ..	—	1 1 0
Webb Misses, ditto	—	1 1 0
Wedgewood Miss, Park-fields	—	1 1 0
Weston Miss, Tutbury ..	—	1 1 0
Whalley Mr	—	1 1 0
Whieldon Rev. Edward ..	5 5 0	1 1 0
Whieldon George, Esq.	—	2 2 0
Whitby Rev. Thomas, Creswell	10 10 0	2 2 0
Whitby Rev. Edward, Seighford	—	1 1 0
Whitby Mrs, ditto	—	1 1 0
Widow'sMite, p. T. Mottershaw, Esq.	0 10 6	—
Willett Mr William	—	1 1 0
Williams Rev. H.	—	2 2 0
Williams Mr Richard, Stafford	1 1 0	—
Williamson Miss	5 5 0	1 1 0
Wilson Mr John, Newcastle	—	1 1 0
Wolferston S. P. Esq.	10 10 0	5 5 0
Wolseley Robert, Esq.	—	1 1 0
Wood Mr George, Aston	—	1 1 0
Woolrich Mr Thomas	—	1 1 0
Wright Mr James, Stone ..	—	1 0 0
Wyatt Mr, Barton	—	1 11 6
Wyatt Miss, ditto	—	0 10 6
Wyley Miss, High Onn ..	—	1 1 0
X. O.	1 1 0	—
Yates Mr Francis, Blymhill	—	1 1 0
Yates William, Esq. Shelton	—	2 2 0
Yeoman Rev. F. Stoke	—	1 1 0
Yonge Rev. Vernon	—	1 1 0

STOCKTON WARD AUXILIARY SOCIETY.

ALCOCK Watson, Esq. ..	2 2 0	1 1 0
Anonymous	1 0 0	—
Anstey Rev. C. Vic. of Norton	5 5 0	1 1 0
Atkinson Mr Benjamin ..	5 5 0	2 2 0
Atkinson Mr James	—	1 1 0
Atkinson Mr John	0 10 6	—
Burdon R. Esq. Cast. Eden, (V.P.)	—	2 2 0
Brunton Vice Admiral, (V.P.)	5 5 0	—
Bald Mr Richard	1 1 0	—
Bates T. Esq. Halton Castle	1 1 0	—
Beckwith Mr Henry	1 1 0	1 1 0
Birket Rev. J. Rect. Stranton	2 2 0	1 1 0
Brown George, Esq.	21 0 0	—
Brown Mrs	0 10 6	—
Burdon Mrs	1 1 0	—
Bursey Mr William	—	1 1 0
Burston Mr T. Long Newton	0 10 6	—
Cartwright John, Esq. Norton	2 2 0	1 1 0
Chilton Mr, Fishburn ..	1 1 0	1 1 0
Christopher Mr Robert ..	1 1 0	—
Clephan Mr Robert	—	1 1 0
Coates Mr George, Norton ..	5 5 0	1 1 0
Crowe Mr James	—	1 1 0
Crowe Mrs Elizabeth	1 1 0	—
Cundil Rev. James	1 1 0	—
Durham Ld Bishop of, PATR.	21 0 0	5 5 0
Dickson Mr Richard	—	1 1 0
Dixon Mr Thomas	—	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	5 0 0	—
Dryden Mr, Long Newton	0 10 6	—
Eeles Messrs T. and H. ..	1 1 0	—
Faber Rev. G. S. Rect. L. Newton	2 2 0	2 2 0
Friends Two, to the B. & F. B. S.	1 0 0	—
Grey Lieut. Col, Norton, (V.P.)	2 2 0	1 1 0
Garthorne Rev. Mr, Woolviston	1 1 0	—
Gilpin Rev. John	5 5 0	2 2 0
Gilpin Mrs	1 1 0	—
Goundry Mr George	1 1 0	1 1 0
Hogg J. Esq. Norton, (V.P.)	5 5 0	1 1 0
Hall Mr Anthony	1 1 0	—
Hartley Mr William	—	1 1 0
Hollingsworth Rev. N. Hartlep	1 1 0	—
Hutchinson Thomas, Esq.	2 2 0	1 1 0
Hutton Mrs	0 10 6	—
Jackson Mr Richard	1 1 0	—
Jennet Mr Thomas	1 1 0	—
Jones Miss, Norton	0 10 6	—
Liddle Rev. H. G. Rect. Redmanh.	2 2 0	1 1 0
Lodge Mr John	—	1 1 0
Lumley Mrs Elizabeth	2 2 0	1 1 0
Lumley Miss	0 10 6	—

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE STOCKTON WARD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Maddison Mr Andrew	0 10 6	—
Marshall Mr George, Norton	0 10 6	—
Moss Mr George	—	1 1 0
Newton Mr Thomas, Sedgefield	1 1 0	—
Peacock Rev. D. M. Rector of Great Stainton	2 2 0	—
Peacock John, Esq. Norton	5 5 0	—
Pearson Mr Daniel	—	0 5 0
Proctor Mr John	3 3 0	1 1 0
Raisbeck Leonard, Esq. ..	2 2 0	1 1 0
Reeve Miss	5 5 0	1 1 0
Richardson Mr Aaron	5 5 0	1 1 0
Richardson Mr John	0 10 6	—
Richardson Mr Henry	5 5 0	—
Richmond Mr	1 1 0	—
Rowntree Mr George	1 0 0	—
Sleigh William, Esq. (V.P.)	5 5 0	1 1 0
Surtees R. Esq. Mainsforth, (V.P.)	2 2 0	—
Sayer Rev. G. Rect. Egglescliffe	5 5 0	1 1 0
Scurfield Mrs	—	1 1 0
Smith Mr George	—	1 1 0
Stapylton Henry, Esq.	5 5 0	1 1 0
Starkey Rev. John	—	1 1 0
Stephenson Mr Samuel ..	2 2 0	1 1 0
Stephenson Mr Isaac	2 2 0	1 1 0
Stephenson Miss	1 0 0	—
Tempest Sir H. V. Bart, M.P. (V.P.)	26 5 0	—
Terrot Rev. W. Vic. of Grindon	—	1 1 0
Unthank Mr W. Long Newton	0 10 6	—
Walker J. Esq. Mayor, (V.P.)	5 5 0	1 1 0
Wades Mr, Sedgefield ..	1 1 0	—
Walker Richard, Esq. ..	2 2 0	1 1 0
Walker Rev. Robert, Norton	—	0 10 6
Wardel Mr, Redmanhall ..	1 1 0	—
Welbank Mrs Mary	2 2 0	—
Whitfield Mr Jasper	0 10 6	—
Wilkinson Mr John	—	1 1 0
Wilson Mr Robert	—	1 1 0
Wilson Rev. W. Hartlepool	—	1 1 0
Wilson Mr Robert	1 0 0	—

STOURBRIDGE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ADDINBROOKE J. Esq. ..	2 0 0	—
Ambler Mr William	—	1 1 0
Ash Mr Thomas	1 1 0	—
Badger Mr Richard	—	1 1 0
Barker Mr Thomas	5 0 0	1 1 0
Bate Mr John	1 1 0	—
Bate Mr Thomas	1 0 0	—
Beasley Mr Michael	1 0 0	—
Beavington Mr William	0 10 6	—
Blakeway Mr George	1 1 0	—
Blue Mr	0 10 6	—
Bradley Mr Joseph, jun. ..	1 1 0	—
Bradley Mr John	—	1 1 0
Brettle Mr Edward, Cradly ..	1 0 0	—
Brookbanks Mr C.	—	1 1 0
Brooke Mr Joseph, Kinfare	—	1 1 0
Brown Mr Robert	1 1 0	1 1 0
Burden Mr Thomas	1 0 0	—
Callow Rev. Mr	1 1 0	—
Camden Mrs	1 0 0	—
Carpenter Rev. Benjamin ..	—	1 1 0
Causer Mr J.	1 1 0	—
Causer Mr J. jun.	1 1 0	—
Cooksey Mr	0 10 6	—
Collis Messrs	—	1 1 0
Cox Mr Samuel	—	1 1 0
Cox Mr John	—	1 1 0
Cox Mrs, Cradly	0 10 6	—
Cox Miss	0 10 6	—
Cox Mr Joseph	—	1 1 0
Davis Rev. Henry	—	1 1 0
Dolphin Mrs	0 10 6	—
Donations under 10s. 6d.	3 4 0	—
Evans Mr William	1 0 0	—
Foley Rt Hon. Lord, PRESID.	100 0 0	20 0 0
Foley Rev. T. Philip	5 0 0	1 1 0
Foster Mr William	1 0 0	—
Friend A	1 0 0	—
Gilchrist Mr William ..	—	1 1 0
Grafton Mr William	2 2 0	1 1 0
Haden Mr Joseph	1 0 0	—
Hampton Mr John	0 10 6	—
Hancox Joseph, Esq.	3 0 0	1 1 0
Harington Rev. R. ..	5 0 0	—
Harington Mrs	1 1 0	—
Harris Mr John	—	1 1 0
Heming Mr Joseph	—	1 1 0
Hill Thomas, Esq.	5 5 0	—
Hodges Mr	1 1 0	—
Hodgetts Mrs	1 1 0	—
Hopkins Mr C.	1 1 0	—
Hunt Mr William	1 0 0	—
Hyrons Mr	5 0 0	—
Iddens Miss	1 0 0	—
King Mr William	1 1 0	—
Lyttleton Rt Hon. Lord ..	20 0 0	10 0 0
Lyttleton Rt Hon. W. H.	10 0 0	5 0 0
Law Mrs	2 0 0	—
Lawson Mr Herbert	—	1 1 0
Lea Joseph, Esq.	5 0 0	1 1 0
Lee Mr B.	1 1 0	—
Light Mr J.	0 10 6	—
Lyttlewood Mr B.	10 10 0	—
Maidens Mr William	1 0 0	—
Male Mr	1 1 0	—
Maurice Mrs	0 10 6	—
Meriddeth Mr Joseph	1 0 0	—
Moseley Mr William	5 0 0	1 1 0
Murray Mrs	1 1 0	—
Oliver Misses	0 10 6	—
Oliver Mrs	—	1 1 0
Owen Mr Christopher	1 1 0	—
Owen Mr Joseph	1 1 0	—
Pargeter Mr Thomas	—	1 1 0
Pargeter Mr Thomas, Foxcoate	—	1 1 0
Pargeter Mr J. Careless-green	1 1 0	—
Payton Miss	1 1 0	—
Pidcock John, Esq.	1 1 0	—
Pidcocks Miss	0 10 6	—
Pitman Mr	1 0 0	—
Pyle Rev. Samuel	1 1 0	—
Raybould ——, Esq.	—	1 1 0
Raybould Mrs	—	1 1 0
Reeves Dr, Kinfare	—	1 0 0
Reid Rev. Joseph	—	1 1 0
Richards Rev. John	1 1 0	1 1 0
Richards Mr John	—	1 1 0
Richards Mr H	1 1 0	—
Roberts Mr Henry	1 1 0	—
Robins Mr Benjamin	1 1 0	—
Rogers Daniel, Esq.	5 0 0	1 1 0
Rufford Francis, Esq.	—	2 2 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE STOURBRIDGE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Scott Mr William	1 1 0	1 1 0
Scott Mr John	1 1 0	1 1 0
Scott Rev. James	1 1 0	1 1 0
Shirt Mr George	0 10 6	——
Shutt Mr William	0 10 6	——
Skidmore Mr C. Henry ..	1 1 0	——
Smith John, Esq.	5 0 0	1 1 0
Smith Colonel	——	1 1 0
Stokes Mr Francis	1 0 0	——
Taylor Rev. Joseph	1 1 0	——
Tomlinson Mr J.	1 0 0	——
Walker Mr Francis ..	——	1 1 0
Webb Mr Thomas	1 1 0	——
Whal Mr, Hales Owen ..	1 0 0	——
Wheeler Mr, Brettle-lane	1 1 0	——
White Mr Thomas	1 0 0	——
Wilkes Rev. Richard ..	5 0 0	1 1 0
Wilkes Mr John	1 1 0	——
Wood Mr James ..	1 1 0	1 1 0
Wood Mr Thomas, Cradly	——	1 1 0
Wragg Mr John	——	1 1 0

SUFFOLK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
AFFLECK Lieut.-Gen. Sir James, Bart, Dalham, (V.P.) ..	5 5 0	2 2 0
Abel and Son, Messrs, Bungay	3 3 0	2 2 0
Able Mr William, Tuddenham	——	1 1 0
Ablitt Mr Robert, Sutton ..	——	1 1 0
Ablitt Mr James, Kesgrave ..	——	1 1 0
Alexander Mrs, Fornham ..	——	1 1 0
Andrews Rev. C. Wickambrook	——	1 1 0
Bristol The Earl of, (V.P.)	25 0 0	——
Bunbury Sir T. C. Bart, (V.P.)	10 10 0	2 2 0
Badeley Rev. S. LL.B. Rect. Ubbest.	——	1 1 0
Barns Mr Samuel, Iken ..	——	1 0 0
Barrow Mr, Honington ..	2 2 0	1 1 0

BECCLES BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Barker Mr W. C. Beccles	——	1 1 0
Beard Rev. James Freeman, ditto	——	1 1 0
Bence Rev. B. M.A. Rect. Beccles	——	2 2 0
Clarke Mr Abraham, Beccles	——	1 1 0
Crisp Mr William, ditto	——	1 1 0
Crisp Mrs, ditto	——	1 1 0
Crisp Mr John	——	1 1 0
Crisp Mrs, Beccles	——	1 1 0
Crisp Miss M. A. ditto	——	1 1 0
Crisp Mr Samuel Stoven ..	——	1 1 0
Crowfoot W. H. Esq. Beccles	——	1 1 0
Delf Mr Daniel, ditto	——	1 1 0
Eastaugh Mr William, ditto	——	1 1 0
Ebbs Mr Thomas, ditto	——	1 1 0
Friend A, per Rev. Isaac Sloper	——	1 1 0
Fuller Mr Thomas, Beccles	——	1 1 0
Holl Mr Edward, ditto ..	——	1 1 0
Mayhew Mr John, ditto ..	——	1 1 0
Oldring Mr Joseph, ditto ..	——	1 1 0
Pyman Mr Thomas, ditto ..	——	1 1 0
Sloper Rev. Isaac, ditto ..	——	1 1 0
Temple Mrs, ditto ..	——	1 1 0
Tiptod Mr, ditto ..	——	1 1 0
Ward Mr Robert, ditto ..	——	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Bendall Mr John, Grundisburgh	——	1 1 0
Bennett Mr Charles, Rishangles	1 1 0	——
Biddle John, Esq. Burstall	——	1 1 0
Bishopp Rev. J. M.A. Copdock	——	1 1 0
Borley Mr Joseph, West Creeting	1 0 0	——
Brewster John, Esq. Brandon	10 10 0	2 2 0
Bromley N.W. Esq. Wickhambrook	——	5 5 0
Buck Mr Samuel, Hawstead	——	1 1 0
Buck Mr Robert, Nowton	——	1 1 0
Bullock Mr Edward, Mellis	3 3 0	1 1 0
Burch Mr T. L. London ..	0 10 6	——
Burch Mr J. Brandon	——	1 0 0

BURY ST. EDMUND'S BRANCH.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Adams Mr S. Bury St Edmund's	0 10 6	——
Allen Miss, ditto ..	0 10 6	——
Andrews Miss, ditto ..	——	1 1 0
Anonymous, per Rev. H. Hasted	2 0 0	——
Armstrong Mr W. Bury St Edmund's	——	1 1 0
Baldwin & Jenks, Messrs, ditto	1 0 0	——
Barker Mr W. Bury St Edmund's	——	1 1 0
Batley Mr Adam, ditto	1 0 0	——
Beeton Mr, ditto	1 0 0	——
Bennett Philip, Esq. ditto	——	1 1 0
Bennett Mrs, ditto	——	1 1 0
Bentley Mr Jacob, ditto	1 1 0	——
Blachley Charles, Esq. ditto	——	1 1 0
Blomfield Mr Charles, ditto	2 2 0	1 1 0
Blomfield Mr E. ditto	——	1 1 0
Boutell Mr Thomas, ditto	——	1 1 0
Braddock Mr Henry, ditto	2 0 0	——
Brady Mr Samuel, ditto	2 2 0	——
Brewster Mrs Mary, ditto	1 1 0	1 1 0
Bromfield Mrs, ditto	0 10 6	——
Brooke Mrs M. ditto	0 10 6	——
Brown George, Esq. ditto	3 3 0	1 1 0
Buck William, Esq. ditto	21 0 0	2 2 0
Buck Mr William, jun. ditto	——	1 1 0
Bushel Mr Edward, ditto	——	1 1 0
Button Mr, ditto	——	0 10 6
Camplin Miss, ditto	1 1 0	——
Carss Mr R. ditto	——	0 10 6
Chinery Mr William, ditto	1 0 0	——
Clarke Mr Richard, ditto	——	0 10 6
Clarkson Thomas, Esq. ditto	2 2 0	1 1 0
Clay Thomas, Esq. ditto	——	1 1 0
Cole Mrs Ann, ditto	1 0 0	——
Cook Mr John, ditto	——	1 0 0
Cooper Mr Samuel, ditto	——	1 1 0
Cooper Mr, ditto	1 1 0	——
Crafton Mr Richard, ditto	——	1 1 0
Crisp Mr William, ditto	——	1 1 0
Crisp Mr Robert, ditto	——	1 1 0
Cullum Rev. T. G. M.A. ditto	5 0 0	——
Dolben Sir W. Bart, (V.P.) ditto	5 5 0	2 2 0
Darkins Mr John, ditto	——	0 10 6
De Carle Mr, ditto	1 0 0	——
De Carle Mr William, ditto	1 0 0	——
Deck Mr John, ditto	1 1 0	——
Dewhirst Rev. Charles, ditto	——	1 1 0
Donations by some Young Men in the Rev. C. Dewhirst's Congregat. Bury St Edmund's	3 9 0	——
Donations under 10s. 6d.	8 17 6	——
Elven Mr Cornelius, ditto	1 0 0	——
Fennell Mr Matthew, ditto	——	1 1 0
Foot Mrs, ditto	——	0 10 6
Fox Mrs and Miss, ditto	1 0 0	——
Fox Miss E. ditto	1 0 0	——
Friend A, by Mr G. Paul, jun.	——	1 0 0
Friend A, by Rev. C. Dewhirst	——	1 1 0
Friends Two, by ditto	0 11 0	——
Frost Miss, Bury St Edmund's	——	1 1 0
Frost Mr John, ditto ..	——	1 1 0
Frost Mr William, ditto ..	1 0 0	——
Gedge Mr Peter, ditto ..	2 2 0	1 1 0
Goddard Mrs, ditto ..	——	1 0 0
Gould Colonel, ditto ..	——	1 1 0
Grayson Mr Matthew, ditto ..	——	1 1 0
Green Mr John, ditto ..	——	1 1 0
Green Mrs M. ditto ..	1 1 0	——
Green Mrs M. Crown-st. ditto ..	——	1 1 0
Greene Mr Benjamin, ditto ..	1 1 0	——
Grellet Miss, ditto ..	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SUFFOLK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Guest Captain C. Bury St Edmund's	—	1 1 0
Guest Mr Ralph, ditto	1 1 0	—
Harley Mr Robert, ditto	1 0 0	—
Harmer Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Harmer Miss, ditto	—	1 1 0
Harvey Mr Robert, ditto	—	0 10 6
Hasted Rev. Henry, M.A. ditto	3 3 0	1 1 0
Hayward Mr Robert, ditto	1 1 0	—
High Mr James, ditto	—	1 1 0
Houghton Mr John, ditto	1 1 0	—
Hubbard Mr George ditto	1 0 0	—
Hunter Mr Andrew, ditto	—	1 1 0
Hunter Mr John, ditto	—	1 1 0
Jannings Mr Charles, ditto	1 0 0	—
Johnson William, Esq. ditto	1 0 0	—
Kemp Mr Robert, ditto	—	1 1 0
Kemp Mr Joseph, ditto	0 10 6	—
Kemp Miss Sophia, ditto	0 10 6	—
Kitchener Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Kitchener Mrs William, ditto	—	1 1 0
Lambert Mr Samuel, ditto	1 0 0	—
Lease Miss, ditto	0 10 6	—
Le Grice John, Esq. ditto	1 1 0	—
Leheup Mrs, ditto	1 1 0	—
Major Mr, ditto	0 10 6	—
Maling Mr Abraham, ditto	1 1 0	—
Malkin B. Heath, LL.D. ditto	5 5 0	1 1 0
Mallows Mr Charles, ditto	—	1 1 0
Mallows Miss M. A. ditto	1 1 0	—
Maulkin Joseph, Esq. ditto	2 2 0	—
Maulkin Robert, Esq. ditto	1 1 0	—
Mileham Mr, ditto	—	0 10 6
Mines Mr Edward, ditto	—	1 1 0
Moor Mr George, ditto	—	1 1 0
Newson Misses, ditto	1 1 0	—
Norgate Miss, ditto	1 0 0	—
Nunn Mr John, jun. ditto	—	0 10 6
Oakes James, Esq. ditto	5 0 0	1 1 0
Oakes Orbell Ray, Esq. ditto	5 0 0	1 1 0
Orridge Mr ditto	—	0 10 6
Pace Mr John, ditto	5 0 0	1 1 0
Palmer Mrs, ditto	5 0 0	—
Pate Mr John, ditto	1 1 0	—
Patience Mr J. T. ditto	—	0 10 6
Paul Mr George, ditto	—	1 1 0
Paul Mr George, jun. ditto	—	1 1 0
Pawsey Mr Robert, ditto	0 10 6	0 10 6
Pawsey Mr William, ditto	—	0 10 6
Pawsey Mr W. Butt.-mark. ditto	0 10 6	—
Payne Mr J. H. ditto	—	0 10 6
Pechy Mr Samuel, ditto	0 10 6	—
Poole Mr Samuel, ditto	—	1 1 0
Powell J. H. Esq. Priory, ditto	—	1 1 0
Prigg Mr Robert, ditto	—	1 1 0
Ray Mr Samuel, ditto	—	0 10 6
Ridley Mr John, ditto	—	1 1 0
Ridley Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Robinson Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Robinson Mr Henry, ditto	1 1 0	—
Sams Rev. John B. B.A. ditto	—	1 1 0
Sculfer Mrs, ditto	0 10 6	—
Smith William, Esq. ditto	1 1 0	—
Smith Mr Joseph, ditto	1 0 0	—
Steele Thomas, Esq. ditto	—	1 1 0
Steggles Mr William, ditto	—	0 10 6
Stutter Mr John, ditto	1 0 0	—
Subscriptions under 10s. 6d.	—	7 4 6
Symonds Major, ditto	1 1 0	—
Symonds Mr John, ditto	1 1 0	—
Taylor Rev. H. ditto	—	1 1 0
Thompson Mr, Butt.-mark. ditto	1 0 0	—
Thresher Mrs M. ditto	—	1 1 0
Tilbrook Mr R. ditto	1 0 0	—
Tinling Captain, R.N. ditto	1 1 0	—
Tozer Mr Abraham, ditto	—	1 1 0
Trevethan Mr John, ditto	1 0 0	—
Umfreville Thomas, Esq. ditto	1 1 0	—
Warren Mr Robert, ditto	—	1 1 0
Wayth Miss, ditto	1 1 0	—
Whalley George, Esq. ditto	—	1 1 0
Willett Mr G. J.	2 2 0	—
Wing Mr F. Bury St Edmund's	—	1 1 0
Wollaston Mrs, ditto ..	1 1 0	—
Wood Mrs B. ditto ..	1 1 0	—
Woodward Mr, ditto ..	1 1 0	1 1 0
Yardley Mr John, ditto ..	—	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Butcher Mr R. Redgrave	—	1 1 0
Calthorpe Rt Hon. Lord, (V.P.)	21 0 0	—
Cornwallis The Marquis, (V.P.)	5 5 0	—
Chandos The Duchess Dowag. of	21 0 0	—
Candler Mr John, Chelmsford	—	1 1 0
Carter Rev. J. M.A. Flempton	3 3 0	1 1 0
Chilton Rev. R. C. M.A. Mendlesham	—	1 1 0
Clarke Rev. William, Norton	3 3 0	2 2 0
Cole Mr Thomas, Witnesham	—	1 1 0
Cooper Mr John, Gulford	—	1 1 0
Copland Mr, Bottesdale	—	1 1 0
Cordy Mr John, Worlingworth	1 1 0	1 1 0
Corsbie Joseph, Esq. Stanton	21 0 0	2 2 0
Cottrell Rev. J. M.A. Ampton	—	1 1 0
Cover Rev. J. F. East Bergholt	—	1 1 0
Crabb Mr Zachariah, Wattisfield	—	1 1 0
Crabb Mr Z. jun. ditto	—	0 10 6
Crabb Mr Denny, Rickinghall	—	0 10 6
Crisp Mr William, Bramfield	—	1 1 0
Crisp Mr John, Reddisham	—	1 1 0
Dysart The Earl of, (V.P.)	5 5 0	—
Dysart The Countess Dowager of	1 0 0	—
Dillingham B. G. Esq. (V.P.)	10 10 0	2 2 0
Daines Mr Jonathan, Falkenham	—	1 1 0
Darby Mr Thomas, Kenton	0 10 6	—
Davers Rev. R. M.A. Bradfield	—	1 1 0
Dawson Mr, Burgh	—	1 1 0

DEBENHAM LIST.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Abbott Mr John, Debenham	—	1 1 0
Abbott Mr Robert, ditto	0 10 6	—
Barker Mr John, ditto	1 1 0	—
Barker Mr Joseph, ditto	—	1 1 0
Blofield Mr Thomas, ditto	1 0 0	1 1 0
Dove Mr Lionel, ditto	1 [illegible] 0	—
Dove Mr Edward, ditto	1 0 0	—
Dove Mr Samuel, ditto	1 0 0	—
Hurn Rev. W. M.A. ditto	10 10 0	—
Kersey Miss, ditto	—	1 1 0
Locke Mr, ditto	1 1 0	—
Ludbrook Mr B. ditto	—	1 1 0
Moore Mr William, ditto	1 0 0	—
Owen Rev. John, ditto	—	1 1 0
Steptoe Peter, Esq. ditto	30 0 0	1 1 0
Steptoe Mr N. Thorp, near ditto	—	1 1 0
Welton Mr N. Debenham	1 0 0	—

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Dennant Rev. John, Halesworth	—	1 1 0
Digby Mrs, Barrow	0 10 6	—
Drinkmilk Mr John, ditto	—	1 1 0
Edwards Mr William, London	0 10 6	—
Edwards J. B. Esq. Bradfield	—	1 1 0

EYE LIST.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Assey Mrs, Eye	—	1 1 0
Bate Mrs Mary, ditto	—	1 1 0
Bate Miss, ditto	1 1 0	—
Bate Mr R. Yaxley, near Eye	1 1 0	1 1 0
Branch Mr John, Eye	1 1 0	—
Calver Mr William, ditto	1 1 0	—
Clouting Mr John, ditto	—	1 1 0
Clouting Mr Tobias, ditto	1 1 0	—
Cowper Rev. Mr, ditto	10 0 0	—
Friend A, per Mr G. Mudd	0 10 6	—
Mudd Mr George, Eye ..	—	1 1 0
Simpson Rev. W. W. M.A. Eye	—	1 1 0
Wyatt H. Esq. Brome-hall, n. Eye	—	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Fitzroy Rt Hon. Lord Charles, M.P. (V.P.)	15 0 0	—
Fitzroy Rt Hon. and Rev. Lord Henry, (V.P.)	5 0 0	—
Firman Mr John, Bures	—	1 1 0
Fisher Messrs G. and Son, Cratfield	—	1 6 0
Foster Mr Blythe, Bildestone	2 2 0	1 1 0

FRAMLINGHAM LIST.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Barker Mr Thomas, Framlingham	—	1 1 0
Collection at Meeting House, per Rev. S. S. Toms	1 14 6	—

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SUFFOLK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations, l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Edwards Mr G. Framlingham	—	1 1 0
Edwards Mr Charles, ditto	1 1 0	—
Fruer Mr, ditto	—	1 1 0
Goodwyn Mr John, ditto	—	1 1 0
Hayward Mrs E. ditto	—	0 10 6
Hill Mr James, ditto	1 0 0	—
Kinnell Mr John, ditto	—	1 1 0
Stanford Mr, jun. ditto	—	1 1 0
Taylor Mr Samuel, ditto	—	1 1 0
Thompson Mr Henry, ditto	—	1 1 0
Toms Rev. Samuel Say, ditto	—	1 1 0
Warren Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Woolnough Mr Cornelius, ditto	0 7 6	—
Frere Mrs William, London	—	1 1 0
Friend A, per Rev. J. Dennant	—	1 1 0
Grafton H.G. The Duke of, (V.P.)	25 0 0	—
Garnham Mr William, Ashbocking	—	1 1 0
Garrett Mr Samuel, Farnham	—	1 1 0
Gooding Mr William, Playford	—	1 1 0
Gowing Mr Simon, Winstone	0 10 6	—
Hertford The Marquis of, (V.P.)	25 0 0	—
Henniker Rt Hon. Lord, (V.P.)	21 0 0	—
Harland Sir R. Bart, (V.P.)	5 5 0	—

HADLEIGH LIST.

	Donations, l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Ansell Mr, Hadleigh	1 0 0	—
Beavor Mr, ditto	0 10 6	—
Berry Mr James, jun. ditto	—	1 1 0
Drake Nathan, M.D. ditto	—	1 1 0
Duningham Miss E. ditto	—	1 1 0
Firmin Mrs, ditto	—	1 1 0
Fortescue Mrs, ditto	—	1 1 0
Gray Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Gunn Rev. William, ditto	—	1 1 0
Hudson Mr John, ditto	—	1 1 0
Kersey Mr Caleb, ditto	—	1 1 0
Kersey Mrs, ditto	1 1 0	—
Leake J. B. Esq. ditto	—	1 1 0
Parsons George C. Esq. ditto	—	1 1 0
Reeve Abraham, Esq. ditto	—	1 1 0
Sheldrake Mr R. ditto	—	1 1 0
Sheldrake Mr R. jun. ditto	—	1 1 0
Strutt Mr, ditto	—	1 1 0
Hammond Major Gen. Whepstead	—	1 1 0
Harwood Mr S. Aldham-hall	5 5 0	1 1 0
Harwood Mr S. jun. Belstead-hall	3 3 0	1 1 0
Haward Rev. William, Rendham	—	1 1 0
Hayward Mr J. Heveningham	—	1 1 0
Heard Mr J. Seckford-hall ..	—	1 1 0
Heard Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Heath Rev. B. G. M.A. Creeting	—	1 1 0
Heigham Rev. Henry, Hunstone	—	1 1 0
Hewitt Mr William, Wherstead	—	1 1 0
Higgs Rev. John, B.D. Rector of Grundisburgh	3 3 0	2 2 0
Hitchcock Mr Edward, Aldham	—	0 10 6
Holmes Mr George, Wherstead	—	1 1 0
Hunt Mr Wright, Culpho	—	1 1 0
Hurren Mr James, Cratfield	—	1 1 0

IPSWICH LIST.

	Donations, l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Abelwaite Mr James, Ipswich	0 10 6	—
Ablitt Mr John, ditto	1 1 0	—
Ablitt Mr Edward, ditto	1 0 0	—
Alexander Dykes, Esq. ditto	21 0 0	2 2 0
Alexander, S. Esq. jun. ditto	21 0 0	2 2 0
Alexander R. D. Esq. ditto	5 5 0	1 1 0
Alexander Henry, Esq. ditto	5 5 0	2 2 0
Alexander Miss C. ditto	2 2 0	—
Alexander Miss H. ditto	2 2 0	—
Algar Mr Robert, ditto	10 10 0	—
Allen Mr Simon, ditto	—	1 1 0
Anonymous per Mr Head, ditto	1 1 0	—
Anonymous per ditto, ditto	1 1 0	—
Anonymous per Mr Goddard	1 1 0	—
Anonymous per Mr S. A. Notcutt	—	0 10 6
Atkinson Rev. Charles, Ipswich	1 1 0	1 1 0
Atkinson Mr Samuel, ditto	1 0 0	—
Bailey Mr Jabez, ditto	—	1 1 0
Bailey Mr Thomas, ditto	0 10 6	—
Banks Mrs Sarah, ditto	—	1 1 0
Benefit Society of the Church of England, per Rev. E. Griffin, B.A. Ipswich	5 0 0	1 1 0
Bianchi Mr Gaettano, ditto	—	0 10 6
Bleckley Mr William, ditto	—	1 1 0
Bleckley Mr George, ditto	2 2 0	1 1 0
Bowman Mr Robert, ditto	1 0 0	—
Brame Mr Benjamin, ditto	—	1 1 0
Buchanan Miss, ditto	1 1 0	—
Buchanan Miss M. A. ditto	1 1 0	—
Buckingham Mr S. ditto	—	1 0 0
Buckingham Mr W. jun. ditto	—	0 10 6
Bunn Reeve, Esq. ditto	1 1 0	—
Burgess Mr James, ditto	—	1 0 0
Burleigh Mr Samuel, ditto	—	1 1 0
Burroughs Mr, ditto	0 10 6	—
Bush Mr Timothy, ditto	1 0 0	—
Byles Nathaniel B. Esq. ditto	5 0 0	1 1 0
Candler Mr William, ditto	—	1 1 0
Canham Mr Henry, ditto	—	1 1 0
Carter Mr Joseph, ditto	—	1 1 0
Chamberlain Mr J. ditto	—	1 1 0
Christie Mr John, ditto	—	1 1 0
Clarke Miss, ditto	2 0 0	—
Clarke Mrs W. B. ditto	—	1 1 0
Cobbald Mr Martin, ditto	1 0 0	—
Cobbold Rev. T. M.A. ditto	2 2 0	1 1 0
Cobbold John, Esq. ditto	—	1 1 0
Cobbold Mrs, ditto	—	1 1 0
Cobbold Mr Savage, ditto	1 0 0	—
Cock Mr Charles, ditto	—	1 1 0
Coker Mr Vincent, ditto	1 0 0	—
Cole Captain Robert, ditto	—	1 1 0
Cole Mr Richard, ditto	1 0 0	—
Collections—		
St Peter's Church, after a Sermon by Rev. W. Bird, per Rev. E. Griffin, Ipsw.	17 5 3	—
Meeting House, Dairy-lane, Rev. E. Davis, Ipswich	5 0 0	—
Wesleyan Chapels in the Ipswich Circuit, Rev. Mr Jameson, Ipswich	10 13 3	—
Conder Mr John, ditto	2 2 0	1 1 0
Conder Mr James, ditto	—	1 1 0
Cook Mr Edward, ditto	1 0 0	—
Cook & Sheppard, Mess. ditto	1 1 0	—
Cowell Rev. A. K. ditto	1 1 0	1 1 0
Crisp Mr Thomas, ditto	1 0 0	—
Cross Miss Eliza, ditto	0 10 6	—
De Carle Mr James, ditto	—	1 1 0
De Carle Mr Benjamin, ditto	1 1 0	—
De Carle Mr Lancelot, ditto	0 10 6	—
Dickerson Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Donations per Mr J. T. Shewell	2 5 6	—
Donations under 10s. 6d.	11 19 0	—
Drummond Rev. T. Ipswich	—	1 1 0
Edge Rev. John, M.A. ditto	10 0 0	2 2 0
Edge Rev. W. B.A. ditto	1 1 0	1 1 0
Ellistone Mr William, ditto	—	1 1 0
Elmy Mr Joseph, ditto	1 0 0	—
Esdaile Miss Elizabeth, ditto	1 0 0	—
Everett Mrs Sarah, ditto	1 1 0	—
Farman Mr James, ditto	—	1 1 0
Finley Rev. William, ditto	1 1 0	—
Fisher Mr Robert, ditto	—	1 0 0
Flack Mr Abraham, ditto	—	1 1 0
Fonnereau Rev. W. M.A. ditto	1 1 0	1 1 0
Fonnereau Rev. C.W. LL.B. do.	—	1 1 0
Forsett John, Esq. ditto	1 0 0	—
Fowell Mr Henry, ditto	1 0 0	—
Friend A female, per Rev. C. Atkinson	5 0 0	—
Friend A, per Mr W. Pollard	1 0 0	1 0 0
Friend A, per Mr Shepherd Ray	—	1 1 0
Friend A, per Mr D.P. Goddard	—	—
Friend A, per Rev. E. Davis	1 0 0	—
Friends, per Rev. E. Griffin	1 1 0	—
Friends, per Rev. J. White	4 1 5	—
Garnham Mr John, Ipswich	1 1 0	1 1 0
Garwood Mr Robert, ditto	—	—
Goddard & Conder, Mess. do.	10 10 0	1 1 0
Goddard Mrs Elizabeth, ditto	—	1 1 0
Goddard Mr Daniel, ditto	1 1 0	1 1 0
Goddard Mr Daniel P. ditto	—	1 1 0
Goodchild Mr William, ditto	—	1 1 0
Goodchild Mr W. jun. ditto	5 0 0	

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SUFFOLK AUXILIARY SOCIETY.

		Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Goodchild Miss Hannah,	Ipswich	—	1 1 0
Gooding Mr Ebenezer,	ditto	—	1 1 0
Gooding Mr William,	ditto	0 10 6	—
Gordon Mrs,	ditto	—	1 1 0
Goss Mr John,	ditto	—	1 1 0
Green Mr George,	ditto	—	1 1 0
Green Mr B. P.	ditto	—	1 1 0
Griffin Rev. E. B.A.	ditto	—	1 1 0
Grimwood Mr Thomas,	ditto	1 1 0	—
Hanting Mr John,	ditto	—	1 1 0
Harbur Mr William,	ditto	1 0 0	—
Harcourt Mr John,	ditto	1 0 0	—
Harford Mrs Mary,	ditto	—	1 1 0
Harmer Mr J. D.	ditto	1 1 0	1 1 0
Harvey Mr Joseph,	ditto	1 1 0	—
Haycock Mr George,	ditto	0 10 6	—
Hayward & Son, Messrs,	ditto	5 0 0	—
Head John, Esq.	ditto	21 0 0	2 2 0
Head Mr Jeremiah,	ditto	5 5 0	2 2 0
Head Mr Joshua,	ditto	5 5 0	1 1 0
Head Mrs Hannah M.	ditto	1 1 0	—
Hill Mr James,	ditto	—	1 1 0
Hooker Mr Francis J.	ditto	—	1 1 0
Hunton Mrs Ann,	ditto	1 1 0	—
Hurry Mr William,	ditto	—	1 1 0
Iron Mr Mark Oliver,	ditto	0 10 6	—
Jackaman Simon, Esq.	ditto	2 0 0	1 1 0
Jarrold Mrs,	ditto	—	1 1 0
Jarvis Mr Abraham,	ditto	—	1 1 0
Johnson Mrs Elizabeth,	ditto	2 2 0	2 2 0
Johnson Mr Joseph,	ditto	—	1 0 0
Keary Mr William,	ditto	—	1 0 0
Kerridge Mr George,	ditto	1 1 0	—
King Mr Benjamin,	ditto	5 5 0	1 1 0
King Mrs,	ditto	—	0 10 6
King Mr William,	ditto	—	0 10 6
King Mr J.	ditto	5 0 0	—
King Mrs Ann,	ditto	1 0 0	1 0 0
King Mr Robert,	ditto	1 0 0	—
Klopfer Mr William,	ditto	1 0 0	—
Lady A, per Mr D. Goddard		1 0 0	—
Lawrence Mr E.	ditto	—	1 1 0
Laws Mr John,	ditto	1 1 0	—
Layton Rev. W. M.A. Rect. of St Matthew's, Ipswich		2 2 0	1 1 0
Liversidge Mrs Mary,	ditto	10 10 0	2 2 0
Mallet Mr J. B.	ditto	0 11 0	—
Marsh Mr J. F.	ditto	—	1 1 0
Marsh Mr Patteson,	ditto	—	0 10 6
Mason Mr William,	ditto	—	1 1 0
Masters Mr James,	ditto	1 1 0	—
Masters Mrs,	ditto	1 1 0	—
Maw Mr John,	ditto	—	1 1 0
May Mr John,	ditto	3 3 0	—
Meen Mr John,	ditto	—	1 1 0
Miller Mr John,	ditto	1 1 0	—
Miller Mr Henry,	ditto	0 10 6	—
Miller Mr Robert,	ditto	0 10 6	—
Miller Miss	ditto	0 10 6	—
Miller Miss M. A.	ditto	0 10 6	—
Mulley Mr J. St Helen's,	ditto	—	1 1 0
Notcutt Mrs Ann,	ditto	3 3 0	1 1 0
Notcutt Mrs Hannah,	ditto	2 2 0	—
Notcutt Mr Stephen A.	ditto	—	1 1 0
Notcutt Mrs Susannah,	ditto	—	0 10 6
Oliver Mr William,	ditto	—	1 1 0
Owen Mrs Elizabeth,	ditto	—	1 1 0
Parsons Mr William, jun.	do.	—	1 1 0
Payne Mr Simon,	ditto	—	1 1 0
Pearce Mr Joseph,	ditto	1 1 0	1 1 0
Pearson William, Esq.	ditto	5 5 0	1 1 0
Peckover Mr Richard,	ditto	0 10 6	—
Perry & Son, Messrs,	ditto	4 4 0	—
Peyton Mrs,	ditto	5 0 0	—
Pipe Mr William,	ditto	—	1 1 0
Planten Mr Thomas,	ditto	0 10 6	—
Pollard Mr William,	ditto	—	1 1 0
Potter Mr William,	ditto	—	0 10 6
Pugh Mr Hugh,	ditto	—	1 0 0
Ralph Mr Robert,	ditto	—	1 1 0
Ransome & Son, Messrs,	ditto	5 5 0	2 2 0
Ransome Mrs Elizabeth,	ditto	1 1 0	—
Ranson Mr Robert,	ditto	—	1 1 0
Ray Mr Shepherd,	ditto	3 3 0	1 1 0
Read Mr Edward,	ditto	1 1 0	—
Ridley Mr Thomas,	ditto	5 [illegible] 0	—
Ridley Mr John,	Ipswich	—	1 1 0
Ridley Mr Henry,	ditto	—	1 1 0
Ringrose Mr John,	ditto	—	1 1 0
Roper Mr Thomas,	ditto	1 0 0	—
Salmon Mrs,	ditto	1 0 0	—
S. C. per E. G.	ditto	1 0 0	—
Seekamp Mr Frederick Francis		1 0 0	—
Shearman Mrs Mary,	Ipswich	1 1 0	—
Shewell Mr J. Talwin,	ditto	21 0 0	2 2 0
Shewell Mr T.	ditto	1 1 0	1 1 0
Shewell Miss S. Camberwell,	ditto	—	1 1 0
Shreeve Mr Thomas,	Ipswich	0 10 6	—
Silke Mr John,	ditto	—	1 1 0
Smart Mr William,	ditto	—	1 1 0
Smith Mr William,	ditto	—	1 1 0
Smith Mr James,	ditto	1 0 0	—
Smith Mr Thomas,	ditto	—	1 1 0
Smyth J. Birch, Esq.	ditto	5 5 0	1 1 0
Sparke William, M.D.	ditto	1 0 0	—
Spooner John, Esq.	ditto	—	1 0 0
Staton Mr Ralph,	ditto	—	1 1 0
Steggall Mr John,	ditto	1 1 0	1 1 0
Stickney Mrs Susan,	ditto	1 1 0	—
Subscriptions under 10s. 6d.		—	4 17 6
Swale Mrs M.	ditto	0 11 0	—
Taylor Mr John,	ditto	1 1 0	1 1 0
Tovell Mr Robert,	ditto	1 0 0	—
Tovell Mr Edward,	ditto	2 0 0	1 1 0
Vaux Mr George,	ditto	—	2 2 0
Vernon Mrs Ann,	ditto	—	1 1 0
Wade Mr,	ditto	0 10 6	—
Wallis Rev. B. D.D. Rector of St Mary Stoke,	ditto	3 3 0	1 1 0
Wallis Mrs,	ditto	—	1 1 0
Warren Mr John,	ditto	—	1 1 0
Waspe Mr Joseph,	ditto	1 0 0	—
White Rev. James,	ditto	—	1 1 0
White Mr James, jun.	ditto	—	1 1 0
Williams W. H. M.D.	ditto	2 2 0	—
Wright Mr Robert,	ditto	—	1 1 0
Jarrold Mr John,	Dallinghoo	—	1 1 0
Jenney E. Esq.	Hasketon	3 3 0	1 1 0
Jesup Mr William,	Leiston	5 0 0	2 0 0
Johnson Mr R.	Bildestone	—	0 10 6
Kedington R. Esq.	Rougham	—	1 1 0
Keer Mr Samuel,	Cretingham	2 0 0	1 1 0
Kersey Mr Joseph,	Dallinghoo	30 0 0	—
Kersey Mr Joshua,	Offton	—	1 0 0
Kersey Mr Pells,	Winstone	—	1 1 0
Kersey Mr Peter,	Monewden	1 1 0	1 1 0
Kersey Mr P. jun.	ditto	—	1 1 0
Kersey Mrs J. M.	......	—	0 10 6
Kistwick Mr James,	Aldham	—	1 1 0
Kynaston Rev. E. M.A.	Risby	—	1 1 0
Lenny Mr S. G.	Laxfield	—	1 1 0
Lloyd R. S. Esq.	Hintlesham-hall	—	1 1 0
Lloyd Misses,	ditto	—	1 1 0
Lofft Capel, Esq.	Troston	1 1 0	1 1 0

LOWESTOFT BRANCH SOCIETY.

		Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Abbott Mr,	Lowestoft	—	1 1 0
Aldred Mr William,	ditto	—	0 10 6
Anderson Rev. Mr,	ditto	—	1 1 0
Bird Mr,	ditto	—	0 10 6
Botson Mr,	ditto	0 10 6	0 10 6
Brame Mr R.	ditto	—	1 1 0
Brame Mr J.	ditto	—	1 1 0
Browne Mr E.	ditto	—	1 1 0
Cleveland Mr J.	ditto	—	0 10 6
Crowe Mr,	Bradwell	—	1 1 0
Darby Mr,	Lowestoft	—	1 1 0
Delf Mr,	ditto	—	0 10 6
Donations under 10s. 6d.		0 7 6	—
Edmonds Mr J.	ditto	—	1 1 0
Elph J. Esq.	ditto	—	1 1 0
Farrer Mr S.	ditto	1 0 0	—
Farrer Mr J.	ditto	—	1 1 0
Fowler Thomas, Esq.	Gunton	5 5 0	2 2 0
Gowing Mr,	Lowestoft	1 1 0	1 1 0
Haynes Mr,	ditto	—	1 1 0
Hill Rev. Charles,	Pakefield	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SUFFOLK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Jay Mr, Lowestoft	—	0 10 6
Last Mr, ditto	—	0 10 6
Lincoln Mr, jun. ditto	—	1 1 0
Livock Mr, ditto	0 10 6	—
Maid Servant, A, ditto	0 10 6	—
Mallet Mr, ditto	—	1 1 0
Martin Mr, ditto	—	0 10 6
Maurice Rev. M. Normanstone	—	2 2 0
Meeke Mr, Kessingland	—	1 1 0
Newson Mr, Lowestoft	—	1 1 0
Parker Miss, Normanstone,	1 0 0	—
Perkins Mr, Lowestoft	—	1 1 0
Reeve R. jun. Esq. ditto	1 1 0	—
Scales Mr Abraham, Pakefield	1 1 0	—
Scales Mrs M. & Daughter, ditto	2 2 0	—
Sharman Mr, Lowestoft	—	1 1 0
Shaw Dr, ditto	—	1 1 0
Spurgeon Rev. J.G. M.A. ditto	—	2 2 0
Wells Mr Edward, ditto	—	1 1 0
Woods Mr J. ditto	—	1 1 0
Woolnough Mr, ditto	—	0 10 6
Middleton Sir W. Bart. (V.P.)	—	2 2 0
Mainwaring Rev. A. Barrow	—	1 1 0
Manser Rev. E. Stradbrook	—	1 1 0
Mills Thomas, Esq. Saxham	20 0 0	—
Moor Mrs, Bealings	—	1 1 0
Moore Mr Henry, Huntingfield	—	1 1 0

NEEDHAM-MARKET LIST.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Abbott Mr J. Needham-market	1 0 0	—
Abbott Mr Robert, ditto	1 0 0	—
Alexander Samuel, Esq. ditto	10 10 0	2 2 0
Beck Mr E. Bigsby, ditto	1 1 0	—
Blogg Mr Samuel, ditto	1 0 0	—
Bromily Rev. Arthur, ditto	—	1 1 0
Crotch Miss, ditto	2 2 0	—
Donations under 10s. 6d.	3 17 6	—
Hayward Mr T. ditto	1 0 0	—
Johnson W. P. Esq. ditto	1 0 0	—
Kitching Mrs Sarah, ditto	10 0 0	—
Maw Mr Thomas, ditto	5 5 0	1 1 0
Maw Mrs Ann, ditto	2 2 0	—
Maw Mrs Rose, ditto	2 2 0	—
Maw Mrs Sarah, ditto	0 10 6	—
Mudd Mr Richard, ditto	1 0 0	—
Pyman Mr Thomas, ditto	0 10 6	—
Snell Mr William, ditto	1 0 0	—
Squire Mr John, ditto	3 3 0	—
Ward Mr Samuel, ditto	1 0 0	—

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Nunn Mr John, Horsecroft	—	1 1 0
Nursey Mrs, Bealings	—	1 1 0
Ord Rev. J. D.D. Fornham	—	1 1 0
Peck Mr J. Monewden......	—	1 1 0
Peck Mr T. Mendlesham......	—	1 1 0
Peck Mr Samuel, Winston	—	1 1 0
Philpot W. Esq. Huntingfield	1 1 0	1 1 0
Pogson Mrs, Kesgrave	3 3 0	1 1 0
Protestant Society, The	210 0 0	—
Purcell J. Esq. Bredfield-house	—	1 1 0
Rowley Sir W. Bart. M.P. (V.P.)	10 10 0	—
Reeds Rev. David, Spexhall	—	1 1 0
Robinson John, Esq. Lakenheath	5 5 0	1 1 0
Rogers Rev. G. M.A. Rector of Sproughton	—	2 2 0
Rouse Mr W. Clarke, Holbrook	—	1 1 0
Rushbrooke Lieut.-Col. Rushbrook-pk	—	1 1 0
Rust Mr Thomas, Aldham	1 0 0	1 1 0
Rye Mr Richard, Bealings	—	1 1 0
Seaman Mr George, Athelington	—	1 1 0
Scrivenir Mr John, Stutton	1 1 0	1 1 0
Shansfield Mr W. Wickham-mark.	—	1 1 0
Shansfield Miss, ditto	—	1 1 0
Skeete Mr Robert, Grundisburgh	—	1 1 0
Smith Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Smith George, Esq. Mellis	—	1 1 0

SOUTHWOULD BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Anonymous pr Mrs. Grout, Southw.	1 1 0	—
Balls Mr, Wenhaston	1 0 0	—
Block Mr M. Southwould	—	1 1 0

SOUTHWOULD BRANCH SOCIETY (continued)

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Brett Mr, Wrentham	—	1 1 0
Calver Mr Thomas, Southwould	—	1 1 0
Churchyard H. Esq. ditto	—	1 1 0
Cooper Mr James, Darsham	1 1 0	—
Cornwallis Rev. C. B.A. Wrentham	—	1 1 0
Crabb Mr Robert, Southwould	0 11 0	—
Crisp Rev. George, ditto	1 1 0	—
Crisp Miss Emily, ditto	—	1 1 0
Crisp Mr William, ditto	—	1 1 0
Donations Sundry, Rev. T. Nottage	4 19 6	—
Ditto, per Rev. A. Ritchie ..	1 15 0	—
Downing Mrs, Gisleham	—	1 1 0
Edwards Mr P. Southwould	1 0 0	—
Freeman Mr Edward, ditto	1 1 0	—
Friend A, per Rev. T. Nottage	0 10 6	—
Garrard Mr, Southwould	0 10 0	—
Grout Mr S. ditto	—	1 1 0
Hunt Captain, ditto	—	1 1 0
Kelwick Captain, R.N. ditto	—	1 1 0
May Robert, Esq. ditto	2 2 0	1 1 0
Meadows Mr Henry, ditto	1 0 0	—
Mitchell Mr Page, ditto	—	1 1 0
Neeve Mr W. Pettistree	1 1 0	—
Neeve Mr W. jun. Darsham	1 1 0	—
Nottage Rev. T. Southwould	—	1 1 0
Owchin Mr, Wrentham	—	1 1 0
Palmer Mr B. Southwould	0 10 6	—
Primrose Miss Eliza, ditto	—	0 10 6
Primrose Mr, Wrentham	—	1 1 0
Ritchie Rev. Andrew, ditto	—	1 1 0
Rix, Mr W. Uggeshall ..	—	1 1 0
Sayer Mr John, Southwould ..	1 0 0	—
Shrubsole W. Esq. pr Mr W. Crisp	50 0 0	—
Southerland Mr, Southwould	—	1 1 0
Tayler Mr T. Blythborough	—	1 1 0
Waythe Mr F. jun. Southwould	1 0 0	—
Whiting Mr W. Walberswick	1 0 0	—

STOWMARKET BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Aldrich Mr R. Stowmarket	0 10 6	—
Bacon Mr, Woolpit	0 10 6	—
Bayley Mr T. Stowmarket ..	1 1 0	—
Bayley Misses, ditto	1 0 0	—
Blomfield Mr T. Old Newton	—	0 10 6
Boby Mr John, Stowupland	—	1 1 0
Boulter Mr W. Stowmarket	—	1 1 0
Bull Mr David, Wetherden	—	1 1 0
Burch Mr S. Stowmarket......	—	0 10 6
Clarke Mr John, Elmswell	—	1 1 0
Clarke Miss Mary, ditto ..	—	1 1 0
Cobbald Mr John, Stowmarket	—	1 1 0
Cobbold Rev. S. M.A. Woolpit	—	1 1 0
Cocksedge T. Esq. ditto	1 1 0	—
Cooper Mr J. Battisford	0 10 6	0 10 6
Cross Mr Pearl, Stowupland	0 10 6	—
Deane Mr George, Stowmarket	—	1 1 0
Donations, Small, per Rev. S. Cobbold, Woolpit	2 11 0	—
Donations under 10s. 6d.	3 18 6	—
Ebden Mr John, Stowupland	0 10 6	—
Edgar Miss, Buxhall ..	4 0 0	1 1 0
Edgar Mrs, Onehouse	1 0 0	—
Edgar Mr J. Rattlesden	—	1 1 0
Elliott Mr Robert, Stowmarket	—	1 1 0
Everett Mr Francis, ditto	—	1 1 0
Faires Mr, Rattlesden ..	—	1 1 0
Fiske Samuel, Esq. Woolpit ..	1 0 0	—
Fison Mr W. Stowmarket......	1 1 0	1 1 0
Freeman Mr Richard, ditto	—	1 1 0
Freeman Mr Fred. ditto	—	1 1 0
Friend A, ditto	1 1 0	—
Friends pr Rev. E. B.A. Haughley	1 8 0	—
Fuller Mr R. Buxhall	—	1 1 0
Glover Rev. J. B.A. Stonh. Parva	10 10 0	—
Grimsby Mr W. C. Stowmarket	2 0 0	1 1 0
Gross Mr Thomas, ditto	0 10 6	—
Haddock Rev. W. Cur. Old Newton	—	1 1 0
Harwood Mr T. Battisford-hall	1 1 0	1 1 0
Hunt Mr James, Stowmarket	0 10 6	—
Hunt Mr J. ditto	0 10 6	—
Hunt Mr John, Woolpit	0 15 0	—
Hunt Mr Selsby, Tostock	1 1 0	—
Jackson George, Esq. Woolpit	3 3 0	—
King Mr B. jun. Stowmarket	5 5 0	1 1 0
Lankester Mr J. ditto	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SUFFOLK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Lawrance Mr J. Stowmarket	——	0 10 6
Lawton Rev. T. J. M.A. Elmswell	——	1 1 0
Leslie Hon. & Rev. H. M.A.	1 1 0	——
Meen Mr J. Weterden	——	0 10 6
Mingay J. Esq. Ashfield Lodge	——	1 1 0
Norgate Rev. B. B.A. Ashfield-house	——	1 1 0
Norgate T. M.D. ditto	1 1 0	——
Norman Mr F. Stowmarket	——	1 1 0
Nutter Mr Timothy, ditto	——	0 10 6
Oakes Rev. J. M.A. Tostock	5 0 0	1 1 0
Owen Rev. H. LL.D. Stowmarket	——	1 1 0
Posford Mr T. Stowupland	0 10 6	——
Prentice Mr M. Stowmarket	5 0 0	1 1 0
Pryor Mr Thomas, Ashfield	——	1 1 0
Pyman Mr John, Stowupland	——	1 1 0
Ransome Mr William, ditto	1 1 0	——
Ray Rev. O. M.A. Tostock	2 2 0	1 1 0
Ray Mrs, Haughley	1 0 0	——
Rewse Mr William, Stowmarket	——	1 1 0
Rout Mr Thomas, Onehouse	1 0 0	1 1 0
Rout Mr Thomas, Stowmarket	3 0 0	——
Rust J. Edgar, Esq. ditto	4 4 0	1 1 0
Rust Mr Thomas, ditto	——	1 1 0
Shelly Sir J. Bart. Gipping-hall	——	1 1 0
Smith Mr William, Stowmarket	0 10 6	——
Subscriptions, Small, per Rev. W. Haddock, Old Newton	——	3 3 0
Subscriptions under 10s. 6d.	——	1 11 6
Tailer John B. Esq. Stowupland	2 2 0	1 1 0
Tailer Mrs, ditto	——	1 1 0
Tanner Mr Samuel, Wetherden	——	0 10 6
Turner Mr Charles, Stowmarket	——	1 1 0
Tyrell Charles, Esq. Haughley	10 10 0	2 2 0
Ward James, Esq. ditto	1 11 6	——
Ward Rev. E. B.A. ditto	——	0 10 6
Ward Rev. William, Stowmarket	——	1 1 0
Ward Mrs, ditto	——	1 1 0
Waters Mr Samuel, ditto	0 10 6	——
Webb Mrs, ditto	——	1 1 0
Webb Miss, ditto	0 10 6	——
Webb Mr Holman, ditto	——	1 0 0
Webb Mr J. A. Combs	——	1 1 0
Willett Mr M. Stowmarket	——	1 1 0
Wilson R. Esq. Bildestone	10 10 0	2 2 0
Woolby Mr, Stowmarket	——	1 1 0

SUDBURY BRANCH SOCIETY.

ACTON LIST.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Bassett Mr W. Acton ..	1 1 0	——
Bassett Mrs, ditto	1 1 0	——
Bickersteth Rev. J. M.A. ditto	——	1 1 0
Friend A, per Mr Bassett, ditto	1 1 0	——
Tiffin Mr and Mrs, ditto	1 1 0	——
Ditto, Family	0 11 6	——
Todd Mr, Acton	1 0 0	——
Todd Mrs, ditto	1 0 0	——
Underwood Mr and Mrs	1 0 0	——

ASSINGTON LIST.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Coole Mr, Assington	2 0 0	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	1 2 6	——
Gosling Mr J. ditto	1 1 0	——
Gurdon Rev. P. M.A. ditto	10 10 0	2 2 0
Hallward Rev. J. M.A. Vic. ditto	——	1 1 0
Rose Mr, ditto ..	——	0 10 6
Rose Mrs, ditto ..	——	0 10 6
Sandle Mr, ditto ..	1 0 0	——
Steward Mr, ditto ..	1 0 0	——
Subscriptions under 10s. 6d.	——	0 5 0
Tiffin Mr, Assington	——	1 0 0
Underwood Mr, ditto	1 0 0	——

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Bull Rev. T. M.A. Rect. Elden	2 2 0	1 1 0
Bull Rev. Mr, M.A. Rect. Pentloe	——	1 1 0
Button Mr William, Nayland	——	1 1 0
Collect. by Rev. J. Pemberton	3 0 0	——
Ditto by ditto, Belchamp St Paul, & Little Yeldham	12 11 0	——
Corder Mr Thomas, Melford	——	1 1 0
Duthoit Mr, ditto	——	1 1 0
Edwards Mr, ditto	——	1 1 0
Firman Mr John, Bulmere	——	1 1 0
Ford Rev. David, Melford	——	1 1 0

GLEMSFORD LIST.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Biggs Mr S. jun. Glemsford	——	1 1 0
Butts Rev. W. M.A. Rect. ditto	——	1 1 0
Cooke Mr R. Glemsford	——	1 1 0
Golding Mr T. ditto	——	0 10 6
Mann Mr D. ditto	——	0 10 6
Shepherd Mr T. ditto	——	1 1 0
Stammers Mr J. ditto	——	1 1 0

GROTON LIST.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Boutell Mr, Groton ..	——	1 1 0
Boutell Mr, jun. ditto ..	0 10 6	——
Donations under 10s. 6d.	4 10 0	——
Hallward Rev. T. Cur. of ditto	——	1 1 0
Kingsbury Mr R. ditto	0 10 6	——
Mumford Mr, ditto	1 1 0	——
Strutt Mr, ditto	1 1 0	——
Strutt Mrs, ditto	0 10 6	——
Vince Mrs, ditto	1 0 0	——
Wynne Mr, ditto	1 1 0	——

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Hippisley Sir John Cox, Bart. M.P. (V.P.)	——	5 0 0
Hayward Mr John, Brundon	1 1 0	1 1 0
Hickman Rev. T. Lavenham	——	1 1 0
Hubbard Mr, Great Cornard	1 1 0	——
Hurrell Mr William, Brundon	3 3 0	1 1 0
Jay Mr S. Cavendish	——	1 1 0
Jay Mr P. ditto	——	1 1 0
Knottesford Rev. F. F. M.A.	2 2 0	1 1 0
Knottesford Mrs F. Stoke-by-Nayland	——	1 1 0
Lungley Mr, Lavenham ..	——	1 1 0
Lungley Mr, Melford	——	1 1 0
Meeking Mr William, Lavenham	——	1 1 0
Pemberton Rev. Edward, M.A.	1 1 0	1 1 0
Pemberton Miss, Belchamp-St-Paul	——	1 1 0
Pemberton Rev. J. Rect. Foxheath	1 1 0	1 1 0
Ricket Mr J. Lavenham	——	1 1 0
Ridley Mr William, Clare	——	1 1 0
Sanderson Rev. W. M.A.	——	1 1 0
Sandford Mr S. W. Waldringfield	——	1 1 0
Snape Rev. R. Rect. Brent Illeigh	——	1 1 0
Stammers Mr Thomas, Nayland	——	1 1 0
Stammers Mr William, ditto	——	1 1 0
Steptoe Mr, Thorp	2 0 0	——
Stevenson Rev. J. M.A. Chelsw.	5 5 0	——
Studd Mr Charles, Milding	2 2 0	1 1 0

SUDBURY-CUM-BALLINGDON LIST.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
A. B. per Rev. H. W. Wilkinson	1 0 0	——
Ablitt Mr	——	1 1 0
Addison John, Esq. Sudbury	5 5 0	1 1 0
Allen Mr	——	1 1 0
Anderson Mr R.	——	1 1 0
Andrews Mr	——	1 1 0
Archer Mr George	——	0 10 6
Barker Mr John	——	0 10 6
Barker Mr Joseph	0 10 6	——
Barnard Mr	——	1 1 0
Bass Mr	0 10 6	——
Bear Mr	——	0 10 6
Bell Mr	——	0 10 6
Burkitt Mr John	——	1 1 0
Burkitt Mr Edward ..	——	1 1 0
Burroughs Mrs	0 10 6	——
Catline Mr John	——	1 1 0
Causton Mr William	——	1 1 0
Chaplin Mr William	——	1 1 0
Clarke Mrs	0 10 6	——
Cross Mr Robert	1 1 0	0 10 6
Dakin Mr Abraham	0 10 6	——
Donations under 10s. 6d.	6 6 6	——
Doubleday Mr A.	——	0 10 6
Dupont Mr Richard	——	0 10 6
Dupont Mr G.	——	0 10 6
Fenn Thomas, Esq.	5 5 0	1 1 0
Fenn Miss	——	1 1 0
Finch Christopher, Esq.	5 5 0	1 1 0
Finch Mrs	2 2 0	——
Fincham Mr	0 10 6	——
Fowke Rev. W. Vic. All Saints	——	1 1 0
Frost Mr Robert	——	1 1 0
Gainsborough Mrs	3 3 0	1 1 0
Gainsborough Miss	——	1 1 0
Goldsmith Mr T.	——	1 1 0
Goldsmith Mr T. jun.	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SUFFOLK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Hayward Mr Henry	——	1 1 0
Hayward Mr William ..	1 1 0	——
Herbert Mr James	——	0 10 6
Hill Mr William ..	——	0 10 6
Hodge Mr	0 10 6	——
Holman Mr	2 2 0	1 1 0
Holman Mr John, jun.	——	1 1 0
Humphrey Mr Joseph	——	1 1 0
Johnson Mr	1 0 0	——
Jones Mr William ..	——	1 1 0
Jones Mr T.	0 10 6	——
King Mr John, All Saints	2 2 0	1 1 0
King Mr John, jun. ditto	——	1 1 0
King Miss H.	——	0 10 6
King Mr John, St Peter's	——	0 10 6
Lake Mr	1 0 0	——
Lorkin Mr	0 10 6	——
M'Leane Sir Lachlin, M.D.	——	1 1 0
Murrells Mr	——	1 1 0
Newman Rev. John, M.A.	——	1 1 0
Norden Mr Thomas	——	1 1 0
Oliver B. Esq.	2 2 0	1 1 0
Oxly Mr	1 1 0	——
Parsons Mr John	0 10 6	0 10 6
Piper Mrs	——	0 10 6
Pouder Mrs	0 10 6	——
Potter Mr	——	0 10 6
Pung Mr George	——	1 1 0
Ray Rev. John Mead	2 2 0	1 1 0
Ray Mr William..........	——	1 1 0
Revell Mr George	——	1 1 0
Rogers Mr.............	1 1 0	——
Ruffle Miss	——	0 10 6
Sarjent Mrs	0 10 6	——
Smith Mr John	——	0 10 6
Sparkes Mr John	1 0 0	0 10 6
Sparrow Mr	——	1 1 0
Spurgeon Mr	0 10 6	——
Stammers Mr Thomas.......	1 1 0	1 1 0
Steadman Mr E.............	——	1 1 0
Strutt William, Esq	——	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	——	2 7 0
Sugden Mr	1 0 0	——
Summonds Mr............	——	1 1 0
Swan Miss	——	1 1 0
Swan Miss Maria	——	1 1 0
Tozer Mr	2 2 0	1 1 0
Vincent Mr	1 0 0	——
Wilkinson Rev. H. W. M.A.	——	1 1 0
Woolby Mr	——	0 10 6
Swale John, Esq. Mildenhall	5 5 0	1 1 0
Thompson Mr John, Culpho	5 5 0	2 2 0
Tillbrook Rev. S. M.A. Cambridge	——	1 1 0

TRIMLEY LIST.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Cobbold Mr, Trimley	1 1 0	——
Cockle Mr, ditto	1 1 0	——
Donations under 10s. 6d.	0 17 6	——
Dove Mr, ditto	1 1 0	——
Field Mr, ditto	0 10 6	——
Frost Mr, ditto	1 0 0	——
Julian Rev. J. B.A. ditto	5 5 0	1 1 0
Julian Mrs, ditto	1 1 0	——
Ralph Mr, ditto ..	1 1 0	——
Rivers Mr, ditto	1 0 0	——
Scarlett Mr	1 0 0	——
Weeding Mr, Trimley	1 1 0	——
Tyler Mr Joseph, Wickhambrook	——	1 1 0
Vanneck The Hon. J. (V.P.)	5 5 0	——
Wakeham Rev. H. Rect. Ingham	——	1 1 0
Wakeham Rev. P. Bocking	——	1 1 0
Whitney Mr, Yoxford	——	1 1 0
Wood Mrs Hannah, Bramford	——	1 1 0

WOODBRIDGE LIST.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Anonymous	1 1 0	——
Anonymous by Mr J.T. Shewell	0 10 6	——
Banyard Mr John	——	1 1 0
Barker Rev. W. A. M.A.	10 10 0	——
Barton Mr B.	0 10 6	——
Bell Lieut. William, R.H.A.	——	1 1 0
Blatchley Lieut. Henry, R.H.A.	——	1 1 0
Bonner Mr Edward	——	0 10 [illegible]
Burnham Mr William	1 0 0	——
Buttrum Mr J.	——	0 10 6
Carter Mr	0 10 6	——
Carthew Mrs, Abbey	5 5 0	1 1 0
Choat Mr Christopher	0 10 6	——
Clarke Rev. Isaac...........	——	1 1 0
Clarke Rev. John...........	1 1 0	——
Collection at the Quay Meeting, per Rev. B. Price	20 0 0	——
Collett Cornelius, Esq.......	5 0 0	——
Collingwood Mrs	0 10 6	——
Daw Maximilian, Esq.......	10 0 0	——
Donations under 10s. 6d.....	0 18 0	——
Edwards Mr Henry	0 10 6	——
Ely Mr George	——	1 1 0
Evans Messrs E. and H.	1 1 0	——
Frazer Major, R.H.A.	——	1 1 0
Frazer Mrs	——	1 1 0
Gall Mr.................	0 10 6	——
Garrett Mr	0 10 6	——
Goodwin Miss	10 0 0	——
Goodwyn Mr George.......	——	1 1 0
Goodwyn Mr James	1 1 0	——
Gross Mr J.	1 0 0	——
Hammond Mrs.............	2 2 0	——
Hayward Mr James.........	——	1 1 0
Hibbitt Mr James	——	1 1 0
Jacobs Mr John	——	1 1 0
Jesup Benjamin, Esq.	20 0 0	——
Jesup Mr Alexander	——	1 1 0
Lamb Mr George	——	1 1 0
Lankester Mr Robert	——	1 1 0
Lankester Mr John Rivers ..	——	1 1 0
Loder Mrs	——	0 10 6
Lynn James, Esq...........	1 1 0	——
Lynn Mr George D..........	——	1 1 0
Mathews Mr..............	——	1 1 0
Meyer Miss	3 3 0	1 1 0
Moor Charles, Esq.	1 1 0	——
Morley Rev. Mr...........	——	1 1 0
Oxx Mr Amos	——	1 1 0
Page W. W. Esq.	1 1 0	1 1 0
Pattison Mr	1 1 0	——
Perry Mrs Hannah	0 10 6	——
Price Rev. Benjamin.......	——	1 1 0
Roper Mrs	1 1 0	——
Sabine Lieut. Edward, R.H.A.	——	2 2 0
Seaton Rev. William	——	1 1 0
Silver Mr T. T.	10 10 0	——
Simpson Mr J.............	0 10 6	——
Sizer Mr William	——	1 1 0
Taylor Mr	0 10 6	——
Thomas George, Esq.	21 0 0	2 2 0
Thompson Mr Philip	——	1 1 0
Thompson Mr Joseph	——	1 1 0
Thompson Mr John	——	1 1 0
Thompson Mr Nathaniel....	——	1 1 0
Toll Mr John	——	1 1 0
Wall Thomas, Esq..........	1 1 0	——
Wooton J. W. Esq.	2 2 0	——
Wright Mr John, Culpho	——	1 1 0
Yarmouth The Earl of, (V.P.)	10 0 0	——
Young Arthur, Esq. Bradfield	21 0 0	——
Youngman Mr, Hollesley	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE

SURREY AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ARDEN Rt Hon. Lord, Banstead	10 0 0	—
A. B.	0 10 6	—
Ansell Mr W. Dorking	—	1 0 0
Ashby Mr Henry, Staines	1 1 0	—
Atkinson Rev. J. Epsom	—	1 1 0
Attfield Mr W. Guildford	—	1 1 0
Attfield Mr W. Stoke	—	1 1 0
Attfield Mr N. Farnham	—	0 10 6
Aubertin Rev. P. Chipstead	—	1 1 0
Austin Rev. J. Ockham	—	2 2 0
Bainbridge T. Esq. Chobham	10 10 0	2 2 0
Baker Mr, Leatherhead	—	1 1 0
Baker Mr Thomas, Kingston	1 1 0	1 1 0
Ball Mr C. jun. Albury	—	1 1 0
Barclay R. Esq. Bury-hill	10 10 0	2 2 0
Barclay G. Esq. ditto	5 5 0	—
Barclay Miss, ditto	10 10 0	2 2 0
Barclay Miss R. ditto	1 1 0	1 1 0
Barclay Miss M. ditto	1 1 0	1 1 0
Barclay Miss E. ditto	1 1 0	1 1 0
Barclay Miss Martha, ditto	1 1 0	1 1 0
Barclay G. Esq. Mickleham	10 10 0	—
Barclay Mrs, ditto	—	2 2 0
Barclay F. Esq. Burford Lodge	2 2 0	—
Beaumont Mr, Buckland	—	1 1 0
Belchier Mr S. Kingston	—	1 1 0
Beynon Rev. E. T. Carshalton	10 10 0	—
Birkbeck Mr M. Guildford	5 5 0	1 1 0
Bishop Hugh, Esq. Dorking	—	1 1 0
Bladen Mrs, ditto	—	1 1 0
Bogle G. Esq. Effingham	10 10 0	—
Bogue James, Esq. Guildford	—	1 1 0
Bothell W. Esq.	2 2 0	—
Botherell Mr S. Dorking	1 0 0	—
Boulton Mrs R. Leatherhead	—	1 1 0
Bouverie Hon. & Rev. F. Pleydell	1 1 0	1 1 0
Bowyer R. Esq. Byfleet	5 0 0	—
Bradney Joseph, Esq. Ham	1 0 0	1 1 0
Brent Rev. Joseph	—	1 1 0
Bristow Mr Daniel, Farnham	1 0 0	—
Broadwood J. Esq. Newdigate	10 10 0	—
Brown Mr, Epsom	—	1 1 0
Budd R. H. Esq. Stoke-hill	10 10 0	—
Burcombe Miss, Kingston	—	1 1 0
Butcher Mr J. H. Park Hatch	—	1 1 0
Butcher Miss, Guildford	1 0 0	—
Carr Rev. John, Reigate	—	1 1 0
Carter Mr Richard, Guildford	—	1 1 0
Carter Mr, Reigate	—	1 1 0
Carter John, Esq. Woodhatch	5 5 0	1 1 0
Chambers H. Esq.	—	1 1 0
Chandler Rev. J. F. Witley	1 1 0	1 1 0
Chandler Mr W. Stoke	—	2 2 0
Chandler Mrs Sarah, Guildford	1 1 0	—
Chandler Mrs Hannah, ditto	1 1 0	—
Chandler Mrs Rebecca, ditto	—	1 1 0
Charles Mr	—	1 1 0
Charman W. Esq. Reigate	2 2 0	1 1 0
Clark Mr Thomas, Guildford	—	1 1 0
Clarke W. S. Esq. Leatherhead	10 10 0	—
Clarke Mrs, ditto	—	1 1 0
Clarke Mr W.	—	1 1 0
Clarke Mrs C.	—	1 1 0
Coates Dr, Dorking	1 1 0	—
Cock Mr John, Farnham	1 1 0	—
Cole Rev. W. Hodgson, Guildford	1 1 0	1 1 0
Coles Mr W. ditto	—	1 1 0
Collections—		
At the Formation of the Branch Society, Dorking	13 6 6	—
At the Particular Baptist Society, Guildford	7 7 0	—
At the Formation of the Branch Society, Kingston	8 17 0	—
Collyer Mr Andrew, Farnham	1 0 0	—
Cooke Miss, Godalming	—	1 1 0
Cooke Mr P. Dorking	—	1 1 0
Cooke Mr John, Godalming	—	1 1 0
Cooper Miss, Kingston	1 1 0	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Corney Mr Thomas, Bury-hill	0 10 6	—
Cox Samuel, Esq. Richmond	5 5 0	1 1 0
Crawford Henry, Esq.	—	1 1 0
Crews Mr Samuel, Capel	1 1 0	—
Crowther Mr John, Kingston	—	1 1 0
Crump Mr W. Farnham	1 1 0	—
Crump Mr R. ditto	—	1 1 0
Cundall Rev. J.	—	1 1 0
Currie W. Esq. East Horsley	10 10 0	—
Curtis Mr J. A. Dorking	—	1 1 0
De Ponthieu J. Esq. Esher (V.P.)	10 10 0	—
Dalton Mr, Dorking	—	1 1 0
Dann Mr John, Reigate	1 1 0	—
Darby Rev. J. Epsom	—	1 1 0
Dawnay Hon. Marm. Fetcham	1 1 0	1 1 0
Delap Lieut. Col. Stoke-park	5 0 0	—
Dendy Arthur, Esq. Dorking	2 0 0	—
Denison W. J. Esq. ditto	25 0 0	—
Dewdney Mr George, ditto	—	1 1 0
Dewdney Mr James, ditto	—	1 1 0
Diggle Rev. W.	—	1 1 0
Disney W. Esq.	—	2 2 0
Donald Mr Robert, Woking	5 0 0	—
Donations under 10s. 6d.	1 0 0	—
Dowden Mr W. Farnham	—	1 1 0
Dowson M.D. Esq. Woodhatch	2 2 0	1 1 0
Dowson Mr, Reigate	—	1 1 0
Downing Mrs F. E. Chobham	—	1 1 0
Drew Miss, Stoke	—	1 1 0
Drinkwater Mr Richard, Farnham	—	1 1 0
Durell Mrs, Bury-hill	1 1 0	—
Durell Miss, ditto	1 1 0	—
Eives Mr George, Dorking	1 1 0	—
Ekins Rev. Robert, Godalming	1 1 0	1 1 0
Ekins Rev. C. Chiddingfold	—	1 1 0
Elcock Mr J.	—	1 1 0
Elkins Mr Edmund, Guildford	—	1 1 0
Elliott Mr J.	—	1 1 0
Ellis Mr John, Littleton	—	1 1 0
Estridge J. Esq. Carshalton	—	2 0 0
Evelyn Lady, Wootton	1 1 0	—
Exall Mr William, Farnham	—	1 1 0
Feacham Rev. G. Dorking	—	1 1 0
Fearon Rev. D. M.D. Betchworth	5 5 0	2 2 0
Fennell Mr John, Guildford	—	1 1 0
Fennell Mrs, ditto	1 1 0	—
Field Mrs, Betchworth	1 1 0	—
Finnimore Mr B. Guildford	—	1 1 0
Flatman Mr, Dorking	—	1 0 0
Foster Captain, Kingston	—	2 2 0
Foster Mr George, Guildford	5 5 0	1 1 0
Foster Mrs, ditto	2 2 0	—
Fox Hon. Mrs, St Ann's Hill	5 5 0	—
Fox G. C. Esq. Bury-hill	5 5 0	—
Friend A	1 0 0	—
Friend A	1 0 0	—
Friend A	0 10 6	—
Friend A	1 1 0	—
Friends per Miss Smith, Guildf.	1 2 6	—
Fuller Mr Samuel, Dorking	—	1 1 0
Garner Mr F.	—	1 1 0
Gibson Mr E.	—	1 1 0
Goddard J. Esq.	—	1 1 0
Gooch T. Esq. Milford-house	—	1 1 0
Gosset Miss, Stoke	1 0 0	—
Goulty Rev. J. N.	—	1 1 0
Gulston Mrs, West Clandon	—	1 1 0
Haines Mrs, Godalming	—	1 1 0
Hansler Miss	—	1 1 0
Hardcastle Rev. Mr, Newdigate	—	1 1 0
Harrison Mrs, Guildford	—	1 1 0
Harrup Mr Robert, Chobham	—	1 1 0
Harward Rev. John, Shalford	—	1 1 0
Hautaine Rev. Dr, Weybridge	—	1 1 0
Hawes Miss, Guildford	—	1 1 0
Haycraft Mr J. S.	2 2 0	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SURREY AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Haycraft Mrs	—	1 1 0
Haydon W. Esq. Guildford	10 10 0	1 1 0
Haydon W. jun. Esq. ditto	5 5 0	2 2 0
Haydon Mrs W. ditto	1 1 0	—
Haydon J. Esq. ditto	5 5 0	2 2 0
Hayllar Mr, Kingwood	—	1 1 0
Herbert Hon. Mrs	2 2 0	—
Herington Miss M. Guildford	1 0 0	—
Herret Mr Thomas, Farnham	—	1 1 0
Hill Mrs, Guildford	—	1 1 0
Hoare H. Esq. Mitcham Grove	10 10 0	—
Hodgson Rev. J. Reigate	—	1 1 0
Hodgson Miss, Dorking	1 1 0	1 1 0
Hogg Rev. R. Reigate	—	2 0 0
Holland Mr H. Godalming	—	1 1 0
Holloway T. Esq.	—	1 1 0
Hope T. Esq. Dorking	25 0 0	—
Horne A. Esq. Great Bookham	10 10 0	—
Horne Mrs, ditto	—	2 2 0
Hughes J. Esq. Guildford	10 10 0	—
Hughes Miss, ditto	10 10 0	—
Jackson Mr E. Stoke	—	1 1 0
Jackson Mr W. Farnham	—	0 10 6
James J. jun. Esq. Guildford	10 10 0	—
James Miss, ditto	—	1 1 0
James C. Esq.	—	1 1 0
James J. Esq. Esher	5 5 0	1 1 0
James Miss M. R. ditto	—	1 1 0
Jardine Mr A. Leatherhead	—	1 1 0
Jerram Rev. C. Chobham	5 5 0	2 2 0
Johnson Mr Robert, Stoke	—	1 1 0
Jones Rev. W. P. Farnham	—	1 1 0
Jones Rev. J. Fetcham	1 0 0	1 1 0
Kaygell Miss	—	1 1 0
Kelsley Mr T. Kingston	—	1 1 0
Kidd Mr R. Godalming	5 5 0	2 2 0
Kidd Mr B. ditto ..	—	3 3 0,
Killick Mr W. Guildford	—	0 10 6
King Rev. John, Bisley	5 5 0	2 2 0
King Miss, Stoke	—	1 1 0
Knight Mr T. Albury	—	1 1 0
Knight Mr W. Newton	1 1 0	—
Knight H. Esq. Kingston	5 5 0	1 1 0
Knight Misses, ditto ..	—	1 1 0
Knight Rev. J. ditto ..	—	1 1 0
Lothian The Marquis of	21 0 0	—
Ladbroke Mrs, Epsom	—	1 1 0
Lady A, per P. A.	1 1 0	—
Langley Mr, Dorking ..	—	1 1 0
Leach Mr John, Kingston	—	1 1 0
Lefroy Rev. G. Compton	—	1 1 0
Lister Mr William, Dorking	—	1 1 0
Lock Mrs, Norbury-park	—	1 1 0
Lock W. Esq. ditto ..	1 1 0	1 1 0
Lock Mrs W. ditto ..	1 1 0	1 1 0
Lockwood Mrs, Betchworth	—	1 1 0
Long Rev. J. Buckingham ..	1 1 0	—
Long Mr J.	—	1 1 0
Lowndes R. Esq. Dorking	5 5 0	—
Lowndes Mrs, ditto	3 3 0	—
Lowndes Miss, ditto	2 2 0	—
Lowndes R. jun. Esq. ditto	1 1 0	—
Middleton Rt Hon. Lord Visc.	25 0 0	—
Manners Lady R. Sutton	1 1 0	—
Macaulay Miss, Guildford	—	1 1 0
Macaulay Miss C. ditto	—	1 1 0
Madan Miss, Carshalton	1 1 0	1 1 0
Manchee Rev. T. Stoke	—	1 1 0
Mangles James, Esq. Stoke....	10 10 0	—
Manning Mrs, Dorking	1 1 0	—
Manning Miss, ditto	0 10 6	—
Martin Mr Edward, Guildford	—	1 1 0
Martin Miss, ditto	1 1 0	—
Martin Mr T. Reigate	—	1 1 0
Maybank J. Esq. Bramley	2 2 0	1 1 0
Mill T. B. Esq. Farnham	1 1 0	—
Millington Mr J. Kingston	—	1 1 0
Moline Mr R. Godalming	10 10 0	—
Moline Mr B. ditto	—	1 1 0
Moline Mr R. jun. ditto	—	1 1 0
Moon Mr J. jun. ditto	—	1 1 0
Moore Mr Joseph, Dorking	—	1 1 0
Morgan Mrs, Guildford	1 0 0	—
Muggeridge Mr R. Kingston	—	1 1 0
Nealds John, Esq. Guildford	2 2 0	—
Ness Mr	—	1 1 0
Newland W. Esq. Guildford	1 1 0	—
Newman Mr G. Godalming ..	—	2 2 0
Newnham Mr John, Farnham	—	2 2 0
Newnham Mr W. ditto	—	1 1 0
Niblett Mr Harry, Dorking ..	1 0 0	—
Norman Mr W. ditto	—	1 1 0
Onslow The Earl of, PRES.	25 0 0	—
Onslow Hon. Col. M.P. (V.P.)	10 10 0	—
Onslow Mr S. M.P. (V.P.)	10 10 0	—
Onslow Hon. Mrs, Stoke-park	—	2 2 0
Onslow Rev. G. Walton, Ripley	5 5 0	2 2 0
Onslow Rev. A. Merrow	1 1 0	1 1 0
Ogbourn Miss, Guildford	—	1 1 0
Ditto, for S. P. K. S.	2 2 0	—
Ditto, the Young Ladies of her School	5 5 0	—
Ogbourn Miss S. Guildford	—	1 1 0
Ogbourn Mr J. P. ditto	—	1 1 0
Oke Mr W. S. Farnham	—	1 1 0
Paine Mr Richard, Farnham	—	1 1 0
Paine Mr William, ditto	1 1 0	—
Parker Mr G. P.	—	1 1 0
Pears Rev. James, Pirbright	—	1 1 0
Peers Rev. Dr, Morden	2 2 0	1 1 0
Percy Rev. Stephen, Guildford	—	1 1 0
Peters Mr Joseph, Dorking	2 0 0	2 0 0
Petty Joseph, Esq. Betchworth	—	1 1 0
Petty Miss, ditto	—	1 1 0
Philimore Rev. J. ..	—	1 1 0
Piggott Mr F. jun. Guildford	—	1 1 0
Piper Mr Thomas, Dorking	—	1 1 0
Piper Mrs, ditto	—	1 1 0
Piper Mr William, ditto	—	1 1 0
Pitt Mrs, ditto	—	1 1 0
Polhill Rev. William, Albury	2 2 0	—
Porter Robert, Esq. Chertsey	1 1 0	—
Porter William, Esq. ditto	1 1 0	—
Poulter Mr Henry, Stoke	5 0 0	—
Powes R. Esq.	2 2 0	1 1 0
Pratt Mrs, Kingston	—	1 1 0
Prichard Mr John, Godalming	—	1 1 0
Pricket Mrs, Wood-hill	—	1 1 0
Pricket Miss, ditto ..	—	1 1 0
Rothes The Earl of, (V.P.)	10 10 0	3 3 0
Ranyard Mr William, Kingston	2 2 0	1 1 0
Redford Mr, Epsom	—	0 10 6
Relf Mr James, Reigate	—	1 1 0
Ritchie William, Esq. Dorking	10 10 0	—
Roberts Rev. W. Worplesdon	1 1 0	1 1 0
Robinson H. Esq. Bagshot	1 1 0	1 1 0
Rogers Mr James, Chobham	—	2 2 0
Roots George, Esq. Kingston	1 1 0	—
Roots William, Esq. ditto ..	—	1 1 0
Rose Rev. William, Carshalton	10 10 0	—
Rose Rev. Joseph, ditto	10 10 0	—
Rose Mrs, Stoke	—	1 1 0
Rowls Mrs, Kingston	—	2 2 0
Rowls Charles, Esq. ditto ..	—	2 2 0
Rowls William, Esq. ditto	—	1 1 0
Russell Mr S. Guildford	2 2 0	—
Russell Rev. T. West Clandon	2 2 0	1 1 0
Russell Mr W. Guildford	1 1 0	—
Spencer The Earl (V.P.)	50 0 0	5 0 0
Sutton Sir T. Bart. M.P. (V.P.)	26 5 0	—
Sumner G. H. Esq. M.P. (V.P.)	26 5 0	—
Sabb Mr, Epsom	—	2 2 0
Savage Rev. Mr, Kingston	1 1 0	1 1 0
Sayers Mr Joseph, Dorking....	1 1 0	1 1 0
Schofield Mr Thomas, Kingston	1 1 0	1 1 0
Scott Mr	—	1 1 0
Scott Mr A.	—	1 1 0
Servants at Bury Hill	2 8 0	—
Sharp Mrs, Godalming	—	2 2 0
Sharp Mr Robert, ditto	—	1 1 0
Shotter J. Esq. Farnham	10 10 0	—
Shrubsole Mr W. Kingston ..	2 2 0	1 1 0
Shrubsole Mrs, ditto ..	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SURREY AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Shubrick Miss, Epsom	———	1 1 0
Shurlock Mr Robert, Farnham	———	1 1 0
Silvester Mr John, Stoke	———	1 1 0
Sisters Three	———	1 1 0
Smallpiece J. Esq. Guildford	5 5 0	1 1 0
Smart Mr James, Stoke ..	1 1 0	———
Smith Mr Theophilus, Guildford	———	1 1 0
Smith Mrs, Brockham	———	1 1 0
Smith Miss E. Puttenham	———	1 1 0
Smither Mr C. Crondall	1 0 0	———
Smither Mr James, Hale	———	1 1 0
Smyth W. Esq. Godalming ..	———	1 1 0
Snelling Mr James, ditto	———	1 1 0
South Mr James, Guildford	1 1 0	———
Stedman Mr John, ditto	1 1 0	1 1 0
Steele J. Esq. Mitcham	10 10 0	———
Stevens Mr James, Farnham	5 5 0	———
Stevens Mrs C. Hale	5 0 0	———
Stevens Mrs, Farnham	1 0 0	———
Stevens Miss E. ditto ..	———	1 1 0
Sturt Mr, Dorking	———	1 1 0
Sweetapple Mr B. Godalming	———	1 1 0
Sweetapple Mr J. D. ditto	———	1 1 0
Sweetapple Mrs M. ditto	2 2 0	———
Subscription from the General Baptist Society, Godalming	9 4 0	———
Templetown Right Hon. Lord Viscount (V.P.)	26 5 0	———
Talmadge Mr W. jun. Guildford	———	1 1 0
Taylor G. Esq. Carshalton-park	10 10 0	———
Taylor R. Esq. Ember-court ..	10 10 0	———
Taylor Thomas, Esq. Kingston	———	1 1 0
Taylor Mr C. W. ditto	2 2 0	1 1 0
Taylor Mrs C. W. ditto..	———	1 1 0
Thomson J. Esq. Waverley ..	20 0 0	———
Thomson Mrs, Dorking	———	1 1 0
Tickner Mr H. Guildford	1 1 0	———
Trimmer Miss Emma, ditto ..	———	1 1 0
Trimmer Mr Robert, Farnham	———	1 0 0
Trimmer Mr W. ditto	1 1 0	———
Tulley Mr Samuel, Capel	5 5 0	———
Turner Mr James, Reigate	———	1 1 0
Turner W. Esq.	———	1 1 0
Uxbridge Dowager Countess of	———	2 2 0
Vanner Mr T. Guildford	———	1 1 0
Wall C. Esq. Albury-park	20 0 0	———
Waller Mr Jesse, Guildford	———	1 1 0
Waller Mr Thomas; ditto	———	1 1 0
Watkins Mrs, Farnham ..	———	1 1 0
Wells Rev. C. Compton	———	1 1 0
Well-wisher A	1 0 0	———
West Rev. G. Stoke	10 10 0	———
West Mrs, ditto	———	1 1 0
West R. Esq. Farnham	———	1 1 0
West Mr George, ditto ..	1 0 0	———
West Rev. G. Kingston	———	1 1 0
Whitehouse Rev. J. Dorking	———	1 1 0
Whitemore Mr John, Epsom	———	1 1 0
Wilding Rev. Mr, Cheam ...	———	1 1 0
Wilkinson Miss	1 0 0	———
Williams Rev. W. Puttenham	———	1 1 0
Willmer Miss, ditto	———	1 1 0
Willmer Miss H. Farnham	0 10 6	———
Willmer Miss, the Young Ladies of her School, Farnham	1 1 0	———
Wilson Rev. J. Guildford	2 2 0	1 1 0
Wilson James, Esq. Chobham	———	1 1 0
Wilson Rev. T. Kingston	———	1 1 0
Windham Mrs	5 0 0	2 0 0
Winkworth Mr W. Guildford	5 0 0	1 1 0
Winkworth W. jun. ditto	5 0 0	1 1 0
Witham Mr W.	———	1 0 0
Wolfe Rev. R. Cranley	———	2 2 0
Wolfe Rev. John, ditto	———	2 2 0
Wontner Mr	———	1 1 0
Woodyer C. Esq. Guildford	3 3 0	2 2 0
Worrell J. Esq. Mickleham	5 0 0	———
Worrell Miss, ditto ..	1 0 0	———
Worrell Miss B. ditto ..	1 0 0	———
Worsfold Mr John, Westcott	———	1 1 0

SUSSEX AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ABERGAVENNY The Earl of	———	1 1 0
Arran The Earl of	———	1 1 0
St. Asaph Viscount	———	1 1 0
Ashburnham The Earl of	———	1 1 0
Abbott Rt Hon. C. Speaker of the House of Commons,.....	10 10 0	———
Aston Rev. Lord, Rect. Hartfield	———	1 1 0
A. B. per Mr J. Hack, jun.	———	1 1 0
Adams Mr George, Lewes	———	1 1 0
Andrew Mrs Sarah, Shipley	———	1 1 0
Andrews Mr J. Boxgrove, Chichest.	———	1 1 0
Anonymous Donations at the Annual Meeting at Brighton	13 6 6	———
Anonymous, Chichester	1 1 0	———
Attwood Mr William, Lewes	———	1 1 0
Baker Mr Charles, Densworth	———	1 1 0
Baker Mrs Charles, ditto	———	1 1 0
Bannister John, Esq. Steyning	———	1 1 0
Barnard Sir T. Bart. Brighton	10 10 0	———
Bartlett Mr John, Chichester	———	1 1 0
Barton Mr John, ditto	———	2 2 0
Bass Mr Isaac, Brighton	———	1 1 0
Benn Rev. John, ditto	———	1 1 0
Bennett Mr Thomas, Bosenham	———	1 1 0
Bennett Mr and Mrs, Brighton	1 1 0	———
Berry Mr Thomas, Lewes	———	1 1 0
Berry Mr James, ditto	1 1 0	———
Bethune John, Esq. Brighton	———	1 1 0
Bethune Rev. Dr G. Worth	———	1 1 0
Bisshopp Sir Cecil, Bart. Parham	———	2 0 0
Blackstone Mr T. East Grinsted	———	1 1 0
Blair T. M.D. Lewes	———	1 1 0
Blaker Mr Edward, Brighton	———	1 1 0
Bliss Rev. G. Prebend. Chichester	———	1 1 0
Blunt William, Esq. Horsham	———	1 1 0
Bode Miss, Brighton	1 0 0	———
Bodle Mr John, Alfriston	———	1 1 0
Bodley Dr, Brighton...	———	1 1 0
Borrer Mr Nathaniel, Hurst	———	1 1 0
Borrer Mr H. Woodmancoate	———	1 1 0
Borrer W. jun. Esq. Henfield	———	1 1 0
Bowes The Hon. T. Seaford	———	2 2 0
Bowzer Major General, Brighton	1 1 0	———
Boys John, Esq. Ashcombe	10 10 0	2 2 0
Boys Mr William, ditto	———	1 1 0
Bridger Mr, near Petworth	———	1 1 0
Brisco Mr Wastell, Hastings	10 10 0	———
Brodie Rev. Dr, East Bourne	———	1 1 0
Brodie Mrs, ditto	———	1 1 0
Brook Mrs Sarah, Brighton	———	1 1 0
Brooker Henry, Esq. ditto	———	1 1 0
Brooker Mr Charles, Alfriston	———	1 1 0
Browne James, Esq. Brighton	10 10 0	———
Browne Mr Samuel, ditto	———	1 1 0
Bryant Rev. E. Newport, Essex	1 1 0	———
Burgess Sir J. B. Bart. Beauport	———	3 3 0
Burrell Sir C. M. Bart. M.P.	———	1 1 0
Burrell W. Esq. West Grinsted-pk	———	1 1 0
Burt John, Esq. East Grinsted	50 0 0	———
Burtenshaw Mr James, Shipley	1 1 0	———
Bushby Thomas, Esq. Arundel	———	1 1 0
Bushby Miss, ditto	———	1 1 0
Butler Mr R. W. Rye	———	2 2 0
Button Mr J. Viney, B.A.......	———	1 1 0
Calthorpe Rt Hon. Lord	10 10 0	———
Cavendish Rt Hon. Lord George	10 10 0	———
Cavendish Rt Hon. Lady George	10 10 0	———
Chichester The Count. Dowag. of	———	2 2 0
Chichester The Lord Bishop of	10 10 0	———
Caffin Mr Peter, Worth	———	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SUSSEX AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Camp Mr William S. Lewes	—	1 1 0
Campion W. J. Esq. Danny	—	2 2 0
Campion Henry, Esq. Malling	—	1 1 0
Capper Rev. J. Wilmington	10 10 0	1 1 0
Capper Mrs, ditto	—	1 1 0
Carleton Edward, Esq. Arundel	—	1 1 0
Carr Rev. R. J. Brighton	—	1 1 0
Carter Mr Richard, ditto	—	1 1 0
Carter Mr Charles, Worthing	—	1 1 0
Carter Mr James, Brighton	—	1 1 0
Carvetto Mr, ditto	1 0 0	—
Catt Mr E. Bletchington	—	1 1 0
Chapman Mr William, Brighton	—	1 1 0
Chapman Mr John, Lewes	—	1 1 0
Chatfield Rev. H. Balcombe	10 10 0	1 1 0
Chauvet Mrs, Brighton	1 0 0	—
Cheal Mr John, Crawley	—	0 10 6
Cheale Mr Alexander, Southover	—	1 1 0
Chisman Mrs, Brighton	—	1 1 0
Cholmeley Rev. Robert, Lewes	—	1 1 0
Clarke Rev. S. Plumpton	—	1 1 0
Clutton Rev. Henry, Newick	—	1 1 0
Clutton Rev. John, Portslade	—	1 1 0
Cogan Rev. T. W. Chichester	—	1 1 0
Collections—		
At Brighton Ch. Rev. J. Owen	28 16 3	—
At the Chapel Royal, Brighton, by ditto	72 11 6	—
At Hastings Church, Rev. Webster Whistler	14 8 6	—
At Worthing Chapel, Rev. W. S. Palmer	12 3 9	—
At Oare Ch. Rev. H. Palmer	7 14 9	—
At the Baptist Chapel, Horsham, Rev. J. Dendy	23 14 6	—
At All Saints Church, Lewes, Rev. Isaac Gossett ...	30 10 8	—
At Patcham Ch. Rev. S. Clark	8 1 0	—
Cooper William, Esq. Lewes	—	2 2 0
Cooper Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Coppard Mr T. Henfield	—	1 1 0
Cornwall Rev. P. M. Vic. Westbourne	—	1 1 0
Cornwell Mr Robert	—	1 1 0
Cornwell Mr Nicholas, Mayfield	—	1 1 0
Cosham Mr Thomas, East Dean	—	1 1 0
Cosham Mr T. ditto, (2d don.)	1 1 0	—
C—— Mrs E. V.	—	1 1 0
Courthope Rev. W. Lewes	—	1 1 0
Cove Mrs Sarah, Horsham	1 0 0	—
Crew Robert, Esq. Brighton	—	1 1 0
Cripps J. M. Esq. Lewes	—	1 1 0
Crockford Mr William, ditto	—	1 1 0
Crosbie Major-General J. G.	—	1 1 0
Crunden Mr Richard, Ringmer	—	1 1 0
Cruttenden Mrs Susanna, Cliffe	—	1 1 0
Curry Mrs Harriott, Folkington	—	1 1 0
Curties E. J. Esq. Windmill-hill	—	1 1 0
Dorset His Grace the Duke of	—	1 1 0
Dorset Her Grace the Duchess of	—	1 1 0
Dalrymple J. A. Esq. Gate-house	—	1 1 0
Davis Mrs, Middle-st. Brighton	—	1 1 0
Davis Misses, Brighton	1 1 0	—
Day Richard, Esq. Brighton	—	1 1 0
Dearling W. Esq. Chichester	4 4 0	1 1 0
Dickason T. Esq. Brighton	10 10 0	—
Dickens C. S. Esq. Lavant-lodge	—	1 1 0
Dicker Mr Thomas, Lewes	—	2 2 0
Dicker Mr T. jun. ditto	—	1 1 0
H. J. by ditto	—	1 1 0
Dicker Mr Joseph, Lewes	—	1 1 0
Diggens F. jun. Esq. Chichester	—	1 1 0
Donations Sundry at Brighton	0 13 0	—
Drowley Mr George, Lewes	—	1 1 0
Dubbins Mr Edward	—	1 1 0
Duncan Mr Adam, East Grinsted	1 1 0	—
Durham Rev. George, Rolvenden	—	1 1 0
Durrant S. W. Esq. Lewes	—	1 1 0
Egremont The Earl of, Petworth	10 10 0	—
Erskine Rt Hon. Ld, Holmbush	—	—
Eade Mrs, Brighton	1 0 0	—
Earnshaw Mr Peter, ditto	—	1 1 0
Edwards Rev. Evan, Warnham	—	1 1 0
Elliott Charles, Esq. Brighton	—	1 1 0
Ellman Mr John, Cliffe	—	0 10 6
Ellis Charles R. Esq. London	—	2 2 0
Ellis Mr John, Exceat ..	—	1 1 0
Evans Rev. Thomas, Seaford	—	1 1 0
Eversfield W. Esq. Catsfield	—	2 2 0
Evershed Mr Edward, Arundel	—	1 1 0
Farncombe John, Esq. Brighton	—	1 1 0
Finch Mr Thomas, Arundel	—	1 1 0
Fisher Rev. M. Lewes	—	1 1 0
Fisher Mr D. Brighton	1 1 0	—
Forth Mrs W. S. Brighton	—	1 1 0
Frankland H. Vice-Adm. of the Red	—	1 1 0
Franks Mr Richard, Brighton	—	1 1 0
Freeland Mr Henry, Seddlescomb	0 10 6	—
Friend A, Chichester..........	1 1 0	—
Friend A, ditto	1 1 0	—
Friend A, ditto	0 5 0	—
Friend A, Lewes	1 1 0	—
Friend A, by Rev. J. Styles	1 0 0	—
Fuller Mr Hugh, Old Shoreham	—	1 1 0
Fussell Mr John, Brighton	1 0 0	—
Gates Mr W. Brighton	—	1 1 0
Gellard Mr G. Brighton	1 1 0	—
Girl, A Little, from One Penny Subscriptions, Chichester	0 6 6	—
Glaisyer Mr John, Brighton	—	1 1 0
Glaisyer Mr J. jun. ditto	—	1 1 0
Godlee Mr John, Lewes	—	1 1 0
Goldsmith Mr T. Arlington	—	1 1 0
Gossett Rev. Dr, Southampton	1 0 0	—
Gossett Mrs, ditto	1 0 0	—
Gossett Miss, ditto	1 0 0	—
Gossett Rev. Isaac, Windsor	1 0 0	—
Graham Col. G. E. Stantons	—	1 1 0
Gravely Mr John, Southwick	—	1 1 0
Green Rev. J. C. Vic. Rustington	—	1 1 0
Griffin Mrs, Brighton	1 0 0	—
Gwyn Miss, Funtington	—	1 1 0
Hampden Viscount, Glynde	10 10 0	—
Harpur Lady Frances	—	2 2 0
Hack Mr James, Chichester	—	2 2 0
Hack Mr W. ditto	—	5 5 0
Hack Mr Stephen, ditto	—	2 2 0
Hack Mr J. jun. ditto	—	1 1 0
Hack Mr Daniel, ditto	—	1 1 0
Hall John, Esq. Brighton	5 5 0	1 1 0
Hall N. Esq. New Hall	—	1 1 0
Haller ——, Esq, Chichester	—	1 1 0
Hamilton Rev. F. Brighton	—	1 1 0
Harison Charles, Esq. Sutton	—	1 1 0
Harmes Rev. J. and Friends	4 7 6	7 7 0
Ditto, (2d donation)	11 11 2	—
Harrison J. Esq. Lewes	—	1 1 0
Harrison Mrs Rebecca, Lewes	—	1 1 0
Hasler Mr John, Chichester	—	1 1 0
Hawkins William, Esq. Brighton	1 1 0	—
Hayley W. Esq. Felpham	—	1 1 0
Hick W. F. Esq. Lewes	—	1 1 0
Hill Mr John, ditto	—	1 1 0
Hill Mrs, Brighton	1 0 0	—
Hobbs Mr Henry, Chichester	—	1 1 0
Holmes Mr Jos. Horsham	—	1 1 0
Hooker Rev. Dr, Rottingdean	—	1 1 0
Hooper Mr Cleeve, Lewes	—	1 1 0
Hooper Mr Thomas, Cliffe	—	1 1 0
Hoper John, Esq. Lewes	—	1 1 0
Hoper Mr George, ditto	—	1 1 0
Hopkins Mrs	—	1 1 0
Hounsom Mrs, Funtington	—	1 1 0
Hunt Mr John, Chichester....	—	1 1 0
Hurly Mr R. jun. Iford	—	1 1 0
Hurly Mr Henry, Lewes	—	1 1 0
I. A. Brighton	1 1 0	—
Ingram J. Esq. Rottingdean	—	1 1 0
Jackson Henry, Esq. Lewes	—	1 1 0
Jackson Misses, Brighton	—	1 1 0
Ditto, Young Ladies at	—	1 1 0
Jacomb Mr John, Brighton	1 0 0	—
Jarvis Mr, ditto	1 1 0	—
Jarvis Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Jenny William, Esq.	—	1 1 0
Jordan Rev. J. N. West Tarring	—	1 1 0
Jouning Mrs, Chichester......	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SUSSEX AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	*Annual Subs.* l. s. d.
Keeling Miss, Brighton	1 0 0	——
Kelsal Mrs, ditto	——	1 1 0
Kelsal Miss, ditto	——	1 1 0
Kelsey Mr H. ditto	1 1 0	——
Kemp T. Read, Esq. M.P.	21 0 0	2 2 0
Kemp N. Esq. Ovingdean	——	2 2 0
Kemp Mrs N.	——	1 1 0
Kemp Miss, Patcham	——	1 1 0
Kennett Mr James, Hailsham	——	1 1 0
Kerby Rev. J. and a few friends at the Old Chapel, Cliffe	——	3 3 0
Kidd Mr W. Alfriston	——	1 1 0
Killick Mr William, Shipley	——	1 1 0
Killick Mr Solomon, ditto	——	1 1 0
King Mr Joseph, Lewes	——	1 1 0
Kinleside Rev. W. Angmering	——	1 1 0
Kirby Rev. John, Mayfield	——	1 1 0
Lady A, Chichester	1 1 0	——
Lady A, by Rev. J. Gossett	1 0 0	——
Langridge W. B. Esq. Lewes	——	1 1 0
Langton David, Esq. Uckfield	——	1 1 0
Larwill Mr Jeremiah, Lewes	——	1 1 0
Lashmar Mr Richard, Brighton	——	1 1 0
Leach John, Esq. M.P. Seaford	——	2 2 0
Lee Mr William, Lewes	1 1 0	——
Lettice Rev. Dr J. Peasmarsh	1 5 0	0 16 8
Lewis Rev. Thomas, Waldron	——	1 1 0
Lidbetter Mr Thomas, Southwick	——	1 1 0
Lidbetter Mrs Susanna, Lancing	——	1 1 0
Likeman Mrs Eliz. Brighton	——	1 1 0
Lock Rev. George, Heathfield	5 5 0	2 2 0
Luther Mrs Lavinia, Brighton	——	1 1 0
Montague Rt Hon. Viscountess	——	1 1 0
Murray Lady Ann, Brighton	——	2 2 0
Mackoul Mr John, Worthing	——	1 1 0
Magistrates of Lewes, being a Fine on Walter Funnell for killing a Duck	0 10 6	——
Maiben Mr Adam, Brighton	——	1 1 0
Mann Mr Thomas, Horsham	——	1 1 0
Mannington Mr W. Waldron	——	1 1 0
Mant Misses, Chichester	——	1 1 0
Markby Mrs, Brighton	——	1 1 0
Markham Admiral J. Chailey	——	1 1 0
Marriott Mrs, Horsham	——	1 1 0
Marshall Rev. John, Ovingdean	——	1 1 0
Marshall Rev. George, Horsham	——	1 1 0
Marten Mr William, Lewes	1 1 0	1 1 0
Marten Mr Frederick, ditto	——	1 1 0
Martin Mr Matthew, Brighton	——	1 1 0
Martin Mr M. jun. Easthoathly	——	1 1 0
Marwood Mr Thomas, Chichester	——	1 1 0
Mason T. Esq. ditto	——	1 1 0
Matcham Mr G. Slaugham....	——	1 1 0
Medley Mr Richard, Brighton	——	1 1 0
Melino Mr B. ditto	1 0 0	——
Member A, of the London Comm.	1 1 0	——
Merriman Rev. Edwin, Lewes	——	1 1 0
Michell E. W. Esq. Herstmonceux	——	1 1 0
Michell James C. Esq. Seaford	——	1 1 0
Middleton Rev. B. Chichester	——	1 1 0
Middleton Miss, Brighton	——	1 1 0
Mighell Miss, ditto	——	1 1 0
Mighell P. Esq. ditto	——	1 1 0
Milward Edward, Esq. Hastings	10 10 0	——
Molineux Mr Joseph, Lewes	——	2 2 0
Moon Mr Thomas, Horsted	——	1 1 0
Moore Mr James, Lewes	——	1 1 0
Moore Mr, Brighton	0 10 6	——
Moore Mrs Ann, Tarring	——	1 1 0
Morgan Mr Thomas, Hurst	——	1 1 0
Morris Mr John, Ringmer	——	1 1 0
Morris Mr Joseph, Lewes	——	1 1 0
Munn Mr George, Hurst-green	——	1 1 0
Neeve R. Esq. Recorder of Seaford	——	1 1 0
Newberry F. Esq. Heathfield	10 10 0	——
Newberry Mr W. (for a Lady)	——	1 1 0
Newman Mr John, Alfriston	——	1 1 0
Norris Rev. Thomas, ditto	——	1 1 0
North F. Esq. Hastings	——	1 1 0
Paine Captain John, Patcham	——	1 1 0

	Donations. l. s. d.	*Annual Subs.* l. s. d.
Paine Mrs Grace, Patcham	——	1 1 0
Paine Mrs Judith, Lewes	——	1 1 0
Palmer Rev. H. Oare, Hastings	5 0 0	1 1 0
Palmer Mrs, ditto	——	1 1 0
Palmer Rev. W. S. Worthing	——	1 1 0
Parkhurst Rev. Fleetwood, Pett	——	1 1 0
Parry F. C. Esq. Donnington Priory	——	1 1 0
Parsons Mr G. Sea House Hotel	——	1 1 0
Parsons Mr Latter, Lewes	——	1 1 0
Parsons Mr Joseph, Southwick	——	1 1 0
Partington T. Esq. Offham	——	1 1 0
Pesket Mr Arthur, Chichester	——	1 1 0
Philcox Mr George, Brighton	——	1 1 0
Philp Mr John, ditto	——	1 1 0
Phipps T. P. Esq. Little-green	——	2 2 0
Phipps Mrs Harriet, ditto	——	1 1 0
Piercy Mrs Sarah, Brighton	——	1 1 0
Pieschell Charles, Esq. ditto	10 10 0	——
Plasto Mr John, Chichester	——	1 1 0
Plenderleath Major, London	5 0 0	——
Polhill Mr Nathaniel, Cliffe	——	1 1 0
Pollard Mr Samuel, Horsham	——	1 1 0
Poole Rev. Sir H. Bart. Chailey	——	1 1 0
Poole Mrs H. Lavant, Chichester	——	1 1 0
Powell James, Esq. Newick	——	1 1 0
Poyntz The Hon. Mrs, Midhurst	——	1 1 0
Poyntz W. S. Esq. M.P. Cowdray	——	1 1 0
Pritchard Rev. ——, Slaugham	——	1 1 0
Provincial Grand Chapter of Royal Arch Masons, for the County of Sussex	10 0 0	——
Quantock John, Esq. Chichester	——	1 1 0
Ramsay Lady, Chichester	1 1 0	——
Rand Mrs, Brighton	——	1 1 0
Raper Mr William A. Horsham	——	1 1 0
Read Mr James, Brighton	——	1 1 0
Rhoades T. Esq. Chichester	——	1 1 0
Rice John, Esq. Shoreham	——	1 1 0
Rickman Mr John, Cliffe	——	1 1 0
Rickman Mr N. Hellingly	——	1 1 0
Rickman Mr Thomas, Barcombe	——	1 1 0
Rider Rev. R. C. Ardingly	——	1 1 0
Ridge Mr Charles, Chichester	——	1 1 0
Righton W. A. Esq. Cooper's-gr.	10 10 0	——
Robinson Mr John, Charlwood	——	1 1 0
Rogers Mr Thomas, Kingston	——	1 1 0
Rose Rev. William, Uckfield	——	1 1 0
Southampton Rt Hon. Lady	——	2 2 0
Sanden Dr, Chichester	——	1 1 0
Sanders Mr S. F. Brighton	——	1 1 0
Sanderson Mr J. East Grinsted	——	1 1 0
Sanders Mrs, Brighton	1 1 0	——
Sandham W. Esq. Horsham	——	1 1 0
Sargent J. Esq. Wooll Lavington	——	1 1 0
Sargent Rev. John, Graffham	——	2 2 0
Sargent Mr George, Battle	——	1 1 0
Saxby Mr Henry, Lewes	——	1 1 0
Sayers Mrs, Brighton	1 1 0	——
Sewell Mrs, ditto	——	1 1 0
Sheldon Mrs, Croft Hastings	——	1 1 0
Shelley T. Esq. M.P. Field-place	——	1 1 0
Shelley Mrs Eleanor, Lewes	——	1 1 0
Shiffner G. Esq. M.P. Lewes	——	1 1 0
Shubrick Mrs, Brighton	1 1 0	——
Shutler Mr Richard, Lagness	——	1 1 0
Shuckard Mr Leonard, Brighton	——	1 1 0
Simmonds Rev. Richard, Hastings	——	1 1 0
Sinnock Mr Richard, Battle	——	1 1 0
Slee Mr J. jun. Brighton	——	1 1 0
Smart Mr John, Shipley	1 1 0	——
Smith Rev. R. Westham	——	1 1 0
Smith Mr Henry Gatland, Lewes	——	1 1 0
Smith Mr Robert, Crawley	——	0 10 6
Smith L. D. Esq. Henfield	——	1 1 0
Sober A. C. Esq. Warbleton	10 10 0	1 1 0
Stanford W. Esq. Preston-place	——	1 1 0
Stanford Miss, Brighton	——	1 1 0
Stone Mrs, ditto	——	1 1 0
Stonham Mr David, Rye	——	1 1 0
Styles Rev. John, Brighton	——	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	——	1 1 0
Syllar Mrs, Brighton..........	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE SUSSEX AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Thurlow Rt Hon. Ld, Mountfield	10 10 0	——
Taylor C. W. Esq. M.P.	10 10 0	2 2 0
T. C. Midhust.	2 10 0	——
Thomas Ingo, Esq. Ratton....	——	1 1 0
Thomas The Hon. Mrs, ditto	——	1 1 0
Thomas G. W. Esq. M.P. Chich.	——	1 1 0
Tilt Mr John, Brighton	——	1 1 0
Tompkins John, Esq. Arundel	——	1 1 0
Tourle Thomas, Esq. Landport	——	1 1 0
Town Mrs, ditto	1 1 0	——
Turner Mr W. R. Brighton	——	1 1 0
Turner Mrs, ditto	——	1 1 0
Turnbull ——, Esq. ditto	5 0 0	——
Tyrrell Miss, Chichester	——	1 1 0
Vallance Mr John, Brighton ..	——	1 1 0
Vallance Mr James, ditto .	——	1 1 0
Vallance Mr Philip, ditto ..	——	1 1 0
Vallance Mrs, Hove	——	1 1 0
Venner Miss Eliz. Lewes	——	1 1 0
Verrall Mr Henry, Steyning ..	——	1 1 0
Verrall Mr Charles, Lewes ..	——	1 1 0
Visitor A, at Brighton	1 0 0	——
Winterton The Earl of	10 10 0	——
Whitworth Rt Hon. Ld, Stoneland	——	1 1 0
Wake Rev. Richard W. Jevington	——	1 1 0
Walker Rev. W. Rect. Rumboldwick	——	1 1 0
Watts Mr Joseph, Worthing	——	1 1 0
Way Lewis, Esq. Stansted	10 10 0	——
Webber Rev. Charles, Archdeacon of Chichester	——	1 1 0
West James, Esq. Coneyburrows	——	1 1 0
West Mr Thomas, Brighton	——	1 1 0
West Mr Samuel, Horsham	——	1 1 0
Whitfeld Mr Lewis, Lewes	——	1 1 0
Whitfeld Rev. W. B. B.D.	——	1 1 0
Wigney William, Esq. Brighton	——	2 2 0
Wigney Mr William, jun. ditto	——	1 1 0
Wilds Mr Amon, Lewes	——	1 1 0
Wilkes Mrs, Brighton	——	1 1 0
Wille Mr George, ditto	——	1 1 0
Wille Mr George, jun. Cliffe ..	——	1 1 0
Wille Mr Charles, Lewes	——	1 1 0
Williams Mr, Hastings	——	1 1 0
Williams Mr John, London ..	1 1 0	——
Wimble Mr N. Lewes	——	2 2 0
Wollin Mr J. L. Brighton	1 0 0	——
Wood Mr Stephen, ditto	——	1 1 0
Wood Mrs William, ditto	——	1 1 0
Wood Mrs John, Southover ..	——	1 1 0
Wood Rev. Peter, Broadwater	——	1 1 0
Wood J. Esq. Chestham, Henfield	——	1 1 0
Woodhams Mr W. Arlington	——	1 1 0
Woodhams Mr O. East Grinsted	1 1 0	——
Woodward Rev. G. Pilt Down	——	1 1 0
Wyatt Richard, Esq. Court Wick	——	1 1 0
Wyatt Thomas, Esq. Brighton	——	2 2 0
Young Ladies at Miss Winbolt's School, Brighton	1 0 0	——

SUTTON-COLDFIELD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ADAMS Mrs, Shenstone	——	1 1 0
Adams Miss, ditto	——	1 1 0
Adderley C. B. Esq. Ham's-hall	——	2 2 0
Adderley Ralph, Esq. ditto	——	1 1 0
Baptist Congregation, Little Sutton, by Rev. Mr Smart, Minister	——	1 1 0
Bedford W. Esq. Birche's-green	——	1 1 0
Browne Mr	——	1 1 0
Collection at the Church	6 17 9	——
Croxall Edward, jun. Esq.	——	1 1 0
Duncumb Mrs	——	1 1 0
Farnell Mr Thomas	——	1 1 0
Floyer W. H. C. Esq. Hints	——	1 1 0
Friend A, by Mrs Watkins	1 0 0	——
Grimes Henry, Esq. Warden	——	1 1 0
Grimes Mrs	——	1 1 0
Hackett A. Esq. Moxhull-hall	——	3 3 0
Hackett Mrs	——	2 2 0
Hackett Francis, Esq.	——	2 2 0
Hartopp Sir Edmund C. Bart.	——	3 3 0
Hartopp Lady	——	2 2 0
Holland Mr	——	1 1 0
Hollis Mrs	——	1 1 0
Lawley Lady Dowag. Middleton-hall	—	2 0 0
Lunn Mrs	——	1 1 0
Middleton Rt Hon. Lord, PRES.	——	10 10 0
Matthews Rev. M. M.A. Rect. of Wishaw, & Vic. Curdw. Warwicks.	—	1 1 0
Matthews Mrs	1 1 0	——
Mendham Mrs, Highgate, Midd.	3 0 0	——
Mendham Rev. J. M.A. (including Arrears due to Parent Society)	5 5 0	1 1 0
Mendham Mrs	——	1 1 0
Money received by the Sale of Bibles and New Testaments	4 18 10	——
Nevill Mr Charles	——	1 1 0
Nicholson Mr	——	1 1 0
Palmer Rev. E. M.A. Vic. of Stogursey, Somersetshire ..	——	1 1 0
Perkins Shirley F. S. Esq.	——	1 1 0
Riland Rev. John, Rector	——	2 2 0
Riland Mrs	——	1 1 0
Riland Miss Lucy	——	1 1 0
Shutt Mr, Copy-hall, Aldridge	——	1 1 0
Smith Mr John	——	0 10 6
Smith Mr, Bangley, Staffordsh.	——	1 1 0
Studholme Mr Robert	——	0 10 6
Terry Thomas, Esq.	——	2 2 0
Vaughton Roger, Esq.	——	1 1 0
Wakefield Mr George, Graves	——	1 1 0
Wakefield Miss, Curdworth	——	1 0 0
Webb William, Esq.	——	1 1 0
Webb Miss	——	0 10 6
Webb Miss Mary	——	0 10 6
Webster Joseph, Esq.	——	1 1 0
Wilkins Mr Thomas	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE

TAVISTOCK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ANGAS Mrs	——	0 10 6
Bedford H.G. The Duke of, PRES.	21 0 0	5 5 0
Bray E. Esq. (V.P.)	——	2 2 0
Bray Rev. E. A. (V.P.)	——	2 2 0
Beaufort Misses	——	0 10 6
Bedford Misses	——	1 1 0
Bray Lieut.-Col.	——	1 1 0
Bredall Mr	——	1 1 0
Brenton Mr	——	0 10 6
Bridgman Mr	——	1 1 0
Burd Mr, Oakhampton	——	1 1 0
Burrington Mr	——	0 10 6
Carpenter J. P. Esq. (V.P.)	5 5 0	3 3 0
Cook Mr John	——	0 10 6
Cornish Mr T. Lamerton	——	1 1 0
Doney Mr T.	——	0 10 6
Evans Rev. W.	——	1 1 0
Edgcumbe Mr E.	——	1 1 0
Flamank Mr	——	0 10 6
Foote Mrs	——	1 1 0
Friend A, by Mr Rooker	——	0 12 0
Gest Mr	——	0 10 6
Gill J. Esq.	——	1 1 0
Gill Mr W.	——	1 1 0
Gill Mr J. H.	——	1 1 0
Gill Mr T.	——	1 1 0
Harvey Mrs	——	0 10 6
Hornbrook Mr S.	——	1 1 0
Hyne Mr	——	0 10 6
Jago Rev. Dr, Rect. Milton Abbott	——	1 1 0
Jessop Mr P.	——	0 10 6
Knight Mr	——	0 10 6
Lang Mr	——	1 1 0
Lang Mr J.	——	1 1 0
Martin Mr W.	——	0 10 6
Parson E. Esq.	——	1 1 0
Paynter Miss	——	0 10 6
Pearse Mr E.	——	1 1 0
Pearse Mr J.	——	1 1 0
Penrose Mr	——	0 10 6
Phillips Mr J.	——	0 10 6
Pleace Mr S.	——	0 10 6
Rooker Rev. W.	——	1 1 0
Rundle Mrs	——	1 1 0
Sleman Mr, Brentor	——	1 1 0
Stephens Mr, Beer-Alston	——	1 1 0
Stephens Mr S. ditto	——	1 1 0
Stephens Mrs Mary, ditto	——	1 1 0
Styan Mr T. jun. London	——	1 1 0
Subscriptions, small	——	5 11 6
Webb Mr	——	0 10 6
Willesford Rev. R.V. B.D. Chaplain in Ordinary to H. R. the Prince Regent, Rect. of Awliscombe, & Vic. Coryton, Devon	——	1 1 0
Williams Mr J. D.	——	0 10 6
Windeatt Mr	——	1 1 0
Windeatt Mr T.	——	1 1 0
Windeatt Mr W.	——	1 1 0
Woolcombe J. M. Esq.	——	1 0 9

TEWKESBURY AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ALCOCK Major	1 1 0	1 1 0
Allis Mr Jacob	——	1 1 0
Allis Mr Thomas	——	1 1 0
Allis Mr Hagger	1 1 0	1 1 0
Amphlett Mr James	——	0 10 6
Baker Mr Matthew	——	0 10 6
Barber Mr John	——	0 10 6
Barnes Mr Samuel	——	2 2 0
Beavington Mr Samuel	——	0 10 6
Bennett Mr James	——	1 1 0
Bick Mr John, Tredington	——	1 1 0
Bridge William, Esq. Notclift	——	1 1 0
Broome Rev. J. M.A. Vicar of Forthampton	——	1 1 0
Brydges Mr Edward, Tewkesbury	——	0 10 6
Bullock Mr John, Walton	——	0 10 6
Burrows Mr John, Tewkesbury	——	0 10 6
Butt Mr Thomas	——	1 1 0
Butterfield Mr Isaac	5 5 0	1 1 0
Coventry The Earl of, PRESID.	31 10 0	3 3 0
Codrington C. Esq. M.P. (V.P.)	31 10 0	3 3 0
Caddick Mr Thomas	——	2 2 0
Chadwick Mr Thomas	——	0 10 6
Chandler Mr Nathaniel	——	0 10 6
Church Mr John	0 10 6	0 5 0
Clarke Mr William	——	0 10 6
Cooper Mrs	——	1 1 0
Darke Rev. Richard, Bredon	——	1 1 0
Dawson Mr Tewkesbury	——	0 10 6
Day Mr Richard, ditto	0 10 6	0 5 0
Dillon William, Esq. Mythe	5 5 0	1 1 0
Dipper Mr John, Southwich	——	3 3 0
Dumble Mr George, Tewkesbury	——	1 1 0
Dumble Miss Elizabeth	——	0 10 6
Easthope Mr Thomas	——	1 1 0
Easthope Mr John	——	1 1 0
Easthope Miss Rebecca	——	0 10 6
Easthope Miss Frances	——	0 10 6
Eddy Rev. J. M.A. Rect. Toddington	——	1 1 0
Edwards Mr Robert, Tewkesbury	——	0 10 6
Evans Mr W. S.	——	0 10 6
Evans Mrs S. Deerhurst	——	1 1 0
Fowke Henry, Esq. Tewkesbury	5 5 0	1 1 0
Foxton Rev. G. M.A. Vicar of Twyning	——	1 1 0
Fryer H. H. Esq.	——	1 1 0
Harris H. W. Esq.	——	1 1 0
Harris Mr Daniel	——	0 10 6
Harris Mr Abraham	——	0 10 6
Hartlebury Miss	5 5 0	1 1 0
Hartland Nathaniel, Esq.	10 10 0	3 3 0
Hartland Mrs Rebecca	——	2 2 0
Hartland Mr J. A.	5 5 0	2 2 0
Hartland Mr Nathaniel, jun.	——	1 1 0
Hartland Miss Sarah	——	1 1 0
Harwood Mr John	——	0 10 6
Hathaway Mr	——	0 10 6
Hayter Mrs Mary	——	0 10 6
Healing Mr Samuel	——	1 1 0
Higginson Mr Joseph	——	1 1 0
Holland Mr Thomas	——	1 1 0
Holland Mr T. A.	——	0 10 6
Hopkins Mr Lewis	0 9 0	0 12 0
Hughes Mr Griffith	——	0 10 6
Humphreys Mr J. D.	——	1 1 0
Johnson Rev. E. B. M.A. Cur. Bredon	——	1 1 0
Jones Mr Samuel, Tewkesbury	——	1 1 0
Jones Mr E. W.	——	0 10 6

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE TEWKESBURY AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
King Mr Richard	——	1 1 0
Kingsbury Mr James	——	1 1 0
Knight Mr William	——	0 10 6
Knight Mr Thomas	——	0 10 6
Lewis Mrs Elizabeth	——	1 1 0
Lewis Miss Jane	——	1 1 0
Lewis Mr T. D.	——	1 1 0
Lloyd Mr William	——	1 1 0
Lloyd Mr O. J.	1 1 0	0 10 6
Lloyd Mrs O.	——	0 10 6
Martin John, Esq.	3 3 0	2 2 0
Maxwell Rev. W. G. M.A. Twyning	——	1 1 0
Mines Mrs S.	——	1 1 0
Moore Mr William	——	1 1 0
Moore Mr John	——	1 1 0
Moore Miss	——	1 1 0
Morse Rev. J. B.A. Cur. Tewkesb.	——	1 1 0
New Mr Henry	——	0 10 6
Nind Mr Isaac	——	1 1 0
Norton Mr Frederick	——	1 1 0
Oakley Mr Peter	——	1 1 0
Owen Mr James	——	0 10 6
Packer Mr John	——	0 10 6
Pargitter Mr D. H.	——	1 1 0
Parkes and Grout, Misses	——	0 10 6
Pearce Mr John	——	1 1 0
Petley Mr James	——	1 1 0
Petley Mr Joseph	——	0 10 6
Pickering Rev. S. Rect. of Cleeve	——	1 1 0
Player Mr Nicholas, Tewkesbury	——	0 10 6
Prior George, Esq.	1 0 0	1 0 0
Procter William, Esq.	1 0 0	1 0 0
Procter Michael, Esq. Twyning	1 1 0	1 1 0
Prosser Rev. W. Tewkesbury	——	1 1 0
Reddell Mr Edward	1 1 0	0 10 6
Rudge Mr Edmund	——	1 1 0
Russell Mr Joseph	——	0 10 6
Sandilands T. J. Esq. Twyning	——	2 2 0
Saunders Mr Joseph, Tewkesb.	——	1 1 0
Skeavington Mr William	——	1 1 0
Smith Mr George	——	0 10 6
Smith Mr Robert	——	0 10 6
Smithsend Miss, Walton ..	——	1 1 0
Sowley Mr William, Hardwick	——	1 1 0
Sperry Mr George, Tewkesbury	1 1 0	0 10 6
Spilsbury Mr James	——	1 0 0
Spilsbury Rev. Thomas	——	1 1 0
Stephens Mr William ..	——	0 10 6
Stephens Mr William, jun. ..	——	0 10 6
Straford Mr J. C.	——	0 10 6
Subscriptions under 10s. 6d.	——	6 12 0
Tracy C. H. Esq. M.P. (V.P.)	31 10 0	3 3 0
Thomas Mr William	——	1 1 0
Thomas Mr David	——	0 10 6
Tolley Mr Thomas, Twyning	——	1 1 0
Trenfield Mr James, Tewkesbury	1 0 0	0 10 6
Trotman Rev. Daniel	——	1 1 0
Turner Mrs	——	1 1 0
Turner Mr Samuel	——	1 1 0
Turner Mr Isaac	——	0 10 6
Vernon Thomas, Esq.	——	1 1 0
Waters Mr John	——	0 10 6
Whithern Mr Thomas ..	——	0 10 6
Wickes Joseph, Esq. ..	——	1 1 0
Wintle John, Esq. Bristol ..	5 5 0	1 1 0
Wright Mr Matthew, Tewkesbury	——	1 1 0
Yorke Hon Mrs, Forthampton-ct	10 10 0	——

UXBRIDGE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
AINSLIE Miss, Little Hillingdon	——	1 1 0
Ainslie Miss A. P. ditto	——	1 1 0
Ainslie Robert Sharpe, Esq. do.	10 10 0	——
Anthony Mr T. Beaconsfield	——	0 10 6
Ashby Mr Robert, Uxbridge	10 10 0	——
Atkins Mr Thomas, Langley	——	1 1 0
Atkinson R. Esq. Hayes	——	2 2 0
Aubrey Mrs Edward, Pinner	——	1 1 0
Austin Mr Henry, Uxbridge	——	1 1 0
Austin Mr John, Cowley	——	1 1 0
Byng George, Esq. M.P. (V.P.)	10 10 0	——
Blencowe R. W. Esq. (V.P.)	5 5 0	1 1 0
Beaufort Her Grace the Duchess of	——	1 1 0
Boston Rt Hon. Lord, Hedsor-lodge	——	1 10 0
Bayntun Lady, Hillingdon ...	——	1 1 0
Baynes Sir C. Bart, Harefield-pl.	——	1 1 0
Bailey Mr John, Hillingdon	——	1 1 0
Baker H. Esq. Beaconsfield ..	——	2 2 0
Barlow Mr, Iver	——	1 0 0
Beasley Rev. T. E. Uxbridge ..	2 2 0	1 1 0
Beasley Mr Thomas, ditto ..	——	0 10 6
Belt Mr William, Chalfont ..	——	1 0 0
Benham Mr Joseph, Uxbridge	——	1 1 0
Best Mr William, jun. ditto	——	1 1 0
Best Mrs Sarah, ditto	——	0 10 6
Biddle Miss, Wooburn	——	1 1 0
Biggs Mr John, Uxbridge	——	1 1 0
Biggs Mr William, Chesham ..	——	1 1 0
Bingham Mr Nathaniel, Uxbridge	——	1 1 0
Blount Mr Samuel, ditto	——	1 1 0
Bracken Rev. T. Ickenham	——	1 0 0
Bradbury Mr A. Hayes	——	1 1 0
Bradford Rev. William, M.A.	2 2 0	1 1 0
Brown Mr William, Beaconsfield	——	1 1 0
Brown Mr J. Chesham	——	0 10 6
Buckland Thomas, Esq. Langley	——	1 1 0
Burr Mr Mark, Uxbridge	——	1 1 0
Clarke T. Truesdale, Esq. (V.P.)	10 10 0	2 2 0
Clowes Charles, Esq. (V.P.)	5 5 0	——
Chapman Miss A. Taplow	——	1 1 0
Chapman Miss, ditto	——	1 1 0
Clarke Mrs, Ruislip	——	1 1 0
Collection at Uxbridge Chapel	26 14 0	——
Ditto at Iver Church	32 8 0	——
Corbett Mrs T. Little Hillingdon	——	1 1 0
Crawshay Richard, Esq. Iver	——	1 1 0
Cunningham Rev. J. W. M.A. Rector of Harrow	——	1 1 0
Cunningham Mrs, Harrow	——	1 1 0
Deane R. Esq. Eastcot-ho. (V.P.)	5 5 0	2 2 0
Davidson Rev. Joseph, Denham	——	2 2 0
Davis Mr W. Chenies	——	1 1 0
Davis Mr, Loudwater	——	2 2 0
Edgell Harry, Esq. Ruislip, (V.P.)	5 5 0	2 2 0
East Mr Joseph, Heathrow	3 3 0	1 1 0
Edwards J. Esq. Harrow	——	2 2 0
Eeles Mr John, Amersham	——	2 2 0
Elliott Mr William, Uxbridge	——	2 2 0
Elliott Mr Josiah, Hayes	——	1 1 0
Escott R. K. Esq. Iver-lodge	——	2 2 0
Essex Mr Thomas, Acton	——	1 1 0
Essex Mr John, ditto	——	1 1 0
Essex Mr Charles, ditto	——	1 1 0
Evans Rev. B. M.A.	——	1 1 0
Forster —, Esq. per Count De Salis	——	1 1 0
Forster Mrs Lydia, Uxbridge	——	1 1 0
Freeman Rev. John, Hayes	——	1 1 0
Freeman Rev. Dr, Chalfont St Peter's	——	1 1 0
Friend A, per Mr R. Marshall	1 0 0	——
Friends, per Mr William Elliott	4 0 0	——
Fuller Rev. J. Chesham, (2 don.)	10 10 0	——
Gambier Rt Hon. Lord, PRES.	26 5 0	5 5 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE UXBRIDGE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Gibbons Sir William, Bart, (V.P.)	5 5 0	2 2 0
Gale Mr Thomas Curtis	—	1 1 0
Garrett Mr W. Chesham	—	0 10 6
Geary Rev. John, Beaconsfield	—	2 2 0
Geary Mr Henry, Uxbridge ..	—	1 1 0
Gooch Captain, Iver	—	1 1 0
Gooch Miss, ditto ..	—	1 1 0
Grinfield Mr William, Drayton	1 1 0	1 1 0
Gurney Mr J. R. Chalfont St Peter's	—	0 10 6
Harvey Sir R. B. Bart, (V.P.)	10 10 0	—
Hilliard Edward, Esq. (V.P.)	10 10 0	2 2 0
Hussey T. Esq. M.P. (V.P.)	—	1 0 0
Hodgson Rev. R. M.A. Vicar of Hillingdon, (V.P.)	—	1 1 0
Haggitt Rev. George, M.A.	—	1 1 0
Hailey Miss M. Amersham	—	1 1 0
Heron Mr W. Cowley Peachy	2 2 0	1 1 0
Hilliard Rev. J. M.A. Rect. Cowley	—	1 1 0
Hinds Mr William, Harlington	—	1 1 0
Hinton Miss M. Hayes	—	1 1 0
Hodder William, Esq. Uxbridge	—	2 2 0
Holmes Mr William, Harlington	—	1 1 0
Honner Mr T. Missenden	—	1 1 0
Howard Mrs, Smith-st. Chelsea	—	1 1 0
Huber Mrs, Heartwell Farm, Sussex	—	1 1 0
Hull Miss Anna, Uxbridge	—	0 10 6
Hull Miss Elizabeth, ditto	—	1 1 0
Hull Mr John, ditto	10 10 0	3 3 0
Hull Mr John, jun. ditto	—	1 1 0
Hull Miss Rebecca, ditto	—	2 2 0
Hull Mr Samuel, ditto	10 10 0	3 3 0
Hull Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Hull Mr William, ditto	10 10 0	2 2 0
Hunt Mr Atlee, Harmondsworth	—	1 1 0
James Rev. Maurice	—	1 1 0
James Mr Edward, Uxbridge	—	1 1 0
Jennings Mr Robert, ditto	—	1 1 0
Johnson Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Johnson Mr Henry, Chesham	—	2 0 0
Johnson Mr William, ditto	—	0 10 6
Jones Mr Owen, Uxbridge	—	2 2 0
Knight Mr Joseph, Chesham	—	0 10 6
Lady A, per Miss Saltonstall	0 7 0	—
Lake Mr William, Uxbridge	—	1 1 0
Langston Mr William, ditto	1 0 0	1 1 0
Lee Mr William, ditto	—	1 1 0
Littleboy Mr W. Berkhempsted	—	1 1 8
Lloyd Mr Richard, Uxbridge	—	1 1 0
Lovell Mr John, ditto	—	1 1 0
Lowndes William, Esq. Chesham	—	1 1 0
Mellish W. Esq. M.P. (V.P.)	10 10 0	—
Mason Mr Thomas, Hayes	—	1 1 0
Mason Mr Benjamin, ditto	—	1 1 0
Mason Mr Joseph, ditto	—	1 1 0
Mason Mr H. Lot, Uxbridge	—	2 2 0
Mash and Wilkins, Messrs, ditto	—	1 1 0
Maud John, Esq. Hillingdon	—	1 1 6
Maud Miss, ditto	—	1 1 0
May Mr D. Colnbrook	—	1 1 0
Mercer Mr John, Uxbridge	—	1 1 0
Middleton Rev. Jos. M.A. Rect. of Harlington	—	2 2 0
Mills Miss Ann, Hillingdon	—	0 10 6
Moggeridge Mr, Amersham	1 1 0	1 1 0
Moline Mr John, Uxbridge	—	1 1 0
Montgomery Mr, Brentford	—	1 1 0
Morris Rev. Richard, Amersham	—	1 1 0
Morten Mrs Ann, ditto	—	1 1 0
Morten Mr William, ditto	—	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Morten Mr Thomas, Uxbridge	—	1 1 0
Murphy Mr J. H. ditto	—	1 1 0
Murray Mr Charles, ditto	—	1 1 0
Nugent Sir George, Bart, M.P.	—	1 1 0
Nugent Lady, Marlow	—	1 1 0
Nash William, Esq. Langley	5 5 0	2 2 0
Nash Mr George, Uxbridge	—	1 1 0
Newman Mr Matthew, Cranford	—	1 1 0
Newman Mr William, Harlington	—	1 0 0
Newman Mr John, Iver	1 0 0	—
Norman Mr James, Jun. Denham	—	1 1 0
Norton Mr D. S. Uxbridge	10 10 0	1 1 0
Norton Miss, ditto	—	1 1 0
Partridge J. A. Esq. Breakspear-house	—	1 1 0
Partridge Miss, ditto	—	1 1 0
Passingham Mr Jonathan, Heston	—	1 1 0
Paytherus T. Esq. Cowley-grove	—	1 1 0
Penrose Rev. J. M.A. Harefield	—	1 1 0
Pike Rev. J. J. M.A. Lect. Uxbridge	—	1 1 0
Pollendine Mr John, Iver	—	1 0 0
Pope R. Esq. M.D. Staines	10 10 0	—
Powell A. Esq. St Mary-le-Bone	—	2 2 0
Primatt Lacey, Esq. Hillingdon	—	1 1 0
Pudney Mr Isaac, Beaconsfield	—	0 15 0
Riches Mr Thomas H. Uxbridge	—	1 1 0
Rolfe Mr T. Harlington	—	1 0 0
Rose Mr Thomas, Haddenham	—	0 10 6
Rumsey Mr H. Chesham	1 1 0	1 1 0
Rumsey Mr Nathaniel, Beaconsfield	—	1 1 0
Salis Count J. de, (V.P.) (2 don.)	15 15 0	2 2 0
Sullivan Rt Hon. J. M.P. (V.P.)	—	5 5 0
Somerset Lord Edward, Iver	—	1 1 0
Sullivan Rt Hon. Lady Harriet	—	1 1 0
Saltonstall Miss, Hillingdon	0 10 6	1 1 0
Sexton Mr Edward, Iver ..	—	1 1 0
Shoppee Mr J. Uxbridge	—	0 10 6
Shropshire Mrs S. Denham....	—	2 0 0
Sidengham Mr J. Hillingdon	—	1 1 0
Simmonds Mr H. Reading	—	1 0 0
Smith Mr John, Uxbridge	10 10 0	2 2 0
Smith Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Sparrow Master R. Iver ..	—	1 1 0
Stamper Mr	—	1 1 0
Stevens W. Esq. Cowley ..	5 0 0	1 1 0
Stevenson J. Esq. near Beaconsfield	—	2 2 0
Stevenson Mrs, ditto	—	1 1 0
Stratford Mr R. Amersham	—	1 1 0
Stratton Miss, Chesham (2 don.)	10 10 0	—
Stuart Mrs, Riching's Lodge	—	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	—	1 16 0
Tayler Mr T. Esq. Iver ...	—	1 1 0
Taylor Miss, per Sir W. Gibbons	—	1 1 0
Thurbin Mr W. Harmondsworth	—	1 1 0
Tillyer Mr James, ditto	—	2 2 0
Tompson C. Esq. Round Coppice	—	1 1 0
Torlin Rev. E. Harlington	—	1 1 0
Woodroffe G. Esq. Eastcot (V.P.)	5 5 0	1 1 0
Ward Rev. E. M.A. ..	—	1 1 0
Ward Miss, Iver	1 1 0	0 10 6
Warner Mr T. Uxbridge	10 10 0	2 2 0
Warner Mr J. Jewin-st. London	—	1 1 0
Way Rev. W. M.A. Rect. Denham	—	1 1 0
Way Mrs, Denham	—	1 1 0
Webb D. Hale, Esq. ditto	—	1 1 0
Webb Mrs, ditto	—	1 1 0
Wells Mr W. Uxbridge	—	1 1 0
Westbrook Mrs, Heston ..	—	1 1 0
White Mr Jos. Chesham	—	1 1 0
White Mr R. ditto ..	—	0 11 6
Wood Mrs, Hayes	1 1 0	1 1 0
Wright Mr G. Uxbridge ..	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE

WALLINGFORD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ALLNATT John, Esq. (V.P.)	4 4 0	2 2 0
Absolon Mr Richard	———	0 10 6
Allnatt Mr C. A.	———	1 1 0
Allnatt Mrs C. A.	———	1 1 0
Allnatt Mr C. Crowmarsh	———	1 1 0
Allnatt Mr J. ditto	1 0 0	———
Arding Rev. J. R. M.A.	———	1 1 0
Ashby Mr, Crowmarsh	———	1 1 0
Associations——		
Benson Penny	7 16 0	———
Cholsey	14 0 0	———
Newnham and Crowmarsh	4 5 0	———
Pyrton	5 16 2	———
Pyrton Uphill	1 0 8	———
Shirburn	2 9 6	———
Wallingford	5 13 0	———
Warborough and Shillingford	6 10 0	———
Bartlett Rev. T. B.A.	1 1 0	———
Bennett Mr James	1 1 0	———
Birkett Mr G. W.	10 10 0	———
Bishop Mr	———	1 1 0
Bisley Miss M.	———	0 10 6
Bonner Mr Fifield	———	1 1 0
Burgess Mrs	1 1 0	———
Burgess Mr, Benson	———	1 1 0
Butler Miss, ditto	1 1 0	———
Button Mr	———	1 1 0
Clarke Mr	———	1 1 0
Clarke Mr Richard	———	0 10 6
Collections——		
At Watlington Church ..	20 0 0	———
At the Town-hall, Ann. Meet.	18 10 0	———
Cooper Rev. Mr	———	0 10 6
Cowper Mrs, Benson	1 1 0	———
Cowper Miss, ditto	1 1 0	———
Cox Mr H.	———	0 10 6
Cox Mr W. Dorchester	———	1 0 0
Curtis Mr Stoke	———	1 1 0
Durham The Hon. and Right Rev. Lord Bishop of		5 5 0
Dearlove Mr T. North Moreton	1 0 0	———
Dodd Mr J. Ipsden	———	1 1 0
Dodd Mr T. Stoke ..	———	1 1 0
Donations under 10s. 6d. ..	2 4 8	———
Donation, Family	1 10 0	———
Faulkner Mr	———	1 1 0
Field Mr	———	1 1 0
Fisher Rev. R. B. B.A. Cholsey	———	2 2 0
Fisher Mrs, ditto	———	1 1 0
Flamank Mr	———	1 1 0
Fludger Miss, Cholsey	———	1 1 0
Franklin Mr, Ewelme	———	1 1 0
Friend A, by Mr Button	0 11 0	———
Friend A, W. H.	1 1 0	———
Friend A, by Mr Fuller......	0 10 6	———
Fuller Mr T. Aston ..	———	1 1 0
Fuller Mrs, ditto	———	0 10 6
Fuller Miss, ditto	———	0 10 6
Fuller Mr J. ditto	———	1 1 0
Fuller Mr J. Shillingford......	———	1 1 0
Gardiner Samuel, Esq. (V.P.)	10 10 0	———
Garlick Mr, Ewelme	0 10 6	———
Goddard Miss A. Upton	———	1 1 0
Goddard Miss C. ditto ..	———	1 1 0
Green Mr S.	2 2 0	———
Greenwood Mr C.	———	1 1 0
Greenwood Miss	———	1 1 0
Greenwood Mrs T. Ewelme	———	1 1 0
Griffith Rev. Mr, Aston	1 0 0	———
Hughes W. L. Esq. M.P. (V.P.)	10 10 0	———
Hambleton Mr (a year & half)	———	0 18 0
Hartley Rev. W. H. H.	10 0 0	———

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Heath Mr J. Ewelme	———	1 1 0
Heath Mr T. ditto	0 10 6	0 10 6
Heath Mr, Garsons	———	0 10 6
Hedges Mr	———	1 1 0
Hedges Mr John	———	1 1 0
Hopkins Mr, Cholsey ..	———	1 1 0
Hopkins Mr R. ditto	———	1 1 0
Hopkins Mrs J. ditto	———	1 1 0
Huggins Mr, Blewbury ..	———	0 10 6
Humfrey Mr, Upton	———	1 1 0
Keate Mr	———	0 10 6
King Master, by Rev. C. Bradley	1 0 0	———
Kirby Mr, South Moreton	———	1 1 0
Kirby Miss, Winterbrook......	———	1 1 0
Kitchen Mrs, Crowmarsh	———	1 1 0
Kitchen Mr T. ditto	———	0 10 6
Knight Rev. G. M.A. Harwell	———	1 1 0
Leaver Mrs	0 10 6	———
Leaver Mrs, Ewelme	———	0 11 0
Leaver Mr, Ewe Farm ..	———	1 1 0
Lewingdon Mr, Chalgrove	———	1 1 0
Lovegrove Rev. R.	———	1 1 0
Lovegrove Mr, Sotwell	———	1 1 0
Mackaness John, Esq. (V.P.)	———	3 3 0
Maitland E. F. Esq. M.P. (V.P.)	26 5 0	———
Marshall Mr	1 1 0	———
Mayne Mr	———	1 1 0
Mortlock John, Esq.	10 10 0	———
Newbury Mr, Benson ..	———	1 1 0
Newell Mr, Stoke	———	1 1 0
Newton Mr, Crowmarsh	———	1 1 0
Ody Mrs, Basildon	1 0 0	———
Owen Mr Thomas	———	1 1 0
Panter Mr, Stoke	———	1 1 0
Panter Mr Joseph	———	1 1 0
Parker Mrs, ...	1 0 0	———
Pittman Mr, Mongwell	———	1 1 0
Reade J. Esq. Ipsden-h. (V.P.)	5 5 0	———
Raban Rev. J.	———	1 1 0
Reade Mrs, Little Stoke	———	1 1 0
Richings Rev. B. M.A. Warborough	———	1 1 0
Richmond Mr, Drayton	———	1 1 0
Robertson D. Esq.	1 1 0	———
Rudge Samuel, Esq. Watlington	2 0 0	———
Schutz T. Esq. Shotover-h. (V.P.)	———	1 1 0
Sadler Mrs	———	1 1 0
Sargood Mr, Warborough	———	1 1 0
Saunders Mr R. ditto ..	———	1 1 0
Sheen Mr John	———	1 1 0
Tilson Col. Watlington-pk (V.P.)	10 10 0	———
Toovey Mr, Brightwell......	———	1 1 0
Toovey Mr, Newnham	10 10 0	———
Underhill Miss	———	1 1 0
Venimore Mr	———	0 10 6
Wells Edward, Esq. (V.P.)	10 10 0	———
Wallis Mr, Shillingford	———	1 1 0
Webb Mrs	———	1 1 0
Weller Mr Roke	———	1 1 0
Wells Mrs	———	1 1 0
Wells Mrs, Slade End	———	1 1 0
Wells Mr James	———	1 1 0
Wells Mr Job	———	1 1 0
Wells Mr W. North Moreton	———	1 1 0
Wells Mr T. Fulscot	———	1 1 0
Westbrook Richard, Esq.......	10 10 0	———
Wilkinson Rev. M. W. M.A.	———	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE
WELLINGTON AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ABBOTT Mr, Wellington	1 0 0	——
Adair Mr, Heatherton-park	10 0 0	1 1 0
Arscot Mr T. Buckland	0 10 6	——
Bagg Mrs, Wellington	——	0 10 6
Baker Mr, ditto	1 0 0	——
Bellett Capt. Sampford	2 2 0	1 1 0
Bellett Mrs, ditto	——	1 1 0
Bellett Mr R. B. ditto	2 2 0	1 1 0
Bellett Mr H. ditto	1 1 0	——
Bird Mr W. Wellington	——	1 1 0
Blackmore Mr, Sampford	——	1 1 0
Blackmore Mr J. Old House Farm	1 1 0	——
Bond Mr, Wellington	——	1 1 0
Boucher Rev. Mr	——	1 1 0
Bridge Mr, ditto	——	1 1 0
Bridge Mrs, ditto	1 1 0	——
Brock Mr, ditto	1 0 0	——
Bucknell Mr, Huish Champflower	1 0 0	——
Bucknell Mrs, ditto	1 0 0	——
Cadbury Mr, Rumwell	10 10 0	1 1 0
Cadbury Miss, ditto	5 0 0	1 1 0
Carpenter Mr, Wellington	1 1 0	1 1 0
Carpenter Mr J. P. ditto	——	1 1 0
Carpenter Mrs J. P. ditto	——	1 1 0
Carpenter Mr R. ditto	——	1 1 0
Carr Rev. Mr, B.A. Cur. ditto	——	1 1 0
Cherry Rev. J. Wellington	——	1 1 0
Collard Mr, Wellington	——	1 1 0
Comer Miss, Fitzhead	——	1 1 0
Cooper Rev. J. Stogumber	——	1 1 0
Cornish Rev. Mr, B.A. Rector of Heathfield	1 1 0	——
Cotterill Mr J. Ashbrittle	1 1 0	——
Cridland Mr, Springrove	——	2 2 0
Cuff Rev. Mr, Wellington	——	2 2 0
Darch Rev. Mr, M.A. Vicar of Milverton	——	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	9 19 6	——
Easton Mr, Bradford	——	1 1 0
Elworthy Mr, Wellington	——	1 1 0
Farrant Mr, Wellington	——	1 1 0
Fox Mr, Tonedale	10 10 0	2 2 0
Fox Mr T. & Brothers, ditto	——	1 11 6
Fox Misses S. A. E. ditto	——	1 11 6
Fox Masters S. H. C. ditto	——	1 1 0
Friend A	1 0 0	——
Friend A	1 0 0	——
Fry Mrs Prior, Sampford	——	1 1 0
Gardiner Mr, Wellisford	1 1 0	2 2 0
Gardiner Mrs, ditto	——	1 1 0
Gay Mr R. Buckland	1 1 0	——
Good Mrs, Huish Champflower	1 1 0	——
Good Miss, ditto	1 1 0	——
Good Miss E. ditto	1 1 0	——
Goullet Mr, Wellington	——	1 1 0
Gray Rev. Mr, Wellington	5 5 0	——
Guerin Rev. Mr, M.A. Rector of Bagborough	——	1 1 0
Haddon Mrs, Fitzhead	0 10 6	——
Hill Mrs, Wellington	0 10 6	——
Holcombe Miss, ditto	0 10 6	——
Holman Mr, ditto	——	1 1 0
Honiball Mr J. Buckland	——	1 1 0
Horsey Mr, Wellington	——	1 1 0
Horsey Mr, jun. ditto	——	1 1 0
James Mr, Wellington	——	1 1 0
Jarman Rev. Mr, Cur. Exford	——	1 1 0
Jarratt Rev. Mr, M.A. Vicar of Wellington	10 10 0	1 1 0
Jenkins Capt. Castle-Wiveliscombe	——	1 1 0
Jones Mr, Foxdown	2 2 0	1 1 0
Kingdon Mr, Wellington	——	1 1 0
Ladies Some, Wellington	0 10 6	——

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Langley Mr H. Wellington	1 1 0	——
Lethbridge Sir J. Bart.	10 0 0	——
Martin Mr, Wellington	——	1 1 0
Martin Miss, ditto	——	0 10 6
Martin Miss H. ditto	——	0 10 6
Martin Miss R. ditto	——	0 10 6
Morgan Mr W. Sampford	0 10 6	——
Morrish Mr W. Buckland	1 1 0	——
Morse Mrs E. Wellington	——	1 1 0
North Mr, Fitzhead	5 5 0	——
Nurton Mr, Milverton	——	2 2 0
Nurton Mr, Wellington	——	1 1 0
Parsons Mr James, Wellington	——	1 1 0
Pearse Capt. ditto	5 0 0	——
Pearse Mr C. ditto	——	1 1 0
Pearse Mrs, ditto	——	1 1 0
Pearse Mr R. Sampford	0 10 6	——
Pike Mr, Fitzhead	1 1 0	——
Poole Mr, Wellington	——	1 1 0
Poole Mr, Taunton	1 1 0	——
Prideaux Mr, Wellington	——	1 1 0
Quartley Miss, Wellington	0 10 6	——
Richards Mr W. Ham	——	1 1 0
Ridge Mr, Buckland	——	1 1 0
Roberts Mrs, Sampford-Arundell	1 1 0	——
Roberts Mr, Wellington	1 0 0	——
Row Mr W. Sampford-Peverell	——	1 1 0
Royall Mr, Watchet	——	1 1 0
S. B.	1 0 0	——
Scadding Miss, Wellington	——	0 10 6
Sealy Mrs, Sampford	1 1 0	——
Servants at Drake's Place	1 7 6	——
Shattock Mr, Buckland	1 1 0	——
Shattock Mr, ditto	——	1 1 0
Shorland Mr, Wellington	——	1 1 0
Sims Mr, ditto	1 1 0	1 1 0
Sparkes Mr, ditto	——	1 0 0
Spurway Mr, Milverton	——	1 1 0
Steele Mr, Wellington	1 1 0	1 1 0
Stephenson Mr, Sampford-Peverell	——	1 1 0
Stephenson Miss E. ditto	——	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	——	1 2 6
Sully Mr, Wiveliscombe	——	1 1 0
Temlett Mr W. Buckland	0 10 6	——
Thomas Mr F. ditto	——	1 1 0
Thomas Rev. W.P. Drake's-place	10 0 0	2 2 0
Thomas Mrs W. P. ditto	——	2 2 0
Thomas Dowager Mrs, ditto	——	2 2 0
Timewell Mr, Fitzhead	1 0 0	——
Todd Mr Lovell, Were's Cot	2 2 0	1 1 0
Totterdell Mr, Wellington	1 1 0	——
Trevilian, Mr S. Fitzhead-house	21 0 0	5 5 0
Trood Mr R. Wellington	——	1 1 0
Tyser Dr, ditto	2 2 0	1 1 0
Tyso Rev. Joseph, Watchet	——	1 1 0
Wellington Marquis of, PATRON	50 0 0	——
Wade Mr, Bindon-house	3 0 0	2 2 0
Waldron Mr, Wellington	——	1 1 0
Waldron Mr, Wiveliscombe	——	1 1 0
Walter Mrs, Wellington	——	1 1 0
Warren Mr S. Milverton	1 1 0	——
Warren Mr, Wellington	——	1 1 0
Webber Rev. E. LL.B. Rector of Runnington	——	1 1 0
Webber Mr, Wellington	——	1 1 0
Were Mr T. Nowers	5 5 0	1 1 0
Were Mr W. Wellington	——	1 1 0
Were Mr Nicholas, ditto	1 1 0	——
Were Miss C. ditto	——	1 1 0
Westron Mr, ditto	2 0 0	1 1 0
Westron Mr M. B. ditto	2 2 0	1 1 0
White Mr, ditto	1 1 0	1 1 0
Wood Mrs, ditto	——	1 1 0
Yates Mr, Wellington	0 10 6	——

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE

WEST BROMWICH AND WEDNESBURY AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ADAMS Mr B. Wednesbury	1 0 0	—
Adams Mr Dodo, ditto ..	—	1 1 0
Adams Mr Joseph, ditto ..	—	1 1 0
Addison S. Esq. ditto ..	1 1 0	1 1 0
Alexander Mr W. D. ditto ..	—	1 1 0
Atkins Miss, West Bromwich	1 1 0	—
Bagnall Mr E. Wednesbury	—	1 1 0
Bagnall Mr John, West Bromwich	—	1 1 0
Bagnall Mr J. jun. ditto	—	1 1 0
Barrs Mr Joseph, ditto	2 0 0	1 1 0
Barrs Mr Thomas, ditto	1 1 0	—
Barton Mr John, ditto	0 10 6	—
Bayley Miss, Wednesbury	1 1 0	—
Beddow Mr James, ditto	—	1 1 0
Bell Mr H. West Bromwich	1 0 0	—
Booth Mr Joshua, Wednesbury	—	1 1 0
Brett Mr A. West Bromwich	1 0 0	—
Brett Mrs, ditto	1 0 0	1 1 0
Brinton Mr John, ditto	—	1 1 0
Brittain Mr B. Wednesbury	1 1 0	—
Bullock Mr E. West Bromwich	1 1 0	—
Bullock Mr James, ditto	1 0 0	—
Bullock Miss, ditto	1 0 0	—
Bullock Miss, ditto	—	0 10 6
Bullock Mr William, ditto	1 1 0	—
Chapman Mr W. West Bromwich	—	1 1 0
Chinner Mr, Wednesbury	—	1 1 0
Collections—		
At West Bromwich Church	10 0 0	—
At Wednesbury Church	6 1 0	—
At the Methodist Chapel, Wednesbury.............	5 13 6	—
At the Independent Chapel, West Bromwich.........	4 9 0	—
At the Baptist Chapel, ditto	2 10 6	—
At the Independent Chapel, Wednesbury	2 6 6	—
At the Methodist Chapel, West Bromwich	1 14 1	—
Constable Mr J. Wednesbury	—	1 1 0
Constable Mr Simeon, ditto	1 1 0	—
Cooper Rev. J. West Bromwich	—	1 1 0
Crowther Mr E. Wednesbury	1 1 0	1 1 0
Crowther Mr John, ditto	—	1 1 0
Crowther Mr S. F. ditto	—	1 1 0
Dartmouth The Earl of.......	10 10 0	5 5 0
Dartmouth The Countess of	5 5 0	2 2 0
Danks Mrs, Wednesbury	—	1 1 0
Darby Mr W. West Bromwich	0 10 6	—
Darley Mr William, ditto	0 10 6	—
Dawes Mrs, West Bromwich	1 0 0	—
Donations under 10s. 6d.	11 17 6	—
Duffield Mr Richard, ditto	—	1 0 0
Earl Mr S. Wednesbury	—	1 1 0
Elwell Mr E. West Bromwich	2 2 0	1 1 0
Elwell Mr William, ditto	1 0 0	1 0 0
Evans Rev. J. B.A. ditto	—	1 1 0
Fernyhough Mr J. West Bromwich	—	1 1 0
Fisher Mr Daniel, ditto	—	1 1 0
Friend by Rev. Mr Cooper	1 1 0	—
Friend by Rev. Mr Stanley	1 0 0	—
Griffiths Mr W. Wednesbury	0 10 6	—
Griffiths Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Grocutt Mr P. West Bromwich	—	1 1 0
Hadley Mr J. West Bromwich	1 1 0	—
Hall Mr Job, ditto	1 1 0	—
Harrold Miss, ditto	1 1 0	—
Hateley Mr Joseph, ditto	5 0 0	1 1 0
Hateley Mrs, ditto	—	1 1 0
Hateley Mr Joseph, Wednesbury	1 1 0	—
Hawe Mr, ditto	—	1 1 0
Hawker Mr, West Bromwich	—	1 1 0
Heaton Rev. J. West Bromwich	—	1 1 0
Holloway Mr S. ditto	—	1 1 0
Horton Mr Isaac, ditto	1 1 0	1 1 0
Howl Mr Henry, ditto ..	—	1 1 0
Hudson Rev. J. West Bromwich	—	1 1 0
Hunt Mr Henry, ditto	1 0 0	2 0 0
Hunt Mrs, ditto	1 0 0	1 0 0
Izon Mr John, West Bromwich	1 0 0	1 0 0
Izon Mr William, ditto	1 0 0	1 0 0
Jackson Mr E.W. West Bromwich	—	1 1 0
Jackson Mr, ditto	0 10 6	—
Jarvis Mrs, ditto	0 10 6	—
Jesse Rev. W. M.A. ditto	3 0 0	2 0 0
Jesson Mr Joseph, ditto	—	1 1 0
Jesson Mrs, ditto	1 0 0	—
Jesson Miss, ditto	1 0 0	—
Jesson Miss Ann, ditto	1 0 0	—
Jesson Thomas, Esq. ditto	5 5 0	3 3 0
Jones Mr Thomas, Wednesbury	—	1 1 0
Keir J. Esq. West Bromwich	—	1 1 0
Kendrick Mr, ditto	—	1 1 0
Kenrick Mr A. ditto	—	1 1 0
Kenrick Mrs, ditto	1 1 0	—
Ladbury Mr John, Wednesbury	1 0 0	—
Lees Mr Benjamin, ditto	—	1 1 0
Lees Mr George, ditto	—	1 1 0
Lees Mr Joseph, ditto	—	1 1 0
Lees Mrs Ann, ditto	1 0 0	—
Lees Mr William, ditto	—	1 1 0
Lees Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Lloyd Rev. John, ditto	—	1 1 0
Lomas Rev. John A. ditto	—	1 1 0
Mallen Mr W. West Bromwich	1 0 0	—
Medwin Mr, ditto	1 0 0	—
Molliot Mr J. L. ditto	2 0 0	1 1 0
Morris Mr J. ditto	1 1 0	1 1 0
Negus Mr J. West Bromwich	—	0 10 6
Nock Mr John, ditto	1 1 0	1 1 0
Parkes Mr John, Wednesbury	—	1 1 0
Pedley Mr Joseph, ditto	—	1 1 0
Phillips Mr J. West Bromwich	0 10 6	—
Richards Mr J. Wednesbury	—	0 10 6
Robins Mr W. West Bromwich	2 2 0	1 1 0
Round Mr Abel, Wednesbury	—	1 1 0
Salter Mr John, West Bromwich	2 2 0	2 2 0
Sanders Rev. J. for Mr Allen	—	1 1 0
Silvester Mr G. West Bromwich	—	1 1 0
Slater Mr Edward, Wednesbury	—	1 1 0
Small Mr Thomas, ditto	0 10 6	—
Smith Mr J. West Bromwich	3 0 0	2 0 0
Smith Mr, ditto	—	1 1 0
Smith Mr R. Wednesbury	—	1 1 0
Smith Mr William, ditto	—	1 1 0
Spittle Mr Edward, ditto	—	1 1 0
Spittle Mr Peter, ditto	—	1 1 0
Stanley Rev. Jacob, ditto	—	1 1 0
Stokes Mr Stephen, ditto	—	1 1 0
Stone Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Styles R. Esq. West Bromwich	—	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	—	2 15 0
Sutton Mr J. E. West Bromwich	—	1 1 0
Taylor Mr, Wednesbury	—	1 1 0
Tibbetts Mr, ditto	—	1 1 0
Tibbetts Mr T. ditto	—	1 1 0
Underhill Rev. J. West Bromwich	—	1 1 0
Wall Miss, West Bromwich	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE WEST BROMWICH AND WEDNESBURY AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Watkins Miss, Wednesbury	—	1 1 0
Whitehead Mr D. ditto	—	1 1 0
Whitehead Mr F. ditto	—	1 1 0
Whitehead Mr Jas. ditto	—	1 1 0
Whitehead Mr John, ditto	—	1 1 0
Whitehouse Mr B. ditto	—	1 1 0
Whitehouse Mr, West Bromwich	1 0 0	—
Whitehouse Mrs, West Bromwich	1 0 0	—
Whitehouse Mr Samuel, ditto	—	1 1 0
Whyley Mrs, ditto	2 2 0	1 1 0
Wolfe Mr Edward, ditto	—	1 1 0
Wright Mr, Wednesbury	1 1 0	—
Wynter Mr T. West Bromwich	—	1 1 0

WEYMOUTH AUXILIARY SOCIETY.

	Donations.	Annual Subs.
A. B. per the Rev. Dr Cracknell	—	1 1 0
Alner Mr William	—	1 1 0
Andrews Mrs	—	0 10 6
Backwell William, Esq.	—	2 2 0
Barling Mr John	—	0 10 6
Barrett Mr William	—	1 1 0
Bartlett Mrs Elizabeth	—	0 10 6
Bartlett Mr John	—	0 10 6
Beach Miss	—	1 1 0
Beach Mr Hugh	—	1 1 0
Bever Mr Robert	—	1 1 0
Bower James, Esq.	—	1 1 0
Bowles Charles, Esq. ..	—	1 1 0
Buxton Mrs	—	1 1 0
Buxton Miss	—	1 1 0
Chamberlaine Rev. George	—	2 2 0
Coates Rev. C. LL.B. F.S.A. Prebendary of Wells, Osmington	—	1 1 0
Coleman Mr William	—	0 10 6
Comban Mrs	—	0 10 6
Cooper Lieut. Col. 2d Somerset	—	1 1 0
Cooper Mr James	—	1 1 0
Cox Mr John	—	1 1 0
Cracknell Rev. Benjamin, D.D.	50 0 0	—
Cracknell Mrs	—	1 1 0
Crouch Miss	—	1 1 0
Davis Mr James	—	0 10 6
Day Miss	—	1 1 0
Dodd Mr George	—	1 1 0
Dymond Mr Thomas	—	1 1 0
Ellary Mrs Sarah	—	0 10 6
Ferris Captain, R.N.	—	1 1 0
Fisher Mr Thomas, Dorchester	—	1 1 0
Flew Mr John	—	0 10 6
Fooks Mr James	—	1 1 0
Ford Mrs	—	0 10 6
Gear Mr Thomas	—	2 2 0
Gorton Rev. William, M.A.	—	2 2 0
Gray Mr Robert	—	0 10 6
Hall Mr Joseph	—	0 10 6
Hall Mrs	—	1 1 0
Harvey Mr John	—	1 1 0
Harvey Mr George	—	1 1 0
Henning Edmund, Esq.	—	1 1 0
Henning John, Esq.	—	1 1 0
Hodges Mr William	—	1 1 0
Hulme Rev. George, B.A.	—	1 1 0
Isaac Mr William	—	1 1 0
Johnstone Sir J. L. Bart. M.P. (V.P.)	52 10 0	5 5 0
Kay Mr George	—	0 10 6
Larkworthy Mr Ambrose	—	0 10 6
Loader Mrs	—	1 1 0
Lovelace Mr Robert	—	1 1 0
Murray Sir J. Bart. M.P. PRES.	—	10 10 0
Murray Hon. Lady	—	1 1 0
M. B. per the Rev. Dr Cracknell	—	0 10 6
Marder Henry, Esq.	—	1 1 0
Miller Mr Robert	—	2 2 0
Naish Miss	—	1 1 0
Nobbs Mr Nathan	—	1 1 0
Parry Mr William	—	1 1 0
Petty James, Esq. Forsten	—	1 1 0
Portbury Mr James	—	0 10 6
Portman E. B. Esq. M.P.	—	2 2 0
Quirk Captain	—	1 1 0
Read Mr Thomas, Upway	—	1 1 0
Richardson Mr T.	—	1 1 0
Robilliard Mr Nicholas	—	1 1 0
Rolls Mr James	—	0 10 6
Russel Mrs E.	—	1 1 0
Ryall Mrs J.	—	0 10 6
Schollar William, Esq.	—	1 1 0
Scriven Mr Samuel	—	1 0 0
Slyfield Mrs, Axminster	—	1 1 0
Smith Mr James	—	1 1 0
Thomas Mr William	—	0 10 6
Tice William, Esq. Ringwood	10 10 0	1 1 0
Tindall Mr Thomas	—	0 10 6
Tizard Henry H. Esq.	—	1 1 0
Tizard Mr Thomas	—	1 1 0
Tizard Mrs J.	—	1 1 0
Tupper Mr Thomas	—	1 1 0
Vining Mr Robert	—	1 1 0
Virtue Mr Matthew	—	1 1 0
Williams W. Esq. LL.D. F.S.A. (V.P.)	—	5 5 0
Wallis Mr Thomas	—	0 10 6
Warne Mr Stephen White	—	2 2 0
Welsford Mr George	10 10 0	1 1 0
West Mr Benjamin	—	1 1 0
Weston Samuel, Esq.	—	2 2 0
Weston Mrs Samuel	—	1 1 0
Weston William, Esq	—	1 1 0
Wood George, Esq. Upway	—	2 2 0
Wyndham Rev. Thomas, D.C.L.	—	2 2 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE
WHITBY AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ADDISON Mr Joseph	0 10 6	—
Agar Mr Francis	—	1 1 0
Amos Mr Andrew	0 10 6	—
Anderson Mr John	0 10 6	—
Andrew Rev. James	—	1 1 0
Anonymous per Mr G. Clark	—	1 1 0
Arundel Rev. John	—	1 1 0
Atley Mr William	0 10 6	—
Atty Mr James	1 1 0	—
Baker Mr W. Castleton	—	1 1 0
Baker Mr John	1 1 0	—
Barrick Mr Henry	1 1 0	1 1 0
Bateman Mrs	1 1 0	—
Bedlington Mr John	0 10 6	—
Belcher Mr Henry	—	1 1 0
Benson Mr John, Aislaby	5 5 0	1 1 0
Bird Mr John	1 1 0	—
Booth Mr Thomas	1 1 0	—
Bowlby Mrs Jane	—	1 1 0
Bowron Mrs Mary	0 10 6	—
Brockhouse Miss Mary	0 13 0	—
Brown Mr Richard	0 10 6	—
Campbell W. M.D.	1 1 0	—
Campion Mrs Margaret	2 2 0	—
Campion Robert, Esq.	10 10 0	2 2 0
Chapman Mr John	1 1 0	—
Chilton Mr H.	—	1 1 0
Chilton Mr Thomas	—	1 1 0
Clark Mr C.	1 1 0	—
Clark Mr George	1 1 0	1 1 0
Clark Mr Joseph	1 1 0	—
Clark Mr Michael	1 1 0	—
Clark Mr Thomas	1 1 0	—
Clarkson Messrs T. and M.	1 1 0	—
Cockerill Mr Michael	1 1 0	—
Cockerill Mr W.	—	0 5 0
Coverdale Mr Isaac	1 1 0	—
Dodds Mr George, Bowlby	—	1 1 0
Ditto, his Family	1 1 0	—
Donations under 10s. 6d.	14 17 6	—
Elder Mr James	—	0 10 6
Elgie Mr William	1 1 0	—
Fishburn Mr Thomas	3 3 0	—
Frankland Mr John	1 1 0	—
Fylingdales Branch Society, per Rev. James Harrison	10 10 0	—
Galilee Mrs Mary	2 2 0	1 1 0
Galilee Mr Thomas	—	1 1 0
Garbutt Mr Joseph	1 1 0	—
Gibson Mr Thomas	—	1 1 0
Gilbert Rev. N.	0 12 0	—
Grenside Mr William	1 1 0	—
Hall Mr John, Castleton	—	1 1 0
Hall Mr Jonathan	1 1 0	—
Hall Mrs, London	1 1 0	—
Harrison Mrs B.	3 3 0	—
Harrison Miss	1 1 0	—
Harrison Mr James	0 10 6	—
Harrop Mr John	1 1 0	—
Hill Mr William	1 1 0	—
Holt Mr John	2 2 0	—
Holt Mr John, jun.	5 5 0	2 2 0
Hunter Mr Robert	2 2 0	—
Hunter Misses	2 2 0	—
Hutchinson Mr James	1 1 0	—
Jackson Mr William	0 10 6	—
Jefferson Mr John	—	1 1 0
Johnson Mr Thomas	0 10 6	—
Johnson Mr William	0 10 6	—
Johnstone Mr John	1 1 0	—
Jones Mr Thomas	—	1 1 0
Knaggs Mr John	0 10 6	—
Langborne Mr George	1 1 0	—
Langborne Mr William	1 1 0	—
Langborne Mr John	1 1 0	—
Langborne Mr N.	0 10 6	—
Lawson Mr George	—	1 1 0
Linton Mr Henry	1 1 0	—
Lockwood Mr A. London	0 10 6	—
M'Kenzie Mr John, Lyth	1 1 0	—
Merry Mr William	0 10 6	—
Mewburn Mr Francis	—	1 1 0
Mewburn Mr John	—	1 1 0
Middleton Mr William	1 1 0	—
Moorsom Richard, Esq.	—	1 1 0
Moorsom Mr Isaac	1 1 0	—
Morrell Mr John	0 10 6	—
Morritt Mr William	0 10 6	—
Moss Mr John	1 1 0	—
Nelson Misses	2 2 0	—
Nettleship Mr Edward	—	0 10 6
Nichols W. H. M.D.	1 1 0	—
Nicholson Mr Thomas	0 10 6	0 10 6
Norman Mr Francis	—	1 1 0
Oxley Mr W.	0 10 6	—
Parkin Mr Thomas	—	0 10 6
Peacock Mr George	0 10 6	—
Pearson Mrs Elizabeth	0 10 6	—
Peirson Mr George	—	1 1 0
Peirson Mr Thomas	—	1 1 0
Pennock Mr John	—	1 1 0
Preswick Miss	1 1 0	—
Puckrin Mr William	1 1 0	—
E. J. by ditto	1 1 0	—
Reid Mr Alexander	0 10 6	—
Richardson C. Esq.	5 5 0	—
Richardson Mr John	1 1 0	—
Ripley Miss Catharine	0 10 6	—
Robson Mr W.	1 1 0	—
Rodgers Mr Richard	0 10 6	—
Routh Mr John	—	1 1 0
Sanders Mr George, (5th don.)	5 5 0	2 2 0
Sanders Mr Jonathan, (2d don.)	10 10 0	2 2 0
Sanders Mr. Jos.	5 5 0	1 1 0
Sanders Miss Jane	1 1 0	—
Sanders Miss Mary	1 1 0	—
Sawdon Mr Thomas	0 10 6	—
Scoresby Mr W. jun.	3 3 0	—
Skinner Mrs	—	1 1 0
Skinner Mr William	1 1 0	—
Skinner Mrs Jane	1 1 0	—
Slack Rev. John	—	1 1 0
Smales Mr Gideon	—	1 1 0
Smallpage Mrs	0 10 6	—
Smelt Mrs	3 3 0	—
Storer Mr Henry	0 10 6	—
Swales Mr Robert	—	2 2 0
Thompson Mr William	—	1 1 0
Trowsdale Mr Michael	5 5 0	1 1 0
Usherwood Mr W.	0 10 6	—
Waite Mr Thomas	1 1 0	—
Wardale Mrs Elizabeth	0 10 6	—
Watkin Mr Francis	0 10 6	—
Watson Mr George	1 1 0	—
Watson Mr John	—	2 2 0
Watson Mr R. Whitby Laiths	1 1 0	—
Watson Mr Robert	0 10 6	—
Watson Rev. Thomas	1 1 0	—
Watt Mr John	—	1 1 0
Webster Mr Robert	1 1 0	—
Wilkinson Mr James	1 1 0	—
Willis Mr Thomas	—	1 1 0
Wilson Mr Richard	0 10 6	—
Wilson Mr William	0 10 6	—
Yeoman H. W. Esq.	—	2 2 0
Yeoman Miss M.A.	5 5 0	1 1 0
Yeoman Mr William	0 10 6	—
Young Rev. George	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE

HIGH WYCOMBE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ALLIN Mr R. High Wycombe	——	1 1 0
Allnutt H. Esq. ditto ..	5 5 0	1 1 0
Associations——		
Bible Penny, Rev. T. Scott, M.A. Aston Sandford	10 0 0	——
Ditto, Rev. W. Stephen, Bledlow	6 4 3	——
Ditto, High Wycombe ..	17 11 7	——
Ayton, J. Esq. Great Missenden	——	2 2 0
Buckingham Marquis of, PRES.	50 0 0	——
Baring Sir T. Bart. M.P. (V.P.)	50 0 0	5 5 0
Badcock Mr, Handy Cross	1 0 0	——
Ball Miss, Loudwater	——	1 1 0
Baly W. Esq., High Wycombe	——	1 1 0
Barnett and Sons, Mess. Wooburn	——	1 11 6
Bates J. Esq. Wycombe Marsh	10 10 0	1 1 0
Bates M. Esq. High Wycombe	1 1 0	——
Bennitt Mr W. ditto	——	1 1 0
Biddle A. E. Esq. Wycombe M.	1 1 0	1 1 0
Biddle Miss, Wooburn	——	1 1 0
Bishop Mrs, Wycombe ..	——	1 1 0
Blackden E. Esq. Four Ashes	10 10 0	——
Blackden Mrs, ditto	——	2 2 0
Booker Rev. M. M.A. Vicar of Hitchingdon	——	1 1 0
Bradley Rev. C. M.A. High Wyc.	——	1 1 0
Ditto, The Pupils of, ditto	1 10 0	——
Broadbelt Mrs, Wooburn	0 11 0	1 1 0
Brown Mr John, Wycombe	——	1 1 0
Bryant Mrs, Loudwater ..	——	1 1 0
Burrough Mr J. High Wycombe	——	1 1 0
Burrough Mr J. W. ditto	——	1 1 0
Cardigan Earl of (V.P.)	20 0 0	5 5 0
Cardigan Countess of	10 10 0	2 2 0
Carrington Rt. Hon. Lord (V.P.)	20 0 0	——
Conyngham Countess Dowager	——	1 1 0
Cairnes Capt. Montgomery	——	1 1 0
Carter J. Esq. High Wycombe	1 0 0	1 0 0
Carter J. jun. Esq. ditto	10 10 0	2 2 0
Carter Mrs, jun. ditto	——	0 10 6
Chaplin Mr, Missenden	——	1 1 0
Clark Mr John, Risborough	——	1 1 0
Clark Mr Solomon, ditto	——	1 1 0
Clarke T. Esq. High Wycombe	1 1 0	——
Clarke Mr J. Risborough	——	1 1 0
Clifford Mr W. Wooburn	——	0 10 6
Collection at Bledlow Church, Rev. J. Scott, M.A.	4 0 0	——
Couchman Mrs, High Wycombe	——	1 1 0
Crafts J. Esq. ditto	——	1 1 0
Crutch T. Esq. Loudwater	——	1 1 0
Cubbidge Mr W. West Wycombe	——	1 1 0
Davenport Mr, Shirburne	——	1 1 0
Davis W. Esq. Loudwater	10 10 0	1 1 0
Davis Mr W. R. ditto	——	1 1 0
Dawson Mr B. High Wycombe	——	1 1 0
Denny Mr William, ditto	5 5 0	1 1 0
Donations under 20s.	8 15 6	——
Dorsett Mr William, Risborough	——	1 1 0
Douglas Lady, High Wycombe	1 1 0	——
Dover Mr E. Aston	——	1 0 0
Downing Mrs, Plomer-green	——	1 1 0
East Mr W. Wooburn ..	——	1 1 0
East Mr W. jun. ditto ..	——	1 1 0
East Mr Joseph, ditto	——	1 1 0
East Mr John, ditto ..	——	1 1 0
Edmonds Mr T. High Wycombe	10 10 0	3 3 0
Edmonds Mr S. ditto	5 5 0	1 1 0
Eeles Mr John, Thame	——	2 2 0
Elliott Mr Richard, Chesham	——	1 1 0
Emms T. Esq. Wycombe	——	2 2 0
Faithorn Mr W. Green Farm	——	1 1 0
Fellows Mrs, Wooburn ..	——	1 1 0
Ferrers T. Esq. Conduit-st.	1 1 0	——
Ferrers Mrs, ditto	1 1 0	——
Fletcher Mr, Hitchingdon	1 0 0	——
Floyd Mr John, Chesham ..	1 0 0	——

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Forester Mr W. Wooburn......	——	1 1 0
Fowler Mrs, High Wycombe	——	0 10 6
Foyster Mr John, ditto ..	——	1 1 0
Friend, by Mr Denny, ditto	1 1 0	——
Fryer Mr M. West Wycombe	——	1 1 0
Gardner Rt Hon. Lord (V.P.)	10 10 0	——
Gawdery Miss, High Wycombe	——	1 1 0
Gibbons Mr Joseph, Speen	——	1 1 0
Gilbert Mrs, Wooburn ..	——	1 1 0
Gellett Mr R. High Wycombe	——	1 1 0
Gomme James, Esq. ditto	2 2 0	1 1 0
Goodwin Mrs, Wycombe Marsh	1 1 0	1 1 0
Goodwin Miss, ditto	2 2 0	1 1 0
Green Mr W. High Wycombe	——	1 1 0
Green Mrs, ditto	——	0 10 6
Griffin Mr John, London	——	1 1 0
Grove Mr Edmund, Penn	——	1 1 0
Grove Miss, High Wycombe	1 1 0	——
Gwillam Mrs, ditto ..	——	1 1 0
Hampden Viscount (V.P.)	——	1 1 0
Harman Mr, High Wycombe	——	1 1 0
Harper, J. J. Esq. Bledlow	——	1 1 0
Harper Mrs, ditto	——	1 1 0
Harrison Rev. J. Wooburn	——	1 1 0
Havergal Mr, High Wycombe	——	1 1 0
Hazard R. Esq. Terriers	——	1 1 0
Head Miss, High Wycombe	——	0 10 6
Head Miss Jane, ditto	——	0 10 6
Heath J. Esq. West Wycombe	——	1 1 0
Heath Mr W. Read, ditto	——	1 1 0
Hedges E. Esq. Hadenham	——	1 1 0
Heningham Mr R. High Wycombe	——	1 1 0
Hester Mr R. West Wycombe	——	0 10 6
Hicks J. Esq. Plomer House	——	1 1 0
Hicks Mrs, ditto	——	1 1 0
Hill Mr John, High Wycombe	——	0 10 6
Honnor Mrs, Great Missenden	——	1 1 0
Horn Rev. A. High Wycombe	——	0 10 6
Howard Mr John, Wooburn	——	1 1 0
Howard Mr W. ditto	——	1 1 0
Howard E. Esq. Wooburn-house	——	2 0 0
Hughes Rev. W. M.A. Rector of Bradenham	——	1 1 0
Hussey Mr W. West Wycombe	——	1 1 0
Ibotson Richard, Esq. Wooburn	——	1 1 0
Jaques Mr John, High Wycombe	——	1 1 0
Jervis Mr Richard, Hadenham	——	1 1 0
Jones Rev. Mr, Chalfont St Giles	——	1 1 0
King Sir J. D. Bart. M.P. (V.P.)	20 0 0	5 5 0
King Isaac, Esq. High Wycombe	——	1 1 0
King Mrs Joseph, London	——	1 1 0
Lowndes W. Esq. M.P. (V.P.)	10 10 0	5 5 0
Lady, by Rev. W. Pryce	1 1 0	——
Lamley Mr J. High Wycombe	——	1 1 0
Lane Mr Alfred, ditto	——	1 1 0
Lansdale Mr R. ditto	——	1 0 0
Lowndes W. Esq. Chesham	——	1 1 0
Lunnon Mr T. Wooburn	——	1 1 0
Lunnon Mr W. ditto ..	——	1 1 0
Lunnon Mr R. ditto ..	——	1 1 0
Mahon Viscount, M.P. (V.P.)	——	2 2 0
Manning Rev. J. M.A. High Wyc.	——	1 1 0
Manning Mrs, ditto	——	1 1 0

MARLOW BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Brookes Mr J. Great Marlow..	——	1 1 0
Clayton Sir W. Bart. PRES.	10 10 0	2 2 0
Donations under 20s.	4 18 0	——
Dyson Mr J. Great Marlow	——	1 1 0
Edwards Rev. G. Great Marlow	——	1 1 0
Eeles Mr Joseph, ditto	1 0 0	——
Field Mr James	——	1 1 0
Gardner Rt Hon. Lord, Lit. Marl.	5 5 0	——

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE HIGH WYCOMBE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Gage Rev. S. Vic. Bisham	——	1 1 0
Gordon George, Esq.	——	1 1 0
Green Rev. G.W. Vicar of Little Marlow	——	1 1 0
Hope Maj.Gen. Great Marlow	5 5 0	——
Hickman Mr, ditto	——	1 1 0
Hickman Mr W. ditto	——	1 1 0
Humphreys Mr D. ditto	——	1 1 0
Irving Mr C. ditto	——	1 1 0
Jaques Mr G. ditto	——	1 1 0
Jaques Mrs, ditto	——	1 1 0
Keene Mr W. Hambleden	——	1 1 0
Kindersley N. E. Esq. Westrup	10 5 0	1 1 0
Lawrence Mrs, Great Marlow	——	1 1 0
Lee Mr John, ditto	——	1 1 0
Loring Rev. James, B.A.	——	1 1 0
Nash Mr Okey, Great Marlow	——	1 1 0
Neale Rev. E. LL.B. Rector of Taplow	5 0 0	1 1 0
Pepper Mr F. Great Marlow	——	1 1 0
Poulton Mrs C. Little Marlow	2 2 0	——
Puddifant Mr J. Great Marlow	——	0 10 6
Ralfs Mr John, ditto	——	1 1 0
Ralfs Mr W. Portsea	1 1 0	——
Ridley Rev. H. C. Rector of Hambleden	——	1 1 0
Rolls Mr T. Great Marlow	——	1 1 0
Rolls Mr T. jun. ditto	——	1 1 0
Scott Mrs, Danesfield	——	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	——	1 9 6
Turner Rev. J. Great Marlow	——	1 1 0
Vansittart G. Esq. M.P.	10 10 0	——
Wethered T. Esq. Great Marlow	5 5 0	——
Wheeler Rev. W. ditto	——	1 1 0
Wright Mr Edward, ditto	——	1 1 0
Wright Mr Joseph, ditto	——	1 1 0
Mayne Mr Ahmuty, High Wycombe	——	1 1 0
Mealing Mr W. ditto	——	0 10 6
Medwin Mrs, Wooburn ..	——	1 1 0
Medwin Miss, ditto	——	1 1 0
Millar Mr James, London	——	1 1 0
Miller Rev. W. Chesham	——	1 1 0
Moreton Mr W. Amersham	——	1 1 0
Morris Mr W. West Wycombe	——	0 10 6
Nash R. Esq. High Wycombe	——	1 1 0
Nash John, jun. Esq. ditto	——	1 1 0
Nash Mr R. ditto	——	1 1 0
Neale Rev. E. LL.B. Rect. Taplow	——	1 1 0
Neale Mrs, Taplow	——	1 1 0
Newby Rev. John, Thame	1 0 0	——
Norris J. L. Esq. Risborough	——	1 1 0
Ormsby Miss, Wooburn	——	1 1 0
Parker W. Esq. High Wycombe	——	1 1 0
Paul Rev. Mr, Chinnor	——	1 1 0
Pegg James, Esq. Wooburn	——	1 1 0
Pegg W. Esq. ditto	——	1 1 0
Pegg H. Esq. ditto	——	1 1 0
Plaistowe Mr R. Loudwater	——	1 1 0
Poor Persons, by Mrs Wethered	2 7 8	——
Ditto, by Rev. J. Harrison	0 13 0	——
Prestage Mr J. High Wycombe	——	1 1 0
Price Rev. J. M.A. Vicar of High Wycombe	——	1 1 0
Price Mrs, High Wycombe	——	1 1 0
Pryce Rev. W. Loudwater	——	1 1 0
Raper Mrs Jane, Amersham	——	1 1 0
Remy Rev. F. Lane End	——	1 1 0
Revell Rev. M. High Wycombe	——	0 10 6
Rose W. Esq. ditto	5 5 0	1 1 0
Round Henry, Esq. Wooburn	——	1 1 0
Scott Rev. T. M.A. Rector of Aston Sandford	——	1 1 0
Sexton Rev. Mr, Chesham	——	1 1 0
Slater R. B. Esq. High Wycombe	10 10 0	5 5 0
Slater Mrs, ditto	——	2 2 0
Slater Miss	——	1 1 0
Slater Miss, Windsor Castle	——	1 1 0
Slater J. Esq. Tower, London	——	1 1 0
Slater Mrs, West Wycombe	——	1 1 0
Smith J. Esq. Risborough	——	1 1 0
Smith Miss, ditto	——	1 1 0
Snelgar Rev. J. High Wycombe	——	0 10 6
Spicer F. G. Esq. Wooburn	5 5 0	1 1 0
Spicer S. Esq. Loudwater	5 5 0	1 1 0
Spicer Miss, ditto	——	1 1 0
Spicer Mrs F. G. ditto	——	1 1 0
Spicer Mrs, Wycombe Marsh	1 1 0	1 1 0
Spicer Mrs, Hedge Mill ..	——	1 1 0
Spiers Mr, Thame ..	——	1 1 0
Sproston W. Esq. High Wycombe	10 10 0	1 1 0
Stenning Mrs, New Chapel, Surry	10 0 0	——
Stephen Rev. W. M.A. Vic. Bledlow	——	1 1 0
Stephens Mr, Wooburn	——	1 1 0
Stevens Mrs E. and Sisters	——	0 10 6
Stevens Mr Francis, High Wycombe	——	1 1 0
Stevenson J. Esq. Beaconsfield	——	2 2 0
Stibbert Giles, Esq. London	2 2 0	——
Stibbert Mrs Giles, ditto	1 1 0	——
Stratford Mr R. Amersham	——	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	——	6 1 6
Sunday Sch. by Rev. W. Stephen	2 6 0	——
Suthery G. Esq. Chesham	——	1 0 0
Temple The Earl (V.P.)	25 0 0	5 5 0
Terry Mr H. High Wycombe	——	0 10 6
Tomlin Rev. W. Chesham	——	1 1 0
Treacher Mrs L. High Wycombe	——	0 10 6
Treacher Mr J. West Wycombe	——	0 10 6
Turner Mrs, Wooburn	——	0 10 6
Tyler Rev. Peter, Hadenham	——	1 1 0
Tyndale Rev. T. G. M.A. Vicar of Wooburn	——	1 1 0
Vallance W. Esq. Wycombe Marsh	——	1 1 0
Veary Mr William, ditto	——	1 1 0
Venable Mr J. High Wycombe	——	0 10 6
Watson Mr W. Wycombe Marsh	——	1 1 0
Westwood T. Esq. High Wycombe	——	1 1 0
Westwood Mrs, ditto	——	1 1 0
Wheeler R. Esq. Mayor, ditto	10 10 0	——
White Mr Henry, ditto	——	1 1 0
Widgington Mr T. ditto	——	0 10 6
Widmer Mr R. Hitchingdon	1 1 0	——
Wilkins Mr S. High Wycombe	——	1 1 0
Wilkins Mrs, ditto	——	1 1 0
Wilkinson Mr John, ditto	——	1 1 0
Wilkinson Mrs M. ditto	——	1 1 0
Williams Capt. E. Homer Green	——	1 1 0
Willis Mr, Bradenham	——	1 1 0
Winslow Mr T. Risborough....	——	1 1 0
Wooster Mr T. West Wycombe	——	0 10 6
Wooster Mr J. ditto	——	0 10 6
Worsley Mr S. High Wycombe	——	1 1 0
Young Mr W. High Wycombe	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE YORK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. £ s. d.	Annual Subs. £ s. d.
ABBAY Mr, Kirby-hall	—	1 1 0
Acaster Rev. J. Cur. St Samson's	—	1 1 0
Addison Mrs	—	1 1 0
Addison Misses	—	1 1 0
Agar Mr Joseph	—	2 2 0
Alexander Mrs Ann	—	1 1 0
Allen Mr O.	—	1 1 0
Allen Mrs	—	1 1 0
Anonymous, by W. Gray, Esq.	—	1 1 0
Anonymous, by Rev. W. Richardson	—	1 1 0
Anonymous, by ditto	—	1 1 0
Anonymous	0 10 6	—
Anonymous, by Mr J. Gray	—	1 1 0
Anonymous, by Mrs Maude	1 1 0	—
Appleby T. Esq. Holtby	—	1 1 0
A. R.	1 1 0	—
Arrowsmith Mr E. York College	—	1 1 0
Aspinall Mr E. Selby	—	1 1 0
Atkinson Mr W. Grazing Nook	—	1 1 0
Awmack Mr Joseph	2 2 0	1 1 0
Barker Rev. T. Cur. Christ's Ch.	—	1 1 0
Barker Miss	—	1 1 0
Barton Mrs, Londesbrough	—	1 1 0
Barton Miss	—	1 1 0
Bebb Mrs	—	1 1 0
Bebb Mr James M.	—	1 1 0
Belcombe William, M.D.	—	1 1 0
Bell Mr, Overton	—	1 1 0
Bell Mr W. College-st.	—	1 1 0
Belwood Mrs	—	0 10 6
Benn Rev. Mr	—	1 1 0
Bentley Mr J. York College	—	1 1 0
Berry Mr R.	—	1 1 0
Bevan Mrs Sarah	—	1 1 0
Bias Mr William, East Thorpe	—	1 1 0
Blanchard Mr	—	1 1 0
Blanchard Mr J.	—	0 10 6
Blanchard Miss, Kelfield-hall	1 1 0	1 1 0
Blanshard Mrs Elizabeth	—	1 1 0
Bleckly Mr John	—	1 1 0
Bore Mrs	—	1 1 0
Bourne Mr	—	1 1 0
Branton Miss Ann	—	1 1 0
Broderick Mr, Bow-lane, Cheaps.	—	1 1 0
Brook Mr J.	—	1 1 0
Brook Mrs Rachel	1 1 0	—
Brooksbank Miss, Healaugh	2 2 0	1 1 0
Brooksbank Miss Jane, ditto	—	1 1 0
Brown Mr G.	—	1 1 0
Brown Mrs G.	—	1 1 0
Buckle Joseph, Esq.	—	1 1 0
Buckle Mr J. jun.	—	1 1 0
Bulmer F. Esq.	—	2 2 0
Bulmer Rev. W. M.A. Vic. Choral of Cathedral, & Vic. St Martin's, Coney-street	—	1 1 0
Bulmer Mr G.	—	1 1 0
Burdekin Mr Richard	—	1 1 0
Burgh Mrs	—	5 5 0
Camidge Mr, Petergate	—	2 2 0
Camidge Mrs, ditto	—	1 1 0
Cappe Mrs	2 2 0	1 1 0
Cappe Miss Anne	—	0 10 6
Cattle Mr	10 10 0	—
Catton Mr	—	1 1 0
Cayley John, Esq. Lendal	—	1 1 0
Childers Hon. Mrs. J. Cantley	—	1 1 0
Childers Mrs, Elmfield	—	1 1 0
Childers Miss, ditto	—	1 1 0
Chivers T. Esq. Askam Richard	10 10 0	—
Chrispin Mrs	—	1 1 0
Clark Mrs	—	1 1 0
Clark Mr	—	1 1 0
Clarkson Barnard, Esq. Kelfield	3 3 0	2 2 0
Clarkson Mr Michael, Stillingfleet	—	2 2 0
Clifton Miss	—	0 10 6
Coates Mrs	10 10 0	—
Coates John, Esq. Rippon	—	1 1 0
Collections—		
Askam Bryan Church, Rev. Robert Thompson	4 0 1	—
Elvington Ch. Rev. M. Mark	13 5 6	—
St John's Church, Micklegate, Rev. James Richardson	40 10 10½	—
Guisbro' Church, Rev. T. P. Williamson	27 17 2¼	—
L. Preston, Rev. Mr Mitchelson	5 0 0	—
Thorganby Church, Rev. James Willis	8 7 6	—
Coverdale Mr J. C. Castle Howard Moor	—	1 1 0
Coulson Mr N. Haslewood	1 1 0	—
Cowlson William, Esq.	—	1 1 0
Croft Mrs M.	—	1 1 0
Crosby Mr	10 10 0	1 1 0
Crosby Mrs	—	1 1 0
Currer Miss, Eshton-hall	20 0 0	—
C. W. by Messrs Wilson & Co.	—	1 1 0
Dundas Hon L. M.P. PRESID.	—	5 5 0
Dundas Hon. Mrs	—	2 2 0
Dales Mr	—	1 1 0
Dallin Rev. J. M.A. Vic. Choral of Cathedral, & Rect. of Holy Trinity Ch. Goodramgate, &c.	2 2 0	1 1 0
Dalton J. Esq. jun. Thorpe-lodge	—	1 1 0
Davis Mrs E.	—	0 10 6
Dering Mrs, Rippon	1 1 0	1 1 0
Dissenting College, York, some Students at, (2d donation)	5 5 0	—
Dixon Mr W.	—	1 1 0
Dodsworth John, Esq.	—	2 2 0
Dodsworth Mrs	—	1 1 0
Dodsworth Mr G.	—	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	1 13 0	—
Doughty Mrs	—	1 1 0
Dring Mrs	—	1 1 0
Dring Mrs F.	—	1 1 0
Duffin William, Esq.	—	1 1 0
Dyson Mr	—	1 1 0
Dyson Miss	—	0 10 6

EASINGWOLD BRANCH SOCIETY.

	Donations. £ s. d.	Annual Subs. £ s. d.
Armstrong T. Esq. Spring-house	—	1 1 0
Atkinson Mr James, Craike	—	0 10 6
Atkinson Martha and Mary	—	0 6 0
Bainbridge Mr John	—	1 1 0
Barnett Mr St John	—	1 1 0
Cattle Mr Christopher	—	1 1 0
Cattle Mr J. Youlton-lodge	—	1 1 0
Clough Mrs	—	1 1 0
Cock Mr George	—	1 1 0
Collection at Easingwold Church, Rev. C. Wright	13 0 0	—
Crawford Thomas, Esq.	2 2 0	1 1 0
Crawford Mrs	—	1 1 0
Dowker G. Esq. Oswaldkirk-hall	—	1 1 0
Elizabeth, by Rev. G. Wright	—	1 1 0
Flawith Mr Robert, Alne	—	1 1 0
Gray Mr R.	5 5 0	1 1 0
Guise Rev. P. C. M.A. Rect. Craike	—	1 1 0
Jackson Mr Thomas	—	1 1 0
Jackson Mr John	—	1 1 0
Johnson Mr Charles	—	1 1 0
Kitchingman V. Esq. Carleton, (V.P.)	—	1 1 0
Lockwood William, Esq. (V.P.)	—	1 1 0
Lacey Mr Benjamin	—	0 10 6
Lockwood Mr William, jun.	—	1 1 0
Lund Mr Thomas, Linton Woods	—	1 1 0
Martin Miss, Sowerby	—	1 1 0
Newton Rev. T. M.A.	—	1 1 0
Parkinson Mr Thomas, Craike	—	1 1 0
Raper John, Esq. Knaresborough	—	1 1 0
Rawling Mr Francis	—	1 1 0
Stapylton Martin, Esq. PRESID.	—	4 4 0
Sedgwick Rev. L. Vic. Brafferton	—	1 1 0
Shepherd Mrs	—	1 1 0
Smith Mrs	—	1 1 0
Staveley Thomas, Esq. London	—	1 1 0
Stubbs Mr M. Sheriff Hutton	—	1 1 0
Walbank —, Esq. Sowerby	—	1 1 0
Walker Mr George, Stillington	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE YORK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Whytehead Rev. W. M.A. Vic. of Atwick	5 5 0	1 1 0
Whytehead Miss Rachel ..	10 10 0	——
Whytehead Rev. H. B.A. Rect. of Goxhill	——	1 1 0
Winter Rev. Mr, Cur. Hasthwaite	——	1 1 0
Wright Rev. G. late Cur. Easingw.	——	1 1 0
W. T.	——	1 1 0
E. G.	——	0 13 0
Ellingworth Mr R.	——	0 10 6
Ellis Mr, Mint Yard	——	1 1 0
Elsworth Mr John	——	1 1 0
Ewbank Mrs	——	1 1 0
Ewbank Miss	——	1 1 0
Ewbank Rev. A. M.A. Rector of Londesborough	——	1 1 0
Ewbank Mrs, Londesborough	——	1 1 0
Ewbank Miss, ditto ..	——	1 1 0
Ewbank Miss Jane, ditto ..	——	1 1 0
Ewbank Miss Frances, ditto ..	——	1 1 0
Fettes Mr	——	1 1 0
Flower Rev. W. Rect. All Saints	——	1 1 0
Forrest Rev. R. Vic. Choral of Cathedral, and Vic. St Mary Bishophill the Younger, &c.	——	1 1 0
Fothergill Miss E. and Sisters	——	1 1 0
Fothergill Miss Rebecca ..	1 1 0	——
Fowler Mr T.	——	1 1 0
Frankland Sir Thomas, Bart	10 10 0	——
Fretwell Mrs, by Miss Hills	——	1 1 0
Friend A, by Rev. Mr Thurgoland	5 5 0	——
Friends' School, York, Girls and Teachers at, (2d donation)	3 17 0	——
Garland Miss	——	1 1 0
Gibson Rev. Mr	——	1 1 0
Gill Mr H.	——	1 1 0
Gimber William, Esq.	5 5 0	1 1 0
Gimber Mrs	——	1 1 0
Graham Rev. J. Rect. St Saviour's & St Mary Bishophill the Elder	——	1 1 0
Several well-wishers, by ditto	15 6 9	——
Ruth, by ditto	20 0 0	——
T. C. by ditto	——	1 1 0
Graham Mr Hewlay	——	1 1 0
Grainger Miss E.	——	0 10 6
Gray William, Esq.	——	5 5 0
Gray Mrs	5 5 0	——
Gray Mr Edmund	——	2 2 0
Gray Mr Jonathan	——	2 2 0
Gray Mrs J.	——	1 1 0
Grayson Rev. I. Rect. Warthill, &c.	——	1 1 0
Green Mrs	10 10 0	2 2 0
Green Mr S.	——	1 1 0
Green Miss	——	0 10 6
Grimston T. Esq. Grimst.&Kilnw.	10 10 0	——
Hamer Miss	——	1 1 0
Harrison Mr, Monkgate	——	1 1 0
Hart Mr J. Allerthorpe ..	2 2 0	——
Hawkin Miss Eliza	——	0 10 6
Heslop Mr	——	1 1 0
Hewgill Mrs, Northallerton	——	1 1 0
Hill Misses, Tadcaster Grange	——	2 2 0
Hixon Mr T. E.	10 10 0	——
Hornby Mr P.	——	1 1 0
Hornby Mr W.	——	1 1 0
Horner Mr James, Thornton	——	1 1 0
Hornor Mr	——	1 1 0
Houseman Robert, Esq. ..	——	1 1 0
Howard John, Esq. Rippon ..	5 0 0	1 1 0
Howard Charles, Esq. Melbourne	——	1 1 0
Howard Misses	——	2 2 0
Hudson Mr W.	——	0 10 6
Hudson Mrs	——	0 10 6
Jameson Mr W.	——	1 1 0
Jessop Rev. T. Cur. of Warthill	——	1 1 0
Johnson Mrs, Colliergate	——	1 1 0
Juvenile Society, York	33 0 0	——
Kaye Mrs	——	0 10 6
Kenrick Rev. John ..	——	1 1 0
Kilvington Mr	——	1 1 0
King Mr Joseph	——	1 1 0
Kirkby Mr Jonathan	——	1 1 0
Knapton Mr S.	——	1 1 0
Knapton Mr P.	——	1 1 0
Knight Mr, Monkgate	——	1 1 0
Lady A, by Mr Wemyss ..	——	1 1 0
Lawton Mr	——	1 1 0
Laycock Mrs W. Nun-Appleton	——	1 1 0
Leatham Mrs, Featherstone	5 0 0	——
Lever Mrs Eliza	——	0 10 6
Lever Mr Charles	——	0 10 6
Livingston Rev. Thomas ..	——	1 1 0
Lloyd Thomas, Esq. ..	——	1 1 0
Lloyd Mrs Ann	——	1 1 0
Lloyd G. Esq. Hornby Grange	——	1 1 0
Lloyd Mrs G.	——	1 1 0
Lodge Mrs, Thorpe-lodge ..	——	2 2 0
Lodge Miss, ditto	——	1 1 0
Lofthouse Mrs	——	3 3 0
Lumley Rev. B. M.A. Rect. Dalby	——	1 1 0
Lund Mr	——	1 1 0
Lyth Mr John	——	1 1 0
Mackenzie Miss, Healaugh ..	——	1 1 0
Maddock Rev. S. Cur. of Cawood	——	1 1 0

MALTON BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Ashton Mr William ..	——	1 1 0
Barnby Mr John	——	1 1 0
Beal Mr William	2 2 0	1 1 0
Bell Mr John	——	1 1 0
Bellerby Mr George	——	1 1 0
Brown Mr G. Kirby-on-the-Wolds	——	1 1 0
Burrows Mr Joseph	——	1 1 0
Burrows Mr Israel	——	1 1 0
Copperthwaite S. H. Esq. PRES.	5 5 0	2 2 0
Cleathing Mr William ..	2 2 0	1 1 0
Cleaver Rev. J. J. Vic. Appleton	——	1 1 0
Cobb Mr Robert	——	1 1 0
Dale Mr Christopher, Wintringham	——	0 10 6
Donations under 10s. 6d.	0 8 0	——
Dunlop Mr James	2 2 0	0 10 0
Dunlop Mr James, jun. ..	1 1 0	1 1 0
Dunlop Mr John	——	1 1 0
Ewbank Thomas, Esq.	——	1 1 0
Female of the Society of Friends	5 5 0	——
Fletcher Mr C. jun. Kirby-Moorside	——	1 1 0
Flintoft Mr Thomas	2 2 0	1 1 0
Foster Mr John, jun.	——	1 1 0
Green Ralph, Esq. (V.P.)	5 5 0	1 1 0
Gibson Mr James ..	——	1 1 0
Hartley Mr John	——	1 1 0
Hesp Mr William	——	1 1 0
Howson Mrs Rachel, (2d don.)	0 10 6	——
Leatham Lieut-Col, Barton, (V.P.)	5 5 0	1 1 0
Lady, by W. W.	1 1 0	——
Lady, by ditto	1 1 0	——
Lamb Mr William	——	1 1 0
Lovell Mr Richard, Scampston	1 1 0	——
M. by Mr W. Wells	1 1 0	——
Marshall Mr William, Langton	——	1 1 0
Milbourn Mr Joseph	——	1 1 0
Milbourn Mr Richard ..	——	1 1 0
Needham Rev. James	——	1 1 0
Ness Mr James, Old Malton	——	1 1 0
Newton Mr Daniel ..	2 2 0	1 1 0
Owston Mr Robert	2 2 0	1 1 0
Paul Thomas, Esq.	5 5 0	1 1 0
Peacock Mr Robert, Stonegrave	1 1 0	——
Pickering Messrs Robert & Son	5 5 0	2 2 0
Pickering Mrs Tabitha, Stittenham	——	1 1 0
Pickering Mr Christopher	——	0 10 6
Pratt Mr John	——	1 1 0
Priestman Mr Isaac ..	——	1 1 0
Priestman Mr David ..	5 5 0	1 1 0
Priestman Mr Joseph	5 5 0	1 1 0
Priestman Mr Joshua	2 2 0	1 1 0
Rider Mr Joseph	5 5 0	1 1 0
Robson Mr Michael	0 10 6	——
Rose Mr Edward	——	1 1 0
Soulby Edward, Esq. (V.P.)	2 2 0	1 1 0
Smith Mr David	——	1 1 0
Smith Mr John, Leppington	——	1 1 0
Smithson Mr Richard ..	——	1 1 0
Spink Mr Francis, Pettrington	1 1 0	——
Stubbs Mr Jacob, near Whitwell	——	1 1 0
Stubbs Mrs, ditto	1 1 0	——
Thomlinson Mr Richard ..	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE YORK AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Tuke Mr Robert, Knapton ..	——	1 1 0
Walker John, Esq. ..	——	1 1 0
Wells Mr William	5 5 0	1 1 0
Willoughby Mr George ..	——	1 1 0
Woffindin Mr Thomas	——	1 1 0
Wray Mr William	——	1 1 0
Marshall Mr J.	——	1 1 0
Mason Mr John	10 10 0	1 1 0
Mason Mr John, jun. ..	——	1 1 0
Mather A. Esq.	——	2 2 0
Matterson Mr	——	1 1 0
Metcalfe Mrs Jane	——	1 1 0
Metcalfe Miss, Northallerton	——	1 1 0
Mildred Miss	5 5 0	1 1 0
Morris Mrs	——	1 1 0
Murray Lindley, Esq. ..	10 10 0	2 2 0
Nelson Mrs, Holtby ..	——	1 1 0
Newstead Mr	——	1 1 0
Newstead Mr C. J. ..	——	1 1 0
Norcliffe Mrs	——	2 2 0
Oldfield William, Esq. ..	——	1 1 0
Overton Rev. J. M.A. Rect. St Crux and St Margaret's	——	1 1 0
Palmes George, Esq. Naburn	10 10 0	——
Parkin Mrs	0 10 6	——
Pemberton John, Esq.	——	1 1 0
Pemberton Mrs	——	1 1 0
Philips Mr L. York College	——	1 1 0
Pickersgill Rev. T. M.A. Bishopton	——	1 1 0
Place Miss	——	1 1 0
Place Miss C.	——	1 1 0
Prest Edward, Esq.	——	2 2 0
Prince John, Esq. Fulford-road	——	1 1 0
Pritchett Mr J. P.	——	1 1 0
Proctor Mr Thomas, Selby	5 5 0	2 0 0
Richardson Rev. W. (V.P.)	——	2 2 0
Raper, Swann, and Co. Messrs	52 10 0	——
Raw George, Esq. Reeth	——	2 2 0
Rawden Mr J. Coney-st. ..	——	0 10 6
Reynard Mrs, Ripon	——	1 1 0
Reynard H. Esq. Hob-green, Ripon	——	1 1 0
Reynard Mrs H. ditto	——	1 1 0
Reynolds Mr John	——	1 1 0
Richardson Mrs	——	1 1 0
Richardson Rev. J. M.A. Vic. Choral of the Cathedral, &c.	——	1 1 0
Richardson Mr William ..	5 5 0	1 1 0
Richardson Mr Samuel ..	5 5 0	1 1 0
Ridley Mrs, Stamford-bridge	——	1 1 0
Robinson Mrs, Thorp-green	10 10 0	——
Robinson Miss, ditto, (2 don.)	21 0 0	——
Robinson Mr Jonathan, Tadcaster	1 1 0	——
Robinson Mrs, Minster-yard	——	1 1 0
Robinson Mrs, St Saviour's gate	——	1 1 0
Robinson Mr S. York College	——	1 1 0
Roper J. Esq.	——	1 1 0
Royds R. Esq. Easthorpe-park	10 10 0	——
Royds Lady	——	1 1 0
Royds Miss A.	——	1 1 0
Russell David, Esq.	——	5 5 0
Rymer Mr Peter	——	1 1 0
Sykes Sir Mark M. Bart, M.P.	——	5 5 0
Salmond Mrs	——	1 1 0
Salmond Miss	——	1 1 0
Sanderson Mr John	4 4 0	1 1 0
Sandwith Rev. E.	——	1 1 0
Scott Robert, Esq.	1 1 0	1 1 0
Scott Mrs R.	——	1 1 0
Silburn Mrs	——	0 10 6
Skilbeck Mrs	1 1 0	——
Smith Rev. W. M.A. Rect. Bransby	——	2 2 0
Smith Mrs, St Saviour's-gate	——	1 1 0
Smith Mr, York College	——	1 1 0
Smith E. Esq. Gillygate ..	——	1 1 0
Smith Mrs, ditto	——	1 1 0
Spence Mr	——	2 2 0
Spence Mrs	——	1 1 0
Spence Mr William	——	1 1 0
Spence and Deighton, Messrs	——	1 1 0
Stabler and Co. Messrs ..	——	2 2 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Stapylton Martin, Esq. ..	——	1 1 0
Storry Mr	——	0 10 6
Strutt Mr J. T. York College	——	1 1 0
Strutt Mr John, ditto ..	——	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	——	0 6 0
Suggitt Mrs	——	1 1 0
Sutcliffe Mrs	——	1 1 0
Suttell George, Esq.	——	2 2 0
Sutton Rev. R. B.A. Perpet. Cur. Fulf.	——	1 1 0
Swainston Miss	——	1 1 0
Swann Mrs F.	——	1 1 0
Thorpe A. Esq. (V.P.)	——	2 2 0
Thompson R. John, Esq. (V.P.)	20 0 0	3 3 0
Taft Rev. H. M.D.	——	2 2 0
Taite Mr, Tanner-row	——	1 1 0
Taylor Mr Isaac	——	1 1 0
Terry Mrs	——	1 1 0
Thompson Rev. R. M.A. Vic. Gt Askam		2 2 0
Thompson Mrs, Bilbrough	——	1 1 0
Thompson Rev. J. M.A. Rect. St Martin's, Micklegate	10 10 0	——
Thompson Mrs Ann ..	——	1 1 0
Thompson Mrs, by Rev. T. Barker	——	1 1 0
Thompson Mr W. St Saviour's-gate	——	1 1 0
Thompson Miss, Cawood ..	——	1 1 0
Thornton Mr John	——	1 1 0
Thorpe Mrs	——	1 1 0
Thorpe Mr George	——	1 1 0
Thorpe Mrs, Owersby, Lincolnsh.	1 1 0	——
Thrush Captain R.N.	——	1 1 0
Thurnam Mr William ..	5 5 0	2 2 0
Torrance Mr J.	——	1 1 0
Townend Mrs	——	1 1 0
Tuke Mr William	5 5 0	2 2 0
Tuke Mr Henry	5 5 0	2 2 0
Tuke Mr John	5 5 0	2 2 0
Tuke Mr Daniel	5 5 0	1 1 0
Tuke Mr Samuel ..	5 5 0	1 1 0
Turner Rev. W.	——	1 1 0
Tweedy John, Esq. ..	5 5 0	1 1 0
U. by Rev. J. Graham	5 0 0	——
Wake Baldwin, M.D. (V.P.)	——	2 2 0
Walker Rev. R. Northallerton	——	1 1 0
Walker Miss E. ditto ..	——	1 1 0
Walker James, Esq. ..	20 0 0	——
Walker Mrs	——	1 1 0
Walker Miss	——	0 10 6
Walker Miss H.	——	0 10 6
Walker Mr, Petergate	——	0 10 6
Wallis John, Esq.	——	1 1 0
Watson Miss, Micklegate-Bar	5 5 0	1 1 0
Watson Mr William	——	1 1 0
Watson Miss, St Saviour's-gate	——	0 10 6
Watson Mrs, Ladies of her Sch.	0 10 6	——
Webster Mr S. East Cottingwith	4 4 0	1 1 0
Welbank Mr William	1 1 0	——
Wellbeloved Rev. C.	——	1 1 0
Well-wisher to the Cause ..	——	1 1 0
Wemyss Rev. Thomas	——	1 1 0
Whitaker T. Esq. Rose Moor ..	——	1 1 0
White Miss Martha	——	1 1 0
Whitelock Mrs, Brotherton	——	1 1 0
Whittell E. T. Esq. Over Helmsley	——	1 1 0
Whytehead Rev. H. B.A. Rect. of Goxhill	2 2 0	——
Whytehead Miss R. ..	5 5 0	——
Wilkinson Mrs, Bootham ..	——	2 2 0
Wilkinson Mr, Hungate ..	——	0 10 6
Willey Mrs	——	1 1 0
Willis Rev. J. Cur. of Thorganby	——	1 1 0
Willoughby Miss, Hutton	——	1 1 0
Wilson Thomas, Esq.	10 10 0	——
Wilson Mr Joseph	——	1 1 0
Withers Mrs, Grimstone-lodge	50 0 0	——
Wolstenholme Mr ..	——	1 1 0
Wood Col, Hollin-hall	5 5 0	1 1 0
Wood Mr Thomas ..	——	1 1 0
Woodcock Mrs	——	1 1 0
Woolley Mrs Anna	——	1 1 0
Wordsworth Mrs, Featherstone	2 2 0	——
Wright Rev. G. B.A. Cur. Easingw.	——	1 1 0
Wright Misses, Acomb ..	——	1 1 0
Wyvill Mrs	——	1 1 0

WALES.

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE ABERYSTWYTH AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
BONSALL Lady, Aberystwyth	1 1 0	1 1 0
Benson John, Esq. ditto	——	1 1 0
Bonsall Miss, ditto	——	1 1 0
Bonsall J. S. Esq. ditto	——	1 1 0
Bonsall William, M.D. ditto	——	1 1 0
Bowen John, Esq. Aberllolwyn	——	1 1 0
Bowen Mrs, ditto	——	1 1 0
Carter Rev. Mr, Aberystwyth	——	1 1 0
Collected in small sums, by Rev. R. Morgan	2 5 6	——
Ditto, by Rev. T. Evans, Vic. in his Parishes of Llanbadarn, Trefeglwys, & Kilkennie	10 9 9½	——
Ditto, Rev. D. Griffiths	7 11 7½	——
Ditto, Rev. D. Herbert, Vicar of Llansantfraid	2 10 5	——
Ditto, Rev. Daniel Jones, of Llanvihangel-y-croithyn	7 5 6	——
Ditto, Church Wardens of Aberystwyth	3 6 6	——
Ditto, Rev. J. James, of ditto, of his Congregation	1 0 0	——
Ditto, Rev. M. Evans, Vicar of Caron	1 7 2	——
Ditto, Rev. Owen Owens, Vic. of Llanilar	1 4 0	——
Davies Mr John, Tanycastell	——	0 10 6
Davies Mrs Col. Cwm	1 0 0	——
Davies Mr Robert, Aberystwyth	——	1 1 0
Davies Mr W. New Bank, ditto	0 10 6	——
Davies Mr David, jun. ditto	——	0 10 6
Davies David, Esq. Bala	0 10 6	——
Davis Morris, Esq. Aberystwyth	——	1 1 0
Donations under 5s. in the Parish of Llanvihangelgenauyglyn	17 3 5	——
Donations in the Parish of Llancynfelin	5 11 0	——
Donations in the Chapelry of Eglwysfach	4 2 3	——
Donations under 10s. 6d.	11 4 0	——
Eliss Mrs Richard, Glanystwyth	——	1 0 0
Evans Rev. M. Vicar of Caron	——	1 1 0
Evans Rev. R. B.D. Vicar, Llanbadarnfawr	2 2 0	2 2 0
Evans Pierce, Esq. Aberystwyth	——	1 1 0
Evans Mr Evan, Glenydd	——	1 0 0
Evans John, Esq. Aberystwyth	——	1 1 0
Evans Rev. Mr, Vicar, Llanfi. G. Glyn	1 1 0	1 1 0
Evans Rev. Timothy, Vicar, Llanbadarntrefeglwys	——	1 1 0
Gilbertson Mr R. Dolyclettwr	0 10 6	——
Gilbertson W. C. Esq. ditto	1 1 0	1 1 0
Griffiths Mr E. Aberystwyth	——	0 10 6
Griffiths Rev. D. Llanbadarnfawr	——	1 1 0
Griffiths Mr Thomas, Velin newydd	——	1 1 0
Gwynne Major A.T.J. Monachty	1 1 0	1 1 0
Hampton R. Esq. Penybont	0 10 6	——
Herbert Rev. D. Vic. Llansantfraid	——	1 1 0
Hughes Miss Elen, Aberystwyth	——	1 1 0
Hughes Miss E. Hendrefelen	1 0 0	——
Hughes John, Esq. Llwynglas	——	1 1 0
Johnes T. Esq. M.P. PRESID.	10 0 0	——
James Rev. John, Aberystwyth	——	1 1 0
Jenkins Mr T. Cwmnewydion	——	1 0 0
Jones Rev. D. Rect. Cilie Ayron	——	1 1 0
Jones, Davies, & Williams, Mess.	6 6 0	——
Jones Mr Jacob, Aberystwyth	——	1 1 0
Jones Rev. D. L.C. Llanvihangelycroythin		0 10 6
Jones Rev. John, Garthelig	——	1 1 0
Jones Mr Rice, Old Bank, ditto	——	0 10 6
Jones Mr Robert, ditto	——	1 1 0
Jones Mr John, Quebec, ditto	1 1 0	1 1 0
Jones John, Esq. ditto	——	1 1 0
Jones Mr T. Rope-walk, ditto	——	1 1 0
Jones Mr John, Glanleary	——	1 1 0
Jones Mr John, Llanfi G. Glyn	——	1 1 0
Julian Capt. W. Aberystwyth	——	1 1 0
Lewis Henry, Esq. Aberystwyth	——	1 1 0
Lewis Mr John, Penrhyngerwin	0 10 6	——
Lloyd Mr David, Wernddu	——	0 10 6
Lloyd Col. John, Mabus	1 1 0	1 1 0
Lloyd Rev. James David, ditto	1 0 0	——
Lloyd Colonel James, ditto	——	1 1 0
Lloyd Rev. Hugh, Cilpill	——	1 1 0
Morgan Rev. R. St Michael's, Aberystwyth	——	1 1 0
Morgan Mr H. Llanychaiarn	——	0 10 6
Morice James, Esq. Carog	——	1 1 0
Morice Lewis, Esq. Aberystwyth	——	1 1 0
Owen Rev. O. Vicar, Llanilar	——	1 1 0
Owen Mr Roger, Aberystwyth	——	0 10 6
Parry Lewis, Esq. Penuwchfawr	——	1 0 0
Parry Thomas, Esq. Llidiardau	1 1 0	1 1 0
Parry John, Esq. Aberystwyth	1 1 0	——
Phillips Mr	——	1 1 0
Pryse Pryse, Esq. Gogerthan	1 1 0	1 1 0
Pugh Rev. E. Perpet. Cur. Eglwysfach	—	0 10 6
Pugh Mr Lewis, Aberystwyth	——	1 1 0
Rice Mr David, Tynllechwedd	——	1 1 0
Richardes R. Esq. Penglais	1 1 0	1 1 0
Shadrach Rev. Azariah	——	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	——	3 17 6
Thomas Mr William, Wainfyddan	——	0 10 6
Williams R. M.D. Aberystwyth	0 10 6	——
Williams Rev. W. Ysbytty ystwyth	0 10 6	——
Ditto, from his Parishioners	1 6 6	——
Williams Mr N. Llansantfraid	1 1 0	——
Williams D. Esq. Aberystwyth	0 10 6	——
Williams Mr Samuel, ditto	0 10 6	——
Williams Rev. J. Ystradmeiric	——	1 1 0
Williams Rev. David, M.A. ditto	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE

ANGLESEY AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ABERFFRAW DISTRICT.		
Charles Mr John, Pandy	——	0 10 6
David Mr Abraham, Bryn cian	——	0 10 6
Davies Mrs Ann, Penhenllys	——	0 10 6
Donations under 10s. 6d. by Mr O. Roberts, & G. Edwards	21 8 6	——
Ditto by Mr John Jones, and John Owen	10 11 6	——
Ditto by Mr Jonathan Powel	1 11 6	——
Ditto by Mr Thomas Lewis	3 12 6	——
Ditto by Mr Griffith Edwards	0 10 6	——
Edwards Mr Griffith, Clafdy	——	1 1 0
Evans Mr William, Rhosbadrig	——	1 1 0
Evans Mr Emanuel, Tyn Llwyn	——	0 10 6
Evans Mr R. Gallt y Balch	——	0 10 6
Evans Mrs Margaret	——	0 10 6
Griffith Mr M. Henllys fawr	——	0 10 6
Griffith Mr Evan, Grygor	——	1 0 0
Griffith Mr W. Carreg Grhyffydd	——	0 10 6
Hughes Mr Robert, Tal y Llyn	——	1 1 0
Hughes Mrs Margaret	——	0 10 6
Hughes Mr John, Pen y Graig	——	0 10 6
Hughes Mr Hugh, Ty newydd	——	0 10 6
Humphrey Mr Morris, Plas bach	——	1 1 0
Humphreys Mrs, ditto	——	0 10 6
Humphreys Mrs C. Ty mawr	——	0 10 6
Jones Mr John, Llangadwalader	——	1 1 0
Jones Mr Richard, Bont faen	——	1 1 0
Jones Mr Richard, Cwt y Soeg	——	0 10 6
Jones Mr Hugh, Bwlan	——	0 10 6
Jones Mrs, Llangwyfan	——	0 10 6
Jones Miss Margaret, Bwlan	——	0 10 6
Jones Mr John, Ty mawr	——	0 10 6
Jones Mrs Ellen, Gwnna	——	1 1 0
Jones Mr Hugh, Tyddyn Thomas	——	0 10 6
Jones Mr David, Marian	——	0 10 6
Jones Mr R. Tyn'r Allt	——	0 10 6
Lewis Mr Thomas, Ty mawr	——	1 1 0
Lewis Mr Owen, Henllysgroes	——	0 10 6
Lewis Mr Edward, Aberffraw	——	0 10 6
Lewis Mr Richard, Quirtai	——	1 0 0
Lewis Mr Richard, Cerrig cafel	——	0 10 6
Lewis Mr John, Tre Grhyffydd	——	0 14 0
Lewis Mr T. Cefn Ysgwydd	——	0 10 6
Lewis Mr William, Tre Castell	——	0 10 6
Morris Mr Richard, Tyn y Lon	——	0 10 6
Owen Mr Rowland, Tre Dafydd	——	1 1 0
Owen Mr Robert, Carreg yr Jar	——	0 10 6
Owen Mr H. Prys Jorwerth	——	0 10 6
Owen Mr Thomas, Henllysgroes	——	0 10 6
Owen Mrs Margaret, Aberffraw	——	0 10 6
Owen Mr H. Tyddyn y Cwe	——	0 10 6
Owen Mr John, Llangadwalader	——	0 10 6
Owen Mr David, Bodelwa	——	1 1 0
Owen Mr Hugh, ditto	——	0 10 6
Owen Mr Robert, Llangwyfan	——	1 1 0
Owen Mr John, Ty Cerrig	——	0 10 6
Owen Mr William, Bryn gwyn	——	0 10 6
Owen Mr John, Feram	——	0 10 6
Parry Mr H. Bwlan	——	0 10 6
Parry Mrs Ann, Glan y towyn	——	0 10 6
Parry Mr Thomas, Cerrig engan	——	1 1 0
Parry Mr William, Cefn caer for	——	0 10 6
Pierce Mr W. Caer Geiliog	——	0 10 6
Pierce Mrs Mary, Ty newydd	——	0 10 6
Price Mr Owen, Tyn y Pant	——	0 10 6
Prichard Mr Owen, Tre Iddon	——	0 10 6
Prichard Mr H. Penrhyn	——	0 10 6
Prichard Mr R. ditto	——	0 10 6
Powel Rev. Jonathan	——	0 10 6
Prytherch Mr William, Ty Calch	——	0 10 6
Prytherch Mr W. Pen y Bont	——	0 10 6
Roberts Mrs, Trefriw	——	1 1 0
Roberts Mr J. ditto	——	1 1 0
Roberts Miss M. ditto	——	0 10 6
Roberts Mrs, Bwlan	——	0 10 6
Roberts Mr O. Melin y Bont	——	1 0 0
Roberts Mr Hugh, Tyddyn Howel	——	0 10 6
Roberts Mr William, Tyn y Morfa	——	0 10 6
Roberts Mr John, Cnwc	——	0 10 6
Roberts Mr R. ditto	——	0 10 6
Rowland Mr Owen, Penrhyn	——	0 10 6
Rowland Mr Owen, Henllys wen	——	0 10 6
Rowland Mr William, Hen Shop	——	1 1 0
Rowland Mr William, Feram	——	1 1 0
Rowland Mr Hugh, Bodfeddan	——	1 1 0
Rowland Mr Richard, Bodrowydd	——	0 10 6
Thomas Mr John, Pen y Cnwc	——	0 10 6
Thomas Mr Owen, Aberffraw	——	0 10 6
Thomas Mr William, Gwalchmai	——	0 10 6
Thomas Mr Owen, ditto	——	0 10 6
Thomas Mr Richard, Tan y Bryn	——	0 10 6
Thomas Mr H. Tynr Allt	——	0 10 6
Thomas Mrs Elizabeth, Ty mawr	——	0 10 6
Thomas Mr Henry, ditto	——	0 10 6
Williams Mr T. Tyn llwyden	——	1 1 0
Williams Mr J. Tyddyn r Hwrdd	——	1 0 0
Williams Mr William, Tyn dryfol	——	0 10 6
Williams Mrs M. Pen henllys	——	0 10 6
Williams Mrs Jane, Bodowen	——	0 10 6
Williams Mr Hugh, Pen y Lon	——	0 10 6
Williams Mr William, Llanfeirian	——	0 10 6
Williams Mr Richard, Ty newydd	——	0 10 6
Williams Mr Robert, Feram	——	0 10 6
Williams Mr Harry, Ty Cros	——	0 11 0
Williams Mr Hugh, Cefn du	——	0 10 6
Williams Mr Henry, Obry	——	0 10 6
Williams Mr Hugh, Ty mawr	——	0 10 6
Williams Mr Owen, Neuadd	——	0 10 6
Williams Mr H. Glan y Traeth	——	1 1 0
Williams Mr William, Trefdraeth	——	0 10 6
Williams Mr R. Carreg geilog	——	0 10 6
AMLWCH DISTRICT.		
Brown Mr W. Amlwch	——	0 10 6
Collection at the Wesleyan Chapel, Amlwch	2 0 0	——
Donations under 10s. 6d.	11 7 6	——
Edwards Mr Richard, Llechog	——	0 10 6
Edwards Mr R. Tyddyn mawr	1 2 6	——
Edwards Mr Rowland, Moelfre	——	0 10 6
Evans Rev. John	——	1 1 0
Evans Mr Hugh, Peybron	——	0 10 6
Griffith Mr Robert, Rhos y Bol	——	0 10 6
Hughes Mr Owen, Yr Odyn	——	0 10 6
Hughes Mrs Mary, Rhos manach	——	0 10 6
Hughes Mr W. Tros y Mynydd	——	0 10 6
Hughes Mr Hugh, Glybgoed	——	1 0 0
Jones Mr John, Nantylyn	——	0 10 6
Jones Mr Owen, Gwredog	——	0 10 6
Jones Mr Richard, Amlwch	——	0 10 6
Jones Mr Owen, Amlwch Port	——	0 10 6
Jones Mr Evan, Crown & Anchor	——	0 10 6
Jones Rev. Edward	——	0 10 6
Jones Mr Lewis, Amlwch	——	0 10 6
Jones Mr William, ditto	——	0 10 6
Lewis Mr Thomas, Rhos y bol	——	0 10 6
Lukey Mr Nicholas, Bodewryd	——	1 1 0
Morgans Mr R. Smelting Works	——	0 10 6
Owen Mr John, Rhydwigir	——	1 1 0
Owens Mr O. Cae Sir Rhys	——	1 1 0
Parry Mr John, Tre Gynrhig	——	0 10 6
Parry Mr Henry, ditto	——	0 10 6
Paynter Mr Zaccheus, Moelfre	——	0 10 6
Pitters Mr William, Amlwch	——	1 1 0
Prichard Mr C. ditto	——	0 10 6
Prichard Mr C. Twrllechiad	——	1 1 0
Roberts Mr Griffith, Glasdre	——	0 10 6
Roberts Mr Owen, Amlwch	——	0 10 6
Roystone Mr B. ditto	——	0 10 6
Stephens Mr T. Smelting Works	——	0 10 6
Thomas Mr Hugh, Bettws	——	0 10 6
Thomas Mr Evan, Amlwch	——	0 10 6
Treweek Mr James, Mona Lodge	——	1 1 0
Venmore Mr John, Amlwch	——	0 10 6
Webster Mr James, Vitriol Works	——	1 1 0
Webster Mr Peter, Amlwch	——	0 10 6
Williams Mr William, ditto	——	0 10 6
Williams Mr Robert, ditto	——	1 1 0
Williams Mr H. Tyddyn y Waun	——	0 10 6
Williams Mr Thomas, Gaerwen	——	0 10 6
Williams Mr J. jun. Bodhynod	——	0 10 6

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE ANGLESEY AUXILIARY SOCIETY.

BEAUMARIS DISTRICT.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
David Mr John, Ty mawr ..	——	0 10 6
Donations under 10s. 6d.	28 1 10¼	——
Ellis Mr Evan, Beaumaris	——	0 10 6
Evans Mr John, ditto	——	0 10 6
Friend A	——	1 0 0
Hughes Mr Hugh, ditto	——	0 10 6
Hughes Mr John, Tyn Llan	——	0 10 6
Jonathan Mr Henry, Beaumaris	——	0 10 6
Jones Mr Hugh, ditto	——	0 10 6
Jones Mr Robert, Lleiniog	——	0 10 6
Jones Mr Owen, Beaumaris	——	0 10 6
Lewis Mrs, ditto	——	0 10 6
Lloyd Mr Richard, ditto	——	1 1 0
Lloyd Mrs E. ditto	——	0 10 6
Morgans Mr John, ditto	——	0 10 6
Owens Mr Griffith, ditto	——	0 10 6
Owens Mr William, Weru	——	1 0 0
Parry Mr John, Beaumaris	——	0 10 6
Rowland Mr J. Tyddyn Grygor	——	0 10 6
Rowland Mr William, Beaumaris	——	0 10 6
Rowland Mr Hugh, Cadnant	——	0 10 6
Rowland Mr John, ditto	——	0 10 6
Thomas Mr Richard, Beaumaris	——	0 10 6
Thomas Mr John, Tyn mynydd	——	0 10 6
Williams Henry, Esq. Beaumaris	——	1 0 0
Williams Mrs, ditto	——	1 1 0
Williams Mr Thomas, Tros y Gors	——	0 10 6

BODEDERN DISTRICT.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
David Mr Richard, Gate House	——	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	38 4 9¼	——
Edwards Mrs Mary, Tyn y llan	——	0 10 6
Edwards Mr M. Carna Mill	——	0 10 6
Edwards Mr E. Tyn y Cae	——	0 10 6
Edwards Mr Lewis, Chwaen hen	——	0 10 6
Elias Mr Thomas, Plas yn glyn	——	0 10 6
Elias Mrs E.	——	0 10 6
Evans Mr William, Tai ucha	——	0 10 6
Griffiths Mrs M. Tyn y llan	——	0 10 6
Hughes Mr Robert, Tyn y Cae	——	0 10 6
Hughes Mr Robert, Penrhyn	——	0 10 6
Hughes Mrs Eliz. Tan y Bryn	——	0 10 6
Hughes Mr Hugh, Bodedern	——	1 1 0
Hughes Mr John, Tyn y maen	——	1 1 0
Hughes Mr John, Glan y gors	——	0 10 6
Hughes Mr Hugh, Trehwfa	——	0 10 6
Hughes Mr R. Caer Brenin	——	1 1 0
Hughes Mr T. Tregwehelydd	——	0 10 6
James Mr John, Bont	——	0 10 6
James Mr T. Turnpike Gate....	——	0 10 6
Jones Mr Richard, Penrhos ddu	——	0 10 6
Jones Mr Owen, Trefadoy	——	0 10 6
Jones Mr John, Plas	——	0 10 6
Jones Mr R. Bodedern	——	0 10 6
Jones Mr Hugh, Engen chwith	——	0 12 0
Jones Mr John, Sebylldir	——	0 10 6
Jones Mr Richard, Rhyd y defaid	——	0 10 6
Jones Mr G. Tywyn	——	0 10 6
Jones Mr Evan, Penrhyn......	——	0 10 6
Jones Mr Owen, Menaddwyn	——	1 1 0
Jones Mr G. Bodfardden wen	——	0 10 6
Jones Mr John, Bodynolwn wen	——	0 10 6
Jones Mr Evan, Chwaen wen	——	1 0 0
Lloyd Mr David, Tyn y llan	——	0 10 6
Lewis Mr John, Cleifiog	——	0 10 6
Lewis Mr John, Cerrig y Boban	——	0 10 6
Morris Mr T. Melin garn......	——	0 10 6
Owens Mr Owen, Tyn y llan	——	0 10 6
Owens Mr W. Presaddfed	——	0 10 6
Friend A, by ditto	——	1 1 0
Owens Mr Thomas, Glyn	——	0 10 6
Owens Mr Hugh, Tyn y Llan	——	0 10 6
Owens Mr G. Tanrallt	——	0 10 6
Owens Mr Robert, Caer ddol	——	0 10 6
Owen Mr John, Machreth	——	0 10 6
Parry Mrs M. Trelawlrch	——	0 10 6
Price Mr Robert, Criclas	——	0 10 6
Prichard Mr E. Cefn gwyn	——	0 10 6
Prichard Mr Lewis, Ty newydd	——	0 10 6
Roberts Mr William	——	0 10 6
Roberts Mr David	——	0 10 6
Rowland Mr Hugh, Clegir mawr	——	0 10 6
Rowlands Mrs Ellin, ditto	——	1 0 0
Salusbury Mr Richard, Bottan	——	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Subscriptions under 10s. 6d.	——	16 17 10
Thomas Mr W. Tre Ifan	——	0 10 6
Thomas Mr John, Pen r Orsedd	——	1 1 0
Thomas Mr E. Tyn y graig	——	0 10 6
Thomas Mr Owen, Penhesgin	——	0 10 6
Williams Mr Owen, Penterfyn	——	0 10 6
Williams Mr Morris, Hen ysgol	——	0 10 6
Williams, Mr Eman. Llain aeth	——	0 10 6
Williams Mr G. Tan y Bryn	——	0 10 6
Williams Mr W. Traffwll	——	0 10 6
Williams Mr Richard, Pentre	——	1 1 0
Williams Mr Owen, Treferwydd	——	0 10 6
Williams Mr W. Bendu yr ychain	——	0 10 6
Williams Mr W. Pen yr Argau	——	1 1 0
Williams Mr Owen, Drouwy	——	0 10 6
Williams Mrs E. ditto	——	0 10 6
Williams Mr Richard, Tymaur	——	0 10 6
Williams Mr Lewis, ditto	——	0 10 6
Williams Mr Owen, Beudenag	——	0 10 6
Williams Mr Hugh, Granantryn	——	1 1 0
Williams Mr Owen, Ty hir	——	1 1 0
Williams Mr T. Chwaen Ddu	——	0 10 6

BRYN SIENKIN DISTRICT.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Davies Mrs, Maesoglan	——	1 1 0
Davies Mr Robert, Tymawr	——	0 10 6
Davies Mr William, Tyn lon	——	0 10 6
Davies Mr Richard, Myfyrian	——	0 10 6
Edwards Mr John, Trer dryw	——	1 1 0
Edwards Mr W. Tyddyn y fawd	——	0 10 6
Evans Mr Hugh, Trefarthin	——	1 0 0
Evans Mr Evan, Penrhyn bach	——	0 10 6
Evans Mr Hugh, Newbro'	——	0 10 6
Evans Captain H. Bryn eira	——	0 10 6
Gray Mr John, Felin wen	——	0 10 6
Griffiths Mr O. Cerrig y barcut	——	0 10 6
Griffiths Mr Thomas, Bodrida	——	1 1 0
Griffiths Captain O. Llanddaniel	——	0 10 6
Griffiths Captain R. ditto	——	0 10 6
Griffiths Mr R. Caer llechan	——	0 10 6
Griffiths Mr William, Pen dref	——	0 10 6
Griffiths Mr O. Meini gwynion	——	0 10 6
Hughes Mr John, Rallt	——	1 1 0
Hughes Mr Richard, Tai cochion	——	0 10 6
Hughes Mr Michael, Treferwydd	——	0 10 9
Hughes Mr Rice, ditto	——	0 10 6
Hughes Mr H. Talcen eiddaw	——	0 10 6
Hughes Mr John, Bryn siencin	——	0 10 6
Hughes Mr T. Tyddyn adda	——	0 15 0
Hughes Mr John, ditto	——	0 10 6
Hughes Captain T. Newbro'	——	0 10 6
Hughes Mr John, Tyn y grisiau	——	0 10 6
Humphreys Mr J. Carreg y cibwrn	——	0 10 6
Jones Mr Richard, Braint	——	1 1 0
Jones Mr John, Ty mawr	——	1 1 0
Jones Mr Thomas, Llanddaniel	——	1 1 0
Jones Mrs Ellin, ditto	——	0 10 6
Jones Miss Hannah, ditto	——	0 10 6
Jones Mr Owen, Quirt	——	1 1 0
Jones Mrs M. ditto ..	——	0 10 6
Jones Mr O. jun. ditto ..	——	1 1 0
Jones Miss R. ditto ..	——	0 10 6
Jones Mr John, Hengae	——	0 10 6
Jones Mr W. Ty'r Capel Bryn siencin	——	0 10 6
Jones Mr L. Gelliniog goch	——	0 10 6
Jones Mr D. Carreg y bwaau	——	0 10 6
Jones Mr William, Ty mawr	——	0 10 0
Jones Mr Robert, Cwnniuger	——	0 10 6
Jones Mr John, Ty newydd	——	0 10 6
Jones Mr John, Bodlew	——	0 10 0
Jones Mr J. jun. ditto	——	0 10 6
Jones Mr T. ditto	——	0 10 6
Jones Mr W. ditto	——	0 10 6
Jones Mr William, Rhos bothen	——	0 10 6
Jones Mr John, Bodowyr	——	0 10 6
Jones Mr William	——	0 10 6
Jones Mr Robert, Tan y graig	——	0 10 6
Jones Mr John, Hare	——	0 10 6
Jones Mr Owen, Tafarn tywysog	——	0 10 6
Jones Mr Richard, Nantgwag	——	0 10 6
Jones Mr John, Cefn du	——	0 10 6
Jones Mr John, Raber	——	0 10 6
Jones Mr Peter, Ty mawr	——	0 10 6
Lewis Mr John, Maesoglan	——	1 1 0
Lewis Mr Robert, Cae mawr	——	0 10 6

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE ANGLESEY AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Lewis Mr Henry, Llanfair	——	0 10 6
Michael Mr W. Clawddy-park	——	0 10 6
Morris Mr John	——	0 10 6
Morris Mr David, Myfyrion	——	0 10 6
Owen Mr Humphrey, Rhyddgaer	——	1 1 0
Owen Mr Owen, Foel ...	——	1 1 0
Owen Mr M. Plas Llangaffo	——	1 1 0
Owen Mr Edward, Ynysaeen	——	0 10 6
Owen Mr William, Tan twr	——	0 10 6
Owen Mr Richard, Tyn y Pwll	——	0 10 6
Owen Mr John, Hendregadog	——	1 0 0
Owen Mr Lewis, Perth y ber	——	0 10 6
Owen Mr Richard, Gelliniog bach	——	0 10 6
Owen Mr Hugh, Glasgeod	——	0 10 6
Owen Mr Thomas, Gaerwen	——	0 10 6
Parry Mr Edward, Llaslew	——	0 10 6
Peacocke Col.	——	1 1 0
Pierce Mr William, Tai hirion	——	1 1 0
Pierce Mr T. Glan y morfa	——	0 10 6
Pierce Mr Richard, Tai hirion	——	0 10 6
Pierce Mrs Anne, Cefn maesoglan	——	0 10 6
Pierce Mr Richard	——	0 10 6
Price Mr John, Hendy	——	0 10 6
Prichard Mr John, Nantgwag	——	0 10 6
Prichard Mr J. jun. ditto	——	0 10 6
Prichard Mr John, Newbro'	——	0 10 6
Prichard Mr Evan, Glasynys	——	0 10 6
Roberts Mr Griffith, Cefn du	——	1 1 0
Roberts Mr Thomas, Maen hir	——	1 1 0
Roberts Mr David, Four Crosses	——	0 10 6
Roberts Mr David, Chwarelau	——	0 10 6
Roberts Mr Richard, Melin Berw	——	0 10 6
Roberts Mr John, Tyddyn pwrpas	——	0 10 6
Roberts Mrs C. Cefn du	——	0 10 6
Roberts Mr Thomas, Ffynon wen	——	0 10 6
Roberts Mrs E. Glan y morfa	——	0 10 6
Rogers Mr Richard, Llanddaniel	——	0 10 6
Rowlands Rev. H. Plasgwyn	——	1 1 0
Rowlands Mr William, Hendy	——	0 10 6
Rowlands Mr R. Llwynogfaen	——	0 10 6
Smith Mr Thomas, Ty croes	——	0 10 6
Smith Mr T. jun. ditto	——	0 10 6
Subscriptions and Donations under 10s. 6d. Collected by Mr R. Jones, and others	——	43 10 4½
Thomas Mr Richard, Hologwyn	——	0 10 6
Thomas Mr R. Melin Bodowyr	——	0 10 6
Williams Mr John, Plas newydd	——	1 1 0
Williams Mr Hugh, Ysgyborfawr	——	1 0 0
Williams Mr Owen, Tyddyn	——	1 1 0
Williams Mr John, Bryngo	——	1 0 0
Williams Mr T. Pwll yr hwiad	——	1 1 0
Williams Mr Hugh, Carnenwen	——	1 1 0
Williams Mr John, Siamber wen	——	0 10 6
Williams Mr William, Gwyddfryn	——	0 15 0
Williams Mr H. Tyddyn isaf	——	0 10 6
Williams Mr H. Glan y morfa	——	0 10 6
Williams Mr Hugh, Fron deg	——	0 10 6
Williams Mr Henry, Myfyrion	——	0 10 6
Williams Mr E. Glanyrafon	——	0 10 6
Williams Mr Evan, Bryn celli	——	0 10 6
Williams Mr M. Carnenfawr	——	0 10 6
Williams Mr Hugh, Orsedd	——	0 10 6
Williams Mr Samuel, Gaerwen	——	0 10 6
Williams Mr Robert, Llanddaniel	——	0 10 6
Williams Mr Owen, Bodlewbach	——	0 10 6
Williams Mr William, Cefn du	——	0 10 6
Williams Miss G. Pwll yr hwiad	——	0 10 6
Williams Mr Evan, Fron deg	——	0 10 6
Williams Mr R. Glanymorfa	——	0 10 6
Williams Mr William, Raber	——	0 10 6
Williams Mr William, Ty Poeth	——	0 10 6

——

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Collier Mr Edward, Llanerchymedd	—	1 1 0
Davies Mr William, ditto	——	1 1 0
Davies Mr R. Plas Llandyfrydog	——	1 1 0
Evans H. Esq. Henblas, (V.P.)	——	1 1 0
Edward Mr Richard, Rhos goch	——	0 10 6
Elias Mr John, Llanfechell	——	1 1 0
Elias Mrs, ditto	——	0 10 6
Elias Mr Hugh, Ty croes	——	1 1 0
Elias Mr William, Creigiau....	——	1 1 0
Elias Mrs Elizabeth, Cae mawr	——	0 10 6
Elias Mrs Mary, ditto ..	——	0 10 6
Ellis Thomas, Esq. Tai croesion	——	0 10 6
Evans Mr Hugh, Holyhead	——	1 [illegible] 0
Evans Mr J. K. Llanerchymedd	——	0 10 6
Evans Rev. Christmas........	——	1 1 0
Forsyth Mrs, Llanerchymedd	——	0 10 6
Forsyth Miss Ann, ditto	——	0 10 6
Godfrey Capt. William, Amlwch	——	1 1 0
Griffith Rev. R. D.D. Beaumaris	——	1 0 0
Griffith Mr John, Amlwch	——	1 1 0
Griffith Mr M. Llanerchymedd	——	0 10 6
Griffith Mr Evan, Cemmaes	——	1 1 0

HOLYHEAD DISTRICT.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Anwyl Mr John, Holyhead	——	0 10 6
Braillard Mrs. ditto ..	——	0 10 6
Davies R. L. Esq. ditto (V.P.)	——	1 1 0
Donations, Collection of Sundry	17 1 5	——
Donations under 10s. 6d.	14 14 0	——
Edwards Mr Edward, Refel	——	0 10 6
Ellis Mr John, Holyhead	——	0 10 6
Evans Mr John, Cefn coch ..	——	0 10 6
Fellowes W. D. Esq. Holyh.(V.P.)	——	1 1 0
Goddard N. M. Esq. ditto (V.P.)	——	1 1 0
Griffith Mr Richard, ditto ..	——	1 1 0
Hughes Mr Robert, ditto ..	——	0 10 6
Hughes Mr W. ditto ..	——	0 10 6
Hughes Mr Owen, ditto ..	——	0 10 6
Hughes Mr W. G. Efel bach ..	——	0 10 6
Hughes Mr John, Holyhead	——	0 10 6
Hughes Mr Robert	——	0 10 6
James Mr John	——	0 10 6
Jones Mr W. Treddaniel	——	1 1 0
Jones Mr Richard, Holyhead	——	0 10 6
Jones Mr R. jun. ditto	——	0 10 6
Jones Mr Benjamin, ditto	——	0 10 6
Jones Mr W. Pentre gwyddil	——	0 10 6
Jones Captain William	——	0 10 6
Jones Mr W. Trefignaeth	——	0 10 6
Lewis Mrs, Bodior	——	1 1 6
Lloyd Mr Thomas, Trearddur	——	0 10 [illegible]
Lloyd Mr W. Pentre Cyndal	——	0 10 6
Morris Mr Owen, Ddrainen ddu	——	0 10 6
Owen Mrs, Plas	——	1 0 0
Owen Mr W. Tref Engan......	——	0 10 6
Owen Mr Thomas, Isallt fawr	——	0 10 6
Owen Mr Hugh, Plas Rhydbont	——	0 10 6
Owen Mr Richard, Ty frydin	——	1 1 0
Owen Mr Lewis, Holyhead	——	0 10 6
Parry Mr E. B. ditto	——	0 10 6
Prichard Mr John, ditto	——	0 10 6
Roberts Mr Robert, ditto	——	1 1 0
Roberts Mr W. Auckland	——	0 10 6
Roberts Mr W. Holyhead......	——	0 10 6
Rumbelow Mr, ditto ..	0 10 6	——
Skinner J. Esq. ditto (V.P.)	——	1 1 0
Stanley Lady, Penrhos ..	5 5 0	1 1 0
Thomas P. Esq. Holyhead (V.P.)	——	1 1 0
Thomas Capt. O. ditto	——	1 1 0
Thomas Mrs, ditto ..	1 0 0	——
Williams Mr W. Pentre Jago	——	1 1 0
Williams Mrs M. Holyhead	——	0 10 6
Williams Mr W. ditto ..	——	0 10 6
Williams Mr John, Binwerth	——	0 10 6

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Hughes Mr W. Madyn Dysw	——	1 1 0
Hughes Mr William, Trysclwyn	——	1 1 0
Hughes Mr Griffith, Amlwch	——	0 10 6
Hughes Mr W. Clymwr Llanbabo	——	0 10 6
Hughes Mr William, Gwaredog	——	1 0 0
Hughes Mr William, Plas bach	——	1 1 0
Hughes Mr Richard, Ll'medd	——	0 10 6
Hughes Mr Hugh, Amlwch	——	1 1 0
Hughes Mr Hugh, Foel fawr	——	1 1 0
Hughes Mr Richard, Manaw	——	0 10 6
Hughes Mrs, Bodafon	——	1 1 0
Hughes Mr Richard, Bodgadfa	——	0 10 6
Humphreys Mr R. Beaumaris	——	0 10 6
James Mr John, Llanerchymedd	——	0 10 6
Jenkins Rev. D. Llanrhyddlad	——	1 1 0
Jones Mr Owen, Llygwy	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE ANGLESEY AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Jones Mr E. Llanerchymedd	——	1 1 0
Jones Mr Theophilus, Amlwch	——	1 1 0
Jones Mr Robert, Wrach ddu	——	1 1 0
Jones Mr William, Nant y Fran	——	1 1 0
Jones Mr Edward, Bodsyran	——	1 1 0
Jones Mr Hugh, Nant	——	1 1 0
Jones Mr Michael, Geiror	——	1 1 0
Jones Mr Hugh, Hafod	——	0 10 6
Jones Mr Thomas, Ty mawr ..	——	0 10 6
Jones Mr William, Gaer	——	0 10 6
Jones Mr William, Neuadd Cemmaes	——	0 10 6
Jones Mrs, ditto	——	0 10 6
Jones Mr H. ditto	——	0 10 6
Jones Miss Mary, ditto	——	0 10 6
Jones Miss Ann, ditto	——	0 10 6
Jones Mr W. Hafod y Myn	——	0 10 6
Jones Mr Hugh, Penbol	——	1 1 0
Jones Mr William, Holyhead	——	1 1 0
Jones Mrs, ditto	——	0 10 6
Jones Mr Thomas, Bodwrdin	——	1 1 0
Jones Mr Hugh, Bodrwyn	——	1 1 0
Jones Mr William, Pwll coch	——	0 10 6
Jones Mr John, Llangwyfan	——	1 1 0
Jones Mr Robert, Gorslwyd	——	0 10 6
Jones Mr John, Bronhaelog	——	0 10 6
Jones Mr Evan, Bodynolwyn	——	0 10 6
Jones Mr Owen, Frogwy fawr	——	0 11 0
Jones Mr John, Feram uchaf	——	0 10 6
Jones Mr John, Bryn gwallen	——	0 10 6
Jones Mr Enoch, Llanerchymedd	——	0 10 6
Killey Mr Edward, Llan'medd	——	1 1 0
Lewis Mr Richard, Bodowen	——	1 1 0
Lewis Rev. John, Llandrygarn	——	0 10 6
Lewis Mr Richard, Gwredog	——	1 1 0
Lewis Mr Owen, Feram isaf	——	1 1 0
Lewis Mr John, ditto	——	1 1 0
Lewis Mr Thomas, Tan y lan	——	1 1 0
Lewis Mr Robert, Llanllibio	——	0 12 0

LLANERCHYMEDD DISTRICT.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Aubrey Mr D. Llanerchymedd	——	0 10 6
Aubrey Mr, ditto	——	0 10 6
David Mr John, Tryfil bach	——	0 10 6
David Mr W. Gongl gam	——	0 10 6
David Mr Richard, Maenaddfwyn	——	0 10 6
David Mr Hugh, Neuadd Coedana	——	0 10 6
Dew Mr J. Llanerchymedd	——	0 10 6
Edwards Mr Rowland, Bodneithior	——	1 1 0
Edwards Mr Owen, Clorach	——	0 10 6
Edwards Mr Griffith, Bodafon	——	1 1 0
Edwards Mr John, ditto	——	0 10 6
Elias Mrs Margaret	0 10 6	——
Elias Mr E. Llanerchymedd	——	0 10 6
Evans Mrs Cath. Pentrefyn	——	0 10 6
Fisher Mr James, Llanerchymedd	——	1 1 0
Francis Mr Rowl. Ynys gnyd	——	0 10 6
Griffith Mr Edward, ditto	——	0 10 6
Hughes Mr J. Llanerchymedd	——	0 10 6
Hughes Mr David	——	1 1 0
Hughes Mr R. Mynydd mwyn	——	0 10 6
Hughes Mr Edward, Llanfwrog	——	0 10 6
Hughes Mr J. Pen y Graigwen	——	0 10 6
Hughes Mr Hugh, Bodynolwyn	——	0 10 6
Hughes Mr M. Ynys gryd groes	——	0 10 6
Humphrey Mr W. Bodynolwn groes	——	1 1 0
Jones Rev. Mr, Cur. Llanbadrig	——	1 1 0
Jones Miss E. Llanerchymedd	——	0 10 6
Jones Mr John, ditto	——	0 10 6
Jones Mr Owen, ditto	——	0 10 6
Jones Mr Griffith, ditto	——	0 10 6
Jones Mr John, ditto	——	0 10 6
Jones Mr Hugh, ditto	——	0 10 6
Jones Mr Hugh, ditto	——	0 10 6
Jones Mr W. Wilpol	——	0 10 6
Jones Mr W. Park newydd ..	——	0 10 6
Jones Mr Hugh	——	0 10 6
Jones Mr W. Pen y Bryn	——	0 10 6
Jones Mr Richard, Hendre	——	0 10 6
Jones Mr Hugh, Meillionen ..	——	0 10 6
Jones Mr Owen, Llidiart Twrcelyn	——	1 1 0
Jones Mr R. Trewynn	——	1 1 0
Jones Mr J. Tyn r Ardd	0 10 6	——
Joseph Mr John, Bryn gwallen	——	0 10 6
Lewis Mr W. Gwredog	0 10 6	——
Lewis Mr T. ditto	0 10 6	——
Lewis Mr Owen, Tyddyn uchaf	——	0 10 6
Lewis Mr Hugh, Trewynn	——	0 10 6
Mark Mr W. Tynewydd	——	0 10 6
Michael Mr John	——	0 10 6
Morris Mr W. Ll'medd	——	0 10 6
Morris Mrs S. Gwaun y Bel ..	——	0 10 6
Owen Mr R. Penryhn Oer....	0 10 6	——
Owen Mr E. Ty hen Blas ...	——	0 10 6
Owen Mr W. Ty hen uchaf	——	0 10 6
Owen Mr Thomas, Cerrig Ddewi	——	1 1 0
Owen Mr Robert, Tyddyn y felin	——	0 10 6
Owen Mr John, Cerrig Ddewi	——	1 1 0
Owen Mr Thomas, Park	——	1 0 0
Owen Mr Hugh, Ynys Stodyn	——	0 10 6
Owen Mr Robert, Treriffri ..	——	0 10 6
Owen Mr H. Llanerchymedd	——	0 10 6
Owens Mr Owen, ditto ..	——	0 10 6
Owens Mr Owen, ditto ..	——	0 10 6
Parry Mrs Ann, Tyn Llan	——	1 0 0
Parry Mr Thomas, Geirn	——	0 10 6
Parry Mr Richard, Tyn Llan	——	1 1 0
Parry Mr W. Ty mawr	——	1 1 0
Petters Mr Robert, Cilgwyn	——	0 10 6
Prichard Mr O. Tyn y Cappel	——	0 10 6
Prichard Mr W. Caer goll	——	1 1 0
Prichard Mr W. Pentrer felin	——	0 10 6
Prichard Mr J. Tyddyn Gwynne	——	0 10 6
Prichard Mrs, Trescawen	——	1 1 0
Prichard Miss, ditto	——	0 10 6
Richards Mr J. Llanerchymedd	——	1 1 0
Roberts Mr David, ditto	——	1 1 0
Roberts Mrs Gwen, ditto	0 10 6	——
Roberts Mr R. Clorach bach	0 10 6	——
Roberts Mr H. Llanerchymedd	——	0 10 6
Roberts Mr J. jun. Glan r afon	——	0 10 6
Roberts Mr J. Cefn y Gribin	——	0 10 6
Roberts Mr J. Glan r Afon	——	0 10 6
Roberts Mrs M. Cerrig Ddewi	——	0 10 6
Rowland Mr H. Rhyd y Badell	0 10 6	——
Rowland Mr John, Hafod......	——	1 1 0
Rowland Mr John, Pen y Cefn	——	0 10 6
Subs. & Dons. under 10s. 6d. in Llanerchymedd, collected by Mr. David Roberts	6 11 5	——
Ditto, by Richard Parry and Edward Williams	8 12 3	——
Ditto, by Mr R. Edwards ..	7 18 7	——
Ditto, by Mr Edw. Williams, of Glan r Afon	6 2 5½	——
Ditto, by Mr John Michael ..	0 17 0	——
Ditto, by Mr John Roberts	9 3 8	——
Ditto, by Mr G. Edwards	6 5 4½	——
Ditto, by Mr R. Jones, and others	20 6 0	——
Thomas Mr Rowland, Creigiau	——	0 10 6
Thomas Mr W. Llanerchymedd	——	0 10 6
Thomas Mr W. Glyn	——	1 1 0
Williams Mr J. Llanerchymedd	——	0 10 6
Williams Mr Evan, ditto	——	0 10 6
Williams Mr W. ditto	——	0 10 6
Williams Mrs Ann, ditto	——	0 10 6
Williams Miss Ann, ditto	——	0 10 6
Williams Mr W. ditto	0 10 6	0 10 6
Williams Mr R. ditto	——	0 10 6
Williams Mr John, ditto	——	0 10 6
Williams Mr Owen, Erianell	——	1 1 0
Williams Mrs Jane, Tan'r Allt	——	1 1 0
Williams Mr Thomas, Erianell	——	0 10 6
Williams Mr J. Llanerchymedd	0 10 6	——
Williams Mrs, Maen gwyn	——	0 10 6
Williams Mr W. Tremoelgoch	——	0 10 6
Williams Mr, Bodafon	1 0 0	——
Williams Mr R. Pentre Erianell	1 0 0	——
Williams Mr E. Ty hen isaf	——	1 1 0
Williams Mr L. Pen y Cefn	——	0 10 6
Williams Mr R. Sarn fadog	——	1 1 0
Williams Mr D. Tyddyn shincin	0 10 6	——
Williams Mr W. Quirt	——	0 10 6

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE ANGLESEY AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
LLANGEFNI DISTRICT.		
Davies Mr R. Llangefni	——	1 1 0
Davies Mrs Ann, ditto	——	0 10 6
Davies Mr Hugh, ditto	——	0 10 6
Dew Mr Samuel, ditto	——	1 1 0
Donations under 10s. 6d. received by Mr Rice Roberts, and Mr John Williams	22 3 6	——
Edwards Mr W. ditto	——	1 1 0
Edwards Mr John, ditto	——	1 1 0
Edwards Mr Thomas, ditto	——	1 1 0
Edwards Mr Richard, Pencraig	——	1 1 0
Edwards Mr Humphry, Brydin	——	0 10 6
Evans Mr Richard, Castell	——	0 10 6
Evans Mr W. Llinios	——	0 10 6
Evans Mr Owen, Graig	——	0 10 6
Evans Mr W. Ty'n'r Allt	——	0 10 6
Gibson Miss Marg. Llangefni	——	0 10 6
Griffith Mr W. ditto	——	1 1 0
Griffith Mr John, ditto	——	0 10 6
Hughes Mr Thomas, ditto	——	1 1 0
Hughes Mr John, ditto	——	0 10 6
Hughes Mr Owen, ditto	——	0 10 6
Hughes Mr Griffith, ditto	——	0 10 6
Hughes Mr Hugh, ditto	——	0 10 6
Hughes Mr Richard, Graig	——	0 10 6
Hughes Mr O. Glan y Gors ddu	——	1 1 0
Hughes Mr D. ditto	——	0 10 6
Hughes Mr R. Ty croes	——	1 1 0
Hughes Mr John, Rallt	——	1 1 0
Hughes Mrs C. Cappel mawr Bodwrog	——	0 10 6
Hughes Mrs Jane, Llanfair	——	0 10 6
Hughes Mr F. Bodenlli ..	——	0 10 6
Humphrey Mr R. Feram	——	0 10 6
Humphrey Mr W. Llangefni	——	0 10 6
Humphrey Mr D. Nant ..	——	0 10 6
Jones Mr Richard, Llangefni	——	0 10 6
Jones Mr R. ditto	——	0 10 6
Jones Mr R. ditto	——	0 10 6
Jones Mr Lewis, ditto	——	0 10 6
Jones Mr Hugh, ditto	——	0 10 6
Jones Mr John, ditto	——	0 10 6
Jones Mr M. Defaidty	——	1 1 0
Jones Mr H. Saith aelwyd	——	1 1 0
Jones Mr W. Nant	——	0 10 6
Jones Mr Hugh, Tyn y Berllan	——	0 10 6
Jones Mr R. Tyddyn mawr	——	1 1 0
Jones Mr Hugh, Cefn Poeth	——	1 1 0
Jones Mr O. Tyddyn y felin	——	0 10 6
Jones Mr O. Ceint bach ..	——	0 10 6
Jones Mr J. Panton Arms	——	0 10 6
Jones Mr O. Pen Ceint	——	1 1 0
Jones Mr W. Pen y fron	——	0 10 6
Jones Mr R. Ty mawr	——	0 10 6
Jones Mr W. Pen y Cefn	——	0 10 6
Jones Mr J. Tyddyn Tylodion	——	1 1 0
Jones Mr E. Maen Eryr	——	0 10 6
Jones Mr J. Bodffordd	——	1 1 0
Jones Mr D. Rhyd y Spardyn	——	0 10 6
Jones Mr R. Cerrig duon Heneglwys	——	0 10 6
Jones Mr S. Plas uchaf ...	——	0 10 6
Jones Mr Elias, Trefnwfa fawr	——	1 10 6
Jones Mr T. Ty moel	——	0 10 6
Jones Mr O. Cefnithgroen	——	0 10 6
Isaac Mr John, Llangefni	——	1 1 0
Lloyd Mr W. ditto	——	1 1 0
Lloyd Mr W. ditto	——	1 1 0
Lloyd Mr Griffith, ditto	——	1 1 0
Meredith Mr W. Trefollwyn	——	1 1 0
Morris Mrs, Paradwys	——	1 0 0
Morris Mr R. Erddreiniog	——	1 1 0
Owen Mr J. Llangefni	——	1 1 0
Owen Mr J. ditto	——	0 10 6
Owen Mr R. ditto	——	0 10 6
Owen Mr T. ditto	——	0 10 6
Owen Mr Evan, Penrhyn mawr	——	0 10 6
Owen Mr J. Penrhyn bach	——	1 1 0
Owen Mr R. Carreg gron	——	0 10 6
Owen Mr Howel, Nant fadog	——	0 10 6
Owen Mr J. Tyn y Coed	——	0 10 6
Owen Mr Henry, Hendre	——	0 10 6
Parry Mr Griffith, Hendre Howel	——	0 10 6
Parry Mr R. Tyn y mywydd	——	0 10 6
Price Mr Evan, Ty mawr......	——	0 10 6
Prichard Mr T. Llangefni	——	0 10 6
Prichard Mr D. ditto	——	0 10 6
Prichard Mr J. Tyn r Aethnan	——	0 10 6
Prichard Mr John	——	0 10 6
Powel Mr Jabas, Llangefni	——	0 10 6
Roberts Mrs, Plas ..	——	0 10 6
Roberts Mr Hugh, Tyn r Allt	——	0 10 6
Roberts Mr Lewis, Nant	——	1 1 0
Roberts Mr L. Bwlch gwyn	——	1 1 0
Roberts Hugh, Rhyd yr Arian	——	0 10 6
Roberts Mr W. ditto	——	0 10 6
Roberts Mr J. Tyn y Buarth	——	1 1 0
Roberts Mr R. ditto	——	0 10 6
Roberts Mr R. Cefn carrog	——	0 10 6
Roberts Mr J. Cerrig ceinwen	——	0 10 6
Robinson Mr Henry, Llangefni	——	0 10 6
Rowlands Mr John, ditto	——	1 1 0
Rowlands Mr W. Trefollwyn	——	0 10 6
Salusbury Mr J. Tregarnedd	——	1 1 0
Thomas Mr Owen, Llangefni	——	0 10 6
Thomas Mr W. ditto	——	0 10 6
Thomas Mr W. Tyddyn Llewelyn	——	0 10 6
Williams Mr Robert, Llangefni	——	1 1 0
Williams Mr Thomas, ditto	——	0 10 6
Williams Mr Evan, ditto	——	0 10 6
Williams Mr Owen, ditto	——	0 10 6
Williams Mr Griffith, ditto	——	0 10 6
Williams Mr William, ditto	——	1 1 0
Williams Mr Thomas, ditto	——	0 10 6
Williams Mr John, ditto	——	0 10 6
Williams Mr Richard, ditto	——	0 10 6
Williams Mr John, Pen y lan	——	1 1 0
Williams Mr Morris, Plas	——	0 10 6
Williams Mrs Eliz. Trefollwyn	——	0 10 6
Williams Mr W. Ty newydd	——	0 10 6
Williams Mr Henry, Gaerwen	——	1 1 0
Williams Mr Owen, ditto	——	1 1 0
Williams Mr Owen, Ty mawr	——	1 1 0
Williams Mr T. Bwlch gwyn	——	0 10 6
Williams Mr Owen, Y Sgybor lwyd	——	0 10 6
Williams Mr John, Tyn y Buarth	——	0 10 6
Williams Mr W. Carnan goch	——	1 1 0
Williams Mr Richard, ditto	——	0 10 6
Williams Mr O. Bryn gwallen	——	0 10 6
Williams Mr R. Merthyn Hafod	——	0 10 6
Williams Mr W. Garreg croes	——	0 10 6
Williams W.G. Esq. Cefn y Cwmmwd	——	1 1 0
Williams Mr W. Pen r Allt	——	1 1 0
Williams Mr John, Tyn Rhos	——	0 10 6
Williams Mr John, Bryn glas	——	0 10 6
Williams Mr T. Llanfawr	——	0 10 6
Williams Mr J. jun. Lledwigan	——	1 1 0
Williams Mr Evan, Bodwrog	——	0 10 6
LLANFECHELL DISTRICT.		
Bulkeley Mr J. Tyddyn Gyrfer	——	0 10 6
Donations under 10s. 6d.	16 16 0	——
Evans Mr John, Cae Owen	——	0 10 6
Evans Mrs, Glanalaw ...	0 10 6	——
Griffith Mr John, Cae Adda	——	0 10 6
Griffith Captain R. Cemmaes	——	0 10 6
Griffith Mr Henry, Bod Daniel	0 10 6	——
Hughes Mr Thomas	0 10 6	——
Hughes Mr Griffith, Monachdy	——	1 0 0
Hughes Mr William, Coeden	——	0 10 6
Hughes Mr John, Carreg fawr	——	0 10 6
Hughes Mr William, Carreg lwyd	——	0 10 6
Hughes Mr William, Cromlech	——	1 1 0
Hughes Mr John, Fadog frech	——	1 1 0
Hughes Mr H. Cefn Coch Mill	——	0 10 6
Hughes Mr Owen, Cae rhedegog	——	0 10 6
Hughes Mr John, Nenadd	——	1 1 0
Hughes Mr Hugh, Brwynog	——	0 10 6
Hughes Mrs Ellin, Ucheldre goed	——	0 10 6
Jenkins Miss M. Llanfechell	——	0 10 6
Jones Mr W. Penrhyn Tre'r gof	——	0 10 6
Jones Mr John, Tydu	——	0 10 6
Jones Mr Hugh, Cemaes fawr	——	1 1 0
Jones Mrs Sydney, Nant y frau	——	1 1 0
Jones Mr Thomas, ditto	——	0 10 6
Jones Mrs Anne, ditto	——	0 10 6
Jones Mr Griffith, Ty newydd	——	1 1 0
Jones Mr Hugh, Ucheldre goed	——	0 10 6
Jones Mr Hugh, Pen y Bont	——	0 10 6
Jones Mrs Mary, Bwchanan	——	0 10 6
Jones Mr John, Bryn rhwydd	0 10 6	——
Jones Mr Owen, Clwchdernog	——	1 0 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE ANGLESEY AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Jones Mr John, Tan y lan	0 10 6	———
Jones Mr Henry, Garreg lefn	———	1 1 0
Jones Mr John, Clygyrog blas	———	0 10 6
Jones Mr William, Cryw	———	0 10 6
Jones Mr Edward, Ucheldre goed	———	0 10 6
Lewis Mr Thomas, Cae Owen	———	0 10 6
Lewis Mr Edward, Pen y Rhos	———	0 10 6
Morris Mr Owen, Cydwtai	0 10 6	———
Owens Mr Morris, ditto	0 10 6	———
Owens Mr Henry, Bronhaulog	———	0 10 6
Owens Mrs Elizabeth, Pen Padrig	———	0 10 6
Owens Mr Watkin, Rhosbeirio	———	1 1 0
Owens Mr Richard, Peibron	———	0 10 6
Owens Mr Hugh, Bodronyn	———	0 10 6
Parry Mr Robert, Bwlch	———	0 10 6
Parry Mr Henry, ditto	———	0 10 6
Parry Mr Richard, Llanfflewyn	———	0 10 6
Parry Mr R. jun. ditto	———	0 10 6
Parry Mr William, ditto	———	0 10 6
Parry Mr Robert, Pen Ucheldre	———	0 10 6
Parry Mr John, Cae mawr	———	0 10 6
Parry Mr Hugh, Gaerwen	———	0 10 6
Parry Mr Henry, Isle of Man	———	0 10 6
Prichard Mr Evan, Caer gwrley	———	0 10 6
Prichard Mr W. Llanddausaint	———	0 10 6
Roberts Mr William, Tai hen	———	0 10 6
Roberts Mr Thomas, Brynddu	———	0 10 6
Roberts Mr William, Pen'r allt	———	0 10 6
Rowlands Mr T. Ucheldre ucha	———	0 10 6
Salusbury Mr William, Rigaer	0 10 6	———
Subscriptions under 10s. 6d.	———	24 12 6
Thomas Mr John, Swtan	0 10 6	———
Thomas Mr John, Hafotty	0 10 6	———
Thomas Mr Richard, Ty wian	———	1 1 0
Thomas Mr Evan, Maes	———	1 1 0
Thomas Mr William, Glan alaw	———	0 10 6
Thomas Mr John, Llanol	———	0 10 6
Thomas Mr O. Pen'r orsedd	———	1 1 0
Thomas Mrs Anne, Feram Gyd	0 10 6	———
Williams Mr Owen, Cearhedegog	———	0 10 6
Williams Mr John, Tregof	0 10 6	———
Williams Mr John, Tyn y buarth	———	0 10 6
Williams Mr W. Tyn y maen	———	0 10 6
Williams Mr G. Llanrhwydrys	———	0 10 6
Williams Mr William, Fronddu	———	1 1 0
Williams Mrs Catherine, ditto	———	1 1 0
Williams Mr Owen, Glan y Gors	1 0 0	———
Williams Mrs C. Plas y mynydd	———	0 10 6
Williams Mrs Jane, Ty mawr	———	0 10 6
Williams Mr Hugh, Bodwin	———	0 10 6
Williams Mr Owen, Ty hir	———	0 10 6
Williams Mr Hugh, Tan y bryn	0 10 6	———
Williams Mrs Elizabeth, Tai hen	———	0 10 6

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Lloyd Mr Rice, Treflesg ..	———	1 1 0
Lloyd Rev. Richard, Llanallgo	———	1 1 0
Meredith Mr Richard, Tregaean	———	1 0 0
Morgan Mr William, Amlwch	———	1 1 0
Owen Mr William, Chwaen wen	———	1 1 0
Owen Mr Griffith, Bryn gwallen	———	0 10 6
Owen Mr John, Ty gwyn......	———	0 10 6
Owen Mr William, Cemmaes	———	1 1 0
Owen Mr Griffith, Holyhead	———	1 1 0
Owen Mr William, Llanfehangel	———	1 0 0
Parry Mr Henry, Clygyrog ..	———	1 1 0
Parry Mr Edward, Foel fawr	———	0 10 6
Parry Mr Henry, Feram Bayley	———	1 1 0
Parry Mr Richard, Llanerchymedd	———	0 10 6
Parry Mr William, Llanfechell	———	0 10 6
Parry Mr Robert, Frigan	———	1 1 0
Parry Mrs Margaret, Bron haulog	———	1 1 0
Parry Mrs Margaret, Llanerchymedd	———	0 10 6
Paynter Mr John, Amlwch	———	1 1 0

PENTRAETH DISTRICT.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Donations under 10s. 6d. Collected by Mr Robert Parry	3 7 6	———
Donations under 10s. 6d.......	14 10 4	———
Edwards Mr Richard, Hendre	———	0 10 6
Griffith Mr John, Trefor	———	0 10 6
Griffith Mr Thomas, Tyddyn	———	0 10 6
Griffith Mr Owen, Tan y Graig	———	0 10 6
Griffith Mr Owen, Penhesgin	———	1 0 0
Griffiths Mr John, Cae ucha	———	0 10 6
Hughes Mr H. Penmynydd	———	1 1 0
Hughes Mr Hugh, Feram	———	1 1 0
Hughes Mr Griffith, Ty'n llwyn	———	0 10 6
Hughes Mr W. Tyddyn y felin	———	0 10 6
Hughes Mr J. Perth y Gwenyn	———	0 10 6
Hughes Mr John, Cae'r gors	———	0 10 6
Humphrey Mr William, Wigedd	———	1 0 0
Jones Mr William, Garreg landeg	———	1 1 0
Jones Mr R. Bryn hyrddyn	———	0 10 6
Jones Mr John, Llanddyfnan	———	0 10 6
Jones Mr T. Ty'n Llan, Llansadwrn	———	1 0 0
Jones Mr R. Rhos Owen	———	0 10 6
Jones Mr John, Carreg landeg	———	0 10 6
Jones Mr Hugh, Tyddyn y gosol	———	0 10 6
Lewis Mr John, Rhyd elyn	———	0 10 6
Owen Miss Margaret, Rhiwlas	———	1 1 0
Owen Mr Thomas, Oelgra	———	0 10 6
Owen Mr John, Llansadwrn	———	1 0 0
Owen Mr T. Tycoch Llanfinan	0 10 6	———
Parry Mr Robert, Garnedd	———	0 10 6
Philip Mr William, Fagwyn	———	0 10 6
Price Mr Rice, Red Wharf	———	0 10 6
Price Mr Robert, Quary Wharf	———	0 10 6
Price Mr John, Tan'r Allt	———	1 1 0
Prichard Mr W. Tyn y gongol	———	1 1 0
Prichard Mr John, Nant	———	1 1 0
Prichard Mr James, Tycroes	———	0 10 6
Prichard Mr Edward, Tai hirion	———	0 10 6
Prytherch Mr J. Dyffryn gwyn	———	1 1 0
Roberts Mr H. Feram Pentraeth	1 0 0	———
Roberts Mr H. Tyddyn Jobyn	———	0 10 6
Roberts Mr William, Beulech	———	0 10 6
Roberts Mr John, Ty gwyn	———	0 10 6
Roberts Mrs Catherine, Orsedd	———	0 10 6
Rowlands Mr J. Dyffryn isa	———	1 1 0
Rowlands Mrs, ditto	———	0 10 6
Rowlands Miss M. ditto	———	0 10 6
Thomas Mr Richard, Oelgra	———	0 10 6
Thomas Mr Robert, Feram	———	0 10 6
Thomas Mr John, Hen drefor	———	1 0 0
Thomas Mr M. Tyddyn y Waun	———	0 10 6
Thomas Mr Robert, Dragon	———	0 10 6
Thomas Mr Lewis, Rhos y Gath	———	0 10 6
Williams Mr William, Gwenfro	———	0 10 6
Williams Mrs E. Red Wharf	———	1 1 0
Williams Mr William, Penrhyn	———	0 10 6
Williams Mr John, Dorth goch	———	0 10 6
Williams Mr Owen, Nant Isa	———	0 10 6
Williams Mrs Mary, Rhos y Gath	———	0 10 6
Williams Mr Morris, Plas Gronw	———	0 10 6
Williams Mr Moses, Bryn fair	0 15 0	———

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Price Mr Richard, Cafnan	———	1 1 0
Price Mrs, ditto	———	1 1 0
Price Mr Richard, Llanerchymedd	———	0 10 6
Prichard Mr R. Llwydiarth Esgog	———	1 1 0
Prichard Lieutenant, Eliānus Point	———	1 1 0
Prichard Mr John, Amlwch Port	———	1 1 0
Prichard Mr William, Tyddyn du	———	0 10 6
Prichard Mr Thomas, Dyfnia	———	1 1 0
Prichard Mr W. Llanfair	———	1 1 0
Prytherch Mr William, Ynys bach	———	0 10 6

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Richards Mr J. Llanerchymedd	———	0 10 6
Roberts Mr Owen, Bwlan	———	1 1 0
Roberts Mr Rice, Llangefni ..	———	1 1 0
Roberts Mr Robert, Tai hen ..	———	1 1 0
Roberts Mr R. Pandy-Treban	———	1 0 0
Roberts Mrs, ditto	———	0 10 6
Roberts Mr W. Cerrig engan	———	1 1 0
Roberts Mr Edmund, Holyhead	———	1 1 0
Roberts Mr W. Erdd reiniog	———	1 1 0
Roberts Mr William, Amlwch	———	0 10 6
Roberts Capt. J. Garnedd wen	———	2 0 0
Roberts Mr R. Bryn gwallen	———	0 10 6
Roberts Mr John, Pen y sarn	———	0 10 6
Roberts Mr John, Holyhead	———	1 0 0
Roberts Mr John, Ceidio	———	1 1 0
Roose Mr S. Ty mawr, Amlwch	———	1 1 0
Rowland Mr Rice, Caer gwlaw	———	1 1 0
Rowland Mr Morgan, Salisbury	———	0 10 6
Rowlands Mr John, Ty Fry....	———	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE ANGLESEY AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Thomas Mr Owen, Carrog	——	1 1 0
Thomas Mr J. Llanerchymedd	——	1 1 0
Thomas Mr Evan, ditto	——	0 10 6
Thomas Mr Robert, Heneglwys	——	1 1 0
Williams Rev. John, Treffos	——	1 0 0
Williams James, Esq. ditto	——	1 0 0
Williams Mr John, Lledwigan	——	2 0 0
Williams Mr W. Llanerchymedd	——	1 1 0
Williams Mr E. Glan r Afon	——	1 1 0
Williams Mr Robert, Quirt	——	1 1 0
Williams Mr Owen, Rhos y Bol	——	0 10 6
Williams Mr Joseph, Tre Rhys	——	0 12 0
Williams Capt. O. Nant bychan	——	1 1 0
Williams Mr William, Amlwch	——	1 1 0
Williams Mr Hugh, Ll'wyn Arth	——	0 10 6
Williams Mr C. ditto	——	1 1 0
Williams Mr Hugh, Fodol foel	——	0 10 6
Williams Mr Hugh, Caerhin	——	0 10 6
Williams Mr Thomas, Tyddyn du	——	0 10 6
Williams Mr Hugh, Tyn Rhosydd	——	0 10 6
Williams Mr John, Tyn Rhos	——	0 10 6
Williams Mr Edward, Cefn du	——	0 10 6
Williams Mr R. Llanerchymedd	——	0 10 6
Williams Mr David, Ynys cnyd	——	0 10 6
Williams Mr W. Prys Owen bach	——	0 10 6
Williams Mr E. Mynydd mwyn	——	1 1 0
Williams Mr E. Llanerchymedd	——	0 10 6
Wynne Mr Robert, ditto	——	0 10 6

LLANFAIR AUXILIARY SOCIETY.

	Donations.	Annual Subs.
COLLECTIONS—		
Llanwyddelen	17 3 0	——
Carno	6 0 0	——
Llanfair	5 14 11	——
Pont Robert	7 7 3½	——
Tregynon	4 1 6	——
Llanwrin	3 3 0	——
Pentyrch	3 5 0	——
Ty yn y fownog	2 7 5	——
Gwernbant	0 16 0	——
Gittings Mr John, Llanfair	——	1 1 0
Jones Mr Owen, Gelly	——	1 1 0
Jones W. Esq. Doyl y fouddu	——	1 1 0
Morgans Mr Meredith, Maesycreian	——	1 1 0

AUXILIARY SOCIETY OF LLANFYLLIN AND ITS VICINITY.

	Donations.	Annual Subs.
BEMBOW Mrs, Llanfyllin	——	0 10 6
Collection at Llanwyddyn, Rev. Mr Davies	2 16 2	——
Evans David, Esq. Fownog....	——	1 1 0
Evans Mrs Erasmus, Llanfyllin	——	0 10 6
Griffiths Mr R. Penybryn	——	0 10 6
Hamer Rev. Mr, Pennant	——	0 10 6
Hassal Rev. Mr, Llanfyllin	——	0 10 6
Humffreys Mrs, Llwyn	——	1 1 0
Jones Mrs, London	——	0 10 6
Jones Mr Abraham, Llanfyllin	——	1 1 0
Jones Mr Charles, ditto ..	——	0 10 6
Jones John, Esq.	——	1 1 0
Jones Mr Robert, Ty Newydd	——	0 10 6
Llewelyn Mr C. Llanymynach	——	0 10 6
Maton Mr Thomas, Llwydiarth	——	1 0
Owen Rev. Mr, Hirnant	——	0 10 6
Price Robert, Esq. Llanfyllin	——	1 1 0
Pugh Mr Richard, ditto ..	——	1 1 0
Pugh Mr Thomas, Leighton	——	0 10 6
Roberts Rev. David, Llanfyllin	——	0 10 6
Roberts Mr Evan, Hirnant ..	——	1 0 0
Roberts Mr, Llanfyllin	——	0 10 6
Rogers Mr Griffith	——	0 10 6
Subscriptions under 10s. 6d. by Mr Owen	——	1 13 0
Subscriptions at Llanfyllin under 10s. 6d.	——	2 2 6
Thomas J. Esq. Garthgylynenfawr	——	1 1 0
Williams Rev. Mr, Rector of Llanfyllin	——	1 1 0
Williams Mrs, Glascoed	——	0 10 6

MERIONETHSHIRE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations.	Annual Subs.
ANWYL D. Esq. Bala, (V.P.)	——	1 1 0
Anwyl Thomas, Esq. Vron	——	0 10 6
BARMOUTH BRANCH SOCIETY.		
Barnett Mr William	——	0 10 6
Barrow Captain William	——	0 10 6
Collections made before ..	3 12 0	——
Dedwith Captain Griffith	——	1 1 0
Edwards Captain William	——	1 1 0
Edwards Captain Rees	——	0 10 6
Evans Mr John	——	0 10 6
Griffith Captain John	——	1 0 0
Griffith Captain William	——	1 1 0
Griffith Captain Rees	——	1 1 0
Griffith Mr Griffith	——	1 1 0
Griffith Mr John	——	1 1 0
Humphreys Captain Edward	——	1 0 0
Jones Mr William	——	1 1 0
Jones Mr William	——	0 10 6
Jones Mr John	——	1 1 0
Jones Mr Hugh	——	0 10 6
Jones Mr William, Bryntirion	——	0 10 6
Jones Capt. John, Barmouth	——	0 10 6
Lewis Captain John	——	0 10 6
Lloyd Captain William	——	1 1 0
Martin Captain Thomas	——	0 10 6
Meredith Mrs	——	1 1 0
Poole Mr Robert	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE MERIONETHSHIRE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Roberts Captain Hugh	—	0 10 6
Subs. and Don. under 10s. 6d.	—	17 8 0
Timothy Captain William	—	0 10 6
Williams William, Esq. Caugrenw	—	1 1 0
Cadwalader Mr J. Drwscaergwenend	—	0 10 6
Cadwalader Mr Thomas, Wern	—	0 10 6
Charles Rev. Thomas, B.A. Bala	—	1 1 0
Charles Mr T. R. ditto	—	0 10 6
Davies Mr Robert, Cystyllen	—	0 10 6
Davies Mrs Alice, Ty Nant	—	0 10 6
Davies Mr Daniel, Bala	—	0 10 6
Davies Mr David, Yspyty	—	1 1 0
Davies Mr David, Penbrynbach	—	0 10 6
Davies Mrs Catharine, ditto	—	0 10 6
Davies Mr Gabriel, Bala	—	1 1 0
Davies Mr Griffith, Vron Yspyty	—	0 10 6
Davies Mr Edward, Brynbanon	—	1 10 0
Davies Mr John, Park	—	1 1 0
Davies Mrs Mary, Eidde Yspytty	—	0 12 0
Davies Mr Robert, Bala	—	0 10 6
Davies Miss	—	0 10 0
Davies Mr R. Penybont Yspytty	—	0 10 6
Davies Mr R. jun.	—	0 10 6
Davies Miss, Brynyraber	—	1 1 0
Davies Miss K. ditto	—	0 10 6
Davies Mr John	—	2 2 0
Davies Mrs	—	2 2 0

DOLGELLEY BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Donations under 10s. 6d.	79 6 6	—
Edwards Mr Roger	—	0 10 6
Evans Mr Richard	—	1 1 0
Evans Captain Robert	—	1 1 0
Friend A, per Mr R. Griffith	—	1 1 0
Ditto, per ditto	—	0 10 6
Griffith Mr Robert	0 10 6	0 10 6
Humphreys Mr Lewis	—	1 1 0
Jones Thomas, Esq. Ynysfaig	—	2 2 0
Jones Mr Robert	—	1 1 0
Jones Mr Richard	—	1 1 0
Jones Mr Griffith	—	1 1 0
Jones Mr John	—	0 10 6
Jones Mr C. Brithdir	—	0 10 6
Jones Mr John	—	0 10 6
Jones Mr Cad.	—	0 10 6
Lewis Mr David	—	1 1 0
Lewis Mr Owen	—	0 10 6
Lewis Mr Owen, Fronoleu	—	2 0 0
Lewis Mr John	—	0 10 6
Lewis Captain Lewis	—	0 10 6
Lewis Mr R. Eregowd ..	—	0 10 6
Lloyd Mr Richard	—	0 10 6
Oliver Mr Robert	—	1 1 0
Owen Humphrey, Esq.	—	1 1 0
Owen Edward, Esq. Garth ..	—	1 1 0
Owen John, Esq. Cesel-gwm-bach	—	1 1 0
Owen Miss Elizabeth, ditto	—	0 10 6
Pugh Howel, Esq.	—	1 1 0
Pugh Mr Robert, Dol-fawr	—	1 0 0
Pugh Mrs	—	0 10 6
Pugh Mr W. O. Dolydd y cal Talulyn	—	1 1 0
Richard Mr Edward	—	0 10 6
Williams John, Esq. Llanelltid	—	1 1 0
Williams Mr Richard	—	1 1 0
Williams Mr Richard	—	0 10 6
Williams Mr David	—	0 10 6
Williams Mr Evan, Doluwcheogryd	—	0 10 6
Donations from Dolyddelen	4 0 0	—
Ditto under 10s. 6d.	1 1 0	—

DYFFRYN, HARLECH, AND TALSARNAU BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Evans Mr Hughe, Hendreurian	—	0 12 0
Humphrey Mr Richard, Faeldre	—	0 10 6
Jones Mr Ellis, Pentre mawr	—	1 1 0
Richards Mr Griffith, Dyffryn	—	0 10 6
Roberts Mr Henry, Uwchlawr coed	—	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	36 3 8	—
Edwards T. Esq. Ty Isa, (V.P.)	5 5 0	2 2 0
Edwards Mr David, Rhyd y fen	—	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Edwards Mr Lewis, Ochr Cefn	—	0 10 6
Edwards Mr Owen, Llanynwchlyn	—	0 10 6
Edwards Mrs Jane, Porthynlleyn	—	1 1 0
Edwards Mr Richard, Bala	—	0 10 6
Edwards Mr Richard, ditto	—	0 10 6
Edwards Mr Robert, Gwernowen	—	0 10 6
Ellis Mr Edward, Tycerig	—	0 10 6
Ellis Mr John, Bala	—	1 1 0
Ellis Mr John, Ynys Werd	—	0 10 6
Ellis Mr Lewis, Tyn y cwtyn	—	0 10 6
Ellis Mr Robert, Tymawr	—	1 1 0
Ellis Mr David, Hendre du	—	0 10 6
Evans Mr Meredith, Gargoed	—	0 10 6
Evans Mrs Margaret, ditto ..	—	0 10 6
Evans Mr David, Bala	0 10 6	—
Evans Mr Evan, Tyfoes	—	0 10 6
Evans Mr John, Porth Eidde	—	0 10 6
Evans Mr Maurice, Vedwarian	—	1 1 0
Evans Mr Robert, Hendwr	—	0 10 6
Evans Mr T. Bryniau Defaed	—	0 10 6
Evans Mr Thomas, Porth Eidde	—	0 10 6
Friend A, at Bala	0 10 6	—
Griffiths Mr Joseph, Bala	0 10 6	—
Hughes Mrs Catherine, Bala	—	0 10 6
Hughes Mr David, Brynhynod	—	0 10 6
Hughes Mr Henry, Llandderfel	—	0 10 6
Hughes Mr John, Maesgadfan	—	0 10 6
Hughes Mr Robert, Gydros ..	—	0 10 6
Hughes Mr Thomas, Brynhowel	—	0 10 6
Hughes Mr William, Havod Ifan	—	0 10 6
Humphreys Mr J. Shamberwen	—	0 10 6
Jones J. M. Esq. Cyffty, (V.P.)	10 10 0	—
Jones R. Esq. Pantyronen (V.P.)	—	1 1 0
Jones Richard, Esq. Lodge, (V.P.)	—	1 1 0
Jones Mr John, Acre	—	1 1 0
Jones Mr Andrew, Bala	—	0 10 6
Jones Mr Daniel, Pentrencwm	—	1 0 0
Jones Mr David, Nauffach	—	0 10 6
Jones Mr John, Tynddol	—	1 1 0
Jones Mr Ellis, Llanfawr	—	1 1 0
Jones Mr John, Ty y bryn Cynlas	—	0 10 6
Jones Mr John, Coedyvoel	—	1 1 0
Jones John, Esq. Bala	—	1 1 0
Jones Mrs, Gwernihowel	—	1 1 0
Jones Miss, ditto	—	0 10 6
Jones Mr Thomas, Llawrybettws	—	1 1 0
Jones Mr Thomas, Caepant	—	1 1 0
Jones Mr L. R. Plasuchaf	—	1 1 0
Jones Mr Robert, Gwernihowel	—	0 10 6
Jones Mr Thomas, Bala	—	0 10 6
Jones Mr Hugh, Clustyblaidd	—	2 2 0
Jones Mr John, Moelygarnedd	—	0 10 6
Jones Mr David, Ty tauy graig	—	1 1 0
Jones Mrs Jane, Brynffynon	—	0 10 6
Jones Mr William, Rhiwaedog	—	1 1 0
Jones Mrs, Wrexham	—	2 2 0
Jones Miss, Lodge	—	1 1 0
Jones Mr Robert, Llaethgwm	—	0 10 6
Jones J. Esq. Fleet-st. London	5 0 0	1 1 0
Jones Mr John, Bala	—	0 10 6
Jones Mr Edward, Lwynithel	—	0 10 6
Jones Mr William, Druid	—	0 10 6
Jones Mr Hugh, Henhafod	—	0 10 6
Jones Mr Daniel, Wrexham	—	0 10 6
Jones Mr Thomas, ditto	—	0 10 6
Jones Mr William, ditto	0 10 6	—
Kelling Mr Joseph, Wrexham	—	0 10 6
Lloyd Sir E. Bart, M.P. (V.P.)	—	3 3 0
Lewis Mr Thomas, Cerigellgwm	—	0 10 6
Lloyd Bell, Esq. Crogen	5 5 0	3 3 0
Lloyd Rev. Simon, Bala	—	1 1 0
Lloyd Mr Simon, ditto	—	0 10 6
Lloyd William, Esq. Plaspowr	5 0 0	—
Lloyd John, Esq. Cevn Nanau	—	1 1 0
Lloyd Mr David	1 0 0	—
Mostyn Sir T. Bart, M.P. (V.P.)	—	5 5 0
Owen Mr Hugh, Bala	—	1 1 0
Owens Mr John, Llandderfel	—	0 10 6

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE MERIONETHSHIRE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Owens Mr Owen, Llawrcilan	——	0 12 0
Owen Mr Thomas, Talardd ..	——	1 1 0
Price R. W. Esq. Rhiwlas, (V.P.)	——	5 5 0
Price Mr John, Brynraber	——	0 10 6
Pugh Mr Hugh, Cystyllen	——	0 10 6
Richards Griffith, Esq. Glanllyn	——	1 1 0
Roberts Mr John, Yspyty	——	0 10 6
Roberts Mr John, Llangwm	——	1 1 0
Roberts Mrs, ditto	——	1 1 0
Roberts Mr John, Bala	——	0 10 6
Roberts Mr John, ditto	——	0 10 6
Roberts Mr Joseph, ditto	——	0 10 6
Roberts Mr Robert, Tyddynyfelin	——	1 1 0
Roberts Messrs T. & C. Yspyty	——	0 10 6
Roberts Mr William, Ochr Cefn	——	0 10 6
Roberts Mr David, Cwmtylo	——	0 10 6
Simpson J. K. Esq. Adj. M.L.M.	——	1 1 0
Subscriptions from Wrexham under 10s. 6d.	——	5 11 0
Ditto from Merionethshire under 10s. 6d.	——	56 16 0
Thomas Mr Ellis, Tymawr ..	——	0 10 6
Thomas Mr Samuel, Bala	——	0 10 6
TOWYN BRANCH SOCIETY.		
Anwyl Mr Morris, Esgirweddan	——	1 1 0
Edwards Edward, Esq. Towyn	——	1 1 0
Edwards Miss, ditto	——	1 1 0
Edwards Mr Evan, Dyfryn glyn gin	—	0 10 6
Ellis Capt. John, Aberdovey	——	1 1 0
Ellis Capt. John, Aberdovey ..	——	1 1 0
Evans Mr William, Towyn	——	1 1 0
Evans Mr Griffith, Tymawr	——	1 1 0
Evans Mr Ellis, Pontfathew	——	1 1 0
Evans Capt. John, Aberdovey	——	0 10 6
Evans Mr Owen, Tyddynmeyric	——	0 10 6
Hughes Mr Francis, Towyn	——	0 10 6
Jones Mr John, ditto	——	1 1 0
Jones Mr Griffith, ditto	——	1 1 0
Jones Mr Hugh, ditto	——	0 10 6
Jones Mr William, ditto	——	0 10 6
Jones Mr John, Penypark	——	1 1 0
Jones Mr Harry, Nantymynach	——	0 10 6
Jones Mr David, Crynllwyn	——	0 10 6
Jones Mr John, Bodilaufach	——	0 10 6
Lloyd Mr John, Gellygraian	——	1 1 0
Lloyd Mr David, Pant	——	1 1 0
Morgans Anthony, Esq. Hendre	——	1 1 0
Morgans Rev. David	——	0 10 6
Morris Capt. Henry, Aberdovey	——	1 1 0
Peters Capt. Lewis, ditto	——	0 10 6
Peters Capt. Peter, Towyn	——	1 1 0
Pughe Mr John, ditto	——	1 1 0
Pughe Miss, ditto	——	0 10 6
Pughe Rev. Richard, Llanegryn	——	1 1 0
Pughe Mr Hugh, Maesypandy	——	1 0 0
Subscriptions under 10s. 6d.	102 6 6	——
Thomas Mr Humphrey, Towyn	——	1 1 0
Thomas Mr John, Cwrt	——	1 1 0
Vaughan John, Esq. Cefncamberth	——	1 1 0
Vaughan Mrs, ditto	——	0 10 6
Vaughan Lewis, Esq. Penman	——	1 1 0
TRAWSFYNYDD BRANCH SOCIETY.		
Dons. & Subs. under 10s. 6d.	——	29 18 2
Jarrett Mr J. Gwyndy	——	1 1 0
Jones Rev. W. Cefn llwgoll ..	——	0 10 6
Jones Mr H. Orseddlas	——	1 1 0
Roberts Mr Robert	——	1 1 0
Roberts Mr T.	——	0 10 6
Roberts Mr D. Rhiwgoch	——	0 10 6
Vaughan Mr R. Llanwchllan ..	——	0 10 6
Wynn Sir W. W. Bart. PRES.	52 10 0	10 10 0
Wynn John, Esq. (V.P.)	——	3 3 0
Wynn Lady W.	——	1 1 0
Weaver Mr Job, Kernioge	——	1 1 0
Williams Mr J.	——	0 10 6
Williams Mr E. Bryniau Defaid	——	0 10 6
Williams Mr H. Llanfawr	——	0 10 6
Williams Mrs J. Peny Geulan	——	0 10 6
Williams Mr. J. Bala	——	0 10 6
Williams Mr R. ditto	——	0 10 6
Williams Miss	——	2 2 0
Williams Miss J.	——	2 2 0
Williams Mr W.	——	1 1 0
Williams Mr D. Penybont	——	1 1 0

MYFOD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
BRIGGS Mr John	——	0 10 6
Collected by the Churchwardens and Overseers of the Parish of Myfod	9 0 0	9 0 0
Dallas C. Esq.	——	1 1 0
Daniel Mr T.	——	1 1 0
Griffiths Mr John	——	1 0 0
Griffiths Mr E.	——	0 10 6
Griffiths Mr D.	——	0 10 6
Griffiths Mrs M.	——	0 10 6
Jehu Mr John	——	0 10 6
Jones Mr T.	——	0 10 6
Jones Mr John	——	0 10 6
Lloyd Mr John	——	0 10 6
Mansel Mr J. Y.	——	0 10 6
Owen Thomas, Esq.	——	1 1 0
Pool Mr Jeffery	——	0 10 0
Pugh Mr W.	——	1 1 0
Richards Mr D.	——	0 10 6
Roberts Mr T.	——	0 10 6
Williams Rev. W.	——	0 10 6

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE

PEMBROKESHIRE AND HAVERFORDWEST AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ADAMS W. Esq. Robeston West	—	1 1 0
Allen J. H. Esq. Creselly	5 5 0	2 2 0
Allen Rev. D. B. Pembroke	—	2 2 0
Allen Mrs, Haverfordwest	—	1 1 0
Allen W. Esq. Carew	1 1 0	—
Allen Mrs, Pembroke ...	—	1 1 0
Ayleway W. Esq. Haverfordwest	—	1 1 0
Barham J. F. Esq. M.P.	20 0 0	—
Batin Mr, Barretts-hill ..	—	1 1 0
Baynham Mr Thomas, Newport	0 10 6	—
Beach Mr J. Haverfordwest	—	1 1 0
Beach Miss, ditto	—	0 10 6
Bennett G. Esq. ditto	—	1 1 0
Bevans Rev. H. Milford ..	—	1 1 0
Bevans Mr, Marloes	0 10 6	—
Bowen Mr J. Haverfordwest	2 2 0	1 1 0
Bowen J. Esq. Llwyngwair	5 5 0	3 3 0
Bowen Mrs, ditto	—	2 2 0
Bowen Essex, Esq. Berry	—	3 3 0
Bowen Misses, ditto ..	—	5 5 0
Bowen T. Esq. Little Haven	—	1 1 0
Bowen T. Esq. Haverfordwest	—	1 1 0
Bowen W. Esq. Whitchurch	—	1 1 0
Bowen D. Esq. Milford ..	1 0 0	—
Bowen Mr J. Haverfordwest	—	0 10 6
Bowen W. Esq. Milton	1 1 0	—
Bowen W. Esq. Talybont	1 0 0	—
Bowen Rev. J. Gumpherston	—	1 1 0
Bowen H. W. Esq. Camrose	2 2 0	—
Bowen Mrs, ditto	1 0 0	—
Bowling G. Esq. Pembroke	1 1 0	—
Bowling J. Esq. Castlemartin	1 1 0	—
Brigstocke Rev. T. Llawhaden	—	1 1 0
Brown J. Esq. Milford ..	—	1 1 0
Brown Mr J. Haverfordwest	—	1 1 0
Bulmer Rev. J. ditto ..	—	1 1 0
Butler Mr, Paskeston	0 10 6	—
Butler Mr, Rosecrowther	0 10 6	—
Burosse J. Esq. Milford	1 1 0	—
Byam Mrs, Haverfordwest ..	1 1 0	—
Cawdor Right Hon. Lord	10 10 0	5 5 0
Campbell Hon. J. F.	10 10 0	5 5 0
Callen J. Esq. Narberth	1 1 0	—
Campbell M. Esq Pembroke	—	1 1 0
Campbell Miss M. ditto	—	1 1 0
Canton Mr W. Haverfordwest	1 1 0	—
Canton Mr T. Lawrenny	1 1 0	—
Charles Mr J. Haverfordwest	—	1 1 0
Charity School, Pembroke	0 15 10	—
Chase Mr George, ditto ..	—	0 10 6
Child Lewis, Esq. Newton	—	1 1 0
Clibboin Mrs, Haverfordwest	—	1 1 0
Collections—		
St Dogmell's Church	4 0 0	—
Brinberion Meeting	7 9 0	—
Nevern Church	11 12 3	—
Milford Sunday School......	1 6 1	—
Milford Tabernacle	4 6 0	—
Bletherston Church	0 13 8	—
Begelly Church	1 3 0	—
Williamston Chapel	0 17 0	—
Collett Major J. Pembroke....	0 10 6	—
Coulsting Mr J. Haverfordwest	—	0 10 6
Crunn Mr W. ditto	0 10 6	—
Crunn Mr Stephen, ditto	—	0 10 6
Crunn Mr John, Narberth	0 10 6	—
Cuff Mr James, Milford	—	1 1 0
Cullis Rev. G. W. Haverfordwest	—	0 10 6
Cuny, Rev. J. P. St Bride's ..	5 5 0	3 3 0
Davies G. Esq. Pembroke	—	1 1 0
Davies R. D. Esq. Llanvernoch	—	2 2 0
Davies Rev. B. Dale	—	1 1 0
Davies Mr W. Elliot's Hill	1 1 0	1 1 0
Davies Rev. D. Moelgrove	—	1 1 0
Davies W. Esq. Llwyngoras	—	1 1 0
Davies Rev. B. Haverfordwest	1 1 0	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Davies Mr Thomas, Trefach	—	1 1 0
Davies Mrs, ditto	—	1 1 0
Davies Mrs, Caernachenwen	—	1 1 0
Davies Mr J. Haverfordwest	—	0 10 6
Davies Capt. J. Newport ..	0 10 6	1 1 0
Davies Capt. Llewelin, ditto	—	1 1 0
Davies Mr G. Haverfordwest	—	1 1 0
Davies Mr B. ditto ..	0 10 6	—
Davies W. A. Esq. ditto ..	—	1 1 0
Davies Rev. Michael, Ford ..	1 0 0	—
Davies Mr S. Castlemartin....	1 1 0	—
Davies Mrs Ann, Narberth	1 0 0	—
Davies Mr S. ditto	0 10 6	—
Davies Mr E. Haverfordwest	—	0 10 6
Dobbin W. Esq. Milford......	1 1 0	—
Donations under 10s. 6d.	0 13 0	—
Edwards John, Esq.	—	1 1 0
Evans Rev. L. Ambleston....	—	1 0 0
Evans W. Esq. Haverfordwest	—	1 1 0
Evans J. Esq. Glastyr	—	1 1 0
Evans Mr John, Mabus	0 10 6	—
Evans Mrs, St Martin's, Haverf.	—	1 1 0
Evans Mr Evan, ditto	—	1 1 0
Evans Mr James, Milford ..	1 0 0	—
Evans Mr J. Haverfordwest	—	1 1 0
Evans Capt. D. ditto ..	1 0 0	—
Evans Capt. D. Newport	1 1 0	—
Evans Mr Caleb, Pembroke	0 10 6	—
Evans Mr William, Narberth	0 10 6	—
Ferrior Rev. R. Walton West	—	1 1 0
Field Mr Richard, Milford	1 1 0	—
Folger T. Esq. ditto	1 1 0	—
Foley Mrs, Ridgeway	1 1 0	—
Fortune W. Esq. Haverfordwest	1 1 0	—
Foster Mr John, Milford	—	1 1 0
Francis Mr, Spittal	—	0 10 6
Friend, by B. Rotch, Esq.	—	1 1 0
Furloug Mrs, Trebrowen	—	1 1 0
Furlong Mr J. Veynor	1 0 0	—
Gambold Miss, Pembroke	0 10 6	—
George Rev. H. Brinberion ..	—	1 1 0
Gibbon Mr B. Roger's Hook	1 1 0	—
Gibbs Mr T. Haverfordwest	—	0 10 6
Gibbs Mr William, Milford	0 10 6	—
Gibby Mr James, Drim ..	0 10 6	—
Gibson Mr G. J. Milford......	1 0 0	—
Gould Mr W. ditto ..	1 0 0	—
Green Mr J. Haverfordwest	—	1 1 0
Grey Capt. J. Milford	1 1 0	—
Griffiths Rev. D. Nevern	—	2 2 0
Griffiths Mr J. Haverfordwest	—	0 10 6
Griffiths Mr James, ditto ..	—	0 10 6
Griffiths Mr W. ditto ..	0 10 6	—
Griffiths J. Esq. Herbranston	1 1 0	—
Griffiths Miss Anne, Pembroke	1 1 0	—
Griffiths Mr David, Narberth	0 10 6	—
Griffiths Mr James, ditto	0 10 6	1 1 0
Gwynne Mrs, Court	1 1 0	1 1 0
Gwynne Miss R. Haverfordwest	—	1 1 0
Gwynne T. Esq. Kilkeffeth....	1 1 0	1 1 0
Gwyther Mrs, Hoplass	—	1 1 0
Gwyther Mrs, Broomhill	—	0 10 6
Gwyther Mr, Pembroke	—	0 10 6
Gwyther Mrs, ditto	—	1 1 0
Hall Mr W. East Popton	1 1 0	—
Hancock Rev. T.	1 1 0	—
Hancock Rev. T. jun.	1 1 0	—
Hand Mr, Stackpole	1 1 0	—
Harries Joseph, Esq.	—	1 1 0
Harries Mr T. Trellan	—	1 1 0
Harries J. Esq. Brimeston-hall	—	2 2 0
Harries Rev. George, Nolton	—	1 1 0
Harries W. Esq. Haverfordwest	—	2 0 0
Harries S. Esq. Trevaccoon	—	0 10 6
Harries Miss E. Haverfordwest		

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE PEMBROKESHIRE AND HAVERFORDWEST AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Harries Mrs, St David's	—	1 1 0
Harries Miss M. Haverfordwest	—	0 10 6
Harries Miss Anne, ditto	—	0 10 6
Harries Rev. J. Kemys Moat	1 0 0	—
Harries Capt. O. Newport	1 0 0	—
Harries Mr John, Narberth	—	0 10 6
Havard Mr B. Newport	0 10 6	—
Hearding Mr J. Milford	1 1 0	1 1 0
Hicks Rev. J. Angle ..	0 10 6	—
Higgon Mrs, Haverfordwest	—	1 1 0
Hill Rev. Josiah, ditto	—	1 1 0
Hill Mr A. Milford	—	1 1 0
Hitchings Mr, Rosecrowther	0 10 6	—
Hodges Mrs, Pembroke	0 10 6	—
Holcombe Rev. J. Cosheston	—	1 1 0
Hooper Rev. J. Martletwy ..	—	1 1 0
Hopkins Capt. Milford	1 1 0	—
Howell T. W. Esq. Narberth ..	—	0 10 6
Hughes Mr D. Newport	0 10 6	—
Humphreys Rev. J. Lawrenny	—	1 1 0
Humphreys W. Esq. Pembroke	1 0 0	—
Hurlow Mr G. ditto	1 1 0	—
Jackson Captain T. Haverfordw.	0 10 6	—
James Col. John, ditto	—	1 1 0
James Mr Thomas, Veynor	1 0 0	—
James Mr J. Clarbeston	0 10 6	—
James Mr Philip, New Chapel	—	1 1 0
Jardine Mr D. Haverfordwest	—	1 1 0
Jenkins J. M.D. ditto	—	1 1 0
Jenkins Mr Lewis, ditto	—	1 1 0
Jenkins Mr David, Newport	1 1 0	—
John Mr Thomas, Narberth	0 10 6	—
Johnson C. Esq. Hubranstone	1 0 0	—
Jones M. Esq. Kilwendeag	20 0 0	—
Jones Rev. G. Pembroke	1 1 0	1 1 0
Jones Mrs, ditto	1 1 0	—
Jones Rev. J. St David's	—	1 1 0
Jones B. Esq. Haverfordwest	—	2 2 0
Jones Rev. J. W. Hubberston	—	1 1 0
Jones Mr Thomas, Milford	1 0 0	—
Jones Rev. Mr, St Dogmell's	—	1 1 0
Jones Mrs, Manorowen	—	1 1 0
Jones R. Esq. Pembroke	1 1 0	—
Jones Rev. T. Marloes	1 0 0	—
Jones Rev. David, Pembroke	1 1 0	—
Jones Mr John, ditto	0 10 6	—
Jones Rev. John, Bosheston	—	1 1 0
Jones Rev. T. Narberth	0 10 6	—
Jones Mr T. ditto	—	1 0 0
Jones Mr William	—	1 1 0
Jordan Mrs, Haverfordwest	1 1 0	—
Jordan Miss, ditto	1 1 0	—
Jordan Mrs, Dumpledale	1 1 0	—
Kensington Rt Hon. Lord	5 5 0	—
Kennedy J. Esq. Milford	—	1 1 0
Laugharne J. P. Esq. Orlandon	—	2 2 0
Leach John, Esq. Pembroke	1 1 0	—
Leach Abraham, Esq. Warren	1 1 0	—
Le Hunt Richard, Esq.	—	1 1 0
Levett Rev. John, Camrose	—	1 1 0
Lewis James, Esq. Grondre	1 1 0	—
Lewis Miss, Haverfordwest	—	1 1 0
Lewis O. Esq. ditto	—	1 1 0
Lewis Mr J. H. ditto	—	1 1 0
Lewis Mr David, Milford	0 10 6	—
Lewis Mr H.	0 10 6	—
Lewis Mr E. Holloway	0 10 6	—
Lewis J. Esq. Pembroke	3 3 0	1 1 0
Lewis Master J. A. V. R. ditto	1 1 0	—
Lewis Master J. H. ditto	1 1 0	—
Lewis Mr H. St Twinnell's	0 10 6	—
Lewis T. Esq. Clynfiew	—	1 1 0
Lewis Mrs, Pentlepoir	1 1 0	—
Lewis Mr John, Narberth	0 10 6	—
Lewis Mr Richard, ditto	0 10 6	—
Lock Mr, Stackpole	0 10 6	—
Lock G. Esq. Jordanston	1 1 0	—
Lort Mrs, Haverfordwest	—	0 10 6
Lord Miss, Pembroke	1 1 0	—
Lord Miss C. ditto ..	—	1 1 0
Lloyd Mrs R. Haverfordwest	1 1 0	—
Lloyd Rev. W. Llanstadwell	1 0 0	—
Lloyd T. Esq. Haverfordwest	—	1 1 0
Lloyd Mr M. Broadway	1 1 0	—
Lloyd Mr J. Pembroke	—	0 10 6
Lloyd Mrs Mary	—	1 1 0
Luke Rev. T. Haverfordwest	—	1 1 0
Milford Rt Hon. Lord	10 10 0	5 5 0
Macintire Mr, Pembroke	—	1 1 0
Mansell Mrs, ditto	1 1 0	—
Mansell Miss A. ditto	0 10 6	—
Martin J. H. Esq. Narberth	0 10 6	—
Matthias Mrs, St Martin's	—	1 1 0
Matthias Mrs, Brawdy	0 10 6	—
Matthias Mr T. Haverfordwest	0 10 6	—
Matthias R. Esq. Heyston	—	1 1 0
Matthias Mr, Zicke	—	1 0 0
Maurice Mr J. Haverfordwest	—	1 1 0
Mends Mr T. Narberth	0 10 6	—
Meredith George, Esq. Boulston	—	1 1 0
Meyler J. Esq. Woolfscastle	—	1 1 0
Meyrick John, Esq. Bush	5 5 0	—
Miers Mr M. Haverfordwest	1 1 0	—
Millingchamp Rev. B. R.D.	—	2 2 0
Milne Mr James, Milford	—	0 10 6
Mite of a Poor and Aged Widow, by Rev. T. Luke............	0 10 6	—
Morgan Rev. W. Llandewy belfrey	—	2 2 0
Morgan D. Esq. Haverfordwest	—	1 1 0
Morgan W. Esq. Carmarthen	—	1 1 0
Morgan Mrs J. Haverfordwest	—	1 1 0
Morgan Mrs, Newport	0 10 6	—
Morris Rev. J. Langwm	—	1 1 0
Morris Mr T. Haverfordwest	—	1 1 0
Morris Mr D. Penllwyn	0 10 6	—
Morse Rev. S. Narberth	—	1 1 0
Mortimer John, Esq. Trehowell	—	1 1 0
Mumford Mr William, Milford	—	1 1 0
Nash Rev. J.T. D.D. Haverfordw.	5 0 0	2 2 0
Nuttall Mr Charles, Milford	1 0 0	—
Owen Sir J. Bart. M.P.	10 10 0	5 5 0
Ormond Mr D. Talybont	0 10 6	—
Owen L. Esq. Vrongoch Nevern	—	1 1 0
Owen Mrs, ditto	—	1 1 0
Owen Mr W. Haverfordwest	—	1 1 0
Owen Miss E. ditto	1 1 0	1 1 0
Owen Mr James	0 10 6	—
Owen John, Esq. Newport	1 1 0	—
Owen Mr William, ditto	0 10 6	—
Picton Sir T. M. G. M.P.	10 10 0	5 5 0
Philipps Rev. J. D.D.	10 10 0	—
Palmer Miss, Pembroke	—	1 1 0
Parry William, Esq. Portclue	—	1 1 0
Parry G. Esq. Haverfordwest	1 1 0	—
Pascall Mr Henry, Milford	0 10 6	—
Payin Captain, Happy Retreat	—	1 1 0
Paynter Mrs Margaret, Milford	1 0 0	—
Peregrine Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Phelps Rev. T. Withy-bush	—	1 1 0
Phelps J. Esq. St Udolph	1 1 0	—
Phelps Robert, Esq. Carew	1 1 0	—
Phelps Mr J. Pwllcrochon	0 10 6	—
Phillip Mr E. Narberth	1 1 0	—
Phillips N. Esq. Haverfordwest	—	2 2 0
Phillips Mrs Nathaniel, ditto	—	1 1 0
Philipps Miss, ditto	—	1 1 0
Philipps Miss J. ditto	—	1 1 0
Philipps Miss R. ditto	—	1 1 0
Philipps Miss M. ditto	—	1 1 0
Philipps Miss E. ditto	—	1 1 0
Philipps George, Esq. Carmarthen	—	2 2 0
Phillips Rev. G. Haverfordwest	—	1 1 0
Phillips Mrs Eliza, ditto	—	1 1 0
Phillips J. L. Esq. ditto	—	1 1 0
Phillips J. Esq. Llanrythen	—	2 2 0
Phillipps Thomas, Esq. Jefferson	1 1 0	—
Phillips Mr John, Haverfordwest	—	1 1 0
Phillips Mr William, ditto	—	1 1 0
Phillips Mr J. Penralt Cybon	—	1 1 0
Phillips Miss, High-st.........	1 1 0	—
Phillips J. Esq. ditto	—	1 1 0
Phillips P. Esq. ditto	—	1 1 0
Phillips Mr John, Milford	0 10 6	—
Philipps T. Esq. Gellyswich	—	1 1 0
Philipps Mrs Owen	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE PEMBROKESHIRE AND HAVERFORDWEST AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Plevy Miss, Haverfordwest	—	0 10 6
Pohlman Rev. C. A. ditto	—	1 1 0
Potter Mr Joseph, ditto	—	1 1 0
Powell Mr, Stackpole	0 10 6	—
Powell Mr	0 10 6	—
Price Mr Charles, Milford	1 0 0	—
Pritchett Rev. C. P. St Petrox	3 3 0	1 1 0
Pritchett Miss M. ditto	—	2 2 0
Pritchett Miss, ditto	—	1 1 0
Pritchett Miss C. ditto	1 1 0	—
Propert Mr David	0 10 6	—
Prosser Mr John, Milford	1 0 0	—
Pugh Rev. D. Newport	—	1 1 0
Pugh Mr Lewis, Haverfordwest	—	0 10 6
Pyne Mrs E. ditto	0 10 6	—
Rees Mrs H. Haverfordwest	—	1 1 0
Rees Rev. J. R.D. ditto	1 1 0	1 1 0
Rees Mr James, ditto	1 1 0	—
Rees Rev. John, Carew	—	1 1 0
Rees Mr Thomas, Addlepits	1 1 0	—
Rees Mr, Spittal	1 1 0	—
Rees D. Esq. Haroldston	1 0 0	—
Rees Mr John, Tredavid	—	1 1 0
Reynish Mr Thomas, Camrose	1 0 0	—
Reynolds Mrs, Pembroke	—	1 0 0
Richards Mr Hugh	1 0 0	—
Richards Capt. T. Haverfordwest	—	1 1 0
Roberts Mr John, Woodstone	—	1 1 0
Roberts Mr William, Milford	—	1 1 0
Roberts Mr J. Pembroke	0 10 6	—
Roberts Mr D. St Twinnell's	0 10 6	—
Roberts Mr Llewelin, Narberth	0 10 6	—
Robertson Captain, Pembroke	—	1 1 0
Robin Mr T. Haverfordwest	1 1 0	1 1 0
Roch Rev. N. D.D. Tenby	—	2 2 0
Roch G. Esq. Butter-hill	—	1 1 0
Roch N. Esq. Pasheston	1 0 0	—
Roch G. Esq. Clareston	—	1 1 0
Rogers W. Esq. Caernachenwen	—	1 1 0
Rotch B. Esq. Castle-hall	5 5 0	3 3 0
Rotch Mrs, ditto	—	2 2 0
Rotch Miss, ditto	—	1 1 0
Rotch Miss M. ditto	1 1 0	—
Rotch F. Esq. ditto	—	1 1 0
Rotch B. Esq. jun. ditto	—	1 1 0
Rowe Mr Henry	1 0 0	—
Saer Messrs T. and Co. Narberth	—	2 2 0
Saies Mr William, Milford	—	0 10 6
Saies Mr James, ditto	1 0 0	—
Saies Mr Thomas, ditto	0 10 6	—
Saunders Rev. D. H. Stainton	—	1 1 0
Savary William, Esq. Pembroke	—	1 1 0
Saville Miss, Haverfordwest	—	1 0 0
Sayer Mr W. K. Jordanston	1 0 0	—
Scall Mr G. Pembroke	0 10 6	—
Scourfield W. H. Esq. Robeston-hall	5 5 0	3 3 0
Scourfield Mrs, ditto	—	2 2 0
Scourfield Mr William, Bull-hook	1 0 0	—
Scourfield Mr R. Clarbeston	1 0 0	—
Scowcroft T. Esq. Haverfordwest	—	1 1 0
Scowcroft J. Esq. ditto	—	1 1 0
Simmonds Mr M. Haverfordwest	—	1 1 0
Sinnett Mrs, Milford	—	1 1 0
Skone Mr James	0 10 6	—
Skyrme W. Esq. Haverfordwest	—	1 1 0
Smith Mrs, ditto	—	0 10 6
Smith J. Esq. Narberth	1 1 0	—
Smyth Mr	0 10 6	—
Starbuck D. Esq. Milford	1 1 0	1 1 0
Starbuck P. Esq. ditto	1 1 0	1 1 0
Starbuck G. Esq. ditto	1 1 0	1 1 0
Starbuck Miss, ditto	1 0 0	—

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Starbuck Miss A. Milford	1 1 0	1 1 0
Starbuck S. Esq. ditto	—	1 1 0
Starbuck Benjamin, Esq.	—	1 1 0
Stone W. Esq. ditto	—	1 1 0
Stokes T. Esq. Hen Castle	—	2 2 0
Stokes H. Esq. Haverfordwest	1 0 0	0 10 0
Subscriptions under 10s. 6d.	—	5 1 0
Summers Rev. J. Haverfordwest	—	1 1 0
Summres John, Esq. Moor	—	1 1 0
Tasker Mr J. Haverfordwest	—	1 1 0
Terry Miss, St Petrox	1 1 0	—
Thomas Rev. T. Begelly	—	1 1 0
Thomas J. Esq. Haverfordwest	—	1 1 0
Thomas Mr Joseph, Pembroke	—	1 1 0
Thomas Rev. J. Haverfordwest	—	1 1 0
Thomas Mr William, ditto	—	0 10 6
Thomas Mr James, ditto	—	1 1 0
Thomas G. Esq. ditto	—	1 1 0
Thomas Mr, Stackpole	0 10 6	—
Thomas Mr T. Haverfordwest	—	1 1 0
Thomas Rev. Enoch, Llanvais	—	1 1 0
Thomas Mr G. Fymon Gain	1 0 0	—
Thomas Mr J. St Enox	1 0 0	—
Thomas Mr Owen, Pembroke	—	0 10 6
Thomas Mr A. ditto	—	0 10 6
Thomas Mr J. St Twinnell's	0 10 6	—
Thomas Mr John, ditto	0 10 6	—
Thomas Mr, Rosecrowther	1 1 0	—
Thomas Rev. W. Narberth	0 10 6	—
Thomas Mr B. ditto	—	1 1 0
Tucker W. E. Esq. Sealy ham	—	2 2 0
Tucker Miss, Haverfordwest	5 5 0	—
Tucker T. Esq. ditto	—	1 1 0
Tucker Mr Charles, Pembroke	—	0 10 6
Tucker Mrs W. ditto	0 10 6	—
Twyning Mrs, Haverfordwest	0 10 6	—
Tyler Mrs, North Down,	—	1 1 0
Vaughan Miss Mary	0 10 6	—
Waldegrave Mr C. Milford	0 10 6	—
Warlow Rev. W. ditto	—	1 1 0
Waters Miss M. & S. ditto	1 0 0	—
Waters Lieut. J. Lawes	1 1 0	—
White Mr R. Pembroke	0 10 6	—
Wier Miss, Haverfordwest	—	1 1 0
Wier Miss M. ditto	—	1 1 0
Wilcocks Rev. J. Brawdy	1 1 0	0 10 0
Williams Rev. J. R.D. Haverfordw.	—	1 1 0
Williams W. Esq. Llandygigge	—	1 1 0
Williams W. Esq. Hendreynon	—	1 1 0
Williams Miss S. Haverfordwest	—	1 1 0
Williams Miss R. ditto	1 1 0	—
Williams Mrs, Pope-hill	—	1 1 0
Williams Mr Abraham	—	1 1 0
Williams Miss Eliz. ..	—	0 10 6
Williams Mr David, Colby Moor	—	1 1 0
Williams Mr David	1 1 0	—
Williams Mr, Wiston	1 0 0	—
Williams Mr W. Pembroke	0 10 6	—
Williams Mr G. ditto	0 10 6	—
Williams Rev. J. Rosecrowther	1 1 0	—
Williams Mr Watkin, Newport	—	0 10 6
Williams Mr James, ditto	0 10 6	—
Williams Captain J. Milford	—	1 1 0
Williams D. Esq. Wiston	—	1 1 0
Willy J. Esq. Haverfordwest	—	1 1 0
Wilson Mr	—	0 10 6
Woodward Mr G. Pembroke	0 10 6	—
Wright Mrs A. Haverfordwest	1 1 0	—
Young W. Esq. Narberth	1 1 0	—

CONTRIRUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE

SWANSEA AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
AUBREY Mr R.	—	1 1 0
Barker Captain J. R.N.	—	1 1 0
Bassett Rev. M. Vic. St Mary's	1 1 0	2 2 0
Bassett Rev. R. Lantwyt	—	1 1 0
Berrington J. D. Esq.	—	1 1 0
Bevan Mr J. Morriston	—	1 1 0
Bevan Mr Rees	—	0 10 6
Bevan Mr William, Morriston	—	1 1 0
Bevan Mr William, jun.	—	1 1 0
Bevington Mr John	—	1 1 0
Bevington Mr Timothy	—	1 1 0
Bigg Mr Thomas	2 2 0	1 1 0
Bordell Mr Samuel	—	1 1 0
Bowdler Mrs Harriet	1 0 0	—
Bowdler T. Esq.	—	1 1 0
C. W. Mr, Brewl	—	1 1 0
Carder Captain T.	—	0 10 6
Collections—		
At Bridgend, Rev. D. Davies	6 11 6	—
At the Three Crosses Meeting, Rev. Mr Evans	1 1 0	—
At the Countess of Huntingdon's Chapel, Rev. W. Kemp	4 12 4	—
Collins Rev. J. M.A. Rect. Oxwich	—	1 1 0
Collins Rev. J. M.A. Rect. Ilston	—	1 1 0
Collins Charles, Esq.	—	1 1 0
Collins John C. M.D.	—	1 1 0
Davies Rev. D. Minister of Ebenezer Meeting, Swansea	—	1 1 0
Davies Captain D.	—	1 1 0
Davies Mr John	—	1 1 0
Davies Mr D. Morriston	0 10 6	—
Dillwyn L. W. Esq.	5 5 0	2 2 0
Donations under 10s. 6d.	0 7 6	—
Edmond Mr John	—	1 1 0
Edwards Rev. J. Rect. Rhynoldstone	—	1 1 0
Elliott Phil. M.D.	—	1 1 0
Evans Rev. D. Cur. of Loughor	—	0 10 6
Friend A, by Rev. W. Kemp	1 0 0	—
Gibbins and Eaton, Messrs	5 5 0	3 3 0
Grant John, Esq.	—	1 1 0
Grove William, Esq.	—	1 1 0
Grove Mr John	—	1 1 0
Griffiths Mr Henry	—	1 1 0
Harford John Scandrett, Esq.	5 5 0	2 2 0
Harries Rev. Jos. Swansea	—	1 1 0
Harris Mr D.	—	0 10 6
Harwood Mr R.	—	1 1 0
Hawkins Samuel, Esq.	—	1 1 0
Hobbes T. M.D.	—	1 1 0
Howells Mrs	—	0 10 6
Hughes Edward, Esq.	—	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Hughes Rev. G. Croeswen	—	1 1 0
Irwin Captain	—	1 1 0
Jones Calvert R. Esq. (V.P.)	3 3 0	2 2 0
James Rev. J. Rect. Penmain	—	1 1 0
Jeffreys John, Esq.	3 3 0	1 1 0
Jeffreys William, Esq.	—	1 1 0
Jenkins Mr Elias	—	1 1 0
Jenkins Captain W.	2 2 0	1 1 0
Jenkins Captain W.	—	0 10 6
Jenkins Mr S.	—	1 1 0
Jenkins Mr T.	—	1 1 0
Jones Rev. B. M.A. Rect. Cheriton	1 1 0	1 1 0
Jones John, Esq.	5 5 0	2 2 0
Jones Mr Thomas	—	1 1 0
Jones Mr W. Mackworth Arms	—	0 10 6
Kemp Rev. William	—	1 1 0
Langdon Lieut. R.N.	—	1 1 0
Lewis Mr John	—	0 10 6
Llewelyn J. Esq. Penllergare	5 5 0	2 2 0
Lockwood T. Esq.	—	1 1 0
Morris Sir J. Bart. (V.P.)	5 5 0	2 2 0
Martin Mr Edward	—	0 10 6
Morris John, Esq.	2 2 0	1 1 0
Morris Rev. T. M.A.	2 2 0	1 1 0
Oldisworth Rev. J. Cur. St Mary's	—	1 1 0
Perrott Mr	—	1 1 0
Phillips Miss	—	1 1 0
Popkin John, Esq.	—	1 1 0
Powell Sir Gab.	—	1 1 0
Powell Mr T. -	—	0 10 6
Rees Mr G.	—	1 1 0
Rowe Rev. T.	—	1 1 0
St David's Right Rev. the Lord Bishop of, PRESIDENT	10 10 0	2 2 0
Spring Mr	—	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	—	2 14 0
Symmons Mr Morgan	—	1 1 0
Thomas T. E. Esq.	—	1 1 0
Thomas Mr D.	—	1 1 0
Tucker Mr J.	—	1 1 0
Vivian John H. Esq.	5 5 0	2 2 0
Voss Mr J.	—	1 1 0
Walters Mr D.	—	1 1 0
Walters Mr J.	—	1 1 0
Walters Mr Thomas	—	1 1 0
Wilkins Captain W.	—	0 10 6
Williams Mr John, Greenhill	—	1 1 0
Williams, Llewelyn, & Co. Mess.	5 5 0	3 3 0

N.B. The Lists of the Carmarthen and Neath Auxiliary Societies having been inadvertently placed among those in England, they will be found in their alphabetical order accordingly.

LISTS

OF

AUXILIARY SOCIETIES,

Received too late for insertion in their proper places.

CHARD AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs l. s. d.
BAWDEN Mr Hercules	0 10 6	——
Bradley Rev. Mr	1 1 0	1 1 0
Brown Mr Samuel	1 1 0	1 1 0
Brown Mr William	1 1 0	1 1 0
Brown Mr Samuel, jun.	——	0 10 6
Bull Mr Samuel	——	1 1 0
Cheffey Mr Richard	——	1 1 0
Clarke Mr T. E.	1 1 0	1 1 0
Clarke Mr John R.	2 2 0	1 1 0
Clarke Mrs	1 1 0	——
Collins Messrs	——	3 3 0
Collins Mr	——	1 1 0
Cook Mr Mathias ..	——	1 1 0
Cuff Mr J. H.	——	1 1 0
Cuff Mr William	1 1 0	——
Cuff Mrs, Clayhanger	3 3 0	——
Deane Mrs, Parrock Lodge....	——	1 1 0
Deane Mrs Ann	1 1 0	——
Deane Mr Isaac	1 1 0	——
Donations under 10s. 6d.	1 10 6	——
Drake Mrs	——	1 1 0
Edwards Mr Henry	——	1 1 0
Edwards Mr Charles	1 1 0	2 2 0
Edwards Mr James	1 0 0	——
Elswood Mr A.	3 3 0	2 2 0
Festing Rev. Mr	——	1 1 0
Forsey Mr Thomas	——	0 10 6
Fry Mr John	1 0 0	——
Guppy Miss	1 0 0	——
Guppy Mr Thomas	1 1 0	——
Gwyn J. F. Esq.	1 1 0	1 1 0
James Mr William	1 1 0	1 1 0
Jeffery Mr Thomas	0 10 6	——
Jones Rev. William	——	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Langdon Mr John	1 1 0	1 1 0
Leman Mr John	1 1 0	1 1 0
Locock Mr Charles	——	1 1 0
Mathews Mr John	——	0 10 6
Mathews Mr Thomas	——	1 1 0
Mitchell Mr John	——	1 1 0
Mules Rev. John	——	1 1 0
Palfry Mr John	——	1 1 0
Pitts Rev. Benjamin	——	1 1 0
Portreeve of Chard Borough	2 2 0	2 2 0
Radford Mr	0 10 6	——
Richards Mr John	——	1 1 0
Rio Mr Robert	1 1 0	1 1 0
Smith Mr John	1 1 0	——
Stembridge Mr Robert	——	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	——	1 7 6
Tapp Mr James	1 1 0	1 1 0
Toms Rev. Mr	0 10 6	——
Treasure Mr Isaac	——	1 1 0
Tucker Mr C. B.	——	1 1 0
Tucker Mr Charles	1 0 0	1 1 0
Tucker Mr William	1 1 0	——
Walker Mr Peter	——	1 1 0
Walter George, Esq.	5 0 0	1 1 0
Walter Mr William	1 1 0	1 1 0
Walter Mr Samuel	——	1 1 0
Walter Mrs William	——	1 1 0
Welch Mr William	——	1 1 0
Wenton Rev. Mr	——	1 1 0
Wheadon Mr William	——	1 1 0
Wheedon Mr John	——	1 1 0
White Mr John	——	1 1 0
White Mr William	0 10 6	——
Wyatt Mrs Sarah	1 1 0	——

CHESTER AUXILIARY SOCIETY.

ABRAHAM Mr, Chester	——	1 1 0
Adam Mr, ditto	——	1 1 0
Adams Mr, ditto	——	0 10 6
Adams Mrs, ditto	——	0 10 6
Artingstall Mr	——	1 1 0
Arrowsmith Mr	2 0 0	——
Ashley D. Esq. Frodsham	5 0 0	——
Atkinson Mr	0 10 6	——
Avern Mr Thomas	——	1 1 0
Ayrton Mr	——	0 10 6
Bage Mr William	——	1 1 0
Bagnall Mr	——	1 1 0
Baker Mr, Chester ..	——	0 10 6
Barclay Mr	——	0 10 6
Barnston Roger, Esq.	——	1 1 0
Barnes Mr W. Bromborow	——	1 1 0
Barr Mr, Chester	——	1 1 0
Bateman Mr, ditto	——	1 1 0
Bebbington Mr J. ditto	——	1 1 0

Bedward Mr, Chester	——	1 1 0
Bennett Mr, ditto	——	2 0 0
Bennett S. Esq. ditto	——	1 1 0
Bingley Miss	1 0 0	——
Bolton Mr Charles	——	0 10 6
Boden Mr Thomas	——	0 10 6
Bonniol Mr	——	1 1 0
Booth Mr	——	1 0 0
Bowers Mr H.	5 0 0	2 2 0
Bradford Mr	——	1 1 0
Braithwaite Rev. Mr	1 1 0	1 1 0
Brassie Mrs	——	5 0 0
Brassey Mr Benjamin	——	1 1 0
Brassey Mr Richard	——	1 0 6
Briscoe Miss	1 0 0	——
Brittain R. Esq.	5 0 0	1 1 0
Brittain Mrs S.	1 0 0	——
Brittain Miss	0 10 6	——
Bradford Mr	1 1 0	2 2 0
Brooke T. Esq. Grange	20 0 0	——

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE CHESTER AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Bromfield Mrs	1 1 0	—
Brooke T. L. Esq. Mere	5 0 0	—
Brooke Sir R. Bart. Norton	20 0 0	—
Broster Miss, Chester	0 10 6	—
Broughton Rev. H. ditto	—	1 1 0
Brown Mr William, ditto	5 0 0	1 1 0
Brown Mr, ditto	—	1 0 0
Buckley Mrs	—	1 0 0
Buckley Mr	—	1 1 0
Bushell George, Esq.	—	1 1 0
Cholmondley The Earl of.. ..	5 0 0	—
Cartwright Mr, Chester	—	1 1 0
Catherall Miss M. Buckley-mountain	—	1 1 0
Challinor Mr, ditto ..	—	1 1 0
Chancellor Rev. of Chester	7 7 0	3 3 0
Chesters Mr, Chester	1 0 0	—
Cliffe Mr William, ditto	—	0 10 6
Clubbe Mr Thomas	—	5 5 0
Clubbe Miss	—	1 1 0
Clubbe Miss Elizabeth	—	1 1 0
Clubbe Miss Sarah	—	1 1 0
Clubbe Mr Peter, Newball	—	1 1 0
Cole Mr William, ditto	—	1 1 0
Colley Mr Jonathan	2 2 0	1 1 0
Colley Mr W. Churton-heath	—	1 1 0
Colley Mr H. Chester	2 2 0	1 1 0

CONGLETON BRANCH SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Ackers, G. Esq. Moreton	—	5 5 0
Allen Mr Joseph, Lowe	—	1 1 0
Andrew Mr John	1 1 0	1 1 0
Anonymous per Rev. E. Wilson	0 10 6	—
Antrobus Miss	—	1 1 0
Antrobus E. Esq. London	20 0 0	—
Antrobus P. Esq. ditto	20 0 0	—
Archer Rev. J. Cur. Swettenham	1 1 0	—
Arrowsmith Mr, Kermincham	1 0 0	—
Ault Rev. William	—	1 1 0
Bailey Mr J. Swettenham	1 0 0	—
Bailey Mr Joseph, Somerford	1 0 0	—
Barker Mr	1 0 0	—
Barker Mrs	—	1 1 0
Barlow Mr Charles ..	—	1 1 0
Booth Mr Thomas	—	1 1 0
Booth Mr William	—	0 10 6
Bostock Mr Francis ..	—	1 1 0
Bowers Mr Thomas	—	1 1 0
Brindley Mr	1 1 0	—
Broadhurst Mr John	—	1 1 0
Broadhurst Mr J. Buglawton	—	1 1 0
Broadhurst Mr J. Dane-in-shaw	—	2 2 0
Bull Mr S. Eaton	1 0 0	—
Crewe Rev. Offley, Rector of Astbury (V.P.)	—	5 5 0
Chaddock Mr Thomas ..	—	1 1 0
Clayton Mr, Rode Heath.......	1 0 0	—
Clewes Mr S. Hardingwood ..	1 0 0	—
Comberbach Mrs	—	1 1 0
Cotton Mr John	—	1 1 0
Daintry J. S. Esq. Foden Bank	10 10 0	—
Davenport Mr J. Eaton	1 1 0	—
Davenport Mr R. ditto ..	1 1 0	—
Dean Mr John	—	1 1 0
Dobbs H. Esq. Ramsdell	15 15 0	—
Donations under 10s. 6d.	9 10 0	—
Drakeford Mr William	—	0 10 6
Erlam Mr, Buglawton	1 1 0	—
Faulkner Mr Isaac	—	1 1 0
Fell Rev. W. LL.D. Rector of Brereton	2 0 0	—
Fell Miss, Brereton ..	—	1 1 0
Foden Mr, Siddington	1 0 0	—
Foden Mr James	—	0 10 6
Ford Mr John, Hulmwalfield..	1 1 0	—
Friend A, per Rev. Mr Hopkins	—	1 1 0
Galley Mr John	0 10 6	—
Garside Mrs	—	0 10 6
Gee Mr E. Hulmwalfield	0 10 6	—
Gibbons Mr James	—	1 1 0
Goodall Mr T. Astbury	1 0 0	—
Hadfield Mr William	—	1 1 0
Hall Mr J. Brereton	—	1 1 0
Hall Mr J. Lime Kilns	—	0 10 6
Hall Mr Philip	—	1 1 0
Hall T. B. Esq. Hermitage	—	2 2 0
Hancock Miss	—	1 1 0
Harrison Mrs	1 0 0	—
Harwar Miss	1 0 0	—
Heath Mr, Hulmwalfield......	—	1 1 0
Heath Mr William	—	1 1 0
Heptinstall Rev. J. Cur. Astbury	—	2 2 0
Hilditch Mrs	—	1 1 0
Hilditch Mr P. Moss End ..	—	1 1 0
Hilditch T. Esq. Blackden	3 3 0	—
Hilditch Mrs, ditto	2 2 0	—
Hilditch Miss, ditto	1 1 0	—
Hopkins Mr, Radnor Bank....	—	1 1 0
Jackson Mr John	—	1 1 0
James Rev. Mr, Stone Chair	1 1 0	—
Jepson Mr John, Eaton	1 1 0	—
Jepson Mr John, Brereton	—	0 10 6
Jepson Mr T. Duke's Oak....	—	1 1 0
Johnson John, Esq. ..	5 5 0	2 2 0
Johnson Mr Joseph	—	1 1 0
Johnson Messrs, Buglawton	—	1 1 0
Johnson Mr Samuel	0 10 6	—
Johnstone Mr A. Brereton	1 1 0	—
Jolley Mr, Buglawton	1 0 0	—
Joyce Mr John	—	0 10 6
Kennerley Mr J. Cranage	—	1 0 0
Lawton W. Esq. Lawton-hall	21 0 0	—
Lawton C. B. Esq. ditto	10 10 0	—
Lea Mr J. Brereton	—	1 1 0
Lea Mr T. ditto	—	0 10 6
Lockett Mr Charles ..	—	1 1 0
Lockett Mr John	—	1 1 0
Lockett Mr Timothy ..	1 0 0	—
Lowe Mr Charles	—	1 1 0
Lowe Mr Thomas, Bagmire ..	—	1 1 0
Lowndes William, Esq.	5 5 0	1 1 0
Lownds Miss	1 0 0	—
Lownds and Crowther, Misses	1 0 0	—
Lownds Mr J. Clap Gate	1 0 0	—
Lownds Mr James, Somerford	1 0 0	—
Lownds Mr William, ditto	1 0 0	—
Malbon W. Esq. Dane Bank	—	2 2 0
Maxfield Mr R. Mow Cop	0 10 6	—
Moorhouse Mr C.	1 1 0	—
Morris J. Esq. Lawton	5 0 0	—
Muggleston Miss	—	1 1 0
Nixon Mr, Hulmwalfield	0 10 6	—
Norbury Mr George	1 1 0	—
Orme Mr E. Buglawton	—	1 1 0
Pattison N. M. Esq. (V.P.)	—	5 5 0
Parr Mr Benjamin, Red Bull	—	1 1 0
Parsons Mr John	—	0 10 6
Pedley Mr Charles	—	1 1 0
Pedley Mr J. Wheelock	—	1 1 0
Pedley Mr William	—	1 1 0
Penlington W. Esq. jun. Lawton	—	1 1 0
Peover Mrs, Astbury ..	0 10 6	—
Pierpoint Mrs, Brereton	—	1 0 0
Plant Mr T. Holmes Chapel	—	0 10 6
Pointon Mr J. Buglawton	1 1 0	—
Pointon Mr Samuel, Colley Mill	1 1 0	—
Pointon Mr W. Buglawton ..	1 1 0	—
Rawlinson Mr William	—	1 1 0
Redfern Mr, Buglawton	1 0 0	—
Rock Mr John, Eaton ...	0 10 6	—
Roe Joseph, Esq.	—	1 1 0
Rowley Mr Thomas, Overton	1 1 0	1 1 0
Rowley Mrs, ditto	2 0 0	—
Rowson Mrs	—	1 1 0
Shackerley C. W. J. Esq. Somerf.	5 0 0	—
Shaw Mrs	1 1 0	—
Shaw Mr James	—	0 10 6
Sherratt Mr Samuel	—	1 1 0
Shufflebotham Mrs, Astbury	1 0 0	—
Skerrett Mr, Marsh ..	—	1 1 0
Smith Mr Christopher	—	1 1 0
Smyth Edward, Esq. Swettenham	—	2 0 0
Snelson Mr T. Somerford ..	1 0 0	—
Stones Mrs, Swettenham	0 10 6	—
Stonier Mr W. Biddulph	—	1 1 0
Stonier Mr John, ditto	—	0 10 6
Stonier Miss, ditto	—	0 10 6
Stubbs Mrs	—	0 10 6
Subscriptions under 10s. 6d.	—	5 10 0
Swanwick J. Esq. Cranage	1 1 0	—

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE CHESTER AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Swettenham R. Esq. Radnor	—	1 1 0
Thornicroft Mrs, Moreton-hall	—	1 1 0
Twemlow J. Esq. London	10 0 0	—
Twemlow J. Esq. Lawton	—	2 2 0
Vaudrey Mr John, Buglawton	—	1 1 0
Wilbraham R. Esq. PRESIDENT	—	10 0 0
Walker Mr Peter	0 10 6	—
Wallworth Mr, Buglawton	1 0 0	—
Washington Mr James	1 0 0	—
Watson Holland, Esq.	—	1 1 0
Webster Miss	1 1 0	0 10 6
Wetenhall Rev. L. Lawton	—	1 1 0
Wilbraham Mrs, Rode-hall	—	5 0 0
Wilbraham Mrs, West-st.	—	1 1 0
Wilkinson Mr John	1 1 0	1 1 0
Williams Rev. J.	—	1 1 0
Williamson Rev. S. ..	—	1 1 0
Wilson Rev. Edward ..	1 1 0	1 1 0
Wood John, Esq. London	5 5 0	—
Wood Mr Peter	—	0 10 6
Wood Mr Samuel	—	1 1 0
Wood Mr Thomas, Radnor ..	1 0 0	—
Wood Mr William, ditto ..	—	1 0 0
Woolfenden Mr J. M.	—	1 1 0
Woolley Mr J. Brereton	—	1 1 0
Young Gentlemen at the Rev. Edward Wilson's ..	0 10 6	—
Connah Mr	0 10 6	—
Cooke Mr J.	1 0 0	—
Corlett Mr	—	0 10 6
Cropper Mr	—	1 1 0
Cross Mr W.	—	1 1 0
A Friend by ditto	0 10 6	—
Cross Mrs	—	1 1 0
Cummins Mrs	—	0 10 6
Currie Dr	—	1 1 0
Daniels Mrs	—	0 10 6
Davenport Mr W. Chester	—	1 0 0
Davidson Mr	—	1 1 0
Davies Mr	—	1 1 0
Davies Mr	—	1 1 0
Davies Mr John	—	0 10 6
Dawson Mr	1 1 0	—
Denson Mr	—	1 1 0
Dickson Mr	1 1 0	—
Dixon Mrs	—	1 1 0
Dobbs H. Esq. Old-house-green	10 10 0	—
Donations under 10s. 6d. ..	15 11 6	—
Done Mr, Larton	—	1 1 0
Downes Edward, Esq.	2 2 0	—
Downes E. Esq.	—	2 2 0
Drake Mr, Chester	—	2 2 0
Dutton Peter, Esq. ditto	—	5 5 0
Dutton Mrs, Saighton	—	1 1 0
Dutton Mr John, Chester	1 1 0	—
Dutton Miss, ditto	1 1 0	—
Dyson Mr Alderman, Chester	—	1 1 0
Eaton Mr	1 0 0	—
Ecking Miss	—	1 1 0
Edwards Mr William	—	0 10 6
Edwards Mr	—	0 10 6
Egerton W. Esq. M.P. Tatton	40 0 0	—
Evans Captain	—	0 10 6
Evans Mr	—	1 1 0
Faulkner Mr	—	1 1 0
Fell Dr	5 0 0	—
Field Mr W.	1 0 0	—
Fielding John, Esq. Mollington	5 0 0	—
Finchett Mr J.	—	1 1 0
Fletcher Mr R.	—	1 1 0
Fletcher Mr John	1 1 0	1 1 0
Folliott Mr	—	1 1 0
Fosbrooke Mrs	—	1 1 0
Foulkes Mr R.	—	1 1 0
Fox Mr William	—	1 1 0
France T. Esq. Bostock	20 0 0	—
Francis Mr Thomas	—	1 1 0
Grosvenor Earl, Eaton	25 0 0	—
Grosvenor General, M.P.	21 0 0	—
Gaman Mr Thomas, Almere	—	1 1 0
Gaman Miss	—	1 1 0
Gaman Mr W. Brewers'-hall	—	1 1 0
Gaman Mr	—	1 1 0
Garratt Mrs	—	1 0 0
Garratt Miss	2 0 0	—
Garratt Misses	3 0 0	—
Garratt Mr	5 0 0	—
George Mr Thomas ..	—	1 1 0
Gilbert Mr	1 0 0	—
Gilbert Mr	—	1 1 0
Gisborne Rev. Thomas	10 0 0	—
Gleaves Mrs	—	0 10 6
Glegg B. Esq.	5 0 0	—
Godley Rev. Mr	10 10 0	—
Godley Mrs	—	1 1 0
Gorst Mr	—	1 1 0
Green Mrs, Chester	1 0 0	—
Gregory Mr S. jun. ditto ..	—	0 10 6
Grey Rev. Harry, Knutsford	5 0 0	—
Griffiths Miss	—	1 1 0
Grindrod Mr	—	2 2 0
Grocott Mr	1 1 0	—
Hall Miss	—	0 10 6
Hamilton Charles, Esq.	5 0 0	1 1 0
Hammond Mr Thomas	—	0 10 6
Harding Mr	0 10 6	—
Harrison Mr G.	2 0 0	1 1 0
Harrison Mr G. Surgeon	—	1 1 0
Harrison Rev. William	1 0 0	1 0 0
A Friend by ditto	2 0 0	—
Harrison Miss	2 2 0	—
Harrison Mr, Aldford	—	1 1 0
Harrison Mr John, Bridge-st.	—	1 1 0
Harrison Mr John, Watergate-st.	—	1 1 0
Hartley Mr W.	—	0 10 6
Hastings Mr	0 10 6	—
Henry Mr Robert, Chester	—	1 1 0
Henshman Mrs	3 3 0	—
Hesketh R. B. Esq. Greig	20 0 0	—
Hesketh H. Esq.	—	1 1 0
Hignett John, Esq.	1 0 0	—
Hill Rev. W.	1 1 0	1 1 0
Hoakesley Mr	—	1 1 0
Hobson Mr John, Chester	—	0 10 6
Hodson Thomas, Esq.	20 0 0	5 5 0
Hollinsworth Mr C.	—	1 1 0
Holt Edward, Esq. (2d don.)	5 10 0	1 1 0
Holt Mrs	—	1 1 0
Hornby Mrs	—	2 2 0
Howard Mrs C.	1 0 0	—
Hughes Miss	1 0 0	—
Humphreys Mr	—	1 1 0
Hutchinson Rev. M. ..	—	1 1 0
Huxley Mr John	—	0 10 6
Huxley Mr	—	0 10 6
Jackson Mr Thomas, Chester	—	0 10 6
Jackson Miss, Handbridge	0 10 6	—
Jackson Miss Dey, Chester ..	—	2 2 0
James Mr, Neston	—	1 1 0
Jarvis Mr J. Chester	—	1 1 0
Jenkins Mrs, ditto	—	1 1 0
Jodrell F. Esq.	10 10 0	—
Johnson Mr John	2 2 0	1 1 0
Johnson Mr Joseph	1 1 0	1 1 0
Johnson Mr Thomas	1 0 0	—
Jones Miss, Nicholas-st. ..	10 10 0	—
Jones D. F. Esq.	—	2 2 6
Jones Mr John	—	1 1 0
Jones Mr William	—	0 10 6
Jones Mrs Rowland	—	2 2 0
Jones Mr Thomas	10 10 0	2 2 6
Jones Mr R. Chester	—	0 10 6
Jones Mr Thomas	—	1 1 0
Jones Mrs	—	1 1 0
Jordan Mrs	—	0 10 6
Kellsall J. Esq. Chester	10 10 0	—
Kendrick Mrs	5 0 0	—
Kenny Rev. M. Handley	—	1 1 0
Kerfoot J. Esq. Chester	—	1 1 0
Kirkham Mrs, Sutton, Frodsham	10 0 0	—
Lancaster Mr	—	0 10 6
Larden John, Esq.	—	2 2 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE CHESTER AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Ledsham Mr	1 0 0	—
Leech Mrs	—	1 1 0
Leet Mrs	—	0 10 6
Legh G. J. Esq. High Legh	10 0 0	—
Legh John, Esq. Booths	10 10 0	—
Leigh Egerton, Esq. Twemlow	10 10 0	—
Leigh W. Esq. Booths	10 10 0	—
Lewis Mr	—	1 1 0
Lewis Mr	—	0 10 6
Lewthwaite Mr	—	0 10 6
Leycester R. Esq. Toft	—	3 3 0
Lindop Mr Thomas	1 0 0	—
Lindsey Mr	1 0 0	—
Lockley Mr	—	0 10 6
Lowe Mr	—	1 1 0
Lowe Mr George	1 1 0	1 1 0
Lunt Mr Thomas, Chester	—	1 1 0
Lyons Rev. Mr	—	1 1 0
Mansfield Earl	26 5 0	—
Maddocks Mr	—	0 10 6
Manley Mr	—	1 1 0
Marriott Mr	—	1 1 0
Marsher Mr George	—	1 1 0
Massie Mr R.	—	0 10 6
Mellor Mr	1 0 0	—
Merrick Mrs	—	1 1 0
Minshull Mr	—	0 10 6
Monk Mr John	4 0 0	1 1 0
Moore Mr	—	0 10 6
Morrall Charles, Esq.	—	1 1 0
Moss Mr	—	1 1 0
Moulson Mr T.	—	1 1 0
Moulson Mr J.	—	1 1 0
Moulson Mrs E.	—	1 1 0
Munnerly Mr J.	—	0 10 6
Musgrove Mr	—	0 10 6
Neild Mr William	—	0 10 6
Newcombe Rev. Mr, Ward. Ruthin	—	1 1 0
Newell Mr Alderman, Chester	—	2 2 0
Newton Mrs, Chester	—	1 1 0
Nicholls Mr J.	—	1 1 0
Nicholls Mrs	—	1 1 0
Noyes Mr	—	1 1 0
Orme Mr	—	1 1 0
Orred Mrs	—	0 10 6
Palin Mr	—	1 1 0
Parry Mr	—	1 1 0
Parry Rev. J.	—	1 1 0
Parry Mr James	—	1 0 0
Parsonage Mr	—	0 10 6
Paul Mr John	—	1 1 0
Percivall Mr	—	0 10 6
Pigot Dr	1 1 0	—
Pleavin Mr	—	1 1 0
Poole Mr Thomas	—	1 1 0
Poole D. Esq.	5 0 0	—
Porter Mr	1 0 0	—
Potts Henry, Esq.	10 10 0	—
Potts Mr	—	1 1 0
Potts Mrs	—	1 1 0
Powell Mrs	1 0 0	—
A Friend by ditto	1 0 0	—
Pownall William, Esq. Chester	1 0 0	—
Pratchitt Mr	1 0 0	—
Price Mr Belgrave	—	1 1 0
Price Mrs Parry	5 0 0	1 1 0
Prince Mr Thomas	—	1 1 0
Pritchard Mr	—	0 12 0
Pritchard Mr, Draper	1 1 0	—
Pritchard Mr, Grocer	—	1 1 0
Richards Mrs Thomas	4 4 0	1 1 0
Richards Mr W.	—	1 1 0
Richards Mr W.	—	1 0 0
Roberton Mrs	—	1 1 0
Roberton Misses	—	0 10 6
Roberts Mr	—	1 1 0
Roberts Mr	—	1 1 0
Roberts Mrs	1 0 0	—
Roberts Mr Thomas	—	0 10 6
Rogers Mrs S.	—	1 1 0
Rogers Mrs, and Son	0 10 6	—
Rowe Mr William, Stamford	—	1 1 0
Stamford and Warrington, The Earl of, PRESIDENT	50 0 0	—
Sefton Mr	—	1 1 0
Shaw Mr	—	0 10 6
Shellard Mrs	—	0 10 6
Sheppherd Rev. Mr	—	1 1 0
Sherriffs Mrs	—	2 2 0
Shone Mr Thomas, Kinnerton	—	2 2 0
Shuttleworth Rev. H.	—	1 1 0
Sifton Mr, Chester	—	1 1 0
Sims Rev. Mr	—	2 2 0
Smith Misses D. and J.	21 0 0	—
Smith Mr D. jun.	—	1 1 0
Smith Mrs	—	1 1 0
Smith Mr J.	—	1 1 0
Smith Misses	—	0 10 6
Snape Mr James	5 0 0	2 2 0
Snelson Mr	—	0 10 6
Sothern Mr	—	0 10 6
Speed Mr	—	1 1 0
Stanford Mr Peter	1 0 0	—
Stanton Mr	—	0 10 6
Steel Mr	—	0 10 6
Strettell Mr	1 0 0	—
Stringer Miss	—	1 1 0
Stuart Mr	—	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	—	6 6 6
Suddones Mr John, Chester	1 1 0	—
Sudworth Mr, Blacon	—	1 1 0
Swanwick Mr J.	—	1 1 0
Swanwick Mrs	—	1 1 0
Swanwick Mr T.	—	1 1 0
Tatton T. W. Esq. Withington	25 0 0	—
Taylor Rev. Massie	—	1 1 0
Taylor Mr	—	1 1 0
Tees Mrs	1 0 0	—
Thackeray Dr, (2d don.)	10 10 0	—
Thomas Mrs, Downing	—	1 1 0
Thomas Mr F. Chester	—	1 1 0
Thomas Mr G.	0 10 6	—
Thompson Mr	—	1 1 0
Tilly Miss	1 1 0	—
Tomkinsoon E. Esq. Dorfold	10 0 0	—
Tomlinson Mr	—	1 0 0
Tomlinson Mr	—	1 1 0
Topham Mr	—	2 2 0
Towell Mrs	—	1 1 0
Townshend E. V. Esq. Wincham	5 0 0	—
Townshend T. Esq. Chester	10 10 0	—
Towsey Mrs	—	0 10 6
Trafford T. Esq. Oughtrington	—	1 1 0
Troughton Mr	1 0 0	—
Twiss Rev. R.	—	1 1 0
Uniacke Mr, Chester	—	1 1 0
Vickers Mr J. Great Budworth	—	1 1 0
Walker Mr J.	—	1 1 0
Walker Mrs	—	0 10 6
Walker Miss	—	0 10 6
Walker Mr George	—	1 1 0
Walley Mrs	0 3 0	0 10 6
Watson Mr	1 1 0	—
Weaver Mr, Saighton	—	1 1 0
Whitebrooke Mr	—	1 1 0
Whitley Mr Robert, Chester	0 10 6	—
Whitley Mr Thomas	—	1 1 0
Whittaker Mr	—	1 1 0
Whittell Mr Thomas	—	1 1 0
Whittle Mr Benjamin	—	1 1 0
Whittle Mr	0 10 6	—
Wilbraham R. Esq. Rhode	25 0 0	—
Wilcoxon Mr Jonathan	—	1 1 0
Wildig Mr	—	1 1 0
Wilkinson Mrs	—	1 0 0
Williams Messrs S. and Co.	5 5 0	2 2 0
Williams Mr Robert	—	1 1 0
Williams Mr Thomas	—	0 10 6
Williams Mrs	1 0 0	—
Williamson Rev. T. Chester	10 10 0	—
Williamson Mr C. ditto	5 5 0	1 1 0
Williamson Mr John, ditto	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE CHESTER AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Wilson Mrs	1 0 0	——
Wood and Pullen, Messrs	——	1 0 0
Wood Mr	——	1 1 0
Worthington Mr W. H. Sandyway-head	——	1 1 0
Wright Mrs Joseph	——	1 1 0
Yates E. Esq.	——	5 0 0
Young Mrs, Boughton	1 0 0	——

EAST CORNWALL AUXILIARY SOCIETY.

	Donations.	Annual Subs.
ADAMS Mr Joseph, Liskeard	——	1 1 0
Allen Mr John, ditto	——	1 1 0
Anstis Mr Matthew, ditto	——	0 10 6
Bennicke Mrs, Callington	——	1 1 0
Binns Mr Jonathan, East Looe	——	1 1 0
Borrow Mr John, Liskeard	——	1 1 0
Bowden Mr John, ditto	——	0 10 6
Buller J. Esq. Morval House	20 0 0	——
Carpenter C. Esq. Mod. Saltash	——	5 0 0
Carpenter Capt. R.N. Saltash	——	2 2 0
Carthew, E. Esq. Liskeard	——	1 1 0
Carthew J. Esq. ditto	——	1 1 0
Childs Mr Joseph, ditto	——	1 1 0
Clogg Mr James, ditto	——	1 1 0
Coffin Rev. J. Linkinhorn	——	1 1 0
Cory Rev. R. Rect. of St Keyne	——	1 1 0
Couche Mr W. Callington	1 0 0	——
Daniel Mr F. Liskeard	——	1 1 0
Davey Mr Christopher, ditto	——	0 10 6
Eales Mr W. Liskeard	——	0 10 6
Ede Mr Joseph, ditto	——	0 10 6
Ede Capt. J. R.C.L.M. ditto	——	0 10 6
Eliot Mr John, ditto	——	1 1 0
Evans J. Esq. Saltash	——	1 1 0
Foot Mr, Linkinhorn	——	0 10 6
Foulkes Rev. W. Southill	——	1 1 0
Geake Mr R. St German's	——	1 1 0
Glencross Mrs J. Liskeard	——	0 10 6
Glubb Mr Peter Goodman, ditto	——	1 1 0
Glubb Mr Peter ditto	——	1 1 0
Guard Rev. John	——	0 10 6
Hearle Mr N. West Looe	——	1 1 0
Hingston Mr R. Liskeard	——	1 1 0
Hingston Mr R. ditto	——	0 10 6
Hocken Mr E. Polperrow	——	1 1 0
Hodge Mrs, Treworgey	——	1 1 0
Horndon Col. Callington	——	1 1 0
Jackson Mr C. East Looe......	1 0 0	——
Jope Rev. J. Rect. St Cleer	——	1 1 0
Kerswell Mrs, Callington	——	0 10 6
Lady A, by Mr Peter Glubb	1 0 0	——
Linkinhorn Parish	1 0 0	——
Messenger Rev. J.	——	0 10 6
Peter Mr Edward, Linkinhorn	——	1 1 0
Peter Mr R. Callington	——	1 1 0
Pode W. Esq. ditto	——	1 1 0
Puddicombe Rev. S. Vic. Morval	——	1 1 0
Rawle Miss, Liskeard	——	0 10 6
Rawle Mr W. ditto ..	——	1 1 0
Retallach Mr R. ditto ..	——	0 10 6
Rogers Mr Peter, East Looe	——	1 1 0
Rundle Mr S. Liskeard	——	1 1 0
Saltren Miss, St Cleer ..	——	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	——	10 19 0
Thicknesse Capt. R.N.	——	1 1 0
Vallack Capt. R.C.L.M. Kingston	——	1 1 0
Wadge Mr John, Liskeard	——	1 1 0
Walkom Mr, ditto	——	0 10 6
Wells Miss, Callington	——	0 10 6
Westlake Mr W. Liskeard	——	2 2 0
Woodrow Rev. J. ditto ..	——	0 10 6

GLASGOW AUXILIARY SOCIETY.

	Donations.	Annual Subs.
ABERNETHY Mr Robert	——	0 10 6
Adams Mr Andrew, Trongate	——	1 1 0
Aitken Mr James, jun.	——	1 1 0
Aitken Mr William	——	2 2 0
Alexander Miss	——	1 1 0
Alexander Mr Matthew ..	——	0 10 6
Allan Mr John	——	1 1 0
Alston Mr John	——	0 10 6
Anderson Dr William	——	2 2 0
Andrew Mr William	——	0 10 6
Archibald Mr Robert	——	1 1 0
Attwell Mr William, King-st.	1 1 0	——
Bain Mr Joseph, Trongate	——	2 2 0
Ballantine Mr Andrew	——	1 1 0
Barr Mr John	——	0 10 6
Bartholomew Mr John	10 10 0	——
Bell Mrs, Duke-st.	——	1 1 0
Bell Mr Robert, Royal Bank	——	1 1 0
Bell Mr John	——	1 1 0
Bell Mr William	5 5 0	2 2 0
Bequest from the late Mrs J. Gilchrist, per Mr R. Gilchrist	5 0 0	——
Bogie Mr Andrew, Candleriggs	——	1 1 0
Brodie Rev. Robert	——	1 1 0
Brown Mr Robert, Glasgow Bank	1 1 0	——
Brown Mr Hugh	——	1 1 0
Brown Mr J. for a Friend, p. J. B.	1 1 0	——
Ditto, for — Sharp	——	1 1 0
Brown Miss	2 2 0	1 1 0
Bruce Mr Thomas	——	1 1 0
Buchan Mr James, Andrew-st.	1 1 0	——
Buchanan Mr John	——	1 1 0
Buchanan Mr John	——	1 1 0
Buchanan Mr James	1 1 0	——
Bulloch Mr John	——	0 10 6
Burn Mr George	——	2 2 0
Campbell Mr Archibald	——	1 1 0
Carrick Mr Alexander	——	1 1 0
Carrick Mr James, jun.	——	1 1 0
Cathcart Miss	——	1 1 0
Chisholm Mr James	——	1 1 0
Christie Mr Thomas, jun.	——	1 1 0
Christie Mr John, Trongate	——	0 10 6
Clow Mr James	——	0 10 6
Collins Mrs, Dalmuir	——	1 1 0
Corbet Mr J. Hutchinson-town	——	1 1 0
Corbet Mr James	5 5 0	5 5 0
Craig Mr John	——	1 1 0
Craig Mr J. High-st.	0 10 6	——
Craig Mr John	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE GLASGOW AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Crawford Miss, by Rev. G. Ewing	—	5 0 0
Crum Mr James	10 10 0	2 2 0
Crum Mrs	10 10 0	2 2 0
Cullen Mrs John	—	1 1 0
Cuthbertson Mr John, Gorbals	3 3 0	—
Dalgleish Mr Robert	3 3 0	2 2 0
Dalgleish Mr William	—	1 1 0
Dalgleish Mr William	5 5 0	3 3 0
Dallas Mr Robert	—	1 1 0
Davidson Mr James	—	1 1 0
Davidson Mr Alexander, Trongate	—	0 10 6
Dawson Mr James	—	1 1 0
Deakin Mr James	5 5 0	1 1 0
Denniston Mrs James	—	1 1 0
Dick Rev. John	—	1 1 0
Dickie Mr Robert	—	2 2 0
Dickie Mr R. jun.	—	1 1 0
Donations under 10s. 6d.	0 12 0	—
Douglas Mrs, by Mr J. Sword	—	5 5 0
Dowie Mr James	—	0 10 6
Duncan Mr Andrew	—	1 1 0
Duncan Mr Richard	—	2 2 0
Dunn Mr William, George-sq.	10 10 0	2 2 0
Ewing Rev. Greville	—	1 1 0
Ewing Mrs	—	1 1 0
Ewing Mr Alexander	—	2 2 0
Ewing Miss	2 2 0	1 1 0
Ewing Mr Humphry ..	5 5 0	2 2 0
Ewing Mrs	—	1 1 0
Ewing Mr James, Ingram-st.	21 0 0	—
Falconer Mr Peter	—	1 1 0
Finlay Mr John W. Havanna-st.	5 5 0	—
Fleming Mr B. Brunswick-st.	10 10 0	—
Fleming Mr John	1 1 0	—
Fleming Mr Hugh, Brunswick-st.	—	1 1 0
Fleming Mr Matthew, George-st.	3 3 0	—
Forgie Mr James	—	0 10 6
Forrester Mr Alexander ..	—	1 1 0
Frame Mr R. St Andrew-st.	—	1 1 0
Freeland Mr William, High-st.	—	1 1 0
Friend, by Mr Andrew Gardner	3 3 0	—
Friend, by Mr W. Whyte ..	—	0 10 6
Friend, by Mr John Smith	—	2 2 0
Friend, by Rev. Mr Ward	—	1 1 0
Friend, by Mess. Steven & Fraser	0 10 6	—
Friend, by ditto	1 1 0	—
Glasgow The Earl of, PRESID.	31 10 0	—
Gardner Mr Andrew, Ayton-court	—	1 1 0
Gilchrist Mr Robert, Cochran-st.	—	1 1 0
Gillespie Mr Colin	3 3 0	1 1 0
Gillespie Mr James, Anderston	—	2 2 0
Girdwood Mr Claud, Hutchinson town	—	1 1 0
Gow Mr Benjamin	2 2 0	—
Graham Mr W. North Albion-st.	2 2 0	—
Graham Mr James	1 1 0	—
Grahame Mr Robert	5 5 0	2 2 0
Gray Mr Robert	—	2 2 0
Gray Mr William	—	2 2 0
Hall Mr John	—	1 1 0
Halyburton Mr Thomas ..	5 5 0	—
Hamilton Mr J. Mavies Bank	21 0 0	—
Hamilton Mr John	—	1 1 0
Hamilton Mr Robert	—	1 1 0
Harley Mr William	5 5 0	2 2 0
Harper Mr John	—	1 1 0
Harvie Mr Alexander	—	1 1 0
Harvie Miss, by Mr G. Thorburn	1 1 0	1 1 0
Henderson Mr George	—	1 1 0
Henderson Mr R. Glassford-st.	—	2 2 0
Henderson Mr J. ditto	—	2 2 0
Hendry Mr James	—	1 1 0
Henry Mrs Eliz. Woodside	—	1 1 0
Hervey Mr Thomas	—	1 1 0
Houston Mr Alexander	—	1 1 0
Hunter Mr Andrew ..	—	1 1 0
Hutchison Mr Charles ..	5 5 0	—
Irvine Mr William, Wallace's-ct	—	1 1 0
Jackson Mr James, Gallowgate	—	1 1 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Jamieson Mr John	—	2 2 0
Johnston Mr James, Brunswick-st.	—	1 1 0
Jones Mr John	—	1 1 0
Kay Mr David	—	1 1 0
Kelly Mr William	2 2 0	1 1 0
Kemp Mr John, Virginia-st.	2 0 0	—
Kemp Mr J. jun. ditto	1 0 0	—
Kennedy Mr Archibald	—	0 10 6
Kerr Mr James	—	0 10 6
Kerr Mr William	—	2 2 0
Kidston Rev. William	—	1 1 0
King Mr Alexander	—	0 10 6
King Mr John	—	1 1 0
King Mrs, per Rev. G. Ewing	1 1 0	—
Kirkwood Mr R.	—	1 1 0
Knox Mr Henry	—	1 1 0
Lady, by Mr James Sword	3 3 0	—
Lady, by Rev. R. Wardlaw	1 1 0	—
Lamb Mr James	—	1 1 0
Lancaster Mr Thomas	2 2 0	1 1 0
Langly Mr Bright	—	1 1 0
Laurie Mr James, Carlton-place	21 0 0	1 1 0
Lawson Mr Thomas ..	—	1 1 0
Leslie Mr Robert	5 5 0	1 1 0
Lloyd Mr Hoyes, High-st.	—	1 1 0
Lochore Mr Robert, Trongate	—	0 10 6
Lyon Mr James, Candleriggs	—	1 1 0
M'Lae Walter E. Esq. (V.P.)	21 0 0	5 5 0
M'Arthur Mr James, Bell-st.	1 1 0	—
M'Callum Mr Duncan, Stockwell	—	1 1 0
M'Farlane Mr John ..	—	1 1 0
M'Farlane Mr D. at Mr N. M'Gilp's	—	0 10 6
M'Farquhar Mr James	—	1 1 0
M'Fie Mr John	1 1 0	—
M'Gavin Mr William	5 5 0	2 2 0
M'George Mr A.	—	1 1 0
M'Gilp Mr Ninian	5 5 0	1 1 0
Macintosh Mr A. Glassford-st.	1 1 0	—
M'Intyre Mr John, Gallowgate	1 1 0	—
M'Keand Mr Anthony ..	—	1 1 0
M'Kendrick Mr A. Hutcheson town	—	1 1 0
M'Lae Mrs Ewing	10 10 0	2 2 0
M'Laren Mr David	—	1 1 0
M'Lean Mr John	—	0 5 0
M'Leod Rev. John	—	2 2 0
M'Leod Mr Angus, Saltmarket	—	0 10 6
M'Leod Mr William, Anderston	—	0 10 6
M'Leroy Mr John	—	1 1 0
M'Leroy Mr William	—	1 1 0
M'Naughton Mr Alexander ..	—	4 4 0
Marshall Rev. A. Kirkintilloch	—	1 1 0
Marshall Mr Laurence	—	0 10 6
Martin Mr J. Tontine-buildings	5 5 0	—
Miller Mr Robert	—	1 1 0
Milligan Mr James	—	1 1 0
Mitchell Mr Andrew, Garnet-hill	10 10 0	5 5 0
Mitchell Rev. J. Anderston	2 2 0	1 1 0
Moffat Mr J. jun.	1 1 0	1 1 0
Moir Mr John	—	0 10 6
Monteith Mr James ..	—	1 1 0
Moodie Mr Walter	—	1 1 0
Morison John, Esq. Craigend	21 0 0	2 2 0
Mudie Mr William	—	1 1 0
Muir Mr John	10 10 0	1 1 0
Muir Mr William	5 5 0	5 5 0
Murdoch Mr William ..	—	2 2 0
Newbigging A. Esq.	—	2 2 0
Niven Mr David	—	1 1 0
Norie Mr William A.	—	0 10 6
Orr Mr Robert	—	3 3 0
Oswald Mr Andrew	—	1 1 0
Portland His Grace the Duke of	10 0 0	—
Paterson Mr Archibald ..	—	1 1 0
Paterson Mr James	—	1 1 0
Paterson Mr Robert	—	1 1 0
Paterson Mrs	—	1 1 0
Paterson Mrs	4 4 0	1 1 0
Paterson Miss Anne	—	1 1 0
Penman Mr A.	—	1 1 0
Penman Mr William	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE GLASGOW AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Penney Mr William	—	1 1 0
Perry Dr Robert ..	—	1 1 0
Peterkin Mr A. Royal Bank	—	2 2 0
Philips Mr T. John-st. Sugar-ho.	1 1 0	—
Pitcairn Mr T. St Andrew-st.	1 1 0	—
Playfair Mr P. East Albion-st.	5 5 0	2 2 0
Plenderleith Mr C.	—	0 10 6
Prentice Mr David, Nelson-st.	1 1 0	1 1 0
Ramsay Mr William	—	1 1 0
Reid Mr John	5 5 0	2 2 0
Reid Mrs, per Rev. Mr Dick	1 1 0	—
Reid Mr Andrew	—	1 1 0
Reid Mrs, Greenlaw ...	10 10 0	—
Risk James and Son, Messrs	—	1 1 0
Robertson Mr Andrew	—	2 2 0
Robertson Mr James	—	0 10 6
Robertson Mr John	—	0 10 6
Robertson Mr John	—	0 10 6
Robertson Mr John	—	0 10 6
Robertson Mr John	—	2 2 0
Routledge Rev. William ..	—	1 1 0
Roxburgh Mr John	3 3 0	2 2 0
Russell Mr James, Bell-st.	1 1 0	—
Russell Rev. James, Mearns	—	1 1 0
Russell Mr A. East Albion-st.	—	1 1 0
Sword James, Esq. (V.P.) ..	21 0 0	10 10 0
Smith A. Esq. Jordan-hill (V.P.)	10 10 0	—
Scott Mr William	2 2 0	—
Scouler Mr William, Kilbarchan	—	1 1 0
Sharp Mr Robert, Gallowgate	1 1 0	—
Sharpe Mr William	—	1 1 0
Sibbald Miss	1 1 0	—
Sinclair Mr Archibald ..	—	1 1 0
Small Mr John	—	1 1 0
Smith Mr John, Craigend ..	10 10 0	—
Smith Mr Stewart	3 3 0	—
Smith Mr George	—	1 0 0
Smith Mr David	—	1 1 0
Smith Mr David, jun. ..	—	0 10 6
Smith Mr James	—	1 1 0
Smith Mr James, jun. ..	—	1 1 0
Smith Mr William	3 3 0	1 1 0
Smith Mr Peter, Stirling-st.	—	1 1 0
Smith Mr William, Glassford-st.	0 10 6	—
Smith Mr John, Carlton-place	5 5 0	5 5 0
Smith Mr William	—	2 2 0
Smith Mrs	—	2 2 0
Snell Mr William	1 1 0	1 1 0
Starke Miss, per Rev. Mr Routledge	—	1 1 0
Stenhouse Mr John	10 10 0	—
Stenhouse Mr William	10 10 0	—
Stenhouse Mr John, jun.	—	2 2 0
Steven Mr John	—	2 2 0
Stewart Mr John, Gallowgate	1 1 0	—
Stewart Lady Shaw	—	1 1 0
Struthers Mr John	—	1 1 0
Stuart Mr John	—	1 1 0
Swanston Mr John	10 10 0	5 5 0
Swanston Mr George	2 2 0	1 1 0
Sword Mr James, jun.	—	2 2 0
Sword Mr Alexander	4 4 0	1 1 0
Sym Mr James	—	1 1 0
Tennent John, Esq. (V.P.)	10 10 0	2 2 0
Taylor Mr R. jun. Gallowgate	1 1 0	—
Taylor Mr Robert	—	1 1 0
Taylor Mr John	—	2 2 0
Tennent Mr John, jun. ..	—	5 5 0
Tennent Mr Hugh, Stirling-st.	1 1 0	—
Thomson Mr A. G.	—	1 1 0
Thomson Mr John	—	0 10 6
Thomson Mr Robert	—	1 1 0
Thomson Mr Robert, jun.	—	5 5 0
Thomson Mr Robert, High-st.	—	1 1 0
Thompson Mr Richard ..	3 3 0	1 1 0
Thorburn Mr George	1 1 0	1 1 0
Trustees of Mr T. Cuthbertson's Children	1 0 0	—
Turpie Mr John	—	1 1 0
Ure Mr Walter	—	1 1 0
Urie Mr Matthew	10 10 0	2 2 0
Walker Mr Robert	—	1 1 0
Walker Mr Charles	5 5 0	1 1 0
Walker Mr Gavin	—	1 1 0
Wallace Mr Robert	—	1 1 0
Wallace Miss Joanna	5 0 0	1 1 0
Wallace Mr Charles, Gallowgate	—	0 10 6
Ward Rev. Val.	—	1 1 0
Wardlaw Mr William	—	1 1 0
Wardlaw Mr Gilbert	—	3 3 0
Wardlaw Rev. Ralph	—	1 1 0
Wardlaw Mr Robert	—	1 1 0
Wardlaw Mr William, jun. ..	—	1 1 0
Watsen Rev. John, John-st.	—	1 1 0
Watson Mr John, Commercial-ct	—	1 1 0
Watt Dr James	—	1 1 0
Watt Mr Thomas	—	1 1 0
White Mr Arthur	—	1 1 0
White Mr Robert	—	1 1 0
Whyte Mr William	10 10 0	1 1 0
Wigham Mr Anthony	—	1 1 0
Wilson Mr John, Gallowgate	1 1 0	—
Wilson Mr William, Virginia-st.	—	1 1 0
Wingate Mr John	5 5 0	2 2 0
Wingate Mr James	—	1 1 0
Wyld Mr John	—	1 1 0
Young Ladies attending Miss Campbell's Boarding School, Paisley, 1d. per Week	5 0 0	—
Youths, Two Societies of, who meet for Prayer, per Rev. Mr Wardlaw	1 11 0	—

HACKNEY AND NEWINGTON AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ALDERSEY Mr & Mrs, Hom.	10 0 0	—
Aldersey Miss E. B. ditto	—	1 1 0
Aldersey Miss M. A. ditto	—	0 10 6
Aldersey Mr R. B. ditto	—	0 10 6
Aldersey Mr J. jun. ditto	—	0 10 6
Aldersey William, Esq. ditto	—	1 1 0
Alers William, Esq. Hackney	10 10 0	2 2 0
Allardyce —, Esq. Homerton	—	0 10 6
Allen Mrs M. Dalston	—	1 0 0
Allen Joseph, Esq.	—	2 2 0
Allen William, Esq. Newington	—	2 2 0
Allen Miss Charlotte, ditto	—	2 2 0
Alliston John, Esq. Clapton	1 1 0	—
Ansell G. Esq. Grove, Hackney	—	1 1 0
Arnold J. R. Esq. Dalston	1 1 0	—
Ashby Mr Edward, Kingsland	—	1 1 0
Aspland Rev. R. Hackney-road	—	1 1 0
Bailey Miss, Upper Homerton	—	1 1 0
Banger Josiah, Esq. Hackney	—	1 1 0
Barber Mr, Clapton	1 0 0	—
Barber ——, Esq. Stamford-hill	1 0 0	—
Baxter William, Esq. Clapton	5 5 0	—
Belcher Mr, Hackney	—	0 10 6
Belnap Mrs, Homerton	—	1 1 0
Bennett Mr, Well-st.	—	0 10 6
Berger ——, Esq. Homerton	—	1 1 0
Berger ——, Esq. Stamford-hill	1 0 0	—
Berkbeck Mrs ..	5 5 0	—
Bevan J. G. Esq. Newington	—	2 2 0
Birket Mr, Clapton-terrace	1 0 0	—
Birkett Miss Jane, Clapton	0 10 6	—
Blakesley ——, Esq.	2 0 0	—
Boddington T. Esq. Clapton	10 10 0	2 2 0
Bolton Mr, Mare-st. Hackney	—	1 1 0
Bourn Mr F. ditto	1 0 0	—
Bourn Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Boyd Thomas, Esq. ditto	10 10 0	—

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE HACKNEY AND NEWINGTON AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Bradock John, Esq. Clapton	2 0 0	——
Bradshaw Miss Ann ..	——	1 1 0
Bradshaw Miss S. ...	——	1 1 0
Braidwood J. Esq. Camb.-heath	——	1 1 0
Bramley ——, Esq. Hackney	1 1 0	——
Britten D. Esq. Homerton	——	1 1 0
Browning Mrs, Newington-green	——	1 1 0
Burder Rev. H. F. St Thomas-sq.	——	1 1 0
Burge Mr, Clapton ...	1 0 0	——
Burnet Rev. T. Homerton	——	1 1 0
Burroughs Mrs, Hackney	——	1 1 0
Burton Captain, Stamford-hill	1 0 0	——
Butler W. Esq. Silvester-row	——	1 1 0
Butler Charles, Esq. ditto	——	1 1 0
Capper Jasper, Esq. Newington	——	1 1 0
Capper John, Esq. ditto	——	1 1 0
Carlen ——, Esq. St Thomas-sq.	1 1 0	——
Carruthers ——, Esq.	——	1 1 0
Casterton Mr William, Dalston	——	1 1 0
Chambers Miss, Kingsland	1 1 0	——
Child Mr J. K. Hackney	——	1 1 0
Cockfield J. Esq. Upton, Essex	——	1 1 0
Cockle ——, Esq. Dalston	1 0 0	——
Cogan Dr, Clapton	1 0 0	——
Coles W. Esq. Stoke Newington	2 2 0	——
Copling ——, Esq. Homerton	——	1 1 0
Conder S. Esq. Clapton ..	——	1 1 0
Corps Messrs S. & H. Newington	1 0 0	——
Cowie J. Esq. Newington-green	——	1 1 0
Crammond Mr, Silvester-row	——	0 10 6
Downshire Marquis of, PRES.	52 10 0	——
Dale Mr, Homerton	——	1 0 0
Dawson Mrs, Hackney	——	1 1 0
Dawson Mrs, Clapton	0 10 6	——
De Berdt Dennis, Esq. Clapton	2 0 0	——
Donations under 10s. 6d.	10 0 0	——
Eade Mrs, Newington ..	1 1 0	1 1 0
Eade Miss, ditto	1 1 0	——
Eddis Mr, ditto	——	1 1 0
Eddis Miss, ditto	——	1 1 0
Elford Colonel, Upper Clapton	——	1 0 0
Empson Mr, Homerton ..	1 0 0	——
Esdaile Mrs, Newington ..	——	1 1 0
Fieldwicke Mr W. Clapton	——	1 1 0
Flight Barrister, Esq. Hackney	——	1 1 0
Flight T. J. Esq. ditto	——	1 1 0
Flight Miss, ditto	——	1 1 0
Flower W. Esq. Grove, Hackney	——	1 1 0
Forster T. F. Esq. Clapton	10 10 0	2 2 0
Forster E. Esq. ditto	10 10 0	2 2 0
Fotheringham Miss, Hom.-terr.	——	1 1 0
Freshfield J. W. Esq. Newington	10 10 0	2 2 0
Friend A, per ditto	1 0 0	——
Friend A, per Mrs Norton	1 1 0	——
Friend A, per Mr Legg	1 0 0	——
Friend A, per Mr Gaviller	——	1 1 0
Friend A, per ditto	——	1 1 0
Friend A, to the Bible Society	3 3 0	——
Friend A	——	1 0 0
Friend A, per Mr Wenhamp	0 10 6	——
Friend A, to the Aux. Society	1 1 0	——
Friend A, per Mr Capper	1 0 0	——
Fry W. Esq. Lansdown-house	——	1 1 0
Fry —, Esq.	1 1 0	——
Fulham Mr T. Hackney	——	0 10 6
Gaviller G. Esq. Clapton	10 10 0	——
Gaviller Miss, Homerton-terr.	——	1 1 0
Gaviller Miss H. ditto	——	1 1 0
Godden Henry, Esq. Kingsland	5 5 0	1 1 0
Goodhart Joseph, Esq. Grove	10 10 0	——
Greaves George, Esq. Hackney	5 5 0	1 1 0
Greaves George, Esq. jun. ditto	2 2 0	1 1 0
Green Mrs, Clapton	2 2 0	——
Green Mrs, Hackney	1 1 0	——
Greenwood A. Esq. Clapton	——	1 1 0
Greenwood J. S. Esq. Shacklew.	2 2 0	——
Hale William, Esq. Homerton	——	1 1 0
Hall Mrs, Hackney	——	1 1 0
Hall Mrs T. Mare-st. Hackney	——	1 1 0
Hanbury Miss Anna Newington	——	2 2 0

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Harford John, Esq. ditto	——	1 1 0
Harris Mrs, Clapton	——	1 1 0
Hartley H. Esq. Stamford-hill	——	1 1 0
Hawkins G. Esq. Clapton ..	——	1 1 0
Hawkins W. Esq. Hackney	——	1 1 0
Hawkins J. Esq. ditto ..	——	1 1 0
Heale ——, Esq.	——	1 1 0
Heath Richard, Esq. Kingsland	——	1 1 0
Hertford Mr, jun.	——	0 10 6
Heudenbourk Mr, Camb. Heath	——	1 1 0
Heygate James, Esq. Hackney	10 10 0	——
Hill Rev. F. Homerton ..	——	1 1 0
Hind Mrs M. A. Kingsland	1 1 0	——
Hoare Miss M. Newington	——	1 1 0
Hobson Joshua, Esq.	5 5 0	1 1 0
Hodgkins Rev. G. Newington	1 1 0	1 1 0
Hodgson Captain	1 0 0	——
Hope Stephen, Esq. Clapton	——	1 1 0
Hovell Mrs, Hackney ..	——	1 1 0
Jackson Samuel, Esq. Triangle	——	1 1 0
Jackson Mrs, ditto	——	1 1 0
Jackson ——, Esq. Homerton	——	1 1 0
Jackson Mrs, Bohemia-place	——	0 10 6
Janson Thomas H. Esq. Clapton	2 2 0	1 1 0
Jarvis Mr Stephen, Kingsland	1 0 0	——
Jefferey ——, Esq. Newington	——	1 1 0
Jenkins ——, Esq. Lamb-lane	1 1 6	——
Jennings Miss, Islington ..	1 1 0	——
Jesser Mrs	1 0 0	——
Johnston William, Esq. Newington	——	1 1 0
Jones Mrs, Shacklewell ..	1 0 0	——
Kemp Mr Francis, Hackney	——	0 10 6
Kennedy Mrs	——	1 1 0
Kent William, Esq. jun. Clapton	10 10 0	——
King F. B. Esq.	10 10 0	——
Lane Rev. Mr, Triangle ..	1 0 0	——
Langdon J. B. Esq. Kingsland	——	1 1 0
Lefroy C. E. Esq. Doughty-st.	5 0 0	——
Legg Jabez, Esq. Sutton-place	——	1 1 0
Le Roux The Misses, Clapton	10 10 0	——
Lester John, Esq. Newington	1 0 0	——
Lewis Thomas, Esq. ditto	——	1 1 0
Lewin ——, Esq. Hackney	——	1 1 0
Leyburn ——, Esq. Stamford-hill	2 2 0	——
Loddiges Mr William, Hackney	5 0 0	——
Loddiges Mr George, ditto	5 0 0	——
Loddiges Mr C. ditto	——	1 0 0
Lowe Mr George, Hackney	——	1 1 0
Luck Joseph, Esq. Clapton	10 10 0	——
Luck Miss, ditto	1 1 0	——
Mackintosh Mrs, Shacklewell	1 1 0	——
Macmurdo E. L. Esq. Clapton	——	1 1 0
Macmurdo R. Esq. Homerton	——	1 1 0
Marshall T. Esq. Newington-green	——	1 1 0
Marshall Mrs, Kingsland	——	1 1 0
Martineau J. Esq. Stamford-hill	10 10 0	——
Mears ——, Esq. Grove ..	1 1 0	——
Meek John, Esq. Homerton	——	1 1 0
Mellish W. Esq. Bishopsgate-st.	10 10 0	——
Mills Mr, Hackney	——	1 0 0
Moore George, Esq. Hackney-rd	——	1 1 0
Morewood George, Esq.	——	1 1 0
Morgan Mr, Stamford-hill	1 0 0	——
Morland Miss A. Lea Bridge-rd	——	1 1 0
Morland Miss E. ditto	——	1 1 0
Morland Mrs, ditto	——	1 1 0
Morley J. Esq. Homerton-row	——	1 1 0
Nattrass —, Esq. Nelson's-terr.	——	1 1 0
Nawrey ——, Esq. Homerton	——	1 1 0
Nesbitt Samuel, Esq. Newington	2 2 0	1 1 0
Nichols Mrs, Sutton-place	1 1 0	——
Norton Mrs, Grove	——	1 1 0
Ogier J. Esq. Clapton	——	1 1 0
Otte J. Esq. Homerton	——	2 0 0
Owen Mrs, Shacklewell	——	1 1 0
Pace ——, Esq. London-place	——	1 1 0
Page Mr, Hackney	——	0 10 6

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE HACKNEY AND NEWINGTON AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Palmer George, Esq. Hackney	——	1 1 0
Pape James, Esq. ditto	——	0 10 6
Parker Joseph, Esq. ditto	10 10 0	——
Parker Mr, ditto......	——	1 1 0
Parkinson Mr, Shacklewell	——	0 10 6
Pattison Josiah, Esq. jun. Clapt.	10 10 0	——
Pearson William, Esq. Homerton	5 5 0	1 1 0
Pearson Mrs, ditto	——	1 1 0
Pett Samuel, M.D. Clapton	10 10 0	——
Pewtress Rev. Mr, Hackney-terr.	——	1 1 0
Pewtress Mrs, ditto	1 0 0	——
Porter Robert, Esq. Shacklewell	——	1 1 0
Prattman Mr John, ditto	——	1 0 0
Reed Peter, Esq. Dalston	——	1 1 0
Remington T. Esq. Clapton	——	1 1 0
Richardby Mrs, Hackney	——	1 1 0
Richardson Mrs, Stamford-hill	2 0 0	——
Richbourne Mr, Kingsland	——	1 0 0
Rivaz ——, Esq. Newington	1 0 0	——
Roberts Mrs, Hackney	1 0 0	——
Robinson J. Esq. Shacklewell	——	1 1 0
Robson Isaac, Esq. Paragon	——	1 1 0
Rutt Mr T. Shacklewell	——	2 0 0
Rutt Mr Henry, Sutton-place	1 1 0	——
Sangster W. Esq. Newington	10 10 0	——
Savill Thomas, Esq. Clapton	10 10 0	——
Savill Miss, ditto	——	1 1 0
Scott Mr, Stamford-hill ..	1 0 0	——
Setree H. Esq. Newington	——	1 1 0
Seymour Mr R. Hackney ..	——	1 0 0
Sheppard Stephen, Esq. Shore-pl.	——	1 1 0
Short Mrs, Fenchurch-st.	1 0 0	——
Sisters Three	1 0 0	——
Slark William, Esq. Kingsland	10 10 0	——
Smart W. Esq. Providence-row	10 10 0	——
Smith Miss, Hackney-terrace	——	0 10 6
Smith Mrs, ditto	——	1 1 0
Smith Rev. J. P. Homerton	——	1 1 0
Smith J. Esq. Stamford-hill	5 5 0	——
Smith J. Esq. Hackney	2 0 0	——
Soames James, Esq. Newington	1 1 0	——
Soames A. H. Esq. Stoke Newingt.	——	1 1 0
Soames Mr H. ditto	——	1 1 0
Solly Wallis, Esq. Clapton	——	1 1 0
Spragg Matthew, Esq. Kingsland	1 1 0	——
Spooner Thomas, Esq. ditto	——	2 2 0
Stagg Mrs, Dalston	——	1 0 0
Stevens R. Esq. Hackney-terrace	——	1 1 0
Stonard J. Esq. Stamford-hill	10 10 0	——
Stubbs Thomas N. Esq.	——	0 10 6
Stubbs Mrs, Stamford-hill	——	1 1 0
Stubbs Richard, Esq. ditto	5 5 0	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	——	5 0 0
Sundius P. Esq. Newington	1 0 0	——
Sundius John, Esq. ditto	——	1 0 0
Surgey Mrs, Upper Homerton	——	1 1 0
Surgey J. Esq. Clapton-field	——	1 1 0
Taylor Mrs, Hackney	1 0 0	——
Taylor William, Esq. Kingsland	——	1 1 0
Taylor Mrs, Hackney	——	1 1 0
Terry Miss Louisa, Hackney	——	1 1 0
Tenlon Miss, London-field	——	1 1 0
Thomas James, Esq. Newington	——	1 1 0
Thompson —, Esq. Hackney-terr.	——	1 1 0
Tickle ——, Esq. Hackney	1 0 0	——
Tiffin Mr, Homerton	——	1 1 0
Toms Miss, Triangle	——	0 10 6
Townley C. LL.D. Newington	20 0 0	——
Tudor Mr William, Homerton	1 0 0	1 1 0
Vigne Thomas, Esq. Clapton	——	1 1 0
Vigne Charles, Esq. ditto	——	1 1 0
Unknown at the Gen. Meeting	19 17 0	——
Unwin Mrs L. Kingsland	——	0 10 6
Unwin John, Esq. jun. ditto	——	0 10 6
Walker W. Esq. Stamford-hill	10 10 0	——
Wall Rev. W. Kingsland ..	1 1 0	——
Walley J. Esq. St Thomas's-sq.	——	2 2 0
Walters Joseph, Esq. Hackney	——	1 1 0
Well-wisher A	1 0 0	——
Wenham Mrs, Homerton-terrace	——	1 1 0
Wenham Mr John, jun. Clapton	——	2 2 0
Weston —, Esq. Upp. Homerton	——	1 1 0
Whitfield Miss	——	1 1 0
Whitwell Mrs, Hackney	——	1 1 0
Willan W. Esq. Weymouth-st.	10 0 0	2 0 0
Williams J. Esq. London-lane	5 5 0	1 1 0
Williams B. N. Esq. ditto	——	1 1 0
Williams Miss, ditto	——	1 1 0
Williams Miss A. ditto	——	1 1 0
Williams Joseph R. Esq. Grove	2 2 0	1 1 0
Williams Mrs, Newington	1 0 0	——
Williams Mr, Well-st.	——	1 1 0
Williams Mr, Cottage	——	1 1 0
Williams Miss S. Newington	1 1 0	——
Williams Mrs, Homerton ...	1 1 0	——
Willis ——, Esq. Hackney	——	1 1 0
Woide Miss, at Mr Goodhart's	——	1 1 0
Wood Miss M. ...	——	1 1 0
Woods Miss M. Newington	——	1 1 0
Worsley Mr, Hackney	0 11 0	——
Wreyford J. Esq. Dalston ..	1 1 0	1 1 0
Wyatt R. Esq. Newington-green	——	2 2 0
Wyatt R. B. Esq. ditto	——	1 1 0
Yellop Thomas, Esq. Newington	——	1 1 0
Yellop Mrs, ditto	——	1 1 0
Young James, Esq. Grove-place	——	1 1 0

HOWDEN AUXILIARY SOCIETY.

ARDEN Dr, Howden (V.P.)	2 2 0	1 1 0
Acroyd Mr J. Hirst	1 1 0	——
Allanson Rev. T. East Rington	0 10 6	——
Anonymous, by Mr Clarkson	0 10 6	——
Ditto, Temple	0 10 6	——
Armitage Mr G. Newport	1 1 0	——
Atkinson Mr R. Hatfield	1 1 0	——
Atkinson Mr W.	0 10 6	——
Baine Mrs, Howden	1 1 0	——
Banks Mr R. ditto	0 10 6	——
Barker Mr J. Spaldington	1 1 0	0 10 6
Barren Mr B.	1 0 0	——
Battle Mr Thomas, Barmby ..	0 10 6	——
Bell Mr H. Portington	5 5 0	1 1 0
Bell Mrs, ditto	1 1 0	——
Bell Mr H. jun. ditto	5 5 0	1 1 0
Bell Mrs H. ditto	1 1 0	1 1 0
Bell Mr John, ditto	5 5 0	1 1 0
Friend A, by ditto	0 10 6	——
Bell Mr H. ditto ..	1 1 0	——
Bell Mr H. W. Portington ..	0 10 6	——
Bell Miss Jane, ditto ..	0 10 6	——
Bell Mr J. ditto ..	0 10 6	——
Bell Mrs T. ditto ..	1 1 0	1 1 0
Bell Mr, Whitgift	1 1 0	——
Bell Mr G. Ousefleet	0 10 6	——
Bentley Mr W. Howden	——	0 10 6
Bladwith Mr, Fosterhouses	1 1 0	——
Blanshard Mr R. Howden	2 2 0	——
Blanshard Mr George, Thorpe	5 5 0	——
Blanshard Mr George, Caville	5 5 0	1 1 0
Blanshard Mrs G. ditto	1 1 0	——
Blanshard Miss, ditto	1 1 0	——
Blanshard Mr N. E. Cottingwith	1 1 0	——
Blanshard Mr George, ditto	0 10 6	——
Blanshard Mr R. Yokefleet	0 10 6	——
Blyth Mr R. Greenoak	0 10 6	——
Bloom Mr, Thorne .	0 10 6	——
Boast Mr W. Ellerton	1 0 0	——
Bolderick Mr, Levels ..	1 1 0	——
Bolderick Mr T. ditto	1 1 0	——

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE HOWDEN AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Bossey Mrs, Armin	0 10 6	——
Bowker Mr, Hatfield ..	5 5 0	——
Bowman Mr J. Snaith	0 10 6	——
Bowser Mr, Adlingfleet	1 1 0	——
Brabbs Mr J. Latham	0 10 6	——
Briggs Mr J. Howden ..	1 1 0	——
Briggs Mr M. ditto ..	1 1 0	——
Brittain Mr J. Eastrington	2 2 0	——
Brittain Mr G. Gilberdyke	0 10 6	——
Brook Mrs, Howden	0 10 6	——
Brown Mr T. Thorne ..	1 1 0	——
Brown Mrs, Howden	1 0 0	——
Calvert Mr, Hook	——	0 10 6
Carter Mr John, Howden	1 1 0	——
Carter Mr T. ditto	2 2 0	1 1 0
Cass Mr W. ditto	0 10 6	——
Casson Mr, Thorne	2 0 0	——
Chadwell Mr J. Cowick-hall ..	——	1 1 0
Chantry Mr J. Armin	1 1 0	——
Child Mr, Garthorpe	1 0 0	——
Clark Mr W. Spaldington	5 5 0	1 1 0
Clark Mr J. ditto ..	1 1 0	0 10 6
Clark Mr W. Goole	1 0 0	——
Clark Mr J. Ellerton ..	0 15 0	——
Clark Mr J. Swinfleet ..	1 0 0	——
Clark Mr F. Snaith ..	0 10 6	——
Clarkson Mr B. jun. Holme-house	5 5 0	1 1 0
Clarkson Mrs, ditto	——	1 1 0
Clarkson Mr J. Newport	1 1 0	——
Clough Mr, Hook	0 10 6	——
Collections—		
Armin	0 16 0	——
Aughton	1 6 6	——
East Cottingwith	1 7 6	——
Cowick	1 4 0	——
Eastrington	17 17 9	——
Goole	1 3 6	——
Hook	1 0 6	——
Holme	5 8 6	——
Harlethorpe	0 12 6	——
Howden	8 14 9	——
Laytham	1 5 6	——
Pollington	0 10 6	——
Redness	0 17 6	——
Swinefleet	2 12 0	——
Temple	0 17 6	——
Yokefleet	1 2 6	——
Collinson Mr J. Hook	1 0 0	——
Cood Miss, Howden	0 10 6	——
Cood Mr W. Burland	——	1 1 0
Cooper Mrs, Hook	0 10 6	——
Coulman Mr T. Levels	5 0 0	——
Coulman Mr J. ditto	1 1 0	——
Coulman Mr R. ditto	1 1 0	——
Coulman Mr W. ditto	1 1 0	——
Craven Mr G. Cowick	1 0 0	——
Crow Mr, Swinfleet	——	0 10 6
Dalby Mr W. Yokefleet	0 10 6	——
Davison Mr John, Howden ..	——	0 10 6
Denby Mr R. Snaith	0 10 6	——
Donations under 10s. 6d.	10 15 0	——
Drew Mr Richard, Howden	1 1 0	——
Dudding Mr R. Scalby	0 10 6	——
Dudding Mr C. ditto ..	0 10 6	——
Dudding Mr C. jun. ditto......	0 10 6	——
Dyson Mr W. Howden	1 1 0	——
Earnshaw Mr G. R. Goole	2 2 0	1 1 0
Eggleston Miss H. Portington	0 10 6	——
Eland Mr J. Rowland-hall	2 2 0	1 1 0
Eland Mr John, Gribthorpe	1 0 0	——
Eland Mr T. Harlthorpe	0 10 6	——
Ellis Mr J. Pollington ..	1 1 0	——
Empson Rev. J. Lincoln ..	5 0 0	——
Empson Mrs, ditto ..	5 0 0	——
Fearne and Harrison Messrs	1 1 0	——
Fletcher Mr D. Hatfield	1 1 0	——
Foster Mr, Fockerby	0 10 6	——
Foster Mr E. ditto	0 10 6	——
Foster Mr Robert, Howden	1 0 0	——
Foxton Mr J. Moorhouse	——	1 1 0
Foxton Mr J.	0 10 6	——
Fretwell Mrs, Pollington......	5 0 0	——

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Fulder Mr R. Portington	0 10 6	——
Garlick Mr Jos. Thorpe ..	——	1 1 0
Garlick Mrs, ditto	1 1 0	——
Garlick Mr J. Goole	0 11 0	——
Gee Mr J. Haldenby-park	10 0 0	——
Gee Miss, ditto	1 1 0	——
Gee Miss J. ditto	1 1 0	——
Gell Mr J. Laytham	0 10 6	——
Gilderdale Mr, Barmby	0 10 6	——
Giles Mr John, Hook	1 1 0	——
Goundrill Mr D. Eastrington	0 10 6	——
Goundrill Mr William, Linton	3 3 0	1 1 0
Graham Mr J. Armin	0 10 6	——
Graves Mr, Asselby	1 0 0	——
Hairsine Mr J. Levells	1 0 0	——
Haldenby Mr R. Redness	2 2 0	1 1 0
Haldenby Mr John, Gowthorpe	0 10 6	——
Hanks Mr W. Snaith	1 1 0	——
Hanks Mr J. ditto ..	——	1 1 0
Hanks Mrs, Swinfleet	1 1 0	——
Hardy Mrs, ditto	1 0 0	——
Harper Mr T. Seaton Ross	1 1 0	——
Harrison Mr J. Armin	1 1 0	1 1 0
Hawkin Mr W. Howden	1 1 0	——
Hawkins Mr John, Aughton	1 0 0	——
Hessey Mr John, Staddlethorpe	0 10 6	——
Hessey Mr Richard, ditto	0 10 6	——
Hill Mr T. Howden	1 1 0	——
Hodgson Mr, Rawcliffe	0 10 6	——
Holderness Mr, Swinfleet	1 1 0	——
Holliday Mr John, Howden	1 1 0	——
Hopkinson Mr G. Wallingfen	1 1 0	——
Hopkinson Mr J. Garthorpe	1 1 0	——
Hornsby Mr T. New Village	1 1 0	0 10 6
Horsley Mr T.	1 1 0	0 10 6
Invore Mr R. Snaith	1 1 0	——
Ion Rev. George, Bubwith	——	1 1 0
Jackson Mr, Redness	1 1 0	——
Jaques Mrs, Levells	1 0 0	——
Jefferson Mr J. D. Thorganby	10 10 0	——
Jefferson Mr J. Howden	1 1 0	——
Jewitson Mr T. Holme	1 1 0	——
Jewitt Mr Simon, Faxfleet	1 1 0	——
Jewitt Mr W. Foggathorpe	0 10 6	——
Jones Mr Thomas, Howden	2 2 0	——
Justice Mr W. A. ditto	1 1 0	1 1 0
Kay Mr W. Staddlethorpe	2 2 0	1 1 0
Kay Mr William, Laxton	1 1 0	0 10 6
Kelsey Mr, Redness	0 12 0	——
Kitching Mr G. Levels ..	1 1 0	——
Kitching Mr R. ditto ..	1 1 0	——
Laverack Mr Samuel, Swinefleet	3 3 0	2 2 0
Laverack Mr John, Goole	2 2 0	1 1 0
Laycock Mr John, Swinefleet	——	0 10 6
Laytham Mr E. jun. Sleights	——	1 1 0
Laytham Mr S. Snaith	1 1 0	——
Leaper Mr William, Yokefleet	0 10 6	——
Lister Mr James, Ousefleet	5 5 0	1 1 0
Little Mr J. Swinefleet	1 0 0	——
Lockwood Mr J. Staddlethorpe	0 10 6	——
Mallinson Mr J. Snaith	0 10 6	——
Marfitt Mr George, Aughton	0 10 6	——
Marsden Mr J. Stainforth	1 1 0	——
Marshall Mr, Hook	0 10 6	——
Martin Mr, Redness	1 1 0	——
Mashiter Mr, Barmby ..	0 10 6	——
Massey Mr, Hatfield	1 1 0	——
Mathews Mr W. Bramwith....	1 1 0	——
Mawhard Rev. Mr, Leicestersh.	1 1 0	——
Meggitt Miss, Armin	0 10 6	——
Mell Mr J. Adlingfleet	1 1 0	——
Mell Mr G. ditto	1 1 0	——
Millington Mrs, Howden	2 2 0	——
Mitchell Mr J. Newport	0 10 6	——
Moore Mrs, Snaith ..	1 0 0	——
Morley Mr, Swinefleet	0 10 6	——
Mosey Mr F. Ellerton	1 1 0	——
Moss Mr T. New Village	1 1 0	——
Moss Mr John, Gilberdyke	0 10 6	——

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE HOWDEN AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Nicholson Mr S. Rawcliffe	1 0 0	—
Norwood Mr W. Eastrington	0 10 6	—
Nottingham Mr H. Laytham	1 1 0	—
Ostler Mr T. Howden ……	—	0 10 6
Overend Mrs, ditto ……	0 10 6	—
Parkinson Miss, Thorne ..	—	1 1 0
Pease Mr G. Armin ..	1 1 0	—
Peirson Mr John, Howden	2 2 0	1 1 0
Peirson Mrs, ditto ..	2 2 0	—
Peirson Miss, ditto ..	1 1 0	—
Pepper Mr, Goole ……	1 1 0	—
Pindar Mr, Garthorpe ….	0 10 6	—
Pottage Mr John, Armin ….	1 0 0	—
Pycock Mr, Adlingfleet ……	0 10 6	—
Pye Mr M. Hatfield ….	—	1 0 0
Quarton Mrs, Holme ….	1 1 0	—
Rayner Mr T. Armin ….	1 1 0	—
Reeves Mr C. Wooddall ….	1 1 0	—
Rhodes Mr J. Cowick ….	0 10 6	—
Rimmington Mr H. Howden..	1 0 0	—
Robinson Mr W. Newport …	2 2 0	—
Robinson Mr R. Levels ……	1 0 0	—
Robinson Miss, Hull ..	0 10 6	—
Robinson Mr T. Greenoak ….	0 10 6	—
Robinson Mr, Swinefleet ….	0 10 6	—
Romley Mr Robert, Howden	1 1 0	—
Rudd Rev. T. Eastrington	1 1 0	—
Saltmarshe P. Esq. PRES.	10 10 0	1 1 0
Spofforth Mr R. Howden (V.P.)	5 5 0	1 1 0
Saltmarshe Mrs ….	5 5 0	—
Sanderson Mrs, Howden	1 1 0	—
Sawyer Mr, Swinefleet ….	1 0 0	—
Scholfield Mrs, Howden ..	2 2 0	—
Scholfield Mr John, ditto	5 5 0	1 1 0
Scholfield Mr W. Sandhall	5 5 0	1 1 0
Scruton Mr, Skelton ….	1 1 0	0 10 6
Seaton Mr Gervas, Redness	5 0 0	1 0 0
Seaton Mr, Ouzefleet ..	1 1 0	—
Shillitoe Mr J. Pollington ….	1 1 0	—
Sikes Mr R. Cowick ..	1 1 0	—
Sikes Mr R. jun. ditto ..	0 10 6	—
Simpson Rev. H. Whitgift	2 2 0	1 1 0
Simpson Rev. J. Hook ..	2 2 0	1 1 0
The Pupils of ditto ……	3 3 0	—
Simpson Mrs. J. Hook	0 10 6	—
Simpson Miss, Redness ……	1 0 0	—
Singleton Mr W. Asselby ….	1 1 0	0 10 6
Singleton Mr, Howden ….	1 0 0	—
Smeaton Mr J. Levels ……	—	1 0 0
Smeaton Mr T. Hatfield ….	—	1 1 0
Smith Mr W. Armin ……	1 1 0	0 10 6
Smith Mr G. ditto ..	1 1 0	—
Smith Mr S. ditto ..	1 1 0	—
Smith Mrs, Temple ….	1 1 0	—
Smith Mr, Thorne ….	1 0 0	—
Smyth Mr R. Ellerton ……	1 1 0	0 10 6
Spofforth Mrs, Howden	—	1 1 0
Spofforth Mr R. jun. ditto	5 5 0	1 1 0
Spofforth Mrs R. ditto	—	1 1 0
Spofforth Rev. R. ditto	—	2 2 0
Spofforth Mr S. Newfields	2 2 0	1 1 0
Stables Mr, Newport ..	1 1 0	—
Stillingfleet Rev. J. Hotham ..	2 12 6	—
Stillingfleet Mr J. jun. ditto	2 12 6	—
Storr Mr J. Thornton-land ..	0 10 6	—
Stovin Mr C. Redness ….	5 5 0	1 1 0
Summer Mr W. Cowick ….	1 1 0	—
Thompson Mr E. Armin ..	2 2 0	1 1 0
Thompson Mrs, ditto ..	0 10 6	—
Thompson Mr T. Goole ……	1 0 0	—
Thornton Mr W. Redness ….	1 1 0	—
Turton Mr T. Howden ……	1 1 0	—
Turton Mr, Barmby ….	0 10 6	—
Tutill Mr John, Hook ……	2 2 0	—
Twigg Mr W. Scorff Hall ….	5 0 0	1 0 0
Umpleby Rev. J. Armin ….	0 10 6	0 10 6
Vickers Mr R. Swinefleet	5 0 0	1 0 0
Vickers Mrs, ditto ..	—	0 10 6
Wade Mr W. Armin ..	1 1 0	—
Walker Mr W. Saltmarshe….	1 1 0	0 10 6
Walsh Mr W. Newport ……	0 10 6	—
Ward Mr R. Kilpin Pike ….	2 2 0	—
Ward Mr Rawecliffe ……	—	0 10 6
Waterworth Mr R. Wressle	2 2 0	1 1 0
Watson Mr J. Howden ….	1 0 0	—
Watson Mr J. Wallingfen ….	0 10 6	—
Watson Mr J. Ellerton	0 10 6	—
Watson Mr J. Swinefleet	0 10 6	—
Weatherill Mr J. Armin	1 1 0	—
Weatherill Mrs ditto	—	1 1 0
Wells Mr, Booth Ferry	1 1 0	—
Wells Mrs, ditto ….	1 1 0	—
Whitaker Mr John, Howden	5 5 0	—
Wikeley Mr T. ditto	—	1 1 0
Wilkinson Mr J. ditto	—	1 1 0
Wilkinson Mr, Ouzefleet	1 1 0	—
Wilkinson Mr J. Adlingfleet	0 10 6	—
Wilkinson Mr R. Aughton	0 10 6	—
Williamson Mr J. Sandholme	1 0 0	—
Wilson Mr J. Howden ….	1 1 0	—
Wintle Mr R. ditto ..	1 1 0	—
Woodhead Mr R. Armin	1 1 0	—
Worsop Mr R. A. Garthorpe	10 10 0	1 1 0
Wright Mrs, Howden	0 10 6	—
Wright Mrs, Booth Ferry	1 1 0	—
Wrool Mrs, Whitgift ….	1 1 0	—
Young Mr W. Aughton……	0 10 6	—

KNARESBOROUGH AND HARROGATE AUXILIARY SOCIETY.

ABAY Mr W. Branton-green	—	1 1 0
Bainbridge Mrs, Crimple-house	—	1 1 0
Bainbridge Miss, ditto	—	1 1 0
Barker Mr W. Knaresborough	—	1 1 0
Blackburn Miss, Harrogate ….	1 1 0	—
Bowes Miss, Knaresborough	—	1 1 0
Bramley Mr W. ditto	—	1 1 0
Brown Mr T. Aldborough	—	1 1 0
Burton Mr T. Knaresborough	—	1 1 0
Charlesworth, S. Esq. Knaresborough	—	1 1 0
Charlesworth Mrs, ditto	—	1 1 0
Cheap Rev. A. ditto	—	2 2 0
Cheap Mrs, ditto	—	1 1 0
Cheap Mrs, Harrogate ……	—	1 1 0
Coates J. Esq. Ripon ……	—	1 1 0
Coates E. Esq. ditto ….	—	1 1 0
Collections—		
Greenhammerton, Rev. James Jackson ……	2 0 0	—
Hampsthwaite, Rev. S. J. Squire	3 3 0	—
Knaresborough, Rev. A. Cheap	17 12 0	—
Collins J. Esq. Knaresborough	—	2 2 0
Collins Mrs, ditto	—	1 1 0
Collins Mr W. ditto	—	1 1 0
Collins Miss, ditto	—	1 1 0
Collins Mrs E. ditto	—	1 1 0
Cooper Mr F. ditto	—	1 1 0
Dawson Mr James, Grafton	—	1 1 0
Dawson Mr J. jun. ditto	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE KNARESBOROUGH AND HARROGATE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Dearlove Mr R. Knaresborough	—	1 1 0
Dearlove Mr Ralph, ditto	—	1 1 0
Dew Mr T. Boroughbridge	—	1 1 0
Dew Mrs, ditto	—	1 1 0
Dewes Mr R. Knaresborough	—	1 1 0
Duncombe H. Esq. Copgrove	—	2 2 0
Eden Sir Johnson Robert, Bart.	—	2 2 0
Eteson Mr John, Knaresborough	—	1 1 0
Fairbank Mr F. Knaresborough	—	1 1 0
Fairbank Mr John, ditto	—	1 1 0
Farside Watson, Esq. ditto	—	1 1 0
Fisher Rev. H. ditto	—	1 1 0
Fisher Mrs, ditto	—	1 1 0
Fletcher Mr H. Boroughbridge	—	1 1 0
Fletcher Mr H. Melfly	—	1 1 0
Fothergill Miss, Knaresborough	—	1 1 0
Gallon Mr R. Knaresborough	—	1 1 0
Gell Mr T. ditto	—	1 1 0
Gervas Mr R. ditto	—	1 1 0
Hall Mr C. Knaresborough	—	1 1 0
Heslington Mr T. Marton-le-Moor	—	1 1 0
Hopps Mr H. Knaresborough	—	0 10 6
Howell Rev. W. ditto	—	1 1 0
Ibbotson Mr C. Knaresborough	—	1 1 0
Jackson Mrs, Northallerton	—	1 1 0
Kettlewell Mr W. Knaresborough	—	1 1 0
Lampleigh Mrs, Scriven	—	1 1 0
Leak Mr W. Plumpton	—	1 1 0
Manby W. Esq. Knaresborough	—	1 1 0
Mountain Miss, ditto	—	1 1 0
Murray Dr, Scriven	—	1 1 0
Newton Mr I. Knaresborough	—	1 1 0
Oates Mr M. Knaresborough	—	1 1 0
Paley Mr T. Knaresborough	—	1 1 0
Paley Mr James, ditto	—	1 1 0
Paley Mr E. Thornton Bridge	—	1 1 0
Pearson Mr John, Ripon	—	1 1 0
Powell Rev. W. H. Knaresborough	—	1 1 0
Powell Rev. H. W. Ripley	—	1 1 0
Powell Mr S. Knaresborough	—	1 1 0
Richardson Mr T. Knaresborough	—	0 10 6
Robinson Mr W.	—	1 1 0
Slingsby Lady, Scriven ..	—	1 1 0
Scruton Mr R. Aldborough	—	1 1 0
Scruton Mrs, ditto ..	—	1 1 0
Sharpray Mrs, Ouseburn	—	1 1 0
Simpson Mr T. Knaresborough	—	1 1 0
Sly Mr R. ditto	—	0 10 6
Stamper Mr W. ditto	—	1 1 0
Stead Mr John, Boroughbridge	—	1 1 0
Stevens Mrs, Knaresborough	—	1 1 0
Stockdale, R. Esq. Knaresborough	—	2 2 0
Storr Mr J. ditto	—	1 1 0
Stott Mrs, Harrogate ..	1 1 0	—
Stott Mr H. Boroughbridge	—	1 1 0
Stubbs Mrs, Knaresborough	—	1 1 0
Terry R. Esq. Knaresborough	—	1 1 0
Thackray M. Esq. Harrogate	—	2 2 0
Thackray Miss, ditto	—	1 1 0
Thackray Miss A. ditto	—	1 1 0
Umpleby Mr T. Knaresborough	—	1 1 0
Umpleby Mr John, ditto	—	1 1 0
Walker Mr W. Knaresborough	—	1 1 0
Watson Mr W. ditto	—	1 1 0
Webster Mr R. ditto	—	1 1 0
Wikely Mr B. ditto	—	1 1 0
Wilson B. J. Esq. Hampsthwaite	—	1 1 0
Woolly Mrs, Scriven	—	1 1 0

LONDON,

NORTH, AND ISLINGTON AUXILIARY SOCIETY.

	Donations.	Annual Subs.
ABUD Mr W. St James's-st. Clerkenw.	—	1 1 0
Adams Mr, St John's-sq. ditto	—	1 1 0
Adams Dr, Hatton Garden....	1 1 0	—
Aldridge Mr, Penton-st. Pentonv.	1 0 0	—
Allingham Mr T. Colebrook-Terr.	—	1 1 0
Almond Mr, Upper Cumming st.	—	1 1 0
Anderson Mr, Gray's-inn-lane	1 0 0	—
Andrews Mr W. Goswell-st.	—	1 1 0
Andrews Mr, Henry-st. Pentonv.	0 10 6	—
Angell Mr W. Upper-st. Islington	—	1 1 0
Arbouin Mr, Highbury-pl. ditto	—	1 1 0
Armstrong Mr, Cross-st. ditto	—	1 1 0
Astie Mr W. Islington-road	—	1 1 0
Atkinson Mr H. Colebrook-row	—	1 1 0
Atkinson Mr T. ditto	—	1 1 0
Atkinson Mr F. ditto	—	1 1 0
Atkinson Mr J. Goswell-st.	—	1 1 0
Austin Mr W. Islington-road	—	1 1 0
Ayscough Mrs, Holloway-place	—	1 1 0
Ayscough Miss Frances, ditto	—	1 1 0
Bacon John, Esq. (V.P.)	10 10 0	—
Barkly E. Esq. (V.P.) ..	10 10 0	—
Byng, George, Esq. (V.P.)	10 10 0	—
Boodle E. Esq. (V.P.)	5 5 0	—
Bacon Mr, Red Lion-st. Clerkenw.	1 1 0	—
Baker Mr G. Highbury-place	—	1 1 0
Baker Mr, White Lion-st........	1 1 0	—
Ballendon Mr, Red Lion-st.	0 10 6	—
Balm Mr, Leather-lane, Holborn	1 0 0	—
Barclay Mr, Tyndale place	—	1 1 0
Barker Mr, Kirby-st. Hatton-gar.	1 0 0	—
Barlow Mr P. Compton-terrace	—	1 1 0
Barnes Mr	1 1 0	—
Barnett Mr M. Sebbon's Buildings	—	1 1 0
Barnfield Mr, Ann-st. Pentonv.	1 0 0	—
Barr Mr T. Ball's Pond......	—	1 1 0
Barwick Mr J. Old-st.	—	1 1 0
Bateman Mr P. Bunhill-row	1 1 0	—
Baxter Mr G. Canonbury-house	—	1 1 0
Baylie Mr Eli, Rosamon-st.	—	1 1 0
Bazington Mr F. Gwynn's-buildings	—	1 1 0
Beardmore Mr J. Canonbury place	—	1 1 0
Beardmore Mr J. Owen's-row	—	1 1 0
Bedwell Mr P. St John's-st.	1 1 0	—
Bell Mr, Winchester-place	5 5 0	1 1 0
Benham Mr, Paradise-row	—	1 1 0
Benn Mrs, Bunhill-row	—	0 10 6
Bennett Mr J, Frederick's-place	—	1 1 0
Bennett Mrs E. Rufford's-row	1 1 0	—
Benson Mr, St John's-st.	1 0 0	—
Benstead Mr, Bird's-buildings	—	1 1 0
Best Mr, Rosamon-st.	0 10 6	—
Bevan Mr, Charlton Crescent	—	0 10 6
Birkham Mr T. York-place	—	1 1 0
Biggs Mr J. Charles-st. Hatton-g.	—	1 1 0
Biggs Mr J. St John's-st.	—	1 1 0
Birch Mr W. Schoolhouse-yard	—	1 1 0
Black Mr A. Duncan Terrace	—	1 1 0
Blackett J. Esq. Highbury-place	5 5 0	—
Blackett Mrs, ditto	—	1 1 0
Blackett Mr J. jun. ditto	—	1 1 0
Blackwell Mr B. King-st.	—	1 1 0
Blasson Mr R. Park-st. Islington	—	1 1 0
Bolger Mr E. Upper Cumming-st.	—	1 1 0
Bonnote Mr, Clarence-place	—	1 1 0

LONDON.

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE NORTH LONDON AND ISLINGTON AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Booth Messrs, Cow-cross-st.	——	1 1 0
Borrett Mr P. Suffolk-pl. Islington	——	1 1 0
Borwick Mr J. Wynyatt-st.	——	1 1 0
Bound Mr W. Clerkenwell Close	——	1 1 0
Bowers Mr, John st. Pentonville	——	1 1 0
Boyd Mr Errol, Bunhill-row	1 1 0	——
Brackley Mr, Park-st. Islington	——	1 1 0
Bray Mr, Turnmill-st. Clerkenwell	——	0 10 6
Broadhurst Mr, John-st. Pentonv.	——	1 1 0
Brodfute Mr, Conduit-st. ditto	——	1 1 0
Brogden Mr T. Camden-st.	——	1 1 0
Brooks Mrs, Upper-st. Islington	——	1 1 0
Broomfield Mr T. Islington-green	——	1 1 0
Broughton Mr, Chapel-st. Islington	——	1 0 0
Brown Mr, Park-st. ditto	——	1 1 0
Brown Mr Thomas, Goswell-st.	1 1 0	——
Browne Mr P. Artillery-pl.	1 0 0	——
Buckle Miss, Colebrook-row	1 1 0	——
Budworth Miss, Hedge-row	——	1 1 0
Burgess E. Esq. Cross-st. Islingt.	5 5 0	——
Burkett Mr Miles, Bunhill-row	1 0 0	——
Burst Mr, Highbury-grove	——	1 1 0
Burton Mr, Oddy's-row, Islington	——	0 10 6
Collins Thomas, Esq. (V.P.)	10 10 0	——
Cottrell Edmund, Esq. (V.P.)	5 0 0	——
Capper R. Esq. (V.P.)	5 0 0	1 1 0
Caley Mr J. Baynes-row	——	1 1 0
Campion Mrs, Pullen's-row	——	1 1 0
Capel Mr John, Artillery-place	1 1 0	——
Capper Mr Peter, Old-st.	——	1 1 0
Cardale W. Esq. Seddons-build.	10 10 0	——
Careless Mr, Islington	——	1 1 0
Carpenter Mr T. Islington-road	——	1 1 0
Carr Mr H. Albemarle-st.	1 1 0	——
Catherwood Mr T. Hoxton	——	1 1 0
Catherwood Mr J. Bunhill-row	——	1 0 0
C. W. John-st. Pentonville	1 0 0	——
Cay Miss A. Whitecross-st.	0 10 6	——
Chaffin Mr S. Lower-st. Islington	——	1 1 0
Cherrill Mr E. Baynes-row	——	1 1 0
Chippendale Mr J. Bunhill-row	——	1 1 0
Clare Mr W. Clerkenwell-close	1 0 0	1 1 0
Clark Mr V. Owen's-row	——	1 1 0
Clarke Mr James, Laystall-st.	——	1 1 0
Clarke Mr J. Highbury-place	——	1 1 0
Clarke Mr G. Bell, ditto	——	1 1 0
Clayton Rev. John, ditto	5 0 0	1 1 0
Clifton Mr N. jun. Lower-terrace	——	0 11 0
Collett Mr J. Highbury-grove	——	1 1 0
Collier Mr T. Winchester-place	——	1 0 0
Cooke Mr W. St James's-walk	——	1 1 0
Course Mr T. Corporation-row	——	1 1 0
Course Mess. J. and T. St John's-st.	——	1 1 0
Coward Mr, Park-st. Islington	——	1 1 0
Cowie Mr J. Compton-terrace	——	1 1 0
Cowland Mr, Aylesbury-st.	——	1 1 0
Cowley Mr W. Hornsey-row	——	1 1 0
Cowper Mr Richard, Baynes-row	——	1 1 0
Cox Mr Jasper, Colebrook-row	——	1 1 0
Cox Mr T. Rosamon's-buildings	——	1 1 0
Cozens Mr W. Wilderness-row	——	1 1 0
Craig Mr John, Bird's-buildings	——	1 1 0
Crisp Mr T. Rosamon's-buildings	——	1 1 0
Croke Mr W. Red Lion-st. Clerkenw.	——	1 1 0
Cromwell Mr George, Penton-st.	——	1 1 0
Cross Mrs, Upper-st. Islington	——	0 10 6
Crossley Mr, Paradise-house	——	1 1 0
Dalby Mr	1 1 0	——
Dallas Mr W. Cumming-st.	——	1 1 0
Dalton Mr Thomas, Bunhill-row	——	1 1 0
Dando Mr, Dalby-terr. City-rd	——	1 1 0
Dando Messrs and Co. Rosamon-st.	——	1 1 0
Danford Mr S. Charles-st. Northampt.-sq.		1 1 0
Davidson Mr, Upper-st. Islington	——	1 1 0
Dawson Mrs, Aldcliffe-hall, near Lancaster, by Rev. J. Clayton	20 0 0	——
Dawson Mr, Oddy's-row	——	1 1 0
De Courcy Mr, Queen's-row	2 2 0	——
Dell Mrs, Upper-st. Islington	——	1 1 0
Dell Mr, Wilderness-row	——	1 1 0
Delour Mr, King's-row, Pentonv.	1 0 0	——
Dibden Mr, jun. Sadlers Wells	——	1 1 0
Dimsdale Mr J. St John's-st.	——	1 1 0
Dixon J. Esq. Colebrook-row	10 10 0	——
Donations under 10s. 6d. including the Collection at the Albion Tavern	69 6 0	——
Douglass Mr John, Colebrook-row	——	1 1 0
Downer Mr, Penton-st. Pentonville	——	1 1 0
Drinkwater Mr, Seward-st.	——	1 1 0
Duncan Mrs A. York-pl. City-rd	1 1 0	——
Dupont Mr M. Canonbury-lane	——	0 11 0
Dutton Mr, St John's-st.	——	0 10 6
Eales Mr R. Upper Cumming-st.	——	1 1 0
Edwards Mr George, Duncan-pl.	——	0 10 6
Edwards Mr J. H. Gwynn's-build.	——	1 1 0
Eland Mr J. Church-st. Islington	——	1 1 0
Eley Mr W. Canonbury-square	——	1 1 0
Elgar Mr, Penton-st. Pentonville	——	1 1 0
Ellerton Mr G. John-st. ditto	——	1 1 0
Emerson Mr, Vincent-row	——	1 1 0
Erby Mr George, Chiswell-st.	——	1 1 0
Evance Mr J. Skinner's-place	——	1 0 0
Evance Miss, Clerkenwell-green	0 10 6	——
Evans Mr, Owen's-row, Islington	——	0 10 6
Evans Mr J. Upper Cumming-st.	——	1 1 0
Evans Rev. ——, Islington	1 1 0	——
Exell Mrs H. Rufford's-row	——	1 1 0
Exshaw Mr Jabez, Nelson-terrace	——	1 1 0
Farmer and Jeannerett Messrs	——	1 1 0
Farre Dr, Charterhouse-square	1 1 0	——
Faulkner Rev. W. E. L. B.A.	——	1 1 0
Fisher J. Esq. Highbury-terrace	10 10 0	——
Fisher Mr John, Highbury-place	——	1 1 0
Flaming Mrs Ann, Chiswell-st.	——	1 1 0
Ford Mrs, Highbury-place	——	1 1 0
Ford Mr, Smithfield Bars	1 0 0	——
Foster Mr, Penton-st.	——	1 1 0
Francis Mr W. Newington-green	——	1 1 0
Frazer Mr John, Dalby-terrace	——	1 1 0
Freeman Mr, John-st. Pentonville	1 0 0	——
Friend A	1 1 0	——
Friend A, per Mr Hodson	1 0 0	——
Friend A, per Rev. T. Lewis	1 0 0	——
Friend A, per ditto ..	1 0 0	——
Friend A, per Mr Bonhote	1 0 0	——
Friend's Mite	0 10 6	——
Gabriel Mr C. Banner-st.	——	1 1 0
Gabriel Mr T. ditto	1 0 0	——
G. J. Colebrook-terrace, Islington	2 2 0	——
Gall Mr James, St John's-st.	——	1 1 0
Garden Mr W. Church-st. Islington	——	1 1 0
Gardner Mr John, City-road	1 1 0	1 1 0
Garnham Mr W. Bunhill-row	——	1 1 0
Garton Mr W. Colebrook-row	——	1 1 0
Gawthorne Mr J. Winchester-pl.	——	1 1 0
Geale Mr, Henry-st. Pentonville	——	1 1 0
Geale Mr John, St John's-st.	2 2 0	——
George Mr, Canonbury-place	2 2 0	——
Gibbard Mr T. Clerkenwell-close	——	1 1 0
Glanville Mr Caleb, York-place	——	1 1 0
Gorden Mrs, Barnsbury-st.	——	1 1 0
Gorden Mr, Upper Cumming-st.	——	1 1 0
Gouldsmith Mr E. Highbury-pl.	——	1 1 0
Grant Mr, Trinity-row, Islington	——	1 1 0
Gray John, Esq. Colebrook-row	10 10 0	——
Green Col. T. Duncan-terrace	——	1 1 0
Gregson Mr, Artillery-place	1 1 0	——
Griffiths Mr W. Pullen's-row	——	1 1 0
Griffiths Mr, Tyndale-place	——	1 1 0
Grimes Mr, Red Lion-st. Clerkenw.	——	1 1 0
Grimshaw Mr W. Goswell-st.	——	1 1 0
Hood William, Esq. (V.P.)	10 10 0	——
H. G. Nelson's-terrace, City-road	1 1 0	——
Hacker Mr, Goswell-st.	——	1 1 0
Haigh Mr, York-pl. City-road	——	1 1 0
Halliday Mr, St John's-square	1 1 0	——
Hallows Mrs, Hedge-row	——	0 10 6
Halson Mr C. Charterhouse-sq.	——	1 1 0
Halton Mr, Chapel-st. Pentonville	——	1 1 0
Hamilton Dr, Finsbury-place	4 4 0	1 1 0
Handley and Moore Messrs	——	1 1 0
Handley Mr T. Winchester-place	5 0 0	——

LONDON.

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE NORTH LONDON AND ISLINGTON AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. *l. s. d.*	*Annual Subs.* *l. s. d.*
Hankey Mr John, St John's-st.	———	1 1 0
Hardick Mr, King's-row, Pentonv.	———	1 1 0
Harris Mr, Colebrook-row	———	1 1 0
Harrison Mr G. Helmet-row	———	1 1 0
Harrison Mr J. Rosamon's-build.	———	1 1 0
Harryman Mr, Highbury-place	———	1 1 0
Harwood Mr, Great Sutton-st.	———	1 1 0
Harwood Mr, Queen's-row, Pentonv.	—	0 10 6
Hasbold Mr S. Lower-st. Islington	———	1 1 0
Haslope Mr L. Highbury-place	———	1 1 0
Hawkins Mr G. Bird's-buildings	———	1 1 0
Hays Mrs, Charterhouse-square	———	1 1 0
Heath Mr W. Lower-st. Islington	———	1 1 0
Heath Mr H. F. Chapel-st.	———	1 1 0
Hedges Mr H. Barnsbury-st.	———	1 1 0
Hedges Mr, Back-road, Islington	———	1 1 0
Herring Mr T. York-pl. City-rd	1 1 0	———
Hodgkin Mr, Penton-st. Pentonv.	———	1 1 0
Hodgson Mr W. Pierrepoint-row	———	1 1 0
Hodson Mr G. Hermes-st.	———	1 1 0
Holley Mr, Highbury-pl. Islington	———	1 1 0
Hole Mr J. H. Highbury-terrace	———	1 1 0
Hollis Mr, Goswell-terrace	———	1 1 0
Hollyfield Mr, Hermes-st.	1 1 0	———
Holt Mr, Pierrepoint-row	———	0 10 6
Hone Mrs, Upper-st. Islington	———	1 1 0
Hopgood Mr, Portpool-lane	———	1 1 0
Hore Mr, Northampton-square	———	1 1 0
Hore Mr W. Upper Cumming-st.	———	1 1 0
Horton Mr, Highbury-grove	———	1 1 0
Horton Miss, Lower-st. Islington	5 0 0	———
Howell Miss, Upper-terr. ditto	———	1 1 0
Hubbert Mr J. Lower-st. ditto	———	1 1 0
Hubble Mr, Clerkenwell-close	———	0 10 6
Hughes Mr O. Cross-st. Islington	———	1 1 0
Hughes Mr, Sadlers Wells	1 0 0	———
Hughes Mr T. Bunhill-row	1 0 0	———
Hulm Mr, King's-row, Pentonv.	———	1 0 0
Humphreys Mr James, Sydney-st.	———	1 1 0
Hunt Mrs, Canonbury-place	———	1 1 0
Hunter Mr, Oddy's-row, Islington	———	1 1 0
Hunter Mr, John's-st. ditto	———	1 1 0
Hutchinson Mr W. Lower-st. ditto	———	1 1 0
Immings Mr, Red Lion-st. Clerkenw.	—	0 10 6
Ingram Mr J. F. Hornsey Road	———	0 10 6
Jackson Mr T. Colebrook-row	———	1 1 0
Jackson Mr, Upper-st. Islington	———	0 10 6
Jackson Mr John, Silver-st.	———	1 1 0
Jackson and Gibbons Messrs	———	1 1 0
Jacob Mr, Spencer-st.	———	1 1 0
James Mrs Mary, Finsbury-place	———	1 1 0
Jaques Mr Thomas, Leather-lane	1 6 0	———
Jeaffreson Mr, Trinity-row	———	1 0 0
Jennings Rev. N. Upper-st.	———	1 1 0
Jennings Miss, ditto	———	0 10 6
Jennings Miss C. ditto	———	0 10 6
Jobbins Mr, Charles-st. Hatton-garden	—	1 1 0
Jones Mr T. Clark's-place	———	1 1 0
Jones Mr William S. Camden-st.	———	1 1 0
Jones Mr W. Hopkins-buildings	———	1 1 0
Jones Mr, Dalby-terr. City-road	———	1 1 0
Jones Mr William, Leather-lane	———	1 1 0
Judd Mr, Lower-st. Islington	———	1 1 0
Juvenile Society at Union Chapel, Islington, Rev. T. Lewis	5 5 0	———
Kay Miss	1 1 0	———
Keen Mr, Well's-row, Islington	1 0 0	———
Kenmacher Mr F. Colebrook-terr.	———	1 1 0
Kent Mr J. Highbury-terrace	———	1 0 0
Keymer Mr, Park-st. Islington	———	1 1 0
Kluff Mrs S. Cross-st. ditto	———	1 1 0
King Mrs, Highbury-terrace, ditto	———	1 1 0
King Mr, Sydney-st. Goswell-road	———	1 1 0
Kirkman Rev. L. Canonbury-lane	0 10 6	———
Kite Mr, Dalby-terrace, City-rd	———	1 1 0
Knight Mr G. River-terrace	———	1 1 0
Knight Mr Richard, King-st.	———	1 1 0
Ladies at Mr W. Jones's	1 1 0	———
Lady A	1 1 0	———
Lane Mr G. Canonbury-square	1 1 0	———

	Donations. *l. s. d.*	*Annual Subs.* *l. s. d.*
Langdon Mr George, Old-st.	1 1 0	———
Langham Mrs, Holloway ..	———	1 1 0
Langston Mrs A. York-pl. City-rd	———	1 1 0
Larkins and Eades Messrs	———	1 1 0
Lawrance Mr T. Goswell-st.	———	1 1 0
Laycock Mr R. Sebbons-buildings	———	1 1 0
Leckie Mr L. Charlton-place	———	1 1 0
Le Clue Mr, John-st. Pentonville	1 0 0	———
Leech Mr, Rodney-st. ditto	1 1 0	———
Leese Mr E. Charlton-crescent	———	1 1 0
Lemon Mr, Steyman's-row	———	1 1 0
Lewis Rev. T. Wells-row	1 1 0	1 1 0
Lias Mr J. Finsbury-st.	———	1 1 0
Lincolne Mr J. Penton-st.	———	1 1 0
Lloyd Mr C. Rosamon's-buildings	———	1 1 0
Lloyd Mr, Chiswell-st.	1 1 0	———
Long Mr, Oddy's-row, Islington	———	1 1 0
Long Mr, Baynes-row, Clerkenwell	———	1 1 0
Long Mr, Penton-st. Pentonville	1 1 0	———
Longster Mr, Colebrook-row	———	1 1 0
Lucy Mr John, Merlin's-place	———	1 1 0
Luke Mrs Mary, Bunhill-row	———	1 1 0
Mainwaring W. Esq. (V.P.)	10 10 0	———
Mellish William, Esq. (V.P.)	10 10 0	———
Mills Samuel, Esq. (V.P.)	10 10 0	———
M'Alpine Mr, Owen's-place	———	1 1 0
Mackie Mr, White Lion-st.	———	1 1 0
Mackway Mr John, City-road	———	1 1 0
Macmaster Mr, Red Lion-st. Clerk.	———	1 1 0
Maggs Mr William, Cow-Cross	———	1 1 0
Magus Mrs, Highbury-place	———	0 10 6
Mainwaring G. B. Esq. Cornhill	5 5 0	———
Mainwright Mr J. Colebrook-row	———	1 1 0
Mansell Mr, Constitution-row	———	1 0 0
March Mr John, Perceval-st.	———	1 1 0
Margetts Mrs, Hatton-garden	1 0 0	———
Marratt Mr J. Islington-road	0 12 0	———
Martin Misses, Colebrook-row	———	1 1 0
Matthews Mr J. Whitecross-st.	1 0 0	———
Mattison Mr, Hopkins-buildings	0 10 6	———
Maughan Mr T. Perceval-st.	———	1 1 0
Mayor Mr G. Colebrook-row	———	1 1 0
Mayor Mr William, ditto	———	1 1 0
Mayor Mr, Sebbon's-buildings	———	1 1 0
Mayor Mr	1 0 0	———
Mello Mr A. Highbury-place	———	1 1 0
Melville Mrs, Sebbon's-buildings	———	1 1 0
Mewburn Mr John, Goswell-road	———	1 1 0
Mickle Mr, Park-st. Islington	———	1 1 0
Milburn Mr, Upper Cumming-st.	———	1 1 0
Millard Mr W. New-River Head	———	1 1 0
Miller Mr G. Church-row, Islingt.	———	1 1 0
Miller Mr J. Upper-st. ditto	———	1 1 0
Miller Mr R. Rodney-st. Pentonv.	———	1 1 0
Mills Mrs, Tyndale-pl. Islingt.	10 10 0	———
Milward Mr, Hedge-row	———	1 1 0
Milward Mr, Goswell-st.	———	1 1 0
Minshul Mr C. Hatton-garden	———	1 1 0
Moggison Mr T. ditto	1 1 0	———
Monk Mrs M. Rosamon-st.	0 10 6	———
Moore Mr William, Goswell-st.	———	1 1 0
Moranne Mr H. Rosamons-build.	———	1 1 0
Moreland Mr John, Old-st.	———	1 1 0
Moreland Mrs Ann, ditto ..	———	1 1 0
Moreland Mr Richard, ditto ..	1 1 0	———
Moreland Mr William, ditto ..	0 10 6	———
Morlake Mr, Henry-st. Pentonv.	0 10 6	———
Morris Mr T. Canonbury-lane	———	1 0 0
Morrison Mr, Collyer-st. Pentonv.	1 3 0	———
Mortimer Mr H. W. River-terrace	———	1 1 0
Mountague Mr W. Charterhouse-sq.	———	1 1 0
Muston Mr James, Hatton-garden	———	1 1 0
Myer Mr, Canonbury-sq. Islingt.	———	1 0 0
Northampton Marquis of, PRES.	10 10 0	———
Nares Rev. R. Archdeacon of Staff. & Preb. St Paul's, (V.P.)	5 5 0	1 1 0
Neave Mr B. Whitecross-st.	———	1 1 0
Negus Mr, Clark's-place, Islingt.	———	1 1 0
Neville Mr, Skinner-place, ditto	———	1 1 0
Newbury Messrs & Co. St John's-st.	1 1 0	———
Newport Mrs, Gray's Inn-lane	———	1 1 0
Nichols Mr, Red Lion-st. Clerkenw.	———	1 1 0

LONDON.

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE NORTH LONDON AND ISLINGTON AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Nicholson Mr J. Woodbridge-st.	——	1 1 0
Norton Mr John, Colebrook-row	——	1 1 0
Nunn Mr Joseph, Park-st. Islingt.	——	1 1 0
Nutting Mr Henry, Alfred-place	——	1 1 0
Ossulston Rt Hon. Lord	10 10 0	——
Oldershaw Mr Robert, Lower-st.	——	1 1 0
Oldham Mr J. York-pl. City-rd	——	1 1 0
Pagan Mr Thomas, Artillery-pl.	1 1 0	——
Pain Mr David, St. John's-st.	——	1 1 0
Painter Mr, Penton-st. Pentonv.	——	1 1 0
Palmer Mr Richard, St John's-st.	——	1 1 0
Palmer Mr E. Whitecross-st.	——	1 1 0
Parkin Mr Thomas, Duncan-terr.	——	1 1 0
Parkinson Mr J. Hatton-garden	1 0 0	——
Parminster Miss, Exmouth	3 3 0	——
Parr Mr W. Winchester-pl. Pentonv.	—	1 1 0
Parry Mr R. Colebrook-row, Islingt.	——	1 1 0
Parry Mrs, Highbury-place, ditto	——	1 1 0
Partridge Mr, Goswell-road	0 10 6	——
Patrick Mr J. Camden-st. Islington	——	1 1 0
Payne Mr, Colebrook-row, Islingt.	——	1 1 0
Payne Mr, Upper-st. ditto	——	0 10 6
Paynter S. Esq. Coleman-st.	10 10 0	——
Paynter Miss S. ditto ..	2 2 0	——
Peacock Mr S. Charterhouse-sq.	——	1 1 0
Percival R. Esq. Highbury-pl.	10 10 0	——
Percival Richard, Esq. jun.	10 10 0	——
Perle Mr John, Gray's Inn-lane	1 0 0	——
Phillips Mr James, Owen's-place	——	1 1 0
Pickford Mrs E. Duncan-terrace	——	1 1 0
Pim Mr J. Highbury-terr. Islingt.	——	1 1 0
Plant Mr T. River-terr. City-rd	——	1 1 0
Plant Mr, ditto	——	1 1 0
Ponder Mr, Bird's-build. Islingt.	1 1 0	1 1 0
Poole Mr R. Highbury-terr. ditto	——	1 1 0
Post Mr Jacob, Lower-st. ditto	——	1 1 0
Powell Mr George, York-row, do.	——	1 1 0
Pownall Mr J. River-terr. City-rd	——	1 1 0
Price Mr G. Cumming-st. Pentonv.	——	1 1 0
Priestley Misses & Young Ladies	2 2 0	——
Proctor Mr, Whitecross-st.	——	1 1 0
Proctor Mr, Compton-terr. Islingt.	——	1 1 0
Pullen Mr S. Pullens-row, ditto	——	1 1 0
Pullen Mr S. Upp. Cumming-st.	0 10 6	——
Quick Mr, Wells-row, Islington	——	0 10 6
R. Mrs M. Islington	——	1 1 0
Rainbow Mr E. St John's-st.	——	1 1 0
Randoll Mr Philip, Owen's-pl.	2 2 0	1 1 0
Rashleigh Mr J. Hatton-garden	——	1 1 0
Rawlins Mr, Upp. Southampt.-st.	0 10 6	——
Read Mr F. Church-st. Islington	——	1 1 0
Reynal Mr, Highbury-park, ditto	——	1 1 0
Rhodes Mr Samuel, High-st. do.	——	1 1 0
Rhodes Mrs, Barron-st. Pentonv.	——	1 1 0
Rhodes Mr A. St James's-walk	——	1 1 0
Richardson Mr T. Charlton-cresc.	——	0 10 6
Risdon Mr, Gray's Inn-lane	——	1 1 0
Rivers Miss, Mount-row, Islingt.	——	0 10 6
Rivers Miss Martha, ditto	——	0 10 6
Roadley Miss, Upper-st. Islingt.	——	1 0 0
Roberts Mr, Hatton-garden	1 1 0	——
Robins Mr Thomas, Charles-st.	——	1 1 0
Robins Mr, St John's-square	——	1 1 0
Robinson S. Esq. Finsbury-pl.	10 10 0	——
Robinson Mr, Wilderness-row	0 10 6	——
Ronolds Mrs. J. Highbury-terrace	——	1 1 0
Rookby Mr, Gray's Inn-lane	1 0 0	——
Rout Mr Thomas C. Portpool-lane	——	1 1 0
Rowcroft Mr T. Canonbury-place	——	1 1 0
Rowe Mr, Canonbury-lane, Islingt.	——	1 1 0
Rowland Mr, Kirby-st. Hatt.gard.	1 0 0	——
Rugg Mr Charles, Holloway	——	1 1 0
Ryland Mrs M. Church-st. Islingt.	——	1 1 0
Sellon W. M. Esq. (V.P.)	5 5 0	1 1 0
Smith H. Esq. Pentonv. (V.P.)	10 10 0	——
Sabine W. Esq. Barnsbury-place	10 10 0	——
Sainsbury Mr, Cow-cross-st.	1 0 0	1 1 0
Sandford Mr, Hermes-st. Pentonv.	——	1 1 0

	Donations l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Sangster R. Esq. Newington-gr.	10 10 0	——
Sansom Mr H. Artillery-place	1 1 0	——
Sapsworth Mr, Winchester-place	——	1 1 0
Sarjent Mr J. Camden-st. Islingt.	——	1 1 0
Savage Mr J. River-terr. City-rd	——	1 1 0
Savage Mr, Red Lion-st.	1 0 0	——
Scheslenger Mr M. Colebrook-row	——	1 1 0
Schuzyer Mr, Highbury-terrace	——	1 1 0
Scot Mrs M. York-pl. City-road	——	1 1 0
Scott Mrs J. Lower-terr. Islingt.	2 2 0	1 1 0
Scott Mrs, Dalby-terrace	1 1 0	——
Searle Mr, Barnsbury-place	——	0 10 6
Sebbons Mrs, Sebbon's-build. Islingt.	—	1 1 0
Seddon Mr G. Aldersgate-st.	1 0 0	1 0 0
Sedgwick Mr, Highbury-grove	——	1 0 0
Seedman Mr T. Islington-green	——	1 1 0
Selby Mr G. Charles-st. Hatt.-gard.	—	1 1 0
Shadd Mr, Bishop's-ct, Clerkenw.	1 0 0	——
Shallis Mr J. Vineyard Gardens	——	1 1 0
Shepperd Mr W. Clerkenwell-gr.	1 0 0	——
Shepperd Mr R. Highbury-place	——	1 1 0
Shirley Mr A. Lower-st. Islingt.	——	1 1 0
Sibbald Mr J. Clerkenwell-green	——	0 10 6
Sibley Mrs Hannah, Goswell-st.	——	1 1 0
Silver Mr, Highbury-pl. Islingt.	——	1 1 0
Silver Mr, Jerusalem-passage	——	1 1 0
Sim Mr, Sans-buildings, Islingt.	——	1 1 0
Simes Mr J. T. River-terrace	2 2 0	2 1 0
Simmons Mr John, Old-st.	——	1 1 0
Skelton Mr, Hopkin's-buildings	0 10 6	——
Skinner Mr W. High-st. Islingt.	——	1 1 0
Skull Mrs, Penton-pl. Pentonv.	——	1 0 0
Slark Mr W. jun. Cheapside	1 1 0	——
Slim Mr, Upper-st. Islington	——	1 1 0
Smith R. Esq. Colebrook-row	10 10 0	——
Smith Mr, Camden-st. Islington	——	1 1 0
Smith Mr E. Penton-pl. Pentonv.	——	1 1 0
Smith Mr G. ditto	——	1 1 0
Smith Mr J. Hatton-garden	——	1 1 0
Smith Mr Charles, Bunhill-row	——	1 1 0
Smith Mr T. H. Hatton-garden	1 0 0	——
Sone Mr J. Colebrook-terrace	——	1 1 0
Springall Mr, Park-st. Islington	——	1 1 0
Spundon Mr C. Charterhouse-sq.	——	1 1 0
Standfield Mr, Upper-st. Islingt.	——	1 1 0
Stanton Mr, ditto	——	1 1 0
Steel Mr R. Barnsbury-place	——	1 1 0
Stelling Mr T. Featherstone-st.	——	1 1 0
Stewart Mr W. Hatton-garden	——	1 1 0
Storey Mr, St John's-st.	0 10 6	——
Strange Mr John, Hatton-garden	——	1 1 0
Stringer Mr G. Upper-st. Islingt.	——	0 11 0
Stubbings Mr R. Wells-row, do.	——	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	——	4 19 [illegible]
Somner Mrs M. Clerkenwell-close	——	0 12 0
Sutton Mr W. Colebrook-row	——	1 1 0
Swain Mr, Canonbury-place	——	1 1 [illegible]
Sweetenburgh Mr C. Queen's-head-la.	—	0 10 6
Sweetenburgh Mr R. F. ditto	——	0 10 6
Symonds Mr, Astley-row, Islingt.	——	1 1 0
T. Mr A. Clark's-pl. Islington	1 0 0	——
Taylor Mr, Little Moorfields	——	1 1 0
Taylor Mr J. High-st. Islington	——	1 1 0
Taylor Mr, Penton-st. Pentonv.	——	1 1 0
Taylor J. Esq. Wilderness-row	10 10 0	——
Terry Mr G. Artillery-place	——	1 1 0
Thomas Rev. T. Lower-st. Islingt.	——	1 1 0
Thomas Miss, Queen's-head-lane	——	0 10 6
Thomas Mr P. W. Highbury-grove	——	1 1 0
Thompson N. Esq. Colebr.-terr.	10 10 0	——
Thompson Mr Thomas, ditto	——	1 1 0
Thompson Mr J. Wells-row, Islingt.	——	1 1 0
Thornthwaite Mrs, Colebrook-terr.	——	1 1 0
Thorp Mr, Red Lion-st. Clerkenw.	1 0 0	——
Thurkle Mrs, Frederick's-place	——	1 1 0
Thurlby Mr W. Dalby-terrace	——	1 1 0
Thwaites Mr F. Highbury-terrace	——	1 1 0
Todd Mr George, Owen's-place	——	1 1 0
Todd Mr W. High-st. Islington	1 1 0	——
Tooth Miss, Red Lion-st. Clerken.	0 10 6	——
Townsend Mr J. York-pl. City-rd	——	1 1 0
Trigge Mr, Sebbon's-build. Islingt.	——	1 1 0

LONDON.

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE NORTH LONDON AND ISLINGTON AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Trueman Mr J. Colebrook-terrace	—	1 1 0
Tochin Mr Thomas, ditto	—	1 1 0
Turner Mr D. Whitecross-st.	—	1 1 0
Turner Mr J. Coppice-row, Clerkenw.	—	1 1 0
Upjohn Mr, Red Lion-st. ditto	1 0 0	—
Uwins Mr Z. Henry-st. Pentonv.	—	1 1 0
Vansommer Mr G. Wynyatt-st.	—	0 10 6
Whitbread Samuel, Esq. (V.P.)	21 0 0	—
Wilson W. Esq. Milk-st. (V.P.)	10 10 0	—
Wilson Joseph, Esq. (V.P.)	10 10 0	—
Walker Mr E. Red Lion-st. Clerkenw.	—	1 1 0
Warren Mr J. Compton-terrace	—	1 1 0
Warwick Mr James, King-st.	—	1 1 0
Watts Mrs, Trinity-row, Islington	—	0 10 6
Webb Mr, John-st. Pentonville	—	1 1 0
Weinholt Mr, Park-st. Islington	1 0 0	—
Welchin Mr S. Camden-st. ditto	—	0 10 6
Wells Mr Thomas, Chiswell-st.	—	1 1 0
Welsford Mr, Sebbons-buildings	—	0 10 6
Western Mr A. Clerkenwell-close	—	1 1 0
Weston Mr J. York-pl. City-rd	—	1 1 0
Westwood Mr T. B. Vincent-row	—	1 1 0
Wheelwright Mr C. Highbury-terr.	—	1 1 0
Whittingham Mr C. Goswell-st.	—	1 1 0
Whytt Mr, Park-st. Islington	2 0 0	—
Wickings Mr W. Barnsbury-pl.	1 1 0	1 1 0
Widt Mr G. W. Lower-st. Islingt.	—	1 1 0
Wilkinson Mr, Highbury-place	—	1 1 0
Wilkinson Captain, Queen's-row	1 1 0	—
Wilks Mr James, Moor-place	1 1 0	—
Wilks J. Esq. Finsbury-place	10 10 0	—
Williams Mrs Ann, Nelson-terr.	—	0 10 0
Williams Mr Job, Duncan-terrace	—	1 1 0
Williams Mr, Park-st. Islington	—	1 1 0
Williams Mr Edward, St John's-st.	1 1 0	—
Willoughby Mr, Highbury-grove	—	1 1 0
Wilson Mr G. Cumberland-row	—	1 1 0
Wilson Mr, Highbury-pl. Islingt.	—	1 1 0
Wilson Mr, Tyndale-place, ditto	—	1 1 0
Wilson Mr, St John's-st. ...	—	2 2 0
Wilson Mr, Goswell-st.	0 12 0	—
Winslow Capt. Queen's-row	1 1 0	—
Winter Mr J. Penton-pl. Pentonv.	—	1 1 0
Witherby Mrs, Canonbury-lane	—	1 0 0
Woffman Mr, Little Sutton-st.	—	1 1 0
Wontner T. Esq. Green-man's-l.	10 10 0	—
Wontner Mr, Barnsbury-st.	2 0 0	—
Wood Mr Thomas	—	1 1 0
Wood Mr, Cow-cross-st.	—	1 1 0
Wood & Cull, Messrs, Rosamons-st.	—	1 1 0
Wood Mr J. St John's-lane	—	1 1 0
Woodcock Mr J. River-terrace	—	1 1 0
Woolcott Mr Thomas, Ashby-st.	—	1 1 0
Worhall Mr, John-st. Pentonv.	1 0 0	—
Wormald J. Esq. Highbury-pl.	21 0 0	—
Worthington Rev. H. Northampton-sq.	—	1 1 0
Wyatt Mrs, Newington-green	—	1 0 0
Wyatt Mr Henry, Portpool-lane	—	1 1 0
Yallowley Mr Jacob, Whitecross-st.	—	1 1 0
Yallowley Mr Joseph, ditto	1 1 0	—
Yallowley Mr	1 1 0	—
Yellop Mrs, Alfred-pl. Goswell-rd	—	1 1 0
Young Mr William, St John's-st.	—	2 2 0

JEWRY-STREET AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ANONYMOUS	1 0 0	—
Ashcroft Mr, Butcher-row	—	1 1 0
Bryning Mr, Thomas-st.	—	1 0 0
Burdocke Mrs. High-st. Borough	1 0 0	—
Buttery Mr, Whitechapel	—	1 1 0
Clifton Mr, Steward-st........	—	1 1 0
Coleman Mr W. O. Wapping ..	—	1 1 0
Cooke Mr, Leadenhall-st.	—	1 0 0
Cope Mrs, Upper Thames-st.	—	1 0 0
Coverley Mr, Fishmonger's Hall	—	1 1 0
Davis Mr S. East Smithfield	—	1 0 0
Davis Mr, Houndsditch ..	—	0 10 6
Dodson Mr, Newgate-market	—	1 1 0
Farmer Mr, Bread-st. Cheapside	—	1 1 0
Fraser Mr, Jealous-row, Back-lane	—	1 1 0
Freelove Mr, Butcher-row	—	1 1 0
Guyard Mr, Wapping	1 1 0	1 1 0
Hallett Mr, Globe-lane, Mile-end	5 0 0	—
Halliwell Mr, Bunhill-row	—	1 1 0
Hunt Mr, Shoreditch	—	1 1 0
Johnson Mr C. M. Commercial-rd	—	1 1 0
Kelly Mr J. C. Houndsditch	—	1 1 0
Lyndall Rev. S. PRESIDENT..	4 0 0	—
Levick Mr, Hereford-place	—	1 0 0
Levick Miss, ditto ..	—	0 10 6
M'Adams Mr, St George's-place	—	1 1 0
M'Lean Mr, Nelson-st.	—	1 0 0
Metcalfe Mr, Jewry-st. Aldgate	1 1 0	1 1 0
Miller Mr, Great Prescott-st.	—	1 0 0
Miller Mrs, ditto	—	1 0 0
Millington Mr, Houndsditch	—	1 0 0
Mitchell Mr, St Catherine's	—	1 1 0
Morrison Mr, Wapping	—	1 0 0
Munro Mr, Oxford-st. Whitechapel	—	1 1 0
Nash Mr, Charlotte-st. ditto	—	0 10 6
Pike Mr E. Ratcliff Highway	—	0 10 6
Rathbone Mr G. Hackney-road	—	0 10 6
Ravencroft Mr, Charlotte-st.	—	1 0 0
Ring Miss, Middlesex School	—	0 10 6
Roberts Mr, Bethnal-green	—	0 10 6
Silverlocke Mr, Tower	—	1 1 0
Smith Mr J. Punderston-place	—	1 1 0
Smith Mrs, Gloucester-terrace	1 1 0	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	—	4 6 6
Tapp Mr T. Cheapside	1 0 0	—
Tapp Mr J. Wellclose-square	—	1 1 0
Wells Mr J. Cannon-st-road	—	1 1 0

LONDON.

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE

WELCH AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
DAVIES Mr John, Moor-lane	——	0 10 6
Davies Mr Thomas, Red Lion-st.	——	0 10 6
Davies Mrs Margaret, ditto	——	1 0 0
Davies Mr Josiah	——	0 10 6
Davies Mr Joseph, Gracechurch-st.	——	0 15 0
Davies Mr Jenkin, Hoxton	——	0 10 6
Davies Mr David, Whitechapel	——	0 10 6
Davies Mrs, Horseferry-road	——	0 12 0
Davies Mr David, Borough	——	1 1 0
Davies Mr John, Rose-alley	——	0 10 6
Davies Mr R. Albemarle-st.	——	1 1 0
Davies Mr Evan, Long-lane	——	0 10 6
Edwards Mrs Maria, Shoreditch	——	0 10 6
Edwards Mr William	——	0 10 6
Edwards Mr Thomas, City-road	——	0 12 0
Ellis Mr David, Cloth Fair	——	1 1 0
Evans Mr William	——	0 10 6
Evans Mrs, Goswell-st.	——	0 10 6
Evans Capt. Douglas W. Indiam.	——	1 1 0
Evans Mr David, Walworth	——	0 10 6
Foulkes Mr John	——	0 10 6
Griffiths Mr Robert, Bishopsgate-st.	——	0 12 0
Griffiths Mr Thomas, Worship-st.	——	0 10 6
Griffiths Mrs Elinor, Johnson's-court	—	0 10 6
Griffiths Mr J. Castle-lane, Boro'	——	0 10 6
Gwynne Mrs Catherine	——	0 10 6
Harris Mr Henry, Walbrook ..	——	0 10 6
Hilditch Mr W. Bull-head-court	——	1 1 0
Hughes Mr Nathaniel, Arthur-st.	——	0 10 6
Hughes Mr Hugh, Johnson's-court	——	0 10 6
Hughes Mr William, Woolwich	——	0 10 6
Hughes Mr M. Haberdasher-sq.	——	0 10 6
Hughes Mrs, Cateaton-st.	——	1 1 0
Humphreys Mr R. Old Jewry	——	0 10 6
James Mr John, Borough	——	0 10 6
James Mrs, Tottenham-court-rd	——	0 10 6
Jenkins Mr John, Bow-st.	——	0 10 6
Jenkins Mr Stephen	——	0 10 6
Jones Mr John, King-st. Soho	——	1 2 0
Jones Mr John, Borough	——	0 12 0
Jones Mr John, London Wall	——	0 10 6
Jones Mrs Ann, Aldersgate-st.	——	0 10 6
Jones Mr Evan, Canterbury-sq.	——	1 1 0
Jones Mr David, Albemarle-st.	——	0 10 6
Jones Mr William, Wood-st.	——	0 11 0
Jones Mr Mari, Cateaton-st.	——	0 10 6
Jones Mrs Mary, Eden-st.	——	0 10 6

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Jones Mrs, Tottenham-court-rd	——	0 10 6
Jones Mr Owen	——	0 15 0
Jones Mr Griffith, Commercial-rd	——	0 10 6
Jones Mr John, Arthur-st.	——	0 10 6
Jones Mr T. Featherstone-st.	——	0 10 6
Jones Mr John, City-road	——	0 10 6
Jones Mr Essex, Aldersgate-st.	——	0 11 0
Jones Mr H. Rosemary-lane	——	1 1 0
Jones Mr Robert, Addle-st.	——	1 0 0
Jones Mr David, Lothbury	——	0 10 6
Jones Mr David, Watling-st.	——	1 1 0
Jones Mr N. Holborn-bridge	——	0 10 6
Jones Mr Matthew, London Wall	——	0 10 6
Leigh Mr Nathaniel	——	0 10 6
Lewis Mr Benjamin, Skinner-st.	——	0 10 6
Lewis Mr John, Ropemaker-st.	——	0 10 6
Lewis Mr John, Rotherhithe	——	1 1 0
Matthews Mr Edward, Aldersgate-st.	——	0 10 6
Nicholas Mr Daniel, Monkwell-st.	——	0 10 6
Oliver Mr David, Borough	——	1 1 0
Prydderch Mrs Mary	——	0 12 0
Pugh Mr Hugh	——	0 10 6
Rice Mr Evan, Great Suffolk-st.	——	0 10 6
Richards Mr J. Upp. Compton-st.	——	0 10 6
Roberts Mr Evan, Brick-lane	——	1 1 0
Roberts Mr J. Union-ct. Holborn	——	1 1 0
Roberts Mr John, Wood-st.	——	0 10 6
Rowland Mr Evan, Ludgate-hill	——	0 10 6
Rowland Mr D. Upp. Chapman-st.	——	1 0 0
Stedman Mrs H. Basinghall-st.	——	0 10 6
Subs. & Don. under 10s. 6d...	16 17 11	——
Thomas Mrs Elinor, Oxford-rd	——	0 10 6
Watkins Mrs Ruth	——	1 1 0
Whittaker Mrs J. Montague-pl.	——	0 10 6
Williams Mr Vaughan	——	0 12 0
Williams Mr D. Plumtree-st.	——	0 10 6
Williams Mr W. Windmill-st.	——	0 10 6
Williams Mrs J. Christ's Hospital	——	0 12 0
Williams Mrs Sarah, ditto	——	0 10 6
Williams Mr R. Whitechapel	——	0 10 6
Williams Mr Ellis, Silver-st.	——	0 10 6
Williams Mr Edward, Arthur-st.	——	0 10 6
Y. Z.	——	1 0 0

LYME AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
AVELINE N. Esq.	——	1 1 0
Babbs Rev. M.	1 1 0	4 4 0
Babbs Miss	——	0 10 6
Babbs Miss M. A.	——	0 10 6
Blackmore Mr J.	——	1 1 0
Budd Mr J. H.	——	1 1 0
Barnard Mr, Charmouth	——	1 1 0
Channon Mr D.	——	1 1 0
Chapman Miss	——	5 0 0
Clarke Mr R.	——	1 1 0
Congreve Miss	0 10 6	——
Cooke Mrs	——	1 1 0
Creed J. Esq. Charmouth	1 1 0	——
Davie Mr R.	1 0 0	——
Davie Mr J.	——	1 1 0
Davie Mr S.	——	0 10 6

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Drayton Mr	——	1 1 0
Eames ——, Esq.	——	1 1 0
Edwards Mr J.	——	2 2 0
Edye John, Esq.	——	2 2 0
England Mr S.	——	1 1 0
England Mr W.	——	1 1 0
Fisher Mrs	——	0 10 6
Flight J. Esq.	——	1 1 0
Flight Mrs	——	1 1 0
Follett Mr Lisle	——	1 1 0
Fowler Mr R.	——	0 10 6
Glyde Mr	——	1 0 0
Good Mrs, Charmouth	——	1 1 0
Hart Mrs	——	0 10 6
Heron Mrs	——	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE LYME AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Holland —, Esq.	7 7 0	1 1 0
Holland Mrs	—	1 1 0
Jeanes Rev. B. Charmouth	—	1 1 0
Lee Mrs	—	1 1 0
Lillingston A. S. Esq.	10 10 0	1 1 0
Lillingston Mrs	—	1 1 0
Marshall Mrs	—	1 1 0
Newton Mrs	—	1 1 0
Oliver Mr S.	—	1 1 0
Palmer Mr W.	—	1 1 0
Parker Mr J.	—	1 1 0
Parker Mrs	—	0 10 6
Peacock G. Esq.	—	2 2 0
Peacock Miss	—	2 2 0
Read Mr	1 1 0	—
Rothwell —, Esq.	—	1 1 0
Scott Rev. R.	—	1 1 0
Shute T. Esq. Charmouth	—	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	—	1 11 0
Taylor Mrs	—	1 1 0
Thomas Rev. Mr	—	1 0 0
Tozer Miss	—	1 1 0
Tucker John, Esq.	—	1 1 0
Walker Mrs	—	1 1 0
Welch Mrs	0 10 6	—
Weston Miss	0 5 0	—
Wheaton Rev. J.	—	1 1 0
Williams Mr	1 0 0	—

NEWCASTLE UPON TYNE AUXILIARY SOCIETY.

ADAINS A. Esq.	—	2 2 0
Airey Mr George	—	0 10 6
Alenheads Messrs	—	1 1 0
Alder Mrs	—	1 1 0
Anderson Mrs John	—	1 1 0
Angas Mr C.	—	1 1 0
Angas Mr J. L.	—	1 1 0
Angas Mr W.	—	1 1 0
Anonymous, per Mr G. S.	—	0 10 6
Anonymous, per Mr T. E.	—	1 1 0
Annandale Mr W.	—	1 1 0
Annett Ralph, Esq.	—	1 1 0
Atkinson John, Esq.	1 0 0	—
Atkinson, Wailes, &Co. Messrs	—	1 1 0
Ayton and Co. Messrs	2 0 0	—
A—s Mr	1 0 0	—
Bailey Mr	0 10 6	—
Barras Mrs, Gateshead	—	0 10 6
Bates T. Esq. Halton Castle	100 0 0	—
Batson William, Esq.	—	2 2 0
Batson W. S. Esq.	—	2 2 0
Batson T. R. Esq.	—	1 1 0
Believer in the Bible	—	1 1 0
Blackburn Rev. James, M.A.	—	1 1 0
Blackett J. E. Esq.	—	1 1 0
Boyd Mr Fenwick	—	0 10 6
Bradshaw and Co. Messrs	—	1 1 0
Bragg Mr, Hadwen	—	2 2 0
Brandling C. J. Esq.	—	2 2 0
Bruce Mr John	—	1 1 0
Brunton Mr B.	—	1 1 0
B. T. G.	—	1 1 0
Burdon Thomas, Esq.	—	2 2 0
Burrell Mrs	—	0 10 6
Clapham Mr Anthony	—	2 2 0
Cleghorn Mr T.	—	0 10 6
Collinson Rev. J. M.A.	—	2 2 0
Cookson J. Esq.	—	1 1 0
Corporation of Newcastle	—	10 10 0
Cram Mr D.	—	0 10 6
C. S. by Mr J. L. Angus	—	2 2 0
Durham Hon. Ld Bp of, PAT.	50 0 0	—
Daglish Mr, Gateshead	—	1 1 0
Darnell William, Esq.	—	1 1 0
Darnell Rev. W. N. B.D.	—	1 1 0
Davidson Mr John	—	1 1 0
Davidson Mr J. Elswick-court	—	1 1 0
De Mole Mr		
Dobson Mr William	—	1 1 0
Donations Sundry, from Gateshead, by Rev. J. Tyson	14 7 1	—
Durham Rev. Dean & Chapter	10 10 0	—
Durham The Archdeacon of	—	2 2 0
Easton Mr	—	1 1 0
Errington Mrs	0 10 6	—
Falla Mr William	—	1 1 0
Fife Mr George	1 1 0	—
Foggetts Messrs	—	1 1 0
Forster Mr Robert	—	1 1 0
Forster Mr H. Northumb.-st.	—	1 1 0
Freeman Mr A.	—	1 1 0
Gee Mr John	—	1 1 0
Gibson Mr Thomas	—	1 1 0
Gillatley Rev. Mr	—	1 1 0
Gouinlock Mr	—	1 1 0
Greene Mr J. Gateshead	—	1 1 0
Greene Mr J. jun. ditto	—	1 1 0
Greene Mr John	—	1 1 0
Greenwall Mrs E.	—	1 1 0
Grey Mr W. J.	—	1 1 0
Griffith Rev. H. D.	—	1 1 0
Haggie Mr	—	1 1 0
Hall and Co. Messrs	0 10 6	—
Hardy Mr James	—	1 0 0
Harrison Mr John	—	0 12 6
Harrison Mr J. Ayton Banks	—	1 1 0
Harvey Mr James	—	1 1 0
Harvey Thomas, Esq.	—	1 1 0
Hawks and Co. Messrs	—	1 1 0
Hawks Mr D. S.	—	1 1 0
Headlam T. E. Esq.	—	1 1 0
Henderson Mr, Gateshead Fell	—	1 1 0
Henderson Mrs	—	1 0 0
Hodgson Mrs Sarah	—	1 1 0
Hogg Mr John	—	1 1 0
Hood Mr James	—	1 1 0
Hostmen The Company of	—	2 2 0
Howson and Clark, Messrs	—	1 1 0
Hesletine Mr Philip	—	0 10 6
Hutchinson Mr Anthony	—	0 10 6
Huntley Mr	—	0 10 6
Ingham W. Esq.	—	1 1 0
Jobling Mr John	1 1 0	—
King Mrs, Saltwellside	—	1 1 0
Lawson Mr Robert	—	1 1 0
Leavis Mrs	—	1 1 0
Liddell Lady	—	1 1 0
Loggie Mr W.	1 0 0	—
Longridge Mr M.	—	1 1 0
Losh J. Esq.	—	1 1 0
Lumley and Co. Messrs	—	1 1 0
M'Connell Rev. Mr	—	1 1 0

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE NEWCASTLE UPON TYNE AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
M'Andoe Rev. Mr	—	1 1 0
Maude Thomas, Esq.	—	1 1 0
Morrison Mr W. South Shore	—	0 10 6
Murray Mrs S.	—	1 1 0
Nairn Mr Philip	—	1 1 0
Nichol and Co. Messrs.	—	1 1 0
Oliver Mr Daniel	—	1 1 0
Ormston Robert, Esq.	—	2 2 0
Ostell Mr John	5 5 0	—
Oswald Mrs	—	1 0 0
Parker S. W. Esq. ..	—	2 2 0
Peareth Mrs, Usworth	—	2 2 0
Pingilley Rev. Mr	—	1 1 0
Pittiloh Mrs	—	1 1 0
Pollard Mr	—	1 1 0
Potter Mr John	—	1 1 0
Potter Mr W.	—	1 1 0
Price Mr	—	1 0 0
Priestman Mr J. ..	—	1 1 0
Pringle Rev. James	—	1 1 0
Privates Seven, of Forfar Militia	1 1 0	—
Reed Archibald, Esq.	—	2 2 0
Richardson, Mr G.	—	1 1 0
Richardson Mr I. The Execut. of	—	2 2 0
Ridley Sir M. W. Bart.	—	2 2 0
Robson Mr James	1 1 0	—
Robson Rev. Andrew	—	1 1 0
Rowand Mrs	—	0 11 0
Rowell Mr John	1 1 0	—
Rowntree Mr William	—	1 1 0
Rutherford Mr W. Kenton	—	1 1 0
Scotland Mr James	—	1 1 0
Shadforth Mr George	—	1 1 0
Shipherdson —, Esq. Durham	—	1 1 0
Smith Rev. Mr	—	1 1 0
Smith Mr H.	—	1 1 0
Smith Rev. J. M.A. Vicar of Newcastle-upon-Tyne	—	2 2 0
Smith Mr William	—	1 1 0
Snowdon Mr Thomas ..	—	0 10 6
Spencer Mr Hugh	—	1 1 0
Stonehouse and Co. Messrs	—	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d. ..	—	2 [illegible]
Sums Sundry, by Mr G. Richardson	—	5 [illegible]
Taylor Mr Isaac	0 10 6	—
Thorpe Rev. C. M.A.	—	2 2 0
Tindale Mr Thomas	—	1 1 0
Tindale Mr Thomas	—	1 1 0
Turnbull Mr George	—	0 10 6
Turner Rev. William	—	1 1 0
Tyson Rev. John	—	1 1 0
Unthank & Coll. Messrs, Gateshead	—	0 10 6
Vickers Messrs J. and Son	—	0 10 6
W. A. H.	—	0 10 6
Walles Mr	—	1 1 0
Wake Mr R.	—	1 1 0
Walker Mr	—	1 1 0
Walker Mr Richard	1 0 0	—
Walker and Co. Messrs ..	—	0 10 6
Wallet Mr Robert	—	1 1 0
Wastell Mr H.	—	2 2 0
Watson Mr Joshua	—	1 1 0
Wawn Mr C.	—	1 1 0
Wilson Mr William	—	0 10 6
Wood Dr	—	1 1 0
Woodman Mr W.	—	0 10 6
Wright Mr Edward	—	1 1 0

TINDALE WARD AND ITS VICINITY AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
ALLASON Rev. Thomas, Heddon	—	1 1 0
Angus Mr George, Hindley	—	0 10 6
Angus Mr John, Bromley	0 10 6	—
Anonymous p. Rev. N. J. Hollingsworth	—	1 1 0
Anonymous, per ditto	—	1 0 0
Anonymous, per ditto	—	0 10 0
Armstrong Mr J. Westland Ends	1 1 0	—
Armstrong Mr G. Haydon-bridge	1 1 0	—
Armstrong Mr William, ditto	0 10 6	—
Armstrong Mr William, Staward	0 10 6	—
Beaumont T. R. Esq. M.P. (V.P.)	—	3 3 0
Bewick C. Esq. M.P. (V.P.)	—	3 3 0
Blackett Sir W. Bart. (V.P.)	—	3 3 0
Bainbridge William, Esq. Riding	1 0 0	—
Bainbridge J. Esq. Newcastle	1 1 0	—
Barrow Miss, Hexham	—	1 1 0
Bates Mr George, Aydon Castle	1 1 0	—
Bates T. Esq. Halton Castle	—	1 1 0
Baty Mr, High-town	—	1 1 0
Bedlington Mr W. Ovingham	—	0 10 6
Bell Mr Michael, Hexham ..	—	1 1 0
Bell Mr John, ditto	—	0 10 6
Bell Mr Thomas, Simonburn	—	1 1 0
Bell Mr J. Stublock Colliery	1 0 0	—
Bell Mr John, Haydon	0 10 6	—
Bell Mr Joseph, Orchard-house	—	0 10 6
Birkett Rev. J. Ovingham	—	1 1 0
Brown Mr John, Corbridge	—	1 1 0
Brown Mr J. Bingfield	—	0 10 6
Browne Mr Michael, Dilston-park	—	0 10 6
Buchanan John, Esq. Hexham	1 1 0	—
Burnett Mrs and Son, Ovington	1 1 0	—
Byerley Mrs Sarah, ditto	—	0 10 6
Byerley Mr George, Dilston ..	—	0 10 6
Carrick Mr, High-town	—	1 1 0
Charlton Mr James, Hexham ..	—	0 10 6
Charlton Mrs, Beal	—	0 10 6
Clavering C. J. Esq. Bywell ..	—	1 1 0
Clayton Nathaniel, Esq. Chesters	—	1 1 0
Clennell T. Esq. Harbottle Castle	—	1 1 0
Clarke Rev. S. Hexham	1 1 0	—
Clarke Rev. Robert, Walwick	1 1 0	—
Clint Mr Edward, Swansteads	1 1 0	—
Coats Mr William, Haydon-bridge	1 1 0	—
Coats Mr Thomas, Lipwood	1 0 0	—
Cook Mr Mark, Plunderheathe	0 10 6	—
Cowing Mr Thomas, Moralle	0 10 6	—
Cowing Mr Matthew, ditto	0 10 6	—
Crowhall Mr William, Allenheads	—	1 1 0
Durham Hon. Ld Bp of, PRES.	21 0 0	5 5 0
Davidson Mr R. Grindstone Law	0 10 6	—
Dobson Mr Edward, Dilston	—	0 10 6
Dodd Mr Edward, Threepwood	0 10 6	—
Dodd Mr Michael, Pickland-hills	1 1 0	—
Donations under 10s. 6d.	28 19 6	—
Donkin William, Esq. Sandhoe	—	1 1 0
Dryden Mr Thomas, Kennell	0 10 6	—
Edmonstun Rev. J. Newburn	—	1 1 0
Elliott Mr John, Crindle Dykes	—	0 10 6
English Mr John, Elrington	0 10 6	—
Ealton Mr Henry, Chesterwood	—	1 1 0
Fergusson Adam, Esq. Dalton	1 1 0	—
Forster Mr George, Beal	—	0 10 6
Forster John, Esq. East Shaftoe	—	1 1 0
Garbutt Rev. Thomas, Hexham	—	0 10 6
Gilbanks Rev. Joseph, Haltwhistle	—	1 1 0
Goodfellow Mr H. Stamfordham	—	0 10 6
Graham Mrs H. Haydon-bridge	0 10 6	—
Gray Mr John, Hexham ..	—	0 10 6
Green Mr John, Corbridge ..	—	0 10 6

CONTRIBUTORS THROUGH THE MEDIUM OF THE TINDALE WARD AND ITS VICINITY AUXILIARY SOCIETY.

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Hodson Rev. S. (V.P.)	——	2 2 0
Hunter J. Esq. Hermitage, (V.P.)	——	2 2 0
Hall Mr James, Corbridge	——	1 1 0
Hedley Rev. Anthony, Hexham	——	1 1 0
Hedley Mr J. East Brokenheugh	0 10 6	——
Hepple Mr William, Ryal ..	0 10 6	——
Hepple Mr Joseph, ditto	0 10 6	——
Hepple Mr Edward, Bingfield	——	0 10 6
Hinds Miss, Ovington-lodge	1 1 0	——
Hobson Rev. William, Hexham	——	1 1 0
Hollingsworth Rev. N. J. Haltwhist.	——	2 2 0
Hopper G. Esq. Black Hedley	——	1 1 0
Howdon Mr John, Chesterwood	0 10 6	——
Hubbuck Miss F. Haydon-bridge	0 10 6	——
Humble Mrs. Edgewell	0 10 6	——
Hunter Mr W. Highlipwood	0 10 6	——
Hunter Mr R. Lipwood Well	0 10 6	——
Hunter Mr John, Hexham	——	0 10 6
Jobling R. Esq. Newton-hall	2 2 0	——
Jobling Mr Thomas, Styford	1 1 0	——
Jobling Mr, Craswell, ditto	0 10 6	——
Johnson Rev. Henry, Bywell	——	1 1 0
Johnson Mrs, Dalton	0 10 6	——
Jurdison Mr T. Birmingham	1 0 0	——
Kell Rev. Mr, Simonburn	——	1 1 0
Kirsop John, Esq. Warden ..	——	1 1 0
Kirsop Mr William, Lees	0 10 6	——
Kirsop Mr John, Hexham	1 1 0	——
Labourers at Halton Castle ..	1 7 0	——
Lambert Mr Robson, Dilston ..	——	0 10 6
Lambert Mr Thomas, Elrington	0 10 6	——
Lambert Mr John, ditto	0 10 6	——
Lambert Mr William, Peelwell	0 10 6	——
Laws W. Esq. Prudhoe Castle	1 1 0	——
Leadbitter Mrs, Warden	1 1 0	——
Lee Mr William, Bingfield	0 10 6	——
Leech Mr Thomas, Haydon-bridge	0 10 6	——
Longlands Mr R. Grindstone Law	0 10 6	——
Lowes Thomas, Esq. Ridley-hall	——	1 1 0
Lowes Mr N. Allensgreen	——	1 1 0
Maughan Mr W. Bounderlands	0 10 6	——
Maughan Mr J. Fairshaw	——	1 1 0
Maughan Mr N. Whinnetley ..	1 0 0	——
Maughan Mr Joseph, Rattenrow	0 10 6	——
Maughan Mr Michael, Newhouse	——	0 10 6
Mewburn Simon, Esq. Acomb	——	1 1 0
Mewis Mr Richard, Plankey Mill	0 10 6	——
Monkhouse M. Esq. Newcastle	1 1 0	——
Moor Mr Edward, Ovington ..	0 10 6	——
Mulcaster Mr J. Langley Mill	1 0 0	——
Mulcaster Mr Peter, ditto	1 0 0	——
Nicholson Mr Edward, Hexham	——	1 1 0
Ord Mr, Capheaton	——	1 1 0
Ord Mr, East Brokenheugh ..	1 1 0	——
Ord Mr Robert, Vallee	0 10 6	——
Parker Mr John, Hillhouse ..	——	1 1 0
Pearson Robert, Esq. Benwell	——	1 1 0
Pickering Mr William, Bingfield	0 10 6	——
Pigg Mr John, Lough green	0 10 6	——
Potts Mr William, Woodhall	0 10 6	——

	Donations. l. s. d.	Annual Subs. l. s. d.
Reed J. Esq. Chipch. Cast. (V.P.)	——	3 3 0
Ramsay Mr J. Woodhall Mill	0 10 6	——
Rawe Rev. John, Stamfordham	——	[illegible] 1 0
Reed N. R. Esq. Corbridge	——	1 1 0
Reed Mr M. Walwick Grange	——	0 10 6
Rewcastle Mr J. Dukeshouse	——	0 10 6
Richardson Mr T. Newcastle	——	1 1 0
Richardson Mr A. Old Ridley	0 10 6	——
Ridley Thomas, Esq. Park End	——	1 1 0
Ridley John, Esq. Brunton	——	1 1 0
Ridley Mr G. Bellingham	——	1 1 0
Robson Mr R. Hexham Mills	——	1 1 0
Robson Mr William, Newcastle	——	1 1 0
Routledge Dr. Haydon-bridge	——	1 1 0
Rowell Mr John, Leuckley	0 10 6	——
Ruddock Nicholas, Esq. Okerland	——	1 1 0
Ruddocks Messrs J. & N. Hexh.	1 1 0	——
Rumney Robert, Esq. Warden	——	1 1 0
Silvertop G. Esq. Minsteracres, (V.P.)	—	2 2 0
Sparke Isaac, Esq. (V.P.)	——	2 2 0
Sample Mr William, Brunton	——	1 1 0
Scott Rev. John, Hexham	——	0 10 6
Scott Mr F. ditto	0 10 6	——
Scott Mr James, Clarewood ..	——	1 1 0
Snowball Mr C. Dilston	0 10 6	——
Snowball Mr John, Wharmley	——	1 1 0
Spearman R. Esq. Eachwick	——	1 1 0
Spearman Mr, Sewing Shields	1 1 0	——
Stobart Mr, Hexham	——	1 1 0
Subscriptions under 10s. 6d.	——	2 10 0
Surtees Anthony, Esq. Hamsterley	——	1 1 0
Surtees Dr, Stamfordham	——	1 1 0
Tatham Rev. T. Haydon-bridge	1 1 0	——
Taylor Mr Hugh, Newburn ..	——	0 10 6
Teasdale Mr G. Newcastle	1 0 0	——
Temperley Mr N. Hexham....	——	1 1 0
Temperley Mr J. Allerwash ..	——	1 1 0
Thompson Rev. F. Newbiggin	——	1 1 0
Thompson Mr Thomas, Gunnerton	——	1 1 0
Thompson Mr M. High Staward	0 10 6	——
Thompson Mrs, Hexham	1 1 0	——
Todd Mr John, Tofts	1 0 0	——
Todd Mr Joseph, Bingfield ..	0 10 6	——
Tulip Henry, Esq. Fallowfield	——	1 1 0
Wastell Rev. H. Newbrough, (V.P.)	——	5 5 0
Wailes Mr Anthony, Bearl	——	1 1 0
Wailes Mr A. East-mill-hills ..	0 10 6	——
Walker Mr Thomas, Mallington	0 10 6	——
Walker Mr John, Corbridge ..	0 10 6	——
Walton Mr S. Eastland Ends	0 10 6	——
Wallace W. Esq. Old Ridley	1 1 0	——
Watson Mr Hugh, Stanhope	——	1 1 0
Watson Mr John, Newbrough	——	0 10 6
Whaley Mr Alexander, Sandoe	——	1 1 0
White Mr William, Nilstone Rig	0 10 6	——
Whitfield Mrs, Hexham	——	0 10 6
Wilkinson Mrs, ditto	0 10 6	——
Wilson Rev. George, Corbridge	——	1 1 0
Winship Mr T. Ovingham	——	1 1 0
Winship Mr Henry, Ovington	1 1 0	——
Woodman Mr J. White Chapel	0 10 6	——
Woodman Mr G. Langley Castle	0 10 6	——

RECEIVED.

	l. s. d.	l. s. d.
Annual Subscriptions	4095 15 10	
Donations and Life Subscriptions	4265 11 0½	
Congregational Collections	1151 7 8½	
		9512 14 7
Legacies		1138 10 0
Dividends on Stocks, (less Property Tax)	350 19 0	
Property Tax returned on ditto to 5th April, 1812	41 4 5	
Interest on Exchequer Bills	587 4 3	
		979 7 8
Remittances from Auxiliary Societies		55099 3 10
Edinburgh Bible Society, in Aid of printing the Icelandic Bible at Copenhagen		50 0 0
Insurance received on Account of Loss per the Elizabeth for Bengal		100 0 0
Total *Net* Receipts, exclusive of Sales		66879 16 1

RECEIVED BY SALES, &c.

	l. s. d.	l. s. d.
For Bibles and Testaments	9524 18 3	
For Use of Stereotype Plates of the French Bible	37 10 0	
For Annual Reports	12 16 8	
		9575 4 11
Carried forward		76455 1 0

PAID.

				l.	*s.*	*d.*
For Bibles and Testaments in various languages, and Binding ditto, viz.						
ENGLISH, WELSH, and GAELIC	44083	10	5			
IRISH Testaments	197	11	1			
GERMAN Bibles	628	5	9			
Ditto Testaments	782	12	4			
PORTUGUESE Testaments	257	14	3			
ITALIAN Testaments	148	5	0			
FRENCH Bibles	872	3	11			
FRENCH Testaments	39	11	11			
SWEDISH Bibles and Testaments	59	4	6			
DUTCH Bibles	826	17	2			
Ditto Testaments	190	2	8			
ICELANDIC Bibles	200	0	0			
ARABIC Bibles	29	5	8			
ESQUIMAUX Gospels	58	15	2			
FINNISH Testaments	5	10	0			
HEBREW Bibles	257	10	0			
Ancient Versions for INDIA	338	1	8			
Modern GREEK Testaments	428	18	2			
				48898	18	10
To the Corresponding Committee in BENGAL, additional Grant, voted March 7, 1812				2000	0	0
To Ditto, invested in Bibles, Testaments, and Printing Paper, including 2000 Reams, voted as an additional Grant on Account of the Loss sustained by the Fire at Serampore				6181	12	5
For Translating, Printing, and Circulating the Holy Scriptures in the CHINESE Language by the Rev. Robert Morrison of Canton				500	0	0
For Bibles and Testaments to be circulated in various parts of the Continent, as directed by the Rev. Mr. Steinkopff, in his late Tour at the request of the Committee				2712	10	0
For Mr. Steinkopff's Travelling Expenses on the said Tour, including Losses on Exchange at various places				320	0	0
To the Rev. J. Paterson, for various important Services relating to the SWEDISH and LAPONESE Scriptures, and for Expenses incurred in Correspondence in 1811				219	0	0
To ditto, on account of travelling and other Charges in SWEDEN, FINLAND, and RUSSIA, in 1812, connected with the Formation of the Bible Societies at ABO and St. PETERSBURGH				200	0	0
To the Rev. E. Henderson, for superintending the printing of the ICELANDIC Bible at Copenhagen				100	0	0
To the HIBERNIAN Bible Society				500	0	0
Carried forward				61632	1	3

RECEIVED.

			l.	*s.* *d.*
Brought forward			76455	1 0
Sale of Exchequer Bills			13333	1 11
Balance in hand at the last Audit—				
Bills in the Treasurer's hands not due	1315	13 3		
Cash in the hands of the Treasurer	178	1 5		
			1493	14 8
			91281	[illegible]

We, the Auditors, have examined this Account, and find a Balance of 318*l.* 0*s.* 7*d.* to be in the hands of the Treasurer to the 31st March, 1815, as stated above; and also sundry Bills not then due, amounting to 3697*l.* 12*s.* 10*d.*; and Exchequer Bills 600[illegible] with interest thereon, 17639*l.* 16*s.* 1*d.* and that the Society also possesses [illegible] Three per Cent. Consolidated Bank Annuities; 1118*l.* 10*s.* 4*d.* Four per Cent. ditto, and 3304*l.* Five per Cent. Navy Annuities.

Witness our hands, this 28th Day of April, 1815,

(Signed) DAVID COOK,
LANCELOT HASLOPE,
THOMAS PANTIN,
JOSEPH PROCTER,
JOSEPH WATSON,
E. N. THORNTON.

CASH ACCOUNT.

THANJORE MAHARAJA SERFOGI'S SARASWATI MAHAL. ✻

PAID.	l.	s.	d.	l.	s.	d.
Brought forward ····				61632	1	3
To Foreign Bible Societies; viz.						
Berlin, in Aid of printing Bohemian Bibles ····	300	0	0			
Abo, for Finnish ditto ····	750	0	0			
Stockholm, for Distribution of Swedish Scriptures to the Poor ····	300	0	0			
New Jersey ····	100	0	0			
Philadelphia, in Aid of English Cast Stereotype Plates for a Bible ····	100	0	0			
				1550	0	0
Gratuity to the Assistant Secretary for the two last years ····				100	0	0
Use of Freemasons' Hall for Annual Meeting; fitting up ditto; Repairs of Furniture damaged, and other Expenses on that Occasion				33	5	3
Use of Rooms for the Committee, and other Purposes of the Society, and for the Society's Library and Care thereof ····				107	18	6
For Completing 20,000 Annual Reports for the Eighth Year, and 9,500 ditto, without the Appendix ····				1237	2	4
Completing 20,000 Summaries for 1812; 39,000 Brief Views, and 20,000 Circulars, containing Regulations and Extracts from Correspondence ····				375	7	6
For Paper and Printing on Account of 20,000 Copies of the Ninth Annual Report ····				1487	17	6
Shipping Charges, Export Duty, Freight, Carriage, and Packing of Donations of Bibles and Testaments, Annual Reports, and sundry other Parcels, &c. ····				431	11	10
Insurance on Goods shipped, and the Society's Property from Risk of Fire ····				153	0	1
Stationery, Stamps, &c. ····				67	6	7
Advertising, and Inserting Account of Annual Meeting in some of the principal London Papers ····				61	7	9
Travelling Expenses of the Secretaries attending the Meetings of Auxiliary Societies ····				345	13	11
Commission to Depositary, upon 21,763*l.* 6*s.* 8*d.* (being the Amount of the Issues, estimated at the Reduced Prices,) at 5*l.* per Cent., including Warehouse Rent, Packing Paper, Cord, and Porterage ····				1088	3	0
Poundage on Collecting Annual Subscriptions ····				205	1	0
Salary to Assistant Secretary ····				250	0	0
General Disbursements, including Postages from Auxiliary Societies, &c. Messengers, and other Incidental Expenses ····				370	17	2
Total *Net* Payments this Year ····				69496	13	8
Purchase of Exchequer Bills ····				17769	10	6
Bills in the Hands of the Treasurer not yet due ····				3697	12	10
Cash in the Hands of the Treasurer ····				318	0	7
				91281	17	7

The Society is under engagements which will fall to be paid in the course of the Current Year (1813,) for Bibles and Testaments to supply Auxiliary Societies, and for general purposes, and sundry Foreign Money Grants, amounting together to about 35,000l.

Tilling, Printer, Chelsea.